

A

abandonment abandon

التَرْك ، الهَجْر

الحالة التي يتخلى فيها شخص عن آخر مع نبد كل حق متصل به . ويقال من الناحية القانونية « تَرَكَ الأَطْفَال » ، وهي جنحة يرتكبها من تكون عليه حماية طفل ويتخلى عنه أو يتركه بدون غذاء أو مأوى .

والهجر من الناحية السيكولوجية الموقف الذي يؤدي إلى توتر وانقطاع الصلات العاطفية بين الأفراد وقد يؤدي هذا الموقف إلى رد فعل لدى الفرد المهجور فيعتبره الكرب أو الكراهية .

abduction enlèvement

١ - الخَطْف

خطف إنسان بالتحايل أو عن طريق استعمال العنف وينسحب المعنى غالباً على اختطاف امرأة صغيرة بوجه غير مشروع للزواج بها أو اغتصابها ، أو اقحامها في الدعارة .

٢ - قياس إختِمالي

في المنطق قياس كبراه يقينية وصغراه وبالتالي نتيجته احتمالية .

ability capacité

القدرة

مقدرة المرء الفعلية على انجاز عمل ما أو التكيف في العمل بنجاح وتحقق بأفعال حسية كانت أو ذهنية وقد تكون فطرية أو مكتسبة وهناك قدرات عامة **general abilities**

وهي بمثابة عامل مشترك بدرجات متفاوتة مع جميع القدرات الخاصة أو مع مجموعات منها ، وقدرات خاصة **special abilities** وتتميز بعضها عن بعض بالقياس إلى المجال الذي تعمل فيه أو بالقياس إلى نوع العمل .

ويقال القدرة على العمل **working ability** للدلالة على المستوى الراهن لقدرة الفرد على أداء العمل سواء كان بفضل التدريب أو بدونه .

أما القدرة بمعنى **capacity** فتشير إلى أقصى قدرة للإنسان يمكن تحقيقها . انظر : **social ability**

ability tests tests de capacité إختِبارات المقدِرة

قياس قدرة العامل على أداء واجبات معينة كالقدرة الميكانيكية والقدرة الكتابية والقدرة الفنية .

وتمكن اختبارات المقدرة أو الاستعداد من استبعاد الأفراد الذين لا تتوافر لديهم الاستعدادات اللازمة لأداء الوظيفة ، واختيار أولئك الأفراد الذين يتوفر لديهم الاستعداد الذي يمكنهم من اكتساب المهارة اللازمة بالتدريب والتعليم .

able-bodied person personne valide

فَرْد قَادِر عَلَى الْعَمَل

هو الفرد الذي يتمتع بالصحة والقدرة على القيام بالعمل البدني والذي تتطلبه الصناعات الأساسية ، كالعمل في الزراعة أو التعدين أو الصيد الخ .

able-bodied unemployed chômeur
valide

العاطل القادر على العمل

الشخص العاطل عن العمل مع قدرته على القيام به .
ويستبعد من الأشخاص العاطلين عن العمل مع قدرتهم
على القيام به الأشخاص الذين لا يمكن استخدامهم
unemployables أي العاطلون غير القادرين على العمل .

ablution ablution

الوضوء

تطهير بعض أجزاء الجسم كأحد الفروض الدينية: انظر :

التطهير purification

abnormality anormalité

الشذوذ

الشاذ ما خرج عن المتوسط أو المألوف أو العادي بالنسبة
لأي نموذج أو أية سمة خروجاً واضحاً . ولا ينطوي الشذوذ
ضرورة على معنى الشر أو المرض ، فالشذوذ قد يكون إلى
الأعلى super-normal أو إلى الأدنى sub-normal
فالعقري مع كونه متفوقاً يعتبر شاذاً ، وكذلك الأبله
والمجرم والمجنون كل منهم شاذ ، فالشذوذ من حيث امكان
تفسيره تفسيراً عاماً يعتبر ظاهرة طبيعية .

انظر : شذوذ إجتماعي social abnormality
عِلْمُ نَفْسِ الشَّوَادِ abnormal psychology.

abnormal behaviour comportement
anormal

السُّلُوكُ الشَّاذُّ

هو الانحراف عن نماذج السلوك المتوقعة ، أو الذي
يتعارض مع قيمة مقررّة ، ولا يهدف لتحقيق غاية بعينها
ولهذا يختلف السلوك الشاذ اجتماعياً ، أو نفسياً باختلاف
الثقافات أو المراحل التاريخية فيها ، أو المواقف الاجتماعية
ويستخدم علماء الاجتماع مصطلح الانحراف deviance
في مقابل الإمثال conformity لوصف نمطين من السلوك
متعارضين اجتماعياً .

abnormal place zone anormale

مِنْطَقَةٌ عَمَلٌ صَعْبَةٌ أو مُرْبِكَةٌ awkward في مناجم الفحم
تعوق عامل المنجم عن التمكن من استخراج مقدار الفحم
المعتاد . ويراعى في فئات أجور عمال المناجم عادة زيادة

فئات الأجر عن العمل الذي يؤدى في الأماكن غير
العادية .

abnormal psychology psychologie
des anormaux

عِلْمُ نَفْسِ الشَّوَادِ

يدرس أسباب المظاهر الشاذة في سلوك الإنسان
كالضعف العقلي ، واضطرابات الشخصية والأمراض النفسية
والعقلية كالعصاب neurosis والذهان psychosis
كما يدرس العبقرية والتفوق العقلي .

abolitionism abolitionnisme

مَذْهَبُ أَنْصَارِ الإِلْغَاءِ

مذهب الراغبين في إنهاء نظام اجتماعي أو سياسي
يعتقدون فسادة . وكان يطلق على المطالبين بتحرير العبيد
والغاء تجارة الرقيق في الولايات المتحدة ولاسيا في الفترة
ما بين ١٨٣٠ و ١٨٦٠ .

aborigines aborigènes

السُّكَّانُ الْأَصْلِيُّونَ

يقصد بهذا الاصطلاح في البلاد المستقلة السكان
القبليون وشبه القبليين الذين كانوا يعتبرون سكاناً أصليين
لانتسابهم إلى السكان الذين كانوا يقطنون البلاد أو الاقليم
الجغرافي الذي تقع فيه البلاد وقت الغزو أو الاستعمار ،
والذين ما زالوا بغض النظر عن وضعهم القانوني يعيشون
عيشة أقرب إلى النظم الاجتماعية والاقتصادية والثقافية التي
كانت سائدة في ذلك الوقت منها إلى النظم القومية للبلاد .

abortion avortement

الإجهاض

إنهاء الحمل قبل أن يبلغ الحيوة التي تؤهله للحياة
خارج الرحم . وهناك نوعان من الإجهاض : إجهاض
تلقائي وهو ما وقع دون قصد ، وإجهاض متعمد ويتم
لأسباب اجتماعية حفظاً لصحة الأم الحامل والبقاء على
حياتها .

وتصرح بعض القوانين في البلاد المختلفة بالإجهاض
في حالات معينة .

abreaction abréaction

التَفْرِيعُ الْإِنْفِعَالِي

ردود الفعل التي يقوم بها الكائن الحي للتخلص من
الذكريات المؤلمة المكبوتة التي تسبب القلق العصبي والاضطراب

وذلك عن طريق الكلام أو الفعل وقد يحدث ذلك عرضاً بسبب توفر جو يشجع على ذلك أو الإفراط في تناول الخمر أو عن طريق التحليل النفسي الذي يباشره الطبيب النفسي وتشجيعه المريض على التعبير عن ذكرياته .

absenteeism absentéisme **ظَاهِرَةُ الْغِيَابِ**

الانقطاع عن العمل أو عدم حضور العمال إلى العمل في الأيام المقرر قيامهم بالعمل فيها . وذلك بصفة اختيارية أو اجبارية .

ويرى المشتغلون بالاحصاء أن الغياب يجب أن لا يتضمن الغياب بسبب الاجازات السنوية أو الاضراب أو التوقف عن العمل .

ويقال غِيَابٌ مُصَرَّحٌ به **authorized absenteeism** وغيابٌ مُبرَّرٌ **justified absenteeism** وغيابٌ بدون مُبرِّرٍ **unjustified absenteeism** .

وتختلف آثاره وفقاً لكل حالة .

وفي علم النفس « شُرُودُ الْعَقْلِ » **absentmindedness** or **distraction** أي الإِسْتِغْرَاقُ في التَّفَكُّيرِ لدرجة يزداد فيها إلى حد كبير عدم انتباه الفرد للأحوال المحيطة به .

absentee ownership **propriété absente** **الْمِلْكِيَّةُ الْغِيَابِيَّةُ**

موقف تنفصل فيه ملكية المشروع عن إدارته ، وقد يشير المصطلح إلى الملكية الغيابية عن الأرض وهي أن يمتلك أحد الأشخاص أرضاً زراعية بينما يترك إدارتها واستغلالها لشخص آخر .

وترجع نشأة ظاهرة فصل الإدارة عن الملكية إلى تقدم وتطور نظم الإدارة والتنظيم التي يحتاج تطبيقها إلى خبرة فنية متخصصة قد لا تتوافر عند أولئك الذين لديهم رأس المال اللازم لإنشاء المشروعات .

absolute, cultural **absolu culturel** **الْمُطْلَقُ الثَّقَافِيُّ**

هو معيار اجتماعي أو قيمة يشعر الناس في ثقافة معينة أن لها تطبيقاً عالمياً ، ولذلك تكون في نظرهم قائمة عند كل الناس ، وفي كل الأزمنة ، ومثال ذلك يطلق هذا المصطلح على الصور الاحادية للزواج إذا كانت في نظر

هؤلاء الناس مطابقة للصورة الطبيعية والخلقية الوحيدة للتنظيم الاسري . كذلك قد تكون الديمقراطية مطلقاً ثقافياً في مجتمع ، والشوعية مطلقاً ثقافياً في مجتمع آخر ، ويلاحظ أن نسبة المطلقات الثقافية في المجتمعات الحديثة تتضاءل مع تزايد ونمو النسبة الثقافية .

absolutism **absolutisme**

١ - **الْحُكْمُ الْمَطْلُوقُ ، الإِسْتِبْدَادِيَّةُ**

أحد أشكال الحكم يتولى السلطة العليا فيه ملك أو جماعة صغيرة بمقتضى دستور أو بدونه ، ويتميز بالسلطة غير المحدودة أو الاستبدادية .

٢ - **مَذْهَبُ الْإِطْلَاقِ ، الْمَطْلُوقِيَّةُ**

المذهب القائل بأن القوانين الاجتماعية ، سواء أكانت مثالية تنصل بما يجب أن يكون ، أم ضابطة للسلوك تبعاً للأوضاع القائمة ، هي واحدة في جميع الأزمنة وجميع الأحوال الاجتماعية ، وهي نهائية وأزلية .

absorption **absorption** **الِإِمْتِصَاصُ ، الإِسْتِغْرَاقُ**

أحد أشكال العلاقات بين جماعتين .

فدخول المهاجرين في النشاط الاقتصادي للبلاد التي هاجروا إليها يعتبر إِمْتِصَاصًا **absorption** أما اندماجهم في النظام الاجتماعي على قدم المساواة مع السكان الأصليين فيعتبر تَكَيُّفًا ثَقَافِيًّا **acculturation** ، فإذا ما اتخذوا عادات السكان وتأثروا بالقيم الرائجة عندهم اعتبر ذلك تَمَائُلًا **assimilation** . ويقصد بالاستغراق في علم النفس انشغال العقل بموضوع فكري أو حسي انشغالا كلياً يمنعه من الالتفات إلى غيره .

abstinence **abstinence** **الِإِمْتِنَاعُ ، الزُّهْدُ ، التَّشَفُّفُ**

التجنب الاختياري التام لاشباع الشهية بسبب المحرمات **taboos** أو بتأثير الكُتْبِ الخَلْقِيِّ كما هو الشأن في تجنب اللحم في أيام الصيام أو امتناع الرجل عن غشيان زوجته كوسيلة لمنع الحمل .

abstract social class classe sociale
abstraite الطبقة الاجتماعية المجردة

هي طبقة من الأشخاص أو فئة اجتماعية يشعر أعضاؤها بوجودهم - إلى حد ما - على مستوى المشاعر والمصالح المشتركة وتقصصهم الوحدة أو التنظيم، الذي يمكن أن يرفعهم إلى مستوى الجماعة أو حتى إلى مستوى الجمع، وتختلف الطبقة الاجتماعية المجردة عن الفئات الاجتماعية التي يصنفها باحث من أجل الدراسة، ومن أمثلة هذه الطبقات: ربات البيوت، وذوو الهويات الخاصة. وقد أدخل هذا المصطلح في علم الاجتماع «جورج هربرت ميد» حين ميزه عن الطبقة الاجتماعية المشخصة.

abstraction التجريد

انتزاع الصفة المشتركة أو المعنى من أمثلة عدة يتحقق وجوده فيها ثم تكوين صورة له في الذهن كالخير والجمال. ويقصد بالتجريد في مناهج البحث تمييز خصائص أو سمات موقف ما لتحديد عناصره المشتركة وهو سمة أساسية لأي بحث.

وتثار بشأن التجريد في البحوث الاجتماعية عدة اعتراضات وأهمها تعقد المواقف الاجتماعية، وتفرّد الوقائع الاجتماعية، واستعصاء الأشياء المحسوسة على التجريد، وأخيراً فإن من شأن التجريد وصفه الأشياء من الظاهر وليس من الباطن.

على أنه يتضح من الدراسات الاجتماعية المختلفة إمكان خضوع الظواهر الاجتماعية للتجريد.

abstractionism التجريدية

سوء استعمال التجريد خاصة الاتجاه إلى المبالغة في التجريد بدلاً من استخدام الحقائق الملموسة.

abundance, economy of économie

d'abondance الإقتصاد الوفرة

الحالة التي توجد عندما تؤدي القوة الشرائية العامة إلى الإبقاء على تسهيلات الانتاج المترتبة على النشاط الاقتصادي الذي يعمل بكامل طاقته. كما يستعمل الاصطلاح أحياناً لوصف الحالة التي تشجع فيها الحاجات بحيث يصبح في

إمكان كل فرد أن ينال الكفاية من ضروريات الحياة وبعض وسائل الرفاهية.

abuse التعسف

في القانون. انحراف في استعمال الحق، ينشأ عنه ضرر بالغير يستوجب المسؤولية ويقع التعسف إذا لم يقصد باستعمال الحق سوى الاضرار بالغير، أو إذا كانت المصالح التي يرمي إلى تحقيقها غير مشروعة. أو كانت هذه المصالح قليلة الأهمية، ولا تتناسب مع ما يصيب الغير من ضرر بسببها.

ومن أنواع التعسف تجاوز السلطة كإتيان الموظف العام بعض الأفعال إبان تأديته وظيفته حيال أحد الأفراد أو الأعيان العامة يعتبرها القانون الجنائي جنحاً.

academism النزعة الأكاديمية

اتباع الأسلوب التقليدي في ميادين الفن والأدب من حيث الشكل والموضوع.

ويقال في التعليم «التحصيل الأكاديمي» **academic achievement** للدلالة على المعرفة التي يتم الحصول عليها والمهارة التي تتم. تنميتها في الموضوعات الدراسية بالمدارس وتبينها الدرجات التي يتم الحصول عليها في الاختبارات.

كما يقال الحرية الأكاديمية **academic freedom** أي حرية المدرسين في الكليات والجامعات في أن يناقشوا بحرية الموضوعات التي يتناولونها في حجرات الدراسة وأن يعرضوا وجهة نظرهم في المسائل التي تختلف فيها وجهات النظر بشرط أن يتبخوا معالجة ماثلة لوجهات النظر التي تختلف عن وجهات نظرهم.

acceleration التّجّيل

الزيادة في قوة دفع شيء متحرك ويطبّق هذا الاصطلاح على الحركة الاجتماعية أو العمليات التي تتضمن معدل التغير.

ويقال **تَجْجِيلُ التَّغْيِيرِ الاجتماعي acceleration of social change** أي زيادة سرعة المعدل الزمني للتغير الاجتماعي. ويقابل التّجّيل إبطاء الحركة **deceleration** أي انخفاض معدل التغير.

ويقال في الاقتصاد « مبدأ التعجيل »
acceleration principle وهو المبدأ الذي يفسر كيف
 أن التغير في حجم الطلب الاستهلاكي ومن ثم الإنتاج قد
 يؤدي إلى تغير مضاعف في الاستثمار أو ان توقف الإنتاج
 عن الزيادة، بل ومجرد انخفاض معدل زيادته قد يؤدي إلى
 انخفاض الحجم المطلق للاستثمار .

acceptance **acceptation** **القبول ، القَبْل**

خبرة أو مظهر أو سلوك يتميز باتجاه ايجابي نحو مفهوم
 أو حكم ما

ويقصد بالقبول في علم النفس اعتراف الشخص بذاته
 كما هي على حقيقتها بما تتضمنه من ضعف وعيوب بشرية
 دون أن يعمل هذا على التقليل من شأن امكانياته ، وعلى
 عكس هذا الموقف مداومة مقارنة الشخص نفسه بالآخرين
 والعمل على الحط من شأنه .

ويستخدم اصطلاح القَبُول والرَّفْض **acceptance and rejection**
 في النظريات المتعلقة بالشخصية . ويدل

على استمرار العقلية المفتوحة أو المغلقة لفرد أو جماعة تجاه
 التجارب أو الأشياء أو الناس أو الجماعات . ولا تحمل
 أي من كلمتي القبول والرفض معنى في هذا الشأن بمفردها
 فكلمتا لاحتظنا درجة من القبول فانها تنطوي على درجة من
 الرفض أو العكس بالعكس .

accession rate **taux d'engagement**

مُعدَّل الحِثاق العَمَّال

المقصود به معدل التحاق العمال الجدد خلال مدة
 معينة ويستخرج بضرب عدد العمال الملتحقين بالعمل خلال
 المدة في ١٠٠ ويقسم الناتج على متوسط عدد العمال
 خلال المدة .

accident **accident**

الْعَرَض

خاصية مؤقتة ، أو غير جوهرية لشيء ، وتستخدم
 دائماً في مقابل ما هو جوهري أو أساسي .

accident, industrial or labour accident
du travail

إِصَابَةُ الْعَمَل

فعل مفاجئ خارجي يصيب جسم الإنسان بضرب
 وإصابة العمل هي التي تحدث أثناء العمل أو بسببه . وتعتبر
 إصابات العمل من أفذح كوارث الصناعة الآلية ويرتب
 عليها كثير من الأضرار الاجتماعية والاقتصادية وذلك
 بما تسببه للعمال من آلام وما تستوجبه من رعاية وعلاج ،
 وما تؤدي إليه من عجز أو وفاة ، كما تسبب نقص انتاج
 العامل وزيادة تكاليف الانتاج بسبب نفقات علاج العمال
 وتعويضهم .

ويلزم القانون عادة بإخطار الجهة الحكومية المختصة
 بالإشراف على تنفيذ القانون بإصابات العمل **notification**
of accidents كما يلزم صاحب العمل بالتأمين على
 الإصابات التي يتعرض لها العمال أثناء العمل
accident insurance ويلزم بالتعويض عنها **accident**
benefit

accident proneness

prédisposition aux accidents **الإِسْتِعْدَاد للإِصَابَة**

استعداد بعض العمال للتعرض للإصابات حيث تتكرر
 إصابتهم مرة بعد أخرى إما بسبب ما يعانونه من نقص في
 قدرتهم العقلية ، وإما لنقص ثقتهم في قدرتهم على مجابهة
 الحياة .

وقد أثبتت الدراسات أن نسبة صغيرة من العمال مسؤولة
 عن نسبة كبيرة من إصابات العمل .

accidental variations **variations ac-**
cidentelles **التَغْيِرَات الْعَرَضِيَّة أو الْفَجَائِيَّة**

تنتاب هذه التغيرات قيم الظاهرة نتيجة أسباب أو
 عوامل طارئة أو حوادث فجائية خارقة للعادة ولم تكن في
 الحسبان . مثال ذلك حصول زلزال أو حريق كبير يسبب
 خسائر كبيرة . أو سيل شديد أو فيضان عال أو نشوب
 حرب .

وهذه التغيرات لا يمكن التنبؤ بوقوعها ، ولا تحديد
 مقدارها أو اتجاهها ولا الاستعداد لدفع ضررها أو استغلالها
 والاستفادة منها ، وبالاختصار فهي لا تتبع أي قانون أو

ACCLIMATIZATION

قاعدة وليس لها ضابط . وهي لا تتكرر فتارة يكون التغير بالزيادة وأخرى بالنقصان . ومما يميزها عن غيرها انها لا تستمر طويلاً في الزمن وإذاً تسمى أحياناً تغيرات قصيرة الأجل .

وللتخلص من هذه التذبذبات في الرسوم البيانية يتم تمهيد الخط البياني الذي وضع على أساس البيانات الأصلية المأخوذة عنه ، وذاك بغض النظر عن هذه التذبذبات العرضية عن طريق رسم خط ممد يمتشى مع الخط الأصلي ويهمل التفاصيل والتذبذبات الصغيرة .

الأقلمة ، التأقلم acclimatization acclimation

العملية التي يتم بمقتضاها تكيف المهاجرين مع البيئة الجديدة ، كما يقصد بالتأقلم على سبيل المجاز التكيف الفكري والاجتماعي مع الهيئة الاجتماعية .

الملاءمة ، التلاؤم accommodation accommodation

أحد مظاهر التفاعل الاجتماعي ، وهي الحالة التي يتفق فيها المتصارعون على اخفاء صراعاتهم ووقف التنافس بينهم مؤقتاً . ويلجأ الفرد أو الجماعة إلى التراضي المتبادل بتأثير إدراك الموقف وتبين استحالة تحقيق فوز على الغريم ولا يلغي التراضي المتبادل الصراع أو ينهيه بل هو يؤجله فقط ويخفيه عن الظهور .

انظر : تسوية compromise

المأوى accommodation house

وسيلة مهيئة للإقامة بصفة ملائمة ودائمة كالمساكن التي تقام للعمال في مناطق التعدين .

وقد يكون المأوى لمواجهة طوارئ مُعَيَّنة emergency

accommodation كالخيام التي تقام لضحايا الزلازل والحرائق .

الإنجاز accomplishment accomplissement

cf. performance

الاتفاق accord accord

موافقة طرفين على موضوع ما بصفة غير رسمية لم يتم

فيها بعد الاتفاق على التفاصيل أو لم تدون بعد شروطها كتابة .

cf. agreement

المطابقة ، الموافقة accordance conformité

cf. conformity

المسؤولية accountability responsabilité

الترام المرء الذي عهد إليه بشيء بتقديم حساب عن كيفية قيامه بما عهد إليه به .

cf. responsibility

التزايد ، النمو accretion accroissement

نمو أو تزايد الشيء بما يضاف أو يؤول إليه كازدياد مساحة الأرض بفعل الطبيعة .

cf. development

التبادل الثقافي ، الإمتزاج الثقافي acculturation acculturation

العملية التي تنتقل بها الثقافة خلال اتصالات مستمرة مباشرة بين جماعات ذات ثقافات مختلفة .

ويلقى الثقافت استجابات مختلفة تبعاً للظروف ومن ذلك : (١) القبول ويقصد به استعارة الجانب الأكبر من الثقافة الجديدة وتمثل كل من أنماط السلوك والقيم الداخلية لهذه الثقافة . (٢) التكيف وهو إحكام العنصر الثقافي الذي تم قبوله لكي يتواءم مع نظائره في ثقافة المستعير المتوارثة . وقد تكون النتيجة النهائية هي التمثل (تكيف من جانب واحد) أو الانصهار الثقافي . (التكيف المتبادل) . (٣) رد الفعل وهي الحركات الشعبية التي تقوم ضد الثقافت من الخارج ويؤكد الشعب من خلالها القيم التي تحتويها أساليب حياته الأصلية .

إكتساب ثقافة الخصم acculturation, antagonistic

acculturation antagonique

هو تبني مجتمع لسمّة ثقافية من مجتمع آخر ، بقصد مقاومته مقاومة أكثر فعالية ، ومن أمثلة هذا النمط من التبني ما فعله الهنود الحمر في امريكا عندما استخدموا البندقية في مقاومة البيض ، والتي لم تكن معروفة لديهم قبل اكتشاف امريكا .

acculturation, marginal

acculturation marginale

الثَّقْفُ الهَامِشِي

popular action وهي الأعمال التي يشترك فيها مجموعة من الأفراد .

action, direct action directe العمل المباشر

الالتجاء إلى الوسائل غير السياسية كالأضراب والاعتلاف لأرغام الحكومة على القيام بتعديلات سياسية أو اجتماعية أو اقتصادية . ويقابل ذلك العمل السياسي .political action

انظر : العمل الاجتماعي social action

action, judicial action judiciaire الدَعْوَى القَضَائِيَّة

الحق المقرر لكل فرد في اللجوء إلى القضاء لأجل الحصول على حق مغتصب منه أو مال مجحود له .

action, legal action légale التصرف القانوني

عمل الإرادة حين تنجبه إلى أحداث أثر قانوني معين لا يحرمه عليها القانون ، وهو إما أن يقوم على اتفاق ارادتين مثل عقد البيع والايجار والوكالة ، وإما على إرادة منفردة مثل الوصية والابراء والتزول عن حق انتفاع أو رهن .

action, political action politique العمل السياسي

الجهود التي تقوم بها الأحزاب السياسية للوصول إلى الحكم عن طريق الانتخابات العامة لتنفيذ برامجها أو في ابداء وجهة نظرها في برامج مشروعات الحزب الذي يتولى الحكم .

action frame of reference

cadre de référence de l'action الإطار المرجعي للفعل

أداة تصورية استخدمها « بارسونز » لتحليل الانساق الاجتماعية وانساق الشخصية ، ويركز الإطار المرجعي للفعل على الفاعل من حيث القيم والأهداف التي توجه سلوكه في مواقف معينة .

action research

recherche visant l'action البحث المُقَرَّن بالإصلاح

تهتم بعض العلوم الاجتماعية (علم الاجتماع وعلم النفس الاجتماعي مثلاً) بتغيير المواقف الاجتماعية ومحاولة توجيهها اصلاًحياً أو تقديم المساعدة إلى من هم في حاجة إليها ،

هو اقصرار عملية اكتساب الخصائص الثقافية بين ثقافتين متجاورتين على النطاق الخارجي لكل منهما .

accumulation accumulation التَّجْمُع ، التَّراكُم

يقصد بالتجمع في الانثروبولوجيا العملية التي تؤدي إلى تنمية الثقافة وتنطوي على جمع مختلف السمات الثقافية كالأفكار والأدوات والأساليب التكنولوجية الخ

accuracy exactitude الدِقَّة

مطابقة الفكرة أو الرأي للحقيقة أو الواقع والتحرر من الخطأ .

achievement accomplissement الإنجَاز ، المُنجَز

التقدم نحو الهدف المرغوب . ويستخدم المصطلح بصفة عامة بمعنى الوصول إلى هدف سواء كان هذا الوصول مقيداً أو غير مقيد لأي كان .

social achievement, ana. accomplishment انظر : إنجَاز العمل المُشْتَرَك

achievement, level of

niveau d'accomplissement مُستَوَى الإنجَاز

هو المستوى الذي يستطيع الفرد الوصول إليه بالفعل . وشعور الفرد ببعد الشقة بين مستوى الطموح ومستوى الاقتدار يصيبه بالتأزم النفسي والحبوط .

achievement tests tests d'accomplisse-

ment إختِبارات التحصيل

تقيس هذه الاختبارات تحصيل الفرد في موضوعات معينة وفي بعض الأحيان تهدف إلى تشخيص نواحي النقص في هذه الموضوعات أو في بعض المهارات الأساسية . وهي في الأصل اختبارات معلومات ومهارات وليست اختبارات قدرات واستعدادات .

action action

الْعَمَل ، الإجراء

مجموعة حركات منظمة تنجبه إلى التأثير في العالم الخارجي وتستهدف غاية ما . ويقال من الناحية الاجتماعية عَمَل مُشْتَرَك corporate action وعَمَل نَجْمَاهِيرِي

والبحث المقترن بالاصلاح يستهدف تحقيق هذه الغايات ، فهو في نفس الوقت الذي يسعى للحصول على معلومات وبيانات بغرض الفهم التحليلي للظواهر يحاول أن يفيد منها في الأغراض التطبيقية .

action theory, social

théorie de l'action sociale **نَظَرِيَّةُ الْفِعْلِ الْاجْتِمَاعِيِّ**

هي أهم اتجاه تفرع عن السلوكية الاجتماعية ، وقد اهتمت النظرية بمفهوم العمل الاجتماعي وتفسره كنوع من سلوك الأفراد المدفوع بالقيم وذلك في محاولتها وضع تفسير للسلوك الإنساني .

وتقوم هذه النظرية على رفض للسلوكية المتطرفة ، والتأكيد على المعنى الذاتي في موقف الفاعل والإشارة إلى ضرورة دراسته في ضوء القيم الخاصة للفاعل ، وتوقعاته لاستجابات الآخرين .

وتدرس نظرية الفعل الاجتماعي السلوك الإنساني من خلال التصرفات التي يقوم بها الأشخاص في مواقف محددة ثقافياً ، وفي انساق معينة للعلاقات الاجتماعية .

activism activisme **المَذْهَبُ الْعَمَلِيّ ، مَذْهَبُ الْفَاعِلِيَّةِ**

مذهب خلقي يقرر أن العمل هو مقياس الحق ، أي أن العمل المنتج ميزة للحق ، ولكن ليس معنى ذلك أن الحق حق لأنه نافع ، إنما معناه أننا ندرك الحق إدراكاً مباشراً بفضل العمل .

ويقصد بالمذهب العملي في علم النفس الاتجاه الذي يعتبر النشاط العقلي والجسمي أساساً للتعلم .

activity activité

النشاط

كل عملية عقلية أو سلوكية أو بيولوجية متوقفة على طاقة الكائن الحي وتمتاز بالتلقائية أكثر منها بالاستجابة .

انظر : **النشاط الاجتماعيّ social activity**

adaptation adaptation **التَكْيِيفُ ، التَكْيِيفُ**

في علم الحياة ، تغيير في الكائن الحي سواء أكان في البناء أم في الوظيفة يجعله أكثر قدرة على المحافظة على حياته أو على أبناء جنسه .

وما يتعلق بمعناها في علم النفس الاجتماعي تغيير سلوك

الفرد كي يتفق مع غيره من الأفراد وخاصة باتباع التقاليد والخضوع للالتزامات الاجتماعية .

addiction intempérance, toxicomanie, alcoolisme

الإدمان

تعود الفرد على تناول المَكَيِّفَاتِ narcotics أو المَخْدِرَاتِ drugs أو الخُمُور alcoholics لدرجة يصعب عليه فيها الاقلاع عن هذه العادة الضارة .
cf. alcoholism.

adjudication jugement

الحُكْمُ

هو كل قرار تصدره هيئة محكمة متعلقاً بخصومة قائمة أمامها ويكون الحكم ابتدائياً إذا كان صادراً من محكمة الدرجة الأولى ويكون الحكم نهائياً إذا كان لا يجوز الطعن فيه بالاستئناف .

adjustment ajustement

التَوَافُقُ

مصطلح سيكولوجي أكثر منه سوسيلوجي ويقصد به إيجاد علاقة تناسق بين فرد أو جماعة وموقف اجتماعي معين ويستخدم هذا اللفظ بمعنى التَكْيِيفِ adaptation على الإطلاق .

ولكن يحسن قصره على نوع من التكيف الاجتماعي أو من العلاج النفسي يقتضي من الشخص - حين يواجه مشكلة خلقية أو يعاني صراعاً نفسياً - أن يغير عاداته واتجاهاته ليوائم الجماعة التي يعيش في كنفها .

administration administration

إِدَارَة

تطلق عادة في المجال الحكومي وتعني تنسيق جهود الأفراد والجماعات لتحقيق هدف معين وتشمل مرحلة التخطيط والتنظيم والتوظيف والتوجيه والتنسيق والابلاغ والتمويل والرقابة .

administration, local

administration locale

الإِدَارَة الْمَحَلِّيَّة

نظام قانوني يسمح بمنح الشخصية المعنوية للوحدات الادارية لإدارة بعض المصالح وتنظيم المجالس التي تمثل هذه الوحدات وتعبّر عن إرادتها .

administration, personnel

direction du personnel

إدارة الأفراد

الإدارة التي تقوم بتخطيط جهود الأفراد والإشراف عليها وتوجيهها والتنسيق بينها لضمان تأديتهم العمل بالكفاية القصوى والرضا التام مع توفير التعاون الوثيق بينهم للوصول إلى تحقيق أهداف المشروع .

administrations of public authority

administrations publiques

المصالح العامة

المرافق التي تبشر النشاط الذي يدخل في نطاق الوظيفة الإدارية للدولة مستخدمة في إدارته ما تملكه بوصفها سلطة عامة من حقوق وامتيازات .

admission admission

القبول

المقصود بالقبول موافقة جماعة أو منظمة أو هيئة على انضمام فرد إليها بعد التأكد من أنه يوافق على معاييرها أو نظمها أو لوائحها ويستطيع أن يتمشى معها .

adolescence adolescence

المراهقة

هي مرحلة النمو التي تبدأ من سن البلوغ أي في سن ١٣ تقريباً ، وتنتهي في سن النضوج أي حوالي الثامنة عشرة أو العشرين من العمر وهي سن النضوج العقلي والانفعالي والاجتماعي .

adoption adoption

التبني

إحدى الوسائل الاجتماعية القانونية لرعاية الأطفال الذين فقدوا عائلاتهم الطبيعية أو الذين ليس لهم عائلات أو الذين لا يمكن أن ترعاهم عائلاتهم لأسباب أو ظروف اجتماعية غير عادية .

adoption agreement عقد التبني القانوني بمقتضى عقد

أو بمقتضى قرار أو حكم adoption decree بعد إجراء تحريات دقيقة baby - tests عن الأسرة الراغبة في التبني لضمان حصول الطفل على الرعاية المادية والنفسية الملائمة .

وينشئ التبني علاقات بين الطفل وعائلة ليس لها رابطة طبيعية به ، وبالتبني يصبح الطفل عضواً دائماً في العائلة المتبنة adoptive parents وله عليها نفس الحقوق والواجبات التي للطفل الشرعي .

أما التبني البسيط simple adoption فيقتصر فيه على معاملة الطفل المتبنى كأحد أفراد أسرة المتبني .

adoration adoration

العبادة

التكريم الفردي للقوة الإلهية بينما تدل كلمة worship على التكريم الجمعي لهذه القوة .

worship عبادة : انظر

adult adulte

المراهق ، الراشد ، البالغ

هو الذي تزيد سنه عن ٢١ سنة ويتمتع بالأهلية الكاملة أي أهلية الوجوب وأهلية الأداء . وتمارس الجماعات الفطرية بعض الطقوس عند بلوغ سن الرشد كطقوس البلوغ puberty rites وطقوس التكريس initiation rites .

adult education éducation des adultes

تعليم الكبار

الفرص التربوية المنظمة التي توفر لمن هم أكبر سناً من سن المدرسة وتهدف إلى مكافحة الأمية والتربية الصحية وتكوين المهارات وتنمية الشخصية للفرد وإشعاره بمسؤوليته الاجتماعية وأكثر أشكالها المحاضرات ، الندوات ، القراءة ، التدريب وقد توسع فتأخذ شكل دراسة بالمراسلة . وقد ساعدت الاتجاهات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية على زيادة الاهتمام بتربية الراشدين ، كذلك أثرت الهجرة من الريف إلى المدن على تأكيد ضرورة هذا النوع من التربية .

وقد بدأت حركة تعليم الكبار بحملات مكافحة الأمية ثم أخذت تتطور بالفرد إلى التربية الشاملة المتكاملة التي تعده للحياة المعاصرة .

وقد ظهرت كثير من الأنشطة المتصلة بتعليم الكبار كالثقافة العملية ، والتربية الأساسية ، والتعليم الوطني ، تربية الجماهير ، التربية الشعبية ، التربية الاجتماعية ، التعليم الدائم ، التعليم الممتد .

adultery adultère

الزنا ، الخيانة الزوجية

هو أن يتصل أحد الزوجين بغير زوجه بالعلاقة الجنسية فهو تقص لالتزام الأمانة التي يفرضها القانون على الأزواج .

ويقال على الاتصال بالعلاقة الجنسية بين رجل أعزب وامرأة متزوجة أو بين امرأة لم تتزوج برجل متزوج « جماع بالحرام » fornication .

الرُّشد ، سِن الشَّبَاب adulthood âge de majorité

الفترة التي تمتاز بالنضج البيولوجي والعقلي والعاطفي ويصبح فيها المرء مسؤولاً عن شؤون حياته الخاصة .

التَّقدُّم advance avancement
cf. progress

السُّلْفَة ، القَرْض advance, cash prêt, emprunt

اتفاق يقدم بمقتضاه شخص طبيعي أو معنوي مبلغ من المال كقرض لمدة معينة نظير فائدة محدودة ، كالقروض التي يمنحها صاحب العمل لعماله . وتنص قوانين العمل عادة على مقدار الأقساط الشهرية التي تقطع من أجر العامل وفاء لما يكون قد أقرضه من مال لعماله كما تلزم صاحب العمل بعدم تقاضي أية فائدة عن هذه القروض .

التَّرْقِيَة advancement avancement

انتقال المستخدم إلى مركز أعلى من حيث المسؤولية والسلطة من مركزه الحالي . وفي معظم الأحوال تكون الترقية مصحوبة بزيادة في الأجر أو المرتب .

الإعلان advertising publicité

الإعلان عبارة عن النشر بالوسائل المختلفة لالفت نظر الجمهور إلى سلعة معينة أو إلى عمل من الأعمال ، وكان النشر يتم قديماً بوساطة منباد يطوف الشوارع والأسواق .

وقد زادت أهمية الاعلان على أثر زيادة الانتاج والاهتمام بتوزيع المنتجات على نطاق واسع حتى تكون في متناول المستهلكين مما استلزم الاهتمام باخبار المستهلكين الحاليين والمرتقبين بوجود السلعة وحشهم على شرائها عن طريق الاعلان بوسائل النشر المختلفة ، وقد ترتب على ذلك أن كثيراً من الرغبات التي يخلقها الاعلان شيء مصطنع وليست برغبات أصيلة للمستهلك .

ويعر الإعلان بمراحل مختلفة وهي جذب الانتباه ،

واثارة الاهتمام وخلق الرغبة ، واقتناع المستهلك ثم حثه على العمل .

advisory authority autorité consultative

السُّلْطَة الإِسْتِشَارِيَّة

السلطة الاستشارية في أي مشروع عبارة عن وظيفة مساعدة في طبيعتها بالنسبة للسلطة التنفيذية وتقوم بإبداء الرأي وتقديم المقترحات أو التوصيات أو المشورة ، وإذا تقرر هذه الاقتراحات أو التوصيات فانها تصدر باسم صاحب السلطة التنفيذية .

التأييد advocacy appui

اتجاه يعلن فيه الفرد أو الجماعة صراحة تحييدها لأمر ما ومناصرتها له .

عِلْمُ الْجَمَال aesthetics esthétique (الاستطيقا)

كان هذا العلم أحد فروع الفلسفة ويبحث في فلسفة الجمال متمثلاً في الفن ، والقيم الفنية التي تحكم التعبير الفني وتثير في الأفراد الإحساس بالجمال . وينقسم الفلاسفة إلى اتجاهين : أحدهما يجعل الجمال موضوعاً كائناً في الشيء الجميل نفسه ، والآخر يجعله مرهوناً بالإدراك الذاتي عند الشخص المدرك .

وقد انتقل اليوم علم الجمال عن الفلسفة ويهتم بدراسة الأعمال الفنية وعمليات الانتاج الفني ومظاهر الفن الخ .

الوجدان ، الشُّعُور affection affection

الظواهر النفسية من حيث تأثرها باللذة أو الألم في مقابل الظواهر النفسية الأخرى التي تمتاز بالإدراك والمعرفة . ويشمل الوجدان الانفعالات والعواطف والأهواء .

ويقال وجدانيَّة affectivity أي استعداد الفرد لمعانة المشاعر والانفعالات .

١ - الإِنْضِمَام ، الإِنْتِصَاب affiliation affiliation

العلاقة الشرعية أو الشكلية أو التعاونية بين جماعتين أو أكثر . أو الانضمام إلى جمعية أو رابطة لمجرد التأييد والمساندة الأدبية دون بلوغ حد العضوية الفعلية .

٢ - ثُبُوت النَسَب

دعوى خاصة بطلب اثبات أبوة طفل أو الاعتراف به للحصول على حكم بالأبوة affiliation order ويلتزم من قضت المحكمة بأبوة للطفل بأن يدفع مبلغاً مرتباً لإعالاته .

١ - رَوَاطِط المَصَاهِرَة affinité ou alliance

قربة ينشئها الزواج بين زوج وأقارب زوجته أو بين زوجة وأقارب زوجها .

ويستخدم الاصطلاح في الكتابات الانثروبولوجية ليشير إلى امكانية إثبات علاقة المصاهرة عن طريق تتبع شجرة النسب .

٢ - الصِّلَة : الإِلْفَة

علاقة اتصال بين الكائنات البيولوجية تنطوي على شبه في البنية العامة وتدل على وحدة الأصل .

ويقال في علم النفس « اللفة الاجتماعية » اي social affinity ويقصد بها القوى الجاذبة التي تجعل بعض الأفراد يفتربون من البعض الآخر ، وذلك بسبب المشاركة الوجدانية بينهم أو لانتائهم إلى جماعة معينة من حيث السن أو الوظيفة الاجتماعية أو الابدولوجية أو وحدة القيم أو تشابه التجارب الشخصية .

مُؤَالَة العِنَايَة aftercare postcure

يستخدم هذا الاصطلاح للدلالة على الجهود والخدمات التي تبذل نحو الأفراد الذين حصلوا على الرعاية في المنشآت المختلفة كالمستشفيات ودور الملاحظة للأحداث الخ ... وذلك بعد خروجهم من هذه المنشآت .

الْأَمْعِيَارِيَّة فِي الزَّوْاج agamy agamie

عدم وجود قواعد سواء تلك التي تتطلب من أعضاء الجماعة أن يتزوجوا من داخل الجماعة أو تحرم مثل هذا الزواج . أي أن الجماعة لا تستلزم من أعضائها الزَّوْاج الداخلي endogamy أو الزَّوْاج الخارجي exogamy ومن ثم فهي تتميز بعدم المبالاة في هذا الصدد . وقد استعار Robert Lowie هذا الاصطلاح من علم البيولوجيا .

age (biology) âge

المدة التي انقضت منذ ميلاد الفرد . وتسمى العُمُر الزَّمَنِي chronological age وتقسّم الحياة الإنسانية إلى مَرَاجِل age classes وفقاً لنمو الأفراد كمرحلة الطفولة ومرحلة الشباب ومرحلة الرجولة ومرحلة الشيخوخة .

ويتكوّن من هذه المراحل هَرَم السِّنّ أو الهَرَم العُمُري age structure or age pyramid .

ويقسم القانون مراحل العمر إلى مَرَحَلَتَيْن : سن القصور minority وسن الرشد majority .

ويسمى في علم النفس العمر الذي يتفق مع درجة ذكاء الفرد العمر العقلي mental age . بينما يطلق على درجة النمو البدني للفرد العُمُر الفِسيولوجي physiological age .

age (history) ère

حقبة من الزمن محددة بتاريخ معينة أو بصفات خاصة كالعصور المظلمة dark ages للدلالة على فترات من تاريخ أوروبا تقع بين انهيار الامبراطورية الرومانية في القرن الخامس الميلادي وعصر النهضة في القرن الخامس عشر - وعَصْر الذَّرَّة atomic age وهو العصر الذي بدأ منذ اكتشاف الذرة في الأربعينيات حتى الوقت الحاضر .

والعَصْر الذَّهَبِيّ golden age وهو العصر الذي تظاهر فيه أعظم المؤلفات والآثار الفكرية في التاريخ .

age, hiring âge d'engagement

سِنّ الإِلْتِمَاق بِالْعَمَل حد الأدنى للسن التي يجوز فيها للفرد أن يلتحق بالعمل . وقد تحدد كل منشأة حداً أدنى لسن الالتحاق يزيد عن الحد الأدنى المنصوص عنه بالقانون .

حَدُّ السِّنّ الْأَدْنَى age, minimum âge minimum

يقصد بذلك الحد الأدنى للسن التي يجوز فيها تشغيل الأحداث ويحدد عادة على أساس السن التي ينتهي فيها التعليم الاجباري . وتحدد هذه السن في الغالب بخمسة عشر سنة .

age, old vieillesse

الشَيْخُوخَة

الشيخوخة هي السن التي ينتهي فيها نضج الإنسان ويتحول النمو إلى عملية تفكك وهبوط تدريجي في قدرة أعضاء الجسم على القيام بوظائفها .

ومن الصعب تحديد سن الشيخوخة إذ يتوقف ذلك على عوامل عديدة على أنه يمكن القول بصفة عامة إنها تبدأ في سن الخامسة والستين .

وتعتبر الشيخوخة من المشاكل القاسية بالنسبة للشخص المسن لما يعانيه من الضعف العام وانخفاض الدخل وهبوط الحالة المعنوية .

وتهتم الدول برعاية الشيوخ وتوفير لهم سبل الراحة عن طريق التأمين الاجتماعي ضد الشيخوخة old age insurance والمساعدات التي تُقدَّم للشيوخ old age assistance وتنظيم خدمات الرعاية المختلفة .

age-set or age-grade groupe d'âge

طَبَقَةُ الْعُمُر ، فَئَةُ الْعُمُرِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ

يميل كثير من المجتمعات البدائية إلى تصنيف أفرادها إلى فئات أو طبقات ، على أساس التقارب في السن بغض النظر عن القوارق الاقتصادية والاجتماعية ، وتتكون الطبقات عادة على فترات متتابة مرسومة . أعضاء الطبقة الواحدة يحملون اسماً واحداً مشتركاً يعرفون به . ويشغلون جميعاً مركزاً اجتماعياً معيناً ويتبعون نمطاً سلوكياً معيناً في معاملتهم بعضهم بعضاً . كما يتخذون موقفاً موحداً ازاء الطبقات الأخرى .

وينتمي الفرد إلى طبقته العمرية بعد مروره بشعائر التكريس ويشارك نشاطاً اجتماعياً من نوع خاص (نشاط حربي أو ديني الخ ...) .

agency institution, organisme

المُؤَسَّسَة

يطلق هذا الاصطلاح في الولايات المتحدة على المنظمة التي تباشر نشاطاً يتصل بتقديم الخدمات وقد تكون المؤسسة عامة public أو خاصة private .

agency shop

precompte syndical généralisé

هَيْئَةُ الْمُسَاوَمَةِ الْمُمَثِّلَةِ لِعُمَالِ الْمُنْشَأَةِ

أحد أنظمة المفاوضات الجماعية حيث يختار جميع العمال بغض النظر عن انضمامهم أو عدم انضمامهم للنقابة تمثيلهم في المفاوضات الجماعية ويؤدون الرسوم التي تتطلبها هذه المفاوضات .

agent, business agent d'affaires syndicales

وَكِيلُ أَعْمَالِ النَّقَابَةِ

موظف متفرغ مهمته رعاية مصالح النقابة وبنوع خاص اجراء الاتصال بين أعضاء النقابة وأصحاب العمل الذين يعمل لديهم هؤلاء العمال .

agent, change agent de promotion

أَخْصِيائِي تَنْمِيَةِ الْمُجْتَمَعِ

يقوم بدراسة المجتمع المحلي واكتشاف احتياجاته وتنسيق الوسائل التي يمكن عن طريقها توجيه الموارد والخبرات بطريقة ناجحة نحو رفاهية المجتمع .

agglomeration agglomération الحَشْد ، الجَمْع

تجمع الأفراد مع بعضهم البعض بدون أي تمييز ودون أن يربط بينهم أي رباط دائم .

ويشير هذا الاصطلاح إلى نموذج معين من الوحدة الاجتماعية ، أو لتمييز عملية اجتماعية معينة .

وغالباً ما تم التفرقة بين الجمع والجماعة من حيث ثلاث مستويات ، فالجمع تنقصه القوة الاجتماعية المؤدية إلى التماسك أو الترابط وتنظم التفاعل والعلاقات الاجتماعية والوعي الذاتي ، ويتعلق المستوى الثاني بتحديد العوامل التي تجعل الأفراد يدخلون في تجمعات مثل الوطن الجغرافي . وأخيراً يتميز الجمع بأنه اتفاقي ومؤقت وغير مستقر ، ولذلك فإن الأفراد لا يكتسبون عضوية الجمع كما هو الشأن بالنسبة للجماعة .

aggregation agrégation

الجَمْع ، الحَشْد

cf. agglomeration.

الرقم التجميعي aggregative index indice agrégatif

تستخدم هذه الطريقة في الاحصاء للحصول على أرقام قياسية للتغيرات التي تحدث في كميات معينة .

ويمكن حساب الرقم التجميعي عن طريق جمع أسعار السلع التي لدينا مثلاً في السنة المقارنة، وكذلك جمع أسعارها في سنة الأساس ثم نقسم حاصل الجمع الأول على حاصل الجمع الثاني، ثم نضرب خارج القسمة في مئة .
وبمعنى آخر يعتبر هذا الرقم عبارة عن حاصل جمع أسعار السلع في السنة المقارنة في شكل نسب مئوية من حاصل جمع هذه الأسعار في سنة الأساس .

الاعتداء، العدوان aggression aggression

سلوك يرمي إلى إيذاء الغير أو الذات، أو ما يحل محلها من الرموز. ويعتبر السلوك الاعتدائي تعويضاً عن الحرمان frustration الذي يشعر به الشخص المعتدي .

ويقال في علم النفس « عدوان مباشر » direct aggression أي العدوان الموجّه مباشرة نحو مصدر الاحباط سواء أكان شخصاً أم شيئاً . وعدوان متحول displaced aggression وهو عدوان موجه إلى غير مصدر الاحباط .

والعدوان من الناحية السياسية هو استخدام القوات المسلحة أو التهديد باستخدامها عبر حدود معترف بها دولياً وتكون مسؤولة عنه حكومة واقعية نتيجة فعلها أو إهمالها، ما لم تبرر هذا العدوان ضرورة دفاع عن النفس . ويعتبر البعض الضغط الاقتصادي أو التسلل العقائدي بمثابة عدوان مباشر .

التقدم في العمر aging vieillissement

تقدم الأفراد في السن نحو مرحلة الشيخوخة . وعندما تزيد نسبة الكهول في المجتمع فإن ذلك يشير إلى أن مجموع السكان يسير نحو التهرم أو التقدم في العمر وإذا زادت نسبة صغار السن في مجتمع أطلق على هذه الظاهرة اشباب السكان rejuvenation أو رجوعهم إلى الشباب .

وتعتبر مشكلة الزيادة المستمرة في عدد السكان المسنين من المشاكل الهامة في العصر الحديث والتي تحتاج إلى عناية خاصة .

agitation agitation

التعبير بالقول أو بالكتابة عن مظالم الطبقات والجماعات ومحاوله إثارة تبرمها وقلقها حتى تثور على أوضاعها إلى أن تتغير هذه الأوضاع .

والشخص الذي يعتمد على الإثارة يحاول التأثير على أفكار وسلوك عدد كبير من الأفراد لينتجوا اتجاهًا معينًا .
وتعتبر الإثارة جزءاً لا يتجزأ من أية حملة دعائية عن طريق الكلام والخطابة بينما تدل الدعاية على نواحي النشاط التي تهدف إلى التأثير على الجماهير عن طريق الكتابة .
وبعد استخدام الاذاعة والتلفزيون أمكن الاتصال عن طريقهما بجمهور كبير كان لا يمكن الاتصال به من قبل إلا عن طريق الكلمة المكتوبة، ولذلك أصبح الاصطلاحان يتفقان في المعنى .

القَرَابَةُ العَاصِبَةُ (فرع الأب) agnation agnation

يستخدم هذا الاصطلاح في الدراسات الانثروبولوجية الحديثة لكي يشير إلى القرابة أو الصلة في خط الذكور ولا ينطوي على نوع من تنظيم الجماعات على الاطلاق .

انظر : فَرْع الأُم matrilineal
أَحَادِي السَّلَالَةِ unilineal

اللاأفَرِيَّة agnosticism agnosticism

اللفظ من تأليف هكس (١٨٦٩) ومعناه انكار قيمة العقل وقدرته على المعرفة، أي الاعتقاد بأن الإنسان لا يعرف أي شيء أعلى من المظاهر المادية وإن العلة الأولى والعالم غير المرئي هي أشياء لا يمكن معرفتها . كما يطلق اللفظ على الرأي القائل بأن الميتافيزيقا عبث .

الاصلاح الزراعي agrarian reform reforme agraire

تنظيم اقتصادي من شأنه تحديد الملكية الزراعية للأفراد وتحقيق نوع من العدالة الاجتماعية بتكوين طبقة من صغار الملاك الزراعيين متحررة من نفوذ المالك لقطاعي .

الاتِّفَاق، العَقْد agreement accord

العقد توافق إرادتين أو أكثر لانشاء رابطة بين شخصين أو أكثر أو لتعديل أو انتهاء رابطة سابقة .
ويقوم العقد على ثلاثة أركان وهي الرضاء الصحيح

AGREEMENT AREA

وموضوع معين أو محل الالتزام وسبب مشروع للالتزام .
ويقصد بالاتفاق في القانون الدولي التعاقد حول التفاصيل
أو الشؤون ذات الأهمية القانونية فهو يأتي في الدرجة الثالثة
من حيث أهمية التعاقد ، فالموضوعات التي لا تستحق أن
تعقد من أجلها معاهدة treaty أو اتفاقية convention .
فإنها توضع في اتفاق agreement .

agreement, area convention appliquée à
l'échelon régional

عَقْدُ الْعَمَلِ الْمُشْتَرَكِ عَلَى مُسْتَوَى الْمِنْطَقَةِ

يحدد هذا العقد شروط العمل ويسري على معظم أو
جميع المستخدمين والعمال في إحدى الصناعات داخل
منطقة جغرافية معينة : مدينة أو محافظة .

agreement, collective labour

convention collective de travail

عَقْدُ الْعَمَلِ الْمُشْتَرَكِ

اتفاق بمقتضاه تُنظَّم شروط العمل بين نقابة أو أكثر
من نقابات العمال أو اتحاد نقابات العمال وبين واحد
أو أكثر من أصحاب الأعمال الذين يستخدمون عمالاً
ينتمون إلى تلك النقابات أو المنشآت التي يمتلكها أصحاب
الأعمال . ويتعهد الطرفان باحترام الشروط في عقود العمل
الفردية .

agreement, industry wide

contrat collectif couvrant toute l'industrie

عَقْدُ الْعَمَلِ الشَّامِلِ

هو عقد عمل مشترك لا يقتصر على عمال منشأة واحدة
بل على جميع عمال الصناعة بهدف توحيد شروط العمل
فيها .

agreement, method of

méthode de concordance

قَانُونُ الْإِتِّفَاقِ أَوْ التَّوَافُقِ

يدل هذا الاصطلاح في المنطق على طريقة إيجاد رابطة
بين الوقائع وخاصة بين سبب ونتيجة ما ، وذلك بملاحظة
اقتران ظاهرتين باستمرار أي وقوعهما معاً رغم اختلاف
الظروف المحيطة .

agricultural extension services

service consultatif dans les zones agricoles

خَدَمَاتُ التَّوَعِيَةِ فِي الْمَنَاطِقِ الزَّرَاعِيَةِ

المقصود بذلك جهود الارشاد والتوعية التي تهدف إلى
تنوير المزارعين وتبصيرهم بالمواضيع التي من شأنها زيادة
انتاجهم .

agricultural ladder échelle agricole

يقصد بذلك السلم الذي ينتقل بمقتضاه الريفيون من
طبقة إلى أخرى وهو مرهون بالتوازن بين معدل نسبة
الفرد / الأرض ، فتغير الفرد لوضعيته الاجتماعية من أجير
labourer إلى مُسْتَأْجِر tenant إلى مالك owner يتوقف
على درجة الاكتظاظ أو التخلخل السكاني الريفي .

agricultural revolution

révolution agricole

الثَّوْرَةُ الزَّرَاعِيَّةُ

تغير الأساليب المستخدمة في الزراعة والقائمة على
العمل البدوي البسيط والاستعانة بالحيوانات في إدارة الآلات
إلى الزراعة الآلية القائمة على الآلات المحركة .

كما تتضمن الثورة الزراعية تطبيق المعرفة العلمية على
الزراعة كاستخدام المخصبات الكيماوية وإبادة الحشرات الخ .
مما يترتب عليه زيادة الانتاج وتخفيض نسبة الأيدي العاملة
المستخدمة في الأعمال الزراعية .

agricultural rites rites agricoles

يقصد بذلك في الانتروبولوجيا الطقوس الخاصة
بإعداد الأرض وحرثها وحماية المحصول وتستخدم القوة
السحرية الجماعية لمقاومة المؤثرات التي تصيب المحاصيل
بالضرر .

agricultural worker travailleur

agricole

العَامِلُ الزَّرَاعِيّ

العامل الزراعي الذي يشتغل تحت إدارة مالك الأرض
الزراعية في فلاحية هذه الأرض وزراعتها ومقاومة الآفات
الزراعية وجني المحاصيل وتربية الدواجن والماشية وذلك كله
نظير أجر .

ويكون عمال الزراعة أغلبية السكان في البلاد النامية .
غير أن مستوى معيشتهم يقل غالباً عن مستوى معيشة عمال
الصناعة ، كما تختلف ظروف عمل عمال الزراعة اختلافاً
كلياً عن ظروف عمل عمال الصناعة لذلك تصدر عادة
قوانين عمل خاصة بعمال الزراعة .

agriculture agriculture

الزراعة

هي استغلال الموارد الانتاجية الطبيعية في انتاج زروع نباتية وحيوانية لاستعمالها في سد احتياجات الزراعة أو بقصد بيعها في السوق .

ويرى علماء الاثنولوجيا أن مرحلة الزراعة تأتي بعد مراحل الصيد والرعي، حيث جاءت في أعقاب عملية استئناس الحيوان .

كما يرون أن الزراعة اللامحراثية horticulture تعتبر مرحلة أكثر بدائية حيث كانت تستخدم في الزراعة الأيدي أو الفأس بجانب مسؤولية المرأة عن الزراعة وصغر حجم الحقول .

وجاءت الزراعة في مرحلة أخرى من التطور تم فيها زراعة مناطق أكبر من الأرض باستخدام الحيوانات في الجر والحراث .

aid aide

المساعدة، المعونة

هي المساعدة التي تقدمها الهيئات الاجتماعية للفرد الذي يحتاج إليها وتكون هذه المساعدة في الغالب إقتصادية economic أو مادية material .

والفرد الذي يلجأ إلى الجهات القضائية دون أن تتوفر له القدرة على سداد الرسوم المستحقة يمكنه أن يحصل على المساعدة القضائية free legal aid .

aimless sans but

اللاهدي

يطلق هذا الاصطلاح عادة على السلوك الذي يبدو انه لا يرمي إلى تحقيق غاية ما، ومثل هذا السلوك لا يظهر إلى حيز العمل أهدافاً ذات قيم اجتماعية أو موضوعية .

alcoholism alcoolisme

الإدمان على المشروبات الكحولية

المسالة في تناول المشروبات الكحولية alcoholic liquors or beverages لدرجة الاعتياد والاعتماد عليها .

وللادمان على المشروبات الكحولية آثار طبية خطيرة إذ تضر بصحة المدين alcoholic البدنية والعقلية كما تعوق العلاقات الشخصية وفاعلية الفرد .

وينشأ عن الادمان على تناول الكحول هَلُوسَة الكحول alcoholic hallucination ، والذهان الكحولي alcoholic psychosis وهي من الأمراض النفسية .

وتقوم بعض الهيئات الاجتماعية برعاية مُدمني الخمر وعائلاتهم care of alcoholics and their families كما تنشئ دوراً لعلاج مُدمني الخمر homes for treatment of alcoholics .

algebraic method méthode algébrique

المنهج الجبري

استخدام الرموز العامة لتحويل المواقف المتصلة بالمشكلة إلى صيغ ومعادلات ورسوم بيانية لالقاء الضوء على العلاقات الموجودة بين العوامل العديدة التي تنطوي عليها المشكلة .

alien étranger

الغريب، الأجنبي

الشخص المولود في بلد أجنبي ويقع في بلد لا يكون من بين مواطنيه وتنشئ معظم البلاد بوليساً خاصاً للأجانب aliens department .

كما تنظم خدمات اجتماعية للأجانب والمهاجرين services for aliens and migrants .

وتستعين بعض البلاد بالعمال الأجانب alien labour or foreign labour في بعض الأعمال بحيث لا ينافسون العمال الوطنيين .

وتنظم استخدامهم تشريعات العمل كما تنظم القوانين إقامة الأجانب وتشترط عادة لامكان تجنيسهم بجنسية البلد التي يقيمون بها حداً أدنى لمدة إقامتهم بجانب بعض الشروط الأخرى .

ويصنف الأجانب إلى فئات مختلفة فهم الأجنبي العدو alien enemy والأجنبي المقيم resident والأجنبي العابر non resident الذي ينتمي إلى دولة صديقة alien friend .

alienation aliénation

١ - الإغتراب

تذهب الماركسية في تفسير الاغتراب إلى أن بعض الأفراد يغتربون عن أعمالهم لأسباب موضوعية كامنة في علاقات الانتاج، ونسق السيادة الطبقي، مما يؤدي إلى انفصالهم عن العمل أو نتاجه . كما يؤدي في نفس الوقت

إلى اغترابهم عن الطبيعة وعن ذواتهم، ومعنى ذلك أن العمل يعتبر شيئاً خارجياً عن العامل وليس جزءاً من طبيعته، مما يخلق عنده شعوراً بالئوس وبعدم الرضا فلا يستطيع أن ينمي بحريته طاقته الفسيولوجية أو العقلية ويفقد حريته واستقلاله الذاتي ويصبح ملكاً لغيره أو عبداً للأشياء المادية يتصرف أصحاب السلطة فيه تصرفهم في السلع التجارية .

- ٢ - تبادل الزوجين عن بعضهما البعض .
٣ - الخلل العقلي والابتعاد عن الحالة السوية للعقل .
٤ - تحويل أو نقل الملكية من شخص إلى آخر .

alimony pension alimentaire **التَّفَقَّة**

تعويض يصرف للمرأة التي تنفصل عن زوجها بالطلاق لمواجهة نفقات معيشتها ويصرف لمدة معينة ويقدر هذا التعويض إما باتفاق الطرفين أو عن طريق القضاء .
كذلك تجب النفقة لبعض الأقارب على قريبهم الموسر .
ana. maintenance allowance

allegiance allégeance **الوَلَاء، الطَّاعَة**

تستخدم هذه الكلمة للدلالة على الصلات والعواطف (رومانتيكية وقانونية) التي تربط الفرد بالجماعة أو شَعَائِرِهَا symbols أو الاخلاص لما يعتقد الفرد أنه صواب كالأُسرة أو العمل أو الوطن .
والولاء قد يكون طبيعياً natural ويجب على كل مواطن نحو السلطة الحاكمة ونحو الوطن الذي يقيم فيه مقابل تمتعه بالحماية والأمن .

كما قد يكون الولاء محلياً أو واقعياً local or actual وهو الولاء الذي ينتظر من الأجنبي نحو حكومة البلاد التي اختارها لإقامته .

alliance alliance **١ - التَّحَالُف**

ارتباط قائم بين شخصين أو جماعتين أو أكثر في نطاق جمعية مشتركة تواجه قوى خارجية معارضة، وبهذا المعنى يمكننا أن نتحدث عن تحالف بين القادة السياسيين أو الأحزاب أو التحالف بين العلم والمال ضد المرض، وهو يستخدم في السياسة الدولية. لكي يشير إلى تبادل المساعدات المالية والعسكرية بين بعض الدول في مواجهة قوى دولية معارضة .

والتحالف حالة وسطى بين الائتلاف entente والاتحاد union فهو أشد من الأول وأضعف من الثاني .

٢ - المَصَاهِرَة

رابطة القرابة التي ينشئها الزواج بين أسرتي الزوجين .

allopatric group groupe isolé **الْجَمَاعَة الْمُتَعَزِّلَة**

جماعة ثقافية تقيم في اقليم جغرافي خاص بها، ولا تشاركها فيه أية جماعة ثقافية أخرى .

ويقابلها الجماعات المتجاورة sympatric groups وهي الجماعات التي تقطن مساحات أرضية متداخلة دون أن تفقد ذاتيتها .

allowance allocation **الإِعَانَة، الْمُكَافَأَة**

المبلغ الذي يصرف عادة للعمال طبقاً لظروف معينة ومن ذلك الإعانة العائلية family allowance وتصرف للعمال نظير أعبائه العائلية وإعانة الأطفال children allowance، ويقصد بها المبلغ الذي يصرف لوالد الأطفال علاوة على أجره أو معاشه وذلك لمواجهة أعباء الأسرة وإعانة السَّكَن lodging allowance وهي المبلغ الذي يعطى للعامل نظير إيجار السكن الذي يتحملة وذلك عند نقله إلى مدينة غير المدينة التي التحق بالعمل فيها، وإعانة المَعِيشَة maintenance allowance وهي المبلغ الذي يعطى للعامل لظروف معينة لتمكينه من المعيشة في أدنى حد لها .

وإِعَانَة الْمَرَضِ sickness allowance وهو مبلغ نقدي قد يكون نسبة مئوية من الأجر وقد يكون مبلغاً واحداً يؤدي للمؤمن عليه المريض تعويضاً عن أجره خلال فترة عجزه المؤقت عن العمل .

alms aumône, charité

الْحَسَنَة - الصَّدَقَة - الزَّكَاة

هي ما يعطيه الأفراد للمحتاجين ويراد بها المثوبة من الله لا المكرمة، وهي أهم من الزكاة. ويطلق على المنشأة التي تقدم الصَّدَقَات almonry. كما يطلق على المنشأة التي يقيم فيها المحتاجون almsman. أما المحتاج almsman فهو

الذي يحصل على الصدقة . وكان هذا المصطلح يطلق أيضاً
فيما مضى على من يقدم الصدقة .

ana. charity

almoner assistante médico-social

الْأَخْصَائِيَّةُ الصَّحِيَّةُ الْإِجْتِمَاعِيَّةُ

cf. medical social work

almoning service médico-social

الْخِدْمَةُ الطَّبِيَّةُ الْإِجْتِمَاعِيَّةُ

cf. medical social work : انظر :

alteration modification التَّعْدِيلُ ، التَّحْوِيلُ ، التَّعْدِيلُ

ينطوي تعديل الشيء على تحويل بعض مظاهره ، وفي
البيولوجيا يقصد بالتعديل التغير غير الموروث في الكائن
بفعل البيئة .

alternation alternation التَّعَاوُبُ ، التَّنَاوُبُ

تعاقب الأشياء أحدها إثر الآخر ، أو التناوب بين
الأشياء بحيث يحل أحدها محل الآخر فيقال تَعَاوُبُ .
الأَجْيَالُ alternation of generations أي حدوث أشكال
مختلفة من الأجيال المتعاقبة بحيث تختلف الذرية عن
الآباء .

ويقال بَدِيلُ أو تَنَاوُبُ أو خِيَارُ بين أمرين
كَصَوْتِ بَدِيلِ alternative vote نظام التصويت إذا لم يفر
بمقتضاه مرشح الناحب فإن صوته ينتقل إلى مرشح آخر
يكون قد اختاره كبديل للأول .

alternatives, cultural

alternatives culturelles

الْبَدَائِلُ الثَّقَافِيَّةُ

صورتان أو أكثر من صور السلوك الذي يوافق عليه
مجتمع معين في موقف محدد ، وتمثل البدائل استجابات
مختلفة تجاه نفس المواقف أو هي وسائل فنية مختلفة لانتجاز
أهداف متماثلة من جانب معظم أعضاء المجتمع في الثقافات
البسيطة ، بينما يصعب أن يتحقق نفس الموقف بالنسبة
للثقافات المعقدة .

altruism altruisme

الْإِثْقَارُ ، الْغَيْرِيَّةُ

السلوك الذي يعطي الفرد بمقتضاه الأولوية لرضاء

ونفع الآخرين ودفع الضرر عنهم ، ويطلق دوركايم هذا
الاصطلاح على المجتمع أو الجماعة التي يندمج فيها الفرد
كلية ولا تكون له مصالح مغايرة لمصالح الجماعة . وفي
مثل هذه الجماعة يدرب أعضاؤها على ترك الفردية وتقدير
الواجب والطاعة بما يحقق رفاهية الجماعة قبل أي
اعتبار آخر .

انظر : الْأُنَانِيَّةُ egoism

amalgamation amalgamation الإِدْمَاجُ

المقصود بالادماج مزج وحدتين أو أكثر مع بعضهما
البعض وفي الاتروبولوجيا يتم الادماج بين السلالات المختلفة
وفي ميدان الإدارة والتنظيم ، يتم الادماج بين الجمعيات
والمنشآت أو غيرها بحيث تصبح منظمة واحدة .

انظر : ana. fusion

amateurism amateurisme الْهَوَايَةُ

ممارسة الفرد لنشاط ما بدون غرض الاحتراف ولا يهدف
غالباً إلى ممارسته هذه الحصول على أجر .

ambidexterity ambidextrie الصُّبْطُ

الصفة التي يتميز بها العامل من حيث تمكنه من استخدام
كلتا يديه أو كلتا قدميه للقيام بالأعمال بسهولة متساوية .
ويقال اضْبَطُ ambidexter للفرد الذي يتميز
بهذه الصفة .

ambiguity ambiguïté اللَّبْسُ

المقصود باللبس في مناهج البحث ما يشوب في بعض
الأحيان البيانات التاريخية أو البيانات المجموعة بطريقة
الاستقصاء .
أما البيانات التي تجمع عن طريق التجربة عن ظاهرة
معينة فتمكن في الغالب من الوصول إلى استنتاجات خالية
من اللبس .

ambivalence ambivalence

الْإِزْدَوَاجُ الْوَجْدَانِي ، ثَنَائِيَّةُ الْمَشَاعِرِ

اصطلاح تستخدمه مدرسة التحليل النفسي للدلالة

على وجود اتجاهات انفعالية متعارضة ازاء شخص ما في وقت واحد أو مواقف موجبة وسالبة في نفس الوقت ، مثل الحب والكرهية أو السيادة والخضوع الخ ...

amnesia amnésie **فَقْدَانُ الذَّاكِرَةِ**

خلل وظيفي يتميز بعدم القدرة كلياً أو جزئياً على تذكر التجارب الماضية وقد يكون فَقْدَانُ الذَّاكِرَةِ مَحْدُوداً localized amnesia أي مقتصر على حوادث تتصل بزمان أو مكان أو واقعة معينة كما قد يكون فَقْدَانُ الذَّاكِرَةِ رَجْعِيّاً retroactive amnesia أي عدم القدرة على تذكر أي حادث يقع خلال المدة السابقة للصدمة أو الخلل الوظيفي .

amnesty amnistie **العَفْوُ الشَّامِلُ**

سقوط الحق في رفع الدعوى العمومية ومنع سير إجراءات الدعوى المقامة ضد المتهمين بجرائم سياسية في الغالب .

انظر : **pardon**

amorality amoralité **بِمَعْرِزٍ عَنِ الْأَخْلَاقِ**

سلوك أو اتجاه ليس بالخلقي أو اللاخلقي أي بعيد عن ميدان الأخلاق ولا يمكن الحكم عليه بالصواب أو الخطأ كسلوك الحيوان ، فهو سلوك محايد لا يوصف بالأخلاقي ولا بالأخلاقي ، لأن هاتين الصفتين تقتضيان تصور الفعل والقصد إليه أو البعد عنه ، وليس ذلك من شأن الحيوان .

amortisation amortissement **الِإِسْتِهْلَاكُ الْمَالِي**

القصد التدريجي الذي يطرق على قيمة الأصول وذلك على امتداد حياتها الاقتصادية . كما يقصد بهذا الاصطلاح السداد التدريجي لقيمة دين عن طريق تكوين رصيد مجمع .

amulet amulette **التَّعْوِذَةُ**

انظر : **charm and incarnation**

amusement amusement **التَّسْلِيَةُ ، التَّرْوِيعُ**

تمضية وقت الفراغ فيما يؤدي إلى اللهو والتسلية .

انظر : **recreation**

anabolism anabolisme

تَجَدُّدُ الْخَلَايَا فِي الْأَجْسَامِ الْحَيَّةِ

عملية تمثل الجسم للمواد الغذائية وتحويلها إلى مواد

حية .

انظر : **social anabolism** البُنيان الاجتماعي

anachronism anachronisme **المُفَارَقَةُ التَّارِيخِيَّةُ**

شيء يوضع أو يحدث في غير زمانه الصحيح ، كأن يستعمل الكاتب سهواً وأحياناً عمدًا حدثاً أو شخصاً أو أداة أو لغة أو ما شابه ذلك في زمن معين لم يعش فيه أو يتواجد هذا الحدث أو الشخص أو الاداة الخ ...

analogy analogie **التَّمَثِيلُ**

التمثيل بالمعنى المنطقي هو الحكم على أي شيء معين بصفة لوجود هذه الصفة نفسها في شيء آخر معين مائل له في صفة أو صفات أخرى .

ويستند الاستدلال التمثيلي - كما يستند الاستقراء العلمي - إلى الاعتقاد بوجود الاطراد في الحوادث ، والنظام في الأشياء . والاستدلال بالتمثيل لا يفيد إلا الظن أو مجرد الاحتمال ، إلا أن درجات الظن فيه متفاوتة بحسب الصفة أو الصفات التي يقع فيها الاشتراك بين الجزئين .

والتمثيل نوعان : النوع الأول ما كان مبنياً على صفة أو صفات عرضية صادف وجودها في جزئين . أي ان الجامع بين الأصل والفرع لم يكن علة الحكم بل لمجرد المشابهة والمماثلة . والنوع الثاني ما كان الجامع فيه علة الحكم ، أي علة في وجود الصفة التي يحكم بوجودها في النوع .

analysis analyse **التَّحْلِيلُ**

رد الشيء إلى عناصره المكونة له مادية كانت أو معنوية في مقابل التركيب الذي يعني إعادة بناء الأجزاء في وحدات كلية وينقسم التحليل إلى تحليل تجريبي **experimental analysis** وهو الممول عليه في الطريقة التجريبية بمراحلها المختلفة من ملاحظة وتجربة واستقراء .

والتحليل العقلي أو الرياضي **rational analysis** ،

ويستخدم قضايا المنطق الصوري للوصول إلى اثبات الحقائق .

انظر : تَحْلِيل إجْتِمَاعِي social analysis

analysis, statistical analyse statistique
التَحْلِيل الإحصائي

التحليل الإحصائي في مناهج البحث هو الذي يُلجأ فيه الباحث إلى تبويب البيانات التي أمكن الحصول عليها ، لإعطاء صورة وصفية دقيقة لهذه البيانات ، ولتحديد الدرجة التي يمكن أن تعمم بها نتائج البحث على المجتمع الذي أخذت منه العينة وعلى غيره من المجتمعات .

ومن أهم الأساليب الإحصائية المستخدمة في تحليل البيانات مقياس التزعة المركزية كالتوسط والوسيط والمتوال . مقياس التشتت كالمدي والانحراف المعياري ، مقياس الارتباط لتوضيح العلاقة أو الارتباط بين مختلف التغيرات ، ولتوضيح الدلالة الإحصائية للفروق بين مجتمعين أو أكثر .

analysis of variance analyse de variance
تَحْلِيل التَّبَايُن

للتباين أهمية إحصائية كبيرة تفيد في مقارنة العينات والمجموعات ومعرفة مدى تجانسها أو تباينها واختلافها ، وللوصول إلى ذلك تتبع خطوات إحصائية تعرف بطريقة تحليل التباين .

فعند مقارنة بعض المجموعات بهذه الطريقة يمكننا التأكد من درجة تجانس هذه المجموعات أو تباينها بطريقة إحصائية دقيقة ، وترجع أهمية التباين من الناحية الإحصائية إلى كونه يبنى على حاصل جمع كميات معينة ، ولهذا يمكن دائماً تحليل التباين العام المبني على المجموع الكلي للحالات إلى عدد من التباينات الجزئية المبنية على المجموعات التي انقسم إليها ذلك المجموع الكلي العام . ومن مقارنة هذه التباينات الجزئية يمكن الاستدلال على مدى التجانس في العينة موضع البحث وعلى مدى أهمية العوامل التي تدخلت في النتائج .

anarchism anarchisme **الفُرُوضِيَّة**

مذهب ينادي بإلغاء الرقابة السياسية داخل المجتمع ،

مقرراً أن الدولة أكبر أعداء الفرد وأن في الغائها قضاء على الآفات والشروع ويرى أن العلم والعقل هما المعول عليهما في ارشاد الناس .

ويرى بعض الفوضويين أن الانتقال إلى المجتمع الفوضوي يجب أن يتم بطريقة تدريجية وسليمة في حين أن بعضاً آخر منهم يرى أن الانتقال إلى هذا المجتمع يجب أن يتم طفرة واحدة عن طريق الثورة .

والثورات الطلابية التي انفجرت في أواخر الستينات كانت أحدث تعبير عن الفوضوية التي انتشرت في مختلف العواصم الأوروبية معبرة عن اليسار الذي يستنكر في كفاحه البرجوازية المضمحلة ، كما يستنكر أيضاً الماركسية المتجمدة مطالباً بتصفية الدولة وتنظيماتها .

والفوضوية قد تكون فردية فلا يكون من شأنها الاختلال بنظام الملكية الخاصة ، على حين أن الفوضوية الشيوعية تستبدل بالملكية الخاصة نظاماً للملكية الجماعية دون تدخل من الدولة السياسية .

ancestor worship culte des ancêtres

عبادة الأسلاف

عبادة دينية توجد في بعض المجتمعات البدائية وهي تقوم على الاعتقاد بأن أرواح الأجداد الموتي يمكن أن تؤثر في مجرى حياة الجماعة وتهدف هذه العبادة إلى استرضاء الأجداد لحماية ومعاونة الجماعة أو الفرد .

ancestry ascendance **سِلْسِلَة نَسَب الأسلاف**

حالة السلف سواء كان من الأقارب المباشرين أو الحواشي .

انظر : lineage

androcracy androcratie **سَيِّطَرَة الرِّجَال**

حالة تسلط الذكور وخاصة عندما تقوم بصفة أساسية على القوة الوحشية . ويقال التركيز على المذكورة androcentrism أي استخدام سمات الذكورة كمعيار أساسي للحكم والتقييم .

androlepsy androlepsie **إِجْتِجَاز الرِّهَائِن**

قيام جماعة باحتجاز أعضاء جماعة أخرى لإجبار

الجماعة الثانية على القيام بأمر ما أو على أن تصنفها في موضوع معين .

animism animisme ، **الْأَنِيمِيَّة** ، **مَذْهَبُ حَيَوِيَّةِ الْمَادَّةِ**

مذهب نادى به تايلور لتفسير نشأة الأديان ومضمونه الاعتقاد بأن جميع الكائنات في العالم الطبيعي مزودة بالشعور، وهو اعتقاد شائع بين معظم الجماعات البدائية، فالأشجار والجبال والأحجار وأمثالها ينظر إليها كما لو كانت شخصيات حية، ولهذا كثيراً ما يعاملها الإنسان معاملة لبني الإنسان من استرضاء ومراوغة وما إلى ذلك . ومن مقتضيات هذا المذهب الاعتقاد بأن الكون يشتمل على عدد كبير من الأرواح ذات الوجود المادي المحسوس، وهي تتدخل في مجرى الحوادث، ومن بين هذه الأرواح ذات الأثر الفعال أرواح الموتى، ومن ثم نشأت عبادة الأسلاف .

animosity animosité ، **الْعَدَاوَة**

انظر : hostility

annihilation anéantissement

الْمَحْو ، الْإِبَادَة ، الْفَنَاء

زوال الشيء أو صفته الأساسية بحيث لا يعود له وجود . والفناء عند الصوفية عدم شعور الشخص بنفسه .

anomaly anomalie ، **الشُّذُود**

يقصد بهذا الاصطلاح في المنطق كل ما هو شاذ أو مخالف للقياس أو خارج عن القاعدة .

anomie, anomy anomie ، **الْأَنُومِيَّة ، اللامِيعَارِيَّة**

كلمة فرنسية تشير إلى حالة انهيار البناء الثقافي وتظهر بصفة خاصة عندما تنحل الروابط بين المعايير والأهداف الثقافية ، وبين القدرات الاجتماعية عند الأفراد للقيام بسلوك يتسق معها ، ولهذا فإن الأنومية هي الحالة المقابلة للتضامن الاجتماعي فإذا كان التماسك الاجتماعي يشير إلى نوع من التكامل الأيديولوجي الجماعي ، فإن الأنومية هي حالة الفوضى وانعدام الأمن وفقدان المعايير .

ana. normlessness

anonymity anonymat ، **الْعُقْلِيَّة ، انْعِدَامُ التَّمْيِيز**

صفة تلحق بالجمهور حيث ينعدم التمييز بين أفرادها نظراً لكبر العدد من ناحية ولكونه مؤقتاً من ناحية أخرى . فحجم الجمهور وطبيعة التفاعل تزيد الشعور بالفردية من أعضائه وكل منهم لا يعطي اهتماماً للأفراد الآخرين فيه ولا يشعر في ذات الوقت أن أحداً يلحظه أو يهتم به كفرد .

antagonism antagonisme

الْخُصُومَة ، الْعَدَاء ، التَّنَاقُض

خلاف شديد بين شيئين وقد يكون شخصياً أو مجرداً ، وهو أحد المظاهر العلنية للتنافر ، وقد يواجه العداء نحو فرد أو فكرة أو حركة .

antagonistic cooperation

coopération antagoniste

تَعَاوُنُ الْخُصُوم

التعاون الذي تكبت فيه خصومات لا مفر منها لضرورة الوصول إلى الهدف المشترك .

antecedent antécédent ، **السَّابِق ، السَّلَف**

كل ما سلف أو مضى من حيث تطور الأحداث وعكسه خلف descendant أي مُتَحَدِّر أو مُتَنَابِل من السَّلَف .

anthropocentrism anthropocentrisme

التَمَرُّكُزُ حَوْلَ الْإِنْسَان ، مَرَكَزِيَّةُ الْإِنْسَان

الاتجاه الذي يرى أن الإنسان هو الحقيقة المركزية في الكون وتعود إليه جميع الحقائق الأخرى .

anthropogenesis anthropogénèse

عِلْمُ أَصْلِ الْإِنْسَان وَتَطَوُّرِهِ

يرى دارون وهكسلي وهيجل أن الإنسان تطور عن الحيوان لكن فردريك أنجلز يرى أن القوة المحركة في نشوء الإنسان كانت العمل الاجتماعي البدائي ويخالف هذا التصور الأساطير الدينية والمثالية عن الأصل المقدس للإنسان .

anthropogeography anthropogéographie

الجغرافية البشرية

دراسة العلاقات المتبادلة بين الإنسان وبيئته والأثر الشديد للبيئة على الإنسان وعلى العلاقات الاجتماعية ، كما تدرس توزيع الجنس البشري تبعاً للميزات الجسمية واللغوية والثقافية .

anthropolatry anthropolâtrie عبادة الإنسان

عبادة الإنسان بالنظر إليه كإله أو عبادة الإله بالنظر إليه كمخلوق آدمي .

وقد كانت معظم الحضارات القديمة تؤله المخلوقات البشرية ، وقد أسفر هذا الاتجاه عن كثير من التنوع في الفولكلور والدين في كثير من البلاد .

anthropologism anthropologisme المبدأ الإنساني

اتجاه فكري يميز مادية ما قبل ماركس حيث ينظر من خلاله إلى الإنسان باعتباره أعلى نتاج الطبيعة وتفسر تبعاً لذلك كل المظاهر والصفات الإنسانية ، وترجع إلى أصلها الطبيعي ، ويقوم هذا الاتجاه من ناحية أخرى على النظر إلى وحدة الإنسان والطبيعة في مقابل التصور المثالي للإنسان ، وكذلك في مقابل ازدواج القائم بين الجسم والروح .

anthropology anthropologie الأنثروبولوجيا

علم الإنسان من حيث هو كائن فيزيقي واجتماعي ويتفرع من هذا العلم مجموعة من العلوم المتخصصة في دراسة الإنسان ، كالأنثروبولوجيا الفيزيكية والأنثروبولوجيا الاجتماعية والأنثروبولوجيا الثقافية .

anthropology, applied

anthropologie appliquée الأنثروبولوجيا التطبيقية

هي فن علمي وعملي يركز على محاولة الانتفاع بالنتائج التي يصل إليها البحث العلمي التحليلي في فروع الأنثروبولوجيا واستغلالها في النواحي العملية التطبيقية في مقابلة ومعالجة مشكلات الجماعات المتأخرة أو القطاعات المتخلفة عن المجتمعات المتحضرة .

وقد اهتمت الأنثروبولوجيا التطبيقية في أول الأمر بحل المشكلات الإدارية الخاصة بالمستعمرات .

anthropology, cultural

anthropologie culturelle الأنثروبولوجيا الثقافية

تدرس الإنسان ككائن حضاري يعيش في ثقافة معينة فتبحث في مختلف ثقافات الإنسان البدائي وعاداته وتقاليده .

ويستخدمون هذا الاصطلاح في الولايات المتحدة بمعنى الأنثروبولوجيا الاجتماعية وهو الاصطلاح المستخدم في إنجلترا .

anthropology, functional social

anthropologie socia-fonctionnelle

الأنثروبولوجيا الاجتماعية الوظيفية

تقوم بدراسة النظم الاجتماعية للمجتمعات المتخلفة والأدوار التي تقوم بين مختلف النظم والانساق في علاقتها بالبناء الكلي ، وذلك للتعرف على مدى التشابك القائم بين النظم والإنسان والتي تعمل على تماسك البناء الاجتماعي واستمرار وحدته وكيانه .

anthropology, physical

anthropologie physique الأنثروبولوجيا الفيزيكية

تعنى بدراسة وتشريح البناء الجسماني والهيكل الفيزيقي للنوع الإنساني وتتبع التطور التاريخي للتكوين العضوي والخصائص المميزة للسلالات البشرية والتي بمقتضاها يصنف العلماء الأجناس إلى سلالات وعائلات بشرية مختلفة .

anthropology, social

anthropologie sociale الأنثروبولوجيا الاجتماعية

تتم بدراسة الأشكال الأولية البسيطة للمجتمعات الإنسانية في المراحل البدائية من تطورها الذي يظهر فيها بوضوح تكامل وحدة البناء . فهي لا تشمل اذن المراحل الأكثر تطوراً وتركيباً في نمو هذه المجتمعات .

وتعتبر إلى حد ما جزءاً من الأنثروبولوجيا الثقافية .

anthropology, synthetic

anthropologie synthétique الأنثروبولوجيا التركيبية

فرع من الأنثروبولوجيا يحاول أن ينظر نظرة تكاملية

ANTHROPOMETRY

إلى كل من الأنثروبولوجيا الفيزيكية وعلم الآثار واللغويات والأنثروبولوجيا النظرية وعلوم التاريخ والثقافة .

anthropometry anthropométrie

الأنثروبومتريّا، عِلْم القياس التّشريحي

يعنى بالدراسات القياسية للسلاسل البشرية فيدرس خصائصها الفيزيكية التي تتميز فيما بينها كلون البشرة أو طول القامة أو شكل الرأس أو شكل الأذن أو العين أو الشعر أو نوع فئة الدم الخ ...

ana. somatology

anthropometry, applied

anthropométrie appliquée

تَحْقِيق الشَّخْصِيَّة

أخذ مقياس الأشخاص المتهمين لمقارنتها والتعرف على الفاعل ، وقد استعير عن ذلك فيما بعد بأخذ بصمات الأصابع .

anthropomorphism anthropomorphisme

التَّشْبِيهِ بِالْإِنْسَان

يقصد بهذا المصطلح أن الإنسان مقياس للأشياء جميعاً كما يقصد به إثبات صفات الله إلى حد التشبيه بصفات الإنسان . كذلك يطلق على كل مذهب يحاول تفسير الظواهر الفيزيكية والبيولوجية بمعان مرتبطة بالظواهر الإنسانية .

anti-colonialism anti-colonialisme

مُناهضة الاستعمار

الحركة التي تناهض الاستعمار وبنوع خاص الدول التي تمارسه كما تعمل ضد السيطرة السياسية والاقتصادية والثقافية التي تمارسها بعض الدول الأوروبية والولايات المتحدة تجاه الأمم والشعوب والمجتمعات غير الأوروبية .

antidiscrimination antidiscrimination

التَّزَعَّة المُضادَّة لِلإِنْفِصَال

التزعة التي تقاوم أي تمييز بين الأفراد وبنوع خاص من حيث السلالة وتدافع عن المساواة بينهم في كافة الحقوق والواجبات .

antilabour antiouvrier مُعَارَضَةُ الحَرَكَةِ النَّقَابِيَّة

أي إجراء أو عمل ضد مصالح العمال والحركة النقابية كعدم قبول المنشأة العمال النقابيين للعمل بها أو عدم الموافقة على استقطاع اشتراكات النقابة من أجور العمال .

antinomy antinomie

التَّنَاقُض

يقصد بهذا الاصطلاح تناقض أساسي بين مبادئ أو قوانين تظهر كل منها وكأنها حقيقة واضحة كاعتبار العالم محلود وغير محلود ، أزلي وغير أزلي الخ ...

ويظهر هذا التناقض عند التطبيق العملي لهذه المبادئ أو القوانين على حالة خاصة .

cf. antagonism

antipathy antipathie

التُّقُور

هي الخصومة أو الكراهية الشديدة نحو شخص آخر أو شيء مجرد ويدل الاصطلاح عند استخدامه الصحيح على شدة الشعور بالكراهية أكثر مما يبرره الموقف أو الظروف . ويؤدي هذا الاتجاه إلى اشكال مختلفة من التفكك بين الأفراد ابتداء من الانسحاب حتى المعارضة أو الصراع .

انظر : التَّعَاطُف sympathy

antisocial antisocial

المُضَادُّ لِلْمُجْتَمَع

يطلق على اتجاه في السلوك يتميز بكراهية القيود والقوانين الاجتماعية والخروج عليها . ويقال الجماعة المضادة للمجتمع antisocial group للجماعة التي تسلك ضد مصلحة الوحدة الاجتماعية الأكبر التي هي جزء منها .

antithesis antithèse تَقْيِضُ الدَّعْوَى

تقابل قضيتين أما بالتضاد وأما بالتناقض . وعند هيجل تقيض القضية هو المرحلة الثانية من مراحل المنهج المنطقي .

anxiety anxiété

القلق

حالة انفعالية مصحوبة بالخوف أو الفزع وتحدث كرد فعل لتوقع خطر حقيقي خارجي ، وقد يكون القلق مرضياً كالقلق العَصَبِيّ أو الحُصَارُ anxiety neurosis والهستيريا القَلْبِيَّة anxiety hysteria

apartheid apartheid

التَفَرُّقَةُ العُنْصَرِيَّةُ

أحد المظاهر الأساسية للأوضاع السلافية في جنوب إفريقيا حيث تسود التفرقة العنصرية بين الزنوج والأوروبيين من النواحي القانونية والعملية .

aphasia apnasie

أَفَازِيَا - حَبْسَةٌ

فقدان القدرة على استخدام اللغة أو نقصها بسبب إصابة في المخ ، وقد تكون حسية كما في حالة عدم فهم اللغة ، أو حركية كما في حالة عدم القدرة على التحدث .

وقد قسم العالم النيورولوجي H. Head أمراض اللغة إلى أربعة أنواع .

أ - الحبسة اللفظية verbal aphasia حيث يصعب استدعاء الكلمات سواء في القول أو في الكتابة ، ويكون تركيب اللفظ مختلاً .

ب - الحبسة الاسمية nominal aphasia حيث يسيء المريض استخدام الأسماء ويعجز عن فهم معنى الكلمات وغيرها من الأمور .

ج - الحبسة النحوية syntactic aphasia حيث يعجز المريض عن تركيب الكلمات حسب نغمة الجملة وقواعد النحو .

د - الحبسة الدلالية semantic aphasia حيث يعجز المريض عن معنى الكلام وسياقه وعن فهم قصد المتكلم وإن كان قادراً على فهم الكلمات منفصلة أو العبارات القصيرة .

apathy apathie

بَلَادَةُ الإِخْسَاس - حُمُودُ الحِسِّ

حالة نفسية تتميز بعدم القدرة على الاستجابة أو الاكتراث وجدائياً ، فلا يهتم الشخص بما يقع حوله من أحداث ولا يستجيب لها على أي نحو .

apostasy apostasie

الرِدَّةُ

ترك الفرد لدياناته أو مبادئه أو حزبه أو الخروج على النظام الاكليركي أو الأنظمة الدينية .

a posteriori a posteriori

يبدل على المعرفة المتحصلة بعد التجربة أو المبنية عليها ويقابله المُكْتَسَبُ القَبْلِيُّ أو الأوَّلِيُّ a priori ويبدل على المعرفة المتحصلة قبل التجربة .

والاستدلال البعدي في المنطق مرادف للاستقراء induction، والاستدلال القَبْلِيُّ مرادف للاستنباط deduction.

apotheosis apothéose

التَّأْلِيهِ

انظر : deification

apperception aperception

الإِدْرَاكُ البَاطِنُ

إدراك الحقائق الأولية الضرورية والأفكار الواضحة في مجال الشعور ويقال الإدراك الباطن المقصود tendentious apperception لمحاولة تشكيل العالم المنظور في نمط يملئه الميل إلى التسلسل .

application demande

الطَّلَبُ ، الإِلتِمَاسُ

هو الطلب الذي يتقدم به من يرغب في الحصول على الخدمة أو المساعدة أو الالتحاق بالعمل applicant . وقد يقوم الطالب بتحرير الطلب بأسلوبه الخاص أو يقدمه على نموذج أو إستمارة خاصة application blank or form . وتجري عادة مع طالب المساعدة أو الالتحاق بالعمل مقابلة تسمى مقابلة التَحَقُّقِ من بيانات الطَّلَب application interview .

appointment nomination

التَّوَقُّفُ ، التَّعْيِينَ

الحاق الموظف بالعمل بناء على شروط التعيين المقررة وعلى صدور الأمر اللازم بذلك من إدارة المنشأة أو الهيئة التي سيلحق بها الموظف .

apportionment allocation

تَحْصِيصُ الأَنْصِبَةِ

العملية التي يقصد بها توزيع المثلين في الهيئات النيابية وفقاً لعدد سكان المناطق المختلفة أو توزيع عبء الضرائب أو الدخل من الضرائب وفقاً لعدد سكان كل منطقة أو توزيع مصاريف الدولة على المؤسسات الحكومية المختلفة أو توزيع المسؤولية بما يتفق مع الوقت أو درجة المشاركة فيها يتعلق بمختلف الأعمال .

apprehension compréhension

الإدراك

الفهم المباشر للدلول شيء أو فعل ما ، ويعتبر البعض أن هذا الفهم يحصل فوراً أي قبل البحث أو التدقيق وباستقلال عنه ، بينما يعتبر البعض الآخر أنه نتيجة لازمة لعادات أو خبرات سابقة مخزونة في خبايا الذهن .

apprentice apprenti

التدريج

كل شخص ذكر أو أنثى يتعاقد مع صاحب عمل فترة محدودة ويعمل تحت إدارته أو إشرافه مقابل منحة أو مكافأة بقصد تعليمه حرفة أو مهنة أو صناعة .

apprenticeship apprentissage

التلمذة الصناعية

نظام يهدف إلى تكوين الصناع المهرة عن طريق التحاق التلميذ الصناعي بمنشأة بمقتضى عقد خاص لغرض التدريب لا الانتاج مقابل منحة أو مكافأة .

approach approche

الإتجاه الفكري، المتحى

يقصد بهذا المصطلح في مناهج البحث الاتجاه الفكري نحو موضوع أو موقف ما . وقد يكون هذا الإتجاه موضوعياً objective approach ويكون بعيداً عن المصلحة الشخصية أو التحيز ، وقد يكون الإتجاه ذاتياً subjective approach ويكون متأثراً بالمصلحة الشخصية أو التحيز .

approbation approbation

التصديق

موافقة سلطة عليا على إجراء تقوم به سلطة أدنى منها وتبقى صحة الاجراء معلقة على هذا التصديق .

appropriation appropriation

١ - المخصص

العملية التي تصرح بمقتضاها السلطة التشريعية تخصيص مبلغ معين لكل وجه من وجوه الانفاق خلال فترة معينة .

٢ - الإستيلاء، الحيازة

وضع اليد على شيء بنية تملكه . ويصح القانون عادة الحق لمن يستولي على منقول ليس له مالك في تملكه . أما الأراضي غير المزروعة فلا يجوز تملكها أو وضع اليد عليها إلا بترخيص من الدولة .

approval, social consentement social

التخيز الاجتماعي

انظر : social approval

aptitude aptitude

الإستعداد

القابلية الفطرية لاكتساب معرفة معينة او مهارات عامة أو خاصة ، أو نمط من الاستجابات بحيث يمكن للفرد الوصول إلى درجة من الكفاية أو القدرة إذا لقي التمرين الكافي .

كما يعرف الاستعداد بأنه السرعة المتوقعة من التعلم في ناحية من النواحي ويمكن قياس الاستعداد عن طريق اختبارات الإستعداد aptitude tests

arbitrary tendency tendance arbitraire

الترعة التحكومية

في المنطق : حكم يصدر عن موضوع فيترتب عليه اختيار بديل من بين بدائل مختلفة بدون دليل .
وقد يكون الاختيار هوائياً أو قائماً على العقل ولكن في الحالة الأخيرة تعتبر البراهين الموضوعية قاصرة عن اتخاذ القرار .

وفي السياسة : السلطة التحكومية وهي التي لا تحدّها القوانين ، وقد يكون هذا التحكم في ممارسة السلطة مطلقاً أو نسبياً أي في حدود معينة .

وتكون سلطة الحكومة تحكومية إذا لم تكن تزاوّلها طبقاً للدستور أو لتقليد دستوري .

arbitration arbitrage

التحكيم

الاتجاه إلى طرف ثالث يعرض عليه الطرفان المتخاصمان خلافهما ، ويفرض في النهاية حلاً ملزماً لكليهما

والتحكيم في منازعات العمل قد يكون اختيارياً أو اجبارياً . ويعتبر التحكيم علاجاً لكثير من المشاكل فهو يمنع التوقف عن العمل بما ينطوي عليه من خسائر لصاحب العمل . كما يتجنب المجتمع القلاقل في سير نواحي النشاط ومن ثم فهو وسيلة هامة لضمان السلام الاجتماعي .

archaeology archéologie

عِلْم الآثار

فرع من الأثروبولوجيا يهتم بالكشف عن مخلفات الإنسان القديم وآثاره ورواسبها لمعرفة النظم التي كان يسير عليها ، ويحاول هذا العلم استكمال المعرفة الواردة في السجلات المكتوبة ويقوم علماء الآثار بدراسة المتخلفات الثقافية كالمباني والأدوات والأواني الفخارية والأشياء الفنية وعظام الحيوانات ، ومعنى ذلك أن علم الآثار يقوم بدراسة الرواسب الثقافية المادية .

archaism archaïsme

الأوضاع القديمة

المقصود بها الأحوال الثقافية والاجتماعية للجماعات البدائية وتتميز بتنظيم اجتماعي فطري وتكنولوجيا بدائية ومعتقدات وثنية أو أنيمية ونفور من التغير ومن التجديد .

archetype archétype

الطراز الأصلي أو الأولي

النمط أو النموذج الأصلي هو الذي تعد ظاهرة معينة من الظواهر صورة عنه . أو هو الشكل التاريخي الأولي لها . والطراز الأصلي في علم النفس هو النموذج الذي يمثل المجموعة كالأشكال التي تظهر في الأساطير والمآزج التي يشاهدها الفرد في الأحلام وتعبّر عن أنواع مشتركة من البناء الاجتماعي

area région

المنطقة

مساحة محددة المعالم وقد تكون محلاً لاختصاص معين كالنشاط الإداري administrative area أو الخدمة service area أو تمتاز بوضع عمراني معين كمنطقة السكن dwelling area أو تتأثر بأحداث معينة كالمنطقة التي يُصيّبها الكساد

distressed area التي تُصيّبها الكوارث

ويقال دراسات البيئة area studies للدراسات التي يشترك فيها عدة اختصاصيين بشأن البيئة الإنسانية وموارد الطبيعة وأحوالها الاجتماعية والاقتصادية

cf. cultural area

area sample sondage areolaire

العينة المساحية

إحدى طرق اختبار العينات .

إذا كان حجم المجتمع الأصلي كبيراً ويتعذر على الباحث استخدام الأساليب المألوفة لاختبار العينات نظراً لانتشار وحدات العينة في مساحات جغرافية متشعبة ولصعوبة اعداد قوائم تفصيلية لجميع الوحدات فإن من الممكن تركيز البحث في مناطق معينة وذلك باتباع أسلوب المراحل المتعددة لاختبار العينة multi-stage sampling .

ويتم الاختيار على مستويات متعددة تبدأ من المستويات العامة إلى المستويات الخاصة ويطلق على هذه العينة أحياناً عينة التجمّعات cluster sampling أو العينة المساحية نظراً لأنها تهدف إلى تمثيل مساحات متسعة بعينة صغيرة تمثلها تمهيداً لاختبار مفردات العينة من المساحات المختلفة .

argument argument

الدليل

ما يراد به إثبات أمر أو نقضه ، وقد يستعمل أيضاً بمعنى الحجة .

ويقال مُحاجّة argumentation للدلالة على سلسلة من الأدلة التي يؤتى بها للبرهان على رأي أو إبطاله ، أو هي طريقة تقديم الحجج والاستفادة منها .

aristocracy aristocratie

الارستقراطية

الطبقة الاجتماعية ذات الميزة العالية والتي تعرف عادة بأنها التي تضم « أحسن العائلات » وتتميز بكونها موضع اعتبار المجتمع وسلوكها المذهب وسيادتها في المسائل الاجتماعية والسياسية ، وتتكون من الأعيان الذين وصلوا إلى مرتبتهم ودورهم في المجتمع عن طريق الوراثة ثم استقرت هذه المراتب والأدوار فوق مراتب وأدوار الطبقات الاجتماعية الأخرى .

arithmetic mean moyenne arithmétique

الوسط الحسابي

يبين الوسط الحسابي صفة التمثيل أو النموذجية في مجموعة ما . وذلك بالتخلص من التغيرات العرضية وللحصول على قيمة متوسطة تمثل المجموعة الأصلية بمعنى أنه بضمن تعادل الزيادة في بعض المقررات مع النقص في المقررات الأخرى ، وتلافي أثر الصدق في بعض الحالات دون الأخرى .

ARMISTICE

armistice armistice

اتفاق بين الدول المتحاربة على وقف جميع الأعمال الحربية وقد يحدد فيما يتعلق بمكان معين أو لمدة معينة أو بدون أي تحديد .

ولا تدل الهدنة على الصلح النهائي بل تقتصر على وقف الأعمال العدائية .

army armée

الجيش

جماع القوة العسكرية في الدولة ، ومهمته أن يحفظ سلامة أراضيها ويدفع عنها غائلة المعتدين . ويتصل دور ومركز الجيوش بالتواحي السياسية والاقتصادية والتكنولوجية السائدة .

art art

الفن

التعبير الجمالي عن المدركات والعواطف ونقل المعاني والمشاعر إلى الآخرين عن طريق العمل الذي يتميز بالصناعة والمهارة ، وهو ليس تمثيلاً للواقع ، ولا تقليداً للطبيعة ، بل خلق لعلاقات جديدة بين عناصر مستمدة من الحياة والمجتمع والطبيعة .

وهو ظاهرة طبيعية اجتماعية تحاول أن تجيب بالرموز عن لغز الحياة كما تدل على المهارة التي تبذل لانتاج كل كل ما هو جميل .

ويقال الفنون الجميلة fine arts للموسيقى والأدب والفنون المرئية والفنون المركبة combined arts كالرقص والمسرح والأوبرا والفنون التطبيقية applied arts كالرسم الدقيق وتصميم النسيج والخزف .

انظر : عِلْمُ إِجْتِمَاعِ الْفَنِّ sociology of art

artifact objet ou produit ouvré المصنوعات اليدوية

الأشياء التي يصنعها الإنسان بمهارة والتي تعتبر أحد عناصر الثقافة المادية . ويستخدم هذا الاصطلاح غالباً في علم الآثار .

artificer artisan

الصانع الماهر

cf. artisan

artisan artisan

صاحب الحِرَّة ، الصانع

صانع يدوي يعمل لحسابه ويعاونه عدد صغير من العمال . ويتمتع أصحاب الحرف عادة بحماية خاصة فيما يتعلق بتطبيق قوانين العمل والضرائب .

ana. craftsman

ascendancy ascendant, suprématie

١ - السُّطْرَة ، الهيمنة

التفوق في القوة والنفوذ أو المركز وقد يكون هذا التفوق فردياً يرجع إلى ما يمتاز به الفرد من صفات شخصية أو مهارات معينة كما قد يكون اجتماعياً ويدل على انتقال الأفراد والجماعات إلى مركز اجتماعي أعلى .

ana. ascension

social ascension انظر : التَّرَقِّي الإِجْتِمَاعِيّ

submission الخضوع

asceticism ascétisme الزُّهْد ، التَّنَسُّك ، التَّقَشُّف

التشدد البالغ في محاربة شهوات الجسم وأهواء النفس ونيز مطالب الحياة وحاجاتها وانكار الذات . وكثيراً ما يكون الزهد نتيجة اتجاه ديني أو يكون المقصود به الحصول على الكمال الذاتي . كذلك يطلق اصطلاح « الزهد » على المذهب الأخلاقي الذي لا يحسب للذات والآلام حساباً ويعرض عن اشباع الغرائز الحيوانية والتزعات الحسية والطبيعية .

ascription - achievement

attribution - achèvement

المُنسُوب والمُنكَسَب ، المُعْطَى والمُتَّخَذ

يقصد بذلك التعارض بين شكلين من الأشكال التي ينتسب إليها الفرد في موقف ما ، أي طبقاً لمركزه المحدد في الموقف أو طبقاً لانجازه في المواقف المناسبة . وبعبارة أخرى فهذه هي المشكلة التي تظهر فيما إذا كان من الواجب معاملة الشخص طبقاً لشخصه أو طبقاً لما يفعل أو يتوقع منه أن يفعله في موقف معين .

ومن ثم فإن معاملة الفرد طبقاً للمركز الذي يشغله والذي

لا يلائم الموقف المعين يكون منسوباً ، حتى ولو كان الموقف عبارة عن موقف مكتسب .

aspiration, level of niveau d'aspiration

مُسْتَوَى الطَّمُوح

مستوى الانجاز الذي يحدده شخص معين لنفسه ، ويتوقع تحقيقه بناء على تقدير لقدراته واستعداداته . ويمكن أن يستخدم هذا المصطلح ليشير إلى أي شيء يتوقعه الفرد من حيث أسلوب ادائه ، سواء تعلق ذلك باختيار مستوى الطموح ذاته أو بموقف الفرد في حياته عموماً .

assemblages

rassemblements, atroupements

تَجَمُّع - تَجْمَهُر

يقصد بالتجمع في القانون العام تجمع بعض الأفراد الذين على اتفاق مع بعضهم البعض لتبادل الرأي والدفاع عن أفكار أو مصالح معينة . وذلك في أماكن عامة . ويصرح القانون عادة بحرية الاجتماعات العامة طالما كانت لا تضر بالأمن العام . غير أن التجمهر في الطريق العام يعتبر أحياناً مقلقاً للراحة العامة .

وتتخذ هذه التجمعات أشكالاً مختلفة ، ومن ذلك الموكب cortèges والمظاهرات manifestations.

assembly assemblée

الاجتماع العام

التقاء عدد غير قليل من الناس في مكان واحد بصفة متكررة للاهتمام بمسائل سياسية في الغالب . والاجتماعات على أشكال عدة منها اجتماعات شعبية popular assemblies يلتقي فيها أفراد الشعب للتداول في حقوقهم ومصالحهم ، واجتماعات سياسية political assemblies وينص عليها الدستور كالجُمُعِيَّة العامَّة general assembly والجمعية التأسيسية constituent assembly وهي هيئة ينتخب أعضاؤها لوضع القوانين الأساسية (دساتير البلاد) .

assembly line travail à la chaîne

خَط التَّجْمِيع

ترتيب الآلات والمعدات والمواد والعمال بطريقة تسمح للإنتاج الجاري في السير بالتتابع من عملية إلى أخرى حتى يتم إنجاز المنتجات . وطبقاً لهذا النظام لا ينتقل العامل من

مكان إلى آخر ، وإنما يبقى في مكانه بينما تنحرك أمامه الأجزاء التي يعمل فيها حتى يتم دوره فتنتقل إلى المرحلة التالية وهي معلقة على حاملات وأسلاك وهكذا ، ومن ثم يصبح التعاون بين العامل والآلة أكثر فاعلية .

assent assentiment

المُوافَقَة

cf. accordance

assimilation assimilation

الاستيعاب ، التماثل

١ - تماثل الأفراد والجماعات في طباعهم ومصالحهم وأهدافهم بفضل التكيف وبذلك يتقبلون ثقافة بعضهم بعضاً ، ويكونون من الأنواع الثقافية المختلفة نوعاً واحداً يسودهم جميعاً .

unilateral assimilation

الاتجاه الأحادي

أي اختفاء الوحدة الثقافية المميزة لجماعة ما نتيجة لاكتسابها الكلي لثقافة الجماعة المستقلة وتماثل نشأتي الاتجاه bilateral assimilation أي انصهار ثقافة الجماعة القائمة والجماعة المستقبلية وفقدانها لسماتها الأولية وظهور ثقافة جديدة .

٢ - في علم النفس عملية يقوم بها الفكر للكشف عن التشابه القائم بين الظواهر المتباينة أو العملية التي يقوم الفرد بمقتضاها بتفسير حقيقة أو خبرة جديدة وربطها بالمعرفة السابقة .

ويقصد به « سنسر » الانتقال من التشابه إلى المختلف بينما يقصد به « لالاند » التحول من الاختلاف إلى التشابه .

ويقال إسقاط استيعابي assimilative projection أي التعلم اللاشعوري لاسقاطات الأسرة أو الحي أو الجماعة التي ينتمي إليها الفرد .

انظر : التماثل الاجتماعي social assimilation

assistance assistance

المُساعدَة ، العَوْن

المقصود بها الإعانات التقديرية monetary أو العينية in kind التي تقدم للمحتاجين وتستحق الإعانة eligibility of assistance بعد بحث حالة طالبا ويحصل المستفيد من الإعانة recipient of

٢ - التَّرابُط

assistance على الإعانة طبقاً لمقاييس الإعانات
scale of assistance allowance ويطلق على
عملية تقديم المساعدات عن طريق الدولة المساعدة العامة
public assistance كما يطلق هذا المصطلح على
الهيئة المسئولة عن هذا النشاط .

assistance fund وتطلق عبارة صناديق المُسَاعَدَة

على الصناديق التي تنشئها إدارة المنشآت المختلفة أو العمال
أنفسهم، وقد يقوم بتمويلها كل طرف على حدة أو باشتراك
الطرفين لتقديم مساعدات للعمال في أحوال الكوارث
المختلفة كالمرض والوفاة الخ ...

assistance, public social

assistance sociale publique

المُسَاعَدَاتُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ الْعَامَّةُ

يقصد بها المساعدات العينية أو النقدية التي تؤديها
الدولة للأشخاص المحتاجين للمساعدة . وقد تكون المساعدات
النقدية من دفعة واحدة أو على دفعات شهرية .

assistance, technical assistance

technique المُسَاعَدَةُ الفَنِيَّةُ

هي المساعدة التي تقدمها الدول المتقدمة أو الهيئات
الدولية إلى الدول المتخلفة عن طريق مدها بالخبراء أو
بإقامة المشروعات التي تحتاج إليها .

assistance schemes systèmes d'assistance

نُظُمُ المُسَاعَدَةِ

هي نظم تؤدي إعانات نقدية أو عينية للمحتاجين
للمساعدة بشروط خاصة دون دفع اشتراكات أو أقساط
دورية .

association association ١ - المُنْظَمة ، الرابطة

تنظم رسمي تكتسب عضويته بالاشتراك وله أهداف
مشتركة ومحددة نسبياً وتتكون العلاقات بين أفرادها من
الاتصالات المتبادلة والاستجابات ذات الطبيعة الدائمة التي
تختلف عن مجرد الاتصال المؤقت .

associative processes العمليات الارتباطية

كالتعاون والمهادنة والامتثال .

عند دراسة الارتباط correlation بين ظاهرتين
متغيرتين ، تسمى العلاقة بين الظواهر التي لا يمكن قياسها
رقمياً علاقة اقتران ، مثال ذلك العلاقة بين جنسية الشخص
ودينه وبين نوع الشخص ونوع العمل الذي يقوم به .

association, voluntary

association bénévole

المنظمة الاختيارية

جماعة ذات صفة اختيارية مكونة من عدة أشخاص
لغرض معين غير الحصول على الربح المادي ويخضعون
لنظام أساسي يحدد الأهداف وشروط العضوية والادارة
والتنظيم الخ .

association of ideas association des

idées

تَدَاعِي المَعَانِي

يستخدم هذا المصطلح في علم النفس بمعنى الارتباط
أو التداعي وهي العملية التي بها تكون علاقات وظيفية بين
ضروب مختلفة من النشاط النفسي .

ويقال قوانين التداعي laws of association وهي
قوانين التضاد والتشابه والتلازم في المكان والزمان . كما
يقال في التحليل النفسي « التداعي الحر » free association
ويدل على محاولة الفرد تعطيل قدراته النقدية وترك حرية
التنقل لأفكاره من موضوع إلى آخر ، وتتجه حيناً سلسلة
الأفكار نحو الوصول إلى الموضوع الذي يعتبر مفتاحاً
للسبب المحجوب وراء الأعراض .

associationism associationnisme المذهب الترابطي

المذهب الذي يفسر الحياة العقلية على أنها نتيجة الترابط
الذي يقوم بين الإحساس والأفكار أو بين المثير والاستجابة .

كما يرى أن قوانين التداعي ترجع كلها إلى قانون واحد
هو قانون الاقتران ، وأن أهمية هذا القانون في علم النفس
كأهمية قانون الجاذبية العامة في علم الفلك .

ويقابل المذهب الترابطي النظريات التي تقرر استقلال
النشاط الفكري .

assumption hypothèse**الفرض**

يعرف الفرض بأنه تعميم مبدئي تظل صحته وصلاحيته موضع اختبار. ويحاول الباحث أن يتحقق من صدقه ليتخذ سبيلاً إلى فهم الظواهر وتفسيرها .

ويمكن تلخيص وظائف الفروض فيما يلي :-

- ١ - توجيه الباحث للبيانات اللازم الحصول عليها لتساعده على إيجاد اجابات لمشكلة بحثه أو تفسير لها .
- ٢ - تساعد الباحث على ترتيب هذه البيانات ترتيباً منطقياً وبطريقة سليمة تفيده أثناء تحليل هذه البيانات .
- ٣ - تساعد الباحث على تحديد مجال بحثه ووضعها في إطار مناسب لإمكاناته .

وتستنبط الفروض عن طريق الحدس أو التخمين أو باستخدام نتائج بحث أو بحوث سابقة كفروض للبحث أو عن طريق الاستنتاج المنطقي .

astrology astrologie**التنجيم**

هو علم معرفة الغيب، ويعتمد على النظرية القائلة بتأثير النجوم في شئون الإنسان ، وهو علم قديم جداً يعتبر أساس علم الفلك القديم، وكان علم التنجيم في العصور الوسطى مختلطاً بعلمي الكيمياء القديمة والسحر ثم انفصل عن علم الفلك بعد ظهور كوبرنيكوس .

وكشف الطالع في علم التنجيم عبارة عن خريطة للسموات وقت الولادة موضح بها دائرة البروج . ويقال أن المنزل أو الرمز في حالة الصعود وقت ولادة الشخص هو الذي يحدد طبعه ومدى استعداده للمرض ، وتعرضه لبعض النعم أو المحن .

asylum asile hospice**الملجأ**

هو المكان الذي يأمن فيه اللاجئ إليه . ويراد به المكان الذي يلجأ إليه الأطفال الأيتام أو العجزة أو الفقراء لرعايتهم .

ويقال حق اللجوء right of asylum أي اعتراف القانون أو العرف بنحويل حق دخول البلاد والتمتع بالحماية

للأفراد الفارين من الاضطهادات السياسية والدينية أو العنصرية .

atavism atavisme**الارتداد**

رجوع إلى طراز الأسلاف . ويستدل عليه بظهور صفة مميزة في فرد لم تكن ترى في الجيل السابق مباشرة، وأحياناً تكون الصفة المميزة خاصة بالفصيلة . ويعود ظهورها بعد عدة أجيال . وتشاهد اتجاهات رجعية بظهور صفة معينة قد تكون شاذة بالنسبة لذلك الجنس أو الجماعة ولكنها عادية بالنسبة لجنس سلفي مفترض . ويفسر الارتداد عادة على أساس قوانين « مندل » في الوراثة نتيجة لعودة الجمع بين العوامل الوراثية التي حددت صفات الفرد السلفي المفترض .

وفي مدرسة التحليل النفسي، الارتداد هو اطلاق العنان للدوافع الغريزية .

atheism athéisme**الإلحاد ، إنكار الألوهة**

إنكار وجود أي اله أو انكار وجود اله مشخص والمعنى الأول أكثر شيعاً . كذلك يرفض الإلحاد جميع الحجج التي يستند إليها المفكرون في التدليل على وجود الله .

ويختلف مفهوم الإلحاد باختلاف الزمان والمكان ، أو يكاد يكون تطور معنى الإلحاد موازياً لتطور فكرة التعصب، فكلما زاد التعصب كثر عدد الملحدين في نظر الناس، والعكس بالعكس .

ana. paganism

athletics athlétique**العاب القوى**

التمارين التي عن طريق أدائها يحصل الفرد على الرشاقة والمهارة والقدرة على الاحتمال ويحافظ عليها عن طريق التدريب والممارسة المنتظمة وذلك بهدف المنافسة الفردية أو الجماعية .

انظر : ألعاب رياضية sports

atomic method méthode atomique

المنهج الذري المنهج الذي يعتبر الإنسان هو الوحدة الفردية في تركيب المجتمع ويقوم بدراسة هذه الوحدات والتأثير المتبادل بينها، وهو عكس مذهب الجشطالت Gestalt

atomism atomisme

المذهب الذري

نظرية تعتبر الوحدات البسيطة الأساسية هي العناصر النهائية للحقيقة، وتعني النظرية الذرية في علم الاجتماع أن كافة الظواهر الاجتماعية كالجتماعات والنظم والطبقات الاجتماعية والثقافة، يجب أن تعالج باعتبارها تمثل المجموع الكلي لأفعال الأفراد، ومن ثم تكون الأفعال التي يمارسها الأفراد هي الوحدات التصورية الأساسية المستخدمة في تحليل الظواهر الاجتماعية عموماً .

انظر : social atom

atomization atomisation

التفتيت

انحلال روابط الجماعة في الأسرة أو الجيرة ، أو الجماعات ذات الطابع الأولى ، ويزداد انحلال هذه الروابط كلما أصبحت العلاقات الاجتماعية ثانوية أو شخصية بشكل يتزايد مع تزايد التحضر .

atonement expiation

التكفير

التوفيق بين الله والإنسان المذنب ، كما يقصد بهذه الكلمة آلام المسيح وموته تكفيراً عن خطايا البشر .

انظر : expiation

attention attention

الانتباه

هو إجراء التوافق بين العينين والأذنين وباقي أعضاء الحواس كي يتاح للمرء استيعاب كل ما هو جارٍ حوله ، فالانتباه هو الخطوة الأولى للإدراك .

spontaneous attention تلقائياً

والانتباه قد يكون تلقائياً spontaneous attention وينشأ عن تيقظ الذهن لشيء خارجي يثير اهتمامه الحاضر المباشر ، والانتباه الارادي voluntary attention وهو انتباه الإنسان لشيء لا يميل إليه بفطرته كانتباه التلميذ لدرس صعب عليه .

attitude attitude

الاتجاه

حالة من الاستعداد أو التأهب العصبي والنفسي تنظم من خلاله خبرة الشخص وتكون ذات أثر توجيهي أو دينامي على استجابة الفرد لجميع الموضوعات والمواقف التي تثير هذه

الاستجابة . والاتجاهات قد تكون إيجابية أو سلبية كما قد تكون عامة أو نوعية cf. social attitude .

attitude scales échelles des attitudes

مقاييس الاتجاهات

تنقسم أساليب قياس الاتجاهات إلى قسمين هما :-

١ - المقاييس اللفظية، وتتكون من عدد من العبارات (الوحدات) تختلف من حيث شدتها ومداهها ويطلب من المبحوث أن يحدد موقفه منها سواء بالموافقة أو بالرفض . ويشترط في العبارات التي يتكون منها المقاييس اللفظي أن يمثل مواقف فعلية تترجم معنى الاتجاه ترجمة أقرب إلى الواقع وتعكس ما يمكن أن يفعله فعلاً في هذه المواقف حتى يكون الاتجاه اللفظي مطابقاً للاتجاه الحقيقي للفرد .

٢ - الأساليب الإسقاطية projective techniques

وتقوم على أساس ميكائزم الإسقاط في نظرية التحليل النفسي أي على أساس الافتراض بأن تنظم الفرد لموقف غامض غير محدد البناء يدل على إدراكه العام على استجابته له، ولذا تتميز هذه الأساليب بأنها تواجه الفرد بمواقف غامضة تثير استجابات متعددة متباينة وقد تكون هذه المواقف عبارة عن صورة غير واضحة كما في اختبار بقع الحبر أو صور مبهمه كما في اختبار فهم الموضوع أو عبارات ناقصة كما في اختبار التداعي الحر .

attribute attribut

الخاصة ، الصفة

الصفة أو الميزة التي تكون موجودة أو معروفة في الشخص أو الشيء المقيس .

ولذلك يعتبر الذكر والأنثى خاصتين لمغير الجنس

ويستخدم في المنطق اصطلاح « الحمل » attribution

فيقال حمل الشيء على الشيء أي إلحاقه به في حكمه، أو نسبة أمر إلى آخر إيجاباً أو سلباً، فإذا حكمنا بشيء على شيء فإن المحكوم يقال له « المحمول » والمحكم عليه يقال له « الموضوع » .

audience audience

جمهور المشاهدين

حشد من الأفراد يتركز انتباههم على مؤثر خارجي

كجمهور مشاهدي السينما والتلفزيون . وصفه هذا الحشد الأساسية هي أن الاتصال يكون في اتجاه واحد أي من المؤثر إلى أفراد الحشد وليس هناك في الغالب استجابة في الاتجاه المضاد إلا في حالات الخطابة والتمثيل .

ويقال تحْلِيلُ جُمْهُورِ المُشَاهِدِينَ audience analysis أي دراسة طبيعية استجابة المشاهدين لتلقي المعلومات أو الدعاية .

audiovisual aids
moyens audiovisuels **المُعِينَاتُ السَّمْعِيَّةُ وَالْبَصَرِيَّةُ**

هي الوسائل التي تستخدم في التعليم والتدريب كالأشرطة والصور والأفلام السينمائية والصور التي يعرضها الفانوس السحري وتكون مصحوبة بالشرح . ويستعان عادة بهذه الوسائل في تعليم المجموعات الصغيرة حيث تساعد على تسير عملية الفهم .

augur **augure** **الكِهَانَةُ ، العِرَافَةُ**

مطالعة الغيب وكشف حجه، والأخبار بالحوادث المستقبلية والماضية ، ويعزى للكاهن استطلاع ما يأتي به الغد من الأحداث ، ويزعمون أن لكل كاهن رؤيا من الجنّ يتبعه ، ويسترق إليه السمع ، ويأتى بالأخبار .

ana. divination

austerity **austérité** **التَقَشُّفُ**

التقشف بالمعنى العام يقصد به شطف العيش وخشونه بسبب عدم كفاية حاجيات الإنسان. والتقشف في الاصطلاح السياسي يقصد به برنامج حكومي ذو طابع اقتصادي يهدف إلى الحد من الاسراف ومن زيادة الانفاق على السلع الاستهلاكية وتشجيع الادخار والعمل على مضاعفة الانتاج وذلك كعلاج لازمة اقتصادية تمر بها البلاد أو عند خروج البلاد من الحرب متصرة أو مهزومة .

autarchy **autarcie** **حُكُومَةُ الْفَرْدِ**

الحكومة التي يقوم على رأسها شخص واحد والتي تتميز بالسلطة المطلقة ويقابلها النظام الديمقراطي الذي يقضي بفصل السلطات

ana. absolutism & autocracy

۲ - الإِخْتِفَاءُ الذَّائِي **autarcie**

يقصد بذلك اتجاه الدولة إلى تحديد الواردات من السلع الاستهلاكية وتشجيع الصناعات المحلية لتحل محل السلع المستوردة مع الاعتماد على الموارد الذاتية ويستعمل لهذا المعنى بالانكليزية غالباً كلمة autarky.

authenticity **authenticité** **الصِّحَّة ، الْأَصَالَةُ**

كل ما هو صحيح وموثوق به أو مصدق عليه من جهة رسمية ويقال وثيقة رسمية authentic document أي الورقة التي يثبت بها موظف عام أو شخص مكلف بخدمة عامة ما تم على يديه أو ما تلقاه من ذوي الشأن ، وذلك طبقاً للأوضاع القانونية .

authoritarianism **autoritarisme** **الْتَرَعَةُ السَّلْطِيَّةُ**

يقصد بذلك من الناحية السوسيولوجية تأكيد السيطرة والقوة والخضوع للأعراف والاصطلاحات السائدة والميل نحو اسقاط بعض الدوافع اللاشعورية على العالم الخارجي .

authority **autorité** **السَّلْطَةُ**

هي القوة الطبيعية أو الحق الشرعي في التصرف واصدار الأوامر في مجتمع معين. ويرتبط هذا الشكل من القوة بمركز اجتماعي، يقبله أعضاء المجتمع بوصفه شرعياً، ومن ثم يخضعون لتوجيهاته وأوامره وقراراته .

ويرتّب على التركيز المفرط للسلطة أو عدم وجود رقابة شديدة على ممارستها إساءة استعمال السَّلْطَةُ **abuse of authority** ويطلق على من يتصف بهذا الاتجاه إِسْتِبْدَادِي **authoritarian** وهو الذي يفرض سلطته على الناس بالقوة ولا يستمدّها من إرادة الشعب .

انظر : السَّلْطَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ **social authority**

authority, administrative
autorité administrative **السَّلْطَةُ الْإِدَارِيَّةُ**

السلطة في ميدان التنظيم والإدارة يستمدّها الفرد من وظيفته التي يشغلها حيث تخول له الحق في التصرف واصدار الأوامر .

وهي على أنواع منها : سَلْطَةُ تَنْفِيذِيَّةُ **line authority** أي سلطة الرئيس على المرؤوس لتنفيذ العمل ، وسَلْطَةُ

إِسْتِشَارِيَّة staff authority أي سلطة تقديم التوجيهات والتوصيات والاقتراحات .

functional authority وسلطة وظيفية وهي السلطة التي يمارسها صاحبها على وحدات إدارية ليس هو بالضرورة رئيساً لها .

autism autisme الإِجْتِرَائِيَّة ، الإِنْطَوَائِيَّة

نوع من التفكير يتميز بالاتجاهات الذاتية التي تتعارض مع الواقع والاستغراق في الخيالات بما يشيع الغائب التي لم تتحقق .

ويقال التَّفَكُّيرُ الإِجْتِرَائِيَّ autistic thinking للتفكير الذي يجعل الخيال يحل محل الحقيقة .

انظر : أَحْلَامُ اليَقْظَةِ daydreams

autobiography autobiographie

تَارِيخُ الذَّات ، التَّارِيخُ الشَّخْصِي

المقصود بذلك سيرة حياة الكاتب لنفسه، وهي تستعرض الماضي من وجهة نظر واحدة ويساعد تاريخ الذات في دراسة تكوين الظواهر أو النظم حيث يوضح تاريخ الحياة النمطية لأعضاء قبيلة أو سلالة أو جماعة، كما يبين نواحي الاهتمام والاتجاهات وأنواع الصراع .

ويختلف تاريخ الذات عن اليوميات diaries والسجل اليومي journals التي تدرج فيها يوماً بيوم رواية الوقائع التي تحدث في حياة الفرد ويحتفظ بها لاستعماله أو لتسليته ، ويتبع فيها أسلوب ترجمة الحياة الشخصية biographical . method

autoconsumption autoconsommation

الإِسْتِهْلَاكُ الذَّائِي

استخدام المنتج بهدف الاستهلاك الشخصي لجانب من انتاجه النهائي . ويتم ذلك في قطاع الزراعة حيث لا ينتج المستغل سوى جانب للسوق ويستهلك شخصياً جانباً كبيراً من انتاجه .

autocracy autocratie

الْأُتُوقْرَاطِيَّة

حكومة يقوم على رأسها شخص واحد أو جماعة

صغيرة أو حزب، لا تنقيد بدستور أو قانون، ويقال أوتوقراطي autocratic لمن يحكم حكماً مطلقاً ويقرر وحده السياسة التي تتبع دون أية مساهمة من الجماعة .

ويتخذ الحكم المطلق أشكالاً عدة كحُكْمِ الْأَقْلِيَّةِ oligarchy والديكتاتورية dictatorship وتضاهيها الديمقراطية democracy .

وتختلف الاتوقراطية عن الديكتاتورية من حيث السلطة المطلقة في أن الأولى قد تقوم على ولاء الرعية أو الخوف من العقاب، بينما يخضع المحكومون في النظام الدكتاتوري لسلطة الديكتاتورية بدافع الخوف وحده .

انظر : absolutism

التَقْدُّ الذَّائِي autocritique autocritic

هو الرأي الذي يصدره الفرد عن أفعاله أو سلوكه بهدف تحسينها فعلاً أو الاعتراف بنواحي نقصه فيما يتصل بعلاقته بالجماعة التي يهيم أن يمثل معها .

وتأخذ الأحزاب الشيوعية بهذا الاتجاه عندما يخرج أعضاؤها عن القواعد التي يتمسك بها الحزب .

automation automation

التَشْغِيلُ الْاَوْتَمَاتِيكِي ، التَّسْيِيرُ الذَّائِي

مقدرة الأجهزة الميكانيكية أو الكهربائية على التحكم في نفسها في تنسيق عمليات الانتاج دون تدخل من الإنسان والتسيير الذاتي لا يعدو أن يكون توسعاً في الآلية mechanization وادماج المراحل الانتاجية على نحو آلي كما أنه يستدعي عملاً ذهنياً راقياً لمتابعة سير الانتاج والاشراف على الآلة وتوجيهها .

ويجمع التسيير الذاتي بين أشكال التكنولوجيا المتقدمة وبين طرق الإدارة بحيث تجعل من الانتاج عملية مستمرة ولها أثر فريد وكبير على القوى العاملة ووسائل العمل الأخرى .

ويقال أيضاً في علم النفس « العمل التلقائي » للعملية التي يعتاد بمقتضاها الفرد على عمل ما يؤديه بدون أي تفكير واع .

automatism automatisme

مَذْهَبُ الْحَرَكَةِ الدَّائِيَّةِ ، التلقائية

النظرية التي تقول أن الجهاز الإنساني أو الحيواني شبيه بالآلة من حيث دقة الحركة واطرادها .

ويقصد بالتلقائية في علم النفس ما يصدر تلقائياً عن الجسم لا استجابة لمنبه خارجي .

autonomy, political autonomie politique

الاستِقلال السياسي الدائِي

الاستقلال الذاتي في السياسة هو الحالة التي تتمتع فيها جماعة أو قوم بتنظيم شؤونها بنفسها بدون أي ضغط خارجي .

وقد استخدم هذا المصطلح في الأصل بمعنى حق الدولة في حكم نفسها وإصدار قوانينها دون تدخل سلطة أجنبية . ولكن مصطلح « الحكم الذاتي » يطلق واقعياً على نوع من الدول ناقصة السيادة التي وإن كانت مستقلة داخلياً في إصدار قوانينها وإدارة شؤونها إلا أنها مرتبطة بسياسة دولة كبرى لا سيما في مسائل السياسة الخارجية والدفاع والاقتصاد القومي ، ويقابل الاستقلال الذاتي الخضوع للغير . heteronomy

autosuggestion autosuggestion

الإيحاء الدائِي ، الإِسْتِهْوَاء الدائِي

إيحاء يصدر عن الشخص نفسه ، ويتمثل ذلك عن طريق إعطاء الشخص لنفسه إيحاءً مفيداً عندما يحاول المريض أن يحسن من سلوكه أو صحته بأن يردد القول لنفسه بأنه يتحسن يوماً بعد يوم .

انظر : الإيحاء suggestion

averages, statistical moyennes statistiques

المتوسّطات الإحصائية

المتوسط الإحصائي لمجموعة من القيم التي تأخذها كمية متغيرة ، هو عبارة عن قيمة تمثل هذه السلسلة من القيم أحسن تمثيل ، بحيث يمكن اتخاذها دليلاً مميزاً لهذه المجموعة عن غيرها ، فيعرف بواسطتها الاتجاه الذي تأخذه هذه القيم في مجموعها .

والغرض من استعمالها في أبحاثنا هو الاستغناء به عن استقراء مفردات المجموعة كلها ، لأن المفردات تعرض بعضها إلى ظروف خاصة فتعطينا فكرة خاطئة عن المجموعة واتجاهها ، فضلاً عن أن هذه الطريقة صعبة ومستحيلة عملياً في الاحصاءات الكبيرة .

avocation distraction

الهواية

انظر : hobby

avoidance relationships

parenté évitative

عَلَاَقَاتُ التَّحَاشِي

تفرض كثير من المجتمعات البدائية قيوداً قاسية على علاقات أعضائها بعضهم ببعض وتحرم عليهم الاتصال بأفراد معينين تقوم بينهم قرابة من نوع معين ، ويحتم على هؤلاء الأفراد أن يتحاشى أحدهم الآخر ، في الحياة اليومية العادية ، ويظهر ذلك بوجه خاص في علاقة الرجل بحماته وعلاقة المرأة بحمها ولكن بعض المجتمعات تفرض على الأخ أن يتحاشى الجلوس أو الكلام مع أخته .

ويرى علماء التحليل النفسي أن هذه التحريمات تهدف إلى منع الوقوع في الزنا بالمحارم . ولكن هذا التفسير جزئي فقط . ويميل علماء الاجتماع والاثنولوجيا إلى القول بأن الغرض منها هو المحافظة على البعد الاجتماعي بين الأجيال المتعاقبة من ناحية ، وبين الجنسين من ناحية أخرى .

انظر : joking relationship

avunculate avunculat

صِلَة الخُزُولَة

علاقة خاصة بين الخال وابن الأخت وينوع خاص عندما يباشر الأول سلطته على الثاني ، وعندما يرث الثاني من الأول ويخلفه ، كما يقال لما يتعلق بسكن الأسرة بمنزل الزوجية avunculocal avuncul clan الأخوال وعشيرة الأخوال أي العشيرة التي تنبع هذا النظام .

award décision arbitrale

١ - قَرَارُ التَّحْكِيم

هو الذي يصدر عن هيئات متخصصة في موضوعات معينة ، كقرارات هيئات التحكيم arbitration awards التي تصدر في منازعات العمل بين أصحاب العمل والعمال ، والقرارات النقابية trade union awards التي تصدرها

مَبْهَثُ الْقِيَمِ

axiology axiologie

الدراسة المنهجية عن طبيعة القيم وأنواعها ومعاييرها .
وفي الفلسفة تفترض معظم المناقشات في الأخلاق وعلم
الجمال نظرية معينة في القيم .

الْبَدِيهِيَّةُ ، الْمَبْدَأُ

axioms axiomes

البديهية قضية بينة بنفسها ، وليس من الممكن أن يبرهن
عليها ، وتعد صادقة بلا برهان لكل من يفهم معناها ولها
خواص ثلاث : البينة النفسية أي وضوحها مباشرة للنفس
بلا واسطة ولا برهان منطقي ، والأولية المنطقية أي كونها
مبدأ أولياً غير مستخلص من غيره ، وثالثاً أنها قاعدة صورية
عامة في مقابل المبادئ الخاصة المتعلقة بحالة معينة من
أحوال العلم الخاصة أو بتعريف معين .

نقابات العمال لتفسير ما استقر عليه الرأي بشأن موضوعات
العمل .

٢ - المكافأة

prime

المبالغ التي تصرف للعمال لتعويضهم عن الجهد الإضافي
الذي يبذلونه في العمل كالمكافآت التشجيعية
incentive awards التي تصرف للعمال مقابل
التوفير في المواد الأولية أو تحسين الانتاج أو المواظبة على
الحضور الخ ...

الْوَعْيُ ، الْإِدْرَاكُ

awareness conscience

انظر : consciousness

B

حَفَاضَةُ الْأَطْفَالِ baby farming garde d'enfants

في القانون التزام نحو الطفل لتربيته والقيام بحفظه وإصلاحه، والأصل أن الحضانة تكون للنساء وأولاهن بحضانة الطفل أمه، فإن لم تكن موجودة فيشترط في الحاضنة أن تكون ذات رحم محرم على الطفل وأن تكون بالغة عاقلة أمينة قادرة على تربيته .

مَرَحَلَةُ الطُّفُولَةِ الْأُولَى babyhood première enfance

مرحلة الطفولة الأولى وتنتهي عند بلوغ الطفل السنة الثالثة من عمره . أما مرحلة الطفولة الثانية فتبدأ من سن الثالثة حتى سن السادسة ويحتاج الطفل في هاتين المرحلتين إلى رعاية خاصة، فمن حيث نموه الفيزيولوجي يعتمد اعتماداً كلياً على أمه حيث يكفل له هذا الارتباط استمرار حاجاته المتجددة للغذاء عن طريق الرضاعة الطبيعية أو الصناعية . وفي حالة عدم استطاعة الأم إرضاع الطفل تعهد به إلى مُرَضِّعَة baby farmer كما قد تستعين أثناء غيابها بمن يرباه فتعهد به إلى مُشْرِفَة للأطفال baby sitter .

ومن حيث النمو النفسي للطفل فإن مرحلة الطفولة أهمية كبيرة في تنشئة الطفل حيث يتعلم العادات الاجتماعية عن طريق الأسرة ويمثل بمساعدة والديه معايير ثقافته وبالتالي معايير توافقه، كما أن هذه الفترة زاخرة بالأحداث النفسية وهي التي تتكون فيها أسس اللاشعور .

إِسْتِبْقَاءُ قُدَامَى الْمُوظَّفِينَ backtracking supplantation

تخفيض عدد الموظفين مع الاحتفاظ بالمستخدمين الأقدم عهداً في المؤسسة. وأحياناً يُعبّر عن هذا بكلمة bumping.

التَخَلُّف cultural backwardness rétrogression

يقصد بالتخلف الجمود وتوقف النمو وقد يكون عاماً يشمل جميع النواحي أو خاصاً يظهر في ناحية معينة كالتخلف الثقافي cultural backwardness ويتميز بسيادة التقاليد البالية أو التخلف العقلي أي النقص في درجة الذكاء .

انظر : التخلف الاجتماعي social backwardness

١ - المِيزَان balance équilibre

يقصد باصطلاح الميزان في علم الاقتصاد المساواة بين الأصول والخصوم وأهم الموازين الاقتصادية ميزان المدفوعات balance of payments والميزان التجاري balance of trade .

٢ - التَّوَازُن

المحافظة على الوضع الذي يفترض فيه الثبات وعدم الميل إلى التغيير . ويقصد بالميزان في الفلسفة علامة ظاهرة أو باطنة ، بها تتبين الأشياء والمعاني ونستطيع الحكم عليها . ويقال في علم النفس التَّوَازُن العَقْلِي mental balance or balance of mind أي تكامل العمليات العقلية كما تظهر في السلوك المعقول والتكيف .

انظر : التَّوَازُن الإِجْتِمَاعِي social balance

balance of power

équilibre des pouvoirs

تَوَازُنُ الْقُوَى

السياسة التي تهدف إلى منع الاخلال بالتوازن القائم والحيولة دون التكتلات الغالبة بحيث لا تستطيع إحدى الدول بمفردها، أو بالتحالف مع غيرها أن تفرض إرادتها على أية دولة أخرى أو تهدد سيادتها أو استقلالها .

balance-sheet bilan

cf. budget

المِيزَانِيَّة

ballot vote au scrutin

الإفتراع السري

يستخدم اصطلاح اقتراع في السياسة مرادفاً للتصويت للدلالة على الطريقة التي يسجل بها اختيار الناخبين، ويشار بها عادة إلى الورقة المطبوعة « ورقة الاقتراع » التي تتضمن أسماء المرشحين للمنصب أو إلى البيان المعروض على الناخبين لبدء رأيهم في شأنه بالموافقة أو الرفض .

ويقال « تعادل الأصوات » balloting أي

عدم إحراز المرشحين عدد الأصوات القانونية فتكون النتيجة سلبية ويجب حينئذ إعادة الانتخاب .

band bande

١ - العُصْبَة ، الزُمُرَة

جماعة محلية أو مجموعة من الأسر تعيش مع بعضها البعض وترتبط بينها علاقات الوجه للوجه وخاصة في المجتمعات البدوية وغير البدوية .

والعصبة أصغر من القبيلة ويتوقف حجمها على مدى إفادتها من الرعي أو الصيد في المنطقة التي تقم بها وتنظيم العصبة بسيط، كما أن الرقابة الاجتماعية فيها غير رسمية .

٢ - العَصَابَة

جماعة مكونة لغرض عام، غالباً ما يكون إجرامياً . ومعظم العصابات الإجرامية الحديثة حضرية وهي نتاج المجتمع الصناعي ، وهي دقيقة التنظيم تساعد في ممارسة نشاطها مرقها بالطرق الفنية الحديثة للأعمال التجارية وبالممارسات السياسية الفاسدة ، ويتركز نشاطها حول المقامرة والبقاء وبيع المسكرات والعقاقير المحظورة .

bar charts diagramme à tuyaux البيانيَّة الأشرطة

يقصد بالأشرطة البيانية في الإحصاء إيجاد وسيلة للمقارنة باستخدام أشرطة أفقية مختلفة الأطوال بما يتناسب مع مقدار كل فئة ممثلة وترتكز على أساس رأس واحد إلى يسار الأعمدة أو يمينها .

ومن أمثلة ذلك الشريط البسيط simple bar chart وهو أكثر الأنواع استخداماً في التمثيل البياني ويعتمد على الاختلافات الطولي للأشرطة وترتب الأشرطة عادة بحسب أطوالها .

barbarity barbarie

الوَحْشِيَّة ، الهَمْجِيَّة

إحدى مظاهر المجتمع البدائي أو أية ثقافة ليست لديها لغة مكتوبة وتقتصر ثقافتها المادية على الرعي والزراعة .

كما يقصد بها التناهي في القسوة وتعذيب النفس بمناسبة ارتكاب بعض الجرائم .

bargaining, collective négociation collective

المُفَاوَضَة الْجَمَاعِيَّة

هي اجتماع مندوبي أصحاب العمل والعمال للتفاهم وتبادل وجهات النظر بشأن مسائل العمل ومحاولة كل فريق اقناع الفريق الآخر بوجهة نظره لتحقيق التقارب بين الطرفين والوصول إلى ابرام عقد عمل مشترك .

bargaining unit unité de négociation

وَحْدَة الْمَسَاوَمَة

مجموعة عمال يمكن اعتبارهم وحدة في تمثيل العمال في المساومة الجماعية أو مجموعة أصحاب عمل تعترف بهم الحكومة أو العمال كوكلاء في المساومة الجماعية .

barrier barrière

الحَاجِز ، العَاقِب

الفاصل بين الشيئين كالفواصل بين الغريزة والعقل أو ، الذي يمنع بعض الناس من بعض ويفصل بينهم . كالحواجز السلاية أو العنصرية .

انظر : حَاجِز اللون colour barrier

social barrier الحَاجِز الإِجْتِمَاعِي

barter troc

المقايضة

يقصد بالمقايضة أن يتبادل الأفراد أو الجماعات السلع والخدمات التي ينتجونها . ويتم هذا التبادل بشكل مباشر فبا بينهم ويتفق هذا الأسلوب في التبادل مع اقتصاد بدائي احتياجه محدودة ومن ثم لا تكون هناك حاجة إلى استخدام النقود .

base culture culture de base

ثقافة أساسية

مجموع السمات الثقافية التي توجد في زمان ومكان معينين، وغالباً ما يستخدم هذا المصطلح ليشير إلى تلك الثقافة التي تمهد أو تيسر انبثاق المخترعات .

basic data données de base

البيانات الأساسية

البيانات الأساسية أو البيانات الخام أو البيانات الأولية تتكون من سلاسل من الأعداد أو الأرقام مجمعة على شكل جدول احصائي. وتصنف البيانات عادة في مثل هذا الجدول بالنسبة إلى متغيرات معينة أو بالنسبة لقيم متغيرة معينة كالسن أو بالنسبة لصفات أو أوصاف أو خصائص معينة مثل الذكورة والأنوثة .

basic personality culture structure de base

de la personnalité

البناء الأساسي للشخصية،

الصفة العامة للشخصية

مفهوم تفسيري يدل على أن الناس في ثقافة معينة يميلون إلى التقارب أو التآكل. وهذا التآكل في طابع الشخصية بين غالبية أعضاء المجتمع يرجع إلى اشتراكهم في خبرات وظروف ثقافية واجتماعية عامة .

bastard bâtard

الزنا، ابن الزنا

المولود من علاقة غير شرعية وليس له أية علاقة طبيعية بأي شخص سوى أمه ، ويقع عليها عبء إعالته إلا إذا صدر حكم ضد والده بإثبات بؤة الطفل .
ويستعاض اليوم عن هذه التسمية بعبارة illegitimate child (مولود غير شرعي)

adoption انظر : التبني

legitimacy شرعية البؤة

battery of tests batterie des tests

مجموعة الاختبارات

مجموعة اختبارات قننت على مجتمع واحد، حتى يمكن استعمال نتائج كل من هذه الاختبارات للمقارنة .

begging mendicité

التسول

طلب الصدقة من الأفراد في الطرق العامة . ويعتبر التسول في بعض البلاد جنحة يعاقب عليها إذا كان التسول صحيح البدن أو إذا هدد التسول منه أو إذا دخل في مسكن دون استئذان كما يكون التسول محظوراً حيث توجد مؤسسات خيرية .

ana. mendicity

behaviour comportement

السُّلُوك

أي فعل يستجيب به الكائن الحي برمته لموقف ما استجابة واضحة للعيان وتكون عضلية أو عقلية أو هما معاً . وترتب هذه الاستجابة على تجربته السابقة.

وقد يستخدم لفظ السلوك للدلالة على هذه الاستجابة الظاهرة على العمليات الداخلية فيميز بين السلوك الصريح أو الظاهر explicit or overt والسلوك المستتر أو المُضْمَر implicit or covert ويطلق على السلوك مَسْلُوك أو سُلُوكٌ مُوجَّهٌ conduct عندما يتخذ السلوك صفة خلقية أو يتسم بالتوجيه. وقد يكون السلوك فطرياً innate وهو السلوك المشترك بين جميع أفراد النوع phylogenic كما قد يكون مكتسباً acquired وهو خاص بالفرد ontogenic ولا يشمل حتماً جميع أفراد النوع الواحد .

behaviour, collective comportement collectif

السُّلُوكُ الْجَمَاعِي

انظر : collective behaviour

behaviour, compulsive comportement coercitif

السُّلُوكُ الْقَهْرِيّ أَوْ الْقَسْرِي

السلوك الذي يدفع الفرد إلى القيام بتصرفات رغم إرادته أو بدون وعي ومن ذلك النظام القسري compulsive orderlines أي اتباع نظام رتيب لا يحاد عنه في الحياة

اليومية. ويطلق على شخصية الفرد الذي يبالغ في هذا الاتجاه شخصية قسرية compulsive personality وهي الشخصية التي تتميز بالبعد كلية عن المرونة وشدة الصلابة والمحافظة على النظام والتحذلق .

behaviour, covert comportement caché

السُّلُوكُ الْمُسْتَر

هو سلوك الفرد الذي يصعب على الآخرين ملاحظته ، ونظراً لأنه يشتمل على مشاعر وأفكار ، فإنه يمكن أن يستنتج من السلوك الظاهر للأفراد ، أو من وصفهم لخبراتهم الخاصة .

behaviour, overt comportement

ouvert ou manifeste **السُّلُوكُ الظَّاهِرُ أَوْ الْمَكشُوفُ**

هو سلوك الفرد الذي يمكن ملاحظته وتسجيله في مقابل السلوك المستتر الذي يستنتج من المشاعر والأفكار .

behaviour, political comportement politique

السلوك السياسي

يتضمن تصرفات الأشخاص وجماعات الأفراد وردود فعلهم فيما يتعلق بشؤون الحكم وذلك عن طريق البحث التجريبي الذي تتكون وحدات التحليل فيه من الأفراد والجماعات لا من عناصر البناء الشكلي .

كذلك يتضمن السلوك السياسي كافة ضروب الظواهر السياسية ومن بينها السلوك الانتخابي electoral behaviour.

behaviour, social comportement social

السُّلُوكُ الْإِجْتِمَاعِي

سلوك شخص أو مجموعة أشخاص يحدث استجابة لسلوك أشخاص آخرين ، دون أن يكون هؤلاء الأشخاص وجود فريقي ، وهذا يعني أن الشخص يستجيب في ضوء توقعه لسلوك الآخرين ، فالسلوك الاجتماعي برغم أنه يمثل استجابة لأشخاص أو جماعات أخرى ، فإنه قد لا يشتمل على الوجود الفريقي لأكثر من شخص واحد .

behaviour pattern type de comportement

النَمَطُ السُّلُوكِي

سلسلة من الأفعال متأللة ومستقرة نسبياً ، يقوم بها أشخاص أو جماعات تؤدي إلى الاستجابة لموقف معين .

behaviour sciences sciences du comportement humain

الْعُلُومُ السُّلُوكِيَّةُ

العلوم التي تقتصر في دراستها على السلوك الإنساني متبعة في هذه الدراسة الأسلوب العلمي كعلم الأنثروبولوجيا وعلم الاجتماع وعلم النفس .

ويشيع استخدام هذا الاصطلاح بين علماء الإدارة بالذات الذين أخذوا يستعينون بالعلوم الاجتماعية في دراسة المظاهر البنيانية والسلوكية لتنظييات العمل ، وعمليات اتخاذ القرارات التنظيمية وإيجاز الأهداف .

behaviourism behaviorisme

المِلْذَهَبُ السُّلُوكِي

أحد مذاهب علم النفس يرفض الشعور موضوعاً والاستبطان منهجاً كما يهمل الناحية العقلية والآثار النفسية باعتبارها لا تخضع للملاحظة المباشرة ويعتمد في دراستها على السلوك وحده الذي يمكن مشاهدته من الخارج باعتباره استجابة فيسيولوجية للمنبهات الخارجية أو نتيجة تأثير متبادل بين الكائن الحي والبيئة .

behaviourism, social behaviorisme social

السُّلُوكِيَّةُ الْإِجْتِمَاعِيَّةُ

انظر : **social behaviourism**

being existence

الوجود

كل ما هو موجود أو يمكن أن يوجد ، أو كل ما يتصف بالواقعية ، وهو يعني في المنطق أعم الفئات ، التي تشمل كل ما عداها .

belief croyance

الِإِعْتِقَادُ

قبول أي رأي كحقيقة ، وهذا القبول فكري بالضرورة ، ولو أنه قد يتأثر بالعاطفة . وعلى أي حال فإنه يهيئ حالة عقلية لدى الفرد تستخدم كأساس للعمل الاختياري ، ولا يعتمد صدق الاعتقاد على الحقيقة الموضوعية في حد ذاتها والمتعلقة برأي معين فهناك اعتقادات خاطئة وأخرى صادقة .

belligerency belligérance**الْقِتَالِيَّةُ ، الإِشْتِرَاكُ فِي الْحَرْبِ**

المقصود بهذا الاصطلاح حقوق وواجبات المقاتلين في الحرب قِتْلَ العدو، وهذه يجب ألا تتعدى الوسائل المستعملة في الحرب لقهَر قوات العدو المقاتلة لإخراجه من المعركة وألا تكون مشوبة بالقسوة وأعمال الهمجية أو متنافية مع الشرف، كما يجب أن لا توجه أعمال القتال إلا ضد الأشخاص المحاربين من الطرفين دون الرعايا المدنيين الذين لا يحملون السلاح في وجه العدو ولا يساهمون في الأعمال الحربية .

belongingness appartenance**الإِنْتِمَاءُ**

المقصود بذلك انتماء الفرد إلى الجماعة. ويرغب الفرد عادة في الانتماء إلى جماعة قوية يتقمص شخصيتها ويوجد نفسه بها كالأسرة أو النادي أو الشركة أو المصنع ذي المركز الممتاز .

benediction bénédiction**الْمُبَارَكَةُ**

الابتهال إلى الله لمنح البركة لشيء أو لشخص وبخاصة البركة التي يمنحها رجل الدين بعد الصلاة.

ana. blessing**benefit** prestation**الْمَرْيَةُ**

مجموع الحقوق التي يقرها نظام المساعدة أو التأمين الاجتماعي للمستفيد beneficiary أو لأسرته. وقد تكون مزية نقدية cash benefit كالمعونات والتعويضات والمعاشات . وقد تكون مزية عينية benefit in kind كالرعاية الطبية وخدمات التأهيل والأجهزة التعويضية .

وقد يتوقف أداء المزايا على سداد اشتراكات من صاحب العمل أو العامل أو منهما معاً، أو لا يتوقف على أداء مثل هذه الاشتراكات .

ويعد كل ما يصرف للعامل من ملحقات للأجر كغلاء المعيشة والعلاوات العائلية والمزايا العينية الخ بمثابة مزايا إضافية fringe benefits تكمل الأجور العادية .

benevolence bienveillance**الإِحْسَانُ ، فِعْلُ الْخَيْرِ**

الأريحية أو تقديم النقود أو المأكل أو الملبس للمحتاجين وتعتبر صفة إنسانية طبيعية مبعثها السلوك القائم على الإيثار .

cf. charity**benevolent fund** caisse de secours**صُنْدُوقُ الْمُسَاعَدَاتِ**

نظام يوضع لمساعدة فئات معينة لمواجهة الطوارئ المختلفة كالمرض والعجز ولا يشترك عادة المستفيدون في تمويله .

bestiality bestialité**مُضَاجَعَةُ الْحَيَّوانِ**

شذوذ جنسي يقوم على أساس الاتصال الجنسي بين الإنسان والحيوان .

انظر : الانحرافات الجنسية sexual perversions

betrothal fiançailles**الْخُطْبَةُ ، الْخُطْبَةُ**

وعد مشترك أو عقد بين رجل وامرأة بشأن عقد الزواج في وقت ما مستقبلاً. وفي بعض الحالات قد يترتب على عدم البر بهذا الوعد التزام الطرف المتسبب في ذلك بتعويض الطرف الآخر .

betting pari**الرَّهَانَةُ ، الرَّهَانُ**

هو اتفاق بين طرفين أحدهما يؤكد والآخر ينكر حادثاً معيناً ويشترطان أن يدفع المخطئ إلى المصيب مبلغاً من المال أي رهاناً stake بعد تحقيق الحادث .

وقد يكون الرهان مشتركاً تجمع فيه مراهنات وفيرة تقسم فيما بعد على الرايحين .

bias biais**التَحْيِيزُ**

انحياز عقلي للحكم على الأمور قبل الوقوف تماماً على حقيقتها وذلك تحت تأثير التجارب السابقة أو بعض العوامل الانفعالية الذاتية التي تسبب الخطأ في الحكم .

ويشير المصطلح في الإحصاء إلى تقديرات غير صحيحة لبعض الظواهر المرتكزة على عينة من الملاحظات يترتب عليها تشويه عمليات جمع البيانات وتفسيرها . أما العينة المتحيزة

فهي التي يتم تصميمها على نحو لا يجعلها مثقلة للمجتمع الأصلي الذي سحبت منه. ويستخدم في هذا السياق أيضاً مصطلح استجابة متحيزة وذلك للإشارة إلى إجراءات البحث التي تدفع الباحثين إلى الإدلاء بمعلومات غير صادقة

البيبلوجرافيا bibliographie bibliography
أية قائمة مطبوعات في موضوع معين أو بمؤلفات كاتب بالذات

والبيبلوجرافيات قد تنشر مستقلة أو كأجزاء من كتب أو دوريات وقد تقتصر على فترة زمنية محدودة أو تنشر تبعاً للاحتفاظ بحدائنها. وقد تشمل مؤلفات نشرت في بلاد مختلفة والمداخل فيها قد ترتب هجائياً بالمؤلف أو زمنياً أو مصنفة مشروحة أو غير مشروحة .

bicameralism bicaméralisme

النظام البرلماني المزدوج

وجود مجلسين مكونين من ممثلين منتخبين عن الشعب لممارسة السلطة التشريعية أحدهما للنواب deputies والآخر للشيوخ senators. ويراعي فيه تمثيل المصالح أو المناطق المختلفة التي أهدل تمثيلها في المجلس الأول وهو ما لا تتحقق في حالة وجود مجلس نيابي واحد unicameralism.

bidding postulation طَلَب وَطَائِف

سياسة الإعلان الداخلي عن الوظائف الخالية لإعطاء الفرصة لموظفي المنشأة في التقدم لشغل بعض الوظائف إذا استوفوا شروط التعيين فيها .

bigamy bigamie الزَّوْج عَلَى ضَرْ

نظام للزواج حيث يباح للرجل أن يتزوج زوجاً مشروعاً من زوجتين أو تتزوج المرأة من رجلين في وقت واحد . ويختلف هذا النظام في قيوده ووجه تطبيقه باختلاف المجتمعات . ففي بعضها يباح على الإطلاق . وفي البعض الآخر لا يباح إلا في حالات الضرورة كأن تكون الزوجة عقيمًا أو مريضة ، وقد لوحظت الأشكال الآتية لهذا الزواج :

١ يعيش الزوج مع شقيقتين sororat.

٢ يعيش الزوج مع امرأة وابنتها التي لم تنجبها منه .

٣ يقتزن الزوج بامرأتين لا توجد بينهما قرابة .

٤ يقتزن الزوج بأرملة شقيقه المتوفى levirate

وغالباً ما يدفع تقدم سن الزوجة إلى قيام الزوج بالزواج من امرأة ثانية ، كما قد يدفعه إلى ذلك بعض العوامل الاجتماعية كالمركز الذي يشغله كزعيم أو الرغبة في جمع الثروة أو الحصول على النفوذ الاجتماعي .

bigotry fanatisme التَّعَصُّب الأَعْمَى

انظر : تَعَصُّب fanaticism

bilateral kinship parenté bilatérale

القرابة ذات الجانبين

يستخدم هذا المصطلح في دراسة القرابة بطرق متعددة ، فكل أنساق القرابة توصف بأنها ذات جانبين إذا ما تحققت للفرد روابط قرابية بأهل الأب والأم معاً ، ومعنى ذلك أن صلات القرابة ليست أحادية ، ولكنها تنطوي على قيمة اجتماعية بالنسبة لأكثر من اتجاه واحد لنمط القرابة ، وقد يستخدم هذا المصطلح أحياناً كمرادف للزواج المتقاطع cross marriage.

انظر : أحادي السُلالة cf. unilateral

bill projet de loi مَشْرُوع قَانُون

مشروع أو مسودة قانون في أية مرحلة قبل التصديق النهائي عليه ، على أن لهذه الكلمة معاني أخرى تقررها النصوص المرافقة لها والظروف الملائمة لاستعمالها .

وعلى ضوء التطبيقات الأمريكية حين يكون اقتراح ما جاهزاً لتقديمه إلى هيئة تشريعية ، فإنه يطلق عليه وثيقة bill أما حين توافق عليه الهيئة التشريعية فإنه يصبح تشريعاً legislation وحين توافق عليه السلطة التنفيذية ويستكمل كل الإجراءات الشكلية المنصوص عليها يصبح قانوناً law.

bimetallic bimétallisme نظام المعدنين

نظام يجعل لكل من النقود الذهبية والفضية قوة إبراء مطلقة بعد تحديد النسبة بينهما .

bimodal bimodal

ثنائي المنوال

ثنائي المنوال في الاحصاء يظهر في منحني التكرار الذي يتضمن قمتين أو قترتين تتضمنان عدداً كبيراً من الحالات وتفصل بينها فترة أو قترات تتضمن عدداً قليلاً من الحالات .

binomial distribution distribution binôme

التوزيع الثنائي ، توزيع ذات الحدين

للتوزيع الثنائي أو توزيع ذات الحدين في الاحصاء استخدامات عملية مفيدة وخاصة في المسائل المتعلقة بفحص جودة الانتاج حيث يتم فحص العينة على أساس نوعي لتقسم مفرداتها إلى صالح وفاشل .

كما يبحث في النظريات المتصلة بالاختلافات العنصرية والفردية وآثارها الاجتماعية .

biologism biologie

الإتجاه البيولوجي

النظرية التي تتناول الحقائق البيولوجية كأساس تفسيري عام ونهائي، في ارتباطها بالحياة على كل المستويات . أو هو الميل إلى تطبيق الإطار النظري في البيولوجيا على السلوك الإنساني ويتضمن هذا المصطلح استبعاد ملاءمة أي نموذج نظري اجتماعي أو سيكولوجي .

bipartism bipartisme

نظام الحزبين

cf. party

birth control réglementation de la natalité

تنظيم النسل

الاجتهاد الذي يهدف إلى تحديد النسل وتستخدم لذلك وسائل عديدة لمنع الحمل . ويفرق في الوسائل المانعة للحمل بين الوسائل المادية والوسائل غير المادية ، فالمادية عبارة عن أدوات واقية تحول دون التقاء النطفة بالبويضة أو أدوية مانعة تبيد النطفة. وغير المادية ، كالعزل والابالة الدورية ويتمتع الرجل فيها من غشيان زوجته حين تكون أهلاً للحمل ولا يأتيها إلا في مرحلة الأمان .

birth rate taux de la naissance

معدل المواليد

هو كسر بسطه جملة المواليد الحاصلة في المجتمع خلال فترة زمنية مسماة، ومقامه مجموع السنين التي عاشها أفراد المجتمع في تلك الفترة، وبحسب هذا المعدل في الغالب بالألف وتكون الفترة الزمنية عبارة عن سنة .

birth right droit par naissance

الحق بالوراثة

الحق في وراثة الملكية أو في مركز اجتماعي خاص كنتيجة لميلاد الفرد. ويتصل بهذا الحق شرعية الطفل ووضعه في الأسرة ونوعه (ذكر أم أنثى) ومرتبته الخ .

birth rites rites de naissance

طقوس الميلاد

حفلات المراسم التي تمارسها القبائل البدائية عند ميلاد الطفل وتهدف إلى تطهير الأم والطفل من النجاسة التي

biography biographie

السيرة الشخصية ، تاريخ الحياة

تعطي السيرة الشخصية وصفاً كاملاً لحياة الفرد بوصف وتحليل شخصيته وطريقة سلوكه وبيئته . ويعتبر تاريخ الحياة من البيانات التي يمكن الاستعانة بها في البحث ويتضمن التاريخ التطوري للفرد منذ نشأته واستجابات الفرد المختلفة للمؤثرات التي مرت به منذ بداية حياته والتي كان لها أثر في تكوين قيمه واتجاهاته . ويتضمن أيضاً فلسفة الفرد في الحياة، والخبرات التي اكتسبها وأنواع الأزمات النفسية والعقلية التي أثرت في بناء شخصيته .

وليس استخدام السير الشخصية مفيداً في مجال الدراسات النفسية فحسب بل أنه مفيد في مجال الدراسات الاجتماعية جميعاً فهذه السير تكشف عن السلوك الاجتماعي للفرد ومدى تأثره بعوامل البيئة المحيطة به .

وينبغي قبل الاعتماد على هذا النوع من الوثائق تحليلها تحليللاً دقيقاً للتأكد من صدقها .

biological sociology sociologie biologique

علم الاجتماع البيولوجي

العلم الذي يدرس العلاقات والآثار الاجتماعية لعمليات الوراثة البيولوجية والتنوع والانتخاب والتناسل بين السكان ،

تحدث عند الولادة ولحماية الطفل من الأرواح الشريرة وتزويده بالقوة والنشاط .

biverbal definition définition par synonyme

التعريف بالمرادف

يقصد بذلك في المنطق تعريف الشيء بلفظ مرادف يكون أوضح منه حتى يمكن تحديده في الذهن وتصوره على حقيقته وقد يكون التعريف أيضاً بالأمثلة أو ذكر صفات الشيء المعروف .

biosocial characteristics caractères

biosociaux الخصائص الحيوية الاجتماعية

العلاقات الاجتماعية التي تتحدد بصفة أساسية بالعوامل البيولوجية أو التركيبات العضوية التي لها دلالة اجتماعية للكائن البشري .

وبعبارة أخرى يستخدم الاصطلاح للإشارة إلى خصائص الكائن البيولوجي التي تنتج عن المؤثرات الحيوية والاجتماعية مثل السلوك الجنسي .

black magic magie noire **السحر الأسود**

السحر الذي يهدف إلى إحداث الضرر ببعض الأفراد ، ويقابله السحر الأبيض ويهدف إلى حماية النفوس من القوى الشريرة ومن الحظ السيء .
انظر : السحر magic

blackmail chantage **النصب بالتهديد**

جنحة يرتكبها من يهدد أحدهم كتابة أو شفهيًا بإفشاء أسرار أو نشر حادثة قذف ليبتر منه مالا أو يستبرئ من دين أو التزام .

وقد أطلقت هذه الكلمة قديماً على الفدية التي كان يؤدها الانكليزي إلى الأفوياء ورؤساء القبائل تأمناً على أرواحهم وأموالهم من تعديات قطاع الطرق .

blindness cécité **العمى**

يقصد به تلك الحالات التي تتراوح بين العمى الكامل وحالات أخرى قريبة من ذلك، ومن هذه الحالات تلك التي تبلغ فيها حدة البصر central visual acuity

أو أقل في العين الأقوى وذلك بعد استخدام النظارة . وكذلك يشمل الحالات التي تزيد فيها حدة البصر عن الطبيعي . ولكن هناك عيب آخر من شأنه أن يضيق مدى الرؤية .

ويقال العمى النفسي psychic blindness أي عدم الابصار مع سلامة البصر من الناحية الفسيولوجية .

blockade blocus **الحصار**

إحدى تدابير الحرب التي تلجأ إليها إحدى الدول بحيث تمنع دخول وخروج السفن إلى ومن شواطئ دولة العدو بقصد القضاء على تجارتها الخارجية وإضعاف مواردها التي تستعين بها على الاستمرار في الحرب . والحصار موجه أصلاً ضد دولة العدو، غير أنه يحدث أثره على الأخص في مواجهة الدول المحايدة التي تلزم باحترامه ومراعاة أحكامه.

blood brotherhood lien de fraternité **أخوة الدم**

تقليد اجتماعي يسود المجتمعات البدائية فيستطيع الفرد بمقتضاه خلق روابط شبه قرابية pseudo kinship مع غيره من أفراد مجتمع آخر .

ويرتب على هذه الرابطة امتداد حقوق وواجبات الأخوة الحقيقية إلى أطراف الأخوة بالدم ويمكن هؤلاء أن يزوروا أو يعبروا المناطق التي يقطنها جيران محتملو العداوة. وقد تجرى بعض الطقوس لإنشاء هذه العلاقة كتبادل الطرفين مقادير صغيرة من دماء كل منهما .

blood relationship consanguinité paternelle

قَرَابَةُ الْعَصَبِ أو **الدم**

هي القرابة الناشئة عن سلسلة الذكور وحدها وهي غير قرابة الزواج .

وترجع أهمية الاعتداد بهذه القرابة إلى سيطرة الرجال androcracy ولها أثر كبير في المواريث .

blood sacrifice immolation **أضحية الدم، القربان**

الذبايح التي تقدم للآلهة أو عند تأدية الطقوس الدينية للحصول على رضا المعبود وعونه .

blood vengeance vengeance

النَّار

.homes for children or delinquents or aged

محاولة أقارب المقتول الانتقام من قاتله بقتل الأخير
أو أحد أقاربه .

وتعنى هذه المنشآت برعاية المقيمين بها .

انظر : فُنْدُق hotel

وقد استطاع تجنب النار بدفع « دية القتل » blood
money وتنتشر جرائم النار في المناطق الريفية بسبب اعتبار
الأسرة وحدة القرابة الأولى وسيادة الضبط غير الرسمي مما
يرتب عليه مسئولية الجماعة لا الفرد عن أخطاء أعضائها .

body corporate personne morale هَيْئَة مَعْنَوِيَّة

جماعة يخول لها القانون وجوداً قانونياً فتصبح من ذوات
الحقوق ويكون لها أهلية وذمة مالية وموطناً مستقلاً ونائباً
يعبر عن إرادتها .

blood wealth prix du sang القِدِيَّة، الدِّيَّة

المبلغ النقدي أو العيني الذي يدفعه القاتل أو أسرته
لأقارب المقتول لتجنب النار .

انظر : blood money

body fitness congruence physique اللياقة البدنية

هي لياقة الفرد البدنية لمتطلبات العمل. وقد تكون هذه
اللياقة محدودة partially fit أي أنها لا توفر القدرات
الكاملة المناسبة لمتطلبات العمل .

blue-collar-worker employé

العَامِل ذو الِيَاقَة الزَّرْقَاء

عامل يدوي أو أي عامل يتطلب عمله أساساً استخدام
المجهود البدني أكثر من القيام بعمل ذي طبيعة عقلية أو
اجتماعية وتشمل هذه الفئة العمال المهرة وغير المهرة، مثل
عمال المصانع وعمال التعدين والبناء . وقد استخدم المصطلح
لكي يميز العمال اليدويين عن ذوي الياقة البيضاء والذين
يقصد بهم الموظفون .

bolshevism bolchevisme البُلْشَيفِيَّة

مذهب شيوعي واضعه لينين. وهذا الاصطلاح مشتق
من الكلمة الروسية bolche ومعناها الأغلبية المتطرفة، وذلك
راجع لانشقاق أقلية من أنصار لينين عليه أثناء الحرب
العظمى وبقاء الأكثرية المتطرفة في جانبه .

board of directors conseil d'administration

مَجْلِس الإدارة

يتكون مجلس الإدارة من عدة أفراد ينتخبهم أعضاء
منظمة ما لإدارة المنظمة ويعين النظام الخاص بها عدد أعضاء
المجلس ومواعيد اجتماعاته وكيفية اتخاذ قراراته الخ ...

ويرى لينين أن من المستحيل على الهيئة الاجتماعية أن
تنتقل طرفة من النظام الرأسمالي إلى النظام الشيوعي ، وأنه
لا بد من دور انتقالي يطبق فيه مذهب الجماعة إلى أن تتغير
عقلية الناس .

ويقوم النظام الشيوعي في روسيا على فكرة وحدة الدولة
ووحدة السلطة وإلغاء كل مظاهر الاستغلال الإنساني وكل
تقسيم للمجتمع إلى طوائف وإنشاء نظام اشتراكي للمجتمع .

boarding-house pension المَنَزِل ، البَنَسِيُون

المكان الذي يقدم فيه الأكل والسكن للزلازل المعروفين
لديه وحدهم، مقابل أجر . ويختلف عن الفندق في أن
الأخير يمكن أن يقبل أي شخص للإقامة به طالما كانت
به غرف خالية .

وهذه المبادئ الأساسية للمجتمع الشيوعي، قد طبقها
البلاشفة بالفعل منذ غداة ظفرهم بالحكم وأصدروا لتنفيذها
طائفة من القوانين الاستثنائية كإلغاء الملكية الخاصة، ونقل
ملكية الأراضي والمنشآت الخاصة إلى جانب الدولة، تشرف
على استثمارها. وضم المصانع إلى الدولة أيضاً ووضعها تحت
إدارة مجلس اقتصادي أعلى وفصل الكنيسة عن الدولة
ورعاية العمال وتعميم التعليم المجاني .

وتوجد منشآت أخرى تقوم بتقديم الأكل والسكن ولكنها

تهدف لأغراض خاصة كالمدرسة الداخلية boarding school

ودور الأطفال أو الأحداث المنحرفين أو المستن boarding

وكانت هذه التجربة خطيرة غير أن ظروف المجتمع

الروسي الذي يتألف سواده من العمال والفلاحين الذين سحقهم طغيان القيصرية والأرستقراطية كانت كفيلة بتوطيدها .

الرَّابطة المُشتركة **bond, mutual lien mutuel**

رابطة متفق عليها أو مفروضة تربط بين شخصين أو أكثر أو بين جماعات . في علاقات متبادلة بين بعضهم البعض .

العُبوديَّة، الإِستِرْقَاق **bondage esclavage**

فقد الحرية الفردية والخضوع للآخرين ويقصد بهذه الكلمة بنوع خاص حالة الأفراد المرتبطين بالأرض ويباعون معها إذا انتقلت ملكيتها لسيد آخر .

انظر : slavery

الملل **boredom ennui**

. الملل حالة نفسية تنشأ عن القيام بعمل يعوزه الدافع القوي أو من اضطراب الفرد إلى الاستمرار في عمل لا يميل إليه .

ولا يميز بعض الكتاب بين الملل وبين الشعور بالتعب فيرون أنهما حالة نفسية واحدة، غير أن العمال كثيراً ما يميزون بين الحالتين فيقولون هذا عمل ممل غير متعب أو متعب غير ممل .

الواقع أن كليهما شعور يدعو للنفور وقد يشتركان في الضجر والسأم والتشاؤم وفقر الهمة والميل عن المضي في العمل وزيادة في بذل الجهد حفظاً على مستوى الانتاج، غير أن الملل يذهب في الغالب بتنوع العمل، في حين أن الشعور بالتعب لا يخفّضه أو يزيله في العادة إلا الراحة والاستجمام .

إن فهم طبيعة الملل وطرق استثارة الميل إلى العمل أمران لازمان لتحسين طرق العمل وظروفه ويتعاون السيكولوجي مع المهندس الصناعي في تحسين هذه الطرق والظروف .

المُنْحَة، المُكَافَأَة **bonus gratification**

هي مبلغ إضافي يعطى للعامل في مناسبات أو أوقات معينة كالأعياد وانتهاء السنة المالية وتحقيق أرباح سنوية . كما قد يعطى هذا المبلغ بسبب ظروف العمل أو لنشاط العامل نفسه كبذل طبيعة العمل **proficiency bonus**

ومكافأة الجُودَة **quality bonus** ومكافأة الابتكار **suggestion bonus** .

البَلَدَة **borough bourg**

تطلق هذه الكلمة في انكلترا على كل بلدة لها أسقف أو مطران أو كان لها أسقفية في الماضي، وهي في العادة أصغر من المدينة. ويحدد صفة البلدة مرسوم ملكي ويديرها مجلس خاص **borough council** والبلدة على نوعين :-

بَلَدَة بَلَدِيَّة **municipal borough** وهي ذات سلطة واستقلال محدود، وبَلَدَة المَقَاطَعَة **county borough** وهي أكثر سلطة واستقلالاً .

الإِصْلَاحِيَّة **borstal école de réforme**

منشآت تعرف في انجلترا بهذا الاسم لإقامة وإصلاح الأحداث المنحرفين الذين يتراوح سنهم بين ١٥ و ٢١ سنة . ويمضون في هذه المنشآت مدة تتراوح بين ستة أشهر وخمس سنوات كما يقيمون في عتابر النوم وليس في زنازانات ويتلقون بعض برامج التعليم والتدريب الصناعي .

المُقَدِّم، المُشْرِف، الرَّئِيس **boss chef, contremaître**

تعبير دارج للدلالة على المشرف أو صاحب العمل أو أي فرد له حق إصدار الأوامر لمن يعملون تحت إشرافه .

وتطلق كلمة **boss** في السياسة على الرئيس الذي لا يحصل على سلطته بالوسائل الصريحة وإنما بالوسائل الملتوية عن طريق الغش والخداع .

الحُدُود، التَّحُوم **boundaries frontières**

لأقليم كل دولة حدود تفصله عن أقاليم الدول الأخرى المحيطة به. وتعيين هذه الحدود من الأهمية بمكان، إذ عندها تبدأ سيادة الدولة صاحبة الاقليم وتنتهي سيادة غيرها ، ووراءها تنتهي سيادتها وتبدأ سيادة غيرها وهذه الحدود قد تكون طبيعية وقد تكون صناعية .

ويقال في الإحصاء «حد الفئة» **class boundary** أي الحد الأعلى أو الأدنى للفئة الإحصائية ، وتسمى المسافة التي تقع بين الحدين بمدى الفئة

ويقال في علم النفس «حدود المنطقة السيكولوجية

psychological boundaries « لمجموع المواضيع في أية منطقة في المجال ، تلك المواضيع التي إذا انتظمها محيط خرج بعضها عن المحيط الأصلي للمنطقة ، ويمكن التحقق من وجود حدود داخل البيئة أو الشخص عن طريق الحركة أو التواصل ، على أن لا يتحتم أن تكون حدود المنطقة السيكولوجية عقبة في سبيل الحركة والتواصل .

bourgeois democracy démocratie bourgeoise الديمقراطية البورجوازية

ذكره يرجع منشأها إلى « كارل ماركس » وتتلخص في أن المتناقضات الداخلية من صميم الاقتصاد الرأسمالي ينشأ عنها قيام الدولة الديمقراطية البورجوازية ، التي تقوم على أساس النظم البرلمانية وعلى الأخص نظام الأحزاب وعندما يضعف نفوذ الدولة تجدد البورجوازية نفسها مضطرة إلى تقديم امتيازات للجماهير في شكل توسيع نطاق حقوق الانتخاب ، والاعتراف بحرية الصحافة ، وحرية الاجتماع ونحو ذلك .

bourgeoisie bourgeoisie البُورجُوزِيَّة

كلمة فرنسية الأصل تدل على الطبقة الوسطى القائمة بين طبقة النبلاء والطبقة العاملة . وتستخدم كلمة « بورجوازية » عند الاشتراكيين والشيوعيين بمعنى الطبقة الرأسمالية المستغلة في الحكومات الديمقراطية الغربية والتي تملك وسائل الانتاج وتستولي على فائض العمل الذي تقوم به الطبقة الكادحة .

وبَعْدَ نمو النظام الرأسمالي الحديث أصبحت كلمة « البورجوازية » تنطبق على الأفراد الذين ترتبط مصالحهم بأصحاب وسائل الانتاج .

ويميز كارل ماركس بين البورجوازية الكبيرة grand bourgeoisie وتكون من كبار أصحاب رؤوس الأموال ورجال المال والصناعة وكبار الملاك والبورجوازية الصغيرة petty bourgeoisie وهي الطائفة التي تضم صغار المتجبن وأصحاب الحرف والمهن .

boycott boycottage المُقَاطَعَة

يعني اصطلاح « مقاطعة » اتفاق جماعة من الجماعات على اتخاذ إجراءات جماعية لوقف كل الصلات ورفض التفاوض في أية معاملات مع شخص أو منشأة أو دولة

دون الاتجاه إلى استخدام القوة .

والاصطلاح الانجليزي مشتق من Captain Charles Boycott الذي عومل بهذه المعاملة خلال الاضطرابات المتعلقة بحيازة الأراضي في إيرلندا في أواخر القرن التاسع عشر ، وعلى وجه التحديد في عام ١٨٨٠ .

ويعني مصطلح المقاطعة في ميدان العمل اتفاق العمال على رفض التعامل مع صاحب العمل أو التأثير على عمال آخرين لمجاراتهم في ذلك بغرض الضغط على صاحب العمل لتعديل أحوال العمل الفضارة بالعمال المشتركين في هذا الاتفاق .

وهناك نوعان رئيسيان من المقاطعة : مقاطعة أولية وهي التي تهدف لوقف التعامل من جانب العمال الذين يهمهم الأمر مباشرة ومقاطعة ثانوية وهي التي تهدف لوقف التعامل من جانب أشخاص خارج جماعة العمال .

أما المقاطعة من الناحية الدولية فقد استخدمت لأهداف سياسية . وقد لجأت إلى استخدامها في الحرب العالمية الأولى الصين بمقاطعتها البضائع اليابانية ، كما لجأ إليها المهاتما غاندي بعد ذلك بمقاطعة البضائع الانجليزية وبظهور النازية قام الوطنيون في كثير من الدول المعارضة لسياسة أدولف هتلر بمقاطعة البضائع الألمانية .

boyhood première jeunesse الصِّبَا، سِن الصِّبَا

هي مرحلة ما قبل المراهقة بين سن ١٠ و ١٣ سنة وتمتاز هذه المرحلة باطراد نمو الجسم والنشاط الكبير وظهور الميول المختلفة كما تحدد هذه المرحلة بداية الانفصال عن سلطة الأبوين إلى سلطة العصبية وتأثر الصبي الشديد بها .

boyscouts éclaireurs الكَشَّافَة

حركة رياضية اجتماعية تربوية تقوم على تنظيم الناشئين في فرق بإشراف قائد مدرب وتهدف إلى تعويد الشباب الخشونة والاعتماد على النفس عن طريق الإقامة في الهواء الطلق والحياة الطبيعية .

boys' clubs clubs des jeunes أُنْدِيَّة الصِّبَّان

مراكز تخصص لاستثمار أوقات فراغ الصبيان ورقابتهم

مما قد يتعرضون له من مشكلات واحطار نتيجة قضاء فراغهم في الطرق ، كما تتيح لهم فرصة الكشف عن ميولهم وقدراتهم ومعاونتهم على اكتساب مهارات وخبرات متعددة في ميادين حيوية نافعة .

ويقوم العمل في النادي على أساس نظام الحكم الذاتي .

brain cerveau **الدماغ ، المخ ، العقل**

مركز الإدراك والإحساس والجهاز العصبي في الإنسان الذي تصدر عنه التيارات العصبية وهي التي تنقل إلى الإنسان المعرفة بالعالم الخارجي عن طريق الحواس المختلفة .

ويقال « هيئة الخبراء » **brain trust** ،

وهي مجموعة الخبراء التي تسدي المشورة وتساعد في رسم سياسة ما .

كما يقال : استنزاف الكفايات العلمية **brain drain** أي هجرة الاختصاصيين في نواحي نشاط معينة للعمل خارج بلادهم مما يؤدي إلى إضعاف هذه الأنشطة في وطنهم الأصلي .

كذلك يقال : غسل العقول **brain washing** للدلالة على حمل الناس على تغيير مواقفهم وسلوكهم وتوجيهها في اتجاه مغاير وذلك عن طريق أشكال مختلفة من الضغوط البدنية والسيكولوجية وتقبل ما يفرضه عليهم الآخرون .

وقد شاع استخدام هذا الأسلوب في الدول الديكتاتورية من أجل التوصل إلى اقتناع المواطنين بالولاء للنظام القائم .

ويقال : « الحملة العقلية » أو التفكير الخلاق

brain storming للدلالة على إحدى عمليات المناقشة الجماعية التي يشجع فيها أفراد المجموعة على تبادل وجهات النظر والمناقشة بدون خطة مسبقة . ولكن يحدد فقط الهدف الأساسي وذلك لتوليد أكثر ما يمكن من الأفكار والاقتراحات المبتكرة الخلاقة في حدود فترة من الزمن قصيرة نسبياً .

breadwinner soutien de famille **المُعيل ، العائل**

يقصد به عضو الأسرة الذي يتولى إعالتها أو الذي يتولى توفير سبل المعيشة لها .

breakdown, nervous épuisement nerveux

الإنهيار العصبي

حالة ذهانية أو عصابية تعجز الفرد وتستدعي الإقامة بالمستشفى للعلاج .

bribery corruption **الرشوة ، الإزشاء**

هي الاتفاق على جعل أو فائدة مقابل القيام بعمل أو الامتناع عن عمل يدخل في وظيفة المرتشي التي يشترط عادة أن تكون من الوظائف العمومية .

ويعاقب عادة الراشي والمرتشي ، على أن القانون يعفي عادة الراشي من العقوبة إذا أخبر السلطة الحاكمة بالجريمة أو اعترف بها .

bride nouvelle mariée **العروس**

المرأة ما دامت في عرسها أي في وقت زفافها أو التي ستزوج أو المتزوجة حديثاً .

ويقال **المهر** **bride-price or bride wealth** للمبلغ الذي يدفعه العريس لوالد العروس ثمناً للعروس ، وكان المهدف منه تعويض أقارب العروس عن فقد خدماتها .

وخدمة العروس **bride-service** : أحد أشكال الزواج يحصل بموجبها الرجل على الزوجة بالعمل في خدمة أقاربها الشرعيين بدلاً من دفع المهر .

broadcasting radiodiffusion **الإذاعة**

انظر : **radio broadcast**

brotherhood fraternité **الأخوة**

يقصد بالأخوة الصلة القرابية التي توجد بين أحيان متحدرين من والدين .

ويقال : **أَخَوِيَّة** أو **مُنْظَمَة** أو **نِقَابَة** **legal brotherhood**

وتضم عادة أبناء المهنة الواحدة بهدف تعاونهم للدفاع عن مصالحهم المشتركة وللنهوض بأحوالهم .

انظر : **أَخَوَة الدَّم** **blood brotherhood**

budget budget**الميزانية ، الموازنة**

تتضمن الميزانية إيرادات دولة أو منشأة أو هيئة ومصروفاتها لفترة معينة . وتعتبر الميزانية الانعكاس المالي لسياسات الهيئة . وقد توضع الميزانية عن السنة المنصرمة وتعتبر ميزانية ختامية ، كما قد توضع عن السنة المقبلة وتعتبر مشروع ميزانية . وتم عادة المراقبة المالية عن طريق الميزانية التقديرية **budgetary control** .

وهي وسيلة لمراقبة نشاطات المشروع عن طريق التنبؤ بمستوى كل نشاط فيه بدقة وعناية وتحويل هذه التقديرات إلى قيم مالية .

ويقال : الميزانية الاجتماعية **social budget** لمجموع التكاليف المخصصة لتنفيذ تشريعات المساعدات العامة والتأمينات الاجتماعية .

budget, family budget familial الميزانية العائلية

بيان مالي منتظم بالإيرادات والمصروفات الفعلية والمتوقعة للأسرة باعتبارها وحدة المجتمع . وتتم الأبحاث الخاصة بميزانية الأسرة بتحقيق هدفين رئيسيين :-

١ - الحصول على البيانات التي تفيد في تكوين رقم قياسي إجمالي لفقعة المعيشة - ينفرع منه رقمان قياسيان أحدهما للمدني والآخر للريف ليكون كل من هذين الرقمين بمثابة قياس للتغير في تكاليف المعيشة في الريف والحضر بصفة عامة .

income elasticity ٢ - قياس مرونة الدخل

للتعرف على مقدار التغير النسبي في الإنفاق على الأبواب المختلفة نتيجة للتغير النسبي في الدخل .

building cooperatives coopératives**de construction جَمْعِيَّات بِنَاء المَسَاكِين التَّعَاوُنِيَّة**

جمعية تضم الراغبين في الحصول على مساكن بحيث يمارسون البناء بصفة مشتركة فتتخفص تكلفة البناء نسبياً ، كما يستطيعون أن يقيموا مساكن مريحة مناسبة على النحو الذي يتمشى مع حاجاتهم .

built-up area région de bâtisse البُقْعَة الحَضَرِيَّة

يقصد بها المساحة الكبيرة التي تشغلها المنطقة المبنية

المتصلة أو المستمرة دون انقطاع يذكر حتى ولو كانت بعض أجزاء هذه المساحة تتبع وحدات إدارية مختلفة

bumping supplantation استِبْقَاء قُدَامَى المُوَظَّفِين

انظر : **backtracking**

bureaucracy bureaucratie البيروقراطية

البيروقراطية عبارة عن تنظيم يقوم على السلطة الرسمية وعلى تقسيم العمل الإداري وظيفياً بين مستويات مختلفة وعلى الأوامر الرسمية التي تصدر من رئاسات إلى رؤوسين . ويعتبر التنظيم البيروقراطي ترشيداً للعمل الإداري . وقد يدل المصطلح على الأداة الحكومية أو التنظيم الحكومي ، كما قد يستخدم للتعبير عن سيطرة الموظفين دون مبالاة بمصالح الجماهير ودون مسؤولية أمامهم .

bureaupathology bureaupathologie**أمراض البيروقراطية**

بعض الظواهر السلوكية والإدارية والتنظيمية التي قد تصيب المنظمات وتؤثر في مدى كفاءتها .

فيتحول النظام البيروقراطي إلى الاتجاه السلبي الذي يتميز بمخالفة روح القوانين والتعقيد الشديد والتقيد بحرفية التعليمات وتجمد العملية الإدارية وتجنب المسؤولية حتى يصل إلى الفساد الإداري الذي ينطوي على الرشوة واستغلال النفوذ والوساطة والانحراف عن أهداف المجتمع بوجه عام .

bureaucratic group groupe bureaucratique**الجماعة البيروقراطية**

جماعة رسمية انحرفت عن أهدافها وتركزت الرقابة فيها في عدد قليل من الأشخاص يحتفظون بالسلطة لأنفسهم في صرامة .

bureaucratization bureaucratization**تَدْعِيم البيروقراطية، التركزز على التنظيم الرسمي**

هي العملية التي يكتسب عن طريقها التنظيم الرسمي خصائص البيروقراطية بصورة مستمرة . والمظهر الرئيسي لهذه العملية يتمثل في الصياغة الصورية للقواعد والجراءات ومن الملاحظ أن تدعيم البيروقراطية له درجات ومستويات

متفاوتة في التنظيم، والمبالغة في الرسمية يمكن أن يضيع معها الاحساس بالهدف .

الطقوس الجنائزية *burial rites rites d'enterrement*

تعتبر هذه الطقوس عن انتقال الإنسان من الحياة الدنيا إلى الآخرة كما تكفل راحة الميت، وتتي الأحياء شر الموتى ، ويتخلص الناس من الميت اما بدفنه أو بحرق جثته أو بغير ذلك من الوسائل. وتعد اللجنة اعداداً خاصاً عند دفنها . وجرت العادة أن تدفن مع الجثة أو تحرق معها الأشياء التي كانت لها مترلة خاصة لدى الميت .

إدارة الأعمال، إدارة المشروعات التجارية *business administration administration des affaires*

العلم الذي يتناول دراسة تنظيم المشروعات التجارية ووسائل إدارتها على ضوء التجارب العلمية الحديثة حتى تتمكن المشروعات من استغلال كل السبل التي تؤدي إلى الوفرة في التكاليف وزيادة الأرباح مع ضمان تطورها وتقديمها . وتختلف إدارة الأعمال عن الإدارة العامة في أن الأولى تهدف إلى الربح وتتصل بالدراسات الاقتصادية بينما تهدف الثانية لأداء الخدمات العامة وتتصل بالعلوم السياسية .

انظر : الإدارة *administration*

الدورة الاقتصادية *business cycle cycle économique*

الدورة الاقتصادية، ويقال لها التجارية أيضاً، هي عبارة عن تقلب عام يصيب الاقتصاديات التي تعتمد بوجه خاص على المشروع الخاص في تنظيم انتاج السلع وتوزيعها، ويتميز مثل هذا التقلب بحالات من التوسع تلقاها في نفس

الوقت في جميع نواحي الحياة الاقتصادية تقريباً. كسب وإفناق الدخول، الانتاج الصناعي، العمالة، التجارة ، نشاط سوق الأوراق المالية وأثمان السلع. وهذا التوسع تعقبه بالمثل حالة من الانكماش العام . ومن ثم فأبسطُ تعبير عن الدورة الاقتصادية هو أنها تعاقب رخاء وكساد .

وقد وضعت نظريات عديدة لتفسير الدورة الاقتصادية، فبعضها يؤكد أن الدورة ظاهرة نقدية بحتة وبعضها يؤكد أن أسبابها تكمن في بنیان وطبيعة الانتاج .

المشروع التجاري *business enterprise entreprise commerciale*

انظر : المشروع *entreprise*

تنظيم المشروعات التجارية *business management direction des affaires*

إدارة المشروعات التجارية

انظر : *business administration*

تنظيم المشروعات التجارية *business organization*

تنظيم المشروعات التجارية *organisation des affaires*

انظر : التنظيم *organization*

اللوائح *by-laws règlements*

اللائحة في القانون العام : مجموع أعمال تشريعية تصدر من سلطة غير البرلمان ويكون غرضها اما شرح قواعد تتعلق بأحد القوانين لتسهيل تطبيقه أو التشريع في مسائل لم ينظمها القانون .

ويقال : *by-law men* الشيوخ البلد للأشخاص الذين يمثلون سكان بلد ما وتسند إليهم بعض المناصب الإدارية بموجب الأنظمة البلدية . *ana. regulations*

C

ca'canny grève perlée **إضراب التَّبَاظُ في الإنتاج**

لفظ دارج ذاع في إنجلترا قبل الحرب العالمية الأولى ، وهو مرادف لكلمة **slow-down strike** ويلجأ إليه العمال للاحتجاج على زيادة استخدام الآلات ووسائل زيادة الانتاج أو للاعتراض على السياسات التي يتبعها صاحب العمل .

cadre cadre **نِظَامُ أَجُورِ الوِظَائِفِ وتَدْرِجُهَا**

بيان الوظائف والأعمال الموجودة بالمنشأة أو المنظمة والدرجات المالية المقابلة لكل منها والمرتب المقرر لكل وظيفة أو عمل .

calamity calamité **الكَارِثَةُ**

الكبات التي تصيب فئة من السكان بفعل الناس أو قضاء وقدرًا كالزلازل والمجاعات والفيضانات والحروب وتستلزم إزالة آثار الكوارث الالتجاء إلى وسائل استثنائية ، لذلك تهتم الحكومات والهيئات الدولية بإغاثة منكوبي الكوارث .

calendrical rites rites astronomiques

شَعَائِرُ التَّقْوِيمِ الفَلَكِيّ

شعائر تمارس بانتظام وفقًا لوقوع الأحداث الطبيعية المتوقعة كابتداء الفصول أو أوضاع القمر أو الشمس أو ما شابه ذلك .

calling métier

الحِرْفَةُ، المهنة

انظر : **craft**

cameralism caméralisme

علم الخزانة

cf. public finance

camp camp

المُعسكر

قطعة أرض تقام عليها خيام أو تشيد أكواخ لإقامة مجموعة من الأفراد .

وهناك أنواع مختلفة من المُعسكرات منها مُعسكرات الترويح **recreation camps** وتقام في الأماكن الخلوية لتتيح للمشاركين فيها أن يحيوا حياة صحية حيث الهواء النقي والمعيشة البسيطة والبعد عن حياة المدن المعقدة مع اشاعة روح التفاهم والتعاون بينهم .

ومُعسكرات العمل **work camps** ، تهدف إلى دفع الشباب للمساهمة في الإنشاء والتعمير وتقدير العمل اليدوي مهما كان بسيطًا .

ومُعسكرات اللّاجئين **refugee camps** ، وتناوي المهاجرين لحين إعادتهم إلى موطنهم الأصلي أو تبيأ لهم مناطق يستقرون فيها .

ويطلق معسكر مجازًا للدلالة على مجموعة من الأفراد المؤيدين لنظرية أو مذهب معين كالكتلة الشرقية أو الغربية باعتبار أنهما يمثلان اتجاهات ايدولوجية لا أوضاعًا جغرافية .

٢ - الأَهْلِيَّةُ

camps, international work

camps internationaux du travail

مُعَسَكَراتُ الْعَمَلِ الدَّوْلِيَّةِ

تتكون من مجموعة من الأفراد من دول مختلفة ينضمون إلى بعضهم البعض متطوعين ، كما قد يختلفون من حيث الدين أو اللغة أو السلالة ، ولكن تجمعهم فكرة واحدة أسمى من كل هذه الصفات وهي العمل من أجل المجتمع الإنساني الأكبر .

ويرتكز النشاط أساساً في هذه المعسكرات على العمل اليومي .

campaign campagne

الحَمَلَة

عدة عمليات متصلة ببعضها لتحقيق هدف مرغوب فيه . والحملات على أنواع منها الحملات العسكرية والسياسية والاجتماعية والتجارية .

cannibalism cannibalisme

أَكْلُ لُحُومِ الْبَشَرِ

ممارسة أكل اللحم البشري كأحد عناصر الطعام أحياناً . ولكن في الغالب للانتقام من العدو أو لاكتساب الصفات الروحية للضحية أو لأداء فروع دينية أو شعائرية .

ana. anthropophagy

canon canon الشَّرِيعَةُ الْكَنِيسِيَّةُ، الْقَانُونُ الْكَنِيسِيّ

مجموعة القواعد القانونية المستمدة من الانجيل وكتابات آباء الكنيسة ومراسم المجالس الكنسية والباباوات . وقد جمعت هذه النصوص في القانون الكنسي الذي كانت تطبقه الكنيسة المسيحية في أول عهدها .

كما يدل الاصطلاح على القواعد المنطقية أو المبادئ التي تتخذ كأساس للمعرفة والتي تؤدي إلى بلوغ الحقيقة .

capacity capacité

١ - الْمُقْدِرَةُ ، الْوُسْعُ

المقدرة هي أفضل مستوى يحتمل أن يصل إليه الفرد في عمل ما إذا حصل على أنسب تدريب أو تعليم ، وهي على أنواع . وقد تكون بدنيّة physical capacity

أو عقليّة intellectual capacity أو مقدرة يدويّة manual capacity أو مقدرة مهنيّة professional capacity .

هي حالة الفرد الذي يقرر له القانون صحة الروابط القانونية التي يرتبط بها ، وهي على نوعين : - أهليّة الوجوب capacity of enjoyment وهي قابلية الشخص لتلقي الحقوق وتحمل الالتزامات . وأهليّة الأداء capacity of exercise وهي قدرة الشخص على اكتساب الحقوق والتعهد بالالتزامات . وتدرج بحسب السن فيكون الصبي غير المميز عديم الأهلية ، والصبي المميز ناقص الأهلية ، والبالغ سن الرشد كامل الأهلية ، ما لم يصبه عارض مثل الجنون أو عته أو السفه أو الغفلة .

capillarity capillarité

حَرَكَةُ الصُّعُودِ

انظر : صُعُودُ التَّدْرِجِ الطَّبَقِيِّ social capillarity

capital capital

١ - رَأْسُ الْمَالِ

الأصول المادية التي تستخدم في إنتاج الثروة أو القيام بالخدمات الاقتصادية . وهناك أنواع مختلفة من رأس المال ، فقد يكون قيمياً أو عينياً ثابتاً أو متداولاً . ويقال : كثافة مالية capital intensity ، والمقصود بذلك المشروعات التي تستخدم عنصر رأس المال بدرجة كبيرة بالنسبة للعناصر الأخرى .

capital capitale

٢ - الْعَاصِمَة

المدينة التي توجد بها حكومة الدولة ومختلف الأجهزة المركزية التي تدير شؤون البلاد .

capital goods capitaux fixes

السِّلَعُ الرِّأَسَمَالِيَّةُ

الآلات والمعدات التي تستعمل في الصناعة ويستثنى منها الأدوات القابلة للاستهلاك . وهذه السلع تعرف أيضاً بسلع التصنيع وهي التي تشيع حاجة ولكن بطريق غير مباشر

capital, human capital humain

رَأْسُ الْمَالِ الْبَشَرِيّ

يقصد به رصيد البلاد من المهارات التي اكتسبها الأفراد نتيجة التعليم والتدريب . ويستثمر رأس المال البشري أو الموارد البشرية في عملية التنمية الاقتصادية .

ولذلك يعتبر اعداد الأفراد وتكوينهم ورفع مستواهم الفني عاملاً رابعاً من عوامل التنمية بجانب عناصر العمل والطبيعة ورأس المال .

capital-labour ratio

النسبة بين رأس المال والعمل rapport capital-travail

المقصود بذلك مقدار رأس المال المستثمر بالنسبة لكل عامل في وقت معين، ويستخرج بقسمة رأس المال المستخدم في الانتاج على عدد العمال .

وفي الصناعات كثيفة رأس المال تزيد هذه النسبة بينما تنخفض في الصناعات كثيفة العمالة .

capitalisation capitalisation

الرسملة

عملية تقدير قيمة الدخل السنوي معبراً عنه بقيمة رأس المال الذي تدعو الضرورة إلى امتلاكه لكي يتسنى الحصول على هذا الدخل ، محتسباً على أساس معدل معين من الفائدة .

capitalism capitalisme

الرأسمالية

نظام اقتصادي يقوم على الملكية الخاصة لموارد الثروة أي يمتلك الأفراد وسائل الانتاج فيه، كالأرض والمشروعات الصناعية والتجارية ويكون الانتاج فيه لمصلحة هؤلاء الملاك الأفراد. وتعتمد الرأسمالية على الملكية الفردية وعلى السوق الحر وعلى الانتاج من أجل الربح . وهناك أنواع من الرأسمالية :

الرأسمالية الغائبة absentee capitalism أي استثمار الممولين أموالهم في أسهم الشركات بدون أية رقابة على هذا الاستثمار .

والرأسمالية المغامرة adventure capitalism أي استثمار رأس المال في البحث عن أسواق جديدة .

والرأسمالية المقيدة أو المنظمة controlled or regulated capitalism وتتميز بتدخل الدولة لتنظيم بعض نواحي النشاط الاقتصادي .

ورأسمالية الدولة state capitalism وتنشأ حين تمتلك الدولة جانباً كبيراً أو قليلاً من وسائل الانتاج .

capitalism, intellectual

capitalisme intellectuel

الرأسمالية الفكرية

يقرر أنصار هذا المذهب بأن الفنين ولا سيما المهندسين القاعين على إدارة المشروعات وكبار موظفيها قد أصبحوا العامل الأساسي في تطور المجتمع ورفقه، كما أصبحوا المتولين تسير دفة الحياة الاقتصادية . وتهدف هذه الفئة إلى زيادة انتاجية المشروعات وتحسين أساليبها وبسط نطاق أعمالها، لذلك أصبحت الشركات الكبرى تخضع في إداراتها وتدير شئونها لمديرها لا لملاك رأسمالها، ومن ثم انسحب أصحاب رأس المال من ميدان النشاط الفعلي وأصبحوا طبقة عاطلة تعيش على دخل ثرواتها .

capitalism, popular capitalisme

populaire

الرأسمالية الشعبية

يشمل مذهب « الرأسمالية الشعبية » مجموعة من الآراء تحاول إقامة البرهان. على أن النظام الرأسمالي قد فقد طابعه الطبقي الواضح، طابع سيطرة أصحاب رأس المال، فغدا نظاماً شعبياً أو شبه شعبي يكاد لا يختلف عن الاشتراكية نفسها. ومن الحجج التي يسوقها أصحاب هذا الرأي انتشار الشركات المساهمة برأسمالها المفتت إلى آلاف الأسهم الرخيصة نسبياً مما يعني انتشار الملكية بين مختلف طبقات الشعب، ولا يترك مجالاً للكلام عن سيطرة أرستقراطية مالية وصناعية . وكذلك الاتجاه إلى رفع أجور العمال ومرتببات أفراد الطبقات الوسطى والتخفيض من نصيب الطبقات المالكة عن طريق تصاعد ضريبي شديد على دخولها، مما يذيب إلى حد بعيد الفروق الاجتماعية الصارخة التي كانت تميز الرأسمالية القديمة .

capitulations capitulations

الإمتيازات

الامتيازات التي يمنحها الحكام لرعايا الدول الأجنبية وترجع الامتيازات في نشأتها إلى رغبة بعض حكام الدول الشرقية في اعطاء الأوروبيين حق الاتجار مع دولهم مع ضمان حريتهم الشخصية والدينية. ثم خرجت عن أصولها الأساسية لضعف القائمين بالحكم بحيث أصبحت مقيدة لسلطة الدولة التي منحتها فأتخذت شكل معاهدات تضمن لرعايا الدول الأجنبية امتيازات عظيمة الشأن تتناول التشريع المدني والتجاري والجنائي .

caprice caprice

التزوة

case history histoire du cas individuel

تاريخ الحالة

التزوات هي التغيرات الفجائية في أسلوب سلوك الفرد على أساس أفكار ومشاعر سريعة الزوال ولا يمكن التنبؤ بها .

caravan caravane

القافلة

جماعة من المسافرين أو التجار يضمهم تنظيم يقوم على تبادل المساعدات والدفاع المشترك، في سفرهم الطويل عن المناطق الخطرة والبلاد المعادية. وترتبط تجارة القوافل بتاريخ الشرق الأدنى منذ قامت الحضارات فيه . وقد سبقت التجارة البحرية بزمان طويل .

care soins

الرعاية

يقصد بالرعاية الخدمات التي تؤدي للفرد في حالات معينة. وقد تكون الرعاية طبيّة medical care أو رعاية الطفولة children's care أو رعاية الأمومة mothers care أو رعاية الأحداث protective care of juveniles وقد تتم الرعاية داخل المؤسسات institutional care أو عن غير طريق المؤسسات non-institutional care والرعاية على نوعين : رعاية وقائية preventive care أو رعاية علاجية curative care.

career carrière مسلك الفرد المهني ، خط مهني

تاريخ الحياة العملية للفرد وفترات العمل التي تتكون منها المهنة الغالبة في حياته ، وانتقاله بين الأعمال المختلفة التي يستقر بها ويتقنها وتدرجه الوظيفي فيها .

cartel cartel

الكارتل

اصطلاح يدل على تنظيم يشمل مشروعات مستقلة أو أفراداً مستغلين بغرض ممارسة شكل من التأثير المقيّد أو الاحتكاري على انتاج أو بيع سلعة أو مجموعة سلع. وقد يكون الكارتل قومياً أو دولياً .

case affaire

الدعوى

cassation cassation

النقض

action : انظر

الطعن في الحكم بالنقض هو طريق غير عادي بطعن

دراسة متعمقة لحياة فرد معين منذ طفولته المبكرة حتى الوقت الراهن. وقد يستخدم هذا المصطلح ليشير إلى سجل الخبرة الفردية أو المرض أو التعليم، أو العلاج. ويمكن تجميع تواريخ الحالة بطرق عديدة منها استخدام قصص الحياة التي كتبها الأفراد لأنفسهم، والخطابات والوثائق القانونية والمقابلات التي أجراها الفرد مع غيره ممن يعرفهم، والسير الذاتية، كما يمكن استخدام تواريخ الحياة لفهم سلوك شخص معين أو إلقاء الضوء على طابع أدوار ومكانات اجتماعية معينة، أو طابع خط مهني معين .

case study method

méthode monographique

طريقة دراسة الحالة

المنهج الذي ينتجه إلى جمع البيانات العلمية المتعلقة بأية وحدة سواء كانت فرداً أو مؤسسة أو نظاماً اجتماعياً أو مجتمعاً محلياً أو مجتمعاً عاماً، وهو يقوم على أساس التعمق في دراسة معينة من تاريخ الوحدة أو دراسة جميع المراحل التي مرت بها وذلك بقصد الوصول إلى تعميمات علمية متعلقة بالوحدة المدروسة وبغيرها من الوحدات المشابهة لها .

casework casework

خدمة الفرد

إحدى طرق الخدمة الاجتماعية تهتم بالفرد الذي يعاني مشكلات اجتماعية أو نفسية بالوقوف على تاريخ تطوّر الحالة case history ومحاولة تفهم شخصيته وسلوكه وعلاقاته الاجتماعية ومعاونه على الوصول إلى تكيف اجتماعي وشخصي أفضل .

وترم خدمة الفرد بثلاثة مراحل متداخلة وهي دراسة الحالة وتشخيص المشكلة والعلاج. ويستخدم طريقة خدمة الفرد أخصائي خدمة الفرد caseworker .

وطالما كان الاخصائي يقوم بدراسة الحالة وعلاجها ، تعتبر حالة قائمة active case . أما إذا انتهى من الحالة فتعتبر حالة رأكدة inactive case .

به في بعض الأحكام الصادرة انتهائياً وذلك بسبب خطأ وقع في تفسير القانون أو في تطبيقه أو بسبب بطلان جوهري في الحكم أو في الإجراءات ويكون الطعن بالنقض أمام محكمة النقض .

casual labour or worker
travailleur occasionnel

العامل العرضي

العامل الذي يستخدم في أعمال عرضية مؤقتة لا تدخل بطبيعتها فيما يزاوله صاحب العمل . ولا يحوز العامل العرضي في الغالب على المهارة اللازمة في الأعمال المتخصصة .

caste caste

الطائفة المغلقة

جماعة مغلقة اجتماعياً أساسها الوراثة أو الولاء ، وتميز عن الطبقة class بأنها تقوم عادة على أساس ديني كما أنها أكثر انغلاقاً ، ويتقدم فيها الحراك الاجتماعي .

وقد عرف نظام الطوائف في شعوب مختلفة وأوضح ما يكون في الهند .

وتوسع أخيراً في مفهوم الطائفة بحيث تختلط بالطبقة وتستعمل مجازاً للدم ، فيقال روح طائفية .

castration complex

complexe de castration

عقدة الخصاء

الخوف اللاشعوري من فقد العضو الجنسي أو من قدرته وذلك بسبب تحريم الرغبات الشبقية .

casuistry casuistique

الإفتاء

المبدأ أو المذهب المتعلق بالتطبيق العملي لقواعد الأخلاق والذي يمكن الفرد من أن يتخذ قراراً بشأن قضية خلقية معينة تتضمن واجبات متعارضة . وقد ينتهي أحياناً إلى السفسة أو الاستدلال عن طريق قياس باطل .

catabolism catabolisme

الهضم

أحد مظهري الأيض (التحول الغذائي) بالكائن الحي ، ويتضمن تحطيم الجزيئات المركبة إلى جزيئات بسيطة مع انطلاق الطاقة الكامنة .

category catégorie

الفئة

تشير الفئة إلى مسمى يطلق على أشكال من الأشياء أو الأفعال أو العلاقات التي تظهر بصورة منسقة ومتكررة بحيث تجعل هذه الطبقة شيئاً يمكن التنبؤ به . كما يطلق المصطلح على الشيء ذاته .

ويقال : إيجابه تصنيفي categorical attitude أي الميل لتصنيف الموضوعات والأحداث في فئات أو مقولات ، ويميز هذا الميل الفكر الإنساني برمته ، وخاصة في الاستخدامات اللغوية ، والاتجاه التصنيفي يمكن الإنسان من إدراك أوجه التشابه بين الأشياء المنفصلة وجمع الظواهر في أنماط وتسميتها وكذلك التعميم . ولذلك فالإنسان لا يستطيع أن يستجيب لموضوع أو حادث معين بوضعه منعزلاً ، وإنما تأتي هذه الاستجابة كجزء من نسق كلي للتصنيف .

٢ - المقولة

يقصد بهذا الاصطلاح في المنطق إحدى الصور الأساسية للفهم أو أنماط التفكير الذي ينطوي عليه الحكم كالكلي والجزئي والموجب والسالب .

انظر : الفئات الاجتماعية social categories

catharsis catharsis

التنقيس الإعلاني

إطلاق المشاعر المكبوتة عن طريق التعبير عنها أو التسامي بها أو التعويض الخ ...

كما يقصد بالتنقيس الاعلاني التخفيف من هذه المشاعر لأن بقاءها في اللاشعور يحدث اضطرابات جسمية أو نفسية . ويقوم العلاج النفسي في هذه الحالة على تطهير المريض مما في باطن نفسه من العناصر المكبوتة .

cf. abreaction

cathexis cathexis

الشحنة الإفعالية

استغراق الطاقة الانفعالية ، وإثارتها حول موقف أو شخص أو فعل أو حادثة . ويشير المصطلح إلى درجات متفاوتة في الاهتمام والانتباه ، أو لتوضيح الهدف الذي يتجه نحو تحقيقه سلوك معين .

caucus comité électoral **اللجنة الحزبية**

الهيئة الحزبية أو اللجنة التي تتكون من بين أعضاء حزب معين بهدف انتخاب قادة الحزب، وترشيح بعض الأعضاء للقيام بمهام معينة أو لوضع سياسة وخطط الحزب وتنظيم شؤونه .

cause cause **السبب، العلة**

كل ما ينشأ عنه أثر أو أية حركة أو تغير أو الحالة التي تسبق بالضرورة أي حادث، ويقال « عليّ » causal وعِلَّة أو سببية causality ، أي أن تتابع الحوادث محدود ومحكوم بالعلاقة بين السبب والنتيجة. وتفترض العلة أن الحوادث لا تقع بطريقة عشوائية أو بمحض الصدفة ولكنها مترابطة بطريقة واحدة. فحدث إحداها يؤدي إلى حدوث الأخرى .

والتسبب causation أي إيجاد العلاقة بين العلة والمعلول أو بين السبب والمسبب .

والعلة الاجتماعية social causation تصور يشير إلى أن السلوك الاجتماعي والنماذج الاجتماعية محكومة بقوانين العلية ويمكن تفسيرها في ضوء السبب والنتيجة .

celibacy célibat **العزوبة، القَبْلُ**

حالة عدم الزواج، وتنطبق بنوع خاص على الفرد الذي يقرر عدم الزواج .

وقد يلجأ بعض الأفراد إلى العزوبة كوسيلة من وسائل الزهد والتشف .

وتنظر بعض المجتمعات البدائية إلى الأعزب باحتقار على أنه شخص غير طبيعي .

ana. bachelorship

cell cellule **١ - زنزانة**

حجرة في سجن مخصصة للسجناء الانفرادي.

٢ - خلية

الوحدة الأساسية الصغرى في منظمة أو حركة ، وبخاصة في الأحزاب الشيوعية ، وتلجأ إلى سرية التحرك وتتخذ

قراراتها بالأغلبية من الناحية النظرية ، ولكن يندر ذلك في الحياة العملية.

censorship censure **الرقابة**

لعمليات الاتصال الجمعي بطبيعتها العامة نتائج اجتماعية كبيرة الأهمية، مما يجعلها موضوعاً للرقابة والضبط من جانب المجتمع عن طريق التشريع .

ومن ثم فإن الرقابة من الناحية القانونية تقييد رسمي لأي تعبير عام يعتقد أنه يهدد السلطة الحاكمة أو نظام الآداب . وهناك نمطان للرقابة : مانع (قبل النشر) وعقابي (بعد النشر) . وتشمل الرقابة الكتب والصحف والأفلام السينمائية والروايات المسرحية الخ... وإذا استغلت الرقابة لغرض التسلط فإنها تحد من حرية الاتصال .

ويقصد بالرقابة في مدرسة التحليل النفسي ما يقوم به العقل الواعي من كبت بعض الرغبات والذكريات والحيلولة دون ظهورها إلى نطاق الشعور .

censorship, moral or social censure morale **الرقابة الخلقية أو الاجتماعية**

عدم القبول أو اللوم اللذين تمارسهما البيئة الاجتماعية على أعضائها عند امتثالهم للقواعد الخلقية أو القيم المقررة في الجماعة .

census recensement **التعداد**

إجراء تلجأ إليه الحكومة يستهدف جمع بيانات عن سكان المجتمع داخل حدود بلد معين في تاريخ محدد كعدد السكان وفقاً للجنس والعمر والحالة الزوجية والتعليم والمهنة والديانة الخ ...

ويتم التعداد على أساس استيفاء استمارة التعداد census schedule التي تجمع بمقتضاها البيانات المختلفة .

وقد تسبب الاستعمال التاريخي للتعبير في مجال احصاء السكان في الاحتفاظ به ضمناً للدلالة على التحليل الكامل أو التام للسكان بالمقابلة للتحليل الجزئي أو المسح الذي يجري بواسطة العينات .

center, culture

centre représentatif de culture

المركز الثقافي ، منطقة ثقافية

المكان الذي تنود فيه سمة ثقافية أو مركب ثقافي خاص في صورته الأكثر انتشاراً وتمثيلاً .

central business core centre des affaires

قلب المدينة

يطلق هذا الاصطلاح على حي الأعمال المركزي . وهو المركز الرئيسي الوطني للمدينة وبؤرة النشاط الداخلي وملقى الأعمال الخارجية فيها ، وغالباً ما يكون من المباني السكنية ولكنه يشمل القسم الأعظم من الدواوين والبنوك والحوانيت والفنادق والمكاتب الرسمية والإدارية والتجارية والمنشآت العامة وغيرها .

ana. central business district, central commercial district, central traffic district

central tendency tendance centrale

النزعة المركزية

يقصد في الاحصاء بالنزعة المركزية تركيز التوزيعات التكرارية عند قيمة متوسطة للمتغير تعتبر أكثر تمثيلاً للبيانات. وهناك أنواع عديدة من المتوسطات كالوسيط الحسابي **arithmetic mean** والمتوال **mode** والوسيط **median** والوسيط الهندسي **geometric mean** والوسيط التوافقي **harmonic mean**.

centralization centralisation

المركزية

المقصود بالمركزية في الاجتماع الحضري ميل الناس إلى الالتفاف حول نقطة ارتكاز في المدينة أو نقط ارتكاز متعددة في حالة المدن الكبيرة، ومثال ذلك المنطقة التجارية في المدينة .

والمقصود بالمركزية من الناحية السياسية النظام الذي يقضي بتبعية إدارة البلاد لمركز رئيسي واحد ، ونقيضه « اللامركزية » **decentralization**.

والمقصود بالمركزية في الإدارة تركيز سلطة اصدار

القرارات في جهة أو وظيفة أو شخص واحد . وتتميز المركزية بقاعدة التدرج الرأسمالي الذي يتخذ فيها بناء السلطة التنفيذية صورة هرم تتبع كل درجة فيه الدرجة التي تعلوها حتى ينتهي الأمر إلى رئيس السلطة التنفيذية .

ceremony cérémonie الحفل المراسمي

تعبير عن المشاعر المشتركة والاتجاهات من خلال أفعال وممارسات منظمة رسمية تؤدي بدرجات متفاوتة وتستهدف تدعيم روابط التضامن بين الأشخاص المشاركين فيها .

building ceremonies ومن أنواع الشعائر : شعائر البناء التي تؤدي عند تشييد المباني الجديدة ، وشعائر الفصول **seasonal ceremonies** وتؤدي عند تغيير الفصول .

certainty certitude

اليقين

اعلى درجات الاعتقاد الذي يقوم على الادلة الاكيدة ولا يلحقه أدنى شك .

وتعتبر كلمة **certitude** مرادفة لكلمة **certainty** إلا أن الأولى أكثر تجرّداً وتتصل بالذات بينما تتصل الثانية بالظواهر والنواحي الموضوعية .

chain system système de chaîne طريقة السلسلة

عندما تستخدم الأرقام القياسية في الإحصاء لبيان حركة أية ظاهرة أثناء مدة طويلة يدخل في المسألة عنصر الزمن حيث إذا طالت المدة بين السنة أو الفترة المعتبرة أساساً والسنة المقارنة فإن الزمن كفيل بأن يحدث تغييراً في الظروف المحيطة بالظاهرة التي نبحثها والتي يتركب منها الرقم القياسي .

فعند البحث في الرقم القياسي للأسعار مثلاً بالنسبة إلى سنة معينة يجب التأكد من استمرار الظروف الاقتصادية على حالها - ولو تقريباً - أثناء فترة المقارنة .

وإذا لم نضمن ثبات هذه الظروف الاقتصادية يعمد الباحث إلى تركيب السلسلة الزمنية من الأرقام القياسية كل سنة بالنسبة إلى سابقتها كأساس .

chamber of commerce

chambre de commerce

الغرفة التجارية

هيئات تتكون من التجار على مستوى المدينة للدفاع عن مصالحهم وتمثيلهم أمام السلطات الحكومية وإنشاء المعارض والأسواق وفرض المنازعات التي تنشأ بين التجار وتوفير المعلومات والبيانات التي تهمهم .

chamber of deputies chambre des députés

مجلس النواب

انظر : برلمان parliament

chance hasard

المصادفة

في الاحصاء : واقعة عشوائية مخالفة للنظام المألوف ويستعصي التنبؤ بها ، غير أنه يمكن تفسيرها وفقاً لنظرية الاحتمال .

chance factors facteurs de chance

عوامل المصادفة

عوامل الصدفة في مناهج البحث هي عوامل متغيرة وغير معروفة ولا تلائم دراسة بعينها ، وهي ذات تأثير في نتائج البحوث إلى حد ما ، إلا أن هذا التأثير ليست له دلالة خاصة لأنه ليس ممكناً أن نتحكم أو حتى أن نعرف جميع العوامل التي يمكن أن تؤثر في نتيجة معينة .

chance variations إختلافات الصدفة

ويقال : إختلافات الصدفة للفروق بين العينات التي تؤخذ من مجتمع معين وترجع أساساً إلى عوامل الصدفة .

change, cultural changement culturel

التغيير الثقافي

انظر : cultural change

change, social changement social

التغير الاجتماعي

انظر : social change

change, technological

changement technologique

التغير التكنولوجي

انظر : technological change

character caractère

الخلق، الطبع

نظام متكامل من السمات أو الخصائص العقلية أو السلوكية تميز شخصاً ما ، وتؤلف هذه السمات الهيكل النفسي للإنسان وتتيح له أن يسلك إزاء المواقف المختلفة سلوكاً متفقاً مع ذاته. وقد يتداخل مفهوم الخلق إلى حد ما مع مفهوم الشخصية، ولكن الفارق الرئيسي بينهما أن التركيز في الخلق يتجه إلى الإرادة ويصطبغ بالقيم بينما هو في الشخصية يتناول المظاهر الاجتماعية للسلوك بوجه خاص .

character disorder désordre de caractère

اضطراب السلوك

مجموعة من الاضطرابات التي تصيب سلوك الأفراد ليس منشأها عوامل جسمية ولا تندرج تحت الأمراض العصبية والذهانية. ولكنها توجد وتنشأ كرد فعل للظروف البيئية غير الملائمة. وتظهر في صورة مشكلات الشخصية مثل قضم الأظافر والتبول في أثناء النوم ونوبات الغضب ، أو في صورة جناح الأحداث .

character structure structure de caractère

بناء الخلق

بناء الخلق هو تصور فرضي تفسيري مستنتج من بعض المظاهر السلوكية التي تكشف عن طائفة من الاتجاهات والقيم، والدوافع المكتسبة والخواف. ويتميز هذا البناء بتطوره خلال الزمن لأنه نتاج خبرة الفرد .

characterization, area of cultural région de caractérisation culturelle

منطقة التبلور الثقافي

منطقة معينة تتطور فيها خصائص توحد جماعة مجتمعية خاصة . وقد يستخدم المصطلح لكي يشير إلى المنطقة التي تتطور فيها السلالة كنتيجة لعمليات التكيف، كما قد يستخدم كذلك لوصف منطقة ثقافية معينة .

characterology caractérologie

علم الطباع

علم يبحث في الطباع ومعرفة الخواص الأساسية التي تكون شتى الطباع وإظهار المميزات التي يمكن عن طريقها تصنيف طباع الأفراد، ومدى إمكان تطبيق هذه الحقائق

في الصحة النفسية والتعلم والتوجيه المهني والسياسة وعلم
الاجرام الخ ...

أو يؤذي. والتعويذة التي تجلب الحظ والقوة تسمى « تيممة »
talisman ، وتلك التي تحمي الفرد تسمى « حِجَابًا »
amulet حيث تجنبه الصعوبات والمخاطر .

الإلهام ، الكَارِيزْمَا charisma charisme

صفة أو خاصية غير عادية تتحقق لدى الفرد، فتجعل
قدراته خارقة للعادة. ويعني المصطلح من الناحية اللفظية
« هبة الله » أي من ترسله العناية الالهية لانفاذ أمته، وهو زعيم
يتحل بقوة خارقة وصفات نادرة وقدرات روحية .

chart graphique, diagramme

الرسم البياني ، اللوحة

ترتيب الوقائع ترتيباً نظامياً على الرسم البياني أو اللوحة،
مع المقارنة بين الكميات والاتجاهات وكيفية الانتشار أو
التوزيع .

ana. diagram

ويرتكز النظام الكارزمي على الطاعة للبطل والنضحية
من أجل تأدية رسالته، وبقدر ما يقوم به الزعيم في ظل هذا
النظام من خوارق الأعمال فإنه يستطيع شد الاتباع بزعامته .
وتعتمد القيادة الملهمة على البطولة أو القدسية أكثر من
اعتمادها على الوضع الرسمي .

chastity chasteté

العِفَّة ، الطَهَّارَةُ

يقصد بالعفة ضبط النفس عن الشهوات والامتناع عن
أي اتصال جنسي قبل الزواج وبعد الزواج بغير الزوج .

charismatic leadership

leadership charismatique

الْقِيَادَةُ الْمُلْهَمَةُ

نموذج للقيادة يقوم على الخصائص البطولية أو المقدسة
لشخصية القائد أكثر مما يعتمد على الوضع الرسمي سواء كان
موروثاً أو مكتسباً . والقائد الكارزمي أو الملهم ، قد يكون
في قمة السلطة أو خارج نطاقها أي لا يكون له وضع
رسمي في أي تسلسل رئاسي ولكنه يحظى بقبول غامر لدى
الجماهير .

ولا ينطوي هذا السلوك على أي مشاكل لدى الجماعات
البداية إذ إن الزواج يتم عادة بعد سن البلوغ أما في الجماعات
المتقدمة التي يتعرض فيها الرجل والمرأة لكثير من المثيرات
فيصادف الجنسان صعوبة في ممارسة مثل هذا السلوك .

ويرى أنصار التحليل النفسي أن كبت الغريزة الجنسية قد
يتسبب لدى بعض الأفراد في كثير من الأمراض .

chauvinism chauvinisme

التَّعَصُّبُ الْوَطَنِيُّ

الغلو في الوطنية لدرجة التطرف الأعمى والنصرة
الوطنية الكاذبة .

charity charité

الإِحْسَان

لكلمة الإحسان معنيان يقصد بالأول نوع من الشعور
أو الاتجاه نحو الأفراد الذين يعانون المتاعب ويقصد بالثاني
الوسيلة التي نتعامل بها مع هؤلاء الأفراد. وكان المعنيان
منصليين دائماً بالدين .

وهذه الكلمة مشتقة من اسم Nicolas Chauvin أحد
جنود الجمهورية الأولى بفرنسا وقد كان ما يظهره علناً من
وطنية وارتباط ب نابليون موضع سخيرة زملائه .

chief chef

الرَّعِيم ، الرَّئِيس

يقصد بالزعيم من الناحية الأنثروبولوجية قائد في تنظيم
اجتماعي على مستوى ثقافي منخفض كالعشيرة أو القبيلة .
ويشغل الزعيم مركزه في المجتمعات البدائية بالوراثة لأنها
تساعد على منع التفكك الاجتماعي الذي يحدث نتيجة تعطل
السلطة عند عدم وجود خليفة للرئيس . وقد يشغل مركزه
بالاختيار ، وفي هذه الحالة يمتاز عادة بالصفات التي ترغب
فيها الجماعة كالمهارة الحربية والصفات الدينية والقدرة على
الخطابة الخ ...

charity organizations or charitable or-
ganizations or corporations

وهي المنظمات التي تجمع أموالها من الهبات والتبرعات
الخاصة للاتفاق في وجوه البر المبينة في قانونها الأساسي .

charm charme

التَّعْوِذَةُ ، الطَّلَسْم ، الرُّقِيَّة

عبارة عن جسم صغير يمكن للشخص حمله كالخزرة
الزرقاء. ويعتقد أن التعويذة أثراً سحرياً يمكن أن يفيد

child birth accouchement

الْوَضْع

انجاب المرأة للمولود وتحاط هذه العملية بكثير من الطقوس لحماية المولود من الأرواح الشريرة حتى يستطيع الحياة ، كما تمارس بعض الشعائر لجعله ينتمي إلى العقيدة التي تعتقها أسرته .

child delinquency délinquance juvénile

إِنْخِرَافِ الْأَحْدَاثِ

انظر : juvenile delinquency

child labour travail des enfants

تَشْغِيلِ الْأَحْدَاثِ

استخدام الأحداث في الأعمال المختلفة قبل أن يتم نموهم و يترتب على تشغيلهم في سن مبكرة أو في أعمال شاقة إعاقة نموهم الجسدي والحيلولة بينهم وبين الحصول على التعليم الأساسي . ولذلك يحدد تشريع العمل الحد الأدنى للسّن التي يجوز فيها تشغيل الأحداث كما يحدد ساعات عمل الأحداث الذين يجوز تشغيلهم والأعمال التي يمكنهم مزاوتها، ويمنع تشغيلهم ليلاً أو في أعمال شاقة أو مضرّة بالصحة الخ ...

child mortality mortalité enfantine

وَفَيَاتِ الْأَطْفَالِ

يقصد بذلك وفيات الأطفال الذين لم يتجاوزوا العام الأول من أعمارهم .

وتهتم الدراسات الديموجرافية بوفيات الأطفال لما لها من أهمية كبيرة وتزداد هذه الوفيات بسبب انخفاض المستوى الثقافي والمعيشي وعدم توفر الخدمات الصحية .

وارتفاع معدل الوفيات لفئات السن المبكرة يكلف الدولة سنوياً خسارة لا يستهان بها إذ أن هؤلاء الصغار يدرّكهم الموت قبل أن يصلوا إلى سن العمل والمساهمة في الانتاج وبعد أن يكونوا قد استفدوا من الدخل القومي نصيبهم مما تنفقه الدولة من خدمات صحية واجتماعية مختلفة .

child protection protection des enfants

رِغَايَةِ الْأَحْدَاثِ

كل اجراء يتخذ مع الحدث لتنمية قوة مقاومته والحد

من قوة استجابته للمؤثرات الضارة المحيطة به بغرض حمايته من الوقوع في الانحراف .

وتواجه الخدمة الاجتماعية أنواعاً مختلفة من الأطفال :
فهم الطفل المهجور abandoned والطفل المحروم deprived والطفل الذي لا مأوى له homeless والطفل غير الشرعيّ illegitimate والطفل الذي تُساء مُعامَلته maltreated والطفل ذو العاهة الجسدية physically handicapped والطفل المُشْكِل problem child والطفل غير المُتكيف maladjusted وذلك عن طريق دراسة حالة كل طفل وتقرير العلاج المناسب له .

child psychology psychologie de l'enfant

سِيكُولُوجِيَةِ الطِّفْلِ ، عِلْمُ نَفْسِ الطِّفْلِ

فروع من فروع علم النفس يبحث في نمو الحياة العقلية للأطفال وسلوكهم، وذلك منذ الولادة حتى النضج .

child social work or child welfare

الْخِدْمَةُ الْإِجْتِمَاعِيَّةُ لِلطُّفُولَةِ aide sociale aux enfants

تهدف رعاية الطفل إلى دراسة الطفل في بيئته العائلية من النواحي الصحية والنفسية والاجتماعية وتهيئة الوسط الصالح الذي يوفر له حياة مستقرة وحل المشاكل التي يصادفها وتوفير العلاج اللازم لها .

وهناك كثير من المنشآت تسمى بالطفولة : كعيادة الأطفال child clinic وعيادة إرشاد الأطفال child guidance clinic ومركز

توزيع اللبن child nutrition centre ومُستَشْفَى الأطفال child hospital ومركز رِغَايَةِ الطِّفْلِ child welfare centre .

child welfare bien-être des enfants

رِغَايَةِ الطُّفُولَةِ

انظر : الْخِدْمَةُ الْإِجْتِمَاعِيَّةُ لِلطُّفُولَةِ

child social work

childhood enfance

مَرَحَلَةُ الطُّفُولَةِ

الفترة ما بين نهاية الرضاعة وسن البلوغ وتنقسم عادة إلى ثلاث مراحل. الطفولة الأولى early childhood بين

نهاية الرضاعة وسن السادسة، والطفولة الوسطى - mid. child-
 hood بين السادسة والعاشر والطفولة الأخيرة late childhood
 بين سن العاشرة والثانية عشرة. وهي ما تسمى قبل المراهقة
 preadolescence.

chiromancy chiromancie فن قراءة الكف

يتم هذا الفن بقراءة خطوط الكف ليستدل منها على
 أخلاق الإنسان ومواهبه وغلله وحظه ونصيبه إلى غير ذلك
 من الأمور الخفية .

chivalry chevalerie الفروسية، الشّهامة

الصفة التي تتميز بها طبقة النبلاء في عهد الاقطاع كما
 تدل على المثل الأعلى للشرف وعلى سلوك النبلاء. وتدل
 الكلمة في العصر الحديث على مجاملة السيدات الضعيفات
 والعاجزات .

choice—status position choisie مكانة مُختارة

مصطلح سوسولوجي يشير إلى وضع فرد معين في
 جماعة أو مجتمع بالذات. ويعتمد هذا الوضع على عدد من
 حالات الاختيار الإيجابية والسلبية التي واجهها هذا الفرد في
 إحدى الاختبارات السوسيومترية .

chronology chronologie

الترتيب التسلسلي للوقائع ، الكرونولوجيا

العلم الذي يعين التواريخ الدقيقة للأحداث وترتيبها
 وفقاً لتسلسلها الزمني .

والكرونولوجيا على نوعين : كرونولوجيا مُطلقة
absolute chronology وتعين تاريخ الحدث بالسنوات ،
 والكرونولوجيا النسبية **relative chronology** وتعين تواريخ
 الأحداث بالنسبة لبعضها البعض .

ويقال منهج دراسة التاريخ وفقاً للترتيب التسلسلي للوقائع
chronological method للدلالة على طريقة تعليم التاريخ
 التي يقسم بمقتضاها التاريخ بأكمله إلى فترات تمتد كل منها
 عدة سنوات .

cinema cinéma السينما

الصور المتحركة التي يعرضها جهاز العرض على الشاشة

المخصصة لذلك .

والسينما هي أهم وسائل الاتصال الجماهيري بما لديها
 من عناصر التشويق والإثارة، كما أنها إحدى الفنون الجماعية
 وهي كنشاط اجتماعي توفر نوعاً مختلفاً تماماً من الإثارة
 والمتعة لا يتوفر في القراءة أو المذيع أو غيرهما حيث يحقق
 المتفرج ذاته من خلال الموقف الذي يراه ويشعر بالرضا نتيجة
 التوحد بشخصية ما في موقف معين. كذلك يذهب البعض
 إلى السينما للهروب من واقعهم الكئيب، أو لينفصلوا عنه
 أو ليشغلوا عنه بشيء آخر طلباً لفترة من الاستجمام .

circle, vicious cercle vicieux الدورة المفرغة

عبارة عن ترتيب دائري يتوقف كل جانب منه على
 غيره، أي يكون معلولاً لما قبله وعلة لما بعده. والدورة المفرغة
 في المنطق هي الخطأ الناشئ عن تعريف الشيء أو البرهنة
 عليه بالأدلة .

انظر : دورة الفقر المفرغة

vicious circle of poverty

circular reaction réaction circulaire

الإستجابة الدائرية

أحد أشكال العمل الاجتماعي الذي تؤدي فيه الأعمال
 الظاهرة لكائن أو أكثر إلى إثارة كائنات أخرى بحيث
 تصبح استجاباتها بدورها بمثابة مثير إضافي لأعمال أخرى .

circulation (economics) circulation

التوزيع (في علم الاقتصاد)

يقصد بالتوزيع في علم الاقتصاد توزيع الدخل القومي
 بين عوامل الانتاج التي تشترك في خلق هذا الدخل ومن ثم
 يتم التوزيع على هيئة فائدة وريح وأجور، ويستخدم المصطلح
 أيضاً في معرض الحديث عن ذلك الجزء من التجارة المتعلقة
 بحركة السلع من المنتجين إلى أيدي المستهلكين .

circulation of élite circulation des élites

دورة الصّفوة

العملية التي يرتفع بمقتضاها الأشخاص من المراكز
 الاجتماعية المنخفضة إلى المراكز المرتفعة لسد النقص في
 مراتب الصفوة .

citizen citoyen

المواطن

عضو في دولة له فيها ما لأي شخص آخر من الحقوق والامتيازات التي يكفلها دستورها، وعليه ما على أي شخص آخر من الواجبات التي يفرضها ذلك الدستور .

ويجب التفرقة بين المواطن citizen والرعية subject

والتابع ressortissant فالمواطن هو الذي يتمتع بكامل الحقوق السياسية المدنية في الدولة التي ينتمي إليها. أما الرعية فهو وطني ناقص الحقوق. والتابع يدل على الوطني التابع للدولة تخضع لنظام الحماية أو الوصاية أو الانتداب .

citizenship droit de cité

المواطنة

صفة المواطن والتي تحدد حقوقه وواجباته الوطنية، ويعرف الفرد حقوقه ويؤدي واجباته عن طريق التربية الوطنية. وتتميز المواطنة بنوع خاص بولاء المواطن لبلاده وخدمتها في أوقات السلم والحرب والتعاون مع المواطنين الآخرين في تحقيق الأهداف القومية .

city grande ville

المدينة

تجمع سكاني وعمراني دائم كبير يمتاز بالأسلوب الحضري للحياة .

وهناك تعريفات كثيرة للمدينة وفقاً لعدد السكان أو نوع المهنة الغالبة أو الأساس الاقتصادي للوحدة السكانية أو المستوى الإداري أو المظهر العمراني ويرى Sarokin أن هناك أسساً عديدة تميز المدينة وهي الحرفة، البيئية، الحجم، الكثافة، تجانس أو تنافر السكان، التباين والطبقة الاجتماعية، الحركة الاجتماعية، نظام التفاعل .

انظر : بلدة borough ومدينة كبرى metropolis

city, commercial ville commerciale

المدينة التجارية

نوع من المدن يتميز بعدم التركيز الصناعي، وتأخذ طابعها في الغالب من خلال قيامها كمركز لتوزيع السلع الاقتصادية وتبادلها .

وتقوم المدن التجارية عادة عند نقاط التقاء الطرق البرية والبحرية .

city, industrial ville industrielle

نوع من المدن يعرف بأنه مركز للتصنيع أو التعدين ، وعادة ما تكون المدينة الصناعية صغيرة، وتنتشر فيها صناعة واحدة أو صناعتان ومع أن المدينة الصناعية تزود سكانها أو المنطقة المحيطة بها بالخدمات، فإن عوامل عديدة مثل الموقع قد تمنعها من أن تقوم كمركز هام للتمويل والتجارة .

city, primate ville principale

المدينة الرئيسية

هي المدينة التي يزداد حجمها زيادة كبيرة بالنسبة للمدن الأخرى في الدولة بحيث تستحوذ على الجانب الأكبر من الاستثمارات والأيدي العاملة، وتسيطر على النمط الثقافي وترك أثراً ضاراً على نمو المدن الأخرى . ويتجه الاستهلاك فيها إلى معدل أعلى بالنسبة لمعدل الإنتاج .

city, residential ville de résidence

مدينة الإقامة السكانية

مدينة تحتل ضاحية سكنية لمدينة كبرى، والمدينة السكنية تعتمد من الناحية الاقتصادية على مدينة مركزية أكبر منها، تمدها بالعمالة، ولهذا فإنها تفتقر إلى الأساس الاقتصادي للمدن الأخرى التي لها نفس الحجم .

city planning planification des villes

تخطيط المدينة

يطلق المهندسون تعبير تخطيط المدن « على التخطيط المادي physical planning فقط للمعيشة الحضرية ، أي تحديد احتياجات المدينة من مساكن وطرق ومدارس وغيرها ثم تحديد أنسب الأمكنة لإنشاء المباني التي سوف تضم هذه الألوان من النشاط .

ويرى أغلب الاجتماعيين أن تخطيط المدن أوسع من هذا، فهو يضم التخطيط الاقتصادي والاجتماعي والمادي. والواقع أن الفصل بين الجوانب الاجتماعية والاقتصادية والمادية في التخطيط يكاد يكون مستحيلاً فهي عملية واحدة متكاملة .

city region région de la ville

إقليم المدينة

المنطقة الخارجية التي تتبع المدينة أو تخدمها، أي منطقة نفوذ المدينة وحدود هذا الإقليم ليست واضحة تماماً، فناطق

نفوذ بعض الخدمات أو السلع المدنية لا تتفق تماماً مع بعضها الآخر .

وليس اقليم المدينة ريفاً بالضرورة، فقد يقع هذا المجال في ظل اقليم مدينة أخرى أكبر وقد تكون هذه بدورها في ظل اقليم ثانوي للمدينة أعظم. وهكذا يكون الاقليم عبارة عن مجموعة من المدن الأصغر على مستويات مختلفة .

وتتفاوت حدود اقليم المدينة وأبعاده تبعاً لأهمية المدينة وطبيعة المنطقة وتطور المواصلات وكثافة السكان وغيرها . ويقل تَبَوُّذ المدينة على اقليمها كلما بعدنا عن المدينة .

ana. urban field

city settlement area

مِنْطَقَة عُمْرَان المَدِينَة région résidentielle de la ville

انظر : اقليم المدينة city region

city-state état-cité

دَوْلَة المَدِينَة

مدينة تعتبر دولة مستقلة ولا تخضع لأي وحدة سياسية أكبر منها . واختصاص دولة المدينة يمتد إلى ما وراء المدينة لكي يشمل على مدن أصغر وقرى ومناطق ريفية تقع في المنطقة التي تحيط بالمدينة .

وقد ظهرت هذه المدن بصفة خاصة في التاريخ الروماني واليوناني القديم حيث شهدت هذه الحضارات مدناً تركزت فيها الأنشطة السياسية والفكرية والدينية والتجارية .

civics instruction civique علم التربية الوطنية

العلم الذي يوضح علاقة المواطن ببيئته الاجتماعية وما ينشأ عن هذه العلاقة من أنظمة وقوانين وحقوق وواجبات ، ويتناول بنوع خاص دراسة القانون الدستوري والإداري .

civil disobedience désobéissance civile

العُصْيَان المَدَنِيّ

رفض الخضوع لمن له حق الطاعة ومقاومة الأفراد للسلطات المدنية، وذلك من قبيل الاحتجاج السياسي والمطالبة بتحقيق مطالب معينة. وقد ينطوي هذا العصيان على رفض أداء الضرائب وعصيان القوانين والأنظمة المحلية .

civil law droit civil

القَانُون المَدَنِيّ

هو القانون الذي ينظم الروابط الخاصة ما بين الأفراد

في المجتمع بغير نظر إلى حياتهم العامة التي تتصل بالقانون العام .

وتتصل الروابط القانونية التي ينظمها القانون المدني في التشريعات الحديثة بظاهرتين اجتماعيتين عربيتين في القدم هما: العائلة والملكية .

الحُرِّيَّات المَدَنِيَّة civil liberties libertés civiles

هي الحريات التي تتيح للمرء أن يعمل بوحى نفسه دون أن يتقيد بما يحظر أو يضيّق عليه عمله نسبياً. وتتضمن هذه الحريات حرية القول والكتابة والنشر والعقيدة والاجتماع بدون أية رقابة الخ ...

الحُقُوق المَدَنِيَّة civil rights droits civiques

الحقوق التي يخولها القانون لجميع المقيمين في الدولة ، وهي أشمل من الحقوق السياسية المتصلة باختيار الحكام والمشاركة في أمور السياسة والحكم والتي يتمتع بها المواطنون ، أي رعايا الدولة دون الأجانب. كما أنها تتميز عن الحقوق الطبيعية في أن لها قيمة قانونية إلى جانب قيمتها الفلسفية المثالية .

والحقوق المدنية نسبية غير مطلقة تتكيف أوضاعها مع الزمان والمكان، وعلى كل فالاعلان العالمي لحقوق الإنسان (١٩٤٨) يتضمن تعديداً للحقوق المدنية الأصلية التي يجب أن يتمتع بها كل إنسان في العالم .

civil service service civil الخِدْمَة المَدَنِيَّة

مجموعة الأشخاص المعيّنين في الإدارة الحكومية باستثناء أفراد القوات المسلحة والموظفين المنتخبين . وقد اتسع مجال الخدمات المدنية في العصر الحديث بزيادة وظائف الدولة .

civil status statut personnel الحَالَة المَدَنِيَّة

مجموع الصفات التي يحددها القانون المدني الذي ينظم الروابط الخاصة ما بين الأفراد في المجتمع وتلحق هذه الصفات بالشخص وموطنه ومركزه القانوني. ويحدد هذا المركز بالدولة التي ينتسب إليها والأسرة التي ينتمي إليها والعقيدة التي يعتنقها .

civil war guerre civile الحَرْبُ المَدَنِيَّةُ أو الأَهْلِيَّةُ

نزاع حربي بين فريقين داخل الدولة يحاول كل منهما السيطرة على الحكم أو محاولة الاستقلال بالانفصال عن الدولة وتختلف الحرب المدنية عن الثورة في أن القوات المحاربة في الحرب المدنية تستند إلى تنظيم سياسي يستطيع أن يحقق فوزاً نهائياً .

civilization civilisation المَدَنِيَّة، الحَضَارَة

المدنية ضد البداوة، وتقابل الهمجية والوحشية، وهي مرحلة سامية من مراحل التطور الإنساني وتمثل في احرار التقدم في ميادين الحياة والعلاقات الاجتماعية وفي مظاهر الرقي العلمي والفني والأدبي التي تنتقل في المجتمع من جيل إلى جيل .

civilization, pre-industrial

civilisation préindustrielle حَضَارَة ما قَبْلُ الصِّنَاعَة

حضارة وصلت إلى مستوى رفيع في تطورها الفني والأدبي والفلسفي والتكنولوجي، ولكن الحياة الحضرية فيها لم تصل إلى مستوى الخصائص المميزة للمجتمع الصناعي الحضري الحديث وذلك مثل حضارة أثينا وروما أو الصين في القرن التاسع عشر أو الهند .

civism civisme المُواطَنَة الصَّالِحَة

ولاء المواطن لوطنه واهتمامه بالصالح العام، وكان يقصد بها في الأصل اخلاص المواطن لمبادئ الثورة الفرنسية .

انظر : المُواطَنَة **citizenship**

claim revendication المَطَالِبَة

المطالبة بحق أو بالتزام على الغير ويتقدم بها أمام الجهات الإدارية قبل الالتجاء إلى القضاء والمطالب الجماعية يتقدم بها العمال لتحسين شروط العمل وأحواله .

clairvoyance clairvoyance الإِسْتِشْفَاف

القدرة على رؤية الأشياء غير المنظورة أو الوقائع التي تحدث عن بعد بدون استعمال الحواس العادية وبدون التقيد بأبعاد الزمان والمكان .

clan clan العَشِيرَة

مجتمع إنساني بدائي ينتمي إلى جد أو طوطم واحد، ويشترك أفراد في ملكية واحدة ويتضامنون في الدفاع عن العشيرة . وهي أضيق من القبيلة التي تتميز مثلها بنفس الثقافة البدائية .

انظر : بَطْن sib ، وَقَبِيلَة tribe وإِتِّحاد phratry عَشَائِر

class classe ١ - الطَّبَقَة

فئة كبيرة من الناس داخل نظام طبقي تتميز بمركز اجتماعي واقتصادي واحد بالنسبة للفئات الأخرى في المجتمع . والطبقة غير منظمة ولكن الأفراد الذين تتكون منهم يتشابهون مع بعضهم البعض في التعليم والحالة الاقتصادية والمركز الاجتماعي وفرص الحياة .

ويعتبر بعض الباحثين الطبقة ذات طبيعة اقتصادية في أساسها بينما يميل البعض الآخر إلى التأكيد على عوامل النفوذ ونمط الحياة والاتجاهات ودرجة التوحيد الخ...

وتفترض الشيوعية وجود صراع طبقي سينتهي حتماً إلى تحقيق مجتمع لا طبقي .

انظر : شريحة طبقية **social stratum**

٢ - فَنَة

في المنطق جملة الموضوعات التي تربط بينها صفات مشتركة ويقال فئة فرعية **sub-class** أي مندرجة تحت فئة أعم منها، وفئة كلية **universal class** أي شاملة .

والفئة قد تكون متناهية **finite class** عندما تتضمن عدداً محدوداً من الأعداد وفئة غير متناهية **infinite class** وتتكون من أعداد لا يمكن حصرها .

كذلك قد تكون الفئة خالية **empty class** كثفة أحادي القرن وهو حيوان خرافي وفئة غير خالية **non-empty class** وتحتوي على عدد قليل أو كثير من الأعضاء .

class, leisure classe oisive الطَّبَقَة المُرْتَفَة

الفئة الموجودة بالمجتمع التي يمكنها بفضل وضعها

الاجتماعي أن تتمتع بمستوى معيشي أعلى من المستوى العادي بدون القسام مباشرة بنواحي نشاط لاعالة نفسها . ويرجع أساس وضعها المميز إلى مركزها الوراثي أو لما تحصل عليه من دخل من الأراضي أو رأس المال .

class, lower basse classe **الطبقة السفلى**

نعت يعتبره بعض الابهام للدلالة على مركز طبقة اجتماعية يتميز أفرادها بصفة عامة بمستويات منخفضة من الدخل والتعليم، وبالكيفية التي يرون بها أنفسهم والتي يراهم بها الغير في ضوء السنن الطبقي للمجتمع .

وتنقسم الطبقة السفلى أحياناً إلى فئتين : الطبقة السفلى جداً **lower lower class** وتتكون من العمال غير المهرة الذين يعيشون في أسوأ مناطق المدينة وتعتبرهم الطبقات الاجتماعية الأخرى منحطية الأخلاق، والطبقة فوق السفلى **upper lower class** وتتكون من أفراد محترمين ويعيشون في أحياء أحسن حالاً ومعظمهم من عمال الصناعة والخدمات . ورغم فقرهم وكونهم غير متعلمين نسبياً إلا أنهم يتميزون ببعض صفات الطبقة الوسطى كالنظافة والشعور بالمسئولية نحو عملهم .

class, middle classe moyenne **الطبقة المتوسطة**

فئة السكان في نظام التدرج الطبقي بالمجتمع وتقع بين الطبقتين السفلى والعليا . ويتمتع أفراد هذه الطبقة بقسط مناسب من الدخل والتعليم وتتضمن الموظفين والعمال المهرة ورؤساء العمل ورجال الأعمال الخ... وتتميز القيم السائدة بين أفراد هذه الطبقة بتقدير المسئولية واحترام الذات والعمل الجاد .

class, privileged classe privilégiée

الطبقة المحظوظة

انظر : الطبقة العليا **upper class**

class, upper classe supérieure **الطبقة العليا**

طبقة المجتمع القادرة على السيطرة على الطبقات الدنيا، بحكم سلطتها الكبيرة وثروتها وفوذها . وتختلف الطبقة العليا في صفاتها من مجتمع إلى آخر، ولذلك يجب تحديد

مفهومها في كل مجتمع على حدة طبقاً لقيمه وبنيان السلطة فيه ونمط توزيع الثروة الخ ...

وينظر غالباً إلى الطبقة العليا كطبقة ذات نفوذ . ومن المقاييس الخاصة بها السلالة والملكية والاستقرارية وعدد الأجيال المنحدرة من المهاجرين والتي تنتمي إليها أسرة الفرد في الدول الحديثة وأسلوب الحياة الخ ...

ولا تشجع الدول الاشتراكية عادة من الناحية الرسمية الإشارة إلى الطبقات العليا بها لأسباب ايديولوجية غير أن ذلك لا يمنع من وجود التمايز الطبقي في صورة السلطة والنفوذ والثروة .

class, working classe ouvrière **الطبقة العاملة**

جماعات العمال اليدوين في المجتمع الصناعي الذين يشغلون الفئات الدنيا من بين طبقات المجتمع بسبب دخلهم ومركزهم والظروف المحيطة بهم ومشاكلهم الناشئة عن هذه الظروف .

انظر : بروتلياريا **proletariat**

class conflict conflit des classes **الصراع الطبقي**

الصراع الذي ينشأ عن تعارض المصالح بين الطبقات المختلفة .

انظر : الكفاح الطبقي **class struggle**

class consciousness conscience des classes

الوعي الطبقي

إدراك بالانتماء إلى طبقة اجتماعية معينة والتوحد معها مع ما يصاحب هذا التوحد من شعور بالتضامن مع الآخرين في نفس الطبقة، والاعتقاد بأن المصالح الشخصية للفرد تعتمد على ظروف الطبقة الاجتماعية كلها .

ويقال : وعي طبقي زائف **false class consciousness** أي توحد الفرد مع طبقة اجتماعية لا ينتمي إليها حقيقة وذلك حين تستند إلى سياسات طبقية ومصالح لا تتفق مع مصالحه الموضوعية الخاصة .

class crystallization cristallisation des
classes

التبلور الطبقي

اتفاق عدة معايير أو محركات للمرتبة الاجتماعية في مجتمع معين، لكي تشكل نسقاً للطبقات الاجتماعية .
وحيثما تكون هناك درجة عالية من التبلور الطبقي، فإن الأشخاص الذين يحتلون مرتبة رفيعة طبقاً لمعيار معين يحتلون مرتبة عالية أيضاً طبقاً لمعيار آخر (مثل الدخل ، والمهنة، والتعليم، والأسرة، وطريقة الحياة) . فالطبقات الاجتماعية في ضوء ذلك تكون واضحة متميزة، وليس هناك إلا حد أدنى من التداخل بين الطبقات المنفصلة ، وحيثما يكون التبلور الطبقي ضئيلاً تتعارض معايير المرتبة الاجتماعية وتكون الفواصل الطبقة غامضة .

class identification identification des classes

التوحد الطبقي

class consciousness الوعى الطبقي انظر :

class interests Intérêts des classes

المصالح الطبقة

المصالح التي تهتم بها الجماعة والتي قد تتعارض مع مصالح الطبقات الأخرى الأمر الذي يترتب عليه ظهور الصراع الطبقي .

class structure structure des classes

التركيب الطبقي

توجد عدة نظريات للتركيب الطبقي منها نظرية ماركس الذي يقسم طبقات المجتمع على أساس الأوضاع الاقتصادية إلى الطبقة العاملة وطبقة أصحاب رؤوس الأموال .

ومنها نظرية « جيدنجز » الذي يقسم طبقات المجتمع على أساس الاتجاهات الاجتماعية إلى أربع طبقات هي :-
الطبقة الاجتماعية social class وتعني طبقة الصفوة ، والطبقة غير الاجتماعية non-social class أي الجماهير ، والطبقة الاجتماعية الزائفة pseudo-social class وهي تتألف من الذين يعتمدون على مساعدات الآخرين ، ثم أخيراً الطبقة المعادية لمصالح المجتمع antisocial class .

class struggle lutte des classes

الصراع الطبقي

المقصود بذلك طبقاً لنظرية كارل ماركس تميز المجتمع الصناعي الحديث بالتزاع بين أصحاب رؤوس الأموال من ناحية والطبقة العاملة من ناحية أخرى، حتى يأتي وقت تقهر فيه الطبقة العاملة طبقة أصحاب رؤوس الأموال .

ويقصد غير الماركسيين بالصراع الطبقي التزاع الذي يجد جذوره في فئات المجتمع وطبقاته والذي لا يقوم على العوامل الاقتصادية وحدها وإنما أيضاً على أسباب أخرى تساهم في إيجادها مثل التوزيع غير المتكافئ للسلطة والامتيازات.

انظر : الوعى الطبقي class consciousness

classless society société sans classe

المجتمع اللاتبقي

انظر : society, classless

classicism classicisme الكلاسيكية التقليدية

في الأدب والفن الميل إلى مراعاة الأشكال التقليدية والأصول المقررة التي استقر عليها العرف ومن شأنها الاهتمام بوضوح الفكرة وعذوبة الأسلوب وتناسق العبارات . أما في الموسيقى فهي الاهتمام بموضوعية الفكرة ، والتركيز على توازن البناء وتقارن الكلاسيكية بالرومانسية في أكثر الأحوال .

والمدسة التقليدية في الاقتصاد نشأت في أواخر القرن الثامن عشر ومن أعلامها آدم سميث وريكاردو وسالي وتؤمن بالحرية الاقتصادية .

classification classification التصنيف

التصنيف هو جعل الأشياء أصنافاً وضروباً على أساس يسهل معه تمييزها بعضها من بعض . ويقصد بالتصنيف في مناهج البحث عملية تصنيف البيانات إلى فئات لتسهيل فهم وتحليل هذه البيانات .

والفئة في التصنيف هي ما يمكن تمييزه وله صفات خاصة يختلف عن غيره .

classification, occupational classification
professionnelle التَصْنِيفُ المِهْنِيّ

نظراً لكثرة وتعدد الأعمال والمهن فإنها تصنف إلى مجموعات حسب الغرض من التصنيف .

وهناك تصنيف المهن حسب التعداد العام للسكان ويستخدم في أعمال التخطيط وتصنيف المهن حسب الألقاب المهنية وما تتضمنه من صفات وواجبات ويستخدم في مكاتب التوظيف .

classificatory kinship system

parenté classificatoire نَسَقُ القَرَابَةِ التَّصْنِيفِيّ

نسق للقرابة تدل بمقتضاه الكلمة لا على فرد واحد ولكن على طبقة من الأقارب. فكلمة عم تدل على الأشخاص الذين لا ينتمون إلى بعضهم البعض بعلاقات قرابية، ولكن تدل على وضع اجتماعي معين، أي أن الجماعة لا الفرد هي الوحدة الاجتماعية .

cleavage scission الانْتِشَاقُ ، الانْقِسَامُ

يقصد بذلك من الناحية السياسية الانقسام بين أعضاء الجماعة السياسية أو النظام السياسي فالانقسام عكس الاتفاق، وقد يرجع الانقسام إلى الاختلاف بشأن الأهداف السياسية ، أو وسائل الوصول إليها أو بسبب الاتجاهات أو الأيديولوجيات أو القيادة أو الإجراءات الخ وقد يكون الانقسام متأصلاً في تكوين الجماعة السياسية كالمجتمع المنقسم إلى طوائف أو الذي يتكون من معتقدات دينية مختلفة. ويهدف التكامل السياسي إلى التغلب على الانقسام إلى درجة يمكن معها للنظام السياسي أن يعمل ويستمر في البقاء

clemency clémence الرِّفْقَةُ ، الرِّحْمَةُ

صفح صاحب السلطة عن المذنب والتجاوز عن العقوبة .

انظر : العَفْوُ pardon

clergy clergé الإِكلِيرُوسُ ، الكَهَنُوتُ

طائفة الكهنة التي تقوم بخدمة الدين المسيحي. كما

تدل الكلمة على أحد أعضاء حزب سياسي يطالب بزيادة سلطة الاكليروس في الدولة .

ويقال « النزعة الاكليروسية » clericalism للرأي أو النشاط السياسي الذي يدافع عن حق الكنيسة في الاشتراك في شئون الحكم عن طريق الأحزاب أو الحركات السياسية.

client client العَمِيلُ

« العميل » في الخدمة الاجتماعية هو الاسم الشائع الذي يطلق على طالب المساعدة ويطلق عليه أحياناً لفظ « حَالَة » case وهو يمثل الجانب اللاشخصي في المشكلة الفردية من حيث ارتباطها به تأثيراً وتأثراً .

وقد زاد الاهتمام بشخصية العميل منذ أن تحررت خدمة الفرد من نطاق المشكلة في مظهرها الخارجي الاقتصادي والاجتماعي إلى نطاق الفرد ذاته في تفاعله مع هذه المشكلة .

climate climat الجو ، المَنَاحُ

يقصد بذلك مجازاً الخواص السائدة في محيط الفرد مأخوذة بصفة شاملة لا بصفة تحليلية فيقال الجو الاجتماعي social climate للدلالة على اتجاه المفاهيم الأساسية التي تسود مجتمعاً أو أمة .

والمَنَاحُ الفِكْرِيّ climate of ideas أي

مجموع المثل القومية والحضارية المقبولة بصورة عامة .

ويشكل هذا الجو مصدراً عاماً لفكر المواطنين في أية

حضارة . ومُنَاحُ الآراء climate of opinion

أي النظريات والمعتقدات التي تسود جماعة ما في فترة معينة من الزمن فتؤثر في تفكيرها وآرائها ، وتصبح موجهة لها .

climax stage étape du point culminant

مَرَحَلَةُ الذَّرْوَةِ

مرحلة مفترضة في نمو المنطقة الحضرية والتي تكون فيها العلاقات الايكولوجية في حالة توازن. وبنظري ذلك على مجموعة من العلاقات بين مركز المدينة أو المركز المسيطر فيها وبين المناطق المحيطة به أو الأقليم الذي تقع فيه المدينة .

clinic clinique

العيادة

المكان الذي يحضر إليه الأفراد بأنفسهم للتشخيص والعلاج الفردي لأحد الأمراض البدنية أو النفسية وقد تختص العيادة بعلاج نوع معين من الأمراض كعيادة الأسنان أو الرمد أو الأطفال . كما قد تكون عامة polyclinic لمعالجة مختلف الأمراض . والعيادات قد تكون ثابتة itinerary clinics أو متنقلة settled clinics

clinical psychology psychologie clinique

علم النفس الإكلينيكي

أحد فروع علم النفس ويهتم بدراسة الاضطرابات النفسية وعلاجها وذلك عن طريق العيادات النفسية ومنها عيادات ارشاد الأطفال child guidance clinics وتبحث عادة حالات مشكلات الأطفال الانشغالية ، والعيادات النفسية التربوية psycho-educational clinics وتبحث الحالات التي تنصل بسير التلميذ التحصيلي أو سلوكه المدرسي . والعيادات النفسية للأحداث المنحرفين clinics for juvenile delinquents وتلحق بمحاكم الأحداث والعيادات النفسية للطب العقلي psychiatric clinics وتبحث الحالات التي تقترب من الأمراض النفسية العصبية أو الأمراض العقلية الدهانية .

clinical sociology sociologie clinique

علم الاجتماع الإكلينيكي

انظر : sociology, clinical

clique clique

الثلة

وحدة اجتماعية محكمة التكوين متفرعة من طبقة اجتماعية ، يقبل كل فرد منها الآخرين على قدم المساواة معهم ويتعاونون مع بعضهم البعض إلى حد كبير مع استبعاد باقي أفراد المجتمع المحلي . ويغلب أن تكون الثلة انطوائية .

أنظر : زُمرَة band

closed shop établissement fermé المنشأة المغلقة

يقصد بهذا الاصطلاح في علاقات العمل المنشأة التي لا يلتحق أو يبقى بها سوى أعضاء النقابة المعترف بها . وقد ينص على هذا الشرط في عقود العمل المشتركة مما يتيح توفر الأمن للنقابة union security وتؤيد معظم النقابات بصفة عامة مثل هذا الشرط بينما يعترض عليه معظم أصحاب العمل .

ويقابل المنشأة المغلقة « المنشأة المفتوحة » open shop ولا تطلب من عمالها الالتحاق بالنقابة .

closed union syndicat fermé النقابة المغلقة

النقابة التي يتعذر الالتحاق بها ، وذلك عن طريق رفع رسوم الالتحاق أو اشتراط مدة تدريب طويلة أو أداء امتحان شديد قبل الالتحاق بالنقابة .

والصناعة التي تراول نقابات عمالها مثل هذه القيود تعتبر صناعة أو حرفة مغلقة closed trade . وكان كثير من النقابات الحرفية craft unions يزاول فيما مضى هذه السياسة ولكنها أخذت في الانقراض .

club club

النّادي

جماعة من الأفراد ربطت بينهم أهداف مشتركة ، ووجدت بينهم صفات متقاربة ، فتآلفوا من أجل استثمار أوقات فراغهم بطريقة تبعث فيهم الرضا وتشبع ميولهم . ومن الأندية ما يخدم مرحلة خاصة من العمر كأندية الأطفال وأندية الشباب ، ومنها ما يخدم أبناء مهنة واحدة كأندية المعلمين وأندية العمال ، ومنها ما يخدم أصحاب الهواية الواحدة كالأندية الرياضية وأندية هواة الموسيقى ، ومنها ما يخدم أهالي بيئة جغرافية معينة كالأندية الريفية .

cluster grappe

التجمّع

في الاحصاء : طائفة صغيرة من المتغيرات يرتبط بعضها ببعض ارتباطاً يفوق ارتباط كل واحد منها بالطائفة الكبرى .

coalition coalition

التصاّفُر ، الإئتلاف

مجموع من الأفراد أو الجماعات ينتمون إلى الأحزاب السياسية غالباً ويتحدون معاً بصفة مؤقتة بهدف القيام بعمل مشترك في حالة الأزمات كإسقاط وزارة أو تأليف وزارة .

أما في العلاقات الدولية فيعني هذا الاصطلاح تجمع دول وتكتلها لمتابعة هدف مشترك كمحاربة دولة واحدة .

code code مَدُونَةُ الْقَانُون

النصوص التشريعية الخاصة بفرع من فروع القانون مجموعة في أبواب ومواد لأجل العمل بها مثل القانون المدني code of civil civil code وقَانُونُ الْمَرَاغَاتِ الْمَدْنِيَّةِ

penal code procedure وقَانُونُ الْعُقُوبَاتِ

code of criminal procedure وقَانُونُ الْإِجْرَاءَاتِ الْجِنَايَةِ

code ولا يفرق في التعبير العربي بين القانون بمعنى والقانون بمعنى law ويطلق جوازاً على مجموعة القواعد والمبادئ .

code, moral code moral الشَّرِيعَةُ الْخُلُقِيَّةُ

مجموعة القواعد والمبادئ التي يعرفها وقبلها أعضاء الجماعة والتي يتعرض كل من يخرج عليها لعقوبات اجتماعية على درجات مختلفة من الشدة .

code of ethics code moral de la profession

قَوَاعِدُ السُّلُوكِ الْمِهْنِيِّ

القيم التي ينبغي أن تحكم سلوك الأفراد في العمل مثل القواعد التي يلتزم أعضاء المهنة الواحدة باتباعها كالقضاة والمحامين والأطباء الخ ...

coding codification تَرْمِيزُ الْبَيِّنَاتِ

يستخدم الترميز من الاحصاء في التبويب الآتي للبيانات المُتَقَبَّاة punched cards حيث يستعاض فيها عن البيانات اللفظية التي تصف أية ظاهرة برموز رقمية يختارها الباحث لتناسب موضوع البحث ويسجلها في دليل خاص ليسهل فيما بعد رد الرموز إلى البيانات الأصلية التي تنوب عنها .

coeducation coéducation التَّعْلِيمُ الْمُخْتَلَطُ

تعليم الذكور والاناث ليس في نفس المدرسة فحسب بل في نفس الفصل . ويهدف هذا التعليم إلى تخفيض الآثار السيئة للخيال العاطفي والقلق الجنسي كما يقوم على أساس تساوي الصبيان والبنات في القوة العقلية وبالتالي يمكن أن

يقوم كل منهم بنفس العمل الذي يقوم به الآخر . ويتعارض هذا المفهوم مع التقسيم التقليدي لوظائف الجنسين الذي كان يرى التمييز بين كسب القوت للأُسرة breadwinning باعتباره من اختصاص الرجل وبين إدارة شئون المنزل home-managing باعتبارها من اختصاص المرأة وقد تغير هذا المفهوم بعد زيادة تحرر المرأة اقتصادياً والاتجاه نحو مساواتها بالرجل .

coefficient coefficient المعَامِلُ

المعامل في الاحصاء هو المقياس أو الرقم الذي تقاس به العلاقة بين الظواهر كمعامل الارتباط coefficient of correlation ومُعَامِلُ

التَفَرُّقِ coefficient of variation

coefficient of colligation ومُعَامِلُ الْإِتِّلَافِ

contingency coefficient ومُعَامِلُ التَّوَافُقِ

coefficient of regression ومُعَامِلُ الْإِنْجِدَارِ

coefficient of skewness ومُعَامِلُ الْإِلْتَوَاءِ

coercion coercion الإِكْرَاهُ ، الإِجْبَارُ ، الْقَهْرُ

عملية الإكراه التي تتم غالباً عن طريق إرهاب فرد ليعمل ضد حريته في الاختيار . وهذا الأسلوب القائم على الاستغلال والسيطرة يفرض فيه المستغل أو المسيطر أهدافه على الشخص موضوع الاستغلال أو السيطرة مما يتعارض مع أهدافه بعيدة المدى وذلك عن طريق القوة البدنية المباشرة أو من الناحية السيكولوجية عن طريق الإرهاب أو التهديد أو التعذيب .

وفي القانون إذا ثبت أن المرء كان مكرهاً أو مضغوئاً عليه بطلت مسؤولته ، ويجب أن يكون الإكراه خارجياً لا نفسانياً كتحكم الشهوة مثلاً كما لا يعتبر نفوذ البعض على الغير أو هيبتهم في النفس إكراهاً ولو بلغ مبلغ الرهبة ، كنفوذ الآباء على الأبناء مثلاً .

ويقال الإكراه البدني corporal coercion أي حبس المدين حتى يدفع دينه أو يدفعه عنه أهله ، وكانت هذه الوسيلة تمارس فيها مضى .

coexistence coexistence

التعايش

معيشة جماعات مع بعضها البعض أو في نفس الوقت ويثير المهاجرون مشكلة التعايش بينهم وبين السكان الأصليين، وقد يتجه هذا التعايش نحو الانصهار fusion بين الطوائف بحيث يؤثر بعضها في البعض الآخر، ويفقد كل منها خصائصه، أو نحو الإدماج integration بحيث يزول بعضها ويدوب في البعض الآخر، أو هي تحافظ على التفرقة العنصرية بحيث تقيم من عاداتها وقوانينها ونظمها حواجز فاصلة بين بعضها البعض .

ويقال في السياسة : التعايش السلمي pacific coexistence أي اتفاق دولتين أو أكثر على الامتناع عن الحرب لتفادي أخطارها وبحث إمكانية التعاون الاقتصادي والثقافي والعلمي بينها .

coffee house le café

المقهى

منشأة لقضاء وقت الفراغ. وقد ساعد على وجودها وانتشارها زيادة أوقات الفراغ بسبب تخفيض ساعات العمل . ويمكن المقهى المترددين عليه من الاستجمام والهرب من مشاكل العمل والأسرة كما يتيح الاتصالات الاجتماعية والقضاء على ظاهرة العزلة التي يفرضها النمو الحضري السريع. إلا أن للمقاهي بعض المساوئ ولذلك تبذل محاولات مختلفة لتنظيم بعض نواحي النشاط الثقافي بها .

cognition cognition

قراءة الرحم

القراءة بين الخلف المنحدرين من جانب الأم matrilateral ويقال قريب من جهة الأم .

وتقابل قراءة الرحم القراءة العاصبة (قراءة الأب) agnation

cognition connaissance

المعرفة ، الإدراك

العملية التي يدرك بمقتضاها الفرد ويفسر ما يحيط به ، ويتضمن الإدراك جميع العمليات التي يحصل بمقتضاها الفرد على المعرفة بما في ذلك التفكير والتذكر والتخيل والتعميم والحكم

cohabitation cohabitation

المعايشة المشتركة

مساكنة الرجل للمرأة في ظل الزوجية بوصفه زوجها ووصفها زوجته. ولا يشترط وقوع الاتصال الجنسي بينهما . وقد تعني أحياناً قيام علاقة بين رجل وامرأة على أساس غير مشروع .

coherence cohérence

الترابط

تكوين وحدة ترتبط أجزاؤها ارتباطاً عضوياً لا تنافر فيه .

ويقصد بالترابط في المنطق الرأي القائل إن حقيقة أية عبارة أو قضية أو حكم تتحدد بترابطها مع بقية أحكامها ، أي تكون صحيحة إذا كانت تنسجم مع حقائق أخرى مفرقة أو مع معرفتنا ككل .

incoherence « التفرقة »

أي عدم الترابط .

cohesion cohésion

التماسك

المقصود بالتماسك من الناحية السوسولوجية زيادة العلاقات المرجعية التي تدور في المحيط الداخلي للجماعة . فكلما ازدادت هذه العلاقات ازداد تماسك الجماعة وكلما تشتتت هذه العلاقات وانجهدت نحو الجماعة الخارجية ضعف التماسك الداخلي .

ويقصد بالتماسك في المنطق صفة الفكر أو البيان الذي تتماسك جميع أجزائه فيما بينها باحكام .

cohort cohorte

الفُوج ، الجيل

مجموع من الأفراد يشتركون في حدث معين في فترة زمنية محددة، كفوج المواليد الذين ولدوا خلال فترة زمنية محددة، وفوج المجتدين أي الشبان الذين يصلون إلى سن التجنيد الإلزامي في سنة معينة .

والمقصود بتحليل الفُوج cohort analysis طريقة تحليل البيانات التي تدرس فيها خبرة أفراد الفوج خلال حياتهم أو خلال فترة زمنية محددة .

coincidence coincidence

التَوَافُق

حدث فعلين في نفس الزمان أو المكان مع اختلاف السبب .

collaboration collaboration

العَمَلُ المُشْتَرَك

تعاون فرد مع آخر أو بعض الأفراد مع البعض الآخر في إنجاز عمل مشترك .

كما يقصد بهذا الاصطلاح التعاون مع العدو المحتل .

collecting food stage stage des collecteurs

مَرَحَلَةُ جَمْعِ الغِذَاء

أحد أشكال المعيشة البدائية وتعتمد أساساً على جمع النباتات الغذائية وقد تلتها مراحل الصيد والرعي والزراعة .

انظر : food collecting .

collective action action collective

العَمَلُ الجَمْعِيّ

انظر : social action العمل الجَمْعِيّ

collective bargaining négociation collective

المُساوَمَةُ الجَمَاعِيَّة

انظر : bargaining, collective .

collective behaviour comportement collectif

السُّلُوكُ الجَمْعِيّ

استجابات وانماط من السلوك متشابهة من جانب بعض الأشخاص الذين يستجيبون لمؤثر مشترك. والسلوك الجماعي غير تقليدي أي لا يخضع لمعايير مقررّة واضحة . ولو أن المعايير الاجتماعية تحدد إلى حد ما السلوك الاجتماعي إلا أنه في حالة السلوك الجماعي فإن التوقعات الثقافية كامنة وغير محددة وقد تكون متعارضة بحيث تترك الموقف غير محدد إلى درجة كبيرة. والسُّلُوكُ الجَمْعِيّ يختلف عن سُلُوكُ الجَمَاعَةِ group behaviour حيث لا يتوفر في الأول التنظيم والتفاعل بين الأشخاص الذي يجعل منهم جماعة اجتماعية. وتظهر أشكال السلوك الجماعي في نماذج مختلفة من سلوك الجماهير وانتشار التقاليد والموضة وتكوين الرأي العام وقيام الحركات الاجتماعية .

collective consciousness conscience

collective الشُّعُورُ الجَمْعِيّ

انظر : شعور جمعي consciousness, collective

collective farm ferme collective

انظر : المَزَارِعُ الجَمَاعِيَّةُ الرُّوسِيَّةُ kolkhozes .

collective mind esprit collectif

انظر : العقلُ الجَمَاعِيّ group mind .

collective marriage mariage collectif

الزَّوْجُ الإِبَاحِي

الزواج الذي يحدث بين أبة امرأة وأي رجل في المجتمع ، أي أن أبة امرأة تكون ملكاً لأي رجل ، وأي رجل يكون ملكاً لأية امرأة وهو يشبه نظام البغاء في العصر الحديث .

collective property propriété collective

المِلْكِيَّةُ الجَمَاعِيَّة

يقصد بذلك امتلاك الأفراد ككل للمرافق العامة المخصصة لصالحهم كالطرق والحدائق العامة بصفتهم أعضاء في مجتمع منظم وذلك دون أن يكون لأي منهم حصة معينة فيها .

collective representations représentations

collectives التَصَوُّرَاتُ الجَمَاعِيَّة

ابتكر هذا المصطلح « اميل دوركايم » للدلالة على الرموز التي لها قيمة فكرية مشتركة ومعنى عاطفي لدى جميع أعضاء الجماعة. وتعكس التصورات الجماعية تاريخ الجماعة أي تجاربها خلال الزمن. كما تعبر عن المشاعر الجماعية والأفكار التي تزود الجماعة بوحدتها وصفتها الفريدة وبذلك تعتبر عاملاً هاماً يساهم في تضامن المجتمع .

collective security sécurité collective

الأَمْنُ الجَمْعِيّ

الضمان الذي تكفل به جماعة الدول أمن كل دولة وسلامة أراضيها، وتلجأ في ذلك إلى تنسيق جهودها المشتركة لمنع أي اعتداء على السلام الدولي .

collectivism collectivisme**الجماعية**

نظام اقتصادي اجتماعي يجعل وسائل الانتاج والتوزيع تحت إشراف الدولة عن طريق هيئات عامة أو جمعيات تعاونية. أما أموال الاستهلاك فهي التي تكون وحدها محلاً للملكية الخاصة .

وكان يقصد في الأصل بهذا الاصطلاح إعطاء صورة غير استبدادية للاشتراكية أو الشيوعية .

collectivity collectivité**الجمع البشري**

مجموعة من الأفراد يسود التجانس في تكوينهم وفي مصالحهم أو في عملهم المشترك .

abstract collectivity ويقال جمع مُجَرَّد

كالحرقة والحزب والطبقة . وتنشأ المظاهر المجردة إذا تميز الجمع بالوحدة والارادة والاستمرار .

collectivization collectivisation**التجميع**

تعني كلمة التجميع في الاشتراكية نقل كل أو بعض وسائل الانتاج كالأرض والمصانع من الملكية الفردية إلى الملكية الجماعية وقد يكون المالك الجديد هو الدولة أو السلطات العامة أو الأمة أو مجموع العاملين .

colligation combinaison**الربط ، التجميع**

الربط بين عدة أشياء أو أفراد أو جماعات. ويقصد بهذه الكلمة في المنطق تجميع الحقائق المختلفة بقصد الوصول إلى التعميم .

colonialism colonialisme**الاستعمارية**

استعمال دولة حق السيادة على اقليم خارج حدود أراضيها، فيفقد بذلك كيانه الخاص وشخصيته الدولية ويتبع ذلك السيطرة على كافة شئونه والحصول على كل المزايا الاقتصادية التي تطمع فيها الدولة المستعمرة بشكل محجف للاقليم الواقع تحت سيطرتها

colony colonie**١ - المستعمرة**

دولة متخلفة تخضع كلية بسكانها لحكم دولة أكثر تطوراً ولا تكون جزءاً منها ، وقد تمنح وفقاً لدرجة نضوجها السياسي شيئاً من الحكم الذاتي .

population colonies ويقال مُسْتَعْمَرَات الإِسْتِطَان

للدلالة على المستعمرات التي ينتقل إليها أهالي الدولة المتبوعة إذا ضاق نطاق أرضها .

exploitation colonies ومُسْتَعْمَرَات الإِسْتِغْلَال

أي مستعمرات الغرض منها الحصول على الثروات الطبيعية .

٢ - الجالية

تجمع المهاجرين من البلد الواحد في بلد المهجرة واحتفاظهم بعاداتهم الأصلية .

colour bar **barrière de race****حاجز اللون**

cf. discrimination, racial

column chart **diagramme des colonnes****الأعمدة البيانية**

الأعمدة البيانية في الاحصاء هي أحد الأشكال التي تفيد في التوضيح والشرح وتأخذ الأعمدة البيانية اتجاهاً رأسياً . وتستخدم عادة في حالات السلاسل الزمنية إذا كانت القيم التي تمثل الفترات الزمنية محدودة .

comanagement **codirection** **الإدارة المشتركة**

إدارة المنشأة عن طريق ممثلين لأصحاب العمل والعمال يتم اختيارهم أو تعيينهم لهذا الغرض .

ويهدف هذا النظام إلى التوفيق بين مصالح كل من رأس المال والعمل .

command **commandement** **الإمرة الرسمية، القيادة الرسمية**

يدل هذا الاصطلاح على إصدار الأوامر وممارسة السلطة . ويقال : « تَوْحِيد مَصْدَرِ الأوامر »

unity of command أي أن يكون كل مؤوس تابعا لرئيس واحد .

chain of command وسلسلة الأوامر أي ضرورة

وجود سلسلة من علاقات السلطة المباشرة من الرؤساء إلى المؤوسين داخل التنظيم بحيث تشمل جميع المستويات من أعلى إلى أسفل .

commensalism commensalisme المُرَافَقَةُ، المَعَايشَةُ

التفاعل بين الأفراد أو الجماعات التي تؤدي وظائف متشابهة. ويؤدي هذا التشابه في تأدية الوظيفة إلى وجود شعور بالتضامن الاجتماعي وأساس للعمل المشترك. كما قد يؤدي من ناحية أخرى إلى المنافسة للحصول على نفس المركز. وتحاول منظمات العمال والجمعيات المهنية السيطرة على التنافس الناشئ عن المعاشية بين أعضائها .

commercial amusements lieux d'amusements
commerciaux المَلَاهِي التِّجَارِيَّةُ .

هي وسائل الترويح التي تنجّه غالباً اتجاهًا سلبياً وتقدمها المنشآت إلى المتفرجين بهدف الربح، ويقابلها الترويح الإيجابي active recreation

commercial recreation récréation
commerciale التَّرْوِيحُ التِّجَارِيّ
انظر : المَلَاهِي التِّجَارِيَّةُ
commercial amusements

commercial revolution révolution commerciale
الثَّوْرَةُ التِّجَارِيَّةُ

سلسلة من التغيرات الاقتصادية والاجتماعية التي حدثت في غرب أوروبا في أواخر العصور الوسطى وابتداء العصر الحديث. وتتضمن هذه التغيرات زوال النظام الاقطاعي وتحرير الأفراد من ارتباطهم بالأرض وتوسع المدن ونمو نظام الائتمان والتجارة الدولية والتبادل التجاري بين المناطق المتخصصة في أنواع مختلفة من السلع ونمو السوق المفتوحة مع زيادة الثروة الممثلة في النقود وليس في الأرض .

وقد ترتب على الثورة التجارية ظهور طبقة التجار وأصبحت ذات نفوذ اقتصادي وسياسي كبير . كما سبقت الثورة التجارية الثورة الصناعية .

commercialization commercialisation التَّجْعِيرُ

العمليات التي تهدف إلى الربح في ميادين الصناعة والزراعة والتبادل ولم تكن هذه العمليات قائمة في المجتمعات الفطرية .

ويعتبر من عوامل الخلل في النظام الاجتماعي الحديث التجعير في الثقافة والتعليم والطب أي تحول هذه الأنشطة إلى سلع يخضع انتاجها واستهلاكها لقانون السوق .

commission commission ١ - اللِّجَنَةُ

انظر : لجنة committee.

٢ - التَفْوِيضُ

خطاب ترخيص تصدره الحكومة يعطى لشخص يخوله سلطة القيام بواجبات وظيفية معينة .

commitment 1- engagement

١ - التَّعَهُّدُ، الإلتِزام

الالتزام قد يكون قانونياً.

كما قد يكون خلقياً لا ينشأ عن عقد، بل عن طبيعة الإنسان من حيث هو قادر على الاختيار بين الخير والشر . ويرى الوجوديون المعاصرون أن الالتزام هو الاهتمام بتعديل الحاضر في سبيل بناء المستقبل، وهذا لا يتحقق إلا بالحرية .
(انظر : engagement) .

٢ - أَمْرُ الحَبْسِ 2- ordre d'emprisonnement

إيداع شخص في حبس أو معتقل أو إصلاحية أو ما إلى ذلك .

committee comité اللِّجَنَةُ

مجموعة من الأفراد تعين أو تنتخب لبحث وإصدار قرارات أو توصيات في الموضوعات التي تحال إليها ويتوقف ذلك على نوع اللجنة .

وتتبقى اللجنة من هيئة تكون في الغالب أكبر منها . والمسائل التي تعرض على اللجنة والهيئة المنبثقة منها قد تكون متشابهة. إلا أن إجراءات اللجنة تكون عادة أقل رسمية من إجراءات الهيئة التي تنبثق عنها، كما تكون هذه الهيئة هي صاحبة السلطة في إصدار القرارات .

واللجان على أنواع ، فمنها :

لجنة اعتماد العضوية c. on credentials

| | |
|---------------------------|-------------------|
| c. on nominations | لجنة التعيينات |
| c. on rules & regulations | لجنة اللوائح |
| advisory c. | اللجنة الاستشارية |
| coordinating c. | لجنة التنسيق |
| executive c. | اللجنة التنفيذية |
| steering c. | اللجنة القيادية |
| technical c. | اللجنة الفنية |
| ad hoc c. | اللجنة الخاصة |

وتتكون لموضوع معين وتنفض تلقائياً عقب أداء مهمتها .

ويصنف K.C.Wheare اللجان إلى ستة أنواع :

| | |
|------------------------------|----------------------|
| c. to advise | لجان النصح |
| c. to inquire | ولجان الاستقصاء |
| c. to negotiate | ولجان المفاوضة |
| c. to legislate | ولجان التشريع |
| c. to administer | ولجان الادارة |
| c. to scrutinize and control | ولجان الفحص والرقابة |

وكثير من الهيئات تعتبر لجائاً ولكن تنطوي تحت أسماء مختلفة كالمجلس council أو المكتب bureau أو هيئة المستشارين panel . ومن أحدث المترادفات الجماعة العاملة working party وتستخدم في بريطانيا و « القوة التي تتولى أداء مهمة معينة » task force وتستخدم في الولايات المتحدة .

ولكلمة لجنة مرادف مريك وهو تعبير commission ويعني لجنة أيضاً . وكثيراً ما يُستخدم المصطلحان دون أي تمييز واضح بينهما .

commodity merchandise السلعة

انظر : good, economic

common law droit commun القانون العام

مجموعة من أحكام ونظريات فقهية غير مكتوبة نشأت واستمدت سلطانها من العرف المتوطد في البلاد منذ زمن بعيد وتنظم المبادئ والقواعد اللازمة للمحافظة على أرواح الأشخاص وأموالهم وحقوقهم .

common property propriété commune

الملكية المشتركة

ما تمتلكه جماعة ملكية مشتركة دون أن يكون لأحد أفرادها حقوق في جزء منها كالأرض التي تمتلكها جماعات الصيادين البدائية وتزول الملكية الجماعية مع التقدم الاقتصادي حيث يحل محلها الاعتراف بالحقوق الفردية للملكية .

common sense sens commun

الإدراك الفطري ، البدهة

الذكاء العملي أو الفطنة السليمة بحيث يحكم الفرد على الأشياء بصورة صائبة وحسيفة .

كما يقصد بهذا الاصطلاح الرأي المشترك أو آراء الناس جميعاً التي تصدر نتيجة لتجربة إنسانية شاملة . وهذه المعرفة المستمدة من الفطرة السليمة تقال في مقابل المعرفة المنهجية للعلم .

commonwealth commonwealth

الكومنولث ، رابطة الشعوب

جماعة من الأفراد أو الدول تشد بعض أفرادها إلى بعض مصلحة مشتركة . ويطلق هذا الاصطلاح على جامعة الدول البريطانية التي تتكون من دول مستقلة تمنح كل منها جنسية مستقلة للوطنين ، ولكن كل وطني تربطه بالنسب البريطاني رابطة ولاء شخصي .

commune commune

الكوميون

كانت في العصور الوسطى عبارة عن تشكيل من طبقات الصناعات والتجار للدفاع عن مصالحهم المشتركة وحمايتهم ، ثم أطلق هذا المصطلح فيما بعد على وحدات التقسيم الإداري في فرنسا وإيطاليا وسويسرا الخ ...

communalism communalisme

الكوميونية ، مذهب الحكم المحلي

الرأي القائل بأن المجتمع يجب أن يتكون من مجتمعات محلية communes ذات حكم ذاتي متمتع باختصاصات وسلطات واسعة مع التقليل من مركزية السلطة التي تظهر في الوحدات السياسية الكبيرة .

communication, social**communication sociale** الإِصْطِلَاجُ الإِجْتِمَاعِي

هو الإِجْرَاءُ الَّذِي يَتِمُّ بِهِ تَبَادُلُ الْفَهْمِ بَيْنَ الْكَائِنَاتِ الْبَشَرِيَّةِ أَوْ هُوَ الْعَمَلُ الَّذِي عَنْ طَرِيقِهِ تَنْتَقِلُ الْمَعَانِي مِنْ إِنْسَانٍ لآخر أو من جماعة لأخرى .

وقد أثر الاتصال عن طريق الصحف والإذاعة والتلفزيون تأثيراً كبيراً على المجتمع البشري حيث ازداد التفاعل بين أفراد المجتمع كما اتسع أفق كل جماعة بفضل اتصالها بباقي أجزاء العالم واستفادتها من مختلف الثقافات والفنون والعلوم .

انظر : إِصْطِلَاجُ جَمَاهِيرِيّ mass communication

communication media moyens de**communication** وَسَائِلُ الْإِصْطِلَاجِ

هي الوسائل التي يتم بها الاتصال بين الأفراد وأهمها المكاتب والاجتماعات والنشرات والمجلات الخ ...

communications, administrative**communications administratives**

الِاتِّصَالَاتُ الْإِدَارِيَّةُ

الاتصالات التي تتم بين مختلف المستويات الإدارية سواء أكانت اتصالات رأسيّة أي من الإدارة العليا إلى الإدارات الوسطى والسفلى أم اتصالات أفقية بين مختلف الأقسام الإدارية .

ويقال نظرية الاتصالات communication theory

وتدرس النواحي المادية والسيكولوجية والسوسيولوجية لعملية التشاور وتبادل الأفكار أو المعلومات بين الأشخاص المشتركين في نشاط معين أو العاملين ضمن إطار واحد .

communion communion

وَحْدَةُ الشُّعُورِ

اشتراك أفراد المجتمع في إدراكات معينة تربط بعضهم ببعض وتطلق في المسيحية على الاتحاد في العقيدة .

communism communisme

الشُّيُوعِيَّةُ

مذهب اقتصادي اجتماعي يقوم في أساسه على القضاء

على الملكية الفردية، وتدخل الدولة الفعال في حياة الأفراد وإخضاعهم لاشرفها وتوجيههم مادياً وفكرياً .

والمبدأ الأساسي لهذا المذهب يتلخص في « من كل بقدر قوته ، ولكل بقدر حاجته » فهو يكلف كل شخص أن يعمل بحسب قوته ، ويعطى كل بحسب حاجته .

communism, primitive communisme primitif

الشُّيُوعِيَّةُ الْبِدَائِيَّةُ

اصطلاح مضلل يستخدم في بعض الكتابات الأثروبولوجيا لوصف النظام الاقتصادي الذي يقوم على مبدأ الاكتفاء الذاتي والذي يسود في عدد من المجتمعات البدائية التي يشترك أفرادها في ملكية واستخدام وسائل الانتاج والسلع نظراً لظروفهم الخاصة القاسية التي تحم عليهم ذلك ، كما هو الحال على الخصوص في المجتمعات التي تعيش على قنص الحيوان .

وقد كان هذا النظام هو المثل الأعلى للرهبان المسيحيين الأول .

١ - الْمَجْتَمَعُ الْمَحَلِّيّ community communauté

مجموعة من الناس الذين يقيمون عادة على رقعة معينة من الأرض وترتبطهم علاقات دائمة نسبياً وليست من النوع العارض المؤقت، ولهم نشاط منظم، وفق قواعد وأساليب وأنماط متعارف عليها وتسود بينهم روح جمعية تشعرهم بأن كلا منهم ينتمي لهذا المجتمع .

٢ - الْجَمَاعَةُ الدَّوْلِيَّةُ

مجموعة من الدول تجمعها مصالح وأهداف مشتركة

community chest fonds social

صُنْدُوقُ التَّمَوِيلِ الْمُشْتَرَكِ

جهاز ينظم الجهود الخاصة بجمع المال في المجتمع المحلي بحيث لا تتأثر هيئة أو جمعية أو مؤسسة اجتماعية في هذا المجتمع بالحصول على النصيب الأكبر من الموارد المالية وتترك الهيئات الأخرى التي تكون خدماتها ماسة للبيئة في حاجة إلى هذه المعونة .

community development développement de
la communauté **تَنْمِيةِ الْمُجْتَمَعِ**

عملية تعبئة وتنظيم جهود أفراد المجتمع وجماعاته وتوجيهها للعمل المشترك مع الهيئات الحكومية بأساليب ديمقراطية لحل مشاكل المجتمع ورفع مستوى أبنائه اجتماعياً واقتصادياً وثقافياً ومقابله احتياجاتهم بالانتفاع الكامل بكافة الموارد الطبيعية والبشرية والفنية والمالية المتاحة .

community organization organisation
communautaire **تَنْظِيمِ الْمُجْتَمَعِ**

النهوض عن طريق العمل المحلي بالمناطق التي تكون فيها مستويات المعيشة مرتفعة نسبياً والخدمات الاجتماعية متقدمة بالنسبة لغيرها ولكن تحتاج إلى درجة أعلى من التضافر والمبادأة من جانب المجتمع .

ولذلك ينتجه تنظيم المجتمع إلى تنسيق الوسائل التي يمكن عن طريقها توجيه الموارد والخبرات والكفاءات نحو تحقيق رفاهية المجتمع .

community, multi-group communauté
organique ou composée **الْمُجْتَمَعِ الْمُرَكَّبِ**

المجتمع الذي يضم عدة جماعات ينتمي الفرد إليها ، فهو عضو في نادر وفي جمعية تعاونية ، ونقابة عمالية يتصرف تصرفات متباعدة تختلف باختلاف كل جماعة .

ونظراً لانتشار التخصص في العمل يقوم بين الأفراد تضامن عضوي **solidarité organique**

community, uni-group communauté simple
الْمُجْتَمَعِ الْبَسِطِ

المجتمع القطري حيث ينتمي أفرادها إلى جماعة واحدة ويتصرفون تصرفات متشابهة كالمجتمع الريفي . ونظراً لتشابه الأفراد يقوم بينهم تضامن ميكانيكي **solidarité mécanique**

commutation commutation

١ - الإنتقال اليومي - التحويلات اليومية

الاعتماد على التنقل من الضواحي إلى منتصف المدينة

للعمل وفي بعض الأحيان لتحقيق بعض الأهداف الترويجية أو الاجتماعية

٢ - تخفيف العقوبة

تغيير العقوبة من عقوبة شديدة إلى عقوبة مخففة وتمنحه السلطة التي تملك حق العفو .

companion compagnon **الرَفِيق**

هو الفرد الذي تقبله الجماعة . ويقال : رَفِيقُ مَرْفُوضٍ rejected companion للفرد الذي لا تقبل الجماعة اشتراكه في نواحي نشاطها ، وَرَفِيقُ مَسْمُوحٍ بإشتراكه tolerated companion للفرد الذي تقبل الجماعة اشتراكه في نواحي نشاطها .

company compagnie **الشَّرِكَة**

عقد بمقتضاه يلتزم شخصان أو أكثر بأن يساهم كل منهم في مشروع مالي بتقديم حصة من رأس المال لاقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ربح أو خسارة .

والشركات على أنواع فمنها الشركة المساهمة joint-stock co. وتكون من عدد كبير من المساهمين وبرأس مال كبير وتحمل عادة اسماً خاصاً لا يكشف عن أسماء المشتركين فيها .

والشركة ذات المسؤولية المحدودة limited company وهي الشركة التي يحدد القانون عدد الشركاء فيها ، ولا يكون كل منهم مسؤولاً إلا بقدر حصته .

وشركة التضامن partnership وهي الشركة التي تشكل من أفراد محدودي العدد ولا يتجاوز غالباً أربعة أو خمسة يعملون في مشروع تجاري ومسئوليتها غير محدودة .

وقد أصبح للشركات الكبرى في المجتمع الحديث نفوذ كبير ومن مظاهر سلطتها الواسعة ذلك الدور الذي تلعبه في تعميم السلع وتقرير الأذواق وتوجيه الأرياء عن طريق وسائل الاعلام الجماهيرية .

company town cité de l'entreprise **مَدِينَة الشَّرِكَة**

مجموعات سكنية تقام على أراض تملكها كلها أو

بعضها شركة صناعية وتخصص بصفة رئيسية لإقامة عمال هذه الشركة .

وتدير الشركة كثيرًا من نواحي نشاط هذه المدينة طبقًا للسياسة التي تضعها في هذا الشأن .

company union syndicat de l'entreprise

نِقَابَةُ عُمَالِ الْمُنْشَأَةِ

نقابة العمال التي تقتصر العضوية فيها على الأفراد الذين يعملون في منشأة واحدة، أو لدى صاحب عمل واحد .

comparative method méthode comparative

الْمُنْهَجُ الْمَقَارَنُ

يقصد بهذا الاصطلاح في علم الاجتماع طريقة للمقارنة بين مجتمعات مختلفة، أو جماعات داخل المجتمع الواحد أو نظم اجتماعية للكشف عن أوجه الشبه والاختلاف بين الظواهر الاجتماعية وإبراز أسبابها، وفقًا لبعض المحركات التي تجعل هذه الظواهر قابلة للمقارنة كالتواحي التاريخية والاثنوجرافية والاحصائية . ويمكن الوصول عن طريق هذه الدراسة المقارنة إلى صياغة النظريات الاجتماعية.

cf. cross cultures

compartmentalization compartimentalisation

التَجْزِئَةُ النَّفْسِيَّةُ

انفصال سلوك الفرد عن فكره إلى اتجاهات غير متصلة ببعضها البعض، فلا يدرك أشكال التناقض الموجودة في أنماط فكره وسلوكه. وطبقًا لهذه الظاهرة فإن الفرد قد يمثل لمجموعة من المعايير المتعارضة في مواقف مختلفة دون أن يشعر بأي صراع داخلي أو ارتباك .

compensation 1- dédommagement التعويض

في تشريعات العمل والتأمينات الاجتماعية، مبلغ يؤدي دفعة واحدة أو على دفعات دورية تعويضًا عن العجز المؤقت أو العجز الدائم الذي ينتج عن إصابة عمل .

2- compensation

وفي علم النفس التعويض هو محاولة الفرد عندما يواجه الدافع الأصلي ما يحيطه إخفاء ما يشعر به من نقائص وعيوب ونواحي ضعف أو التغلب عليها وإظهار صفات

أخرى مرغوب فيها والمبالغة في ذلك للحصول على درجة من الاشباع أي ان أساس التعويض هو الشعور بالنقص والعجز والخوف من الاخفاق .

competence compétence ١ - الإختصاص

الاختصاص في القانون الإداري هو أهلية إحدى السلطات العامة للقيام بأعمال معينة . فيقال : اختصاص الوزير والمحافظ وغيرها . كما يقال في الإجراءات القانونية اختصاص محكمة ابتدائية أو محكمة استئنافية .

٢ - الجَدَارَةُ ، القُدْرَةُ

انظر : قُدْرَةُ ability

competition compétition المُنَافَسَةُ ، التَّنَافُسُ

إحدى مظاهر التفاعل الاجتماعي وهي محاولة كل فرد أو جماعة الحصول على نصيب أكبر من الأشياء النادرة أو المحددة. تلك الندرة هي مصدر المنافسة. ولو توفرت الأشياء التي يحتاجها الأفراد أو الجماعات لاشباع حاجاتهم لما كان هناك داع للمنافسة .

وقد تكون المنافسة مباشرة ويشعر بها الفرد كما قد تكون غير مباشرة ولا يشعر بها كأن لا يدرك الفرد أن الوظيفة التي يشغلها تحرم شخصًا آخر من العمل .

وقد تكون المنافسة إنشائية constructive حيث تنمي المهارات والقدرات وتهيئ الظروف الكافية للتقدم بالعمل كما قد تكون المنافسة هدامة destructive إذا كانت تهدف إلى كسب الموقف بإخراج الآخرين أو القضاء عليهم .

complex complexe العقدة النفسية

عند مدرسة التحليل النفسي العقدة النفسية مجموعة من الخبرات المكبوتة لا تبرح تؤثر في التفكير والسلوك على الرغم مما أصابها من الكبت والنسيان .

والعقد النفسية على أنواعها : فمنها عَقْدَةُ الْكِبَرِ Electra complex أي ارتباط البنت بأبيها مصحوبًا بخلافها مع الأم .

وعُقْدَةُ أوديب Oedipus complex أي رغبة الطفل في الاستحواذ على الوالد من الجنس الآخر . وعقدة النقص inferiority complex وهي عبارة عن مركب من المشاعر والعواطف المكبوتة من جراء شعور بعجز عضوي أو نفسي أو اجتماعي .

complex, culture complexe de la culture

المُرْكَبُ الثَّقَافِي

انظر : المُرْكَبُ الثَّقَافِي culture complex

comprehension compréhension

١ - الفَهْمُ ، الإِدْرَاكُ

الفهم في علم النفس هو عملية الإدراك القائم على الذكاء أي القدرة على فهم الأشياء أو المواقف أو الحوادث .

٢ - الشُّمُولُ

في المنطق : مجموع الخواص المشتركة والتي تميز جنساً أو نوعاً أو صفناً .

compromise compromis

١ - التَّسْوِيَةُ . الحُلُ الوَسْطُ

الاتفاق الذي يتحقق عن طريق التنازلات المشتركة وهي عملية توفيقية تقوم على أساس تبادل وجهات النظر حتى تصل إلى جعل كل طرف من أطراف النزاع أكثر رضاء عما كانت عليه حالته قبل تبادل وجهات النظر وهو إجراء ديموقراطي وخاصة في الإدارة .

ويقال في مدرسة التحليل النفسي « صياغة أو تشكيل التسوية » compromise-formation أحد أشكال السلوك والدوافع التي تنطوي على الاندماج بين قوى الكبت النفسية والدوافع الغريزية المكبوتة .

وتؤدي هذه الحيلة الشعورية إلى تعديل الدوافع المكبوتة id بحيث تمكنها من الهروب من رقابة « الانا » ego أو الذات وتتيح لها التعبير بصفة مؤقتة عن طريق أشكال تافهة من التنفيس .

٢ - التَّرَاضِي

التراضي في التحليل النفسي النشاط الذي ينعكس فيه

أثر كل من الكبت والدوافع الغريزية التي تنزع إلى الافصاح .
فنصاب الدوافع المكبوتة بقدر من التعديل يتيح لها الخروج
انظر : تَرَاضٍ مُتَبَادَل cf. accommodation

التَّبَرُّة بِالْيَمِينِ compurgation compurgation

قيام عدد من أهل الجيرة بحلف اليمين على أنهم يصدقون المدعى عليه أو المتهم فيما حلف عليه من خلو طرفه من الالتزام أو براءته من الجرم المنسوب إليه وهو إجراء بائد .

التَّرْوَعُ conation conation

بداية الفاعلية الهادفة، أي الجانب الفعال للإرادة أو الرغبة أو الإثارة الشعورية .

التَّرَكُّيز . التَّرَكُّزُ concentration concentration

يدل التركيز من الناحية الايكولوجية على العملية التي يتركز بمقتضاها السكان مع بعضهم البعض في منطقة محددة لتحقيق الأغراض الاجتماعية كالمعيشة والعمل والترويح .

ويقصد بالتركيز في علم النفس حصر الانتباه أو الجهد وتوجيهه نحو موضوع معين .

والتركز من الناحية الاقتصادية عبارة عن تطور الانتاج ووصوله إلى دور المنشآت الكبيرة مما يضعف من شأن المنشآت الصغيرة . ويتم التركيز عادة باندماج عدة منشآت مع بعضها البعض اندماجاً أفقياً (ذات نشاط واحد) أو رأسياً (ذات أنشطة متعددة) .

concept concept

الْمَعْنَى الْمُبْجَرَد . المَدْرَكُ الْكُلِّي . الْمَفْهُومُ الْعَام

هو الماهية المجردة عن المادة الشخصية وعن الاعراض الملازمة للمادة كالمقدار واللون والصوت والرائحة والطعم والحرارة والبرودة .

والادراك العقلي conception في علم النفس هو المعرفة التي لا تدرك مباشرة بالحواس ولكنها نتيجة لأعمال الفكر . وتكوين المفهوم العام لا بد من عملية تجرييد وعملية تعميم .

ويقابله الادراك الحسي perception

conceptualism conceptualisme

المذهب المعنوي . التصورية

النظرية التي ترى أن موضوعات الفكر ومدلولات الأسماء الكلية مدركات عقلية لا توجد إلا في العقول، والعقول دون غيرها هي التي تكونها أو تركبها .

وفي مقابلة المذهب الواقعي realism .

concession concession

عقد الامتياز

يقصد بعقد الامتياز في القانون الإداري العقد الذي تعهد بموجبه الدولة إلى أحد الأفراد أو الشركات بإدارة مرفق عام اقتصادي واستغلاله لمدة محدودة، وذلك عن طريق عمل وأموال يقدمها الملتزم على مسؤوليته في مقابل تقاضي رسوم من المتفعين بهذا المرفق العام .

conciliation conciliation

التوفيق

محاولة تقريب وجهات النظر المتعارضة بين طرفي النزاع للوصول إلى تسوية ودية يرتضيها .

concrete social class classe sociale concrète

طبقة اجتماعية واقعية

جماعة تعمل كوحدة اجتماعية يتصل أعضاؤها مباشرة بعضهم ببعض كالأحزاب السياسية والأندية والنقابات المهنية .

concubinage concubinage

التسري، التسرر، الإيسرار

هي الحالة التي تنشأ بين رجل وامرأة يعيشان عيشة الزوجية دون أن يكونا زوجين . فإذا ما كانت معاشتهما كاملة من جميع الوجوه قيل أنها علاقة حرة union libre أو مخادعة .

ويقال التسري العشيق المعترف به لمرأة متزوجة

و concubinage وهو اتصال المرأة المتزوجة بأكثر من رجل واحد .

concurrency, social concurrence sociale

التنافس الاجتماعي

social concurrence : انظر

condemnation condamnation

الإدانة

يراد بها في القانون المدني الحكم على الخصم بكل أو بعض مطالب خصمه . أما في قانون العقوبات فهي الحكم بالعقوبة على من ارتكب مخالفة أو جنحة أو جنابة .

condensation condensation

التكثيف

التكثيف في مدرسة التحليل النفسي هو الميل نحو تكوين وحدات من عناصر لا يمكن اجتماعها معاً في اللاشعور حيث تجتمع المتناقضات دون حرج . وهو من أهم مظاهر العمليات اللاشعورية إذ أن قوانين المنطق لا وجود لها في اللاشعور .

condition condition

الشروط

الشرط في القانون أمر مستقبل غير محقق الوقوع يترتب على تحققه وجود الالتزام أو زواله .

conditioned reflex réflexe conditionné

الفعل المنعكس الشرطي، الاقتران الشرطي

الاستجابة المباشرة التي يقوم بها عضو ردًا على منبه جديد غير المنبه الطبيعي أو الأصلي لهذه الاستجابة .

والمنبه الجديد ليس من خصائصه أن يثير مثل هذه الاستجابة، غير أنه اكتسب هذه الخاصية باقترانه بالمنبه الطبيعي عدة مرات ولكن بشرط أن يحدث المنبه الجديد بضعة ثوان قبل المنبه الطبيعي . وكان أول من درس الفعل المنعكس الشرطي العالم الفسيولوجي الروسي Pavlov وقد اعتبر Watson مؤسس المدرسة السلوكية في علم النفس behaviorism الفعل المنعكس الشرطي أساس الاكتساب والتعليم، فهو يرجع جميع العمليات السلوكية إلى أفعال منعكسة مركبة .

conditioned response réponse conditionnée

فعل منعكس شرطي

انظر : conditioned reflex .

conditions, employment

conditions de l'emploi

شروط العمل

الشروط التي يلتحق العامل على أساسها بالخدمة كالأجر

وساعات العمل الخ ... وتنضمها عقود العمل وينص القانون عادة على الحد الأدنى لهذه الشروط .

conditions, living conditions de vie

أحوال المعيشة

تتضمن أحوال معيشة الفرد ما يتمتع به من مسكن ومأكل وملبس وتتحدد عادة بمستوى دخله وبالبيئة التي يعيش فيها وبالطبقة الاجتماعية التي ينتمي إليها .

conditions, social conditions sociales

الأحوال الاجتماعية

انظر : social conditions .

conditions, working conditions de travail

ظروف العمل

انظر : working conditions .

conduct conduite السلوك الموجه، المسلك الأخلاقي

سلوك موضع تقدير أو موجه في ضوء الاعراف mores أو المستويات والمبادئ الأدبية . ويقال : السلوك الظاهري overt conduct والسلوك المستتر covert conduct

confederation confédération

١ - اِتِّحَاد تَعَاهُدِيّ (كونفيدريالي)

هو اتفاق دولتين أو أكثر بمقتضى معاهدة دولية على إقامة هيئة مشتركة تكون لها اختصاصات معينة لتوحيد سياسات الدول الأعضاء في هذا الاتحاد مع احتفاظ كل دولة من هذه الدول بشخصيتها الدولية .

٢ - اِتِّحَاد عَامّ

هو الاتحاد الذي يتم بين المنظمات المختلفة كالجمعيات أو النقابات على المستوى القومي لتوحيد الجهود في المسائل ذات النفع المشترك .

والاتحاد العام أوسع نطاقاً من الاتحاد بين المنظمات على المستوى الاقليمي federation or alliance .

conference conférence

مؤتمر رسمي

يخصص هذا المصطلح للدلالة على الاجتماعات الرسمية

ذات الأهمية من حيث أهدافها ونتائجها المحتملة كإبرام موائيق أو معاهدات .

confession confession

الإعتراف

الاعتراف في الدين اقرار المعترف في المسيحية بخطاياها للكاهن . وعلى المعترف أن يكون نادماً وتائباً حقاً بحيث يعزم على ألا يعود إلى خطيئته أبداً وأن يتجنب كل الظروف والأسباب التي تدفع نحوها، وعليه أن يصلح ما أفسد .

ولا يجوز للكاهن بحال أن يفشي سر الاعتراف .

والاعتراف في القانون هو إقرار المدعى عليه أو المتهم صراحة أو ضمناً بصحة الوقائع المنسوبة إليه .

configuration configuration صيغة كئيكة، تشكيل

النظر إلى الموضوع ككل متجانس وليس كمجموعة أجزاء منفصلة أو صورة الشيء كما يبدو بكمليته لا بأجزائه .

انظر : تشكيل اجتماعي social configuration

١ - الوضع **confinement** accouchement

تم عملية وضع المرأة وانجابها للطفل بعد نحو ٢٧٠ يوماً من الحمل ويحكم القساون بالنسبة للمرأة العاملة حصولها على إجازة لهذا الغرض تمتد إلى عدة أيام قبل وبعد الوضع وتمنح فيها أجرها بالكامل أو جانباً منه .

٢ - الحبس الإنفرادي **emprisonnement** 2-

هو أقصى وسائل الحبس المستخدمة في السجون حيث يوضع المسجون في زنزانة على انفراد لا يوجد بها سوى الفراش الذي ينام عليه .

confiscation confiscation المصادرة

عقوبة موضوعها استيلاء الحكومة على مال المحكوم بها عليه . والمصادرة العامة تشمل المال جميعه ويحكم بها عادة في الجرائم التي تمس سلامة الدولة الخارجية .

أما المصادرة الخاصة فهي عقوبة تنزل بالعين التي يحكم باتلافها أو بتحويلها إلى أملاك الحكومة أو إلى المنشآت الخيرية .

conflict conflit

الصراع

أحد أنماط التفاعل الاجتماعي الذي ينشأ عن تعارض المصالح وهو الموقف التنافسي حيث يعرف كل من المتنافسين غريمه ويدرك أنه لا سبيل إلى التوفيق بين مصالحه وبين مصالح الغريم . فتقلب المنافسة بينهما إلى صراع حيث يعمل كل منهما على تحطيم الآخر والتفوق عليه .

والصراع في علم النفس حالة انفعالية مؤلمة تنتج عن النزاع بين الرغبات المتضادة وعدم اشباع الحاجات أو عدم السماح لرغبة مكبوتة بالتعبير عن ذاتها شعورياً .

انظر : الصراع الاجتماعي social conflict

conflict of laws conflit des lois

تنازع القوانين

يراد به في القانون الحالة التي تنشأ بسبب اختلاف القوانين المراد تطبيقها . وهو على نوعين :

(١) تنازع القوانين من حيث المكان وهو تراحم قانونين متعارضين أو أكثر لدولتين أو أكثر بشأن حكم علاقة قانونية أجنبية في أحد عناصرها على الأقل .

(٢) تنازع القوانين من حيث الزمان وهي الحالة التي تلغى فيها قاعدة قانونية لتحل محلها قاعدة جديدة ويقوم التنازع بين القاعدتين على حكم الأوضاع والآثار القانونية التي ابتدأت في ظل القاعدة القديمة وما زالت مستمرة في ظل القاعدة الجديدة .

conflict in organization conflit dans

التعارض والصراع داخل المنظمة l'organisation

الحالة التي تنشأ من ضعف المعنويات وتنازع السلطات وعدم وضوح الأهداف والاختصاصات .

conflict theory théorie du conflit

نظرية الصراع

نظرية من نظريات المجتمع المتعددة التي تنظر إلى الظواهر الاجتماعية في الماضي والحاضر والمستقبل على أنها نتيجة للصراع . كما تنظر إلى العملية الاجتماعية أساساً في ضوء الميل العدواني للإنسان ، لا على أساس تعاون الجماعات . وينصب التأكيد على الصراع كظاهرة محورية ، أو كحقيقة

خلاقة ، أو على الأقل كشيء لا غنى عنه في الحياة الاجتماعية ، أكثر من كونه انحرافاً هداماً أو غير مقبول .

conformity conformité

المطابقة، التماثل

يقصد بذلك موافقة السلوك أو الحالة مع نمط مقرر يخضع لمستوى ثقافي سائد . ويقصد بسياسة المطابقة في الرقابة الاجتماعية نمط من الرقابة موجه بصراحة أو ضمناً لجعل الأوضاع المتفاوتة تتماشى مع بعض المعايير .

ويقال : عَصِيَانٌ أو عَدَمُ امْتِثَالٍ non-conformity

والمُنْتَشِقُونَ non-conformists للدلالة على الخارجين عن أحزابهم السياسية أو عن المذهب الديني السائد .

confusion confusion

الخلط ، الالتباس

الالتباس هو عدم الوضوح والأشياء التي تلتبس على الفرد لا يدرك مضمونها بوضوح وجلاء ، فيقال الخلط المنطقي logical confusion أي الإدراك الخاطئ الذي ينشأ عن سوء استعمال اللفظ أو سوء فهمه .

وفي علم النفس (١) اختلاط الأفكار دون رابط منطقي بينها بحيث أن النتائج التي يتوصل إليها المصاب لا تنتج عن مقدماته (٢) حالة نفسية تنصف بانعدام التفكير الواضح كما تنصف بالاضطراب الانفعالي وأحياناً باضطراب الإدراك .

congestion congestion

الازدحام

زيادة في التجمع أو الاحتشاد بدرجة شديدة وغير طبيعية وقد يحدث الازدحام في المواصلات بسبب زيادة السكان وعدم صلاحية الطرق . كما قد يحدث في الأرض بسبب زيادة كثافة السكان .

وازدحام المساكن مجاورتها البعض لبعض دون أن يتخلل بينها الفراغ الكافي أو ازدحام الغرف بزيادة متوسط عدد الأفراد الذين يقيمون في الغرفة الواحدة .

conglomeration conglomération التجمُّع، الجَمْع

تجمعات من السكان تعيش في منطقة محددة ، وأصغر وحدة لهذه التجمعات في الريف هي النجع hamlet ويحتوي النجع عادة على مجموعة صغيرة من المنازل .

الأشياء وتصنيفها والتمييز بينها وبين غيرها .
القرية من طائفة صغيرة من الناس وأغلب أفراد هذه الطائفة من السكان الزراعيين .

المؤتمر العام congress congres

يضم المؤتمر العام عدداً كبيراً من المشتركين قد يصل إلى عدة مئات والاشتراك فيه مباح لجميع المنظمات والأفراد المختصين .

ويعقد لمدة محددة لتبادل الرأي في الموضوعات المعروضة عليه وإصدار توصيات تنشر على نطاق واسع وتعدّ المؤتمرات العامة عادة في فترات دورية بين كل فترة أو أخرى سنة أو أكثر .

التخمين conjecture conjecture

الاعتماد على الاحتمالات عندما تكون البيانات غير موجودة لتحديد قيمة متغير ما بدقة .

الوَصْل، الإِثْران conjunction conjonction

يقصد بهذا الاصطلاح حدوث أو وقوع حادث في زمان أو مكان واحد .

conjunction conjoncture

١ - إِتِّفَاقُ الظُّرُوفِ فِي وَقْتٍ مَا

مجموعة من القوى أو الظروف يتميز بها موقف اجتماعي معين وبنوع خاص تعقد الظروف في موقف حرج أو عرضي .

٢ - الدِّراسَةُ المَوْضُوعِيَّةُ الشَّامِلَةُ

الدراسة الموضوعية لظروف الاقتصاد القومي المعقودة على أساس الاحصاءات الخاصة بالانتاج والأسعار والدخول والاستهلاك والادخار الخ وذلك لتحديد الاتجاهات الحالية والمستقبلية .

المفهوم connotation connotation

يقصد في المنطق بمفهوم اللفظ الصفات التي إذا وجدت في فرد من الأفراد استحق أن يطلق عليه اللفظ ، والتي إذا لم توجد في فرد لا يطلق عليه اللفظ ، وبعبارة أخرى تدخل في مفهوم اللفظ الصفات الأساسية التي تدخل في تعرف

الرَّبْطِيَّة connectionism connexionnisme

تقول بأن جميع العمليات العقلية تنحصر في إجراء الروابط الفكرية أو المكتسبة فيما بين الدوافع والاستجابات .

رَابِطَةُ الدَّمِ consanguinity consanguinité

الانحدار من أصل مشترك . ودرجة رابطة الدم بالنسبة للذكر والأنثى هي العامل الأكبر في تحديد حقهم في الزواج .

ويقال : جَمَاعَةٌ ذات أَصْلٍ واحدٍ consanguine group الجماعة التي تقوم على أساس رابطة الدم سواء كان ذلك افتراضياً أو وهياً .

ورابطة الدم على نوعين : قَرَابَةُ الحَوَاشِي collateral consanguinity وتشمل الأخوة والأخوات وأبناء الأخوة والأخوات والأعمام والعمات والأخوال والخالات .

والقَرَابَةُ المَبَاشَرَةُ lineal consanguinity وكفرابة الابن بالأب والجد وأب الجد ، وهلمَّ جراً .

الضَّمِير conscience conscience

الأداء المتكامل لما لدى الفرد من معايير خلقية ترضى عما يقوم أو يود القيام به من أفعال أو تنكرها . والضمير هو الجانب الشعوري للوظيفة التي تقوم بالحكم على ما يقوم به صاحبها أو ما يعتزم القيام به من فعل والتي تتمثل في « أنا الأعلى » .

المستنكف ضميرياً conscientious objector objecteur de conscience

من يرفض حمل السلاح أو الخدمة في القوات المسلحة لاعتبارات تتعلق بالمبادئ الأخلاقية أو الدينية .

الخِبْرَةُ الشُّعُورِيَّة conscious experience expérience consciente

خبرة يستطيع الفرد في لحظة معينة أن يتذكرها وينظمها ويعبر عنها بالألفاظ ، وتتضمن المشاعر الداخلية والأفكار مثلما تتضمن السلوك الظاهر للفرد أو للآخرين .

consciousness conscience de soi-même

الْوَعْي، الشعور

إدراك المرء لذاته ولما يحيط به إدراكًا مباشرًا وهو أساس كل معرفة ويمكن ارجاع مظاهر الشعور إلى ثلاثة (١) الإدراك والمعرفة (٢) الوجدان (٣) النزوع والإرادة وهذه المظاهر الثلاثة متصلة ببعضها كل الاتصال وللشعور مراتب مختلفة وهي (١) الشعور الظاهر (٢) اللاشعور unconsciousness ويتضمن الميول

والرغبات المكبوتة (٣) ما قبل الشعور preconscious وهو كل ما يكمن وراء الشعور مباشرة ويمكن للفرد استحضاره متى أراد. ويعتبر مرحلة متوسطة بين الشعور واللاشعور.

انظر : الشعور الجمعي social consciousness

consciousness, collective

conscience collective

الشعور الجمعي

وعى الأفراد بالعلاقات الاجتماعية بينهم ويتجاربهم المشتركة وقد ينمو هذا الشعور نحو الاشتراك في تحمل مسؤولية النهوض بمجتمعهم. كما يطلق على الشعور الجمعي أيضًا social consciousness.

conscription conscription

الخدمة العسكرية الإلزامية

الاتحاق بصفة إجبارية بالقوات العسكرية بأنواعها المختلفة عند بلوغ الفرد السن المقررة لأداء هذه الخدمة والتي تحدد عادة بمدة معينة ويعفى من تأديتها الفرد إذا كانت حالته البدنية أو العقلية لا تسمح بذلك.

ana. compulsory service

consensus consensus, unanimité

الإجماع

القرارات الجماعية التي يشترك في اتخاذها جميع أعضاء الجماعة عن إدراك أو عن تفكير.

ومتى أجمع الأفراد على أمر أصبحوا فيما يتعلق بهذا الأمر روحًا واحدة.

انظر : التوافق الاجتماعي social consensus

conservation conservation

الحفاظ

إن معنى « الحفاظ » في مجالات علم الاقتصاد والعلوم السياسية والقانون هو الاقتصاد في الأشخاص والمخلوقات والأشياء البسيطة أو المعقدة في المجموعات النوعية كالأشجار والأسماك والأنهار والغابات والبحيرات والشواطئ والتربة ، أو المحافظة على مثل هذه الأشياء من الاستعمالات أو التأثيرات الزائدة عن الحد أو غير اللازمة أو السرقة أو التدمير. وفي نفس الوقت فإن « الحفاظ » يعني ضمناً الاستعمال الذي هو في حد ذاته ليس محرماً طالما كان ذلك الاستعمال حكماً معتدلاً رشيداً مناسباً ولصالح الإنسانية بوجه خاص وعلى أساس المدى الطويل أكثر منه للمدى القصير بوجه عام.

conservatism conservatisme مذهب المحافظين

اتجاه ايديولوجي في الآراء السياسية والاجتماعية يرى ابقاء الأمور على ما هي عليه واحترام التدابير الاجتماعية والسياسية القائمة وبخاصة عندما تكون هذه التدابير قد تكونت بالتدريج خلال فترة طويلة ولذلك يقاوم المحافظون التغير الاجتماعي وخاصة تغير القيم والأعراف الثقافية والتقليدية.

ويرر المحافظون اتجاههم هذا بأن حكمة الماضي متصلة في الأشكال التقليدية ، وأنه إذا كانت هناك نواحي نقص في النظم الاجتماعية القائمة فلأن الإنسان والمجتمع ليسا بكاملين ، كما أن النظم المستقرة تتميز على الأقل بقيمتها الثابتة .

الاتساق، التماسك consistency consistence

يقصد بالتماسك في المنطق خلو أجزاء البرهان أو المذهب أو البحث من التناقض أي تواف كلاً منطقياً متسقاً. ومن طبيعة العقل أن تكون أحكامه متساسة. ويقابل التماسك « التنافر » inconsistency.

انظر : الترابط coherence

consolidation consolidation ١ - التدعيم

يقصد بهذا المصطلح من الناحية الإدارية مواجهة مشاكل التضجر بإدماج وحدتين أو أكثر من وحدات الحكم المحلي

في بعضها البعض لتتمكن الوحدة الجديدة من القيام بالتزاماتها
نحو المجتمع المحلي .

٢ - تَوْحِيدُ الْحُقُوقِ

يقصد بهذا المصطلح من الناحية القانونية اتحاد حق
مع آخر في شخص واحد أو ضم شيئين إلى بعضهما البعض
كاتحاد حق الملكية وحق المنفعة في مالك واحد .

مَكِيدَة ، مُؤَامَرَة conspiracy conspiracy

اجتماع شخصين أو أكثر على تدبير سري يشتركون
بموجه في اقتراف فعل مناف للقانون .

الثَبَات constancy constance

الاستقرار النسبي للمدرك حسي على مظهر أو شكل أو
لون أو حجم أو وزن معين بالرغم من التغيرات التي قد تطرأ
على ظروف الإدراك. فالكرسي مثلاً يبقى كرسيًا في نظر
مدركه بصرف النظر عن التغيرات العادية في محيط المدرك
الداخلي أو الخارجي .

constitution constitution

١ - الدُسْتُور ، القَانُونُ الْأَسَاسِيّ

يراد بالدستور في القانون العام مجموع القواعد الأساسية
التي تبين نظام الحكم وتنظم السلطات العامة وارتباطها
بعضها ببعض ، واختصاص كل منها وتقرير ما للأفراد من
حريات عامة وحقوق قبل الدولة .

والدستور قد يكون مُدَوَّنًا أو مَكْتُوبًا written con-
stitution وهو الدستور الذي وضعت نصوصه كتابة بتقرير
الشارع ويقابله الدُسْتُور التَّقْلِيدِيّ customary consti-
tution الذي يستمد مبادئه من العرف والعادة .

انظر الدُسْتُورُ الْإِجْتِمَاعِيّ social constitution .

٢ - الْجِيلَة

تعني هذه الكلمة في علم النفس مجموع العوامل الوراثية
والمكتسبة التي تحدد الحالة الراهنة لفسولوجية الفرد ونموه
المستقبلي .

constitutionalism constitutionnalisme

التَّرْعَة الدُسْتُورِيَّة ، الحكم الدستوري

الأيدولوجية السياسية التي تؤمن بالنظام والمبادئ
الدستورية وترى أن السلطة التنفيذية للحكومة يجب أن
تقتصر على ممارسة السلطات التي خولها لها الدستور .

أي أن الحكم الدستوري هو نظام سيادة القانون أو
الحكومة المقيدة السلطة والذي يقابله نظام الحكم الاستبدادي.

constraint, social contrainte sociale

القَهْرُ الْإِجْتِمَاعِيّ

انظر : social constraint .

consular body corps consulaire

مجموع ممثلي الدول الأجنبية المقيمين في دول ما ويختص
القناصل بحماية مواطنيهم وتعهده شؤونهم والاهتمام بالمصالح
التجارية والملاحية المتعلقة بدولتهم والتأشير على جوازات
السفر الخ .

consultation, joint consultation en commun

التَشَاوُرُ الْمُشْتَرَك

نظام مطبق في علاقات العمل يتضمن اشتراك العمال
مع الإدارة في تهيئة سبل التفاهم معها وفي دراسة ظروف
العمل والأمور ذات المصالح المشتركة .

consumers' cooperative society coopérative de consommation

الْجَمْعِيَّةُ التَّعَاوُنِيَّةُ الْإِسْتِهْلَاكِيَّةُ

ينشئ الأفراد هذه الجمعيات باشتراكهم في رأس مالها
لتقوم بتوريد حاجاتهم الأساسية وتعنى بجودة السلع مع
اعتدال السعر وحماية أعضائها من الوسطاء .

consumer protection protection

حِمَايَةُ الْمُسْتَهْلِكِ

الخدمات المختلفة التي تؤديها الهيئات الحكومية والأهلية
لحماية المستهلكين كتحديد الأسعار ورقابتها وكذا رقابة
الموازين والمكاييل وإنشاء جمعيات التعاون للاستهلاك الخ ...
ويقال « بحوث المستهلك » للدلالة على جمع وتسجيل
وتحليل المعلومات التي تم الحصول عليها من المشتريين

والمستهلكين الذين لهم صلة بمنتجات أو خدمات معينة مع مقترحاتهم التي تهدف إلى جعل هذه المنتجات أو الخدمات أكثر مناسبة لاحتياجاتهم .

الاستهلاك consumption consommation

النشاط الذي يشجع به الإنسان حاجاته. ويتوقف الاستهلاك على الدخل والحاجات والتزعات النفسية وعادات الأفراد، وقد عمل النشاط الانتاجي في المجتمع الحديث على خلق حاجات جديدة عن طريق الاعلان وتسهيلات الائتمان لزيادة الاستهلاك حتى أطلق عليه « مجتمع الاستهلاك » وكان لهذه الظاهرة آثار بعيدة على الاقتصاد وعلى السلوك الاجتماعي. ويقال « سلة المستهلك » consumption basket ويقصد بها مجموعة السلع الاستهلاكية التي يشتريها المستهلك المتوسط في فترة معينة كسنة مثلاً .

ويقال دالة الاستهلاك consumption function للدلالة على العلاقة الحالية أو المتوقعة بين الانفاق على الاستهلاك والدخل عند مستويات مختلفة من الدخل .

ويمكن عن طريق دالة الاستهلاك الوقوف على الكيفية التي يتمكن بها الأفراد ذوو الدخل المحدودة من تدبير أمور حياتهم وعلى درجات الميل للاستهلاك consumerism

الاستهلاك المظهري consumption, conspicuous consumption ostentatoire

اصطلاح يدل على الاستخدام المسرف للسلع والخدمات ذات القيمة حتى يعرف الناس أن من يستخدمها يعيش في حالة سعة مما يخول له الحق في أن يشغل مركزاً اجتماعياً مرتفعاً، أو أثبت هذا الاستخدام مركزه في طبقة اجتماعية معينة .

ويرتبط الاستهلاك المظهري بالاختلافات الطبقة التي تثير الحسد وهو يعد نمطاً من السلوك قامت بوضعه الجماعة الأرستقراطية أو الطبقة التي تتمتع بوقت الفراغ والتي تحاكيها الطبقات المتوسطة والفقيرة كل بطريقتها الخاصة .

الاتصال contact contact

العنصر الأول في عملية المعاشرة وينطوي على حد أدنى

من العلاقة الواعية وقد يكون مؤقتاً أو مستمراً مباشراً أو غير مباشر .

وهناك أيضاً الإتصال الأولي primary contact وأي علاقة الوجه بالوجه وتوفر المودة بين المشتركين، والاتصال الثانوي secondary contact ويمتاز بافتقاره إلى المودة ويتكيف المشتركون فيه على أساس جانب محدود من الشخصية .

contemporary history histoire contemporaine

التاريخ المعاصر

عرض منظم للأحداث التي تقع في الزمن الحاضر .
انظر : التاريخ history

content analysis analyse du contenu

تحليل المحتوى أو المضمون

يقصد بهذا الاصطلاح في مناهج البحث الأسلوب الذي يهدف إلى الوصف الموضوعي المنظم الكمي للمحتوى الظاهر للاتصال .

ويهدف تحليل المحتوى إلى تبيين الدوافع والأهداف التي يرمي إليها الكاتب أو المتحدث من محتويات كتاباته أو أحاديثه. ومعرفة مدى تأثير محتوى مادة الاتصال على أفكار الناس واتجاهاتهم .

التجاور، الاتصال contiguity contiguité

تقارب شيئين أو خبرتين أو أكثر في الزمان أو المكان أو الاثنين معاً دون أن يفصل بينهما فاصل . ويقال في علم النفس قانون الاتصال law of contiguity .

وهو أحد مبادئ الترابط العقلية ويقرر أنه إذا ظهرت خبرتان معاً في الزمان والمكان فإن عودة أحدهما تؤدي إلى عودة الأخرى، كما لو كان الاتصال بينهما ما زال قائماً .

التعفف، التقشف، الزهد continence continence

انظر : abstinence .

contingency, coefficient of

معامل التوافق coefficient de contingence

يستخدم في الاحصاء. إذا كانت إحدى الظاهرتين

التي نبحث العلاقة بينهما أو كليهما تنقسم إلى أكثر من نوعين ، فإن معامل الاقتران لا يساعدنا في هذه الحالة وعندئذ نستخدم « معامل التوافق » الذي وضعه كارل بيرسون لقياس العلاقة بين الصفات غير المقيسة ، أو بين صفات بعضها يقاس بالأرقام وبعضها لا يقاس .

الإمْتِدَاد . الإِسْتِمْرَار continuation continuation

حالة التواصل بدون توقف أو انقطاع في سلسلة ما .
وتقرر نظرية التطور دوام الأنواع الحية عن طريق التوالد ، ويرى (كانت) أن قانون الدوام وقانون الاقتصاد parsimony يكونان مبدأ غائية الطبيعة .

ana. continuity

انظر : social continuation.

تَحْدِيد النَسْلِ contraception contraception

استخدام الزوجين للوسائل المختلفة لمنع الحمل ومنها الوسائل الطبيعية كالانتفاخ بفترة الأمان والعزل والوسائل الطبية وأهمها أقراص منع الحمل والحاجز المهبل .

انظر :

ana. birth control and planned parenthood

العَقْد contract contrat

هو توافق الإرادة بين اثنين أو أكثر على إنشاء التزامات فيما بينهم. وهو في العرف مرادف للاتفاق convention وإن كان أخص منه ، ويعني أيضاً الوثيقة التي دون فيها الاتفاق .

انظر : social contract

العَقْد الإداري contract, administrative contrat administratif

كل عقد تكون الإدارة العامة طرفاً فيه لتيسير مرفق ويتضمن ذلك شروطاً استثنائية غير مألوقة في عقود القانون الخاص ، يُرأى فيها تغليب المصلحة العامة على مصلحة الفرد.

إِسْتِخْدَام السُّجَنَاء contract system emploi des prisonniers

نظام كان يتبع فيما مضى ويقضي باستخدام أصحاب الأعمال للمحكوم عليهم ، على أن يتم أداء العمل في السجن

بمواد أولية يقدمها أصحاب العمل. وقد كانت نقابات العمال تعترض على هذا النظام .

الثَّقَافَةُ المُضَادَّة contraculture contreculture

مجموعة من القيم والمبادئ الاجتماعية الخاصة بمجموعة معينة والموجهة ضد ثقافة المجتمع أو المتصارعة معها مثل الثقافة الخاصة بجماعات الأحداث المنحرفين أو بجماعات الهيبز .

التَنَاقُض contradiction contradiction

يقصد في المنطق بالتناقض اختلاف قضيتين كليتين كيفاً وكماً .

أما التضاد contrariety فيكون بين قضيتين كليتين مختلفتين كيفاً فقط .

التضاد contrariety contariété

استحالة اجتماع النقيضين في الأوضاع أو الطبيعة أو الاتجاه كالسواد والبياض والعدم والوجود .

وطبقاً لقانون التناقض law of contradiction لا يمكن للشيء أن يكون أبيض وغير أبيض أو مضيئاً وغير مضيء في نفس الوقت .

الإِيعَاء العكسي contrasuggestion contrasuggestion

اقترح يقدمه فرد إلى آخر للاستفادة من اتجاهه السلبي المعروف ، ويقدم الاقتراح مصحوباً بتوقع قيام الفرد الثاني بعكس ما أوحى إليه به .

المُخَالَفَةُ contravention contravention

جريمة تقع تحت طائلة القانون الجنائي وهي أسط أنواع الجرائم. وعقوبة المخالف لا تتعدى في العادة الغرامة المالية البسيطة أو الحبس لمدة لا تزيد عن أسبوع .

١ - الإِشْتِرَاك contribution contribution

المقصود به الاشتراك الذي يؤديه الفرد للانتفاع بخدمات معينة كاشتراك النادي واشتراك التأمينات الاجتماعية واشتراك النقابة الخ ...

٢ - المساهمة أو الخدمة

القيام بعمل لخدمة الجماعة أو للمساهمة في تقدمها .

control contrôle المراقبة، الضبط

عملية ضبط وتوجيه السلوك من الناحية السلبية أو الإيجابية ، والضبط قد يكون رسمياً formal كالقوانين أو غير رسمي informal كالتقاليد .

انظر : الضبط الاجتماعي social control .

control, administrative contrôle administratif

المراقبة الإدارية

تهدف إلى ضبط النظام وسلامة التنفيذ والوقوف على مدى تحقيق النشاط للأهداف المقررة .

وهناك نطاق للتحكم span of control وهو المدى الذي يمكن للقائد الإداري الاشراف عليه ورقابته .

conurbation conurbation البقعة الحضرية

انظر : built-up area, urban tract

convalescence convalescence النقاهة

الشفاء التدريجي حتى تتم استعادة القوة والصحة . ويقال : « دار النقاهة » convalescent home للدار التي تخصص لرعاية المرضى الذين أجهدهم المرض والتي تتوفر فيها مستلزمات الراحة والوسائل الترويحية ana, recuperation .

convention convention

١ - الإصطلاح، التقليد الجاري

يدل هذا المصطلح من الناحية الاجتماعية على عادة عامة أو عرف جارٍ في الجماعة .

٢ - الاتفاق

أداة للتعاقد الدولي كاتفاقية مكتوبة أو شفوية بين دولتين أو أكثر أو منظمات دولية وذلك بقصد إنشاء حقوق وواجبات قانونية يلتزم بها الموقعون على الاتفاقية .

وتقتصر على الشؤون غير السياسية ، فهي أقل أهمية من المعاهدة treaty التي تطلق على الاتفاقات السياسية .

٣ - الإجتماع العام ، المؤتمر

اجتماع مندوبين أو ممثلين لبعض الهيئات لتحقيق غرض خاص ، ويستخدم الاصطلاح للدلالة على هذا المعنى بصفة خاصة في الولايات المتحدة .

١ - التحول conversion conversion

١ - الظهور الطارئ لدور أو سمّة جديدة في الشخصية .
كتغلب عقدة أو اتجاه كامن من قبل بحيث يصبح الفرد شخصاً جديداً .

٢ - عملية التكيف الثقافي التي يتخذ فيها الفرد مختاراً نمط جماعة خارجية ونفسيتها .

٣ - عملية هجر اتجاه أو نسق قيمي واحلال اتجاه أو نسق قيمي جديد محل كل منهما .

٢ - العكس

العكس في المنطق هو وضع كل من جزأي القضية موضع الآخر ، ففي حالة القضية الحملية هو وضع كل من الموضوع والمحمول مكان الآخر ، بحيث يكون الحكم في القضية الجديدة التي يسمونها « العكس » منسباً على المحمول بعد أن كان منسباً على الموضوع في « الأصل » .

انظر : التقابل opposition .

١ - الإدانة conviction condemnation

قرار إدانة تعلنه هيئة المحلفين ضد المذنب convict الذي ارتكب جريمة يعاقب عليها القانون .

٢ - الإقناع conviction persuasion

استناد الفرد على الأدلة والحجج التي قد تؤدي إلى ترجيح صحة شيء أو إذعانه لبرهان الحقيقة الذي لا يمكن دفعه .

convict labour emploi des condamnés

تشغيل المسجونين

العمل الذي يقوم به المحكوم عليهم والمساجين في انتاج السلع وتأدية الخدمات . ويتضمن نوعاً من المنافسة لبقية العمال ، وقد كان محل معارضة النقابات العمالية .

coopération التعاون

أحد مظاهر التفاعل الاجتماعي ونمط من أنماط السلوك الإنساني. وعملية التعاون هي التعبير المشترك لشخصين أو أكثر في محاولة لتحقيق هدف مشترك .

direct cooperation والتعاون قد يكون مباشرًا

أي التعاون على القيام بأنشطة مترابطة ومتشابهة في صورة جماعية، أو غير مباشر **indirect cooperation** أي التعاون الذي يقوم على إنجاز أنشطة غير متشابهة تكمل بعضها البعض وهي تؤدي جميعاً هدفاً مشتركاً. والتعاون غير المباشر يتضمن تقسيماً للعمل وأداء مهام متخصصة .

cooperative التعاونية

تنظيم اقتصادي يقصد به تجميع أصحاب المصالح المشتركة من الضعفاء اقتصادياً بغية تحقيق ما يلزمهم من خدمات عن طريق المعاونة المتبادلة فيما بينهم وتحرراً من استغلال الوسطاء .

ويقال : التَّزَعُّعُ التَّعَاوُنِيَّةُ **cooperatism** لمجموع المذاهب التي تنادي بنشر الحركة التعاونية كوسيلة هامة لحماية المستهلك .

cooptation التَّدْعِيمُ البنياني

استحدث هذا الاصطلاح Philip Selznick ويدل على الوسيلة التي تهدف إلى الإبقاء على المنظمة وعلى استقرارها باستيعاب العناصر الجديدة في الإدارة القيادية وذلك بإشراك هذه العناصر في السلطة **formal cooptation** أو إشراك بعض العاملين في السلطة استجابة لضغوط معينة بدون الاعتراف بالقادة الجدد **informal cooptation** .

coordination التنسيق

المقصود من التنسيق هو التقريب بين وجهات النظر المختلفة وإيجاد روح التعاون في تقديم الخدمات التي يلزم للقيام بها أكثر من هيئة بما يمنع التكرار أو الازدواج أو التضارب بين الهيئات المختلفة .

والتنسيق من أهم العمليات التي تمارس في طريقة تنظيم المجتمع وأقدمها على الإطلاق .

horizontal coordination والتنسيق قد يكون أفقياً

أي تنسيق الخطط والبرامج في المنشآت التي من نفس المستوى والتنسيق الرأسي **vertical coordination** أي تنسيق الخطط والبرامج بين مستويات السلطة المختلفة .

coordination, administrative**coordination administrative** التنسيق الإداري

التنسيق في المنشأة أو الهيئة الاجتماعية هو المهمة الكبرى في ربط أجزاء العمل بعضها ببعض لضمان تعاون الجميع وتوجيه قواهم في اتجاه واحد نحو تحقيق الهدف .

copartnership actionnariat ouvrier

إِشْتِرَاكُ الْعُمَالِ فِي مُلْكِيَّةِ الْمَشْرُوعِ

نظام يعطى بمقتضاه العامل في نهاية كل سنة مالية حصة من الأرباح في صورة أسهم في الشركة لزيادة ارتباطه بالمشروع .

كما تمنح بعض المنشآت العمال اسهما بأسعار نقل عن أسعارها الجارية مع تحصيل ثمنها على أقساط . ولا يجوز نقل ملكية هذه الأسهم إلا إذا كان هذا النقل لعامل في نفس المنشأة .

copyright droits d'auteur الملكية الأدبية

الملكية الأدبية بالمعنى المطلق هي ملكية شيء معنوي كالأعمال الأدبية والفنية والتأليف والتصنيف الموسيقي وترتب هذه الملكية حقوقاً بحيث يفيد كل شخص بثمرة فكره وفنه ، ولحق التأليف جانبان متميزان: أولهما أدبي يتركز في حق الشخص في أن تنسب إليه أفكاره، وأن يكون له وحده حق نشرها أو عدم نشرها، وحق تعديلها والإضافة عليها ، وهذا الجانب يعد من الحقوق الشخصية ، والثاني مادي يتمثل في حق الشخص في الاستفادة مالياً من أعماله ويجوز له التصرف فيه وينتقل من شخص لآخر .

corporation المؤسسة

شخص اعتباري ينشأ بتخصيص مال مدة غير معينة لعمل ذي صفة إنسانية أو علمية أو اقتصادية دون قصد إلى أي ربح مادي .

وهناك أنواع عديدة من المؤسسات : فهي المؤسسة العامة
 public corporation والمؤسسة الخاصة
 private corporation على أنهم يطلقون هذه
 الكلمة في الولايات المتحدة على المؤسسات بصفة عامة .
 فإذا كانت المؤسسة تهدف إلى الربح تسمى
 private corporation ، أما إذا كانت
 تهدف إلى الصالح العام فتسمى public corporation .

التزعة الطائفية المهنية corporatism corporatisme

يقصد بذلك مبدأ الطوائف المهنية التي تتمتع بقدر من
 حق سن قواعد تنظم المهنة والسلطة التنفيذية على أعضائها
 على غرار نظام الطوائف الذي كان سائداً في العصور الوسطى .
 وقد زادت أهمية هذه التزعة في إيطاليا الفاشية حيث
 قامت بتنظيم النظام الاقتصادي في مؤسسات مهنية تابعة
 للدولة ، كما كانت ترى أن مثل هذا النظام يوفر مزيداً
 من مؤسسات التمثيل السياسي .

على أن المؤسسة المهنية لم تكن في الواقع سوى أدوات
 لسياسة الدولة أو بمثابة وكالة إدارية لها . ويجب ألا تختلط
 المؤسسة المهنية الفاشية بمؤسسات الأعمال الأمريكية أو
 البريطانية والتي يعبر عنها بنفس كلمة corporation والتي
 هي عبارة عن شركات ذات مسئولية محدودة يملكها
 ويديرها مواطنون وتشغل بصفة عامة في التجارة والصناعة .

وتنتقد هذه التزعة الرأسمالية التي تستأثر بالأرباح وتستنكر
 نظام العمل مقابل الأجر وترى أن يحل محله مكافأة العمال
 على أساس توزيع الأرباح بين رأس المال والعمل .
 انظر أيضاً : الفاشية Fascism .

اللازمة corollary corollaire

هي نتيجة تلي بالضرورة نظرية قد برهن عليها .

إصلاح المذنبين ، السأديب correction correction

معاونة الفرد في جعل سلوكه يتماشى مع المعايير السائدة .
 ويقصد بالاصطلاح في الخدمة الاجتماعية الوسيلة التي
 تستخدم لتقويم الأفراد الجانحين . ويقال : إصلاحية
 correction institution أو house of correction

للمعهد الذي يعنى بتقويم الأحداث الجانحين والمجرمين .

الارتباط correlation corrélation

مدى العلاقة القائمة بين ظاهرتين بحيث يكون تعلق
 كل واحد منهما سبباً لتعلق الآخر ، أو كون تصور ظاهرة
 موقوفاً على تصور الأخرى .
 وإن وجد الارتباط فقد يكون طردياً أي موجباً أو عكسياً
 أي سالباً .

ويقال : الارتباط الاجتماعي social correlation

للدلالة على المقارنة الدقيقة عن طريق الطرق الاحصائية
 لخاصتين أو أكثر من خواص الوحدات الاجتماعية كالعلاقة
 بين الدخل والخصوبة .

correspondence correspondance

التطابق، التتَابُع

في المنطق : توافق شيء أو تطابقه مع شيء آخر . أي
 أن « العبارة » أو « القضية » أو « الحكم » تكون حقيقية إذا
 كانت تطابق واقعاً موضوعياً .

corruption corruption

الفساد، الرشوة

انظر bribery

cortege cortège

الموكب

cf. assemblages

corvée corvée

١ - السخرة

cf. forced labour

٢ - عمل غير مأجور

عمل الزامي يؤديه الفلاح لسيده الاقطاعي .

علم الكون ، الكوسمولوجيا cosmology cosmologie

أحد فروع الفلسفة ويبحث في أصل وبناء الكون والقوانين
 العامة التي تحكم في الكون وفي تكوينه ويختلف عن
 الأنتولوجيا ontology التي تدرس المظاهر العامة للحقيقة
 سواء كانت طبيعية أو فوق الطبيعية .

cosmopolitanism cosmopolitane

المواطنة العالمية

نزعة ترمي إلى التحرر من الأحقاد القومية واعتبار الإنسانية أسرة واحدة وطنها العالم وأعضاؤها أفراد البشر جميعاً، دون اعتبار لاختلافهم في اللغة أو في الجنس أو في الوطن .

ويقابله المحلية localism أي الانطواء التام لمن يعيشون في مجتمع محلي في مجتمعهم هذا .

cost of living coût de vie

نفقة المعيشة

المبلغ النقدي الذي ينفق في الحصول على الطيبات والخدمات الضرورية والتي يحتاجها الفرد للبقاء على مستوى المعيشة السائد في الجماعة التي ينتمي إليها .

ونفقة المعيشة الحقيقية real cost of living قيمة ما يبذل فعلاً من جهد أو مشقة في سبيل الاحتفاظ بمستوى أو معيار معين للمعيشة .

costs, social coûts sociaux

النفقات الاجتماعية

تشير كلمة نفقة في علم الاقتصاد إلى ما يضحي به من أجل الحصول على شيء ما . وقد يعبر عن النفقة بالنقود وتسمى النفقة النقدية money cost أو بكمية من السلع أو الألم أو المشقة وهي « النفقة الحقيقية » real cost .

والنفقات الاجتماعية تعتبر بمثابة نفقة حقيقية إذ أنه لا يمكن قياسها بالنقود، فالضيق المتولد عن دخان مصنع ما مثلاً نفقة اجتماعية للإنتاج ولكنه لا يدخل في حساب أرباح وخسائر المشروع .

council conseil

المجلس

جماعة منتخبة أو هيئة تشكل جهازاً استشارياً أو تشريعياً لاتخاذ قرارات في المسائل التي تدخل في اختصاصه والمجالس على أنواع فمنها :

مجالس تنظم العمل بالمصانع work councils وتكون من مندوبين عن العمال لمناقشة المسائل التي من شأنها زيادة لإنتاج وتحسين أحوال العمل .

والمجالس الشعبية people's councils وهي أجهزة

تنشأ في المجتمعات المحلية ويمارس الشعب من خلالها سلطته الفعلية .

council of state conseil d'Etat

مجلس الدولة

هيئة مستقلة تشمل القسم القضائي ، تكون له ولاية القضاء في رقابة أعمال الدولة والقسم الاستشاري للفتوى والتشريع ويقوم بإبداء الرأي في المسائل التي يطلب الرأي فيها .

counselling consultation

الإرشاد النفسي

إبداء الرأي في مسائل معينة لتوضيحها بما يساعد في اتخاذ قرار بشأنها ويقصد بالإرشاد في خدمة الفرد العلاقة المتبادلة التي تقوم بين فردين يقوم فيها أحدهما وهو الاختصاصي على مساعدة الشخص الآخر وهو العميل في التخلص من متاعبه .

counselling, employment

conseils professionnels

الإرشاد المهني

يهدف الإرشاد المهني إلى مساعدة الأفراد على التكيف في مهنتهم الجديدة فكثير من الأفراد يواجهون مشكلات عند التحاقهم بالمهن ، الأمر الذي يتطلب مساعدتهم على التكيف لها أو تغييرها .

country 1- pays

١ - القطر

الاقليم أو الدولة التي يحتلها شعب أو التي ولد فيها الفرد وينتمي إليها .

2. campagne

٢ - الريف

منطقة تتميز بالنشاط الزراعي وتقابل المنطقة الحضرية ويقال حركة العودة إلى الريف country life move-ment وتهدف إلى النهوض بالريف للإقامة به بحيث تتوفر به وسائل الراحة القائمة بالحضر .

county comté

الإقليم، المقاطعة، اللواء

ترجع كلمة « الكونتية » إلى ممتلكات الكونت فيما مضى، وتطلق اليوم على أحد الأقسام التي تقسم إليها الدولة لأغراض سياسية أو إدارية أو قضائية. ويتخذ الاقليم مركزاً

له county town كما قد يتولى إدارته مَجْلِسُ إِفْلِيمِي
county council

الإِثْقَابُ السِّيَاسِيّ المَقَاجِئِي coup d'état coup d'Etat
الاستيلاء على السلطة عن طريق المناورات السياسية أو
القوة . ويجري اللجوء عادة إلى صيغ الأمر الواقع بالصيغة
الشرعية عن طريق الاستفتاء الشعبي .

المَحْكَمَةُ court tribunal

هي الهيئة القضائية التي تتولى النظر في المنازعات والجرائم
التي تعرض عليها والفصل فيها طبقاً للعدالة وأحكام القانون .
والمحاكم على أنواع من حيث طبقاتها . فهناك محاكم
النقض ومحاكم الاستئناف والمحاكم الابتدائية والمحاكم
الجزائية وكذلك تعدد المحاكم من حيث اختصاصها .
فهناك المحاكم المدنية والمحاكم التجارية ومحاكم الأحوال
الشخصية والمحاكم الجنائية الخ ...

courtship cour (faite à une femme)

التَّودُّد، المَغَاظَلَة

الملاطفة التي يبديها الذكر نحو الأنثى وينطوي على زمالة
تمهيدية يكشف خلالها كل منهما قوة إغرائه للآخر .
وتختلف ممارسة التودد والمغازلة من مجتمع إلى آخر
وتخضع للمعايير التي تنظم الزواج والنسق العائلي .

وتعتبر المغازلة في البلاد الغربية إحدى المراحل التي تسبق
الخطوبة والزواج .

الكُوفَادَ couvade couvade

عادة بدائية منتشرة عند الولادة حيث ينزعز الوالد عن
الجماعة أثناء وضع زوجته ويتظاهر بأنه يقوم بالوضع ويتضمن
ذلك الصيام وعدم ممارسة أي نشاط وملازمة الفراش وبلا حظ
بعض المحرمات taboos التي من شأنها أن تؤدي إلى سلامة
الطفل .

الثَّقَافَةُ المَغْلَقَة covert culture culture fermée

انظر : culture, covert .

الحِرْفَةُ، المِهْنَةُ craft métier

العمل الذي يزاوله الفرد ويستلزم لأدائه توفر مؤهلات
خاصة تكتسب بعد قضاء عدة سنوات في تلقي التعليم والخبرة
اللازمة .

ويقال : النقابة المهنية craft-guild وتجمع بين أبناء
الحرفة الواحدة وللعامل الماهر craftsman وهو
الصانع اليدوي الذي يعمل لحسابه ويعاونه عدد صغير من
العمال .

النَّزْوَةُ craze engouement

نمط من السلوك ينحرف بشدة عن أشكال السلوك
الاجتماعي المعتاد وتتخذة أقلية صغيرة من أعضاء المجتمع
كجماعة المهيز مثلاً وتنظر إليه الأغلبية بدرجات مختلفة
من الاستهجان . ومدة النزوة قصيرة وتثار غالباً عن طريق
استخدام وسائل الاتصال الجماهيرية لهدف الربح الاقتصادي .

والذين يتبعون نزوة معينة تحركهم أصلاً الرغبة في
الانحراف مع ضمان الامتثال . فالنزوة تمكهم من الانحراف عن
المجتمع ككل كما يمكنهم في نفس الوقت أن يمثلوا المعايير
هؤلاء الذين يتبعون النزوة . وتختلف النزوة عن الثقيلة fad
في أن النزوة تتضمن شكلاً أكثر شدة من الانحراف عن
الأنماط المعتادة أو هي نمط أثير بتعمد لتحقيق ربح مادي
بينما تتضمن الثقيلة عادة نمواً تلقائياً .

creativeness puissance créatrice, créativité

الإِبْدَاع، الإِيتِكَار

عملية ينتج عنها عمل جديد يرضي جماعة ما . أو
تقبله على أنه مفيد . ويتميز الإبداع بالانحراف بعيداً عن
الاتجاه الأصلي والانشقاق عن التسلسل العادي في التفكير
إلى تفكير مخالف كلية .

ويتمثل الانتاج الابداعي في الأدب والموسيقى والتصوير
والاختراع الخ ...

الإِئْتِمَان credit crédit

اصطلاح يستخدم في الاقتصاد للدلالة على قدرة
الشخص على الحصول بطريق الاقتراض على الأموال التي
يحتاج إليها في مزاولة نشاطه، وقد يعني أيضاً نفس الأموال

المقرضة ومن ثم يكون مرادفًا لكلمة « قَرْض ». كذلك يمكن أن يتم الائتمان بين دائن ومدين عن طريق بيع السلع على أن يتم أداء الثمن مستقبلاً .

انظر : الإِثْمَانُ الإِجْتِمَاعِيّ social credit

crédit cooperatives coopératives de crédit

جَمْعِيَّاتُ التَّعَاوُنِ لِلإِثْمَانِ

تقوم جمعيات التعاون للإثتمان بمد صغار الزراع والصناع بقروض قصيرة ومتوسطة الأجل لتمويل انتاجهم الزراعي أو الصناعي نظير فائدة بسيطة تقل كثيراً عن الفائدة التي تقررها البنوك التجارية .

وتمد هذه الجمعيات قروضاً للأعضاء على أساس الضمان الشخصي الذي يستند بصفة أصلية إلى ما يتحلون به من صفات المثابرة في العمل والأمانة والاقتصاد لأن كافة أعضائها يعرفون بعضهم بعضاً ويستطيعون أن يقدروا حاجات كل منهم الحقيقية وأن يتأكدوا من أن القرض المقود سيتجه فعلاً إلى تحقيق الهدف الذي طلب من أجله .

creed croyance

العَقِيدَةُ

انظر : الإِعْقَادُ belief .

crime crime

الجَرِيمَةُ، الجُرْمُ

هي كل فعل يعود بالضرر على المجتمع ويعاقب عليه القانون، والجريمة ظاهرة اجتماعية تنشأ عن اتجاهات وميول وعقد نفسية وعن التأثير بالبيئة الفاسدة .

كما قد تنشأ عن نقص جسمي أو ضعف عقلي أو اضطراب انفعالي وتختلف الأفعال التي تجرم من مجتمع إلى آخر .

وتنقسم الجرائم طبقاً لأحكام القانون إلى ثلاثة أقسام : المخالفات contraventions وهي أبسطها، ثم تليها الجنح misdemeanours، والجنايات felonies . وتدرج العقوبات طبقاً لخطورة الجريمة وقد تبدأ بالغرامة المالية fine وتنتهي بعقوبة الإعدام capital punishment

crimes, economic crimes économiques

الجَرَائِمُ الإِقْتِصَادِيَّةُ

هي الجرائم التي تقرّف ضد النظام الاقتصادي العام ويضيق نطاق هذه الجرائم في النظام الفردي ثم يأخذ في الاتساع في الدول التي تأخذ بالنظام الاشتراكي والتي تدين بمذهب الملكية العامة لوسائل الانتاج والتي يخضع اقتصادها لتخطيط موجه، فإلى جانب جرائم التموين والتسعيرة والنقد والضرائب والعمل والتزييف وهي الجرائم التقليدية التي يعرفها النظام الفردي تستحدث الدول الاشتراكية جرائم أخرى مرتبطة بالنظام الاقتصادي والاجتماعي القائم على تملك الدولة لوسائل الانتاج. ومن ذلك جرائم الاعتداء على الملكية الاشتراكية، اخلال المشروع بتنفيذ الخطة الاقتصادية، تقديم المنشآت الاقتصادية بيانات خاطئة، اضرار الموظف بالمصلحة العامة ليحصل على ربح لنفسه، استخدام الموارد المادية والبشرية في غير الأغراض التي خصصت لها بمقتضى الخطة الاقتصادية للدولة . انتاج أو تصدير سلع من نوع رديء أو غير مطابق للنماذج والشروط المقررة لها . خطأ أو إهمال الموظف المكلف بإدارة مال عام وترتب على ذلك إلحاق ضرر جسم بالمال العام الخ ..

وتشكل بعض البلاد محاكم اقتصادية لنظر الجرائم الاقتصادية وتضم إلى جانب القضاة القانونيين قضاة ذوي خبرة في الشؤون الاقتصادية .

القَانُونُ الجِنَائِيّ criminal law droit criminel

تقع نصوص القانون الجنائي في مجموعتين منفصلتين ، إحداها تعرف باسم قانون العقوبات ويتضمن القواعد التي تبحث في المجرم والجريمة وتقسيم الجرائم بحسب درجة خطورتها وبيان الأركان اللازم توافرها لوجود الجريمة والجزاء الجنائي الذي يوقع على مختلف الجرائم .

والقسم الثاني يعرف باسم قانون تحقيق الجنايات ويشتمل على بيان النظم والإجراءات التي يجب مراعاتها لتنفيذ قانون العقوبات أي لمعرفة الجاني إذا ما وقعت الجريمة وتطبيق قانون العقوبات عليه .

عِلْمُ كَشْفِ الجَرِيمَةِ criminalistics criminalistique

البحث في الطرق العملية التي تؤدي إلى معرفة كيفية وقوع الجريمة ومعرفة مرتكبيها .

criminology criminologie

عِلْمُ الإِجْرَامِ

علم يعنى بدراسة أسباب الجريمة والعوامل الدافعة إلى الإِجْرَامِ وتصنيف هذه الأسباب والعوامل. ويُعرف مبلغ القوة في كل نوع منها بالنسبة للآخر سواء أكانت راجعة إلى أحوال المجرم العقلية والنفسية وميوله ودوافعه الخاصة أم إلى ظروف المجتمع والعوامل التي تحيط به .

cripling estropiement

القُعَاد

المقعّد هو الفرد الذي تعوق حركته ونشاطه فقدان أو خلل أو عاهة أو مرض أصاب عضلاته أو مفاصله أو عظامه بطريقة تحد من وظيفتها العادية وبالتالي تؤثر على تعليمه وإعالاته نفسه .

crisis crise

الأُزْمة

يقصد بالأزمة من الناحية الاجتماعية توقف الحوادث المنتظمة والمتوقعة واضطراب العادات والعرف مما يستلزم التغيير السريع لإعادة التوازن ولتكوين عادات جديدة أكثر ملاءمة .

والأزمات الاقتصادية هي اضطراب في الحالة الاقتصادية العادية أي في التوازن الاقتصادي .

أما الأزمات النفسية فقد تنشأ عن الحرمان الشديد وتنطوي على الانفعالات العنيفة .

criterion critère

المِقيَار، المِحْكَة

علامة ظاهرة أو باطنة بها نتيب الأشياء والمعاني ونستطيع الحكم عليها. أو هي مقياس أو قاعدة تتخذ كأساس للمقارنة .

criticism criticisme

المُذْهَبُ التَّقْدِي ، النقد

١ - النظر في قيمة الشيء وتمحيصه وإظهار عيوبه ومحاسنه وما يجب أن يكون عليه وبنوع خاص الأعمال الأدبية والفنية .

٢ - فلسفة كانط التي تذهب إلى أن الفكر حاصل بذاته على شرائط المعرفة وهي المكان والزمان والظواهر المختلفة .

ويقابله مَذْهَبُ اليَقِيْنِيَّة dogmatism

ويقال النقد التاريخي **historical criticism**

للتدقيق عن طريق النقد الخارجي أو الداخلي في الوثائق التاريخية بغية التحقق من مدى صحتها أو قيمتها العلمية .

cross-cultures cultures croisées

الثَّقَافَاتُ المُقَارَنَة

يقصد بذلك الثقافات المتباينة بسبب العوامل البيئية والتاريخية ، وبهم الباحثون بإجراء دراسات عن هذه الثقافات بهدف اختبار الفروض المتعلقة بسلوك الجماعات . ومعرفة أي المفاهيم النظرية يمكن تطبيقها على هذه الثقافات والتوصل إلى تعميمات صحيحة .

crowd foule

الحَشْد

مجموعة من الأفراد اجتمعوا على أمر من غير ترتيب سابق ويكونون مركباً جديداً يختلف في خصائصه عن الخصائص الفردية لكل فرد فيه . ويمثل الحشد نموذجاً سلوكياً يستجيب الأفراد فيه بطرق غير متوقعة للمؤثرات الجماعية .

crown la couronne, l'Etat monarchique

التَّاج، السُّلْطَة المَلِكِيَّة، الحُكُومَة المَلِكِيَّة

يقصد بهذا الاصطلاح الملك نفسه، أو الحقوق أو السلطات أو الميزات العائدة عليه، كما يدل الاصطلاح أحياناً على ممارسة السلطة عن طريق أشخاص يعملون نيابة عن الملك .

cult culte

العَقِيدَة الدِّينِيَّة، الطَّائِفَة الدِّينِيَّة

أحد أشكال التنظيم الديني غير المتبلور. فالعضوية في الطائفة الدينية غير ممكنة الوضوح وتقتصر عادة على مجرد قبول بعض المعتقدات والممارسات ولا يولد أحد معتنقاً عقيدة أية طائفة دينية كما لا يوجد نظام رسمي للانضمام إليها . واعتناق معتقدات الطائفة الدينية وممارستها اختياري ولا يوجد نظام للالتزام بها .

ومن أشكال الطوائف الدِّينِيَّة النِّيَّوُصُوفِيَّة theosophy

والرُّوحَانِيَّة spiritualism والبَهَائِيَّة Bahatism .

cultural alternatives alternatives culturelles
البَدَائِلِ الثَّقَافِيَّةِ

انظر : alternatives, cultural .

cultural anthropolgy anthropologie culturelle
الْأَنْثْرُوبُولُوجِيَا الثَّقَافِيَّةِ

انظر : anthropology, cultural .

cultural area région culturelle
الْمُنْطَقَةُ الثَّقَافِيَّةِ

منطقة جغرافية تضم عدداً من الشعوب والقبائل تمتاز كل منها بأن لها نظرة اجتماعية واقتصادية وثقافية متقاربة إلى حد كبير، رغم ما قد يوجد فيها من اختلافات جزئية في التفاصيل، وقد قامت بعض محاولات فردية لتقسيم كل قارة إلى مناطق ثقافية متمايزة، ولكن لم يتفق علماء الأنثروبولوجيا تماماً على مثل تلك التقسيمات. وأكثر المحاولات كانت تدور حول تقسيم إفريقيا والأمريكتين .

cultural change changement culturel

التَغْيِيرُ الثَّقَافِي

كل تغير يحدث في الجوانب المادية وغير المادية للثقافة بما في ذلك العلوم والفنون والفلسفة والتكنولوجيا والأذواق الخاصة بالأكل والمشرب واللغة. هذا بالإضافة إلى التغيرات التي تحدث في بنية المجتمع ووظائفه .

وعلى هذا ففهوم التغير الثقافي أوسع حدوداً ومدلولاً وأكثر شمولاً وامتداداً من مفهوم التغير الاجتماعي لأن كل تغير ثقافي يتضمن بالضرورة تغيراً اجتماعياً .

cultural determinism déterminisme culturel

الْحَتْمِيَّةُ الثَّقَافِيَّةِ

الرأي القائل بأن السلوك الإنساني والشخصية تتحدد بصفة أساسية بالعوامل الثقافية .

وقد يقصد بهذا الاصطلاح أن يكون تفسير الثقافة بدراسة مضمونها ومستوياتها ولا يمكن دراستها عن طريق دراسة الأفراد المتأثرين بها في وقت ما .

cultural dynamics dynamique de la culture

دِيْنَامِيَّاتُ الثَّقَافَةِ

درس التغيرات التي تطرأ على ثقافة ما نتيجة ابداع قيم أو مفاهيم جديدة أو اقتباسها أو تدارس القديم منها .

cultural lag rétrogradation culturelle

الْهُوَّةُ الثَّقَافِيَّةُ أَوْ التَخَلُّفُ الثَّقَافِي

اختلال التوازن في سرعة النمو بين عناصر الثقافة بحيث يتغير كل عنصر بسرعة متفاوتة عن العنصر الآخر ، كأن يتغير أحد العناصر بسرعة والآخر ببطء أو لا يتغير إطلاقاً كتقدم الصناعة مع بقاء أوضاع الأسرة بدون تغير .

cultural residues résidus culturels

الْمُخَلَّفَاتُ الثَّقَافِيَّةِ

السمات الثقافية المتخلفة عن التطور، في الوقت الذي تتغير فيه بقية السمات والملامح الثقافية والاجتماعية في مجتمع من المجتمعات، وبذلك تظل تلك السمة المتخلفة بغير وظيفة، ولا تؤدي دوراً معيناً واضحاً في الحياة الاجتماعية وإنما تمارس بحكم العادة فقط .

وكان علماء الأنثروبولوجيا في القرن التاسع عشر يعتبرون المخلفات الثقافية وسيلة يمكن بها التعرف على تاريخ الثقافة وتطورها .

culture culture

الثَّقَافَةُ الْإِجْتِمَاعِيَّةُ

تعرف الثقافة في علم الاجتماع بأنها البيئة التي خلقها الإنسان بما فيها المنتجات المادية وغير المادية التي تنتقل من جيل إلى آخر. فهي بذلك تتضمن الانماط الظاهرة والباطنة للسلوك المكتسب عن طريق الرموز والذي يتكون في مجتمع معين من علوم ومعتقدات وفنون وقيم وقوانين وعادات وغير ذلك .

culture absolute absolu culturel
الْمُطْلَقُ الثَّقَافِي

انظر : absolute, culture .

culture complex complexe culturelle

المُرْكَبُ الثَّقَافِي

تتماز كل منطقة ثقافية ببعض السمات والملامح الثقافية التي تصبغ الحياة كلها بصبغة معينة، وتركب حولها بعض النظم الاجتماعية كمركب الماشية لدى بعض شعوب أفريقيا. ومركب الأرز لدى الصين إذ أن هذه السمات تعين محور كثير من نظم هذه الشعوب وعاداتها وشعائرها الدينية .

culture heritage héritage culturel

التُّرَاثُ الثَّقَافِي مجموعة التاذج الثقافية التي يتلقاها الفرد من الجماعات المختلفة التي هو عضو فيها. ويتضمن هذا التراث العادات والتقاليد والعقائد التي ورثها الفرد .

culture integration intégration culturelle

التكامل الثقافي

تتكون كل ثقافة من مجموعة أنماط اجتماعية يعيش وفقها الأفراد ويفكرون. وهذه الأنماط متصلة بعضها ببعض تمام الاتصال بحيث يتكون من مجموعها « كل » ثقافي مترابط .

ويؤدي فقدان التكامل الثقافي بالنسبة للأفراد إلى الاضطراب والفوضى وإلى مشكلات نفسية واجتماعية وإلى أنواع من الصراع التي قد تحول بين الجماعة وتطورها تطوراً سويّاً .

culture, material culture matérielle

الثَّقَافَةُ المَادِّيَّةُ كل الأشياء المادية التي يصنعها الإنسان كالمسكن والأثاث والأدوات والملابس والخ ... وغيرها من مظاهر الحياة. وكل ما يتصل بالانتاج والتكنولوجيا والاختراعات التي تحدث مثل هذه الأشياء .

ويرى الماركسيون أن المظاهر المادية للثقافة هي صاحبة الكلمة الفاصلة في النظام الاجتماعي بأسره .

culture, non material culture immatérielle

الثَّقَافَةُ غَيْرُ المَادِّيَّةِ

كافة السمات الثقافية غير الملموسة كالمهارات والمعايير

والمعرفة والمعتقدات والاتجاهات واللغة التي تنتقل من جيل إلى آخر .

culture pattern type de culture

النَمَطُ الثَّقَافِي

طريقة عمل أو اعتقاد ما يعتبر مألوفاً لفئة من الناس . كما يقصد بهذا الاصطلاح المركبات الثقافية التي تكون الصيغة الثقافية الكلية للمجتمع أو القيم والمعتقدات السائدة التي تميز ثقافة ما .

culture trait trait culturel

السِمَةُ الثَّقَافِيَّةُ

السمة الثقافية عبارة عن وحدة بسيطة أو نمط اجتماعي لا يمكن تقسيمه أو رده إلى أنماط أقل منه . والسمة الثقافية هي السبيل الذي يرجع إليه العلماء في مقارنة الثقافات بعضها ببعض أو موازنتها الواحدة بالأخرى .

cumulative frequencies

فُرُقُونُ التَّكَرُّارِ المُتَّجِمِعِ

يقصد في الاحصاء بالجدول التكراري البسيط الجدول الذي يعطينا معلومات تفصيلية عن توزيع المفردات على الفئات المختلفة على أنه في حالة الرغبة في الحصول على بيانات إجمالية عن عدد المفردات التي تقل قيمتها عن حد معين أو عدد المفردات التي تزيد قيمتها عن حد معلوم . يقوم الباحث بجمع التكرارات على التوالي من أحد طرفي الجدول إلى طرفه الآخر بحيث يمكن من مجرد النظر في عمود التكرار المتجمع أمام فئة معينة أن نعرف عدد من يقعون في هذه الفئة .

cumulative record registre cumulatif

السِجِلُّ المُتَّجِمِعُ

يستعمل السجل المتجمع في التوجيه التربوي والمهني . ويهدف إلى جمع معلومات تامة لها دلالتها عن التلميذ في حياته الدراسية كالدرجات التي حصل عليها والمواظبة والحالة الصحية والسلوك الاجتماعي وحالة الأسرة الخ ... ويفيد هذا السجل في التوجيه التربوي والمهني .

cure cure

العِلاجُ

انظر : .healing, therapy, treatment.

curriculum programme d'études

المناهج

مجموعة نظامية من الدروس المدرسية أو الأكاديمية المطلوبة للحصول على شهادة في حقل من حقول الدراسة .

curve courbe

المنحنى

يقصد به في الإحصاء تمثيل بياني لعلاقة رياضية تربط بين متغيرين لتوضيح أسلوب التغير في أحد المتغيرين بدلالة التغير في الآخر .

انظر : frequency curve .

custody détention

الحبس ، الحجز القسري

حبس المُعْرِف في إحدى المنشآت. وفي بعض الأحوال يخضع للإشراف والرعاية custodial care كما قد يحجز المنحرف أثناء التحقيق حَجْرًا إحتياطياً protective custody

customs coutumes

العادات ، العرف

العادات ليست إلا انماط السلوك الجمعي التي تنتقل من جيل إلى جيل وتستمر فترة طويلة حتى تثبت وتستقر وتصل إلى درجة اعتراف الأجيال المتعاقبة بها وفي بعض الأحيان نجد أن العادة تقوم مقام القانون في المجتمع .
ويفرق بعض العلماء بين العادة والتقليد على أساس أن العادة تتعلق بالسلوك الخاص بينما التقليد يتعلق بسلوك المجتمع كلية فحيث يشترك المجتمع أو الدولة نجد تقاليد وحيث لا يشترك نجد عادات ، فالاحتفال بأعياد الزواج أو الميلاد الخاصة يعتبر عادة أما الاحتفال بميلاد نبي أو زعيم فيعتبر تقليداً .

cybernetics cybernétique

السيرناتيقا ، علم التنظيم الذاتي

العلم الذي يدرس عمليات التحكم والتوجيه والحركة في الكائنات الحية والآلات على السواء. وبهذا العلم استطاع الإنسان أن يربط بين النظم الحية والنظم التكنولوجية وأن

ينتج آلات تقوم ببعض العمليات الذهنية والعقلية التي كان يفرد بها الإنسان دون غيره من الكائنات الحية .

وعلى العموم فالسيرناتيقا تقوم باستخلاص وتحديد وتصنيف وتعديل وإقرار قوانين الحركة التي تحكم نشاط الآلات والكائنات الحية ، كوسيلة لاكتشاف وتصميم آلات تنهض بعمليات التوجيه الآلي، وتملك القيام بوظائف في بيئات وأوقات مختلفة تحول حدود وكفاءات الإنسان البيولوجية دون القيام بها .

وتقوم السيرناتيقا على علوم التحكم الذاتي ، الرياضيات المنطق ، علم الحياة ، نظرية الآلات الخ ...

cycle, business cycle économique

الدورة الاقتصادية

انظر : business cycle .

cycle, life cycle de la vie

دورة الحياة

انظر : life cycle .

cyclical movement mouvement cyclique

التغيرات الدورية

ما يطرأ على قيم الظاهرة من زيادة أو نقص بشكل يكاد يتكرر بحذافيره كل فترة زمنية ثابتة . قد تكون يومًا أو شهرًا أو سنة ، وتسمى تغيرات موسمية لأن لها مواسم ارتفاع ومواسم انخفاض. وهناك تغيرات دورية تغطي أكثر من موسم مثل دورات الانتعاش الاقتصادي أو الكساد الاقتصادي ، وفترة دورتها أكبر بكثير من دورة التغيرات الموسمية .

cynism cynisme

الكليية

حركة فلسفية بدأت في النصف الثاني من القرن الرابع قبل الميلاد، وغاية الحياة في نظر « الكليية » هي السعادة التي لا تتحقق لنا إلا بأن نحيا على وفاق مع الطبيعة حياة مكثفة بذاتها وهي قوام الفضيلة .

D

dadalsm dadaïsme

الدادية

مذهب في الفن والأدب انتشر أثناء وعقب الحرب العالمية الأولى وقد استهدف الدعوة إلى الحرية المطلقة، والثورة على الأوضاع الاجتماعية والقيم الأخلاقية المتوارثة الخ . وقد مهد الطريق أمام السريالية والحركات الفنية المتطرفة الأخرى .

damage dommage

الضرر

هو الأذى الذي يقع على النفس أو على المال. وقد يقع الضرر بالامتناع عن تنفيذ التزام تعاقدي أو قانوني أو باقتراف جريمة فعلية أو حكيمية أو بحادث عارض تلقى مسئولية حدوثه على شخص معين .

كما قد يقع الضرر بسبب الكوارث العامة كالحروب والفيضانات والزلازل والحرائق .

dance danse

الرقص

حركات إيقاعية لا تؤدي بدافع العمل ولكن للتعبير الرمزي عن الانفعالات المختلفة . وترجع أهميته السوسولوجية إلى دوره في تكوين التخيل الجمعي والحياة الاجتماعية والنمط السلوكي للشعور بالنحن .

فالرقص عند الهنود الحمر الأمريكيين يمثل أغراض الرقص البدائي، إذ هو عادة ذو طبيعة احتفالية وطقسية ، ورقصة الحرب عندهم هي صلاة للنجاح، أو هي شكر على النصر ورقصة الرقية يقوم بها السحرة لطرد الأرواح

الشريرة، ورقصة الرجاء لدعوة الآلهة إلى المساعدة في تنمية الزراعة ونجاح الصيد، ورقصة الخصب للرجال والحيوانات وغيرها من أمور القبيلة . وهناك رقصات التقليد التي تمثل الحوادث في تاريخ القبيلة وأساطيرها ورقصات تمثل الحوادث الفلكية ورقصات الخطوبة ودرجات النجاح في الحب .

Darwinism darwinisme

نَظَرِيَّة دَارْوِين

وضع هذه النظرية دارون وتقرر تطور الكائنات الحية بما فيها النوع الإنساني من أصل واحد مشترك، وأن هناك كفاحاً من أجل البقاء بين أفراد النوع الواحد على أساس من الانتخاب الطبيعي وبقاء الأصحح .

وقد كان لهذه النظرية أثر كبير في ميادين علم الحياة والفلسفة والمعرفة الخ .

وعلى ضوء الاكتشافات الحديثة في الفروع المختلفة لعلم البيولوجيا ظهرت الدارونية الجديدة neo-Darwinism وتعتمد على مفاهيم الطفرة والاختلاف والتوارث والعزلة وكل هذه الموضوعات كانت غامضة في عصر دارون .

ويقال التطورية الاجتماعية social evolutionism وترى أن الصفة الغالبة على الحضارة هي التقدم. ويتفرع من هذه النظرية الدارونية الاجتماعية social Darwinism وتفسر العلاقات الاجتماعية بين الأفراد في ضوء المبادئ التي وضعها شارل دارون .

data données

بَيِّنَات عَامَّةٌ . مُعْطَيَات

البيانات هي المادة الخام التي يستخدمها العقل في التفكير وعن طريق الربط بين أجزائها أو مقارنتها أو تقييمها ترقى هذه المعلومات إلى مستوى النظريات .

و يتم البحث عادة عن طريق جَمْع البَيِّنَات-data collec-
tion ثم تَصْنِيفُهَا data classification ثم تَفْسِيرُهَا
data interpretation وتَحْلِيلُهَا data analysis

data processing, electronic traitement

معالجة البيانات تلقائياً électronique de l'information

علم المعالجة بماكينات تلقائية للبيانات أي تخزينها ثم استخدامها بقصد الحصول على نتائج تهم الباحثين وتساعدهم في اتخاذ قراراتهم .

date, up-to- moderne

الجديد ، العَصْرِي

انظر : modernism.

day dream rêverie

حُلْم اليَقْظَة

اشباع تعويضي لرغبات مكبوتة أو محبطة عن طريق الانغماس في الخيالات التي لا تخضع لأية رقابة والتي لا يمكن اشباعها في الحياة الواقعية .

وفي الفصام schizophrénia يصبح حلم اليقظة بديلاً للحقيقة في سلوك المريض .

day nursery crèche

دَار الحَصَانَة

انظر : nursery, day

dead, cult of the culte du mort

عِبَادَة المَوْتَى

المراسم التي تجريها الجماعات البدائية لراحة الموتى . وقد يتضمن ذلك تقديم بعض القرابين .

dead-end job poste sans issue

الوِظِيفَة المَعْلَقَة

الوظيفة التي يحصل فيها العامل على أقصى الأجر المقرر لها ولا تسمح بترقية شاغلها .

dead-hand mainmorte

التَصَرُّف الحَاسِسْ ، أثر السَلَف في الخَلْف

تنفيذ وصية المتوفى بعد وفاته بنقل أمواله نقلاً مؤبداً لمصلحة المؤسسات الخيرية .

وينصرف معنى الكلمة أيضاً إلى أثر السلف في الخلف .

dead time temps perdu

الوقت الضائع

الوقت الذي يضيع على العامل بسبب الاصلاحات أو تأخر المواد الأولية .

وتقرر عادة قوانين العمل أو عقود العمل المشتركة تعويض العامل عن هذا الوقت الضائع .

dead work travail mort

العمل العقيم

العمل الذي يؤديه العامل دون مقابل كصيانة الماكينات التي يقوم بتشغيلها .

deafness surdit  

الصَمَم

إصابة الشخص بعاهات سمعية بحيث تصل نسبة فقد السمع إلى حوالي ٥٠ ٪/ أو أكثر ولا يتنفع الصم بحاسة سمعهم لأغراض الحياة العادية. وقد يكون الصمم خلقي congenital deafness في حالة ولادة الطفل أصم ويكون في هذه الحالة أبكم dumb أيضاً والصمم العارض adventitious deafness في حالة ولادة الطفل بحاسة سمع عادية ولكنه أصيب بالصمم في إحدى مراحل حياته نتيجة أمراض أو حادث .

والصم أكثر انطواء على أنفسهم وأقل تكيفاً كما يتميزون بالصلابة والانتقاص وتأخر النمو العاطفي والتقدم التعليمي ولذلك تقام منشآت خاصة لتعليم المصابين بالصمم .

ويقال مجازاً « الصمم اللفظي أو العقلي » أي عجز المرء عن فهم معاني الألفاظ بالرغم من استعداده الطبيعي لسماع أصواتها .

death, civil mort civile

المَوْت المدني . التَجْرِيد المدني

حرمان الشخص من حقوقه المدنية وانتهاء الشخصية

القانونية . وكانت هذه العقوبة تقترن في القانون الفرنسي القديم بكل عقوبة مؤبدة .

death instinct instinct de mort

غَرِزَةُ الْمَوْتِ أو التَّدْفِير

الظواهر المرضية التي تتسم بوجود دوافع غريزية غير قابلة للتعديل وهي معارضة لدوافع الحياة معارضة صريحة تدفع الفرد للتدمير أو الموت .

death penalty peine capitale عَقُوبَةُ الإِعْدَام

هي أقصى وأشد العقوبات الجنائية فرضها القانون لأخطر الجرائم وأخطر المجرمين . ولقد كان الاعدام عقوبة شائعة في التشريعات القديمة التي كانت ترى أن من أغراض العقوبة الترويع والارهاب، وبعد أن بدأ النظر يتحول إلى إصلاح المجرم وتهذيبه، أخذ نطاق عقوبة الاعدام يضيق شيئاً فشيئاً بل قد ألغيت في بعض البلاد .

death, natural décès naturel الْمَوْتُ الطَّبِيعِي

التوقف النهائي للوظائف الحيوية دون القدرة على إحيائها .

وتعتقد الثقافات المختلفة في الحياة بعد الموت . ولذلك تعبر الطقوس الجنائزية عن انتقال الإنسان من الحياة الدنيا إلى الآخرة كما تكفل راحة الميت .

death rate taux de mortalité مُعَدَّلُ الْوَفَايَات

يقيس مدى وقوع الموت بين السكان وذلك بقسمة عدد الوفيات في غضون السنة الميلادية الكاملة على متوسط عدد السكان في تلك السنة . ويؤخذ هذا المعدل عادة بالألف .

وثمة معدلات وفيات خاصة بأقسام السكان منها معدل وفيات الأعمار حسب الجنس ومعدل الوفيات حسب الحرفة .

ana. mortality rate

death rituals rites du mort طُقُوسُ الْمَوْتِ

انظر : الطُقُوسُ الْجَنَائِزِيَّةُ burial rituals

debasement dégradation الإِمْتِهَان

انظر : الحَطُّ من المَثَرَّةِ الإِجْتِمَاعِيَّةِ degradation

debauchery débauche

الْفِسْقُ ، الفُجُورُ ، الإِنْعِمَاسُ فِي الْمَلَذَّاتِ

الانغماس الشديد في الأكل والشرب واشباع الرغبات الجنسية وما يؤدي إلى عدم القدرة مؤقتاً أو بصفة دائمة على ممارسة نواحي النشاط الاجتماعي العادية .

انظر : شُدُوذٌ ، إِنْحِرَافٌ perversion.

debt dette الدَّيْن

الترام تعاقدى يوجب على الملتزم الوفاء بمبلغ من المال مستقبلاً . والدَّيْنُ العام هو المبالغ التي تقترضها الدولة وقد يكون داخلياً أو خارجياً .

debureaucratization débureaucratisation

الحد من البيروقراطية

التخفيف من حدة الاعتبارات الرسمية في مفهوم هيكل التنظيم الإداري والنظر إلى المنظمة نظرة اجتماعية .

decadence décadence التَدَهُّورُ ، الإِنْحِطَاط

عملية أو نتيجة عملية الانحلال الاجتماعي والذي تفقد فيه النظم الاجتماعية والرقابة الاجتماعية والسمات قدرتها وينقسم المجتمع إلى وحدات صغيرة ينشد أفرادها اللذة والشهوة !

ana. degeneration

decasualization décasualisation

تَثْبِيتُ الْعُمَالِ الْعَرَضِيِّينَ

عملية إزالة الجانب العرضي من بعض أشكال العمل وهي السياسة التي تهدف إلى تخفيض أو إزالة البطالة أو نقص الدخل في المهن العرضية أو الأعمال غير المنتظمة .

deceleration décélération إِبْطَاءُ الْحَرَكَةِ

انخفاض معدل التغير . ويطلق هذا الاصطلاح على الحركة الاجتماعية أو العملية التي تتضمن معدل التغير .

cf. acceleration

اللامركزية decentralization décentralisation

المقصود باللامركزية في الاجتماع الحضري ميل الناس إلى البعد عن مركز المدينة ويحدث عادة في السكن. فكثيراً ما يميل الشخص إلى المركزية والتجمع من ناحية العمل، ولكنه يميل إلى اللامركزية في ناحية السكن .

والمقصود باللامركزية في الأعمال الإدارية نقل الاختصاص كلية بما يتضمنه من سلطة ومسئولية من وحدة إدارية إلى وحدة إدارية أخرى بحيث تصبح عملية اتخاذ القرارات والمسئولية أقرب إلى مواقع التنفيذ .

والمقصود باللامركزية من الناحية السياسية النظام الذي يمنح الوحدات الجغرافية المختلفة نوعاً من الاستقلال المحلي .

القرار decision décision

القرار هو اختيار تصرف معين بعد دراسة وتفكير، واتخاذ القرارات decision making . هو وجود بدائل alternatives للاختيار بينها .

وإذا لم توجد بدائل، أي كان هناك حل واحد اجباري - فليس هناك اختيار وبالتالي فليس هناك قرار .

ويقال : قرار الجماعة group decision أي اتخاذ القرارات بواسطة جماعة العمل .

ونظرية اتخاذ القرارات decision theory أي دراسة وتطبيق الأساليب الرياضية التي توفر أساساً معقولاً للاختيار بين طريقتي عمل بدلتين في حالات على درجات متفاوتة من الشك وعدم التأكد، والهدف من ذلك هو إيجاد طريقة عمل تبقي احتمال وقوع المخاطر في حده الأدنى .

القرارات الإدارية decisions, administrative décisions administratives

القرارات التي تصدرها بعض السلطات الإدارية للدلالة على ما استقر عليه الرأي بشأن موضوع معين وتكون مسببة في الغالب .

التصريح declaration déclaration

التصريح في السياسة تصدره الحكومة لتشرح سياسة اتبعتها أو لتبرر تدابير اتخذتها أو لتطلع الرأي العام على

مساعيها أو لتبني إشاعات مغرضة وتظهر بطلانها، فالغرض منه بيان وجهة نظر الحكومة وإيضاح لنواياها السياسية .

وقد يكون التصريح من طرف واحد unilateral

حيث توضح فيه الحكومة سياستها الخارجية وهناك التصريح الذي يكون بمثابة عقد بين دولتين أو أكثر ، تتخذانه لبيان اتفاقهما المشترك حول بعض المبادئ والشؤون وبه تتحدد الخطة التي صمم كل منهما على سلوكها واتباعها وتخضع هذا النوع من التصريح للابرام .

تخفيض الميزة declass déclassement

الحظ من شأن فرد لاتخاذ سلوكاً لا يتفق مع مركزه الاجتماعي ، أو خرقه قواعد السلوك الاجتماعي والسّن التي تعتنقها الجماعة التي ينتمي إليها الفرد بما يؤدي إلى نبذه من المجتمع .

تحرير المستعمرات decolonization décolonisation

ترك المستعمر بيجوشه وموظفيه الأقاليم التي كان يستعمرها وإقامة أجهزة وطنية تحل محل الأجهزة الاستعمارية في مختلف الميادين السياسية والإدارية والاقتصادية .

انظر : الاستعمار colonization

deconcentration déconcentration

منع التركيز، التشتيت

العملية التي تقضي بنقل بعض نواحي النشاط إلى أجهزة فرعية كوجود فروع للإدارة المركزية في الأقاليم .

ويقصد بمنع التركيز من الناحية الأيكولوجية انخفاض نسبة السكان الذين يقيمون بمنتصف المدينة وانتقالهم إلى ضواحيها .

المرسوم decree décret

هو في لغة القانون الحديث كل قرار يوقعه الملك أو رئيس الجمهورية وتختلف أسماء المراسم باختلاف موضوعها .
فإنها المراسيم العامة أو التنظيمية general regulation
decrees وهي التي تقرر قواعد عامة ومنها المراسيم الخاصة أو الفردية special or individual decrees

ويقال لها أيضاً الحُكُومِيَّة governmental وهي التي تصدر في موضوعات خاصة بالإدارة أو بالأفراد .

defence mechanisms

mécanismes de défense

الحِجَل الدِّفاعِيَّة

نمط من السلوك السيكوفسيولوجي يستجيب بمقتضاه الكائن استجابة تنطوي على المقاومة أو التعويض للابقاء على توازنه .

deferred gratification gratification différée

الإِشْتِباع المَرَجَا

يقصد بذلك نمط الحياة الذي يستند على تأجيل الاشباع . ويتميز بهذا الاتجاه أفراد الطبقة الوسطى الذين يميلون إلى تأجيل تحقيق الاستقلال الاقتصادي حتى اتمام مراحل التعلم وكذلك تأجيل الزواج وغيره من الحاجيات بينما يتجه أفراد الطبقة الدنيا إلى نمط عدم تأجيل الاشباع - non-deferment .

defiance défi

التَحْدِي

انظر : المَقَاوِمَة resistance .

deficiency invalidité

العَجْز ، القُصُور

انظر : العَجْز invalidity .

definition définition

التعْرِيف

التعريف في المنطق هو وسيلة توضيح معاني الأشياء وتحديددها في الذهن . ويكون التعريف بلفظ مرادف للفظ آخر يكون أوضح منه ، أو بذكر أمثلته لبعض أفراد المعرف أو بذكر الصفات الذاتية للشيء المعرف المميزة له من غيره .

انظر : التعْرِيف الإِجْرَائِيّ operational definition .

deflation déflation

الانْكِماش

الانكماش في الاقتصاد قصور في الطلب بالقياس إلى العرض عند مستوى الأسعار السائدة من قبل . وبعبارة أخرى هو انخفاض حجم الانفاق النقدي بنسبة تزيد على مثيله في العرض الكلي من السلع والخدمات ، أو هو زيادة العرض الكلي من السلع والخدمات بنسبة أكبر من الزيادة في حجم الانفاق النقدي . وفي العادة يكون الانكماش مصحوباً بتدهور في الأثمان .

deculturation déculturation

المَحْو الثقافي

العملية التي يتخلص فيها المجتمع المتكيف ثقافياً من ثقافته القديمة كلية أو بشكل شبه كلي لكي يعتنق الثقافة الجديدة .

deduction déduction

الإِسْتِنْباط

يدل هذا الاصطلاح في المنطق على التفكير الذي ينتقل من المقدمات إلى النتائج ، أو تستخرج بمقتضاه من المبادئ الموجودة مبادئ أخرى . وتكون المقدمات عادة أعم من النتيجة ، ولذا ينطوي الاستنباط على الانتقال من الكل إلى الجزء ، أو من العام إلى الخاص .

وهناك الإِسْتِنْباط الشكليّ formal deduction

وفيه تتضمن المبادئ النتائج ، والإِسْتِنْباط الإِسْتِدْلاليّ

constructive deduction ونصل فيه إلى

نتائج تعتبر كسباً في التفكير .

ويقابل الاستنباط « الاستقراء » induction .

defeatism défaitisme

الإِنْهِيْزِيْمِيَّة

الالتجاء أو الممارسة التي تقبل انهزام الوطن أو الحزب على أساس تعذر استمرار النضال أو أن هذا النضال غير مستصوب .

defect défaut ou défectuosité

الخَلَل ، القُصُور

عدم القدرة على التماثل مع المستويات المقررة بسبب عدم توافق الجوانب الأساسية للكيان برمته . ويدل المصطلح من الناحية السوسيولوجية على عدم قدرة نظام أو منظمة اجتماعية على أداء وظيفتها المقررة بسبب نواحي القصور اللازمة لبيان النظام أو المنظمة .

ويقال في علم النفس : خَلَل الشَخْصِيَّة defect of per-

sonality والخلل العقليّ mental defectiveness .

defence, social défense sociale

الدِّفاع الإِجْتِمَاعِيّ

cf. social defence

deformity difformité

تَشَوُّه الجِسْم

المقصود بذلك تشوهات الجسم المرئية كالوجه والعين والأنف بسبب الجذام والبرص والحروق والإصابات الخ... ومن شأن هذه التشوهات شعور الفرد بعجزه عن تحقيق ما تتطلبه حياته الاجتماعية والاقتصادية لما لحسن مظهر الوجه والجسم من أهمية عند تقدير صلاحية الشخص لكثير من المهن أو عند زواجه أو بالنسبة لتقدير فرص نجاحه في الحياة عموماً .

degeneration dégénération الانحطاط، الانحلال

حالة تتصف بانحراف كبير جداً في السلوك عن معايير المجتمع الذي نشأ فيه الفرد . وقد يكون الانحراف وراثياً أو مكتسباً .

ويقابل « الانحلال » « التكامل » integration .

cf. decadence

ana. disintegration

degradation dégradation

الحطّ مِنَ الْمَنَزَلَةِ الإِجْتِمَاعِيَّةِ

العملية التي من شأنها تخفيض مكانة أو مركز الفرد . كما يطلق الاصطلاح على النظرية الدينية التي تقول بأن الإنسان كان متحضراً ثم اتجه إلى الانحطاط .

degradation of labour dégradation de travail

تَخْفِيز الدَّرَجَةِ أو المَهَارَةِ

يتم هذا التخفيض نتيجة استخدام آلات تؤدي نفس العمل والاستعانة بأيدي عمال أقل مهارة .

deification déification

التأليه

العملية التي يخلع بمقتضاها الأفراد صفة الألوهية على الأشياء والمظاهر الطبيعية والأفكار والأشخاص . والتأليه يعبر عن رغبة الإنسان أن يكون شبيهاً بالله وخاصة بعد الموت . وقد كان تأليه الخصوبة منتشرًا عند قدماء المصريين والهنود واليونانيين كما كان الرومانيون يعبدون الآلهة التي كانت عبارة عن الموتى من العظماء أو القوى المؤثرة .

delsm déisme

مذهب الألوهة الطبيعية

المذهب القائل أن الله خالق الكون والمشرع له ، ولكنه ليس أكثر من ذلك ، فهو ليس مصدر الخير ، وليست له صلة مباشرة بالعالم ، ولذا فلا يمكن أن يكون هناك اتصال بين الإنسان والله ، كما ينكر هذا المذهب الوحي والأنظمة الدينية .

1 - الودّ ، البعثة delegation délégation

مندوبون من جهة معينة يناط بهم القيام ببعض المهام في منطقة نائية عن الجهة التي ينتمون إليها .

2 - الإِثَابَةُ ، التَقْوِيزُ

هي أن يقوم شخص بتفويض شخص آخر بتنفيذ عمل معين وتَقْوِيزُ السُّلْطَةِ delegation of authority . ويعني نقل سلطة اتخاذ القرارات إلى شخص في مستوى وظيفي أقل مع الاحتفاظ بالمسئولية .

ويقال « الجماعة المفوضة » delegated group

للجماعة التي ينتخب أو يعين فيها الشخص ممثلاً لعدد من الناس ، فهو يمثل ضرورة معينة ، فالمجالس والهيئات التشريعية جماعات مفوضة ، وهي صورة من الديمقراطية النيابية ذات سلطات معينة .

المداولَة deliberation délibération

الاتصال المنتظم بين عدة أفراد لفحص بعض المشاكل وإيجاد حلول لها وذلك على أساس التفكير الموضوعي ووزن الحقائق المتصلة بموضوع المشكلة

الجُنْحَةُ ، الجَرِيمَةُ delict délit

فعل غير مشروع توفرت فيه نية الاجرام ، ويفرقون بين الجرائم الخاصة وتقتصر فيها عقوبة الفاعل على تعويض الشخص المضرور والجرائم العامة وتمتد آثارها إلى المجتمع بوجه عام فتنال من سلامته

cf. offense

delinquency, juvenile délinquance juvénile

جُنَاح الأَحْدَاث

يتضمن انحراف الأحداث نطماً معيناً من سلوك

الأطفال والمراهقين يعتبر خارجاً عن القانون وضاراً بالمجتمع .
ويختلف ما يصطلح على أنه ضار اجتماعياً من مجتمع لآخر
حسب القيم الاجتماعية والخلقية السائدة .

وينشأ انحراف الأحداث عن فقد الرعاية أو فساد
التوجيه، ويختلف الاجراء الذي يطبق على الأحداث الجانحين
عن الاجراء الذي يطبق على الكبار .

وتختلف تعريفات الأحداث وحدود أعمارهم من
بلد إلى آخر فيتراوح الحد الأقصى للعمر ما بين ١٤ و ٢١
سنة في الولايات المتحدة، والحد الأقصى في مصر ١٥ سنة
في قانون العقوبات و ١٨ سنة في قانون الأحداث المشردين .

delinquency social work service social pour
les délinquants

الخدمة الإجتماعية للأحداث المنحرفين

الجهود التي يقوم بها الاخصائي الاجتماعي لكشف
الحقائق الاجتماعية عن الحدث وتحليلها تحليلاً اجتماعياً
وبيان وجه الخلل الاجتماعي فيها، وتشخيص الحالة تشخيصاً
دقيقاً ووضع التوجيهات اللازمة للعلاج وتفهم الحدث وضعه
الاجتماعي وتفسيره له وتعريفه به ومساعدته على تعديل
سلوكه واتجاهاته وقيمه السلبية والعودة إلى الحياة السوية .

delusion illusion الهذاء

اعتقاد باطل غير مطابق للواقع وقد يكون مؤقتاً وإذا
استمر يعتبر حالة مرضية .

demagogy démagogie

الديماجوجية ، سياسة تَمَلُّقُ الجماهير

اصطلاح سياسي يقصد به الاتجاه الانتهازى للحكام
للسيطرة على جماهير الشعب غير المثقفة فيحدث من يتجهون
هذا الاتجاه عن المشروعات الاقتصادية والاجتماعية على أساس
كاذب ويشتهرون فرصة القلاقل الاجتماعية والبؤس بالالتجاء
إلى التحيز والتحامل .

ويقال : زَعِمَ الدهماء demagogue للزعيم الذي
يهمه تملق الجماهير واكتساب رضاها والتسلط عليها بأن
يزين لها أهواءها وأن يفتنها بحيل البيان ومعسول الألفاظ

لاستثارة حماسها وولعها أكثر مما يهمه إرشادها إلى مصالحها
الحقيقية .

demand demande الطلب

الطلب من الناحية الاقتصادية عبارة عن الكميات التي
يكون المستهلكون مستعدين وقادرين على شرائها عند الأثمان
المحتملة لها في فترة زمنية معينة، وذلك مع افتراض بقاء
الأشياء الأخرى على حالها .

ويرجع التغير في الطلب إلى التغير في الثمن بمعنى أنه
إذا ارتفع ثمن السلعة انخفضت الكمية المطلوبة منها وتعرف
هذه العلاقة باسم « قانون الطلب » .

dementia démence الخَبَل ، الخَرَف

انحلال دائم في الذاكرة والحكم، اما عضوي أو
وظيفي .

ويقال خبل الشباب dementia praecox نوع من
الفصام يطلق على انحلال عقلي واضطرابات نفسية تصيب
المريض فيما بين سن الخامسة عشرة والثلاثين من العمر .

وخبل الشيخوخة senile dementia ويصيب الشيوخ
بعد سن الستين غالباً ويعرضهم لبعض التغيرات كقلة النوم
ونقص الشهية للطعام وسرعة الاستثارة، واستهارة جنسي
وكثرة العناد وحب المشاجرة واضطراب الذاكرة .

demilitarization démilitarisation

التجريد من الصفة العسكرية

إجراء أمن ينطوي على منع وجود قوى أو معدات حربية
على أرض معينة ، وقد يمتد المنع إلى إزالة المنشآت الحربية
القائمة .

انظر : الحياد neutralization

demobilization démobilisation تسريح الجنود

الانتقال من حالة الحرب إلى حالة السلم .

انظر : التعبئة mobilization

democracy démocratie الديمقراطية

نظام اجتماعي يؤكد قيمة الفرد وكرامة الشخصية

الإنسانية ويقوم على أساس مشاركة أعضاء الجماعة في إدارة شئونها. وقد تكون الديمقراطية سياسية political democracy وهي أن يحكم الناس أنفسهم على أساس من الحرية والمساواة لا تمييز بين الأفراد بسبب الأصل أو الجنس أو الدين أو اللغة .

ويستخدم اصطلاح الإدارة الديمقراطية democratic administration للدلالة على القيادة الجماعية التي تتم بالمشورة والمشاركة مع الرؤوسين في عملية اتخاذ القرارات .

democracy, industrial démocratie industrielle الديمقراطية الصناعية

عبارة عن تنظيم الصناعة على أسس ديمقراطية باشتراك الإدارة والعمال في تخطيط ورقابة العمليات الصناعية وذلك عن طريق لجان الانتاج ولجان فض المنازعات ولجان المقترحات ولجان المنشآت الخ ... وبذلك تمنع المنازعات بين أصحاب العمل والعمال وبالتالي يتحقق السلام الصناعي .

democratic centralism

centralisme démocratique المركزية الديمقراطية

مبدأ أساسي في النظام الشيوعي يتضمن انتخاب جميع أعضاء الحزب من القاعدة وتقديم تقرير دوري عن سير العمل إلى القادة وهذا هو الجانب الديمقراطي كما يتضمن خضوع الأقلية للأغلبية وقيام الأجهزة السفلى بتطبيق قرارات الأجهزة العليا وهذا هو الجانب المركزي .

demography démographie علم السكان

يهتم هذا العلم بالدراسة العلمية للسكان وبنوع خاص حجم السكان وتوزيعهم وما يطرأ على هذا الحجم والتوزيع من تغير وصفات السكان ومدى اختلافها بين مجتمع وآخر وأثر كل ذلك على السكان .

وتتم الحكومات بعلاج المشاكل السكانية عن طريق السياسة الديموجرافية demographic policy . وينقسم علم السكان إلى أقسام مختلفة منها .

علم السكان الوصفي descriptive demography وعلم السكان الاقتصادي economic demography

وإدراة السكان من حيث النوع qualitative demography وإدراة السكان من حيث الكم quantitative demography

الإعتقاد بالجن والعفاريات demonism démonisme

الاعتقاد في وجود كائنات روحية وممارسة السحر أو الشعائر المختلفة لتهديئة هذه الكائنات وقد تكون خيرة أو شريرة . ويقال : الهديان الشيطاني demonomania لا اعتقاد المريض بأنه يخضع لأرواح الشياطين الشريرة

demonology démonologie دراسة الشياطين

درس الكائنات غير البشرية المعروفة بالشياطين أو الإيمان بها وتكون في الغالب شريرة ، وذلك تمييزاً لها عن الملائكة وهي خيرة .

demonstration démonstration العرض العملي

أحد أساليب التدريب حيث يقوم المدرب بإجراء التجربة أو التطبيق العملي أمام الدارسين . وهذه الايضاحات ضرورية بالنسبة للتدريب على المهارات اليدوية . وتفيد بصفة خاصة في شرح العمليات أو الآلات . وهي تبين الإجراءات والعمليات المتكررة التي لا يمكن شرحها بكفاية بأية طريقة أخرى .

وتوجد مراكز للتدريب والإرشاد العملي يطلق عليها

demonstration centres

٢ - البرهان

في المنطق الاثبات أو القياس المنطقي القاطع الذي يتميز عن القياس الجدلي .

والبرهان قد يكون عقلياً أي الاستنتاج الذي تلزم فيه النتيجة عن المبادئ اضطراً، أو تجريبياً أي يستند إلى التجارب والأشياء والحوادث .

٣ - المظاهرة العسكرية

إعداد وحشد القوات الحربية بهدف الضغط على إحدى الدول .

demoralization démoralisation

فساد الأخلاق ، هبوط الروح المعنوية

فقد التزاهة الشخصية أو الأخلاق الجماعية وانحلال

القيم المقررة وفشل النسق الاجتماعي في تحديد مراكز الأفراد وأدوارهم المترابطة .

demotion dégradation تَخْفِيفُ أو تَنْزِيلُ الدَّرَجَةِ
نقل العامل إلى وظيفة تتطلب قدرًا منخفضًا من المسؤوليات، وقد يستدعي ذلك تخفيض الأجر. وتخفيض عادة درجة العامل على سبيل العقوبة أو إذا اتضح عدم قدرة العامل على القيام بالأعباء المكلف بها .

denomination dénomination ١ - المَذْهَبُ ، الطائِفَةُ
جماعة دينية متألّفة ذات درجة من التقدم كجماعات الكويكرز Quakers والمعمدانيون Baptists والميثوديون Methodists .

٢ - التسمية
إعطاء اسم لشيء معين، ويفرقون بين التسميات الذاتية intrinsic التي تعتمد على الصفات الجوهرية الداخلية في الموضوع وبين التسميات غير الذاتية أو الخارجية extrinsic التي تدل على علاقة ذلك الموضوع بغيره من الموضوعات .

denotation extension الماصِدق
يسمي المناطق دلالة اللفظ على الأفراد التي يصدق عليها «أي يطلق عليها» دلالة الماصدق، ويسمون الأفراد نفسها ما صدق اللفظ (ما أي الذي، وصدق أي أطلق على . أي ما يطلق عليه اللفظ) أما دلالة اللفظ على الصفة أو الصفات التي توجد في الأفراد وتميزها عن غيرها، فيسمونها دلالة المفهوم connotation ويسمون الصفة أو الصفات نفسها مفهوم اللفظ .

ana. extension
density of population كثافة السكّان
densité de la population
انظر : population density .

deontology déontologie مَذْهَبُ الإِلْزَامِ الخُلُقِي
النظرية القائلة بأن الواجب حقيقة أساسية لفهم الفكر الأخلاقي وأنه لا يعتمد كلية على القيم، بحجة أن العمل قد

يكون صوابًا دون أن يستند على الباعث الخيري . ويقابله مذهب الأخلاق القيمة axiological ethics .

department département الإدارة، المصلحة
قسم إداري كبير في وزارة كمصلحة الأمن أو منشأة كالإدارة المالية حيث يختص بفرع من النشاط متسع الشعب وافر الأعمال .
وتطلق كلمة department في الولايات المتحدة على الوزارة . ويستخدم اصطلاح التقسيم الإداري departmentalization أي تجميع وجوه نشاط المشروع في أقسام متخصصة على أساس التقسيم الوظيفي لطبيعة العمل .

١ - القابضة
الحالة التي لا يمتلك فيها الشخص وسائل المعيشة أو الحصول على الطلبات الضرورية للحد الأدنى للمعيشة فيضطر إلى البحث عن المساعدات العامة والخاصة للحصول عليها .
٢ - الإِعْتِمَاد ، التَبَعِيَّة
تبعية شخص لآخر من الناحية القانونية أو الاقتصادية كاعتماد الطفل على والدته dependent child واعتماد الزوجة على زوجها لإعالتها .

٣ - الدَّوْلَةُ التَّابِعَةِ
المقصود بها من الناحية السياسية بلد يخضع لسيطرة بلد آخر ولا يتمتع بحكومة ذاتية cf. vassal state .

depersonalization dépersonnalisation
إِخْتِلَالُ الأَثِيَّة ، فَقْدَانُ الشَّخْصِيَّةِ
حالة مرضية لا يشعر فيها المرء بأقواله وأفعاله ويعدها غريبة عنه. وقد يصحبها فقد الشعور بالذات أو توهم أن شخصية أخرى تتسلط على المريض فيقول ويعمل باسمها ، وهي شيء آخر غير ازدواج الشخصية

deplacement déplacement النَقْلُ
يقصد بهذا الاصطلاح في مدرسة التحليل النفسي عملية نفسية لا شعورية تنحصر في نقل واقع معين أو انتقال بالذات من موضوعها الأصلي إلى موضوع بديل .

deportation déportation الطُّرْد، الإِبعاد، التَّرحيل

إرغام السلطات العامة الأجنبي على العودة إلى بلده الأصلي وذلك بسبب سلوكه الإجرامي أو عدم وجود أية وسيلة كسب لديه .

depopulation dépopulation تَقْلِيل السُّكَّان

تقليل السكان أو تخفيض عددهم ويتم عن طريق نقلهم من منطقة إلى أخرى. أما تَحْدِيدُ السُّكَّان limitation of population فيهدف إلى منع زيادة السكان أو تقليل معدل الزيادة عن طريق سياسة تَقْلِيل النِّسْل anti-natalist policy

deprivation privation التَّجْرِيْد، الحرْمَان، الحرْمَان

تجريد الفرد من رتبة أو حرمانه من حقوقه أو أمواله أو غير ذلك .

depreciation dépréciation ١ - الإِسْتِهْلَاك الصَّنَاعِي

يقصد بالاستهلاك بالمعنى المحاسبي تخصيص مبالغ مقابل النقص الذي يطرأ على قيمة الأصول، وذلك على امتداد حياتها الاقتصادية، وهذا الاستهلاك خلال حياة الأصل العملية يجب أن يكون مساوياً لتكلفته الأصلية ناقصاً ثمنه في نهاية حياته عندما يباع كنوع من الخردة .

٢ - الإِبْخَاس

إحدى صور التبرير في التحليل النفسي وهي عملية آلية لا شعورية يلجأ إليها الفرد إذا عجز عن إدراك أمر من الأمور التي كان يسعى إليها فيعبد إلى أن يخس من شأن هذا العمل ويقلل من قيمته بحيث يصبح غير جدير بالجهود الذي يبذل من أجله .

depression dépression ١ - الكَسَاد

المخفاض النشاط الاقتصادي ويتميز بانخفاض الأسعار وتقلص القوة الشرائية وارتفاع نسبة البطالة وهو أحد فترات الدورة الاقتصادية، وتقابله فترة الرخاء prosperity.

انظر : الدَّوْرَةُ الإِقْصَادِيَّة business cycle.

٢ - الضَّعْف ، الاِسْتِثَاب ، الانْقِيَاض

حالة انفعالية تتميز بانخفاض النشاط النفسي والبدني وقد تكون طبيعية . وقد تكون مرضية وتتميز بشعور شديد بالتفاهة وعدم الكفاية واليأس .

deproletarization déprolétarisation

رَفَع مُسْتَوَى الْعَمَال

العمل على تحسين أحوال العمال بصفة تدريجية عن طريق تشريعات العمل. وتدخل الدولة في الأحوال الاقتصادية لزيادة دخول الطبقات العاملة .

deputation députation

التَّفْوِيْض

انظر : delegation

descent descente

الأَصْل، النِّسَب

القاعدة التي تحكم إثبات الأبوة في الجماعات خلال صلات القرابة. وقد يكون النسب منحدرًا من الأم - matrili-neal أو من الأب patrilineal أو مزدوجًا bilateral.

descriptive study recherche descriptive

الدِّرَاسَةُ الوُصْفِيَّة

تستهدف الدراسة الوصفية تقرير خصائص ظاهرة معينة أو موقف تغلب عليه صفة التحديد وتعتمد على جمع الحقائق وتفسيرها لاستخلاص دلالاتها. وتصل عن طريق ذلك إلى إصدار تعميمات بشأن الموقف أو الظاهرة التي يقوم الباحث بدراستها .

desegregation déségrégation

مَنْع التَّمَيِّز العُنْصَرِي

انظر : التَّفْرِقَةُ العُنْصَرِيَّة discrimination.

desertion désertion

الهَجْر

المقصود بالهجر في الأحوال الشخصية ترك الزوج لأسرته بدون إعالة .

انظر : تَرَك abandon .

desertion of the worker

désertion du travailleur

هَرَبُ الْعَامِلِ

يعد هرب العامل من الخدمة من المخالفات التي كانت بعض الدول توقع على مرتكبيها من العمال الوطنيين جزاءات جنائية وينص التشريع الدولي للعمل على إلغاء مثل هذه الجزاءات .

desire désir

الرغبة

التزوع التلقائي إلى غاية معلومة أو متخيلة، ومعنى ذلك أن الرغبات قائمة على التزعات . والفرق بين الرغبة والتزعة أن الرغبة أخف من التزعة وأكثر تعقيداً منها. كما أن الرغبة وسط بين التزوع والإرادة .

despotism despotisme

التزعة الاستبدادية، الحكم الاستبدادي .

نمط البناء السياسي الذي يتميز بعدم وجود قيود عرفية أو قانونية على سلطة الحكومة وبالمدى الكبير الانساع الذي تطبق فيه هذه السلطة فعلاً .

destitution privation

العَوْر ، الفَاقَة ، الفقر

الحرمان من جميع ضروريات الحياة بما في ذلك المأكل والسكن أي الفقر المفرط .
انظر : poverty .

destruction instinct instinct de destruction

عَرِيْزَةُ التَّدْمِيرِ

انظر : عَرِيْزَةُ الْمَوْتِ death instinct

detention, remand détention préventive

الحبس الاحتياطي

إعاقة حرية المرء بإيداعه السجن ريثما يتم التحقيق والمحاكمة وفيما يتعلق بالأحداث المنحرفين فإنهم يوضعون في مَنَزَلٍ مُّلاَحَظَةٍ detention home ويستقبل منزل الملاحظة الأطفال الذين هم في حاجة إلى الحماية والذين ليس لهم عائل والذين هم في حاجة إلى حجز مؤقت temporary custody والأطفال الذين ينتظرون المحاكمة أمام محاكم الأحداث لما اقترفوه من جرائم

إذ إن إيداع هؤلاء الأطفال في السجن يجعلهم أكثر عداوة للمجتمع

وتعنى منازل الملاحظة برعاية هؤلاء الأحداث من النواحي الصحية والتربوية .

deterioration détérioration

التَدَهُّور ، الفَسَاد

الفساد في الصفات أو في القيم أو ما شابه ذلك .

cf. decadence

determinism déterminisme

الْحَتْمِيَّة

مذهب يفيد عموم القوانين الطبيعية وثبوتها . فلا تخالف ولا مصادفة، ويقوم على مجموعة الشرائط الضرورية لتحديد ظاهرة ما، وعليه يعتمد الاستقرار في العلوم الطبيعية، ويمتد إلى السلوك الإنساني حيث يتحدد عن طريق سوابق فيزيائية أو نفسانية هي علله. وتختلف الحتمية عن الجبرية fatalism التي تعتقد بأن كل الحوادث مقدرة أو مكتوبة مقدماً، وبالتالي فهي محتومة بغض النظر عما نبذله من جهود للحيلولة دون وقوعها .

indeterminism

ويقابل الْحَتْمِيَّة مَذْهَبُ اللَّاحْتَمِيَّة

ويقول بحرية الإرادة والاختيار، أي إمكان الفرد أن يعمل أو أن يختار سير العمل دون أن يتأثر بأي دافع أو محرك .

ana. necessitarianism

detribalization détribalisation

إِضْعَافُ الرُّوحِ الْقَبِيلِيَّةِ

يقصد بذلك فقد الصفات القبلية ، وينسحب المعنى على الأفراد الذين ينفصلون عن مجتمعهم الذي كانوا ينتمون إليه في الأصل والذي يتميز بثقافة ومستوى اجتماعي قبلي .

وقد يعتبر هذا الاصطلاح مرادفاً إلى حد ما لكلمة التَحَضُّر urbanization حيث أن معظم من يهاجرون من المناطق الريفية يتجهون إلى المناطق الحضرية .

ويرى بعض علماء الأنثروبولوجيا أن إضعاف الروح القبلية قد يحدث للفرد أو الجماعة التي تغير أسلوبها في المعيشة أي أن الفرد قد يتميز بضعف الروح القبلية حتى

ولو كان يعيش في قبيلة إذا لم تعد ثقافته تتفق مع ثقافة القبيلة .

deuterogamy deutérogamie

الزَّوْاجُ بَعْدَ وَفَاةِ الزَّوْجَةِ الْأُولَى

يقصد بذلك عادة الزواج ثانية بعد وفاة أو بعد الانفصال عن الزوج الأول أو الزوجة الأولى. وتحرم بعضُ الجماعات مثل هذا الزواج .

انظر : الزَّوْاجُ التَّعْدِيدِيّ polygamy.

devaluation dévaluation تَحْفِيزُ قِيَمَةِ الْعُمْلَةِ

المعنى الضيق لهذا المصطلح الاقتصادي هو انخفاض قيمة العملة بالنسبة للذهب أي أن نفس الوزن من الذهب الخالص يستبدل بعدد أكبر من وحدات العملة الورقية المتداولة .

غير أن هذا المصطلح أصبح يستخدم في الآونة الحاضرة للدلالة على أن العملة التي لا تكون قابلة للتحويل إلى ذهب قد تصبح رخيصة بالنسبة لعملة قابلة للتحويل إلى ذهب .

developmental stages

stades de développement مَرَاكِجُ النُّمُو

نمو الفرد ظاهرة طبيعية وعملية مستمرة تسير بالكائن الحي نحو النضج. ومن أبرز خصائص هذا النمو أنه لا يحدث فجأة وإنما يتم تدريجياً .

ويحدث النمو في جانبيين: جانب تكويني حيث ينمو الفرد في طوله وعرضه ووزنه وشكله الخارجي، والجانب الوطني أي نمو الوظائف الجسمية والعضلية والعقلية والاجتماعية. وقد يكون نمو الفرد نمواً طبيعياً أو سريعاً أو بطيئاً، كما أنه قد يكون نمواً في الاتجاه المنحرف، فقد تنمو اتجاهات الطفل الاجتماعية نحو اكتساب الأصدقاء الأسوياء وقد تنمو نحو صحبة أقران السوء والاشارة .

وأهم العوامل التي تؤثر في نمو الفرد هي العوامل الفطرية أو الوراثية والتكوين العضوي للفرد والبيئة الاجتماعية وما يوجد بها من مؤثرات .

development, social développement social

التَّنْمِيَةُ الْإِجْتِمَاعِيَّةُ

انظر : social development.

developed country pays développé الْبَلَدُ تَامُ النُّمُو

البلاد تامة النمو هي التي يرتفع فيها نصيب الفرد من الدخل القومي ارتفاعاً كبيراً وتليها البلاد مُتَوَسِّطَةُ النُّمُو semi-developed or quasi-developed countries وتليها البلاد الْآخِذَةُ فِي النُّمُو أو حَدِيثَةُ النُّمُو developing countries ثم تليها البلاد الْفَقِيرَةُ underdeveloped countries وتأتي في النهاية البلاد الْمُتَخَلِّفَةُ undeveloped or backward countries.

deviation déviation ١ - الْإِنْحِرَافُ

البعد عن درجة معينة في مقياس من المقاييس ، وهذه الدرجة هي المتوسطة عادة ، والانحراف في السلوك هو الخروج البين عن الطريق السوي أو المألوف أو المعتاد . بحيث يصبح السلوك غير مقبول اجتماعياً ومن أنواع الانحراف الادمان ، تعاطي المخدرات .

٢ - والانحراف في الاحصاء هو التحول عن الاتجاه أو عن المعيار ويقاس بوسائل متعددة منها الانحراف المتوسط وهو مقياس تغير مجموعة من البيانات الرقمية عن نقطة معينة .

deviationism déviationnisme الْإِنْحِرَافِيَّةُ

هو اعتراف صوري بالنظرية الاقتصادية الماركسية وفي الوقت ذاته تشويه لموضوعاتها الرئيسية . ويفسر لينين الانحراف بأنه عبارة عن قوم ضلوا الطريق قليلاً أو أخذوا في الانحراف عنه .

وعلى ذلك يكون معنى الانحراف « كل انحراف عن الخطة التي وضعها الحزب، والانحراف اما أن يكون إلى اليمين واما إلى اليسار، فالأول يسمى أحياناً « انتهازية » ويعرف الثاني « بالتشيع » .

والفرق بين الاثنين أن المنحرفين إلى اليمين يريدون تخفيض سرعة السير عما ارتأته حكمة الحزب الجماعية ،

وأن المنحرفين إلى اليسار يريدون زيادتها، وتحديد معنى ذلك في الشؤون السياسية يتوقف بالطبع على الظروف التي تحيط بالحزب في مختلف الأوقات .

devolution dégradation **التخلف، الإنحطاط**

يستخدم هذا الاصطلاح في علم الأنثروبولوجيا بمعنى التخلف من مرتبة متقدمة إلى مرتبة أقل تقدم .

انظر : تدهور، انحطاط **decadence**

diabolism diabolisme

العمل الشيطاني، الإيمان بالشيطان

العمل الذي يتم بتحريض الشياطين عن طريق السحر والشعوذة ، كما يقصد بهذه الكلمة الاعتقاد في الشياطين وعبادتهم .

انظر : الإعتقاد بالجنّ والعفاريت **demonism** .

diachronic method

méthode diachronique

المنهج التطوّري

cf. synchronic method

diagnosis diagnostic

التشخيص

عملية تحديد طبيعة مرض أو اضطراب وذلك عن طريق دراسة أصوله وتطوره والعلاقات التي يظهرها .

diagnosis, cooperative **diagnose coopérative**

التشخيص التعاوني

هو التشخيص الذي يقوم به عدد من الاختصاصيين نحو العملاء. وقد يحتاج مثل هذا التشخيص إلى الاستعانة بالأطباء أو الاختصاصيين في الطب النفسي أو العقلي. وعلى أساس هذا التشخيص يمكن للاخصائي الاجتماعي أن يقوم بالعلاج الضروري للعميل .

diagnosis in case work **diagnose dans le cas**

individuel

التشخيص في خدمة الفرد

المقصود بالتشخيص في خدمة الفرد تفسير الإشكال

الموجود في موقف العميل وحصر الأسباب التي لعبت دورها في إظهار هذا الاشكال .

وبعبارة أخرى: التشخيص هو شرح الدوافع الشخصية والبيئية التي أدت إلى الموقف الذي يعاني منه العميل والذي يعمل الاخصائي الاجتماعي على تعديله وتغييره حتى تقل معاناته منه إلى أدنى حد ممكن .

انظر : التشخيص الاجتماعي **cf. social diagnosis**

diagnosis in community development

diagnose dans le développement

communautaire

تشخيص المجتمع المحلي

هو العملية التي يحاول اخصائي تنمية المجتمع عن طريقها أن يحدد في ضوء المعلومات التي حصل عليها ، المشكلات التي يتعرض لها المجتمع ودرجة حدة كل منها ومدى إدراك أهالي المجتمع لمشاكلهم واحساسهم بها وكيفية نشأتها والعوامل المسببة لها وعلاقة تلك العوامل بعضها ببعض، وما هي مظاهر المشكلات التي يعاني منها المجتمع وما تأثير تلك المشكلات على مشكلات أخرى .

ويحدد اخصائي تنمية المجتمع في عملية التشخيص أيضاً الامكانيات المادية والبشرية المتاحة في المجتمع والامكانيات الكامنة التي من المستطاع الاستفادة منها كذلك يحدد العوامل المعرّقة للعمل .

diagram diagramme

الشكل التوضيحي، الرسم البياني

تهدف الأشكال والرسوم التوضيحية إلى تحليل الحقائق الرقمية وتوضيح العلاقة بين كميات مختلفة ، ويتم ذلك أساساً باستخدام النقط والخطوط وغيرها من الأشكال والرموز الهندسية .

dialect dialecte

اللهجة، اللغة المحلية

تنبثق اللهجة من اللغات العامة وتتميز بخواص معينة من حيث النطق والقواعد والكلمات ولكنها لا تتميز تميزاً كافياً بحيث يجعل منها لغة مستقلة. وترتبط اللهجة عادة بمناطق جغرافية معينة **dialect areas**

dialectic dialectique

الجدل، الديالكتيك

منطق جديد يواجه منطق أرسطو القديم يقوم على الحركة

بدلاً من الثبات أو الاختيار النقدي للمبادئ والمفاهيم من أجل تحديد معناها والفروض التي تركز عليها ونتائجها الضرورية. وقد وضع هيجل أسس هذا المنهج الذي من شأنه أن يبرز تماسك المتناقضات ووحدتها، ويكشف عن المبدأ الذي يقوم عليه هذا التماسك وهذه الوحدة .

والذي يوجب ائتلاف القضيتين المتناقضتين واجتماعهما في قضية ثالثة . وهذا التطور الفكري هو نفسه تطور الوجود، وركنه الأول الدعوى أو الإيجاب، والثاني نقيض الدعوى أو السلب ، والثالث التركيب وهو التأليف بين الرأيين المتناقضين والجمع بينهما في رأي واحد أعلى منهما .

dialectical materialism

matérialisme dialectique

المَادِّيَّةُ الجَدَلِيَّةُ

النظرية التي تقرر بأن المادة هي كل الوجود وأن مظاهر الوجود على اختلافها نتيجة تطور متصل للقوى المادية . وأن ما هو عقلي يتطور عما هو مادي ولا بد أن يفسر على أساس طبيعي. وتنتظر المادية الجدلية إلى العالم باعتباره عملية من شأنها أن تطور وتنمي الظواهر البسيطة فتخرج منها ظواهر أخرى تفوقها تعقيداً وفقاً للمبادئ الجدلية التي هي قوانين النمو .

وقد اهتم ماركس بتمييز نظريته بشأن المادية الجدلية عن المادية الميكانيكية mechanistic materialism وركز على مغزى التطور والتيار المتصل ومجرى التطور وذلك في مواجهة النموذج الميكانيكي الذي يتضمن ردود الفعل المادية المتكررة وذات التفاعل المعكوس .

dichotomous division division dichotome

القِسْمَةُ الثَّانِيَّةُ

تقسيم الكلي إلى نوعين : نوع له صفة من الصفات ونوع ليست له هذه الصفة كتقسيم الجوهر إلى مادي ولا مادي ، والمادي إلى حي ولا حي والحي إلى عاقل ولا عاقل . وفي هذه القسمة الثنائية نكون بإزاء نقيضين لا وسط بينهما حيث يستغرقان فيما بينهما كل عالم المقال .

dictatorship dictature

الدِيكْتَاتُورِيَّةُ

تركيز السلطات في يد فرد واحد دون الاستناد إلى

قوانين معينة ويخضع له المحكومون بدافع الخوف . ويمارس الحكم الديكتاتوري عادة لصالح جماعة محدودة .

ويحاول الديكتاتوريون المحدثون صيغ حكمهم بصيغة دستورية يعتمدون على حزب رسمي وشرطة سرية ودعاية واسعة .

ويقال : دِيكْتَاتُورِيَّةُ البرُولِيْتَارِيَا dictatorship of the proletariat للدلالة على شكل من أشكال التنظيم السياسي للدولة أثناء التحول الاشتراكي يعطي البروليتاريا الحق في فرض الديكتاتورية لتصفية الرواسب الرأسمالية والمعوقات الاقطاعية .

انظر : autocracy .

didactics la didactique

cf. education

فَنّ التَّعْلِيمِ

diet nourriture

الغِذَاءُ

انظر : nutrition

difference, method of méthode de différence

طَرِيقَةُ الإِخْتِلَافِ أو التَّلَافُظِ في التَّخَلُّفِ

إحدى الطرق التي وضعها جون ستيوارت ميل للاستفادة في تحقيق الفروض واكتشاف القوانين التي تربط بين الظواهر . وتقوم هذه الطريقة على أساس أنه إذا حدثت ظاهرة ما في وقت ما ، ثم توقفت عن الحدوث في وقت ما وكانت الظروف متشابهة في كلتا الحالتين فيما عدا ظرف واحد ، يكون هذا الظرف هو علته أو جزء من علته .

وطريقة الاختلاف مقابلة لطريقة الاتفاق وطريقة الاتفاق .method of agreement

differential diagnosis diagnose différentielle

التَّشْخِصُ الفَّارِقُ

التشخيص الذي يحدد الصفات الرئيسية التي تميز الظاهرة عن غيرها من الظواهر الأخرى .

differentiation différenciation

التَّمَايُزُ، التَّبَايُنُ

العملية التي يصبح بواسطتها شيء ما مغايراً لحالته

السابقة أو لشيء آخر مرتبط به أو الانتقال من المتجانس homogenous إلى المتنوع heterogeneous ومن التشابه إلى المختلف.

وإذا كان التمايز في البنيان سمي بالتمايز المورفولوجي morphological D. وإذا كان في الوظائف سمي بالتمايز الوظيفي functional D.

انظر : التباين الاجتماعي social differentiation
ana. individuation

diffusion, culture diffusion de la culture

إِنْتِشَارُ الثَّقَافَةِ

ذوب السات الثقافية عن طريق اقتباسها أو بالهجرة من منطقة إلى أخرى أو من جماعة إلى أخرى في نفس المنطقة.

ويقال : نَظَرِيَّةُ الإِنْتِقَالِ الثَّقَافِيِّ diffusionism النظرية الأتروبولوجية التي تبين أهمية الانتشار في نمو الثقافة البشرية وتؤكد قدرة الاختراعات الجديدة وأهمية الاستعارة المستمرة والمشاركة للسمات الثقافية في تاريخ الإنسان . وأن التشابه الموجود في الثقافات المختلفة يرجع إلى استعارة هذه السمات لا إلى ظهور اختراعات مستقلة بذاتها في الثقافات الأخرى .

dignity, human dignité humaine الكَرَامَةُ الإِنْسَانِيَّةُ

الكرامة هي احترام النفس وتقدير مكانة الفرد . ويعتبر بعض الفلاسفة أن مبدأ الكرامة أساس الأخلاق ويرون أن احترام المخلوق البشري هو مصدر جميع الحقوق والواجبات.

dilemma dilemme ١ - المَسْأَلَةُ ، المُعْضَلَةُ

الموقف الذي يستلزم الاختيار بين عدة بدائل غير مرضية أو جميعها في غير المصلحة .

٢ - القياس الأقرون - قياس الإحراج

في المنطق. برهان تكون إحدى مقدماته قضية محرجة ذات احتمالين، وتكون مقدماته الأخرى دالة على أن كل احتمال من هذين الاحتمالين يتضمن النتيجة نفسها ، وهو قياس

مزدوج، أو قياس ذو حدين يحرج الخصم ويلزمه بقبول النتيجة .

diminishing returns rendement décroissant

الْعَلَّةُ الْمُتَنَاقِصَةُ

نظرية اقتصادية وضع أصولها ريكاردو ومالثلز وستيوارت ميل وتتلخص في أن الزيادة في عوامل الانتاج في الزراعة وفي استغلال المناجم تترتب عليها زيادة متناقصة في الانتاج. بعكس الصناعة التي تؤدي فيها الزيادة في عوامل الانتاج إلى استمرار زيادة الانتاج إلى ما لا نهاية .

diplomacy diplomatie

الدَيْبُلُومَاسِيَّةُ

القواعد الخاصة بعلاقة الدول بعضها ببعض لانسجام هذه العلاقات وحفظ السلم بينها.

وتستعمل كلمة دبلوماسية أيضاً كمرادفة للتفاوض negotiation أو فن التوفيق compromise في المسائل السياسية . كذلك تستعمل لتدل على الجهاز الإداري للعلاقات الدولية وعلى الصفات الشخصية التي تتميز بالقدرة على الاقتناع والتي يتصف بها أولئك الذين يعملون في هذه العلاقات .

diplomatic corps ويقال : السِّلْكُ السِّيَاسِيّ

للدلالة على مجموع ممثلي الدول الأجنبية المقيمين في دولة ما ويقومون بحماية مصالح دولهم ويتمتعون بالحصانة الدبلوماسية .

direct action action directe

العَمَلُ الْمُبَاشِرُ

انظر : action, direct

directorat directoire

١ - المَدِيرِيَّةُ الْعَامَّةُ

هي الوحدة الإدارية التي تختص ببعض جوانب النشاط الرئيسي لإحدى الوزارات. وتنقسم المديرية العامة إلى تقسيمات ثانوية تبشر بعض أوجه نشاطها كالتقسيم section والقلم office .

انظر : department .

١ - الفُصل

discharge renvoi

فسخ عقد العمل غير محدد المدة بإرادة صاحب العمل لعدم رضائه عن العامل أو لعدم حاجته إليه الخ ... وقد يكون الفصل مشروعاً أو غير مشروع. ولإمكان وضع السياسة السليمة لمسائل العمل في المنشأة يؤخذ في الاعتبار معدل الفصل باعتباره أحد مقاييس دوران العمل .

٢ - إخلاء السبيل

المقصود بذلك إطلاق سراح السجين discharge from prison وقد يتم إخلاء السبيل بشروط conditional discharge or probation أي وضع المفرج عنه تحت المراقبة .

١ - نظام ، ضبط السلوك discipline discipline

قواعد ضبط ورقابة السلوك أو العمل . ويقال : ضبط السلوك الجماعي social discipline للدلالة على قيام الأسرة أو الجماعة أو الأمة بتوجيه ورقابة السلوك الفردي . كما يُقال : إنعدام النظام lack of discipline بالمنشآت توضع لائحة للجزاءات disciplinary penalties تحدد المخالفات وما يستحقه كل منها من جزاء . فإذا وقعت من العامل مخالفة disciplinary offence اتخذ معه إجراء تأديبي disciplinary proceeding كتوجيه التهمة إليه وإجراء التحقيق معه وتوقيع العقوبة عليه . وقد يحال المخالف لمحاكمته وتوقيع العقوبة عليه أمام مجلس تأديب disciplinary council يصدر بشأنه قراراً تأديبياً .

٢ - فرع من المعرفة أو الدراسة المنهجية .

الكشف، الاستكشاف discovery découverte

إدراك الظواهر أو العلاقات التي لم تعرف من قبل . ولكي يكون للكشف معنى اجتماعي يجب أن يتصل بالإنسان الموجودة والخاصة بالعقائد والمعرفة وبالتالي يندمج في الثقافة .

٢ - مجلس إدارة

مجلس يتكون من عدد محدود من الأعضاء لإدارة بعض أنواع الشركات المساهمة .

مذهب التوجيه العام

dirigism dirigisme

نظام ظهر في السياسة الفرنسية في الثلاثينيات تولى فيه الدولة توجيه ورقابة النشاط الاقتصادي والاجتماعي بالتدخل بصفة مباشرة أو غير مباشرة عن طريق التخطيط وغيره من الوسائل مع الاحتفاظ بإطار النظام الرأسمالي .
انظر : الاقتصاد الموجه economy, planned .

العجز

disability incapacité

المقصود بالعجز عدم قدرة الفرد على أداء عمله سواء بصفة مؤقتة وهو ما يسمى بالعجز المؤقت أو بصفة مستديمة وهو ما يسمى بالعجز الدائم .

كما قد يكون العجز جزئياً partial أو كلياً total وتمنح نظم التأمين الاجتماعي مزايا معينة في حالة العجز disability benefits ، وإذا لم يكن العاجز مشتركاً في نظام التأمين الاجتماعي فيحصل على معاش العجز من نظام المساعدات العامة .
ana. invalidity

نزع السلاح

disarmament désarmement

يقصد بهذا الاصطلاح إلغاء الأسلحة بأشكالها المختلفة أو تخفيض عددها وقد يتم ذلك عن طريق اتفاقيات ثنائية أو متعددة الأطراف وقد تتضمن هذه الاتفاقيات أو لا تتضمن الرقابة على مثل هذا الإجراء .

الكارثة

disaster désastre

المحن المفاجئة كالفيضانات والزلازل والزوايع ، وتمم الدراسة الاجتماعية للكوارث بدراسة آثارها على النظام الاجتماعي والسلوك الفردي ومدى تكيفهما لهذه الكوارث وشكل التنظيم الاجتماعي الذي يظهر خلال الكارثة وبعد حدوثها .

انظر calamity .

ويلاحظ الفرق بين الكشف **discovery** والإختراع **invention** فالكشف هو حصول العلم بالأمر الحقيقي الموجودة بالفعل ، كالكشف عن الآثار ، على حين أن الاختراع هو الكشف عن أمور جديدة غير موجودة بالفعل كاختراع الآلات .

مجموعة أفراد أو دارسين لمناقشة موضوع معين مطروح على بساط البحث بهدف إلقاء مزيد من الضوء على جوانبه المختلفة والوصول إلى نتائج محددة .
وتستخدم مجموعات المناقشة في التدريب .

disease maladie

المَرَض

المرض هو اضطراب الصحة البدنية أو العقلية. وتلعب العوامل الاجتماعية دوراً هاماً في احداث كثير من الأمراض . وقد يكون تأثير هذه العوامل مباشراً أو غير مباشر في زيادة أو نقص احتمالات المرض .

كذلك تعتبر العوامل الاجتماعية من العوامل الحاسمة في توزيع كثير من الأمراض كما تتغير ظاهرة المرض تبعاً للمناطق الجغرافية وتنطوي تحت معدلات تغير هذه الظاهرة أحوال اقتصادية وثقافية تؤثر تأثيراً شديداً على البيئة التي تسبب مرض الفرد ومدى تعرضه للمرض واستعداده له .

diseconomy déséconomie

عدم الاقتصادية. الآثار السيئة للتوسع الإقتصادي

يدل هذا الاصطلاح على الآثار السلبية التي تنتج عن التوسع في النشاط الاقتصادي سواء في الانتاج أو الاستهلاك . ومن الآثار المباشرة الأدخنة المزعجة وتلوث الأنهار أما الآثار غير المباشرة فتحدث عن طريق نظام العرض والطلب كما هو الشأن في ارتفاع الأسعار بسبب زيادة المشتريات من سلعة ما ، أو زيادة الانتاج في سلعة على حساب سلعة أخرى . ومن أسباب عدم الاقتصادية التوسع في النفقات المظهرية التي ترفع تكاليف الانتاج أو زيادة حجم الوحدة الاقتصادية أكثر من الحجم الأمثل .

disengagement rupture de fiançailles

فَسْخُ الخِطْبَةِ

قيام أي من الطرفين المتواعدين على الزواج بالعدول عن هذا الوعد .

ولا يخول فسخ الخطبة الحق في المطالبة رأساً بالتعويض، وكل شرط جزائي يقرر لضمان تنفيذ الوعد بالزواج يعتبر باطلاً على أن بعض أحكام القضاء تقرر التعويض عن الاضرار

discrimination, racial discrimination raciale

التَفْرِقَةُ العُنْصَرِيَّةُ

أي تمييز أو استثناء أو تفضيل على أساس العنصر أو اللون أو النوع (ذكر أو أنثى) أو العقيدة السياسية أو الأصل أو الوطن أو الأصل الاجتماعي والذي من شأنه منع أو اساءة تكافؤ الفرص .

وتقوم البلاد التي تناهض التفرقة العنصرية بوضع التشريعات التي تقوم على مبدأ المساواة وتكافؤ الفرص

antidiscrimination legislation

انظر : التَفْرِقَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ **social discrimination**

discontinuity discontinuité انقطاع، عَدَمُ التَّوَاصُلِ

يدل الانقطاع فيما يتصل بالسلاسل المتعاقبة على الفصل بين الحلقات السابقة والتالية. كانقطاع الصلة بين مختلف المجتمعات وانقطاع الصلة بين الأسباب والنتائج الخ ...

discursive cognition connaissance discursive

الإِدْرَاكُ المُنْطَقِيّ

ما ينتقل فيه الذهن من المقدمات إلى النتائج ويقابله الإدراك الحدسيّ **intuitive cognition** أي ما يدرك بالحدس أو البديهة .

discussions, group discussion collective

المُتَاقَشةُ الجَمَاعِيَّةُ

هي الحوار الذي يتم بين مجموعة من الأفراد لمناقشة موضوع يهمهم جميعاً مناقشة ودية بعيدة عن السيميات وعن طريق الدراسة والتفكير التعاوني لتوضيح الآراء والأفكار.

discussion group groupe de discussion

مَجْمُوعَةُ المُتَاقَشةِ

المادية أو المعنوية التي يسببها أحد الطرفين بفسخ الخطبة بدون سبب معقول .
انظر : الخطبة engagement .

disequilibrium déséquilibre **اللاتوازن** ،

يقصد بالاختلال من الناحية الاقتصادية الحالة التي تصبح فيها عادة قوى التوازن الذاتية غير فعالة أو عديمة الفائدة كما يقصد بالاختلال عدم تحقق التكافؤ في ميزان المدفوعات . وقد يكون هذا الاختلال عارضاً أو موسميّاً أو دورياً أو بنيانياً كما قد يكون إيجابياً ويظهر في صورة تحقيق فائض في ميزان المدفوعات أو سلبياً ويظهر في صورة تحقيق عجز في ميزان المدفوعات .

ويقال: **عَدَمُ التَّوَازُنِ النَّفْسِيِّ** psychic disequi-
librium ويظهر في الانفعال الشديد وعدم الاستقرار .
انظر : **إِخْتِلَالُ التَّوَازُنِ الإِجْتِمَاعِيِّ** social
disequilibrium .

ant. equilibrium

disharmony désharmonie

إِخْتِلَالُ الإِسْجَامِ - عَدَمُ التَّوَافُقِ - التَّنَازُلُ

التنافر والتعارض بين الأشياء أو الأشخاص وخروجها عن القواعد المألوفة بسبب الاختلاف في الطبيعة أو الرأي أو ما شابه ذلك .

انظر : **الإِسْجَامُ** harmony

disintegration désintégration **التَفَكُّكُ**

فشل وحدة النظام وانهار تكامله سواء لدى الفرد أو الجماعة أو المنظمة. وتسبق هذه المرحلة عادة مرحلة الانحلال.

ويقال: **التَفَكُّكُ الإِجْتِمَاعِي** social disintegration

dismissal renvoi **القَضْلُ مِنَ الْعَمَلِ**

انظر : **discharge**

disobedience désobéissance **العِصْيَانُ**

رفض الخضوع لمن له حق الطاعة. ويقال: **العِصْيَانُ الْمَدَنِيّ** civil disobedience لمقاومة الأفراد ضد

السلطات المدنية. وفي علاقات العمل ينطوي عصيان العامل على خروجه متعمداً على النظام المقرر أو عدم إطاعته أوامر الرؤساء .

disorder désordre **الإِضْطِرَابُ، الْفَوْضَى**

كل ما هو في حالة فوضى واضطراب وفاقداً للنظام ، كما ينسحب المعنى على ما يخالف القانون وبنافي الأخلاق ويقال : **حَلَلٌ عَقْلِيّ** mental disorder حالة عدم تكيف الشخصية بتأثير تصدع بدني أو اجتماعي أو انفعالي فتصبح مفككة ومنحرفة ومختلة وتتخذ هذه الحالة أشكالاً مختلفة طبقاً لتصنيف أطباء الصحة النفسية .

disorientation désorientation

فَقْدَانُ الإِتِّجَاهِ، الإِنْجِرَافُ عَنِ الْوَضْعِ السَّوِيِّ

ظاهرة نفسية تحدث للفرد في بعض الأحيان بصفة مؤقتة، فلا يدرك علاقاته بالزمان والمكان، أو يعجز عن معرفة ذاته بسبب أثر المرض أو الكحول أو غيرها .

disorganization désorganisation

سُوءُ التَّنْظِيمِ، التَّفَكُّكُ، الإِخْتِلَالُ

عملية تفكك أو فشل مشروع كان يعمل بنظام ، كما يقصد بسوء التنظيم حالة من الخلل وعدم انتظام العمل الذي يصحب فقد السلوك المنتسق والمتكامل . ويستخدم المصطلح فيما يتعلق بكل من الشخصيات الإنسانية والجماعات الاجتماعية .

ويقال : **تَفَكُّكُ الْمُجْتَمَعِ** community disor-

ganization **والتَّفَكُّكُ الإِقْصَادِيّ** economic disor-

ganization **وَتَفَكُّكُ الْأُسْرَةِ** family disorganization

والتَّفَكُّكُ الشَّخْصِيّ personal disorganization

انظر : **التَّفَكُّكُ الإِجْتِمَاعِي** social disorganization

المُسْتَوْصَفُ dispensary dispensaire

المكان المخصص لتوقيع الفحص الطبي على الأفراد وعلاجهم والمزود بالاحتياجات اللازمة لهذا الفحص . ويقوم المستوصف غالباً بهذه الخدمة للمرضى الفقراء بدون مقابل أو بمبلغ اسمي .

انظر : **clinic** .

dispersion dispersion**التشتت**

التشتت في أبة مجموعة يقصد به التباعد بين مفرداتها أو التفاوت والاختلاف بينها. وهذا التفاوت يكون صغيراً إذا كان التفاوت بين مقررات القيم قليلاً. ويكون التشتت كبيراً إذا كان التفاوت بينها كبيراً.

وعلى ذلك يمكننا أن نتخذ مقدار التشتت قليلاً كان أو كبيراً كدليل على تجمع القيم وقربها من بعضها أو على تفرقها وتباعدها عن بعضها وهكذا يكون لدينا مقياس لمقدار تجانس المجموعات الاحصائية أو عدم تجانسها.

وتوجد عدة طرق احصائية لقياس التشتت وأهمها طريقة المدى المطلق range وطريقة نصف المدى الربعي semi-inter-quartile range وطريقة الإثراجف المتوسط mean deviation وطريقة الإثراجف المعياري standard deviation.

displacement déplacement **النقل، الإزاحة**

في التحليل النفسي انتقال خبرة وجدانية من موضوع تعلقها الأصلي إلى موضوع جديد، كربط الكراهية التي كانت موجهة أصلاً للأب بالمدرس أو بريس العمل، وربط الحب الذي كان موجهاً أصلاً للأبناء بالحيوانات الأليفة.

وفي ميدان العمل يقال: استبدال العمال - displace-ment of labour أي إحلال الآلات محل العمال، ونقل المهارة displacement of skill أي ضياع الفرصة على العمال في الانتفاع بمهاراتهم نظير معدل الأجر الذي كان يمكن تحقيقه قبل إدخال الآلات.

disposition disposition **١ - الحُكم**

يستخدم هذا الاصطلاح من الناحية القانونية ليدل على الطرق المختلفة التي تلجأ إليها المحكمة بالنسبة للشخص المحال عليها فقد تصدر حكمها بالغرامة أو الحبس أو بوضع الشخص تحت الملاحظة أو السجن لمدة معينة الخ ...

٢ - الإستعداد الفطري

يقصد بهذا الاصطلاح في علم النفس قدرة الفرد على القيام بأفعال استجابية حركية أو ذهنية.

dispute conflit**النزاع**

المقصود به التعارض بين موقفين، أي قيام مصلحة في جانب تضر بمصلحة الجانب الآخر أو تمنع نشوءها، ومثل هذا الخلاف يقع على استعمال حق قائم أو على مدى هذا الحق.

والنزاع في مسائل العمل يحدث بين أصحاب العمل والعمال وقد يكون نزاعاً قانونياً legal dispute أي يتعلق بتطبيق أو تفسير قانون أو لائحة أو حكم، أو نزاعاً اقتصادياً economic dispute ويدور حول أمور لا يحكمها نص قانوني وإنما يستند على قواعد العدالة.

dissociation dissociation**إنفصام أو إحلل الشخصيّة**

في علم النفس خلل عقلي ينتج عنه خروج مجموعة من الأفكار عن نطاق الشخصية الواعية من جراء الكبت بحيث لا يدرکها إذ ذاك التذكر أو الوعي.

وهو حالة مرضية تجعل الشخص عاجزاً عن تحقيق الوحدة النفسية التي هي قوام الشخصية الواعية.

dissonance, cognitive dissonance cognitive**التنافر الإدراكي**

نظرية وضعها Festinger تقرر بأن الفرد يتميز بنوع من التماسك الداخلي في عواطفه وأفكاره وتصوراته ومعتقداته. كما أن أفعاله تكون مجموعاً متوازناً ومتجانساً. وإذا اضطرب الفرد إلى أن يؤدي عملاً يتعارض مع نسق قيمه مما يترتب عليه تصدع التوافق بين عواطفه وبين تصوراته عن آراء الآخرين تنشأ حالة التنافر الإدراكي وتسبب اضطراب نفسية الفرد.

distance, ecological distance écologique**المسافة الإيكولوجية**

التباعد المكاني بين مركزين ويقاس هذا التباعد على أساس تكاليف انتقال الأفراد والسلع بين هذين المركزين.

distance, social distance sociale**المسافة الاجتماعية**

انظر: social distance

distraction distraction ١ - اللُّهُو، التَّسْلِيَّةُ

انظر : amusements

٢ - تَشَتُّتُ الذَّهْنِ

ابتعاد الانتباه عن موضوع معين سواء أكان فكرياً أم خيالياً بوساطة مثير لا علاقة له بالموضوع .

كما يقصد بهذا الاصطلاح حالة عدم تركيز الانتباه وانقسامه بين عدة موضوعات .

distress détresse ١ - الكارثة

انظر : calamity

٢ - الحجز saisie

الحجز على منقولات المدين (المستأجر عادة) لبيعها قضائياً واستيفاء الدين من عوائد البيع .

distribution distribution التوزيع

يقصد به في علم الاقتصاد التوزيع الوظيفي للدخل القومي بين عوامل الانتاج التي تشارك في خلق هذا الدخل ، ومن ثم يتم التوزيع على هيئة فائدة وريح وأجور . ويستخدم المصطلح أيضاً في معرض الحديث عن ذلك الجزء من التجارة المتعلق بحركة السلع من المنتجين إلى أيدي المستهلكين .

ويدرس علم الاقتصاد الاجتماعي « التوزيع الشخصي » أي البحث في توزيع ملكية عوامل الانتاج المختلفة على الأفراد وبالتالي في أسباب تفاوت دخولهم .

distributions, statistical التوزيعات الإحصائية
distributions statistiques

انظر : التوزيع ذو الحدين binomial distribution

التوزيع التكراري frequency distribution

district district المِنطقة، المُقَاطعة

المنطقة من الناحية الإدارية هي اختصاص إداري تتمتع بالشخصية المعنوية يتولى إدارتها محافظ أو مدير ويعاونه مجلس من سكان المنطقة وبعض رؤساء المصالح المختلفة القائمة في المنطقة .

كما يقصد بالمنطقة من الناحية الايكولوجية المنطقة التي تتميز بنشاط معين كمنطقة الأعمال business district والمنطقة السكنية residential district

disturbance trouble الإضطراب
cf. disorder

divergence divergence التباعد، التشعب

الاتجاه من مركز مشترك إلى اتجاهات مختلفة أو الانحراف عن شكل معين أو عن الشكل المعتاد ويقابله التقارب convergence أي الميل إلى الالتقاء عند نقطة واحدة .

diversification diversification التنويع

اتخاذ الموضوع أشكالاً متباينة ، كما يقصد بهذا الاصطلاح توظيف الأموال في مشاريع مختلفة أو في إنتاج محاصيل أو أصناف متنوعة .

divination divination العِرافة، عِلْمُ الغَيْبِ

الأعمال التي يزاولها العِراف fortune-teller وتهدف إلى التنبؤ بالمستقبل بمعاونة الوسائل الخارقة للطبيعة أو السحرية كعلم التنجيم astrology أو التَقَاوُلُ أو التَشَاوُمُ بملاحظة طير الطيور augury أو اسْتِحْضَارُ الأرواح necromancy أو العِرافة عن طريق قراءة شروح عظام الحيوانات بعد حرقها scapulimancy أو فَتْحُ المُنْدَلِ scrying أو رَمْيُ الرُّهْرِ sortilege أو العِرافة عن طريق وَرَقِ اللَّعْبِ cartomancy .

divine kingship royauté divine المَلِكِيَّةُ المُولَّهَةُ

نظام وجد في كثير من المجتمعات التي تقتصر إلى المركزية السياسية ولكن يتوفر بها مع ذلك نوع من التكتل المعنوي مما يتيح لأن يمثله رمز مشترك في صورة ملكية .

وهذا النظام عبارة عن نسق من الأفكار والمعتقدات المركزة حول العقيدة التي ترى أنه بعد تنصيب صاحب المنصب يصبح بمثابة مرتبة أو مقاماً للاله أو لسلف ملكي أو لبطل معبود وينتج عن ذلك (١) وجود محارم taboos تبعد بين الملك وبين اتصاله بأشخاص أو أشياء أو نواحي نشاط

دنة (٢) الاعتقاد بأن حالة الملك البدنية والمعنوية تؤثر على رخاء المجتمع وعلى المزروعات والحيوانات (٣) ظهور عادة قتل الملك أو الاشتراك في قتله إذا رأى الصالح المشترك أنه أصبح يشغل المنصب بغير جدارة .

ويرى Frazer أن الملوك المؤهلين عبارة عن صور انتقالية بين عصر السحر وعصر الدين وأن الملك هو خليفة الساحر الذي اتجه تدريجياً إلى تغيير ممارسة السحر بوظائف الصلاة وتقديم القرابين .

divine right droit divin

الحق الإلهي

مبدأ يقول أن الملوك يستمدون حق الحكم بمولدهم ويتوارثونه عن أسلافهم وفق قانون الله والطبيعة، ويرفض الحاكم الذي يؤمن بهذا الحق الإلهي أن يكون مسؤولاً عن أعماله لرعته .

١ - القسم، الإدارة الفرعية، المنطقة division division

يقصد بها في الإدارة وحدة فرعية في الجهاز الإداري تخصص بنشاط محدد. ويقال : مَجْلِسُ الْمُنْطَقَةِ للمجلس الذي يتولى إدارة شؤون منطقة معينة .

divisional council

٢ - التقسيم

التقسيم في علم المنطق هو توضيح الأنواع التي يتألف منها جنس من الأجناس بالتفصيل وإظهار وجوه الشبه ووجوه الخلاف بينها ويختلف التقسيم المنطقي عن التقسيم الطبيعي الذي يهدف إلى تحليل الشيء إلى أجزائه .

division of labour division du travail

تقسيم العمل

١ - في الاجتماع : توزيع العمليات والخدمات المختلفة التي تؤدي في المجتمع على مختلف الأفراد ليقوموا بها ، ومن ثم يتم التخصص في الوظائف الاجتماعية اقتصادياً وسياسياً وقانونياً الخ ...

٢ - في الاقتصاد : تقسيم العمل بين القائمين به على أساس اشتغال العامل في عملية واحدة تبعاً لكفاءته واستعداده مما يؤدي إلى زيادة الكفاية الانتاجية ونمو المهارة لاستمرار العامل في ممارسة عملية واحدة .

ويقال : التَّقسِيمُ الجُغْرَافِيّ للعمل geographical division of labour للدلالة على تخصص كل منطقة في نوع معين من الانتاج يناسب ظروفها .

divorce divorce

الطلاق

هو فسخ رابطة الزواج لسبب منصوص عليه قانوناً . وتختلف الأعراف التي تبيح الطلاق باختلاف المجتمعات . ومن أهمِّ الأسباب التي تُجيز طلب الطلاق grounds of divorce الزنا والهجران عدَّة سنَّوات والقسوة والجئون الذي لا يرجى شفاؤه الخ ...

وحق المرأة في طلب الطلاق أقل نطقاً من حق الرجل . وهناك فرق بين الانفصال separation والطلاق .

في الطلاق يكون الطرفان أحراراً في إقامة زوجية جديدة بينما يقتصر الانفصال على عدم الاتصال الجسدي واستقلال كل طرف عن الآخر في المأكل .

doctor médecin

الطبيب

الشخص المؤهل والمتخصص لعلاج المرضى . ويستعمل الاصطلاح الانجليزي في حالات معينة كأن يقال : طبيب العائلة family doctor أو طبيب المدرسة school doctor

وفي الأنثروبولوجيا يقال : الطبيب الساحر witch doctor وهو على أنواع ، طبيب الثعبان snake doctor للشخص الذي اكتسب مناعة ضد سم الثعبان بابتلاع كميات متزايدة منه بحيث يفترض إمكانه اكتساب هذه المناعة للآخرين بحك عرقه بمجلودهم .

كما يقال : الطَّيِّبُ التَّكَلِّمُ talking doctor للشخص الذي يتلو أسطورة الخلق كوسيلة لعلاج المريض . كما يتولى هؤلاء الأشخاص القداس في حفلات المراسم المختلفة .

انظر : physician .

doctrine doctrine

العقيدة، المذهب

رأي فلسفي أو ديني، أو المبادئ التي تسترشد بها طائفة

دنيّة أو غيرها من الجماعات وتنظم سلوك أفرادها دون إيراد الحجة عليها .

documentary research

recherche documentaire البَحْثُ الدِّقِّيُّ وَالدِّقِّيُّ

يعتمد هذا البحث على الوثائق المطبوعة. ويشارك مع المنهج التاريخي في الاستعانة بالسجلات والوقائع الماضية .

ويهدف إلى تقييم الحقائق المتعلقة بموضوع معين ومقارنتها بغيرها من الحقائق وتفسيرها والوصول إلى تعميمات بشأنها .

documents documents

الوُثَائِقُ

تعبير عن الكتب والدوريات والنشرات والحواليات والخرائط وكل مادة مكتوبة أو مصورة تكون ذات قيمة وأهمية تضيء الطريق أمام الباحث .

وتدل كلمة التوثيق documentation على عملية تجميع أكبر عدد ممكن من الوثائق العلمية والفنية وتنسيقها لتسهيل اطلاع الباحثين عليها والإعلام السريع عن تلك الوثائق .

dogma dogme

العَقِيدَةُ، المَعْتَقَدُ

المبدأ الذي يتمسك به صاحبه ويؤمن بصوابه دون الاستناد إلى دليل . ويقال : العَقْدِيَّات dogmatics فرع من علم اللاهوت يهدف إلى تفسير عقائد دين ما . واليَقِينِيَّةُ أو الحَزْمِيَّة dogmatism مذهب من يتق بالعقل ويؤمن بقدرته على إدراك الحقيقة .

٢ - الجُمُودُ العَقَائِدِيّ

التصلب في الرأي أو القطع به بدون مناقشة أو تفكير كذلك يدل على وجهة نظر مبنية على مقدمات غير محصنة تمحيصاً وافياً .

dole aumône

الإِعَاةَةُ، الصَّدَقَةُ

انظر : مُسَاعَدَةُ، مَعُونَةُ aid

domestic economy économie domestique

الإِقْتِصَادُ المَنْزِلِيّ

انظر . home economics

domestic relations relations ménagères

العَلَاَقَاتُ العَائِلِيَّةُ

العلاقات التي تتم بين الزوجين وبينهما وبين الأولاد ، ويفترض قيامها على أساس المحبة والتعاون والتكامل بينهم .

انظر : الخِدْمَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ الأُسْرِيَّةُ

family social work

domestic services services domestiques

الخِدْمَاتُ المَنْزِلِيَّةُ

تضطلع المرأة في الغالب بالأعمال المنزلية، على أنه قد يستعان في بعض الأحوال بالخدّم domestic servants للقيام بهذه الأعمال .

ونظراً لازدياد عدد النساء اللواتي يلتحقن بالأعمال والمشروعات المختلفة عملت كثير من البلاد على توفير خدمات المساعدة المنزلية للمرأة العاملة التي تتيح لها أن تؤدي مسؤولياتها المختلفة العائلية والمهنية بصورة متناسبة وذلك بتوفير المنشآت الاجتماعية والصحية وغيرها من الوسائل التي تهدف إلى رعاية المرأة وتوفير العناية بأطفالها .

domestic system système de l'industrie

domestique

نِظَامُ الصِّنَاعَةِ المَنْزِلِيَّةِ

أحد أنظمة الإنتاج التي سبقت نظام المصنع factory system وطبقاً لهذا النظام يقوم أفراد الأسرة بالعمل في المنزل لحساب صاحب العمل الذي يزودهم بالمواد الأولية، وأحياناً بأدوات العمل ثم تسلم إليه المنتجات ليقيم بتسويقها. وقد كان هذا النظام سائداً في أوروبا في القرنين السادس عشر والسابع عشر ولا زال موجوداً اليوم في بعض أنحاء العالم. ويفضل بعض الكتاب تسمية هذا النظام -putting out system باعتبار أن إنتاج السلع بالمنزل كان موجوداً منذ زمن بعيد ولا يرتبط بالضرورة بالنظام المذكور .

domestication domestication

الإِسْتِدْجَانُ، التَرْوِئُصُ

قيام الإنسان باخضاع بعض أنواع الحيوانات للحصول على الطعام أو للاستفادة من قوتها. وبالإستدجان تفقد

الحيوانات كثيراً من خواص أسلافها البرية كنتيجة للاختيار الصناعي . وقد يمكن استئدجان الحيوانات من انتقال الإنسان من مرحلة الصيد والجمع إلى مرحلة الرعي والزراعة .

domicile **domicile** **الموطن، المسكن**

المكان الذي يتخذ منه الشخص لنفسه مقراً حقيقياً ثابتاً ودائماً بحيث إذا غاب عنه لأحد الأسباب لا تتحول نيته عن الرجوع إليه .

domicile of choice **الموطن المختار** ويقال : **domicile of origin** **الموطن الأصلي** **domicile of origin** **مسكن الوالدين** أو **بيت الطفولة** . **ana. habitation**

dominance **dominance** **السيطرة**

التسلط على أي شيء وهيمنة عليه . والمقصود بالسيطرة في الاجتماع الحضري **ecological dominance** **سيطرة منطقة عمرانية** في المدينة على باقي المناطق كسيطرة مركز الأعمال فيها الذي يقع عادة في وسط المدينة عند ملتقى خطوط المواصلات والنقل .

ويقصد بالسيطرة في قوانين الوراثة سيطرة بعض الصفات ويقابلها ارتداد البعض الآخر . وفي علم النفس يقصد بسيطرة الفرد محاولته إرغام آخر على الخضوع له .

dominion **dominion**

الدومينيون - أراضٍ خاضعة لسيد إقطاعي

تدل الكلمة على السلطة والسيادة ثم انتقل استخدامها إلى معنى الأراضي الخاضعة لسيطرة سيد إقطاعي .

وقد اقتصر استعمال الكلمة على الدول التي كانت مستعمرات بريطانية وأصبحت تحكم نفسها ولها كامل السلطة في شئونها الداخلية وتشارك في عضوية الكومنولث البريطاني وتعترف بالعاقل البريطاني رئيساً للدولة .

انظر : **Commonwealth**

donation **donation** **الهبة**

الهبة كل ما يقدمه الواهب بنية التبرع بلا عوض للموهوب

له مالا معيناً ثابتاً أو منقولاً . وأركانها أن يكون الواهب مالكا للمال ذا أهلية للتصرف ويكون الموهوب معيناً يقبله الموهوب له بلا عوض .

انظر : **إعانة grant** .

double descent **double descent**

مزدوج الأصل، مزدوج النسب

نسق للنسب ينتمي كل فرد من أفرادها إلى أسرتين أو عشرين إحداهما أسرة الأم والأخرى أسرة الأب . وتقوم كلتا الأسرتين على أساس انحدرهما من نسب واحد .

doubt **doute** **الشك**

حالة نفسية يتردد معها العقل بين الاثبات والنفي ويتوقف عن الحكم أو التردد بين النقيضين لا يرجح العقل أحدهما على الآخر ، وذلك لوجود امارات متساوية في الحكين أو لعدم وجود امارات فيهما ، ويرجع تردد العقل بين الحكين إلى عجزه عن معاناة التحليل . ويقابل الشك « اليقين » **doubtless** أي الاعتقاد الذي لا يعتريه أي شك ولكنه يكون غالباً مصحوباً بطابع انفعالي .

ana. uncertainty

dowry **dot** **بائنة، مهر**

مبلغ يقوم والد العروس بدفعه للعريس بمناسبة الزواج أو الممتلكات التي يقدمها . ويسود هذا النظام المجتمعات التي تتكون من أسر مستقرة ويوجد بها نظام للملكية .

drama, ritual **drame rituel** **الدراما الطقسية**

يقصد بهذا الاصطلاح في الأنثروبولوجيا تمثيل رمزي للكفاح بين القوى المتعارضة وذلك منذ حدوثه حتى انتهائه . وقد كانت الدراما الطقسية مصدراً لنشأة المسرحيات كما هو الشأن في اليونان . وهي قد تمثل صراعاً طبيعياً أو دينياً نحو هدف عملي . وقد يكون هذا الصراع بين الآلهة والبشر أو بين فصول السنة أو بين المبادئ الخلقية .

dramatics **art théâtral** **فن التمثيل**

قيام الممثلين بتمثيل المسرحية **play** على المسرح بالحركة

والكلام. ولا يقتصر فن التمثيل على التسلية بل ينطوي على فائدة تربوية عظيمة .

ومن أنواع التمثيل البتوم أو التمثيل الإيحائي pantomime وهو نوع من التمثيلات الصامتة تعتمد على الحركة والإشارات التعبيرية التي لا تصاحبها الكلمات ، ويرجع إلى الأزمان القديمة .

ويقال في التحليل النفسي : « تجسم المعاني » dramatization أي الطريقة التي يصور بها مضمون الحلم أحد المواقف الحيوية لصاحب الحلم أو التعبير عن المجرد بالحواس .

الحلم dreaming rêve

ما يراه النائم من صور ذهنية تتابع عادة بدون ربط ولا نظام منطقي . وقد لفت الأحلام نظر الإنسان منذ القدم وقد نسبها حيناً للشيطان وحيناً لأرواح الموتى كما اعتقد أن وظيفتها التنبؤ بالمستقبل وما فيه من مخبات .

وقد أظهر فرويد صلة الأحلام الوثيقة بالحياة اللاشعورية وقيمتها في كشف أسرارها. فالترغبات والرغبات المكبوتة والتي يذخر بها اللاشعور تحتال على الظهور أثناء النوم في صورة أحلام .

وللحلم مضمون ظاهر manifest content وهو ما يرد فيه من الصور والحوادث والأشخاص التي يحكيها الحلم، ولكن هذه تعتبر تمويهاً يخفي وراءه حقيقة الدوافع الكامنة وراء الحلم . ومجموع هذه الدوافع هو المضمون الكامن latent content ويحدث ذلك عن طريق الرموز أي أن الأشخاص والأشياء والحوادث لا تعني ما تشير إليه في الظاهر، بل تعني ما تشير إليه بطريق الرمز .

الرداء، الكساء، الثوب dress habillement

وسيلة للزينة والحماية من الأحوال الجوية تغطي بعض أجزاء الجسم . وقد يستخدم كوسيلة للاستعراض الذاتي أو الاستهلاك الفاخري. وتتغير أشكال الملابس من عصر إلى آخر ومن مجتمع إلى آخر .

كما كانت تدل فيما مضى على المكانة الاجتماعية

والمهنة ولكن انتشار الترعات الديمقراطية وزيادة الاتصالات بين المجتمعات المختلفة جعل الاتجاه العام في العالم يميل نحو توحيد أشكال الملابس .

drinking adonné à la boisson

تَتَأَوَّلُ الْمَشْرُوبَاتِ الْكُحُولُ

يبدل الاصطلاح على شرب المياه أو غيرها من السوائل للارتواء من العطش أو نخب صحة فرد أو نجاحه إلا أنه يقصد به عادة الادمان على شرب الخمر والاسراف في تناولها وعلى ذلك يطلق على الحانة drinking-shop . cf. addiction

الدافع الغريزي drive impulsions

الترعة التي تصدر من الكائن العضوي وتدفعه على القيام بعمل خاص دون تفكير وهي في الوقت ذاته مقياس للمطالب الفسيولوجية والنفسية .

drugs, narcotic drogues narcotiques

المواد المخدرة

المادة المخدرة هي كل مادة خام أو مستحضرة تحتوي على جواهر منبهة أو مسكرة، من شأنها إذا استخدمت في غير الأغراض الطبية والصناعية الوجهة، أن تؤدي إلى حالة التودد أو الادمان، مما يضر بالفرد والمجتمع جسمياً ونفسياً واجتماعياً ..

والمخدرات على أنواع كثيرة على أن الحشيش والأفيون ومشتقاته يعتبران أكثر المخدرات انتشاراً وشيوعاً في العالم . ويتناول المدمنون المخدرات عادة للتخفيف من الصراعات والمخاوف النفسية .

والاستخدام المتكرر للمخدرات يجعل الفرد مدمناً عليها بحيث يشعر بالضيق والكرب إذا لم يتناول المخدر . وقد ظهرت في السنوات الأخيرة أنواع جديدة من المخدرات كحشيش الماريجوانا والهرويين والمواد المؤثرة على الحالة النفسية (عقاقير المهلوسة) مثل السنيونال والسيكونال والبذورين، والكوكايين، والماستون فورت والسي دي .

وتفرض القوانين رقابة شديدة على صناعة المخدرات وبيعها ووصفها طبياً لعدم إساءة الأفراد استعمالها .

وتبذل الهيئات الدولية جهوداً كبيرة لاقناع بعض الدول بالحد من انتاج المخدرات لأنه من الصعب حظر انتاجها بشكل نهائي نظراً لاستخداماتها الطبية .

انظر : addiction

drunkenness ivresse

السُّكْر

الحالة التي يحسني فيها الفرد المشروبات الكحولية لدرجة تفقده الصواب . ويتضمن السكر العلني إفراط الشارب في احتساء الخمر في محل عمومي حتى يغيب عن صوابه ويسلك سلوكاً يتميز بالطيش والعريضة وهي مخالفة يقع مقترفها تحت طائلة القانون .

وتنتشر لدى بعض الجماعات البدائية عادة السكر أثناء حفلات المراسم ceremonial drunkenness بسبب تناول المشروبات الكحولية أثناء هذه الحفلات حتى يفقد الشارب وعيه فيتمدد بجوار القبور ثم يعود حاملاً أحاديث معتقداً انه استمع إليها من عالم الموتى .

dualism dualisme

الثَنَائِيَّة

كل مذهب يسلم بوجود مبدئين كالمادة والروح أو الجسم والنفس أو الخير والشر يكونان في صراع دائم . ويقال : الثَنَائِيَّة الأخلاقِيَّة ethical dualism أي خضوع أعضاء الجماعة لقانون أخلاقي معين وخضوع علاقات نفس الجماعة مع أعضاء الجماعات الأخرى لقانون أخلاقي آخر .

ويقصد بالثنائية في القانون المفهوم الذي يعتبر بمقتضاه القانون الداخلي والقانون الدولي نظامين قانونيين متميزين هما نفس القيمة والاستقلال .

انظر : monism, pluralism

duel duel

المُبَارَزَة، الزَّعَاق

قتال بين شخصين تستخدم فيه الأسلحة. وقد يطبق الاصطلاح على أي نزاع ولكنه يدل بنوع خاص على القتال الذي يرتب مقدماً والذي تسوده طقوس تنظم سلوك المشتركين فيه .

dumping dumping

الإغراق

الاغراق من الناحية الاقتصادية ظاهرة معروفة في الأسواق، تتضمن بيع أية سلعة في دولة أجنبية بسعر يقل عن تكاليف انتاجها. ومن ثم تعوض الأرباح الاحتكارية المحققة في السوق المحلية الخسارة الناجمة عن البيع بأقل من سعر التكلفة في السوق العالمي .

durability of labour durabilité de la vie active

مُتَوَسِّطُ الحَيَاةِ العَمَلِيَّةِ لِلْفَرْدِ

قدرة القوة العاملة على الاستمرار في العمل خلال مدة تحدد على أساس متوسط عدد السنوات التي يشتغلها العامل .

duty devoir

الوَاجِب

تدل كلمة الواجب بمعناها العام على أي أفعال تفرضها قواعد مقبولة تحكم أية ناحية هامة من نواحي الحياة الاجتماعية أو أي عمل تعاوني .

وتستخدم الكلمة بالمعنى الضيق للدلالة على الأفعال المطلوبة من الفرد الذي تناط به وظيفة أو دور ثابت يجب أن يؤديه في الجماعة . ومن ثم يقال : واجبات الزوج والمواطن والموظف الخ ...

والتعارض والصراع بين الواجب والمصلحة من المسائل التي يهتم بها علم الأخلاق. ومن أهم أنواع الواجبات : الواجبات القانونية legal duties وتنشأ القوانين أو العقود، والواجبات الخلقية moral duties وتقررها القواعد المقررة والضرورية للحياة الاجتماعية، والواجبات السياسية political duties وتدل على واجب المواطن في الخضوع للقانون وللسلطة السياسية .

dwelling habitation

المَسْكَن

مبنى مخصص لسكن أسرة أو أكثر ومزود عادة باللوازم السكنية الملائمة ، ويقاس حجم المسكن بعدد حجراته .

alley dwelling وهي

ويقال : مَسَاكِينُ الأَرَقَّةِ

نوع من المساكن المتخلفة .
ويطلق على المنطقة السكنية dwelling area تمييزاً لها عن المناطق الأخرى بالمدينة التي تختص كل منها بنشاط معين .

dynamic psychology psychologie dynamique

علم النفس الدينامي

يقوم بالتفسير المنهجي للظواهر باعتبارها تعاقبا للأسباب والنتائج مع التأكيد على البواعث والحوافز الداخلية ويستخدم هذا الاصطلاح أحياناً كمرادف لاصطلاح علم النفس الوظيفي functional psychology .

dynamism dynamisme

المذهب الدينامي

مذهب فلسفي مقابل للميكانيكية ويفسر جميع الظواهر المادية بقوى لا ترجع إلى الكتلة والحركة، وأن الموجود متحرك بذاته. ويستخدم مصطلح « دينامي » dynamic بمعنيين .

يستخدم أحياناً باعتباره مضاداً لمفهوم ثباتي static ومعناه حينئذ ما يتضمن التحول والهيروية، وأحياناً أخرى يستخدم باعتباره مضاداً لمفهوم آليّ mechanical ومعناه حينئذ ما يتضمن مجموعة من التغيرات المترابطة فيما بينها تبعاً لقوانين ضمنية كما يتضمن زيادة على ذلك معنى القوة الدافعة ونوعاً من الغائية .

dynamic organism مُتَجَدِّد وَتُنْظِم مُتَحَرِّك

ويقال : للتعبير عن حيوية التنظيم واستمراره .

انظر : دِيْنَامِيَّةُ الْجَمَاعَةِ

group or social dynamics

dysfunction dysfonctionnement

الخلل الوظيفي ، المعوق الوظيفي

كل النتائج أو العمليات التي تحدُّ من تكيف النسق الاجتماعي أو نوافقه، كما تتضمن ضغطاً وتوتراً في المستوى البشري. فالفرقة العنصرية تعتبر خللاً وظيفياً في مجتمع يرفع شعار الحرية والمساواة .

كما يقصد بهذا الاصطلاح في ميدان الإدارة سوء تنفيذ الاختصاص أو الأداء الوظيفي الناقص أو السيء .

انظر : وظيفَة function

dysphoria dysphorie

اليأس

انحراف المزاج والحزن واضطراب النفس ويقابل اليأس الشعور بالنشاط والمرح . ويرجع اليأس إلى ميل الفرد للشاؤم .

انظر : euphoria

dysphoria, social dysphorie sociale

القَلَقُ الإِجْتِمَاعِيّ

انظر : الإِسْتِفْرَارُ الإِجْتِمَاعِيّ euphoria, social

E

earning gain

الكسب، الدخّل

المقصود بذلك ما يحصل عليه الفرد من مال عن طريق العمل دون الاستعانة برأس مال .

earning capacity وتوقف قُدْرَةُ الْفَرْدِ عَلَى الْكَسْبِ
على قدرته ومؤهلاته وخبرته ولكنها تتأثر بقرص الكسب
opportunities of earning وبمستوى الأجور في
سوق العمل .

ويؤثر إلى حد بعيد كسب الفرد خاصة في المناطق
الحضرية في المركز الاجتماعي الذي يشغله الفرد . وقد
تكون قُدْرَةُ الْفَرْدِ عَلَى الْكَسْبِ مَحْدُودَةٌ limitation
of earning capacity لعدم درايته بأي عمل أو
لانخفاض كفايته المهنية فينخفض بالتالي مستوى معيشته
أو تَنْخَفِضُ قُدْرَتُهُ عَلَى الْكَسْبِ decrease of earning
capacity بسبب العجز أو غيره من الأسباب. وفي هذه
الحالة قد يحتاج إلى المساعدات العامة .
انظر : income and wage

eccentricity excentricité غَرَابَةِ الْأَطْوَارِ، الشُّذُود

ظاهرة نفسية تدل على الأطوار الغريبة في سلوك الإنسان،
والخروج عن أنماط الاستجابات المألوفة . على أن هذا
الشذوذ لا يبلغ درجة الجنون .

ecclesia ecclésie

الْإِجْتِمَاعُ الشَّعْبِي

كان الاصطلاح يدل أيام اليونان على اجتماع شعبي

يمارس فيه الأفراد حقهم في التصويت. ثم استخدم هذا
الاصطلاح في الكنيسة المسيحية للدلالة على كل ما يتصل
بها كالسُلْطَةُ الْمَلِيَّةُ ecclesiastical authority
والمَحْكَمَةُ الْمَلِيَّةُ ecclesiastical court والكاهن أو
خَادِمُ الدِّينِ ecclesiastic

مَذْهَبُ التَّوْفِيقِ، التَّوْفِيقِيَّةُ eclecticism eclecticisme
الجمع بين آراء أو مذاهب مختلفة ومحاولة التأليف
بينها لتكون مذهباً واحداً .

وينطوي مذهب التوفيق من الناحية العملية على استخدام
أية اجراءات أو مفاهيم أو مبادئ نظرية دون أن يتكون منها
نسق متكامل ولكن تتضح ملاءمتها لحل مشكلة معينة .

وينادي بمذهب التوفيق مدرسة فلسفية أنشأها Victor
Cousin في القرن التاسع عشر وترى أن جميع النظم
الفلسفية ترجع إلى اربعة أشكال أساسية وهي : المَذْهَبُ
الْمِثَالِي idealism والمَذْهَبُ الْحِسِّي sensualism ومَذْهَبُ
الشَّكِّ scepticism ومَذْهَبُ التَّصَوُّفِ mysticism ، وأن
النظام الأمثل هو الذي يأخذ المظهر الإيجابي لكل من هذه
الأنظمة .

وقد انخفضت اليوم مكانة مذهب التوفيق وأصبح يدل
على التفكير السطحي والانتهازي .

ويختلف مذهب التوفيق عن مذهب التلفيق syncretism
بتعمقه في بواطن الأمور ، وحرصه على التنظيم الدقيق ،
والتوحيد التماسك .

ecology, human écologie humaine

الإيكولوجية البشرية

تهتم الإيكولوجية البشرية بدراسة العلاقات بين الإنسان وبيئته والوقوف على مبلغ تفاعله مع عناصر هذه البيئة والآثار المتبادلة بينه وبينها .

ويتضمن هذا التفاعل ظهور أنماط وأساليب للتفكير والعمل الإنساني لاستغلال الطبيعة ثم البحث في تحسين هذه الوسائل وتطويرها. وتتصل هذه الأنماط والأساليب بعضها ببعض بحيث تكون أنساقاً بيئية ecosystems . ويمكن دراسة العلاقات الإيكولوجية من وجهتين، الأولى دراسة وصفية للحياة الاجتماعية وتصورها كما هي في وقت معين، وكما تجري في المناطق المختلفة .

والوجهة الثانية دراسة دينامية تتبعية تتعلق بالحياة الاجتماعية في تغيرها ما بين زمن وآخر وما يترتب على ذلك من تغيرات في البناء الاجتماعي ووظائفه عبر الزمن .

ecology, urban écologie urbaine

تهتم إيكولوجية المدينة بالتقسيم العمراني بالمدينة وتوزيع السكان والخدمات بها والعمليات التي تنمو على أساسها المدينة وتتغير . ونجد عادة أن كل مدينة تتدرج في الحجم وتباين في الصفة فتتقسم تلقائياً أو بصورة مصممة إلى مناطق تتدرج في التنسيق والتنظيم وتختلف من حيث الغرض أيضاً . وتطبع كل منطقة المقيمين بها بطابع ثقافي مميز يظهر في عديد من التصرفات والمعايير السلوكية . فهناك أحياء للسكنى وأخرى للصناعة أو التجارة أو الترويح أو غيرها .

وقد تتفاقم مشكلات اجتماعية معينة في بعض هذه الأحياء لظروف تتعلق بها ، وفي نفس الوقت لا نجد مثل هذه المشكلات في أحياء أخرى مما يجعل بين المشكلات الاجتماعية والمكانية نوعاً من الارتباط .

وتؤثر على إيكولوجية المدينة عوامل مختلفة كجغرافية المدينة وتاريخها والصناعة والمواصلات وغيرها .

كما تتعرض المدينة لعمليات إيكولوجية ecological processes تنمو على أساسها المدينة وتتغير وتتطوي على عمليات توزيعية سكانية تعمل على توزيع سكان المدينة أو إعادة توزيعهم على خريطتها الحضرية في أماكن معينة .

وأهم العمليات الإيكولوجية هي المركزية والسيطرة والتجمع واللامركزية والعزلة والغزو والتتابع .

ecology, work ecologie du travail

إيكولوجية العمل

يقصد بهذا الاصطلاح الدراسة الإيكولوجية للتوزيع المكاني للعمال بالمصنع أو بالمكاتب أو ما يشابه ذلك وعلاقة هذا التوزيع بأنماط علاقات العمل والعلاقات الاجتماعية غير الرسمية .

econometrics économétrie

علم الإقتصاد الرياضي، الإقتصاد القياسي

العلم الذي يقوم بتطبيق طرق الرياضة والاحصاء على المشاكل الاقتصادية النظرية والعملية كالتوازن العام والجزئي وعمليات التوزيع واتخاذ القرارات الخ ...

وقد ظهر هذا العلم في شيكاغو في أواخر الثلاثينيات ويلتزم الإقتصاد الرياضي بالاتجاه العلمي ويتعد عن المفاهيم المذهبية ويحاول تقديم الأسس التي تساعد في وضع السياسة الاقتصادية .

economic competition

concurrency économique

المنافسة الإقتصادية

نظام من العلاقات الاقتصادية ينطوي تحته عدد كبير من المشترين والبائعين وكل منهم يتصرف مستقلاً عن الآخر للبلوغ بربحه إلى الحد الأقصى، ولا تخضع الأسعار في هذا النظام إلا لتفاعل قوى العرض والطلب .

والمنافسة قد تكون غير كاملة أو احتكارية monopolistic إذا لم يتوافر عنصر التجانس بين وحدات السلع واستطاعت المنشأة أن تتحكم بعض الشيء في تحديد الناتج والتمن .

وقد تكون المنافسة كاملة perfect أو حرة أو غير محدودة وتسم بافتراض كثرة عدد البائعين والمشتريين وتجانس المنتج وحرية الدخول إلى السوق ، ومعرفة المتعاملين في السلعة بالظروف السائدة في السوق، وحرية نقل الموارد الانتاجية وانعدام تكاليف النقل .

انظر : المنافسة competition

economic democracy

démocratie économique الديمقراطية الاقتصادية

حالة يتصف بها المجتمع حين لا يكون أي من أجزائه مسيطرًا ماديًا على الأجزاء الأخرى كما يقصد بالديمقراطية الاقتصادية اشتراك الجميع في المسؤوليات الاقتصادية .

economic determinism

déterminisme économique الحتمية الاقتصادية

النظرية التي ينادي بها الماركسيون والتي ترى أن العوامل الاقتصادية وأساليب الانتاج وتوزيع السلع تتحكم في شكل التنظيم السياسي والاجتماعي وتشكل نمو الأفراد الفكري والخلقي . وينظر أنصار الحتمية الاقتصادية للتاريخ على أنه فراغ بين طبقة العبيد والطبقة المسيطرة .

economic development

développement économique التنمية الاقتصادية

عملية بموجبها تستخدم دولة نامية مواردها المتاحة لتحقيق معدل سريع للتوسع الاقتصادي يؤدي إلى زيادة مطردة في دخلها القومي وفي نصيب الفرد من السلع والخدمات ، وتطلب التنمية التغلب تدريجيًا على المعوقات الاقتصادية وتوافر رؤوس الأموال والخبرة الفنية والتكنولوجيا .

economic doctrines doctrines économiques

المذاهب الاقتصادية

للاقتصاد مذاهب عديدة في البلاد المختلفة وفقًا للظروف والأحوال السائدة في كل منها ومن هذه المذاهب الاقتصاد الحر free economy ويقوم على فكرة إلغاء قيود التجارة الخارجية وعدم التدخل في استخدام الأفراد وترك حرية تحديد الأثمان للعرض والطلب حتى ينسنى للفرد أن يتبع مصلحته الذاتية باعتبار أن هذه المصلحة سوف تتطابق مع مصلحة الآخرين .

والاقتصاد المختلط mixed economy اصطلاح

ينطبق على البلاد المختلفة حيث نجد جزءًا من الاقتصاد الوطني تعمل فيه أو تسيطر عليه رؤوس الأموال الأجنبية وهو على درجة عالية من الكفاءة الانتاجية ولكنه يعمل لما فيه صالح البلد الذي تنتمي إليه رؤوس الأموال هذه . وإلى

جانبه يوجد جزء آخر يمثل الشطر الأعظم من الاقتصاد الوطني متخلف في العادة وتسوده الأساليب البدائية .

والاقتصاد الموجه planned economy ويقصد به الاقتصاد الذي تسيطر عليه الدولة كلية أو على نطاق واسع . ومن وسائل السيطرة الملكية العامة لوسائل الانتاج وتخطيط الانتاج والتنمية ، الرقابة على الائتمان ، التوزيع بالبطاقات ، توجيه العمل نحو التواحي المؤدية إلى تحقيق التنمية .

economic equilibrium équilibre économique

التوازن الاقتصادي

فكرة تستخدم في النظرية الاقتصادية لوصف ظاهرة اقتصادية أو مجموعة من الظواهر الاقتصادية تتميز بعدم وجود قوى تدفعها إلى التغير .

أي انها فكرة توازن بين القوى الاقتصادية تفترض وجود المنافسة الحرة ونظام الملكية الخاصة وحرية اتمام العقود وسير قانون العرض والطلب بدون عوائق .

economic freedom liberté économique

الحرية الاقتصادية

انظر : laissez faire

economic geography

géographie économique الجغرافية الاقتصادية

انظر : geography, economic

economic goods produits économiques

السلع الاقتصادية

انظر : goods, economic

economic growth

développement économique النمو الاقتصادي

النمو الاقتصادي عبارة عن زيادة الدخل القومي الفعلي في الأمد الطويل . وتهتم نظرية النمو الاقتصادي بتحليل عملية هذا النمو والعوامل المؤدية للنمو وما يصحبها من تغيرات بنائية في الطلب والعرض .

ومن أهم عوامل النمو الاقتصادي التقدم التكنولوجي وتوافر الحوافز وزيادة رأس المال المستثمر وتركيب السكان من حيث زيادة عدد الداخلين في قوة العمل ومن حيث خصائصهم وانتشار روح العلم الخ ...

وهناك فارق بين التنمية والنمو، فبينما تنطوي الأولى على زيادة الإنتاج فحسب سواء كانت الزيادة جماعية أو متناسبة مع عدد السكان، يوحى اصطلاح النمو بتغيير الاقتصاد والمجتمع، كما أن النمو يفترض أن يستتبع التنمية.

economic incentives stimulants économiques
الحوافز الاقتصادية

السياسة الاقتصادية والمالية التي تتبعها بعض الدول والتي من شأنها تشجيع النشاط الاقتصادي كتحفيض فوائد القروض الصناعية والاعفاء من الضرائب أو تخفيضها فيما يتعلق بالمشروعات الصناعية الجديدة ومنح إعانات لتشجيع الصادرات الخ...

انظر : الحوافز incentives

economic institution institution économique
النظام الاقتصادي

نسق الأدوار الاجتماعية والمعايير التي تنظم بشأن انتاج وتوزيع واستهلاك السلع والخدمات. ووظيفة النظام الاقتصادي هي توفير حاجات وطلبات أعضاء المجتمع ابتداء من الحاجات الأساسية للمعيشة إلى سلع الاستهلاك الفاخري.

economic law loi économique القانون الاقتصادي
١ - القانون الذي يحكم الظواهر الاقتصادية والذي يربط السبب بالنتيجة.
٢ - التشريعات التي تنظم النشاط الاقتصادي والتي تهدف إلى رعاية المصالح الاقتصادية العامة.

economic man homme économique

الإنسان الاقتصادي

انظر : homo economicus

economic nationalism

nationalisme économique

القومية الاقتصادية

انظر : nationalism, economic

economic needs besoins économiques

الحاجات الاقتصادية

هي كل ما يفتقر إليه الإنسان في الحياة. والحاجة وضرورة اشباعها هما القوة الواقعة على النشاط الاقتصادي أبداً كانت صورته أو درجته وتطور الحاجات مع تطور المجتمع البشري، فحاجات الإنسان المتمدن هي أضعاف حاجات الإنسان البدائي، ومن ثم يتضاعف النشاط الاقتصادي المتصل بإرضاء هذه الحاجات المتكاثرة.

economic organisation organisation

التنظيم الاقتصادي، المنظمة الاقتصادية

(١) مجموعة القواعد ونمط الضوابط التي يتبعها شعب ما في استخدام موارده لتحقيق غاياته وفي تحديد الأولويات واتخاذ القرارات الخاصة بالسلع الاقتصادية.

(٢) وحدة للنشاط الاقتصادي كالشركة التجارية مثلاً وتتكون من تكامل أنشطة عدد من الأشخاص.

economic planning planification économique

التخطيط الاقتصادي

انظر : التخطيط planning

economic union union économique

الوحدة الاقتصادية

اتحاد من دولتين أو أكثر لازالة الرسوم الجمركية والقيود الكمية على التجارة الدولية، وإقرار سياسة زراعية مشتركة، وتوفير حرية انتقال الأفراد ورؤوس الأموال وإجراء تنسيق فعال بين السياسات النقدية وبين الدول الأعضاء.

economic welfare bien-être économique

الرفاهية الاقتصادية

الرفاهية الاقتصادية حسب تعريف بيجو هي وفرة في جميع السلع والخدمات التي من المعتاد مبادلها بالنقد،

ويعتبر الفراغ أحد عناصر الرفاهية الاقتصادية، ومن ثم يفترض أن زيادة الرفاهية الاقتصادية تؤدي إلى زيادة منازرة في الرفاهية العامة .

انظر : اقتصاديات الرفاهية welfare economics

علم الإقتصاد economics science économique

الدراسة العلمية لانتاج وتوزيع واستهلاك السلع والخدمات لتحقيق رفاهية الأفراد .

وكان يطلق فيها مسمى على الاقتصاد « الإقتصاد السياسي » political economy بما يفيد أنه يبحث في موضوعات خاصة بالدولة ، غير أنه لما تناول الكتاب هذا الموضوع في العصور الحديثة لاحظوا أن إيراد الدولة يتوقف على إيراد الأهالي فتحول اهتمامهم إلى البحث في الوسائل التي تؤدي إلى زيادة ثروة الشعوب. ثم ما لبثوا أن اهتموا إلى أن نمو الثروة الاقتصادية يتوقف على جهود الأفراد في حياتهم الاجتماعية فأصبح موضوع هذا العلم البحث في هذه الجهود، وهو موضوع اجتماعي يختلف عن موضوعه السابق الذي سمي من أجله بالاقتصاد السياسي .

والنشاط الاقتصادي بطبيعته اجتماعي ذلك لأن الناس لا يبذلون جهودهم الاقتصادية في عزلة عن بعضهم البعض إذ يفترق كل منهم إلى الآخر في مختلف أوجه النشاط الاقتصادي .

وينشأ عن هذا الاتصال بين الأفراد علاقات متشعبة لا يمكن حصرها . فمن علاقات بين أصحاب العمل والعمال إلى علاقات بين البائعين والمشتريين إلى أخرى بين المنتجين وبعضهم البعض .

ويؤثر التنظيم الاجتماعي من ناحية أخرى على نمو النشاط الاقتصادي كما يؤثر هذا النشاط بدوره على التنظيم الاجتماعي .

economics, social économie sociale

الإقتصاد الإجتماعي

انظر : social economics

الوُفُورَات، المُقَصَّدَات economies économies

يعتبر تحقيق الوفورات من المزايا التي يتمتع بها نظام الانتاج الكبير ، والوفورات اما خارجية أو داخلية وتتولد الوفورات الخارجية من توطن الصناعات في مناطق معينة مما يؤدي إلى تحسين وتنمية المواصلات والتوسع في إنتاج وتوفير الطاقة للصناعة بنفقات أقل نسبياً وتدفع العمال المهرة المدربين .

وكذلك اشترك المشروعات المترابطة في إجراء الأبحاث العلمية والفنية والقيام بما يلزم من التجارب وتبادل المعلومات، مما يزيد الكفاءة الانتاجية، ويساعد على خفض نفقات الانتاج .

أما الوفورات الداخلية فمنها الوفورات الفنية التي ترتب على التوسع في تطبيق مبدأ تقسيم العمل وعلى التخصص الدقيق واستخدام الآلات الكبيرة التي تنسم بطاقة انتاجية عالية.

والوفورات الإدارية وتتحقق إما بزيادة حجم الوحدة الانتاجية أو بجمع عدد من الوحدات الانتاجية تحت إدارة واحدة .

والوفورات التجارية وتمثل في الكفاءة في شراء الموارد الخام وبيع المنتجات النهائية، كما يستطيع المشروع الكبير الحصول على أقل الأسعار وعلى تخفيضات في تكاليف النقل والدعاية والإعلان .

والوفورات المالية التي تنتج من سهولة الحصول على الائتمان أو بزيادة رؤوس أموال المشروعات والدعوة إلى الاكتتاب فيها .

الإقتصادِية economism économisme

المبدأ الذي ساد في بعض دوائر « الديمقراطيين الاشتراكيين » الروس في السنوات الأخيرة من القرن الماضي، وفحواه أن نشاط الطبقة العاملة يجب أن يكون مقصوراً على الميدان الاقتصادي، أي على تكوين نقابات العمال وتنظيم الإضرابات عن العمل، وكان المعتدلون من معتنقيه يرون أن النشاط السياسي ليس من ورائه سوى انقسام العمال على أنفسهم، أما المتطرفون منهم فكان رأيهم أن النشاط الاقتصادي يؤدي من نفسه إلى موقف ثوري .

economy régime économique

التدبير، التوفير، النظام الاقتصادي

كان يقصد بهذا الاصطلاح فيما مضى التدبير في شئون المنزل أو في إدارة المسائل المالية. أما في العصر الحديث فقد أصبح نطاق الاصطلاح بهذا المعنى محدوداً. بينما زاد نطاقه عندما يقصد به الأحوال الاقتصادية لبلد ما كأن يقال: الاقتصاد المصري والاقتصاد الأوروبي وهكذا، أو يقصد به نوع من الاقتصاد السائد في مجتمع معين كالاقتصاد الصيد *pastoral economy* والاقتصاد الرعي *hunting economy* والاقتصاد الزراعي *agricultural economy* والاقتصاد الصناعي *industrial economy*.

economy, gathering économie de cueillette

de nourriture اقتصاد جمع والتقاط الثمار

انظر: جمع والتقاط الثمار food collecting

economy, hunting économie de chasse

الاقتصاد الصيد

انظر: الصيد والقنص hunting

economy, industrial économie industrielle

الاقتصاد الصناعي

يدرس الاقتصاد الصناعي تكوين الصناعة وهيكلها وعناصر التصنيع كالمواد الخام ورأس المال والعمل والإدارة الصناعية، كما يدرس تمويل الصناعة والتسويق الصناعي وتوطن الصناعة الخ ...

economy, market économie du marché

الاقتصاد السوق

cf. market economy

economy, natural économie naturelle

الاقتصاد الطبيعي

هو اقتصاد تتج فيه السلع لا للتبادل بل لتلبية الحاجات الاقتصادية الداخلية وبصورة رئيسية الحاجات الشخصية، وقد ساد الاقتصاد الطبيعي في نظام المشاعة البدائية.

economy, planned

économie dirigée ou dirigisme الاقتصاد الموجه

الاقتصاد الذي تسيطر عليه الدولة بصورة كلية أو على نطاق واسع، وقد تم السيطرة عن طريق الملكية العامة لوسائل الانتاج وهو ما تلقاه في البلاد الآخذة بالنظام الاشتراكي أو عن طريق تخطيط الانتاج والتنمية أو الرقابة على الائتمان أو التوزيع بالبطاقات أو توجيه العمل نحو النواحي المؤدية إلى تحقيق التنمية أو تعديل سياسة الرسوم الجمركية كإحدى وسائل تنظيم تجارة البلد الخارجية.

economy of abundance

économie de l'abondance اقتصاد الوفرة

الاقتصاد الذي ينتج إلى زيادة انتاج السلع والاهتمام لا بأشباع جميع الحاجات فحسب بل بخلق حاجات جديدة.

ecosystem . système écologique

الوحدة الطبيعية، النسق البيئي

اصطلاح ايكولوجي يقصد به قسم من الطبيعة بما فيه من أحياء نباتية وحيوانية وخصائص بيئية طبيعية وكيائية، تؤلف معاً وحدة طبيعية أو وحدة ايكولوجية متميزة. فأى غطاء نباتي عرضة لأن يتأثر ويؤثر في المجموعات الحيوانية التي غالباً ما تصاحب وجود ذلك الغطاء. كما أن هذه النباتات والحيوانات تتأثر وتؤثر في البيئة التي تعيش فيها. وبين جميع هذه العناصر ترابط وتداخل يتمثل في حالة التوازن النسبي بينها أو الصراع الطبيعي بينها.

ecstasy extase الوحد، النشوة، الانجذاب الصوفي

حالة الطرب العاطفي والابتهاج والإثارة العقلية التي يصير فيها الفرد في شبه غيبوبة *cataplexis* ولا يشعر بالمشيريات الخارجية العادية كما يتميز الانجذاب الصوفي بتوحيد الشعور والابتعاد عن عالم الاحساس والروح السلبية وزيادة الشعور بالنشوة وتحلي الذات الالهية.

وقد كانت الشعوب البدائية تثير الانجذاب الصوفي عن طريق المخدرات والصوم والجلد والرقص الذي يؤدي

على أنه نتيجة لاستحواذ الأرواح على من يؤديه . كما كانت بعض الجماعات فيما بعد تمارس الانجذاب الصوفي عن طريق الطقوس السرية والتدريب القاسي للجسم والتأمل الطويل والإيحاء الذاتي المستمر . وتتنوع نتائج هذه التجربة كما تسفر عن أشكال متنوعة من الاشباع الحسي والفكري والجمالي والديني . وتختلف درجات تأثر الأفراد بالانجذاب الصوفي ، فبعض الأفراد أكثر تأثراً من البعض الآخر .

education éducation

التربية

هي نظام اجتماعي يحدد الأثر الفعال للأسرة والمدرسة في تنمية النشء من النواحي الجسمية والعقلية والأخلاقية حتى يمكنه أن يحيا حياة سوية في البيئة التي يعيش فيها .

instruction

والتربية أوسع مدى من التعليم

الذي يمثل المراحل المختلفة التي يمر بها المتعلم ليرقى بمستواه في المعرفة في دور العلم .

فالتربية إذن هي عملية عامة لتكييف الفرد ليتماشى ويتلاءم مع تيار الحضارة الذي يعيش فيه ، وبهذا تصبح التربية عملية خارجية يقوم بها المجتمع لتنشئة الأفراد socialization ليسيروا المستوى الحضاري العام .

pedagogy

انظر : علم التربية

sociology of education علم الاجتماع التربوي

educational psychology

علم النفس التربوي

education, adult éducation des adultes

تعليم الكبار

انظر : adult education .

education, labour éducation ouvrière

الثقافة العمالية ، تعليم العمال

انظر : labour education

education economics étude économique de

l'éducation

اقتصاديات التعليم

العلم الذي ينظر إلى العمليات التعليمية من الزاوية الاقتصادية ويبحث في دور التعليم في التنمية الاقتصادية

وتقدير العائد من التعلم ونصيبه في زيادة الدخل القومي أو الانتاج الكلي .

كما يبحث في تخطيط التعلم بحيث يؤدي إلى أحسن عائد من التكلفة ويشمل ذلك المنشآت التعليمية وتنظيم مراحل التعلم وأنواعه وما يحتاجه من معلمين وإدارة مدرسية وتعليمية الخ...

education for social work formation des

travailleurs sociaux **إعداد الإخصائيين الاجتماعيين**

يتم هذا الإعداد عن طريق مدارس ومعاهد الخدمة الاجتماعية وتدرس بها العلوم الاجتماعية النظرية والتطبيقية لإعداد الإخصائيين الاجتماعيين الذين يقومون بأعمال المساعدة والتربية الاجتماعية أو يديرون المنشآت الاجتماعية الوقائية أو العلاجية .

education welfare service service social

scolaire

خدمات الرعاية في معاهد التعليم

انظر : الخدمة الاجتماعية المدرسية

school social work

educational psychology

psychologie de l'éducation

علم النفس التربوي

انظر : psychology, educational

educational sociology

sociologie de l'éducation

علم الاجتماع التربوي

انظر : sociology, educational .

effectiveness efficacité

التأثير ، الفاعلية

الظاهرة التي تقوم على القدرة على انتاج أثر حاسم في زمن محدد . كما يقصد بهذه الكلمة حالة وضع قائمة فعلاً .

فيقال : فاعلية جماعة العمل group effectiveness أي قيامها بالجهد المطلوب وفاعلية التنظيم

organization effectiveness بمعنى أنه يحقق

أهدافه .

effectivism effectivisme

مذهب الفاعلية

أحد اتجاهات الفلسفة الرياضية التي تحاول قصر

الرياضيات الحديثة على كل ما يمكن اثباته رياضياً ، وبأن كل ما يمكن الرياضيون فهمه بدون غموض يعتبره أنصار هذا المذهب ضمن الرياضيات ، كما يعتبرون كل ما عدا ذلك خارج الرياضيات .

الكِفَايَة ، القُدْرَة efficiency efficence

القدرة على تحقيق النتيجة المقصودة طبقاً لمعايير محددة مسبقاً . وتزداد الكفاية كلما أمكن تحقيق النتيجة تحقيقاً كاملاً . وهناك أنواع من الكفاية . ومن ذلك الكِفَايَة الإِدَارِيَّة administrative efficiency وتعني تحقيق نتائج بأقل جهد ووقت وتكلفة . والوصول بالانتاج إلى أعلى حد ممكن .

ويمكن تَقْيِيم مَقْدَرَة الأفراد efficiency rating عن طريق التقارير السنوية التي توضع عن الموظفين. كذلك تمنح المنشآت مكافأة على زيادة الإنتاج efficiency bonus التي تريد عن معيار معين.

الجهد effort effort

أهم عناصر الفعل الإرادي، وقد يكون عضلياً أو عقلياً، ويختلف مقدار الجهد الذي يبذله الفرد باختلاف الأعمال المختلفة، وتحاول الهندسة البشرية إدخال وسائل متنوعة لتخفيف الجهد الذي يبذل في العمل .

ويقال « تقدير الجهد » effort rating . ويقصد به تقييم عمل العامل بالنسبة إلى معدل التقدير القياسي، ويأخذ في الاعتبار في هذا التقدير سرعة الحركة والجهد والمهارة الخ.

مَذْهَبُ الْمَسَاوَاة egalitarianism égalitarisme

١ - المذهب الذي يقرر وجوب المساواة بين الأفراد وعدم التمييز بينهم لأي سبب كان .

٢ - مذهب التعادل الذي يقرر بأن جميع الطبقات الاجتماعية تتضمن مقادير نسبية من العباقرة والموهوبين والعاديين والمتخلفين .

انظر : equality

الْأَنَا ، الذَّات ego le moi

خبرة الفرد لنفسه أو إدراكه لنفسه أو الوحدة الدينامية التي هي عبارة عن الفرد من حيث هو شاعر بهويته الثابتة : ويستخدم هذا المصطلح في التحليل النفسي للدلالة على جانب الفرد الذي يتصل مباشرة بالحقيقة الخارجية وعالم الواقع عن طريق الحواس، والذي يستطيع الإدراك والتفكير والحكم عن طريق العمليات الذهنية .

والْأَنَا الْأَعْلَى أو الضَّمِيرُ الْأَشْعُورِيّ super-ego هو الجزء اللاشعوري العميق من النفس الذي يضم الدوافع الغريزية ومختلف الرغبات المكبوتة وتسيطر عليه الميول الاندفاعية العمياء وهو خاضع لمبدأ اللذة .

مَرَكَزِيَّةُ الذَّات egocentrism égocentrisme

الميل إلى رد كل شيء إلى الذات، فيجعل الفرد نفسه مركزاً للعالم من الناحية الفكرية والوجدانية ولا يرى إلا بمنظاره ولا يفكر إلا من وجهة نظره .

الْأَنَايَةِ egoism égoïsme

الحالة التي تغلب على الفرد فيها دوافعه ورغباته الذاتية، دون النظر إلى رغبات ومصالح الآخرين ، ومن ثم تتعارض مع الروح الاجتماعية حتى لو اتسع نطاقها وصبغت اتجاه فريق من الأفراد .

ويقال: جُؤُونُ الْأَنَايَةِ egomania للمبالغة في حب الذات، ويقابل الأناية الإيثَار altruism .

عِلْمُ الْعُمُرَان ekistics ékistique

دراسة المساكن البشرية وكل ما يتعلق بتخطيطها مع الاهتمام بالنواحي البشرية التي تعاني من مساوئ التحضر السريع وتستعين هذه الدراسة بالعلوم الهندسية والاجتماعية والاقتصادية الخ ...

الدَّفْعَةُ الْحَيَوِيَّة elan vital élan vital

تعبير استخدمه برجسون ليدل على مصدر التطور في المجال البيولوجي. وهو يدل بمعنى واسع على الحافز البيولوجي الذي يتبدى في كل نشاط عضوي .

elasticity élasticité**المرونة**

تدل الكلمة من الناحية الاقتصادية على العلاقة بين متغيرين كالعلاقة بين ثمن السلعة والكمية التي يطلبها المستهلكون أو بين دخل المستهلك وكمية الطلب على السلع أو بين ثمن السلعة والكمية التي يعرضها البائعون.

فرونة السعر تدل على المدى الذي يصل إليه التغير في الطلب على سلعة ما متجاوباً مع التغير في سعرها .

election élection**الانتخاب**

يعرف الانتخاب بأنه أحد أشكال الاجراءات التي تقرها قواعد منظمة ما ويختار بمقتضاه بعض أو جميع الأعضاء شخصاً أو عدداً من الأشخاص لتولي السلطة في المنظمة .

ويقرر النظام الديموقراطي أهمية هذا الاجراء ويرفض الفكرة القائلة بأن الاختيار يمكن التعبير عنه عن طريق العمل الجمعي .

وترى النظم السياسية أن الانتخاب « حق » يعتمد على أن كل مواطن يعتبر صاحب جزء من سيادة الشعب ومن ثم له حق الاشتراك في الشئون العامة. ولا يجوز أن يحرم أحد من هذا الحق اللهم إلا عديمي الأهلية ومن في حكمهم .

ويوجد نظامان للانتخابات: الاقتراع العام والاقتراع المقيد، ويتوقف تفضيل الأخذ بأحدهما دون الآخر على تقدم المحكومين .

ويكون الاقتراع مقيداً إذا لم يُحوَّل حق الانتخاب إلا لمن تتوفر فيه شروط مالية أو أهلية معينة . أما الاقتراع العام فليس معناه أن يكون الانتخاب حقاً لكل فرد دون قيد أو شرط وإنما هو نظام بمقتضاه لا يقيد حق الانتخاب بنصاب مالي أو أهلية معينة مع جواز تقييده بما عدا ذلك من الشروط .

والانتخاب قد يكون مباشراً يختار فيه الناخبون أعضاء المجلس النيابي بأنفسهم كما قد يكون الانتخاب غير مباشر ويختار فيه الناخبون مندوبين يقومون عنهم باختيار أعضاء المجلس النيابي .

ويطلق على الدراسة الخاصة بالتصويت والانتخاب psephology وتبحث في العوامل المختلفة التي تؤثر على أصوات الناخبين .

انظر : الإِسْتِفْتَاءُ الشَّعْبِيُّ referendum

elective affinity affinité élective**الصِلَة الفِكْرِيَّة**

استخدم هذا الاصطلاح Max Weber في دراسته لسوسيولوجية الدين، وبين أثر الأفكار الإنسانية على الوقائع الاجتماعية ويقول بأن معظم الأفكار لا يؤبه بها عند نشأتها، ولكن عندما تنبأ الظروف المناسبة تكون ذات أثر في أحداث التغير الاجتماعي. ومن الأمثلة على ذلك أثر الايديولوجية الاشتراكية على الحركات العمالية التي قامت في أوائل القرن التاسع عشر .

Electra complex complexe d'Electra**عُقْدَةُ الْإِكْتَرَا**

تنطوي هذه العقدة طبقاً لنظرية فرويد على العاطفة الشديدة التي نكها الفتاة نحو والدها، وبالتالي غيرتها من أمها .

elimination élimination**الْعَزْل ، الإِبْعَاد ، الحَذْف**

يدل هذا المصطلح في الانتخاب الطبيعي على الاختفاء التدريجي لبعض السمات غير القادرة على التكيف بزوال الكائنات التي تنصف بهذه السمات .

ويقصد بالحذف في مناهج البحث عملية رفض جميع الفروض التي لا يقبلها التفكير أو التجربة .

elite élite**الصَّفْوَة، عَلِيَّةُ الْقَوْمِ، الْأَعْيَان**

أقلية ذات نفوذ تسود جماعة أكبر حجماً ويكتسب الانتساب إلى الصفوة بالوراثة في بعض المجتمعات .

فالأفراد المنحدرون من أسلاف تنتسب إلى بعض الطوائف أو بعض أصحاب الامتيازات يتمتعون بنفس المركز بمقتضى حق الميلاد .

ونشاهد في المجتمعات التي تسود فيها المنافسة الحرة حركات صعود الأفراد الذين يتمكون من الارتقاء إلى مراكز ينظر إليها باعتبارها مرفوعة وينجح بذلك هؤلاء الأفراد في الانضمام إلى الصفوة التي يعترف بها المجتمع أو جانب منه .

ويمثل تكوين هذه الصفوة عملية اختيار وتوزيع المراكز بين الأفراد. ويتوقف في بعض الجماعات الالتحاق بالصفوة على اختيار شكلي (عملية التقويم ، الامتحانات ، الاختبارات ، المسابقات ، الترقيات الخ ..) .

كما توجد انساق مختلفة لاختيار الصفوة، وهذه الأنساق دون أن تنطوي على اعتراف قانوني بمراكز الصفوة بمقتضى حق الميلاد لا يؤثر فيها المركز الذي يشغله الأب على مركز الابن .

ويتضمن الاعتراف التلقائي بالصفوة تمتعها بصفات خاصة مرغوب فيها في رأي الجماعة. وتسيطر الصفوة عادةً سياسيًا power elite وتعتمد المجتمعات التي يخضع فيها تكوين الصفوة لمبدأ حرية المنافسة أن عملية الاختيار هي أصح وسيلة لإظهار الصفات المرغوب فيها. على أنه يقتضي مع ذلك التنويه بأن مبدأ المنافسة الحرة باعتباره يكشف عن الصفات الممتازة ليس سوى وسيلة ترشيد لعملية الاختيار .

وتنقل الصفوة circulation of elites عبارة عن العملية التي يرتفع بمقتضاها الأشخاص من المراكز الاجتماعية المنخفضة إلى المراكز الاجتماعية المرتفعة لصد نقص في مراتب الصفوة .

الصدور، الفيض emanation émanation

نظرية تفسر كيفية صدور الموجودات سواء كانت مادية أو روحية عن مبدأ واحد أو جوهر واحد وذلك بصفة مباشرة أو غير مباشرة ، وتعتبر جزءاً منه وتشارك في طبيعته بشكل ما . ويقابل هذه النظرية « الخلق من العدم » .

التحرُّر emancipation émancipation

الظاهرة التي يتخلص فيها الفرد من القيود التي كان خاضعاً لها سواء كانت واقعية أو قانونية فيعمل المرء بوحى نفسه دون أن يتقيد بما يحظر عليه عمله . ويقال : رَفَعُ الوِصَايَةَ عَنِ الطِّفْلِ القَاصِرِ .

الآداء وأهلية الجوب emancipation of minor child

ويعتبر التحرُّر الجماعي من أهم المشاكل الحديثة ومن أهم أشكاله تحرُّر المرأة woman emancipation وتحرُّر

الطبقة العاملة workers emancipation وتحرُّر الشعوب المستعمرة colonial emancipation .

إحتجاز السفن ، تقييد التجارة embargo embargo

حجز السفن التجارية أو منعها من دخول موانئ معينة أو الخروج منها ، كما يقصد بهذا الاصطلاح منع الحكومة إدخال سلع بعض الدول إلى البلاد أو تصدير السلع الوطنية إليها وذلك كوسيلة للضغط على هذه الدول لأغراض سياسية أو اقتصادية .

الضرورة، الحالة الطارئة emergency urgence

المقصود بذلك الحالة الطارئة التي لم يكن المرء يتوقع حدوثها والتي إذا لم تعالج سريعاً نشأ عنها ضرر بالغ ، ومن الطوارئ التي تحدث بالمجتمع الحروب والأزمات وتضطر الحكومات إلى مواجهتها بسلطات إستثنائية emergency powers وتعالجها بقوانين وتُظَم إستثنائية emergency decrees and regulations .

emergent-evolution évolution émergente

مذهب التطور الانتقائي

مذهب فلسفي وضعه « صمويل الكسندر » ١٨٠٨/ ١٩٣٨ ويرى أن الكون الزماني المكاني يتخذ من تلقاء نفسه أشكالاً أو هيئات مختلفة في النقط الزمانية المكانية. وتتكون هذه الأشكال من حركات مختلفة السرعة .

ويطبق هذا المذهب على تطور الكائنات فيرى أن الحياة تمثل صفة جديدة انبثقت من غير الحي نتيجة لوصول هذا الأخير إلى مستوى معين من التنظيم العضوي وحين يبلغ هذا التنظيم العضوي مستوى جديداً من التعقيد أي حين يصبح له مخ وجهاز عصبي راقيان يظهر الذهن أو الوعي . ويطلق على هذا التطور مذهب الانتباق الذهني emergent mentalism .

emigration émigration

الهجرة خارج الوطن، الهجرة النازحة

انتقال الناس من وطنهم إلى بلد آخر بقصد الإقامة الدائمة فيه .

وقد لعبت الهجرة دوراً هاماً في مدى التاريخ واتخذت أشكالاً عدة كنزوح قبائل وجموع بأسرها من مناطقها الأصلية إلى أقاليم أخرى وقد يكون هذا راجعاً إلى عوامل جغرافية أو مناخية أو لزيادة عدد السكان بسرعة تفوق كثيراً الزيادة في موارد العيش .

وهناك الهجرة الاجبارية كنقل الملايين من سكان إفريقيا للعمل في المزارع التي أنشأها البيض في العالم الجديد وكان من أثرها قيام وازدهار تجارة الرقيق .

والهجرة الاختيارية سعيًا وراء فرص أرحب للعيش . وقد أصبح هذا النوع من الهجرة يصطدم بعقبات كثيرة ، ذلك أن بلاداً عدة تحدد عدد النازحين إليها سنوياً كما تمنع هجرة أجناس معينة إليها .

وللهجرة آثار متنوعة ، فهي تخفف أحياناً من الضغط السكاني في الأقاليم التي يضطر أهلها إلى مغادرتها وهي عامل بالغ الأهمية في تنمية وتطوير البلاد التي يهاجر الناس إليها .

ومع كل فلهجرة تثير مشكلات بسبب اختلاف الأجناس، وخاصة إذا كان بعض المهاجرين ينتمون إلى مستويات ثقافية تقل عن المستويات الثقافية للبلاد التي يهاجرون إليها .

cf. migration, international

eminent domain domaine éminent

حَقَّ الإِسْتِيْلَاءِ الْعَامِّ

الحق المخول للحكومة في وضع اليد على الأملاك الخاصة في سبيل المنفعة العامة أو الأمن العام أو غير ذلك مما تقتضيه مصالح الدولة .

emotion émotion

الإِنْفِعَال

المقصود بكلمة انفعالات الحالات الوجدانية المركزة التي تكون مصحوبة باضطرابات عضوية بارزة تشمل أجهزة الجسم العضلي والدموي والتنفسي والغددية .

فالانفعال في مظهره الخارجي مجموعة من الحركات الناتجة عن اختلال الاتزان ومؤدية إلى تقاوم هذا الاختلال وخروج الإنسان عن حدود النشاط المعتدل السوي .

وينشأ الانفعال عادة من إعاقة فجائية لرغبات قوية كما في الخوف والغضب ، أو عن إرضاء قوي غير متوقع لهذه الرغبات .

وبشكل المجنم انفعالات الإنسان كما يلعب دوراً كبيراً في سلوكه ونواحي نشاطه العملية والفكرية ، وقد يكون الانفعال إيجابياً sthenic يشبع الرغائب ويثير نشاط الفرد كاللعب أو يكون سلبياً asthenic يؤدي إلى عدم الرضا ويخفض نشاط الفرد كالحزن .

ويمتاز الفرد السوي بالإِثْرَان الإِنْفِعَالِيَّ emotional stability or balance والنُّصْجُ الِوِجْدَانِيَّ emotional maturity أي قدرة المرء على إنجاز كل ما يطلب إليه في أية حالة أو وضع دون اضطراب نفسي، وقدرته على التكيف الشخصي والاجتماعي بدون عناء نفسي شديد .

أما إذا عجز الفرد عن التكيف مع بيئته الطبيعية والاجتماعية فقد يتعرض للاضطراب الإِنْفِعَالِيَّ emotional disturbance or instability أو إِخْتِلَالُ الإِثْرَان الإِنْفِعَالِيَّ emotional maladjustment .

التَقَمُّصُ الِوِجْدَانِيَّ empathy empathie

قدرة الفرد على تقمص مشاعر الآخرين أي فهم دور شخص آخر أو القيام به دون أن يفقد هذا الفرد شعوره بذاته فتعرف الأم بدهاء حاجات ومشاعر طفلها الرضيع الذي تكون على اتصال به .

وقد ينطوي التقمص على مشاركة الآخرين انفعالاتهم دون التعاطف معهم .

والتقمص هو أساس التطابق أو التوحد مع الغير وفهم نفسيته .

انظر : التَّوْحُّدُ identification

empire empire

الإِمْبِرَاطُورِيَّةُ

أحد أشكال التنظيم السياسي ينطوي على وجود دولة مركزية قوية وتخضع لها بلاد تابعة. والامبراطورية هي الخاصة والنتيجة المنطقية للغزو. وتمتع عادة الدولة المركزية بمستوى ثقافي أعلى من المستوى الثقافي للبلاد التابعة ،

وخاصة فيما يتعلق بالنواحي الاقتصادية والحربية والسياسية ،
والمرکز القانوني للدولة التابعة يقل عن مركز الدولة المركزية ،
كما تعتبر النظم الاقتصادية لهذه الدول خاضعة للدول
المركزية .

empirical method méthode empirique

المَنْهَجُ الْأَمْرِيَقِيّ أَوْ التَّجْرِيْقِيّ

empiricism : انظر :

empiricism empirisme

المَذْهَبُ التَّجْرِيْقِيّ

المذهب الذي يقيم المعرفة على التجربة المباشرة والملاحظة
التي تقوم على ما تدركه الحواس وحدها وأن كل قول لا
يمكن فحصه عن طريق الحواس لا معنى له .

كما ينكر هذا المذهب وجود حقائق عقلية حسابية على
الخبرة الحسية وغير معتمدة عليها، فليس هناك سوى الجزئيات
الحسية فاللفظ الكلي مجرد اسم أطلقناه على مجموعة الجزئيات
المنشأة التي تكون نوعاً، أي أنه لا وجود لمعانٍ كلية مجردة
مستقلة عن وجود الجزئيات التي تدركها الحواس ، والمذهب
ينكر وجود معرفة يقينية، فما دامت المعرفة مستمدة من
الخبرة الحسية فهي احتمالية بدرجات متفاوتة .

وما يؤخذ على هذا المذهب عدم تقديره لدور التجريدات
العلمية والدور الفعال والاستقلال النسبي للفكر . ويقابله
المَذْهَبُ الْعَقْلِيّ **rationalism** الذي يقرر صدور المبادئ
والقوانين عن العقل .

employability employabilité

الْقُدْرَةُ عَلَى الْعَمَلِ ، إِمْكَانُ الْحُصُولِ عَلَى وَظِيْفَةٍ

الصلاحية للعمل، كما تفيد هذه العبارة إِمْكَانُ الفرد
الحصول على وظيفة ولو أن المعنى الثاني محدود الاستعمال
لأن كثيراً من الأفراد رغم قدرتهم على تأدية عمل مثمر
إلا أنهم لا يستطيعون الحصول على عمل لكبر سنهم أو
مظهرهم .

employee representation

représentation des travailleurs تَمَثُّلُ الْعَامِلِينَ

co-management, representation : انظر :

employee welfare fund caisse d'aide sociale
aux travailleurs صُنْدُوقُ الرِّعَايَةِ الْإِجْتِمَاعِيَّةِ لِلْعَامِلِينَ

هو نظام تقيمه المنشأة وله شخصية معنوية مستقلة
وتحدد له موارد خاصة للصرف على أوجه الرعاية الاجتماعية
للعاملين .

employer employeur

صَاحِبُ الْعَمَلِ

كل شخص طبيعي أو اعتباري يستغل مشروغاً ويرسم
سياسته ويتولى الإشراف عليه ويستعين في عمله في الغالب
بعمال أو أكثر لقاء أجر .

employers' associations

organisations patronales مُنْتَظَمَاتُ أَصْحَابِ الْعَمَلِ

جمعيات تتكون من أصحاب العمل وتهدف إلى رعاية
مصالحهم ومواجهة المطالب التي تقدم بها اتحادات نقابات
العمال وتمثيل الأعضاء أمام الحكومة والجهات المختلفة
والتعبير عن آرائهم فيما يتعلق بالسياسة الاقتصادية العامة
والمطالبة بإصدار التشريعات المفيدة للصناعة والتجارة .

وينظم أصحاب العمل في كثير من الدول في غرف
صناعية حسب نوع الصناعة التي تجمعهم والتي يشتركون في
إنتاجها كذلك ينتظم التجار في الغرف التجارية ويتكون
عادة اتحاد للصناعات وآخر للغرف التجارية على المستوى
القومي، ولم يقتصر الأمر في منظمات أصحاب العمل على
الارتباط على أساس قومي بل لقد ارتبطت على أساس دولي .

employment emploi

الْعِمَالَةُ، التَّوْظُفُ

المقصود بالعمالة أن يجد الأفراد الداخلون في قوة
العمل الأعمال التي تناسبهم في إحدى المهن أو الصناعات
أو النشاط التجاري أو الخدمات. والعمالة تكون دائمة
أو موسمية أو مؤقتة .

وقد كان الأفراد يعملون فيما مضى يوماً بعد يوم تبعاً
لحاجتهم ومع تقدم المجتمع ونمو ملكة التبصّر والاحتياط
وزيادة التخصص تحولت الأعمال المختلفة إلى مهن
يحدقها الأفراد ويؤدونها بصفة منتظمة وتحدد مركز كل
منهم في المجتمع .

employment, full plein emploi **العمالة الكاملة**

هي الحالة التي يتساوى عندها عدد الأعمال الشاغرة مع عدد العمال العاطلين وأن تكون الأعمال المتوافرة أعمالاً منتجة بقدر الامكان .

ومن المصطلح عليه اقتصادياً أن البلاد تعتبر قد بلغت مرتبة التشغيل الكامل إذا لم تتجاوز نسبة البطالة الانتقالية قدرًا معينًا يحدد عادة بخمسة في المائة من جملة القوة العاملة في البلاد .

employment forecasting

prévision de l'emploi **تَوَقُّعات العمالة**

عملية إجراء التنبؤات بشأن عدد العمال الذين سيستخدمون في فترات معينة في إحدى البلاد أو المناطق أو الصناعات أو المنشآت. وقد تتم هذه التنبؤات لمدة قصيرة من شهر إلى ستة أشهر أو لمدة طويلة من سنة إلى أكثر . وتعتبر توقعات العمالة من أهم خطوات تحقيق العمالة الكاملة .

employment office service d'emploi

مَكْتَب التَّوْطِيف أو التَّشْغِيل

أهم الأجهزة التنظيمية التي تعتمد عليها الدولة في الاشراف على حركة العمالة وبعبارة أخرى في تنظيم سوق العمل ومواجهة ما يطرأ من تغيرات مختلفة ومستمرة في حجم الاستخدام والتركيب المهني للقوة العاملة .

ويقوم مكتب التوظيف بقيد أسماء العمال العاطلين وتلقي طلبات أصحاب العمل الذين يحتاجون إلى عمال ومحاولة التوفيق بين المعروض والمطلوب من الأيدي العاملة .

employment stabilization

stabilisation de l'emploi **إِسْتِقْرَار العمالة**

الوسيلة التي تهدف إلى تخفيض طلبات التشغيل في إحدى المنشآت أو الصناعات أو المناطق كزيادة المبيعات في فترات الركود أو ابتكار منافع جديدة لسلع قديمة أو الانتاج في فترات الركود وتخزين المنتجات أو تخفيض الأسعار في فترات الركود لتنشيط المبيعات.

enactment ordonnance **التَشْرِيع، الْقَانُون**

يقصد بهذا الاصطلاح القانون نفسه أو وضعه وصدره عن الهيئة التشريعية المختصة .

انظر : القانون law .

enculturation enculturation **التَشْيِيشَةُ الثَّقَافِيَّة**

عملية اكتساب التقاليد الثقافية للمجتمع ، وقد ينحصر هذا الاصطلاح أحياناً في اكتساب الفرد الراشد الأنماط الثقافية الجديدة، ويتعلم كيف يحتل مكانته ويقوم بدوره بينما يطلق اصطلاح **التَشْيِيشَةُ الإِجْتِمَاعِيَّة** socialization على تعلم الأنماط الثقافية في فترة الطفولة . كما قد يستعمل غالباً الاصطلاحان في نفس المعنى إذا اعتبر حدوثهما يتم خلال حياة كل فرد عادي . ولأسباب نظرية واضحة يستخدم علماء

الأنثروبولوجيا الثقافية اصطلاح **enculturation** بينما يستعمل علماء الاجتماع اصطلاح **socialization**

endogamy endogamie **الرَّوْاج الدَّاخِلِي**

القاعدة التي تحتم أن يكون الزواج من بين نفس أعضاء القبيلة أو الطائفة . وتوقع عادة عقوبات سلبية على من يتزوج من خارج الجماعة . وقد يكون الزواج الداخلي على أساس الاختيار أو الالتزام .

انظر : الرَّوْاج الْخَارِجِيّ exogamy

endowment dotation

١ - **الْوَقْفُ الْخَيْرِيّ أو الْأَهْلِيّ ، الْمَبْرَّة**

حبس العين ورصد ريعها على الواقف وذريته أو.. من يعينهم (وَقَفْ أَهْلِيّ) أو على جهة من جهات البر (وَقَفْ خَيْرِيّ) .

٢ - **التَّأْمِينُ مُحَدَّد الدَّفْعَة** endowment insurance

يضمن هذا التأمين صرف مبلغ للمؤمن عليه ببلوغ سن معينة أو يؤدي للورثة في حالة وفاة المؤمن عليه . كما يقال : صُنْدُوقُ تَأْمِينٍ endowment fund

energy énergie **الطَّاقَة**

في علم النفس القدرة على بذل الجهد، وتقاس طاقة الكائن بالعمل الذي في إمكانه القيام به . ومن القوانين المتصلة

بالطاقة قانون عدم فناء الطاقة conservation of energy . وفي الفلسفة يفسر أي أن الطاقة لا تفتنى . وفي الفلسفة يفسر مذهب الطاقة energism جميع مظاهر الطبيعة بتغيرات الطاقة الخالية من الشكل المادي .

انظر : الطاقة الاجتماعية social energy

١ - الإلتزام، الإرتباط engagement engagement رابطة قانونية تلزم فرداً تجاه آخر بالقيام بعمل معين أو عدم القيام به . كما يقصد بالالتزام تعهد يلتزم بمقتضاه الفرد بأن يؤيد أو يشترك في برنامج أو رسالة أو نشاط اجتماعي .

وقد ازداد استخدام هذا الاصطلاح في السنوات الأخيرة وخاصة بين أنصار مذهب تمجيد الشخصية الإنسانية personalism ومذهب الوجودية existentialism

٢ - الخطبة fiançailles

وعد بالزواج من جانبي الرجل والمرأة على أنه قد يبر به وقد لا يبر به ولكنه يعد التزاماً خطيراً . ويتم عادة في المجتمعات الغربية تبادل خاتم الخطبة أو الزواج engagement ring .

ana. alliance

٣ - الالتحاق بالعمل

انضمام العامل إلى هيئة العاملين بإحدى المنشآت ، وقد ينص القانون على أولوية الالتحاق بالعمل لبعض فئات العاملين كالمسرحين من الخدمة العسكرية أو وفقاً لتواريخ قيد العاطلين بمكاتب التوظيف .

engineering, social génie social

الهندسة الاجتماعية

انظر : social engineering

engineering psychology génie psychologique

سيكولوجية العلاقة بين العامل والآلة

تعتبر هذه الدراسة فرعاً من علم النفس التطبيقي حيث تعنى باكتشاف وتطبيق الحقائق الخاصة بالسلوك الإنساني وعلاقته بالآلات والعدد والوظائف لإمكان تعديل تصميمها

بحيث يلائم قدرات وطاقات العمال الذين يستخدمونها . ويطلق على هذه الدراسة أيضاً psychotechnology أو علم النفس التجريبي والتطبيقي ولكن هذين الاصطلاحين أخذوا في الزوال تدريجياً .

ويمكن اعتبار سيكولوجية العلاقة بين العامل والآلة كجزء من علم النفس الصناعي ، كما يمكن اعتبارها كجزء من الهندسة البشرية human-engineering وهو الاصطلاح المستخدم في الولايات المتحدة أو أرجونيمكس ergonomics وهو الاصطلاح المستخدم في إنجلترا وأوروبا .

وتتضمن الهندسة البشرية بجانب سيكولوجية العلاقة بين العامل والآلة دراسة التشريح والأنثروبومتري والفسيولوجيا التطبيقية وطب البيئة وعلم السموم toxicology .

التوعية، التنوير enlightenment éclaircissement

اتجاه اجتماعي سياسي ظهر في ألمانيا في القرن الثامن عشر يحاول معتقوه اصلاح نواحي نقص المجتمع لتغيير سلوكه وسياساته وأسلوب حياته بنشر مبادئ الخير والعدالة والمعرفة .

ويقوم هذا الاتجاه على أساس أن الوعي يلعب دوراً رئيسياً في نمو المجتمع وفي اظهار الرذائل الاجتماعية الناجمة عن جهل الأفراد وعدم إدراكهم . ولذلك يوجه أنصار مذهب التوعية تعاليمهم إلى جميع طبقات المجتمع .

ومن أنصار مذهب التوعية فولتير ، وروسو ، ومونتسكيو ، وليسنج وشيلر وجوته .

ويرفض الماركسيون هذا الاتجاه حيث يتمسكون بأهمية الأحوال الاقتصادية في التنمية .

الإستعباد، الإسرَاق enslavement esclavage

انظر : الإسرَاق slavery

الاتلاف entente entente

يقصد بهذا الاصطلاح في القانون الدولي تشابهاً في وجهات النظر وفي المصالح بين بعض الدول واتفاقاً تاماً في السياسة حول بعض القضايا فهو مرادف « للمحور »

axis والائتلاف هو الحد الوسط بين التحالف alliance
وبين حسن العلاقات good relations .

التسليّة، الترويح entertainment divertissement
انظر : الترويح recreation .

الذاتية أو الكيان entity entité

الموضوع الشخص الذي ليس له وحدة وماهية ماديتان
أو الوجود المقرر بكامل حقيقته .
انظر : social entity

المشروع enterprise entreprise

نظام تسخير عوامل الانتاج الثلاثة: الطبيعة والعمل
ورأس المال لانتاج سلع أو خدمات بقصد بيعها لتحقيق
الربح. والمشروعات ذات أحجام مختلفة : ففي المشروع
الكبير big enterprise والمشروع المتوسط medium-size
enterprise والمشروع الصغير small enterprise .
وقد احتل المشروع الكبير مكان الصدارة في المسرح
الاقتصادي، وأخذ يمتص المشروع الصغير أو يزيحه من
طريقه .

entrepreneurship exploitation des entreprises
تنظيم المشروعات

جمع عناصر الانتاج: رأس المال والطبيعة والعمل
في توليفات مثلى وتوجيهها بما يؤدي إلى تقدم الصناعة .
ويرى جون ستوارت مل أن من أبرز ما يتصف به
المنظم هو أنه هو الذي يتحمل الأخطار التي ينطوي عليها
المشروع وينظم الإدارة ومن ثم فما يحصل عليه من الربح
لا يعدو أن يكون نوعاً من التعويض عن هذه الأخطار .
ومن المكافأة مقابل تنظيم الإدارة .

أما جوزيف شوميتير فيشدد أولاً وقبل كل شيء على
صفات القدرة على التجديد والابتكار بمعنى أن المنظم يخرج
منتجات جديدة، ولا يتردد في استخدام أساليب الانتاج
والتكنولوجيا الجديدة وما إلى ذلك .

لكن هناك من الاقتصاديين من يرى أن هذه القدرات
الذاتية التي ينعم بها المنظم ليست كافية بذاتها . وإنما يجب

أن يتوافر أمامها المناخ الاجتماعي المناسب. فالمنظم في بلد
يسوده نظام متخلف يكبت مواهبه بينما يسمح المناخ الاجتماعي
لزميله في البلاد المتقدمة بانطلاق هذه القدرات .

الحصر enumeration dénombrement

هو أية عملية الغرض منها الحصول على جملة السكان ،
ويختلف عن العد البسيط في أنه يستلزم غالباً إعداد قائمة .
أما الاستقصاء فهو عملية الغرض منها الحصول على
بيانات عن موضوع خاص، وله أهداف محدودة .

الانثروبيا - الطاقة المتاحة entropy entropie

عامل رياضي يعتبر مقياساً للطاقة غير المستفادة في نظام
دينامي حراري . ويقصد بالانثروبيا في التحليل النفسي
تقدير الشحنة الانفعالية والتي بعد استغراقها في موضوع ما
لا يمكن نقلها إلى موضوع آخر .

كما يقصد بالانثروبيا في علم النفس الاجتماعي اتجاه
المجتمع الذي بعد أن استغرق طاقة التغيير من أجل التقدم
ينجبه إلى أن يأخذ شكلاً استاتيكيًا .

الحسد enviousness envie

الرغبة في امتلاك ما يمتلكه الغير، والحظوة بامتيازات
تمتلك ما يتمتع به ، وقد يصحبه تمن بزوال نعمة الغير ،
ويختلف عن الغيرة jealousy التي تنطوي على شعور
باغتصاب فرد آخر لما نعتبره حقاً لنا .

البيئة environment environnement

هي المجال الذي تحدث فيه الإثارة والتفاعل لكل
وحدة حية وهي كل ما يحيط بالإنسان من طبيعة ومجتمعات
بشرية ونظم اجتماعية وعلاقات شخصية. وهي المؤثر الذي
يدفع الكائن إلى الحركة والنشاط والسعي. فالتعامل متواصل
بين البيئة والفرد والأخذ والعطاء مستمر متلاحق .

وتنقسم البيئة إلى قسمين: البيئة الطبيعية geographic
environment وتشمل الأرض بأشكالها العديدة من خصبة
وصحراوية وجبلية الخ... والأنهار والبحار والمناخ الخ ...

والبيئة الاجتماعية social environment
وتتضمن النظم والعلاقات الاجتماعية والحالة الاقتصادية

والحالة الصحية والتعليم الخ ... وكلها متصلة ببعضها البعض .

environmental protection

protection de l'environnement

حماية البيئة

يقصد بذلك مواجهة الأضرار الجانبية الناتجة عن تقدم الصناعة الحديثة من دخان الآلات والمصانع والسيارات ومواد الصناعة من سوائل وفضلات وبقايا الإنسان والحيوان والوضوءاء وازدحام السكان الخ ...

ويتم تحسين البيئة بالسكن المناسب وتطوير استخدام المياه العذبة والنظيفة والتنسيق بين مجالات التطور الصناعية والاجتماعية حتى لا يحدث خلل في هذا التوازن يؤثر على الإنسان ومجتمعاته. وحماية المصادر الطبيعية من أنهار ومحيطات وأراض وأجناس النبات والحيوان، وحماية الهواء من التلوث بكل أنواع الملوثات الطبيعية والصناعية باعتبار الغلاف الجوي ثروة إنسانية وحيوية في نفس الوقت. والتنسيق بين زيادة سكان العالم وزيادة موارد الثروات الطبيعية والزراعية والصناعية لمواجهة متطلبات حياتهم .

environmentalism environnementalisme

مذهب حماية البيئة

مذهب يؤكد على تأثير المحيط الطبيعي والثقافي في نمو الكائن الحي وفي سلوكه ، ويذهب إلى أن النظم الثقافية والاجتماعية تنشأ وفقاً للبيئة الفيزيائية .

epicurism épicurisme

الأيبيقورية

المذهب المنسوب إلى أيبيقوروس ويدعو إلى القناعة والاعتدال واسعاد الذات بالاستمتاع بالذات المعنوية التي لا يعقها ألم . كما تؤمن بالانجاء المادي وتقابلها الرواقية . stoicism

epidemiology épidémiologie

الإبيديميولوجيا

أحد فروع الايكولوجيا ويبحث في انتشار المرض بين السكان ويحلل البيانات الخاصة بمدى هذا الانتشار بين مختلف الجماعات. وقد كان هذا العلم مقتصرًا في أول الأمر على الأوبئة ولكنه أصبح يشمل جميع أشكال الأمراض سواء كانت معدية أم غير معدية وكذلك دراسة صفات

السكان الاجتماعية والبيولوجية والفسيولوجية التي تساعد على تفسير انتشار المرض .

epiphenomenalism épiphénoménalisme

الظواهر الثانوية أو العارضة

تقول هذه النظرية أن العلاقة بين الذهن والجسم علاقة سببية، فالنشاط النفسي ليس إلا نتاجاً ثانوياً أو نتيجة عارضة لعمليات المخ. أو أن الإدراك ليس إلا انعكاساً للظواهر العضوية، مثال ذلك أن العمل الاختياري ليس نتيجة لقرار سابق ولكنه مجرد مظهر يصحب العمليات العصبية والتي تعتبر المحرك الحقيقي لأفعالنا أي أن الإدراك هو ظاهرة ثانوية .

epistemology épistémologie

فلسفة العلوم

تبحث فلسفة العلوم في أهداف العلوم وحدودها وعلاقتها بعضها ببعض والقوانين التي تحكم تطورها .

وفلسفة العلوم ليست جزءاً من العلم ذاته، يوضع مع بقية الأجزاء وفي صعيد واحد، بل ان فلسفة العلم تجريء في صعيد وحدها لأنها حديث عن العلم وتعليق عليه .

فالقول عن علم الاجتماع بأنه عام وصفي وليس هو بالعلم الصوري لا يكون هذا القول من علم الاجتماع بل يكون قولاً عنه ، ولذلك فهو داخل في فلسفة علم الاجتماع ولا يعد من قضايا ذلك العلم .

equality égalité

المساواة

مفهوم يدل على حالة التماثل بين الأفراد في المجتمع . وقد كانت النظم السياسية تقتصر على حق الأفراد في المساواة أمام القانون فيما سته لهم من حقوق وواجبات بصرف النظر عن الشخصية والمولد والطبقة والدين والثروة . ثم تطور مفهوم المساواة فشملت المساواة الاقتصادية والاجتماعية .

ويرجح الماركسيون أنه لا يمكن تحقيق المساواة بدون إلغاء الملكية الفردية ووسائل الانتاج وتصفية الطبقات المستغلة . والمساواة التي تنادي بها النظم الاشتراكية تكون مطلقة أي لكل وفقاً لحاجته أو نسبية أي لكل وفقاً لعمله .

equilibrium équilibre

التوازن

حالة تلازم الاستقرار الناشئ عن تساوي القوى أو حالة الاحتفاظ بوضع معين بين مؤثرات متعارضة. ويرى أنصار المادية الميتافيزيقية أن التوازن هو حالة طبيعية وسوية في حين أن الحركة هي حالة انتقالية بينما يرى أنصار المادية الدبالكتية أن التناقضات في المجتمع في حالة صراع يؤدي في النهاية إلى تغيير هذا المجتمع .

والتوازن العقلي في علم النفس هو الحالة التي تكون فيها القوى العقلية تامة الانسجام والاتساق لا تسيطر إحداها على الأخرى كما قد يكون التوازن في الإرادة أو في الميل .
cf. social equilibrium

equity équité

العَدَالَةُ الْمُطْلَقَةُ، الانصاف

الانصاف من الناحية القانونية مقابل للتقيد بنص القانون، لأنه عدل طبيعي لا عدل شرعي، وهو أسمى من القانون الوضعي، وأكثر مرونة منه .

والفرق بين الانصاف والعدل أن الانصاف يوجب الحكم على الأشياء بحسب روح القانون، على حين أن العدل يوجب الحكم عليها بحسب نص القانون .

equivalence équivalence

التكافؤ

يقصد بالتكافؤ القيم المتعادلة أو المتطابقة. ويقال في المنطق قانون إبدال القيم المتكافئة وبمقتضاه يمكن في القيمتين المتكافئتين إحلال أية قيمة منهما محل الأخرى دون أن ينشأ عن ذلك أي تغيير .

ergometrics étude des modes opératoires

قياس العمل البشري

قياس ارتفاع قامة الإنسان وطول أطرافه بغرض معرفة ملائمته للعمل على الآلة التي يعهد بها إليه أو لاستعمال الأدوات التي يستخدمها .
cf. work study

ergonomics ergonomique

الهندسة البشرية

الدراسات التي تجري لجعل الآلات وظروف العمل وطرقه وعمليات الانتاج تتفق مع امكانيات الإنسان البدنية والفسيقية لزيادة الانتاج وتحسين أحوال العمال .

وتستعين هذه الدراسات بعلم التشريح والفسيولوجيا وعلم النفس الخ ... ويقوم الاختصاصيون في هذه العلوم بتحليل وتقييم تصميمات الماكينات واستعمالاتها ومدى ملائمتها للاستعمال البشري .

ergotherapy ergothérapie

العلاج بالعمَل

انظر : occupational therapy

erotism érotisme

الشَّبَقِيَّة

الاتجاه الذي يرتبط بزيادة إثارة الأحاسيس الجنسية بوسائل مختلفة كالملابس والصور والأفلام الخ ... وما يتصل بالدوافع التي تهدف إلى الاشباع الجنسي .

ويقال : شَبَقِيَّةٌ ذاتِيَّةٌ auto-erotism أي نزعات شبقية متجهة نحو الذات وشَبَقِيَّةٌ نحو الغير alloerotism أي نزعات شبقية نحو الأفراد الآخرين والجنون الشَّبَقِيّ erotomania أي مبالغة مرضية في السلوك الجنسي .

ومنطقة شبقية erotogenic zone للدلالة على مناطق الجسم التي تكون مصدراً لاشباع غريزي مصحوب بلذة، وعند النضج الجنسي السوي تفقد أهميتها الأولى وتمثل مكانة ثانوية بالنسبة للمنطقة التناسلية .

error erreur

الخطأ، الغلط

يقصد بالخطأ في المنطق كل مخالفة لقاعدة من قواعد المنطق، فن الخطأ الخروج على أية قاعدة من قواعد التعريف، أو الاستدلال المباشر، أو الاستقراء أو التمثيل، أو القياس، أو قواعد البحث العلمي .

وللصواب قوانين تحدده وتحصره، أما الخطأ فلا حد له وإن كانت أنواعه وأسبابه معروفة محدودة . أما الخطأ الإحصائي statistical error فأهم أشكاله:

(١) البيانات غير الصحيحة أو غير الكافية أو العينة التي لا تمثل الواقع أو تحريف المبحوثين للبيانات أو البيانات الخاطئة بسبب ضعف الملاحظة أو الإهمال .

(٢) الأخطاء المادية كالخطأ في العمليات الحسابية أو تطبيق قواعد خاطئة أو الخطأ في النقل .

(٣) الخطأ في التفسير كالعجز عن مراعاة العوامل الهامة وجهل الأدلة السببية أو الخطأ في الارتباط من أجل التحليل أو المقارنة بين بيانات لا تقبل المقارنة أو التعميم على ضوء حالات محدودة أو تحريف التفسيرات لتلائم آراء سابقة أو تحيزات معينة .

والغلط في القانون هو عيب من عيوب الرضا يبيح لمن ارتكبه أن يقتضي إبطال العقد القانوني الذي كان طرفاً فيه إذا كان خطيراً .

والخطأ من الناحية الخلقية هو التقصير في اتباع القواعد الواجبة خلقياً .

escalation soulèvement **التصعيد**

يقصد بالتصعيد في السياسة العملية الحالة التي تنتج بمقتضاها تصرفات الفاعل في موقف ما (يترتب عليه حدوث صراع أو احتمال حدوثه) عن تصرفات فاعل آخر تتم بمقدار أعلى . كمقدار الجهد المبذول أو مستوى الموارد المستخدمة أو نوع الاستجابة . ومن أنواع التصعيد سباق التسلح والانتقال من الحرب التقليدية إلى الحرب النووية .

espionage espionnage **الجاسوسية**

تشتمل هذه الكلمة من الناحية الدولية للدلالة على النشاط الذي يهدف إلى الحصول على معلومات عن إحدى الحكومات لتوصيلها إلى حكومة أخرى . عن طريق وسائل سرية ويتسع نطاق التجسس بنوع خاص أثناء الحروب . كما قد تستخدم الجاسوسية للحصول على أسرار صناعية

esprit-de-corps esprit de corps

التضامن ، رُوح الجماعة

أحد مظاهر الترابط الاجتماعي الذي يشاهد بصفة عامة بين الجماعات الصغيرة حيث تصل روح التضامن إلى درجة عالية تدفع الجماعة كلها إلى أن تعمل كفرد واحد .

انظر : **التضامن** solidarity

essence essence **الماهية، الذات**

الماهية في المنطق هي مجموع المقومات التي تحدد مفهوم

الشيء، أي ما يخصه ويميزه، وبين الذاتي والعرضي تضاد كالنظر إلى طبيعة الشيء على نحو مستقل عن أعراضه .

essentialism essentialisme

مذهب الأسس الجوهرية

المذهب الذي ينص على وجود ثقافة مشتركة (مثل بعض المعلومات والمهارات والمواقف والآراء الخ ...) لا يمكن الاستغناء عنها بل يجب معرفتها وتحديدها وتعليمها للجميع بطريقة نظامية مع التأكيد على مستويات رفيعة من العمل لتحقيقها . ومن ثم يجب توجيه التربية في اتجاهها . كما يعتبر هذا المذهب حرية الفرد غاية التربية لا وسيلة لها وحسب .

establishment établissement **المنشأة**

المنشأة هي الوحدة الفنية technical التي يتم فيها الانتاج أو البيع أو تقديم الخدمات، والتي تقوم في مكان معين . وهي تختلف عن المشروع enterprise الذي يعتبر الوحدة الاقتصادية والذي قد يتكون من عدة منشآت تبعد عن بعضها البعض .

١ - **estate** classe fermée **الطبقة الجائدة**

إحدى طبقات المجتمع تقل اثلاًفاً وصرامة عن الطائفة caste ولكنها تزداد اثلاًفاً وصرامة عن الطبقة الاجتماعية social class ويحدد العرف حقوق وواجبات أعضاء الطبقة ، كما تقوم العضوية في المقام الأول على أساس الوراثة . ويتضمن النظام الاقطاعي الذي كان سائداً في العصور الوسطى النموذج البدائي لنسق الطبقات والتي كانت تتمثل في النبلاء ورجال الدين والعامة .

٢ - **طبقة ذات مكانة** haut rang

estate public domaine public **الأموال العامة**

هي العقارات والمنقولات التي للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة التي تكون مخصصة لمنفعة عامة .

وعلى هذا عد النظام القضائي الذي تخضع له هذه الأموال استثنائياً فهي لا يجوز تملكها أو الحجز عليها ولا تكتسب بالتقادم . ومن اغتصب شيئاً منها أو اعتدى عليها

يتعرض لعقوبات جنائية شديدة .

والأملاك العامة قد تكون مصطنعة كالطرق والحدائق أو طبيعية كالأنهار وشواطئ البحار ، وما كان بطبيعته لا يقبل أن تنتزع صبغة العمومية عنه .

esteem estime

التقدير ، الإحترام

تقيم إنجاز الفرد بالنسبة للمكانة الاجتماعية التي يشغلها سواء كانت هذه المكانة مرتفعة أم منخفضة وسواء كان الفرد يحصل على تقدير مرتفع أم منخفض فإن التقدير طبقاً لحكم الفرد يتوقف على قيامه بدوره على خير وجه مهما كان هذا الدور مرتفع أو منخفض الهبة .

ويختلف « التقدير » عن الهبة prestige . فالفرد الحاصل على مركز قد ينظر إليه بتقدير منخفض بالنظر إلى ضالة إنجازه في المركز الذي يشغله . ومن ناحية أخرى فإن الشخص الذي يشغل مركزاً منخفض الهبة قد ينظر إليه بتقدير مرتفع لإنجازاته المرتفع ومع ذلك تظل هيئته منخفضة .

estimation estimation

التقدير

عندما تكون البيانات غير وافية لتحديد قيمة متغير ما بدقة ، فإننا نقوم بمحاولات لتقدير هذه القيمة ، وهذا الاجراء يسمى عملية تقدير ، والقيمة الناتجة تسمى المقدار estimate ، وعندما تكون البيانات غير موجودة عملياً فإننا نقوم أحياناً بعمل تخمين conjecture لتحديد درجة الكبر order of magnitude للمتغير .

estrangement aliénation

الإغتراب

النفور والتباعد فتحل علاقات الجفاء محل علاقات المودة .

انظر : إغتراب alienation .

etatism étatisme

مذهب مركزية الدولة

يطلق هذا الاصطلاح على السياسة التي تهتم بمقتضاها الدولة على جميع نواحي النشاط الاقتصادية والخدمات دون أن تكون بالضرورة إدارتها استبدادية وذلك على أساس أن رفاهية الدولة تعتمد على التكامل الاقتصادي بقدر اعتمادها

على التكامل السياسي مما يستدعي مركزية التوجيه والرقابة ، ويطبق مذهب مركزية الدولة في البلاد الاشتراكية . ويقابله « التحررية » liberalism أو antietatism .

eternity éternité

الأبد ، الأزل

صفة كل ما يخرج عن الزمن . أي أن كل حادث مستقبل في وقت ما وحاضر أو ماض في وقت آخر . والابدي هو الذي يخضع للتغير . ويتميز الأبدى عن الخلود immortality الذي يعني استمرار الوجود اللانهائي بعد الموت .

ويقال علم الآخرة eschatology للنظريات التي تبحث في مصير الإنسانية بعد اجتيازها مرحلة الوجود الفعلي وكذلك في المصير الأخير للنوع الإنساني والمراحل النهائية للعالم الطبيعي .

ethics morale

علم الأخلاق

العلم الذي يبحث في الأحكام القيمية التي تنصب على الأفعال الإنسانية من ناحية أنها خير أو شر . والسلوك الخلقي هو السلوك الذي اصطلح عليه المجتمع وأقره .

ويتكون هذا السلوك من مجموعة القواعد التي تبين للأفراد كيف يجب أن يتصرفوا في الحالات والمواقف التي تعرض لهم دون أن يخالفوا في ذلك ضمائرهم أو العرف السائد في مجتمعهم .

ويعد تصرف الفرد غير أخلاقي إذا خدش قاعدة أخلاقية مقرر .

ولذلك فإن الأخلاق الوضعية ليست دراسة لمضمون « الضمير الحي » الذي يخضع له الضمير الفردي والذي يكشف لنا عن الطبيعة الاجتماعية للأوامر والنواهي الخلقية .

ومن الظواهر المتصلة بالسلوك الخلقي الثنائية الأخلاقية

ethical dualism أي السلوك الذي يمنع تصرفات معينة

فيل أعضاء الجماعة ويبرر نفس السلوك تجاه أعضاء

الجماعات الأخرى . ويهتم علم الأخلاق الاجتماعية

social ethics بالأعراف mores والقوى

الاجتماعية وسوء التكيف والانحلال والمشاكل الاجتماعية

وحركات الإصلاح .

ethics, professional morale professionnelle

الأخلاقيات المهنية

المبادئ والمعايير التي تعتبر أساساً لسلوك أفراد المهنة المستحب، والتي يتعهد أفراد المهنة بالتزامها .

ethnic group groupe ethnique الجَمَاعَةُ السَّلَالِيَّةُ

جماعة تعتنق ثقافة تقليدية مشتركة وشعوراً بالذات وتعتبر جماعة فرعية من المجتمع العام. ويختلف أعضاء الجماعة السلالية عن باقي أعضاء المجتمع فيما يتعلق ببعض الخواص الثقافية. وقد يكون لأفراد هذه الجماعة لغتهم الخاصة وديانتهم وبعض العادات المميزة، والأهم من ذلك شعورهم بالتوحد كجماعة تقليدية متميزة .

ethnocentrism ethnocentrisme التَمَرُّكُزُ الثَّقَافِي

الاتجاه الذي يتأثر بالعاطفة ويؤدي إلى أن يحكم الفرد على المجتمعات الأخرى على أساس المعايير المستمدة من المجتمع الذي ينتمي إليه ويحمل بالتالي كرامة نحو المجتمعات التي تختلف عن مجتمعه .

ethnocracy ethnocratie حُكْمُ الصَّفْوَةِ

قد تتولى الصفوة أو السلالة الأرقى الحكم فيكون محصوراً بين أفرادها ويتعد بذلك في الغالب عن الاتجاه الديمقراطي .

ethnogenics ethnogénique تَحْسِينُ السَّلَالَاتِ

علم وفن تطبيقي عملي، في مظهره العام يعني بالدراسات الإيوجينية eugenics التي تركز على البحوث النظرية والعملية المتعلقة بتحسين السلالات البشرية وترقية مستوياتها .

ethnography ethnographie

الإثنوجرافي ، عِلْمُ الْإِنْسَانِ الْوَصْفِي

يعنى علم الإثنوجرافي بدراسة المظاهر المادية والثقافية للجماعة في مختلف الأمكنة والأزمنة والتي تبرز نتائج جهد الإنسان للسيطرة على بيئته الطبيعية ومحاولة استغلال مواردها في سبيل قضاء حاجاته الأولية والضرورية والاجتماعية .

ولذلك فإن في مقدمة ما تعنى به الإثنوجرافيا المواضيع المادية التي تصور التقدم التكنولوجي العام الذي يظهر دينامية العقل الإنساني في محاولته السيطرة على الطبيعة .

وما من شك أن المخلفات الأركيولوجية قد أضافت اللثام عن الأدوار الحضارية التي مرّت بها الإنسانية في فجر تقدمها .

وقد اتخذ العلماء من الأدوات والآلات التي استخدمها الإنسان في العصور الجيولوجية المتعاقبة دلائل وسمات على التطورات الحضارية كالعصر الحجري والعصر البرنزي والعصر الحديدي .

فهي تدل على المهارة والمعرفة العلمية المتحققة في تلك الأزمنة ، كما أنها تعكس النظم الاقتصادية القائمة في الجماعات التي تستخدمها كوسائل إنتاج .

والمعلومات التي تجمعها الإثنوجرافيا تقوم الإثنولوجيا بتحليلها وإيجاد الصلة بين بعضها البعض .

ethnohistory ethnohistoire تَارِيخُ الشُّعُوبِ الْبَدَائِيَّةِ

الدراسة التاريخية للشعوب غير الأوربية وتستخدم الوثائق المكتوبة والمصادر الأرخولوجية ومفاهيم الأنتروبولوجيا الثقافية والاجتماعية .

وتحاول هذه الدراسة وضع تاريخ للجماعات الوطنية قبل اتصالها بالأوربيين وبعد اتصالها بهم .

ethnology ethnologie

الْإِنْثُنُولُوجِيَا - عِلْمُ الْإِنْسَانِ التَّحْلِيلِي

تهتم الإثنولوجيا بالدراسات المتعلقة بنشأة السلالات والأصول الأولى للنوع الإنساني كما تهتم بأصول الثقافات والمناطق الثقافية وهجرة الثقافة وانتشارها والخصائص النوعية لكل منها . ولهذا كان يعبر عنها بالأنثروبولوجيا الثقافية cultural anthropology وكانت إلى عهد قريب جداً تَحَلُّطُ بالأنثروبولوجيا الإِجْمَاعِيَّةِ social anthropology .

وكانت الموضوعات التي يدرسها علماء هذا الفرع من البريطانيين، هي التي يدرسها علماء الإثنولوجيا الأوربيون

والأمريكيون وكانت الأنثروبولوجيا الاجتماعية والاثولوجيا يعتبران في نظر علماء القرن التاسع عشر علماً واحداً ودراسة واحدة، لأن كل منهما يبحث الثقافات والمجتمعات الإنسانية .

وكانت الجماعات البشرية والمجموعات السلافية تصنف على أساس ثقافتها، وكانت عناية العلماء عامة تتبع الأصول الأولى للثقافات والحضارات الإنسانية وتحليلها وبعد أن اتجهت أنظار العلماء إلى العناية بالدراسة الوظيفية نُظِمَت الجَمَاعَات functional approach وتوجيه مزيد من الاهتمام إلى البنية الاجتماعية social structure وبيان العلاقات الوظيفية والتكاملية بين النظم الاجتماعية، واغفال الجانب التشوي والتاريخي أو التحلل من أهميته النسبية في البحوث الاجتماعية ظهر الاتجاه إلى فصل الدراسة الاثولوجية عن الدراسة الأنثروبولوجية الاجتماعية. وبذلك استقل كل من فرعي الأنثروبولوجيا بعضهما عن البعض الآخر . بالرغم من عدم ظهور هذا الاستقلال بالنسبة للدراسات الأنثروبولوجية في أمريكا إذ ظلت العناية بدراسة الثقافة وتحليلها أهم ما يشغل أذهان علماء الأنثروبولوجيا الأمريكيان .

ethnopsychology ethnopsychologie

سِيكُولُوجِيَّةُ السَّلَاةِ

أحد فروع علم النفس يدرس التفاعلات العقلية للجماعات البشرية أو القبائل المختلفة ويقصر عادة على الدراسة السيكولوجية للشعوب البدائية .

ethology éthologie

عِلْمُ الْأَخْلَاقِ الْمُقَارَنِ

العلم الذي يبحث في تطور الأخلاق والدراسة المقارنة لأنساق الأخلاق لدى مختلف الشعوب .

كما يقصد بهذا الاصطلاح الدراسة الامبريقية للسلك الإنساني .

ethos éthos **رُوحُ الْجَمَاعَةِ ، الرُّوحُ المميزَة للثقافة**

الأفكار والقيم والمثل الثقافية التي تميز جماعة ما وتظهر شخصيتها بالنسبة لباقي الجماعات وتجعل منها شيئاً منفرداً. وقد تمخّص ظهور هذه الروح الجماعية المميزة للثقافة عن ظهور علم الايتولوجيا ethology ويقوم

بدراسة الإنسان في تفرده وفي تجمعه والبحث في نشوء وخصائص المجتمع الإنساني والتزعات والانماط المتوارثة في السلوك الإنساني على مستوى الأفراد، تلك التزعات التي تعتبر وحدة متكاملة مع دراسة تكيفه .

انظر : المَرْكَبُ الثَّقَافِي culture complex

السِمَةُ الثَّقَافِيَّةُ culture trait

فَرْسُ الْأَسْبَابِ والعِللِ **etiologie**

مجموعة العوامل التي تساهم في حدوث الظواهر المرضية وتشمل العوامل الوراثية والولادية والمكتسبة والبعيدة والقريبة . وتحدد بجانب دراسة الأعراض semeiology حقيقة المرض .

وتدرس الايتولوجيا الاجتماعية أسباب الفروق الموجودة بين الطبقات الاجتماعية في الوراثة والبيئة .

cf. diagnosis

آدَابُ السُّلُوكِ، آدَابُ اللَّيَالَةِ **etiquette**

قواعد عامة للآداب والسلوك الاجتماعي السليم، تواضعت عليها المجتمعات الراقية، وأصبحت أسلوباً عاماً من أساليب الحياة اليومية. وعدم مراعاتها يعرض صاحبها للاشمئزاز والاستهجان والنفور والنبد من الآخرين ، ومن ثم تعتبر آداب السلوك أحد أشكال الرقابة الاجتماعية حيث تنظم العلاقات الظاهرة للأفراد أو الجماعات وبالتالي حريتها الخارجية .

وتختلف آداب السلوك عن القَوَاعِدِ التَّقْلِيدِيَّةِ الْمُصْطَلَحِ عَلَيْهَا conventions التي تقوم بدور الرقابة على الحرية الداخلية .

ويقال : تَقَالِيدُ الْمِهْنَةِ etiquette of the professions أي آدابها وأصولها .

eudaemonism eudémonisme

مَذْهَبُ السَّعَادَةِ الْعَقْلِيَّةِ

المذهب الذي يقرر أن السعادة هي الخير الأعلى ، وهي غاية العمل الإنساني سواء كانت خاصة بالفرد أم بالمجتمع . ومذهب السعادة بهذا المعنى يقابله مذهب السعادة الحسية hedonism الذي يقرر بأن اللذة هي الخير الأعلى .

eufunction eufonction **الإنظام الوظيفي**

أي أثر ينتج عن فعل نمط معين من السلوك ويساهم إيجابياً في بقاء واستقرار النسق .

ويقابله الخلل الوظيفي **dysfunction** .

eugenics eugénique **علم تحسين النسل**

علم نظري وفن تطبيقي عملي يهتم بمبادئ الوراثة البشرية ويهدف إلى تحسين السلالات البشرية .

ويستخدم هذا العلم في اختيار الأفراد الذين يمكنهم توريث صفات معينة لإحدى السلالات التي يسود الاعتقاد بأنها « نقية » ومنع تناسل الأفراد الذين لا تتوفر فيهم هذه الصفات .

وقد يقتصر تحسين النسل على منع زواج العجزة وتعيم ضعاف العقول **negative eugenics** كما قد يقصد بالاصطلاح تنظيم النسل على مستوى الأسرة وعلى المستوى القومي بهدف تحديد عدد السكان .

euphoria euphorie **التعالي ، الانتعاش الزائف**

يقصد بهذا الاصطلاح في علم النفس شعور خاطيء بالنشاط البدني والحوية واتجاه انفعالي يتميز بالتفاؤل وبأن كل شيء على ما يرام .

انظر : **social euphoria**

euphoria, social euphorie sociale

الإستقرار الإجتماعي

انظر : **social euphoria**

euthenics euthénique

الأيوثينية، علم تعزيز الرفاهية البشرية

العلم الذي يبحث في تحسين أحوال المعيشة في مجموعها كالطعام والسكن والملبس الخ . لتحسين أحوال الأفراد وزيادة رفاهيتهم وذلك بجانب علم تحسين النسل **eugenics** الذي يهدف إلى تحسين السلالات .

التقويم **evaluation** **évaluation**

عملية تقرير قيمة الشيء أو كميته بالنسبة إلى معايير

محدودة أو مدى التوافق بين فكرة أو عمل ما وبين القيم السائدة .

أي أن هدف التقويم هو الحكم الموضوعي على العمل المقوم ، صلاحاً وفساداً ، نجاحاً وفشلاً وذلك بتحليل المعلومات المتيسرة عنه . وتفسيرها في ضوء العوامل والظروف التي من شأنها أن تؤثر على العمل سواء من حيث الأهداف أم التخطيط أم الإدارة أم التمويل ، أم التوقيت ، أم أسلوب التنفيذ ، أم نوع الاستجابة أم صورة النتائج الخ ... وتحديد كل ذلك تحديداً موضوعياً دقيقاً فالتقويم إذن عملية وزن وقياس تتضح بها عوامل النجاح ودواعي الفشل .

وفي مجال البرامج والمشروعات الاقتصادية والاجتماعية وخاصة في المجتمعات النامية ، فإن التقويم يكشف مثلاً فيما يكشف عن مقدار التغير الاجتماعي الذي أصاب أو يصيب المجتمع نتيجة لوضع تلك المشروعات .

ومع أن التقويم يهدف إلى غاية عملية إلا أن هذه الغاية العملية تتضمن عادة جانباً نظرياً ، فالنتائج التي يتوصل إليها التقويم في صدد مشروع أو خطة أو مؤسسة يمكن تطبيقها والاستفادة منها في مواقف أخرى إلى جانب أنه يثري المعارف النظرية في هذا الميدان .

هذا وقد يكون هدف التقويم شاملاً بحيث يتناول الموضوع من كل جوانبه ، وقد يكون جزئياً فيقتصر على بعض الجوانب .

event événement **الحادث**

الواقعة التي تحصل في سباق الزمن وتكتسب أهمية معينة مثل أحداث التاريخ .

والحوادث اما أن تكون مُستقلة **independent** أو غير مُستقلة **dependent** .

فإذا كان هناك حادثان مستقلان ، فعني ذلك أن الحدث الأول لن يؤثر على احتمال وقوع الحادث الثاني ويعتبر الحادثان غير مستقلين إذا كان حدوث أحدهما يؤثر على حدوث الآخر .

ويمكن معرفة احتمال الأحداث عن طريق حساب الاحتمالات .

١ - الوُضُوح ، البِدَاهَة evidence évidence

يدل الاصطلاح في المنطق على وضوح الأفكار والقضايا بحيث تفرض نفسها على الذهن . والواضح evident هو ما يبدو للذهن لأول وهلة دون شك أو تردد .

٢ - الدَلِيلُ ، البَيِّنَة ، الإثْبَات épreuve

يقصد بالاثبات في القانون إقامة الدليل بالطريقة التي يحددها القانون على وجود حق منازع فيه . وللاثبات قواعد وهي على نوعين: القواعد الموضوعية وهي التي تحدد محل الاثبات ومن يقع عليه عبئها وطرقه وقيمة كل طريقة منها والأحوال التي يتخذ فيها كل من هذه الطرق .

وقواعد الاجراءات وهي التي تحدد الاجراءات التي تتبع في إقامة الأدلة عندما يكون النزاع معروضاً على القضاء .

الشرُّ evil mal

ما يكون موضع استهجان أو ما يكون موضع رفض من الإرادة وهو أوسع المشاكل انتشاراً بين الناس وهم يتوقعون ألا يكون هناك شر في الكون الذي هو معقول في جميع أرجائه ، وقد يكون الشر خلقياً أو فزيقياً أو ميتافيزيقياً .

فالشر الفزيقي كالضعف والمرض والتشويه ، والشر الخلقي ويطلق على الأفعال المذمومة والشر الميتافيزيقي ويطلق على نقصان كل شيء عن كماله وهناك آراء مختلفة لتفسير الشر .

يقول الرأي الأول بأن ما يسمى بالشر ليس إلا خطأ في أذهاننا نحن ، في الذهن الإلهي أو اللامتناهي لا يمكن أن يوجد إلا الخير والحق ، بحيث أن أي خطأ أو شر لا بد أن يكون ناجماً عن أذهاننا نحن المتناهية الغائية .

والرأي الثاني لمشكلة الشر أقل تطرفاً فهو يعترف بحقيقة الشر ولكنه يرى أننا إذا تعلمنا أن نرى الأشياء من « منظور الأول » لأدركنا أنه مهما تكن أصالة الألم والشقاء والمساوئ الموجودة في العالم ، فإن هذه الأمور تتناقص بالتدرج .

أما الرأي الثالث فيعطي تفسيراً ميتافيزيقياً للمشكلة ، حيث يرى أن الحقيقة الحقة إنما تكن وراء قناع الحقيقة

الظاهرية وتستقر في عالم أعلى ، ويؤكد عجز التجربة الحسية عن كشف الحقيقة ، فالتجربة الحسية حجاب بيننا وبين « الوجود » الحق . إذ أنها لا تستطيع أن تنقل إلينا إلا ما يحدث في عالم التغير أو الصيرورة .

التَطَوُّر evolution évolution

نمو بطيء متدرج يؤدي إلى تحولات منظمة ومتلاحقة تمر بمراحل مختلفة ترتبط فيها كل مرحلة لاحقة بالمرحلة السابقة كطور الأفكار والأخلاق والعادات .

وهناك أشكال من التطور منها « التَطَوُّر الخَلَّاق » creative evolution ويعني أن التطور خلق مستمر ، وتجديد متواصل وتغير لا يتقطع حسب التوجيه الذي تمليه الحياة الدافعة الكامنة في الإنسان .

والتَطَوُّر الثقافيّ cultural evolution والمقصود به نمو الثقافة من الأشكال البسيطة المفككة إلى أشكال معقدة متكاملة عن طريق التفاعل المستمر .

انظر : التَطَوُّر الاجتماعيّ social evolution .

مَذْهَبُ التَطَوُّر evolutionism évolutionnisme

يعتمد هذا المذهب على فكرة التطور ، ويؤيد الصيرورة والتحول ويذهب إلى أن قانون نمو الكائنات يتلخص في تنوع وتكامل مستمرين .

exception principle principe de l'exception مبدأ الاستثناء

أسلوب للرقابة الإدارية على نواحي معينة مثل النتائج الاستثنائية أو الشاذة والنواحي الجيدة أو الرديئة دون تدخل في تفصيلات العمل .

التَبَادُل exchange échange

قيام الفرد بإعطاء جانب مما أنتجه في مقابل الحصول على قدر من إنتاج فرد آخر ، وقد نشأ التبادل عن التخصص وتقسيم العمل بين الأفراد بحيث مُكِّن كل منهم من الاستعانة بقدرة امكانيات غيره لتحقيق أكبر قدر ممكن من حاجاته الاقتصادية .

وتستعمل عبارة الاقتصاد التبادلي exchange economy

للدلالة على النظام الاقتصادي الذي تستبعد منه اقتصاديات المقايضة barter economics ويغلب فيه التبادل عن طريق النقود وينمو فيه توزيع الموارد عن طريق عمليات السوق، وبهذا المفهوم تفسر عبارة الاقتصاد التبادلي على أنها مرادفة لعبارة اقتصاد الربح الخاص private profit economy أو اقتصاد المشروعات الرأسمالية الخاصة capital-istic private enterprise أو اقتصاد السوق economy.

ولا وجود للتبادل في المجتمع البدائي القائم على أساس الملكية المشتركة لوسائل الانتاج، وينشأ تبادل السلع عندما تنتهي الحياة المشتركة هذه، ويبدأ عند الاتصال بين جماعتين مختلفتين، ومجرد أن تصبح المنتجات سلعاً في علاقات الجماعة الخارجية، فإنها لا تلبث أن تصبح كذلك في حالة الحياة الداخلية للجماعة وذلك بتأثير رد الفعل .

وكانت المقايضة هي الطريقة الأولية التي استخدمت لتحقيق التبادل ولكن بازدياد النشاط الاقتصادي وتعدد السلع وتنوعها لم تعد المقايضة طريقة عملية لتعيين أو لقياس قيم السلع التي يجري التبادل بينها .

وهكذا نشأت الحاجة إلى إيجاد وسيلة خارجية لمواجهة أغراض التبادل التجاري وانتهى الأمر باستخدام النقود وسيلة يتمكن بها الأفراد من أن يعادلوها بين المنتجات المختلفة .

exchange, social fichier central

سجِّل تَبَادُل المَعْلُومَات

انظر : social exchange

exclusive powers pouvoir absolu

السُّلْطَات المَطلَقَة

انظر : power

excommunication excommunication

الحَرَمَان الكَنَسِيّ

حرمان شخص من حقوق عضوية الكنيسة أو عضوية جماعة دينية .

والحرمان على نوعين: حرمان أصغر يمنع المسيحي من الاشتراك في الطقوس الكنسية .

وحرمان أكبر يمنعه من الاشتراك في الطقوس الكنسية والاتصال بأبناء طائفته .

وقد كان الحرمان قديماً يستتبع فقد الأهلية للشهادة أمام المحاكم والعمل في هيئات المحلفين ويمنع المحروم من التداعي أمام القضاء .

excursions excursions

الرَّحَلَات

إحدى وسائل استثمار أوقات الفراغ حيث يزور المشتركون فيها الضواحي والمناطق السياحية في أوقات العطلات الأسبوعية والرسمة والإجازات السنوية مقابل تكاليف زهيدة للترويج عن الأفراد ولزيادة الارتباط بينهم .

execution exécution

التنفيذ، الإجراء

التنفيذ في علم النفس هو المرحلة الأخيرة من مراحل العقل الإرادي لأن العقل الإرادي لا يكون تاماً إلا إذا كان مصحوباً بشيء من التنفيذ وإلا كان مجرد نية أو ميل بسيط . ومن الناحية الإدارية فالتنفيذ يدل على الانجاز وأداء العمل ويقال السلطة التنفيذية، والمجلس التنفيذي، واللوائح التنفيذية والمسئولية التنفيذية .

ويقصد بالتنفيذ من الناحية القانونية إجراء يرمي إلى إرغام المدين أو المحكوم عليه على تنفيذ ما التزم به أو ما حكم به عليه على الأموال المقولة والثابتة .

كما يقال في القانون الجنائي تنفيذ حُكْم الإعدام capital execution أي استئصال المحكوم عليه .

executive

١ - المدير ، الرئيس 1- chef, dirigeant

الموظف الذي يشرف على عدد من العاملين ورقابتهم وتوجيههم ، ووظيفة الرئيس من الوظائف التي تتطلب الثقة .

٢ - سلطة تنفيذية 2- pouvoir exécutif

يقصد بهذا الاصطلاح في علم السياسة الموظفون المسؤولون الذين يتولون الوظائف الحكومية وتميز السلطة التنفيذية عن السلطات التشريعية والقضائية .

ويميز الكتاب غالباً في الإدارة العامة بين السلطة التنفيذية والسلطة الإدارية executive administration

وتشمل الأولى الأفراد والوظائف الأقل شأنًا في الهيكل التنظيمي بينما تعني الثانية الإدارة التي تقوم بوضع السياسة العليا .

exhibitionism exhibitionnisme

الإستعراضية ، حُب الظهور

جهد مفرط لجذب الانتباه أو ميل الفرد الشديد نحو عرض سماته أو بعض أعضائه أمام الجماعة بشكل خارج عن اللياقة . كما ينسحب المعنى على ميل الفرد لعرض جزء من الجسد يستر عادة، وخاصة أعضاء التناسل، وذلك من أجل تحقيق النشوة الجنسية .

exile exil

الغني

أبعاد بعض فئات من السياسيين أو الأجانب المتهمين بنشر الدعاية المعادية للبلاد خارج الوطن وذلك بصفة مؤقتة أو دائمة .

existence existence

الوجود

تحقق الشيء في الذهن أو في الخارج ومنه الوجود المادي أو التجريبي والوجود العقلي أو المنطقي .

existentialism existentialisme

الوجودية

مدرسة فلسفية تقول بأن الوجود الإنساني سابق على الماهية أي أن الإنسان صانع وجوده بغض النظر عن أي عوامل متحركة فيه ، وأن العقل وحده عاجز عن تفسير الكون ومشكلاته والإنسان يستبد به القلق عند مواجهة مشكلات الحياة . وأساس الأخلاق قيام الإنسان بفعل إيجابي وبأفعاله تتحدد ماهيته ، وإذن فوجوده العقلي يسبق ماهيته .

كما تؤمن الوجودية بالحرية المطلقة التي تمكن الفرد من أن يتمتع نفسه وبعلا وجوده على النحو الذي يلائمه .

exodus exode

الخروج ، الهجرة الجماعية

يقصد بهذه الكلمة من الناحية التاريخية هجرة الإسرائيليين بقيادة موسى من مصر إلى فلسطين، كما تطلق على « سفر الخروج » وهو ثاني أسفار العهد القديم .

انظر : الهجرة migration

الهجرة الخارجية immigration

exogamy exogamie

الزواج الخارجي

زواج الفرد من خارج نطاق الأسرة أو القبيلة أو السلالة وقد يسود في نفس القبيلة الزواج الخارجي والزواج الداخلي في نفس الوقت . فيتزوج الأفراد داخل نطاق القبيلة endogamy ولكن من شخص ينتمي إلى عشيرة أخرى exogamy .

exorcism exorcisme

طرْد الأرواح الشريرة

عملية إبعاد الأرواح الشريرة التي يعتقد أنها حلت بالفرد وتسببت في سلوكه الشرير أو المرض وذلك عن طريق الغزائم والتعاويذ والزار .

expansionism expansionnisme

التوسعية

مذهب سياسي يدعو إلى توسيع مساحة قطر خارج حدوده الحالية .

expatriation expatriation

الترحيل

أحد إجراءات الأمن ويتضمن سحب التبعة أو الإقامة التي يتمتع بها الأفراد في البلاد وذلك إذا ثبت للسلطة الإدارية أنه يهدد أمن البلاد وسلامتها .

ومن الأسباب التي تدعو لهذا الإجراء التجنس بجنسية أجنبية، الخدمة في جيش أجنبي بدون إذن، قبول وظيفة مخصصة فقط لمواطن بلد أجنبي ، التصويت في انتخابات تجري ببلد أجنبي ، الإدانة بجريمة الخيانة أو محاولة قلب نظام الحكم .

expectation expectation, prévision

الإنتظار، التوقع

ما يتوقع الإنسان حدوثه، فيقال التوقع الاجتماعي social expectation أي اتجاه المجتمع فيما يتعلق بالسلوك الفردي الذي تتطلبه الأعراف والذي يخضع للرقابة عن طريق الضغط الاجتماعي .

ويقال: التوقع الحياتي expectation of life or life

أي متوسط سنوات الحياة التي يتوقع أن يعيشها الفرد .

expenditure. public dépenses publiques

الإِنْفَاقُ الْعَامُّ

يشير هذا الاصطلاح إلى انفاق الحكومة الذي تغطيه الإيرادات العامة أو القروض .

أما الإِنْفَاقُ الْقَوِّمِيُّ national expenditure فيشير إلى الانفاق الكلي في المجتمع سواء كان عاماً أو خاصاً .

experience expérience

التَجَرُّبَةُ

التدخل في مجرى الظواهر للكشف عن فرض من الفروض أو للتحقق من صحتها وهي جزء من المنهج التجريبي ويقال: تَجَرَّبَ experimentation أو تَجَرَّبَةُ experi-ment اختبار منظم لظاهرة أو أكثر وملاحظتها ملاحظة دقيقة ومنهجية للوصول إلى نتيجة معينة كالكشف عن فرض أو تحقيقه .

والمَذْهَبُ التَّجْرِبِيُّ experimental method وهو الذي يستخدم في قياس المتغيرات المختلفة ليصل إلى معرفة القوانين التي تكشف عن العلاقات القائمة بين الظواهر .

expert expert

الخَبِيرُ

هو الفرد الحاصل على معارف فنية وخبرة وافية في موضوع معين حيث يطلب منه ابداء الرأي فيه expert advice or opinion ورأيه استشاري .

وقد تكون لَجَنَةُ من الخَبَرَاءِ committee of experts لدراسة موضوع معين والبت فيه وتسمى أحياناً لجنة فيه .

expiation expiation

التَكْفِيرُ

عقوبة تفرضها القوى الإلهية على الإنسان، وفي كثير من المجتمعات البدائية يحوز بعض الأفراد على القدرة على القيام بتوقيع الجزاء التكفيري على المذنب، فيسبقون تدخل القوة الإلهية بحيث يلتبس التكفير غالباً مع التعويض والجزاء.

explication explication

التفسير

التفسير في مناهج البحث ضرب من ضروب التعميم ، وعن طريقه يستطيع الباحث أن يكشف العوامل المؤثرة في الظاهرة المدروسة والعلاقات التي تربط بينها وبين غيرها

من الظواهر ويدون التفسير تصحيح الحقائق التي توصل إليها الباحث لا جدوى من ورائها .

والتفسير أعم من التعليل، لأن التعليل هو انتقال الذهن من المؤثر إلى الأثر، أو اظهار علية الشيء سواء كانت تامة أو ناقصة، فكل تعليل تفسير وتوضيح، وليس كل تفسير تعليلًا .

ana. explanation

exploitation exploitation

الِإِسْتِغْلَالُ

يقصد بالاستغلال من الناحية الاقتصادية الاستفادة من الثروات الطبيعية، وطبقاً للمفهوم الماركسي يعني الاستغلال قيام طبقة صغيرة من المجتمع باستخلاص القيمة الفائضة من الطبقة العاملة أي تشغيل أفراد هذه الطبقة بأقل أجر ممكن .

والاستغلال في القانون عدم التعادل الفادح بين المقابلين في العقود نتيجة استغلال أحد الطرفين حالة نفسية قامت لدى الطرف الآخر كطيش بين أو هوى جامع، وهو يميز بإبطال العقد أو انقاص التزامات الطرف المغبون .

exploitation, direct régie

الاستغلال الحكومي المباشر

نظام بمقتضاه تقوم الدولة أو السلطات المحلية ببعض المرافق فتمولها برؤوس أموالها وتستخدم في تسييرها موظفيها وعاملها، وتتحمل وحدها مخاطرهما وذلك طبقاً لأحكام القانون العام. وذلك لما لهذه المرافق من أهمية خاصة ولأنها في الغالب لا تأتي بربح، ويقاس نجاح هذه المرافق عادة بما تحققه من خير للصالح العام بصرف النظر عما ينفق عليها .

exploratory study recherche d'exploration;

sondage

الِدِرَاسَةُ الْإِسْطِلَاعِيَّةُ

تهدف غالبية الدراسات الاستطلاعية إلى تحقيق أحد هذين الهدفين أو كليهما:

١ - صياغة مشكلة البحث صياغة دقيقة ممهّداً لبحثها بحثاً معمقاً .

٢ - التعرف على أهم الفروض التي يمكن اخضاعها

للبحث العلمي الدقيق لمحاولة التثبت من صحتها أو خطئها في بحوث تالية .

وقد يكون للدراسات الاستطلاعية وظائف أخرى منها :

١ - زيادة الفة الباحث بالموقف أو الظاهرة التي يرغب في دراستها في المستقبل دراسة دقيقة ومعمقة .

٢ - توضيح المفاهيم المستخدمة في البحث وتحديدتها تحديداً واضحاً .

٣ - ترتيب الموضوعات حسب أهميتها ليكون لها السبق في البحث مستقبلاً .

٤ - جمع بيانات عن الامكانيات العملية لاجراء البحث في الميدان الواقعي أو بعبارة أخرى استطلاع حقيقة الموقف الفعلي الذي تجري فيه الدراسة ومدى الإمكانيات العملية التي تيسر أو تعوق تنفيذ البحث .

٥ - الحصول على قائمة المشاكل التي يراها الاختصاصيون والخبراء - في ميدان من الميادين - جديرة بالدراسة والبحث .

ويجهل الباحث الاجتماعي عند ابتداء الدراسة الكشفية الكثير عن طبيعة الموضوع الذي يدرسه ولذلك يستلزم تصميم هذا النوع من الدراسات قدراً كبيراً من المرونة والشمول .

١ - الشَّرْح ، التَّفْسِير exposition explication
انظر : الشَّرْح ، التَّفْسِير explication

٢ - المعرض
نوع من التنظيم على غرار السوق تعرض فيه أحدث منتجات الصناعة مما يحقق التبادل الاجتماعي ويساعد على انتشار الوسائل الفنية الحضرية وتحقيق التوحد الاقليمي والتعريف بالتطورات الجديدة .

انظر : سوق دوري fair

التَّعْبِيرِيَّة expressionism expressionnisme

أحد أشكال الفن الذي يعبر عن الحياة الداخلية للفنان أما الأشياء الخارجية فهي وسائل لهذه الغاية ويجب ألا تحول أو ترجع ذاتية الفنان التي يجب أن تكون لها السيادة التامة .
ويطلق بصفة خاصة على الفنون الحديثة التي تتميز بأسلوب فطري ، وانطلاق وتغيير وتبديل في العناصر أو

الأشكال الطبيعية لإيجاد تأثيرات انفعالية .

expropriation expropriation

نَزْع المِلْكِيَّة للمَنْفَعَةِ العامَّة

السلطة المخولة للحكومة لنزع الملكية الخاصة للمنفعة العامة مع تعويض أصحابها ومن الأسباب التي تدعو إلى ذلك إزالة الأحياء المتخلفة أو مشروعات شق الطرق .

وعلى ضوء هذه التصرفات المبثقة من المصلحة العامة تعتبر الملكية وظيفة اجتماعية .

ana. eminent domain

الإِبْعَاد، الطَّرْد expulsion expulsion

هو أن يجلي المرء بالقوة عن المكان الذي يكون فيه وتلجأ السلطات المختصة إلى إجراء الإبعاد عادة فيما يتعلق بالأجانب غير المرغوب فيهم .

الأُسْرَةُ المُمْتَدَّة extended family famille étendue

هي الأسرة التي تتكون من الزوج والزوجة وأولادهما الصغار كما تضم المتزوجين منهم وصغارهم، وتقيم غالباً في منزل واحد أو منازل متجاورة .

extension services services d'initiation

عَلَمَات الإرشاد

نظام تعليمي أو عملية تعليمية تتم من غير طريق المدرسة . ويتضمن الارشاد جهوداً منظمة للتأثير على الأفراد وتعديل سلوكهم ليقابل حاجاتهم بما يتفق وظروف مجتمعهم .

ويقسم الإرشاد عادة على أساس المجال الذي يخدمه إلى إرشاد صحي يهتم بالشئون الصحية وإرشاد زراعي يهتم بالنواحي الزراعية وإرشاد تربوي يهتم بالشئون التربوية وإرشاد عائلي يهتم بالعلاقات الاسرية وهكذا

وهناك من يقول بأن كل هذه الأنواع من الارشاد تعرف بالارشاد الاجتماعي .

ويقال الخدمات التعليمية الموسعة educational extension
للدلالة على توسيع الخدمات

التعليمية في جامعة ما لتمتد إلى أكبر عدد من المواطنين عن طريق الدروس الليلية والدراسة بالمراسلة الخ...

external system système externe

النسق الخارجي

النسق الشامل لأنشطة الجماعة والعواطف وأنماط التفاعل الاجتماعي الذي يتجه نحو البيئة الخارجية للجماعة . وقد أدخل جورج هومانز هذا المصطلح واقترض أن النسق الخارجي يقدم حلاً ينطوي على حل لمشكلة بناء الجماعة وكيفية استمرارها في البيئة المحيطة بها . ويقصد بكلمة خارجي أن البيئة هي التي تشكل النسق أما كلمة النسق فتراجع إلى توافر كل عناصر السلوك ووجودها في حالة تأزر متبادل . ويؤلف كل من النسق الخارجي والداخلي النسق الاجتماعي الشامل .

externalization externalisation الإظهار ، التجسيد

عملية إظهار أو تجسيد الأفكار عن طريق اللغة أو الرمز ، أو تبرير الفرد لإخفاق ينسب إلى عوامل خارجة عن الذات .

externalism ويقال الخارجية أو الظاهرانية
أي الإفراط في التعلق بالمظاهر الخارجية .

extinction extinction الإنقراض ، الزوال

اضمحلال الشيء أو تلاشي وهلاكه . ويقال في القانون « زوال الالتزام »

أي انتهاءه بحيث لا تعود له أية قوة أو أثر .

extradition extradition تسليم المجرمين

هو أن تطلب إحدى الدول من غيرها تسليم المتهَم أو المجرم الفارّ fugitive offender لمحاكمته أو لتنفيذ عقوبة جنائية عليه في الدولة التي وقعت فيها الجريمة .

وقد تسلم الدولة اللاجئ أو لا تسلمه بحسب الأحوال والمعاهدات .

وتنص هذه المعاهدات عادة على أنواع الجرائم التي يسلم مقترفوها إلى الدولة التي اقترفت فيها كالنصب والرشوة وتزوير العملة الخ... ولا تدخل في الغالب الجرائم السياسية ضمن هذه الجرائم .

extralegality extralégalité الخروج عن القانون

كل ما لا ينص عنه القانون أو لا يدخل في نطاقه .

وفي السياسة قد يتكون تنظيم سياسي خارج الحزب الرسمي extra-legal party استجابة لرغبة التغلب على بعض نواحي تقصير أو فشل الحزب الأخير .

extrapolation extrapolation تجاوز نطاق التجربة

التقدير الاستقرائي أو استنتاج أحوال أو تطورات محتملة الوقوع ولكنها غير ملاحظة .

extraterritoriality extritorialité

الحصانة الدبلوماسية

الحصانة التي تمنح للممثلين السياسيين المعتمدين لدى حكومة أجنبية لأداء مهامهم الدبلوماسية وحماية المشمول بهذه الحصانة من ولاية قوانين البلاد التي يقيم فيها .

extroversion extroversion الإنبساط النفسي

اتجاه اهتمام الفرد إلى الأشياء الخارجية من أشخاص أو وقائع وغيرها . وسعيه الدائم لمشاركة غيره الحياة . فيختلط بالناس ويندمج اندماجاً تاماً في الوسط المحيط به . ويقابله الانطواء introversion .

F

Fabian socialism socialisme fabien

الإشتراكية الفابية

أنشأ هذا المذهب الجمعية الفابية التي تكونت في إنجلترا من بعض المفكرين وأهمهم «سيدني وب» و«بياتريس وب» «وجورج برنارد شو» .

وقد اقتبس اسم هذه الجمعية من اسم القائد الروماني Fabius Cunctator الذي اشتهر بسياسته التي تقوم على إبطال أثر المقاومة عن طريق الأسلوب التكتيكي بدلاً من الهجوم المباشر .

وقد انضم لهذا المذهب عدد كبير من المفكرين الشباب وخاصة في الجامعات . وترفض الفابية فكرة الصراع الطبقي وديكتاتورية البرولتاريا . وفي رأيها أن الانتقال إلى الاشتراكية يتم عن طريق الديمقراطية البرلمانية . فعن طريق الانتخاب تستطيع الأحزاب والمنظمات الاشتراكية أن تشارك في الحكم بصورة متزايدة . وأن تنتزع التشريعات والاصلاحيات التي تؤدي إلى التغيير المطلوب في الهيكل الاقتصادي وفي التركيب الطبقي للمجتمع دون ما حاجة إلى ثورة برولتارية وإلى ديكتاتورية برولتارية .

هذا الاعتقاد في الديمقراطية البرلمانية تنتج عنه نتيجتان هامتان الأولى رفض النظرية الماركسية التي تعتبر الدولة الأداة التي تستخدم المصالح الطبقة في المجتمع . والنتيجة الثانية أن الانتقال إلى الاشتراكية لا يتم دفعة واحدة وإنما يتم بالتدريج عن طريق تراكم الاصلاحات الاجتماعية .

fable fable

الخُرافة ذات المغزى

قصة قصيرة ذات مغزى أخلاقي، وغالباً ما يكون أشخاصها وحوشاً تتحدث كالمخلوقات البشرية ولكنها تحتفظ بسماتها الحيوانية .

Facilitation frayage

التسهيل

عملية جعل شيء ما ممكن الانجاز أو أسهل مما كان من المتوقع أن يكون عليه .

ويقصد بالتسهيل في علم النفس زيادة تأثير المثير نتيجة لوجود مثير أو مثيرات سابقة أو مترامنة معه، أو وجود ظروف أو شروط خاصة، ويتخذ التسهيل مظهر وضوح الاستجابة أو قوتها أو كبرها أو قصر الفترة الزمنية بين المثير والاستجابة .

انظر : التسهيل الاجتماعي social facilitation .

facility possibilité – installation accessoire

وسيلة التيسير

كل ما من شأنه أن ييسر القيام بعمل أو يساعد على تحقيقه أو قضائه كما يلزم . ففي الميدان الاقتصادي تعتبر النقود وسيلة تيسير المعاملات .

وتعتبر في المجتمع جميع أشكال الملكية وسائل تيسير بالقدر الذي يمكن أن تنتقل به الملكية .

ومن ثم يمكن اعتبار هذه الوسائل بمثابة تسهيلات إجتماعية social facilities .

fact fait

الوَاقِعَةُ، الظَّاهِرَةُ

ما يحدث بالفعل سواء كان موضوعياً أو ذاتياً، والوَاقِعَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ social fact هي عبارة عن طريقة أو نموذج للسلوك الاجتماعي في أمر من الأمور الاجتماعية أو هي نموذج التفكير والعمل في جماعة من الجماعات .

ويميز بعضهم بين الوَاقِعَةُ fact والظَّاهِرَةُ phenomenon على أساس أن الواقعة موضوعية والظاهرة تجريدية أي تدل على النظر للوقائع الاجتماعية من الخارج أو من ناحية الملاحظة .

ويقوم الباحث عادة بتحقيق أو استقصاء الوقائع fact-finding كما يعتمد على الوقائع في تأييد فرض أو رأي بحيث يدحض الوقائع factual refutation والفروض الأخرى ومن ثم يبيح حكمه على الواقع factual judgement .

١ - الشَّعْبُ ، المُشَاكَسَةُ faction faction
المشاكسة أو الميل إلى الخصومة والفتنة والانشقاق على الجماعة .

٢ - الْجَمَاعَةُ الْمُتَدَيِّرَةُ

أحد أنواع جَمَاعَاتِ الرِّعَاق conflict group وقد يكون تماسكها قوياً أو ضعيفاً، كما تمتاز بالصفة المؤقتة . ويشترك أفرادها في هدف واحد يتجه غالباً اتجاه سبباً ولذلك يقال الرُّوحُ التحزبية factionalism لاتجاه الجماعة التي تنقسم إلى طوائف وتبتعد كل منها عن الأهداف المشتركة .

انظر : party, sect

factor facteur

العَامِل

العامل ليس سوى تصنيف احصائي موجز للمتغيرات والاختبارات، والتي تدخل في مصفوفة معاملات ارتباط ، وهو بهذا المعنى ليس سوى تكوين أو تركيب construct يصل إليه الباحث نتيجة التحليل العملي لعلاقات الترابط بين عدد من المتغيرات المتعلقة بإحدى الظواهر .

factor analysis analyse des facteurs

التَحْلِيلُ الْعَامِلِي

التحليل العملي طريقة إحصائية يستعين بها الباحث على دراسة الظاهرة المعقدة بقصد ارجاع تلك الظاهرة إلى عدد قليل من العوامل الرئيسية التي تعتبر من أهم العوامل كلها في أحداث هذه الظاهرة .

ويتم التحليل العملي بإجراء التقسيم والتبويب والتصنيف لمختلف القوى والمؤثرات الفعالة في ظاهرة معينة .

ويبدأ أسلوب التحليل العملي من جداول مصفوفات معاملات الارتباط إذ لا يمكن تطبيقه على الجداول المتضمنة نتائج معينة قبل إيجاد معاملات الارتباط .

ومن النظريات المتصلة بطريقة التحليل العملي نَظَرِيَّةُ العَامِلَيْنِ theory of two factors وترى أن كل ظاهرة تتأثر بعاملين أحدهما عامل عام يشترك في كل الظواهر والآخر نوعي يختلف من ظاهرة إلى أخرى، ونَظَرِيَّةُ العَوَامِلِ الْمُتَعَدِّدَةِ multiple - factor analysis وتفترض وجود عوامل طائفية تؤثر في كل ظاهرة بجانب العامل العام والعامل النوعي.

انظر : تَحْلِيلُ التَّبَايُنِ analysis of variance

factor comparison method méthode

طَرِيقَةُ مَقَارَنَةِ الْعَوَامِلِ de comparaison des facteurs

إحدى طرق تقييم الوظائف ويتم بمقتضاها اختيار عدة وظائف تمثل معظم الأقسام المختلفة بالمنشأة، ومن مستويات مختلفة من الأجور. ثم يوزع متوسط الأجر لكل وظيفة من الوظائف القياسية على عناصر التقييم المختلفة (المجهود العقلي، المهارة، المسؤولية، المجهود البدني، ظروف العمل) حسب ما ينحصر كل منها تبعاً لأهمية الوظيفة. وبلي ذلك ترتيب الوظائف بالنسبة لكل عنصر بالتسلسل للتأكد من سلامة التوزيع النقدي. والوظيفة التي تخرج من هذا التسلسل يعدل أجراها أو تستبعد من الوظائف القياسية وبذا نحصل على مقياس لكل عامل من عوامل الوظيفة .

factors, group facteurs spécifiques

العَوَامِلُ الطَّائِفِيَّةُ

تقوم نظرية العوامل الطائفية في علم النفس على فكرة إمكان تحليل أية عملية عقلية إلى عامل عام تشترك فيه مع باقي العمليات ثم عامل طائفي تشترك فيه مع عدد من العمليات الأخرى .

وأهم العوامل الطائفية في علم النفس هي :

العامل اللفظي verbal factor

والعامل الميكانيكي mechanical factor

والعامل العددي number factor

والعامل المكاني spatial factor

وتعتبر هذه العوامل مسئولة عن اداء الفرد في المجالات المقابلة لها .

انظر : التحليل العاملي cf. factor analysis

المصنع factory fabrique

المنشأة التي تقوم بتحويل المواد الأولية إلى مصنوعات وذلك باستخدام الآلات وتشغيل العمال factory hands or workers مقابل أجر مع تطبيق نظام التخصص في العمل .

ويقضي زيادة عدد العمال الذين يستخدمهم المصنع تنظيم شروط عملهم عن طريق لوائح المصنع factory regulations.

كما تنظم هؤلاء العمال بعض الخدمات الإجتماعية factory welfare service كوسائل الراحة أو التغذية والترفيه الخ .

factory laws lois de l'hygiène et de la sécurité industrielle قوانين الصحة الصناعية

تنص هذه القوانين على الاحتياطات الكفيلة بحماية صحة العمال ووقايتهم من إصابات العمل وأمراض المهنة ، كما تتناول الشروط الواجب اتخاذها بشأن ظروف العمل من حرارة وتهوية ورطوبة وإضاءة الخ ... ووسائل التخلص من الأتربة والأدخنة والغازات والأبخرة وتنظيم وسائل الاسعاف والعلاج الطبي الخ ...

factory system système du travail dans

les fabriques نظام المصنع

النظام الذي بمقتضاه أصبح العمال يشتغلون تحت إشراف ورقابة أصحاب العمل في المصانع التي يمتلكونها ويديرونها بهدف الربح ، والتي تتميز باستخدام الآلات ويتقسم العمل وبذلك يحل المصنع محل المنزل كوحدة عمل .

وقد ساعد نظام المصنع على زيادة الانتاج ولكنه خلق في نفس الوقت مشاكل اجتماعية واقتصادية عديدة .

انظر : industrialism

١ - الملكية faculty faculté

قوة عقلية أو فكرية أو شعورية أو إرادية تعتمد أساساً لتفسير الظواهر العقلية .

وكان ينظر فيما مضى إلى الملكية على أنها إحدى قوى العقل كالذكاء والإرادة تفسر عن طريق عملها وتفاعلها جميع الظواهر العقلية، وقد عدل علماء النفس اليوم عن هذا الرأي .

٢ - الكلية

هيئة الأساتذة في إحدى الجامعات يقومون بتدريس الأقسام الرئيسية للمعارف والعلوم المختلفة ولها أن تمنح إجازات في هذه المعارف والعلوم .

التقلية fad caprice

رغبة عابرة أو اهتمام ببدعة جديدة. وقد تتبلور هذه الرغبة أو هذا الاهتمام في السلوك أو الملابس أو غيرها من الظواهر. وتنقل التقاليع بصفة عامة وبسرعة في المناطق التي تعتبر مصدراً للإثارة ولكنها تستمر لمدة قصيرة .

وتختلف التقاليع عن الزي (الموضة) fashion بأنها تنتج لأن تكون أكثر شذوذاً أو غرابة كما تزداد التلقائية في انتشارها ولا تقوم على أي تخطيط .

انظر : collective behaviour, fashion

fair labour standards niveaux équitables

مستويات العمل العادلة du travail

يقصد بذلك في الولايات المتحدة تشريعات العمل التي

تحدد ساعات العمل وفترات الراحة والحد الأدنى للأجور وتنظيم تشغيل الأحداث والنساء .

fair-day work ويقال : يَوْمَ عَمَلٍ عَادِلٍ

للدلالة على عمل أو إنتاج اليوم الذي يقوم به العامل الوسط ويؤديه بمهارة وأمانة دون أن يترك عمله أثرًا سيئًا على صحته البدنية أو العقلية أو النفسية .

fairs foires الأسواق الدورية

معارض تقام لتركيز عرض وطلب السلع في مكان ووقت معينين وقد تلحق بها بعض وسائل وبرامج التسلية .

والفروق الأساسية بين الأسواق الدورية والأسواق العادية اليومية أو الأسبوعية هو أن الأسواق الدورية تقام في فترات متباعدة عن بعضها بمدد كبيرة وتدم مدة أطول وذات أهمية بالنسبة للمشتريين والبائعين في مناطق كبيرة .

كما أنه رغم عدم استبعاد البيع بالتجزئة من هذه الأسواق فإنها تخدم بصفة أساسية تجارة الجملة .

faith foi الإيمان

اعتقاد راسخ لا يقل في قوته عن اليقين ولكن لا يمكن نقله عن طريق البرهان، ويعتمد أساساً على الثقة وطمأنينة النفس أكثر مما يعتمد على الحجج العقلية .

faith cure or healing يستخدم العلاج بالإيمان في علاج بعض حالات الاضطراب النفسي .

faithlessness manque de foi عَدَمُ الإيمان

الاحاد وإنكار وجود الله . ويقصد بهذا الاصطلاح أيضاً الخيانة أو الغدر أي عدم الوفاء ونكث العهد .

fallacy paralogisme المغالطة

خطأ في التفكير من شأنه جعل النتيجة تبدو صحيحة بينما هي خاطئة . وتستخدم كلمة « مغالطة » في المنطق للإشارة إلى الاستدلال الباطل، أو إلى شكل باطل من أشكال الاستدلال .

familiarity familiarité الألفة

معرفة شخصية بشيء ما أو عمل تنتهي بالسرعة والسهولة

في التعرف على الشيء أو القيام بالعمل . ويقصد بالألفة أيضاً

اعتقاد الأفراد على بعضهم بعضاً ورفع الكلفة بينهم وتخطي الرسميات أو اللباقات، ويقال : الألفة ذات الإيثار privileged familiarity وهي عبارة

عن ممارسة ثقافية تسمح بدرجة كبيرة من التفاعل المتكرر وبأشكال خاصة من الألفة .

انظر : علاقة المزاج joking relationship والمودة intimacy .

family famille الأسرة

هي الوحدة الاجتماعية الأولى التي تهدف إلى المحافظة على النوع الإنساني وتقوم على مقتضيات التي يرتضيها العقل الجمعي والقواعد التي تقرها المجتمعات المختلفة .

ويعتبر نظام الأسرة نواة المجتمع لذلك كان أساساً لجميع النظم .

وتختلف النظم العائلية في جميع مظاهرها باختلاف الجماعات . كما يختلف نطاقها ضيقاً وسعة فأحياناً يتسع حتى يشمل جميع أفراد العشيرة كما هو الحال في العشائر الطوطمية وأحياناً يشمل الزوج والزوجة وأولادها الصغار كما تضم المتزوجين منهم وصغارهم extended family وأحياناً يضيق حتى لا يتجاوز نطاق الأب والأم وأولادها الصغار nuclear or conjugal family كما هو الحال في المجتمعات الحديثة .

ويقال أسرة الانجاب family of procreation أي الاسرة التي ينتمي إليها الوالد أو الوالدة . وأسرة التوجيه family of orientation أي الأسرة التي نشأ فيها الفرد .

ويختلف محور القرابة في الأسرة وما يتبعها من سلطة وسيطرة باختلاف المجتمعات وما تسير عليه من أنظمة اجتماعية فهناك الأسرة الاموية matriarchal or maternal وفيها لا يمت الطفل بصلة قرابة إلا لأمه . وكذلك ظهرت الأسرة الأبوية patriarchal or paternal family حيث لا يمت الطفل بصلة قرابة إلا لأبيه وفيها توضع السلطة في يد الرجل .

وبنزول المرأة لميدان العمل ظهر نظام الأسرة ذات السلطة

الثنائية biarchal family حيث يتقاسم الرجل والمرأة المسؤولية والسلطة في الأسرة .

الأسرة المشتركة famille en commun family, joint
انظر : الأسرة الممتدة extended family

الأسرة الأساسية famille primaire family, primary
هي الأسرة التي يرأسها رب الأسرة الطبيعي وتعيش في منزلها .

family, secondary famille secondaire
الأسرة الثانوية

هي الأسرة التي يرأسها رئيس المنزل الذي تقم فيه أي الأسرة التي تعيش في منزل أسرة أخرى .

الميزانية العائلية budget familial family budget
انظر : budget, family, cost of living, standard of living

family casework casework pour la famille
خدمة الفرد الأسرية

تهدف خدمة الفرد الأسرية إلى دراسة أحوال الأسرة باعتبارها الوحدة الأساسية في كل نظام اجتماعي والعمل على تقوية الروابط بين أفرادها بإيقاظ قواهم الكامنة وتنمية قدراتهم الشخصية ليتمكنوا من القضاء على الصعاب التي تعترض سعادتهم وليستقلوا بحل المشاكل التي تؤثر تأثيراً سيئاً على حياتهم .

المجلس العائلي conseil familial family council
يتكون هذا المجلس من الآباء والأمهات أو أصدقاء أسرة القاصر وأحياناً من بعض الغرباء ويرأسه قاضي الأمور الجزئية بهدف حماية مصالح القاصر .

family desertion abandon de la famille:
de l'épouse et des enfants هجر الأسرة

قيام أحد الزوجين بقطع أسباب العشرة مع الآخر والتخلي عن التزاماته العائلية. وقد يكون هذا الهجر بسبب سوء التفاهم أو بسبب سلوك شائن يصدر عن أحد الزوجين .

family disorganisation
désorganisation familiale الإنحلال الأسري

المقصود بذلك اتجاه التفاعل بين الوحدات التي تتكون منها الأسرة ضد المستويات الاجتماعية المقبولة، بحيث يحول ذلك بين الأسرة وبين تحقيق وظائفها والتي لا بد لها من القيام بها لتوفير الاستقرار والتكامل بين أفرادها .

family guidance consultation familiale
إرشاد الأسرة

النشاط الذي تقوم به بعض المنشآت الاجتماعية لمساعدة الأسرة في التغلب على ما يعترضها من تصدع وتفكك .

وتهم مكاتب توجيه الأسرة بالمشاكل التي تنشأ عن العلاقات بين أفراد الأسرة وخاصة المنازعات بين الزوجين التي قد تهدد بالطلاق فتعمل على دراستها ومعاونة العملاء على مواجهتها ومعالجتها وتعتبر مثل هذه الرعاية أساسية وضرورية كخدمة وقائية وعلاجية لمشكلات الطلاق وتعدد الزوجات والهجر والاهمال .

family planning planification de la famille
تنظيم الأسرة

انظر : تنظيم النسل birth control

family size volume de la famille حجم الأسرة

يدل حجم الأسرة عند دراسة الخصوبة على عدد الأطفال الذين أنجبهم الزوجان في وقت معين .

وتمتاز المجتمعات المتخلفة بزيادة النسل وكبر حجم الأسرة لبطالة الحياة ويؤدي ذلك إلى ضعف التنشئة الاجتماعية وانخفاض مستوى المعيشة .

family social work travail social familial
الخدمة الاجتماعية الأسرية

هي مجموع الجهود التي تبذل بأسلوب فعال لصيانة وتنمية العلاقات الأسرية بغية تقوية أواصرها والابقاء عليها مع استغلال أقصى قدرات أفرادها للوصول بهم إلى درجة من الاستقرار والطمأنينة والمعيشة في جو من التآلف والتعاون والمحبة والمشاركة .

family welfare agencies officesd'aide sociale à la famille **مُؤَسَّسات رِعاية الأُسرة**

تقوم هذه المؤسسات بتقديم المساعدات الاجتماعية سواء المالية أو العينية للأرملة أو المطلقة أو المهجورة وذلك في حالة مرض الزوج أو تجنيده .

famine famine **المِجَاعَة، القَحْط**

النقص الكلي للطعام بحيث ينشأ عنه حالة من الجوع الدائم وهزال شديد بجانب كبير من السكان وارتفاع في معدل الوفاة بسبب القحط .

ولا يوجد معيار لقياس درجة الجوع وما تسببه من هزال وارتفاع معدل الوفيات للفرقة بين حالة المِجَاعَة وحالة نقص الطعام shortage of food على أنه يمكن القول بأن المجاعة تعم مساحة كبيرة وتشمل عددًا كبيرًا من السكان، بينما نقص الطعام يستمر مدة مؤقتة كالفترات التي تسبق المحصول .

وتستلزم المجاعة اللجوء إلى وسائل استثنائية لإزالة آثارها .

fanaticism fanatisme **التَّعَصُّب**

غلو في التعلق بشخص أو فكرة أو مبدأ أو عقيدة ، بحيث لا يدع مكانًا للتسامح، وقد يؤدي إلى العنف والاستهانة .
أنظر : التَّعَصُّب الوَطَنِيَّ chauvinism .

fantasy fantaisie **الخيال الجامح**

سلسلة من التخييلات عن حوادث سارة ومرضية تحقق لذة الفرد . ويعتبر الخيال الجامح إحدى الحيل الدفاعية الناجمة عن الحرمان .

فعندما لا يستطيع فرد اشباع رغبة ما في عالم الواقع فإنه يهرب إلى عالم من نسج خياله .

انظر : حُلْم اليَقْظَة daydream

farm ferme **المَزْرَعَة**

عبارة عن مساحة من الأرض في قطعة واحدة أو قطع منفصلة ولكنها تدار كوحدة متكاملة بواسطة صاحبها

أو مالكيها أو مستأجرها أو مديرها، بهدف انتاج الزروع النباتية أو الحيوانية انتاجًا تجاريًا .

والمرعة قد تكون نباتية تختص رئيسيًا بانتاج الزروع المختلفة ، وقد تكون حيوانية وتختص رئيسيًا بانتاج الماشية والأغنام .

ويقال مزرعة الدولة state farm وهي مؤسسة زراعية ضخمة قائمة على ملكية الدولة في الاتحاد السوفيتي لوسائل الانتاج .

انظر : agriculture, plantation

farm management directiondes exploitations agricoles **إِدَارَة الأَعْمَال المَزْرَعِيَّة**

تقوم إدارة الأعمال المزرعية بصفة عامة بتطبيق المكتشفات العلمية المتصلة بإدارة الأعمال الاقتصادية على الأعمال المزرعية .

وتستخدم لتحقيق هذا الهدف القواعد العلمية المجربة في تنظيم المزرعة والسيطرة على عملياتها الانتاجية .

والهدف من إدارة الأعمال المزرعية هو الحصول من المزرعة على أقصى ما يمكن من الأرباح وفقًا لخطة بعيدة المدى صممت بمنتهى الوضوح والدقة .

farmers' organizationsorganisations des cultivateurs **الْمُنْظَمَات الرِّيفِيَّة**

يتميز المجتمع الريفي بوجود منظمات عديدة تنفرد كل منها بوظيفة خاصة وبعض هذه المنظمات قديمة قدم الريف مثل جماعات التجار في المنتجات الزراعية والجماعات الحرفية البدوية والجماعات الدينية وجماعات الترفيه . وإلى جانب هذه المنظمات القديمة التي أدت ولا تزال تؤدي وظائفها في نطاق الريف توجد منظمات جديدة اقتضاها التطور الاقتصادي والاجتماعي وكل منها يؤدي وظائف متباينة ، غير أنها ذات أهداف خاصة مثل الجماعات المشرفة على التربية والتعليم وجماعات الأخوة والصداقة والمصلحة وجمعيات التعاون الزراعي وجمعيات مساعدة الأسر المعوزة وجمعيات النهوض بالمرأة الريفية وجمعيات الرعاية الاجتماعية وغير ذلك .

وهذه المنظمات على نوعين :

النوع الأول : مُنْظَمَاتٌ تَقُومُ عَلَى أَسَاسِ الْجَوَارِ الطَّبِيعِيِّ
physical proximity وهي تنمو وتتطور نتيجة لانصاف
وتفاعل الأفراد مع بعضهم البعض في وحدة جغرافية أو
مساحة مكانية محدودة .
أما النوع الثاني فيَقُومُ عَلَى أَسَاسِ الْحَاجَاتِ وَالْمَصَالِحِ
الخاصة special needs & interests .

فعلى الرغم من أن المساحة الجغرافية المحدودة لا تربطهم
سويًا إلا أن المصالح العامة تؤلف فيما بينهم وتربطهم فالأعضاء
يتقاسمون مصلحة واحدة ويسعون لتحقيق هدف مشترك .
وهكذا تحل الأهداف الخاصة للجماعة محل الرباط
المكاني .

cf. agrarian reform, agricultural cooperation

farming cooperatives coopératives agricoles
التَعَاوُنَاتُ الزَّرَاعِيَّةُ
جمعيات تضم صغار المزارعين .

تقوم بالاستغلال الزراعي وبعض الأعمال اللاصقة
بالأرض كتوريد المواد اللازمة للزراعة والتسليف والتأمين
والتسويق وغيرها من الأعمال اللازمة لخدمة الزراعة .
والجمعيات التعاونية الزراعية هي أكثر أنواع الجمعيات
التعاونية عددًا وانتشارًا .

farmstead ferme المَزْرَعَةُ ومرافقها

مساحة الأرض الزراعية التي تدار كوحدة بواسطة مالكها
وما يلحق بها من مساكن ومخازن واسطبل للخيول وزرائب
للحيوانات وجراج للسيارات الخ
انظر المَزْرَعَةُ farm

Fascism fascisme الفَاشِيَّةُ

مذهب سياسي واقتصادي نشأ بإيطاليا واشتق اسم
الفاشية وشعارها من حزمة العصي المطرقة وهي شعار الدولة
في روما القديمة .

ونظرية الفاشية السياسية تقوم على سيادة الدولة المطلقة .

فالدولة أعظم من الفرد، وحققها يفوق حقوق الأفراد ويسمو
عليها ، وواجب الأفراد معاوتها على أداء تلك الغاية .

والحكومة المثالية في نظر الفاشية يجب أن تقوم على
مبدأ تفضيل العناصر الصالحة، واستبعاد الرديئة وربط
المسئولية والكفاية بطريقة تؤدي إلى اختيار السلطة العليا للحكم
من الأشخاص الذين هم أكثر أهلية من غيرهم، أي تنشئ
بذلك أرسقراطية من أهل الكفاية الممتازة .

ونظرية الفاشية الاقتصادية تقوم على تدخل الدولة في
كل مظاهر النشاط الاقتصادي دون إلغاء رأس المال أو
الملكية الشخصية .

وهي تعارض الرأسمالية والاشتراكية معًا، وترى في
الاشتراكية وما تتطلبه من توحيد رأس المال وأدوات الإنتاج
ووضعها في الملكية العامة، نظرية خيالية لا يمكن تحقيقها ،
كما أنها ترى مثل ذلك الرأي بالنسبة للحرية الاقتصادية ،
أو بعبارة أخرى هي تعارض الفردية المطلقة والاشتراكية
المطلقة .

وطبقًا للنظام الفاشي تشرف الدولة على الإنتاج والاستهلاك
على أساس تكوين نوع من النقابات لكل نوع من أنواع
الصناعات تديرها مجالس تضم ممثلين عن الحكومة وأصحاب
الأعمال والعمال وتقوم كل نقابة بالاشرف على سير الأعمال
في المنشآت التابعة لها وتلاحظ تنفيذ جميع قوانين الصناعة
والعمل والرفاهية الاجتماعية فيها .

الموضة، الزِيَّ fashion mode

نواح أو انماط ثقافية غير منطقية ومؤقتة من السلوك
تميل إلى التواتر والتكرار في المجتمعات التي ليس لها رموز
ثابتة تدل على المكانة والتي يسعى أعضاؤها للحصول على
اعتراف بالمكانة وللإعراب عن الذات عن طريق تقليد
الصفوة . وهذا التقليد يكون بمثابة السبيل إلى الإعراب
عن الأذواق والميول الجماعية .

ولا تختلف ظواهر الموضة، في اللحظة التي تنبثق منها
عن المحاكاة الاجتماعية، وهذه الظواهر ذات الطبيعة غير
المحددة تكون في بدايتها تعبيرًا عن الاندماج التلقائي للفرد
في الحياة الجماعية، وهذا هو سر التلقائية في اتباع الناس

لظواهر الموضة وفي الطابع غير العقلي الذي يسود تغلغلها في الحياة اليومية .

ولا تقتصر الموضة على الملابس، بل تمتد إلى المحادثات، ووسائل قضاء وقت الفراغ وأنواع اللعب والفن الخ... وليس هناك إنسان أو نشاط لا يتأثر بها .

وتنتشر الموضة بسرعة وتكون نهايتها حين يلتزم بها أعداد كبيرة وبالتالي تنعدم ظاهرة التميز فيقلع عنها الأفراد .

fasting jeûne

الصيام

تخفيض كمية الطعام التي يتناولها الفرد حتى الامتناع التام .

dieting ويجب عدم الخلط بين التنظيم الغذائي

لتجنب بعض أنواع الطعام باعتبارها ضارة وبين الصيام .

كما يجب عدم الخلط بين الصيام وبين تحريم بعض أنواع الطعام food taboos كامتناع المسلمين عن أكل لحم الخنزير .

والصيام من أهم مظاهر الشعائر المتصلة بالسر المقدس sacrament والتضحية sacrifice والتكريس consecration فهو يعتبر باستمرار المقدمة لمثل هذه الشعائر .

fatalism fatalisme

الجبرية، القدرية

القول بأن الحوادث محددة أو مكتوبة مقدماً من حيث وقت حدوثها ومكانها وطريقة وقوعها .

وإن كل ما يحدث للإنسان قد قدر عليه أولاً فهو مسير لا مخير . ويطلق على معنّي هذا المذهب fatalists وتختلف الجبرية عن الحتمية determinism في أن الأولى ترد كل شيء إلى القوة العليا، فهي ذات طابع ميتافيزيقي أو لاهوتي، في حين أن الثانية تقرر مبدأ القانون العلمي وارتباط العلة بمعلولها .

determinism أنظر :

fate destin

المصير، القدر

مجموع الحوادث التي تحدث للإنسان سواء اتفقت

مع إرادته أم لم تتفق . وتقع الحوادث بفعل قوى طبيعية أو خارقة للطبيعة .

وتعتبر جميع الأديان أن الإله هو الذي يحدد مصائر البشر .

أنظر : determinism, fatalism

fatherhood paternité

الأبوة

الرباط الذي يربط الأب بابنه أو علاقة الأب بالذرية . وتضع معظم المجتمعات الأولى والحديثة الأب في مرتبة السيادة بالأسرة .

ولذلك تعامل الأبوة باحترام شديد بل ينظر إليها في بعض الأحيان برهبة كأنها بمثابة شيء مقدس .

sociological ويقال : الأبوة السوسولوجية

fatherhood للحالة التي يقوم فيها شخص آخر بدور الوالد نحو الطفل كزوج الأم مثلاً الذي لا تربطه بالطفل علاقة بيولوجية .

fatigue fatigue

التعب

التعب في ميدان الصناعة واقعة تبدو في نقص قدرة العامل على العمل. لذا يعرف التعب إجرائياً بأنه « نقص في القدرة على العمل » - الحسي والذهني - نتيجة الجهد المتواصل الذي لا يتخلله فترات راحة كافية .

وتبدو حالة التعب في مظاهر ثلاثة متلازمة مترابطة (١) نقص مترايد في الكفاية الانتاجية (٢) شعور ذاتي بالضيق والألم (٣) تغيرات فسيولوجية مختلفة كزيادة سكر الدم وتراكم السموم والفضلات في العضلات والأعصاب واضطرابات في التنفس والنض وضغط الدم .

وللعوامل النفسية أثر بالغ في نقص القدرة على العمل وما يدل على ذلك أن الأعمال المملة أكثر اتعاباً من الأعمال الشاقة وأن الأعمال الرتيبة أتعب من الأعمال المتنوعة وأن الأعمال المفروضة أكثر اتعاباً من الأعمال الحرة .

وكذلك تؤثر العوامل الاجتماعية في أحداث التعب ، إذ من المعروف أن العمل الجماعي يؤخر ظهور التعب عادة ، ولو أنه قد يؤدي إلى تشتيت الانتباه أحياناً .

ana. Eng. tiredness

Fr. lassitude

favouritism favoritisme

المحاباة

أظهار اهتمام خاص جزئياً أو كلياً نحو فرد أو جماعة أو فكرة أو عمل معين عندما يواجه الفرد ضرورة الاختيار بين شيء وآخر .

feast banquet, fête

الوليمة، العيد اللبني

مأدبة جماعية ورسمية تقام احتفالاً بمناسبة سعيدة . وقد كان اشغال النار والولائم المشتركة من مظاهر الاكرام في جميع أشكال الجماعات تقريباً. وترتبط الولائم بالدين بسبب الأفكار الدينية عن الطعام وبالرغبة في استعطاف الآلهة. وكثيراً ما تنبج وفرة الطعام الفرصة لإقامة الولائم كما تقام بمناسبة الحوادث الهامة كالميلاد والنصر وطقوس التكريس. وقد تكون الولائم الدينية مسبقة بالصيام كنوع من التطهير .

fecundity fécondité

القدرة على التوالد

عبارة عن قدرة الرجل أو المرأة أو رجل وامرأة على المشاركة في انتاج النسل. ويقابلها العقم sterility وقد يكون فسيولوجياً أو اختياريًا .

أما الخصوبة fertility فتعبر عن مدى انتاج المواليد فعلاً، سواء كان ذلك بالنسبة إلى فرد أو بالنسبة إلى مجموعة أفراد .

federal state Etat fédéral

الدولة الاتحادية

هي عدة دول انفقت فيما بينها بمقتضى دستور عام على أن تتحد اتحاداً دائماً تمثله هيئة مركزية واحدة تكون هي حكومة الاتحاد .

federalism fédéralisme

الفيدرالية، الاتحادية

النظام السياسي الذي يتميز باحلال علاقات التعاون محل علاقات التبعية .

وتقوم الاتحادية على أساس الاعتراف بوجود حكومة مركزية لكل الدولة الاتحادية وحكومات ذاتية (أقاليم أو ولايات أو مقاطعات) التي ينقسم إليها اقليم الدولة، وتقسم السلطات والوظائف بين الحكومة المركزية والحكومات الاقليمية .

federation fédération

الاتحاد

تطلق كلمة اتحاد على التعاون بين هيئات مختلفة كالدول أو التعاون بين الجمعيات أو النقابات على المستوى القومي أو النوعي .

fee tax

الرسم

مبلغ من النقود يدفعه الفرد لهيئة عامة ، نظير خدمة معينة ذات نفع عام ، تؤديها له بناء على طلبه .

feeble-mindedness faiblesse d'esprit

ضعف العقل

توقف النمو العقلي عند مرحلة من مراحله ويرجع إلى الوراثة أو المرض أو اضطرابات الغدد الصماء . وتراوح نسبة الذكاء في الضعف العقلي ما بين الصفر وال ٧٠ درجة وتشمل طائفة ضعاف العقول : المعتوه idiot (٢٠ درجة فما دون) والأبله imbecile (من ٢٠ إلى ٥٠ درجة) والمأفون moron (من ٥٠ إلى ٧٠ درجة) على التوالي .

ويسمى ضعاف العقول بصفة عامة بضعف الإدراك والذاكرة وسهولة الاستواء وسرعة الإثارة وعدم التوافق بين الأعصاب والحركات ولا يستطيع هؤلاء الأشخاص شق طريقهم في الحياة الاجتماعية بسبب الضعف العقلي الموروث أو المكتسب في وقت مبكر من العمر .

ana. mental deficiency

feed-back récapitulation des informations;

retroaction

١ - إسترجاع المعلومات

استخدام المعلومات المرتدة من المرؤوسين في عملية اتخاذ القرارات، وتعني الخطوة التي بمقتضاها يتم استعادة البيانات بعد التصحيح والإضافة لاتخاذ قرار جديد أو تعديل القرار القائم .

٢ - الدراية الإرتجاعية

يقصد بهذا الاصطلاح في علم النفس رجوع الانارات إلى مركز ضبط حيث تلعب دوراً في انتاج مزيد من الضبط .

feeding alimentation

التغذية

الشروط التي يجب مراعاتها في اختيار الغذاء ومدى كفايته واعداده وتناوله بحيث يفيد في نمو الإنسان وتجديد الخلايا والوقاية من الأمراض

cf. food

feeling sentiment

الوجدان ، العاطفة

خبرة عاطفية كالإحساس بالسرور أو الكدر بالتيج أو السكون بالتوتر أو الاسترخاء .
ويقال : الشعور بالحنن we feeling أي الشعور في الجماعة بأن باقي الأفراد لديهم أفكار ومشاعر وأهداف مشابهة .

انظر : affection

feeling, collective sentiment collectif

الوجدان الجمعي

اشترك عدد كبير من الأفراد في نفس الشعور سواء كان السرور أم الحزن أم الغضب. والشعور الجمعي وظيفة هامة في الحياة الاجتماعية .

fellowship bourse universitaire

الزمالة ، المنحة الجامعية

منصب يسند إلى طالب متخرج يتقاضى بموجبه راتباً يمكنه من متابعة دراسته العليا في كلية أو جامعة ما ، ويكلف أحياناً صاحبه بتقديم الخدمات إلى تلك الكلية أو الجامعة ضمن نطاق اختصاصه. كما يقصد بالزمالة أيضاً درجة علمية تمنحها بعض الكليات والهيئات العلمية .

felony crime

الجريمة ، الجنائية

جريمة خطيرة يعاقب مقترفها بالسجن لمدة تزيد عادة عن سنة. أي أنها أكثر خطورة من الجنحة .

وكانت تدل فيها مضى على كل الجرائم التي يعاقب مقترفها بمصادرة أملاكه.

female suffrage vote des femmes

تحويل المرأة حق الانتخاب

كانت المرأة محرومة إلى وقت قريب من الاشتراك في الانتخاب ثم أخذت الدساتير الحديثة تحول لها حق الانتخاب .

ويستند هذا الاتجاه إلى أن المبدأ الديموقراطي يقوم على المساواة بين الأفراد وأن كل فرد ذكراً أم أنثى يجب أن يكون له قسط في الاشتراك في شئون الحكم. والنساء جزء من الأمة يبلغ عادة نحو نصفها .

وبهم المرأة كما بهم الرجل أن تحرص على الشئون العامة . وقد أثبتت التجربة في البلاد التي قررت للمرأة حق الانتخاب أنه كان للنساء أثر طيب في التشريع سيما فيما يتعلق منه بحماية الطفولة أو بالصحة العامة أو بالمسائل الاجتماعية الخ ...

وللمرأة مصالح - كما للرجل - بهما أن تدافع عنها وأن تبدي آراءها بصدد ما عند وضع التشريعات الخاصة بها ، لذلك كان ترك تلك التشريعات بين أيدي الرجال وحدهم مما قد يؤدي بهم إلى الاضرار بالمرأة ، عن أنانية منهم أو عن سوء فهم أو عدم تقدير لمصالحهن .

female workers femmes ouvrières

النساء العاملات

عملت المرأة منذ العهود القديمة بالزراعة والأعمال المنزلية ، وفي العصور الحديثة ساعد نمو الصناعة والتوسع في تقسيم العمل على زيادة النساء العاملات .

وقد استلزمت طبيعة المرأة ووظيفة الأمومة الملقاة على عاتقها حماية خاصة ولذلك اهتم تشريع العمل في معظم الدول بحماية المرأة العاملة وخاصة فيما يتعلق بضمان تمتع الأم بالراحة قبل الوضع وبعده وبالوسائل المؤدية إلى العناية بسلامة طفلها .

feminism féminisme

الحركة النسائية

حركة اجتماعية تهدف إلى المساواة في المركز بين المرأة والرجل في كافة الحقوق وخاصة من النواحي السياسية . وقد ظهرت حركة تحرر المرأة كرد فعل ضد الروح المحافظة التي ظهرت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر وكانت المرأة في ذلك الوقت تعاني متاعب كثيرة من الوصاية الشديدة .

وقد تمت الحركة النسائية عقب الحرب العالمية الأولى حيث شغل كثير من النساء أثناء الحرب الوظائف التي كانت

مخصصة للرجال ثم استمرروا في شغل هذه الوظائف بعد الحرب .

ويتفق النهوض بالمرأة مع التطور الطبيعي إذ يشكل هذا النهوض خطوة جديدة نحو تحقيق الحريات الديمقراطية. ومن أحدث الإنجازات المتصلة بتحرير المرأة إعلان القضاء على التمييز ضد المرأة الذي وافقت عليه الجمعية العمومية لهيئة الأمم المتحدة في ٧ نوفمبر سنة ١٩٦٧، وينص على اتخاذ كافة التدابير اللازمة للقضاء على أي تمييز بين المرأة والرجل وأن يتضمن دستور الدولة مبدأ المساواة في الحقوق بين الرجل والمرأة .

cf. female suffrage, female workers

fermentation inquiétude,

trouble, effervescence الإِهْتِاج ، التَّوَرَّان

الحالة التي تنتج عن محاولة ترك أثر في شيء ما كإثارة الأفراد أو الأفكار لتحقيق هدف معين .

social fermentation أنظر

fertility fertilité الخصوبة

يقصد بالخصوبة في علم السكان القدرة على الانجاب لدى المرأة وتقع في الفترة بين سن ١٥ و ٤٥ سنة . وتتناول دراسة الخصوبة في علم السكان الظواهر الكمية المتصلة بالتوالد أو التناسل الإنساني كما تتناول معدل المواليد والعوامل التي تؤثر فيه .

وتتعلق خصوبة الأسرة بموقف الزوجين تجاه النسل، فالأزواج المنظمة له تحاول ألا يكون لها نسل إلا حين تريد ، والأزواج غير المنظمة له تترك نفسها على سجيته. وبهذا الاعتبار يفيد لفظ تنظيم الخصوبة أو تنظيم النسل تقليل مجيء النسل أو إطالة الفترات الزمنية بين طفل وآخر .

ويطلق معدل الخصوبة على كسر مقامه عدد النساء اللواتي هن في سن النسل وبسطه مجموع المواليد التي ولدت في ذلك المجموع وتلك المعدلات تفيد عدد المواليد بالألف .

festivals fêtes الإِحْتِفَال ، المَهْرَجَان

أحد مظاهر الطقوس الجماعية ، حيث يتجه السلوك البدائي الذي يعتمد على السحر إلى اشتراك الجماعة أو العشيرة

أو الأسرة في نواحي نشاط تؤثر على مصالح الجماعة كلها . ولذلك كانت معظم نواحي نشاط الجماعات البدائية تتطلب طقوساً جماعية .

وتقام عادة حفلات خاصة لقبول أعضاء جدد في القبيلة أو لدفن الميت كما تقام حفلات المراسم للتكفير أو تهدئة القوى الخارقة للطبيعة أو للشفاء من المرض أو الأوبئة أو لاعداد المحاربين أو للصيد. ويشارك في هذه الحفلات جميع أعضاء الجماعة .

وقد اتخذ المهرجان في المجتمعات المتحضرة شكلاً علمانياً .

fetish fétiche « الفَيْشِش » ، التَّيمِمة

جسم طبيعي أو صناعي، حي أو جماد يسود الاعتقاد بأنه يحوز على قوة غير طبيعية فعالة خاصة إذا كان أثره يرجع إلى حلول الروح فيه وبالتالي ينشد استرضاءها أو تستخدم لأغراض سحرية، والفرق بين التيممة والطقم totem أن التيممة تشير إلى شيء معين مثل هذه الشجرة بالذات، أما الطوطم فيشير إلى نوع ما من النبات أو الحيوان .

والفَيْشِيَّة fetichism عَقِيدَة سِحْرِيَّة دِينِيَّة magico-religious في التَّمَاثِيم، كما يدل الاصطلاح بالمعنى المألوف على نوع من المادية في الدين أو أي اتجاه ينظر إلى الألوهية كجسم أو كقوة طبيعية .

ويقصد بالفَيْشِيَّة في علم النفس حالة مرضية تنصف بالتعلق الجنسي بأجزاء معينة من الجسم أو الملابس حيث تثير الشخص جنسياً .

انظر : magic ؛ totemism ؛ animism

feud inimitié العَدَاوَة

حالة خصومة دائمة يتخللها أحياناً قتال دموي بين الجماعات المختلفة حيث تهدف الجماعة توسيع سلطتها على حساب الجماعات الأخرى .

وتحدث العداوة عادة بين السكان المرتبطين بروابط القرابة بين بعضهم البعض . وتتميز العداوة بصفة عامة بعدم

قدرة أي طرف من الطرفين على السيطرة على الطرف الآخر أو غزوه .

ويعتبر الانتقام جزءاً من العداوة ولكنه يتميز عنها في أنه يحدث بين جماعات متصلة ببعضها اتصالاً وثيقاً ومن هنا يلجأ إليه لانتهاء الخصومة .

ويقال : عداوة الدّم blood feud وهي نوع من العداوة يقوم بين بعض الأقارب .

انظر : hostility

النظام الإقطاعي feudalism féodalisme

نظام سياسي اجتماعي أساسه اقتصاديات الريف ، ويتم نشئت السلطة في أنواع الأقاليم شبه المستقلة ويطلق على هذه الأقاليم اسم اقطاعيات fiefs ويكون الحصول عليها مشروطاً بأداء خدمة. وقد عم هذا النظام أوروبا خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر ، وكان كبار الملاك طبقاً لهذا النظام يحوزون الأرض ثم يعهدون بها للمزارعين أو رقيق الأرض serfs لاستغلالها مقابل ولائهم للإقطاعي والقيام بالخدمات العسكرية .

ana. feudalism

manorial system, serfdom : انظر :

الخيال، الوهم fiction fiction

هو أن يتخيل المرء شيئاً يرمز إلى موضوع ما له قوة الحلول محل هذا الموضوع .

ويتصرف الأفراد كما لو كانت هذه الأخيلة حقيقية .

ويؤكد مثل هذا التصرف في ظل بعض الظروف صحة الخيال ، بمعنى أن البناء الاجتماعي يتكون من مثل هذا الخيال وينمي في الواقع الظروف السابق تخيلها .

وتفيد الأوهام الشخصية في ترشيد سلوك الفرد داخل نمط متكامل لنظام الحياة أو واضح على الأقل مما يؤكد بالتالي الوهم. وتؤدي الأساطير والحيل القانونية وظيفة مشابهة كما تعتبر الأوهام واقعية جداً إذا نظرنا إليها كأسباب اجتماعية .

التزعة الخيالية fictionism fictionnisme

أحد أشكال البرجماتية أو النزاعية المبالغ فيها والتي تقرر بأن المفاهيم الأساسية ومبادئ العلوم الطبيعية والرياضيات والفلسفة والأخلاق والدين والتشريع مجرد أخيلة ورغم أنه تنقصها الحقيقة الموضوعية فإنها وسائل مفيدة في العمل .

الإقطاعية fief fief

الأرض التي يمتلكها التابع والتي يقطعها إياها السيد في النظام الاقطاعي بشرط ضمان طاعته والقيام بالخدمة العسكرية وغيرها من الخدمات التي يطلبها .

field research enquête sur les lieux

البحث الميداني

البحث الذي يتم على الطبيعة بعيداً عن المكاتب كالمقابلات التي تتم مع المبحوثين أو استيفاء استمارات الاستبيان الخ . ويطلق على البحث الميداني أيضاً « منهج البحث الميداني » .

مصادر الميدان field sources sources du champ

الجهات التي يمكن الحصول منها على بيانات تفصيلية لم تجمع من قبل ويحتاج إليها الباحث . فإذا كانت المعلومات المطلوبة موجودة عند بعض الأفراد ، يتصل الباحث هؤلاء الأشخاص لجمع هذه البيانات منهم . إما إذا كانت المعلومات غير متوفرة لدى الأفراد ، فيقوم الباحث بالحصول عليها بمعابرتهم وملاحظة الظواهر المطلوب دراستها بنفسه ، وهذا يستدعي أن يكون على مستوى عال من التدريب .

وتستخدم مصادر الميدان في حالة عدم توافر البيانات اللازمة من المصادر التاريخية. وقد تملّي الظروف على الباحث استعمال المصدرين معاً .

نظرية المجال field theory théorie du champ

نظرية في علم النفس الاجتماعي وضعها Kurt Lewin وقوامها أن السلوك إنما هو حصيلة عوامل المجال الحيوي life space أو المجال الاجتماعي social space المتوقعة بعضها على بعض .

fight lutte **المُكَافَحة**

الجهود التي تقوم بها الجهات الحكومية أو الخاصة لمقاومة أمراض طبيعية أو آفات اجتماعية كمُكَافَحة السَّرَطَان

fight against cancer ومُكَافَحة الجَرِيْمَة

fight against crime ومُكَافَحة جُنُوح

fight against delinquency الأَحْدَاث

fight against epidemics ومُكَافَحة الأَمْرَاض الوبائية

filiation filiation **البُنُوَة**

هي صلة النسب بين الوالد وابنه فهي البُنُوَة الأبَوِيَّة

paternal وبينه وبين أمه وهي البُنُوَة الأمِيَّة

maternal وتستعمل أيضاً للدلالة على صلة جيل النسب

film film **الشَّرِيْط السِّينمائي**

الشريط السينمائي هو الذي يتضمن الموضوع الذي يعرض

عن طريق جهاز العرض. والشرائط السينمائية على نوعين

شرائط طويلة وتتناول القصص السينمائية ويتراوح طولها بين

الف متر و ٣٠٠٠ متر . أما القصيرة فهي التي يقل طولها عن

الف متر وتتناول غالباً الأحداث أو الموضوعات السياحية

والعلمية وفيما يتعلق بعرض الشرائط السينمائية فهي إما ١٦

مليمترًا أو ٣٥ مليمترًا .

ويقال تحليل الأفلام film analysis ويقصد به

في دراسة الأعمال فحص فلم سينمائي لعملية من العمليات

فحصاً مفصلاً يجري عادة بدراسة كل صورة من الفلم على

حدة .

أَنْظَر : السينما cinema

finalism finalisme **المَذْهَبُ الفَائِزِي**

النظرية التي تقول بأن الغاية النهائية موجودة في جميع

حوادث النظام الطبيعي ويقابله العِلِّيَّة causality التي

ترى بأن الموجود يفسره ما سبقه .

أي أن التفسير الفائزي يقول لماذا وقع الحادث بينما التفسير

العِلِّيُّ يقول بماذا حدث .

finance, public finances publiques **المَالِيَّةُ العامَّة**

العلم الذي يبحث إيرادات ومصروفات القطاع

public authorities **الحُكُومِيَّ أو السُّلْطَات العامَّة**

سواء أكانت محلية أم قومية . ولذلك فهو يدرس الضرائب

بأنواعها والآثار التي تترتب على فرضها والقروض ووجوه

الانفاق العامة ، ويعنى بإعداد الميزانية وأنواعها

ومشكلاتها

والفكرة السائدة اليوم هي أن الحكومة تستطيع أن

تكيف من مستويات الانفاق العام والضرائب للتخفيف من

حدة الأزمات الدورية ورفع مستوى العمالة وتوفير الرخاء

الاقتصادي، لهذا كله اتسعت دائرة العلم فلم يعد مجرد دراسة

لجباية الأموال وانفاقها في الأغراض العامة، بل أصبح يتناول

بالبحث أيضاً تكيف مستويات الانفاق العام والضرائب

والقروض للرقابة على النشاط الاقتصادي الأهلي وكذا

ما يستتبع القيام بشتى هذه العمليات من آثار اقتصادية .

والمالية العامة وثيقة الصلة بالمسائل الاجتماعية فهي تبحث

في المدى الذي يجب أن تفرض فيه الضرائب على الأغنياء

لمعاونة الفقراء وفيما إذا كان التآدي في معاونة الفقراء يعتبر

سلباً للثأر التي أنتجها القائمون بالنشاط الاقتصادي، ومدى

تأثير الضرائب على حوافز الأفراد الخ ...

financial administration

administration financière

الإِدَارَةُ المَالِيَّةُ

أوجه النشاط الإداري أو مجموعة الوظائف الإدارية

بالمشروعات التي تنظم حركة الأموال اللازمة لتحقيق أهداف

المشروع بكفاية عالية .

وأهم الواجبات الرئيسية للإدارة المالية هي :

١ - التخطيط المالي ويتعلق بدراسة وتقدير حركة

الأموال المنتظرة ووضع الخطط التي يسير عليها المشروع في

المستقبل .

٢ - التمويل أي الحصول على الأموال المطلوبة والتي

لا يمكن الحصول عليها من الإيرادات اليومية .

٣ - الرقابة المالية أي دراسة وتتبع الأعمال الماضية

وكذلك الأعمال الحالية للتأكد من أن حركة الأموال

تسير طبقاً لما سبق وضعه من تخطيط مالي. وكذلك للتأكد

من أن الانحرافات أو الاختلافات بين الخطط وبين ما حدث

فعلاً أمكن التحكم فيه .

ويعتمد حسن تنفيذ الواجبات الملقاة على عاتق الإدارة المالية على وسيلتين رئيسيتين :

(١) التنظيم المحاسبي الجيد للمشروع الذي يمد الإدارة بسجل شامل لنتائج الأعمال السابقة وكذلك بالأحوال المالية السائدة في الوقت الحاضر .

(٢) الميزانيات التقديرية وهي عبارة عن ترجمة للسياسات الموضوعية ووسيلة الرقابة على تنفيذها .

الفنون الجميلة *fine arts* *Beaux-Arts*
أنظر : الفن *art*

حفلة مراسيم النار *fire ceremony* *cérémonie du feu*

ينظر كثير من الجماعات البدائية إلى النار نظرة تقديس وتعتبر أن استمرار اشتعالها متصل باستمرار الحياة بالنظر إلى أن الدفء والحياة متلازمان. ولذلك كانت بعض هذه الجماعات تعبد النار وتقيم حفلات مراسيم النار .

البيت التجاري *firm* *entreprise*
أنظر : المشروع *entreprise*

السياسة الضرائبية أو المالية *fiscal policy* *politique fiscale*

تشمل السياسة المالية التي تتبعها الحكومة المجالات التي تفرض فيها الضرائب المباشرة وغير المباشرة والفئات التي تفرض بها هذه الضرائب الخ . كما تشمل تحديد أوجه الانفاق لتحقيق استقرار وتقديم الاقتصاد القومي .

وتفرض الحكومات الضرائب على المواطنين مساهمة منهم في تغطية النفقات العامة. وتعتبر الضرائب في كل العصور من أهم الموضوعات التي تثير اهتمام الحكومات لما لها من اتصال وثيق بأحوال الشعوب السياسية والاقتصادية والاجتماعية. فالضرائب هي الرباط المادي الذي يربط الفرد بحكومته وبالتالي بسائر الأفراد، وهي أيضاً أهم الأسلحة التي تستخدمها الحكومات في رسم سياستها المالية والاقتصادية والاجتماعية .

ومن خلال الاتجاهات الاشتراكية الحديثة ظهرت

للضريبة وظيفة جديدة هي أن تتخذ أداة لتحقيق العدالة الاجتماعية، ورفع مستوى المعيشة للطبقات الكادحة واحداث تعديل في توزيع الدخل القومي .

اللياقة، الصلاحية *fitness* *congruence*

يقصد باللياقة التمتع بالصفات الطبية والملائمة. وقد تكون بدنية وعقلية ونفسية. ويقال : لِيَاقَةُ الْفَرْدِ لِلْمَعْمَلِ *fitness for work* أي تتوفر لديه الصفات اللازمة لمطلبات العمل. والتحاق الفرد بالعمل الذي لا يوافق استعداده يضر به وبالمشاة في نفس الوقت . وَلِلْيَاقَةِ دَرَجَاتٌ مُعَيَّنَةٌ *degree of fitness* فقد تكون هذه اللياقة تَامَّةً أو *integral fitness* أي عدم توفر القدرات الكاملة المناسبة لمطلبات العمل .

ويقال : لِيَاقَةُ إِجْتِمَاعِيَّةٌ *social fitness* أي توافر عدد من الخصائص العقلية والأخلاقية المرغوب فيها في الفرد .

التثبيت، الرسوخ، الترسخ *fixation* *fixation*

في مدرسة التحليل النفسي تعلق الفرد بمرحلة مبكرة من مراحل النمو أو بشيء في هذه المرحلة مع صعوبة تكوين ارتباطات أو نواحي اهتمام حديثة أو التوصل إلى تكيف جديد .

ويقال رسوخ شاذ *abnormal fixation* أي استمرار نمط من السلوك وقوة دوافعه، ويتميز بالجمود والسلوك القهري .

وترسيخ سالب *negative fixation* أي تعلم اجتناب أنواع من النشاط لاقتها بالعقاب .

وترسيخ موجب *positive fixation* أي تعلم أنواع من النشاط تقترن بالثواب .

الإطراء، التملق، المداهنة *flattery* *flatterie*

مديح لبق ومجاملة مبالغ فيها وثناء كاذب يستخدم كوسيلة للفت الانتباه واكتساب الرضا. وعادة يعتبر الإطراء وسيلة المرومين للتسلق الاجتماعي *social climbing*

flow of labour écoulement du travail**تَدْفُقُ الْعُمَالِ**

يراد به تحول العمال من نشاط يقل أو يسود فيه الطلب على العمال إلى نشاط آخر أفضل، والمفروض نظرياً أن يحقق قانون العرض والطلب التوازن، ولكن هناك صعوبات عملية تحول دون ذلك كميول العمال وارتباطاتهم البيئية والعائلية.

للدلالة على تحركات السكان المحلية التي لا تتضمن تغييراً في الإقامة. وتلاحظ سيولة السكان في المدن الكبيرة التي توجد بها أحياء سكنية بعيدة عن مركز المدينة التجاري إلى حد ما. ويستلزم هذا البعد انتقالات يومية لجانب كبير من السكان الحضريين، ويرتبط هذا الانتقال بنظام للمواصلات متقدم جداً.

وفي الاقتصاد يقصد بسيولة مشروع معين قدرته على مقابلة التزاماته النقدية دون مساس بصافي ما يملكه من أصول، وللسيولة أهمية كبيرة في حالة البنوك التجارية حيث تخضع الودائع الموجودة بها للسحب عند الطلب.

folk troupe ١ - **المُجْتَمَعُ الشَّعْبِي، الشَّعْب**

يعني مصطلح «الشعب» في الأنثولوجيا عامة الناس الذين يشتركون في رصيد أساسي من التراث القديم، ويرتبطون بمصالح مشتركة، كما يقصد بالشعب بنوع خاص القطاع الطبقي الأدنى الذي يحتفظ بالعادات والتقاليد القديمة.

٢ - الشَّعْبِيّ

أي خصائص كل الأشياء الخاصة بالشعب وتكون جزءاً لا يتجزأ منه.

فيقال رَقْصُ شَعْبِيّ **folk dance** وأغانٍ شَعْبِيَّة **folk songs** وقصص شعبية **folk tales**

وهي بعض جوانب التراث الذي يتناقله جيلاً بعد جيل.

انظر : **mythology**

folklore folklore **المُعْتَقَدَاتُ الشَّعْبِيَّة**

التراث الروحي للشعب وخاصة التراث الشفاهي التقليدي من الثقافة الشعبية **folk tradition** أو بعبارة أخرى هو المادة الشعبية وهي موضوع علم الفولكلور. **folkloristics** كالمعتقدات والأساطير والعادات التقليدية الشائعة الخ...

folk-ways **manières folkloriques****العَادَاتُ أَوْ الْمَأْتُوزَاتُ أَوْ الْأَسَالِيبُ الشَّعْبِيَّة**

هي المظهر الجمعي للأفعال المألوفة أو العادات الفردية وتطلق هذه الكلمة على التجانس الذي نلمسه في سلوك

flow process chart **رسم بياني لحركة العمليات**

رسم بياني خاص بدراسة العمل يبين تسلسل حركة سلعة أو إجراء ما بتسجيل جميع الأحداث عن طريق استخدام الرموز المناسبة الخاصة برسم العمليات البياني، ويظهر الرسم البياني جميع العمليات وأعمال النقل والتفتيش وحوادث التأخير وعمليات التخزين وكثيراً ما يشمل معلومات معينة كالوقت المطلوب والمسافة التي قطعت.

fluctuations, economic**fluctuations économiques** **التَقَلُّبَاتُ الْاِقْتِصَادِيَّة**

حركة التذبذب التي تحدث في النشاط الاقتصادي وهي على أنواع فمنها الموسميّة **seasonal** وهي التقلبات التي تصيب بعض الصناعات ذات الطبيعة الموسمية، إذ يزداد نشاطها في موسم ويقل في مواسم أخرى.

والتَقَلُّبَاتُ الْعَرَصِيَّة **random** وهي تحدث بسبب كوارث طبيعية أو أحداث اجتماعية هامة كقيام الحروب أو نتيجة الاختراعات والتجديدات.

والتَقَلُّبَاتُ طَوِيلَةُ الْأَمَد **secular** وهي التغيرات التي تحدث ببطء وتنتشر لفترة طويلة من السنين، وهنا تؤدي التغيرات في الانتاج وفي السكان إلى آثار طويلة الأجل. والتَقَلُّبَاتُ الدَّوْرِيَّة **cyclical** وهي التقلبات التي تحدث بانتظام في فترات متعاقبة من الرواج التجاري والكساد التجاري. وكل دورة تجارية مكونة من فترة رواج وفترة كساد تستغرق في العادة ما بين سَنَةٍ وَسِتِّينَ سنوات.

fluidity **fluidité****السُّيُولَةُ، المُرُونَةُ**

يستخدم هذا الاصطلاح في الايكولوجيا الاجتماعية

أفراد الجماعة وهو ذلك التجانس الذي يظهر تلقائياً وبشكل لا شعوري كنتيجة لتكيف أفراد الجماعة بالظروف التي تحيط بمجتمعهم فإذا كانت كلمة عادة habit تشير إلى نشأة العادة الفردية وكيفية تكونها مع مقارنتها بأنواع السلوك الحيوي الأخرى فإن العادات الشعبية تشير إلى المظهر الجمعي للعادات الاجتماعية .

ويقابل الأساليب الشعبية « الأساليب الفنية »

technic ways وتشير إلى أنماط السلوك الشائعة

في الحضارات العلمية والتكنولوجية .

انظر : custom, tradition, convention

المتابعة follow-up contrôle d'efficience

هي نوع من الرقابة على نتائج الجهود التي بذلت نحو حالة فردية أو في مشروع ما لتقرير ما إذا كان يحقق أهدافه وأن تنفيذ برامجه مطابق للخطة الموضوعية بما يتفق مع الزمن المحدد وبأقل قدر من النفقات وبأكثر قدر من الكفاءة

ويقال : سجل المتابعة follow-up record وتدريب المتابعة follow-up training

الطعام food nourriture

ما يتناوله الإنسان لتوليد الحرارة في الجسم. ويجب أن يحتوي على كل العناصر الغذائية الضرورية بكميات كافية. ويتوقف اختيار أنواع الطعام على مستوى معيشة الأفراد وعاداتهم وميولهم وأذواقهم. وهناك كثير من التقاليد المتصلة بالطعام food traditions كتحديد ما يؤكل سواء في الحياة العادية أو الأعياد الدينية. ويقال : المجموعة الغذائية food cycle أي مجموعة الأغذية التي تمكن جماعة تقيم في منطقة معينة من الاستمرار في البقاء ana. nutrition

food collecting cueillette des fruits

جمع والتقاط الثمار

أول حرفة عرفها الإنسان في المجتمعات البدائية، وتتصل غالباً بمرحلة صيد البرّ hunting وصيد البحر fishing . وتعتمد هذه المجتمعات الصغيرة الحجم اعتماداً كلياً على الطبيعة، وهي كثيرة التنقل ولا يتوفر لديها الوقت الكافي لنواحي النشاط المتخصصة حيث يستغرق البحث عن الطعام

معظم وقتها، كما أنها كثيراً ما تقترب من حالة الجوع . ولذلك لا تتمكن من تحسين البيئة التي تعيش فيها، ومن ثم تظل في أقل أوضاع الحياة شأناً. كذلك لا تمارس هذه الجماعات التبادل أو الاتجار كما لا توجد بها ثروات فردية أو فروقات طبقية .

food consumption patterns types de la consommation de la nourriture

أنماط استهلاك الطعام

يعتبر استهلاك الطعام كنواحي النشاط البيولوجية التي يعتمد عليها الفرد أحد مظاهر السلوك الثقافي. ولا يوجد مجتمع يخول فيه للأفراد أن يأكلوا أي شيء وفي أي مكان ومع أي فرد وفي أي موقف .

ولكن استهلاك الطعام يخضع لقواعد وتقاليد يتبع كل منها درجات مختلفة من الرمزية. وتحدد هذه الدرجات النواحي الاجتماعية والجماعات التي يمكن فيها استهلاك الطعام أو نوع معين منه والامتناع عن أنواع أخرى .

وفي جميع المجتمعات يرمز استهلاك الطعام إلى أنواع عديدة من العلاقات الاجتماعية كالتقرب أو البعد الاجتماعي والأخوية الدينية، والعلاقات بين الأسر الخ ...

food services services de nourriture

خدمات التغذية

تشمل هذه الخدمات تهيئة الأماكن المناسبة لتناول الطعام وتوفير المقاصف أو الكانتينات كما تشمل تقديم الوجبات الغذائية المناسبة في المنشآت الصناعية أو الاجتماعية وحث الأفراد على الأخذ بالعادات الغذائية السليمة .

انظر : التغذية cf. feeding, nutrition

القوة force force

كل قدرة يمكنها أن تحدث أثراً. وتعرف القوة في الميكانيكا بأنها السبب في التغيرات التي تطرأ على الحركة .

والقوة بمعنى دافع على نوعين : فهناك الدافع الداخلي inner force ويعتمد على الأحوال العضوية الداخلية. والدافع الخارجي external force ويعتمد على أحوال البيئة الطبيعية والاجتماعية .

هناك أنواع من القوة: فيها القوة النفسية psychic force وتعتمد على التجارب الواعية وقوة اجتماعية social force وهي كل دافع فعال يؤدي إلى العمل الاجتماعي .

كما أن القوة قد تكون إيجابية كقوى التثبيت -stabilizing forces أو قوى الجذب attraction forces .

وقد تكون سلبية كقوى التفكك disorganizing forces أو قوى النفور repulsion forces .

القوة القاهرة force majeure force majeure

الحادث المفاجئ وغير المتوقع والمتعذر تجنبه. ومن الناحية القانونية تعفي القوة القاهرة الملتزم من التزامه لأنه يستحيل عليه تنفيذه .

forced labour travail forcé

السُخرة، العمل الإجباري

يقصد بالسخرة أو العمل الاجباري كل عمل أو خدمة يؤديها أي شخص عنوة تحت التهديد بأية عقوبة ودون أن يكون هذا الشخص قد تطوع بأدائها .

ومن أهم أنواع السخرة ذلك النوع الذي يوجد بالمناطق المتخلفة والمستعمرة، حيث لا يستطيع الرجل الأبيض أو لا يرغب في مزاوله العمل اليدوي ولذلك يعتمد على تسخير السكان المحليين .

ولا تعتبر من أعمال السخرة :

الخدمة العسكرية الاجبارية .

والخدمة التي تفرض على أي شخص بناء على حكم قضائي .

وأي عمل أو خدمة تفرضها حالات الطوارئ كحالة الحرب أو الكوارث .

والخدمات العامة المحلية البسيطة التي من ذلك النوع الذي يقوم به أفراد المجتمع المحلي لصالحه المباشر .

وقد نصت اتفاقية العمل الدولية رقم ٢٩ لسنة ١٩٢٠ ورقم ١٠٥ لسنة ١٩٥٧ على منع السخرة أو العمل الاجباري بكافة صوره، واتخاذ التدابير الفعالة في هذا الشأن .

ana. compulsory labour

انظر : contract labour, serfdom, slavery

forecasting prévision

التنبؤ

تقدير التطورات المستقبلية أو المتوقعة على ضوء الاختبارات السابقة . والتنبؤ جزء لا يتجزأ من أي تعميم علمي كما هو الشأن فيما يتعلق بالعلاقة بين عاملين أو أكثر .

ومن أنواع التنبؤ الهامة التنبؤ التجاري business forecasting ويستخدمه رجال الأعمال في وضع الخطط المختلفة وإدارة أعمالهم لمواجهة التقلبات العديدة التي تحدث للنشاط التجاري .

والأساس في التنبؤ التجاري الحديث مبني على ما يشاهد في محيط الأعمال من ظواهر تتكرر من وقت لآخر بدرجة كبيرة من الانتظام .

ana. prediction

انظر : business cycles

foreigner étranger

الأجنبي

أطلقت هذه الكلمة قديماً على من لم يكن من سكان البلدة أو المدينة المقيم فيها. أما مدلولها الحديث فيقتصر على الأجنبي عن البلاد بأسرها أو الدولة التي يقيم بها من حيث جنسيته أو رعايته .

ويقال : العامل الأجنبي foreign labourer or

worker

ويخضع التحاقه بالعمل لتنظيم خاص بتشريع العمل . والأجنبي الأصل foreign born وهو الأجنبي الذي يجنس بجنسية البلاد التي يقيم بها .

ana. alien

foreman contremaître

المباشر، الملاحظ، المُقَدِّم، رئيس العمال

رئيس فريق العمال في أدنى مستويات الاشراف . ويمثل رؤساء العمل الصلة المباشرة بين العمال والإدارة. كما يتولون تنفيذ السياسات الإدارية المختلفة في محيط العمال .

ana, boss

foresight prévision

البصيرة

أنظر : insight

forgetfulness oubli

النسيان

اخفاق الفرد في تذكر أحداث أو وقائع معينة ومن أهم أسبابه عدم استعمال الفرد للخبرة التي تعلمها .

forgiveness pardon

التسامح

وقف الصراع وقبول الأمر الواقع بدون محاولة الجانب المعتدى عليه مقاومة أو مواجهة السلوك العلواني للجانب المعتدى .

form forme

١ - الشكل، الصورة

أي تركيب أو كيان له أوضاع معينة تلازمه ويدركه الحس. وقد يكون هذا التركيب مادياً كالجسم أو معنوياً كالسلوك .

والصورة عند الفلاسفة مقابلة للمادة، وهي ما يتميز به الشيء مطلقاً، فإذا كان في الخارج كانت صورته خارجية، وإذا كان في الذهن كانت صورته ذهنية، أما المادة matter فهي الجسم الطبيعي الذي يشغل حيزاً في الفضاء ويمكن أن يكون له وزن أو قياس أو حركة أو سكوت الخ أي ما يكون العالم المحسوس .

٢ - النموذج

استمارة موضوعة بشكل معين وتستخدم في إجراءات العمل كنموذج طلب الإلتحاق بالعمل application form وإستمارة الفحص الطبي

medical examination form

formal organization organisation formelle

التنظيم الرسمي

organization, formal : انظر

formal sociology sociologie formelle

علم الاجتماع الصوري

sociology, formal : انظر

formalism formalisme المذهب الصوري أو الشكلي

الاتجاه الذي يرمي إلى انكار قيمة الناحية المادية والموضوعية ولا يعتد إلا بالناحية الصورية .

formality formalité

الشكالية

في القانون : يستلزم القانون شكلاً معيناً في التصرف ويكون الشكل مستلزماً لانعقاد التصرف سواء كان كتابة رسمية أم عرفية وحينئذ لا يوجد التصرف أصلاً إذا تخلف هذا الشكل .

formed groups groupements formés

الجماعات المكونة

يفضي التنظيم الاجتماعي العام في بعض الأحيان إلى قيام هذا النوع من الجماعات التي تتكون تحت تأثير عوامل خارجية كوجود ظروف أو ضغوط خاصة أو شخصيات معينة تدعو إلى تكوينها اما رغم إرادة أعضاء الجماعة واما بطريق الاستشارة فقط ومن أمثلة هذه الجماعات فصول المدرسة والفرق العسكرية والجماعات التي تتكون داخل المؤسسات والأندية .

formula formule

١ - الصيغة

عبارة مصاغة بشكل معين أو قاعدة حسابية يعبر عنها بالرموز على شكل معادلة . وفي الأتروبولوجيا تتخذ الصيغ التي ترتل في الطقوس المختلفة صفة مقدسة، ومن ثم يجب النطق بها كما هي بدون تغيير أية كلمة فيها .

٢ - القاعدة

سنة تنتظم الأحداث والوقائع وفقاً لها .

formulative study étude de formulation

الدراسة الصياغية

exploratory study : انظر دراسة كشفية

fornication fornication

الجماع الحرام

اتصال جنسي غير مشروع بين رجل وامرأة غير متزوجين. أما الزنا adultery فيكون بين رجل وامرأة متزوجين. فإذا تم الجماع بين رجل متزوج وامرأة غير متزوجة كان الفعل بالنسبة للرجل زنا وبالنسبة للمرأة جماعاً حراماً والعكس بالعكس .

fortune-telling divination

العِرَاقَة

divination : أنظر

foster-family famille nourricière

الأسرة البديلة أو الحاضنة

وسيلة لعلاج المشاكل الاجتماعية الناشئة عن تفكك الأسرة وتقوم الأسرة البديلة برعاية الأطفال من جميع النواحي وخاصة الأطفال الأيتام والمهجورين والأطفال الذين نبذهم آبائهم والأطفال الذين يتعذر على آبائهم رعايتهم بسبب مرضهم والأطفال الذين اقترفوا بعض الجرائم والأطفال الذين يُكوّن آبائهم خطراً عليهم .

ويقال : طفل يتّمنع بالرعاية foster-child وأب

بديل foster-father وأم بديلة foster-mother

والدان بديلان foster-parents لمن

يرعون الطفل بدلاً من أفراد أسرته الطبيعيين .

foundation fondation

المؤسسة

هي شخص اعتباري ينشأ بتخصيص مال مدة غير محددة لعمل ذي صفة إنسانية أو دينية أو علمية أو فنية أو رياضية أو لأي عمل آخر من أعمال البر أو الرعاية الاجتماعية أو النفع العام دون قصد أي ربح مادي. ويكون إنشاء المؤسسة بسند رسمي أو بوصية .

أنظر : مؤسسة إجتماعية social foundation

fractionalism fractionnalisme

الانقسامية

يقصد بالانقسامية في الدول الاشتراكية التي تقوم على أساس الحزب الواحد بأنه ظهور جماعات ذات منابر خاصة على أمل تكوين وحدة قائمة بذاتها إلى حد ما، ووضع نظام خاص بتلك الوحدة، ويتمسك الشيوعيون بوحدة الحزب ويشددون بأن المسائل المختلف عليها يجب أن تعرض للمناقشة على الحزب بهيئته الكاملة ولا تناقشها الجماعات التي تتكون داخل هذا الفريق أو ذاك فإن ذلك يعد « انقساماً ».

frame of reference cadre de référence

المعيار الاجتماعي، الإطار المرجعي، إطار الدلالة

المعايير عبارة عن إطارات اجتماعية ثبتت واستقرت

في نفوس الأفراد واكتسبت صيغة انفعالية راسخة مقننة . ويخضع الأفراد للمعايير التي أنشأوها واصطلحوا عليها .

1 - حق الانتخاب franchise droit de vote

الحق المخول عادة للبالغين فيتيح لهم المشاركة في انتخاب أعضاء المجالس النيابية .

أنظر : التصويت voting

concession

2 - الامتياز

ترخيص يخول صاحبه حق انتاج وتسويق سلعة أو تقديم خدمة حسب مواصفات وشروط مرتبة سلفاً ، ويدفع صاحب الامتياز عادة رسماً معيناً في البداية ثم ريعاً بعد ذلك .

النظم الأخوية fraternal orders ordres fraternels

يدل هذا الاصطلاح على أشكال مختلفة من الجمعيات تقوم على أساس السرية والروح الاجتماعية مع التعاون المالي لمواجهة بعض مخاطر الحياة .

ويتضمن في مدلوله العام الجمعيات السرية وغير السرية والاجتماعية والخيرية والتي تبدأ من جمعيّات المعونة المتبادلة mutual benefit associations حتى الجمعيّات السريّة القومية والدولية كالماسونية Freemasons والتي تتميز بالمظاهر التي تقوم على أساس المنفعة وتخضع للزمالة الطيبة والاهتمام بالطقوس .

وقد أدت التغيرات الاجتماعية الحديثة إلى اضعاف الدوافع الأساسية لهذه النظم وهي الروح الاجتماعية والمعونة المادية وذلك بسبب نمو المدن وما فيها من وسائل الجاذبية واللهو التي عملت على هدم روح الجيرة والتضامن الاجتماعي بين الجماعات المحلية .

friendly societies, mutual aid

societies, secret societies

انظر :

الأخوية ، المجمعية الأخوية fraternity congrégation

1 - جمعية دينية يلتزم أعضاؤها بالتقشف والعفة والطاعة ويعيشون عيشة مشتركة تحت نظام تصدق عليه الكنيسة التي ينتمون إليها .

٢ - التضامن esprit de corps أي التآزر أو الاعتماد المتبادل كما يظهر في الحياة الاجتماعية .

free enterprise system
systeme de libre entreprise **نظام المشروع الحر**

يقوم نظام المشروع الحر أو الرأسمالي على رأس المال الذي يحاول صاحب المشروع باستمرار الزيادة من قيمته . ومن طبيعة المشروع الرأسمالي أن يسعى إلى تحقيق أقصى الأرباح وأن يوسع ما أمكن الفرق بين مجموع إيراداته ومجموع نفقاته .

على أن أصحاب المشروعات لا يمكنهم أن يذهبوا إلى ما لا نهاية في تحقيق الأرباح إذ يحد من ذلك بعض الاعتبارات منها تدخل المنافسين وتدخل السلطات العامة وطلبات العمال وتصنيع سلع جديدة .

ولا يرضى المشروع الرأسمالي بموقف عشوائي ينخبط فيه من يوم لآخر فرصة لاهواء السوق وتقلبات الحظ . ولكنه يستلزم خطة وتدبيراً لبلوغ هدفه وهو تحقيق أقصى الأرباح .

ويزداد هذا التخطيط تفصيلاً وترشيداً بازدياد حجم المشروعات وتمتعتها بموارد كافية لإقامة جهاز تخطيطي خاص بها .

ويحتاج هذا التخطيط إلى دراسة جوانب متشعبة من نشاط المشروع والاستعانة بفنون متنوعة كالهندسة والمحاسبة والاحصاء والاقتصاد بل والسياسة أيضاً .

free love amour libre **الحرية الجنسية**

علاقات جنسية متحررة بدون أن ترتبط بالالتزامات والمسئوليات المتعلقة بالزواج .

free will volonté **حرية الإرادة**

النظرية التي تقرر بأن الفرد يتمتع بحرية الاختيار في تحديد تصرفاته وأن سلوكه لا يتحدد مقدماً بالعوامل الخارجة عن إرادته . وتعتبر العلوم الاجتماعية حتمية في معالجتها للسلوك الإنساني من حيث أنها تنظر لهذا السلوك على أنه نتيجة للعوامل الثقافية والاجتماعية والسيكولوجية والفسيولوجية وهي تخرج عن رقابة الفرد .

ويعتبر هذا الاتجاه ملغياً لحرية الإرادة . كما تعتبر الثقافة بنوع خاص محددة لحرية الفرد حيث يلزم بالتصرف طبقاً للمعايير والقيم والأدوار المتوقعة منه . على أنه من المهم أن نقرر أن الثقافة تزود الإنسان بالحرية كما تقيد في نفس الوقت من حريته وبذلك تكون العلوم الاجتماعية قد تركت مجالاً لتحديد مفهوم حرية الإرادة .

freedom liberté **الحرية**

القدرة على الاختيار بين عدة أشياء أي حرية التصرف والعيش والسلوك حسب توجيه الإرادة العاقلة دون الاضرار بالغير أو دون الخضوع لأي ضغط إلا ما فرضته القوانين العادلة الضرورية وواجبات الحياة الاجتماعية .

وهناك أشكال مختلفة من الحرية المدنية فيها :

- حرية العقيدة ، ويشمل ذلك حرية الفرد في الانتماء إلى أحد الأديان أو العقائد باختياره وفي أن يعبر منفرداً أو مع آخرين بشكل علني أو غير علني عن ديانته أو عقيدته سواء كان ذلك عن طريق العبادة أو الممارسة أو التعلم .

- حرية ابداء الآراء والتعبير دون أي تدخل ، ويشمل ذلك حرية البحث عن المعلومات أو الأفكار من أي نوع وتلقيها ونقلها بغض النظر عن الحدود وذلك إما شفاهة أو كتابة أو طباعة وسواء كان ذلك في قالب فني أو بأية وسيلة أخرى يختارها .

- حرية التجمع السلمي دون أي قيود على ممارسة هذه الحرية غير ما يفرض منها تمسباً مع القانون والتي تستوجبها في مجتمع ديمقراطي مصلحة الأمن الوطني أو النظام العام .

- حرية العمل أي حق الفرد في الاختيار الحر للعمل وفي تغييره وفي ترك العمل أو الامتناع عنه وفقاً ليشاء .

freedom of association liberté d'as-

sociation **الحرية النقابية**

يقضي مبدأ الحرية النقابية بأن لأفراد كل مهنة للدفاع عن مصالحهم المهنية حق إنشاء نقابات تتمتع بالاستقلال في تكوينها وفي إدارتها وفي مباشرة نشاطها . وبأن لكل فرد في هذه المهنة الحق في الانضمام إلى هذه النقابات وفي

الانسحاب منها متى شاء أو عدم الانضمام إليها بالمرة . وان يختار في الحالة الأولى النقابة التي يرى الانضمام إليها .

وتنص الدساتير وتشريعات العمل في معظم البلاد الديمقراطية على الحرية النقابية تأكيداً لأهميتها .

free thinkers libres-penseurs **أَحْرَارُ الْفِكْرِ**

يطلق هذا الاصطلاح على المفكرين الذين يؤمنون بحرية الفكر واستقلاله والذين يعارضون الفكر الذي يستند على العقائد أو المبادئ الدينية .

كما يؤمنون بقواعد المنطق والمنهج العلمي وفلسفة العلوم .

frequency curve **courbe de fréquence**

الْمُنْحَنَى التَّكَرَّارِيّ

يستخدم المنحنى التكراري في الاحصاء لقياس الظواهر المتغيرة في ظروفها الزمانية أو المكانية المختلفة .

ويمكن الحصول على المنحنى التكراري برسم المصطلح التكراري ثم تمهد انكساراته بحيث يمر بأكبر عدد من النقاط التي يشملها المصطلح التكراري .

frequency distribution **distribution de**

fréquence **التَوَزُّعُ التَّكَرَّارِيّ**

يقصد بالتوزيع التكراري في الاحصاء وضع مفردات قيم أية ظاهرة متغيرة في فئات frequency groups تشمل كل فئة عدداً من القيم المتقاربة من بعضها ويتم تحديد الحدين الأعلى والأدنى لكل فئة وفقاً لنوع البيانات التي لدينا ودرجة تفصيلها وطريقة جمعها .

ومن ثم تعتبر كل القيم الداخلة في الفئة الواحدة كأنها جميعاً متساوية بحيث يصرف النظر عن الفروق البسيطة التي تكون بين هذه المفردات في الواقع .

ويوضع التوزيع التكراري في صورة جَدُولٍ تَكَرَّارِيّ frequency table . وإذا كانت الظاهرة التي نشاهدها ونسجل قيمها المختلفة تمهيداً لدراستها بواسطة الجداول التكراري تتغير تغيراً متصلاً . فإن مجموعة القيم التي نحصل عليها لهذه الظاهرة نسميها سِلْسِلَةً مُتَّصِلَةً continuous series . وبعبكس ذلك نجد بعض الظواهر تتغير تغيراً منفصلاً

أي أن مقدار الظاهرة يقفز من قيمة إلى أخرى فجأة بدون أي تدرج في القيم الواقعة بينهما . وتسمى هذه : مَجْمُوعَةٌ أو سِلْسِلَةٌ مُتَّفَصِّلَةٌ discrete or discontinuous series ويمكن توضيح الجدول التكراري بتمثيله على شكل هندسي كَمُدْرَجِ التَّكَرَّارِ histogram والمُضْلَعِ التَّكَرَّارِيّ frequency polygon والمُنْحَنَى التَّكَرَّارِيّ frequency curve . cf. statistical distributions, descriptive statistics

frequency polygon **polygone de fréquence**

المُضْلَعُ التَّكَرَّارِيّ

يستخدم المصطلح التكراري في الاحصاء ويمكن الحصول عليه بأخذ مراكز الفئات كاحداثيات أفقية ، والتكرارات المناظرة لها كاحداثيات رأسية ، ثم نرصد في الشكل نقطاً بهذه الاحداثيات ونصل هذه النقاط بخط منكسر .

friendly society **société de secours**

mutuels **جَمْعِيَّةُ الصَّدَاقَةِ أو الرِّمَالَةِ**

نوع من الجمعيات التي تقوم على أساس أداء الأعضاء لاشتراك معين مقابل معاوتهم أو معاونة أفراد أسرهم في أحوال الكوارث المختلفة .

friendship **amitié**

الصَّدَاقَةُ

الصداقة عبارة عن علاقة تقوم على الاختيار والتقارب كما أنها اجتماعية ودائمة . ويختلف سلوك الأصدقاء باختلاف الجماعات والمواقف ووفقاً لاختلافات الشخصية . أما القيم الخاصة بالصداقة فأقل اختلافاً فهي تتضمن التقارب والتضامن والتزهد عن الغايات وتبادل المعاملة والاختيار المشترك على أساس المميزات الاجتماعية كالسن والنوع والطبقة . وتقوم الصداقة على الألفة ولكن بدرجة أقل من الحب ومن بعض الروابط العائلية .

وتدعو الصداقة إلى النمو الشخصي والأمن ولذلك يعتبر من الأمور المخجلة أن يكون الفرد بلا أصدقاء .

fringe benefits **compléments du salaire**

ou avantages annexes **الْمُكَافَآتُ غَيْرُ الْمُبَاشِرَةِ**

هي ما يدفع للعمال علاوة على الأجور التي تصرف

على أساس الوقت أو الانتاج. ويطلق على المكافآت غير المباشرة كثير من الاصطلاحات المرادفة كالمرابا التكميلية fringe benefits والمرابا غير الأجرية nonwage benefits والمدفوعات غير المباشرة indirect payments. وتتضمن المكافآت غير المباشرة:

١ - أجوراً عن وقت لا يعمل فيه العمال (الإجازات المختلفة).

٢ - جوائز مالية عن نواحي نشاط ومنجزات خاصة (مكافآت المواظبة أو مراعاة قواعد الأمن الصناعي).

٣ - منحاً في مناسبات مختلفة وحصصاً في الأرباح.

٤ - اشتراكات التأمين الاجتماعي.

٥ - خدمات مختلفة يستفيد منها العاملون (التغذية، الاسكان).

ومعظم المكافآت غير المباشرة لا تتناولها أحكام القانون ولا يتوقع أن يكون لها عائد مباشر للمنشأة، على أن نقابات العمال ترى أن كثيراً من الخدمات تعتبر ضمن شروط العمل كما أنها تعود بعائد للمنشأة يضاف إلى ذلك أن الاجازات والعطلات تعتبر وقت فراغ إضافياً وليست دخلاً.

الاختكاك الشبقي frotteurism frotteurisme

شدوذ جنسي يقوم على تحقيق الشوة عن طريق الاحتكاك البدني بأفراد الجنس الآخر.

الإحباط frustration frustration

الحيلولة دون الفرد وتحقيق رغبته المادية أو المعنوية سواء كان لهذه الرغبة ما يبررها أو لا. ويصاحب ذلك ضرب من الحسرة وخيبة الأمل.

ويترتب على فشل الفرد في اشباع حاجاته اتجاهه نحو سلوك عدواني aggression أو إنيوي regression أو التثبيت fixation أو الإنسحاب من الموقف resignation.

١ - الوظيفة function fonction

نوع العمل الذي يمكن للبناء أدائه بوضوح لتحقيق أهداف معينة ويتضمن المفهوم الإداري للكلمة الواجبات

والمسؤوليات والسلطات وهي مكونات الوظيفة.

ويقال: الوظيفة المرتبطة correlate function والمقصود بذلك إحدى فئات المجتمع كالمدرسين والمزارعين والتجار إذ تحدد وظيفتهم طبقته في المجتمع.

كما يقال: الوظيفة الاجتماعية social function أي سلسلة من الخدمات تقوم بها جماعة منظمة لصالح أعضائها كالخدمات الخاصة بالصحة أو التعليم.

وظيفة اجتماعية cf. social function

خلل وظيفي dysfunction

الوظيفة التي يشغلها الفرد position

٢ - الدالة

في الرياضيات هي ربط قيمة بأخرى بحيث تتعين القيمة الأولى كلما تعينت القيمة الثانية فمساحة المستطيل دالة لكل من طوله وعرضه.

functional psychology psychologie

علم النفس الوظيفي fonctionnelle

مدرسة في علم النفس ترى أن هذا العلم يجب أن يهتم بدراسة الوظائف النفسية وأن لا يقصر اهتمامه على البناءات الشعورية كالأحاساسات والمشاعر على حد قول النظرية البنائية structural theory.

functional representation représentation

التمثيل الوظيفي fonctionnelle

يستخدم اصطلاح التمثيل الوظيفي في علم السياسة لوصف التمثيل النوعي للجماعات المهنية كالعامل وأصحاب العمل في صناعة معينة أو كل من العمال وأصحاب العمل أو أعضاء إحدى المهن إلى غير ذلك.

ويجب التمييز بين هذا النوع من التمثيل وبين التمثيل على أساس الطبقة أو المرتبة أو الثروة، ولو أننا نجد في بعض الحالات النوعين مجتمعين.

كما يجب التمييز بين تحويل حق التصويت لجماعات خاصة مع مجموع المواطنين بسبب اتئائهم إلى طائفة معينة وبين منح التمثيل المستقل لهذه الطائفة.

functionalism fonctionnarisme التَزْعَةُ الوَظِيفِيَّةُ

النظرية التي تقول بوجود دراسة الظواهر الثقافية من حيث الوظيفة التي تؤديها .

وفي علم النفس المذهب القائل بضرورة اعتبار الأحداث العقلية عمليات أي وظائف يقوم بها الكائن الحي سعيًا للتكيف وفقًا لحيطه .

fund fonds رأس مال، صُنْدُوقُ إِتْفَاقٍ

المقصود بهذا الاصطلاح الأموال التي تجمع بهدف خاص فيقال : صُنْدُوقُ خَيْرِيّ benevolent fund أي تخصيص أموال للأعمال الخيرية ،

وصُنْدُوقُ الإِدِّخَارِ provident fund ويقصد به المؤسسة التي تتولى تنفيذ نظام الادخار وذلك بتحصيل مبالغ الادخار وأدائها عند طلبها أو استحقاقها ،

وصُنْدُوقُ المُسَاعَدَةِ assistance fund وهو الصندوق الذي ينشأ لمساعدة فئة معينة في أحوال الكوارث المختلفة كالمرض والوفاة الخ ...

وصُنْدُوقُ المُنْشَأَةِ works' fund وهو الصندوق الذي ينشأ لمساعدة عمال المنشأة أو التأمين عليهم عند حدوث الطوارئ أو الكوارث المختلفة .

وصندوق استهلاك sinking fund أي رأس مال يخصص لسداد قيمة السندات التي أصدرتها الدولة .

كما يقال : جَمْعُ الأَمْوَالِ أو التَمَوُّيلُ fund raising أي تدبير الاحتياجات النقدية لإحدى المنشآت .

funeral funéraires الطُقُوسُ الجَنَائِزِيَّةُ

الطقوس التي تسبق عملية دفن الشخص المتوفى . وتختلف هذه الطقوس باختلاف الثقافات ولا يوجد اتفاق فيها يتعلق بطول الفترة التي تقع بين وقت الوفاة وبين عملية الدفن .

وتتضمن الطقوس الجنائزية عادة خليطًا من العطف والخوف وقد تبدل محاولات لتعريض الشيخ للارتباك حتى لا يستطيع العودة إلى منزله على الأرض .

ويميز الحزن العميق الجنائزة وتشعل عادة الأنوار عند سير الجنائزة لتنبية الروح ولابعاد الشبح .

وقد يعتمد مشيعو الجنائزة عند انتهائها إلى تطهير أنفسهم بالاستحمام أو بغيره من الوسائل. كما أن الحفلات الجنائزية قد تقام حيث يفترض أن المتوفى يشترك فيها كما أن الألعاب الجنائزية تجري بهدف ابعاد الشبح وقد يهدف بعضها إلى إثارة دافع الاخصاب لمقاومة الموت .

fusion fusion الإِثْلِمَاجُ

انضمام جماعات أو زمرة ذات أهداف متجانسة إلى حد ما إلى بعضها البعض ولكن توجد بينها بعض فروقات فيما يتعلق بأساليب قاداتها . وقد يكون الاندماج مؤقتًا لمواجهة حالة طارئة .

وقد يكون الإِثْلِمَاجُ في الثَّقَافَةِ fusion of culture وهي عملية توحيد ثقافتين أو أكثر في الثقافة الواحدة ، ويتضمن ذلك الاحتفاظ ببعض السمات وتعديل البعض الآخر وطرح تلك التي سيحل غيرها محلها

futurism futurisme المُسْتَقْبَلِيَّةُ

نزعة نحو الجديد والمجهول والمستقبل أساسها الخروج على المألوف والرغبة في المغامرة .

ويعتبر F.T.Marinetti (١٨٧٦ - ١٩٤٤) أول المتادين بهذه النزعة وقد كان يمجّد الآلة والتكنولوجيا ولا يعير اهتمامًا لعمل الإنسان وقوى الابداع .

كما يقصد بالمستقبلية اتجاه في الفن متأثر بالنهضة الصناعية ويرمي إلى تصوير الحركة الدينامية بواسطة بعدين ، وذلك بإبراز الشيء المتحرك في مراحل متتابعة من الحركة ، كما هو الحال في الأفلام السينمائية .

futurology futurologie عِلْمُ المُسْتَقْبَلِ

علم التكهن بالأوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية في المستقبل ويستند في دراستها على الاستقراء والاستنباط يجمع الوقائع الفردية المتعددة ليستخلص منها المبادئ العامة التي تحكمها ويخرج بعد ذلك بالصور التي سيكون عليها المجتمع في الأجيال المقبلة .

G

gain gain الكسب، الدخّل

cf. earning, gain sharing

gambling le jeu الميسر، المقامرة

أحد أشكال النشاط التي يشترك فيها الأطراف كمرهتين أو لاعين بصفة اختيارية لنقل النقود أو غيرها من الأشياء الثمينة فيما بينهم معتمدين على نتيجة حادث مستقبل ومحتمل .

ويربط سيجموند فرويد بين المقامرة والجنس ، وذلك باعتبار اثاره القمار شبيهة بالاثارة الجنسية، كما قد يكون وسيلة للتحرر من عقدة أوديب بمقابلة النفس والتخلص من الشعور بالذنب. حيث أن قبول المقامر للخسارة هو قبول للعقاب إذ ان العقاب يحرره من عقدة الذنب .

والميسر موضع اهتمام من الناحية السوسولوجية كأحد أنماط الانحراف ورغم أنه يقابل بالاعتراض الشديد إلا أنه مع ذلك يمارس على نطاق واسع كما أنه كان سبباً في وجود نظام خفي متصل بعالم الحرام من ناحية وبين عالم الحلال الممثل في عملاء الميسر من ناحية أخرى .

cf. morals, speculation, amusements,
play, divination

game jeu de sport اللّعب المنظم

نشاط اجتماعي يشترك فيه عدد من الأفراد أو الجماعات طبقاً لقواعد معينة للوصول إلى أهداف محددة وهو حافز

طبيعي لتصرف الطاقة الزائدة ولنمو أعضاء الجسم واعداد الصغار للحياة المستقبلية حيث يتدربون على الوظائف الأساسية في الحياة. ويحاول من يشترك في اللعب أن يثبت مهارته ويتفوق على الآخرين. كما يحاول الفرد في الألعاب المنظمة أن يأخذ دور كل فرد من الأفراد المشتركين في اللعب ولذلك فإن تصرفات كل فرد تتحدد بنظام الأدوار التي يؤديها الآخرون .

games, business or management jeux

d'entreprises – jeux de stratégie

المباريات الإدارية

أسلوب في التدريب يهدف إلى خلق موقف تدريبي يشابه إلى حد كبير مواقف العمل الطبيعية التي يعمل فيها المدير. إذ تقسم جماعة المتدربين إلى مجموعات صغيرة وكل مجموعة تمثل شركة منفصلة وتعطى للمتدربين في بداية المباراة تعليمات محددة عن شروط العمل وبعض المعلومات الأساسية عن الشركة التي يمثلونها وعن السوق التي يتعاملون معها. وتنقسم المباراة إلى عدد من الجولات يقوم أفراد كل شركة في كل من تلك الجولات بمراجعة البيانات المعطاة لهم واتخاذ القرارات بإنتاج أو بيع السلعة المحددة لهم . أو تعيين أفراد أو تقرير استثمار جديد وتحسب نتيجة كل قرار بناء على أسلوب محدد مسبقاً بمعرفة هيئة التدريب ولا يعلم عنه المتدربون شيئاً وفي نهاية المباراة تعلن النتائج النهائية من حيث الربح أو الخسارة لكل شركة .

game theory théorie de jeu نظرية الاحتمالات

تدل نظرية الاحتمالات على مجموعة من العمليات الحسابية تستهدف إيجاد حل لموقف يحاول أحد المشتركين فيه أن يضمن لنفسه أدنى قدر من النجاح بواسطة طريقة تصرفه حتى ولو كان من الممكن أن تؤثر تصرفاته على نتيجة حدث ما فحسب دون أن تحددها تحديداً كاملاً .

وتحاول النظرية أن تجد حساباً لمسألة اختيار أقصى استراتيجية يضعها « ل لاعب » في مباراة ما أخذاً في الاعتبار التصرفات الممكنة لخصمه أو لخصومه . وتسير هذه التنبؤات على قوانين الصدفة كما تطبق في العلوم الرياضية والطبيعية .

gang bande العصابة، الزمرة

جماعة أولية تتكون في الغالب من الصبيان والشبان ويسود التضامن بين أفرادها إلى حد ما، كنتيجة الصراع في البيئة الاجتماعية. وقد تبدأ بشكل جماعة لعب play group وقد تتصرف كالغوغاء mob ولكنها تختلف عنها في أن لها تقاليد وروحاً معنوية عالية، كما أن الغوغاء تفرق ولا تتكون ثانية بينما العصابة تتصرف كالغوغاء ولكنها تتجمع ثانية تحت نفس القيادة .

ويقال: عِصَابَةٌ إجْرَائِيَّةٌ criminal gang ويطلق أحياناً على سِنِّ الصُّبَّيَّان والشَّبَّان gang age حيث يزداد في هذه الفترة الميل إلى نواحي النشاط الاجتماعي بين الصبيان والشبان الذين من نفس السن ويطلق على غُضُو العِصَابَةِ gangster . ويطلق هذا الاصطلاح أيضاً على قاطع الطريق .

كما تطلق كلمة gang على مجموعة من العمال متجانسة فيقال : رَئِيسُ عُمَالٍ gang boss ونِظَامُ الأَجْرِ الجَمَاعِيّ gang wage system نظام احتساب الأجر على أساس انتاج مجموعة من العمال ثم يقسم بينهم .

cf. lawlessness, racketeering, juvenile delinquency, outlawry

garden city cité-jardin مَدِينَةُ الْحَدَائِقِ

وحدة حضرية تعتمد على نفسها إلى حد ما ومحاطة بحزام من الأشجار ومخططة لتوفير أحوال السكن المثالية وسط

الحدائق مع تحديد حد أقصى لحجم سكانها وتتوفر بها كل الخدمات العادية التي تقوم بالمدينة التي من نفس حجمها. وقد أنشئت مدن الحدائق كإجراء لمنع الازدحام الحضري الناتج عن نمو الصناعة .

cf. city, urbanization, city planning, company housing

حجز ما للمدين لدى الغير garnishment saisie-arrêt

هو المبلغ الذي يستقطع من الأجر بنسبة معينة يحددها القانون لتسديد الدين أو النفقة. ولإمكان تنفيذ هذا الاستقطاع يجب أن يلجأ الدائن لإجراء قضائي. وقد كان بعض أصحاب العمل يلجأون فيما مضى إلى فصل العامل الذي يتم الحجز على مرتبه لأي دين بحجة أن مثل هذا العامل لا يمكن الاعتماد عليه .

المُجْتَمَعُ المَحَلِّي gemeinschaft

كلمة المانية يقصد بها مجتمع صغير يشترك أعضاؤه في مسرات الحياة ومتاعها. ويقوم على أساس صلات القرابة والتقاليد والتماسك بين أعضائه ويسود في المناطق الزراعية .

وبقائه المجتمع الكبير gesellschaft والذي تكون العلاقات فيه ثانوية ونفعية .

سِلْسِلَةُ النَّسَب، عِلْمُ الْأَنْسَاب genealogy généalogie

بيان انساب العائلة وتسلسل الصلة النسبية فيها من الأصول إلى الفروع. وتنقص هذا البيان في الغالب الصحة إذ كثيراً ما يدخل عليه بعض التعديلات بغرض تأييد وإثبات العلاقات القرابية الحالية بين الخلف والسلف .

general assembly assemblée

générale الْجَمْعِيَّةُ الْعُمُومِيَّةُ

تتكون الجمعية العمومية من جميع الأعضاء العاملين في إحدى الجمعيات. وتجتمع في صورة علنية مرة كل عام على الأقل لتنظر في جدول أعمالها العادي الذي تنص عليه اللائحة. وقد تجتمع في دورة استثنائية في الأحوال التي تستدعي ذلك .

ويطلق الاصطلاح أيضاً على المجالس النيابية .

general equilibrium équilibre général

التَوَازُن العام

فكرة تستخدم في النظرية الاقتصادية لوصف حالة لا تميل فيها الأشياء إلى التغيير نتيجة سير القوى الاقتصادية، أي أنها فكرة توازن بين القوى الاقتصادية تفترض وجود المنافسة الحرة ونظام الملكية الخاصة وحرية اتمام العقود وسير قانون العرض والطلب بدون عوائق .

والتوازن العام هو في الحقيقة مجرد نظري، ذلك أن الاقتصاد الدينامي يتميز بحدوث التغييرات فيه بصفة مستمرة.

general interest intérêt général مَصْلَحَةُ المَجْمُوع

المصلحة التي تهتم مجتمعاً أو مجموعة بشرية معينة وهي أضيق نطاقاً من المصلحة العامة public interest التي تشمل كل شخص في الدولة . بينما تقتصر الأولى على مجتمع أو مجموعة بشرية معينة .

general strike grève générale الإضراب العام

الاضراب الذي يشترك فيه جميع العمال في مختلف الصناعات في مدينة أو محافظة أو في جميع أنحاء البلاد للضغط على الحكومة أو لشل النظم الاقتصادية والاجتماعية السائدة .

ويعتبر الاضراب العام من الناحية القانونية غير مشروع. وتشجع النقابات الثورية الاضراب العام وهو يختلف عن الاضراب العام لإحدى الصناعات الذي يقتصر على اضراب جميع عمال صناعة واحدة رغم تشتت المصانع المشتغلة بهذه الصناعة في مختلف أنحاء البلاد .

cf. labour movement, strike, direct action, violence, revolution and counter-revolution, syndicalism

general union syndicat général النِقَابَةُ العامّة

النقابة التي تضم العمال بصرف النظر عن حرفهم أو مهاراتهم، وقد كان بعض النقابيين يميلون إلى تكوين هذا النوع من النقابات لتقوية التضامن بين العمال في الدفاع عن مصالحهم .
أنظر : النِقَابَةُ union .

general will volonté générale الإرادة العامّة

يتضمن مفهوم الإرادة العامة القيم الخلقية والأسماني السياسية التي يعتنقها أعضاء الجماعة كما يدل الاصطلاح على ظاهرة ذاتية الجماعة متميزة عن الإرادات الفردية لأعضائها وقد استخدم الاصطلاح بهذا المعنى المحدود جان جاك روسو الذي ابتكره بصفة خاصة ليصف إرادة العدالة التي تميز الديمقراطية المثالية التي كان يتمثلها والتي تحقق أسلوبها في الحكم عن طريق القرارات التشريعية .

cf. authority, democracy, legitimacy, public interest

generalization généralisation التعميم

هو إطلاق الصفات المنتزعة أو المجردة على جميع الظواهر التي تشترك فيها . وتوقع وجود هذه الصفات في كل ظاهرة جديدة من نفس النوع .

وإذا أيدت التجارب والملاحظات العلمية صحة فرض من الفروض دون أن يوجد فرض آخر يناقضه أو يتعارض معه ، فإن الفرض الصادق ينتقل إلى مرحلة تعميمات علمية .

generalist généraliste المشتغل بالعموميّات

يتميز عن الاختصاصي الذي يلم ويعمل في تخصص معين والمشتغل بالعموميات يحاول أن يكون حلقة اتصال بين الاختصاصيين وأن يجمع بين الأفكار والعمليات الحديثة كما يعمل كمخطط أو منظم في منظمة معقدة ويوجد اليوم المشتغلون بالعموميات في الحكومة ووسائل الاتصال الجماعي والعلاقات العامة والإدارة وبعض الأنشطة الاقتصادية .

وهناك اتجاه نحو زيادة عدد المشتغلين بالعموميات مع ارتفاع مرتباتهم وسلطاتهم كلما ازداد تعقد المجتمع .

generation génération الجيل، الخلف

إحدى مراحل سلسلة النسب في تعاقبها أي فترة الزمن المعتادة التي تتعاقب فيها مرتبة بعد أخرى أو التي يخلف فيها الابن الأب والتي تستمر عادة نحو ٣٣ سنة .

وهذا الفرق الزمني الواقع بين جيلين يقابله فرق في العمر العقلي بين الأب والابن .

ويتمشى مع نظام الأجيال - أي الناس الذين من نفس السن أو الذين يعيشون في زمن معين - نظرية الأجيال في النقد والآراء السياسية والفلسفية وطبقاً لهذه النظرية فإن هذه الظواهر الفكرية تتخذ شكلاً متناسقاً تعادل مدة انتشاره المدة التي يستغرقها جيل في سلسلة النسب .

وتوجد في الغالب فروق سيكولوجية ومورفولوجية بين الأجيال القديمة والحديثة تؤدي إلى وجود نزاع بينها . ويقال : **بَيْنَ الأَجْيَالِ inter-generation** و**دَاخِلِ الْجِيلِ intra-generation** الواحد.

الصُّورَةُ الشَّامِلَةُ image générique generic image

صورة عَقْلِيَّةٌ مُبْهَمَةٌ وَغَيْرُ مُحَدَّدَةٍ non-specific تمثل عدداً من مختلف أعضاء فصيلة وبذلك توفر الأساس التصوري للمفهوم .

والصورة الشاملة وسط بين الصورة الملموسة والمفهوم الشامل .

الأَصْلُ، النُّشُوءُ، التَّكْوِينُ genesis genèse

تكوين الشيء هو نموه التدريجي حتى وصوله إلى حالته الحاضرة . أو هو مجموع الصور التي تعاقبت على الشيء من جهة علاقتها بالشروط المؤثرة في نموه .

أنظر : النُّشُوءُ الإِجْتِمَاعِيّ social genesis

genetic group groupe génétique

الْجَمَاعَةُ الْوَلَادِيَّةُ

جماعة غير اختيارية يولد فيها الفرد كالأُسرة التي تتكون من الآباء والأبناء والعشيرة ، وقد يتخلى الفرد عن هذه الجماعة ولكنه يظل عضواً فيها بروابط الدم .

genetic method méthode génétique

الْمَنْهَجُ التَّبْعِيّ

أحد مناهج البحث ويقوم على أساس تحليل نمو الظواهر فيقوم بتحديد الأحوال الأولى للنمو ومراحله واتجاهه وتوضيح العلاقات بين الظواهر عبر الزمن والانتقال من الأشكال السفلى إلى الأشكال العليا .

genetic psychology psychologie

génétique

علم النفس التكويني

فرع من علم النفس يدرس تطور العمليات النفسية أو نموها مستعملاً المنهج التبعي .

genetics la génétique

عِلْمُ الْوَرَاثَةِ

العلم الذي يعنى بدراسة قوانين توزيع وانتقال الوراثة للفرد وآثار الوراثة .

genius génie

العَبْقَرِيَّةُ

تدل العبقرية في معناها العام على النبوغ الذي يبدو عند بعض الأفراد في الآراء والسلوك الذي تتطلبه الثقافة القائمة . ولذا ترتبط العبقرية ارتباطاً وثيقاً بالشهرة والفيلسوف النابغ عبقرى شأنه في ذلك شأن العالم المبتكر ويقاس النبوغ بمستوى التفوق عن المستوى العادي للأفراد الآخرين .

وتتلخص المميزات الرئيسية للعباقرة في أن صفاتهم الجسمية والمزاجية والاجتماعية أعلى من المتوسط العام لتلك الصفات أي أن هؤلاء العباقرة أسلم وأصح جسماً ، وأكثر اتزاناً في نواحيهم المزاجية من المتوسط العادي للصحة الجسمية ، وللا تزان الانفعالي وأنهم لعل خلق عظيم بالنسبة لبقية الأفراد .

وهناك نظريات عديدة تهدف إلى تفسير العبقرية وأهمها النَّظَرِيَّةُ الْمَرَضِيَّةُ pathological theory وَنَظَرِيَّةُ التَّحْلِيلِ النَّفْسِيِّ psychoanalytical theory وَالنَّظَرِيَّةُ الْوَصْفِيَّةُ quantitative theory والنَّظَرِيَّةُ الْكَمِّيَّةُ qualitative theory

ولا يصلح المنهج المدرسي العادي لتعليم العباقرة لأنه لا يساير تفوقهم ولا يحفزهم على العمل القوي العميق الذي تتطلبه المستويات العليا لمواهبهم ، لذلك تنشأ فصول خاصة للناخبين حتى لا يعاق نموهم الطبيعي ana. talent

cf. creativity, intelligence, leadership

genocide génocide

جَرِيمَةُ إبَادَةِ الْجِنْسِ

الإبادة المتعمدة لطائفة قومية أو سلالية أو دينية أو سياسية وبلجاً إليها عادة أثناء الحروب .

وتقضي الاتفاقية الدولية بشأن تحريم إبادة الجنس والتي تسري ابتداء من ١٢ يناير سنة ١٩٥١ باعتبار إبادة الجنس من الجرائم الدولية التي تتعهد الدول المنضمة إلى هذه الاتفاقية بمعاقبة ومقترفيها .

genotype génotype الطراز السلالي

يقصد بهذا الاصطلاح الكيان العضوي كما تحدده عوامل الوراثة ظاهرة كانت أم باطنة. ويقابله الطراز المكتسب **phenotype** للدلالة على الكيان العضوي كما تحدده العوامل الوراثية والبيئية .

gens clan patrilineaire الجماعة الأبوية

جماعة تنحدر من سلالة الذكور وإذا كانت العشيرة **clan** تنحدر من سلالة الأب أو الأم فإن الجماعة الأبوية **gens** تعتبر عشيرة أبوية **patrilineal clan** ولذلك يفضل كثير من علماء الأنثروبولوجيا الاصطلاح الثاني .

gentleman gentilhomme السيد الفاضل

رجل منحدر من أصل طيب تميزه ملابسه وتعليمه وحديثه وعمله ووسائل ترويجه وخلقه ومسلكه عن عامة الشعب .

gentleman agreement convention par

إتفاق الجنتلمان، إتفاق الشرفاء la parole d'honneur

اتفاق ثنائي ذو طابع أدبي يقوم على تعهدات غير رسمية تتم شفهيًا أو بتبادل المكاتبات بين دولتين دون توقيع أو اعتماد رسمي حيث يتأكد طرفا الاتفاق بأنه سينفذ بنية طيبة ويلتزم بالاتفاق عادة حول الموقف الذي تتخذه كل من الدولتين بالنسبة لوضع دولي معين .

gentry petite noblesse

الطبقة الأرستقراطية المتوسطة

الطبقة التي تتكون من الأفراد الحاصلين على التربة الرفيعة والمنحدرين من أصل طيب. وهي الطبقة التي تقع بنوع خاص بين طبقة النبلاء وطبقة صغار الملاك الزراعيين . ويقال طبقة الأعيان من الملاك العقاريين **landed gentry**.

geographic determinism déterminisme

géographique الحتمية الجغرافية

النظرية التي تقرر بأن الثقافة تتأثر بالبيئة الجغرافية وأن الاختلافات بين المجتمعات البشرية ترجع بصفة أساسية إلى الاختلافات في البيئة الجغرافية. ومن ثم فإن الثقافة والظواهر الاجتماعية تفسر في ضوء العوامل الجغرافية كالمناخ وسقوط الأمطار والتربة والموارد المعدنية الخ .

geography, cultural géographie cul-

turelle الجغرافيا الثقافية

فرع من فروع الجغرافيا الاجتماعية يهتم بدراسة أعمال الإنسان المادية وأحياناً اللامادية في الإطار المكاني أو الاقليمي أو دراسة ما يسمى بالغطاء الحضاري **culturosphere** من حيث الاختلافات المكانية .

وقد يستعمل بعض الجغرافيين اصطلاح الجغرافية الحضارية كمرادف للجغرافية الاجتماعية وأحياناً أخرى للجغرافية البشرية .

geography, economic géographie

économique الجغرافيا الاقتصادية

تدرس نواحي النشاط الاقتصادي وتأثره بظروف البيئة كما تدرس نواحي التماثل والاختلاف بين المناطق المختلفة فيما يتعلق بانتاج السلع والخدمات وتبادلها ونقلها واستخدامها .

وتهم أيضاً بنوع خاص بتركز النشاط الاقتصادي في مناطق معينة وذلك من الناحيتين النظرية والعملية .

geography, ekistic

géographie ékistique جغرافية الإسكان

أو جغرافيا السكن فرع من فروع الجغرافية الاجتماعية يهتم بدراسة مختلف أنواع ونماذج المساكن البشرية .

geography, political géographie

politique الجغرافيا السياسية

دراسة نواحي الاختلاف والتماثل بين المناطق الجغرافية في مظهرها السياسي ودراسة الدولة من حيث كونها ظاهرة

جغرافية تمثل جزءاً من الأرض له حدوده وموقعه الجغرافي بالنسبة لجيرانه، وله إمكانياته ومقوماته البشرية وما ينشأ عن ذلك من مشاكل. ودراسة الدولة كما هي واقعة في المكان على ضوء علاقتها بالبيئة وأساسها الطبيعي الفيزيوجرافي أي الأرض التي تشغلها .

geography, social géographie sociale

الجُغرافِيا الإِجتماعِية

تدرس الجغرافية الاجتماعية توزيع المجتمعات الإنسانية على سطح الأرض وكثافتهم وهجراتهم والعمران البشري في القرى والمدن وأساليب استغلال هذه المجتمعات للبيئة وتأثرهم بها .

geography, urban géographie urbaine

جُغرافِية المُدن

تدرس المدن من حيث موقعها وحجمها ونموها ووظائفها وتوزيعها وإقليمية المدن وإيكولوجيتها .

geometric mean moyenne géométrique

الوَسَط الهَنْدَسِيّ

يقصد في الاحصاء بالوسط الهندسي لمجموعة القيم العددية الجذر التربيعي لحاصل ضرب هذه القيم . ويفضل الوسط الهندسي عن باقي المتوسطات لقياس متوسط التغير في مستوى الأسعار .

على أنه من الصعب حساب قيمة الوسط الهندسي إذا كان عدد القيم كبيراً .

geometric progression progression

géométrique

التَوَالِيَة الهَنْدَسِيَّة

التوالي الهندسية في الاحصاء هي مجموعة مقادير مرتبة بحيث إذا قسم أحدها على السابق له مباشرة كان الخارج ثابتاً لا يتغير .

geometric shapes formes géométriques

الأشْكَال الهَنْدَسِيَّة

الأشكال الهندسية في الاحصاء هي أشكال معروفة مثل المكعبات والاسطوانات والكرات، تتناسب أحجامها مع

الأرقام التي تمثلها لظاهرة معينة ولا تستخدم بكثرة نظراً لصعوبة رسمها ومقارنة أحجامها بدقة . لذلك يستحسن عدم استعمالها إذا توفرت طريقة أخرى للعرض . وأهم الأشكال الهندسية المجسمة هي :

(١) المَكْعَب (٢) الأُسْطُوَانَة (٣) الكُرَة

geopolitics géopolitique

الجيوپوليتيكس

ظهر هذا الاصطلاح في ألمانيا ابان عهد النظام النازي ويقصد به الجوانب الجغرافية لأي نمط سياسي وبنوع خاص مركز الدولة بالنسبة للبحار والنسبة لقوة أو ضعف واحدة أو أكثر من الدول المجاورة لها ، وأثر الجغرافيا على سياستها الخارجية ، والتي تقوم على أساس تبرير القتال من أجل التوسع الجغرافي .

انظر : ecology, urban

gerontocracy gérontocratie

حُكْم الشُّيوخ

مرحلة قديمة من مراحل نظام الحكم حيث كان كبار السن في الأسرة يتولون الحكم. وذلك بما لهم من خبرة كما أن كثيراً من المجتمعات البدائية تعتقد أن للشيوخ قوة سحرية .

gerontology gérontologie

عِلْم الشَّيْخُوخَة

العلم الذي يهتم بدراسة عمليات التقدم في السن والوصول إلى حلول للمشاكل البيولوجية والسيكولوجية والاجتماعية للمسنين الذين يزداد عددهم باستمرار .

ويقال : طَبَّ الشَّيْخُوخَة geriatrics

gestaltism gestaltisme

الجِسْطالْطِيَّة

نظرية سيكولوجية في أساسها تذهب إلى أن إدراك الأشياء إنما ينصب على الكل لا على العناصر والأجزاء فالطفل مثلاً يدرك الحيوان في جملة لا في أجزائه .

وتوسع فيها إلى حد القول بأن الظواهر البيولوجية والطبيعية لا ينظر إليها على أنها عناصر أو أجزاء منفصلة بل هي كل ومجموعات لها وحدتها الذاتية .

ومن أهم القضايا التي تقررها مدرسة الجسطلطية :

أ - إن الإدراك يكون موجهاً في بادئ الأمر نحو

الشكل الكلي لا نحو الأجزاء، تترك الوجه مثلاً ككل لا كمجموعة أعضاء .

ب- خصائص الصيغة هي غير مجموع خصائص أجزائها التي تكونها .

ج- إن كل جزء أو كل عنصر يكون محدوداً بكيفية وضعه بالنسبة إلى الشكل الكلي وعندما ينفصل عنصر من بين عناصر الشكل الكلي تتغير خصائص الشكل الكلي .

ويرى أنصار الجشطلط أن الخبرة أو السلوك يجب أن تدرس كوحدة كلية لها هيكل خاص ، وأن هذا الهيكل أو ما يسمونه الخاصة الشكلية ذات مميزات تتوفر فيها كوحدة ولا تتوفر في أي جزء من الأجزاء التي تكونها .

وقد تمخضت عن نظرية الجشطلط نظرية الجشطلط الكُلِّيَّة الحَيَوِيَّة gestalt organismic theory وتقرر ما يأتي :

- أ - الجماعة أكبر من مجموع أفرادها .
- ب - الفرد يستمد شخصيته من الجماعة .
- ج - الجماعة تحدد اتجاه أفعاله وأعماله .
- د - تتميز فردية الفرد بنسبتها إلى الآخرين .
- هـ - الجماعة تبدأ كوحدة وتنمو ككل والفرد يبدأ كوحدة وينمو ككل .
- و - الفرد يبذل أقصى ما لديه من طاقة لمقاومة أي تغيير في تكامله وكيته .
- ز - استجاباتنا للمثيرات هي في جوهرها استجابات كلية للموقف الكلي .

الإشارة، الإيماءة gesture geste

حركة تعبيرية تؤدي عادة عن طريق الرأس أو الأيدي بهدف الاتصال كما أنها تصاحب غالباً التيار الفكري للفرد ويمكن أن تقن في لغة الإشارة gesture language التي يتم التفاهم بها كما هو الحال بين الصم والبكم .

ويقال : الإيماءة الإجماعية social gesture وهي عبارة عن عمل مختصر أو تمثيل رمزي لعمل ما يستخدمه الممثل الذي يفهم دلالاته ويتوقع أن الآخرين يفهمونه أيضاً أو يستجيبون إليه كما يستجيب هو إليه .

الجيتو ghetto ghetto

الأحياء التي كانت توجد في مدن العصور الوسطى وكان اليهود يعيشون فيها بمعزل عن باقي السكان ولكنها كانت في جميع الأحوال تهية ظروفًا ملائمة لتكوين نمط متميز من الثقافة ونمط فسيولوجي خاص .

وتدل كلمة الجيتو بمعناها العام على بيئة طبيعية تقيم فيها بالمدينة أقلية سلالية .

الروح، الشبح ghost esprit

روح متحررة من الجسد أو شبح شخص ميت سواء كانت تعيش في عالم الأرواح أو تظهر بين الأحياء .
ويقال : عبادة الأرواح ghost cult وتقوم على الطقوس التي تهدف إلى استعطاف الأرواح أو إبعادها .

ghost tables tableaux spectraux
الجداول التخليّة

الجداول التخليّة في الاحصاء عبارة عن تصميّات أولية للجداول التي ستفرغ فيها بيانات الاحصاء ويمكن أن يهتدي بها الباحث في تحديد الأسئلة الواجب توافرها في الاستارة الاحصائية ونوع البيانات المطلوبة لأغراض التحليل والاستنباط والاستنتاج .

الهبة، التبرّع gift don

١ - الهبة في الأنثروبولوجيا هي ما يقدمه فرد لآخر وهي إحدى وسائل التوزيع في المجتمع البدائي حيث كانت تؤدي وظيفة اقتصادية هامة . كما أنها ترتبط ارتباطاً شديداً بالكرامة الشخصية والاعتداد بالنفس والجماعات التي تميل لتقديم الهبات تجعل من التفاخر والتفضل وسيلة للاستهلاك المقصود والتفاخري وغالباً تقدم الهبات كتضحية اختيارية بمناسبة حفلات المراسم للارضاء أو للاستعطاف .

وهيَّة النَحْس fatal gift هي الهبة التي تقدم لعدو
فياخذها ويستخدمها بدون انتباه كأنها مقدمة من صديق
وقد تصيب من يأخذها بالموت أو الكوارث .

٢ - والهبة في القانون عقد يتصرف بمقتضاه الواهب
في مال له بتملكه للموهوب له ، ولا بد للهبة من ثلاثة
أركان : الإيجاب من الواهب والقبول من الموهوب له وانعدام
العوض .

cf. inheritance, wills,

girls protection protection des jeunes filles
حِمَايَةُ الْفَتَيَات

الجهود الاجتماعية التي تهدف إلى حماية الفتيات من
المخاطر التي يتعرضن لها بمدن بالإرشادات والخدمات
الفردية والجماعية لمعاونتهن على التكيف الاجتماعي .
انظر : رعايَة الشَّبَاب youth welfare

gnosticism gnosticisme الغُنُوصِيَّة

نزعة ترمي إلى مزج الفلسفة بالدين وترى أن الخلاص
يتم بالمعرفة أكثر مما يتم بالإيمان والأعمال الخيرية وقد نشأت
في القرنين الأول والثاني للميلاد .

ومن أشهر أنصار هذه النزعة باسيليوس وفالنتين ومرنيون
ويشترك هؤلاء الثلاثة في قوة العاطفة الدينية وفي الجزع من
سلطان الأهواء على النفس وفي إعتقادهم بأنهم يجدون في
النصرانية رضاء حاجاتهم العقلية والروحية .

ويقابل مذهب الغنوصية مذهب اللاادريَّة
agnosticism .

goal but الهَدَف

الحالة أو الشيء الذي يرى الفرد أنه يشع حاجته وبالتالي
يحرك سلوكه .

والهَدَفُ الجَمَاعِي group or social goal هو الهدف الذي
تنشده الجماعة عن طريق العمل الجماعي وقد يكون هذا
الهدف هو سبب وجود الجماعة وقد يختلف كلية عما يهدف
إليه كل عضو من أعضاء الجماعة .

وأَهْدَافُ التَّنْظِيمِ organizational goals هي

الغايات المطلوب الوصول إليها ولا يمكن تصور أي جهد
جماعي منتج وفعال دون أن يكون له هدف أو أهداف يتجه
إليها التنظيم وهي تتعلق بالمستقبل والآمال التي يراد تحقيقها
والتي يبذل في سبيلها الجهد .

انظر : achievement motivation, motivation

الله، الرَّبَّ God Dieu

في الاجتماع : يختلف النظر إلى الرب باختلاف الجماعات
ولكنها تجمع على أنه المحرك الأول ومصدر الوجود والقوة
التي تعمل الناس وتعينهم في نفس الوقت .

وفي الفلسفة : الموجود الأعلى أو اللاتناهي وتبرهن على
وجوده بالعقل، أما في اللاهوت فالوجود الإلهي عبارة عن
سلطة أو وحي وهو عقيدة من عقائد الإيمان .

good, economic produit économique

السِّلَعَةُ الْإِقْتِصَادِيَّةُ

يمكن تمييز السلعة الاقتصادية عن غيرها بأنها قادرة
على اشباع حاجة إنسانية محددة وبأنها ذات ندرة نسبية
في نفس الوقت ويقتضي ذلك أنه يبذل في سبيل انتاجها قدر
معين من الجهد والوقت والموارد وأن تكون لها قيمة تبادلية في
السوق .

وإذا كانت السلعة ذات منفعة ولكنها ليست ذات
ندرة نسبية كالماء والهواء في بعض الأحوال أو تكون السلعة
ذات ندرة نسبية ولكنها ليست ذات منفعة كعدد من الأغنام
في مجتمع النباتيين فإن السلعة تكون حرة .

والسلع الاقتصادية على أنواع فمنها السِّلَعُ الْإِنتَاجِيَّةُ
producers' goods وتتميز بأنها تسهم بطريق غير مباشر
في اشباع الرغبات والحاجات الإنسانية المتعددة .

والسِّلَعُ الْإِسْتِهْلَاقِيَّةُ consumers' goods وتشبع
الرغبات والحاجات الإنسانية بطريقة مباشرة .

والسِّلَعُ الْأَجْرِيَّةُ wage goods وهي السلع التي
تطلبها الطبقة العاملة في المجتمع أي تلك التي يتكون منها
مستوى معيشة أفراد هذه الطبقة وتسمح بدخولهم النقديَّة
بشرائها .

good offices démarches bénévoles

المَسَاعِي الحميدة

وسيلة للتسوية السلمية يحاول بمقتضاها طرف ثالث حث الأطراف المتنازعة على الدخول في مفاوضات . والطرف الذي يعرض مساعيه الحميدة يحاول أن يخلق أحوالاً ملائمة يمكن عن طريقها أن يناقش الطرفان المتنازعان موضوع النزاع القائم بينهما .

ولا تتضمن المساعي الحميدة الاشتراك في المفاوضات أو عرض حلول مقترحة ولو أن الطرفين المتنازعين قد يطلبان مثل هذا الاشتراك فإذا حدث ذلك فإن المساعي الحميدة تتحول إلى وَسَاطَة mediation وهي تدخل طرف ثالث لتسوية النزاع على أساس المقترحات التي يعرضها .

good, the le bien

الخَيْر

الخير هو كل ما يؤدي إلى تحصيل مقصد أو إدراك غاية مرغوب فيها متى كانت متفقة مع المصالح البشرية وترك أثرًا مفيدًا في المجتمع .

والخير نوعان : خير مطلق أو خير في ذاته وهو العمل الصالح من غير نظر إلى نية الفاعل وإرادته والباحث إليه .

والخير الأخلاقي أو الأدبي وهو كل عمل صالح يعمل المرء برضائه واختياره غير مكره عليه من أية سلطة خارجية أو غير طامع في لذة شخصية أو الحصول على منفعة معينة وإنما يعمل إرضاء للضمير وللواجب والقانون الأخلاقي دون أي اعتبار آخر . والمقاييس الأخلاقية نوعان : مقاييس خارجية كالعرف والقانون ولها سلطان كبير في المحافظة على المجتمع .

ومقاييس باطنية كضمير الإنسان وتحدد المعايير الخلقية لدى الفرد وتبرر ما يقوم أو يود القيام به من أفعال أو تنكرها .

goodwill

1. bienveillance الشُّعُور الْوُدِّي نَحْو الْآخَرِينَ

هو الشعور الذي ينطوي على الثقة وحسن الظن ، كما يدل الاصطلاح على تأييد الجمهور وثقته نحو بعض الأشخاص أو الموضوعات .

2. achalandage

٢ - شُهْرَة المَحَلِّ

القيمة المعنوية للسمعة التي اكتسبها اسم المنشأة على مر السنين . وعند ادماج المنشأة أو غيرها أو بيعها تقدر قيمة مالية لشهرة المحل وتدرج ضمن الأصول .

governing body organe d'administration

الجهاز الإداري

board of directors : انظر

government gouvernement

الحُكُومَة

نظام إدارة الدولة أو أداة السلطة على الشعب وتصريف أموره وتوجيه جهوده وتنظيمها وضبط سلوك أفرادها وجماعاته عن طريق القوانين التي يضعها صاحب السلطة في الجماعة . ويتولى تنفيذها مستعينًا بالقوة المادية عند الاقتضاء . وتطلق في المصطلح السياسي على مجموع الهيئات الحاكمة في الدولة ، فتشمل بذلك السلطات الثلاث التشريعية والتنفيذية والقضائية . كما تستعمل بمعنى أقل شمولاً وهو السلطة التنفيذية وحدها .

والحكومات فيما يتعلق بالتمييز بين وظيفتي الدولة التشريعية والتنفيذية تتخذ أشكالاً ثلاثة : نظام اندماج السلطات أو الحكومة الرئاسية presidential government ونظام فصل السلطات separation of power system ونظام تعاون السلطات collaboration of power system cf. state, sovereignty, constitutionalism, monarchy, democracy, parties, election

governorate gouvernorat

المُحَاظَظَة

جزء من اقليم الدولة يمنح الشخصية المعنوية ويوكل إليه الاشراف على إنشاء وإدارة المرافق المحلية التي تعني أهل الاقليم .

grade grade

الرَّوْبَة ، المَرْتَبَة

موضع فرد أو كيان في سلسلة من المراتب التي تحدد فيها القيم على أساس معيار معين .

ويقال في الاحصاء : ارتباط المرتبات grade correlation والرتبة من الناحية الإدارية هي المستوى الذي يحدد

الوظائف المختلفة التي تشابه في مستوى الصعوبة والمسئولية ويتخذ هذا المستوى وسيلة لتقييم الوظائف .

ويقال : تَرْتِيبُ الوُظَائفِ grading system أي ترتيب الوظائف على أساس الرتبة أو نوع العمل أو الدرجة المالية مع تحديد مرتب كل وظيفة .

انظر : standardization

gradient inclinaison دَرَجَةُ المِيلِ وَالْإِنْحِدَارِ

في الاحصاء معدل الزيادة أو النقص المتغير ما، ويستخدم الاصطلاح في علم الاجتماع في الدراسات الايكولوجية للدلالة على متغير يزداد أو ينقص بانتظام من نقطة معينة . وتقاس درجات الميل غالباً من منتصف المدينة إلى أطراف المنطقة الحضرية، والمتغيرات التي تجري دراستها عادة كمدرجات ميل تتضمن الدخل والمستوى التعليمي والاجرام، والمواليد والطلاق وملكية السكن والأمراض العقلية وتوزيع الصحف ويتصل مفهوم درجة الميل اتصالاً وثيقاً بمفهوم السيطرة الايكولوجية والتغيرات التي تحدث في درجات الميل تستخدم كمقاييس لنمط درجة سيطرة المركز الحضري على المناطق المحيطة به .

gradualism gradualisme مَذْهَبُ التَدْرُجِ

المذهب الذي يقرر بأن الأفضل أن يتم التغير الاجتماعي عن طريق القيام باصلاحات نظامية وتدرجية بقصد تحقيق الهدف النهائي الذي يتضمن إنشاء مجتمع إشتراعي وهو عكس الأسلوب الثوري الذي يتم على أساس تغيرات فجائية جذرية شاملة لاحداث التغير .

كما يقصد بهذا الاصطلاح النظرية التي تقرر أن النمو يسير بشكل بطيء وتدرجي ومنظم إلى حد معين وليس بصورة شادة أو فجائية .

grant donation الإِعَانَةُ، المِنَحَةُ

هي كل مبلغ يعطى لشخص طبيعي أو معنوي ببلون عوض .

ويقال : إِعَانَةُ الوَفَاةِ death grant وإِعَانَةُ التَّعْلِيمِ

educational grant وإِعَانَةُ الأُسْرَةِ family grant وإِعَانَةُ الزَّوْاجِ marriage grant وإِعَانَةُ الأُمُومَةِ maternity grant

ويقال : إِعَانَةُ مَالِيَّةٌ grant-in-aid كذلك التي تمنحها الحكومة المركزية إلى المحافظات لإعانتها في تنفيذ مشروعاتها .

انظر : هِبَةٌ donation

graphic representation représentation

عَرَضُ البَيِّنَاتِ بِالأَشْكَالِ والرُّسُومِ

تعتبر في الاحصاء الرسوم والأشكال الهندسية وسيلة مفيدة وفعالة لتوضيح وشرح وتحليل الحقائق الرقمية ويتم ذلك على أساس استخدام النقط والخطوط وغيرها من الأشكال والرموز الهندسية .

وتتميز الأشكال والرسوم عن الأرقام الموضوعية في صورة جداول بما يأتي :

- (١) إثارة انتباه المشاهد ولا سيما إذا كانت جيدة الرسم .
- (٢) العلاقة المرسومة يسهل فهمها وتذكرها .
- (٣) توفير وقت المشاهد حيث أن استنتاجه الحقائق من الأشكال والرسوم أسرع من الوصول إليها من الأرقام الموضوعية في جداول .

(٤) تسهيل اللام بالالعلاقات النسبية .

(٥) امكان معرفة العلاقات والاتجاهات العامة .

وهناك بعض الظروف التي تقتضي استخدام الأشكال والرسوم ومن ذلك رسوم الحائط والمعارض ورسوم المكاتب ورسوم للأغراض الإدارية ورسوم للشرائح مع الشرح الصوتي ورسوم للسينما والتلفزيون ورسوم لتوضيح المحاضرات ورسوم مكتبية ورسوم للمجلات والصحف .

ومن أهم الأشكال والرسوم الخُطُوطُ البَيِّنَاتُ المُسْتَقِيمَةُ على مَحَاوِرٍ مُتَعَامِدَةٍ rectilinear coordinate charts

وَالْأَشْرِطَةُ وَالْأَعْمِدَةُ البَيِّنَاتُ bar and column charts وَأَشْكَالُ الدَّائِرَةِ pie charts وَالْخَرَائِطُ statistical

maps والأَشْكَالُ الأُخْرَى miscellaneous graphic

forms مثل الرُّسُومُ التَّصْوِيرِيَّةُ pictorial charts

وهناك عدة مبادئ يجب مراعاتها لتصميم الأشكال والرسوم ومن ذلك طبيعة البيان وظروف استخدام الشكل والغرض من استخدامه الخ ...

graphology graphologie

علم قراءة الخطوط ، علم الاستدلال الخطي ، دراسة الخطّ علم يقوم على أساس أن الخط يعبر عن صاحبه ويكشف عن خصاله وشمائله . وذلك للتعرف على شخصية الفرد وطبيعته .

وتقوم دراسة الخط على أساس العلاقة بين المخ باعتباره مركزاً للتفكير والإرادة واليد التي تبرز المفاهيم عن طريق الكتابة .

وتستخدم دراسة الخط في التعرف على شخصية الفرد وطبيعته .

graphs, linear graphiques linéaires

الرُسُومَاتُ الْبَيَّانِيَّةُ الْخَطِيَّةُ

تستخدم في توضيح البيانات الاحصائية وهي طريقة دقيقة جداً ومهمة في البحوث العلمية . وتنقسم الرسوم البيانية الخطية إلى الأنواع الآتية :

(١) الرسومات البيانية ذات المقياس الحسابي :

هي النوع الأكثر شيوعاً. فيها يقسم المحورين السيني والصادي تقسيماً حسابياً .

(٢) الرسومات البيانية ذات المقاس النصف لوغاريتمي ، فيها ينقسم المحور السيني أو الصادي تقسيماً لوغاريتمياً ، وتستخدم لمقارنة معدلات التغير المتناسبة ، ولإظهار العلاقة بين متسلسلين أو أكثر ، مختلفة في المقدار . وتنحصر أهم خصائص التقسيم اللوغاريتمي في الآتي :

(١) لا يوجد صفر أو خط أساسي .

(٢) عند توقيع المتوالية الهندسية على ورق لوغاريتمي ، نحصل على خط مستقيم ، لأن لوغاريتم المتوالية الهندسية عبارة عن متوالية حسابية .

١ - الرِّضاء ، الإِشباع gratification gratification

الشعور بالسُرور والغبطة الناشئ عن تحقيق الرغائب

أو الأهداف . وتفيد مدرسة التحليل النفسي أن الإشباع يقابله الكبت والحرمان .

انظر : frustration, need

٢ - الْمُكَافَأَةُ ، الْهِبَةُ

مقابل يدفع نظير عمل أو خدمات .

انظر : gratuity

gratuity pourboire

الإِكْرَامِيَّةُ

هو المبلغ الذي جرى العرف في بعض المهن على أن يدفعه عملاء المحل لعماله كمكافأة لهم على حسن قيامهم بالخدمة. وقد يدفع العميل الاكرامية إلى العامل مباشرة ، وقد يدفعها لصاحب العمل لكي يقوم هذا بأدائها للعامل .

great numbers, law of loi des grands

nombres

قَانُونُ الْأَعْدَادِ الْكَبِيرَةِ

انظر : probability

greenbelt ceinture verte

الْحِزَامُ الْأَخْضَرُ

قطعة أرض خالية أو مزروعة تحيط بالمجتمع المحلي لحمايته من أن تعتدي عليه المجتمعات المجاورة أو لاتاحة الفرصة للتوسع في المستقبل .

وتتملك السلطات العامة أو المجتمع نفسه هذه الأرض وتديرها . ويستخدم هذا الاصطلاح أحياناً في تخطيط المدن للدلالة على المساحة الخالية التي تحيط بالمنطقة التجارية أو الصناعية لاتاحة التوسع في المستقبل بدون غزو مناطق السكن .

ويقال : المَدِينَةُ الْمُحَاطَةُ بِالْحِزَامِ الْأَخْضَرِ greenbelt

town للمدينة المحاطة بقطعة من الأرض المزروعة أو الخالية المعدة للترويح . وتقام هذه المدن عادة بجوار المدن الكبرى حيث يقم بها جانب من سكان المدن الأخيرة .

gregariousness grégarisme

الْمِيلُ إِلَى التَّجْمُعِ ، التَّجْمُعِيَّةُ

المقصود بذلك الميل الفطري نحو المعاشرة والتجمع مع الآخرين الذين من نفس النوع . ويعبر عنها بعض العلماء باسم غَرِيْزَةِ الْقَطِيعِ herd-instinct أو غَرِيْزَةِ التَّجْمُعِ

gregarious-instinct ويولد التجمع الشعور بالطمأنينة والألفة .

الشكوى ، المظلمة grievance grief

استياء الفرد أو عدم رضائه الناشئ عن اعتقاده أو شعوره بالظلم أو عدم العدالة من قرار صدر ضده . ويقدم العمال عادة الشكاوى بسبب ظروف العمل أو شروطه إلى صاحب العمل الذي يتخذ الإجراءات اللازمة لتسويتها . وقد تم بصفة ودية أو عن طريق التوفيق أو التحكيم .

ويقال لجنة الشكاوى grievance committee للجنة المكلفة بفحص منازعات العمل ومحاولة تسويتها ومعالجة الشكاوى grievance handling عن طريق إجراءات فحص الشكاوى grievance procedure.

المجموعة ، الجماعة group groupe

مجموعة من الأفراد يقوم بينهم نط من التفاعل السيكولوجي ويعتمد كل منهم على الجماعة في تحقيق أهداف محددة أو مقابلة احتياجات معينة ويكون للجماعة وحدتها الذاتية التي يسلم بها أعضاؤها وكذا الغير .

cf. association, social organization, crowd, mob, gang, trade union, fraternal orders, guilds

group, compulsory groupe obligatoire

الجماعة الإجبارية

هي التي ينتمي إليها الفرد دون أن يكون له دخل في تقرير هذا الانتماء ويصبح ولا مفر له من أن ينتمي إلى هذه الجماعة سواء أراد أم لم يرد ومن أمثلة هذا النوع من الجماعات الأسرة وفصل للمدرسة .

جماعة النزاع group, conflict groupe de conflit

يتسم سلوك هذه الجماعة بالصراع والتنافس أكثر من التعاون فتتصارع الجماعة مع القانون ومع قيم المجتمع كما أن النزاع كثيراً ما يدب بين أعضائها بسبب منافستهم الشديدة. ومن أمثلة هذه الجماعات العصابات .

group, congregate groupe rassemblé

الجماعة الجامعة

هي الجماعة الاختيارية التي يتحرك فيها الفرد كالمدينة أو التي ينضم إليها كالحزب السياسي . وقد يكون تنظيمها قمرنا يسمح بانضمام أعضاء وانسحاب آخرين باستمرار . وفيها أكبر قدر من الحرية والحركة للأفراد الذين هم أعضاؤها .

group, control groupe de contrôle

المجموعة الضابطة

المجموعة الضابطة في مناهج البحث مجموعة من الأفراد تستخدم في تجربة ضابطة بهدف اختبار مدى تمثلي الجماعة التجريبية المنتظمة regular experimental group مع بعض الشروط المقررة أو أثر بعض الشروط عليها .

ولكلا الجماعتين من الناحية النظرية طبيعة واحدة ويحصلان على نفس المعاملة فيما عدا تلك الشروط التي يكون تأثيرها هو هدف البحث المطلوب تحقيقه .

وقد تكون الجماعة الضابطة في بعض الأحوال مكونة من نفس الأفراد الذين تتكون منهم الجماعة التجريبية .

الجماعة الرسمية group, formal groupe formel

مجموعة من الأفراد لها تنظيم خاص بها ودستور مكتوب ومعايير محددة معروفة وتسم عادة بالاستقرار وبطول الأمد.

والتنظيم الرسمي الذي تخضع له الجماعة يحدد السلطة التي يمارسها من يشغل كل وظيفة، كما يحدد العلاقات التنظيمية الرسمية أي بيان علاقة الرئيس بالمقرؤوس وطريقة تسلسل إعطاء التعليمات وطريقة تبادل البيانات الخ ...

group, experimental groupe expérimental
المجموعة التجريبية

المجموعة التجريبية في مناهج البحث مجموعة من الأفراد المعرضين للعامل موضوع التجربة المتصلة بالظاهرة موضوع البحث والذي يتوقع الباحث أن يعكس أداؤهم تأثير هذا العامل ..

وإذا اقتصر البحث على هذه المجموعة تكون نتائجها محل نقض، لذلك يتم الالتجاء عادة إلى مجموعة ضابطة مماثلة قدر الامكان للمجموعة التجريبية .

group, informal groupe informel

الْجَمَاعَةُ غَيْرُ الرَّسْمِيَّةِ

مجموعة من الأفراد تخلو من البناء الاجتماعي الواضح والاسم والغرض المحددين والقواعد والمعايير المعروفة كما أن قراراتها غير رسمية وغير مكتوبة . وقد تكون طويلة أو قصيرة الأمد كما قد تكون مستقرة أو غير مستقرة .

group, marginal groupe marginal

الْجَمَاعَةُ الْهَامِشِيَّةُ

هي الجماعة التي يتحرك أفرادها من مجال ثقافي إلى مجال ثقافي آخر والذين يكونون على محيط جماعتين ثقافيتين متباينتين يشبهون إلى حد كبير الغرباء على مجتمع ما ، أو النازحين الجدد على مجتمع محلي في كونهم يستطيعون أن يكشفوا عن المؤثرات الرئيسية التي تعمل داخل كل جماعة .

group, primary groupe primaire

هي تلك الجماعة الصغيرة التي يحتفظ فيها الأعضاء بعلاقة مواجهة face-to-face relationship بحيث يعيش الأفراد في وجود وتفكير بعضهم البعض ، وتزاول الجماعة الأولية تأثيراً أساسياً حياً في تكوين مثاليات الفرد ومعايير سلوكه وفكرته عن الخطأ والصواب كما تقوم بدور عريض وعميق في تكوين الخطوط الرئيسية، لشخصية الفرد .

ومن أكبر مظاهر الجماعة الأولية حقيقة كونها تخلق في الشخص ما يسمى : الشُّعُورُ بِالنَّحْنِ we-feeling وهذا الشعور بالنَّحْنِ بكل ما له من قوى انفعالية وجاذبية هو الذي يجعل الشخص داخل الجماعة in-group ويفصله عن الجماعة الْخَارِجِيَّة out-group.

group, psychological groupe

psychologique

الْجَمَاعَةُ السِّيكُولُوجِيَّةُ

مجموعة من الأفراد تقوم بينهم علاقات شخصية وثيقة .

group, secondary groupe secondaire

الْجَمَاعَةُ الثَّانَوِيَّةُ

تشمل عادة على عدد كبير من الأفراد الذين يكون

الاتصال بينهم من النوع غير المباشر non-face relationship وذلك أن طبيعة الاجتماع لا تدعوهم إلى أن يعيش كل فرد منهم بجانب الآخر يتفاعل معه تفاعلاً مباشراً على درجة من القرب الكافي أو الشخصي. وهذا الكبر في حجم الجماعة الثانوية لا يمكن كل فرد من معرفة الآخرين معرفة شخصية ولا يجعل العلاقة بينهم وثيقة وقريبة.

ومن أنواع الجماعات الثانوية : المدينة، الأمة، الحزب السياسي، الجمهور ، الاتحادات القومية في أية مهنة، فالعضو لا يعرف إلا القليل جداً عن الأعضاء الآخرين ، وهو يؤدي وظيفته في الجماعة الثانوية كواحد فقط بين أعداد لا حصر لها تقريباً وهو شاعر بالآخرين ويستجيب لهم خصوصاً في أوقات مناسبة قد تمر بها الجماعة .

والرأي العام هو إلى حد كبير تعبير عن الجماعات الثانوية، فبالقدر الذي به يستجيب الفرد للرأي العام أو يساعد في خلقه أو تغييره يكون مؤدياً وظيفته كعضو في جماعة ثانوية .

group, sociological groupe sociologique

الْجَمَاعَةُ السُّوسْيُولُوجِيَّةُ

مجموعة من الأفراد لا تقوم بينهم علاقات شخصية .

group behaviour comportement de groupe

السُّلُوكُ الْجَمَاعِي

السلوك الجماعي هو سلوك أفراد يربطهم الموقف الاجتماعي ويشتركون في الانفعال بطريقة مشتركة . ويتميز السلوك الجماعي القائم على التفاعل الاجتماعي بكونه تلقائياً وغير منظم ومن خلال هذا التفاعل تنشأ أنماط جديدة من التنظيمات الاجتماعية، وتظهر أشكال السلوك الجماعي في بعض مظاهر سلوك الجماهير كانتشار التقاليد والأزياء وتكوين الرأي العام والحركات الاجتماعية الخ ..

والأفراد حين يلتحمون بعضهم ببعض يكونون مركباً جديداً يختلف في خصائصه عن الخصائص الفردية لكل فرد منهم. ويمثل « الجمهور » نموذجاً سلوكياً حيث يستجيب الأفراد فيه بطرق غير متوقعة للمؤثرات الجماعية . والفرد في أثناء وجوده ضمن جمهور معين عادة ينطلق إلى السلوك

بطرق تختلف عن عاداته السلوكية السابقة، وتفسير ذلك أن الدور الذي يلعبه الفرد عادة في حياته يتغير حين يندمج في الجمهور .

وتتحكم العادات والتقاليد في السلوك الجماعي. على أن الجماعات الديمقراطية تهدف إلى ضمان الوحدة والتناسق في سلوكها الجماعي عن طريق وسائل اختيارية كالانصال والتربية وغيرها من أشكال الضبط التي يقللها عقل أفراد الجماعة وإرادتها .

group cohesiveness cohésion de groupe

تَمَاسُكُ الْجَمَاعَةِ

الجماعة المتماسكة هي التي تمتاز بارتفاع روحها المعنوية وشعور أعضائها بالانتماء إليها وامتثالهم لمعاييرها وضغوطها ومقاومتهم الانفصال عنها فهي تجذبهم إليها جذباً . والفرد الذي ينتمي إلى جماعة متماسكة يزداد شعوره بالأمن وكذلك نشاطه وتعاونه مع زملائه .

group dynamics dynamisme de groupe

دِينَامِيكِيَّةُ الْجَمَاعَةِ

العلم الذي يهتم بالدراسة العلمية المنظمة للجماعة ، تكوينها ونموها ونشاطها واتجاهها ، وما يرتبط بها من جوانب أخرى ، بغية الوصول إلى القوانين العلمية التي تنظم هذه الجوانب .

ويذكر Cartwright and Zander

ثلاثة استعمالات مختلفة لديناميكية الجماعة تشيع بين الناس :

فهناك من يستخدم دينامية الجماعة للدلالة على إيديولوجية معينة تتصل بطرق تنظيم الجماعات وإرادتها. وتؤكد هذه الإيديولوجية أهمية القيادة الديمقراطية واشتراك الجميع في صياغة القرارات ومدى الفائدة التي يجنيها كل من المجتمع والأفراد نتيجة لمشاركة الجميع في أوجه النشاط التي تقوم بها الجماعة .

أما الاستخدام الثاني الذي يشاع عن دينامية الجماعة فقد اعتبرها مجموعة الأساليب التي تستخدم في البرامج

التدريبية بقصد تحسين المهارة في إدارة الجماعات والمؤثرات والعلاقات الإنسانية .

وهناك من ينظر إلى دينامية الجماعة على أنها مجال من مجالات الدراسة يهدف إلى تحصيل المعلومات عن طبيعة الجماعة والوصول إلى القوانين التي يخضع لها نمو الجماعة وعلاقة الجماعة بالأفراد وبالجماعات الأخرى وبالمؤسسات الاجتماعية .

group insurance assurance collective

التَّأْمِينُ الْجَمَاعِيُّ

أحد أشكال العقود التي تهدف إلى التأمين على جماعة من الأفراد بخلاف عقود التأمين الفردية التي تهدف إلى التأمين على فرد واحد .

وتقوم عادة المنشأة بالتأمين على العاملين بها تأميناً اجتماعياً ضد كوارث الحياة وكذلك تقوم بإبرام عقود التأمين الجماعية نقابات العمال والجمعيات التعاونية وغيرها من الهيئات .

cf. social insurance

group marriage mariage en groupe

زَوَاجُ الْجَمَاعَةِ

نظام للزواج نجد فيه أن جماعة من الأخوة يشتركون معاً في عدد من الزوجات أو العكس، وكلمة «أخ» هنا لا تطلق على الأخوة بالمعنى الدقيق للكلمة وإنما تمتد بحيث تشمل أبناء العمومة من الدرجة الأولى والثانية والثالثة أي أنها مصطلح تصنيفي، وكذلك الحال بالنسبة لكلمة «أخت» وينتمي هذا الشكل من أشكال العائلة إلى المرحلة البدائية .

group mind conscience du groupe

العَقْلُ الْجَمَاعِيُّ

يقصد بالعقل الجماعي الاتجاه الموجه والمنظم الذي يسود سلوك الجماعة نحو أي موضوع مستقلاً عن كل فرد من أفراد الجماعة .

وقد اشتد الجدل حول فكرة العقل الجماعي ، فمن قائل ان سلوك الجماعة يرجع في جوهره إلى عقل جماعي يتألف من مجموعة منتظمة منسقة من القوى المختلفة التي تهدف إلى غرض خاص ، ومن قائل ان سلوك الجماعات

يرجع إلى ديناميكية خاصة تنشأ من تفاعل الأفراد تفاعلاً يعتمد في جوهره على العلاقات الاجتماعية المختلفة التي تلبس الموقف الذي يحيط بالأفراد ومن قائل ان المشكلة لغز لا معنى له . وهو بإنكاره هذا لا يفسرها أو يوضحها وإنما يعرض عنها ويباعد بينها وبينه .

وترجع نشأة فكرة العقل الجماعي إلى العلماء الفرنسيين فأمن بها جوستاف لبيون ودور كايم وليني بريل ولقد غالى الفلاسفة الفرنسيون في تعميمها ففرقوا بين الشعوب على أساس العقل ومضوا في غلوهم ، ففرقوا بين الأجناس البشرية واتخذوها أساساً للفرقة العنصرية .

ومشكلة العقل الجماعي إحدى صور التنازع القائم بين علماء الاجتماع وعلماء النفس حول تبعية علم النفس الاجتماعي وذلك حينما كان يجاهد هذا العلم لاثبات وجوده في مستهل نهضته وكان الاجتماعيون يؤكدون ميدانهم على حساب الميادين النفسي وكان علماء النفس يؤكدون العكس، فإذا سلمنا جدلاً بوجهة نظر علماء الاجتماع فإننا نكون قد سلمنا ضمناً بأن الجماعة هي وحدة التحليل العلمي وإذا سلمنا جدلاً بوجهة نظر علماء النفس فإننا نكون قد سلمنا ضمناً بأن الفرد هو وحدة التحليل العلمي ، والاتجاه الحديث لا ينقاد انقياداً مباشراً وراء أحد هذين الاتجاهين ولكنه يدرس تفاعل الفرد مع الأفراد الآخرين أي أنه لا يتخذ الفرد وحدة بمعزل عن الجماعة ولا يتخذ الجماعة وحدته بمعزل عن الفرد، لكنه يبحث العلاقات الديناميكية والخيوط غير المنظورة التي يتألف منها نسيج الحياة .

قوة الجماعة *group momentum force de groupe*

القوة التي يستمدّها أفراد الجماعة المجتمعة من الكيان كله، وتؤدي إلى المحافظة على سير كل شيء في اتجاه عام وإلى التغلب على أي تأخير مؤقت للأجزاء أو للجهود قد يغير الهدف المقصود .

الإنجاز الجماعي *group performance accomplissement du groupe*

يقصد بذلك إنتاج العمال داخل الجماعة التي تضمهم وقد أثار التوسع الصناعي ونمو المصانع الكبيرة كثيراً من الأسئلة العملية بشأن الإنجاز الجماعي ومن ذلك كيف يمكن

لجماعة من العمال أن تكون أكثر إنتاجاً ؟ كيف يتأثر إنجاز العامل بمفرده بوجود العمال الآخرين ؟ متى تكون الجماعة أكثر إنتاجية من مجموع أعضائها من الأفراد ؟ وبذلك فإن دراسة الإنجاز الجماعي تتناول قياس العوامل والفروقات المختلفة في الكمية والجودة والسرعة (عدد الوحدات المنتجة في كل وحدة زمنية) والكفاءة (عدد الوحدات التي ينتجها العامل في كل وحدة زمنية) الخ ...

رُوح الجماعة *group spirit esprit de corps*

تعبر غير علمي يقصد به الشعور بالتضامن وهو أحد مظاهر التكامل الاجتماعي .

cf. solidarity, team work

بناء الجماعة *group structure structure du groupe*

يشمل بناء الجماعة فيما يشمل التمييز بين الأفراد على أساس ما يسمى عادة المكانة status أو المركز position الذي يشغله كل منهم فيها، ويشمل أيضاً طرق الاتصال بين الأفراد وكذلك توزيع العمل بينهم وطالما أن الجماعة باقية قائمة بنشاطها الجماعي، فإن الحاجة تكون قوية لتوزيع المسؤوليات بين أفرادها .

ويقوم بناء الجماعة نتيجة لعدة عوامل أهمها ضمان كفاءة الجماعة من الناحيتين الموضوعية والذاتية. ويتم ذلك بتحديد وظائف كل مركز من المراكز وتوضيح مسؤولياته نحو المراكز الأخرى وسلطانه عليها وطرق اتصاله ببعض المراكز دون الأخرى في شبكة الاتصال .

ومن العوامل الأخرى التي تؤدي إلى قيام بناء ثابت مفيد للجماعة هو اختلاف الأفراد في دوافعهم وقدراتهم وفي خصائصهم المرجية، فبينما يسعى البعض إلى مواضع القيادة، نجد البعض الآخر يفضل أن يكون تابعاً إلا أن القادة والأنباع يشعرون جميعاً بالأمن عن طريق الانتماء إلى جماعة تستقر إلى حد ما العلاقات بين أفرادها .

وثمة عامل ثالث يؤدي إلى قيام بناء الجماعة، ويؤثر فيه ، وهو البيئة الطبيعية والاجتماعية. فالمكان الذي تقيم فيه الجماعة يؤثر في نوع شبكة الاتصال التي تقوم بين الأفراد

والتكوين الطبقي أو العضوي قد ينعكس أثره في بناء الجماعات المختلفة في مختلف مرافق الحياة .

group work travail social avec les groupes
العَمَلُ مَعَ الْجَمَاعَاتِ

إحدى طرق الخدمة الاجتماعية وتهدف إلى تهيئة فرص النمو السليم للأفراد في الجماعات التي يتمون إليها وتيسر اشتراكهم في تفاعل جماعي يكتسبون خلاله المميزات التي تجعل كل منهم مواطنًا صالحًا في المجتمع الذي يعيش فيه .

group worker travailleur social dans le group work
إِخْتِصَاصِيّ خِدْمَةِ الْجَمَاعَةِ

الفرد المدد علميًا وعمليًا للعمل في ميدان خدمة الجماعة وهو المشغول في المؤسسة عن توجيه وإرشاد الجماعة وطريقته في العمل هي التي تميز منهاج خدمة الجماعة عن أي منهاج تربوي آخر .

growth croissance
النُّمُو

عملية النضج التدريجي والمستمر للكائن وزيادة حجمه الكلي أو أجزائه في سلسلة من المراحل الطبيعية ويتضمن النمو تغيرًا كميًا وكيفيًا وهو الخصيصة المميزة للحياة . وغاية النمو هو النمو ذاته .

كذلك يدل المصطلح على أي نوع من النمو سواء في التقعيد أو الكفاية أو القيمة الخ ... كما يطبق على المجتمعات والأفراد .

ويختلف النُّمُو عَنِ التَّنْمِيَةِ development فالنمو تلقائي بينما تخضع التنمية للإرادة البشرية ومجهود الإنسان . فهي ثورية في طبيعتها أكثر منها تطويرية .

ويقال : النُّمُو الإِجْتِمَاعِيّ social growth أي نمو سمات الفرد بما يتفق مع الأنماط الاجتماعية المقررة .

والنُّمُو الحَضَرِيّ urban growth أي زيادة المساحة أو زيادة السكان في منطقة حضرية .

والنُّمُو التَّكَيِّفُ adaptive growth للدلالة على النمو الذي يطرأ على تكيف الكائن مع بيئته الطبيعية والاجتماعية.

guard, national garde nationale الحَرَسُ الوَطَنِيّ

وحدات نظامية من المتطوعين مدربة تدريبًا عسكريًا . أما جنود الحرس guardsmen فهم جنود من طراز ممتاز يتمتعون بنفوذ وامتيازات خاصة ويكلفون غالبًا بحماية الملك أو الحاكم .

guardian tuteur الوَصِيّ، الوَلِيّ

يستخلف على القاصر أو فاقد الأهلية وناقصها ليتعهد شخصه بالعناية والرعاية ويدبر أمواله وحقوقه لمنفعته الخاصة .

legal guardian والوصي إما أن يكون شرعيًا
كالأب والجد أو تعينه محكمة الأحوال الشخصية
dative guardian أو بمقتضى وصية
testamentary guardian

ويقال في الأنثروبولوجيا : الرُّوح الحَارِسَة
guardian spirit للروح التي تحمي الفرد من مختلف الشرور ويتعرف عليها الفرد من خلال الأحلام أو الخيال .

guardianship tutelle الوِصَايَة، الوِلَايَة

نظام قانوني لحماية القُصَّر وبممارسة عن طريق تعيين وصي للسهر على مصلحة القاصر وإدارة أمواله وتمثيله أمام القضاء .

والوِصَايَة الإِدَارِيَّة administrative guardianship هي مجموعة السلطات التي يقرها القانون على أشخاص أعضاء الهيئات اللامركزية وأعمالهم بقصد حماية المصلحة العامة .

وهي وصاية أو رقابة من نوع خاص تختلف عن الوصاية على ناقص الأهلية وعن الرقابة التي تفرضها الدولة على المشروعات الخاصة .

guerilla guérilla حَرْبُ العِصَابَاتِ

القتال الذي تقوم به في دولة محتلة وحدات صغيرة مستقلة عن بعضها البعض تعبيرًا عن المقاومة الشعبية بالقيام بغزوات متتالية ومفاجئة بطريقة خفية ضد جيوش العدو دون

أن نشترك في معركة نظامية ونقوم بنوع خاص بقطع خطوط اتصال العدو وامداداته .

guidance consultation d'orientation

الإرشاد التوجيهي

نظام تعليمي أو عملية تعليمية تتضمن جهوداً منظمة للتأثير على الأفراد وتعديل سلوكهم في مجال معين بما يتفق وظروف مجتمعهم. ويقال : عيادة إرشاد الأطفال child guidance clinic و عيادة إرشاد الحياة الزوجية marriage guidance clinic

guidance, educational orientation

pédagogique

التوجيه التربوي

يهم التوجيه التربوي بالمساعدة التي تقدم إلى التلاميذ والطلبة في اختيار نوع الدراسة الملائمة لهم والتي يلتحقون بها والتكيف لها ، والتغلب على الصعوبات التي تعترضهم في دراستهم في الحياة المدرسية بوجه عام .

وهناك ثلاث وظائف عامة بالنسبة للتوجيه التربوي وهي :

(١) اختيار نوع الدراسة وما يتصل بذلك من تقديم البيانات والمعلومات اللازمة بأنواع الدراسة الممكنة والعوامل المؤدية إلى النجاح في الدراسة سواء كانت عقلية أو انفعالية أو اجتماعية وما قد يكون بينها من تعارض .

(٢) الاستمرار في الدراسة والتحول إلى العمل وما يتصل بذلك من عوامل اجتماعية أو عقلية أو انفعالية والاعداد لدراسة من الدراسات أو للدخول في كلية من الكليات .

(٣) النجاح في الدراسة والعوامل المتصلة بذلك النجاح والتغلب على الصعوبات ونواحي النقص سواء كانت في الاستعدادات أو المهارات .

guidance, vocational orientation pro-

fessionnelle

التوجيه المهني

التوجيه المهني بمعناه الشامل هو عملية مساعدة الفرد على اختيار مهنة تناسبه وعلى إعداد نفسه لها وعلى الالتحاق بها وعلى التقدم فيها ، على نحو يكفل له النجاح فيها والرضا عنها وعن نفسه والنفع للمجتمع .

وتتألف عملية التوجيه المهني من سلسلة من العمليات المتصلة المتكاملة وهي :

(١) اختيار مهنة على أساس ما لدى الفرد من ميول وقدرات وسمات .

(٢) الاعداد والتدريب على المهنة المختارة وهذا يقتضي المعرفة بنوع التدريب ومدته ومكانه وشروطه .

(٣) الالتحاق بالمهنة وهذا يتطلب الاحاطة بمجالات العمل المختلفة المختارة وبوسائل معاونة الفرد على الالتحاق بها .

(٤) التقدم في المهنة ويكون ذلك بتبصير الفرد بما يطراً على مهنته من تقدم وتغير وتطور وتجديد أو بتعريفه بالطرق التي تساعد على الترقى في مهنته .

guild socialism socialisme corporatif

الإشتراكية النقابية

أحد أشكال النقابية syndicalism في إنجلترا في أوائل القرن الحالي للمطالبة بعودة النظام الطائفي guild system الذي كان سائداً فيما مضى . ويختلف الاشتراكية النقابية عن مذهب النقابية في أن الأولى تجمع في أسلوبها بين زوايا عدة وترتبط بنظام الحرية التقليدية .

ويعتقد أنصار الاشتراكية النقابية أن المجتمع هو الذي أنشأ القيمة وليس الأفراد كل على حدة وقد دافع الرأسماليون عن امتلاك الثروة بدون تحمل مسئولية خدمة المجتمع الذي كان سبباً في هذه الثروة. ولذلك يطلب قادة الاشتراكية النقابية إلغاء نظام الأجور على أن يقيم العمال نظاماً للحكم الذاتي في الصناعة بعد تأميمها عن طريق نظم الطوائف وأن تعمل هذه النظم بالتعاون مع باقي المنظمات الوظيفية في المجتمع . وتعارض سياسة هذا المذهب سياسة اشتراكية الدولة التي ترى أن الدولة يجب أن تقوم برقابة الصناعة .

guild system système des corporations

النظام الطائفي

نظام انتاجي يجمع بين المشتغلين بكل حرفة في رابطة يرأسها شيخ الطائفة الذي يقوم بتنظيم العلاقات بين الصبية والمساعدين « والاسطوات » .

وكان هذا النظام ذاتاً في معظم أنحاء العالم طوال القرون الوسطى وظل حتى قضت عليه الثورة الصناعية والرأسمالية .

ويقال : **الرُّوحُ الطَّائِفَةُ** **guild spirit** للدلالة على منصب الأفراد للجماعة التي ينتمون إليها .

cf. economic organization, journeymen,
guild socialism

الذَّئِبُ، الإِثْمُ **guilt péché, culpabilité**

ارتكاب خطأ باتهك الفرد مبادئ الخلق أو الدين وقد يكون الخطأ حقيقياً أو وهمياً .

ويقال الشعور بالاثم **sense of guilt** أي شعور الفرد بأنه ارتكب خطيئة بمخالفته لمبادئ الخلق والدين . وهو اتجاه انفعالي قد ينشأ عن أسباب حقيقية أو وهمية ووفقاً لنظرية التحليل النفسي ينشأ هذا الشعور عن الصراع بين « الانا » والذات العليا نتيجة للرغبات المكبوتة وهذا الشعور قد يدفع الفرد إلى ارتكاب الخطأ تبريراً لشعوره هذا ووقاية له من اكتشاف السبب الحقيقي وهو من الأعراض الهامة في العصاب .

gymnastics gymnastique

الرِّيَاضَةُ البَدَنِيَّةُ أو المَجْمَازِيَّةُ

نظام للتدريب الرياضي يهدف إلى تقوية الجسم ومرونته بشكل متوازن .

وتستخدم في الرياضة البدنية الأجهزة تمييزاً لها عن التمرينات البدنية **physical exercises** والألعاب الرياضية **sports** وألعاب القوى **athletics** .

وهناك عدة أنواع من الرياضة البدنية كالرياضة البدنية الاصلاحية **corrective gymnastics** والرياضة البدنية العلاجية **remedial gymnastics** .

كما تؤدي الرياضة البدنية في صالات ألعاب **gymnasium** تتوفر فيها المعدات اللازمة لهذا الغرض . ويطلق هذا الاصطلاح أيضاً على نوع من المدارس الثانوية في المانيا والسويد والدانمارك وتدرس بها برامج تقليدية .

حُكْمُ النِّسَاءِ **gynecocracy gynécocratie**

نظام اجتماعي تتولى فيه النساء الضبط ويتمشى هذا النظام في المجتمعات البدائية مع نظام سلطة الأم أي مع السلطة التي تمارسها بعض النساء في الأسر الكبيرة . ويدل الاصطلاح بمعناه العام على ممارسة النساء للسلطة السياسية بحيث يخول لهن تولي العرش عن طريق نظام وراثي معين .

الغَجَرُ **gypsy or gipsy bohémien ou tzigane**

جماعة صغيرة دائمة الترحال من مكان إلى آخر وتعيش غالباً من ممارسة العرافة والموسيقى والغناء . ولها عاداتها وفنها وملابسها التي تحاول الاحتفاظ بها .

H

habilitation habilitation

التأهيل

rehabilitation : انظر

habît habitude

العادة

صيغة مكتسبة في السلوك كمهارة حركية أو نظرية أو طريقة في العمل أو في التفكير وتكرر العادة بحيث يتصرف الفرد بطريقة آلية مع السرعة والدقة والاقتصاد في المجهود ويقصد بالاعتیاد **habituatıon** صيرورة الفرد متكيفاً مع مثير معين أو وضع خاص أو بيئة عامة معينة .

habît, collective habitude collective

العادة الجمعیة

custom : انظر

habitat habitat

الموطن

المكان الطبيعي أو الوطن الخاص أو نوع البيئة الطبيعية الذي تسكنه مجموعة من الناس ويشمل ذلك سمات البيئة ومواردها ومناخها . وهذا الاصطلاح أكثر تخصصاً في التطبيق من اصطلاح البيئة **environment** التي تشمل البيئة الثقافية أيضاً كما أن نفس الاصطلاح يدل على منطقة للمعيشة تجري فيها نواحي نشاط الحياة الضرورية .

hagiocracy hagiocratie

الحكومة المقدسة

حكومة يتولى الحكم فيها بعض الأفراد ينظر إليهم نظرة

تقديس .

hallucination hallucination الهلوس ، الهلوسات

أخيلة يظنها الإنسان وقائع في حين أنها اختلاق ذهني وهو ينتج عن تجسم ظواهر ذاتية تجسماً موضوعياً .
وللهلوس أصول عدة فسيولوجية وعصبية ونفسية .

halo effect effet d'auréole خطأ الهالة، حالة الايتهار

ميل من شأنه تأثير الفرد عند قيامه بتقييم شخص آخر فيما يتعلق ببعض السات ، بشعوره أو بانطباعه الشخصي بدلاً من التقدير الموضوعي .

فإما أن يقدره تقديرًا عظيمًا جدًا أو ضئيلاً جدًا .

hamlet hameau المنطقة السكنية الصغيرة ، الكفر

تجمع صغير للمساكن وما يتبعها من مبانٍ في منطقة زراعية لا يكفي عددها لتكوين قرية . ويذكر بعض الباحثين أن عدد أفرادها لا يتعدى عادة ٢٥٠ فرداً ، أما القرية فهي تجمع أكبر قليلاً من الكفر .

handicapping handicapage الإعاقَة، القُعاد

المُقعّد هو الفرد الذي يختلف عمن يطلق عليه لفظ «سوي» أو «عادي» في النواحي الجسمية أو العقلية أو المراجعة أو الاجتماعية إلى الدرجة التي تستوجب عمليات التأهيل الخاصة حتى يصل إلى استخدام أقصى ما تسمح به قدراته ومواهبه .

handicapped, social welfare of the
aide sociale aux handicapés

الرِّعَايَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ لِلْمُعَوِّقِينَ

هي الجهود الحكومية والاجتماعية - المنظمة والهادفة - لاستغلال طاقات الفرد المعوق إلى أقصىها - سواء طاقاته القادرة أو طاقاته القاصرة ليتم له أنسب توافق ممكن بينه وبين بيئته الاجتماعية بما يحفظ له كرامته وحقه كإنسان في الحياة .

handicraft métier الحِرَفَةُ الْيَدَوِيَّةُ

المقصود بها الأعمال التي يزاولها الصانع مستخدمين في ذلك مهارتهم اليدوية دون الاعتماد على الآلات .
ويتولى الصانع العمل اليدوي بنفسه أو بمعاونة أفراد عائلته أو عدد محدود من المساعدين .

وكانت جميع السلع المستخدمة قبل إدخال النظام الآلي في الصناعة تصنع باليد، وبعد استخدام الآلات أخذ انتشار الأعمال اليدوية يقل شيئاً فشيئاً .

happiness bonheur السَّعَادَةُ

حالة تنشأ عن اشباع الرغبات الإنسانية كماً وكيفاً ، وقد تسمو إلى مستوى الرضا الروحي ونعم التأمل والنظر .

hard core unemployment chômage

chronique البطالة المُزِمَّةُ

العمال القادرون على العمل والراغبون فيه الذين يصيحبون بصفة تدريجية غير صالحين للعمل لطول بطالتهم وما تركه من أثر على مهارتهم وقدرتهم البدنية وروحهم المعنوية .

hard labour travaux forcés الأشغال المُشاقَّةُ

عقوبة بدنية شائعة لجعل الحكم أكثر ردةً وهي على نوعين مؤبدة ومؤقتة .

انظر : الحبس imprisonment .

harmonic mean moyenne harmonique

الْوَسْطُ التَّوَاقُفِيُّ

يقصد في الاحصاء بالوسط التوافقي لمجموعة من القيم مقلوب الوسط الحسابي لمقلوبات هذه القيم .

والوسط التوافقي هو أقل المتوسطات استخداماً في الاحصاء ويستخدم في حالة واحدة فقط وهي الحالة التي يراد فيها حساب متوسط معدلات rates معينة، مثال ذلك إذا أراد مدير الانتاج في أحد المصانع أن يحسب متوسط معدل انتاج القطعة بالنسبة لعدد العمال، والمشهد أن استخدام الوسط الحسابي في مثل هذه الحالات يؤدي إلى الحصول على نتائج غير دقيقة .

harmony harmonie التَّانَاقُ، الانسجام

الانسجام بالمعنى العام هو أن تنتظم أجزاء أية وحدة وتأنف وظائفها المختلفة فلا تتعارض ولا تتنافر، بل تتفق وتتنج إلى غاية واحدة. ويقال : مَذْهَبُ التَّانَاقِ harmonism أي أن المتواضعات والوقائع مَظْهَرَانِ لحقيقة اجتماعية واحدة .

والتناسق في المجتمع طبقاً لرأي Fourier هو الحالة الاجتماعية التي يسودها الانفاق التام والسعادة الكاملة .

والتناسق في الاقتصاد نظرية تقرر بأن الحياة الاقتصادية محكومة بقوى متفقة بالضرورة مع بعضها البعض وتعمل لضمان الرفاهية القصوى للإنسان. ولو أن هذه القوى تظهر أحياناً أنها متعارضة بسبب الاختلال المؤقت ولكنها تعود إلى التناسق في نهاية الأمر .

headship direction الرِّاسَةُ

المركز الذي يحتله من يمارس السلطة على الجماعة .
وينبغي التمييز بين الرئاسة headship والقيادة leadership فالرئاسة تقوم نتيجة لنظام رسمي. وتستمد سلطتها من قوة خارجة عن الجماعة نفسها بينما القيادة هي نتيجة اعتراف تلقائي من أعضاء الجماعة .

ويتمتع القائد بقوة تأثير على أفراد الجماعة بينما قد لا يكون للرئيس تأثير قوي على الجماعة وعلى ذلك فليس كل رئيس رسمي قائداً للجماعة .

انظر : leadership

healing guérison الشِّفَاءُ، البَرْءُ

انظر : cure

health santé**الصِّحَّة**

حالة تتمتع الفرد بكامل العافية البدنية والعقلية والاجتماعية وليست مجرد خلوه من المرض أو العاهة (دستور هيئة الصحة العالمية) .

وهناك علاقة وثيقة بين الصحة العامة والعوامل الاجتماعية منذ كانت المجتمعات تعنى دائماً بالأحوال الاجتماعية التي تهدد صحة أعضائها .

وتلاحظ جهود المجتمع بشأن الاهتمام بالصحة وصيانتها في الصلوات والطقوس التي كانت تقوم بها القبائل البدائية عند انتشار الأوبئة .

ويساعد نسق القيم التي يعتنقها المجتمع على تشكيل اتجاهات الأفراد ومعتقداتهم وسلوكهم فيما يتعلق بالصحة والمرض . والمنشآت الصحية كباقي المنشآت الاجتماعية تعكس مفهوم المجتمع السليم والملائم عن نظام الصحة العامة .

والأدوار المسندة لكل من يزاول الطب ومن يتلقى الرعاية الطبية تمثل إلى حد كبير سلوكاً اجتماعياً مقررأ .

والصحة العامة باعتبارها نشاطاً اجتماعياً وثقافياً متوارثاً جزء لا يتجزأ من النسق الاجتماعي ولا يمكن فهمها فهماً تاماً إلا في ضوء القوى الاجتماعية القائمة .

hearing audience**الجلسة**

يستخدم هذا الاصطلاح في مواضع مختلفة. فقد يقصد به جلسة علنية **public hearing** لإحدى اللجان التشريعية لمناقشة مشروع قانون ما .

وقد يقصد بالاصطلاح التحقيق **judicial hearing** أي تحري الحقيقة والبحث عنها . وقد يكون التحقيق مدنياً ويجري على مقتضى القواعد التي نص عليها قانون المرافعات المدنية ليثبت به أحد المتقاضين بشهادة الشهود صحة الوقائع التي أدلى بها خلال الدعوى والتي يستتر بها القضاة في حكمهم إذ ثبتت صحتها .

وقد يكون التحقيق جنائياً وهو الذي يقوم به قاضي التحقيق مع متهم في إحدى الجرائم .

hedonism hédonisme**مذهب السعادة الحسية**

مذهب أخلاقي يرتكز على القول بأن كل دوافع النشاط الإنساني هي تحصيل اللذة وتجنب الألم. وأن اللذة هي الخير الأعظم وأن السعادة في الشعور باللذة الحاضرة .

وعكسه مذهب السعادة العقلية **eudaemonism** أي المذهب الذي يقرر أن السعادة العقلية لا الحسية هي الخير الأعظم .

ويقال « سيكولوجية اللذة والألم » **hedonics** وهو أحد فروع علم النفس ويبحث في طبيعة اللذة والألم ونشأتها وآثارها والعلاقات القائمة بينها .

hegemony hégémonie**السيطرة**

التسلط على الغير وبتنوع خاص سيطرة دولة على دولة أخرى .

انظر : **dominance**

hell enfer**الجحيم**

معتقد ديني بشأن مصير أرواح الموتى التي أذنبت في الدنيا حيث تقم في الجحيم أي المكان شديد الحرارة أو تتعذب يوم الحساب الأخير . ويعتقد أن الجحيم يقع تحت الأرض .

ويعد هذا المعتقد أعظم رقيب داخلي لأعمال الناس وخير رادع لهم .

Hellenism hellénisme**الهليينية**

حضارة الاغريق ومثلهم وطرق معيشتهم . ويطلق الاصطلاح على كل محاولة حديثة لإحياء الانماط الثقافية والمثل الاغريقية القديمة ، كالشغف بالنشاط والرشاقة الرياضيين وتشجيع الآداب والعلوم والاهتمام بالتنظيم الاجتماعي الشامل والاقبال على القضايا الاجتماعية والخلقية على أساس العقل .

help aide**المُسَاعَدَة، الإِغَاثَة، الإِعَاثَة**

تخليص الفرد بصفة مؤقتة وعرضية من متاعبه وتزويده بالمساعدة التي يحتاج إليها .

فيقال : مُسَاعَدَة مَالِيَّة **financial help** ومُسَاعَدَة

مَادِيَّة **material help**

herd, human troupeau البَشَرِيَّ القَطِيعُ

اصطلاح يطلق في المجتمع الإنساني على جماعة من الأفراد تحركها رغبات مشتركة تتبع زعيماً وتتميز بضعف التنظيم وانحاط الرقابة .

وتستعمل الكلمة بصفة اصطلاحية للدلالة على الذَمَمَاءُ أو العَمَالُ أو الصَّعَالِيكُ the common herd .

ويقال : رُوحُ القَطِيعِ herd spirit لرغبة بعض الأفراد في أن تنبع بصفة عمية معتقدات وأساليب الجماعة .

heredity hérédité الوِرَاثَةُ

العملية البيولوجية النظامية التي تنتقل بها الخصائص من الأصول إلى الفروع . ويتم ذلك عن طريق المورثات أو حوامل الصفات الوراثية طبقاً لقوانين ثابتة وقد تكون الوراثة فسيولوجية أو سيكولوجية . كما قد تكون صالحة أو مرضية كالعَجَزِ الوِرَاثِيِّ hereditary deficiency والمرَضِ الوِرَاثِيِّ hereditary disease وتلزم بعض القوانين بتعمق الأفراد المصابين بأمراض تنتقل بالوراثة .

heresy hérésie

الضَّلَالُ الديني ، البدعة الدينية ، الزندقة

الخطأ الذي يفسد العقيدة ويستمسك به الخاطئ ويذيعه ويدعو إليه ولا تقبل السلطة القائمة مثل هذا الاتجاه لانطوائه على انحراف يغاير العقيدة السائدة .

ويرى الماركسيون أن الطبقات الشعبية كانت تتخذ في المجتمع الاقطاعي هذا الاتجاه للاحتجاج على الطبقة الحاكمة التي كانت تؤيدها الكنيسة .

heritage héritage المِيرَاثُ

انتقال المال من ذمة شخص توفي إلى ذمة شخص حي أو أكثر . ويقال التراث الاجتماعي social heritage ويقصد به مجموع العادت والمأثورات الشعبية والأعراف والمنجزات الثقافية التي ورثها الخلف عن السلف .

hero-worship culte des héros عِبَادَةُ الأَبْطَالِ

كانت الجماعات البدائية تطلق هذا الاصطلاح على الموتى الذين كانوا يؤهلونهم وبالتالي كانوا يعتبرونهم أبطالاً ثم أطلق المؤرخون هذا الاصطلاح على مؤسسي الدول والأديان والعظماء الذين أفادوا الجنس البشري .

وعادة الأبطال نتيجة للانتخاب والاختيار حيث أن السلطات العامة هي التي تقوم في الغالب بخلق صفة البطولة .

وكانت عملية التنصيب في مراسم طقوسية تعتبر عبادة الأبطال كنظام عام في الامبراطورية الرومانية ولذلك كانت عبادة الأباطرة واجباً دينياً .

ولما كانت سلطة الأسرة وسلطة الحكومة مستمدة من عبادة البطل لذلك كان من الواجب تفسير آراء وأعمال البطل وكانت التقاليد الخاصة بهم تسجل في الكتابات الأدبية وفي طقوس العبادة .

heterogamy hétérogamie الزَّوَاجُ غَيْرُ الْمُتَكَافِئِ

الزواج الذي يتم بين ذكر وأنثى يتميزان بأوصاف اجتماعية وفسولوجية ونفسية متفاوتة .

heterogenelty hétérogénéité

التَغَايُرُ ، التَّبَايُنُ ، اللاتَّجَانُسُ

المركب من أجزاء أو عناصر مختلفة الطباع أو متباينة الوظائف والتغاير هو الصفة التي تميز السكان عندما يكون لأفرادهم ملامح واضحة تتميز عن بعضها البعض من النواحي البيولوجية والثقافية .

وتنشأ عادة عدم التجانس السكاني عندما يكون أعضاء الجماعة منحدرين من سلالات مختلفة عن بعضها البعض في الملامح الطبيعية .

heteronomy hétéronomie التَّبَعِيَّةُ الخُضُوعُ للغَيْرِ ،

خضوع الأفراد أو الجماعات لقاعدة أو قانون مفروض من الغير بدلاً من الخضوع للقواعد أو القوانين التي يضعها الأفراد أو الجماعات بأنفسهم .

وعكسه : حُكْمُ ذَاتِي autonomy

heterosexuality hétérosexualité

الجنسية الغيرية

التمتع بالاتصال الجنسي مع فرد أو أفراد من الجنس الآخر ويقابله الجنسية المثلية homosexuality .

heterosuggestion hétérosuggestion

الإيحاء الغيري

إيحاء فرد إلى آخر بفكرة أو عمل، ويقابله الإيحاء الذاتي auto-suggestion

heuristic assumption hypothèse heuristique

الفرض المساعد على الكشف

فرض يوضع لا لأنه تقرر صدقه ولكن باعتباره مفيداً في عملية البحث . وينظر إلى الفرض المساعد على الكشف كأداة تهدف إلى المنفعة وتعاون في كشف حقائق وعلاقات جديدة .

hierarchy hiérarchie ، تَسْلُسل السُّلطة الهرمي

نظام ترتيب الأشخاص أو الأفكار أو الظواهر بحيث تتفاوت مراتبها أو قيمها hierarchical levels وتكون كل درجة في هذا النظام باستثناء الدرجة العليا خاضعة للدرجة التي فوقها .

والمقصود بالتدرج من الناحية الإدارية تسلسل المستويات الإدارية التي تتدرج فيها السلطة من رتبة إلى أعلى حتى تبلغ أقصاها عند الرئيس الأعلى ويكون كل مستوى فيها مفيداً بالتعليقات التي يتلقاها من رئيسه المباشر .

hierarchy of labour ويقال : تَصْنِيف العَمَال

لمصطلح كان يستخدم فيما مضى للدلالة على توزيع العمال بحسب النشاط الاقتصادي كعمال الزراعة والصناعة والنقل والمواصلات .

hierocracy hiérocra tie

الهيروقراسية

نظام اجتماعي يقوم على أساس القهر الروحاني الذي يتضمن تطبيق الجزاء الذي يحقق سعادة الفرد في العالم الآخر .

hinterland hinterland, arrière-pays

الظهير ، المنطقة الخلفية

كلمة المانية الأصل تدل على المنطقة التي تقع خلف الميناء أو المدينة فتبعتها أو تصبح مجالاً لنفوذها وتتضمن هذه المنطقة عادة مذنأ صغيرة وقرى ومساحات زراعية .

انظر : إقليم المدينة city region

histogram histogramme

مُدْرَج التكرار

مدرج التكرار في الاحصاء عبارة عن محور بين متعامدين . يستخدم المحور الأفقي لقياس ظاهرة معينة لفئات الأعمار بالسنين مثلاً والمحور الرأسي لقياس التكرارات . ويوضح رقم التكرار الخاص بكل فئة في شكل مستطيل رأسي تتناسب مساحته مع هذا الرقم .

historical demography démographie

historique

الديموجرافية التاريخية

هي دراسة السكان وتاريخهم في الفترة التي لم تكن تتوافر فيها احصاءات سليمة، حيث يعين استخدام وسائل خاصة لهذا الغرض .

historical geography géographie historique

الجغرافية التاريخية

الدراسات الجغرافية - الطبيعية والبشرية - للعصور التاريخية وقرات ما قبل التاريخ وهي بهذا المعنى ليست فرعاً من الجغرافية - كالجغرافية الاقتصادية أو الاجتماعية - وإنما هي جغرافية أخرى كاملة تتناول عصوراً أو قرات ماضية .

historical idealism idéalisme historique

الإنديولوجية التاريخية

الرأي القائل بأن العوامل الأساسية في نمو المجتمعات الإنسانية هي انساب الفكر ، ويتعارض هذا المذهب مع مذهب المادية التاريخية .

historical materialism matérialisme

historique

المادية التاريخية

نظرية تفسر التاريخ تفسيراً مادياً . وطبقاً لهذه النظرية

فإن الإنسان منتج اجتماعي لوسائل عيشه، والانتاج الاجتماعي يتضمن علاقات اجتماعية معينة تتوقف صفتها على درجة تطور القوى الانتاجية الاجتماعية. هذه العلاقات الاجتماعية تشكل البنيان الاقتصادي للمجتمع، والذي يقام فوقه بنيان علوي من الأنظمة والمؤسسات السياسية والقانونية .

historical school école historique

المذهب التاريخي

يقرر أن التاريخ هو الذي يرشدنا إلى كيفية قيام النظم وكيفية تطورها .

historical series chaîne historique

السلسلة التاريخية

السلسلة التاريخية أو السلسلة الزمنية لأية ظاهرة هي عبارة عن قيم أو مقادير هذه الظاهرة في سلسلة تواريخ متتابعة تمثل كأيام أو أشهر أو سنين .

وفي العادة تكون الفترات بين التواريخ المتتالية متساوية ، وهذا أسهل وأتم وأدق. وهذه السلسلات تنتج طبعاً من مشاهدة الظواهر التي نبحثها مدة من الزمن وقياسها في فترات زمنية منتظمة .

historical sociology sociologie historique

علم الاجتماع التاريخي

انظر : sociology, historical

historical sources sources historiques

المصادر التاريخية

تحتوي على بيانات منشورة وجاهزة للاستخدام ، تكون قد جمعت من قبل لأغراض لا تتعلق بالبحث الجاري مثل الوثائق والمطبوعات والسجلات والنشرات والبحوث والدراسات الاحصائية التي تصدرها المصالح والمنشآت والهيئات العامة والخاصة، أو البيانات المتوفرة لدى أصحاب المهن بحكم مقتضيات العمل، أو المراجع الموجودة بالكتبات.

وتنقسم المصادر التاريخية إلى نوعين :

(١) مصادر أولية :

وهي التي تقوم بتفريغها وتبويبها ونشرها نفس الجهة التي قامت بجمع بياناتها الأولية، كنشرات مصلحة الاحصاء والاعداد التي تصدرها الحكومة .

(٢) مصادر ثانوية :

historical method méthode historique

المنهج التاريخي

يقصد به الوصول إلى المبادئ والقوانين العامة عن طريق البحث في أحداث التاريخ الماضية وتحليل الحقائق المتعلقة بالمشكلات الإنسانية والقوى الاجتماعية التي شكلت الحاضر .

وبرجوع الباحث إلى التاريخ لا يحاول تأكيد الحوادث الفردية، ولا يهدف إلى تصوير الأحداث والشخصيات الماضية بصورة تبعث فيها الحياة من جديد، وإنما يحاول تحديد الظروف التي أحاطت بجماعة من الجماعات وبظاهرة من الظواهر منذ نشأتها لمعرفة طبيعتها وما تخضع له من قوانين.

ولا يمكن للباحث أن يفهم الماضي إلا إذا مر بمرحلتين أساسيتين وهما مرحلتا التحليل والتركيز. وتبدأ المرحلة الأولى بجمع الوثائق ونقدها والتأكد من شخصية أصحابها، وتنتهي إلى تحديد الحقائق التاريخية الجزئية، ثم تبدأ المرحلة الثانية ويحاول فيها الباحث تصنيف هذه الحقائق والتأليف بينها تأليفاً عقلياً .

historical particularism particularisme

التفرد التاريخي

النظرية التي تقرر أن كل ثقافة تخضع لعملية تطور خاصة بها. وليس من الضروري بحال أن تتفق عمليات التطور الخاصة بمختلف الثقافات بعضها مع بعض، ولذا فإنه يتعين على الباحث أن يدرس مختلف عمليات النشوء والتطور والارتقاء الثقافي كلاً منها على حدة وأن يقيسها في ذاتها وفي حدود الظروف الخاصة التي تلابس كلاً منها أيضاً. وهذا معناه أنه بدلاً من اتجاه نظرية التطور في خط واحد-unilinear ear evolutionism ينبغي اتباع التطور المتعدد الخطوط

أو الطرق والسبل multilinear evolutionism .

انظر : التاريخ الاجتماعي social history

history, philosophy of philosophie de
l'histoire

فلسفة التاريخ

تبحث فلسفة التاريخ عن القوة الدافعة في سير التاريخ أو بعبارة أخرى « هل النظم الاجتماعية ولادة الصدفة أو أنها نتيجة مترتبة على أسباب خفية ولكنها قوية » وهل يصنع الناس تاريخهم أو أنه مفروض عليهم بفعل قوى خارجية ؟ وهناك مدرسة من المؤرخين وضعت أكبر التأكيد على الفرد بصفته القوة المحركة، أو إحدى العلامات الفاصلة في طريق التقدم .

ونظرية أخرى تنسب الأحداث نشوؤها وتطورها إلى قوى خارجية عن حدود البشر ولا سلطان لهؤلاء عليها .

وهناك التفسير المادي للتاريخ (انظر : المادية التاريخية historical materialism) وتعتبر فلسفة التاريخ من الدراسات التي هيأت لظهور علم الاجتماع، حتى أعتبر البعض أن نسبة فلسفة التاريخ إلى علم الاجتماع كنسبة علم ما بعد الطبيعة إلى علم الطبيعة .

hoarding thésaurisation

الإحتِنَان

الاحتفاظ بالنقود بدافع المضاربة والحيطة. لأن هذا الاحتفاظ بالنقود هو « طلب على النقود للسيولة » إذ بدلاً من استثمار الفرد لنقوده في شكل قروض أو استخدامها في شراء أوراق مالية أو سندات حكومية أو صناعية ، أو بدلاً من الاحتفاظ بها لدى أحد البنوك في شكل ودائع لأجل تستحق عنها فائدة معينة فإنه يفضل الاحتفاظ بها في شكلها النقدي السائل لفترة معينة من الوقت، أو بعبارة أخرى في شكل نقود عاطلة غير متداولة .

انظر : الإِدِّخَار saving

hobby distraction

الهَوَاية

نواحي النشاط التي تمارس أثناء أوقات الفراغ بعيداً عن المهنة التي يزاولها الفرد كالتربية والقراءة وجمع الطوابع الخ.. وذلك دون التماس مكافأة مادية، بل تلبية لمطلب نفسي أو اجتماعي. وقد ساعد تخفيض ساعات العمل على

وهي التي تقوم بتفريغها وتبويبها ونشرها جهة أخرى خلاف تلك التي قامت بجمع بياناتها الأولية كاحصاءات هيئة الأمم المتحدة وهيئة التغذية والزراعة والجداول الاحصائية الموجودة في كتب المؤلفين .

historicism historicisme

الخاصة التاريخية، النزعة التاريخية

الرأي القائل بأن جوهر المجتمع والثقافة يتميز بالاتجاه التطوري والدينامي وبأن جميع أشكال الحياة الاجتماعية متعلقة أساساً بمجال التاريخ الذي يتغلغل في جميع الأعمال . ويرى K. R. Popper أن النزعة التاريخية هي محاولة إدراج جميع العلوم الاجتماعية تحت علم التاريخ وجعل الهدف الأساسي لها التنبؤ بالمستقبل من خلال تأكيد قوانين تاريخية عالمية .

historiography historiographie

التَّأْرِيخ

مهمة كتابة التاريخ وما تسفر عنه هذه الكتابة في مظهرها البياني، بما في ذلك تفسير البيانات التفصيلية المجموعة عن طريق المنهج التاريخي. وترتيب هذه البيانات في إطار من المفاهيم وعرضها في شكل يبيّن من جديد الفترة موضوع الدراسة .

historism historisme

النَّزْعَةُ التَّأْرِيخِيَّةُ

إنحائه يرمي إلى تفسير الأشياء في ضوء تصورها التاريخي . أي أننا لا نستطيع أن نحكم على الأفكار والحوادث إلا بالنسبة إلى الوسط التاريخي الذي ظهرت فيه، لا بالنسبة إلى قيمتها الذاتية لا غير، لأننا إذا نظرنا إليها من الناحية الذاتية فقط ربما وجدناها خاطئة أو شاذة ولكننا إذا نسبناها إلى الوسط التاريخي الذي ظهرت فيه وجدناها طبيعية وضرورية.

history histoire

التَّأْرِيخ

عرض منظم ومكتوب في الغالب للأحداث المتعاقبة ومحاولة الكشف عن أسبابها وبيان ما بينها من ترابط وتداخل بحيث تشكل قصة واحدة. ويقسم التاريخ الأحداث إلى مراحل وهي العصور القديمة والعصور الوسطى والعصور الحديثة والتاريخ المعاصر .

زيادة وقت الفراغ وزيادة الاهتمام بالهوايات، ولذلك يحلو للبعض أن يسمي المجتمع الحديث « مجتمع الهوايات » .

holding tenure الحِيازَة

هي في الزراعة وحدة من الأرض المشغولة، وهي ليست بالضرورة قطعة واحدة في مجموعها. وقد تكون ملكية أو إيجارية أو ملكية وإيجار معاً أو تحاز بأي وجه آخر من أوجه الحيازة .

hollday jour férié يَوْمُ الْعُطْلَة، العِيد

الأيام التي يحصل فيها الأفراد على إجازات بمناسبة بعض الأعياد festivities. وقد تكون رَسْمِيَّة public أو دِينِيَّة religious أو جرى بها العُرف customary . وتنظم عادة بعض الخدمات للأفراد للارتفاع بالإجَارَات holiday accommodations لتضمن لهم الراحة البدنية والفكرية أثناء إجازاتهم.

holiness sainteté الْقَدَاسَة، الطَّهَارَة

انظر : sanctity

holism holisme النَظَرِيَّةُ الشَّامِلَة

المبدأ النظري الذي يقرر بأن الشخص أو الجماعة لها كيان كليّ gestalt متميز وفريد في نوعه ولا يمكن فهمه بمجرد دراسة العناصر الفردية أو الجزئية التي يتكون منها الكل .

كما يقصد بهذه النظرية الفلسفة التربوية التي تؤكد أهمية الفرد ككل وليس الاهتمام بوظائف معينة .

انظر : gestaltism

home foyer المَنْزِل، البَيْت

المقصود بذلك مؤسسة مستقرة نسبياً تسود فيها العلاقات الإنسانية وجهاً لوجه في منزل مألوف يحتوي على أثاث مناسب لحاجات معيشة الأسرة .

home economics économie ménagère

التَدْبِيرُ أو الإِقْصَادُ الْمَنْزِلِيّ

يهدف الاقتصاد المنزلي إلى تحسين حياة الأفراد والأسر عن طريق تعليم الأفراد واعدادهم للحياة وتحسين الخدمات التي تحتاج إليها الأسر، كما يعنى بإدارة البيت، تلك الإدارة التي لم تعد تقتصر على النشاط الجسماني من تنظيف وغسل وكوي الخ ... بل أصبحت أكثر شمولاً واتساعاً حيث تتضمن اليوم تنظيم النشاط الإنساني الأسري بشكل يتفق مع الفلسفة العامة للأسرة وطريقتها في تطبيق هذه الفلسفة من الناحية العملية وتنظيم الاستفادة بموارد الأسرة المادية وجهد كل فرد من أفرادها وذلك لرفع مستوى الحياة الأسرية .

homelessness clochard sans abri

الانْفِصَالُ الْعَائِلِيّ

حالة الانفصال عن المجتمع وتميز بغياب أو ضعف الروابط العاطفية التي تربط الأفراد المستقرين بشبكة البناء الاجتماعي المتصل بعضه ببعض .

ويتخذ الانفصال العائلي أشكالاً عديدة تتوقف على نوع الانفصال والظروف المحلية . ويظهر الانفصال في الأسرة وبين الرجال في المجتمعات الكبيرة .

أما انفصال النساء والأطفال فأقل نسبياً . ويدل ظهور الانفصال على الاضطراب الشديد وعدم الاستقرار كما يحدث عقب المجاعات والحروب المدنية .

homemaker services centres de formation des

مَرَاكِزُ تَأْهِيلِ الْأُمَهَاتِ

تعمل هذه المراكز على مساعدة الأمهات اللاتي فقدن عائلتهم أو أصيب بمرض أقعده عن العمل ، أو لمساعدة الأسرة في زيادة الدخل وذلك بتوفير التعليم الفني بجانب التعليم العادي بغية تأهيلهن لحرفة من الحرف كالخياطة والتطريز والرفو وأعمال التريكو الخ ... والتي قد تتمكن من أن يساعدن أنفسهن وأسرهن في زيادة الدخل بالعمل في منازلهن أو بالمحلات العامة في تلك الحرفة التي أهلن لها بعد أن كن يعتمدن على الرعاية المنزلية فقط .

عِلَاجُ المِثْلِ بِمِثْلِهِ، مداواة الداء بالداء

homeostasis homéostasie الإِتْرَازُ الحَيَوِي

يستخدم هذا الاصطلاح في الفسيولوجيا وعلم النفس للدلالة على الصفة العامة للكائن الحي وهو ميله إلى الإبقاء على أحوال الاستقرار وإعادة تأهيله . كالمحافظة على مستوى واحد من الحرارة والتركيب الكيماوي وغيره بفعل جهاز تنظيمي داخلي. وقد استخدم بعض علماء الأنثروبولوجيا اصطلاح الاتزان الحيوي للدلالة على الأساليب التي يتبعها الفرد أو المجتمع للتنظيم الذاتي .

طريقة تستخدم في الممارسة الطبية تقرر بأن المرض يعالج باعطاء المريض كميات صغيرة من الدواء الذي كان سبباً في الداء .

ويقال في الأنثروبولوجيا : سِحْرُ المِثْلِ بِالْمِثْلِ -homo-epathic magic ويقوم على فرض أن المثل يكون له أثر على مثيله، أو الاعتقاد بوجود رابطة بين الشيء وشبيهه وبين الشيء واسمه، كالاتقاد بأن صب الماء على الأرض يسقط المطر، وأن الحاق أي أذى بنموذج يسبب مثله في الأصل .

homo faber homo faber الإنسان الصانع

الرأي القائل بأن الإنسان صانع بطبيعته فهو يصنع الأشياء ويصنع نفسه .

homogamy homogamie الزَوَاجُ المُتَجَانِسُ

تفضيل بعض الجماعات أن يتم الزواج من بين أشخاص من نفس السلالة أو الجنسية أو الطبقة أو الدين أو المهنة ويقابله الزواج المغاير heterogamy.

homogeneity homogénéité التَّجَانُّسُ

حالة التشابه الملحوظ بين الأشياء عند مقارنتها وعدم وجود أية اختلافات بينها من أية ناحية من النواحي .

والتجانس في الأنثروبولوجيا هو الصفة التي تميز السكان عندما يكون لأفرادهم ملامح واضحة تشابه مع بعضها البعض من النواحي البيولوجية والثقافية .

racial homogeneity السُّلَالِيّ التَّجَانُّسُ

وينشأ عادة التجانس السُّلَالِيّ عندما يكون أعضاء الجماعة منحدرين من سلالة واحدة .

homogeneous society مُتَجَمِّعٌ مُتَجَانِسٌ ويقال : وهو المجتمع المتشابه في مكوناته .

homology homologie التَّمَاثُلُ، التَّطَاطُرُ

تشابه في التكوين أو الوظيفة بين أعضاء كائنات حية مختلفة نتيجة نشوئها عن أصل واحد .

homo oeconomicus homo oeconomicus

الإنسان الإِقْصَادِي

home rule souveraineté nationale الحُكْمُ الذَّاتِيّ

كان أول الأمر علماً على الحركة الوطنية التي قام بها الارلنديون في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين للتخلص من الحكم البريطاني والتمتع بالاستقلال . وغدا بعد ذلك وصفاً لحركات الشعوب الهادفة إلى الحكم الذاتي والاستقلال .

homestead maison de famille

أَمْوَالُ الأُسْرَةِ ، الوَحْدَةُ السَّكْنِيَّةُ

المنزل الذي يمتلكه صاحبه وما يتبعه من مبان كما يقصد به منزل الأسرة والذي كان يقطنه من قبل الآباء والأجداد .

homework, industrial industrie domestique

الصِّنَاعَةُ المُنْتَزِلِيَّةُ

أنظر : نِظَامُ الصِّنَاعَةِ المُنْتَزِلِيَّةِ domestic system

homicide homicide القَتْلُ

هو أن يعتدي المرء على غيره ويفقده الحياة كما قد يحدث القتل عن طريق الإهمال .

وقد يكون القتل مشروعاً أثناء الحروب أو لتنفيذ حكم الاعدام على أحد المجرمين، أو أن يقتل أحد الأفراد فرداً آخر للدفاع عن النفس أو عن الأسرة أو عن الملكية بشرط أن تتناسب القوة المستخدمة مع الضرر المرتكب وأن لا يلجأ إلى القتل إلا عند الضرورة القصوى .

homoeopathy homéopathie

الرأي القائل بأن العوامل الاقتصادية وحدها هي التي تحدد مسلك الإنسان. وأن همه الوحيد هو الكسب إلى أبعد حد ممكن والرغبة التي لا حدود لها في تجميع الثروة. ومن ثم فالقرارات التي يتخذها قرارات ذات صفة اقتصادية بحتة، أما الاعتبارات الأخلاقية والأدبية فلا مكان لها في تفكيره ولا في تصرفاته أو قراراته.

غير أن علماء الاقتصاد المحدثين يرون أن الإنسان ذا السلوك الاقتصادي يرمز إلى نموذج مجرد للسلوك البشري يستخدم في الأغراض التحليلية وحدها.

ana. economic man

الإنسان العاقل homo sapiens homo sapiens

الإنسان من حيث أنه تفكير ومعرفة وإرادة حيث ينظر إليه من ناحية الجانب السامي منه.

الجنسية المثلية homosexuality homosexualité

التعلق الجنسي بين فردين من جنس واحد والعزوف عن اشتها أفراد الجنس المقابل. وتقابلها الجنسية الغيرية heterosexualité.

الشرف honour honneur

يمثله شعور شخصي قوي بالكرامة المقبولة اجتماعياً أو بالسلوك المقبول اجتماعياً.

ويقال: نَسَقَ الشَّرَفَ. honour system وهو أحد أشكال ضبط النفس بين عدد من الأفراد في موقف بعيد عن الأمانة وحيث يعملون على تجنب هذا الموقف.

كما يقال: يَوْمَ عَمَلٍ شَرِيفٍ honest day's work وهو التعبير المضمر للعمال بمنشأة ما فيما يتعلق بكيفية العمل التي يمكن أن يتوقع منهم تأديتها كما يجب بغض النظر عن الكمية التي يمكنهم إنجازها فعلاً.

المعشر، الجماعة غير المنتظمة horde horde

جماعة غير منتظمة وهو اصطلاح مبهم من حيث قيمته العلمية إذ يطلق على كل من الجماعات الصغيرة والكبيرة على السواء.

المذهب الغرضي hormic school théorie hormique

ينسب المذهب الغرضي إلى «وليم مكدوجل». وقد قامت المدرسة الغرضية كثورة على الرأي القائل بأن المنهج الاستبطاني هو وحده المنهج الصحيح في علم النفس، واعتبار أن علم النفس هو علم الشعور، كذلك يعارض مكدوجل التفسير الآلي لسلوك الكائنات الحية واعتبارها مجرد آلات، ويقول أن العقل لم يعد ينظر إليه على أنه صفحة بيضاء كل مهمتها أن تتلقى التأثيرات الخارجية كما ادعى جون لوك. ويرجع مكدوجل السلوك إلى دوافع فطرية ويتخذ الغرائز أساساً لهذه الدوافع الفطرية. وهذه الغرائز تهدف أو تسعى إلى غرض معين ومن ثم سميت مدرسة مكدوجل بالمدرسة الغرضية.

hors-cadre staff employés hors cadre

الموظفون خارج الهيئة

تشغل هذه الفئة بالمصالح الحكومية المختلفة وتعتبر علاقة أفرادها بالحكومة علاقة تعاقدية عادية تخضع في الغالب للقانون المدني أو قانون العمل. كما تعتبر وظائف هؤلاء المستخدمين خاصة بالأعمال غير المهمة كبعض الكتبة والعمال والصناع والسعاة فضلاً عن أن مستوى مرتبات هذه الأعمال أضعف ومزاياها أقل.

مأوى الغرباء، تكيّة للفقراء hospice hospice

نزل للمسافرين أو الفقراء تنفق عليه عادة منظمة دينية.

انظر: asylum

المستشفى hospital hôpital

تعد المستشفيات لعلاج الأمراض العمومية، حيث تتوفر بها كافة وسائل العلاج. وقد تخصص لعلاج نوع من الأمراض، كمستشفيات الأطفال children's hospital ومستشفيات رعاية الأمهات maternity hospital ومستشفيات الأمراض العقلية mental hospital ومستشفيات الشيخوخة geriatric hospital. ويقال، «الإقامة والعلاج بالمستشفى» hospitalization ويطبق هذا الاصطلاح أيضاً على نظام التأمين الذي يتيح للفرد

الإقامة والعلاج بالمستشفى أثناء مرضه. والخدمة الاجتماعية بالمستشفيات hospital social service وتقوم على الاستعانة بالاختصاصيين الاجتماعيين لتقديم الخدمات الاجتماعية التي يحتاجها بعض المرضى أثناء إقامتهم بالمستشفى أو عند انتهاء علاجهم .

الرعاية بالمستشفيات hospitalism hospitalisme

يقصد بها إيداع الأطفال بالملاجئ ودور الحضانة وغيرها منذ سن مبكرة وقد يؤثر ذلك على نموهم حيث يحرمون من تأثير البيئة الطبيعية والتفاعل الاجتماعي والعطف .

الضيافة hospitality hospitalité

عادة إيواء الغرباء الذين في حاجة إلى المأوى والطعام ، وتوجد هذه العادة بين الزراع، على أنها أقل انتشاراً بين المشتغلين بالصيد والرعي .

ولا تنشأ هذه العادة عن شعور تلقائي بالعطف ولكن تقرها التقاليد بين الجماعات القروية وبعض القبائل .

الرهينة hostage otage

شخص تسلمه سلطة أو جماعة إلى أخرى كضمان لعدم الاخلال باتفاق أو بوعده أعطته السلطة أو الجماعة الأولى للثانية أو للتأكد من إجابة مطلب معين .

دار الضيافة hostel auberge

قاعة ملحقة بالجامعات للطلبة، أو دار للطلبة أو بعض فئات المجتمع تدار بطريقة لا تهدف إلى الربح .

ويقال : بيوت الشباب youth hostels نوع من الفنادق تسمح للشباب بالنوم والإقامة فيها بأجر مخفض للتشجيع على السياحة .

الخصومة، العمل العدائي hostility hostilité

إنجاء يتميز بالمعاداة والخصومة وبنشاط يضر بالفرد أو بالجماعة الموجه نحوها هذا الاتجاه .

الفندق hotel hôtel

مبنى معد لإقامة الأفراد في المدن التي لا يقيمون بها

عادة وذلك لمدة مؤقتة مقابل أجر وقد يتناولون فيه الطعام أيضاً .

وقد كانت الجماعات قديماً تعيش في عزلة عن بعضها البعض ولذلك كانوا يستضيفون المسافرين. ولما زاد عدد السكان وزاد السفر وضعفت روح الضيافة. أصبح من المفروض أن يدفع الغرباء ثمن إقامتهم وطعامهم . ولذلك بدأت بعض الأسر تستضيف المسافرين في الخان أو التزل inn الذي كان يقام في ملتقى الطرق التجارية وبالقرب من المراكز الدينية .

وقد ازدادت أهمية الفنادق اليوم حتى أن كثيراً من الأفراد الغُراب بل والمتزوجين يعيشون بصفة مستمرة فيها . ويقال في علم الاجرام : الفندقة hotellation أي تحويل السجون إلى فنادق تتوفر فيها وسائل الدعة واللهو وهو اتجاه يقابل معارضة شديدة .

ساعات العمل hours of work heures de travail

هي الساعات التي يشتغلها العامل يومياً والتي تحدد طبقاً لنظام العمل بالمنشأة أو طبقاً لأحكام القانون .

وساعات العمل على نوعين : ساعات العمل المقررة scheduled hours or nominal hours وهي المتفق على اشتغالها والتي تتجاوزها يتقاضى العامل أجراً إضافياً عن الفترة الزائدة طبقاً للقواعد المعمول بها. وساعات العمل الفعلية actual working hours وهي الساعات المشتغلة بالفعل وليس من الضروري أن تكون الساعات الفعلية في مستوى الساعات المقررة إذ يحدث في معظم الأحيان أن تكون الساعات الفعلية أقل من الساعات المقررة .

الأسرة المعيشية household ménage

الوحدة الاقتصادية الاجتماعية التي تتكون من جميع الأشخاص الذين يشتركون معاً في وجباتهم الأساسية وفي مسكن واحد حيث يضم أفراد الأسرة وبعض الأقارب والخدم. وقد استخدمت في بعض البلاد الأوروبية كلمة « مدفأة » في الماضي وتعني الأسرة نظراً لأن أفراد الأسرة المعيشية كانوا قديماً يجتمعون حول مدفأة واحدة .

أما كلمة أسرة family فهي وحدة بيولوجية واجتماعية تضم فقط المرتبطين ارتباطاً زواجياً أو دموياً .

ونظام الإقتصاد من أجل الاستهلاك الذاتي house-hold system هو النظام الذي تنتج بمقتضاه القبيلة أو الأسرة باعتبارها وحدة اقتصادية السلع اللازمة للاستهلاك الذاتي .

إيداعهم في أسر بديلة وكذا في الأسر التي تعمل ربها في عمل يمنحها من إدارة ومباشرة أعمال المنزل .

human behaviour comportement humain
السلوك الإنساني
انظر : السلوك behaviour

human being être humain الكائن الإنساني

الإنسان بصفته العامة المحضة بالشكل الواضح لتبلور عمليات الحياة داخل كيان متميز بالصفات الروحية التي تفتقدها الكائنات دون البشر. وعن طريق نسق القيم الذي يصبح آخر الأمر مستقلاً يخلق الإنسان المفاهيم فوق البشرية .

human ecology écologie humaine
الإيكولوجية البشرية
انظر : ecology, human

human economy économie humaine
الاقتصاد الإنساني

يرجع هذا الاصطلاح إلى Jean Marchal الذي يرى أن الاقتصاد الكلاسيكي يعتبر أن الدخول تنتج عن عوامل الانتاج (رأس المال، العمل، الطبيعة الخ) بينما يعتبر الاقتصاد الإنساني أن هذه الدخول تنتج عن الأفراد أنفسهم .

كذلك يرى أن الاقتصاد الكلاسيكي يعتبر الدخول كأثمان تنتج عن نظام العرض والطلب بينما يرى الاقتصاد الإنساني أن الدخول هي نتيجة بعض أنواع السلوك الاجتماعي والنظم الاجتماعية .

يضاف إلى ذلك أن الاقتصاد الكلاسيكي يعتبر اقتصاداً فردياً واستاتيكيّاً بينما يعتبر الاقتصاد الإنساني اقتصاداً جماعياً ويرى مارشال أن النظام الاقتصادي يقوم بالضرورة على نشاط الجماعات ومن ثم يجب دراسة هذه الجماعات لمعرفة حقيقة نظام توزيع الثروة .

human engineering génie humain

الهندسة البشرية، علم النفس الصناعي
انظر : ergonomics

الإسكان

المساكن بصفة عامة هي محلات الإقامة التي تهيأ للناس في مجتمع معين ويعتبر المسكن من أهم العوامل التي تؤمن استمرار الحياة الاجتماعية . وبرغم أن المساكن تختلف من بلد إلى آخر وفقاً للظروف المناخية المختلفة فهي أهم أشكال الثقافة المادية وتوجد في كل المجتمعات فيها عدا مجتمعات الرحل .

كما توجد علاقة وثيقة بين السكن والتنظيم العائلي ففي جميع الثقافات وفي جميع الأزمان فإن شكل المسكن يتفق بشكل ما مع التنظيم العائلي كما أنه بدوره يدعم ويقوي النظام العائلي .

والاسكان من المشكلات التي تواجه المدن في العصور الحديثة بسبب زيادة السكان الذين يجتذبهم المناطق الحضرية الأمر الذي يترتب عليه عدم تمشي إنشاء المساكن الجديدة مع السرعة التي يزيد بها عدد السكان ويترتب على النقص في المساكن نتائج خطيرة من النواحي الصحية والاجتماعية .

ولذلك تهتم خطة التنمية في أغلب البلاد بوضع المخططات الخاصة بتصميم وتشبيد وتوفير المساكن وخاصة عن طريق السلطات المحلية .

housekeepers, centres of centres
pour la formation des gouvernantes

مراكز ربّات البيوت

هذه المراكز تعمل على تأهيل الفتيات في الأسر ذات الدخل المحدود أو الفقيرة على اتقان جميع أعمال المنزل وتربية الأطفال والعناية الطبية الأولية وإدارة المنزل .

وتستخدم هؤلاء الفتيات في مساعدة الأسرة التي فقدت ربها ويخشى تفككها وذلك للعناية بالأطفال بدلاً من

human geography géographie humaine

الجُغرافِيا البَشَرِيَّة

انظر : geography, human

human nature nature humaine

الطَبِيعَةُ الْإِنْسَانِيَّة

السمات السلوكية والعادات الاجتماعية والمعايير والاتجاهات الثقافية والمشارع والقيم التي يتلقها الأفراد في مجتمع ما عن طريق الاتصال بين بعضهم البعض .

ومن أبرز هذه السمات قابلية الإنسان للتغير والمرونة تجاه الظروف الاجتماعية والثقافية التي ينمو فيها ويتعامل معها .

original nature « الطبيعة الأصلية »

وهي الاستعدادات والامكانيات الفطرية الموروثة التي يولد بها الكائن الحي .

human relations relations humaines

العَلَاَقَات الْإِنْسَانِيَّة

يستخدم هذا الاصطلاح في الصناعة حيث يقصد بالعلاقات الإنسانية تلك العلاقات التي تنطوي على خلق جو من الثقة والاحترام المتبادل والتعاون بين أصحاب العمل والعمال، كما تهدف إلى رفع الروح المعنوية للعاملين وزيادة الانتاج .

human resources ressources humaines

المَوَارِدُ الْبَشَرِيَّة

ذلك الجزء من السكان الذي يمكن استغلاله في النشاط الاقتصادي .

وتمثل الموارد البشرية لأية دولة أعز مواردها الطبيعية وأغلاها بحكم ما تتمناز به من إمكانيات النمو والقدرة على تسخير باقي الموارد الأخرى .

انظر : labour force الْقَوَى الْعَامِلَة

human rights droits humains

الْحُقُوقُ الْإِنْسَانِيَّة

المفهوم الواسع للحقوق الطبيعية لمجموع الكائنات الإنسانية أي حقها في الحياة والحرية والمساواة أمام القانون .

وقد اتسعت هذه الحقوق فأصبحت تتضمن في الأرمية الحديثة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية .

human sciences sciences humaines

الْعُلُومُ الْإِنْسَانِيَّة

العلوم التي تدرس الإنسان من حيث هو فرد ، ومن حيث هو عضو في جماعة في آن واحد ، كالتاريخ وعلم النفس وعلم الاجتماع .

human socialism socialisme humain

الاشتراكية الإنسانية

يتم أنصار الاشتراكية الإنسانية الأحزاب الشيوعية في البلاد الاشتراكية بتغليب الجوانب الاقتصادية والسياسية للثورة الاشتراكية على حساب جوانبها الإنسانية . ويعتبرون الاشتراكية كما توجد الآن بالفعل مبتورة عن الديمقراطية وتحولت إلى « مركزية بيروقراطية » و « اشتراكية دولة » و « دكتاتورية للجهاز »

ويرون باستحالة وجود نموذج واحد للاشتراكية بل يجب وجود أشكال متعددة للاشتراكية تتفق مع ظروف هذا البلد أو ذاك. ويعتقد أنصار الاشتراكية الإنسانية أن الثورة الاجتماعية ليست مجرد تغير في الأبنية بعيداً عن الإنسان، بل يجب أن تهدف إلى إجراء تغير في الإنسان نفسه .

ويؤكد أنصار هذا المذهب على أهمية دور المثقفين وليست الطبقة العاملة ويرون أن المثقفين هم وسيلة المبادرة الثورية التاريخية في هذه المرحلة من التطور التكنولوجي .

وكثيراً ما تستخدم « الاشتراكية الديمقراطية » كمترادف « للاشتراكية الإنسانية » .

humanism humanisme

المَذْهَبُ الْإِنْسَانِي

المذهب الذي يرى أن الإنسان ينبغي عليه من الناحية الأخلاقية أن يقصر اهتمامه على ما يدخل في النطاق الإنساني من صفات وفضائل وأعمال .

وهناك أنواع مختلفة من النزعة الإنسانية وأهمها :

١ - « النزعة الإنسانية الاستمولوجية » وتقرر ان الإنسان هو مقياس الأشياء جميعاً فالتجربة الإنسانية هي وحدها

الفكاهة

humour humour

ظاهرة بشرية تعبر بصفة عامة عن السرور والنعيم . كما قد تنشأ عن شعور الفرد بأنه أعلى من غيره ، أو عن إدراك موقف مضحك مخالف للأوضاع وتؤدي الفكاهة وظيفة التنفيس والتحرير .

ويتضح ذلك من أن بعض هنود أمريكا يعاقبون مقترفي المخالفات الخطيرة للقواعد الخلقية بالضحك . فلا يوجهون القول للمذنب ولكنهم يسخرون من مخالفته وبفضل الفكاهة يتم التعبير عن الرغبة في الاعتداء بدون نتائج مضجعة .

وعلى ذلك تكون للفكاهة قيمة كبيرة في العلاج الاجتماعي كما تعتبر في بعض الحالات بمثابة رد فعل لتألم النفس وقلقها .

الصَيْد والقَنْصُ

hunting chasse

اقتناص الطيور والحيوان كمورد للقوت وذلك باستخدام معدات خاصة .

وتعتمد الجماعات التي تعيش من الصيد اعتماداً كلياً على الطبيعة ولا يهيم الصيادون على وجوههم على غير هدى بل لكل جماعة منطقها الخاصة التي تتجول فيها .

ويختلف المأوى الذي تأوي إليه جماعات الصيادين باختلاف استعدادها ومدى تقبلها لثقافات أخرى من جيرانها .

ولا تساعد حرفة الصيد على زيادة السكان فورد الطعام ليس مضموناً إطلافاً فقد يقل الصيد بسبب أو آخر .

مثل هذه الجماعات الصغيرة في العدد لا يمكن أن تتكامل وتكون مجتمعاً كبيراً . وتتركز الزعامة عادة في أقوى وأشجع رجل في الصيد وقد تضطر هذه الجماعات إلى شن الغارات على الجماعات المجاورة وذلك من أجل الصيد . غير أن الحرب والعدوان ليسا من صفات الصيادين .

ويستعين الصيادون بما يعتقدونه من سحر وطقوس دينية فينبهون إلى طواطمهم كي تمنحهم القوة على الحيوان قبل أن يخرجوا للصيد .

فَنّ الزَّرَاعَةِ

husbandry agronomie

مجموعة الحقائق والقواعد والأساليب الاقتصادية التي

التي تستطيع أن تتنبأ بما هو موجود وما هو غير موجود . ولا يمكن أن نستمد من أي مصدر غيرها معرفة بشأن حقيقة التجربة العقلية أو طبيعتها .

٢ - « الزعة الإنسانية الدينية » تعارض المذاهب المسيحية ذات الاتجاه السلفي التقليدي ، وتعتبر الدين نشاطاً ينطوي على مبادئ رفيعة وله اتجاه اجتماعي ، وأن كل ما يسهم في تحقيق سعادة البشر الهنيء ، وكل أوجه النشاط التي تعمل على بلوغ البشرية أعلى درجات التقدم والتطور هي أوجه نشاط دينية .

٣ - « الزعة الإنسانية الطبيعية » ويطلق عليها أحياناً « الزعة الإنسانية العلمية » وتفند كل أشكال العلو على الطبيعة وترى أنه لا يوجد سوى نظام واحد للوجود - وهو العالم الطبيعي - وأن الإنسان كائن طبيعي فحسب ، ليس لسعادته ورضائه من مصدر سوى جهوده الخاصة ، وترفض ما يسميه « بأوهام الخلود » .

humanitarianism humanitarisme

الزَّعَةُ إِلَى حُبِّ الْخَيْرِ

الرأي الذي يقول بأهمية القيم الإنسانية وينطوي على اتجاه عاطفي نحو الإصلاح الاجتماعي . وقد يقصد بهذا الاصطلاح عبادة الإنسانية باعتبارها جذيرة بذلك . أو إنكار الألوهية الدينية .

humanities sciences humaines, humanités

الدراسَاتُ الْإِنْسَانِيَّةُ

يقصد بالدراسات الإنسانية دراسة اللغات والآداب والتاريخ والفلسفة والاجتماع والقانون والموضوعات المماثلة ، أي الدراسات التي تؤدي إلى فهم الحياة والسلوك والتجارب الإنسانية .

humanity humanité

الْإِنْسَانِيَّةُ، الْبَشَرِيَّةُ

مجموع الصفات، المشتركة التي يتصف بها أفراد المجتمع الإنساني وتميزه عن المجتمع الحيواني . كما يقصد بهذا الاصطلاح أحياناً مجموع الأفراد بوصفهم مجتمعاً واحداً .

كذلك يقصد به روح الشفقة والعطف التي يحملها الإنسان نحو الآخرين .

يمكن الاهتداء بها في حل المشكلات المزرعية المتعلقة بتجميع واستغلال عوامل الانتاج الزراعي للحصول على أكبر صافي دخل ممكن بأقل ما يمكن من التكاليف في الأمد الطويل .

ويقال : تربية الحيوانات animal husbandry أي العناية بالحيوانات وتغذيتها ووقايتها من الأمراض .

مُخْتَلَطُ المُولَد hybride hybrid

أول جيل من ذرية آباء ينتمون إلى فصائل أو سلالات مختلفة وبذلك يختلف في سمة وراثية أو أكثر .

عِلْمُ حِفْظِ الصِّحَّة hygiene hygiène

يتم هذا العلم بكل ما يتعلق بحفظ الصحة والوقاية من المرض .

ويقال : الصِّحَّةُ الفرْدِيَّة personal hygiene أي الوسائل التي يستخدمها الفرد لحفظ صحته في الغذاء والنوم .

كما يقال : الصِّحَّةُ الإِجْمَاعِيَّة social hygiene أي الوسائل المتصلة بصحة المجتمع وبنوع خاص رقابة البغاء ومكافحة الأمراض التناسلية .

الزَّوَاجُ مِنَ الطَّبَقَاتِ الأَعْلَى hypergamie hypergamy

العادة التي تمنع المرأة التي تنتمي إلى طبقة اجتماعية معينة من الزواج من أحد أفراد طبقة أدنى. ولكن يباح لها الزواج من أفراد طبقتها الاجتماعية أو من طبقة أعلى .

التَّنْوِيمُ المغْنِاطِيْسِي hypnotisme hypnotism

حالة من النوم الصناعي التي تحدث بتأثير شخص آخر وتتميز بزيادة قبول الإيحاء من المومن وهو إن كان نوماً

جزئياً فإنه يشبه أحياناً النوم الطبيعي في بعض مظاهره .

ويقال التحليل التنويمي hypnoanalysis ويقصد به القيام بالتحليل النفسي أثناء التنويم وهو لا يصل إلى أعماق خبايا اللاشعور ولكنه مفيد فيما يتعلق بالموضوعات المكتوبة حديثاً .

والعلاج التَّنْوِيْمِي hypnotherapy وهو وسيلة من وسائل العلاج النفسي يستخدم فيها التنويم للتغلب على بعض المعوقات أثناء العلاج النفسي. وذلك باستعادة بعض الذكريات التي كبتت بسبب الصدمات الانفعالية العنيفة .

تَوَهْمُ المَرَضِ hypocondrie hypochondria

اهتمام مريض بالصحة أو الشكوى من أعراض جسمية أو فسيولوجية دون وجود سبب جسمي أو فسيولوجي يثير مثل هذا الاهتمام والقلق والوسواس لدى الشخص السوي . وينشأ توهم المرض عن وجود صراعات لا شعورية تعطل قيام أعضاء الجسم بوظائفها وخاصة الجهاز الهضمي .

الفَرَضُ hypothese hypothesis

انظر : assumption

الهِسْتِيرِيَا hystérie hysteria

عصاب من سماته البارزة القابلية الشديدة للإيحاء والتقلب الانفعالي وضعف الشحنة الوجدانية وتفكك محتوى الشعور . وينشأ عن صراع بين الذات الشاعرة والرغبات اللاشعورية المكتوبة ويؤدي هذا الكبت إلى ظهور أعراض تعويضية ترضي الرغبات اللاشعورية بطريقة رمزية . ويعتبر المرض الهستيرى على الرغم من شدوده ضرباً من ضروب التكيف الناقص .

صورة عقلية يشترك في اعتناقها أفراد جماعة ما وتتكون تلقائياً بينا النموذج المثالي يكون لهدف البحث ويجري فحصه وتعديله باستمرار .

المثالية Idealism idéalisme

اتجاه فلسفي يشمل جانباً كبيراً من المذاهب الميتافيزيقية والعقلية التي ترى أن العقل أو الفكر هو الحقيقة النهائية أو أساس التجربة والمعرفة .

فثالية « كانط » ترى أن إدراكنا للعالم الخارجي واعتقادنا أنه حقيقي أو صادق يعكس التنظيم الداخلي للعقل ولعمليات التفكير .

وتتفق مثالية هيغل مع مثالية « كانط » وترى أن من المستحيل اعتبار وجود الأشياء بعيدة عن مفهومها وتعمل على إبعاد ثنائية العقل والأشياء بالنظر إلى الأخيرة كتعبير عن فكرة أساسية .

ويقال : المثالية الاجتماعية social idealism للاتجاه الذي يتركز في تحقيق الرضاء الاجتماعي طبقاً للمفاهيم الخلقية .

المطابقة ، التوحد Identification identification

اندماج شخصية الفرد في شخصية آخر تربطه به روابط انفعالية قوية أو في شخصية جماعة ويحاول أن يتخذها مثلاً يحتذيه ويتم بطريقة لا شعورية مما يؤدي إلى أن يأخذ الشخص عن هذا النموذج صفاته جميعها السيء منها والحسن .

الههي ، الهُور id le ça

مصطلح قال به فرويد للدلالة على الدوافع الملحة اللاشعورية التي تتألف من الغرائز والرغبات الخاصة الملحة والخبرات المكتوبة ، وتمتاز بجموحها في طلب اشباعها وانكارها لكل عرف أخلاقي .

انظر : الانا ego والانا العليا super ego .

النمط أو النموذج المثالي Ideal type type idéal

يمثل النموذج المثالي مفردات فرضية محسوسة ، يقيمها الباحث بنفسه لكن تكون أساساً تنهض عليه المقارنة ، وبهذا المعنى فإن النموذج لا يعد مفهوماً عاماً أو مجرداً ، ولكنه يصف أسلوباً نموذجياً معيارياً يفترض أهدافاً معينة ، وطرائق للاتجاه المعباري المرتبط بالفاعل . والنموذج بناء عقلي يتحقق كفكرة ، ويعتقد « فير » أن النماذج المثالية هي وسائل نستطيع من خلالها أن نفهم العالم الواقعي ، وأن نحلل الأحداث التاريخية ، كذلك يحتل النموذج مكانة بارزة في التفسير ووضع الفروض ، كما يحتل في ذهن الباحث وقت إجراء دراسته ، ويكشف المواقف الواقعية التي يحاول أن يفهمها .

ومن أمثلة النماذج المثالية « الإنسان الاقتصادي » و « الإنسان الهامشي » و « المجتمع المحلي » و « المجتمع الكبير » .

ويوجد اختلاف بين « النموذج المثالي » و « النمُودج الجامد » stereotype فالاصطلاح الثاني يدل على

Identity identité

١ - الهوية

عملية تمييز الفرد لنفسه عن غيره أي تحديد حالته الشخصية **personal identity** ومن السمات التي تميز الأفراد عن بعضهم الاسم والجنسية والسن والحالة العائلية والمهنة الخ ...

وتنص القوانين عادة على إثبات صفة الفرد بمقتضى بطاقة شخصية **identity card** وتساعد هذه البطاقة الفرد في معاملاته المختلفة مع الجهات التي تطالب بإثبات شخصيته .

أما الذاتية السيكولوجية **psychological identity** فلها مميزات خادعة فقد تكون ذاتية أو موضوعية وقد تكون فردية أو اجتماعية .

ويقال في المنطق : مبدأ الهوية **principle of identity** ويقصد به أن الموجود هو ذاته أو هو ما هو . ويهيم هذا المبدأ على الأحكام والاستدلالات الموجبة ومن شأنه أن يجعلنا نحرص على ألا نخلط بين الشيء وما عداه وأن لا نضيف للشيء ما ليس له .

٢ - الوحدة

تشابه شيئين أو أكثر فيما يتعلق بوضع ما ، كأن يقال في الدعاوى القانونية وحدة الخصوم والسبب والموضوع .

Ideography idéographie

الايدوجرافيا، الكتابة بالرموز

الرموز غير الصوتية التي تمثل شيئاً أو فكرة والكتابة الايدوجرافية كحروف اللغة الصينية تستخدم رموزاً مقننة تمثل أشياء كاملة أو أفكاراً بدلاً من حروف صوتية ومقاطع تتصل ببعضها لتكون الكلمات المكتوبة .

Ideology idéologie

الايدولوجية

هي ناتج عملية تكوين نسق فكري عام يفسر الطبيعة والمجتمع والفرد ويطبق عليها بصفة دائمة .

وتتشكل ايدولوجية كل جماعة ببيتها الجغرافية والاجتماعية ونواحي نشاطها .

ideographic discipline discipline idéographique

البحوث الوصفية

الدراسة التي تهتم بكل ما هو فريد وغير متكرر من الوقائع كالتاريخ . ويقابلها الدراسة التفسيرية **nomothetic** التي تهتم بالبحث عن القوانين العامة التي تتناول ما هو متكرر من الوقائع والعمليات كعلم الطبيعة وعلم الاقتصاد .

Idol idole

الوثن، المعبود

تمثال من حجر أو خشب أو معدن يعبد الوثنيون لذاته .

انظر : عبادة الأوثان **idolatry**

Idolatry idolâtrie

عبادة الأوثان

الطقوس التي يقوم بها الفرد نحو الأوثان **idols** التي يعبدها ، وتختلف الأوثان عن المخلفات الأثرية والفيتش في أنها تصنع على صورة الحيوان أو الإنسان ويعتقد أنها مقر ذات فوق الطبيعة تؤدي أمامها طقوس العبادة. وقد كان الإنسان البدائي يعزو قوة خاصة لبعض الآلهة وكان يعبر عن اتجاهه نحو تشبيه الأشياء بالإنسان **anthropomorphism** بنحت الصفات البشرية في الأحجار أو الأشجار وبذلك يجعلها مقدسة .

انظر : الوثنية **paganism**

Illegitimacy illégitimité

عدم الشرعية، اللاشرعية

هو ما لا يتفق مع أحكام القانون . ويطلق هذا المصطلح عادة على الطفل المولود من والدين غير متزوجين ويقال : **illegitimate children service** خدمات اللقطاء لأعمال الرعاية لهذه الفئة .

Illicitness caractère illicite

مخالفة الشرائع

الحالة التي تنشأ بسبب الأفعال غير المشروعة كالمعاشر غير المشروعة **illicit cohabitation** والكسب غير المشروع **illicit gain** والتجارة المحظورة **illicit trade**.

انظر : **illegitimacy**

Illiteracy analphabétisme

الأمية

عدم معرفة القراءة أو الكتابة ، وتقابلها معرفة القراءة

والكتابة *literate* . والشخص الذي يعرف القراءة ولكنه لا يعرف الكتابة يسمى شبه أمي *semi-literate* وكلمة شبه أمي تستخدم في اللغة الدارجة للإشارة إلى الشخص الذي يقرأ ويكتب ولكن بصعوبة .

Illness, social aspects of aspect social
de la maladie المظهر الاجتماعي للمرض

المرض هو انحراف الصحة بسبب عجز الجسم عن استخدام وسائل دفاعه العضوية ضد السموم أو عدم القدرة على حل الصراعات السيكولوجية وينظر الأفراد إلى المرض كحالة فسيولوجية وروحية وسيكولوجية كما أنه يتأثر بالعوامل الاجتماعية والثقافية .

ويشعر المريض بأنه فقد قدرته، فيصيبه القلق خوفاً من المضاعفات المحتملة على أن شعره قد يزداد أو يقل طبقاً للبيئة التي ينتمي إليها المريض، فالعمال والفلاحون يعتبرون المرض كنوع من الضعف ولذلك تزداد مقاومتهم له. وإذا تقبل المرض فإنه يحدث لديه نوعاً من النكوص فينتقل اهتمامه بالعالم الخارجي إلى اهتمامه بجسمه نفسه. ويزداد هذا الاهتمام في كل صدمة، كما يتصرف المريض كالطفل يعتمد على المحيطين به ويزداد تركيزه حول ذاته بل قد يتجه نحو الطغيان .

Illusion illusion الإخداع

هو ما يضلل العقل أو يخلق انطباعات مضللة لا تعطي الصفة الحقيقية لموضوع ما .

ويميز علماء النفس بين الإخداع العادي *normal* والإخداع المرضي *abnormal* الذي يصل إلى حد الهلوسة *hallucination*

Image image الصُورة، الإِطْبَاعَةُ الذّهنيّة

تصور فكري مجرد لشيء ما أو فئة من الأشياء ورغم أن الصور تقوم على أساس المدركات الماضية فهي ليست مجرد انعكاسات لهذه المدركات. وقد تظهر بوضوح بعض مظاهر المدركات بينا بغض البعض الآخر، كما يعاد تفسير مدركات أخرى في تنظيم الصورة .

ولا تقوم الصورة بالضرورة على أساس المدركات المباشرة

للشيء فقد تقوم على موارد للبيانات غير مباشرة بينها الخيال . والصورة قد تكون مرئية أو سمعية أو ملموسة أو لفظية . وبغض النظر عن نوع الصورة فإن اللغة مهمة دائماً في تكوين الصورة، لأن اللغة تشكل المدركات الأصلية التي تقوم على أساسها الصورة وتزود الفرد بالوسائل التي تساعد على تذكر هذه المدركات .

Imagination imagination الخيال

عملية تنظيم جديد لمجموعة من الخبرات الماضية بحيث تتجمع متسلسلة متماكة بينها كثير من العلاقات المختلفة التي تؤلف صوراً جديدة لم تكن موجودة من قبل .

والتخيل على نوعين : تَخِيلٌ إِنْشَائِيّ *constructive* ويرمي إلى البناء ومساعدة الفرد على حل مشكلاته الحاضرة أو المستقبلية، والتَخِيلُ الْهَدَامُ *destructive* ويبعد الإنسان عن عالم الحقائق إلى عالم الأوهام بشكل يؤثر على حياته .

Imbecillity imbécillité البلاءة

صفة الفرد الذي يعاني نقصاً عقلياً وتراوح درجة ذكائه بين ٢٥ و ٥٠ أو يبلغ عمره العقلي ما يعادل ذكاء الطفل الذي يتراوح سنّه بين ٣ و ٧ سنوات والأبله لا يستطيع أن يكسب رزقه ولكنه يستطيع المحافظة على حياته .

Imitation imitation المحاكاة

انتقال الظواهر النفسية من شخص إلى آخر أي أن المحاكاة هي تقليد لألوان سلوك الغير . وإذا كانت الرغبة في التقليد صريحة كان التقليد مقصوداً، وإذا كانت الرغبة غير صريحة أو لا شعورية كان التقليد غير مقصود .

Immaterialism immatérialisme مَذْهَبُ الْأَمَادِيّة

يطلق على مذهب بركل الذي ينكر وجود المادة ويقصر الوجود على الأذهان، ذلك أن بركل يقرر أن وجود الموجود هو أن يدرك أو لا يدرك، ولما كان من المستحيل إدراك المادة أصبح من العبث الاعتقاد بوجودها .

Immigration immigration الهجرة الوافدة

هي دخول الأفراد في بلد آخر بهدف الإقامة به والأصل أن هذه الهجرة مباحة ولكن للدولة حق تنظيمها

٣ - الخلود الأخلاقي وينطوي على ثنائية أخلاقية تعد فيها الحياة صراعاً لا ينقطع بين قوى الخير وقوى الشر في هذه المعركة لا يستطيع الفرد أن يفوز فيها بجهوده الخاصة وحدها ولكنه يستطيع أن يُقاتل الشر بشجاعة وبعد موته يتخلى عن فرديته الشخصية ، ولكن قطعة الشر الصغيرة التي أزالها تظل نصباً تذكاريّاً دائماً يخلد ذكره ويشيد بجهوده ، وهكذا فإنه على الرغم من ضياع شخصيته لم يعيش حياته عبثاً ، فحياته قد اكتسبت بفضل هذا النصب الذي أسهمت به ، مكانة وغاية تنأى بها عن العقم وترتفع بها إلى مستوى إنساني بالمعنى الصحيح ، اه مغزاه ودلالته الباقية .

Immobility immobilité

الجمود ، عَدَمُ المُرُوْنَة ، السُّكُون

ينطوي الجمود على زوال حركة كل ما من شأنه أن يتحرك ، وإذا كانت القوى المؤثرة فيه متعادلة يوصف بالتوازن ولذلك يعتبر كل سكون توازنًا ، كما أن في كل توازن سكونًا .

ويقال عدم مرونة العمال immobility of labour أي صعوبة تغيير العمال لمهنتهم أو أماكن إقامتهم المعتادة .

انظر : الجمود الاجتماعي social immobility

Immorality immoralité

الفُجُور ، الفُسُوق

كل ما يخالف القيم الأخلاقية أو الأوضاع السائدة ويجب أن لا يلتبس هذا الاصطلاح بعبارة « غير متصل بالأخلاق » non-moral وهو ما لا يمكن الحكم عليه بأنه أخلاقي أو غير أخلاقي أي خارج تطبيق المستويات الخلقية .

Immortality immortalité

الخلود

الخلود معناه بقاء النفس بعد فناء الجسد متعلقة ومريدة ومدركة ذاتها بذاتها .

ويرى المثاليون أن الجسم خادم أو أداة للذهن الذي يسكنه مؤقتاً وأنه يمكن أن يبقى الذهن بعد الموت ، بينما يرى الطبيعيون فناء الجسم والذهن في وقت واحد ولا يمكن أن يبعثا بعد الموت .

وهناك أنواع مختلفة من الخلود :

١ - الخلود البيولوجي ويعني أن الأفراد يبقون بعد الموت في أشخاص أبنائهم وأبناء أحفادهم خلال الأجيال المختلفة .

٢ - الخلود الاجتماعي أو البقاء الاجتماعي وهو استمرار وجود الأفراد بعد الموت في ذكريات أسرهم وأصدقائهم والأفراد الذين يقدمون للمجتمع أكبر الخدمات هم الذين يقدر لهم بقاء اجتماعي أطول .

٣ - الخلود الأخلاقي وينطوي على ثنائية أخلاقية تعد فيها الحياة صراعاً لا ينقطع بين قوى الخير وقوى الشر في هذه المعركة لا يستطيع الفرد أن يفوز فيها بجهوده الخاصة وحدها ولكنه يستطيع أن يُقاتل الشر بشجاعة وبعد موته يتخلى عن فرديته الشخصية ، ولكن قطعة الشر الصغيرة التي أزالها تظل نصباً تذكاريّاً دائماً يخلد ذكره ويشيد بجهوده ، وهكذا فإنه على الرغم من ضياع شخصيته لم يعيش حياته عبثاً ، فحياته قد اكتسبت بفضل هذا النصب الذي أسهمت به ، مكانة وغاية تنأى بها عن العقم وترتفع بها إلى مستوى إنساني بالمعنى الصحيح ، اه مغزاه ودلالته الباقية .

Immunity immunité

الحَصَانَة

اعفاء الأفراد من التزام أو مسئولية كإعفائهم من تطبيق القواعد العامة عليهم في المسائل القضائية أو المالية .

والحصانة البرلمانية هي إحدى الضمانات التي تحقق لعضو البرلمان الحرية اللازمة لتمكينه من أداء وظيفته في جو من الاستقلال في مواجهة السلطتين التنفيذية والقضائية .

والحصانة الدبلوماسية يقصد بها اعفاء بعض الأشخاص أو الهيئات من ولاية القضاء في الدولة التي يعملون بها وذلك في حالة الادعاء عليهم وهؤلاء يشملون ممثلي الدول الأجنبية والهيئات الدولية المعترف بها .

و يتمتع الدبلوماسي بحرمة inviolability أي بحماية خاصة تفوق الحماية التي تمنح إلى كل أجنبي عادي .

Impartiality impartialité

الحياد

عدم التحيز لرأي أو لاتجاه معين ، أو التمسك بالعدالة والحق فوق أي اعتبار خاص .

ويقال : حياد الإدارة - impartiality of administration

وحياد الخدمة المدنية impartiality of civil service

أي عدم انحيازها لاتجاهات سياسية معينة .

Imperatives of culture impératifs culturels
ضرورات الثقافة

قوى فعالة داخل الثقافة تؤدي إلى مزيد من التنظيم والاحكام الثقافين . وهناك ثلاثة دوافع رئيسية فعالة للثقافة هي : التنظيم الاقتصادي ، والقانون ، والتعليم .

Imperception imperception **فَقْد الإِدْرَاك**

الحالة التي لا تؤدي فيها المنبرات الحسية الخارجية إلى إثارة الصور والأفكار والاستجابات المعتادة لدى الفرد .

انظر : إدراك perception

Imperialism impérialisme **الامبريالية**

السياسة القومية التي تهدف إلى التوسع بضم أراضٍ ومستعمرات للدولة . أما الشكل الحديث للامبريالية في المفهوم الاشتراكي فاقتصادي وليس سياسياً ، حيث تهدف إلى امتداد سيطرة رأس المال واحتكار المواد الأولية واستغلال العمال الوطنيين .

Impersonal relationship relation impersonnelle
العلاقة اللاشخصية

لهذا الاصطلاح مدلولات عدة فقد يقصد به العلاقات الاجتماعية الآلية والخالية من العاطفة والتي لا تتضمن سوى جانب ضئيل من شخصية المشترك فيها . كما يدل على العلاقات الاجتماعية التي تبالغ في معاملات الأشخاص كوسائل لا كأهداف وأخيراً يدل على العلاقات الاجتماعية الرسمية وغير المباشرة . ومن شأن العلاقات الاجتماعية التي تنصف باللاشخصية عزل الإنسان عن زملائه وزيادة شعوره بعدم الاطمئنان .

Impressionism impressionnisme

التأثيرات الانطباعية

نزعة سادت في القرن التاسع عشر لدى بعض الفنانين والكتاب والنقاد الذين يقتصرون على العمل أو الحكم ، وفقاً لانطباعاتهم المباشرة ، دون الاستعانة بمبادئ العقل أو قواعد الفن المجردة ، ومن خصائصها في فن التصوير محاولة التعبير عن الانطباع الذي يتركه الموضوع الفني على نفسية الفنان دون الالتزام بحرفية الواقع وجزئياته . ومن

بين المصورين الذين تأثروا بهذه النزعة :

(مونيه ، سيزلي ، بيسارد ، رينوار ، ديجا ، سيزان ، ماتيه) .

ويستخدم مصطلح تأثرية في موسيقى القرن التاسع عشر كما في أعمال دييوس (المدرسة الفرنسية) .

Imprisonment emprisonnement **الحبس**

عقوبة تقضي بأن يودع الجاني الذي حكم عليه بهذه العقوبة السجن المدة التي ينص عليها القانون ولا تتجاوز عادة ثلاث سنوات . وذلك تحت الرقابة المستمرة للسلطات المختصة . ويلجأ المجتمع لهذه العقوبة لتقييد حرية الأفراد الخارجين على النظام .

انظر : jail

Impulse impulsion **الدافع ، الباعث**

حالة مؤقتة من التوتر النفسي الجسيمي تثير السلوك نحو أهداف معينة كالجوع والدافع الجنسي ودافع الأمومة ويمكن للفرد العادي السيطرة عليه بتأثير التربية .

على أن الأفراد المتخلفين عقلياً أو المصابين بالصراع لا يستطيعون السيطرة على أنفسهم وتتحكم فيهم الدوافع المختلفة .

وتقسم الدوافع إلى فطرية ومكتسبة ويقصد بالدافع الفطري أو الموروث أو الغريزي الذي ينتقل إلى الفرد عن طريق الوراثة ، ويكون مشتركاً بين جميع أفراد النوع الواحد .

أما الدافع المكتسب ويكون لدى الفرد نتيجة لتأثره بتجارب مختلفة تنبعث من اتصاله بالبيئة الطبيعية أو الاجتماعية ومعايير الثقافة مثل تكوين العواطف والاتجاهات .

انظر : impulsion

Impulsion impulsion **الإندفاع**

الإنجاء الكائن قهراً وبدون تفكير نحو نوع معين من النشاط . والإندفاع الاجتماعي social impulsion وهو عبارة عن إثارة جماعية لا تنشأ عن باعث إرادي للجماعة ، ولكن عن أسباب انفعالية وعاطفية وعن بواعث لا تنمى مع العقل .

Inability incapacité

عَدَمُ القُدْرَةِ، العَجْز

انظر : disability

Inadaptability incapacité de s'adapter

عَدَمُ القُدْرَةِ عَلَى التَّكْيُفِ

حالة العجز الذي يرجع إلى أسباب بدنية أو عقلية عن تحقيق التكيف الملائم مع البيئة ومطالبها، وهي توجد في كثير من الأمراض والحالات النفسية التي تتميز اما باتجاه عدواني ضد البيئة أو انسحاب منها أو خضوع لها .

وقد يكون العجز عن التكيف عائلياً أو مدرسياً أو مهنيًا .

Incantation incantation

التعويذة، الرُقِيَّة

هي العبارات والصيغ الشفوية المحددة التي يتلونها الساحر لتحلث أثرًا سحريًا. وتعتبر من أهم أركان السحر والقوة الفعالة فيه، وتلك القوة منحصرة في صيغتها اللفظية بحيث إن أقل تعديل فيها يغير من طبيعتها ويفقدها فاعليتها .

بل قد يؤدي تبعًا لعقائد بعض الجماعات بحياة من أخطأ إلقاءها .

Incapacity incapacité ١ - عَدَمُ القُدْرَةِ ، العَجْز

انظر : disability

٢ - عَدَمُ الأَهْلِيَّةِ

عدم صلاحية الفرد للتمتع بالحقوق أو استعمالها .

Incarnation incarnation

١ - التَّجَسُّدُ

يقصد بالتجسيد إعطاء الشيء طبيعة الجسم البشري أو الشكل الواقعي أو تجسيد الإله في شكل أرضي . كما يقصد به أي شكل ملموس يمثل مبدأ أو فكرة .

٢ - الحُلُولُ

الحلول في لغة الصوفية اتحاد الألوهية مع الطبيعة البشرية . ويمكن أن يكون الحلول جزئيًا أو كليًا .

Incentive stimulant

الحَافِزُ

يقصد بكلمة « الحافز » في علم النفس الباعث أو المنبه للسلوك . ومن الممكن استعمال كلمة « الحوافز » لتعني

ببساطة الدوافع motives وتؤدي الحاجة إلى خلق توتر tension يدفع الكائن الحي إلى المبادرة بالعمل على إشباعها .

ولذلك فالخوافز أو الدوافع هي الأسباب الحقيقية للسلوك الإنساني. فهي التي توجه سلوك الناس وتحدد اتجاهاتهم وتختلف الخوافز شدة أو ضعفًا، شمولاً وحصرًا، وجوداً أو عدمًا باختلاف السن والجنس والتربية والمزاج والمكانة الاجتماعية بل ونوع الحضارة التي يشب فيها الفرد .

Incentives, production stimulants de

production

خَوَافِزُ الإِثْنَانِجِ

تسمى الخوافز في مجال الصناعة والعمل « خوافز الانتاج » وتعني الوسائل المختلفة التي تستخدمها الإدارة لحث العمال وتشجيعهم على زيادة الانتاج وخفض تكاليفه بشكل أو بآخر وتحقيق أهداف المنشأة.

وخوافز الانتاج على أنواع فمن حيث من تنطبق عليهم قد تكون فردية أو جماعية ومن حيث شكلها قد تكون مادية أو معنوية ومن حيث طريقة تنفيذها قد تكون إيجابية أو سلبية .

Incest inceste

جَمَاعُ المَحَارِمِ

قيام العلاقة الجنسية أو الزواج بين بعض الأقارب الذين تكون العلاقة القرابية بينهم وثيقة طبقاً لتقاليد الجماعة . ويقال لتَحْرِيمِ هذه العَلاقَةِ incest taboo كتحريمها بين الأب والابنة وبين الأم والابن وبين الأخ والأخت .

انظر : جَمَاعُ بِالْحَرَامِ fornication

الزِنَا adultery

incident incident

الوَاقِعَةُ

الحادث العرضي أو الطارئ الذي قد يقع أحياناً ، ويختلف عن المشكلة في أن هذه تتضمن عدة أحداث أو وقائع تشابكت وامتزجت بعضها ببعض لفترة من الوقت .

Income revenu

الدَّخْلُ

عبارة عن العائد الدوري الذي يحصل عليه الفرد في

نهاية كل فترة زمنية محددة ، ويحصل الفرد على الدخل من مصدرين :

١ - رأس المال ويكون الدخل في هذه الحالة عبارة عن فوائد أو أرباح مرتبة على مزاوله نشاط صناعي أو تجاري أو زراعي أو ربح .

٢ - العمل سواء كان ذهبياً أو يدوياً وهنا يتمثل الدخل في المرتبات والأجور والأتعاب ، وتندرج المعاشات تحت هذا البند لأنها تؤدي عن عمل سابق قام به من يتقاضى المعاش .

والدخل الأسمي هو المقدار الفعلي الذي يحصل عليه الفرد مقدراً بالوحدات النقدية .

والدخل الحقيقي ويشير إلى القوة الشرائية للمبلغ النقود الفعلي الذي يحصل عليه الفرد كدخل .

الدَّخْلُ الْقَوْمِيّ *Income, national revenu national*

يمثل قيمة الناتج النهائي المتحقق في اقتصاد ما خلال فترة معينة .

ويمكن تقديره من ناحية العوائد التي تؤول إلى عوامل الانتاج، ومن ثم فهو عبارة عن مجموع الدخول التي يحصل عليها أو يستحقها أصحاب هذه العوامل بسبب ما يسهمون به في الانتاج كالأجور والمرتبات والإيجارات والأرباح والفوائد الصافية .

كما يمكن تقديره من ناحية القيمة المضافة إلى مجموع القيم المضافة التي ولدتها أجهزة وعناصر الاقتصاد القومي خلال فترة زمنية معلومة .

ويتحقق توازن الدخل القومي عندما يتعادل الادخار والاستثمار لأنه لو زاد الاستثمار على الادخار في المجتمع ، كان ذلك مدعاة إلى ارتفاع مستوى الدخل عن المستوى الفعلي الذي بلغه . ولو زاد الادخار على الاستثمار لأدت هذه الزيادة إلى الانخفاض بمستوى الدخل .

Income security *garantie de moyens*

ضَمَانُ الدَّخْلِ *d'existence*

نظام يعوض المؤمن عليه عن جانب من دخله إذا فقد

نتيجة خطر من المخاطر الاجتماعية التي تحرمه من هذا الدخل، وقد يكون هذا النظام ممولاً أو غير ممول من قبل المؤمن عليهم .

التَّضَارُبُ ، *Inconsistency* *inconsistance*

فقدان المنطق في الفكر والسلوك والتناقض في المنطق عدم الترابط وهو عكس التوافق *consistence* فالمجموعة من الدلالات القضائية تكون متضاربة إذا كان اقتران بعض منها يتضمن من الناحية الصورية كلاً من القضية ونقيضها .

عَدَمُ قَابِلِيَّةِ الْإِنْصِلَاحِ *Incorrigibility* *incorrigibilité*

سلوك الطفل أو القاصر الشديد الشكيمة والمراس والذي لا يمكن التحكم فيه مما يندرج تحت الأفعال التي يترتب عليها جناح الأحداث ومن ثم يخول للسلطات إحالته إلى محكمة الأحداث .

عَدَمُ الْقَابِلِيَّةِ لِلشِّفَاءِ *Incurability* *incurabilité*

المقصود بذلك الأمراض المزمنة التي تصيب الفرد وغير القابلة للشفاء في الغالب كالأورام الخبيثة والأمراض القلبية المزمنة والارتفاع الشديد في ضغط الدم والأمراض العصبية المزمنة .

وتعتبر من حالات العجز التي تخول للعامل المصاب بها *incurable* الحصول على معاش العجز طبقاً لقوانين التأمينات الاجتماعية .

الْمَدْيُونِيَّةُ *Indebtedness* *endettement*

حالة كون الفرد مدينًا ، والدين المطلوب من المرء حق لغيره عليه وهو واجب الوفاء ، ويقابل الدين المطلوب من المرء الدين المطلوب له *credit* .

ويحمي القانون أجور العمال المدينين في حالة الحجز عليها بتحديد نسبة معينة من الأجر للقدر الذي يجوز الحجز عليه .

التَّعْوِضُ ، الْمُكَافَأَةُ *Indemnity* *indemnité*

المبلغ الذي يعطى للعامل لتعويضه عن مدة خدمته *service indemnity* أو عن إصابة العمل *accident*

indemnity أو عن الفصل التعسفي damage indemnity.

Indépendance الإستقلال

حرية الشخص الطبيعي أو الاعتباري من تدخل الغير في شئونه الخاصة أو إشرافه أو نفوذه المباشر أو غير المباشر .
ومن الناحية السياسية ينطوي استقلال الدولة على تمتعها بالسيادة أي ما لها من سلطان تواجه به الأفراد داخل اقليمها وتواجه به الدول الأخرى في الخارج .

Indéterminisme مذهب الاختيار

مذهب فلسفي يقول بأن الحوادث لا تقع دائماً بشكل ثابت يخضع لعلاقات السبب والنتيجة ، كما ينكر المفهوم الذي يقول بأن العالم عبارة عن نسق منظم تتبع فيه الظواهر بعضها بعضاً في سياق مقرر .

ويرى مذهب الاختيار فيما يتعلق بالإنسان إمكان الفرد أن يعمل أو أن يختار سير العمل دون أن يتأثر بأي دافع أو محرك .

انظر : استقلال ذاتي autonomy

مذهب الحتمية determinism

Index number الرقم القياسي

يوضع الرقم القياسي في الاحصاء التغير النسبي في قيم الظاهرة موضع البحث ، ويستخدم هذا المقياس عادة لقياس الاتجاه العام لمجموعة معقدة من القيم عن طريق مقارنة مستوى هذه القيم في فترات زمنية معلومة بمسئوها في فترة محدودة تعرف بفترة الأساس .

فالرقم القياسي إذن يستخدم لقياس التغير النسبي الذي يطرأ بمرور الوقت على قيم مفردات ظاهرة معينة بغض النظر عن القيمة المطلقة لهذا التغير ، ومقارنة التغير النسبي في قيم مفردات تكون بين فترة وأخرى أو بين مكان وآخر أو بين مجموعة مفردات وأخرى .

Indifférence اللامبالاة، اللامحيز

الحياد أو التوازن بين خاصيتين متعارضتين كالسرور والألم ، أو الاخفاق في تقدير مثير معين كاللامبالاة الخلقية واللامبالاة السياسية .

Indifference curve courbe d'impartialité

منحنى التساوي

صاغ عبارة « منحنى التساوي » F.Y.Edgeworth واستخدمت في ميدان الاقتصاد لتدل على الموضع الهندسي لنقاط تمثل مجموعة من السلع والخدمات تتساوى الرغبة في الحصول عليها لدى المستهلك الفردي ويستخدمها علماء النفس نادراً ولكن بنفس هذا المعنى .

Indigence الفقر، العوز

انظر : dependency

Individual differences différences in-

dividuelles

الفروق الفردية

المقصود بالفروق الفردية اختلاف أفراد أية مجموعة فيما بينهم في أية سمة من السمات أو صفة من الصفات وتلخص موضوعات سيكولوجية الفروق الفردية فيما يأتي :

١ - تحديد طبيعة احد الفروق في الحياة النفسية للأفراد أو الجماعات .

٢ - تحديد العوامل التي تؤدي إلى هذه الفروق أو تؤثر فيها سواء كانت هذه العوامل في الوراثة أو في البيئة .

٣ - كيف تظهر هذه الفروق وكيف يمكن قياسها ؟

وتقاس الفروق الفردية عن طريق الاختبارات الدقيقة الجمعية والفردية لقياس الذكاء والقدرات الخاصة . والشخصية والميول وما إليها على أسس علمية .

ويقارن أداء الفرد في هذه المقاييس والاختبارات بمتوسطات الأفراد الذين يماثلونه والذين عملت الاختبارات من أجلهم .

Individualism individualisme

الفردية

كل ما يفرق بين الناس ويميز بعضهم عن بعض . كما يطلق هذا الاصطلاح على الاتجاه الذي يرى في الفرد أساس القيم ويرجع تفسير الظواهر الاجتماعية والتاريخية إلى إرادة الفرد .

والمذهب الفردي من الناحية السياسية هو المذهب الذي

ينادي بتضييق سلطان الدولة وتنمية الحرية الشخصية على أساس تفضيل رفاهية الفرد على رفاهية الجماعة .

Individuality individualité **الذاتية**

مجموع الصفات التي يتصف بها أي كائن والتي تميزه عن غيره. وتطلق كلمة الذاتية على أي كائن معقد التكوين أو على أي سمات أو مظاهر السلوك بينما تطلق كلمة الشَّخْصِيَّة personality على مجموع صفات الكائنات البشرية وحدها. ولا تنطوي كلمة الذاتية على مستويات معينة بينما تتضمن كلمة الشخصية وجود مستويات ثابتة تسمح بتقييمها.

Indoctrination endoctrinement **التوعية المذهبية**

أحد أشكال الاتصال التي تختلف عن التعليم والدعاية ، وتهدف إلى تلقين الأفراد نمطاً معيناً من العقائد أو المذاهب ، ولا تعرض سوى البيانات التي تؤيد أفكاراً أو عقائد أو ايدولوجيات معينة بدلاً من أن تعرض كل البيانات المتصلة بالموضوع بحيث تحول بين الفرد وبين القدرة على تقييم هذه الأفكار وهي ليست عملية محايدة كما هو الشأن في التعليم الذي لا يقتصر على تقديم المعلومات فحسب بل يشجع أيضاً الوصول إلى نتائج مستقلة .

كما تختلف التوعية المذهبية عن الدعاية السياسية في أن الأولى قد تلجأ عن قصد إلى البيانات غير الصحيحة كما أنها غير ملائمة لتوصيل الأفكار في المناقشات السياسية أو في التعليم في المجتمع الحر .

Inducement tentation **الإغراء، الإقناع**

التأثير على الأفراد ليسيروا في اتجاه معين وفي المنطق الوصول إلى النتائج عن طريق الاستقراء .

Induction induction **الاستقراء**

الاستقراء في المنطق هو تتبع الجزئيات للتوصل إلى حكم كلي، أو الوصول عن طريق الملاحظة من الخاص إلى العام، وتتكون في العملية الاستدلالية التعميمات أو القوانين أو المبادئ. وعلى ذلك فالجزء الأكبر من المعرفة البشرية ذو طابع استقرائي أو تجريبي ما دام يتألف من تعميمات تجريبيها على تجربتنا الحسية .

وينقسم الاستقراء إلى تام perfect induction وهو الحكم على الجنس لوجود ذلك الحكم في جميع أنواعه .

واستقراء ناقص imperfect induction وهو الحكم على الكل بما حكم به على بعض جزئياته .

Industrial accidents accidents du travail **إصابة العمل**

انظر : accidents, industrial

Industrial complex réseau industriel **الشبكة الصناعية**

منطقة تمتاز بوجود «صناعة أساسية» واحدة أو أكثر بالإضافة إلى صناعات أخرى مختلفة ، ترتبط مع بعضها البعض أو تعتمد على بعضها البعض من الناحيتين الاقتصادية والفنية . وغالباً ما تمتاز بتسهيلات مالية وتجارية هامة بالإضافة إلى شبكة من طرق المواصلات تسهل عمليات النقل المختلفة. وتختلف الشبكة الصناعية عن المركز الصناعي بكبر حجم الأولى وتنوع اقتصادياتها، كما تختلف عن «الاقليم الصناعي» بتركيز الصناعات في الشبكة الصناعية في مساحة محدودة نسبياً. وتختلف الأسباب التي تؤدي إلى وجود الشبكات الصناعية، فقد يعزى بعضها إلى وجود القوى المحركة أو المواد الخام خصوصاً خام الحديد أو سهولة النقل أو كثرة عدد السكان .

Industrial conflicts conflits de l'industrie **منازعات الصناعة**

انظر : labour conflicts **منازعات العمل**

Industrial demobilization démobilisation **تحويل الصناعة**

العملية التي تنطوي على تحويل الصناعات التي أصبحت منتجاتها كاسدة والتي لا تتمشى مع تغير انماط الاستهلاك مما يدفعها إلى الاستغناء عن عملها إلى صناعات تقوم بانتاج سلع يكثر الطلب عليها ويؤدي ذلك بالتالي إلى الحد من البطالة وزيادة العمالة .

Industrial democracy démocratie industrielle
الدِيمُوقْرَاطِيَّةُ الصِّنَاعِيَّةُ

انظر : democracy, industrial

Industrial inertia inertie industrielle
القُصُورُ الصِّنَاعِيَّةُ

استمرار بقاء الصناعة والمنشآت الصناعية في مكانها بالرغم من تغير الظروف التي حددت أولاً توطنها .

انظر : الدفع الصناعي industrial momentum

Industrial localisation localisation de l'industrie
التوطن الصناعي

عملية تلقائية تعتمد على عدة عوامل كالمواد الخام والأيدي العاملة والموقع الجغرافي والسوق ورؤوس الأموال والقوة المحركة، تتضافر معاً على جذب الصناعة بهدف الربح .

Industrial momentum élan industriel
الدفع الصِّنَاعِيَّةُ

الميل نحو ازدياد أهمية الصناعة أو المصانع في مكان معين بالرغم من تغير الظروف التي شجعت قيامها في الأصل .

انظر : القصور الصناعي industrial inertia

Industrial relations relations industrielles
العَلَاَقَاتُ الصِّنَاعِيَّةُ

هي العلاقات التي تقوم بين صاحب العمل والعمال أي علاقات العمل الجماعية .

وقد نشأت هذه العلاقات في كنف الصناعة الحديثة ولذلك سميت العلاقات الصناعية .

وأطراف العلاقات الصناعية أيها نشأت هذه العلاقات هم أصحاب العمل من ناحية ومجموع العمال من ناحية أخرى.

وتقوم اتحادات الصناعات والغرف الصناعية بتمثيل مصالح أصحاب الأعمال في هذه العلاقات ، بينما تقوم نقابات العمال واتحاداتها الفرعية والعامّة بتمثيل العمال والدفاع عن مصالحهم في إطار هذه العلاقات .

أما الوسائل المستخدمة لتنظيم العلاقات الصناعية فهي المفاوضات الجماعية وعقود العمل المشتركة ولجان التوفيق والتحكيم في منازعات العمل والتشاور والتعاون بين طرفي الانتاج خلال لجان العمل المشتركة .

Industrial revolution révolution industrielle
الثَّوْرَةُ الصِّنَاعِيَّةُ

عملية متشعبة ومتعددة الجوانب بدأت في منتصف القرن الثامن عشر وانطوت على مجموعة كبيرة من تغيرات أساسية تكنولوجية واقتصادية واجتماعية، تركت أثراً كبيراً في حياة المجتمع الحديث ككل .

ومن أهم مظاهر الثورة الصناعية استخدام مواد أساسية جديدة كالحديد والصلب واستخدام موارد جديدة كالطاقة الكهربائية والبتروكيمياويات واختراع آلات جديدة أكثر كفاءة كالآلة البخارية. وقيام تنظيم جديد للعمل يعرف باسم « نظام المصنع » أدى إلى مزيد من تقسيم العمل ومن التخصص مما أسفر عن رفع الكفاءة الانتاجية وتحسين الانتاج .

ويتصل بهذه الثورة ماحدث من تغيرات وتطورات جديدة في المجالات غير الصناعية ومن ذلك تضاؤل شأن الأرض كمصدر للقوة السياسية والمركز الاجتماعي، وانتقال ذلك بالتدرج إلى الطبقات الجديدة المشتغلة بالصناعة والتجارة والشئون المالية وازدياد حدة التراكم الرأسمالي حتى فاضت رؤوس الأموال عن حاجة أو طاقة الاستثمار في بلادها وراحت تسعى وراء التوظيف المجزي وخاصة في البلاد المتأخرة وحدثت تغيرات اجتماعية ثورية مثل انتشار التحضر وتحسن مركز المرأة بعد أن دخلت في ميدان العمل وانتشار التعليم وخاصة في مراحله الابتدائية ونشوء الحركات العمالية ، وظهر أفكار ومذاهب اجتماعية جديدة .

Industrial society société industrielle
المُجْتَمَعُ الصِّنَاعِيَّةُ

يقصد بالمجتمع الصناعي النظام الذي يشكل حياة الجماعة التي تتجه نحو الصناعة وتتبع في ذلك أحدث الأساليب العلمية والأخذ بنظام الانتاج الكبير والتخصص وتقسيم العمل .

ويقترن المجتمع الصناعي بالتحضر السريع وتغير عادات الاستهلاك والتزاع بين طبقة أصحاب العمل وطبقة العمال .

Industrial sociology sociologie industrielle

عِلْمُ الإِجْتِمَاعِ الصِّنَاعِيِّ

انظر : sociology, industrial

Industrialism industrialisme الصِّنَاعَةُ نَحْوُ الصِّنَاعَةِ

تمثل بصفة أساسية مرحلة خاصة من المعرفة البشرية وسيطرة الإنسان على الطبيعة والتقدم المادي. ففي هذه المرحلة يتعلم الإنسان الفنون المتصلة بالانتاج الآلي على نطاق واسع.

Industrialization industrialisation التَّصْنِيعُ

تحويل اقتصاد الاقليم أو الدولة إلى اقتصاد صناعة ، أو زيادة عدد المصانع والانتاج الصناعي عن ذي قبل وما يستتبع هذا التحويل من ظهور مشاكل اقتصادية واجتماعية ، ويقاس مدى التصنيع عادة إما بنسبة عدد العمال الذين يشتغلون في الصناعة إلى جملة المشتغلين أو بقيمة الانتاج أو باعتبارات أخرى .

انظر : صناعة industry

Industry industrie الصِّنَاعَةُ

المقصود بالصناعة تحويل المواد الأولية إلى مصنوعات وهي محور النشاط الاجتماعي في المجتمع الحديث لأن أغلبية السكان يعملون فيها كمنتجين، كما أن أفراد المجتمع يعتمدون عليها اعتماداً كلياً في اشباع حاجاتهم بصفتهم مستهلكين. وهي كظاهرة اجتماعية تتأثر بالظواهر الأخرى في المجتمع تؤثر فيها وتتأثر بها .

Industry, basic industrie de base

الصِّنَاعَةُ الْأَسَاسِيَّةُ

اصطلاح يستخدم في كثير من الأحيان كمرادف للصناعة الثقيلة التي تمتاز بأهمية اقتصادية قومية، أو لصناعات أساسية بمعنى جوهرية أو حيوية لصناعات أخرى مثل الحديد والصلب لصناعة الآلات وغير ذلك .

Industry, domestic industrie domestique

الصِّنَاعَةُ الْمَتَرِيَّةُ

عبارة عن النظام الذي بمقتضاه يشتغل أفراد الأسرة بالمتزل فيمددهم صاحب العمل بالمواد الأولية لتحويلها إلى مصنوعات، وتصرف للعمال أجورهم على أساس القطعة .

Industry, extractive industrie extractive

الصِّنَاعَةُ الْإِسْتِخْرَاجِيَّةُ

من الصناعات الأولية التي تعتمد على الموارد أو المواد الطبيعية التي لا يمكن تعريضها أو تجديدها كالتعدين والتحجير واستخراج البترول وما إلى ذلك ومن ثم يصح تسميتها أيضاً بالصناعة السلبية حيث تقوم على الحصول على موارد طبيعية لا تتجدد أو تعوض .

Industry, heavy industrie lourde الصِّنَاعَةُ الثَّقِيلَةُ

يطلق اصطلاح «الصناعة الثقيلة» عادة في حالة الصناعات الثانوية التي ترتبط بالمواد ثقيلة الوزن أو كبيرة الحجم، ولقد اقترحت عدة تعريفات أدق على أساس :
١ - وزن المادة بالنسبة للوحدة التشغيلية، ٢ - قيمة وزن انتاج معين، ٣ - تكاليف المواد بالنسبة لقيمة الانتاج الكلية، ٤ - وحدات القوى (عدد الأحصنة) أو الطاقة اللازمة للانتاج .

Industry, light industrie légère الصِّنَاعَةُ الْخَفِيفَةُ

يطلق هذا الاصطلاح على الصناعات الثانوية التي لا تدخل تحت تعريف «الصناعات الثقيلة» أو الصناعة التي يمكن أن تقام في مناطق سكنية دون أن تسبب أضراراً جسيمة .

Industry, local industrie locale الصِّنَاعَةُ الْمَحَلِّيَّةُ

يستخدم هذا الاصطلاح في عدة معانٍ منها :

- ١ - صناعة تستهلك محلياً ٢ - كمرادف لصناعة الخدمات ٣ - كقياس للصناعة الأساسية ٤ - صناعة تعتمد على مواد خام وطنية أو تقوم بها أيدي عاملة وطنية ٥ - صناعة اقليمية اكتسبت شهرة وطنية أو عالمية الخ ...

Industry, primary industrie primaire

الصِّنَاعَةُ الْأَوَّلِيَّةُ

عمليات اقتصادية قوامها الجمع أو تيسير الحصول على المواد أو الثروات الطبيعية كالتعدين والتحجير وقطع الأخشاب للغابات. وفي اللغة الإنجليزية يطلق الاصطلاح **primary industry** ليشمل بالإضافة إلى ما سبق الزراعة وصيد الأسماك وما إلى ذلك .

Industry, secondary industrie secondaire

الصِّنَاعَةُ الثَّانَوِيَّةُ

صناعة قوامها تحويل مواد الصناعة الأولية (الثروات الطبيعية) إلى سلع لها نفع مباشر للإنسان ، والأعمال البنائية والانشائية وتوليد الطاقة .

انظر : صناعة أولية **primary industry**

Industry, small petite industrie

الصِّنَاعَةُ الصَّغِيرَةُ

انظر الإنتاج الصَّغِير **small-scale production**

Industry, tertiary industrie tertiaire

صِنَاعَةُ الخِدْمَات

وتسمى أحياناً « بالصناعات المحلية » وتشمل أعمال البناء والإدارة وتوفير المياه والنور والغاز وتمهيد الطرق والمواصلات والنقل والتجارة والتمويل وصناعة الخبز والحلوى وغيرها من الحرف والخدمات الأخرى أي عكس « صناعة أساسية » أو كل ما لا يدخل في باب « الصناعة الأولية » أو « الصناعة الثانوية » .

Industry, transforming industrie de

transformation

الصِّنَاعَةُ التَّحْوِيلِيَّةُ

تحويل مواد أولية أو مواد نصف مصنوعة إلى سلع تامة الصنع كتحويل الحديد والصلب إلى آلات مثلاً .

inefficiency inefficacité

عَدَمُ الفَاعِلِيَّةِ

انظر : الفَاعِلِيَّة **efficiency**

Inequality inégalité

الْأَمْسَاوَةُ

التفرقة بين الأفراد على أساس العنصر أو الجنس أو اللغة

أو الدين أو الرأي السياسي أو أسس التمييز الأخرى وذلك في التعليم والعمل وأمام القانون وغيرها من الحقوق الاقتصادية والاجتماعية .

انظر : الْمَسَاوَةُ **equality**

Inertia, cultural inertie culturelle

الْجُمُودُ الثَّقَافِيّ

اتجاه مفترض في السمات والمركبات الثقافية نحو الاستمرار بعد أن انتهى نفعها .

infancy première enfance

مرحلة الطفولة الأولى

انظر : **childhood**

infant mortality mortalité enfantine

وَفَيَاتُ الرُّضْع

يقصد بها في علم السكان وفيات الأطفال الذين لم يتجاوزوا العام الأول من أعمارهم. ومن المعلوم أن الرضيع يطلق على المولود مدة الرضاعة التي قد تستغرق عامين ، فالتمييز هنا يحدد معنى الرضيع بمن لم يتم عامه الأول .

ويحسب معدل وفيات الرضع بحصر وفياتهم في غضون سنة مسماة ونسبة عددهم إلى عدد المواليد الأحياء المسجلين في السنة نفسها .

infant welfare centres centres de

puériculture

مَرَاكِزُ رِعَايَةِ الطِّفْلِ

تعنى هذه المراكز بالأطفال منذ ولادتهم حتى سن السادسة تقريباً وتتبع هذه المراكز صحة الأطفال المقيدين بها عن طريق فحصهم ووزنهم أسبوعياً لمعرفة مدى نموهم وتزويد أمهاتهم بالارشادات اللازمة بشأن تربيتهن تربية سليمة .

Infanticide infanticide

قَتْلُ الْأَطْفَالِ

العادة التي تنتشر في بعض الثقافات البدائية وتقضي في بعض الظروف بقتل الأطفال وخاصة البنات عقب ولادتهن ، وذلك نتيجة لنقص الموارد ، أو إذا كان المولود مشوّه الخلقه لاعتقاد أهله أن الشيطان قد أصابه بمس .

infantillism infantilisme

الطفولية

من البيئة مقاومة تحول دون اشباعه .

احتفاظ الراشد لدرجة ملحوظة بسميزات الطفولة

سيكولوجيا وفسولوجيا .

Inference inférence

الاستدلال

الاستدلال في المنطق هو استنتاج قضية من قضية أو

عدة قضايا أخرى، أو هو الوصول إلى حكم جديد مغاير

للأحكام التي استنتج منها ، ولكنه في الوقت نفسه لازم

عنها متوقف عليها .

Inference, deductive inférence déductive

الاستدلال البرهاني

الاستدلال البرهاني في المنطق وهو نوعان :

١ - الاستدلال المباشر immediate inference وهو

استنتاج صدق قضية أو كذبها على أساس الحكم بأن القضية

المقدمة صادقة أو كاذبة .

٢ - الاستدلال غير المباشر (القياسي) mediate

inference وهو انتقال الفكر من الحكم بصدق

قضيتين (مقربتين) إلى الحكم بصدق قضية ثالثة

(نتيجة) أي الحكم على صدق الاستنتاج .

Inference, inductive inférence inductive

الاستدلال الإستقرائي

الاستدلال الاستقرائي في المنطق هو الاستدلال العلمي ،

ويعتمد أساساً على التحقق التجريبي من صدق المقدمات ،

وذلك بدراسة الجزئيات والوصول إلى القانون العام الذي

يحكمها، وهذا هو أساس منهج البحث في العلوم الطبيعية .

وفي حالة تطبيق القانون العام (الحكم الكلي) على الحالة

الجزئية (الحكم الجزئي) نستخدم الاستدلال القياسي

mediate inference .

inferiority complex complexe d'infériorité

عقدة النقص

عقدة «النقص» أو الشعور بالدونية inferiority

feeling المقصود بها اخفاق الفرد في الحافز الفطري

الذي يدفعه إلى الظهور والغلبة وبسط الشخصية إذا صادف

Infertility infertilité

العقم

العقم عند الرجل معناه عدم القدرة على الانجاب ،

وبالنسبة للمرأة عدم القدرة على الانجاب. ولا صلة إطلاقاً

بين العقم والقصور الجنسي impotency أو البرود الجنسي

عند المرأة frigidity فقد تكون المرأة أو الرجل عقياً

ومع ذلك يجتمعان بكفاءة جنسية عادية .

Infirmity infirmité

العجز

انظر : العجز invalidity, disability

التأهيل rehabilitation

Inflation inflation

التضخم

يقصد به وجود اتجاه صعودي في الائتمان بسبب وجود

طلب زائد أو فائض بالنسبة إلى عدم إمكانية التوسع في

العرض .

ويرجع التضخم إلى الافراط في الطلب على جميع

السلع والخدمات أو إلى ارتفاع التكاليف أو إلى الافراط

في عرض النقود .

ويتطلب التضخم قيام الحكومة بفرض قيود على

الاستهلاك عن طريق الرقابة على الأسعار أو تقنين السلع

بمقتضى نظام البطاقات .

ويسيء التضخم إلى أصحاب الدخول النقدية الثابتة

كالموظفين والعمال وأصحاب المعاشات ومن ثم تتخفف

دخولهم الحقيقية .

Influence influence

التأثير ، النفوذ

النفوذ أحد أنواع السلطة وهو غير مباشر وغير منتظم

وإذا كانت السلطة تفهم من الناحية السلوكية على أنها

تظهر في خضوع الأشخاص والجماعات سواء كان ذلك

الخضوع صريحاً أو ضمناً لشخص أو جماعة أخرى ،

فإن النفوذ يدل في الغالب على المواقف التي تستخدم فيها مثل

هذه السلطة بدون تسلط أو إصدار أوامر صريحة .

وللنفوذ نطاق واسع ويفيد في الغالب في تكييف نسق

الحكم لواقع السياسة .

Informal structure structure officieuse

النِّبَاءُ غَيْرُ الرَّسْمِيِّ

هو ذلك الجانب من بناء التنظيم الذي ينشأ عن التوقعات الكامنة عن انماط السلوك والتفكير أو أنه يرجع إلى التفاعل الاجتماعي التلقائي بين الأفراد والجماعات ويمثل هذا النظام الذي وصف بأنه ديناميات البيروقراطية، انحرافاً عن النموذج المثالي للبيروقراطية الذي لا يتضمن سوى العلاقات الصورية الرشيدة .

Information informations المَعْلُومَات، المِیَّانَات

يستخدم هذا الاصطلاح غالباً فيما يتعلق بالبيانات والحقائق التي نحصل عليها عن طريق الملاحظة أو التجربة أو التعلم والتي تتميز عن الأفكار والآراء. وتدفع هذه البيانات أو تناسب عن طريق قنوات أو مسالك الاتصال المختلفة . وقد ازداد في السنوات الأخيرة استخدام الآلات في ميدان جمع المعلومات ومعالجتها .

ويقال: **نَظَرِيَّةُ «البيانات»** information theory وتقرر بأن عقل الإنسان ذو نسق سبرنطيقي معقد للغاية يتلقى ويختزن ويعالج البيانات التي تصل إليه من العالم الخارجي .

ويقال المعالجة الآلية للإعلام informatics أي تطبيق الأساليب الفنية التي تنتج اختزان المعلومات ثم استخدامها .

Infrastructure infrastructure

رَأْسُ الْمَالِ الإِجْتِمَاعِيِّ، النِّبَاءُ الْأَسْفَلُ

المقصود بذلك كل ما يوجد في البلاد من طرق ووسائل مواصلات ومحطات توليد للطاقة الخ ... مما يساعد على تقدم الصناعة والتجارة .

Infringement infraction

المُخَالَفَةُ ، خَرَقَ النِّظَامَ ، الإِخْلَافُ بِالْقَانُونِ

كل فعل أو كل امتناع عن فعل يخالف صاحبه القوانين الموضوعة لحفظ النظام الاجتماعي والأمن العام .

In-group in-group "nous" collectif

جَمَاعَةُ النَّحْنُ، شُعُورُ الْجَمَاعَةِ بِذَاتِهَا

اصطلاح استخدمه Sumner وهو مرادف لاصطلاح we-group ويدل على الجماعة التي ينظر إليها من وجهة نظر أعضائها لا من وجهة نظر الجماعات الأخرى. وهي الجماعة التي يشعر جميع أعضائها بتضامنهم الوثيق والشعور بالنحن we-feeling بكل ما له من قوى انفعالية وجاذبية وهو الذي يجعل الشخص « داخل الجماعة in-group ويفصله عن الجماعات الخارجية other-groups or out groups ».

Inheritance héritage المِيرَاث، التَّرَكَّة، الْوَرَاثَةُ

هي من الناحية القانونية ذمة المتوفى المالية منظورة إليها يوم وفاته من جهة انتقالها إلى ورثته. وتحدد قواعد الميراث ، الأقارب الذين تولو إليهم تركه المتوفى .

ويقال : المِيرَاثُ الإِجْتِمَاعِيّ social inheritance وهو اصطلاح غير دقيق يدل على انتقال التقاليد كما يقال : وراثَةُ الإِجْرَامِ inheritance criminality أي النزعات الاجرامية التي تنتقل من الآباء إلى الأبناء .

Inhibition interdiction المنع ، الرُّدْع

رقابة سلبية لمنع اتجاه معين في السلوك صادر عن شعور الفرد الداخلي ولو أنها ناشئة عن الأعراف أو التابو taboo أو آداب السلوك أو الدين أو القانون . وإذا قبل الفرد هذه النواحي فإن المنع يعتبر كبتاً inhibition لا تَحْرِيمًا prohibition .

ويقال : المنع الإِجْتِمَاعِيّ social inhibition لكبح السلوك الذي تفرضه معايير الجماعة .

Initiation rites rites d'initiation

شَعَائِرُ التَّكْرِيسِ أَوْ التَّلْقِينِ

عبارة عن طقوس تلقين منظمة لادماج المراهقين في الحياة الاجتماعية وتمارس في المجتمعات البدائية .
ويمثل هذه الممارسات الجهود التي تبذل لربط الشباب باحكام بالنظام الاجتماعي القائم كما تعتبر وسيلة لنمو التماسك الاجتماعي .

وتتعلق معظم المجتمعات البدائية أهمية خاصة على مرحلة المراهقة والبلوغ وبخاصة عند الذكور ولذا تقيم شعائر خاصة منها تأهيل الفرد لحياة الرجولة . والعادة أن تمارس هذه الشعائر على عدد من الفتيان في وقت واحد، وفي هذه الحالة يؤلف الشبان المكرسون طبقة عمر واحدة ويتعرض الفتيان أثناء هذه الشعائر لكثير من التعذيب والمحن والمتاعب، مثل تسليخ الجمجمة والرأس أو الوخز بالأشواك، أو الجلد بالسياط، أو اجبار الفتيان على تناول طعام ساخن ملتهب . ويتوقعون منهم تحمل هذه المتاعب بجلد دون ابداء ما يدل على الألم. والغرض من كل ذلك هو اختبار قوة احتمال الفرد وتهيئته لحياة البطولة والمعيشة في الغابة .

وتمارس طقوس التكريس باهتمام خاص في أحوال الاتصال بشعوب أجنبية والهجرة وانخفاض عدد السكان والتهديد بزوال ثقافة الجماعة أو امتصاص ثقافة خارجية لها . ويحاول القادة من كبار السن تحت الضغط الإبقاء على الشعور الجمعي والعرف بالتوسع في ممارسة طقوس التكريس إذ بهذه الوسيلة وحدها يمكن استمرار الميراث الاجتماعي .

Initiative initiative

المُبَادَأَة

قيام الفرد مدفوعاً بنزعة استقلالية ببدء عمل أو سلسلة من الأعمال وخاصة في المجال الاجتماعي مع الابتكار أو دونه، وقد تكون المبادأة من اللاحاح إلى الحد الذي يركز فيها الإنسان كل طاقاته لتحقيق غاية بعينها يراها حيوية بالنسبة له لا مناص من التمسك بها والعمل على بلوغها حتى ولو بذل في ذلك ذاته .

Injunction injonction

الأمر القَضَائِي

أمر يصدر بناء على طلب ذي الشأن من محكمة مختصة إلى شخص معلوم ملزماً بإياه بأن يمتنع عن عمل معين يضر بالشاكي أو ينطوي على اجحاف له. وعادة ما يستخدم أصحاب الأعمال هذا الإجراء لإيقاف أضراريات العمال .

Injury lésion

الإِصَابَة ، الضَّرَر

ضرر مدني ينال المتضرر في جسمه أو ماله يخول له مطالبة المتسبب في الضرر بالتعويض .

انظر : إِصَابَة عَمَل accident, labour

Innovation innovation الإِبتِدَاع، الإِسْتِحْدَاث

أي عنصر ثقافي جديد في الثقافة المادية وغير المادية بحيث يختلف نوعياً عن الاشكال القائمة ويتضمن ذلك الاكتشاف والاختراع. وما يساعد على الابتداع الاتصال الثقافي .

وقد يقصد بهذا الاصطلاح التجديد أي الخروج عن الأوضاع السائدة والتكيف للموقف المتغير .

وقد يقابل مثل هذا الاتجاه بالمقاومة من العناصر المحافظة .

ويرى جوزيف شومبيتر أن التجديد والابتكار هما أهم صفات المنظم في المشروعات المختلفة حيث يقوم بإخراج منتجات جديدة ولا يتردد في استخدام أساليب الإنتاج الجديدة وما إلى ذلك .

Input and output analysis analyse des

تَحْلِيل المُدْخَلَات والمُخْرَجَات entrées et des sorties

طريقة لقياس الدخل القومي الاجمالي وتقوم بحصر مشتريات الصناعة من ناحية والطلب النهائي على منتجات هذه الصناعة من ناحية أخرى خلال مدة معينة. ويجب أن يتعادل الدخل مع المنصرف والاستثمارات مع المدخرات .

Inquiry investigation

التَحْرِيق، التَحْقِيق

تحري الحقيقة والبحث عنها ، والتحقيق في القانون يعنى بفحص صحة الوقائع التي أدلى بها خلال الدعوى والتي يستتير بها القضاة في حكمهم إذا ثبتت صحتها.

انظر : investigation

Insanity folie

الجُنُون

زوال العقل أو فساد. ويستعمل هذا اللفظ في الطب الشرعي خاصة دون تحديد دقيق لمعناه، فهو يشمل إما النقص العقلي الوراثي أو زوال القوى العقلية بعد وجودها بحيث يكون الشخص في الحالتين غير مسئول عن أعماله . والجنون مرادف « للذهان » psychosis في الطب النفسي .

Insecurity insécurité

إِعْدَامُ الْأَمْنِ

عدم استقرار وسائل المعيشة كاختفاض الدخل والبطالة والمرض والشيخوخة .

ويقال في علم النفس « غَيْرَ آمِنٍ » insecure للشخص الذي يغمره شعور القلق وعدم الطمأنينة والتهديد والخوف . ويتزع الشخص غير الآمن إلى السلوك الانسحابي وتعوذه القدرة على إقامة علاقات ناضجة بالغير لقلّة ثقته بنفسه وبالأخرين .

Insight perspicacité

الِإِسْتِبْصَارُ ، التَّبَصُّرُ

الوصول إلى علاقة ذات معنى بين مختلف أجزاء الموقف ويعني ذلك التوصل بصورة تلقائية إلى فكرة جديدة أو إعادة تنظيم موقف ما (ولو ذهنيًا) للوصول إلى هدف معين .

وفي العلاج النفسي يقصد بالاستبصار إدراك المريض لحالته المرضية ودوافعها وأنها لا ترجع إلى أسباب حالية بل إلى أسباب ماضية لم يعد لها تأثير .

cf. foresight

Inspection inspection

١ - التَفْتِيشُ

تعتبر عملية التفتيش أحد مظاهر تنفيذ القانون حيث امتد نشاط الحكومة إلى كثير من الميادين كالتفتيش على السلع أو المباني أو العمليات الصناعية أو العمليات التجارية وغيرها من الميادين التي قد يؤدي تركها بدون رقابة إلى الإضرار بصالح الجمهور .

ويعتبر التفتيش من ناحية الإدارة والتنظيم أحد وسائل الرقابة على الأداء واكتشاف أوجه القصور والتأكد من تنفيذ العمل وفقًا للخطة الموضوعة .

٢ - التَّمَحِصُ ، الفَحْصُ

أي فحص الأشياء أو الموضوعات فحصًا دقيقًا .
يقال : التَّمَحِصُ التَّفْصِيّ critical inspection

ويقصد بالفحص في الانتاج الصناعي العملية المتعلقة بقبول أو رفض كمية معينة من الانتاج في ضوء المواصفات الموضوعة .

Instability, social instabilité sociale

عَدَمُ الْإِسْتِقْرَارِ الْاجْتِمَاعِيِّ

انظر : social instability

Instinct instinct

الغَرِيْزَةُ

الدافع الحيوي الأصلي لنشاط الكائن الحي حفظًا لبقائه وإشباعًا لحاجاته وذلك بالإقبال على الملائم والإحجام عن المنافي . وتوصف الغريزة أولاً بأنها نوعية أي واحدة بالنسبة لجميع أفراد النوع من جنس واحد ، وثانيًا بأنها فطرية ومستقلة عن التجربة ، وثالثًا بأنها عمياء تجهل الغرض الذي تحققه .

institutionalism institutionnalisme

التَزَعَةُ النِّظَامِيَّةُ التمسك بالأنظمة والشرائع القائمة في المجتمع .

Institutions institutions

النُّظُمُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ

هي الأوضاع التي يصطلح عليها المجتمع لتنظيم العلاقات بين الأفراد في مختلف شئونهم، وهي طرق التفكير والعمل السابقة في نشأتها وقيامها على وجود الأفراد (بوصفهم أفرادًا) يخلقها المجتمع ويلتزم نحوها الأفراد بالخصوص والطاعة لأنها من مقومات تراثهم الاجتماعي . ومن ذلك نظم الزواج والتربية والتعليم والحكم والاقتصاد الخ ...

٢ - الْمَوْسَّسَات

المؤسسة شخص اعتباري ينشأ بتخصيص مال مدة غير معينة لعمل ذي صفة إنسانية أو دينية أو علمية أو فنية أو لأي عمل آخر من أعمال البر أو النفع العام دون قصد إلى ربح مادي .

ويقال : الرعاية بالمؤسسات أي الرعاية التي تقدم داخل المؤسسات من النواحي الصحية والاجتماعية . ويقال : رعاية خارج المؤسسات أي تقديم المساعدة التي يحتاج إليها الفرد دون أن يستدعي ذلك إقامته بمؤسسة ما .

Institutionalization institutionnalisation

وَضْعُ الْأَنْظِمَةِ ، التَّكْوِينُ النِّظَامِيّ

تطور أنماط مستقرة للتفاعل الاجتماعي، تركز على

قواعد رسمية وقوانين وعادات جماعية، وطقوس. والتكوين النظامي يجعل من الممكن التنبؤ بالسلوك الاجتماعي من خلال تحديد السلوك المتوقع والذي يعتبر شرعياً بالنظر إلى أدوار اجتماعية معينة، ويرتبط التكوين النظامي بنسق للجزاءات، يحدد عقوبات معينة لكل سلوك يخرج على أسس التكوين النظامي.

Instruction enseignement

التعليم

انظر : **education**

Instrumentalism instrumentalisme

الدَّرائيَّة، الوَسائليَّة

مذهب إجرائي في نظرية المعرفة، تعد فيه الألفاظ والتصورات والأفكار «أدوات» أو «وسائل» لتحويل موقف غير محدد إلى موقف محدد، وهكذا فإن الحقيقة لا توجد إلا عندما تكون قابلة للاستعمال بوصفها وسيلة تفيد في آخر الأمر في زيادة سعادة الفرد أو المجتمع.

cf. pragmatism

Insurance, social assurance sociale

التأمين الاجتماعي

انظر : **social insurance**

Insurrection insurrection

الثَّمرْد

يستخدم هذا الاصطلاح استخداماً بدون دقة مع مصطلحات «الثَّورة» **revolution** والعصيان **rebellion** للدلالة على مقاومة مسلحة ضد الحكومة.

وخروج الأفراد بصفة عامة على السلطة لاحتداث تغيير جوهري في النظام السياسي والاجتماعي القائم في جميع أنحاء البلاد يعتبر «ثورة» بينما يدل اصطلاح «عصيان» **rebellion** في الغالب على الجهود التي يقوم بها جانب من رجال الدولة لابعاد الجانب الآخر.

أما الثَّمرْد **insurrection** فيدل عادة على حركات صغيرة في مداها وهدفها عن الحركات السابق الإشارة إليها.

ana. insurgency

Integration intégration

التكامل

التكامل هو ترابط أجزاء الكائن الحي، أو ترابط أجزاء المجتمع، أي توقف بعضها على البعض، وفي الأنتروبولوجيا يقصد بالتكامل الوطني تنظيم أوجه النشاط الضرورية وهو ما يميز الانساق الاجتماعية.

ويرى Sumner أن التكامل يخلق التوازن الثقافي.

والتكامل السياسي هو حالة التماسك التي تسود المجتمع من الناحية السياسية ويظهر ذلك في درجة عالية من التفاعل السياسي المتبادل بين أعضاء المجتمع نتيجة الموافقة لا القهر.

انظر : **التكامل الاجتماعي social integration**

Integration, economic intégration

économique

التكامل الإقتصادي

التكامل الاقتصادي هو عبارة عن انضمام عدة وحدات انتاجية بعضها إلى بعض اما بغرض توفير في تكاليف الانتاج أو بقصد السيطرة على الأسواق.

وهناك نوعان رئيسيان من التكامل : الرأسي والأفقي ويحدث التكامل الرأسي عندما تتحد مشروعات تعمل في مراحل مختلفة من عملية انتاج السلعة بحيث ينتهي الأمر بإشراف المشروع المتكامل على أكثر من واحدة من عمليات انتاج السلعة، وقد يشرف على هذه العمليات جميعاً.

ويكون التكامل الأفقي عندما تتحد مشروعات تعمل كلها في نفس المرحلة من عملية انتاج السلعة، وهو يؤدي إلى شيوع منتجات المشروع المتكامل.

ويسفر التكامل عن الاستفادة من مزايا الانتاج الكبير أو من الوفورات المترتبة عليه، ويعمل على إزالة الآثار السيئة الناتجة عن المنافسة بين المشروعات المماثلة.

على أن هذا الأسلوب يؤدي إلى نشوء نوع من الاحتكار أو من السيطرة على انتاج وتوزيع المنتجات التي تخرجها هذه المشروعات بما يترتب على الاحتكار من اضرار بالمستهلكين.

وقد يتم التكامل الاقتصادي بين اقتصاديات دول مختلفة.

intellectual adolescence adolescence

intellectuelle المراهقة الفكرية

الحالة التي يحمّد فيها الكفاح الوطني بقولاب تحد من قدرته على الانطلاق .

Intellectualism intellectualisme المذهب العقلي

الرأي القائل بأن المعرفة كلها مستمدة من التفكير وحده الذي يجب أن يكون له الأولوية بين مظاهر السلوك الإنساني . ويدل الاصطلاح في علم النفس على النظرية التي ترجع كل المظاهر إلى العمليات العقلية .

ويقابله المذهب المناهض للترعة العقلية anti-intellectualism أي المذهب الإرادي الذي يجعل من الإرادة المبدأ الأول .

cf. rationalism

Intellectuals intellectuels رجال الفكر

هم الأفراد الذين يتميزون عن باقي أعضاء المجتمع بالخبرة والمعرفة وقد يحصلون عليها عن استعداد أو كالترام مرتب على وظيفتهم المهنية التي تستدعي استخدام مثل هذه الخبرة والمعرفة .

Intelligence intelligence الذكاء

القدرة على التحليل والتركيب والتمييز والاختيار والقدرة على مواجهة المواقف الجديدة بنجاح أو حل المشكلات الجديدة بابتكار الوسائل الملائمة لها . ويميز بين أنواع الذكاء بالقياس إلى طبيعة المشكلة وطبيعة الوسائل المستخدمة كلها . فهناك الذكاء النظري وهو القدرة على معالجة المعاني والرموز ، والذكاء العملي وهو القدرة على معالجة الأشياء ، والذكاء الاجتماعي وهو القدرة على معالجة الأشخاص في مواقف اجتماعية .

انظر : المذهب العقلي intellectualism

والمذهب المناهض للترعة العقلية anti-intellectualism

Intelligentsia intelligentsia الصُفوة المثقفة

صفوة قريبة من مراكز السلطة أو صفوة من الكتاب

وذوي المكائات الثقافية ادعت لنفسها هذا الحق . ولا شك أن مثل هذه الجماعة تتميز بشخصية خاصة بها ، بل ان لها في بعض الأحيان بعض النفوذ السياسي والاجتماعي .

ويستخدم الشيوعيون هذا المصطلح لوصف الطبقات المثقفة البرجوازية في الدول الرأسمالية .

Interaction interaction التفاعل المتبادل

صلة بين مجموعتين من أي نوع كان بحيث أن فاعلية كل منهما تحددها جزئياً فاعلية الأخرى .

Interactionism interactionnisme التفاعلية

إحدى نظريات علم النفس المفسرة لصلة النفس بالجسم وتقول بالتأثير المتبادل بين النفس والجسم المتحدنين في التركيب الإنساني .

Interdependence interdépendance

١ - التّسَانْد، التّكافُل

العلاقات بين الوحدات الاجتماعية في الزمان والمكان والنوع .

٢ - العلاقات المتبادلة

هي العلاقات التي يتوقف بعضها على البعض الآخر ، كالعلاقات المتبادلة بين الدول في الميادين السياسية والاقتصادية

١ - المَلِيل ، الاهتمام Interest intérêt

يقصد بلفظة « ميل » في علم النفس اتجاه الفرد إلى تركيز الانتباه نحو شخص أو موضوع أو فكرة معينة ويتخذ هذا الاتجاه صبغة وجدانية .

ويقصد بنظرية الاهتمام interest theory في التعليم ان التعليم لا يمكن أن يتم بدون اهتمام ومن ثم يجب أن يكون لاهتمام الطالب دور كبير في تقرير مضمون التعليم ومناهجه فيما يتعلق بالمرحله المختلفة للنمو .

٢ - المَصْلَحَة

ما يجد فيه الفرد أو الجماعة منفعة لها « كَمَصْلَحَة الطَّبَقَة » class interest « وَمَصْلَحَة الْجَمَاعَة » group interest « وَالْمَصْلَحَة الْعَامَّة » public or common interest

٣ - الفائدة

مبلغ يدفع مقابل استخدام رأس المال ، ويعبر عنه عادة بنسبة مئوية (سعر الفائدة) .

Interest groups groupes d'intérêts

جَمَاعَاتُ أَصْحَابِ الْمَصَالِحِ

جماعات اختيارية تتكون من الأفراد الذين ينكتلون للدفاع عن مصالحهم . وقد كانت الطبقات الاجتماعية القوية والطوائف والشركات التجارية وغيرها النواة الأولى لجماعات أصحاب المصالح .

Intermarriage mariage mixte

الزَّوْجُ الْمُخْتَلَطُ ، الزَّوْجُ اللَّخْمِيّ

الزواج بين أشخاص ينتمون إلى جماعتين أو فئتين مختلفتين من حيث الديانة أو السلالة بحيث لا يقبل عادة أعضاء إحدى الجماعتين أو كلاهما إلى درجة ما الزواج من أعضاء الجماعة الأخرى .

ومن ثم ينشأ احتمال ظهور مصاعب بين الزوج والزوجة أو بينهما وبين الجماعتين أو الأسرتين اللتين ينتميان إليهما

intermittent group groupe intermittent

الْجَمَاعَةُ غَيْرُ الْمُسْتَمِرَّةِ

الجماعة التي يتقابل أعضاؤها بصفة دورية أو في أوقات متباعدة ولكنها تستمر في العمل في فترات الانقطاع .

Intermittent Industry industrie inter-

mittente

الصِّنَاعَةُ غَيْرُ الْمُسْتَمِرَّةِ

الصناعة التي تسير بصفة غير منتظمة ويتوقف فيها العمل من وقت إلى آخر .

Interment enterrement

الدَّفْنُ

انظر : burial

Internal migration migration intérieure

الهجرة الداخلية

هي الهجرة التي تتركز في انتقال السكان من الريف إلى المدن بفعل عوامل الدفع والجذب .

والهجرة الداخلية أكثر الهجرات شيوعاً لسهولة التنقل من منطقة لأخرى نتيجة انتشار المواصلات بين المدن والريف وقلة نفقاتها .

وقد تكون الهجرة الريفية اجبارية كالانتقال للخدمة العسكرية أو بداعي الوظيفة أو اختيارية للبحث عن العمل ، كما قد تكون مؤقتة أو دائمة .

Internal system système interne

النسق الداخلي يستخدم هذا المصطلح لتحليل الجماعات وتنظيم الأنشطة الاجتماعية والعواطف والتفاعلات الموجهة نحو أعضاء الجماعة أنفسهم أي تنظيم اتجاهاتهم وسلوكهم نحو بعضهم البعض ، وبشكل كل من النسق الداخلي والنسق الخارجي النسق الاجتماعي الشامل .

Internal trade commerce intérieur

التِجَارَةُ الدَّاخِلِيَّةُ

انظر : التجارة trade

Internalization internalisation

إِضْفَاءُ الصِّفَةِ الدَّائِيَّةِ ، إِسْتِدْمَاجُ الْمَعَايِرِ

قبول الفرد الاتجاهات والمعتقدات والقيم التي يعتنقها فرد آخر أو جماعة أخرى كجزء من ذاته . ويتكون بناء الشخصية بصفة أساسية من خلال توحيد الفرد مع الآخرين ذوي الشأن (أفراد وجماعات) وإضفاء الصفة الذاتية على معاييرهم ورفض معايير الجماعات المرجعية السلبية واصطلاح امتصاص المعايير introjection ليس مرادفاً لاصطلاح internalization لأن الاصطلاح الثاني يدل على تكوين الذات وتعديلها

انظر : بناء الشخصية personality structure

international agreements conventions

internationales

الْإِتِّفَاقَاتُ الدَّوْلِيَّةُ

هي الاتفاقات التي تعقدها الدول فيما بينها بغرض تنظيم علاقة قانونية دولية وتحديد القواعد التي تخضع لها هذه العلاقة .

ويرى بعض الكتاب أن ينصرف لفظ مُعَاهَدَاتُ treaties بصفة خاصة إلى الإِتِّفَاقَاتُ الدَّوْلِيَّةُ

الهامة ذات الطابع السياسي ، كمعاهدات الصلح ومعاهدات التحالف وما شابهها . أما ما تبرمه الدول في غير الشئون السياسية فيطلق عليه اسم **اتِّفَاقِيَّة** **convention**.

International law droit international

القانون الدولي

القانون الدولي قد يكون عاماً وهو مجموعة القواعد التي تنظم العلاقات بين الدول وتحدد حقوق كل منها وواجباتها .

قواعد القانون الدولي العام تعنى أصلاً بالدول ذاتها وما يتصل بها باعتبارها أشخاصاً دولية فتيين كيف تنشأ الدول وكيف تزول ، وتبين لنا ما للدول من حقوق وما عليها من واجبات قبل بعضها وما يجب أن تراعيه لصيانة العلاقة بينها وما تلجأ إليه لفض ما قد يقوم بينها من منازعات إلى غير ذلك مما يتصل بكيان الدولة السياسي وسلطانها الخارجي ومركزها في المجتمع الدولي .

أما قواعد القانون الدولي الخاص فلا شأن لها بذات الدول وإنما مدارها أفراد الدول المختلفة فيما يختص بتحديد جنسيتهم وبيان كيفية اكتساب جنسية معينة وكيفية فقدانها وبيان القانون الواجب التطبيق والقضاء المختص في الدعاوى والمنازعات التي يدخل فيها عنصر أجنبي .

international organizations organisations internationales

المنظمات الدولية

تنشأ المنظمة الدولية نتيجة لمواثيق تعقد فيما بين الدول المؤسسة لها وتمنح هذه المواثيق المنظمة اختصاصات محددة . وتتفاوت المنظمات الدولية وتعدد صورها فمنها المنظمات العامة التي يتناول اختصاصها كافة مظاهر العلاقات الدولية من سياسية واقتصادية واجتماعية ، ومنها المنظمات المتخصصة التي يقتصر اختصاص كل واحدة منها على تحقيق التعاون فيما بين أعضائها بشأن موضوع معين أو مرفق دولي محدد .

Internationalism internationalisme

الدولية

المبدأ القائل بأهمية المصالح المشتركة بين الدول بحيث تملو التزعة الدولية المجتمعات القومية التي يجب أن تخضع لرقابة عليا كما تهدف الدولية إلى حل الخلافات التي تنشأ

بين الدول سواء كانت ترجع إلى عوامل جغرافية أم تاريخية وتعمل على حلها بالوسائل السلمية عن طريق إنشاء منظمات مشتركة .

وتتميز **الدولية** عن **العالمية** **cosmopolitism** : فالأولى عبارة عن نظام ذي أهداف موضوعية بينما تعتبر العالمية حالة ذاتية للاتجاه الذي يشد وحدة النوع الإنساني دون محاولة حل مشكلة علاقات الجزء بالكل .

وقد أخذ الاشتراكيون بنوع خاص بالاتجاه الدولي وعملوا على توحيد القوى الاشتراكية والتنسيق بينها وتبادل الخبرات والمعلومات فأنشأوا الدولية الأولى (١٨٦٤ - ١٨٧٣) والدولية الثانية (١٨٨١ - ١٩١٤) والدولية الثالثة (١٩١٩ - ١٩٤٣) .

التدويل internationalization internationalisation

يقصد بالتدويل في القانون الدولي العام إخضاع بعض المناطق (مدينة ، نهر ، قناة) لنظام الإدارة الدولية كدنازج ، وطنجة ، والसार ، والرين .

الإعتقال ، الحبس ، الحجز internment internement

حجز شخص على ذمة تحقيق أو محاكمة لجريمة منهم فيها أو لأسباب سياسية خلال الحرب حيث يحجز المعتقلون في معتقلات خاصة .

ويعنى الدفاع الاجتماعي بتفريد العقاب الذي يوقع على الجاني

individualization of punishment

ولكي يكون هذا التفريد ممكناً تبدأ عادة مدة السجن فترة من الانفراد المطلق يخضع فيها السجن لدراسة حالته وتقصى الأسباب التي دفعته إلى الجريمة ، فإذا انتهت فترة الدراسة ينطبق مبدأ الانفراد النوعي إلى أقصى حد ، من حيث حبس الجاني على حدة أو اختلاطه بغيره حسب الأحوال .

ana. confinement and custody

Interpellation interpellation

الاستجواب

إحدى وسائل الرقابة البرلمانية ، وهو عبارة عن استفسار يتقدم به أحد أعضاء المجلس النيابي لمسألة الحكومة عن كيفية تصرفها بما عهد إليها من السلطة سواء في المسائل الخاصة أو العامة ، فهو يرمي إلى محاسبة الحكومة

على سلوكها في الشأن الذي يتناوله بفتح باب المناقشة في الموضوع وسماع كل ما لدى الحكومة من الايضاحات والبيانات وإبداء كل ما لدى الأعضاء من الملاحظات أو الاعتراضات. ثم يصدر المجلس قراره اما باقتناعه بحسن تصرف الحكومة واما بعدم موافقته على تصرفها .

Interpersonal relations relations interpersonnelles
العلاقات بين الأشخاص

هي العلاقات التي تقوم بين شخص وآخر عن طريق الإدراك والتقدير والفهم وطريقة الاستجابة . ولا يمكن فهم فرد ما سواء في حالته الصحية أو المرضية إلا عن طريق ما يقصه للآخرين وما يقصونه بدورهم إليه . كما أن العلاقات بين الأشخاص تكون مختلف الشبكات الاجتماعية التي تجعل الجماعة ظاهرة ديناميكية سوسولوجية وليست مجرد مجموعة من الأفراد. ولذلك يهتم علماء الاجتماع بتحديد نوع ودرجة واتجاه ومدى العلاقات بين الأشخاص. وتجد قياس ظاهرة العلاقات بين الأشخاص في القياس الاجتماعي **sociometry** الذي يدرس سلوك الاختيار أو التفضيل وأنماط الجاذبية أو النفور بين أفراد الجماعة.

Interpretation interprétation
التأويل

التأويل هو الطريقة المؤدية إلى رفع التعارض بين ظاهر الأقاويل وباطنها

ويعتبر بعض الكتاب التفسير **explanation** والتأويل **interpretation** مصطلحين مترادفين ويستعملونهما بمعنى واحد على أن البعض الآخر يضع تفرقة واضحة بين المصطلحين . ولذلك يقررون بأن تأويل مجموعة من البيانات معناه أن تقوم بمحاولة لتشكيل البيانات على ضوء مجموعة من المصطلحات الأساسية التي يظل الباحث مؤمناً بها مهما كانت النتيجة .

وعلى ضوء هذا التعريف يمكن القول بأن هناك تأويلاً مسيحياً للتاريخ وتأويلاً ماركسياً وتأويلاً فرويدياً الخ ... وبالتالي نستطيع أن نفهم قيام مدارس فكرية مختلفة تستخدم تأويلات متباينة .

Inter-state migration migration entre Etats

الهجرة بين الولايات

انظر : الهجرة الداخلية internal migration

Interstital area zone interstitielle
منطقة الإنتقال

في الاجتماع الحضري المجال الذي يقع بين منطقتين كمنطقة تجارة القطاعي ومنطقة تجارة الجملة ويتخذ صفات المناطق المتاخمة أو المجال الذي يقع بين منطقة سكنية آخذة في الاضمحلال ومنطقة أعمال آخذة في التوسع التدريجي .

Interventionism interventionnisme

التدخل، التدخلية

١ - التدخل أو « مبدأ التدخل » أو « التوجيه » وهي سياسة اقتصادية وسط بين الاشتراكية والمذهب الحر ، فتدعو إلى أن تتدخل الدولة في الشؤون الاقتصادية ولكنها تحبذ الاحتفاظ عادة بنظام الملكية الخاصة .

٢ - « والتدخل » في المصطلحات السياسية هو إقدام أنف دولة ما في الشؤون الداخلية أو الخارجية لدولة أخرى وقد يأخذ صوراً وأشكالاً عديدة منها تدخل الدولة صاحبة الحماية في الشؤون الخارجية للدولة المحمية ، أو تدخل دولة أجنبية لحماية مصالح رعاياها في دولة أخرى ، أو الغزو في حالة الدفاع عن النفس أو الانضمام عسكرياً إلى دول أخرى - أو دول أعضاء في هيئة الأمم المتحدة لقمع حالات الاضطراب التي تهدد السلام العالمي بالحرب أو إلى غير ذلك . ويعد التدخل نقضاً لمبادئ القانون الدولي ما لم يكن هنالك ما يبرر .

Interview, diagnostic and treatment
entrevue de diagnostic et de traitement

المقابلة التشخيصية والعلاجية

المقابلة في فن خدمة الفرد هي اجتماع الاختصاصي الاجتماعي بالعمل أو غيره وجهاً لوجه وهي طريقة يتمكن بها من تحقيق أهداف الدراسة عن طريق تبادل المعلومات الوافية بالغرض الدراسي مع العميل، وهي مهمة في التشخيص الذي على أساسه توضع الخطة العلاجية، كما أنها إحدى وسائل التشخيص ذاته والعلاج أيضاً .

وهناك نوعان من المقابلة : مُقَابَلَةٌ مُوجَّهَةٌ
directive interview أي يحدد فيها النواحي
التي تجمع عنها البيانات لأهيتها ومُقَابَلَةٌ غَيْرُ مُوجَّهَةٌ
non-directive interview ويرتك فيها
الحرية الكاملة للمقابل ليجمع ما يرى من البيانات

Interview, research entrevue de recherche
المُقَابَلَةُ لِأَغْرَاضِ الْبَحْثِ ، الْإِسْتِئْثَارِ

المحادثة التي تتم بين القائم بالمقابلة interviewer
والمبحوث interviewee بغرض جمع البيانات التي
يحتاج إليها البحث ولذلك فهي تختلف عن الحديث العادي
الذي قد لا يهدف إلى تحقيق غرض معين .

والمقابلة من أكثر الوسائل استخداماً في جمع البيانات
في الكثير من العلوم الإنسانية نظراً لميزاتها المتعددة ومرونتها .

المودة intimacy intimité

اعتماد شخص على آخر ورفع الكلفة بينهما، والمودة
داخل النظام عبارة عن رابطة ثقة، إلا أن هذه الثقة منمطة
أو منظمة اجتماعياً، وبذلك تختلف عن الصداقة الفردية .

ويقال في علم النفس مبدأ الألفة principle of
intimacy ويقصد به أن الصيغة أو الجشطت ليست
مجرد تجميع قد تحذف منه أجزاء أو تضاف إليه أجزاء أخرى
بدون أن يكون من شأن ذلك أن يتغير الكل أو الأجزاء
الأخرى، بل لا تكون في الجشطت الأجزاء مستقلة عن
الكل ولكنها تعتمد عليه وهو يعتمد عليها.

انظر : الألفة familiarity

Intimidation intimidation

الإكْراه، التَهْدِيد، التَخْوِيف

وضع الفرد تحت سلطان رهبة لإكراهه على عمل
أو الامتناع عنه .

وفي القانون ضغط مادي أو أدبي يبعث في نفس الشخص
رهبة تحمله على التعاقد، وقد تكون الإرادة فيه موجودة ،
ولكنها ليست حرة فيكون العقد قابلاً للإبطال، أما إذا دخل
الإكراه إلى حد اعدام الإرادة، فإن العقد يكون باطلاً بطلاناً
مطلقاً .

إفْتِصَاصُ الْمَعَايِرِ introjection introjection

عملية يعتنق الفرد بمقتضاها الأفكار والسلوك والاتجاهات
والمعتقدات والقيم وغيرها من الصفات الخاصة بأفراد أو
جماعات أخرى، ولا يعتبر اصطلاح الامتصاص introjec-
tion مرادفاً لاصطلاح إِسْتِدْمَاجِ الْمَعَايِرِ internaliza-
tion لأن الأول أضيق نطاقاً أو عملية ابتدائية لا يتم فيها
امتنال الصفات الممتصة كجزء من الشخصية أو الذات رغم
تأثيرها على السلوك .

ومن ثم يكون الامتصاص الخطوة الأولى التي تؤدي
إلى استدماج المعايير والتوحد .

التَعَصُّب intolerance intolérance

انظر : fanaticism

Introspection introspection

التَأَمُّلُ الْبَاطِنِيُّ، الاستبطان

التأمل الباطني أو الاستبطان هو تأمل الفرد ما يجري
داخل نفسه يستعرض ما يدور بها من عمليات شعورية
وهو منهج كلاسيكي في دراسة الظواهر النفسية، وطريقة
الاستبطان التجريبي experimental introspection.

في علم النفس تقوم على تكليف الفرد الإجابة عن
بعض الاختبارات للوقوف على كيفية وصفه لحالته النفسية
خلال إجابته عن هذه الاختبارات .

الْإِنْطَوَاءُ introversion introversion

ظاهرة نفسية تتميز بميل الفرد لتوجيه سلوكه وفقاً
للعوامل الذاتية والعزوف عن الحياة الاجتماعية . والمنطوي
يخضع لمبادئ مجردة وقوانين صارمة ويتكيف بصعوبة ،
ويتم بصحته عادة، ويحقق توافقه عن طريق التكويس
والخيال. كما يقصد بالانطواء تركيز الجماعة على نفسها
وعدم اهتمامها بالعلاقات الاجتماعية مع الجماعات الأخرى .

الحُدُس intuition Intuition

هو إدراك الذهن لما ينطوي عليه الموقف من دلالة دون
الاعتماد على الخبرة السابقة، ويقابله الاستدلال inference.
ويقال : نَظَرِيَّةُ الْحَدْسِ intuitionism إحدى

نظريات المعرفة وتقول بأن الحدس هو أفضل مصدر للمعرفة وعن طريقة يمكن معرفة الحقائق التي تفوق التجربة .

Invasion invasion

الغزو

المقصود بالغزو في الاجتماع الحضري ميل الناس والمؤسسات أحياناً إلى الانتقال من مجتمعها الذي يتفق مع أوضاعها إلى مجتمع آخر يختلف عنها كانتقال بعض مواطني طبقة معينة إلى حي تسكنه طبقة أخرى .

كما يقصد بالغزو في السياسة الدولية اجتياح جيوش الدولة المحاربة أراضي دولة أخرى .

Invention invention

الاختراع

استخدام الخيال في تأليف وربط الأفكار والصور بطريقة جديدة مبتكرة بحيث يخلق الإنسان شيئاً جديداً لم يكن معهوداً من قبل، سواء في الثقافة المادية أو غير المادية .

ومعظم الاختراعات التي توصل إليها الإنسان فيما مضى كانت إختراعات تلقائية أو مُتَطَفِّلَة obtrusive حيث يجد الإنسان البدائي الاختراع مفروضاً عليه. أما الإختراعات الحديثة فهي إختراعات مُوجَّهَة وإِرَادِيَّة volitional حيث تقوم على التخطيط الواعي المميز للعلم الحديث .

وتعتبر الاختراعات المختلفة إضافة ثقافية جديدة وهي من العوامل الهامة في أحداث التغير الاجتماعي .

انظر : إِكْتِشَاف cf. discovery

Inventory inventaire

١ - قَائِمَة صِفَات الشَّخْصِيَّة

يدل هذا الاصطلاح في علم النفس على اختبار أو قائمة تقدير تبين قدرات الفرد أو الصفات الشخصية أو الميول .

٢ - المَخْزُون

يقصد بالمخزون في الشؤون المالية الموجود في المخزن من البضائع والموجودات في وقت معين .

Investigation investigation

الْبَحْث ، التَحْقِيق

فحص مجموعة من الظواهر بطريقة منهجية بغرض شرحها

أو فهمها، أو فحص موقف غير واضح لاكتشاف الظواهر التي ينطوي عليها .

Investiture investiture

تقليد السلطة ، التنصيب

اسناد منصب بصفة نهائية إلى من اختير له . وكان يقام في عهد الاقطاع حفل ينقل فيه السيد الاقطاعي اقطاعه لتابعه ، يحلف فيه الأخير اليمين فيقلده السيد الاقطاعية بإعطائه رمزاً لها طيناً أو عصاً، أو حجراً . وكان تقليد رجال الدين شارات السلطة عظيم الأهمية، كما كان من أسباب النزاع بين الكنيسة والدولة في العصور الوسطى . وكان موطن النزاع في دور الأساقفة المزدوج بوصفهم سادة يوحين ودينويين .

Investment investissement

١ - الإِسْتِمَار

المعنى الاقتصادي هو التوظيف المنتج لرأس المال، أو هو عبارة أخرى توجيه المدخرات نحو استخدامات تؤدي إلى اشباع حاجة أو حاجات اقتصادية .

والاستثمار من وجهة نظر الذين يقدمون المال، عبارة عن حبس أرصدة حاضرة بغرض الحصول على عائد مستقبل في صورة دخل أو على هيئة زيادة في قيمة رأس المال الذي يقدمونه .

وهناك اتجاه في السنوات الأخيرة من جانب بعض رجال الاقتصاد لتوسيع مفهوم الاستثمار حيث أنه يسهم في نمو واتساع الاقتصاد، كاعتبار الاستثمار في تعلم الأفراد مهماً للتنمية واتساع الاقتصاد مثل الاستثمار في السلع المادية الرأسمالية .

٢ - التنصيب

انظر : تقليد السلطة investiture

Invioiability inviolabilité

الحرمة ، الحصانة

إعفاء بعض الأفراد من التزام أو مسئولية كالحصانة البرلمانية ، أو صيانة حق الفرد من التعدي أو انتهاك كحرمة المنازل .

involution involution

١ - التّصام

أعلى ويستمر هذا التنافس إلى أن تعود الأجور إلى مستوى الكفاف مرة أخرى .

Irrationalism irrationalisme

اللاعقلانيّة

مذهب يؤكد الحدس أو الغريزة أو الشعور أو الإيمان أكثر من توكيده على العقل، أو يقول بأن الكون تسيره قوى غير عاقلة .

٢ - التغيرات الارتدادية
تغيرات تصيب الجسد بحكم التقدم في السن فتضعف من حيويته .

Iron law of oligarchy loi d'airain de l'oligarchie

Irregularity irrégularité مُخَالَفَةُ القَوَاعِد
anomaly : انظر

القانون الحديدي للأوليغاركية، حتمية الاستبداد

oligarchy : انظر

Isolationism politique d'isolement

الانعزالية

حالة من الحياد تتميز بالسلبية تلجأ إليها بعض الدول لتعيش بعيداً عن مواطن التراع العالمية وتجنباً للمشاكل التي تنشأ نتيجة للمنافسة الدولية وما قد تجره من مخاطر قد تنتهي إلى الحرب. وليست الانعزالية حالة قانونية تقوم على أساس معاهدات أو اتفاقات بل إنها تنبع من سياسة الدولة منفردة .

iron law of wages loi d'airain des salaires

نَظَرِيَّةُ الأَجْرِ الحَدِيدِيّ

تبرز هذه النظرية التي صاغها كل من آدم سميث وريكاردو عامل العرض كعامل أساسي في تحديد مستوى الأجور .

Item analysis analyse des faits

تَحْلِيلُ الوُحْدَاتِ أو المُفْرَدَاتِ

الوحدة أو المفردة فيما يتعلق بالبحث الاجتماعي عبارة عن واقعة أو حقيقة أو جزء من مجموعة بيانات تعزل جانباً بهدف إجراء دراستها على حدة .

وأساس هذه النظرية أن الإنسان يعيش من عمله ، وأن أجره يجب أن يكون على الأقل كافياً لبقائه، ولذلك تعتبر أن الأجر يتحدد عند المستوى الذي يكفي لبقاء العامل وأسرته أي عند حد الكفاف .

وتحليل الوحدات عبارة عن فحص الوحدات التي يتكون منها الاختبار لمعرفة الصالح منها وغير الصالح حتى يستبقي منها الباحث ما تثبت له قدرته على تحقيق أهدافه ، وتشمل عادة عملية تحليل الوحدات على خطوتين إحداهما يكون الفحص فيها على أساس منطقي، فيحلل مفهوم كل وحدة واستجابات المختبرين لها لمعرفة ما قد يكون بها من لبس أو غموض أو احتمالات لم يفتن إليها الباحث. أما الخطوة الثانية فيكون الفحص فيها على أساس احصائي صرف فيقوم الباحث بحساب كثير من المعاملات التي تعاونه في هذا التحليل، كمعاملات الارتباط ومقاييس الدلالة وتحليل التباين الخ ...

كما توضح هذه النظرية أثر عامل عرض العمل في ارتفاع أو انخفاض الأجر عن المستوى الذي يسمح بالبقاء . فعندما ترتفع الأجور عن الحد الذي يسمح بالبقاء أو حد الكفاف يزداد عدد السكان عن طريق ارتفاع معدل المواليد وينتج عن ذلك زيادة في عرض العمل، مما يؤدي إلى تنافس العمال في الحصول على عمل، وهذا بالتالي يؤدي إلى خفض الأجور إلى أن تصل مرة أخرى إلى حد الكفاف .

وبالعكس عندما تنخفض الأجور عن الحد الذي يسمح بالبقاء فإن عرض العمل يتناقص بسبب خروج بعض العمال من سوق العمل نتيجة لزيادة نسبة الوفيات وعدم قدرة هذه الطبقة على البقاء، ومعنى هذا أن يتنافس أصحاب الأعمال في الحصول على العمال فيعرضون عليهم أجوراً

J

jail geôle

السِّجْن

سجن محلي لحجز المجرمين الذين تحت المحاكمة ولحبس المحكوم عليهم بالسجن لمدة قصيرة لا تزيد عن سنة .

imprisonment انظر : السَّجْن

jargon jargon

الرَّطَانَة

لغة أو لهجة هجينة مبسطة المفردات والنحو تستعمل للتفاهم بين أفراد فئة خاصة .

jealousy jalousie

الغيرة

تعرف الغيرة من الناحية السيكولوجية بأنها استجابة لتهديد حقيقي أو موهوم يهدد ثقة الشخص بمدى حب الآخرين له، وهي استجابة موجهة ضد كل من يهدده بحرمانه من موضوع الحب أو منعه من الحصول عليه .

job travail détermine

عَمَلٌ مُعَيَّن

يقصد بالعمل المعين في تحليل وتقييم الوظائف مجموعة من الوظائف المتشابهة الواجبات بالدرجة التي يمكن معها تغطيتها جميعاً في تحليل واحد . مثل عمل السكرتارية حيث يشمل استخدام الآلة الكاتبة والنسخ والاختزال والاستقبال الخ ...

job adjustment adaptation au travail

التَّكْيِيفُ لِلْعَمَلِ

تعديل الآلات وظروف العمل بحيث تناسب قدرات الإنسان العقلية والحسية والحركية وحدود هذه القدرات ومدى قابليته للتعليم، وإبعاد جسمه وأمنه وراحته ورضاه وذلك عن طريق :

١- تحسين طرق العمل أي تغييرها حتى تلائم العامل ، مع استبعاد الحركات غير الضرورية .

٢- تصميم الآلات والأدوات والعدد أو تكييفها بحيث يتسنى استخدامها على نحو يزيد من الانتاجية ويخفف التعب .

٣- ترتيب أدوات العمل ومعداته ومواده بحيث يستطيع العامل أن يجدها حين يحتاج إليها في سرعة وسهولة .

٤- تصميم مناولة المواد بحيث تصل إلى متناول العامل عند تشغيلها ونقلها عند الانتهاء من تشغيلها بدون انتقال العامل نفسه .

٥- دراسة الظروف الفيزيكية الملائمة للعمل كالضوضاء ودرجة الحرارة والرطوبة لتلافي ما ينجم عنها من حوادث وتعب .

تَحْلِيلُ الْوُظَائِفِ job analysis analyse des tâches

يقصد بهذه العملية معرفة عناصر كل وظيفة والكشف على مختلف الحقائق الضرورية التي تبين واجباتها والعوامل التي تحيط بها، وكذلك بيان الشروط التي يجب توافرها في الشخص الذي يشغلها حتى يستطيع انجاز العمل بنجاح .

job description description des tâches

وَصَفُ الْوُظَائِفِ

تسجيل المعلومات التي نحصل عليها من واقع تحليل الوظائف والأعمال بأسلوب معياري موحد. وذلك بهدف تحديد المسؤوليات والسلطات والاختصاصات وضمان معرفة كل عامل بدور وظيفته وواجباتها والتمكن من تقييم الأعمال وترتيب الوظائف مما يؤدي إلى حسن سير العمل .

job enlargement extension des tâches

التَّوَسُّعُ الْوُظَيْفِيُّ

تهدف هذه العملية إلى إزالة الملل والسأم في العمل بإعادة ادماج عمليتين أو أكثر في عملية واحدة ، والتنويع والتغيير في سرعة العمل وفي شكله كقيام العامل ببعض المهام الثانوية أو البسيطة التي تستدعي تغيير نشاط العامل ووضعه الجسمي تغييراً تاماً عن النشاط والوضع الذي يتطلبه العمل الأصلي دون أن تؤثر هذه المهام على العملية الانتاجية .

job enrichment enrichissement du travail

إثْرَاءُ الْعَمَلِ

جعل العمل جذاباً محبباً للعامل ، وبنوع خاص العمل الذي يرضيه ويؤدي إلى رفع مستوى أدائه .

job evaluation évaluation des emplois

تَقْيِيمُ الْوُظَائِفِ

عبارة عن تسعيرة الوظائف الموجودة بالمنشأة. ويعتمد تقييم الوظائف على أساس تحليل محتويات الوظائف إلى عناصر ثم تقييم كل عنصر والوصول إلى تحديد القيمة الحقيقية لكل وظيفة ثم تحويل هذه القيم إلى نظم سليم للأجور .

job rotation rotation des emplois

التَّنَقُّلاتُ الْوُظَيْفِيَّةُ

أسلوب متبع في التنمية الادارية يقضي بنقل الموظفين من وظيفة إلى أخرى أو من فرع إلى آخر داخل الإطار الكلي للمنظمة لتوسيع معلومات الفرد لأكثر من عمل ، وتنمية قدراته الفنية والعملية على مسؤوليات وواجبات وأشكال الأعمال المختلفة .

job security sécurité de l'emploi **ضَمَانُ الْعَمَلِ**

التزام يقع على عاتق الدولة وحق للمواطن في الحصول عليه . وإذا توفر مبدأ ضمان العمل ، فإنه بالتبعية ينشئ مبدأ ضمان الدخل income security إذ أن الأجر مقابل العمل .

job specifications or qualifications

spécifications des fonctions

مُوصَفَاتُ شَاغِلِ الْوُظَيْفَةِ

شرح مكتوب بالتفصيل عن واجبات الوظيفة والحد الأدنى للمؤهلات العلمية والاستعدادات البدنية والمستلزمات الشخصية الأخرى المطلوبة في الشخص الذي سيوكل إليه القيام بالعمل .

locking relationship parenté à plaisanteries

عَلَاَقَاتُ الْمَرَاَحِ

تتضمن مجموعة من الاتجاهات الودية والدعائية بين الأفراد والجماعات حيث يتاح للفرد أو للجماعة أن تسخر أو تنزأ من الأفراد أو الجماعات الأخرى دون الإساءة إليها ومن أمثلة هذه العلاقات تلك التي تقوم بين الزوج وزوجته وأقاربها أو بين الجد والأحفاد .

journalism journalisme

الصَّحَافَةُ

انظر : press

journeymen's societies sociétés des

compagnons

جَمْعِيَّاتُ الصَّنَاعِ

هي الجمعيات التي كانت تتكون من الصناع. والصانع أو العريف عبارة عن عامل في مركز وسط من حيث مستوى المهارة بين الأسطوات والصبية في نظام الطوائف .

انظر : الطوائف guilds

judgement or judgment jugement **الحُكْمُ**

الحكم في المنطق هو المعنى الذي تفيدده القضية ، وهو الذي يحتمل الصدق والكذب ويرى كانط أن الأحكام تنقسم إلى أربع مقولات وهي : ١ - الكمية quantity

وقد تكون عامة universal أو خاصة particular
 ٢ - الكيفية quality وقد تكون موجبة affirmative
 أو سالبة negative ٣ - العلاقة وقد تكون حمليّة-catego-
 rical أو شرطية hypothetical أو منفصلة-disjunc-
 tive ٤ - الجهة modality وقد تكون احتمالية-proble-
 matic أو مطلقة assertaric أو يقينية apodeictic

والحكم في علم النفس تقرير ذهني يثبت به العقل
 مضمون القول أو هو اتخاذ رأي صالح لتوجيه السلوك في
 الأحوال التي لا يستطيع الوصول فيها إلى معرفة يقينية .

Judgement, moral jugement moral

الحكم الأخلاقي

القدرة على التمييز بين الصواب والخطأ طبقاً للمعايير
 الاجتماعية، ويكون الحكم على عمل ما بأنه خير أو شر ،
 بحسب نية الفرد والغاية التي يرمي إليها من غير نظر إلى نتيجة
 العمل نفسه .

Judgment, value jugement de valeur

التقدير القيمي

انظر : value judgment

Judgment sample échantillon arbitraire

العينة التحكّمية

في مناهج البحث هي العينة التي يتم اختيار وحداتها
 طبقاً للمعايير تحكّمية يضعها الباحث طبقاً لما يراه مؤدياً إلى
 تمثيل العينة للمجتمع محل البحث . ولهذا فلا يمكن تقدير
 حجم الأخطاء العشوائية التي قد تعرض لها نتائج هذه العينات .

judicial psychology psychologie juridique

علم النفس القضائي

يدرس العوامل النفسية التي تؤثر في جميع المشتركين
 في الدعوى الجنائية كالقاضي والمتهم والمحامي والمجني عليه
 والشهود والمبلغ والجُمهور عامة والعوامل التي تؤثر في القاضي
 والحكم كالصحافة والإذاعة .

ويستهدف مراعاة الظروف النفسية للمجرم ويدرس
 قدرة الشهود على التذكر والعوامل التي تؤثر في الشهادة ،
 كما يدرس أثر الإيحاء في نفسية المشتركين في الدعوى وما

يمكن أن يؤثر به الرأي العام والصحافة والإذاعة وحتى ما يتردد
 من إشاعات، وذلك في توجيه الدعوى وجهة معينة .

Judicial review révision judiciaire

تعني المراجعة القضائية الترتيبات الأساسية التي تمارس
 بها المحاكم سلطة ابطال القوانين التشريعية أو إلغاء قرارات
 كبار رجال الدولة والموظفين الإداريين وذلك عندما نجد
 أن هذه القوانين تخالف الدستور المكتوب أو أية مجموعة
 قانونية عليا .

Judiciary ordre judiciaire القضاء

يشير الاصطلاح إلى النظام القانوني الذي يشمل تكوين
 المحاكم وسلطاتها وتعيين القضاة وممارستهم لوظائفهم
 والاجراءات القانونية التي يجب أن تتبع .

Judiciousness sagesse الحكمة

انظر . wisdom

Junta junta مجلس سياسي

لجنة أو عصبة تسيطر على الحكومة على أثر انقلاب
 ثوري لتحقيق أغراضها السياسية ويشكل مثل هذا المجلس
 بنوع خاص في إيطاليا واسبانيا .

Jurisdiction juridiction ١ - السُلطة القضائيّة

سلطة النظر والفصل في الدعاوى والمنازعات ومدى
 هذه السلطة وحدودها إذا كانت تزاوها الدولة أو أجهزة
 الدولة أو المنظمات الإدارية أو المنظمات غير الحكومية
 على الأماكن والأشخاص أو الأشياء .

territorial وتشير السلطة القضائية الإقليمية

jurisdiction إلى تأكيد سلطاتها المعترف بها من قبل
 الدول الأخرى على مساحة من الأرض محدودة لها، وعلى
 بحارها المتاخمة إذا كانت الدولة ساحلية وعلى المجال الجوي
 الواقع فوق أراضيها ومياهها الإقليمية .

٢ - الإختصاص

الحدود التي تمارس فيها المحكمة وظائفها القضائية في
 تقرير القضايا والمنازعات التي تعرض عليها .

jurisprudence jurisprudence

أَحْكَامُ الْقَضَاءِ ، الْفِقْه

الشروح القانونية التي تضعها المحاكم ولذلك تؤلف أحكام القضاء من مجموع أحكام المحاكم في كل موضوع على حدة .

jury system système de jury **نِظَامُ الْمُحْلَفِينَ**

نظام يستدعى بموجبه بعض المواطنين ليكونوا قضاة فعليين في بعض المحاكم . فإذا انتهى عرض القضية وجه رئيس المحكمة إلى المحلفين أسئلة خاصة بوقائع الدعوى ، وعلى أجوبتهم تبني المحكمة حكمها .

just wage salaire équitable **الْأَجْرُ الْعَادِلُ**

الأجر الذي يقابل جهد العامل ويكفل له معيشة مناسبة ، والذي يأخذ في الاعتبار العناصر الرئيسية في كل وظيفة كالتعليم والخبرة والمجهود والمسؤولية وظروف العمل الخ ...

justice justice **الْعَدَالَةُ**

العدل هو ما يطابق الحق ويتنزه عن التحيز بإعطاء كل ذي حق حقه ويهتدي به القضاة في أحكامهم . ويقال : عَدَالَةُ الْمُعَاوَضَةِ أو التَبَادُل commutative justice للعدالة التي تحكم العلاقات التعاقدية وتلزم كل فرد أن يعطي الغير حقه كاملاً دون التفات لقيمته الشخصية أو مكانته الاجتماعية .

distributive justice **وَالْعَدَالَةُ التَّوْزِيعِيَّةُ**

وتحكم توزيع المكافآت وتعين العقوبات أي تقرر لكل شخص ما يستأهله من مكافأة أو يستحقه من قصاص .

والعدالة التي تقرر إعطاء كل إنسان حقه يطلق عليها عدالة طبيعية natural وإذا كان ما يستحقه يطابق قاعدة واسعة القبول في جماعة، فإن العدالة تكون حينئذ اتفاقية conventional أما إذا كان ما يستحقه يطابق قاعدة من الممكن مساءلة مخالفتها بمعرفة سلطة عامة، فإن العدالة تكون عندئذ قانونية legal .

justification justification **التَّوْبِيعُ ، التَّبْرِيرُ**

التبرير في علم النفس هو أن يحلل الفرد في نظره ونظر الآخرين رأياً أو تصرفاً أو عملاً . ويرجع السبب في هذا التبرير إلى الهوة التي توجد بين السلوك والأفكار أو بين ما يعمله الإنسان وما يفكر فيه .

ويحدث التبرير أيضاً من الناحية السوسولوجية عندما تحاول الجماعة تبرير سلوكها الجماعي فترحب بكل ما يقوي هذا السلوك وترفض كل ما يعترضه .

juvenile delinquency délinquance juvénile **إِنْجِرَافُ الْأَحْدَاثِ**

انظر : delinquency, juvenile

juxtaposition juxtaposition **التَّجَاوُرُ**

الحالة التي تنشأ عن وضع شيء بجانب آخر . ويقصد بالتجاور في التغير الثقافي خلق أداة جديدة كنتيجة لإيجاد علاقة مكانية وثيقة بين شيئين أو أكثر بواسطة وسائل طبيعية أو صناعية ودون معرفة سابقة بالنتيجة .

K

kermess kermesse

المَهْرَجَان

حفلات عامة تقام في مختلف الأعياد والمناسبات وتمارس فيها نواحي نشاط مختلفة من ألعاب وأسواق عامة وعروض مسرحية وسينائية الخ ...

kakistocracy cakistocratie

الحُكْمُ السَّيِّئُ

تولي العناصر الرديئة الحكم. وهي حالة تفسد فيها العلاقات بين الناس حيث يصبح الجهاز الحكومي تحت سيطرة الحكام من الجهلة والمشاعيين الذين يشترن الأصوات وجماعات المحتالين والمتلاعبين الذين لا مبادئ لهم .

katabolism catabolisme

الهَدْم

social katabolism الهَدْمُ الاجتماعيّ

key job fonction de base

الوُظِيفَةُ الرَّئِيسِيَّةُ

الوظيفة التي لها أهميتها في سير العمل والضرورية لتشغيل عدد كبير من العمال .

kibbutz kibboutz

الكيُّبُوتز

مزرعة جماعية اسرائيلية تحظر فيها الملكية الفردية ، ويتم الانتاج والتوزيع والتعايش بين أفرادها بطريقة جماعية . وقد قل الاقبال أخيراً على هذه المزارع واستبدلوا بها المزارع التعاونية الحديثة .

collective farm المَزْرَعَةُ الجَمَاعِيَّةُ

kidnapping enlèvement

خَطْفُ الشَّخْصِ

abduction انظر :

kindred parents

الأَقَارِب

جماعة منحدره من أصل واحد ولكن ينقصها التحديد والوضوح. ويشعر الفرد نحو أعضائها ببعض الالتزام المحدود.

kindergarten jardin d'enfants

رَوْضَةُ الأَطْفَال

منشأة لتعليم الأطفال قبل مرحلة التعلم الابتدائي وتطبق المبادئ التربوية الحديثة والتوسع في استخدام الوسائل السمعية والبصرية .

kinetics cinétique

الِكِينِيَتِيكَا، عِلْمُ الحَرَكَةِ

العلم الذي يدرس أثر القوى في حركات الأجسام

kinetic energy الطاقة الحركية

ويقال في علم النفس: الطاقة الحركية

لقدره الجسم على أداء عمل بفضل حركته. ويقال أيضاً:

الذاكرة الحركية kinetic memory للذاكرة التي

يمكنها أن تتصور بوضوح تام الاحساسات الحركية، والحساسية

الحركية kinetic sensibility أي الحساسية التابعة للأعصاب

الموردة المنتبهة أطرافها في العضلات والأوتار والمفاصل

والقنوات الهلالية .

kingdom royaume

المَمْلَكَة

دولة تامة السيادة تكون الرئاسة متوارثة فيها. وقد أدى

تطور التفكير الديمقراطي إلى زوال النظام الملكي كأحد أشكال الحكم .

القَرَابَةُ الطَّقْسِيَّة kinship, ritual parenté rituelle

هي القرابة التي تقوم على أساس علاقات وظيفية لا على أساس علاقات الدم أو الزواج كالعراب godfather أو العرابة godmother اللذين يكفلان الطفل في العماد .

نسق القرابة kinship system système de parenté

النسق التقليدي للمراكز والأدوار التي يلتزم بها الأقارب المتصلون ببعضهم عن طريق الزواج أو المنحدرون من أصل واحد والتي تحكم سلوكهم .

ومن أمثلة هذه الأنساق القرابة الأمومية matrilineal kinship والقرابة الأبوية patrilineal kinship والقرابة الطوطمية totemic kinship.

جُنُون السَّرَقَةِ kleptomania kleptomanie

مَرَضُ ارتكاب السرقة، يجد صاحبه في نفسه، دافعاً قوياً لارتكاب السرقة، وهو مع علمه بقبْح ما يُقدِّم عليه وما ينتظره من محاكمة وعقاب لا يقوَى على ردع نفسه والاقلاع عن سلوكه هذا .

knights of labour chevaliers du travail
قُورَسَان العمل

جماعات من العمال تكونت في الولايات المتحدة في سنة ١٨٦٩ وكانت تعمل للدفاع عن مصالحها واتخذت شكلاً سرياً خوفاً من معارضة أصحاب العمل ثم أخذت فيما بعد تعمل علناً حتى حلت محلها فيما بعد نقابات العمال .

المَعْرِفَةُ knowledge connaissance

مجموعة المعاني والمعتقدات والأحكام والمفاهيم والتصورات الفكرية التي تتكون لدى الإنسان نتيجة لمحاولات متكررة لفهم الظواهر والأشياء المحيطة به .

والعرفة على أنواع فمنها المَعْرِفَةُ الإسْتِدْلَالِيَّة discursive

knowledge والمَعْرِفَةُ التَجْرِبِيَّة empiric knowledge والمَعْرِفَةُ العامَّة sensible knowledge والمَعْرِفَةُ الفنية technical knowledge. كما يقال : مَدَارِكُ فَنِيَّة knowledge للمدارك المتصلة بمزاولة أعمال ذات الصلة التكنولوجيا، ومَدَارِكُ مِهْنِيَّة trade knowledge للمدارك المتصلة بمزاولة مهنة معينة .

المَزْرَعَةُ الجَمَاعِيَّة، كولخوز kolkhoz kolkhoze

مزرعة يديرها المزارعون في روسيا إدارة تعاونية تحت سلطان الدولة وكان الاشتراك فيها اجبارياً منذ سنة ١٩٢٢ .

ويدير المزرعة مدير ينتخبه الأعضاء بناء على توصية الحزب أو الحكومة ويدفع للأعضاء عائداً طبقاً لعملهم الذي يتوقف بالتالي على انتاج المزرعة. وتصرف للأعضاء منحة في حالة تحقيق برنامج الخطة وتوقع عليهم الغرامات في حالة الاخفاق في تحقيق هذا البرنامج .

وينظر إلى المزارع الجماعية السوفيتية باعتبارها مناقضة لمبادئ التعاون من جانب معظم المنظمات القومية التي تنتسب إلى الحلف التعاوني الدولي .

الكُومِينْتَرْن komintern komintern

يعرف الكومينترن باسم الدولية الثالثة وهو المركز التوجيهي للأحزاب الشيوعية في جميع البلاد ، وقد أنشئ سنة ١٩١٩ والغني سنة ١٩٤٣ ، وحل محله في سنة ١٩٤٧ الكومنفورم للقيام ببعض أعماله ولكن على نطاق ضيق ثم الغي سنة ١٩٥٦ .

kulturrels cercle de culture

الدَّائِرَةُ الثَّقَافِيَّة ، المَهْدُ الثَّقَافِي

يدل هذا الاصطلاح على المفهوم الأساسي للمدرسة الألمانية التي تربط بين الثقافة والتاريخ وترى أن ثمة مركبات ثقافية مختلفة ظهرت على ممر فترات التاريخ في مناطق مختلفة من العالم ، ولكل مركب من هذه الثقافات سماته ومنطقته الخاصة التي تظهر فيها ، ثم انتقل هذا المركب دون أن يصيب محتواه تغير كبير بحيث أنه يمكننا أن نجد نفس المركب الثقافي في أنحاء مختلفة من العالم .

kurtosis kurtoise التَفَرُّطُح متوسط التفرطح mesokurtic والتوزيع الشديد التفرطح
يكون « مديباً » leptokurtic أما التوزيع ذو الرأس المسطح
فيكون مسطحاً platykurtic .
في الاحصاء شكل منحني التوزيع التكراري وبنوع
خاص درجة الانبساط أو الارتفاع. والتوزيع العادي يكون

L

label, trade union étiquette syndicale

العلامة أو البطاقة النقابية

علامة توضع على السلع التي يقوم بتصنيعها عمال نقابيون كضمان للجودة وكسب ثقة العملاء حتى تروج السلعة مما يؤدي إلى تثبيت الاستخدام وزيادة الأجور .

labour travail

العمل

العمل مجهود إرادي عقلي أو بدني يتضمن التأثير على الأشياء المادية وغير المادية لتحقيق هدف اقتصادي مفيد كما أنه وظيفة اجتماعية تتحقق فيها شخصية الفرد .

وتقدير قيمة العمل من العناصر الهامة في الأيديولوجية التي تسود أية فترة، لأن هذا التقدير يعكس البناء الاجتماعي كما يعكس درجة القيم الاجتماعية .

وقد كانت الشعوب الفطرية وخاصة المحاربة لا تميل للعمل وكان يعهد للنساء والأجانب بالعمل الضروري وخاصة من أيسر منهم في الحروب وكانوا يعاملون كالعبيد ولم تقدر قيمة العمل الاجتماعية إلا في المجتمعات المنظمة .

ويقصد بكلمة عمل من الناحية السياسية الهيئات أو التنظيمات التي تكون أغلبية المكونين لها من العمال المهاجرين أو التي تخدم مصالح الطبقة العاملة .

labour, compulsory travail obligatoire

العمل الإجباري

يقصد بالعمل الإجباري أو السخرة إلزام الأفراد على

القيام بالأعمال التي يكلفون بها بدون رغبتهم .

ولا يعتبر العمل الذي يفرض على أي شخص بناء على حكم قضائي وكذلك الخدمات التي تفرض بسبب حملات الطوارئ من أعمال السخرة .

labour conditions conditions du travail

ظروف العمل

يقصد بظروف العمل مجموع الأحوال الطبيعية والمادية التي يمكن أن تحيط بالعامل في مكان العمل ويصعب حصرها بصورة نهائية إذ أنها تختلف من صناعة إلى أخرى ومن منطقة إلى منطقة .

والصنيف الشائع لظروف العمل هو الذي يميز بين ظروف العمل التي تؤثر على صحة العامل وبين ظروف العمل التي تؤثر على سلامته .

ويتفرع عن الأولى كل ما يمس صحة العامل من ظروف طبيعية (تهوية، إضاءة، حرارة، رطوبة، الخ ...) مما يعرضه للأمراض المهنية وخاصة أنواع التسمم والأمراض الترايبية للثة .

ويتفرع من الثانية كل ما يؤدي إلى إصابة العامل أثناء العمل أو بسببه .

وقد كان من شأن التقدم العلمي في ميادين الهندسة الصناعية والصحة الصناعية وعلم النفس الصناعي أن جعل من الميسور إصدار قوانين تحدد مستويات ظروف العمل وتعين الحد الأدنى من الوقاية والأمن الواجب توفرهما للعاملين.

labour conflict conflit de travail **التَّرَاعُ الْعُمَالِيّ**

يقصد بالتراع العمالي عادة التراع الجماعي الذي يقوم بين واحد أو أكثر من أصحاب العمل من ناحية وجميع عمالهم أو فريق منهم من ناحية أخرى بسبب العمل أو شروطه.

وتعتبر المنازعة جماعية إذا كان عدد العمال المشتركين فيها من الأهمية بحيث يمكن أن يؤدي خلافهم مع صاحب العمل إلى إحداث اضطراب في سير العمل .

وتهتم معظم تشريعات العمل بمنازعات العمل الجماعية فتخضعها لأنظمة خاصة بتسويتها وذلك لأن استحكامها يؤدي عادة إلى إعلان الاضراب من جانب العمال أو إغلاق المنشأة من جانب صاحب العمل، الأمر الذي يؤدي إلى وقوع خسائر وتعطل العمال فضلاً عما قد يحدث من اضطراب في الأمن .

labour contract contrat de travail **عَقْدُ الْعَمَلِ**

اتفاق يتعهد بمقتضاه عامل بأن يشتغل تحت إدارة صاحب عمل أو إشرافه مقابل أجر. ويعتبر عقد العمل من العقود الرضائية التي تتم بمجرد الإيجاب والقبول وهو عقد معاوضة ملزم للطرفين إذ ينشئ في ذمة كل من طرفيه التزامات في مقابل التزامات يلتزم بها الطرف الآخر ، فيقوم صاحب العمل بدفع الأجر في مقابل العمل الذي يؤديه العامل لحسابه .

labour deportation déportation

des travailleurs **تَرْحِيلُ الْعُمَالِ**

عملية تستخدم عادة أثناء الحرب برغم بمقتضاها عمال البلد المهزوم على ترك بلدهم والعمل في بلد المنتصر أو في بلد آخر يحدده الظافر .

labour dilution adjonction de main-d'œuvre

non qualifiée **استيعاب المهارات المنخفضة**

اتباع وسائل تكنولوجية للتوفيق بين أنماط الاستفادة من الموارد البشرية ومدى توافر وقدرة العمال المدربين تدريباً مناسباً، أي ابتكار وسائل في الانتاج تتيح الاستفادة من

العمال ذوي المهارة المحدودة وذلك في حالة عدم توفر العمال ذوي المهارة العالية .

labour economics étude économique

du travail **اِقْتِصَادِيَّاتُ الْعَمَلِ**

الدراسة التي تشمل جميع الموضوعات الاقتصادية التي تتصل بالعمل والعمال كطبيعة اليد العاملة وتدريبها وتوزيعها الجغرافي والمهني وسوق العمل والبطالة وساعات العمل والتحليل الاقتصادي للأجور الخ ...

labour education éducation ouvrière

الثَّقَافَةُ الْعُمَالِيَّةُ

إعداد العامل من النواحي المهنية والنقابية والاجتماعية لنجاحه كعامل في المصنع وكمضو في تنظيم نقابي وكمواطن نافع .

و يتم نشر الثقافة العمالية عن طريق مراكز تعلم العمال .

labour exchange bourse du travail

بُورْصَةُ الْعَمَلِ ، مَكْتَبُ التَّوْطِيفِ

المكان الذي يجتمع فيه أعضاء النقابات المكونة في مدينة أو منطقة واحدة يتشاورون في تنظيم شئونهم المشتركة والدفاع عن مصالحهم .

cf. employment office

labour force effectif de la main-d'œuvre

القوى العاملة

هي ذلك الجزء من السكان الذي يمكن استغلاله في النشاط الاقتصادي ويشمل جميع الأفراد الذين بلغوا السن التي يجوز فيها تشغيلهم، كما تشمل الأفراد الذين لا يعملون بصفة مؤقتة .

انظر : مَوَارِدُ بَشَرِيَّة human resources

labour immobility immobilité du travail

تَعَدُّرُ انْتِقَالِ الْعُمَالِ مِنْ عَمَلٍ إِلَى آخَرَ

عدم قدرة العمال أو الصعوبة التي يواجهونها لتغيير عملهم الذي اعتادوا على مزاولته .

وتزداد هذه الصعوبة بزيادة سن العامل، ولا يمكن التغلب عليها إلا بوجود حوافز قوية تدفع العمال إلى تغيير مكان عملهم أو مهنتهم .

labour legislation législation ouvrière

تَشْرِيعُ الْعَمَلِ

القانون الذي ينظم العلاقات بين العمال وأصحاب الأعمال، ويحدد مستويات العمل التي تعتبر من النظام العام. ويجمع عادة تشريعات العمل في قانون واحد يحقق التناسق بينها، ويؤدي إلى سرعة الرجوع إليها وتسهيل تطبيقها .

labour market marché du travail

سُوقُ الْعَمَلِ

« سوق العمل » هو المكان الذي تتفاعل فيه مختلف العوامل التي تؤثر في عناصر التوظيف أي المكان الذي يبحث فيه أصحاب الأعمال عن العمال والذي يبحث فيه العمال عن العمل. وهو المجال العام الذي نجد به أنواعاً عديدة لظروف العمل التي تؤثر وتوجه خلاله العلاقات المختلفة للعمل والتوظيف كأحوال عرض العمال وطلبهم والاختلافات الجغرافية في الأجور والاختلافات في ساعات العمل وغير ذلك من ظروف تشغيل العمال .

labour mobility mobilité du travail

إِثْقَالُ الْعَمَالِ مِنْ عَمَلٍ إِلَى آخَرَ

قلّة العمال على الانتقال من عمل إلى آخر أو من مكان إلى آخر، كما يقصد بهذا الاصطلاح معدل حركة دخول العمال وخروجهم من إحدى الصناعات .

labour movement mouvement ouvrier

الْحَرَكَةُ الْعَمَالِيَّةُ

يدل هذا الاصطلاح على جميع نواحي النشاط المنظمة التي يقوم بها العمال لتحسين أحوالهم سواء فوراً أو في مستقبل قريب أو بعيد. وتقوم هذه الحركات في جميع البلاد في اتجاهات ثلاث . سياسية واقتصادية وتعاونية . ولا تسير هذه الاتجاهات جنباً إلى جنب ولكنها تتعاقب في سيطرتها في نفس البلد أو تختلف في سيطرتها في البلاد المختلفة طبقاً للاختلافات السائدة في النظم والأحوال الاقتصادية .

وتتطوي الحركة العمالية على وجود طبقة عاملة ولكنها لا تظهر حتى ينمو وعي هذه الطبقة بشأن انفصال مصالحها وتعارضها مع مصالح أصحاب العمل وحتى ترى ضرورة وجود تنظيم لها للدفاع عن مصالحها .

وقد كانت الحركة العمالية دائماً كرد فعل واحتجاج ضد النظام الرأسمالي .

labour relations relations du travail

عَلَاَقَاتُ الْعَمَلِ

هي العلاقات التي تنشأ وتنمو بسبب الاستخدام وهي تشمل تبعاً لذلك العلاقات بين العمال وبعضهم البعض ، وبينهم وبين رؤسائهم أو مديريهم، وكذا علاقاتهم بالمنشأة التي تستخدمهم، كما تشمل بمعناها الواسع العلاقات بين إدارات المنشآت وتقابات العمال وبين أصحاب العمل والهياكل والحكومة .

labour reserve réserve de l'emploi

الْخَازِنَةُ عَنْ قُوَّةِ الْعَمَلِ

الأفراد القادرون على العمل ولكنهم لا يعملون ولا يبحثون عن العمل المثير بسبب عدم رغبتهم فيه أو لاستغنائهم عن الكسب عن طريق العمل أو بسبب عدم إمكانهم الدخول في سوق العمل .

ويدخل تحت هذه الطائفة ربات البيوت، الطلبة ، أرباب المعاشات، الزاهدون في العمل، نزلاء السجون ومؤسسات الخدمات العامة كالمصحات والمستشفيات والملاجئ وغيرها .

labour shortage pénurie de la main-d'œuvre

نَقْصُ الْأَيْدِي الْعَامِلَةِ

تسود هذه الظاهرة في الأوقات التي يزداد فيها الطلب على الأيدي العاملة overemployment أي عندما تصل المنشآت إلى الاستخدام الأقصى لقدرة الإنتاجية .

labour statistics statistique du travail

إِحْصَاءَاتُ الْعَمَلِ

تتضمن احصاءات العمل كافة البيانات التي تتعلق

بعدد العاملين وتوزيعهم على الصناعات وفي المناطق المختلفة ومسائل الاستخدام والبطالة والأجور وساعات العمل ومستويات المعيشة وإصابات العمل وأمراض المهنة ومنازعات العمل الخ ...

ولهذه الاحصاءات أهميتها الاقتصادية والاجتماعية كما تساعد في رسم السياسة الخاصة بالقوى العاملة .

labour turnover rotation du personnel

دَوَّرَانِ الْعَمَلِ

ظاهرة التغير في عدد العاملين نتيجة الالتحاق بالخدمة أو انتهائها . ويحسب معدل دوران العمل على أساس نسبة العاملين الذين يتركون الخدمة في فترة معينة إلى متوسط عدد العاملين في تلك الفترة .

ولصاحب العمل مصلحة في تخفيض معدل دوران العمل إذ إن ارتفاع هذا المعدل يزيد من التكاليف .

ويقابل « دوران العمل » « الاستقرار المهني »

occupational stability أي بقاء نفس العامل في نفس العمل مدة طويلة .

labour, localization of localisation du travail

تَوَطَّنِ الْعَمَالِ

ميل العمال المهرة ونصف المهرة إلى التجمع في بعض المناطق بسبب ما تهيئه بعض خصائص الطبيعة كالمناخ أو الأرض من جو مناسب لنمو بعض الصناعات .

labour, predatory travail prédateur

الْعَمَلُ غَيْرُ الْمُنْتِجِ وَغَيْرُ الْمَشْرُوعِ، أعمال السلب

العمل الذي لا يشبع الحاجات الإنسانية والذي يعتبر مكروهاً وغير مشروع ويتعارض مع الأنظمة الاجتماعية كالمقامرة والاختلاس وإبزاز المال بالتهديد .

labourer travailleur

العَامِلِ

كل ذكر أو أنثى يؤدي أعمالاً يدوية أو غير يدوية لقاء أجر مهما كان نوعه في خدمة صاحب عمل وتحت سلطته أو إشرافه . وإذا وردت كلمة عامل منفردة فإنها تشمل المستخدمين والعمال اليدويين جميعاً .

labourer, agricultural travailleur agricole

العَامِلِ الزَّرَاعِيّ

انظر : **agricultural worker**

labourer, margin travailleur marginal

العَامِلِ الْحَدِّيّ

هو العامل الذي يرفض العمل إذا انخفض الأجر عن حد معين

lady almoner assistante médico-sociale

الْإِنْخِصَاصِيَّةُ الصِّحِّيَّةُ الْإِجْتِمَاعِيَّةُ

انظر : **almoner**

lag, cultural retard culturel

التَخَلُّفُ الثَّقَافِيّ

اختلال التوازن في سرعة النمو بين عناصر الثقافة بحيث يتغير كل عنصر بسرعة متفاوتة عن العنصر الآخر، كأن يتغير أحد العنصرين بسرعة والآخر ببطء أو لا يتغير إطلاقاً كتقدم الصناعة مع بقاء أوضاع الأسرة بدون تغير .

laicism laïcisme

الْعِلْمَانِيَّةُ

تستخدم كلمة علمانية من الناحيتين السياسية والتعليمية فيقصد بعلمانية الدولة فصل السلطة الروحية عن السلطة السياسية وعدم تدخل الهيئات الدينية في شئون الحكم . ويقصد بعلمانية التعليم قبول المدارس لجميع الأطفال على مختلف عقائدهم والامتناع عن أي ضغط أو دعاية لتفضيل عقيدة عن أخرى .

laissez-faire laissez-faire

الْحُرِّيَّةُ الْاِقْتِصَادِيَّةُ

المذهب الذي يؤكد حرية الفرد لتحقيق مصالحه وبنوع خاص علاقاته الاقتصادية بأقل تدخل ذي صفة رسمية أو حكومية . وذلك بافتراض أن الفرد يزداد إنتاجه عندما تتاح له فرصة تحقيق مصالحه الخاصة بدون أي قيود خارجية وأن هناك قوانين طبيعية تكفل سعادة الأفراد ومن شأن تدخل الدولة عرقلة هذه القوانين .

وهذا الاصطلاح مستمد في الأصل من عبارة

laissez-passer

ويقصد بها « حُرِّيَّةُ التِّجَارَةِ

والْعَمَلِ » .

land, marginal terre marginale الأرض الحَدِيَّة

هي الأرض التي يكاد عائدها يغطي نفقات انتاجها .

land reform réforme agricole الإِصْطِلَاح الزراعيّ

cf. agricultural reform

land settlement colonisation des terrains

التوطين

ينطوي التوطين على اقطاع مساحات من الأراضي الصالحة للزراعة وقد يكون اجبارياً أو اختيارياً، كما قد يكون جماعياً يشمل العشيرة بكاملها أو فردياً كتوزيع الأراضي على المستحقين بموجب قوانين الاصلاح الزراعي

وتتطلب عملية التوطين تسوية الأرض وعلاج عيوب التربة وتوفير المياه اللازمة للري وتوفير المساعدات الفنية اللازمة للزراعة .

land tenure tenure foncière اِمْتِلَاق الأرض

يقصد بذلك حق حيازة الأرض والانتفاع بها والتصرف بها. وتختلف طرق ملكية الأراضي باختلاف الزمان والمكان ويرى البعض أن ملكية الأرض كانت مشاعة في أول الأمر ثم أصبحت ملكاً للحكام الذين كانوا يوزعونها على الولاة ومع مضي الزمن أصبح الفلاح الذي يزرع الأرض ثابتاً فيها وترتب له حقوق ثم تدرجت هذه الحقوق من التوريث إلى البيع .

انظر : property

land use usage des terrains اِسْتِعْمَال الأرض

استعمال أو استخدام الأراضي من المسائل الهامة التي تراعى في تخطيط المدن ويختلف هذا الاستخدام من مدينة إلى أخرى وفقاً للنشاط الغالب في كل منها. ويراعى عادة في تخطيط المدن تخصيص مناطق للسكن وأخرى للمنشآت التجارية وغيرها للصناعات كما تخصص نسبة من المساحة للملاعب والحدائق والمساحات الفضاء بين المباني، كما يراعى في التخطيط تيسير الاتصال بين المناطق المختلفة .

انظر : تخطيط المدينة city planning

تقسيم المدينة zoning

landlordism, absentee landlordisme absent

الْمَلِكِيَّة العَيَاشِيَّة

إحدى نظم حيازة الأرض، بهجر فيها الحائز المزرعة ليجيا حياة المدن بصفة دائمة أو مستقرة فلا يرعى شئون أرضه إلا بطريق غير مباشر .

language langue

اللُّغَة

وسيلة الاتصال المباشر بين البشر عن طريق الألفاظ أو الأصوات الوضعية العرفية التي تدل على المعاني وتختلف باختلاف العصور والشعوب .

وتأثر اللغة بحضارة الأمة ونظمها وتقاليدها وعقائدها واتجاهاتها العقلية الخ ... فكل تطور يحدث في ناحية من هذه النواحي يتردد صدها في أداة التعبير .

ويقال : اللُّغَة الحَيَّة living language اللغة التي تكون وسيلة الاتصال الأساسية بين مجموعة من السكان يعيشون في منطقة معينة .

واللُّغَة الرَّسْمِيَّة standard language اللغة التي تستخدم في الاتصالات الرسمية في الكتابة وفي المدارس .
واللُّغَة الْمَيِّتَة dead language وهي التي بطل استعمالها كوسيلة للتخاطب رغم أنه قد يستمر استخدامها بين الباحثين وفي الطقوس الدينية كاللغة اللاتينية .

large numbers, law of

قَانُونُ الأَعْدَادِ الْكَبِيرَةِ loi des grands nombres

تقوم التأمينات والمعاينات sampling وجانب كبير من احصاءات السكان ودلائل التنبؤ prediction indexes على أساس الاحتمالات التي يسفر عنها قانون الاعداد الكبيرة .
وطبقاً لهذا القانون فإن الاحتمال يمثل التكرار النسبي لوقوع الحدث ويمكن قياس وتحديد احتمال وقوع ظاهرة إذا توفرت لدينا معلومات معينة عنها .

وتسير الطريقة الاحصائية يبدأ بيد مع قانون الأعداد الكبيرة وباستخدام المتوسطات المناسبة يمكن تلخيص الاعداد الكبيرة في عدد قليل من الأعداد لها مدلولها الهام، ولذلك يمكن تسمية الاحصاء بحق علم الأعداد الكبيرة أو علم المتوسطات .

large scale production la grande production

الإنتاج الكبير

يقصد به إنتاج السلع بمقادير كبيرة ويستطيع المشروع أن يرفع طاقته الانتاجية أو يوسع نطاق انتاجه بأن يزيد المقادير الموظفة من عناصر الانتاج وخاصة من رأس المال والعمل وأن يزيد من كفاءة هذه العوامل عن طريق تقسيم العمل أو الأخذ بأحدث المبتكرات التكنولوجية مثلاً. وكان تقدم هذا التنظيم من النتائج المترتبة على نمو الأسلوب الرأسمالي في الانتاج وأصبح الآن من السمات التي يتميز بها النظام الصناعي الحديث بوجه خاص .

وينطوي الانتاج الكبير على تحقيق الوفورات الداخلية والاستفادة من تقسيم العمل والتخصص على أفضل وجه ممكن وتوافر الامكانيات لدى المشروع الكبير من ناحية إجراء الأبحاث والتجارب المؤدية إلى تنمية نشاطه وتوزيع المصروفات غير المباشرة على انتاج أكبر، وإمكانية التوسع في الاتفاق على الدعاية والاعلان مما يزيد من مبيعات المشروع وبالتالي من الأرباح كما أن المشروعات الكبيرة أقدر من غيرها على توفير مختلف الخدمات الاجتماعية للعاملين فيها .

على أن الانتاج الكبير قد ينطوي على بعض المساوئ حيث يتجه إلى أن يتخذ صفة احتكارية وبذلك تتضاءل الفوائد التي تعود على جمهور المستهلكين من وجود المنافسة بين المشروعات وكذلك فإن التوسع إذا تجاوز حداً معيناً ، قد يسفر عن نتائج مضادة من ناحية الكفاءة في الأداء إذ يجعل من الصعب على المنظم القيام بمهام التنظيم والتنسيق وهذا بالإضافة إلى ما يترتب على ازدياد التوسع من صعوبة الاشراف على المشروع .

latency latence

الكُمُون

يقصد به في نظرية التعلم مقياس للفترة ما بين ظهور الدافع وحدوث الاستجابة ويستخدم أحياناً في علم النفس كاتجاه أو عادة كانت ملائمة في وقت ما في الماضي. ويقال في نظرية التحليل النفسي فترة الكون للفترة الواقعة في منتصف مرحلة الطفولة بين سن الخامسة والثانية عشرة . ويحتمل فيها أن يكون الاهتمام الجنسي ضعيفاً بينما يغلب فيها الميل للاعتداء. ويقال وظيفة كامنة للعلاقة الوظيفية غير المقصودة أو

معترف بها وهي عكس الوظيفة الظاهرة .

latifundism latifundisme نظام المزارع الكبيرة

نظام للملكية الزراعية الكبيرة منتشر في دول أمريكا اللاتينية، ويعيش المالك غالباً في المدن. ويعهد إلى مدير بإدارة المزرعة أو يؤجر بعض مساحات من المزرعة إلى مستأجرين من المزارعين. ويحصل العمال المشتغلون في هذه المزارع على أجور ضئيلة جداً ويعيشون في ظروف سيئة ولا يتمتعون بحماية قانونية فعالة .

انظر : المزارع الصغيرة minifundism

law loi

القانون

القانون ظاهرة اجتماعية، وهو وسيلة هامة من وسائل الضبط الاجتماعي .

ويمثل القانون قمة التنظيم الاجتماعي للسلوك الإنساني حيث يحدد صراحة ما يجب على الفرد عمله وما يجب عليه الامتناع عنه. بالإضافة إلى ذلك فالقانون يحدد العقوبة التي تنزل بمن يخالف ما جاء به .

civil law انظر : القانون المدني

criminal law القانون الجنائي

common law القانون العادي

codifi- ويختلف سن القانون law making عن تقنيته

cation فسن القانون هو وضع القواعد القانونية بواسطة سلطة مختصة من سلطات الدولة .

أما التقنين فهو جمع القواعد المتعلقة بفرع من فروع القانون في مدونة واحدة مرتبة ومبوبة كالتقنين المدني والتقنين التجاري .

law, natural loi naturelle

القانون الطبيعي

انظر : natural law

law, scientific loi scientifique

القانون العلمي

الصيغة التي تعبر عن الضرورة التي تحكم الظواهر الطبيعية والاجتماعية وهو العلاقة العميقة الجوهرية المستقرة المتكررة بين ظاهرة وأخرى، أو بين الجوانب المختلفة للظاهرة. وهذه العلاقة تتمثل في ربط السبب بالنتيجة .

والقوانين العلمية للظواهر الاجتماعية عبارة عن اتجاهات أو ميول نحو علاقات معينة بين هذه الظواهر لأنها تم عن سلوك موحد .

تَفْهِيدُ الْقَانُونِ **law enforcement** **exécution de la loi**
يتطلب كل نظام قانوني إطاعة القانون وتراقب السلطات الحكومية المختلفة كل فيما يخصها تنفيذ أحكام القوانين وكل من يخالف أحكامها يحال إلى القضاء وإذا ثبت مخالفته توقع عليه العقوبة المقررة كالغرامة أو السجن والتي تزداد كلما زادت فداحة الجريمة .

lawlessness **dérèglement**

النمرد على القانون، مُخَالَفَةُ الْقَانُونِ

اصطلاح يطبق على سلوك الجماعة التي تعتبر متمردة عن عناد ومعتادة على مخالفة القواعد القانونية الهامة . والحكم على الجماعة بأنها خالفت القواعد الهامة وبذلك أصبحت متمردة يصدر عادة من بعض الجماعات الأجنبية وهي في حكمها هذا لا تقيمه على معلومات يمكن الاعتماد عليها فيما يتعلق بعادات الجماعة التي تعتبر في نظرها متمردة، وتصدر معظم الاتهامات المتصلة بسلوك الجماعات الأخرى عن التركز حول الذات **egocentrism** وعن التحيز لمستويات الجماعة .

القِيَادَةُ **leadership** **leaderance**, **directivisme**

القيادة هي القدرة على معاملة الطبيعة البشرية أو على التأثير في السلوك البشري لتوجيه جماعة من الناس نحو هدف مشترك بطريقة تضمن بها طاعتهم وثقتهم واحترامهم وتعاونهم. وبمعنى آخر فبدون القيادة لا تتمكن الجماعة من تعيين اتجاه سلوكها أو جهودها .

ويمكن الاعتماد على تصنيف القادة على أكثر من أساس فيقسم القادة على أساس طبيعة الموقف إلى قادة تَقْلِيدِيّين **traditional leaders** أو إِسْمِيّين **nominal leaders** وهم من يشغلون مناصب رسمية، وقادة المَوَاقِفِ **situational leaders** وهم من يشغلون مناصب رسمية، وقادة المَوَاقِفِ **creative leaders** وهم الذين يترقبون مواقف مستقبلية ويسعون إلى قيادة الأفراد على ضوءها كالفلاسفة وكبار المفكرين .

ويصنف القادة على أساس أسلوب العمل إلى قادة ديموقراطيين **democratic leaders** وهم الذين يلجأون إلى استعمال الوسائل الديمقراطية في التأثير على الأفراد والقادة الديكتاتوريين **dictatorial leaders** وهم الذين يلجأون إلى استخدام الوسائل الديكتاتورية في التأثير على الأفراد .

والقيادة الحرة غير الموجهة - **laissez-faire leader** وفيها يقل تدخل وتوجيه القائد للجماعة إلى حد كبير وتتصرف الجماعة في المواقف معتمدة على نفسها تماماً .

وتعتمد عملية القيادة على (١) القَائِد (٢) الأَتْبَاع (٣) المَوْقِفِ الإِجْتِمَاعِي الذي يتفاعلون فيه ولا بد لنجاح عملية القيادة من أن يحدث توافق بين أركانها الثلاثة أي لا بد أن يتوافق القائد مع الاتباع ومع الموقف الاجتماعي الذي يتفاعلون فيه .

ويقوم هذا التوافق إلى حد كبير على جَمَاعِيَّةِ القِيَادَةِ **collective leadership** أي مشاركة الجماعة في اتخاذ القرارات مما يحول دون انفراد القائد بالتحكم في الجماعة .

leadership, political **leaderance politique**

الزعامة السياسية

تشير الزعامة السياسية إلى ذلك النشاط الذي يشكله نشوء جهد اختياري ومشترك وتوجيه وإدارته بقصد بلوغ أهداف مشتركة في حلبة السياسة .

وبتولى الزعامة السياسية في المجتمع شخص أو أكثر يقودون آخرين هم الأتباع المقادون، وتتوقف الزعامة على قبول الأتباع بوجي إرادتهم الحرة بدور الزعماء ويمكن تمييزها عن السلطة التي يكون الاتباع وفقاً لها رؤوسين .

ويمكن الوصول إلى الزعامة السياسية بوسائل شتى منها الانتخاب، الوراثة، التعيين، اختيار الزعماء القائمين لزميل جديد لهم، القوة، ويمكن الجمع أحياناً بين هذه العوامل .

league **ligue**

العُصْبَةُ، الكُتْلَةُ

تشكل عادة العصبة من الناحية السياسية من عدة دول

للقيام بدفاع أو هجوم أو مقاومة أو أية مصلحة مشتركة أخرى .

وتدل الكلمة من الناحية القانونية على اتحاد بين عدة أفراد لتحقيق مصالح مشتركة .

learned societles sociétés scientifiques

الْجَمْعِيَّاتُ الْعِلْمِيَّةُ

ليس لمصطلح « الجمعية العلمية » كما هو الشأن بالنسبة لمصطلح « الجامعة » والأكاديمية والمعهد معنى محدد . على أنه يدل بالمعنى الدقيق على جمعية أو منظمة تضم طلاب العلم سواء كانوا يعملون في ميادين مختلفة أو في ميدان خاص . وهو من المصطلحات التي ذاعت حديثاً . وكثير من الجمعيات التي تضم طلاب العلم إن لم يكن معظمها قد اتسع نطاقها وأخذت تضم أشخاصاً من المهتمين بأهداف الجمعية وأصبحوا من الأعضاء المؤيدين الذين لهم قيمتهم دون أن يطلبوا اعتبارهم من طلاب العلم .

learning instruction

التَعْلُمُ

عملية تعديل السلوك أو الخبرة كنتيجة للممارسة والتجربة وتزويد الفرد بالمعارف والمهارات . ويقاس مدى تقدم الفرد في التعلم بسرعة الأداء والتحرر من الخطأ والقدرة على التنسيق والاقتصاد في المجهود .

وأهم نظريات التعلم : التعلم الشرطي ، التعلم بالمحاولة والخطأ ، التعلم عن طريق حل المشكلات ، التعلم بالاستبصار .

leasehold system système de tenure

نِظَامُ اسْتِجَارِ الْأَرْضِي

عملية استئجار الأراضي الزراعية بما عليها من تحسينات رأسمالية بواسطة أفراد غرباء غير الملاك الأصليين بقصد الاستغلال لهذه الأراضي . ويعتمد تصنيف الأنواع الرئيسية للإيجار على الطريقة التي تدفع بها القيمة الإيجارية ويجري أداء الإيجار بوحدة من الطرق الآتية (١) نقداً (٢) عيناً (٣) خليطاً من الاثنين .

left, right gauche, droite

الْيَسَارُ وَالْيَمِينُ

اصطلاحان سياسيان يرجعان تاريخياً إلى وضع النواب في البرلمان، لأن الأعضاء اليساريين يجلسون يسار رئيس المجلس بينما يجلس أعضاء اليمين عن يمينه ثم أصبحا يطلقان على الاتجاهات الثورية أو المحافظة .

legal aid assistance judiciaire الْمُسَاعَدَةُ الْقَضَائِيَّةُ

تتضمن المساعدة القضائية اعفاء من له دعوى ويثبت عجزه عن دفع الرسوم القضائية من هذه الرسوم اما نهائياً أو وقتياً وتتولى عادة فحص طلب الاعفاء القضائي والبت فيه لجنة خاصة .

ويشمل الاعفاء رسوم الصور والشهادات والملخصات وغير ذلك من رسوم الأوراق القضائية والإدارية ورسوم التنفيذ وأجر نشر الإعلانات القضائية والمصاريف الأخرى التي يمنحها القانون .

legal dispute conflit légal

التِزَاعُ الْقَانُونِي

انظر : **dispute**

legal institutions institutions judiciaires

الْهَيْئَاتُ الْقَضَائِيَّةُ

تتكون الهيئات القضائية من المحاكم المختلفة طبقاً للنظام القضائي الذي ينظم إنشاء هذه المحاكم وبيان حدود سلطاتها وتشكيل كل منها، وتحديد شروط تعيين القضاة وبيان حقوقهم وواجباتهم وكذلك أعوان القضاة من محامين وكنته ومحضرين وخبراء .

والسلطة القضائية منفصلة عن السلطة التشريعية من ناحية وعن السلطة التنفيذية من ناحية أخرى .

ويتم التقاضي عادة على درجتين، بمعنى أن كل نزاع يفصل فيه حكم صادر من المحكمة الابتدائية يمكن رفعه إلى محكمة أعلى لإعادة النظر فيه وإصلاح ما يكون قد شابه من أخطاء. ولذلك تتكون محكمة الدرجة الثانية من قضاة أكثر عدداً وأكثر تجربة وخبرة .

legal medicine médecine légale الْطِبُّ الشَّرْعِيّ

انظر : **medicine, legal**

legal procedures procédures judiciaires**الإجراءات القانونية**

يراد بها بالمعنى الواسع قواعد النظام القضائي واختصاص المحاكم وتحقيق القضايا وتنفيذ الأحكام. وبالمعنى الضيق مجموع الأعمال التي يجب القيام بها للوصول إلى حل قضائي .

legal sanction sanction judiciaire**الجزاء القانوني ، العقوبة**

الجزاء هو ما يضمن به تنفيذ القانون والعقوبة ما يحكم بها على كل من يخالف الأحكام القانونية وهي واقية أو زاجرة preventive وجازية أو قامة repressive .

وينظر المجتمع في تقديره لاستحقاق الفرد الجزاء إلى الجريمة نفسها ومبلغ خطورها في نظره، ومدى اعتدائها على نظمه الأساسية وأثرها في حياته العامة .

legal system système légal**النظام القانوني**

النظام القانوني هو مجموعة القواعد القانونية التي تهدف إلى تنظيم رابطة معينة من الروابط القانونية الموجودة تحت نظام اجتماعي معين كنظام الزواج مثلاً ونظام الملكية ونظام التعاقد .

legend légende**الأسطورة**

الأساطير هي المعتقدات المشبعة أو المحملة بالقيم والمبادئ التي يعتنقها الناس والتي يعيشون بها أو من أجلها. ويرتبط كل مجتمع بنسق من الأساطير يعبر عن الصور الفكرية المعقدة التي تتضمن في الوقت نفسه كل نواحي النشاط الإنساني .

legislation législation**التشريع**

مجموعة القواعد القانونية التي تسنها سلطة مختصة من سلطات الدولة هي السلطة التشريعية. وإعلان القواعد عن هذا الطريق هو الذي يكسبها قوة القانون ويحمل محاكم الدولة على الاعتراف بها كقانون واجب التطبيق في المستقبل .

وكما تطورت الحياة الاجتماعية وكثرت بتطورها العلاقات والروابط البشرية بدت عدم صلاحية العرف كمصدر للقانون وظهرت الحاجة إلى سن التشريعات وإفراغها

في قالب قوانين، وقد بلغ من أهمية التشريع في العصر الحديث أن أصبح يطلق عليه لفظ قانون. فإذا ما أطلق هذا اللفظ انصرف الذهن مباشرة إلى التشريع إذ أنه المصدر الرئيسي للتشريع الحديثة .

legislation, social législation sociale**التشريع الاجتماعي**

انظر : social legislation

legislative authority pouvoir législatif**السلطة التشريعية**

ينول السلطة التشريعية عادة البرلمان أو مجلس النواب ويشمل ذلك حق اقتراح القوانين وتعديلها، على أن حق اقتراح القوانين ينحصر للحكومة أيضاً حيث تتقدم بمراسيم بالقوانين إلى البرلمان والواقع أن الأغلبية العظمى من الاقتراحات بمشروعات القوانين إنما تقدم من الحكومة لا من أعضاء البرلمان ويرجع ذلك إلى أن عملية تحضير مشروع قانون وصياغته في مواد هي عملية تحتاج إلى كثير من الجهود وإلى تعاون بين رجال القانون والرجال الفنيين في الموضوع الذي يقدم فيه الاقتراح بمشروع القانون وذلك أمر قلما يتيسر لعضو في البرلمان، وذلك فضلاً عن أن الحكومة وهي مكونة من زعماء الأغلبية البرلمانية يفترض فيها أنها أدري برغبات تلك الأغلبية وبحاجيات البلاد من عضو في البرلمان .

legitimacy légitimité**١ - شرعية البتة**

حالة الطفل الذي يحتمل ولادته من الزواج ويتمتع بحقوق وامتيازات البتة .

والواقع أن جميع المجتمعات تميز بين شرعية وعدم شرعية الميلاد وتطبق الجزاءات في الحالة الثانية على الآباء وفي كثير من الأحوال على الأبناء .

٢ - الشرعية

حالة الصلاحية الإيجابية والقبول التي يتمتع بهما أفراد الحكام والمنظمات والحركات السياسية والتي تخول هؤلاء السلطة .

leisure class classe improductive طبقة الأعيان

الفئة الموجودة في المجتمع التي يمكنها بفضل وضعها الاجتماعي أن تتمتع بمستوى معيشة أعلى من المستوى العادي بدون القيام مباشرة بنواحي نشاط لإعالة نفسها وقد يرجع أساس وضعها المتميز إلى مركزها الوراثي أو لما تحصل عليه من دخل من الأراضي أو رأس المال .

leisure time activities activités des loisirs**أنشطة أوقات الفراغ**

هي نواحي النشاط التي يبدلها الفرد في أوقات فراغه وقد تكون إيجابية كالرياضة البدنية والهوايات أو سلبية كالتردد على المقاهي .

وقد ساعد تخفيض ساعات العمل على زيادة أوقات الفراغ . كما أن ارتفاع الدخل يؤدي إلى التوسع في طلب زيادة أوقات الفراغ ونقص المعروض من العمل .

Leninism léninisme

اللينينية

يعتبر مذهب لينين (١٨٧٠ - ١٩٢٤) امتداداً للماركسية التي تفرض بالثورة لا بالإصلاح التدريجي وهي التطبيق العملي لنظرية الشيوعية في روسيا اعتباراً من ثورة أكتوبر سنة ١٩١٧ .

وقد ظهرت بعد وفاة لينين جماعات مختلفة أخذت كل منها تفسر كتاباته تفسيراً مختلفاً عن الأخرى معتقدة أن تفسيرها هو التفسير الصحيح .

lesbianism lesbianisme, saphisme السحاق

شذوذ جنسي يقوم على أساس تحقيق الشوة عن طريق الاتصال الجنسي بين النساء وبعضهن البعض .

انظر : الشذوذ الجنسي sexual perversion

level, income niveau de revenu مُستوى الدخل

مُستوى الدخل هو العائد الدوري الذي يحصل عليه الفرد في نهاية كل فترة زمنية محددة وقد يعبر عن هذا المستوى بالحد الأدنى للأجر الذي يمكن من المعيشة living wage أي أقل مستوى من الأجر يمكن من المعيشة حتى يصل الفرد إلى مُستوى الكفاف subsistence level وهو

أقل مستوى يمكن أن يعيش فيه الفرد .

كذلك قد ينخفض مستوى المعيشة دون ذلك فيصل إلى المُستوى الأدنى للفقر poverty level وهي الحالة التي يستحق فيها الفرد الحصول على المساعدات العامة .

وهناك صلة وثيقة بين مُستوى المعيشة والمُستوى الاجتماعي social level فقد يؤدي ارتفاع مستوى المعيشة إلى ارتفاع مرتبة الفرد في تدرج الطبقات الاجتماعية . كما قد يؤدي انخفاض مستوى المعيشة إلى انخفاض مرتبة الفرد .

انظر : مستوى المعيشة standard of living

levirate lévirat نظام الزّواج من أرملة الأخ، اللبيرا

عادة تزوج بمقتضاها الأرملة أحد أشقاء زوجها وقد يتخذ هذا النظام أشكالاً عديدة وتختلف التزامات الأخ من ثقافة إلى أخرى . وكان قدماء اليهود واليونانيون يمارسون أحد أشكال هذا النظام .

liability responsabilité المُسؤولية، الإلزام

ارتباط قانوني يلتزم بمقتضاه شخص أو أكثر أن ينقل حقاً إلى شخص آخر .

ويقال : المسؤولية نحو الأقارب liability for relatives أي التزام بعض الأقارب بأداء النفقة لذوي قرابتهم . كأن يكونوا من عمود النسب كالأباء وإن علوا والأبناء وإن سفلوا، أو أن يكونوا من غير عمود النسب كالأخوة والأخوات .

ويشترط لمن يستحق النفقة أن يكون فقيراً لا مال له ، وأن يكون عاجزاً عن الكسب، وأن يكون المزم بأداء النفقة قادراً على الاتفاق .

libation libation التضيحية بالأبذّة أو ما يشبهها

يتضمن هذا النوع من الطقوس سكب ابذّة على ما يمثل الألوهية أو بتقدّمها أو بشرها ، لاسترضاء الآلهة والحصول على حمايتها وعونها .

liberalism libéralisme المذهب الفرديّ

التحررية الاقتصادية تؤكد على الحرية الفردية وتقوم

على المنافسة الحرة أي ترك الأفراد يعملون ويربحون كما يريدون وفي ذلك الصالح الخاص الفردي يتحقق الصالح العام .

وقد نشأت التحررية وتوسعت مع نشأة الرأسمالية للتعبير عن الحرية الفردية .

والتحررية السياسية : نظام سياسي يقوم على أساس قيام الدولة بالوظائف الضرورية في حياة المجتمع وترك نواحي النشاط الأخرى للحافر الفردي .

كما تتميز الدولة التي تتبع هذا النظام بقيامها بوظيفة الحكم بين مختلف الفئات وبالحفاظ على النظام .

liberties, civil libertés civiles الحريات المدنية

هي الحريات الشخصية الاجتماعية الناشئة عن علاقات الفرد المدنية والتي يحميها القانون من القيود فيما عدا ما يسمى الخير العام والمصلحة العامة. ويقصد بها حرية الفرد في التملك والعقيدة والرأي .

والحريات المدنية تصبح حقوقاً مدنية عندما يطالب بها وتنفذ بموجب إجراء قضائي أو إداري. أي أن الحريات المدنية تمارس دون حاجة إلى تدخل عمل إيجابي من جانب شخص آخر. بينما تتطلب الحقوق المدنية هذا العمل الإيجابي .

انظر : freedom

libertinism libertinisme الإباحية، الفجور

كان يقصد فيما مضى بالإباحية المنادة بحرية الرأي وخاصة في الدين وبنوع خاص عدم الالتزام بالقواعد الصارمة في الحياة وممارسة الفسق والفجور .

انظر : immorality

libido libido الليبدو

يطلق العالم « سيجموند فرويد » اسم لبيدو على الطاقة الحيوية للغريزة الجنسية. وقد حرص على أن يؤكد أن الليبدو لا يشمل غير طاقة الغريزة الجنسية فحسب .

أما عند « بونج » فيد مفهوم الليبدو على الطاقة النفسية في عمومها .

life after death; afterlife résurrection

الحياة الأخرى

يقصد بذلك الحياة بعد الموت. وتعتنق معظم الثقافات بعض المفاهيم عن وجود الحياة بعد الموت .

وطبقاً لهذه المفاهيم فإن الاعداد للحياة الأخرى قد يعتمد على الطقوس المتصلة بالجنائز والحداد والدفن . ولا يتصل بالضرورة الاعتقاد بالحياة الأخرى بالخلود الشخصي أو بالمعتقدات الخلفية .

life chances chances de la vie فرص الحياة

الاحتمال المتاح للفرد الذي يتمتع بمركز معين (طبقة اجتماعية أو سلالة الخ) في أن ينجح أو يفشل في تحقيق بعض الأهداف أو التجارب ، كالتزواج السعيد أو زيادة الدخل ، أو الحصول على قسط معين من التعلم الخ .

life circle cercle de la vie الدائرة المعيشية

يقصد بالدائرة المعيشية في الأنتروبولوجيا نسق ثقافي مغلق قائم على الاشتراك في الحياة بين مجموعة من الكائنات البشرية. وتتكون الدائرة المعيشية من مجموع الخبرات المستمرة لجماعة من الناس في مجالات الحياة المترتبة ، العمل ، الوجود الاجتماعي والتي انبثقت عنها عاداتهم وتقاليدهم وافكارهم .

life cycle cycle de la vie دورة الحياة

تتكون دورة حياة الفرد من سلسلة من المراحل وهذه المراحل هي :

الطفولة (حتى ١٠ سنوات) مرحلة ما قبل المراهقة (١٠-١٢ سنة) مرحلة بداية المراهقة (١٢-١٥ سنة) مرحلة المراهقة المتأخرة (١٥-١٨ سنة) مرحلة الشباب (١٨-٣٠ سنة) مرحلة الرجولة (٣٠-٦٠ سنة) مرحلة الشيخوخة (فوق ٦٠ سنة) .

وتتميز كل مرحلة من مراحل النمو بمميزات خاصة إلا أن هذه المراحل ليست محدودة بمقياس زمني ثابت بالنسبة لجميع الأفراد، لأن النمو عملية مستمرة لا يمكن إخضاعها لتقسيم دقيق، ومع ذلك فيمكن القول أن هناك تقارباً إلى حد كبير بين غالبية الأفراد العاديين في الطابع المميز لكل مرحلة من مراحل النمو .

life expectancy expectative de vie **تَوَقُّع الحَيَاة**

متوسط عدد السنوات التي يتوقع أن يعيشها أفراد وسكان معينون يولدون في فترة زمنية معينة. وتستخدم جداول معدل الوفيات الخاصة بفئات معينة من السن لتحديد توقع الحياة لأية جماعة أو فئة من السكان .

life history biographie

تاريخ الحياة ، السيرة الشخصية

انظر : biography

life instinct instinct de vie **غَرِيْزَةُ الحَيَاة**

يفترض « فرويد » ثنائية الغرائز . ولذلك يدرج دوافع حفظ الذات ودوافع حفظ الجنس تحت غريزة الحياة أو الايروس . ووضع في مقابلها ما أسماه غريزة التدمير أو الموت . death instinct

life insurance assurance

sur la vie; assurance-vie **التَّأْمِين عَلَى الحَيَاة**

هو عقد يلتزم به المؤمن أن يدفع إلى المؤمن عليه أو إلى شخص يعينه المؤمن عليه مبلغاً محدداً جملة أو تقسيطاً اما بعد وفاة المؤمن عليه أو بعد وفاة الشخص المعين، أو إذا عاش المؤمن عليه والشخص المعين إلى سن محددة. وذلك مقابل مبلغ يدفع إلى المؤمن اما جملة أو تقسيطاً .

life span longévité **مَدَى العُمُر**

يقصد بذلك الأجل المحتمل للحياة، وهو بمثابة مؤشر لطول الحياة البشرية. ويتوقف طول عمر الفرد على عدة عوامل من بينها الوراثة والمرض، والحوادث والأسلوب العام للحياة. ويختلف متوسط عمر الفرد من بلد إلى آخر .

life table table de mortalité **جَدْوَل الحَيَاة**

من أهم مقاييس الوفيات ، ويصور جدول الحياة السكان موزعين على فئات العمر وهم يتقدمون في العمر من عام إلى آخر فيفقد عدد منهم كل عام حسب معدل الوفيات لكل فئة منهم وهو المعدل المشاهد للعام الذي يحسب جدول الحياة على أساسه .

وجداول الحياة أداة لا غنى عنها للبحث في مشاكل

السكان، فيستعان به في تقدير نمو السكان، ويفيد رجال الأعمال من جدول الحياة إذ يتوقف نوع انتاجهم على حاجات المستهلكين وعليه يتطور الانتاج حسب تطور نسب الأطفال والشباب والشيوخ في السكان لتفاوت حاجات كل فريق .

كذلك تستند مشروعات الضمان الاجتماعي ونظم التأمين المختلفة على الحياة على جدول الحياة .

line organization organisation hiérarchique

التنظيم ذو الطابع التنفيذي ، التنظيم الرأسي أو الرئاسي
التنظيم الذي يجعل بعض الإدارات في مركز تنفيذي بالنسبة للإدارات الأخرى ويرجع التنظيم الرأسي إلى التنظيم الاستشاري في طلب الرأي الاستشاري أو النصيحة في المشروع . ويقابله : **التنظيم ذو الطابع الاستشاري** staff organisation

ويقال : « حَظُّ السُّلْطَة » **line of authority** لمحرجى تفويض المسؤولين الذي تتدقق فيه التعليقات من الرؤساء إلى الرؤوسين .

lineage lignée **سِلْسِلَةُ النَّسَب، البَدَنَة**

الأصول والأنساب المنحدرة من أصل مشترك. وتعتبر سلسلة النسب أكثر وضوحاً من العشيرة clan التي قد تنحدر منها جماعات فرعية . وقد تنحدر سِلْسِلَةُ النَّسَب من قَرْنِ الأم matrilineal أو من قَرْنِ الأب patrilineal .

linear graphs graphiques linéaires

الرُّسُومَات البيانيّة الخطيّة

انظر : graphs, linear

linear programming programmation linéaire

البرامج الخطيّة

أسلوب يوضح العلاقات الرياضية بين مجموعة من الأحوال المعقدة أو يجري التقديرات للوصول إلى حل مشاكل استغلال الموارد والامكانيات المحدودة بطريقة تحقق للمشروع أقصى أرباح ممكنة أو تحمل المشروع أقل تكلفة ممكنة . وبعبارة أخرى فالبرامج الخطية هي طريقة رياضية لتحميل

مجموعة من الموارد والإمكانات المحدودة على عدد من الحاجات المتنافسة على هذه الموارد بينما تكون جميع القرارات متشابكة لأنها تقع جميعاً تحت مجموعة من القيود والحدود الثابتة .

linguistics linguistique عِلْمُ اللُّغَات

العلم الذي يعتبر اللغة كنسق مستقل متطور. ويعتبر البعض علم اللغات أحد فروع الأنتروبولوجيا. ويدرس علم اللغات طَبِيعَةَ اللُّغَةِ وَأَصْوَاتِهَا الْمَلْفُوظَةِ phonology وَأَصْوَاتِهَا الْمَسْمُوعَةِ phonetics وَبَنَاءَهَا structure وَقَوَاعِدِهَا syntax. ولغة أهمية كبيرة في فهم الثقافة وذلك لأن أي نظام لغوي تعبير عن نظام إدراك جماعة من الجماعات لبيئتها ولنفسها، ولذلك لا يستطيع الباحث أن يفهم حضارة ما حق الفهم إذا كان يجهل وسيلتها اللغوية في التعبير .

liquidity liquidité السَّيُولَةُ

سيولة مشروع معين معناها قدرته على مقابلة التزاماته النقدية دون مساس بصافي ما يملكه من أصول .

literacy aptitude à lire et à écrire

الإلمام بالقراءة والكتابة

القدرة على القراءة والكتابة أو الاتصال عن طريق الكتابة .

ويقال: ملم بالقراءة والكتابة *literate* وأُمِّيَّ *illiterate* ، كما يقال : «المرحلة السَّابِقَةُ لاختراع الكتابة» *pre-literacy* ، وهو اصطلاح يستخدم في الأنتروبولوجيا لوصف الجماعات التي لم يَتَمَّ فيها بعد فن القراءة والكتابة .

literature littérature الأدب

هو فن التعبير عن نفس قائله وعن الموضوعات التي يطرقها ويمتاز بالواقع الجميل الجذاب والخيال المشرق والحس المرهف بحيث يحدث في النفس شعوراً بالمتعة الجمالية والاحساس بمشكلة اجتماعية أو نفسية، يريد الأديب أن يفرض بها إلى الناس فيشاركهم وجدانهم وحياتهم .

والأدب ظاهرة اجتماعية باعتبار أن اللغة هي لبه وجوهه

ووسيلته الأولى في التعبير عن كل ما يسود المجتمع من مظاهر وتيارات ونظم ولذلك يؤثر الأدب في المجتمع ويتأثر به .

liturgy liturgie طَقْسٌ دِينِيٌّ

شعائر دينية تقيمها السلطة الدينية المختصة عند قدماء اليونان والرومان ، وبعد ظهور المسيحية أصبح يقصد بها طقوس القربان المقدس وتختلف أشكالها تبعاً للمذاهب الدينية المختلفة .

انظر : rites

livelihood gagne-pain المَعِيشَةُ ، القَوْتُ

معيشة الفرد عن طريق عمله. ويتضمن الاصطلاح عناصر عديدة تتصل بوضع العامل وهو يعمل مستقلاً أو أجيراً، وبالقدرة الشرائية للنقد التي تصرف كأجر وبمهاراة العامل المهنية الخ ...

living conditions conditions de vie أحوال المَعِيشَةِ

انظر : conditions, living

loan emprunt القَرْضُ

القرض عقد يلتزم به المقرض أن ينقل إلى المقرض ملكية مبلغ من النقود، على أن يردّه إليه المقرض عند نهاية مدة القرض وذلك مقابل فائدة. وينص القانون عادة على وضع حد أقصى للفائدة كما تنص قوانين العمل على أن يكون منح القروض للعمال بدون فوائد وأن تسدد على أقساط شهرية بواقع نسبة مئوية من الأجر .

والقرض العام *public loan* هو المبلغ الذي تستدينه هيئة عامة وتلتزم برده في تاريخ معين وبشروط معينة .

lobbying tactiques de pression

المُتَاوَرَّاتُ التَّهْدِيدِيَّةُ ، مُتَاوَرَّاتُ الأَرْوَقَةِ

التأثير في أعضاء الهيئة التشريعية عن طريق الاتصال الشخصي المباشر أو الدعاية. وذلك لضمان قبول أو رفض بعض القوانين أو القرارات .

وهذا الاصطلاح مشتق من كلمة lobby ومعناها قاعة

في البرلمان، يتردد عليها عادة أولئك الذين يتصلون بأعضاء البرلمان بقصد التأثير في أصواتهم في خدمة مصالح معينة .

local government gouvernement local

جهاز الحكم المحلي ، الإدارة المحلية

هيئات منتخبة من أهل الوحدة المحلية تتمتع بنوع من الاستقلال تجاه السلطة المركزية وتعهد إليها هذه السلطة بالاصطلاح بكل أو بعض المرافق والشئون المحلية تحت إشراف السلطة المركزية .

localisation localisation

التمركز

يقصد بالتمركز في علم النفس العملية السيكلوجية التي يضع بمقتضاها الفرد أحد مصادر الإثارة أو أحد مصادر الخبرة في نطاق زمني أو مكاني بالنسبة لجسم هذا الفرد ، كما يقصد بالتمركز تعيين أحد مواقع الجسم التي كانت محل الإثارة .

ويقال نظرية تركز العمليات النفسية في الدماغ locali sation theory وتقرر أن كثيراً من الوظائف المستقبلية أو الحركية أو الارتباطية يتمركز موضعها العصبي في منطقة معينة بالمخ .

localisation of industry

localisation de l'industrie

تَوَكُّزُ الصِّانَةِ

يقصد بهذا الاصطلاح تجميع أو تجمع الصناعة أو التجارة التي تنتمي إلى نوع واحد من فروع الانتاج في جهة واحدة أو منطقة واحدة .

localism localisme

المَحَلِّيَّة

ظاهرة تتصل بمنطقة جغرافية محدودة نسبياً أو بجماعة صغيرة . ويقوم نظام الحكم اللامركزي على أساس الاهتمام بالجماعات المحلية . ويقال في الولايات المتحدة الأمريكية : جَمْعِيَّة مَحَلِّيَّة local agency ومُجْتَمَع مَحَلِّي local community وإدارة مَحَلِّيَّة local administration وسلطة مَحَلِّيَّة local authority .

انظر : regionalism

location of industry

localisation de l'industrie

التَوَكُّنُ الصِّانِي

يقصد بذلك اما التوزيع المكاني للنشاط الصناعي أو قيام الصناعة في مكان ما أو العوامل والظروف التي أدت إلى ذلك ومنها الموقع والموضع وغيرها من العوامل الجغرافية أو الاقتصادية .

ومن الأسباب الداعية إلى نشوء ظاهرة التوطن الصناعي :-

- ١ - وجود المواد الخام بالقرب من المنطقة .
- ٢ - توفر الوقود أو القوة المحركة بالمنطقة .
- ٣ - وسائل مواصلات ونقل سريعة ورخيصة .
- ٤ - وجود عدد كبير من العمال المتعطلين .
- ٥ - إمكان استخدام الصناعة لمنتجات أو فضلات صناعة أخرى .

lock-out lock-out

الإغلاق ، غَلَقُ المنشأة

التجاء صاحب العمل إلى إغلاق المنشأة بصفة مؤقتة فيحل العطل بعماله ويحرمون من أجورهم فيضطرون إلى التساهل والاذعان إليه .

وقد يلجأ صاحب العمل إلى غلق المنشأة كوسيلة انتقامية ضد إضراب العمال .

وتعتبر بعض تشريعات العمل الاغلاق من الوسائل غير المشروعة خاصة إذا لجأ إليه صاحب العمل قبل أو أثناء إجراءات التوفيق والتحكيم .

logarithmic charts diagrammes

logarithmiques

الرُّسُومُ اللَّوْغَارِيْتِمِيَّةُ

تستخدم الرسوم البيانية اللوغاريتمية في الاحصاء، والفكرة الأساسية في هذه الرسوم هي أن يقسم المحوران الأفقي والرأسي في الرسم البياني بطريقة تجعل المسافات المتساوية على المحور تمثل نسباً متساوية، وليس كميات متساوية كما هو الحال في الرسم العادي. ففي الرسم البياني العادي يبدأ القياس من الصفر عند نقطة الأصل ثم تتصاعد الأرقام الموضوعة أمام التقسيمات المتساوية على شكل متوالية عددية ١٠٠، ١٥٠، ٢٠٠، ٢٥٠، ٣٠٠. أما في الرسم البياني اللوغاريتمي فيبدأ القياس من أي رقم آخر خلاف الصفر، ثم تتصاعد الأرقام

الموضوعة أمام التقسيمات المتساوية على المحور على شكل متوالية هندسية ١٠٠ . ١٥٠ . ٢٢٥ . ٣٣٧.٥ . ٥٠٦.٢٥ . وفي أغلب الأحوال يقتصر التقسيم أو التدرج اللوغاريتمي على محور واحد هو المحور الرأسي في حين يبقى تدرج المحور الأفقي تدريجاً حسابياً. ويسمى هذا النوع من الرسوم رسماً نصف لوغاريتمياً semi-logarithmic chart وهذا النوع من الرسوم هام جداً في تصوير معدلات النمو وكذلك في التنبؤ بسلوك بعض الظواهر .

logic logique

المنطق

العلم الذي يدرس صور الفكر وطرق الاستدلال السليم، فيعنى بوصف وتصنيف القواعد التي يتبعها التفكير بالفعل في مختلف أنواع العلوم كما يمتد إلى نقدتها وتمحيصها والبحث عن المبادئ التي قامت على أساسها وعن المشاكل والصعوبات التي قد تثيرها ، وهناك المنطق الصوري formal logic ويبحث في تركيب الفروض والتفكير القائم على الاستنباط عن طريق تجريد مضمون الفروض موضوع البحث ومعالجة شكلها المنطقي دون غيره .

واللوغستيقا logistic أو المنطق الرياضي أو المنطق الرمزي ويطلق على بحث المنطق الشكلي عن طريق حساب التفاضل والتكامل لتجنب الغموض وقصور اللغة العادية ويعتبر فرعاً مستقلاً لكنه يعتبر طريقة حديثة وفعالة في المنطق الشكلي . انظر : العَقْلِيَّة السَّابِقَةُ عَلَى المنطق prelogical mentality

logicism logicisme

الترعة المنطقية

اتجاه يرمي إلى اعطاء مكان الصدارة للمنطق في البحث الفلسفي فيحمل الاعتبارات السيكولوجية والأخلاقية . ويحاول رد العلاقات جميعها إلى علاقات منطقية .

logistics logistique

المنطق الرياضي

انظر : المنطق logic

Lombrosian theory théorie de Lombroso

نظريّة لومبروزو

إحدى نظريات علم الاجرام وضعها « سيزار لومبروزو » في أواخر القرن التاسع عشر وتقول بأن السلوك الاجرامي نتيجة عوامل بيولوجية ولا شأن له بالعوامل الاجتماعية والسيكولوجية والبيئية. وينظر لومبروزو إلى المجرمين باعتبارهم متخلفين فسيولوجياً وذوي طبيعة حيوانية ويعتقد أن أنواع المجرمين يمكن معرفتهم عن طريق بعض المقاييس كشكل الرأس ولم تعد هذه النظرية تصادف قبولاً في البحوث الحديثة الخاصة بالسلوك الاجرامي .

longevity longévité

مدى العمر

انظر : life span

looking-glass self l'ego se reflétant au miroir

الذات الناطقة في مرآتها

يقصد بهذا الاصطلاح في علم النفس الاجتماعي الذات التي تنشأ عن التفاعل الاجتماعي وأن الناس بعضهم لبعض مرآة تعكس الآخر الذي يمر، وإن كل فرد يتخيل ما يدركه الآخرون عن شخصيته وتفسيرهم لما يرونه ثم تقيّمهم لسلوكه .

Lorenz curve courbe de Lorenz

منحنى لورنز

يستخدم في الاحصاء رسم بياني ليوضح العلاقة بين النسب المئوية لقيم مجمعة والنسب المئوية لل تكرارات المجمعة . وتوضح النسب المئوية للقيم المجمعة على المحور الرأسي أما النسب المئوية للحالات المجمعة فتوضح على المحور الأفقي .

love amour

الحُب، العشق

حالة انفعالية تتركز فيها مشاعر الشخص نحو شخص آخر - أو نحو شيء - يفرغ فيه عاطفته .

وعاطفة الحب متطورة بتطور الفرد وتقدم عمره فيبدأ بحب الأم ثم حب الزملاء ثم حب الجنس ثم حب الأسرة . وقد يكون موضوع الحب شخصاً أو جماعة أو كياناً مجرداً كالوطن ، وللمصطلح تقاسيم عديدة كالحب الجنسي والأبوي والقرابي والرومانتيكي ويعرفه بعض علماء النفس بالهوى العصائي neurotic love .

ويُفرق فرويد بين نوعين من الحب. حب الإعجاب بالذات أو الحب النرجسي narcissistic love وحب الإعجاب بالغير anacletic love

الطبقة السفلى lower class la basse classe

انظر : class, lower

الولاء loyalty fidélité

انظر : allegiance

رأس المال المربح lucrative capital capital lucratif

الثروة التي تدر لصاحبها دخلاً ولو لم تستخدم مباشرة في الانتاج .

lumpenproletariat lumpenprolétariat

البروليتاريا الدنيا ، حثالة البروليتاريا

تعبير الماسي اشتراكي يدل على الأفراد الذين قذف بهم خارج مجرى الحياة الطبيعي في المجتمع الرأسمالي وفضلوا الرغبة في العمل وليس لديهم عمل معين ولا مورد مشروع للرزق أمثال الشحاذين المتشردين والمومسات الخ .

lunacy aliénation mentale إختلال العقل

اصطلاح مهجور، على أنه يستخدم أحياناً للدلالة على نوع من الجنون كان يعتقد فيما مضى أنه ينشأ عن تأثير المصاب به بتغيرات القمر

انظر : جنون : insanity

lunch déjeuner

الغداء

الوجبة الغذائية التي يتناولها الإنسان بين وجبة الافطار ووجبة العشاء. ويقال : صالة تتناول الطعام lunch room للغرفة التي تلحق بالمصانع أو بالمدارس أو غيرها وتزود بالمقاعد والموائد ويتناول فيها الأفراد وجبات الطعام .

ونادي الغداء lunch club لنوع من المطاعم تنشئه الهيئات المهتمة بالخدمات الاجتماعية ليتناول فيها المسنون طعام الغداء مقابل رسم اسمي زهيد .

luxury luxe

الترف

ينظر إلى الترف على أنه مبالغة في الاستهلاك الطبيعي أو في الانفاق النقدي وهو مرغوب فيه من حيث اللذة الشخصية ولكنه يقابل بالاعتراض من الناحية الخلقية . ويتضمن الترف عنصرين الأول هو مقارنة الاستهلاك بين هرم فئات دخل الطبقات الاجتماعية وما يقابلها من مستويات المعيشة من وقت إلى آخر والعنصر الثاني هو العلاقة بين بعض طرق ومقادير الانفاق أي المقارنة بين استهلاك الدخل القومي موزعاً بين الطبقات الاجتماعية وبين طرق ومقادير الخدمات الانتاجية المطلوبة لضمان الحصة القومية اللازمة لانفاق الفرد أو الجماعة .

lynching exécution sommaire, lynchage

الإقتصاص العرقي

قيام الجماهير أو الغوغاء بقتل شخص من غير أن يحاكم أو يسمع دفاعه كما يقضي بذلك القانون ، ويقال : قانون الإقتصاص العرقي lynch law للقواعد العرفية التي يتم بها هذا الاقتصاص .

M

الاجتماعي والجهاز التشريعي الحزبي .

١ - الآلة machine 1- machine

الآلة عبارة عن مجموعة من الأجزاء المعدنية التي تكون جسماً أو وحدة متكاملة تؤدي عملية معينة ميكانيكية بدلاً من أداؤها يدوياً كزيادة القوة أو تغيير اتجاهها أو تحويل صورة من صور الطاقة إلى صورة أخرى .

وقد ساعد على ظهور الآلات الاتجاه المتزايد نحو استخدام المعادن ووقود الفحم والرغبة في إنتاج مصنوعات رخيصة بكميات كبيرة. ولذلك أدت الآلة إلى تطورات أساسية في طريقة تنظيم الإنتاج في المصنع الميكانيكي الحديث وتخفيض تكاليف الإنتاج وتوفير الجهد الإنساني مما ساعد على تخفيض ساعات العمل وزيادة وقت فراغ العمال .

على أن البعض يعتقد أن الآلة نزلت بالعمال إلى مرتبة العبيد وأنها تتحكم فيهم كما أنها قللت من شأن المهارة والقدر اللازم منها وأدت إلى انتشار البطالة التكنولوجية ، غير أن المجتمع في الواقع حقق فوائد كبيرة من الآلات حيث كانت من أهم العوامل التي أدت إلى رفع مستوى المعيشة .

٢ - الجهاز 2- organe

يستخدم تعبير « جهاز » بمعنى عام لوصف تنظيم هرمي الشكل عادة، أو مجموعة من الأشخاص، يوزع وظائفه ، ويسعى من أجل أغراضه، ويعمل بدرجة ما من الدقة والفاعلية تصل إلى درجة السير التلقائي بما يشبه سير الآلة . وتتضمن صور هذا الاستخدام الجهاز الحكومي والجهاز

عَصْر الآلة machine age machinisme

استخدام الآلات على نطاق واسع مما ساعد على رفع مستوى المعيشة وتوفير وقت العمل ونشر الرفاهية .

machine theory théorie de machine
النظريّة الآليّة

يقال في علم النفس النظرية الآلية لوجهة النظر التي تعتقد أن العمليات العصبية والعصبية يمكن معالجتها كما لو كانت تعبيرات صادرة عن آلة محكمة وليس عن أحوال ديناميكية .

الكَوْن المُنظور أو الكبير macrocosm macrocosme

العالم الكبير في مقابل جزء من الكل أي العالم الصغير microcosm وهو عادة الإنسان الذي يفترض أن تعقده الداخلي مشابه للنظام الخارجي للطبيعة. واللفظان دائماً متطابقان. والكون المنظور هو الذي يعيش فيه الإنسان والذي تقاس فيه الأشياء بالأمتار والكيلومترات ويقاس فيه الزمن بالثواني والساعات والأيام والسنين وهي الظواهر التي يمكن ملاحظتها وقياسها مباشرة .

وهو يختلف عن الكَوْن غير المُنظور microcosm والذي يتكون من الذرات التي تخضع لمقاييس وحدات النشاط الذري .

وتستخدم عبارة macrocosm للدلالة أيضاً على أي

عالم طبيعي بشري كبير ومعقد يقابله عالم طبيعي أو مجتمع بشري صغير وبسيط .

sympathetic magic واستعمال التعاويذ للمداواة
(رُقِيَّة) incanation .

macro-management macro-direction

انظر : السِحْرُ الصَّارَ sorcery

الإِدَارَةُ الشَّامِلَةُ

1 - الإِعَاة maintenance maintien

التزام الرجل بإعالة زوجته وأولاده كما يقصد بهذا الاصطلاح القيام بأود المحتاجين وتوفير معاشهم وحاجاتهم .

ويقال : إعَاةٌ مَعِيْشَةٌ أو نَفَقَةٌ

macrosociology macrosociologie

maintenance allowance

عِلْمُ إِجْتِمَاعِ الْوَحْدَاتِ الْكُبْرَى

وَحُكْمٌ بِالنَّفَقَةِ أو بِالْإِعَاة maintenance order .

المقصود بذلك الدراسات الاجتماعية الشاملة للتجمعات

الإنسانية الكبرى وبحث أنساقها الاجتماعية والعلاقات الناشئة بينها من منظور تاريخي مقارن كدراسة الشعوب والأمم والحضارات .

madness folie

الجُنُون

٢ - الصيانة

الصيانة من وجهة نظر الإدارة هي النشاط الخاص بالمحافظة على الأصول الثابتة في المشروع من مبان وآلات ومعدات رأسمالية لاستمرار صلاحيتها للعمل أو رفع كفاءتها الانتاجية .

cf. lunacy

كما يقال « وظائف المحافظة على البقاء » mainte -

nance functions كوظائف الجسم من تنفس وهضم وإفراز وهي تحافظ على التوازن الحيوي للكائن الحي .

magic magie

السِحْرُ

إحداث تأثير بالضغط على القوى والعوامل الخارقة للطبيعة وذلك عن طريق استخدام التعاويذ والطقوس الخ ... لجلب الخير للمجتمع أو درء الخطر عنه .

majorat majorat

توريث كبير العائلة

cf. primogeniture

وكثير من مظاهر الحياة اليومية عند الشعوب البدائية تنصل اتصالاً وثيقاً بالسحر ولا يصح القيام بها إلا بمصاحبة بعض الشعائر السحرية .

سن الرشد majority, age of âge de majorité

هي سن البلوغ أو السن القانونية التي يستكمل فيها المرء أهليته ومسئوليته ويحق له أن يدير شؤونه الخاصة ويمارس حقوقه المدنية .

والسحر وظيفة اجتماعية حيث يقوم الساحر بما يشابه إلى حد ما وظيفة رجل الدين والطبيب ولذلك إذا أخفق الدين أو العلم في إشباع الرغبات الإنسانية في حل مشاكلها الملحة فإن السحر يحاول أن يعمل كموفق بديل .

قَاعِدَةُ الْأَغْلَبِيَّةِ règle de la majorité majoroty rule

الأغلبية هي أكثر من نصف أفراد الجماعة ويقصد بقاعدة الأغلبية المشتركة فعلاً في التصويت لاتخاذ القرارات . وقد تتطلب بعض الحالات كتعديل الأنظمة الأساسية الحصول على أغلبية غير عادية كثلثي أو ثلاثة أرباع عدد الأصوات .

ويعتقد علماء التحليل النفسي أن السحر يعتبر من وسائل التنفيس .

وتعتبر هذه القاعدة أحد أسس الديمقراطية رغم أنه قد يترتب عليها من الناحية العملية خضوع الأقلية للأغلبية .

وهناك أنواع مختلفة من السحر، ومن ذلك السِحْرُ الْأَسْوَدَ black magic والسِحْرُ الْأَبْيَضَ white magic

والسِحْرُ الْإِتِّصَالِي contagious magic والسِحْرُ عَنْ طَرِيقِ الْمُحَاكَاة imitative magic أو السِحْرُ الْإِطِّعَاتِي

maladaptation défaut d'adaptation سُوء التكيّف

انظر : سُوء التوافق . **maladjustment**

maladjustment ajustement défectueux

عَدَم التوافق، سُوء التوافق

عدم قدرة الفرد على التوفيق بينه وبين بيئته الطبيعية والاجتماعية وذلك في حالات معينة مما يؤثر على حياته الانفعالية وسلوكه ويولد أنواعاً مختلفة من الصراع النفسي .

وقد يكون عَدَم التوافق مهنيًا **vocational maladjustment** أي عدم توفر القدرات اللازمة لنجاح الفرد في مهنة ما .

malinger simulation de maladie التَمَارُض

ادعاء المرض، ويلجأ بعض العمال إلى التمارض للحصول على اجازات مرضية لأسباب مختلفة قد ترجع إلى ظروف العمل أو ظروف العامل نفسه. والتمارض من المخالفات التي يعاقب مقترفها .

ويختلف التمارض عن الوهم بالمرض **hypochondria** حيث يتخيل المريض أنه مصاب به .

malnutrition sous-alimentation

سُوء التغذية، نقص التغذية

تناول الإنسان لكميات غير كافية من المواد الغذائية مع خلوها من العناصر والمعادن المفيدة التي يحتاج إليها الجسم لنموه ولتجديد ما يفقده من الخلايا والأنسجة ولتنشيطه ووقايته من الأمراض .

Malthusian theory malthusianisme

نَظَرِيَّة مالتس

نظرية خاصة بالعلاقة بين السكان وموارد المعيشة . وتقول بأن زيادة السكان هي السبب الرئيسي في انتشار الفقر، وأن المواد الغذائية تزيد وفقاً لتوالي حسابية، على حين أن السكان يزدون وفقاً لتوالي هندسية وترى أن العلاج الوحيد لذلك هو تحديد النسل عن طريق تأخير الزواج والعزوبة مع العفة. وذلك بجانب الحروب والمجاعات والأمراض المعدية وغيرها من العوامل التي تحد من الزيادة الطبيعية للسكان .

وقد استوحيت من المالتسية نظرية جديدة هي المالتسية الحديثة Neo-Malthusianism وتدعو أيضاً إلى تحديد نسبة المواليد بالاستعانة بأي وسائل صناعية كشرط أساسي لتحسين مستوى المعيشة والقضاء على البؤس والفقر .

man l'homme الرَّجُل، الْإِنْسَان

الذكر البالغ من أفراد النوع البشري ولكن يقصد به الذكور والاناث من البشر ويعتبر الإنسان أعلى مراحل تطور الحيوانات على الأرض، وإذا كان سلوك الحيوان يخضع للغرائز واستجابات البيئة، فإن سلوك الإنسان يتميز باستخدام اللغة والتفكير وإليهما يرجع الفضل في رقيه وحضارته .

ويقال في الانتروبولوجيا: رَجُل فَجَرِ التَّارِيخِ dawn man وَرَجُلِ الْكَهْفِ cave man وَرَجُلِ الْبِدَايَةِ primitive man وَرَجُلِ الْوَحْشِيِّ feral man وهو الذي يعيش في عزلة اجتماعية مطلقة عن البشر. كما يقال في الاجتماع رَجُلُ هَامِشِيّ marginal man لمن لا يساهم مساهمة تامة كعضو في جماعة . ويقال في الاقتصاد الاجتماعي النسبة بين الإنسان والأرض man-land ratio أي العلاقة بين مجموع عدد السكان والموارد الطبيعية .

ويقال في إدارة الإنتاج : رَجُلُ سَاعَةِ man-hour أي عمل رجل لمدة ساعة وهي وحدة قياس المجهود البشري وتستخدم لتحديد احتياجات المشروع من القوى العاملة .

كما يقال : تَرْوِيدُ الْمَشْرُوعِ بِالرِّجَالِ manning أي إلحاق العمال اللازمين للعمل به .

انظر : الْإِنْسَانُ الْاِقْتِصَادِيّ homo oeconomicus

mana mana الْمَانَا

قوة يعتقد سكان ميلانيزيا في وجودها . وهذه القوة متميزة تماماً عن القوة المادية وتؤثر بطرق شتى إما لجلب الخير أو لجلب الشر ، وهي تسهل كل شيء لمن يستطيع امتلاك زمامها ووضعها تحت سيطرته .

management direction الْإِدَارَةُ

مهمة الإدارة هي القيام بإيجاز الأعمال عن طريق استخدام القوة العاملة والمواد والآلات والأدوات والأموال

وطرائق العمل، أحسن استخدام وبشكل فعال حتى يمكن إنجاز المهمة أو الغرض الذي تسعى المنظمة إلى تحقيقه .

فالإدارة هي العمليات أو الوظائف والطرق التي تستغل بواسطة جهاز إداري بغية تحقيق الأغراض التي أنشئت من أجلها المنظمة وهي ترجمة السياسة إلى خدمات أو برامج .

ويقال : إِدَارَةٌ عُلْيَا high management أي الهيئة الإدارية التي تشغل قمة الهرم الإداري والمختصة بالسياسة العليا ، وإِدَارَةٌ وَسْطَى middle management وهي فئة المديرين في المستوى التالي للإدارة العليا.

management accountability
comptabilité administrative **المَحَاسَبَةُ الإِدَارِيَّةُ**

مجموع الخدمات التي يؤديها نظام المحاسبة للإدارة لتكوين سياستها ورسم خطتها ومراقبة تنفيذها والوقوف على مدى كفايتها وفعاليتها .

management by exception
direction par l'exception **الإِدارَةُ بِالاستثناء**

تعبير عام يستخدم في وصف عملية تزويد الإدارة بالمعلومات التي لا تراجع فيها سوى الانحرافات الهامة عن الميزانيات أو الخطط، كأساس لاتخاذ الإجراءات الإصلاحية بشأنها. والمهدف من ذلك هو اختصار حجم التفاصيل التي تحتوي عليها تقارير الإدارة وإحصائياتها إلى بيانات قليلة يمكن اتخاذ الإجراءات اللازمة على أساسها .

management, scientific direction scientifique
الإِدارَةُ العِلْمِيَّةُ

حركة فنية وإدارية وفلسفية ظهرت في الولايات المتحدة في العشر الأخير من القرن التاسع عشر. والذي رسم الخطوط الأساسية للإدارة العلمية هو فردريك تيلر Frederick Taylor.

كانت حركة فنية من حيث قيامها بدراسات على العامل (دراسات الوقت والحركة) وعلى العدد والمكينات وطرق الانتاج وظروف العمل وإعداد المخازن وغيرها من التواحي الفنية التي كان لها اتصال بعملية الانتاج وزيادة الانتاجية . وكانت حركة إدارية من حيث وضعها لمبادئ تشرشد

بها الإدارة في تحقيق هدف زيادة الانتاجية وهي الاختيار العلمي للعمال والتدريب الصحيح لهم والملاحظة الفعالة لأعمالهم، كذلك فصل مهام التخطيط والاشراف والرقابة عن مهمة التنفيذ وتشجيع العمال وترغيبهم بالمكافآت النقدية في سبيل زيادة الانتاج .

وكانت حركة فلسفية لأنها سعت إلى تغيير الأفكار التي كانت متسلطة على العمال فاهتمت بربط الإدارة بالعمال برباط المصلحة المشتركة وحاولت اقناع القائمين بإدارة المشروعات بأن التعاون بين الإدارة والعمال كفيل بزيادة الانتاج وبالتالي زيادة الأرباح التي تكني لمقابلة مطالب الطرفين .

managerial revolution **révolution directoriale**
الثَوْرَةُ الإِدَارِيَّةُ

كان James Burnham أول من وصف هذه الثورة سنة ١٩٤١ في كتابه الذي يحمل نفس الاسم غير أن اتجاهاتها كان معترفاً بها منذ وقت طويل كأحد مظاهر التنظيم الصناعي الحديث .

وتقوم وجهة النظر في الثورة الادارية على أنه مع تعدد الشئون الفنية والإدارية نشأت طبقة الإداريين التي حلت محل أصحاب رؤوس الأموال وأخذت هذه الطبقة تشرف على أدوات الانتاج ولا يتأتى الاستغناء عنها في المجتمع القائم على الصناعات الكبرى وأصبح لها شأن كبير في المسائل الاقتصادية والسياسية .

كما أنه مع استمرار تمركز المشروعات وتركيز رؤوس الأموال انفصلت الملكية عن رقابة وإدارة المشروع. ويرى برنهام أنه لم يعد في إمكان العمال كما كان يعتقد كارل ماركس القضاء على أصحاب الأموال والاستيلاء على المصانع وإدارتها بل أصبحت خبرة المهندس الفنية من الأهمية بمكان لقدردته على استخدام الأساليب الفنية في إدارة هذه المصانع .

mandate **mandat** **١ - التَفْوِضُ**

هو في القانون المدني أن يخول المرء غيره أن يفعل باسمه شيئاً له . وفي القانون العام الوكالة التي يسند بها الناخبون إلى الذين ينتخبونه .

ويقال : وكَيْل مُتَدَب أو مُفَوَّض mandatory or mandator الشخص الذي يوكل إليه أو يتدب لإدارة شيء أو القيام به أو رعايته .

٢ - الإِنتِدَاب

الانتداب في السياسة هو الاعتراف المؤقت باستقلال الدولة التي وصلت إلى درجة من التقدم على أن تسترشد في إدارة شئونها بنصائح الدولة المتدبة وتوجيهها حتى يأتي اليوم الذي تصبح فيه قادرة على تولي كافة شئونها بنفسها .

وقد نص ميثاق الأمم المتحدة على إنشاء نظام الوصاية الدولية تحت إشرافها ليحل محل نظام الانتداب الذي حققته معاهدات صلح سنة ١٩١٩ .

mania manie

الهَوَس

ذهان من أهم أعراضه تضخم الأفكار وتهيجها وانتقالها السريع من موضوع إلى آخر دون التمييز بين قيم المعاني وسرعة تداعيا مع الميل إلى النكته اللاذعة والتفوه بالألفاظ البذيئة، والشعور بالعظمة والاستعلاء والاحساس المفرط بالانبساط والمرح وازدياد النشاط والحركة والاندفاع إلى تحقيق كل فكرة تخطر فينتقل المريض من عمل إلى عمل دون راحة ولا هواده ويكون تفكك نشاطه الحركي العنيف موازياً لتفكك نشاطه الذهني الهائج .

١ - المَظَاهِرَة manifestation manifestation

تظاهر جمهور لأهداف سياسية أو اجتماعية كالاحتجاج على موضوع ما أو للتعبير عن مطالب معينة .

٢ - المَظْهَر

كل ما يظهر أو يبدو للناظر ، أو للفهم . وفي علم النفس الشيء الظاهر الذي يدل على شيء آخر ذي صلة به وهو يقترن بالمرض البدني والنفسي والعقلي والانحراف السلوكي وغيرها من صنوف الاضطراب .

التَلَاعِب، المُنَاوَرَة manipulation manipulation

أحد أنواع ممارسة السلطة يقوم بمقتضاه الحائز على السلطة بالتأثير على سلوك الآخرين بدون أن يوضح السلوك الذي يرغب منهم أن يؤدوه. ويمكن أن يمارس التلاعب

باستخدام الرموز أو عن طريق القيام بعمل ما. وتعتبر الدعاية أحد الأشكال الأساسية للتلاعب عن طريق الرموز. ولو أن الحائز على السلطة شرعاً قد يمارس التلاعب فإن هذا الإجراء لا يعتبر أحد أشكال السلطة المشروعة طالما كان الأفراد الخاضعون للسلطة لا يسلمون بذلك .

manner manière

السُّلُوكُ التَّقْلِيدِيّ

الأسلوب الذي يتبعه الفرد في تصرفاته، ويقال: الحركات النمطية mannerism للحركات أو الإيماءات التعبيرية التي يتميز بها الفرد ويكررها ، بحيث ترتبط به ارتباطاً وثيقاً في نظر الأفراد الآخرين وتعتبر مبنية لذاتيته وقد يمتد هذا السلوك كاستجابة دفاعية كما هو الحال في مرض الشيزوفرينيا schizophrenia.

manorial system système seigneurial

نِظَامُ الصَّيْعَةِ

نظام اقتصادي اجتماعي كان شائعاً في العصور الوسطى ومن أهم مظاهره حيازة الاقطاعي لمساحات كبيرة من الأرض يقوم بزراعتها صغار المزارعين الذين يتولون خدمته وأداء الرسوم مقابل حمايتهم واقطاعهم قطعة من الأرض يقومون بزراعتها لإعالتهم .

manpower main-d'œuvre

القُوَّةُ البَشَرِيَّةُ

أفراد السكان الذين يمكن استغلالهم اقتصادياً. ويقال: تَوْجِيهُ القُوَّةِ البَشَرِيَّةِ manpower control للجهود التي تبذلها الحكومة لضمان الاستغلال الأمثل للقوة البشرية .

manpower planning planification

de la main-d'œuvre

تَحْطِيطُ القُوَّةِ العَامِلَةِ

تحقيق التوازن بين عرض القوى العاملة والطلب عليها بصفة مستمرة أي مواجهة احتياجات برامج التنمية الاقتصادية والاجتماعية بالقوى العاملة بأنواعها المختلفة في فترات زمنية محددة وإعدادها لاستخدامها من الناحية الاقتصادية على أحسن وجه .

manpower, required effectif nécessaire

de la main-d'œuvre **المقرر الوظيفي**

عدد العاملين اللازمين لأداء الأعمال الموكولة إلى وحدة إدارية معينة على مستوى معين من الكفاءة والجودة وتحت ظروف العمل العادية طبقاً لمعدلات الأداء أو طرق وأساليب العمل المقررة وباستخدام الأدوات المقررة للوحدة .

مَرَحَلَةُ المَصْنَعِ اليَدَوِيَّةِ manufacture manufacture

إحدى مراحل التطور الاقتصادي ظهرت عند نشأة النظام الرأسمالي حيث كان العمال الحرفيون يجمعون في الورش والمعامل اما ممن يزاولون حرفاً مختلفة لصناعة سلعة معينة مستغلين مهارتهم أو ممن يزاولون حرفة واحدة ويجزئة العمل بينهم .

manufacturing industry

industrie de transformation **الصِّنَاعَةُ التَّحْوِيلِيَّةُ**

industry, manufacturing : انظر

marginal analysis analyse marginale

التَحْلِيلُ الحَدِّي

يقوم أساس النظرية الاقتصادية الحديثة على التحليل الحدي. فتمتد تفرقة بين المنفعة الكلية والمنفعة الحدية، فالأولى هي مجموع المنافع التي يحصل عليها الشخص من جراء استهلاك الوحدات المتعددة التي يتكون منها شيء ما ، أما الثانية فعباره عما يطرأ على المنفعة الكلية من تغيير بفعل إضافة أو انقاص وحدة من الوحدات التي يستهلكها، وكلما زادت كمية الشيء زادت منفعته الكلية بنسب متناقصة وقلت منفعته الحدية، ولهذا الأمر أهمية لأن قيمة الشيء تقدر على أساس المنفعة الحدية للوحدة دون اعتبار للمنفعة الكلية. فعندما نقول إن الحديد انفع من الماس فإننا نقصد منفعة كل منهما الكلية، ولكننا حين نقول إن قيمة الحديد أعظم من قيمة الماس فإننا نبي هذا الحكم على منفعة كل منهما الحدية على أساس الكمية المتاحة من كلا المعدنين .

ويقال: التَّكَلُّفَةُ الحَدِّيَّةُ marginal cost أي الإضافة إلى التكلفة الكلية التي تتضمنها وحدة جديدة أخرى من الإنتاج .

والرَّيْبُ الحَدِّي marginal profit أي الربح الذي يتحقق من بيع الوحدة الحدية الأخيرة من ناتج المنشأة وهذا الربح الحدي هو عبارة عن الفرق بين الإيراد الحدي وبين النفقة الحدية .

والأَرْضُ الحَدِّيَّةُ marginal land وهي آخر وحدة من الأرض تستأهل أن تزرع، أي الأرض التي يكاد عائدها يغطي تكلفة انتاجها .

وَالْعَامِلُ الحَدِّي marginal labour وهو العامل الذي يرفض العمل إذا انخفض الأجر عن حد معين .

marginal area aire marginale **الْمِنْطَقَةُ الهَامِشِيَّةُ**

هي مِْنْطَقَةٌ تَقَافِيَّةٌ متاخمة لمنطقة أخرى، غالباً ما تتميز بفقرها العام أو بأنها ذات طراز عتيق .

marginal culture culture marginale

الثقافة الهامشية

هي الثقافة المتاخمة لثقافة أخرى، وتوصف عامة بأنها أفقر منها في الموارد التكنية والثقافة العامة. أو بعبارة أخرى هي الثقافة التي تقع على تحوم حضارية متقدمة .

marginal group groupe marginal

الْجَمَاعَةُ الهَامِشِيَّةُ

جماعة ذات ثقافة خاصة بها ثم تملت عن بعض تقاليدها وعن ذاتيتها المميزة وقبلت جزئياً قيم وأساليب حياة ثقافية أخرى وأخذت تتكيف معها .

انظر : مِْنْطَقَةٌ هَامِشِيَّةٌ marginal area

تَقَافَةٌ هَامِشِيَّةٌ marginal culture

الْإِنْسَانُ الهَامِشِيّ marginal man homme marginal

هو الذي ينتمي إلى جماعتين أو أكثر تختلف مستوياتها الثقافية عن بعضها البعض كالأجنبي أو المهاجر من القرية إلى المدينة الخ، كما يقصد بهذا الاصطلاح الفرد غير المتكيف مع البيئة، ويطلق على هذه الحالة « الهامشية الاجتماعية » social marginality .

marginal survival survivance marginale

الرواسب الهامشية

هي في الأنثروبولوجيا مبدأ الانتشار الذي يقول ان الشكل القديم أو المركب الثقافي يظل مستعملاً حول تخوم منطقة الانتشار، وذلك في نفس الوقت الذي تتبنى فيه منطقته الأصلية شكله الأحدث .

marginalism marginalisme

النظرية الحدية

انظر : التحليل الحديّ **marginal analysis**

marital counselling consultation matrimoniale

إرشادات الزواج

انظر : إرشاد الأسرة **family guidance**

market marché

السوق

تنظيم يتم بمقتضاه الاتصال الوثيق بين المشتري والبائعين اما مباشرة وإما عن طريق الوسطاء وبحيث تؤثر الأسعار السائدة في جزء من السوق في الأسعار التي تدفع في الأجزاء الأخرى مما يترتب عليه وجود تجانس في أسعار السلعة الواحدة. ويقال: سوق العمل **labour market** للمكان الذي يبحث فيه أصحاب الأعمال عن العمال والذي يبحث فيه العمال عن العمل .

كما يُقال : مُجْتَمَعُ السُّوق **market society** للمجتمع الحديث الذي يتحكم فيه التوزيع في الانتاج .

والعلاقات السوقيّة **market relations** وهي وسيلة الارتباط في النسق الرأسمالي بين المشروعات الهادفة إلى الربح . والتسويق **marketing** نشاط اقتصادي يتضمن كافة الجهود التي تتصل بانتقال السلع والخدمات من المنتج إلى المستهلك النهائي في الوقت والمكان المناسبين .

market economy économie du marché

اقتصاد السوق

اقتصاد يتم الانتاج فيه أساساً بقصد التبادل، وتستخدم فيه النقود، وتحدد فيه الأثمان ويتم توزيع الموارد وفقاً لتفاعل قوى العرض والطلب، وعلى أساس المنافسة بين الوحدات

الانتاجية والاستهلاكية . وهذا المعنى يتميز عن الاقتصاد المخطط أو الموجه .

marriage mariage

الزواج

نظام اجتماعي يتضمن تعاقدًا يتحد بمقتضاه شخصان أو أكثر من جنسين مختلفين في شكل زوج أو أزواج وزوجة أو زوجات لتكوين عائلة جديدة بحيث يعتبر الأولاد الذين يأتون نتيجة لهذه العلاقة أبناء شرعيين لكلا الطرفين . وتتخذ هذه العلاقة أشكالاً مختلفة باختلاف عدد الأشخاص الداخلين فيها وتبعاً لنوع الصلة التي تقوم بين الجماعتين اللتين ينتمي الطرفان إليهما .

ومن أنواع الزواج :

الزواج المدنيّ **civil marriage** وتعتقه السلطات المدنية المختصة دون أية مراسم دينية .

وَزَوَاجُ الْمُعَاشَرَةِ **companionate marriage** وهو الذي ينص في عقده على ضبط النسل وإمكان الطلاق على اتفاق الزوجين المعنيين عليه .

والزواج العُرْفِيّ **consensual marriage** ويتم بمجرد القبول بين رجل وامرأة كاملة الأهلية تبادلاً الرضى بالزواج والاتفاق عليه دون اتخاذ أي تدابير قانونية أخرى في سبيله . وهناك وسائل عديدة يتم بها الزواج وتختلف هذه الوسائل تبعاً لاختلاف المجتمعات . ومن هذه الوسائل نظام التعاقد الذي يتم بين الرجل أو المرأة أو من يمثلها وفقاً للشرعية التي يسير عليها المجتمع الذي يعيشان فيه .

ونظام الإستيلاء على المرأة بالقوة **wife-capture** ويعرف بنظام السي وقد أخذت به طائفة غير يسيرة من المجتمعات الإنسانية .

ونظام شراء الزوجة **wife purchase** وهو أحد أشكال الزواج في الجماعات البدائية . وقد حل محله نظام الدوطة **dowry system** حيث يدفع الزوج لأهل الزوجة مبلغاً من المال نظير السماح له بزواجها .

marxism marxisme

الماركسيّة

مذهب اقتصادي وسياسي واجتماعي ابتدعه كارل

ماركس يتلخص في أن المجتمعات البشرية ستصبح حتمًا في مستقبل قريب أو بعيد مجتمعات شيوعية حيث تكون الثروات والمرافق ملكية مشاعة بين الجميع ، فيتناول كل قيمة عمله كاملة ويجد فيها ما يكفي لإرضاء جميع حاجياته . إلا أن هذه النهاية لن تتحقق إلا بفضل التكنولوجيا العمالية .

وقد أطلق على هذا المذهب « الاشتراكية العلمية » تمييزًا له عن الأفكار الاشتراكية الأخرى التي أطلق عليها الاشتراكية الخيالية .

المازوخية ، قبول التعذيب masochism masochisme

انحراف جنسي يتميز بالرغبة في التعرض للألم الجسدي على أيدي الآخرين للحصول على الاشباع الجنسي .

ويجانب المازوخية الجنسية توجد المازوخية الاجتماعية ويستخدم هذا الاصطلاح للإشارة إلى أولئك الذين ينجون في الحياة وقد أخذوا في التقليل من شأن أنفسهم وهم يستشعرون لذة مرضية من كوارثهم وعلمهم .

انظر : sexual perversions

masculine protest protestation masculine

المطالبة الرجولية

رغبة الأنتى أن تصبح ذكرًا أو أن تنال مميزات الرجولة ، أو رغبة الرجل أن يتجنب الأنوثة . وعند « ادلر » النضال من أجل القوة والسيطرة .

mass masse

الجُمُهور العام

نوع من المجتمعات تتميز بانخفاض درجة اندماجها وعدم الاتصال المادي فيما بين أفرادها. وعادة لا تجتمع الجماهير unassembled masses كجمهور العاطلين أو الأجانب أو الطلبة الخ ... وقد تجتمع الجماهير assembled masses كجمهور المشاهدين وجمهور المسافرين .

انظر : الجمهور المشترك المصالح public

mass behaviour comportement des masses

السُّلوك الجَمَاهِيرِي

أحد أشكال السلوك الجمعي يقوم على أساس الاتصال غير الشخصي وغير المباشر بين أفراد عدد من السكان غير المتجانسين وغير المرتبطين بتقاليد معينة .

ويلعب الإِصْطِلَاق الجَمَاهِيرِيّ - mass communica-

tion دوراً كبيراً في نمو السلوك الجماهيري بتوفير نوع من الاتصال بين الأفراد الذين يوجد بينهم اتصال شخصي أو روابط مشتركة . ويتضمن السلوك الجماهيري أنواعاً مختلفة من السلوك والمعتقدات والمصالح تبدأ من الحركات السياسية الحديثة حتى التقاليع والأزياء والأغاني والرقصات الشعبية .

mass communication

الإِصْطِلَاق الجَمَاهِيرِيّ communication des masses

العملية التي يتم بها الاتصال بالجماهير وتزويدها بالأخبار والمعلومات والآراء وعادة يكون التأثير على الأفكار ضمنياً . وتختلف رقابة الحكومة على الاتصال الجماهيري من بلد إلى آخر فقد تتوفر في بلد ما حرية الاتصال بينما تخضع في بلد آخر لرقابة شديدة .

mass culture culture des masses

الثَّقَافَةُ الجَمَاهِيرِيَّة

عناصر الثقافة التي تنمو في مجتمع كبير غير متجانس كنتيجة للتعرض لوسائل الاتصال الجماهيرية كالأغاني والرقصات الشعبية ، وظهور الثقافة الجماهيرية جزء من عملية نحو التوحيد المشترك للقيم والاتجاهات الثقافية بين أعداد السكان في الوحدات الاجتماعية القومية .

mass media média de masses

وَسَائِلُ الإِصْطِلَاق الجَمَاهِيرِيَّة

الطرق التي يمكن بها إيصال فكرة أو رأي إلى عدد كبير من الأفراد المستقبلين المنتشرين في أماكن بعيدة ومتفرقة كالجرائد والراديو والتلفزيون والسينما . ولكل وسيلة من هذه الوسائل استخداماتها المعينة. كما أن لكل منها مزاياها الخاصة ، كذلك فإن كل وسيلة تختلف عن الأخرى فيما يتعلق بالجمهور الذي تتصل به وفي حمل نوع معين من الرسائل وأيضاً في خلق تأثيرات معينة إعلامية أو تثقيفية أو ترفيهية .

mass movement mouvement des masses

الْحَرَكَةُ الْجَمَاهِيرِيَّةُ

أي سلوك تلقائي يجري على نطاق واسع من قبل عدد كبير من الأفراد نحو هدف مشترك بدون تخطيط أو تنسيق مثال ذلك الهجرات الجماهيرية والاضطرابات الدينية أو السياسية التي تحظى بتأييد تلقائي من الجماهير .

mass society société des masses

الْمَجْتَمَعُ الْجَمَاهِيرِي

مجتمعات السكان التي تتميز بالاتصالات الثانوية والتخصص الشديد في الأدوار والمراكز كالوحدات السياسية والاجتماعية التي تمت بنمو التصنيع وعلى أثر تفكك المجتمعات الشعبية المحلية وتتميز بالسلوك الجماهيري والثقافة الجماهيرية . ويتصل نمو الشعور بالوحدة والذاتية في الوحدات الاجتماعية الكبيرة بنمو وسائل النقل الحديثة ووسائل الاتصال الجماهيرية .

master and servant relation relation entre

maître et serviteur

عَلَاقَةُ السَّيِّدِ بِالْخَادِمِ

تعير قديم يطلق على صاحب العمل والعامل، كما كان يطلق على العقد الذي يبرم بينهما، عقد إيجارة، والمستأجر هو رب العمل أما الملتزم فهو العامل .

matched samples échantillons à parts égales

العَيِّنَاتُ الْمُتَكَافِئَةُ

المقصود بذلك في مناهج البحث مراعاة التماثل بين أفراد العينة الذين يتم اختيارهم للجماعة التجريبية-experi- mental group والأفراد الذين يتم اختيارهم للجماعة المراقبة-control group فيما يتعلق بالمتغيرات التي يعتبرها القائم بالبحث أنها تختص بدراسته بحيث يراعى أن تتضمن كل من الجماعتين نفس نسب الأفراد الحاصلين على صفات معينة .

matching appareillement

الْمُرَافَقَةُ

العملية التي يطابق فيها بين شيئين لقياس أحدهما على الآخر كأن نطابق بين المتر وطول الجدار .

mate selection sélection de l'époux ou de

l'épouse

اختيار الزوج أو الزوجة

لاختيار الزوج أو الزوجة أهمية كبيرة في تكوين الأسرة وتماسكها في المستقبل، وتتدخل عوامل عديدة في هذا الاختيار كالسلالة والطبقة الاجتماعية والتعليم والديانة والسمات الشخصية والنفسية، كما أن فترة الخطوبة ذات أثر فعال في هذا الاختيار .

material culture culture matérielle

انظر : culture, material

materialism matérialisme

الْمَذْهَبُ الْمَادِّي

(١) في الفلسفة : مذهب يسلم بوجود المادة وحدها وبها يفسر الكون والمعرفة والسلوك . وأن المادة والحركة هما وحدهما اللتان لهما وجود أو حقيقة نهائية .

(٢) في علم النفس: نظرية تقرر أن المادة هي الأصل الراسخ، هي الأول والآخر، وأن الشعور عرض طارئ .

(٣) في الأخلاق : مذهب ينادي بأن الشيء الوحيد الذي يجدر بالإنسان أن يسعى إليه هو الخيرات المادية التي تجود بها الحياة .

انظر : مَادِّيَّةُ تَارِيخِيَّةُ historical materialism

مَادِّيَّةُ جَدَلِيَّةُ dialectical materialism

maternal mortality

mortalité liée à la maternité

وَفَيَاتُ الْأُمُومَةِ

وَفَيَاتُ الْأُمُومَةِ أو وَفَيَاتُ النِّفَاسِ puerperal

mortality اصطلاح يستخدم في الاحصاءات الحيوية .

وتنسب وفيات الأمومة إلى مجموع السكان فيحسب معدلها كباقي معدلات الوفيات حسب السبب لكل مائة ألف شخص من السكان أو تنسب إلى جملة عدد الولادات أو حالات الحمل لزيادة التدقيق .

maternity welfare bien-être de la famille

رِعَايَةُ الْأُمُومَةِ

يقصد بذلك الخدمات التي تقرر لمساعدة الأم في الفترة التي تمر بها منذ الحمل حتى وضع الطفل ثم إرضاعه وتربيته .

وتقدم هذه الخدمات مراكز رعاية الأمومة والطفولة ومستشفيات الولادة الخ ... كما تقرر قوانين العمل حماية خاصة للمرأة العاملة أثناء الحمل وبعد الوضع .

الرياضة mathematics mathématique

دراسة الكميات العددية ، والفراغية ، والعلاقات بينها ، وتعمم هذه العلاقات وتتميز بالتجربة التامة والاكتفاء الذاتي ، ويمكن الرياضة العقل الإنساني من اكتساب المعرفة عن طريق التدليل الخاص دون استعانة بالملاحظة أو التجربة ، وهكذا تبدو المعرفة الرياضية حالة من حالات المعرفة العقلية الخالصة التي تكتسب بالتفكير وحده وتكون مستقلة عن التحقيق التجريبي . فهي معرفة قبلية . ويقال في المنطق « الاستقراء الرياضي » *mathematical induction* . وهو الوصول إلى قاعدة أو قانون رياضي عام بواسطة مثال واحد أو عدة أمثله .

النظام الأمومي matriarchy matriarcat

يدل على شكل مفترض من أشكال المجتمع تتمتع فيه المرأة بالسلطة العائلية والسياسية فينسب الأولاد للأم *matrilineal* وتنحصر السلطة في الأم *matripotestal* كما ينحصر حق الميراث في قرع الأم في سلسلة النسب *matrilateral* كذلك يسكن الزوج مع عشيرة الأم *matrilocal* .

وينتشر هذا النظام في المراحل البدائية حيث يسود الزواج الجماعي ولا يعرف من هو والد الطفل بينما يمكن معرفة أم الطفل وحدها .

المصفوفة matrix matrice

يقصد بالمصفوفة في الاحصاء ترتيب البيانات في صفوف وأعمدة داخل جداول ويسهل هذا الترتيب إدراك العلاقات بين المتغيرات موضع الدراسة . ويقال مصفوفة العوامل *factor matrix* ومصفوفة ارتباطية *correlation matrix* ومصفوفة سوسيومترية *sociometric matrix* .

النضج، الرشد maturity maturité

حالة اكتمال النمو للكائن ، أي الوصول إلى مستوى

البالغين ، ويشمل النضج الهيئة والبناء والوظيفة .

ويقال : النضج العاطفي *emotional maturity* للدلالة على المدى الذي وصل إليه الفرد في تحقيق السلوك الملائم لسنه من الوجهة الانفعالية .

والنضج الذهني *intellectual maturity* أي الوصول إلى مدى الذكاء الملائم لسن الفرد .

والنضج الاجتماعي *social maturity* للدرجة التي تعكس فيها اتجاهات الفرد وتنشئته واستقراره العاطفي توافقه مع بيئته .

ويقال في علم النفس التعليمي « مبدأ النضج » *principle of maturation* ويقصد به أن التعلم لا يكون مجدياً ما لم يعمل حساب مستوى النضج العقلي والانفعالي والجسمي والاجتماعي في اعداد مواد التعليم .

الوسط الحسابي mean arithmetic moyenne arithmétique

انظر : *arithmetic mean*

الانحراف المتوسط mean, devlation écart moyen

في دراسة المتوسطات التي نستخدمها كنماذج تمثل المجموعات نحتاج إلى معرفة تشتت المجموعة حول هذه المتوسطات .

وتتضمن طريقة الانحراف المتوسط إيجاد انحراف كل قيمة في المجموعة عن المتوسط الحسابي لها وذلك لأن انسجام قيم المجموعة أو تباينها يتضح من مقدار مدى تقاربها أو تباعدها عن هذا المتوسط فكلما كانت القيم منسجمة تجمعت حول المتوسط .

المعنى ، الدلول meaning signification

انظر : علم معاني الكلمات *semantics* .

وسائل الإنتاج means of production moyens de production

من أهم وسائل الانتاج العمل والأدوات *units* والآلات *machines* فأما الأدوات فهي ماكينات مثل

المطرقة والمول والمنشار تتحرك بقوة الإنسان مباشرة . وهي من غير أن تغني عن العمل تزيد من قوة إنتاجه .

وأما الآلات فهي ما كانت تستمد القوة المحركة لها من الطبيعة وما فيها من حيوان وريح وماء وبخار وكهرباء وهي تؤدي العمل بدلاً من الإنسان الذي أصبحت وظيفته مقصورة على مراقبتها .

ويعتقد الاشتراكيون أن النظام الآلي أعقد على الإنسانية خيرات عميقة، ولكنهم يقولون بإلغاء الملكية الخاصة للآلات وجعلها ملكاً للمجموع .

means test examen des moyens de vie

فَحْصُ مُسْتَوَى المَعِيشَةِ

لاستحقاق المساعدة تعتمد كثير من المنشآت الاجتماعية على البيانات التي تثبت حاجة من يطلبها وسيل ذلك دراسة الأحوال المالية والمعيشية للطلاب. وقد تقدم المساعدة بعد ذلك مجاناً أو بمقابل يحدد على أساس يتفق مع موارد طالب المساعدة كالمساعدة التي تمنح في حالة البطالة أو للحصول على مجانية التعليم الخ ...

measurement mesurage

القياس

عملية تهدف إلى تحديد القيمة العددية عن طريق أجهزة القياس الملائمة كقياس الذكاء عن طريق الاختبارات الموضوعية لهذا الغرض وقياس الرأي العام عن طريق الاستفتاء. وعملية القياس قد تقتصر على الجداول البسيطة التي تتضمن عدداً من الحالات موزعة على فئات مختلفة وقد تستدعي استخدام الاجراءات الاحصائية المعقدة .

mechanism machinisme

المذهب الميكانيكي، المذهب الآلي

- ١ - مذهب قديم يرجع تاريخه إلى بعض فلاسفة الاغريق ، مقررأ أن الحياة تنجم عن الخصائص الفيزيكية الكيماوية للمواد التي يتركب منها جسم الكائن .
- ٢ - كما يدل الاصطلاح على النظام الذي يسير كآلة أو ما يشبه الآلة في أجزائها وعملياتها .
- ٣ - كذلك يدل على الحتمية واستبعاد حرية الإرادة

والاختيار أو تدخل أية قوة خارجية في مجرى حوادث الطبيعة .

٤ - ويستخدم هذا الاصطلاح في علم النفس للدلالة على النظرية التي تقسم الظواهر السيكولوجية بارجاعها إلى العوامل الفزيولوجية التي لا تؤثر فيها العوامل الغائية . ويقالبه المذهب الدينامي dynamism .

mechanism, behavioural

الحِيل السلوكيَّة **mécanisme de comportement**

نمط من السلوك السيكوفسيولوجي يستجيب بمقتضاه الكائن عند مواجهة الصراعات أو المصاعب استجابة تنطوي على المقاومة أو التعويض للبقاء على توازنه وذلك بمقتضى الحِيل اللاشعوريَّة unconscious mechanism كالحِيل الدِّفاعيَّة defence mechanism والحِيل التَّهرِيَّة escape mechanism .

mechanization, agricultural mécanisation

إِسْتِخْدَام الآلات في الزَّرَاعَةِ **de l'agriculture**

استخدام الآلات الزراعية في بعض الأعمال الزراعية كخدمة الأرض من حرث وري ، ويهدف هذا الاستخدام إلى تقليل متاعب العمل اليدوي ورفع الكفاية الإنتاجية وخفض تكاليف الانتاج وتحسين مستوى المنتجات . على أن هذا الاستخدام محدود نظراً لتنوع الأعمال الزراعية وعدم استمرارها بما يجعل الآلة عاطلة جزءاً من السنة . ولذلك يقتصر استخدامها على المزارع الكبيرة والجمعيات التعاونية الزراعية .

mediaevalism médiévalisme **زُوجُ العُصُور الوُسْطَى**

يقصد بذلك الميل إلى كل ما يتصل بالعصور الوسطى من نظم وأعمال أو كل ما يستمر في البقاء في المجتمع من تراث العصور الوسطى . وتبدأ العصور الوسطى من انهيار الامبراطورية الرومانية إلى عصر النهضة من سنة ٥٠٠ إلى سنة ١٥٠٠م على وجه التقريب. ويطلق على النصف الأول من العصور الوسطى اسم العصور المظلمة لأنه لم يكن للعلوم في تلك الفترة أثر في حياة الإنسان .

medlan médiane**الوسيط**

الوسيط في الاحصاء هو القيمة التي تتوسط مجموعة القيم أي القيمة التي يساوي عدد المفردات التي أقل منها عدد المفردات التي أكبر منها .

أي أن الوسيط الذي يمثل المجموعة هو القيمة الوسطى ، بحيث إذا رتبت مفرداتها تصاعدياً أو تنازلياً كان هو في الوسط تماماً ، وعدد المفردات التي قبله يساوي عدد المفردات التي بعده .

mediation médiation**التوسُّط**

شكل من أشكال فض المنازعات عن طريق استخدام جهاز أو طرف ثالث في التوسط بين الطرفين المتنازعين ، ومحاولة الوصول إلى تسوية مقبولة فيجمع الوسيط طرفي النزاع ويقوم بتقديم النصيح والإرشاد والمقترحات .

وبذلك يختلف التوسط عن المساعي الحميدة - good of-fices في أن الاجراء الأخير ينحصر فقط في حث الأطراف على بدء المفاوضة .

medical social work service socio-médical**الخِدْمَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ الطِّبِّيَّةُ**

الرعاية التي يقدمها الإِخْتِصَاصِيُّ الإِجْتِمَاعِيُّ الطِّبِّي almoner للمريض مستخدماً خبراته الخاصة في خدمة الفرد لاتصاله بالظروف المحيطة بالمريض مساعداً بذلك الطبيب المعالج على فهم الحالة وملابساتها المختلفة، حتى يؤتي العلاج ثمرته المرجوة .

medicine, legal médecine légale**الطِّبُّ الشَّرْعِيُّ**

مجموعة القواعد الطبية والبيولوجية اللازمة في التطبيق العملي للقانون الجنائي ومن أمثلة دراسات الطب الشرعي : التشريح لبيان سبب الوفاة، التحليل الكيماوي لبيان طبيعة المادة محل الفحص، تحليل الخطوط لمعرفة شخصية المتهم ، الخ... وذلك بهدف اثارة العدالة .

medicine-man sorcier - guérisseur**الساحِرُ المَعَالِج**

من يزاول في المجتمعات البدائية أعمال الشعوذة والسحر في علاج المرضى .

meditation méditation**التأمُّل**

استغراق الفكر في موضوع تفكيره إلى حد يجعله يغفل عن الأشياء الأخرى، بل عن أحوال نفسه. والتأمل عند الصوفيين درجة سامية من درجات المعرفة تقوم على انصراف الفرد عن التفكير في الأشياء الحسية حتى ينتهي إلى درجة الاتحاد بالله .

ana. contemplation**meeting réunion****إِجْتِمَاعٌ، جَلْسَةٌ**

يعقد الاجتماع عادة حسب الظروف بدون أن يخضع في ذلك لنظام مقرر لبحث مشكلة ذات أهمية مشتركة ويضم كل من يمكنهم المشاركة فيه .

megalomania mégalomanie**جُنُونُ العَظَمَةِ**

خلل عقلي يجعل المرء يشعر بقوة وعظمة غير عادية فيخترع وقائع خيالية تتسق مع هذه المشاعر .

megalopolis mégalopole**المدينة الضخمة**

مدينة ذات مساحة واسعة وتضم عدة ملايين من السكان كطوكيو ونيويورك ولندن، كما تتميز بضخامة نواحي النشاط المختلفة بها من تجارة ومواصلات وإذاعة وصحافة الخ.

melancholia mélancolie**ملانخوليا ، المَرَضُ السوداوي**

مرض عقلي من أهم أعراضه الاكتئاب وهبوط النشاط الحركي والانطواء وانعدام الاهتمام بالعالم الخارجي والقلق والأرق والرغبة في الانتحار .

melliorism méliorisme**مَذْهَبُ التَّحَسُّنِ**

مذهب وضعه « جورج اليوت » للتعبير عن رأي وسط بين التفاؤل والتشاؤم، فالعالم، وفقاً لهذا الرأي ليس خيراً ولا شراً، إنما هو قابل للتغير في أي من الاتجاهين .

membership sociétariat

العضوية

اشتراك الفرد في جماعة أو جمعية والخضوع لنظامها وتأييده ما عليه من واجبات والتمتع بما نحوله له من حقوق .
والعضوية قد تكون إختيارية optional أو إجبارية compulsory ويقال في علم النفس صفة العضوية member-ship character للأثر الذي يترتب على اشتراك الفرد اشتراكاً فعالاً في جماعة ما بحيث يندمج اندماجاً كلياً فيها ويفقد فرديته .

memory mémoire

الذاكرة

القدرة على التذكر أي استرجاع ما حدث في الماضي إلى الحاضر . ويمكن أن نميز في الذاكرة ثلاثة ضروب مختلفة :

١ - الذاكرة من حيث هي عادة لفظية ويكون العامل الأساسي فيها تكرر المحاولات . repetition .

٢ - الذاكرة من حيث هي استدعاء الذكريات الخاصة ، ويكون العامل الأساسي فيها الرغبة والإهتمام . interest .

٣ - الذاكرة التخيلية أو التعميمية schematic من حيث هي محاولة رد المعاني الجزئية إلى المعاني الرئيسية مع اغفال بعض التفاصيل ، ويكون العامل الأساسي فيها الاختيار التعمد والتفكير .

وتصبح الذاكرة بمعناها الثاني والثالث من أهم الوظائف العقلية وأرقاها .

Mendelism mendélisme

نظرية مندل

نظرية الوراثة التي وضعها « جورج مندل » (١٨٢٢ - ١٨٨٤) وتقول بوجود صفات في كل وحدة-unit charac ters في الكائن الحي تنتقل من الآباء إلى الأبناء . وقد تكون مسيطرة أو كامنة وفقاً لنسب معينة تعرف باسم Men-delian ratio .

mendicancy mendicité

التسول

انظر : begging

mental age âge mental

العمر العقلي

في علم النفس : العمر الذي يتفق مع درجة ذكاء الفرد وقد يتمشى أو يختلف مع العمر الفسيولوجي physiological age الذي يطلق على درجة نمو الفرد .

mental conflict conflit mental

الصراع العقلي

حالة نفسية تنشأ لدى الفرد عن عوامل كثيرة أهمها الاحباط الشديد لعدم اشباع حاجاته الأساسية وما يتفرع عنها من رغبات وأهداف وآمال يراها ذات قيمة وأهمية له . وينجم عن هذا الاحباط وجود عقبات وحواجز مادية ومعنوية ، خارجية وداخلية تعترض ارضاء هذه الحاجات والدوافع والأهداف .

فإذا لم يستطع الفرد التغلب على هذه العقبات وحل مشكلته عن طريق تفكيره ومضاعفة جهوده وتكرار محاولاته قيل انه يعاني أزمة نفسية أو أنه في حالة (احباط) أو في حالة (صراع) وهي حالة موصولة من التوتر والضيق والقلق والحيرة والتردد . هذا إلى ما يقترن باحباط دوافعه من مشاعر بالنقص والعجز والخيبة أو الشعور بالذنب والخيال أو الشعور بالظلم والرائاء للذات ، أو الشعور بالعزلة والوحدة أو يفقد احترامه لنفسه .

ويختلف موقف الناس اختلافاً كبيراً من أزمتهم النفسية فيلجأون إلى حيل مختلفة للتغلب عليها كالاستسلام أو العدوان أو أحلام اليقظة أو استجداء المعونة أو تبرير الفشل .

mental deficiency déficience mentale

التخلف العقلي

هي الحالات المرضية العقلية التي من أصل وراثي أو إصابي أو مرضي والتي ينتج عنها قصور في الفهم والتصرف .

mental disorder désordre mental

الخلل العقلي

يدل الاصطلاح على أنواع كثيرة من المرض العقلي ومن ذلك :

مريض العقل the mentally ill والعاجز عقلياً psychopath and the mentally handicapped والسيكوباتي

ويميزون من الناحية القانونية بين كمال الإدراك أو

الأَهْلِيَّة mental capacity or competence وهي الحالة العقلية التي يتوافر فيها للشخص من الذكاء والفهم والبصيرة ما يستطيع معه أن يدرك طبيعة أفعاله وآثارها بالنسبة لنفسه ولغيره .

وَعَدَمُ الأَهْلِيَّة mental incapacity or incompetency وهي الحالة التي لا يستطيع معها المصاب أن يدرك شئون الحياة العادية على حقيقتها أو يفقه واجباته أو يميز نافع الأمور من ضارها .

الصِّحَّةُ العَقْلِيَّة mental health hygiène mentale العلم الذي يهدف إلى الحفاظ على صحة الإنسان النفسية ومكافحة الاضطرابات النفسية والانحرافات الخلقية وانتزاع بنور الأمراض العقلية قبل نموها واستفحال أمرها وتنظيم الوقاية على هذه الأمراض ونشر مبادئ الصحة العقلية على غرار ما ينفذ في ميدان الصحة البدنية .

وتبذل هذه الجهود عن طريق الأسرة والمدارس والأندية وعيادات الصحة العقلية الخ...

والشخص الذي يتمتع بالصحة العقلية هو الذي يتمكن من التوافق التام أو التكامل بين وظائفه النفسية المختلفة مع القدرة على مواجهة الأزمات النفسية العادية التي تطرأ عليه بجانب الاحساس الإيجابي بالسعادة والكفاية .

العقلية mentality mentalité

الاتجاه الأساسي العام الذي يظهره الفرد في المفاهيم والعلاقات الاجتماعية والذي يسمح بادماج أفعاله واستجاباته المختلفة في وضع عام يعبر عن شخصيته .

انظر : النظرة الشاملة للعالم weltanschauung .

اختبارات الذكاء mental tests tests mentaux

اختبارات نمطية لقياس القدرات العقلية . وتعتبر اختبارات الذكاء من أنواع الاختبارات التي لاقت اهتماماً كبيراً من علماء النفس وكان يرجع الاهتمام باختبارات الذكاء في البداية إلى الحاجة إلى قياس الذكاء لارتفاع النتائج في الأغراض التعليمية . ثم أمكن فيما بعد للصناعة الاستفادة بهذه المقاييس في أغراض التوجيه المهني والاختيار المهني .

ولما كانت معظم تعريفات الذكاء تذهب إلى أنه القدرة على التفكير أو أنه القدرة على إدراك العلاقات كانت معظم اختبارهاته تتضمن أسئلة عن إدراك العلاقات بين الرموز المختلفة سواء كانت لفظية أو عددية أو إدراكية .

مَذْهَبُ التِّجَارِيَّتَيْن mercantilism mercantilisme

يطلق هذا الاسم على أنصار سياسات وأساليب اقتصادية سادت طيلة نحو مائة وخمسين عاماً في الدول الأوروبية خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر. ويلاحظ أنهم لم يستخدموا اصطلاح المذهب التجاري وكان آدم سميث أول من استخدمه ويمكن إرجاع نشأة هذا المذهب إلى عام ١٥٥٠ حين ظهرت في إنجلترا جماعة تعرف باسم أنصار المعادن النفيسة. وتتلخص المبادئ العامة التي يشتمل عليها مذهب التجاريين فيما يأتي :

- ١ - وضع التأكيد على دور الدولة .
- ٢ - اعتبار الزراعة نشاطاً ثانوياً بالقياس إلى التجارة والصناعة .
- ٣ - النظر إلى العمل على أنه العامل الرئيسي في الانتاج .
- ٤ - تعتبر المعادن النفيسة الشكل المفضل من أشكال الثروة القومية .
- ٥ - إذا لم تملك الدولة مناجم للذهب والفضة فإن في إمكانها الحصول على حاجتها من هذين المعدنين عن طريق التجارة .
- ٦ - تشجيع الصناعات المحلية .
- ٧ - التقليل من الاستهلاك وخاصة بالنسبة إلى المنتجات .
- ٨ - منع قيام الصناعة في المستعمرات .

merit rating appréciation du mérite

قِيَاسُ الكَفَاءَةِ

الحصول على بيانات وحقائق من شأنها أن تساعد على قياس إنجاز العامل وكفايته لإمكان اتخاذ قرار فيما يتعلق بالنقل أو الترقية أو التدريب الخ ...

حَرَكَةُ الإِنْفَازِ الدِّينِيِّ messianism messianisme

حركة سياسية تتخذ شكلاً دينياً وتوجد في بعض الدول كرد فعل ضد الاحتلال أو السيطرة الأجنبية ، وتتميز بانتظار

تحقق عالم أفضل على يد منقذ وعن طريق أشكال دينية بالية هي نفسها دليل على تفكك اجتماعي وثقافي شديد .

metaanthropology méta-anthropologie

الأنثروبولوجيا التأملية أو التَّبَصُّرية

الدراسة الفلسفية والتاريخية لفروض ومسلّمات الأنثروبولوجيا بصفة عامة والأنثروبولوجيا الثقافية بصفة خاصة. كدراسة طبيعة الحقيقة الثقافية والعملية الثقافية ومعنى الحتمية الثقافية وأثرها على أنواع التجارب والقيم البشرية. كما تبحث في العلاقة بين الأنثروبولوجيا وفلسفة العلوم وتبين كيف يمكن تطبيق نظريات ودراسات فلسفة العلوم في الأنثروبولوجيا وفي العلوم الاجتماعية .

metabolism métabolisme

الأيض

مجموع العمليات المتصلة ببناء البروتوبلازما ودورها ، وبخاصة التغيرات الكيميائية في الخلايا الحية التي بها تؤمن الطاقة الضرورية للعمليات والنشاطات الحيوية التي بها تمثل المواد الجديدة للتعويض عن المندر منها .

وتسير عملية الأيض في اتجاهين: بناء وهدم، فعملية البناء هي تحول المادة الغذائية إلى مواد تشابه مواد الجسم ، فهي عملية تكوين الأنسجة ، أما عملية الهدم فهي تحليل المادة الغذائية لإطلاق الطاقة .

وتتأثر سرعة الأيض بحجم الجسم ، والجنس، والغذاء ومقدار افراز الغدة الدرقية والقوة البدنية .

انظر : الأيض الاجتماعي social metabolism

metahistory métahistoire

التاريخ القيسي ، مَا وَرَاءَ التَّأْرِيخِ

النظرية التي تنسب نشوء الأحداث وتطورها إلى قوى خارجة عن حدود البشر ولا سلطان عليها. أي أن التاريخ نتيجة قوى تؤثر في المجتمع ولكنها خارجة عنه، ولعل هذا التصور كانت له الغلبة في المجتمعات البدائية حيث كان الاعتقاد السائد أن القوى الطبيعية الخفية هي العامل الحاسم في كل ما يصيب الإنسان . انظر : فِلْسَفَةُ التَّأْرِيخِ philosophy of history في مادة history .

metaphysics métaphysique

الميتافيزيقا ، مَا وَرَاءَ الطَّيْعَةِ

فرع من الفلسفة يشمل الاونتولوجيا (علم الوجود) والكوزمولوجيا (علم أصل الكون وتكوينه) والتيلولوجيا (العلم الالهي) .

metamorphosis métamorphose

التحول الشكلي

تغير شكلي جذري وحاد في الشكل يحدث أثناء حياة بعض الحيوانات ويؤثر في مظهرها العام وبنائها وسلوكها وعملياتها الفسيولوجية .

ويقصد بالتحول الشكلي في الأنثروبولوجيا اعتقاد الجماعات البدائية في إمكان الآلهة والأشخاص والحيوانات تغيير شكلها إلى شكل آخر ويمكن تغيير الشكل عن طريق السحر .

metapsychics métapsychique

دِرَاسَةُ مَا وَرَاءَ الْعَقْلِ دراسة المظاهر النفسية التي تعتمد على الذكاء الخارق للعادة وغيره من القوى الكامنة في العقل البشري وغير المعروفة وعمليات اللاشعور ، ومن أمثلة هذه المظاهر : التلبائية والالهام والشعور السبتي الخ .

metapsychology métapsychologie

عِلْمُ النَّفْسِ التَّأْمِلِيّ أَوْ التَّبَصُّرِيّ

استخدم هذا المصطلح فرويد ويقصد به علم النفس الذي يهدف إلى إكمال حقائق السيكلوجيا ونواميسها المبينة على الملاحظة والاختبار ، بدراسة الظاهرة العقلية كجهاز نفسي من جوانب ثلاثة: طبوغرافية أي موضع الظاهرة العقلية بالنسبة للاشعور والذات والانا العليا ودينامية أي بالنسبة للغرائز واقتصادية أي بالنسبة لتوزيع الطاقة في نطاق الجهاز النفسي .

metayage métayage

نِظَامُ الْمَشَارَكَةِ فِي الرِّزَاعَةِ، نِظَامُ الْمَرْاعَةِ

اجارة مزرعة إلى أجل ما بشرط أن يورد مستأجر الأرض الزراعة للمالك نسبة معينة من ناتج الأرض . وعادة يقوم

٢ - إجراءات البحث وأساليبه بما في ذلك طرق جمع البيانات ومعالجتها .

المدينة الأم metropolis métropole

هي ليست بالضرورة « العاصمة » ولكنها « العاصمة التجارية » فهي أكبر مدن الدولة حجماً كما أنها أهمها تجارياً وثقافياً وسياسياً وما إلى غير ذلك .

وتكون هذه الضخامة غالباً على حساب المدن الأخرى ، فالمدينة الرئيسية في الدولة - كقاعدة عامة - هي دائماً تلك التي يزيد حجمها عن المدن الأخرى زيادة غير متناسبة، كما تركز فيها القوى والمشار الوطنية، وتعد أنسب الأسواق للسلع أو المنتجات غير الاعتيادية .

metropolitan area aire métropolitaine

المنطقة المتروبوليتانية

المنطقة المحيطة بمدينة كبيرة والمندمجة فيها اقتصادياً واجتماعياً. وتربط هذه المنطقة بالمدينة شبكة من المواصلات. ومع ذلك فلا تندمج في المدينة من الناحية الإدارية غير أن كثيراً من الهيئات أو الأحزاب السياسية تحاول تنظيم نواحي نشاطها السياسية والاقتصادية في هذه المنطقة

metropolitan regionalization

régionalisation métropolitaine الإقليمية المتروبوليتانية

سياسة تستهدف وضع حدود إدارية جديدة تنبثق واقع مناطق نفوذ المدن الكبرى المتروبوليتانية، أي أن وحدات التخطيط الإقليمي ينبغي أن تدور حول مدينة مركزية مسيطرة. ولقد نشأت هذه الفكرة على أساس خطورة الدور الذي تلعبه « أقاليم المدن » حديثاً في بريطانيا والولايات المتحدة وغيرها في حياة المجتمع الاقتصادية والاجتماعية ، فكثير من المؤسسات التجارية وأصحاب الأعمال الحرة أو الهيئات ومصالح الخدمات العامة تتخذ المدن المتروبوليتانية - أو العواصم الاقليمية - قواعد لها، بحيث يصبح اتخاذ أقاليم المدن كأسس التقسيم الإقليمي للدولة في أغراض تنظيم المجتمع سواء في الإدارة والحكم المحلي أو في التخطيط بأنواعه أو في الاقتصاد والتجارة والخدمات الاجتماعية، ولكن قلما تحتوي الدول على عدد كاف من المدن الكبرى التي يمكن أن تغطي كل رقعة من الدولة بمجالات نفوذها حتى

المالك بأداء جزء من تكاليف الانتاج كما له أن يتدخل أيضاً في القرارات الخاصة بالزراعة. وتختلف النسب التي يستولي عليها المالك من المنتجات تبعاً لظروف الاقليم والعرف السائد ومدى مساهمته في نفقات الانتاج .

metempsychosis métempsychose

تَقَمُّص أو تَنَاسُخ الأرواح

المذهب الذي يقول بانتقال نفس الروح بعد الموت إلى أجسام أخرى حية سواء للإنسان أو الحيوان .

وقد تنتقل روح الميت إلى موجود أعلى أو أدنى لننعم أو تعذب وذلك مرهون بسلوك صاحبها في حياته الأولى .

method méthode المنهج ، الطريفة

المنهج قوامه الاستقراء ويتمثل في عدة خطوات تبدأ بملاحظة الظواهر وإجراء التجارب ثم وضع الفروض التي تحدد نوع الحقائق التي ينبغي أن يبحث عنها وتنتهي بمحاولة التحقق من صدق الفروض أو بطلانها توصلاً إلى وضع قوانين عامة تربط بين الظواهر وتوجد العلاقات بينها . وهناك أنواع مختلفة من المناهج .

descriptive method المنهج الوصفي

experimental method والمنهج التجريبي

historical method والمنهج التاريخي

method study étude des méthodes

دِرَاسَة طُرُق العَمَل

تسجيل وتحليل وفحص دقيق للطرق والحركات التي تدخل في إنجاز أي جزء من العمل، وابتكار أسهل الطرق وأكثرها إنتاجية لاتمام العمل .

methodology méthodologie مناهج البحث

١ - أحد فروع المنطق وبحث في مناهج العلوم المختلفة ، ولا تبتكر هذه الدراسة طرقاً للبحث ولكنها تدرس فقط المناهج المستخدمة وذلك بتحليل بناء العلوم بدراسة أهدافها وكيفية نموها وأنواع التعميمات التي تتضمنها وأسسها أو فروضها الفلسفية وعلاقتها بالعلوم الأخرى .

في غرب أوروبا نفسها، كما أن « إقليم المدينة » قد لا يعني كثيراً في بلد كالولايات المتحدة مثلاً بالنسبة لأغراض الري أو الزراعة .

microcosm microcosme

العالم الصغير، العالم غير المنظور

قد يقصد بالعالم الصغير الإنسان كملخص أو مرآة للعالم universe . وقد يقصد بهذا الاصطلاح عالم الذرة الذي لا يمكن رؤيته إلا بالميكروسكوب .

micro-management micro-direction

الإدارة الجزئية

أحد مستويات الإدارة بالنسبة للموقف الإداري للمشروع الواحد وذلك عند المقارنة بالإدارة الشاملة macro-man-agement

أو مستوى الإدارة بالنسبة للإطار العام للدولة .

microsociology microsociologie

علم اجتماع الوحدات الصغرى

يدرس علم اجتماع الوحدات الصغرى الجماعات الصغيرة في الفصل الدراسي والمصنع والنادي ويتناول أيضاً تحليل شبكة العلاقات الشخصية بين أعضاء هذه الجماعات . وتستعين هذه الدراسة في تحقيق أغراضها باستخدام المقاييس السوسيومترية .

middle class classe moyenne الطبقة المتوسطة

انظر : class, middle

middle management direction intermédiaire

الإدارة الوسطى

اصطلاح غير دقيق يستخدم للدلالة على الأفراد المسئولين عن التنفيذ وتطبيق السياسات، كما يشرفون عادة على سير العمل في أحد الأقسام أو الإدارات .

migrant labour travailleurs migrants

عمال الترحيل

فائض الأيدي العاملة الريفية الذين يخرجون من قراهم

بحثاً عن العمل في مناطق أخرى .

migration migration الهجرة الدولية

انتقال الأفراد أو الجماعات من بلد إلى آخر للعمل والاستقرار فيه .

وهي وسيلة لإعادة توزيع القوى العاملة دولياً ، وغالباً ما تكون لأسباب اقتصادية كتوافر فرص أفضل للعيش ومستويات أعلى للأجور .

وقد تكون الهجرة إختيارية voluntary أو إجبارية involuntary ومحافظة conservative أو مُجددة innovating وقصيرة المدى short term أو طويلة المدى long term

كذلك يجب التمييز بين الهجرة الأساسية primary migration والهجرة الثانوية secondary migration فتعني الأولى احتلال أراض لم تسكن بعد، بينما تشمل الثانية إقامة صلات مع السكان المحليين وقد تتبعها عملية انصهار وامتزاج السكان المختلفين أو تعقبها عملية إبادة حسب الحالة التي قد تكون موجودة .

migration, internal migration intérieure

الهجرة الداخلية

تركز في انتقال السكان من الريف إلى المدن بفعل عوامل الدفع push factors كقلة فرص العمل وتخلف الريف والهرب من سيطرة الوالدين والرغبة في تغيير نمط الحياة وعوامل الجذب pull factors كتوفر فرص العمل بالمدينة وتوفر الخدمات والتعلق بمساحج المدينة .

milieu milieu الوسط

يقصد بالوسط البيئة المباشرة الطبيعية والاجتماعية التي يعيش فيها الكائن الحي والتي تؤثر في سلوكه وتطوره .

ويقال : علاج البيئة milieu-therapy أي علاج الخلل العقلي بتغيير بيئة الفرد وتدريبه خلال فترة العلاج مهتياً قبل عودته نهائياً إلى البيئة الطبيعية .

militarism militarisme

التزعة العسكرية

يقصد بالتزعة العسكرية سيطرة الجيش على الدولة والإشادة بالفضائل العسكرية وزيادة نفقات الدولة الحربية ومجنيد المجتمع كله لتلبية حاجات الجيش لإنشاء القواعد العسكرية وتوسيع مناطق النفوذ .

وسياسة التزعة العسكرية وكذلك الدكتاتورية كأحد أشكال الحكومة تشكل خطراً على السلام كما تثبت ذلك كثير من الحوادث التاريخية .

milling confusion de masses القوضى الجماهيرية

أحد أشكال السلوك العرضي الذي يلاحظ بين بعض الجماهير التي تتميز بالقلق والحركة العشوائية وعدم التناسق .

mimetism mimétisme

المحاكاة

اتخاذ مخلوق لون أو شكل أو حركات مخلوق آخر كوسيلة للحماية من الأعداء أو الاختفاء من الاقتراس .

conformism الإمتثال

imitation التقليد

mind esprit

الدِّهن

مجموع نواحي النشاط التي عن طريقها يستجيب الفرد - باعتباره نسقاً system ديناميكياً متكاملأ - للقوى الخارجية دون اغفال لماضيه . ويجري استعمال اللفظ عادة بمعنى عقل intellect لما يجري في الخاطر في مقابل الظواهر الجسمية والفيزيكية

انظر : العقل الإجتماعي social mind

mind, prelogical mentalité prélogique

العقلية البدائية

يقصد بذلك عدم خضوع الشعوب البدائية في تفكيرها لقواعد المنطق التي يخضع لها الفكر المتمدن باعتبار أن هذه الشعوب لم تصل بعد في نضوجها إلى المرحلة المنطقية التي يخضع فيها الفكر للقوانين الأساسية للتفكير .

ويرجع اصطلاح « العقلية البدائية » إلى Levy-Bruhl

على أنه لم يعد يستخدم اليوم حيث حل محله اصطلاح « التفكير البدائي » primitive thinking أي طريقة

التفكير القطري المتحرر من قيود الحضارة .

mindedness conscience

الوغي

انظر : الوغي الاجتماعي social mindedness

minifundism minifundisme

المزارع الصغيرة

أحد أشكال الاستغلال الزراعي حيث يمتلك المزارعون مساحات صغيرة من الأرض لزراعتها. وتقابل المزارع الصغيرة المزارع الكبيرة latifundism ولا تسمح المزارع الصغيرة باستغلال الأراضي على أساس اقتصادي سليم .

كما لا تتيج التقدم الزراعي وتؤدي إلى الركود الاجتماعي .

minimum wage salaire minimum

الحد الأدنى للأجر

هو الحد الأدنى للأجور الذي تفرضه الدولة ولا يجوز التعاقد بين رب العمل والعمال على أجر يقل عنه ومبدأ فرض حد أدنى للأجر مستمد من فكرة أن هناك مستوى من المعيشة لا يجوز التزول عنه .

ويهدف هذا الاجراء إلى منع استغلال رأس المال للعمال وخاصة حيث تكون القوى النسبية للاخيرين في مجال المساومة ضعيفة ، وحيث لا يكون للتنظيم والنشاط النقابي تأثير فعال بالدرجة الكافية. وبالإضافة إلى ما يترتب على هذا الاجراء من تحسين حالة الطبقة العاملة إلا أنه في الوقت نفسه يساعد على الانتعاش الاقتصادي العام بسبب زيادة القوة الشرائية لايدي العمال .

ولسياسة تقرير حد أدنى للأجور نتائج متنوعة. فإذا كان الأجر المقرر بالتشريع يزيد على قيمة الانتاج الحدي للعمال، فقد يعتمد صاحب العمل إلى خفض عدد عماله حتى ترتفع قيمة الانتاج الحدي إلى مستوى يعادل الأجر القانوني ، كذلك قد يسعى إلى استخدام الوسائل الآلية التي توفر العمل.

mining exploitation des mines

التعدين

استغلال موارد طبيعية لا تجدد نفسها، كاستخراج المعادن والبتروال والفحم وغيرها ، وهي من الحرف المهمة

التي ساعدت على تقدم الإنسان وخاصة بعد أن أكتشفت النار التي ساعدت على تهيئة المعادن . وترداد احتياجات الإنسان إلى المعادن بازدياد ارتقائه في سلم التقدم .

وقد انتشرت الصناعة بجانب مراكز التعدين .

ministry ministère

الوزارة

هي الجهاز الحكومي الذي تلقى على عاتقه تبعة وضع سياسة ناحية من نواحي نشاط الحكومة والقيام بتنفيذها .

minor mineur

القاصر

هو الذي لم يبلغ عادة الواحدة والعشرين من عمره فهو عديم أهلية الأداء .

minority group groupe de la minorité

جماعة الأقلية جماعات فرعية في نطاق جماعة كبيرة وترتبط فيما بينها بصفات خاصة سلافية أو ثقافية .

ويقصد بالأقليات minorities من الناحية السياسية فئات رعايا دولة من الدول تنتمي من حيث الجنس أو اللغة أو الدين إلى غير ما تنتمي إليه أغلبية رعايا هذه الدولة .

وقد اشتملت كثير من المعاهدات الدولية على نصوص بشأن حماية الأقليات .

وتعرض الأقليات أحياناً للغبى بسبب تعرضها للتمييز من جانب الأغلبية ولذلك تنحصر مطالبها في مباشرة شعائر عقيدتها وفي استعمال لغتها وفتح مدارس لأبنائها والمساواة مع الأغلبية في الحقوق المدنية والسياسية .

miracle miracle

المعجزة

الظاهرة المخالفة للنظام الطبيعي المألوف أو الحدث الذي يخرج عن قوانين الطبيعة المعروفة ويحدث بفعل قوة فوق الطاقة البشرية كإحياء الموتى وتهدة العواصف وتحويل الماء خمرًا .

miscegenation miscégenation

إختلاط الأجناس، تزاوج السلالات

اختلاط أجناس مختلفة عن طريق التزاوج، وتعتبر عملية أولية في تحقيق الاندماج . ولم يبين البحث العلمي

بعد الآثار الاجتماعية لاختلاط الأجناس ، على أن تلك الآثار تعتمد إلى حد كبير على الاتجاهات السائدة في المجتمع .

misconduct mauvaise conduite سوء السلوك

كل تصرف يسيء إلى أصول الآداب العامة والقوانين الاجتماعية المرعية، اما بازدرائها أو عصيانها والتمرد عليها .

misdeemeanour délit contraventionnel

جريمة عقوبتها أشد من عقوبة المخالفة وتكفي فيها النيابة بتحقيقات البوليس وتنظرها المحاكم الجزائية . وتقتصر العقوبة فيها على الحبس البسيط وليس الحبس مع الشغل كما هو الشأن في الجنايات .

misoneism misonéisme

كراهية الجديد يقصد بهذا الاصطلاح كراهية كل جديد ويعادي الرأي العام غالباً التغيير وتعتبر هذه الكراهية من خواص العقلية البدائية .

mixed economy économie mixte

الاقتصاد المختلط يقصد به الاقتصاد الذي يتضمن خصائص كل من الرأسمالية والاشتراكية أي مزيجاً من الملكية الخاصة لوسائل الانتاج وقدرًا من الملكية العامة ومن سيطرة الدولة .

mixcopy voyeurisme

إختلاس النظر الشبقي cf. voyeurism

mob populace

العَوَّاء، الرعاع، السوق جماعة من الأفراد يتصرفون بطريقة عدوانية لمقاومة من يعترضهم أو للقيام بعمل غير مشروع وذلك بتأثير الإثارة العاطفية مثل المظاهرات والاضطرابات العنصرية .

وتتميز العلاقة بين مجموعة الرعاع في الروابط الوثيقة بين أعضائها والاتصال العاطفي وزيادة في سهولة التأثير بالإيحاء .

mobilization mobilisation

التعبئة التعبئة في الاصطلاح الحربي عملية جذب الجماهير والأجهزة الحكومية في شبكة تفاعل سليمة وتهيئتها للحرب .

ويقصد بالتعبئة القومية إعداد الرأي العام للنضال في سبيل عقيدة سياسية أو فكرة قومية .

mobilization, economic

mobilisation économique

التعبئة الاقتصادية

عبارة عن مجموعة من التدابير الغرض منها تنظيم كافة الموارد الانتاجية المتاحة في بلد ما وتوجيهها إلى خدمة المجهود الحربي، وبعبارة أخرى تهدف التعبئة الاقتصادية إلى تحويل جهاز الانتاج من اقتصاد السلم إلى اقتصاد الحرب، ولا شك أنها تنطوي على تضحيات يقدمها الشعب دفاعاً عن أمنه واستقلاله ومستقبله .

ومن أهم السياسات التي تتبعها الحكومة لتحقيق التعبئة الاقتصادية رفع معدلات الضرائب السارية أو فرض ضرائب جديدة، الاقتراض سواء من الداخل أو الخارج، تقييد الاستيراد بحيث يقتصر على السلع الضرورية، الاستيلاء الجبري على منتجات معينة بأسعار تفرضها الحكومة .

وعلى أثر انتهاء حالة الحرب يتم تسريح الجند وإعادة الأحوال الاقتصادية إلى وضعها العادي demobilization

mobility, ecological

الحراك الإيكولوجي

انتقال الأفراد من منطقة إلى أخرى بتغيير مكان سكنهم. أما انتقال الأفراد من السكن إلى العمل فلا يعتبر حراكاً إيكولوجياً .

كما يقال لانتقال العمال من عمل إلى آخر labour mobility

mobility, social

الحراك الاجتماعي

انتقال الأفراد من مركز إلى آخر ومن طبقة إلى أخرى أي أن الحراك الاجتماعي على نوعين فقد يكون أفقياً horizontal وهو تحرك الأفراد والجماعات من مركز اجتماعي إلى آخر في نفس الطبقة . وقد يكون رأسياً vertical وهو انتقال الأفراد من طبقة اجتماعية إلى طبقة اجتماعية أعلى أو أرقى .

الشكل، الكيفية، الجهة modality modalité

يقصد بهذا الاصطلاح في المنطق كيفية نسبة المحمول إلى الموضوع وتتخذ هذه الكيفية تبعاً لتصنيف Kant الأشكال الآتية :

تقريرية أو حقيقية assertoric وتكون نسبة محمولاتها إلى موضوعاتها مطابقة للواقع ، وجهتها الوجود وعدم الوجود .

ومحتملة probablematic وهي المشكوك في صدقها وجهتها الامكان واللا إمكان و ضرورية apodeictic وهي التي تكون نسبة محمولاتها إلى موضوعاتها ضرورية وجهتها الوجوب والجواز .

mode mode

النمات

يقصد بالنمات في الاحصاء القيمة الأكثر تكراراً أي الأكثر شيوعاً في مجموعة من القيم أي أننا إذا نظرنا إلى صفة النمذجية بمعنى أن نموذج المجموعة هو الشيء الأكثر شيوعاً فيها أو الذي يتكرر أكثر من غيره. فالقيمة التي نعتبرها نمواً على هذا الأساس هي القيمة الأكثر شيوعاً في المجموعة أو التي تكرارها أكبر من تكرار أية قيمة أخرى في المجموعة .

model modèle

النموذج، النمط

١ - الشكل الذي يحمل أخص الصفات التي يتميز بها معظم أفراد فئة ما، ويعتبر « عينة » مختارة من هذه الفئة وهو بمثابة مثال لها في مجموعها .

٢ - نمط من العلاقات المتصورة أو الملموسة التي يشاهدها الإنسان في ملاحظته للعالم كاتماط السلوك الاجتماعي أو اتماط البناء الاجتماعي .

وقد حاول العلم تنظيم الحقائق الخاصة بالمجتمع باستخدام النموذج التطوري والنموذج العضوي والنموذج السبي والنموذج الرياضي. وقد تكون النماذج بسيطة للغاية أو معقدة جداً حيث أن العالم الذي نلاحظه لا يمكن أن نلاحظه بكليته ولذلك فإن كل نموذج يعكس جانباً محدوداً من العالم بأجمعه. كما أنه لا يوجد نموذج يبين الحقيقة كاملة بل يقتصر على إظهار

جانب منها. وتنحصر قيمة النموذج في منفعة في الدراسة وفي وضع النظريات والتفسيرات والتنبؤات وفي التقدم العلمي بوجه عام .

التجديد modernization modernisation

يقصد بالتجديد عملية التغيير التي بمقتضاها تحصل المجتمعات المتخلفة على الصفات المشتركة التي تتميز بها المجتمعات المتقدمة ومما يساعد على سرعة هذه العملية الاتصالات بين الدول والمجتمعات .

ويهدف التجديد بصفة أساسية إلى تعديل البيئة الاجتماعية بما يؤدي إلى زيادة إنتاج الفرد وبالتالي زيادة الدخل وذلك عن طريق إعادة تشكيل البناء والقيم الاجتماعية المختلفة .

ويتميز التجديد بنمو الانتاج والاستهلاك والترعة الديمقراطية وانتشار التعليم والاتجاه نحو التفكير العلمي وزيادة الحراك الاجتماعي وتكيف شخصية الأفراد مع هذه الأوضاع .

العصرية، الحداثة modernism modernisme

مذهب تفضيل كل ما هو عصري أو مستحدث عن كل ما هو قديم . وتتلخص العصرية كظاهرة اجتماعية بثلاثة جوانب :

(١) الابداع والتغيير والسيطرة على الظواهر واخضاعها لصالح الإنسان باستخدام المنهج العلمي .

(٢) التنوع والمرونة في التركيبات الاجتماعية .

(٣) توفير المهارات والمعارف الفردية للمعيشة في عالم تكنولوجي متقدم .

التسوية المؤقتة modus vivendi modus vivendi

يقصد بهذا الاصطلاح في السياسة اتفاق الحكومات المتخاصمة بصفة مؤقتة على موقف وسط يتعايشون به ويأملون من ورائه زوال أسباب الخلاف والخصومة في معالجة الصعوبات الوقتية التي لا تتحمل التأجيل، وقد يستبدل الاتفاق المؤقت فيما بعد باتفاق أكثر دقة ووضوحاً .

الملكيّة monarchy monarchie

أحد أشكال الحكومة التي يتولى الحكم فيها ملك أو

ملكة عن طريق الوراثة ويرتبط النظام الملكي ارتباطاً وثيقاً بالنظام الديني .

وقد تكون الملكية مطلقة absolute ويكون الملك فيها هو صاحب جميع السلطات في الدولة. كما قد تكون مقيدة limited أي يقيدتها دستور. وكثيراً ما تكون الملكية المقيدة تطوراً للملكية المطلقة .

انظر : kingdom

الرهبنة monasticism monachisme

أحد أشكال الحياة الدينية حيث تعيش جماعات من الرجال والنساء في الأديرة طبقاً لقواعد مقررة تلزمهم بالتقشف والعفة وطاعة الرؤساء .

وترجع نشأة الأديرة إلى عهد ابتداء الديانة المسيحية في القرن الثالث الميلادي .

النقود money monnaie

كل وسيط للمبادلة يتمتع بقبول عام في الوفاء بالالتزامات وتدخل فيها العملة التي هي النقود التي يعترف لها بقوة إبراء محدودة أو غير محدودة .

والنقود هي الأساس الذي يقوم عليه جهاز الثمن. حيث يتم تقويم اثمان السلع والخدمات بالنقود. كما تقوم بها معظم نفقات الانتاج .

وقد استخدمت المجتمعات البشرية القديمة مواد مختلفة واسطة للتداول كالماشية والقمح واللين والتبغ والذهب أو الفضة أو النحاس أو الحديد. ولكن المجتمع ما لبث أن اتجه إلى الاقتصار على المعادن النفيسة لأنها تكاد تكون غير قابلة للتلف ويمكن تجزئتها وقيمتها مرتفعة بسبب ندرتها النسبية وتتمتع قيمتها بثبات نسبي بالقياس إلى السلع الأخرى .

الأحدية ، وحدة الوجود monism monisme

١ - لفظ كان أول من ابتدعه Wolff للدلالة على المذهب الذي يرد الكون كله إلى مبدأ واحد كالكرواح المحض spiritual monism أو المادة المحضة material monism .

٢ - يطلق على مذهب Hoeckel الذي يقرر أن الكون

واحد. فلا تعارض بين المادة والروح ولا بين العالم والله .

٣ - يطلق على مذهب Hegel وهو القول بأن المطلق هو الوجود الواقعي . وأن الطبيعة والفكر حالات له .

٤ - وفي السياسة يدل اصطلاح الأحدية على الفكرة التي تقول بوجود وجود سلطة عليا واحدة في المجتمع ويمكن عن طريقها وحدها تحقيق النظام والوحدة في المجتمع .
ويقابل الأحدية مذهب الكثرة pluralism .

monocracy monocratie حُكْمُ الْفَرْدِ
حكومة يقوم على رأسها شخص واحد ولا تنقيد بدستور .
انظر : autocracy

monogamy monogamie الزواج بامرأة واحدة
أحد أشكال الزواج المقررة والذي يرتبط فيه رجل واحد بامرأة واحدة فقط . وهو الشكل السائد في المجتمعات المتقدمة .

monogenism monogénisme نَظَرِيَّةُ الْأَصْلِ الْوَاحِدِ
النظرية التي تقرر بأن جميع المخلوقات تنحدر من أصل مشترك ومن منطقة واحدة وان الاختلافات السلبية نشأت بسبب تأثير البيئة بعد انتقال الجماعات من منطقة إلى أخرى .

وعكس هذه النظرية نَظَرِيَّةُ تَعَدُّدِ الْأَصُولِ polygenism

monography monographie الْمُؤَلَّوْجَرَاْفِيَا
بحث تفصيلي لموضوع واحد ضيق النطاق يدرس من كافة نواحيه دون إهمال أي عنصر من عناصره .

monometallism monométallisme نِظَامُ الْمَعْدِنِ الْوَاحِدِ
نظام نقدي لا يسمح إلا باستخدام معدن واحد هو الذهب الذي تكون له قوة الإبراء وهو يقابل نظام المعدنين bimetallism .

monopoly monopole الْإِحْتِكَارُ

السيطرة الخالصة على عرض سلعة أو خدمات في سوق معلومة ، أو على الامتياز الخالص للشراء أو البيع دون مزاحم أو منافس .

وفي العصور الوسطى كان الملوك في أغلب الأحيان هم الذين يمنحون الأفراد حق احتكار انتاج أية سلعة معينة . أما في الأزمنة الحديثة فينشأ الاحتكار عادة نتيجة لتجمع المنتجين الرئيسيين للسلعة - بصورة أو بأخرى - في وحدة واحدة بغرض فرض الرقابة على العرض الكلي للسلعة وارتفاع سعرها في السوق .

ويشير اصطلاح « الرأسمالية الاحتكارية » monopoly capitalism في المصطلحات الماركسية إلى مرحلة من مراحل تطور الرأسمالية تتميز بتركيز السيطرة على وسائل الانتاج والتوزيع في أيدي مجموعة صغيرة من الرأسماليين .

monoposony monoposone إِحْتِكَارُ الشِّرَاءِ
الحالة التي يوجد فيها عدة بائعين ومشتري واحد ، كحالة الحكومة عندما لا تصرح أثناء الحرب ببيع سلعة معينة للأفراد لرغبتها وحدها في شرائها لأسباب حرية .

monotheism monothéisme الْوَحْدَانِيَّةُ
القول بأنه لا يوجد ولا يمكن أن يوجد سوى إله واحد . وتعتبر الوحدانية أعلى مراحل النضوج الديني .

وفي مقابل الْوَحْدَانِيَّةِ يوجد تَعَدُّدُ الْآلِهَةِ polytheism . وكان الاعتقاد بتعدد الآلهة منتشرًا في الأديان البدائية .

monotony monotonie الرِّتَابَةُ
حالة من التعب تصيب الإنسان نتيجة التعرض لمؤثر منقطع يتوالى على وتيرة واحدة كالحركات أو الأصوات أو الأضواء الرتيبة .

moral code code moral الْقَانُونُ الْأَخْلَاقِيّ، الشَّرِيعَةُ الْخَلْقِيَّةُ

مجموعة القواعد والمبادئ التي يعرفها ويقبلها أعضاء الجماعة والتي يتعرض كل من يخرج عليها لعقوبات اجتماعية على درجات مختلفة من الشدة .

moral conduct conduite morale السُّلُوكُ الْأَخْلَاقِي

كل ما يتصل بالأخلاق والصواب والخطأ والخير والشر طبقاً للسُّنن الأخلاقية السائدة ويقال : الآداب العامة moral order ويراد بها بعض القواعد التي تقضي الأخلاق القويمة بانتهاجها ولا يجوز الخروج عليها .

moral defectiveness moral anormal

صَعْفُ الْخُلُقِ

صفة يتميز بها الأشخاص المصابين بضعف عقلي مصحوب بترعات ملتوية أو ميول إجرامية ، والذين يحتاجون من أجل ذلك إلى رعاية وإشراف وضبط لحماية غيرهم منهم .

moral rearmament réarmement moral

التَّسَلُّحُ الْخُلُقِيّ

مذهب ينادي بوجوب قيام العلاقات بين الناس على أساس الأمانة والطهارة والتزاهة والمحبة بغض النظر عن معتقد الفرد الديني .

moral welfare protection morale الرِّعَايَةُ الْخُلُقِيَّةُ

الجهود التي تقوم بها الهيئات الاجتماعية والدينية كتلك التي توجه إلى رعاية الأم غير الشرعية وطفلها ، والعناية بالفتيات المعرضات للغواية .

cf. girls protection

morale moral

الرُّوحُ الْمُتَوَاتِرَةُ

تتميز الروح المعنوية بالنسبة إلى الجماعة في الاتصال والمشاركة والشعور بالرضا . ويقترن انخفاض الروح المعنوية للجماعة بالشعور بعدم الرضا لدى الأعضاء ، وبالتفكك divisiveness إلى جَمَاعَاتٍ صُغْرَى cliques والروح المعنوية في العمل تساعد العامل على الإقبال بحماس على العمل مما يؤدي إلى زيادة الانتاج وإجاده دون أن يقتضيه مزيد من الاجهاد أو التعب .

morality moralité الْفَضِيلَةُ ، قَوَائِنُ الْأَخْلَاقِ

الصفة التي تنحو بالفرد إلى فعل الخير وتجنب الشر .

وهي جوهر السنن الخلقية مما يستتبع الالتزام بها طبقاً للتقاليد السائدة في المجتمع .

ويقال : أَخْلَاقُ الطَّبَقَةِ class morality للسُّنن الأخْلَاقِيَّةُ التي تتبعها طبقة ما ، وَأَخْلَاقُ الْجَمَاعَةِ group morality للسُّنن الأخْلَاقِيَّةُ التي تتبعها الجماعة .

moratorium moratorium

المُورَاتُورِيُومُ ، تَأْجِيلُ دَفْعِ الدُّيُونِ

وقف الوفاء بالديون لأجل محدد بتشريع استثنائي ، وذلك يحدث عادة عقب نشوب حرب تؤدي إلى قلب الموازين الاقتصادية أو على اثر ازمات اقتصادية عنيفة .

morbidity rate taux de morbidité مُعْدَلُ الْمَرَضِ

نسبة الحالات المرضية المشاهدة في غضون فترة معينة إلى متوسط عدد السكان في تلك الفترة وعدد هذه الحالات ونسبة حدوثها وهو من المقاييس التي تقيم بها الحالة الصحية لأفراد المجتمع .

mores mœurs

الأَعْرَافُ ، السُّنَنُ

المعايير الاجتماعية للسلوك الخلفي للجماعة . ويلتزم الأفراد بالامتثال لها مع تعرض من يخرج عليها للجزاءات غير الرسمية وتعتبر الأعراف ضرورية لرفاهية الجماعة .

moron arriéré simple

المُورُونُ ، الْمَأْفُونُ

هو أول فئة من فئات ضعاف العقول feeble-minded ويتراوح عمره العقلي بين ٨ و ١٢ سنة ويليه الأبله imbecile ويتراوح عمره العقلي بين ٣ و ٧ سنوات ويليه المعتوه idiot ويتراوح عمره العقلي بين سنة وستين .

morphology morphologie

المُورْفُولُوجِيَا

تعني علم الشكل الخارجي للحيوان أو النبات أو تركيب الأجسام الحية . والمورفولوجيا ملازمة للفسولوجيا التي تبحث في وظائف الأجسام الحية .

mortality rate taux de mortalité مُعْدَلُ الْوَفَايَاتِ

انظر : death rate

motherhood maternité

الْأُمُومَةُ

الدور الذي تقوم به الأم في المجتمع والمترتب على إنجابها طفلًا أو أكثر .

ويقال : قرابة الأم mother kin أي تعلق الانساب بالأم .

وكانت معظم الأشكال الأولى للديانات الطبيعية تعتقد في الأم الالهة mother goddess أو الأم العظيمة حيث كان الدين يهتم اهتماماً كبيراً بالخصوبة ومن أمثلة ذلك ايزيس في الديانة المصرية القديمة .

ويقال عقدة الأم mother complex ويقصد بها عقدة أوديب وعريزة الأمومة mother instinct أي السلوك الذي يتجه نحو رعاية الأطفال .

وحق الأم mother right أي التنظيم الاجتماعي الذي يقضي في أقصى أشكاله مغالاة في انحصار السلطة في الأم والسكن مع الأم matrilocal وانحصار الارث في فروع الأم .

وبديل الأم mother-surrogate أي الشخص الذي يتخذ دوره نحو آخر كدور الأم . وقد يعتبر وطن الفرد بمثابة بديل للأم .

الحفز motivation action de mouvoir

استثارة النشاط وضبطه وتوجيهه نحو غاية معينة، كما يقصد به استخدام المحفزات السلوكية المختلفة لإثارة رغبة الفرد في العمل على الوجه المرجو .

الدافع motive motif

عامل انفعالي حركي ، فطري أو مكتسب ، شعوري أو لا شعوري يثير نشاط الفرد للأداء والانجاز أو تحقيق غاية وينشأ داخل الفرد كنتيجة لخبرته في الحياة. وقد يكون الدافع ذاتياً intrinsic motive حينما تكون مظاهر النشاط التي يحدتها مقصورة في ذاتها. وقد يكون عَرَضِيَّاً extrinsic مظاهر النشاط الأصلية فيه لا تقصد لذاتها بل لتكون واسطة أو وسيلة لشيء آخر. ويجب التمييز بين الدافع والحافز فالدافع motive استعداد داخلي يثير السلوك ويواصله حتى ينتهي إلى غاية معينة كالجوع والعطش والشعور بالواجب، أما الحافز incentive فوقف خارجي مادي أو اجتماعي يستجيب له الدافع كالطعام والشراب ووجود جائزة أو وظيفة ترضي دوافع الإنسان، فالدافع داخل

الفرد والحافز خارجه .

انظر : دافع غريزي impulse ، حافز incentive

الحزن ، الحداد mourning deuil

التعبير عن الحزن على المتوفي ويتخذ أشكالاً جماعية أو فردية، وفقاً للثقافات المختلفة ومن ذلك الصيام أو تناول الطعام أو قص الشعر أو الامتناع عن الاتصال الجنسي، أو القيام بطقوس التطهير، أو ارتداء الملابس السوداء أو البيضاء الخ ...

الحركة mouvement mouvement

الحركة هي التغير المتصل وقد تكون في الكم أو الكيف أو المكان أو الوضع. ويقصد بالحركة من الناحية الاجتماعية التغيرات الشديدة التي تحدث في أحد أو بعض مبادئ النشاط الإنساني .

فيقال الحركة الإقتصادية economic movement

والحركة الفكرية intellectual movement

والحركة العمالية labour movement

والحركة السياسية political movement

انظر : الحركة الاجتماعية social movement

المولود mulatto mulâtre

ما توالد من سلالتين مختلفتين وليست هنالك تفرقة واضحة بين كلمة (مولود) وكلمة (خِلَاسِي) وإن كان يفهم في كثير من الأحوال أن الخِلَاسِي هو ما دخل في نسبه أصل زنجي بينما قد يكون المولود من سلالتين غير زنجيتين، على أي حال «فالمولود» و«الخِلَاسِي» اصطلاحات نسبية فقط ليست لها دلالة مطلقة أو واضحة .

multi-group membership sociétariat des

عُضُويَّةُ الجَمَاعَاتِ المُتَعَدِّدَةِ groupes multiples

عضوية أحد الأفراد في أكثر من جماعة. وهي ظاهرة كثيرة الحدوث، ويجب أن يدرك من يدرس المجتمع عند تحليله للبناء الاجتماعي أو السلوك الاجتماعي أن للجماعات الاجتماعية أعضائها في نفس الوقت في الجماعات الأخرى وفي الآثار التي ترتب على ذلك فيما يتعلق بالتكامل الاجتماعي

والانحراف والصراع وصراع القيم الخ... ويتضمن السلوك الاجتماعي جماعات مرجعية متعددة ومن النادر إدراك سلوك الفرد كوحدة لأية جماعة من الجماعات العديدة التي يشترك الفرد في عضويتها .

multilateralism multilatéralisme تعدد الأطراف

يشير « تعدد الأطراف » في علم الاقتصاد إلى نمط من أنماط التجارة بين ثلاثة بلاد أو أكثر يقوم على أساس حرية تحويل العملات بين بعضها البعض . واتحاد المدفوعات الأوروبي هو أحد الأمثلة لمجموعة من البلاد التي تمارس التجارة متعددة الأطراف فيها بينها .

multi modal curve courbe multi-modale

المنحنى المتعدد القيم

المنحنى المتعدد القيم في الاحصاء ينتج من عدم انسجام وتناسب العينة التي يشملها البحث، فيتضح من التوزيع أن هناك انفصلاً في المجموعة الكلية إلى مجموعتين أو أكثر .

multipartism multipartisme نظام تعدد الأحزاب

تعدد الأحزاب وسيلة لتنظيم القوى السياسية في الدول الديمقراطية . وتراوح اتجاهات هذه الأحزاب عادة بين أقصى اليمين وأقصى اليسار .

multiplier multiplicateur المضاعف

اصطلاح يطلق على المعامل العددي الذي يوضح مبلغ الزيادة في الدخل القومي المتولدة من الزيادة الأصلية في الانفاق عن طريق ما يكون للزيادة الأخيرة من تأثير بالنسبة إلى الانفاق القومي على الاستهلاك .

وبعبارة أخرى يمكن القول بأن المضاعف مصطلح يصف العلاقة التي يعبر عنها الميل إلى الاستهلاك والميل إلى الاستهلاك هو النسبة بين الزيادة في الاستهلاك والزيادة في الدخل .

employment ويقال : « مضاعف التوظيف »

multiplier لمقدار الزيادة النهائية في التوظيف والناشئة عن زيادة الاستهلاك .

municipal administration administration

municipale البلدية

الجهاز التنفيذي للمجلس البلدي . وتعتبر البلديات عن واقع اجتماعي واقتصادي وتاريخي فهي أولى التجمعات التي تظهر بين سكان المدن التي تستقر فيها حياة محلية يعبر عنها شعور قوي بالتضامن .

والمجلس البلدي هو الهيئة المنتخبة التي تتولى المصالح المحلية في دائرة البلد. ويختص المجلس البلدي بالصحة والتعليم والخدمات الاجتماعية والمواصلات والمرافق العامة الخ.. وتتألف الموارد المالية للمجلس البلدي من الضرائب والرسوم والإعانات الحكومية والתרعات وتصدر المجالس البلدية اللوائح البلدية municipal ordinances وتشمل الأحكام المعمول بها داخل حدود البلدية لأغراض التنظيم البلدي .

كما توجد المحاكم البلدية municipal courts وينحصر اختصاصها ضمن نطاق حدود البلدية ويقال لتولي البلدية إدارة المرافق المختلفة municipalisation وهو اتجاه لتعزيز سلطة الحكم المحلي .

municipal socialism socialisme municipal

اشتراكية المجالس البلدية

نظام اشتراكي وسط بين الاشتراكية التعاونية - associa-tive socialism واشتراكية الدولة state socialism بقدر ما تنطوي على إمكان التعاون بين المناطق الإدارية المختلفة .

museum musée المتحف

منشأة علمية وثقافية هدفها عرض التراث الإنساني ومجموعات التاريخ الطبيعي أو الصور ، وتطور التقدم العلمي والصناعي والفني بأسلوب عرض جذاب . ويعتبر المتحف معهد بحث ودراسة للباحثين والدارسين .

music musique الموسيقى

فن الألحان والنغم وما يحيط به من نواحي العلم والمعرفة. وتمتاز الأصوات التي تصدر من الآلات الموسيقية بالتنوع والانسجام والإيقاع الجميل وللموسيقى وظيفة اجتماعية كوظيفة اللغة فهي تستعمل

الأصوات كوسيط بدلاً من الكلمات وما يتقبل منها من العازف إلى المستمع له قيمة اجتماعية ولذلك فهي وسيلة لربط المشاعر وتحقيق المشاركة الوجدانية .

وقد اتصلت الموسيقى في نشأتها بالطقوس الدينية حيث كان يعتقد أنها تؤثر على القوى الخفية ولذلك يهتم علماء الاثنولوجيا بالدراسة المقارنة للموسيقى في مختلف الثقافات ethnomusicology وتستخدم الموسيقى كعلاج لبعض الأمراض النفسية عن طريق عيادات العلاج بالموسيقى musicotherapy clinics.

التحول المُجَاجِيّ mutation mutation

التحول في علم الحياة تغير مفاجئ في الذرية عن الأصول يظهر في بعض الصفات الهامة، وقد كان هذا التحول من العوامل الهامة في تطور الأنواع الحالية والأنواع المنقرضة .

التبادلية، التفاضلية mutualism mutualisme

الاسم الذي أطلقه «برودون» على النظام الاجتماعي الذي يقوم على مبدأ التوازن والالتزامات المتقابلة. وفي علم النفس يشير A. Gesell & F. Ilg إلى أن التبادلية هي مرحلة من مراحل الارتقاء الاجتماعي للفرد تبدأ عند منتصف السنة الثانية، وفي هذه المرحلة يهوى الطفل بوجه خاص مجموعة من الألعاب هي «العاب التبادل» .

جَمْعِيَّةُ الْمَنَافِعِ الْمُتَبَادِلَةِ mutuality mutualité

تضم هذه الجمعية أعضاء من مهنة أو منشأة واحدة ويؤدون فيها اشتراكات دورية وتعمل على معاونتهم في أحوال الكوارث المختلفة .

العقائد السريّة mystery cults cultes mystiques

الأسرار في الديانات القديمة هي الطقوس والشعائر والعقائد المكتومة عن عامة الناس، لا يكشفون بحقيقتها إلا بعد ارتقائهم من درجة المبتدئين إلى درجة العقلاء .

والديانة السريّة mystery religion هي التي

تعطى فيها أهمية كبيرة للفرد وليس للجماعة. وينضم إليها الأفراد بعد أداء طقوس سرية .

وفي الأنتروبولوجيا يقال : الطُقُوس السريّة mystery ceremonies or cults للطقوس التي يقتصر حضورها على أعضاء جماعة خاصة، وتتضمن أسراراً حيوية بالنسبة للجماعة وتمارس بهدف الحفاظ على وسائل وجودها .

مذهب التصوف mysticism mysticisme

المذهب القائل أن الحقيقة النهائية تبلغ عن طريق الحدس لا عن طريق العقل أو التجربة الحسية المعتادة، وبأن المعرفة المباشرة بالله أو بالحقيقة الروحية يمكن أن تتم للمرء عن طريق التأمل أو الرؤيا أو الشعور الباطني وبطريقة تختلف عن الإدراك الحسي العادي أو اصطناع التفكير المنطقي . وبممارسة التصوف عن طريق التقشف والزهد ، والتخلي عن الرذائل ، والتخلي بالفضائل لتزكي النفس وتسمو الروح ، وهو حالة نفسية يشعر فيها المرء بأنه على اتصال بمبدأ أعلى .

الأسطورة الدينية myth mythe

قصة خيالية تنتقل بوساطة الرواية وترد حول الآلهة والأحداث الخارقة، وتختلف عن الملاحم التي تسجل أفعالاً إنسانية، وعن الخرافات التي ابتكرت لأغراض التعليم والتسلية . وبين الأسطورة والدين علاقة وكثيراً ما تحكي الشعائر أحداثاً أسطورة ، وتشرح الأسطورة بمنطق العقل البدائي ظواهر الكون والطبيعة، والعادات الاجتماعية .

الميثولوجيا mythology mythologie

مجموعة الأساطير التي تسود ثقافة ما كالفصوص الخيالية عن الأبطال والآلهة، وهي تنطوي على محاولات لتفسير المظاهر المختلفة للطبيعة والمجتمع وتتضمن جانباً كبيراً من الأدب غير المكتوب كما يدل الاصطلاح على العلم الذي يدرس الأساطير .

جُنُونُ الكَذِبِ mythomania mythomanie

ميل مريض إلى المبالغة في الحديث والكذب فيه والافتراء على الآخرين .

N

- narcissism narcissisme** التَرْجِيسَةُ، عِشْقُ الذَّاتِ
يقصد بها في التحليل النفسي تلك المرحلة التي تتميز
بميل الفرد إلى اتخاذ ذاته موضوعاً لعشقه ، وهو ميل يشتد
في الحالات المرضية وخاصة الأمراض العقلية .
- narcotics narcotiques** المَخْذِرَاتُ
العقاقير التي تستخدم للتسكين والتطبيب، والتي تؤدي
كثرة تناولها إلى حالة الادمان .
- narcoanalysis**
يقال : « التحليل النفسي تحت تأثير التخدير »
وتقوم هذه الطريقة من العلاج على
تخدير المريض بمخدر خاص يحقق به حتى يصبح في حالة
بين اليقظة والاسترخاء تسمح له بالكلام ومساعدته على تذكر
خبرة من الخبرات المكبوتة .
- drugs** انظر :
- nationality natalité** الخُصُوبَةُ، عَدَدُ المَوَالِيدِ
يقصد بها في علم السكان الظواهر الكمية المتصلة بالتوالد
أو التناسل. ونهتم دراسة الخصوبة بولادات المواليد ومُعَدَّلِ
المواليد **natality rate** والعوامل التي تؤثر فيها جميعاً .
- ويستعمل في إحصاء المواليد لفظ الخصوبة الفعالة
أو الحقيقية **effective fertility** حين يهمل في حساب
المواليد الأموات. ولكن قد يدخل في حساب المواليد الأحياء
والأموات جميعاً فيقال عندئذ الخُصُوبَةُ الكُلِّيَّةُ
total fertility
- nation nation** الأُمَّةُ، الشَّعْبُ، القَوَمُ
مجموعة من الأفراد تجمعهم ثقافة مشتركة تستند إلى
وحدة الأصل أو اللغة أو الدين ويربط بينهم تاريخ وتراث
اجتماعي ومصالح اقتصادية ويعيشون على أرض واحدة
ويعملون على دوام هذه الروابط من الناحية السياسية في
إطار الدولة .
- folk** انظر : المجتمع الشعبي
- national accounts comptabilité nationale** الحِسابَاتُ القَومِيَّةُ
يقصد بهذا الاصطلاح إجمال البيانات الاقتصادية
والمالية للوحدات الاقتصادية المختلفة في بلد ما (الأشخاص ،
المشآت التجارية ، الوحدات الحكومية الخ ...) في صورة
حسابات موحدة .
- وذلك لتصوير وتوضيح التطورات الاقتصادية والمالية
التي تحدث في الاقتصاد القومي خلال فترة من الزمن كسنة
أو نصف سنة ، بهدف التعرف على مدى تطور الاقتصاد
القومي من فترة زمنية إلى فترة أخرى وتوضع الخطط
الاقتصادية على ضوء ما تكشف عنه الحسابات القومية .
- ويقسم الاقتصاد القومي إلى قطاع الأعمال وهو قطاع
الانتاج (انتاج السلع والخدمات) ثم قطاع الاستهلاك
وقطاع الخدمات العامة أو قطاع الإدارة الحكومية وقطاع
الوسطاء الماليين أي البنوك وشركات التأمين وقطاع العالم
الخارجي .

وتوضح الحسابات القومية انسياب السلع والخدمات والدخول بين قطاعات الاقتصاد القومي المختلفة .

وتستخدم في الحسابات القومية مجموعة من المبادئ والأسس الاقتصادية والمعدات والوسائل المحاسبية والرياضية والاحصائية التي تهدف إلى تجميع البيانات ذات الدلالة الاقتصادية عن النشاط الاقتصادي التجميعي للمجتمع خلال الفترة التي تصورها هذه الحسابات .

وتشمل الحسابات القومية

١ - الميزانيات القومية national balance sheets

٢ - حسابات ميزان المدفوعات - balance of pay-

ments accounts

٣ - حسابات تدفق الأموال - flow of funds accounts

٤ - جداول المدخلات والمخرجات - input-output tables

٥ - حسابات الدخل القومي - national income accounts

ana. social accounting

national character caractère national

الطابع القومى للشخصية

سمات أو ملامح من الشخصية التي ترجع إلى عضوية الفرد في قومية معينة أو ذلك النمط من الخصائص السلوكية الذي يميز أبناء قومية معينة من أبناء القوميات الأخرى . ويكون هذا النمط على درجة واضحة من الاستقرار ولكنه في الوقت نفسه يرتبط بالخصائص الكبرى للمرحلة التاريخية التي تمر بها الجماعة القومية وهو يستند في قيامه إلى وجود حد أدنى من التشابه في عمليات التكيف الأساسية التي تتم لدى أبناء القومية الواحدة، نتيجة لتوفر درجة من التشابه في أحوال البيئة التي تواجه الجميع .

الدخل القومى national income

انظر : income, national

national planning planification nationale

التخطيط القومى

يقوم التخطيط القومي على أساس دراسة كاملة شاملة لحاجات المجتمع المختلفة ووضع الخطط التي تكفل الاستخدام الكامل لكافة الموارد والامكانيات في المجتمع من أجل مقابلة هذه الاحتياجات .

ويعتبر التخطيط على المستوى القومي سمة العصر الحديث في جميع الدول التي تأخذ مبدأ التخطيط إذ أن وضع مشروع الخطة القومية يتطلب توافر قدر من المركزية في هذا العمل لا يمكن إصدار القرارات ووضع التنظيمات التي تشمل أجزاء الوطن كله .

national product produit national الناتج القومي

يقصد بالناتج القومي القيمة النقدية لكل السلع والخدمات التي تنتجها الأمة خلال فترة ما مقررة من الزمن، سنة عادة . وهكذا فإن الناتج القومي عبارة عن معدل تدفق، ويعبر عنه عادة بوحدات مثل كذا دولاراً أو جنياً أو فرنكاً في السنة أو ما شابه .

ويوجد اتفاق كبير بين الاقتصاديين على أن الناتج القومي والدخل القومي والثفقات القومية بالنسبة لأمة ولأية فترة تكون كلها متساوية من واقع التعريف شريطة أن تستخدم بالنسبة للثلاثة جميعاً نفس الأثمان لتقويم السلع والخدمات المنتجة والمشتراة .

national socialism socialisme national

الإشتراكية القومية

إيديولوجية وحركة أنشأها « أدولف هتلر » في العشرينيات لحكم ألمانيا (١٩٣٣ - ١٩٤٥) ويقوم هذا المذهب على العنصرية المغالى فيها حيث يعتبر التاريخ بمثابة صراع بين السلالات الراقية والسفلى، كما يرى أن الشعوب الآرية هي أعلى الجماعات التي تواجه خطر الاختلاط العنصري وتسلط اليهود الذين يعملون على تقويض قوة الأمم التي تستضيفهم عن طريق أفكار ونظم الحرية والديموقراطية التي تؤدي إلى حكم الأثرياء الرأسمالي وإلى الماركسية التي تقسم الأمة عن طريق الصراع بين الطبقات .

والهدف النهائي لحركة الاشتراكية القومية توحيد القوى تحت زعامة قوية وإعادة تسليح الأمة وإقامة المانيا الكبرى وهزيمة العدو الغربي وبناء خاص فرنسا وأخيراً غزو القَرَاغ الحيوي living space لسيادة السلالة الألمانية في الشرق .

nationalization nationalisation

التأميم

نقل الملكية من الأفراد أو الشركات الخاصة إلى ملكية الأمة أي الملكية العامة حتى تكون ملكاً للجماعة وتأتى عن الإدارة الرأسمالية، وذلك مقابل تعويض أصحاب هذه المشروعات عن الحقوق المستولى عليها . وقد يتناول التأميم أموال الانتاج أو وسائله أو الصناعة أو الأرض .

nationalism nationalisme

القومية

هي تحول شعور لا موضوعي غامض بالقرابة الشعبية إلى شكل من الوعي السياسي الأكثر وضوحاً، أو إلى ايديولوجية تعتبر حب الوطن هو القيمة الاجتماعية الأساسية وتعمل على زيادة ولاء الفرد للوطن. وتنطوي القومية على الشعور بالمصير والأهداف والمسئوليات المشتركة لجميع المواطنين .

nationalism, economic

nationalisme économique

القومية الاقتصادية

اصطلاح يعبر عن الاتجاه نحو اتخاذ كل التدابير المفصلة إلى الاكتفاء الذاتي للاقتصاد القومي في بلد ما ، ويتضمن هذا الاتجاه نزوعاً إلى فرض الضرائب الجمركية لحماية الصناعات المحلية الناشئة ، ومنح إعانات التصدير لتدعيم المركز التنافسي للمنتجات المحلية في الأسواق العالمية ، واستخدام البدائل المحلية للسلع المماثلة المستوردة من الخارج وما إلى ذلك من القيود العديدة على التجارة والمال .

nationality nationalité

الجنسية

في علم الاجتماع تتمثل الجنسية في الروابط المشتركة التي تجمع بين أفراد الشعب كالاشتراك في الأصل أو اللغة أو العقيدة أو الاشتراك في المصالح والمشاعر .

وفي علم القانون علاقة قانونية تربط فرداً معيناً بدولة معينة، وتقوم على أساس الحماية من جانب الدولة والولاء من جانب الفرد .

وقد تكون الجنسية أصلية وهي التي تثبت للفرد بسبب الميلاد، أو مكتسبة وهي التي يكتسبها الفرد بسبب آخر غير الميلاد كالزواج أو التجنس ، وتكتسب الأشخاص المعنوية جنسية الدولة التي تأسست فيها وبالتالي تتمتع بحمايتها .

native land patrie

الوطن

هو البلد الذي تسكنه أمته يشعر المرء بارتباطه بها وانتمائه إليها ، حتى وإن كان هذا البلد خاضعاً لدولة أخرى أو كانت هذه الأمة لم تنظم دولة بعد .

١ - الإغْتِدَاد بِالثَّقَافَةِ الْقَوْمِيَّةِ nativism nativisme

يقصد بذلك حركة الجماعات التي تهدف إلى تعزيز الثقافة القومية، ومقاومة ضغط الثقافات الدخيلة وإبعاد العناصر الأجنبية من الثقافة بل وإبعاد الأجانب من المجتمع. ويندرج تحت هذا الاتجاه كثير من الحركات الدينية والاجتماعية والاصلاحية .

انظر : التزعة الاحيائية revivalism

٢ - الجيلية، مذهب الفطرة

يقصد بهذا الاصطلاح في علم النفس اتجاه يسلم بفطرية الطبايع والصفات ، وقد استخدم هذا الاصطلاح للدلالة على أن بعض العناصر أو العوامل في المعرفة الإنسانية موروثه وبالتالي تظهر في الفرد مستقلة عن الحافز والتجربة . وقد يمتد هذا المذهب إلى نظرية المعرفة حيث يسلم بفطرة الأفكار والمبادئ .

natural economy économie naturelle

الاقتصاد الطبيعي

الاقتصاد الذي يندر فيه استخدام النقود، والذي كان سمة بارزة للمجتمعات الإنسانية في المراحل الأولى من تطورها الاقتصادي، ويتبع في هذا الاقتصاد الطبيعي نظام المقايضة الذي يمكن من استخدام أية سلعة أو خدمة في شراء أية سلعة أو خدمة أخرى .

natural group groupe naturel

الجماعة الطبيعيّة أو التلقائيّة

هي الجماعات التي تتكون طبيعياً من تلقاء نفسها دون أن تكون هناك عوامل خارجية تدفع إلى تكوينها ويرتبط فيها الأفراد بروابط وثيقة تقوم على التجانس أو الصداقة ويشعرون فيها بالأمن .

وهي بعكس الجماعات التي ينظمها الأفراد خارج الجماعة نفسها وتلك التي لا تقوم فيها المصالح على الصداقة الشخصية بل تربط بين أعضاء الجماعة مصالح أخرى .

natural law loi naturelle

القانون الطبيعيّ

١ - يقصد به النظم والقواعد التي يسير عليها الكون .
٢ - نسق من القواعد والمبادئ تسيّر بمقتضاها الشئون البشرية مستقلة عن أي قانون وضعي . وتستمد وجودها من تفكير الإنسان الصادر عن طبيعته كمخلوق رشيد اجتماعي .

٣ - السلوك الاجتماعي المقرر على أساس العرف والدين لا على أساس القانون الموضوع .

natural rights droits naturels

الحقوق الطبيعيّة

الحريات الشخصية التي تعتبر واقعاً طبيعياً وقبلاً مطلقة في الوقت نفسه .

والحقوق الطبيعية باعتبارها كائنة في طبيعة الإنسان تعتبر فطرية وموروثة ولا يجوز للإنسان التنازل عنها، كما لا يجوز لأي كان سلطة اغتصابها أو انتزاعها منه .

وأهم الحقوق الطبيعية هي حق الحياة والحرية والمساواة، ويجب توفيرها لكل البشر وفي كل الأوقات وتحت كل الظروف .

natural selection sélection naturelle

الانتخاب الطبيعيّ

انظر : selection, natural

naturalism naturalisme

المذهب الطبيعيّ

١ - بوجه عام مذهب يرد الأشياء إلى الطبيعة وحدها ،
يفسر كل شيء في ضوءها ويرجع الظواهر كلها

إليها ويستبعد كل مؤثر يجاوز عالم الطبيعة . ويتأثر أيضاً المذهب الطبيعي بنظرية دارون التي تقرر بأن الإنسان ينتهي كلية إلى نظام الطبيعة وليست لديه روح أو صلة أخرى بعالم روحاني وراء الطبيعة . ويتأثر سلوك الإنسان ومصيره بعاملين طبيعيين وهما الوراثة والبيئة .

٢ - مذهب أخلاقي يفسر الحياة الأخلاقية بأنها امتداد للحياة البيولوجية وأن المثل الأعلى تعبير عن حاجات الفرد وغرائزه وأن يحيا الإنسان وفقاً للطبيعة ويهجر المدينة والحضارة المصطنعة .

والمذهب الطبيعي في الأدب يهدف إلى معالجة الموضوعات وتسجيل الحالات الجديرة بالدراسة طبقاً للقوانين العلمية التي تحكم الإنسان وتكسبه أنواع سلوكه وأفعاله للوصول إلى الحقيقة .

nature, human nature humaine

انظر : human nature

naturalization naturalisation

التجنّس

دخول الأجنبي في جنسية بلد معين واعتباره كمواطنيه من حيث الحقوق والواجبات . والمواطن المتجنس naturalized citizen من كان أجنبي المولد ثم مُنح جنسية البلد بمقتضى قوانين الجنسية السارية فيه . ويُقال من باب المجاز : « المتجنسون اقتصادياً » economically naturalized للأفراد الذين يهاجرون للعمل في بلد ويحصلون فيه على وظائف ومراتب عالية تجعلهم يعيشون هذا البلد . ويقال : الحرمان من حقوق التجنس dentionalization أي الحرمان من حقوق المواطن وامتيازاته .

naturism naturisme

عبادة الطبيعة

مذهب يرى أن الصورة البدائية للأديان هي تأليه ما في الطبيعة من كائنات وقوى ، وهو المعتقد الذي يرجع وجوده قبل ظهور « الانومية » animism .

Nazism nazisme

النّازيّة

اسم اختصاري أطلق على الحزب الاشتراكي الوطني

الألماني الذي تولى الحكم في ألمانيا (١٩٣٣ - ١٩٤٥) .

انظر : الإشتراكية القومية national socialism

الجبرية necessitarianism déterminisme

انظر : determinism

الضرورة necessity nécessité

ما يتميز به الشيء من وجوب أو امتناع وهي على أنواع
فإنها الضرورة المنطقية وهي التي يقتضيها مبدأ عدم التناقض ،
والضرورة الطبيعية وهي ضرورة الأمر الواقع والضرورة المعنوية
وهي ضرورة النظام المثالي .

ويقال في القانون حالة الضرورة state of necessity
للموقف الذي ينشأ عن ظروف طارئة يضطر فيها شخص إلى
إتيان أمر يعاقب عليه القانون ويحكم ببراءته نظراً للظروف
التي الجأتها إلى هذا التصرف .

كما يقصد بها الحالة التي تبيح للدولة أن تأتي أي عمل
لحماية نفسها .

إِسْتِحْضَارُ الْأَرْوَاحِ necromancy nécromancie

الرافقة عن طريق الاتصال بأرواح الموتى. وقد امتد
هذا الاصطلاح فأصبح يدل على أي نوع من أنواع السحر .
وتقوم نظرية استحضار الأرواح على أساس أن أرواح الموتى
على معرفة غير محدودة وإذا أذُكَّتْ بما تعلم للميت فإنها
تروده بالتالي بقوة عظيمة .

الحاجة need besoin

هي كل ما يتطلبه الإنسان لسد ما هو ضروري من
رغبات، أو لتوفير ما هو مفيد لتطوره ونموه .

وبعبارة أخرى هي الدافع الطبيعي أو الميل الفطري الذي
يدفع الإنسان إلى تحقيق غاية ما داخلية كانت أو خارجية
شعورية أو لا شعورية .

وتقسم الحاجات وفقاً لطبيعة الحاجة نفسها إلى :

١ - الحاجات الأولية primary needs كالحاجة إلى
الطعام والسكن والملبس والحاجة الجنسية .

٢ - الحاجات المشتقة derived needs أي الناجمة
عن التواجد في جماعة لها خصائصها الاجتماعية كاللغة
والترية والتعليم والقيادة والضببط الاجتماعي .

٣ - الحاجات التكاملية integrative needs وهي
مجموع الحاجات التي تحقق قدراً أكبر من الانسجام
الاجتماعي وتربط بين أعضاء الجماعة كالمعتقدات
والممارسات الدينية ونواحي النشاط الترفيية والترويحية .

negativism négativisme

١ - المذهب السلبي، السلبية

الميل إلى رفض أفكار الآخرين المألوفة أو القيام بأعمال
مضادة لأعمالهم .

كما أن السلبية تنطوي على التصرف بطريقة عكسية
تجاه أي أمر أو رأي وتكون مصحوبة عادة بمقاومة انفعالية
نحو الأشخاص الذين يمارسون السلطة أو المكروهين .

٢ - العكسية

في علم النفس قيام المريض بعكس ما يطلب إليه أو
ما ينتظر أن يقوم به من استجابات للمنبهات الخارجية .

المُفَاوَضَة negotiation négociation

المقصود بها تبادل وجهات النظر بين ممثلي طرفين أو
أكثر بشأن موضوع معين ، وقد تنتهي المفاوضة بالوصول
إلى تسوية نزاع أو إبرام اتفاق بشأن المسائل المشتركة .

الجيرة neighbourhood voisinage

مجتمع صغير يتميز بمساحة محدودة ويعيش أفرادها
بجوار بعضهم البعض وتربط بينهم علاقات شخصية مباشرة
ووثيقة .

وتختلف جماعة الجيرة عن الحي district الذي
ينشأ عن التقسيم الإداري القائم على أساس الاعتبارات الخاصة
بالأمن والإدارة .

الرأسمالية الحديثة neo-capitalism néo-capitalisme

النظام الرأسمالي الذي تخضع فيه المنشآت لهيئات حكومية
توجيهها وتوجه الانتاج وفق المصلحة الوطنية العليا ووفق

خطة شاملة . وذلك لتلافي الأزمات والنتائج الضارة بالحرية الاقتصادية .

كما تهتم الرأسمالية الحديثة عن طريق المديرين والفنيين بالمحافظة على مركز المنشآت التي يديرونها والوصول إلى مستوى إداري سليم لا عيب فيه .

التقليدية الحديثة neo-classicism néo-classicisme

مدرسة اقتصادية ظهرت بين سنة ١٨٧٠ والحرب العالمية الأولى أعادت بناء النظرية التقليدية القديمة بإضافة الرياضيات في التحليل الاقتصادي . وكانت فكرة الحدية من أهم الأعمدة التي قامت عليها . ومن زعمائها جيفوتز ، ومنجر ، وفالداس ، ومارشال .

neo-colonization néo-colonisation

الإستعمار الجديد

فرض السيطرة الأجنبية من سياسية واقتصادية على دولة ما مع الاعتراف باستقلالها وسيادتها دون الاعتماد في تحقيق ذلك على أساليب الاستعمار التقليدية وأهمها الاحتلال العسكري .

كما يطلق على هذا الأسلوب الاستعماري مصطلح « الامبريالية الجديدة » يستخدم الاستعمار الجديد في تحقيق أغراضه وسائل خاصة لتحاشي المعارضة الشعبية الصريحة أو معارضة الرأي العام العالمي ، ومن ذلك عقد الاتفاقيات الثنائية غير المتكافئة وتكبير الدولة النامية بشروط تحرمها من حرية التصرف ، وإقامة القواعد العسكرية الخ ...

neo-interventionism néo-interventionnisme

التدخلية الحديثة

أحد مذاهب التدخل وضع أساسه الاقتصادي الانجليزي « جون كيتز » سنة ١٩٣٦ في مؤلفه الشهير « النظرية العامة للعمالة والفائدة والنقود » ويؤمن بقدرة السلطات العامة على علاج عيوب النظام الاجتماعي والقضاء على أهم متناقضاته دون تغيير جذري في الأسس والأصول القائمة. ومن الإجراءات التي تقترحها التدخلية الحديثة في هذا الشأن الأشغال العامة، تشجيع الصادرات، مساعدة العاطلين ، التأمينات الاجتماعية الخ...

Neo-Malthusianism néo-malthusianisme

المالتوسية الحديثة

تقول هذه النظرية بالعمل على تحديد النسل لمنع الفاقة وتجنب انخفاض مستوى المعيشة. وتتميز عن المالتوسية في أنها تقول بتحديد النسل بدلاً من الالتجاء إلى التعفف والعزوبة .

كما يرى أنصار هذه النظرية أنه إذا كان من الالتزامات الأدبية على الشعوب الغربية أن تقدم المعونة والمساعدة للدول المتخلفة، فإن هذه المساعدات نفسها قد تؤدي إلى كارثة ، وذلك لأن أية مساعدة مادية للدول المكتظة بالسكان سيكون من شأنها أن تعمل على زيادة السكان وعلى هذا فإنه لا تكون لهذه الأموال أية فائدة طالما أن السكان أقوى أثراً و أسرع تزايداً من الموارد الانتاجية نفسها .

Neo-Marxism néo-marxisme

الماركسية الحديثة

يقول أنصار هذا المذهب إن فرض دكتاتورية طبقة من الطبقات على غيرها ، والقضاء على الخصوم بالعنف لا يتفقان مع العدالة في الحقوق .

ولذلك يرون أن في إمكان الرأسمالية أن تتعايش مع الشيوعية ، كما هو الحال في النظام المطبق في يوغسلافيا اليوم .

neo-mercantilism néo-mercantilisme

مذهب التجاريتين الحديث

أكد مذهب التجارين أهمية دور الدولة لكي تقضي على أمراء الاقطاع ، واعتبار المعادن النفيسة الشكل المفضل من أشكال الثروة القومية .

ورغم أن آراء التجارين منتقدة من الناحية النظرية إلا أنها لم تندثر في العصور الحديثة، فقد مجدهم « كيتز » في كتابه « النظرية العامة للعمالة والفائدة والنقود » (١٩٣٦) وبين أن فكرة التجارين في زيادة كمية الذهب والفضة هي فكرة سليمة إذ يترتب عليها انخفاض سعر الفائدة مما يؤدي إلى زيادة الاستثمارات ومن ثم زيادة مستوى التشغيل وتخفيض مستوى البطالة يضاف إلى ذلك أن طرق الرقابة على الصرف التي تطبقها الدولة حديثاً تتمشى مع سياسة التجارين .

nepotism népotisme **مُحَابَاةُ الْأَقَارِبِ**

يقصد بالمحاباة التصرف الذي يقوم به موظف مسئول بإلحاق أقاربه بالعمل أو بمنحهم مساعدات أخرى بهدف رفع شأن الأسرة أو زيادة دخلها، بدلاً من أن يكون الهدف من التعيين خدمة المصلحة العامة .

وينطبق هذا التعريف بصورة أقل على المسئول الذي يعين أحد أقاربه ليعمل مساعداً شخصياً له وأن يكون محل ثقته، كما أنه لا ينطبق على اختيار الموظفين العموميين من الطبقة الاجتماعية المسيطرة .

وتنخفض الروح المعنوية للموظفين في المنشآت التي تسود فيها محاباة الأقارب .

nervous disorder maladie nerveuse

المرض العَصَبِيّ

المرض العصبي اضطراب نفسي جسمي منشأه تلف أو إصابة في النسيج العصبي للمخ أو الخلايا العصبية، كبعض أنواع الصرع والتهاب الدماغ السباتي. في حين أن المرض النفسي اضطراب نفسي جسمي منشأه كبت وصرع نفسي .

neurasthenia neurasthénie

النُوراستانِيَا ، الخور العَصَبِيّ

حالة من الإعياء العقلي والجسماني المزمن، ويشعر الأشخاص الذين يعانون من هذه الحالة بأنهم متعبون عقلياً وبدنياً كلما حاولوا أداء الأعمال العادية في الحياة دون أن يكون لذلك سبب فسيولوجي .

neuro-psychiatry neuro-psychiatrie

الطِبُّ النَّفْسِي العَصَبِيّ

انظر : psychiatry

neurosis névrose, psychonévrose

الْعُصَاب ، المَرَضُ النَّفْسِيّ

مرض نفسي أو مجموعة أعراض نفسية تصحبها أحياناً مظاهر جسمية شاذة ناشئة عن عوامل نفسية كالانفعالات المكبوتة والصدمات والصراع بين الدوافع المتناقضة الخ . والمظاهر الجسمية الشاذة، كالأعراض الجسمية في

المستيريا تعود فتؤثر بدورها في الحالة النفسية. ومن أهم الأعراض العصبانية النفسية المخاوف المرضية والحصص النفسي (قلق مرضي) والأفكار الثابتة والشك المرضي، والحصص (أفكار متسلطة واندفاعات قهرية) والإثنيار العَصَبِيّ.

cf. nervous breakdown

ana. psychoneurosis

neutralism neutralisme **مذهب الحياد**

الاتجاهات الفكرية للأفراد والجماعات التي لا تحاز لأي جانب كعدم الانحياز إلى حزب سياسي معين .

كما يشير إلى السياسة الخارجية للدول التي تقضي بعدم الانحياز في الصراع بين الدول الأخرى .

ويختلف سلوك الدول التي تنتهج هذه السياسة من العزلة النسبية إلى الاستقلال في العمل وتجنب الاحلاف. ويلازم الحياد الفلسفة السياسية التي تنطوي اما على قبول مبادئ وسط بين مبادئ القوى المتصارعة أو الرفض الكامل لمبادئ كلا الطرفين .

ويتضمن مذهب الحياد رفض الانضمام إلى الاتفاقات العسكرية، أو قبول أسلحة أو مساعدة عسكرية من أي من الطرفين، أو منح قواعد عسكرية لأحدهما ، أو الالتزام بمعاهدة أو بصورة غير رسمية بتأييد ايدولوجية أو أخرى من الايدولوجيات المعاصرة، ويسمى هذا الوجه السلبي من الحياد عدم الانحياز non-alignment وقد يأخذ الحياد صورة إيجابية عند محاولة التوفيق أو التوسط بين الأطراف المتنازعة أو دعم السلم العالمي من خلال الدعوة لترع السلاح .

ويقال الحياد الإيجابي positive neutrality

وهو مذهب حديث في السياسة الدولية يهدف إلى البعد عن الأحلاف العسكرية والسعي لتخفيف حدة التوتر الدولي والمحافظة على السلام العالمي المبني على المساواة والعدل .

neutralization neutralisation **التحييد**

يقصد بالتحديد اتفاق مجموعة من القوى بموجب معاهدة على احترام وضع دولة معينة أو جزء من إقليم دولة أو مرفق دولي كقناة أو مضيق دولي .

والدول أو الأقاليم الموضوعة في حالة حياد تكون في الغالب خارج دائرة صراع بين القوى الكبرى، أو يكون لكل من هذه القوى مصلحة مشتركة في الحفاظ على حيادها

ويجب التمييز بين التحييد وبين نزع السلاح demilitarization الذي هو تحريم القوة المسلحة واستعمالها في الاقليم .

النَّوْمُ اللَّيْلِيُّ **nightwork** travail de nuit

يقصد بالليل عادة الفترة من غروب الشمس إلى شروقها في اليوم التالي . وتحرم تشريعات العمل تشغيل الأحداث والنساء في الليل بسبب خطورة العمل الليلي ومتاعبه، كما أن توصيات هيئة العمل الدولية تنص على عدم تشغيل العمال بقدر الإمكان في النوبة الثالثة التي تبدأ عادة من الساعة ١١ مساءً إلى الساعة ٧ صباحاً وذلك في الصناعات التي تقوم بتشغيل العمال ثلاث مناورات. وتمنح بعض الصناعات أحياناً علاوة للعمال الذين يشتغلون في المَنَاوَةِ اللَّيْلِيَّةِ night shift differential لتعويضهم عن المتاعب التي يتحملونها في العَمَلِ اللَّيْلِيِّ .

النَّهْضِيَّةُ **nihilism** nihilisme

مذهب ينكر القيم الأخلاقية ويعتبرها مجرد وهم وخيال مع تحرير الفرد من كل سلطة مهما يكن نوعها . ويقول بأنه لا يمكن تحقيق التقدم إلا بتحطيم النظم السياسية والاجتماعية التي تسلب الفرد حريته .

وقد ذهب هذا المذهب في روسيا في القرن التاسع عشر كاتجاه يائس لهؤلاء الذين لا يعرفون كيف يفعلون بحياتهم .

الترَفَانَا **nirvana** nirvāna

يقصد بالترَفَانَا في البوذية الوصول إلى الانفصال التام بين الروح والجسد وقتل شهوات النفس وذلك بمراعاة المفاهيم الدينية والاتصال الشخصي بالقوى الإلهية التي تسير الوجود .

وتمثل الترفانا هروباً من الوجود الدنيوي رغم استمرار حياة الفرد .

النَّبَالَةُ **nobility** noblesse

فئة من السكان تحوز كنتيجة للوراثة على مركز متميز ومرتبة وامتيازات خاصة .

ويرى المؤرخون وعلماء الاجتماع أن الملوك لا يمنحون صفة النبالة، إذ أن ذلك يتعارض مع النبالة الحقيقية التي لا تحتاج إلى أوامر ملكية لتعيين زملاء جدد في صفوفها ، وإنما يحول حق الاندماج فيها للأفراد ذوي المراكز العالية والمرونة إلى حد بعيد .

البِدَاوَةُ **nomadism** nomadisme

البلو هم فئة من السكان يتميزون بخصائص معينة ، وسلوك خاص ترسمه البيئة الصحراوية المحيطة بهم، ولا تسمح بإقامة حياة سكانية مستقرة .

وتعني البداوة الترحال أو عدم استقرار السكان في مكان ثابت طوال العام إذ تضطر الجماعات أن تغير مناطق إقامتها من آن لآخر، أو من فصل لآخر سعياً وراء الغذاء أو المرعى أو التجارة .

الأَجْرُ الإِسْمِيّ **nominal wage** salaire nominal

المقصود بذلك المبلغ الفعلي من النقود الذي يكتسبه الفرد دون أن تؤخذ في الاعتبار أية مزايا خاصة تضيفها الوظيفة .

ومرادف هذه العبارة هو « الأجور النقدية » وأي تغير في الأجور النقدية قد يتلاشى جزئياً أو كلياً بسبب التغير في المستوى العام للأسعار، ولذلك يميز الاقتصاد بين الأجور النقدية وبين الأجور الحقيقية .

المَذْهَبُ اللَّفْظِيّ **nominalism** nominalisme

كان هذا المذهب منتشراً في العصور الوسطى ويقول بأن الألفاظ العامة أو المجردة ليس لها مدلول واقعي ولا تمثل في الحقيقة شيئاً فهي ليست سوى مجرد كلمات. وأن الحقيقة التي يمكن قبولها هي التي تتصل بالعالم الطبيعي وحده. وهو عكس المَذْهَبِ الْوَاقِعِيِّ realism الذي يقول بأن الكليات لها وجود واقعي مستقل عن كونها موضوعات للفكر .

وقد حل اليوم محل المذهب الأول « المذهب التجريبي »
 empiricism وحل محل المذهب الثاني « المذهب العقلي »
 rationalism .

١ - التسمية nomination nomination

الاسم هو أحد مميزات الشخصية القانونية للفرد حيث
 يميزه عن غيره . ويتكون الاسم عادة من الاسم الشخصي وهو
 ما يميزه عن أفراد عائلته واسم العائلة التي ينتمي إليها الشخص
 ويشترك فيه كل أفرادها .

وحق الإنسان في اسمه من الحقوق اللاحقة بشخص
 الإنسان كحق الحرية الشخصية وحرية الرأي والعقيدة
 والاجتماع الخ...

٢ - التعيين

يقصد بذلك إلحاق مرشح بوظيفة عامة طبقاً لنظام
 التعيين المقرر بمقتضى قرار يصدر من السلطة المختصة .
 وجرى العادة على وجوب توفر عدد من الشروط في المرشح
 كالجنسية وحسن السيرة والسلوك واللباقة الطبية والسن والمؤهلات
 العلمية واجتياز امتحان مسابقة ويقصد بضرورة توفر هذه
 الشروط ضمان اختيار الموظف الذي يمكن أن يؤدي العمل
 على أفضل وجه .

عَدَمُ الإلْحِيَاظ non-alignment non-alignment

اصطلاح مرادف للعزلة أو الحياد أو الحياد الإيجابي
 وهي مصطلحات استخدمت في أوقات مختلفة ولكنها
 تنطوي على سياسة واحدة . ويقصد بها سياسة تجنب التورط
 في أحلاف حربية . وقد طبقت الدول النامية سياسة عدم
 الانحياز بعد الحرب العظمى الأخيرة بهدف التحرر من
 التكتلات الأمريكية والروسية .

non-belligerency non-belligérance

عَدَمُ الإِشْتِرَاك فِي الْحَرْبِ

يقصد بذلك الاتجاه الذي تتخذه بعض الدول عند
 اشتباك البعض الآخر في الحروب . وذلك بتتبع سير هذه
 الحروب واتباع سياسة نوع من الحياد المؤقت والذي ينطوي
 بصفة مستترة على تأييد بعض الدول وعدم تأييد البعض الآخر .

non-bureaucratic tendency tendance

non-bureaucratique الميل المعارض للبيروقراطية

النتائج المترتبة على عدم الاتساق بين التنظيم العقلي أو
 الرشيد وبين الحاجات أو المظاهر الإنسانية مما يؤدي إلى
 ظهور علاقات تقدم نمطاً اجتماعياً يخالف التوقعات المتضمنة
 في النموذج المثالي للبيروقراطية .

عَدَمُ الإِمْتِثَال non-conformity non-conformité

نوع من السلوك ينظر إليه على أنه مختلف عن التوقعات
 الاجتماعية في موقف معين ، وقد يكافؤ الفرد أحياناً على عدم
 امتثاله المستحدث . ومع ذلك فمن المعتاد أن يقابل الفشل
 في التمشي مع أنماط السلوك المتوقعة بالجزاء السلبى ، حتى
 فيما يتعلق بالأفراد الذين ينظرون إلى عدم الامتثال كقيمة
 إيجابية . وعدم الامتثال عبارة عن مفهوم نسبي والتصرف
 الذي يخرج على المعايير في أحد المواقف أو إحدى الجماعات
 يمكن أن يتمشى مع معايير جماعة أخرى . وقد يعتبر أعضاء
 إحدى الجماعات أحد الأفراد بأنه غير ممثل ويطبّقون
 الجزاءات عليه حتى ولو كان يطلب مرعماً الامتثال لأعلى
 قيم نفس الجماعة . ويحدث ذلك بنوع خاص إذا كانت
 الجماعة في وقت ما تهتم بأحدى قيم جماعة أخرى وتتغاضى
 عن القيم العليا التي ليس من الملائم إلغاؤها ولذلك تكون
 العقوبة قاسية على القديس بقدر ما هي قاسية على المذنب .

nonliterate culture culture analphabète

ثَقَافَةٌ لَا تُقْرَأُ وَلَا تُكْتَبُ

يقصد بذلك بدون لغة مكتوبة ، والثقافة التي لا تقرأ
 ولا تكتب ليست لها لغة مكتوبة ، ويستخدم أحياناً اصطلاح
 قبل مرحلة الكتابة كمرادف لاصطلاح غير المكتوب ومع
 ذلك فإن اصطلاح قبل مرحلة الكتابة يقتصر ببعض الفروض
 النظرية المتعلقة بنمو المجتمعات وتطورها والتي لم تعد تصادف
 قبولاً . والجدير بالملاحظة أن المجتمعات المتعلمة أي تلك
 التي لها لغة مكتوبة يمكن أن تتكون في الأصل من أفراد
 أميين .

non-material culture culture non-matérielle

الثَقَافَةُ غَيْرُ المَادِّيَّةِ

انظر : culture, non-material

non-violence non-violence عَدَمُ الْعُتْفِ

مذهب نشأ في الهند وكان غاندي من الماديين به وهو عبارة عن اتجاه يعارض الأضرار التي تترتب على صراع الأفراد مع بعضهم البعض من أجل البقاء .

وعدم العنف ينطوي على قوة نفسية يواجه بها الفرد الفوضى القائمة ويقوم بعمل بناء لتحقيق التناسق بين الأفراد عن طريق الروح الطيبة .

norm norme المعيار

نموذج أو مقياس مادي أو معنوي لما ينبغي أن يكون عليه الشيء، فهو في الأخلاق نموذج السلوك الحسن وقاعدة العمل السديد، وفي الأكسيولوجيا مقياس الحكم على القيم، وفي علم الجمال مقياس الحكم على الانتاج الفني، وفي المنطق قاعدة الاستنتاج الصحيح .

norm, social norme sociale

المعيار أو المستوى الاجتماعي

المعايير الاجتماعية social norms هي الاتجاهات والعادات والقيم المشتركة التي توجه استجابات أعضاء الجماعة وتحقق التطبيق في التصرفات البسيطة أو في الأحكام الخلقية المعقدة مما يزيد من وحدة الجماعة فهي تعتبر بمثابة إطار يرجع إليها الفرد كي تكون مرشداً له لما ينبغي أن يكون عليه سلوكه .

normality normalité الإِسْتَوَاء، الإِعتدَال

يقصد بذلك التطبيق مع المعيار أو تناسق الجزء مع باقي أجزاء النسق مما يؤدي إلى حسن سير النسق ككل وينطبق الاعتدال على أية حالة خاصة فإنه يعتبر من المفاهيم النسبية .

normlessness sans norme اللامُعْيَارِيَّة

حالة تتميز بعدم وجود نسق منظم للمعايير الاجتماعية أو القيم التي تمكن الفرد من أن يختار التصرف الذي يرغب فيه أكثر من غيره في موقف ما . وبدون وجود نسق للقيم ينهدى به فإن نتائج التصرف أو عدم التصرف أو أحد أنواع التصرف التي تخالف تصرفاً آخر يكون الحكم عليها على حد سواء من حيث القيمة أو الضرر . وقد ترجع

اللامعيارية لا لوجود عدد قليل من المعايير ولكن للإدراك بوجود عدد كبير منها في الامكان تطبيقها في أحد المواقف مما يؤدي إلى عدم قدرة الفرد على قبول معيار على أنه أفضل من معيار آخر، ويؤدي به إلى الانسحاب أو رفض التزامه بأي معيار أو مجموعة من المعايير .

nouveau riche nouveau riche حَدِيثُ الثَّرَاء

هو من حصل على الثروة أثناء حياته ويتضمن الاصطلاح الأشخاص الذين لا يتمشون مع التقاليد التي يتبعها الأفراد الحائزون على الثروة من أجيال عديدة، ولذلك يشعر حديثو الثروة بعدم الاطمئنان فيما يتعلق بمركزهم الاجتماعي وغالباً ما يلجأون إلى تعويض ذلك متفاخرين بإظهار ثروتهم . وقد استخدم الاصطلاح أولاً للدلالة على نمط ثابت أو نعت، أو كوسيلة ليؤكد بها الفرد مركزه المرتفع عن مركز هؤلاء الذين قد يمتلكون ثروات كبيرة ولكن تنقصهم الأخلاق الموروثة أو غيرها من الصفات الأخرى .

nuclear family famille nucléaire أُسْرَةُ نَوَوِيَّة

هي الأسرة التي تتكون من الزوج والوجة والأولاد فقط ولا تضم أي أقارب آخرين .

nucleation nucléation التَّجْمُعُ النَوَوِي

المقصود بالتجمع النووي في الاجتماع الحضري ميل الخدمات الاقتصادية والاجتماعية في المدينة إلى التجمع في مناطق محدودة، كتجمع المصانع في منطقة وتجار الجملة في منطقة أخرى وهلم جرا .

nucleus, social moyen social النَّوَاةُ الإِجْتِمَاعِيَّة

cf. social nucleus

nudism nudisme مَذْهَبُ الْعُرَاة

نوع من العقائد التي يعتنقها الأشخاص الذين يجتمعون في معسكرات خاصة في حالة العري حيث ينشغلون الصحة والجمال .

nuisance atteinte portée aux droits du public

الإِزْجَاج والإِضْرَار بالْعَبِير

كل عمل غير مشروع يؤدي إلى إقلاق راحة الغير

والإضرار به. وهذه الأعمال على نوعين :- (١) إِفْلَاق رَاحَةِ النَّفْسِ والإضرار به بصفة عامة public nuisance وهي الأعمال التي يتأثر بها الجمهور وتسبب مضايقة للجميع أو على الأقل لعدد كبير من الأفراد كوجود محظورات في المنشآت والمحلات العامة تؤثر على راحة أو صحة أو أمن العاملين بها أو الذين يترددون عليها أو يقيمون بجوارها وتصدر عادة قوانين تحدد الاشتراطات الواجب توافرها في المحال الصناعية والتجارية .

(٢) إِفْلَاقُ رَاحَةِ أَحَدِ الْأَفْرَادِ أو عَدَدٍ مِنْهُمْ أو الإضرارُ بِحَدٍّ private nuisance كأن يستخدم أحد الأفراد العقار الذي يمتلكه بحيث يؤدي إلى الإضرار بآخر، ويخول القانون للشخص الواقع عليه الضرر التقدم إلى القضاء للمطالبة بالتعويض عن الضرر .

البطلان nullity nullité

في القانون، انعدام أثر التصرف بالنسبة إلى المتعاقد . وبالنسبة للغير ، لعدم توافر ركن من أركان التصرف أو شرط من شروط صحته .

والبطلان قد يكون مطلقاً وهو الذي يتدرج به كل ذي شأن نظراً لارتباطه بالنظام العام أو فقدان عنصر جوهري من العقد نفسه .

والبطلان النسبي وهو الذي لا يجوز التدرج به إلا لذي شأن يدفع به عن نفسه لذلك تمكن إزالته بإجازة العقد .

النِّزَاجِيَّة nuptiality nuptialité

يقصد بذلك من الناحية الديموجرافية الزواج من الناحية الكمية. وهو عقد شرعي للاقتراح بين شخصين ذكر وأنثى بالشكل الذي تنص عليه قوانين المجتمع وتجري عليه عاداته ، فترتب عليه بينهما حقوق وواجبات ويقاس مدى الاقبال على الزواج بين السكان أو قسم منهم بمعدل النِّزَاجِيَّة nuptiality rate وتفرق بعض المجتمعات بين الزواج المدني فلا تعترف رسمياً إلا به وبين الزواج الديني أو الشرعي الذي تعول عليه مجتمعات أخرى .

وإذا لم تكن للعلاقات بين الجنسين صفة الشرعية أو القانونية فهي عندئذٍ إِقْتِرَانٌ غَيْرُ شَرْعِيّ concubinage .

nursery crèche

دَارُ الحِفْظَانَةِ

مخصص لحضانة ورعاية الأطفال الذين تشتغل أمهاتهم عادة ، وذلك منذ الميلاد حتى سن ٦ سنوات ومجهز طبقاً لمستويات تحددها السلطات المختصة وتخضع لإشرافها أيضاً .

وتختلف دار الحضانة عن دار الرضع infant home في أن دار الرضع تستقبل الأطفال دون الثالثة من العمر .

كما تختلف دار الحضانة عن مدرسة الحضانة nursery school في أن الأولى تعمل على تعويض الطفل عن الحرمان المادي والعاطفي نتيجة عمل الأم. كما أن نظام العمل بها مكيف بما يتفق مع مواعيد الأمهات العاملات وتظل مفتوحة خلال العام بينا الغرض الأساسي للمدارس الحضانة هو تعليم الأطفال كما أنها تتبع نظام المدارس من ناحية ابتداء ونهاية السنة الدراسية .

مَدْرَسَةُ الحِفْظَانَةِ nursery school pouponnière

مؤسسة تربية للأطفال في سن ما قبل السن العادية للالتحاق بالمدارس العامة، وتهدف إلى مساعدة هؤلاء الأطفال على تكوين عادات حسنة ونماذج طيبة للسلوك الاجتماعي ونموهم عقلياً وجسدياً واجتماعياً وعاطفياً وتقوية قدراتهم ومواهبهم. وما ساعد على انتشار هذه المدارس الظروف التي استدعت خروج المرأة للعمل .

١ - الرُّضَاعَة nursing nourricerie

تغذية الطفل عن طريق لبن الأم الذي يجمع كل شروط التغذية المناسبة لحالة الطفل الرضيع من كل الوجوه . وتقرر قوانين العمل للمرأة العاملة التي ترضع طفلها nursing mother فترة راحة أثناء العمل لهذا الغرض وذلك علاوة على فترة الراحة المقررة بصفة عامة .

ويقال : خِدْمَاتُ الرُّضْع nursing facilities للخدمات المتعلقة بتقديم الغذاء أو العلاج أو الرعاية اليومية للأطفال في دور حضانة الرضع .

وإِعَانَةُ الرُّضَاعَةِ nursing mother's allowance وهي إعانة تمنح للأم مدة الرضاعة عن طريق نظام التأمينات الاجتماعية أو المساعدة العامة .

soins d'une garde-malade

٢ - التمرّض

والمحافظة على المميزات الطبيعية والكيمياوية لجسمه .

الرعاية التي تقدمها الممرضات للمرضى والخدمات التي يقمن بها لتنفيذ العلاج الذي يقرره الطبيب ويتوقف شفاء المريض إلى حد بعيد على العناية بالتمريض .

وتقدر كميات الغذاء الكافية على أساس وَحْدَةِ الْغِذَاءِ الْقِيَّاسِيَّةِ standard nutrition unit وتعادل مليون سعر حراري لكل إنسان سنوياً .

وهناك نوع من المنشآت العلاجية يطلق عليها مُنْشآت التمرّض nursing homes يقيم بها المرضى بأمراض مزمنة والمسنون والذين في دور النقاهة حيث يحصلون على الرعاية الطبية والتمريضية .

ويتخذ هذا المقياس لحساب كميات الغذاء الفعلية التي تتناولها مختلف الشعوب والتي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بإنتاج المحاصيل المختلفة واستغلال الأراضي وأنواعها .

cf. under-nourishment

nutrition nutrition

التغذية

إحدى الأسس التي يركز عليها ببناء الحياة، وتشمل العمليات المختلفة التي تختص بحصول الكائن الحي على غذائه لمساعدة الوظائف الحيوية كالنمو والحركة والتناسل

nymphomania nymphomanie الغلظة النسوية

دافع جنسي مفرط أو غير سوي عند النساء ويقابله الغلظة عند الرجال .satyriasis



objective method méthode objective

الطريقة الحسية

أحدى طرق تعلم الأفكار والمفاهيم أو المعاني الحقيقية للأشياء باستخدام التجارب الملموسة وعن طريق الإدراك الحسي .

وتتخذ هذه الطريقة أشكالا عديدة كاستخدام الصور والنماذج والرحلات وإجراء التجارب في المعمل والتمثيلات والوسائل السمعية والبصرية .

objectives, management by

الإدارة بالأهداف direction par les objectifs

عبارة عن نظام للعمل يعتمد بالدرجة الأولى على الجوانب السلوكية في تحقيق أكبر قدر من الأهداف التي تسعى إليها المنظمة ، والأسس التي يعتمد عليها هذا النظام تلخص في قيام العامل بتحديد هدفه الفردي في العمل على مستوى الوحدة التي ينتمي إليها وفي إطار المهدف العام للمنظمة ومنح العامل حرية أكثر في العمل وممارسة النقد أو الرقابة الذاتية على ضوء ما اتفق عليه من أهداف، وقصر دور الرئيس أو المشرف على التوجيه والتشجيع ومساعدة الفرد في نواحي القصور التي قد تبدو عليه أثناء العمل. ويركز نظام الإدارة بالأهداف على ضرورة الاقتناع الشخصي بالعمل . وخلق الدوافع التي تدفع العامل إلى تنفيذ ذلك العمل بمستوى مقبول متطور من الكفاءة .

objectivisation objectivisation

تَمْوُضِعْ ، إِضْفَاءُ الطَّابِعِ الْمَوْضُوعِيِّ

في علم النفس تحول الاحساس من مجرد حالة انفعالية إلى إدراك مصطنع بصيغة الواقع .

objectivism objectivisme مَذْهَبُ الْعَايَةِ الْمَوْضُوعِيَّةِ

في الأخلاق : يرى أن الشعور باللذة والألم وما إليها من الوجدانات الأخرى شعور غامض مشكوك في أمره ولا يصلح لأن يكون غاية لأفعالنا الخلقية، ومن ثم يجب أن نوضع للأخلاق مستويات موضوعية مستقلة عن وجدان اللذة والألم .

في القانون : يقرر بأن التقييد بقاعدة عامة إنما هو نتيجة عوامل خارجية مستقلة عن إرادة من يخضعون لهذه القاعدة .

objectivity objectivité

الْمَوْضُوعِيَّةُ

قدرة الفرد على أن يعزل نفسه عن المواقف المتدمج فيها وأن ينظر إلى الحقائق على أساس الأدلة والعقل لا على أساس التحيز والعاطفة وبدون محاباة أو الاستناد على رأي سابق فيما يتعلق بوضعها الحقيقي. وبعبارة أخرى فإن الموضوعية في البحث العلمي هي الصفة التي يعبر عنها الجهد الذي ينطوي على ابعاد الانحرافات في الإدراك أو التفسير الناتجين عن التحيز الاجتماعي أو السيكولوجي للجماعة أو للفرد وتحقيق أكثر التعميمات العامة حياداً في ضوء المعرفة المتوفرة .

obligation obligation

الإلتزام

ارتباط قانوني يكون به على شخص أو أكثر بمقتضى العرف أو القانون أن ينقل حقاً إلى شخص آخر أو أكثر أو أن يقوم بعمل معين أو أن يمتنع عنه .

والواقعة القانونية هي مصدر الالتزام وقد تكون واقعة طبيعية لا ترجع لإرادة الإنسان وإنما تنتسب إلى القانون فيكون القانون هو المصدر المباشر للحقوق التي تنجم عنها .

وإما أن تكون الواقعة اختيارية ترجع لإرادة الإنسان وقد تكون عملاً مادياً والعمل المادي إما أن يكون نافعاً كالإثراء على حساب الغير أو عملاً ضاراً . وإما أن تكون عملاً قانونياً وقد يصدر من جانبين كالعقد أو من جانب واحد كالإرادة المفردة .

ويقال: التزام اجتماعي social obligation أي التزام الفرد في أن يجعل سلوكه يمثل للمعايير والقيم المقررة في المجتمع .

والتزام خلقي moral obligation ويُصدر عن طبيعة الإنسان من حيث هو كائن قادر على الاختيار بين الخير والشر .

obscurity obscénité

الفُحْش

ما يعتبره الرأي العام أو القانون أو السلطات العامة مخالفاً للحياء أو الحشمة أو الذوق العام أو آداب السلوك . وقد يظهر الفحش في السلوك الفردي أو الملابس أو اللغة أو الفن أو الأدب .

observation observation

المُلاحَظَة

حصر الانتباه نحو شيء ما للتعرف عليه وفهمه وهي وسيلة هامة من وسائل جمع البيانات في البحوث المختلفة. وهناك نوعان من الملاحظة: الملاحظة البسيطة simple observation ويقصد بها ملاحظة الظواهر

كما تحدث تلقائياً في ظروفها الطبيعية دون إخضاعها للضبط العلمي، وبغير استخدام أدوات دقيقة للقياس للتأكد من دقة الملاحظة وموضوعيتها، والملاحظة المنظَّمة systematic observation وتخضع للضبط العلمي

وتنحصر في موضوعات محددة سلفاً وتقتصر على إجابة الأسئلة أو تحقيق الفروض التي وضعها الباحث .

obsession obsession

الإِجْصَار

فكرة ملحة ومتكررة مختلطة غالباً بالانفعال وتنطوي على دافع لشكل من أشكال التصرف لدرجة تعتبر معها الحالة العقلية برمتها مرضية .

obsolescence obsolescence

التَقَادُم

الخسارة في قيمة الموجودات بسبب التقدم في الفن الصناعي أو التغير في الذوق العام .

depreciation انظر : الاستهلاك

occasional labour travail occasionnel

العَمَلُ العَرَضِيّ

العمل العرضي هو العمل غير المنتظم الذي يتم في فترات متقاربة أو متباعدة حسب حاجة العمل، كالعمل في الشحن والتفريغ بالمواني وغيرها من الصناعات التي لا يسير العمل فيها بصفة منتظمة لاحتمال توقفها واستئنافها تبعاً لمتطلبات ظروفها .

occasionalism occasionnalisme

مَذْهَبُ المُنَاسَبَةِ، الإِتِّفَاقِيَّة

يرى أصحاب هذا المذهب أن وجود علاقة عليّة بين شيئين مختلفين تمام الاختلاف ضرب من الاستحالة ، ولذلك ينسبون العلية في مثل هذه الأحوال إلى فعل الله مباشرة . فإله هو العلة الحقيقية لجميع الأشياء التي تظهر قوته وقدرته، والعلة الظاهرة لا تسبب فعلاً الأثر الظاهر ولكنها بمثابة مناسبة يقوم فيها عامل آخر بإحداث هذا الأثر كما يرى هذا المذهب بأن العقل والمادة متباينان ولا يمكن أن يتفاعلا وما يحدث في أحدهما يكون بمثابة مناسبة يتسبب فيها الله في إحداث أثر في الآخر لأن الله هو السبب الحقيقي لتصرفاتنا .

occultism occultisme الإِعْتِقَادُ فِي القُوَى الخَفِيَّةِ

الاعتقاد في القوى الخفية والتي فوق الطبيعة وإمكان إخضاعها للسيطرة البشرية عن طريق الطقوس السحرية .

والعلوم الخفية occult sciences هي العلوم التي تتصل بالقوى الخفية ويراد بها السحر والتنجيم والعرافة والكيمياء القديمة alchemy التي تبحث عن حجر الفلاسفة لتحويل المعادن الخسيسة إلى ذهب وعن اكسير الحياة لإعادة الشباب وإطالة الحياة .

١ - المهنة occupation occupation

المهنة هي نوع العمل الذي يقوم به الفرد، بغض النظر عن الصناعة التي يتم فيها هذا العمل وعن مركز وظيفة الفرد .
وتستخدم عبارة الهيكل المهني occupation structure للدلالة على فئات المهن الموجودة في إحدى الصناعات أو الخدمات أو المنشآت أو المجتمع ككل كما هو الشأن في حالة فحص العلاقة بين النظام التعليمي والهيكل المهني .

أما علم الاجتماع المهني occupation sociology فيقصد به تطبيق مبادئ علم الاجتماع في تحليل المهن والوظائف وفي دراسة الخواص الاجتماعية للمهن .

٢ - الإحتلال

يقصد بالإحتلال في القانون الدولي قيام إحدى الدول بالاستيلاء على أراضي دولة أخرى وفرض سلطتها عليها .

occupations, classification for planning

classification des occupations pour la

planification التَصْنِيف الرَّئِيسِيّ لِلْمِهِن

وضع المهن في مجموعات وفقاً لبعض الصفات الأساسية وذلك لخدمة أهداف التخطيط الاقتصادي وتصنف المهن بصفة عامة إلى ثلاث قطاعات :

ويقال: قِطَاعُ الْمِهَنِ الْأَوَّلِيَّةِ primary occupation للمهن المتصلة بإنتاج أو استخراج المواد الأولية، وقِطَاعُ الْمِهَنِ الثَّانَوِيَّةِ secondary occupation للمهن المتصلة بتحويل المواد الأولية وإنتاج السلع، ومِهِنُ الْقِطَاعِ الثَّالِثِ tertiary occupation أي التي تقوم بتقديم الخدمات وليس بإنتاج السلع .

انظر : classification, occupational

occupational disease maladie professionnelle

المَرَضُ الْمِهْنِيّ

هو المرض الذي ينشأ نتيجة اشتغال العامل في مهنة أو صناعة تسبب هذا المرض ولا يرجع إلى عوامل خارجة عن عمله، وتتضمن تشريعات العمل عادة أحكاماً تتعلق بالتبليغ عن الأمراض المهنية وعلاجها والتعويض عنها .

occupational health hygiène professionnelle

الصِّحَّةُ الْمِهْنِيَّةُ

مجموع الوسائل التي تهدف إلى رعاية صحة العمال ووقايتهم من الأخطار التي يتعرضون لها في عملهم وتحسين ظروف العمل. ومراعاة وضع كل منهم في العمل الذي يتلاءم مع إمكانياته .

occupational therapy thérapie professionnelle

العِلاجُ بِالْعَمَلِ

طريقة لعلاج المسنين وبعض مرضى العقول عن طريق العمل وذلك بتوجيه طاقة المريض إلى النواحي العملية حتى ينصرف عن الانشغال بمشكلاته الداخلية. وبحيث يشعر أثناء قيامه بعمل انتاجي بكيانه وقيمة وجوده مما يزيد في شعوره بالطمأنينة ويعيد إليه ثقته بنفسه، كما أن قيامه بال نشاط العملي واليدوي يساعد على تقليل حدة انفعالاته .

OEdipus complex complexe d'OEdipe

عُقْدَةُ أَوْدِيب

يقصد بهذه العقدة في نظريات التحليل النفسي مجموعة الأخيلة والأوهام والوجدانات التي تتصل برغبة الطفل في الاستحواز على الوالد من الجنس الآخر . ويتخذ الكتب أشكالاً مختلفة ويكون ضعيفاً في الطفولة ثم يزداد تقنّعاً كلما تقدم الفرد في السن . وتنطوي العقدة على أشكال من العداء مقنعة نحو الوالد من نفس الجنس وتعلق بالوالد من الجنس الآخر .

offence délit الجُرْمُ، الجُنْحَةُ

فعل غير مشروع توفرت فيه نية الاجرام وتقررت له عقوبة قانونية. والمذنب أو المجرم هو الذي يرتكب ذنباً

يعده القانون الجنائي جنحة يعاقب عليها. وهناك المجرم المبتدئ ويؤخذ بشيء من اللين في تطبيق العقوبة ومعتاد الإجرام أو العائد فيؤخذ بالقسوة .

المسنين الذين يعيشون بمفردهم وتوفير الخدمات الترويحية .
انظر : المُسَاعَدَة assistance

عَتِيقُ الطَّرَاز old-fashioned démodé

كل ما لا يتفق مع الأوضاع السائدة في العهد المعاصر .

انظر : الْأَوْضَاعُ الْقَدِيمَةُ archaism

الزِّي، الْمَوْصَة fashion

التَّرَعَّةُ الْمُحَافَظَة conservatism

حُكْمُ الْأَقْلِيَّةِ، الْأُولِيْجَارِكِيَّةُ oligarchy oligarchie

تولي الحكم أو الإدارة عدد قليل من أفراد الطبقات الغنية أو الرفيعة .

ينطوي اصطلاح « أوليجاركية » على مفاهيم من شأنها الانقصاص من القدر فهي لا تعني فقط حكم جماعة صغيرة ، وإنما تعني أيضاً حكم جماعة صغيرة ليست مسئولة أمام الكثرة وأنها تتميز بالفساد أو تثير السخط عليها .

وينسج معنى المصطلح فيطبق على أي تنظيم كبير كالحكومات والجماعات والأحزاب والشركات التجارية . وتعتبر الأوليجاركية بصفة عامة شكلاً فاسداً من أشكال الحكومة هو فساد الأرستقراطية ، كما أن الاستبداد tyranny هو فساد الملكية وحكم الفوضى mob rule هو فساد الديمقراطية .

ويقال : القانون الحديدي للأوليجاركية iron law of oligarchy ويشير إلى ضرورة تحول القوة لكي تتمركز في أيدي جماعة صغيرة من الأفراد سواء كان شكل الحكومة ديموقراطياً أو اشتراكياً أو شيوعياً .

إِحْتِكَارُ الْقَلَّةِ oligopoly oligopole

هيكل من هياكل السوق وينشأ عندما يقوم عدد قليل من الأفراد أو المنشآت بالإنتاج الكلي للسلع المعروضة ويكون لهم في هذه الحالة دور هام في تحديد الكمية والتمن في السوق وعندما يزداد التناسق بينهم يتحول احتكار القلة إلى كارتل .

انظر : monopoly

cartel

الْقُرْبَانُ offering offrande

ما يقدم للكائن العلوي أو لاستعمال مقدس من حبوب ومشروبات وحيوانات حيث توضع على المذبح ثم يأكلها الكهنة والمشاركون في العبادة. ويقال : قُرْبَانُ التَّذَرُّ votive offering ما يقدم وفاء لنذر أو للشكر على معروف ما .

وَقُرْبَانُ الذَّبِّ sin offering الضحية التي يقدمها العابد لتخليصه من عقوبة ذنب ما .

وقربان الأنبة وما شابهها libation وهو عبارة عن سكب السائل على الأرض أو على مثل الإله . وقربان أساس البناء foundation offering وهو قربان يوضع تحت أساس البناء ليمده بروح تحميه .

المُرْطَفُ الْعَام official fonctionnaire

كل شخص يعهد إليه بعمل دائم في خدمة مرفق عام تديره الدولة أو أحد أشخاص القانون العام .

الْمُقَاَصَة offset compensation

يقصد بها في القانون إحدى وسائل الوفاء يتوافق بها التزامان متبادلان بين شخصين .

الذرية ، النَسْل offspring progéniture

الأفراد الذين نشأت قرابتهم من السلف وهي قرابة الدم .

الْمُنْحَى التَّكَرَّارِيّ الْمُتَجَمِّع ogive ogive

انظر : cumulative frequency curve

old-age assistance assistance de vieillesse

مُسَاعَدَةُ الْمُسْتَيْتِن

المساعدات التي تقدم للمسنين عن طريق التأمينات الاجتماعية أو أنظمة المساعدات العامة وتتضمن صرف المعاشات والرعاية الصحية والخدمات الإيوائية لقنات

omnipotence omnipotence

القُدْرَةُ المَطلَقَةُ ، القُدْرَةُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

إحدى صفات الذات الإلهية تدل على أن قدرة الله لا متناهية وذلك بجانب الصفات الأخرى كوجود الذات الإلهية في كل مكان omnipresence وإحاطة الذات الإلهية بكل شيء omniscience.

oneiromancy oniromancie التكهّن بواسطة الأحلام

العراقة عن طريق الأحلام وهي غير تفسير الأحلام الذي يقوم على أساس اتصال الأحلام بالحياة اللاشعورية وقيمتها في كشف أسرارها .

one-party system système du parti unique

نظام الحزب الواحد

تنظيم الحكومة التي تتولى الحكم سلطة واحدة معترفًا بها للتعبير السياسي للشعب. وهي الطريق الوحيد المقبول للاشتراك في السياسة. ويدين هذا الحزب بايديولوجية الجماعة التي تتولى الحكم. وقد تفرض هذه الأيديولوجية بوسائل الإكراه أو الإقناع القسري. ويعتبر نقد الحزب خيانة للدولة يعاقب عليها، كما يجد الأفراد غير المشتركين في الحزب صعوبة شديدة في الحصول على مراكز سواء في الحكومة أو في الاقتصاد أو في المجتمع .

وتمثل الأحزاب الفاشيستية والنازية والشيوعية نموذج الحزب الواحد .

bipartism انظر : الثنائية الحزبية

multipartism نظام تعدد الأحزاب

ontogenesis ontogénie التاريخ التطوري

تاريخ التطور الفردي للكائن تمييزاً له عن تطور النوع phylogenesis . ويقال إن تطور الفرد يمر بالمراحل المختلفة التي مرت بتطور النوع .

ontology ontologie الأنطولوجيا، علم الوجود

دراسة طبيعة الأشياء وجوهرها وخواصها الأساسية وعلاقة بعضها ببعض وذلك بصفة عامة دون التعرض لتفاصيلها الخاصة .

وتتضمن الأنطولوجيا الشعبية فكرة الإنسان الشعبي عن الأرض والسماء والكواكب والطقس ومقولات الزمان والمكان وما إلى ذلك .

open class system

système de classe ouverte النسق الطبقي المفتوح

عبارة عن نسق طبقة اجتماعية يتميز بحرية الحراك الرأسي أي يمكن فيه الفرد أن يزيد أو يقلل من مركزه في الطبقة الاجتماعية على أساس انجازه ولا توجد قيود قانونية أو تقليدية مفروضة على الحراك إلى أعلى أو إلى أسفل .

ويقوم المجتمع تقيماً موضوعياً الارتفاع إلى أعلى طبقة اجتماعية. وفي النسق الطبقي المفتوح يتكرر تحرك الأفراد إلى أعلى أو أسفل بناء الطبقة الاجتماعية وذلك خلال حياة الفرد وبين الأجيال المختلفة .

ويقابل هذا النسق في المجتمعات الفطرية النسق الطبقي المغلق closed class system وفيه تقوم الطبقة الاجتماعية بصفة أساسية على مركز الأسرة لا على القدرات والانجازات الشخصية .

open door policy politique de liberté

سياسة الباب المفتوح

اصطلاح يقصد به من الناحية الاقتصادية السياسية التي تجذب حرية التجارة والمساواة في المعاملة التجارية بين جميع الدول دون تمييز بينها أو بمعنى آخر سياسة القضاء على الاحتكارات الدولية .

ويقصد بهذا الاصطلاح من الناحية الإدارية، الإدارة الديمقراطية التي تهتم باستطلاع رأي العاملين بشأن سير العمل وأحواله .

open shop atelier ouvert المنشأة المفتوحة

المنشأة التي لا تطلب من عمالها الالتحاق بالنقابة .

operational definition

définition opérationnelle التعريف الإجرائي

التعريف الذي يعتمد على ذكر الملاحظات التي

يصدق عليها المفهوم (أو المصطلح أو المتغير) والإجراءات التي اتبعت للحصول على هذه الملاحظات وعلى أقسيها . وبمعنى آخر فإن المصطلح (أو المفهوم أو المتغير) لا يصبح ذا قيمة من الناحية التجريبية إلا إذا حلل إلى العمليات التي يتضمنها سواء كانت هذه العمليات تدل على إجراءات لإحداث الظاهرة نفسها التي يعينها المفهوم أو تدل على وسائل معينة يمكن أن نلاحظ بها الظاهرة أو نقيسها أو خطوات منطقية أو رياضية تقع بين هذه وتلك .

الرأي الجماعية opinion, group opinion de groupe

انظر : الرأي العام public opinion

الرأي العام opinion, public opinion publique

انظر : public opinion

opinion research recherches de

l'opinion publique

بُحُوثُ الرَّأْيِ الْعَامِّ

يهدف قياس الرأي العام إلى الحصول على النمط الشائع لاتجاهات الرأي العام والتواحي الاجتماعية والسياسية والاقتصادية في المحيط الذي يجري فيه القياس. وتستخدم في ذلك طريقتان الاستقصاء investigation method وطريقة المسح sur-vey method وطريقة تحليل المضمون content analysis method.

الاجرائية operationism opérationnisme

اتجاه في فلسفة العلوم يقرر بأن المفاهيم وإجراءات البحث متصلان ببعضهما ولذلك فإن المفاهيم الصحيحة من الناحية العلمية هي التعاريف الإجرائية، لأن وسائل قياس المفهوم تكون تعريف المفهوم .

ويقال : المفهوم الإجرائي operational concept

وهو الذي يوضح الظاهرة بتحديد ما يستخدم في ملاحظتها أو قياسها وهو يؤكد أهمية الخطوات التي تجري لجمع المعلومات المتصلة بالظاهرة أكثر مما يؤكد الوصف اللفظي للظاهرة .

والتصميم الإجرائي للبحث operational design

وينصب على تحديد الوسائل والإجراءات التي يمكن اتباعها لقياس الظاهرة التي يرغب الباحث في دراستها .

انظر : التعريف الإجرائي operational definition

operation research recherche opérationnelle

بُحُوثُ الْعَمَلِيَّاتِ

استخدام الأساليب العلمية والرياضية بواسطة مجموعة من الخبراء في معالجة البيانات التي تساعد الإدارة على اتخاذ القرارات السليمة وحل المشكلات المختلفة بما يؤدي إلى نجاح المشروع .

operative ouvrier

عَامِلُ التَّشْغِيلِ

أدنى المستويات في المشروع الصناعي ويتكون من العمال الصناعيين الذين يقومون باستخدام الآلات والمكينات أو بجميع الأجزاء .

الانتهازية opportunism opportunisme

تعبير سياسي حديث يقصد به انتهاز الفرص العاجلة دون النظر إلى الأهداف الآجلة . ويضحي الانتهازي بالأهداف العامة في سبيل المغانم الشخصية .

١ - الْمُعَارَضَةُ، الْمُقَاوَمَةُ opposition opposition

بذل الطاقة ضد اتجاه ما بحيث تقف نحوه موقفاً عكسياً . كما أن المعارضة تتضمن الجهود التي تبذل لمقاومة أفكار شخص آخر أو جماعة أخرى .

ويقال الْمُقَاوَمَةُ الاجتماعية social opposition

للتفاعل الاجتماعي الذي يتضمن المنافسة والصراع . والمعارضة في السياسة هي الجماعة التي تعمل متضامنة لتعارض الحزب الذي يتولى الحكم وتحاول دخول الانتخابات للفوز بالحكم أو لإعلان سياسة بديلة .

انظر : democracy

٢ - التَّحَايَلُ

يقصد بالتقابل في المنطق أن القضايا المتقابلة متحدة في الموضوع والمحمول ولكنها مختلفة في الحكم أو الكيف أو في كليهما معاً .

...وعلاقات القضايا المتقابلة على أنواع وهي علاقة تناقض contradiction أي اختلاف الكم والكيف معاً في جميع القضايا وعلاقة تداخل subalternation أي اختلاف الكم بين القضيتين الكليتين والجزئيتين وعلاقة تضاد contrariety أي اختلاف الكيف بين القضيتين الكليتين وعلاقة دخول تحت التضاد sub-contrariety أي اختلاف الكيف بين القضيتين الجزئيتين .

انظر : العكس conversion

١ - الإِظْطِهَاد ، الظلم oppression oppression ممارسة السلطة ممارسة ظلمة وقاسية وانتهاك المبادئ الدستورية وخاصة ما كان منها متعلقاً بحماية حقوق الإنسان .

٢ - ضَيْقُ الصَّدْر

الشعور بانقباض الصدر والارهاق وانخفاض النشاط البدني والنفسي .

انظر : cf. depression

التَفَاوُزِيَّة optimism optimisme نظرية تقرر بأن عالمنا هو خير العوالم الممكنة وأن الخير سوف ينتصر آخر الأمر .

ويعتبر مَذْهَبُ الإِسْتِكْمَال أو التحسين meliorism أحد أشكال التفاؤلية ويقرر أن العالم الراهن خير عالم مع إمكان صيرورته خيراً مما هو بفضل ما يبذله الإنسان .

optimum population population optimum

الحَدُّ الأمثل للسَّكَّان

حجم السكان الذي لا تنتج عنه مزايا إذا زاد أو نقص والمزايا التي تنشأ قد تكون ذات صفة اقتصادية وفي هذه الحالة يكون التمييز الصحيح هو « عدد السكان الأفضل اقتصادياً » . والبحث حول الأفضلية الاقتصادية غالباً ما يقودنا إلى تمييزات الرخاء الاقتصادي ، ولكن نظراً لصعوبة التحقق من هذا الوضع دون الاعتماد على نظرية معينة فإننا نستعاض عن هذا التمييز أحياناً بعبارة « مستوى المعيشة » .

oral stage étape orale

المرحلة الفمّية

يقصد بالمرحلة الفمّية في مدرسة التحليل النفسي المرحلة الأولى من مراحل نمو الوظيفة الجنسية باعتبار أن الفم هو أول عضو يظهر منذ الميلاد بوصفه منطقة شهوية . ويتركز النشاط كله حول إشباع هذه المنطقة .

oral tradition traditions orales

التقاليد الشفوية

الثقافة التي تنتقل من جيل إلى آخر عن طريق الكلمة المنطوقة وليس عن طريق الكلمة المكتوبة . ويستخدم الاصطلاح عادة فيما يتعلق بالجماعات الفطرية التي ليست لها لغة مكتوبة . ومع ذلك فن المشاهد حتى في المجتمع الصناعي الحديث وجود كثير من التقاليد غير الرسمية (كالألعاب) التي ترسخ بين المراهقين والأطفال وتستمر جيلاً بعد جيل بدون أن تدون كتابة .

ordeal ordalie

المحنة أو الإمتحان الإلهي

إحدى صور المحاكمات والإجراءات القانونية التي يستعان فيها بالقوى الإعجازية أو الخارقة للطبيعة لإنهاء المنازعات ، ومعرفة حقيقة الاتهام والتعرف على الجاني ، وتوجد بصور مختلفة في كثير من المجتمعات البدائية والمتخلفة في جميع أنحاء العالم ، وهي تقوم على إجراء اختبارات خطيرة على الجانبين المتنازعين ويستخدم فيها السم أو النار ، والمعتقد أن الجانب البريء لا يمس أذى أثناء الامتحان .

order, public ordre public

النظام العام

الأساس السياسي والاجتماعي والاقتصادي والخلقي الذي يقوم عليه كيان المجتمع في الدولة كما ترسمه القوانين المطبقة فيها ، وكل اتفاق يخالف النظام العام يكون باطلاً بطلاناً مطلقاً .

ordinance ordonnance

١ - القَانُونُ الرُّضْمِيّ

القانون الذي يصدر عن هيئة تشريعية .

ويطلق هذا الاصطلاح في الولايات المتحدة على الأوامر التي تصدر من رئاسة الحكومة أو الوزارات . كما

يطلق على القوانين التي تصدر عن المجالس البلدية « القوانين البلدية » municipal ordinances .
انظر : القانون law

٢ - طقس ديني

الطقس المنصل بسر من الأسرار المقدسة والذي يمارس لإحداث أثر روحي كالعشاء الرباني .

organic psychosis psychose organique

الدَّهَانُ العُضْوِيّ

مرض العقل الناشئ عن إصابات عضوية كشلل المخ
أما المَرَضُ العَصَبِيّ العُضْوِيّ organic nervous
disease فهو العَصَابُ الناشئ عن خلل الجهاز العصبي .

organic solidarity solidarité organique

التَّضَامُنُ العُضْوِيّ

المقصود بذلك أحد أشكال تضامن المجتمع الذي يتميز به المجتمع الصناعي الحديث والذي يقوم على اعتماد عدد كبير من الوظائف المتخصصة على بعضها البعض والتي تنطوي على تقسيم معقد وتتطلب تعاون جميع أفراد المجتمع وجماعاته .

organicism organicisme

نَظَرِيَّةُ التَّكْوِينِ العُضْوِيّ لِلْمُجْتَمَعِ ، العُضْوَانِيَّةُ

تقول بأن بناء ووظائف المجتمع تسير طبقاً للقوانين البيولوجية التي يتميز بها الكائن العضوي مع اعتماد الأجزاء أو الأعضاء المختلفة على بعضها البعض فتكون الجسم أو المجتمع ككل .

وكان من أهم أنصار هذه النظرية هربرت سبنسر ،
البيير شافل ، بول فون لينفاد ، رينيه ورمز .

organism organisme

الكائِن العُضْوِيّ

نظام من أجزاء مرتبطة بعضها ببعض ويعتمد بعضها على البعض على نحو يجعلها قادرة على الحياة كوحدة، مع وجود التخصص الوظيفي المنسق لأجزائها المختلفة ويطبق عادة على الحيوان وعلى الجماعة المنظمة على سبيل المجاز .

١ - التَّنْظِيمُ organization organisation

العملية التي تفرق بين جزء وآخر من الناحية الوظيفية والتي تنشئ في نفس الوقت مركباً متكاملاً من العلاقات الوظيفية داخل الكيان الكلي .

٢ - النُّظْمَةُ

كيان منظم يهدف لتحقيق أغراض معينة ويتمتع بشخصية معنوية .

organization, administrative

organisation administrative

التَّنْظِيمُ الإِدَارِيّ

التركيب الهيكلي بوحده ووظائفه وأفراده الذين يتعاونون معاً لأداء واجبات تحقق الأهداف الموضوعة ويشمل التنظيم الإداري تحديد الواجبات والاختصاصات وتجميع الواجبات بدورها في وظائف وهذه بدورها في أقسام وإدارات.

ومن عناصره الاختصاصات، السلطة، المسؤوليات، الاشراف، مستويات الوظائف، علاقات العمل الداخلية .

والتنظيم الإداري أنواع وهي التَّنْظِيمُ الرَّأْسِيّ line or-

organization والتَّنْظِيمُ العَسْكَرِيّ military organization

والتَّنْظِيمُ الهرميّ pyramidal organization

والتَّنْظِيمُ المَدْرَج scale organization والتَّنْظِيمُ الوظيفيّ

functional organization والتَّنْظِيمُ المُشْتَرَك line-and-

staff organization

organization chart organigramme

الخريطة التنظيمية

رسم يبين الهيكل التنظيمي الذي توجد عليه منظمة ما .
ويبين المناصب الإدارية المختلفة ، والتسلسل الرئاسي ، وعدد المستويات الإدارية والعلاقة بين مختلف الوحدات والسلطات التنفيذية والاستشارية الخ...

organization, formal organisation formelle

التَّنْظِيمُ الرَّسْمِيّ

جماعة على درجة عالية من التنظيم ذات أهداف واضحة، وقوانين ولوائح موضوعة بصفة رسمية ولها نسق يتضمن أدوار محددة كما أن حقوق وواجبات كل دور محددة بوضوح. واصطلاح التنظيم الرسمي أكثر تحديداً في

استخدامه عن اصطلاح الجماعة الرسمية، ولذلك فبينما كل المنظمات الرسمية هي في نفس الوقت جماعات رسمية، فلا تعتبر كل الجماعات الرسمية منظمات رسمية، فالجماعات التي على درجة عالية من التنظيم وغير الشخصية والكبيرة إلى حد ما هي التي تعتبر وحدها منظمات رسمية. وتتضمن المنظمات الرسمية المدارس والمستشفيات والجمعيات الاختيارية والمؤسسات والمصالح الحكومية الخ... كذلك تتضمن دراسة المنظمات الرسمية عادة المظاهر الرسمية وغير الرسمية لتنظيمها الاجتماعي.

ويسير العمل في التنظيم الرسمي وفقاً للمنطق العقلي الرشيد في العلاقات والتصرفات .

organization, informal organisation officieuse

التنظيم غير الرسمي

نسق العلاقات غير الشخصية التي تنمو تلقائياً بسبب تفاعل الأفراد داخل التنظيم الرسمي ولكل تنظيم رسمي جانب غير رسمي فيما يتعلق بتنظيمه الاجتماعي وهو ليس مختلطاً أو موضوعاً بصفة رسمية ويتضمن التنظيم الاجتماعي غير الرسمي المعايير الاجتماعية والشعائر والتقاليد والمشاعر والجماعات الفرعية التي تؤثر على سير التنظيم الرسمي ولكن لا يعترف بها رسمياً .

organization, line organisation hiérarchique

التنظيم الرأسي أو الرأسي

انظر : line organisation

organization, social organisation sociale

التنظيم الاجتماعي

انظر : social organization

organization, staff organisation consultative

التنظيم الاستشاري

عبارة عن هيئة الاختصاصيين والفنيين الذين يقومون بالبحث والخدمات الاستشارية للموظفين التنفيذيين أو لأعمال الانتاج في التنظيم الرسمي كالمؤسسة الصناعية الكبيرة .

organization man l'organisateur

رجل التنظيم

رجل أعمال أو فني يكرس نفسه للأعمال والمعايير

والأهداف التي يحددها القادة الذين يراقبون ويسيطرون على التنظيم الرسمي الذي يعتبر جزءاً منه. ويمتاز بالولاء والطاعة ولا يحاول أن يظهر فرديته أو التجديد أو الأصالة أو الاهتمام بمصالح غير تلك التي تهدف إليها المنظمة وإذا حدث صراع بين المثل المجردة بشأن مطالب المنظمة واحتياجاتها فإنه يعطي بكل سهولة الأولوية لمطالب المنظمة .

organizational revolution

révolution d'organisation

الثورة التنظيمية

الاتجاه نحو إقامة التنظيمات لأداء الوظائف المتخصصة ، وقد شجع على ظهور وانتشار هذا الاتجاه بعض الخصائص البنائية للمجتمع الحديث مثل وجود درجة عالية من التباين في الادوار والمراكز. وتأكيد مصالح المجتمع، وتعدد الحياة الاجتماعية، يضاف إلى ذلك بعض التغيرات الثقافية . والثورة التنظيمية تصاحب الثورة الصناعية والتقدم العلمي والتكنولوجي .

organized labour travailleurs

faisant partie du syndicat

العمال النقابيون

العمال المظمون أي المضمون إلى نقابات وهو تعبير يقصد به الطبقة العمالية النقابية .

orgy orgie

الطقوس العريضة

طقوس سرية كانت تقام في أعياد آلهة الاغريق والرومان وتتميز بالتححر من القيود وبالتالي المبالغة في الغناء والرقص والأكل كما أنها فرصة للتححر من المحرمات الجنسية .

orientation orientation

التوجيه

مجموع الخدمات التي تهدف إلى مساعدة الفرد على أن يفهم نفسه ويفهم مشاكله، وأن يستغل إمكانياته الذاتية من قدرات ومهارات واستعدادات وميول، وأن يستغل إمكانيات بيئته، فيحدد أهدافاً تتفق وإمكانياته ويختار الطرق المحققة لها بحكمة وتعقل، فيتمكن بذلك من حل مشاكله حلاً عملياً يؤدي إلى تكيفه مع نفسه ومع مجتمعه ، فيبلغ أقصى ما يمكن أن يبلغه من النمو والتكامل في شخصيته .

وقد يكون التوجيه تربوياً وهي عملية توجيه التلاميذ والطلبة إلى اختيار الدراسة الملائمة لهم والتغلب على الصعوبات التي تعترضهم في دراستهم وحياتهم المدرسية بوجه عام .

كما قد يكون التوجيه مهنيًا وهي عملية مساعدة الفرد على اختيار مهنة وإعداد نفسه للالتحاق بها والتقدم فيها بما يكفل له تكييفاً مهنيًا مرضياً .

ويقال : عدم إدراك الفرد لعلاقاته بالزمان والمكان
disorientation

orientation, social orientation sociale

الاتجاه الاجتماعيّ

الخط أو المسيرة التي تتخذها الحياة الاجتماعية في مجتمع فيما يتعلق بالأسباب الاجتماعية لوجوده ودوافعه من أجل الحياة المشتركة. ويظهر الاتجاه الاجتماعي للمجتمع في أشكال تنظيمه ومؤسساته وقيمه الأساسية والأهداف الملموسة التي ينشدها . كما أنه يعبر عن الايديولوجية السائدة في هذا المجتمع وتظهر في طبيعة النظام السياسي والاقتصادي. ومن ثم يختلف الاتجاه الاجتماعي في مجتمع ماركسي عنه في مجتمع رأسمالي .

original nature nature originale الطبيعة الأصلية

الصفات العضوية الفطرية التي تشاهد في الأطفال قبل أن يبدأ التفاعل الإنساني والثقافة والأحوال البيئية العامة في تعديل الاستجابات الفطرية .

وتعرف الطبيعة الأصلية أحياناً بأنها مجموع العوامل والميول الوراثية التي تظهر عندما ينمو الفرد . ويرفض المشتغلون بعلم الاجتماع وعلم النفس الاجتماعي هذا التعريف إذ إن الميول والصفات الوراثية التي تنمو عند النمو البدني لا تكون في أي شكل أصيل أو في شكل تحدده العوامل الوراثية وحدها. فجميع الصفات الشخصية تتعرض للتغير وفقاً لتجارب الفرد في بيئته السيكولوجية والاجتماعية والثقافية. ويجب عدم الخلط بين « الطبيعة الأصلية » وبين مفهوم « الطبيعة البشرية » فاصطلاح الطبيعة البشرية يستخدم عادة فيما يتعلق بالأفراد الراشدين ومن ثم يفترض تأثير النشئة الاجتماعية على الاستجابات الاجتماعية والثقافية غير المنظمة التي تصدر عن الطبيعة الأصلية للطفل .

originality originalité

الأصالة

القدرة على الإبداع والابتكار في إنتاج أدوات أو مخترعات أو أعمال فنية أو أدبية. وبعبارة أخرى هي امتياز الشيء أو الشخص على غيره بصفات جديدة صادرة عنه .

orphans asylum asile des orphelins; orphelinat
ملجأ الأيتام

انظر : الملأجيّ asylums

ossification, social ossification sociale

التحجر الاجتماعيّ

انظر : social ossification

ostracism ostracisme

التقيي

كان التعبير يدل عند قدماء اليونان على نفي المواطن الذي يعتبر عدوًّا للوطن، ولكنه أصبح يدل اليوم على تجنب العلاقات الاجتماعية العادية مع الأشخاص الذين لا يمتثلون لأمط السلوك المقررة ويعتبر ذلك بمثابة فرض نوع من العزلة على الفرد .

انظر : segregation

outcastes parias, individus hors caste المتبوذون

يطلق هذا الاصطلاح في نظام الطبقات بالهند على الفرد الذي لا طائفة أو طبقة له، أو المطرود من طائفة أو طبقة لخرقه تقاليدها وأنظمتها .

outdoor relief secours à domicile المساعدة المنزلية

المساعدة التي تقدمها نظم المساعدات العامة أو الخاصة للأفراد أو لأسرهم في منازلهم ، وتتكون غالباً من معونات عينية كالغذاء والملابس كما تتضمن الخدمات الطبية .

انظر : المساعدة assistance

out-group groupe d'étrangers الجماعة الخارجيّة

كل الأشخاص الذين يعتبرون مستبعدين من جماعة النّحن in-group أي ليسوا أعضاء في الجماعة الأخيرة .

كما يقصد بهذا الاصطلاح جميع الأعضاء الذين يعتبرون في تعارض مع جماعة النحن أو أجنب عنها .

الجُرْمَان مِن حِمَايَةِ الْقَانُون outlaway mise hors la loi

إجراء يتخذ ضد المارقين من سلطة القانون وذلك بحرمانهم من الحقوق القانونية ومن الحماية . والأسلوب الذي يتبعه المجتمع في إبعاد الأفراد الذين خالفوا قوانينه من الأساليب القديمة جداً . وينطوي على أكثر المصائر هولاً والتي كانت تفرضها القوانين البدائية .

وكان المذهب طبقاً لهذا الأسلوب يتعرض لخدم منزله وإتلاف موجوداته أو مصادرتها وكان يقاد إلى الخلاء عارياً من الملابس وإذا قتل فلا يجد من ينتقم له كما كانت زوجته تقع تحت رحمة أي كان .

الهجرة الخارجيّة out-migration émigration

cf. migration

output rendement

الناتج

ما يقوم الفرد أو الآلة بإنتاجه خلال مدة معينة ولتحديد الناتج توضع معدلات إنتاج لمختلف الأفراد والآلات .

انظر : تَحْلِيل المُدْخَلَات والمُخْرَجَات

input and output analysis

الإهانة ، الإغدياء ، العمل الشائن outrage outrage

الإهانة لفظ أو إشارة أو كتابة أو تصوير تنطوي على إساءة جارحة تصيب الغير في شخصه أو شعوره أو حقوقه .

ويقال : العمل المتأففي للأخلاق outrage aux bon-nes mœurs وهو جريمة فحواها الاستهانة بالأخلاق العامة بالقول والكتابة والتصوير .

أما العمل الفاضح العلني outrage public à la pudeur

فهو أيضاً جريمة فحواها إتيان عمل شائن أمام الجمهور كالإشارات البذيئة أو الكشف عن العورة أو غير ذلك .

outwork industrie domestique

الصناعة المنزلية ، الحرف المنزلية

domestic industry انظر :

التشدّد في الإمتثال overconformity surconformité

المقصود بذلك المبالغة أو التشدد القهري فيما يتعلق بالتمسك بمعيار اجتماعي أو مجموعة من المعايير الاجتماعية .

ويقابل غالباً بالاستهجان الاخلاص المبالغ فيه للمعايير الاجتماعية حيث ينظر إليه كأحد أشكال الرياء أو التعصب .

وقد ترجع الاستجابة السلبية للتشدد في الإيمان بأحد المعايير الاجتماعية كالوطنية أو العقيدة الدينية الخ ... إلى الميل نحو الهروب أو الانحراف عن معيار أو التزام اجتماعي آخر من المعايير أو الالتزامات الهامة . وتحدد مدى التشدد في العقيدة بشأن أحد المعايير الاجتماعية المعايير والالتزامات الأخرى المرتبطة بالموقف ومن ثم فإن التشدد في الامتثال لأحد المعايير الاجتماعية ينطوي على إهمال واجبات أو التزامات أو معايير هامة أخرى أو الانحراف عنها .

الازدحام overcrowding encombrement

وجود عدد كبير من الأفراد في حيز لا يستوعبهم اما بسبب وجود أعداد منهم تزيد عن حجم الفراغ الملائم أو بسبب وجود أشياء تشغل جزءاً من الحيز مما يقلل من حجم الفراغ المطلوب .

overhead charges frais administratifs

المصاريف الإدارية أو العامة ، المصاريف غير المباشرة

تسمى أحياناً المصروفات العامة أو المصروفات المكتبية . وهي تشمل جميع العناصر غير المباشرة التي تصرف على النواحي الإدارية للمشروع مثل المطبوعات والأدوات ومهايا ومرتبات المديرين والمراقبين والمحاسبين والسكرتيرين والموظفين ومصاريف النور والإيجار والعوائد والتأمين والتليفون الخاصة بالإدارة والمصاريف القضائية الخ...

overorganization surorganisation

الإسراف التنظيمي

التنظيم الذي يزداد فيه الاهتمام بالقواعد ومظاهر السلطة بدلاً من العمل الواجب القيام به .

إحتطاط السكان overpopulation surpopulation

يتصل مفهوم اكتظاظ السكان وتخلخل السكان

under-population بالعلاقة بين السكان والموارد . وهذا التعبيران يتعينان فقط عند مستوى تنمية محدد. فيقال ان هناك اكتظاظاً في السكان عندما يعود اقضاء عدد من القاطنين بمزايا على الباقين ، وعلى العكس تخلخل السكان معناه أن هذه المزايا سوف تتحقق عند زيادة العدد. أما إذا كان حجم السكان لا ينتج عنه مزايا إذا زاد أو نقص فيقال له عدد السكان الأفضل optimum population.

الإفراط في الإنتاج overproduction surproduction

تتضح هذه الظاهرة عندما يزيد العرض على الطلب عند سعر معين، وأي خفض في السعر يؤدي إلى تصريف فائض العرض باجتذاب الطلب؛ ومع ذلك فإن السعر الجديد لا يغطي نفقة الانتاج. ويعزو بعض الكتاب الاقتصاديين حدوث فترات الكساد في الدورة التجارية إلى نشوء هذه الظاهرة .

overtime heures supplémentaires de travail ساعات العمل الإضافية

ساعات العمل التي تزيد عن ساعات العمل المقررة بسبب فوري كإصلاح الآلات عند عطلها أو بسبب اختياري كمصلحة صاحب العمل في زيادة الانتاج بمناسبة موسم

أو طلب غير عادي .

overurbanization sururbanisation

التحضر المتفجر

زيادة سكان المدن نتيجة للتصنيع ولهجرة السكان الريفين إلى المدن وازدياد عددهم بمعدل أسرع من معدل زيادة عدد الوظائف والأعمال في هذه المدن .

overwork travail surcharge العمل فوق الطاقة

العمل الذي يزيد عن قدرة واحتمال العامل البدنية والعقلية وما يؤدي إلى ذلك ساعات العمل الطويلة وعدم كفاية فترات الراحة وزيادة سرعة العمل .

ويؤدي العمل العضلي أو الفكري الشديد إلى زيادة التعب فيفقد الفرد حيويته ويشعر بالقلق والضعف بل والاضطراب العقلي أحياناً .

ownership propriété الملكية

هي السيطرة على المال والتصرف فيه حسب الرغبة والقانون .

انظر : property

P

pacifism pacifisme مَذْهَبُ السَّلَام ، الْمَسَالْمَة

مذهب الناديين بحب السلام والمعارضين للحرب كوسيلة لمواجهة المنازعات الدولية تلك المنازعات التي يمكن تجنبها بإنشاء منظمات ملائمة. ومن أهم أنصار هذا المذهب تولستوي وغاندي اللذان كانا يناديان بعدم المقاومة .

انظر : السلام peace

paganism paganisme الْوَثْنِيَّة

الاسم الذي كان يطلقه المسيحيون والمسلمون الأولون على المشركين والذين يعبدون الأوثان .

كما يدل الاصطلاح على وضع الفرد بين الذين لم تصلهم بعد الدعاية الدينية الصادرة عن المناطق الآهلة بالمؤمنين في الحضر .

انظر : عِبَادَة الْأَوْثَان idolatry

paleogeography paléogéographie

جُغْرَافِيَّةُ الْعُصُورِ الْقَدِيمَةِ

هو العلم الذي يدرس توزيع الماء واليابس خلال العصور الجيولوجية المختلفة من تاريخ الأرض، كما يشمل أيضاً دراسة المناخات القديمة والاحياء البائدة أو أية ظاهرات جغرافية لزمان أو عصر جيولوجي .

palaeoethnology paléoethnologie

إِثْنُولُوجِيَا الْحَضَارَاتِ الْقَدِيمَةِ

تعد هذه الدراسة فرعاً من الاثنولوجيا تتناول الحضارات القديمة من واقع المصادر القديمة المكتوبة. ويفضل Haeckel أن يطلق على هذا الفرع اسم « الإِثْنُولُوجِيَا الْأَثَرِيَّة - archaeo ethnology » .

palingenesis palingénésie الْبَعْثُ الْثَانِيَّةُ،

يستخدم « الرواقيون » هذا الاصطلاح للدلالة على عودة نفس الحوادث في دورة جديدة تكرر ما قد حدث في الدورات الماضية .

ويعتبر البعض أن التاريخ البشري يتكرر في دورات كالدَّوْرَةِ الثَّقَافِيَّة culture cycle

palliative measures mesures palliatives

الْوَسَائِلُ الْمُسْكِنَةُ

الإجراء المؤقت والسطحي الذي لا يصل إلى العوامل المسببة للانحراف فيخفف الألم ولكنه لا يشفي .

palmistry chiromancie

قِرَاءَةُ الْكَفِّ

انظر : chiromancy

pan movements mouvements d'union

حَرَكَاتُ الْوَحْدَةِ

تهدف هذه الحركات إلى توحيد منطقة جغرافية أو جماعة تجمعها لغة واحدة أو سلالة واحدة أو ديانة واحدة . والمناطق التي ظهرت فيها حركات الوحدة وأشكال

تنظّيات هذه الحركات وأساليبها ومثلها العليا تختلف عن بعضها البعض اختلافاً كبيراً حتى أن أية تعميمات خاصة بها تعتبر في حكم المستحيل .

ومن أمثلة هذه الحركات حركة الوحدة الأوروبية والأميريكية والسلافية، والافريقية والإسلامية والعربية .

panic panique

الدَّعْرُ الجَمَاعِي

هذه الكلمة مشتقة من كلمة الاله « بان » الذي كانت تنسب إليه الضوضاء التي تحدث في الغابات والجبال . ويحدث هذا الدعْر فجأة وبلا مبرر كاف ويكون مصحوباً عادة بهروب جماعي .

pansophism pansophie

مَذْهَبُ شمول الحكمة
مذهب في التربية يستهدف الإحاطة بجميع فروع العلوم والمعارف، يقيناً بأن المعرفة الشاملة تسبغ على المرء الحكمة لبلوغ الحياة الصالحة ولاستخدام المعرفة كوسيلة للتجدد الاجتماعي .

pantheism panthéisme

مَذْهَبُ وَحْدَةِ الوجود. المَذْهَبُ الخُلُولِي

ظهر هذا المذهب في أول الأمر في الهند ويقول بوحدة الله والكائنات وهو على نحوين :

١ - أن يكون الله هو وحدة الوجود والحق والعالم وهي مجموع المظاهر التي تعلن عن ذات الله دون أن يكون لها وجود قائم بذاته .

٢ - أن يكون العالم هو وحدة الوجود والحق وهذا النحو يسمى الوَحْدَةُ المَادِّيَّةُ لِلوجود

materialistic

pantheism .

ويرد هذا المذهب كل شيء إلى المادة فهي حية بذاتها ، وعنها نشأت الكائنات جميعاً .

paradigm paradigme

الشكل التحليلي

رسم يوضح باختصار شديد المفاهيم الأساسية في موضوع ما مما يساعد على تقريبها للذهن .

paradise paradis

الجَنَّة

معتقد ديني بشأن مصير الأرواح الصالحة بعد الموت حيث تقيم في الجنة أي دار النعم ، أو تتمتع بالسعادة المطلقة جزاءً لها عن أفعالها الطيبة في الدنيا ، ويعتقد أن الجنة تقع في السماء .
ويعد هذا المعتقد خير موجه لسلوك الإنسان .

parallelism parallélisme

مَذْهَبُ التَّوَازُن

حالة التوازن أو المطابقة أو المحاذاة . كما يدل الاصطلاح على النظرية التي تقول بأن جميع الثقافات تميل إلى السير في نفس اتجاهات النمو في المناطق المختلفة .

و يقال: تَوَازَنَ الجِسْمُ والعَقْلُ

parallelism

للدلالة على نظرية التوازن الجسمي النفسي وهي إحدى النظريات المفسرة لصلة النفس بالجسم وهي تعتبر أن للظواهر النفسية وجوداً مستقلاً عن الظواهر الجسمية. غير أن لكل نشاط نفسي ما يوازيه من نشاط جسمي في الجهاز العصبي دون أن تكون هناك صلة علة بين النشاطين .

parametric statistics statistiques

الإحصاءات البارامترية أو ذات المعالم

المقصود بها نوع الاحصاءات التي تتضمن اتباع أسلوب التحليل الاحصائي الذي يستلزم أن تكون البيانات موضع التحليل مستمدة من توزيع السكان بشكل معين. وتفترض عادة الاحصاءات البارامترية أن السكان الذين أخذت منهم العينة يتميزون بتوزيع تكراري عادي. كما تستلزم الاحصاءات البارامترية أن يتم إدراج كل حالة في العينة بصفة مستقلة ودون أن يؤدي ذلك إلى إدراج حالات أخرى. أما عندما تؤخذ العينات من مجموعتين للسكان أو أكثر فإن هؤلاء السكان يتميزون بنفس التباين variance أو في بعض الحالات بنسبة تباين معروفة كما تكون البيانات في صورة حسابية بحيث يمكن جمعها أو تقسيمها أو ضربها وليست في صورة رتب ranks .

وقد تمت الاحصاءات البارامترية قبل الاحصاءات غير البارامترية أو التي بدون معالم .

وإذا تم استيفاء الشروط السابقة فإن النوع الأول من الاحصاءات يعطينا بيانات أدق من النوع الثاني .

الدَّهَانُ الهُدَائِيّ **paranoia**

دُهَان مَزْمَن من أعراضه الرئيسية الهذاء الثابت المنظم . وقد يبدو المريض سلباً من حيث القدرة على الاستدلال والمحاجة غير أنه يبيّن استدلاله على اعتقادات فاسدة وهمية ومقومات باطلة .

وهناك أنواع من الدُّهَان كدُهَان الحُبّ **amorous paranoia** ودُهَان الخِيَلَاء **exalted paranoia** ودُهَان الغَيْرَةِ **jealousy paranoia** ودُهَان الإِضْطِهَاد **persecution paranoia** ودُهَان التَّدِين **religious paranoia**.

parapsychology **parapsychologie**

عِلْمُ التَّنَسُّسِ القِيَسِيِّ أَوْ الهَامِيشِيِّ

دراسة بعض الظواهر السلوكية أو الذهنية . التي تقع خارج نطاق ما تفسره القوانين الطبيعية . وهي ظواهر غريبة وخارقة للعادة مثل : الاستبصار والتخاطر والاستحراك ، أي تحريك الأشياء دون لمسها والوساطة النومية وما يصحبها من غيبوبة تشنجية وانجذاب وغيرها من المظاهر المستبيرة والمهلوسات الجماعية التي تحدث في الجلسات المعروفة بتحضير الأرواح .

ana. metapsychics

parasitism, social **parasitisme social**

التَطَلُّلُ الإِجْتِمَاعِيّ

انظر : **social parasitism**

parenthood **paternité**

الْوَالِدِيَّة

حالة الفرد الذي أنجب أطفالاً . ويقال الوالدية الطَّبِيعِيَّة **physical parenthood** أي الأب الذي أنجب أطفالاً من زوجته والوالدية الإِجْتِمَاعِيَّة **social parenthood** أي الأب الذي يرعى أطفال زوجته الذين أنجبته من زوج آخر .

وتَنْظِيمُ التَّسَلُّ **planned parenthood** للجهود الاختيارية التي يقوم بها الزوجان لتحديد النسل .

pardon **grâce**

العَفْوُ

في القانون الجنائي حق يملكه رئيس الدولة قوامه العطف بالمحكوم عليه بعقوبة فيعفى منها كلها أو بعضها .

والعَفْوُ قد يكون مُطْلَقاً **absolute pardon** ويعني إخلاء العفو عنه من المسؤولية وتطهيره من جميع الآثار القانونية المترتبة على فعله .

والعَفْوُ الجزئيّ **partial pardon** ويمحو جزءاً من العقوبة المفروضة أو استبدالها بعقوبة أخف منها .

parental relations **relations paternelles**

العَلَاَقَاتُ الأبَوِيَّةُ

العلاقة بين الأم والطفل أو الأب والطفل وهي جزء من مجموعة العلاقات العائلية التي تتضمن أيضاً العلاقة بين الزوج والزوجة والعلاقة بين الأشقاء وتعتبر تربية الطفل وتنشئته من المشاكل الناشئة عن هذه العلاقة التي تستلزم الحاجة إلى التفاهم والمحبة والاطمئنان العاطفي من جانب كل من الآباء والأبناء .

وقد يدفع الطفل إلى نوع من الحياة التي تشذ عن الوضع الطبيعي ومنها أن يدخل الأسرة زوج أم أو زوجة أب **step-parent** أو يعيش الطفل في أسرة بديلة **foster-parents** حيث قد تعرض حياة الطفل للإهمال في التربية ويملكه الشعور بالاغتراب وعدم الاطمئنان .

parliamentarism **parlementarisme**

المجلس النيابي هو الهيئة التشريعية التي تجمع النواب الذين يتم اختيارهم عن طريق الانتخاب بحيث يمثل كل منهم دائرة معينة لمارسوا السلطة باسم الشعب ونياية عنه ويقوم المجلس النيابي على مبدأ الفصل بين السلطات التنفيذية والتشريعية بحيث يكون الوزراء مسئولين أمامه . ويتولى المجلس النيابي سن القوانين وفرض الضرائب ومحاسبة الحكومة وسحب الثقة منها في حالة الاختلاف معها .

وتقوم الحكومة البرلمانية عادة عن طريق اختيار الوزراء الذين يتكون منهم مجلس الوزراء من بين أعضاء الحزب الذي يكون الأغلبية البرلمانية .

والنظام التَّركماني قد يكون مُزدوجًا bicameralism أي من مجلسين أحدهما للنواب والآخر للشيوخ أو قد يتكون من مجلس واحد unicameralism لتركيز السلطة التشريعية بدلاً من توزيعها على مجلسين .

parole parole

الإفراج المشروط

الإفراج عن السجين من مؤسسة عقابية تحت إشراف سلطات المراقبة لمحاولة تكييفه مع الحياة في المجتمع الحر . ويتم هذا بالإشراف عادة خلال المدة التي كان الحكم يقضي بأن يمضيها السجين بالسجن .

parsimony, law of loi de parcimonie

قانون الإقتصاد في الفكر ، قانون القصد

سلوك أقصر طريق عملاً أو تفكيراً لبلوغ الغاية . وقد صاغ هذا المبدأ في الأصل William of Occam في القرن الرابع عشر وينص على وجوب عدم تعديد مبادئ التفسير أو عوامله أكثر مما تدعو إليه الحاجة . ولقد كان الهدف من هذا المبدأ إزالة الشوائب العديدة من الكيانات والجواهر والعلل الخ... التي تراكمت طوال قرون عديدة من التفكير في العصر الوسيط . وكانت نتيجته غير المباشرة هي تمهيد الطريق للصنع العلمية التي وضعت في عصر النهضة . ويقول هذا المبدأ بلغة أبسط انه إذا كانت لدينا عدة تفسيرات محتملة لأية ظاهرة بعينها، كلها تبدو متساوية في قدرتها على تحليل الوقائع ولكنها منطقية بدرجة متساوية، فإن أساس الاختيار بينها ينبغي أن يكون هو البساطة .

partiality partialité

التحيُّز

انظر : prejudice

participant observation

observation par participation الملاحظة بالمشاركة

ملاحظة المشاركة في مناهج البحث يقصد بها جمع أكبر قدر من البيانات اللازمة للدراسة . ويتضمن هذا النوع من الملاحظة اشتراك الباحث في حياة الناس الذين يقوم بملاحظتهم، ومساهمته في أوجه النشاط التي يقومون بها لفترة مؤقتة وهي فترة الملاحظة . ويستلزم هذا النوع من

الملاحظة أن يصبح الباحث عضواً في الجماعة التي يقوم بدراستها وأن يساير الجماعة ويتجاوب معها .

وقد استخدم أسلوب الملاحظة بالمشاركة في ميدان الأنثروبولوجيا الاجتماعية وفي دراسة القرى والمدن .

participation participation

المشاركة

تفاعل الفرد عقلياً وانفعاليّاً في موقف الجماعة بطريقة تشجعه على المساهمة في تحقيق أهداف الجماعة والمشاركة في تحمل المسئولية .

وقد تكون المشاركة رَسْمِيَّة formal أو غَيْر رَسْمِيَّة informal . ويقال المشاركة الخَفِيَّة mystic participation للعلاقة التي تقوم بين الإنسان البدائي والأشياء غير الحية التي يعتقد أن لها طبيعة حية .

ويقال المشاركة في الإدارة management participation أي اشتراك مندوبي صاحب العمل ومندوبي العمال في إدارة المشروع .

1 - التخصيصية particularism particularisme

يقصد بها قيام كل فئة من فئات الشعب بسلور خاص . وقد كان المجتمع في العصور الوسطى مثلاً لتطبيق المعايير الخاصة في العمل الاقتصادي . ففي ذلك المجتمع كان لكل جماعة دور خاص ولا يسمح لها إلا بأداء الوظائف المخصصة لها .

٢ - الإنصِرافِيَّة

انصراف المرء كلياً إلى العناية بموضوع أو حزب معين أو بمصلحة أو طائفة معينة .

٣ - الذاتية

نظرية سياسية تقول بأن لكل جماعة سياسية الحق في تقرير مصالحها وفي التمتع بالاستقلال بصرف النظر عن مصالح الجماعات التي تفوقها عدداً وشأناً .

٤ - الأَحَدِيَّة

نزعة إلى رد الظواهر الاجتماعية المعقدة أو عزوها إلى عامل واحد أو سبب مفرد .

partnership 1 - participation المشاركة

انظر : participation

2-société en nom collectif شَرَكَةُ التَّضَامُنْ

اتفاق بين شخصين أو أكثر في تمويل وإدارة مشروع تقسم نتائجه من كسب أو خسارة بينهم كل بنسبة ما قدم .

partnership, limited société en commandite

شَرَكَةُ تَوْصِيَةِ

تضم نوعين من الشركاء : الشركاء المتضامنون الذين لهم وحدهم حق الإشراف على إدارة أعمال الشركة وتقع عليهم مسؤولية غير محدودة ، والشركاء الموصون وتنحصر مسؤوليتهم ضمن حدود حصصهم .

party parti

الحزب السياسي

الحزب عبارة عن جماعة منظمة تشترك في اتجاهات واحدة متصلة بالنشاط السياسي . وتعدد أسباب تكوين الأحزاب فقد تنشأ بمجهود فرد أو حوله أو بمناسبة تاريخية ولكنها تهدف بنوع خاص إلى تحقيق مثل أعلى أو لمجرد ممارسة السلطة على خير وجه .

وتقوم الديمقراطية بالضرورة على نظام تعدد الأحزاب multipartism حيث تعتمد على المناقشة والمجادلة لتحديد السياسة التي يجب اتباعها . كما يوجد في بعض البلاد نظام الجزئين bipartism حيث يتولى أحدهما الحكم ويتولى الثاني المعارضة كما هو الشأن في الولايات المتحدة الأمريكية .

كذلك يوجد نظام الحزب الواحد one-party system حيث لا يسمح بإقامة أحزاب أخرى . ويسود هذا النظام معظم دول العالم الثالث .

ويقال البرنامج الحزبي ' party platform وهو بيان عام للمبادئ والسياسات والقضايا وشتى الوعود التي يتعهد الحزب بتحقيقها عن طريق التشريع .

passion passion

الإنفعال

عاطفة قوية تتحكم في النفس كالحب والكراهية والحزن والفرح . وكثيراً ما يستعمل اللفظ الآن للدلالة على الميل والأهواء الجامحة والمتحكمة كالغضب والبخل .

passivity passivité

السلبية

حالة القصور الذاتي أو الاستسلام وعدم مقاومة القوة الخارجية أو إرادة فرد أو جماعة أخرى .

وقال : المقاومة السلبية passive resistance للدلالة على عدم إطاعة الأوامر .

postoralism pastoralisme

الرعي

نظام اقتصادي قوامه تربية ورعاية بعض الحيوانات من آكلات العشب . وفي هذا النظام يعتمد الإنسان في الحصول على معظم ضرورياته من مأكّل وملبس على الحيوانات التي يرعاه .

وفي المناطق الفقيرة يضطر الأهالي إلى التنقل واتباع حياة الارتحال والبدواة بحثاً عن المرعى اللازم لحيواناتهم . أما في المناطق الغنية بالعشب فتتخذ حرة الرعي شكلاً أكثر استقراراً .

وهناك أشكال مختلفة للرعي منها الرعي البدوي nomadic pastoralism والرعي المقرون بتصنيع منتجات الحيوانات transhumance and estivation والرعي غير المتخصص مع الزراعة unspecialized herd-ing and farming . ويسمى أحياناً شبه بدوي semi-nomadism .

patent brevet

براءة الاختراع

الشهادة أو الوثيقة التي تسلمها الدول للمخترع والتي تخول له حق الانتفاع باختراعه واستغلاله بما يحقق منفعة الخاصة من ناحية ، والمنفعة العامة من ناحية أخرى .

ويجب أن يتميز الاختراع في هذه الحالة بخاصة وهي أن يكون مبتكراً أي جديداً وأن يكون قابلاً للاستغلال الصناعي . وحق المخترع في استغلال اختراعه مؤقت بمدة محددة فإذا ما انتهت تلك المدة، أصبح اختراعه مباحاً يجوز لأي شخص استعماله .

paternalism paternalisme

مذهب الرعاية الأبوية أحد أنواع السلوك الذي يتخذه رئيس نحو مرؤوسه بما يشبه سلوك الأب نحو ولده ويختلف أشكال هذا السلوك

من مجتمع إلى آخر طبقاً لاختلاف الثقافات وانساق القراية السائدة .

وتقترن الرعاية الأبوية غالباً بالنواحي الاقتصادية أكثر من غيرها. فنجدها في الصناعة والزراعة في أسلوب الرعاية الذي يتبعه صاحب العمل نحو عماله، وينظر العمال إلى هذا الأسلوب بشك كبير .

كذلك يقترن هذا النوع من الرعاية بالنواحي السياسية والفكرية والدينية الخ...

pathology, social pathologie sociale

الْبَاطِلُوجِيَا الْإِجْتِمَاعِيَّةُ

انظر : social pathology

patriarchal society société patriarcale

الْمُجْتَمَعُ الْأَبَوِيّ

المجتمع الذي تقضي ثقافته يجعل السيطرة والسلطة بين أيدي كبير العائلة أو الجماعة القرابية. والاعتقاد بتفوق الرجل بدنياً واجتماعياً androcracy وبانخفاض مركز المرأة طبقاً لهذا النظام ينتسب الأولاد للأب patrilineal وتقيم الزوجة حيث يوجد مسكن الزوج patrilocal ويحمل الأولاد اسم الأب patronymy .

patrimony patrimoine

الذمة المالية

في القانون مجموع ما للشخص وما عليه من حقوق والتزامات مالية، ولا توجد إلا مستندة إلى شخص، ويمكن أن تنتقل من شخص إلى آخر بالميراث أو الوصية. ويمكن أن تنجز .

patriotism patriotisme

الْوَطَنِيَّةُ، حُبُّ الْوَطَنِ

الوطنية في كافة مظاهرها عبارة عن الدافع الذي يؤدي إلى حماس الأفراد وتوحدتهم وإلى ولائهم للوطن وتقاليده والدفاع عنه. ويتكون الشعور بالوطنية منذ سنوات التشنة الأولى ومن ارتباط الفرد في أول عهده بالبيئة المباشرة والمشاعر التي تتولد لدى الوطني قد لا تستند على التفكير بقدر ما تستند على استجاباته العاطفية .

وتتفرق الْوَطَنِيَّةُ patriotism عن الْمُواطَنَةِ الصَّالِحَةِ civism ويقصد بها اهتمام المواطن بالصالح العام .

١ - الرِّعَايَةُ، الْمُنَاصَرَةُ patronage patronage

المقصود بها العناية التي يقدمها شخص لآخرين .

وتدل الكلمة الفرنسية على الجمعية الخيرية التي تهتم بالرعاية الاجتماعية .

٢ - المحسوبية favoritisme politique

إسناد المناصب والمراكز ومنح العقود وتوزيع الأجور والامتيازات الأخرى ليس على أساس جدارة وكفاءة المعين بل على أساس الارتباطات الحزبية وذلك لتدعيم تنظيم الحزب السياسي وأجهزته .

وتختلف المحسوبية patronage عن محاباة الأقارب nepotism التي تعني منح المناصب على أساس الصلات الأسرية وليس على أساس الخدمات الحزبية أو الجدارة .

النَّمَط pattern type

١ - وَحْدَةٌ وَظِيفِيَّةٌ تعمل ككل لأجزاء يمكن التمييز بينها ، أي أن النمط يجمع بين أجزاء يمكن تمييزها على حدة، وكل يألفها جميعاً في وحدة .

ويقال: تَنَمِيطُ patterning لعملية توحيد أشكال لتصرف في الثقافة المادية أو غير المادية .

٢ - الإطار النموذجي لموضوع بغرض القياس أو التقييم أو الإرشاد أو التحديد. ويقال : نَمَطٌ إِجْتِمَاعِيٌّ social pattern لنمط السلوك المتكرر كتناول ثلاث وجبات غذائية في اليوم أو تأدية فروض الصلاة في الصباح .

الفَقَاةُ pauperism pauvreté, paupérisme

الفاقة صفة فئة من الناس غير قادرين على إعالة أنفسهم على الإطلاق أو حتى على الوصول إلى الحد الأدنى المتفق عليه بدون مساعدة خارجية . ويجعل ذلك إعالة هذه الفئة فرضاً على المجتمع وبالتالي تحديد حد أدنى لمستوى المعيشة بحيث من يقل مستواه عن هذا الحد يحق له أن يطلب الحصول على المساعدة العامة .

ويقال : « الانفصار » pauperisation ويقصد به الاشتراكيون الفقر التدريجي الذي يحيق بالطبقة العاملة في النظام الرأسمالي بسبب تركيز المنشآت وتراكم رأس المال .

pay salaire

الأجر

انظر : الأجر wage

peace paix

السلام

يقصد بالسلم من الناحية السياسية الحالة التي تقوم بين الدول من حيث عدم اشتراكها في أي حرب أو انتهاء الحرب بينها . والسلم الحقيقي ليس مجرد عدم وجود خصومات قائمة بل ينطوي على استقرار النظام .

peaceful co-existence ويفرقون أحياناً بين التعايش السلمي الذي يتضمن في معظم الحالات دلالة وجود عداء دفين، والتعاون السلمي peaceful cooperation الذي يتضمن مجهودات فعالة لتحقيق أهداف مشتركة وتسوية الخلافات على أساس من العدالة .

ويقصد بالسلام من الناحية النفسية حالة الهدوء والتحرر من أي اضطراب أو نزاع .

peasant paysan

الفلّاح

هو بالمعنى الواسع العامل الزراعي الذي يفلح الأرض الزراعية ويتعهدها بنفسه . وقد يكون مالكاً أو مستأجراً أو أجيرياً أو من عمال التراحيل، ولكن يطلق الاصطلاح في الريف المصري بمعنى أكثر تحديداً على من يفلح الأرض ويتعهدها لحسابه الخاص . وقد يكون مالكاً أو مستأجراً فقط أما الاجراء أو عمال التراحيل فهؤلاء « عمال زراعيون » لا فلاحون وتذكر الكلمة في اللغة الانجليزية allah للدلالة على فلاحى مصر خاصة .

peasant agriculture agriculture paysanne

الزراعة الفلّاحيّة

الزراعة الفلاحية أو الزراعة الاستهلاكية أو زراعة الكفاف اقتصاد لا يستهدف بيع المحصول الناتج عن الأرض ولكنه يستهلك محلياً في مناطق إنتاجه ، أي أن الأرض تفلح لسد حاجة السكان المحلية، وتنتشر الزراعة الفلاحية في كثير من جهات العالم .

والاصطلاح بهذا المعنى عكس « الزراعة التجارية » .

peasant society société paysanne

المجتمع القروي

المجتمع القروي هو الذي يتكون من القرويين peasantry الذين يقيمون في الريف وتعتبر فيه الأسرة الوحدة الاجتماعية ذات الأهمية الرئيسية . ويحترف أفراد هذا المجتمع الزراعة المحدودة النطاق المتأخرة تكنولوجياً . ويمتازون بالتجانس وضعف الحراك الاجتماعي كما تسود بينهم العلاقات المباشرة والضغط الاجتماعي غير الرسمي والتقاليد الجامدة .

pedagogics pédagogie

علم التربية

العلم الذي يبحث في أهداف تنمية الفرد من النواحي البدنية والفكرية والخلقية والمناهج والوسائل التي تستخدم لتحقيق هذه الأهداف .

pederasty pédérastie

اللواط

شذوذ جنسي يقوم على أساس تحقيق الشهوة عن طريق الاتصال الجنسي بين الذكور بعضهم ببعض .

pedology pédologie

البيدولوجيا

العلم الذي يدرس حياة الأطفال وتطورهم باعتبار ان استجابات الأطفال ونموهم تخضع لقوانين بيولوجية وسيكولوجية وسوسولوجية خاصة بهم ، وتختلف عن القوانين التي تخضع لها الكبار .

pedophilia pédophilie الاتصال الجنسي بالصغار

شذوذ جنسي يقوم على أساس تحقيق الشهوة عن طريق الاتصال الجنسي بالصغار وقد يوجد بين الذكور والاناث .

penal institutions institutions pénales

المؤسسات العقابية

تهتم النظم العقابية بفكرة تصنيف المذنبين التي تستوجب تخصيص المؤسسات العقابية . فتوجد مؤسسات مستقلة لكل من الأحداث والرجال والنساء . وهناك مؤسسات معتادي الأجرام والمرضى والشواذ . كما تتنوع المؤسسات من حيث

شدة الحراسة، فتوجد مؤسسات مغلقة وأخرى شبه مفتوحة ومؤسسات مفتوحة .

وتتبع السجون الحديثة النظام التدريجي وغايته إصلاح المحكوم عليه وتشجيعه كلما تقدم سلوكه فيبدأ السجن انفراديًا ثم ينتقل المسجون إلى السجن الجماعي . ثم يفرج عنه افراجاً شرطياً ليعمل حرّاً خارج السجن وتحت المراقبة حتى إذا انتهى أمد العقوبة أصبح الافراج نهائياً .

العقوبة **penalty peine**

الجزاء القانوني الذي يقع على المذنبين والعقوبة قد تكون جنائية لا تختص بفرد أو طائفة وإنما تكون عامة تسري على جميع الأفراد كالحبس وقد تكون العقوبة تأديبية وتتصل بسلوك الموظف كالإنذار ولفت النظر .

انظر : **punishment**

التدبّر، التوبة **penitence pénitence**

الشعور بالمعاصي أو الأخطاء التي اقترعها الفرد من الناحية الخلقية أو الروحية والتألم من أجلها والرغبة في العلاج .

الليّمان **penitentiary pénitencier**

هو السجن الذي يقضي المسجون فيه مدة العقوبة بهدف اصلاحه مع تكليفه بالأشغال الشاقة .

علم العقاب **penology pénologie**

أحد فروع علم الاجرام ويعنى بدراسة القواعد الخاصة بتنظيم العقوبات وأنواع المعاملة العقابية المختلفة التي تتفق مع الغاية التي تستهدف من تحقيقها السياسة الجنائية .

كما يدرس بناء وتنظيم المنشآت العقابية ونظم الافراج المشروط والمراقبة الاجتماعية ووسائل علاج المجرمين الشواذ ، وبنوع خاص عن طريق العلاج النفسي .

pension funds **caisse des pensions**

صناديق المعاشات

هي إحدى أنواع التأمين الاختياري تنشئها جماعة من الأفراد للتأمين عليهم ضد الشيخوخة والعجز والوفاة .

ويتمتع الأفراد في هذا النوع من التأمين بالحرية في الانضمام أو عدم الانضمام إليه .

وميزة هذه الصناديق الخاصة أنها تدار من قبل المثلثين لأعضائها المشتركين فيها وهي تعرف أحوالهم الاقتصادية والاجتماعية بحكم صلتها الوثيقة بهم مما يسهل عليها كثيراً القيام بإدارة التأمين .

ويتوقف نجاح صندوق المعاشات على تحقق مبدأ توازن التعهدات المتبادلة بين الصندوق وأعضائه بمعنى أنه يجب أن تكون هناك معادلة حسابية بين القيمة الحالية لتعهدات الصندوق والقيمة الحالية لتعهدات الأعضاء .

الشعب **people people**

مجموعة من الأفراد تتميز عن باقي المجتمع بميزة أو أكثر مشتركة بينهم كالإقامة في منطقة معينة أو الجنس أو المهنة أو العقيدة السياسية الخ...

وقد يراد بالشعب العامة من الناس، كآبناء الطبقات الفقيرة من العمال والفلاحين وغيرهم، بخلاف الخاصة من الأشراف وغيرهم من أبناء الطبقات العليا .

الإدراك الحسي **perception perception**

عملية عقلية بها نعرف العالم الخارجي وهي تعتمد على الاحساسات المباشرة بالإضافة إلى مجموع العمليات العقلية المختلفة مثل التذكر والتخيل والحكم .

ويقال الإدراك الاجتماعي **social perception** لتصور الأشياء والصفات والعلاقات أو الوقائع الاجتماعية

perfectionism perfectionnisme الكمالية، مذهب التزوع إلى الكمال

مذهب أخلاقي يرى أن اسمي خير ينحصر في بلوغ الكمال، ويحدد هذا الكمال أحياناً بأنه الكمال الأخلاقي أو الفضيلة الكاملة، ولكن معناه الأكثر شيوعاً هو الوصول إلى أعلى تحقيق ممكن لقدراتنا وإمكانياتنا أو على الأقل لأعلى هذه القدرات وأقربها إلى طبيعة الإنسان. ويفضل كثير من المفكرين الأخلاقيين في الوقت الحاضر استخدام اسم « تحقيق الذات » **self-realization** للتعبير عن هذا المذهب .

وهناك مدارس فرعية متعددة متممة إلى حركة تحقيق الذات، تمضي في تأكيد هذه القيم العليا إلى حد أنها تقول ضمناً بمذهب ثنائي من نوع ما، فهي تهتم بالإرضاء فوق العضوي إلى حد أنها قد تميل إلى الإقلال من أهمية سعادة الإنسان المادية إلى أدنى حد ممكن، ويستخدم اسم مذهب الكمال المثالي *idealistic perfectionism* عادة للتعبير عن موقف هذا الجناح الروحي .

وفي الطرف الآخر نجد أنصار تحقيق الذات الذين ينظرون إلى قدرات الإنسان بمعنى مادي إلى حد بعيد فهناك ينصب الاهتمام على التكيف مع البيئة أو التكيف البيولوجي ويعبر لفظ « مذهب الكمال الطبيعي *naturalistic perfectionism* عن الطابع العام لهذا الجناح اليساري داخل نطاق مدرسة تحقيق الذات .

الأداء، الإنجاز *performance exécution*

الأداء من الناحية الإدارية هو القيام بأعباء الوظيفة من مسؤوليات وواجبات وفقاً للمعدل المفروض أداؤه من العامل الكفء المدرب .

ويمكن معرفة هذا المعدل عن طريق تحليل الأداء *performance analysis* أي دراسة كمية العمل والوقت الذي يستغرقه وإنشاء علاقة عادلة بينهما .

ولإمكان ترقية الموظف تجرّ، له اختبارات أداء *performance tests* أو يعتمد في ذلك على تقارير الأداء *performance ratings* أي الحصول على بيانات من شأنها أن تساعد على تحليل وفهم وتقييم أداء العامل لعمله ومسلكه فيه في فترة زمنية محدودة .

معدل الأداء *performance rate taux de rendement*

كمية العمل التي ينجزها فرد واحد أو مجموعة من الأفراد خلال زمن معين تحت الظروف الطبيعية للعمل أو مقدار الزمن اللازم لإنجاز كمية معينة من العمل .

النفاذ *permeability perméabilité*

درجة النفاذ في أحد الحواجز هي الدرجة التي يسمح

بها لبعض العناصر أن تتسرب خلاله وقد استعير هذا المفهوم الذي يستخدم أصلاً في بحوث الكيمياء الطبيعية ليستخدم في بحوث علم الاجتماع .

فكل جماعة تحيط نفسها بحدود معينة تفصل بينها وبين الجماعات الأخرى، وهذه الحدود تقوم غالباً كحواجز لا تسمح بتبادل الأفكار والقيم والعادات السلوكية من الجماعات الأخرى إلا بطريقة معينة وفي نطاق معين ، وتختلف درجة النفاذ في الحواجز باختلاف ديناميات المجال الذي يضم الجماعة والجماعة الأخرى المتفاعلة معها . وإذا سمحت الحواجز القائمة بين جماعتين أو أية منطقيتين من مناطق المجال بدرجة معينة من النفاذ فلا يعني هذا بالضرورة تحرك العناصر في اتجاهين، بل قد تعني هذه الدرجة السماح لبعض عناصر إحدى المنطقتين بالتحرك عبر الحاجز دون السماح بالعكس. وتبدو هذه الحقيقة بوضوح في عملية انتشار الثقافات. فيعض الدول تقوم بكثير من التسهيلات لنشر ثقافتها بين شعوب أخرى. وفي الوقت نفسه تقيم العقبات الكثيرة أمام ثقافات هذه الشعوب إذا حاولت الانتقال إلى شعوبها .

انظر الانتشار الثقافي *culture diffusion*

الإضطهاد *persecution persécution*

الأضرار المعنوية أو المادية أو البدنية التي يلحقها ظلماً بعض الأفراد بالآخرين كتعذيب الأفراد واضطهادهم لأسباب سياسية أو دينية. وقد يرجع الدافع للاضطهاد إلى وجود حالة القلق يحاول من يشعرون بها التنفيس عنها متجهين إلى كبش الفداء وهو غالباً الأقليات الدينية أو العنصرية .

ويقال: هذاء الاضطهاد *delusion of persecution* وهو عبارة عن تحريف مرضي لمشاعر الفرد وتجاربه حيث يعتقد أن الأفراد المحيطين به يتآمرون ضده .

الشخص *person personne*

في القانون من كان صالحاً لاكتساب الحقوق والعمل بالواجبات، وفي الشرائع الحديثة ثبت الشخصية القانونية بمجرد بدء الشخصية الطبيعية وتنتهي بانتهائها بصرف النظر

عن الجنس واللون أو الدين أو أي اعتبار آخر . وفي المجتمعات القديمة كانت طائفة الأرقاء لا تتمتع بالشخصية القانونية

person, artificial personne morale

الشخص الاعتباري

الاصطلاح الانجليزي نادر الاستعمال والمصطلح الشائع هو corporate body ويقصد به جملة من الأشخاص أو مجموعة من الأموال اعترف لها القانون بشخصية قانونية مستقلة عن شخصية الأفراد المكونين لها أو منشئها كالشركات والمؤسسات والجمعيات وللشخص الاعتباري ذمة مالية خاصة لا تختلط بذمة أي من الأشخاص المكونين له .

personal identity identité personnelle

وحدة الشخصية

الشعور باستمرار الشخصية عبر الزمن رغم التغيرات البيئية والوظيفية التي تطرأ بسبب تطور الأحداث .

personal interview entrevue personnelle

المقابلة الشخصية

هي الوسيلة الأكثر شيوعاً في الحصول على البيانات اللازمة للبحث وتوفر فيها المزايا الآتية :

١ - يستطيع المستقصي أن يساعد المبحوث في تفهم الأسئلة والإجابة عليها بدقة فتقل الأخطاء، بشرط أن يكون المستقصي محايداً .

٢ - في إمكان المستقصي التعرف على طباع وشخصيات وصفات المبحوثين وكذا مشاهدة أحوالهم أثناء مقابلته لهم، مما يساعد على إيضاح أو استكمال بعض البيانات .

٣ - هذه الطريقة ضرورية في حالة ما إذا كان المبحوث يجمل القراءة والكتابة .

personal unemployment chômage personnel

البطالة الشخصية

ترجع هذه البطالة إلى العامل ذاته كنفص مهارته أو عدم تدريبه أو لسوء توافق شخصيته أو عجزه البدني ويمكن

تخفيض البطالة الشخصية بالتوجيه والتدريب المهني والعلاج الطبي والنفسي .

انظر : البطالة الزمنية

hard core unemployment

personalization of power personnalisation

تجسيد السلطة في شخص معين du pouvoir

الظاهرة التي يدمج فيها المحكومون السلطة في حاكم بعينه يمارسها مراعيًا القواعد الدستورية ، وهي تختلف عن السلطة المطلقة التي لا يراعي ممارستها أي حدود .

personalism personnalisme الشخصية

شخصانية من كلمة شخص . هي مذهب فلسفي وضعه الفيلسوف الفرنسي ايمانويل مونييه حيث يؤكد القيمة المطلقة للشخص، وأن الشخص هو صاحب المركز الاسمي في الكون .

والشخصانية تنظر إلى الإنسان أو إلى الشخص . ولا تنظر إلى الفرد، ولذلك فالشخص جزء من كل هو المجتمع، أما الفردية فهي تنظر إلى المجتمع كأنه ذرات فردية متاعدة.

ويرى مونييه أن الشخص يحتاج إلى الخروج من ذاته نحو الخارج، أي نحو المجتمع، ولا بد لهذا الشخص من أن يتمتع بالحرية الداخلية والحرية الخارجية كذلك .

ويستند مونييه في تفسيره هذا إلى ماركس عن فكرة الإغتراب alienation أي تحول الشخص إلى شيء أو العامل إلى آلة

ولذلك فالفردية التي تبثها الرأسمالية هي أن تكون نفسك أولاً ، وبدون الآخرين ولكن الشخصية ترى أنك لست حراً إلا حينما تكون جميع المخلوقات الإنسانية المحيطة بك رجلاً ونساء حرة كذلك .

الشخصية personality personnalité

نظام متكامل من مجموعة الخصائص الجسمية والوجدانية والتزوعية والإدراكية التي تعين هوية الفرد وتميزه عن غيره من الأفراد تمييزاً بيناً وكما تبدو للناس أثناء التعامل اليومي الذي تقتضيه الحياة الاجتماعية .

فهي تدل على طباع الشخص ومزاجه الخلقي . كما تدل على وحدة الذات وثباتها .

ويقال على الفرد المتفوق أو الذي له سلطان أنه ذو شخصية والشخصية المتكاملة integrated personality وهي الشخصية القادرة على تحقيق التكيف العام للسلوك . وتتميز بوحدة الاتجاه في العمل بحيث تكون مختلف الاستجابات لديها مستمدة من علاقتها بالوظيفة الكلية للفرد .

وهناك بعض العوامل التي ترك أثرًا كبيرًا في الشخصية فيقال : الشخصية المستمدة من المحددات الوراثية genetic personality والشخصية المستمدة من الدور الذي يقوم به الفرد role personality والشخصية المستمدة من المكانة الاجتماعية status personality والشخصية المنفصمة dissociated personality وهي عبارة عن خلل عقلي مصحوب باضطراب الوعي تتغير فيه الذات وتفكك هويتها ويكون للإنسان شخصيتان أو أكثر .

personalizing process procédé de
personnalisation عمليّة صَنع العَمَل بالصَّبغة الشخصية

- ١ - المقصود بذلك ميل العامل إلى الاهتمام بالأعمال التي يجب أدائها والتقليل من شأن العمليات التي لا يحبها .
- ٢ - وهذا الاتجاه هو عكس اتجاه الإدارة نحو صَنع الأعمال بالصبغة الرسمية impersonalisation .

personnel administration
direction du personnel إِدَارَة الأَفْرَاد

الإدارة التي تقوم في إحدى المنشآت بالأعمال الخاصة بخطط القوى العاملة وتوجيه جهود العاملين والإشراف عليها والتنسيق بينهما لضمان تأديتهم العمل بالكفاية القصوى والرضا التام .

personnel audit contrôle du personnel

فَحْص ومُراقَبة شُئون الأَفْرَاد

النظام الذي يهدف إلى الوقوف على مدى ما حققته

إدارة الأفراد بالمنشأة من نجاح فما يتعلق بنواحي الاستخدام ومستوى علاقات العمل ومدى كفاية نظم العمل الموضوعه وما فيها من وجوه نقص وأنواع العلاج الملائمة .

personnel services services sociaux
aux employés الخِدْمَات الخاصّة بالمُسْتخدِمِينَ

هي المزايا أو التسهيلات ونواحي النشاط التي يوفرها صاحب العمل لمستخدميه لزيادة اهتمامهم بالعمل ومن بين هذه الخدمات الرعاية الطبية ونظام المعاشات وبرامج التدريب والتغذية والبرامج التعليمية الخ... ويشترك المستخدمون عادة في تمويل هذه الخدمات .

persuasion persuasion الإقْناع

الرأي أو الفكرة التي تعرض على شخص لجعله يقبل هذه الفكرة أو يقوم بعمل معين. وهناك كثير من الأفراد يقومون بمهمة الإقناع ومن ذلك المدرس والطبيب والمحامي الخ...

ومن الأسس المتبعة في الإقناع وجود اقتراح واضح يصدر عن شخص موثوق به مع توضيح النتائج المتوقعة من التثبيد .

انظر : الإغراء : inducement

perversion perversion الإنحِرَاف

انحراف عن الصواب في الغرائز والميول الأساسية سواء من الناحية الخلقية أو السيكولوجية .

انظر : الإِنْحِرَافَات الجَنَسِيَّة sexual perversions
الفِسق والفُجُور debauchery

pessimism pessimisme التَشَاؤُم

الاتجاه أو المذهب الفلسفي الذي يرى أن مجموع الشرور في العالم يزداد عن الخيرات . وأن الحياة الإنسانية هي سلسلة من الآلام الدائمة لأن مصير الإنسان هو محاولة الحصول على ما ليس لديه . ولما كانت الاعتبارات الإنسانية غير محددة ولذلك فإن آلام الإنسان تصبح دائمة أيضاً .

ويفسر الاتجاه نحو التشاؤم من الناحية السيكولوجية

بأنه نتيجة عصاب أو أحوال فسيولوجية كما يفسر من الناحية الاقتصادية بأنه يرجع إلى زيادة السكان والتوسع في النظام الآلي وتفشي التزعة النفعية .

وأخيراً يفسر من الناحية الدينية بأنه يرجع إلى فقد الإيمان .

الائتماس، المطلب *petition pétition*

الائتماس عبارة عن طلب يقدم من فرد أو جماعة أو منظمة إلى هيئة رسمية للفت نظرها إلى ظلم أو وقوع خطأ وذلك من وجهة نظر المظلم ويطلب وضع الحق في نصابه . وللهيئة الرسمية السلطة القانونية لعلاج الموقف ولكن لا يمكن إرغامها على ذلك .

وكان العمل الأساسي للحكومة في العصور الوسطى يتكون من عملية تلقي الائتماسات والبت فيها . ونشأت المجالس النيابية من الحاجة إلى وجود منبر عام تعرض فيه الائتماسات الواردة من الأقاليم المختلفة على الملك . كما نشأ التشريع غالباً من محاولة المجلس النيابي أن يجد في الشكاوى المتفرقة وسيلة مشتركة تمكن من تجنب المساوئ مستقبلاً وإصدار تشريع لتحقيق هذا الغرض .

المرحلة القفصية *phallic stage stade phallique*

في مدرسة التحليل النفسي هي أحد مراحل نمو الوظيفة الجنسية وذلك عندما يبدأ الطفل في نحو السنة الرابعة أو الخامسة من عمره يهتم بعصوه التناسلي وبوظائفه ، كما يظهر الخوف اللاشعوري من الخصاء أي فقد العضو الجنسي .

الوهم، الخيال *phantasm phantasme*

ما ينتجه الخيال من صور ذهنية ، ويقال : « خيال الظل » *phantasmagoria* أي فن إظهار خيالات العرائس وتحركاتها من وراء ستار وهو انطباع بصري تبدو معه صور الشاشة أحياناً وكأنها تندفع نحو المشاهد بزيادة هائلة في الحجم . كما يقصد بهذا الاصطلاح سلسلة من الأوهام تتعاقب في الذهن نتيجة لكابوس أو حمى .

انظر : *fantasy*

الصيدلة *pharmacy pharmacie*

مهنة مزاولة تحضير الأدوية « التي يقررها الطبيب المعالج » .

والكلمة الانجليزية مشتقة من الكلمة اليونانية *pharmakon* وتدل على نوع من الفعل السحري لبعض الأعشاب .

وكان لا يزال الصيدلة قديماً غير الكهنة والسحرة الذين كانوا يتوارثون معرفة الأعشاب وخصائصها في شفاء المرض وكان ينظر إلى محضر الدواء الذي كان يسمى العشاب بنظرة تقديس لاعتقاد الناس أنه تلقى هذه المعرفة عن الآلهة .

مدّهب الظواهر *phenomenalism phénoménalisme*

النظرية التي تقول بأن المعرفة محصورة في الظواهر المادية والعقلية وأن ظاهرة ما لا تفهم إلا باعتبارها مركبة من ظواهر أخرى أو داخلية في تركيب ظواهر أخرى . كما يقصد بهذا المذهب أن الذهن لا يدرك إلا الظواهر والفينومولوجيا *phenomenology* هي الفلسفة التي تعنى بوصف الظواهر بكل دقة وترتيبها بكل أحكام وخصوصاً المعاني الأساسية في العلوم بغية توضيحها وتعريفها .

الظاهرة *phenomenon phénomène*

وقائع خبرة ما في أية لحظة بغض النظر عن أسبابها ، أو بعبارة أخرى شيء تدرك وجوده وتستطيع وصفه أو الحديث عنه .

ويقال ظاهرة لأحقة أو ثانوية *epiphenomenon* أي ليس لها تأثير فعال في التطور اللاحق للعملية .

انظر : الظاهرة الاجتماعية *social phenomenon*

النموذج الظاهري *phenotype phénotype*

البيان العضوي كما تحدده العوامل الوراثية وغيرها كالبيئة ويقابله النموذج العرقي *genotype* للدلالة على البيان العضوي كما تحدده العوامل الوراثية .

حب الخير *philanthropy philanthropie*

ميل الإنسان إلى تحقيق سعادة ورفاهية إخوانه من

البشر. وينتج العمل الخيري اليوم إلى رفاهية الفرد بصفة تامة بدلاً من الاكتصار على تخفيف كربه .

وترداد أهمية العمل الخيري في المجتمعات الرأسمالية عنها في المجتمعات الاشتراكية التي تعتبر فيها الدولة مسئولة عن حقوق الأفراد الاجتماعية .

ويقاله بغض الجنس البشري **misanthropy**.

philosophy philosophie الفلسفة

دراسة المبادئ الأولى للوجود والفكر دراسة موضوعية تنشر الحق وتهندي بمنطق العقل. ولذلك لا تبدأ الفلسفة بمسلمات مهما كان مصدرها .

وللفلسفة فروع: فالمتافيزيقا تبحث في مطلق الوجود أي الوجود مجرداً عن كل صفة فيها خلا الوجود نفسه .

والمنطق يبحث في صور الفكر مجردة عن مادته. وفي مبادئ الاستدلال .

ونظرية المعرفة (ابستمولوجيا) تبحث في علاقة الذات العارفة بالشيء المعروف .

والأخلاق تبحث في المبادئ التي تجعل السلوك خيراً .

وعلم الجمال يبحث في المبادئ التي تجعل الجميل جميلاً .

ويختلف الفلاسفة في هذه المباحث: فالثاليون يردون كل شيء إلى العقل والماديون يردون كل شيء إلى المادة والحركة والثانيون يقررون وجود العقل والمادة معاً وأنصار الأحدية يقولون بأن ثمة مبدأً غائياً واحداً .

انظر : الفلسفة الاجتماعية **social philosophy**

phobia phobie الخوف الوهمي، الرهاب

خوف مبالغ فيه ومرض من نوع من المثيرات والأوضاع . كالخطر الذي يتوهمه الشخص ولا يمكنه وقفه أو السيطرة عليه نتيجة أفعال شرطية لتجارب سابقة أو غير ذلك من العوامل النفسية، وقد تكون هذه المخاوف من أشياء خارجية مثل الخوف من الظلام أو الأماكن الضيقة أو أشياء داخلية كالخوف من المرض أو من الإصابة بالجنون. ومثل هذه الحالات تحتاج إلى علاج نفسي واجتماعي .

phonetics phonétique علم الأصوات اللغوية

دراسة الصوت الحي للإنسان وهو يؤدي نشاطه اللغوي وتحليل السلسلة الكلامية إلى العناصر التي يمكن تجربها. ثم وصف الطريقة التي يتكون بها كل عنصر من هذه العناصر . وبيان كيفية انتقالها في الهواء، وذكر خصائصها المميزة لها . ثم تصنيفها على أسس معينة. ولهذا العلم أهمية جوهرية بالنسبة لسائر فروع علم اللغة وهو الحجر الأساسي لآية دراسة لغوية أخرى كالنحو، أو النحو المقارن أو دراسة المعنى .

phratry phratirie العِمارة. قَرع القَبيلة

فرع القبيلة الذي يتميز بالزواج من الخارج والانحدار من أصل غير مشترك .

انظر : عشيرة **tribe** sib قَبيلة **tribe**

phrenology phrénologie الفرينولوجيا

نظرية ١٧٧٨ F. Gall - ١٨٢٨ تقول أن العقل يتكون من ملكات منفصلة، لكل منها مركز في لحاء المخ. ويمكن تشخيص مدى نمو كل ملكة بفحص الجمجمة وقد عارضت البحوث التي أجريت فيها بعد هذه النظرية وأثبتت أن المخ يعمل ككل لا كمجموعة مراكز أو أجزاء منفصلة .

phylogenesis phylogénie تَارِيخ النَشْوء

دراسة نشوء الأنواع ونموها عن طريق دراسة العضويات التي تتراوح بين أدنى الأنواع وأرقاها ويقابله تاريخ التطور **ontogenesis**.

physical education éducation physique

التربية البدنية

الجهود التربوية التي تعمل على استغلال ميول الفرد للنشاط الحركي البدني وذلك بتنظيم أوجه هذا النشاط سواء الفردي أو الجمعي، كما تعمل في نفس الوقت على تزويد الفرد بصفات سلوكية كحب النظام والتعاون والاعتقاد على النفس وما إليها من صفات يتطلبها المواطن الصالح .

physical planning planification physique

التخطيط المادي

تخطيط المدن من الناحية المادية أي تحديد احتياجات المدينة من مساكن وطرق ومدارس وغيرها ثم تحديد أنسب الأماكن لإنشاء المباني التي سوف تضم هذه الألوان من النشاط .

physicalism physicalisme

الإتجاه الفيزيقي

الاتجاه الذي يقرر أن العلوم بما في ذلك العلوم الاجتماعية يستلزم أن تتحدث لغة مشتركة هي لغة الفيزياء ذلك أن كل شيء في العالم يمكن أن يقال في حدود هذه اللغة .

physiocracy physiocratie

المذهب الفيزيوقراطي

يطلق على أنصار هذا المذهب الفيزيوقراطيون - physio-crats وهو فريق من الاقتصاديين الفرنسيين في القرن الثامن عشر ، وكانوا أول من بحث في الظواهر الاجتماعية واعتنقوا بعض الآراء حول القوانين الطبيعية التي تحكم الظواهر الاقتصادية وطبيعة النقود، وضرورة حرية التجارة، ولكنهم توصلوا إلى بعض النتائج الخاطئة عن طبيعة الثروة وتوزيعها، إذ اعتقدوا أن الأرض هي المصدر الوحيد للثروة لأنها وحدها هي التي تنتج فائضاً صافياً، وهذا الفائض هو وحده الذي يخضع للضرائب أما الصناعات فهم فئة غير منتجة إذ أنها لا تنتج الثروة، ولكنها تحور في شكلها .

لقد فاتهم الفيزيوقراطيون أن يدركوا أن إنتاج الثروة لا يعني خلق مادة جديدة وإنما يعني إضافة « منفعة » إلى المواد نفسها أو القدرة على إشباع الرغبات الإنسانية .

physiognomy physiognomonie

علم الفراسة

المبادئ التي يمكن على أساسها تفسير قدرات وصفات الفرد عن طريق ملامح وجهه أو تكوين جسمه باعتبارها تعبر عن حالات عاطفية أو عقلية .

ويتفرع من هذه الدراسة علم فراسة الجمجمة

· phrenology

physiology of labour physiologie du travail

فسيولوجية العمل

دراسة وظائف أعضاء الجسم أثناء العمل وقياس الجهد الذي يتحملة العامل أثناء قيامه بعمله ثم النظر في وسائل تخفيضه وذلك عن طريق القياس الفسيولوجي physiometry أي قياس الوظائف الفسيولوجية بالجسم .

physiotherapy physiothérapie

العلاج الفيزيائي

وسيلة علاجية قائمة على استخدام العوامل الطبيعية كالهواء والماء والحرارة والضوء والكهرباء والراحة والحركة والرياضة البدنية وتغيير المناخ .

picketing piquetage

مراقبة تنفيذ الإضراب

قيام النقابة بتعيين شخص للوقوف عند المداخل المؤدية لمحل العمل لمنع العمال سلمياً من الدخول عند تقرير الإضراب .

pictorial charts diagrammes en images

الرؤوس التصويرية

تستخدم في توضيح البيانات الاحصائية وهي على نوعين :

النوع الأول تدل فيه طبيعة الصور والرسومات على المواضيع المعروضة، بمقاسات متفاوتة تتناسب مع الأرقام التي تمثلها. أما النوع الثاني من الصور والرسومات، ويسمى بالأيديوجراف فتدل فيه طبيعة الصور والرسومات المتماثلة الشكل والمقاس، على المواضيع المعروضة، بحيث يوضح كل رسم مقياساً معيناً للظاهرة، ويتناسب تكراره مع الأرقام التي يمثلها .

pilgrimage pèlerinage

الحج

السفر إلى كعبة أو حرم مقدس للوفاء بنذر ديني أو لإشباع رغبة روحية .

وتعتبر مدن الحج من أهم أنواع المدن الدينية، يزورها الحجاج في مواعيد معلومة ومعروفة قترفع من روحهم أو تظهرهم. ولا تكني المدينة الدينية بهذه الوظيفة في الغالب وإنما تنشأ إلى جوارها الوظيفة التجارية حيث تكون المدينة مركزاً لإيواء آلاف عديدة من الزائرين، وسوقاً لبيع البضائع

المقدسة كالسجاد والمسابع وتمائيل الآلهة والملائكة والقديسين وغيرها .

pilot study recherche de pilotage

الدراسة الإسترشادية

الدراسات الاسترشادية هي المرحلة الاستكشافية في البحث، وتبدأ قبل القيام بالبحث على نطاق واسع وهي تقع بين مرحلة وضع الخطة العامة وبين مرحلة التطبيق الشامل لأساليب البحث .

وتهدف الدراسة الاسترشادية إلى تنمية فروض البحث وتوضيح المفاهيم وجمع المعلومات عن الإمكانات العملية للقيام ببحث في المجال الواقعي الحي الذي ستجري فيه الدراسة .

placement placement التَّخْطِيط ، التَّوْطِيف

عملية إلحاق الفرد بالعمل الجديد في منشأة ما. ويعتبر التوظيف من وجهة نظر المنشأة إلحاق العمال الجدد الذين تم اختيارهم بالوظائف الشاغرة كما يعتبر التوظيف من وجهة مكاتب التوظيف العنصر على وظائف للعمال المقيدون بها. ويطلق على العاطل إذا لم يعين بعد unplaced أما إذا لم يرشح بعد للعمل فيطلق عليه unpreferred .

planning planification التَّخْطِيط

أسلوب في التنظيم يهدف إلى استخدام الموارد على أفضل وجه ممكن وفقاً لأهداف محددة ويقصد به على النطاق القومي وضع خطة يسير عليها المجتمع خلال فترة معينة بقصد تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

والتخطيط على أنواع فقد يكون كلياً integral أو جزئياً partial وقد يكون مرناً flexible أو جامداً rigid . وهناك التخطيط الهيكلي structural والإصلاحى remedial .

انظر : تخطيط المدينة city planning والتخطيط الإقتصادي economic planning والتخطيط الاجتماعي social planning والتخطيط المحلي local planning والتخطيط الإقليمي regional planning والتخطيط القومي national planning .

planning, local planification locale

التَّخْطِيط المَحَلِّي

تعبئة وتنسيق وتوجيه الموارد والطاقات المتاحة لتحقيق أهداف اقتصادية واجتماعية على مستوى المدينة أو القرية حيث تعتبر جماعات محلية بالنسبة للدولة وهذا التخطيط يتسم بالواقعية ويتمشى مع مبدأ اللامركزية .

planning, national planification nationale

التَّخْطِيط القُومِي

انظر : national planning

planning, regional planification régionale

التَّخْطِيط الإِثْلِيمِي

تعبئة وتنسيق وتوجيه الموارد والطاقات المتاحة لتحقيق أهداف اقتصادية واجتماعية على مستوى إقليم يتميز بالتجانس في البيئة الطبيعية والظروف الاقتصادية والتماثل في العادات والتقاليد والتراث الثقافي .

planning, social planification sociale

التَّخْطِيط الإِجْتِمَاعِي

يقصد بالتخطيط الاجتماعي وضع الخطط المتعلقة بالموارد والمؤسسات الاجتماعية لإجابة حاجات المجتمع أي الأمة بأجمعها وعلى ذلك يعتبر اصطلاح التخطيط الاجتماعي مرادفاً لاصطلاح تخطيط المجتمع كذلك يستخدم أحياناً اصطلاح التخطيط الاجتماعي للدلالة على التخطيط الذي تقوم به جماعة من الخبراء في مقابل التخطيط الذي يقوم به فرد واحد .

كذلك ينظر تارة إلى اصطلاح التخطيط الاجتماعي كتخطيط متمم للتخطيط الاقتصادي وفي هذه الحالة يقصد بالتخطيط الاجتماعي تخطيط نواحي وأنشطة المجتمع غير الاقتصادية .

plant, sociology of sociologie d'entreprise

سُوسِيُولُوجِيَّة المَصْنَع

دراسة التنظيم الاجتماعي داخل المنشآت الصناعية والعلاقات القائمة بين الأفراد العاملين داخل المصنع والتدرج

الاجتماعي بين المستويات الإدارية المختلفة، وسوسولوجية الإدارة الصناعية، ونسق العلاقات الصناعية بين الإدارة والعمال .

انظر علم الاجتماع الصناعي industrial sociology

المزارع plantations plantations

وحدات اقتصادية لزراعة بعض المحاصيل المخصصة للبيع وتستخدم بانتظام عددًا كبيرًا من العمال غير المهرة، الذين يعملون تحت إشراف إدارة المزرعة وتخصص المزارع في زراعة محصول واحد أو اثنين .

اللعبة play jeu

إشتراك الفرد في نشاط رياضي أو ترويحي واللعبة قد يكون حرًا free play أي يتأتى عن واقع طبيعي . كما قد يكون منظمًا organised وبسير بموجب القوانين والأنظمة المعترف بها .

انظر : game

٢ - المسرحية، التمثيلية 2 - pièce de théâtre

قصة مصاغة صياغة خاصة تعتمد على الحوار لكي يؤديها الممثلون فوق خشبة المسرح أمام نظارة. والمسرحيات على أنواع فمنها المسرحية الساخرة burlesque والمسرحية الدرامية dramatic play والمهابة أو الكوميديا comedy والمساة أو التراجيديا tragedy.

الملعب playground champ de jeux

تشأ الملاعب لتمارس بها مختلف أنواع الرياضة والترويح وغيرها من نواحي نشاط أوقات الفراغ. وقد انتشرت حركة إنشاء الملاعب والساحات الرياضية كرد فعل لمواجهة آثار التصنيع والنمو الحضري وبنوع خاص الأضرار الناشئة عن انتشار الأحياء المتخلفة .

رَجُلُ الشَّارِع plebeian plébéien

المواطن العادي الذي يمثل الرأي العام الجماهيري والذي يكون فكرة عادية وسطحية عن الشؤون العامة ، تاركًا للمسؤولين مبدأ الاهتمام بهذه القضايا .

مبدأ اللذة pleasure principle principe du plaisir

يقصد به في مدرسة التحليل النفسي اتجاه الكائن العضوي في الصور البدائية من سلوكه إلى الحصول على اللذة وتجنب الألم دون اعتبار لمقتضيات الواقع .

الإِسْتِفْتَاءُ الْعَام plebiscite plébiscite

هو في القانون الدستوري استفتاء أفراد الشعب في بعض الأمور العامة، أو في مسألة معينة بالتصويت عليها .

الجمَع plural agglomération

مجموعة من الأفراد بدون تحديد أي خصائص لها . فكل جماعة « جمع » من الناس، ولكن ليس كل « جمع » من الناس جماعة .

مذهب الكثرة، التعددية pluralism pluralisme

المذهب الذي يرد الكون إلى ماهيات متعددة لا ترجع إلى مبدأ واحد. ويدع مستقبل العالم يحتمل إمكانيات عدة يتوقف تحقيقها على فعل الكائنات التي تقرر مصيره. ويقابله مذهب الواحدية monism الذي يرد الكون كله إلى مبدأ واحد كالروح المحض أو الطبيعة الواحدة .

ويقال : sociological pluralism للدلالة على تعدد أشكال الروح الاجتماعية في نطاق كل جماعة . وتعدد الجماعات داخل المجتمع وتعدد المجتمعات نفسها .

plural society société plurielle

المُجْتَمَع مُتَعَدِّد العنَاصِر

يقصد بهذا الاصطلاح المجتمع الذي يتكون من عدة جماعات متميزة عن بعضها البعض من الناحية الثقافية وأهم ما يواجه هذه المجتمعات هو العمل على توحيد الاتجاهات والتكيف المشترك للجماعات المختلفة .

١ - التَعَدُّد plurality 1 - pluralité

حالة الكثرة وزيادة العدد فيقال : « تعدد الوظائف » لتولي المرء وظيفتين أو أكثر plurality of office في وقت واحد .

٢ - الأَكْثَرِيَّةُ ، الأَغْلِيَّةُ 2-majorité

يقصد بها زيادة عدد الأصوات التي يحصل عليها أحد المرشحين في الانتخابات عن تلك التي يحصل عليها المرشح الآخر .

حُكُومَةُ الأَغْنِيَاء plutocracy ploutocratie

حكومة الأثرياء تتركز السلطة العليا فيها بين أبدي الأغنياء جداً أو الطبقات الغنية وذلك بحكم ما يمتلكون من ثروة .

كما يدل الاصطلاح أيضاً على الجماعة التي تتولى الحكم وتتكون من الأغنياء .

طَرِيقَةُ التَّقْيِيمِ بِالنُّقْطِ point rating system système d'évaluation des fonctions par les points

إحدى طرق تقييم الوظائف تتضمن تحديد العناصر الرئيسية لكل فئة من فئات الوظائف (البدوية، الكتابية ، الاشرافية) كالتعليم والخبرة والمجهود والمسئولية وظروف العمل الخ.. ثم تحدد العناصر الفرعية لكل عنصر من العناصر الرئيسية ثم يعرف كل عنصر ويحدد وزن عددي له. وبعد الوصول إلى مجموع نقط كل وظيفة توضع الوظائف المختلفة في مجموعات مقاربة وتحدد فئات الأجر لكل منها وذلك باستبدال النقط بفئات نقدية .

تَوْزِيعُ بَوَاسُونِ Poisson distribution distribution de Poisson

يقصد في الاحصاء بتوزيع بواسون أو قانون الإحتمالات الصغيرة law of small numbers نوع من التوزيعات التكرارية التي يمكن الحصول عليها أو استنتاجها نظرياً دون حاجة إلى قياس الظواهر أو مشاهدتها وتسجيل قيمتها . وتوزيع بواسون عبارة عن شكل محدود من أشكال التوزيع ذات الحدين binomial distribution ويحدث عندما يكون عدد حالات العينة كبيراً ومأخوذاً من عدد كبير من المجتمع وتكون النسبة في إحدى الفئتين صغيرة جداً .

عِلْمُ إِجْتِمَاعِ الْحَرْبِ polemology polémologie

دراسة أشكال الحروب وأسبابها وآثارها من الناحية

الاجتماعية. وتعتبر هذه الدراسة الصراع بين الجماعات المختلفة من الظواهر الشاذة والمرضية. وتحاول تحديد وسائل منع هذا الصراع .

البُولِيسُ ، الشَّرْطَةُ police police

نظام الضبط الذي يقوم على قواعد تفرضها السلطة العامة على المواطنين للمحافظة على النظام والأمن في الدولة وبالمعنى المألوف هي القوة العامة المنوط بها تنفيذ هذا النظام بما يكفل سلامة المجتمع .

وقد يتخصص البوليس في ناحية معينة كالبُولِيسُ الإداريّ administrative police

وبُولِيسُ البَلَدِيَّةِ municipal police والبُولِيسُ القَضَائِيّ judiciary police

ويقال : « النظام البوليسي » police régime للنظام الحكومي الذي يخضع فيه الأفراد للترعة الاستبدادية للسلطة الحاكمة .

السِّيَاسَةُ policy politique

التدبير الحكم والنظر الحضيف في عواقب أمر ما والجهة التي تضع سياسة خاصة بهدف معين ترتبط بإطار للعمل التنفيذي لتحقيق هذا الهدف .

ويقال: السِّيَاسَةُ السُّكَّانِيَّةُ demographic policy

والسِّيَاسَةُ الإِقْتِصَادِيَّةُ economic policy

انظر : السِّيَاسَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ social policy

الإِقْتِصَادُ السِّيَاسِيّ political economy économie politique

انظر : عِلْمُ الإِقْتِصَادِ economics

الجُغْرَافِيَا السِّيَاسِيَّةُ political geography géographie politique

انظر : جيوبوليتيكا

geography, political; geopolitics

political organization organisation politique

التنظيم السياسي

مجموعة من الناس ذوي الاتجاه الواحد والهدف المتفق عليه فيما يتعلق بالبرامج والمبادئ السياسية يرتبطون ببعضهم بعضاً وفقاً لقواعد تنظيمية مقبولة من جانبهم وتحدد علاقاتهم وأسلوبهم ووسائلهم في العمل والنشاط. وقد يكون التنظيم السياسي حزبياً أو اتحاداً أو هيئة أو جماعة .

وللتنظيم السياسي انماط متعددة فقد يتم حول شخص واحد قائداً كان أو زعيماً. وهناك التنظيم السياسي الذي ينشأ بسبب ظروف تاريخية معينة، والتنظيم السياسي ينشأ على أساس تحقيق مبادئ ايدلوجية، والتنظيم السياسي الانتهازي الذي يقوم فقط من أجل ممارسة السلطة في أحسن الظروف الممكنة، ومن المسلم به أن أفضل قاعدة للتنظيم السياسي هي وحدة المبادئ والأهداف والمصلحة، مع ضرورة توافر أوسع ديمقراطية داخل التنظيم .

political sociology sociologie politique

علم الاجتماع السياسي

انظر : sociology, political

politics la politique; politologie علم السياسة

علم الحكومة وفن علاقات الحكم، وتطلق الكلمة أيضاً على مجموعة الشؤون التي تهتم الدولة. كما تطلق كذلك على الطريقة التي يسلكها الحاكمون .

علم ادارة الدولة وتنظيمها الرسمي وله ثلاثة جوانب رئيسية هي : الجانب الوصفي ويتناول دراسة التنظيم الرسمي للحكومة والادارة المركزية والمحلية ، والجانب العملي ويتناول دراسة المشكلات التطبيقية في التنظيم والاجراءات ، والجانب الفلسفي ويتناول تحقيق التكامل بين القضابا الوصفية والتفويجية في إطار ما يطلق عليه عادة بالنظرية السياسية كالسياسة المتحررة والسياسة المحافظة .

political organization انظر : تنظيم سياسي

political action وعمل سياسي

political democracy سياسية ولاجئ سياسي

political refugee

pollution pollution

التلوث

تلوث الهواء والماء والأرض بسبب النفايات الناشئة عن ازدياد النشاط الصناعي .

انظر : حِمَاية البيئة environment protection

polyandry polyandrie تعدد الأزواج، البولياندريّة

أحد أشكال الزواج تتزوج بمقتضاه المرأة من زوجين أو أكثر معترف بهم في وقت واحد . والبولياندريّة على نوعين :

زَواج المرأة مِنْ عِدَّة إِخْوَة fraternal polyandry
والْبُوليَانْدريّة المُتفاوِنة disparate polyandry وفيها يمثل أحد الأزواج مركزاً أعلى من الآخرين .

polygamy polygamie الزواج التعددي

أحد أشكال الزواج يتزوج بمقتضاه شخص من أي الجنسين من أكثر من زوج أو زوجة وتوجد ثلاثة أنواع للزواج التعددي وهي تعدد الزوجات polygyny وتعدد الأزواج polyandry وزواج الجماعة group marriage .

polygenism polygénisme نظريّة تعدد الأصول

النظرية التي تقول بانحدار الأجناس البشرية ونشأتها عن أصول متعددة، ومختلفة وأن قانون تطورها هو الانتقال من التعدد الكثير، إلى الاختلاف والتعدد القليل .
وتقابلها نظرية الأصل الواحد monogenism .

polygon, frequency polygone de fréquence

المُصلع التكراري

انظر : frequency polygon المُصلع التكراري

polygyny polygynie تعدد الزوجات

أحد أشكال الزواج يتزوج بمقتضاه الرجل من زوجتين أو أكثر معترف بهن في وقت واحد .

وقد يتزوج الرجل من عدة شقيقات sororal polygyny أو يتزوج من شقيقة زوجته إذا أصبحت أرملة .

ونظام تعدد الزوجات أكثر شيوعاً وانتشاراً من نظام تعدد الأزواج .

polyrealism polyréalisme نظرية تعدد الحقائق

نظرية تذهب إلى أن هناك مستويات من الحقائق مختلفة لا تشترك في مقياس واحد مثل: الحقيقة الحسية والحقيقة المنطقية والرياضية، والحقيقة الأخلاقية. ولكل مقياسها الخاص .

polysyllogism polysyllogisme القياس المركب

يقصد بالقياس المركب في المنطق أنه إذا لم تثبت صحة مقدمة القياس يمكن البرهنة على صحتها بأخذ نتيجة وجعلها مقدمة في قياس أو أقيسة لاحقة وفي هذه الحالة يسمى الدليل بالقياس المركب .

polytheism polythéisme الميثرك

الاعتقاد بتعدد الالهة ووجود أرواح سماوية تشارك الله في تدبير العالم ، والقيام بعبادتها ويقابل الشرك الوحدانية monotheism التي تقرر بأنه لا يوجد ولا يمكن أن يوجد سوى اله واحد .

poor laws lois sur l'assistance publique

قوانين الفقراء

اصطلاح كان يطلق فيها مضي على القوانين المنظمة للمساعدات العامة وكانت تتم بالصرامة وتقديم المساعدات العينية والتي يقل مستواها عن مستوى أقل أجر يدفع للعامل العادي ثم أخذت تتطور هذه القوانين وأصبحت تنص على وجوب بحث حالة طالبي المساعدة واشترط قيامهم بالعمل في الأماكن المخصصة لذلك .

popular culture culture populaire

الثقافة الشعبية

الثقافة التي تميز الشعب والمجتمع الشعبي وتصف بامتثالها للتقاليد والأشكال التنظيمية الأساسية . وبالرغم من طابعها المحافظ بصفة عامة فهي تتعرض للتغيير باستمرار بسبب المؤثرات الخارجية .

popular democracy démocratie populaire

الديمقراطية الشعبية

تطلق هذه التسمية على أنظمة الحكم في الدول الخاضعة للنفوذ الشيوعي وتحث في بالنظام القائم بروسيا السوفيتية . وهذا النظام تعتبره الديمقراطيات الغربية غير ديمقراطي لأن أساليبه لا تخدم المقاييس الأساسية التي تقرها الديمقراطيات . فالتعبير عن إرادة الشعب يجري على أساس نظام معقد مفروض من أعلى داخل حزب حكومي أو جبهة حكومية واحدة بحيث تقيد حرية الاختيار لدى المواطن وحرية تأييده أو رفضه لحزب دون آخر .

popular movement mouvement populaire

الحركة الشعبية

الحركة الشعبية هي نشاط اجتماعي اصلاحي صادر عن الشعب، وعلى ذلك فهي مضادة للايحاء المركزي. وهي تنظم من أجل تحقيق بعض الأهداف السابق تحديدها. وتعتبر ضمن الحركات الشعبية الحركات الاجتماعية مثل الحركة العمالية والحركة القومية والحركة الاحيائية الخ ...

١ - السكّان population population

العدد الكلي للأفراد الذين يقطنون بلدًا أو مدينة أو منطقة ما، أي يحدد السكان عامة بالنسبة لمنطقة معينة أو موقع معين، ولكن عن طريق التوسع في المعنى يطبق الاصطلاح عادة على مجموعة من الناس لديهم سمات مميزة مشتركة معينة. بيولوجية، أو قانونية، أو اجتماعية، أو اقتصادية مثل السكان الاناث والسكان المتزوجين والسكان الداخليين في قوة العمل الخ. ومثل هذه المجموعات تعد بصورة دقيقة أقساماً سكانية sub-populations للجماعة الأوسع .

وتوجد في بعض الأحيان حالة من الخفة السكانية underpopulation كما توجد في أحيان أخرى حالة من الاكتظاظ بالسكان overpopulation ومن ثم ظهرت فكرة الحد الامثل للسكان optimum population أي ذلك المستوى من حجم السكان أو كثافة السكان الذي يبلغ عنده متوسط الدخل الحقيقي أو غيره من المتغيرات القيمة أو المعيارية أكبر حجم له .

٢ - الْمُجْتَمَع

تستخدم كلمة مجتمع في الاحصاء للإشارة إلى المجموع الذي تختار منه العينة، أو للدلالة على مجموعة محدودة لاشياء داخل اطار مساحة معينة أو مجموعة افتراضية غير محددة .

زيادة الناتج القومي وحده بل بزيادة الناتج لكل فرد في المتوسط .

population, indigenous population aborigène

السُّكَّانُ الْأَصْلِيُّونَ

cf. aborigines

population, tribal population tribale

السُّكَّانُ الْقَبِيلِيُّونَ

هم الذين يقل مستوى أحوالهم الاجتماعية والاقتصادية عن المستوى الذي وصل إليه باقي قطاعات المجتمع الوطني ويكيف وضعهم ما يخضعون له كلياً أو جزئياً من تقاليدهم وعاداتهم الخاصة أو التشريع الخاص بهم (اتفاقية العمل الدولية ١٠٧ لسنة ١٩٥٧) .

pornography pornographie

الفن الإباحي ، الأدب المكشوف

الكتابة والصور والأفلام المتصلة بالمسائل الجنسية. وتحرم تشريعات بعض الدول تداول هذه الوسائل، بينما لا يفرض البعض الآخر أي قيود على تداولها .

position 1-position

١ - المَرْكَز

الموقع الذي يشغله شيء أو خط بالنسبة لاشياء أخرى من وجهة نظر من يلاحظه .

2-emploi

٢ - الوَظِيفَةُ

مجموعة الواجبات والمسئوليات والسلطات والاختصاصات التي تهدف إلى تحقيق غرض معين والتي يؤديها الفرد فعلاً .

social position الوضع الاجتماعي

function الوظيفة

positivism positivisme

الوَضْعِيَّة

الرأي القائل بأن المعرفة اليقينية هي معرفة الظواهر التي تقوم على الوقائع التجريبية ولا سيما تلك التي يتيحها العلم، وينطوي المذهب عادة على انكار وجود معرفة نهائية، أي معرفة تتجاوز التجربة، ولا سيما فيما يتعلق بالعلل النهائية .

population, active population active

السُّكَّانُ الْعَامِلُونَ

السكان العاملون هم السكان الذين لهم نشاط اقتصادي أي الأفراد الذين يشتركون في انتاج السلع والخدمات الاقتصادية بما في ذلك العاملون لحساب الأسرة بدون أجر في مشروع اقتصادي. وكذلك الأشخاص العاملون بأجر نقدي أو عيني .

وفي بعض الأحيان يعتبر الأشخاص الذين يباشرون مهنة تَكْسِيبِيَّةً gainful occupation فقط هم السكان العاملون، أي باستبعاد ربات البيوت اللاتي يؤدين الأعمال المنزلية بدون أجر والطلبة والعمال المتقاعدين الخ .

population density densité de la population

كثَافَةُ السُّكَّانِ

هي مؤشر لايضاح العلاقة بين السكان والمنطقة التي يعيشون فيها. وأبسط دليل كثافة نحصل عليه بقسمة جملة السكان على المساحة، ويعبر عنه غالباً بعدد الأشخاص للفدان أو للهكتار أو للكيلومتر أو الميل المربع .

population explosion

explosion de la population الانفِجَارُ السُّكَّانِيّ

اصطلاح يطلقه علماء الاجتماع على النمو السريع في عدد السكان في بعض المناطق المتخلفة في العالم إذ ان الاتجاهات الديموجرافية تنبئ عن أن معدلات الوفيات في تناقص مطرد بسبب التقدم الطبي وانتشار الخدمات الطبية وأن معدلات المواليد ثابتة على حالها وربما تزايد في بعض المناطق المتخلفة .

وهذا النمو السريع في السكان يؤثر في مستقبل التنمية الاقتصادية، لأن هذه التنمية لا يمكن أن تتحقق بمجرد

positivism, logical positivisme logique

الوضعية المنطقية

اتجاه فلسفي معاصر يقوم على أساس التجربة، ويعدّها المصدر الوحيد للمعرفة، وليس للعقل من عمل إلا مجرد تنسيق معطياتها وتنظيمها ثم تحولت إلى دراسة تحليلية للغة العلم لتحقيق وحدة مشتركة بين فروع العلم المختلفة .

possibilism, geographic

possibilisme géographique الإِجْتِمَاعِيَّةُ الجُغْرَافِيَّةُ

الإِجْتِمَاعِيَّةُ أو « الإِمْكَانِيَّةُ » هي النظرية التي تناهض « الحَتْمِيَّةَ » أو البَئِثِيَّةَ ، وتؤمن بحرية الإنسان في الاختيار. فالبيئة لا تحتوي على ضرورات أو حتميات وإنما على امكانيات واحتمالات. والإنسان هو الحكم في اختيار ما يلائمه من هذه الامكانيات، كما أنه قوة إيجابية فعالة في تهيئة البيئة لمطالبه وتعديلها أو تغييرها وفقاً لمشيئته .

والمدرسه الاجتماعية بالرغم من أنها تعترف بآثار البيئة على الإنسان إلا أنها ترفض في نفس الوقت أن تكون العلاقة بين البيئة والإنسان علاقة حتمية جبرية، ولكنها تؤكد حرية اختيار الإنسان من امكانيات البيئة العديدة: كما تؤكد أيضاً استجابة الإنسان لظروف البيئة وليس خضوعه لها .

postulate postulat

المُسَلِّمَةُ ، المَصَادَرَةُ

المصادرة قضية ليست بيّنة بنفسها، كما لا يمكن أن يبرهن عليها ولكن يصادر عليها، أي يطالب بالتسليم بها لأن من الممكن أن نستنتج منها نتائج لا حصر لها، دون الوقوع في احوالة، فصحتها إذن تتبين من نتائجها. وهناك

عدة فروق بين البديهيات axioms والمصادرات postulates فالبديهيات بيّنة بنفسها أما المصادرات فلم يبق عليها البرهان بعد، مع عدم بيانها بوضوح للعقل كما أن البديهيات قضايا تحليلية، أما المصادرات فقضايا تركيبية. وكذلك فإن البديهيات عامة في كل فروع العلم لأنها مستمدة من المنطق وقوانينه التي تسري على كل تفكير صحيح، أما المسلمات فخاصة بكل فرع من فروع العلم أي أن لكل علم مسلماته الخاصة به .

postulates, basic postulats de base

الفُرُوضُ الْأَسَاسِيَّةُ

هناك فروض أساسية لا بد أن تقرر - ضمناً أو صراحة -

في بناء أية نظرية من النظريات بالنسبة لأية جماعة إنسانية. ولا بد أن تتضمن هذه الفروض الأسس التي يقوم عليها الاطار العام للمجتمع والبيئة المحيطة به، كطبيعة التربة والمناخ والطاقة البشرية والنظام القانوني السائد وما إلى ذلك .

pottlatch pottlatch

نِظَامُ البُوتْلَاش

نظام يسود عدة مجتمعات فطرية ويقضي بأن يقيم كل زعيم من زعماء القبائل حفلة يدعو إليها زعماء القبائل الأخرى لمناسبة دينية أو حرية أو عائلية ليقدم إليهم أشهى الطعام والشراب، ويخص كل زعيم منهم بمنحة خاصة تثبت قدرته المالية وتبرهن على منزلته الاجتماعية. وتصبح هذه المنحة ديوناً في عتق المدعوين، عليهم أن يردوها مضاعفة في حفلات بوتلاش أخرى يقيمها كل فرد منهم في المناسبات الخاصة بهم. وبذلك يسترد الزعيم الأول ثروته مضاعفة . وفي هذا النظام ما يكشف لنا كثيراً من أصول نظامنا الاقتصادية .

poverty, social pauvreté sociale الْفَقْرُ الإِجْتِمَاعِيّ

يقصد بهذا الاصطلاح عدم المساواة الاجتماعية والمركز الذي يحتله الفقير كما يحدده نسق القيم الاجتماعية السائد في المجتمع .

pauperism انظر: الفاقة

power pouvoir

السُّلْطَةُ

القدرة أو القوة التي تمكن من السيطرة على الناس ومن الضغط عليهم ورقابتهم للحصول على طاعتهم والتدخل في حريتهم وتوجيه جهودهم إلى نواحي معينة. وقد تستمد السلطة من شخصية الحائز عليها أو من التقاليد أو كنتيجة لاحتكار الثروة أو من القوة العسكرية .

وكل نظام اجتماعي عبارة عن نسق من علاقات السلطة بين السادة والمسودين وبين المنافسة والتعاون .

legislative power سُلْطَةُ تَشْرِيعِيَّة

executive power وَسُلْطَةُ تَنْفِيزِيَّة

وسلطة اجتماعية social power لأي شكل من أشكال الطاقة أو القوة صادرة عن العلاقات الاجتماعية والخواص الوظيفية للبناء الاجتماعي .

الممارسة، المُواوَلَة practice pratique

هي التطبيق العملي للافتراضات النظرية، وهي طريقة امتحان صحة أو أخطاء تلك الافتراضات. والممارسة هي المقياس السليم لما هو ممكن ولما هو مستحيل، وتقضي الممارسة لتحقيق أهداف الفرد توفر الحرية والمسئولية .

ويقال فترّة الممارسة practice period للفترة التي ينبغي على المتدربين أن يشتركوا أثناءها اشتراكاً فعلياً في العمل ليحيطوا أنفسهم بظروف العمل في مهنة معينة أو ليمارسوا كيفية تنفيذ عمليات معينة محددة .

التجريبية practicism expérimentalisme

يرى الاشتراكيون الماركسيون أن المعرفة مبنية على فكرة اتحاد النظريات والتجارب معاً بحيث تكمل أحدهما الأخرى فالنظريات دون التجارب العلمية عقيمة، كما أن الممارسة العلمية بدون نظرية عديمة المعنى، ولكن ادماج الاثنين معاً يجعل من المستطاع تغيير الأوضاع .

ولذلك يرون أن أعضاء الحزب يجب في ممارسة أعمالهم يوماً بعد يوم أن يراعوا النظريات التي منها وحدها تستمد تلك الأعمال مبرراتها وأهميتها .

حُكْم العَسْكَرِيِّين praetorianism prétorianisme

الحالة التي تستولي فيها طبقة عسكرية في مجتمع ما على السلطة السياسية عن طريق استخدام السلطة العسكرية أو التهديد باستخدامها .

البرجماتية pragmatism pragmatisme

المذهب القائل بأن الحقيقة هي في جملة التجربة الإنسانية، وأن المعرفة آلة أو وظيفة في خدمة مطالب الحياة، وأن صدق قضية ما هو في كونها مفيدة، وأن الفكر في طبيعته غائي .

ويرى أنصار هذا المذهب أن الحق أمر نسبي، يقاس إلى زمن معين ومكان معين وفقاً للتقدم العلمي .

علم الأداء praxeology praxéologie

يدرس الطرق التي تتيح الوصول إلى نتائج عملية، وبعبارة أخرى فهو منطق النشاط الرشيد أو معرفة قوانين الأداء. وهذا العلم بالنسبة للأداء بمثابة المنطق بالنسبة للفكر .

انظر : cybernetics, operational research, programming

preconception préconception

التصور القبلي، التحيز

انظر : prejudice

ما قبل الشعور preconscious préconscience

الخبرة التي لا تكون موجودة في الشعور في لحظة ما، مع امكان وجودها فيه عند المحاولة، كما يعني ذلك الجانب من العقل الذي يقع بين الشعور واللاشعور .

أعمال السلب predatory labour travail prédateur

انظر : labour, predatory

القدر predestination prédestination

المذهب الذي يرى أن الأعمال الإنسانية وما يترتب عليها من سعادة أو شقاء وكذلك الأحداث الكونية تسير وفق نظام أزلي ثابت .

انظر : fatalism

التنبؤ prediction prédiction

عملية تكهن بقدّر كبير أو ضئيل من الاحتمال عن وقوع حادث أو سلسلة من الحوادث عن طريق التحليل العلمي والاحصائي لوقائع معروفة. ونظراً لتعدد العوامل التي تؤثر في الوقائع الاجتماعية، فإن التنبؤ في ميدان علم الاجتماع أقل دقة منه في العلوم الطبيعية .

predisposition prédisposition

الإستعداد القبلي، الميل السابق

حالة خلقية تلحق بالفرد منذ ولادته، تحابي النمو في

اتجاه معين أو في بعض الخواص أو الميل لقبول بعض المؤثرات أو بعض الاتجاهات في التصرف .

ما قَبْلَ التَّارِيخِ prehistory préhistoire

العصر الذي يبدأ بظهور الإنسان على الأرض ويستمر حتى يبدأ التاريخ المكتوب. ويؤرخ هذا العصر من واقع دراسة المخلفات المادية للإنسان .

preIndustrial civilization civilisation

حَضَارَةٌ مَا قَبْلَ التَّصْنِيعِ préindustrielle

المرحلة التي مرت بها الحضارات القديمة التي امتازت بتقدم العلوم النظرية والفنون والآداب ولكن لم تظهر فيها صفات المجتمعات الصناعية التي تنمو في المناطق الحضرية .

التَحْيِيزُ prejudice préjudice

اتجاه انفعالي في الغالب يجعل الفرد يحابي ناحية دون الأخرى ويرجع ذلك إلى مشاهدات الفرد والايحاء والتقليد. والمعتقدات والتجارب المحدودة وقد يكون صحيحاً أو خاطئاً. ويقال: التَحْيِيزُ السُّلَالِيّ أو العُنْصُرِيّ racial prejudice
لتحيز أفراد السلالة لسلالتهم دون السلالات الأخرى .

انظر: bias

٢ - الصَّرَر

أذى مادي أو أدبي يصيب الشخص ، فإذا كان بفعل الغير وقامت عنه مسئوليته الجنائية أو التعاقدية وجب عليه رفعه .

prelogical mentality mentalité prélogique

العَقْلِيَّةُ البدائية

انظر: mind, prelogical

premarital counseling consultation

الإِرشَاد قَبْلَ الزَّوْاجِ prématrimoniale

المجهود التي تبذلها المكاتب المتخصصة بتقديم النصائح قبل الزواج بشأن واجبات كل من الزوج والزوجة في العائلة والسلوك الطبيعي بينهما وبين أولادهما مما يساعد على الهناء الاجتماعي والجنسي والثقافي وإيجاد العلاقات العاطفية الكافية بين الزوجين .

وتوجد عيادات سيكولوجية لبحث وتوجيه وعلاج العلاقات الجنسية المضطربة بين الزوجين .

الميزة ، الامتياز prerogative prérogative

حق يقتصر أثره على صاحبه دون غيره في بعض الوظائف والمناصب ولا يخضع لأي اعتراض أو رقابة. كالحق الذي ينفرد الملك في التمتع به دون الناس جميعاً، وحق القضاة في عدم قابلية العزل .

التَقَادُّمُ prescription prescription

في القانون طريقة اسقاط أحد الحقوق بانقضاء مدة من الزمن وبالشروط التي يعينها القانون .
وقد تتقدم الالتزامات بسنة أو أكثر وفقاً لكل نوع من أنواع الالتزامات .

الرئاسة presidency présidence

يدل معنى الرئاسة في الاصطلاح السياسي على مكتب رئيس الدولة المنتخب أو الحكومة أو كليهما كما يستخدم الاصطلاح في بعض الأحيان للدلالة على وظائف رئيس معين أو تصرف ادارته

presidential system présidentialisme

النِظَامُ الرِّئَاسِيّ

أحد أشكال الحكومات يقوم على وجود رئيس دولة منتخب يجمع بين صفة رئيس الدولة ورئيس الحكومة ، أي لا يصبح رئيس الدولة مجرد سلطة اسمية أو رمزية بل تحول له سلطة فعلية .

الصَّحَافَةُ press presse

صناعة إصدار الصحف وذلك باستقاء الأنباء وكتابة المقالات وجمع الإعلانات والصور ونشرها في الصحف والمجلات بهدف الإعلام ونشر الرأي والتعليم والتسلية .

والصحف من أهم وسائل توجيه الرأي العام ، كما أنها واسطة تبادل الآراء والأفكار بين أفراد الأمة وطبقاتها وبين الهيئة الحاكمة والهيئة المحكومة .

وقد ساعد على تطور الصحافة ونموها نشر التعليم وزيادة

عدد المتعلمين وسهولة المواصلات وتقدم الآلات والأدوات اللازمة للطباعة .

وقد نعت الصحافة بأنها السلطة الرابعة إذ تأخذ مكانها بما تتمتع به من سلطة واسعة وتأثير بالغ في المجتمع جنباً إلى جنب مع السلطات الثلاث الأخرى: التشريعية والتنفيذية والقضائية .

ولذلك تقرر الدول الديمقراطية حرية الصحافة في حدود القانون .

pressure group groupe de pression

الجماعة ذات النفوذ، الجماعة الضاغطة

اتحاد أشخاص مرتبط بأهداف واتجاهات مشتركة يحاول أن يحصل على قرارات لصالح قيمه المفضلة بكافة الوسائل التي تحت تصرفه وخاصة الاستفادة من امكان الوصول إلى النظام الحكومي .

ويستخدم علماء السياسة اصطلاحاً الجماعة الضاغطة والجماعة ذات المصلحة interest group بالتعاقب مفضلين الاصطلاح الأخير عن الأول ، وذلك واضح لما يقرن بالضغط من معان غير مستحبة ومحقرة .

prestige prestige

الهيبة، المكانة، المقام

مركز اجتماعي في نظر الجماعة يصل إليه الفرد بفضل التقدير الاجتماعي الذي يحصل عليه ويصاحبه بعض مظاهر الاعتراف والاحترام .

ويجب عدم الخلط بين المكانة والسلطة، فالسلطة مرتبطة بشغل منصب ما، على أن السلطة يمكن أن تزيد من مكانة الفرد، كما أن المكانة يمكن أن تؤدي إلى أن يشغل الفرد المناصب الهامة .

preventive measures mesures préventives

الوسائل الوقائية

الجهود التي تبذل لمنع الانحرافات البدنية أو الاجتماعية قبل وقوعها. أو الإبقاء على الأفراد السويين في وضعهم هذا .

prevocational preparation préparation

préprofessionnelle

الإعداد للتأهيل المهني

ينمي هذا الاعداد فكرة العمل اليدوي وتلقوه وتقديره

كجزء لا يقل عن التعليم العام ويتم ذلك بتزويد التلاميذ بالمبادئ الأساسية عن عدد من مختلف المهن، وتنظيم الزيارات للمشروعات الصناعية المختلفة وتمكن هذه الدراسة من الكشف عن استعدادات التلاميذ وميولهم وتعاون في توجيههم المهني .

price prix

الثمن

عبارة عن مقياس يعبر عن قيمة سلعة أو خدمة في المبادلة مع السلع أو الخدمات الأخرى. وهذا يستدعي بطبيعة الحال أن تكون هناك وحدة حساب مشتركة وإذا استثنينا المجتمعات البدائية أو الأكثر تأخراً حيث تلعب المقايضة الدور الرئيسي في عملية التبادل، فإن التعبير عن الثمن يكون بوحدات من عملة البلد .

ويحدد الثمن في حالة المنافسة نتيجة تفاعل قوى الطلب الاجمالي على السلع والعرض الاجمالي لها. ويحدث في ظروف معينة أن تتدخل الدولة لتحديد الأثمان التي تباع بها أنواع من السلع والخدمات .

priesthood le clerge

الكهنة

مجموعة رجال الدين في الكنيسة الأرثوذكسية والكاثوليكية يقومون بالمراسم الدينية، وتقديم ذبيحة القداس ومنح الأسرار ومجموع رجال الدين يدعى الإكليروس ecclesia .

primaries élections préparatoires

الانتخابات التمهيدية

الانتخابات التمهيدية أو الأولية وسيلة لاختيار المرشحين للانتخابات لمنصب عام في الولايات المتحدة وذلك باجراء يتخذه أعضاء الحزب في مجموعهم، يجعل اختيارهم عن طريق الاقتراع السري في انتخاب عام يشبه إلى حد كبير الاجراء الخاص بانتخابات نهائية .

primitive society société primitive

المجتمع البدائي

مصطلح انثروبولوجي يطلق على المجتمعات الصغيرة الحجم والقليلة السكان نسبياً والتي تقيم في مساحة محدودة وتمتاز بسذاجة فنونها الآلية وبساطة حياتها الاقتصادية وقلة

التخصص في الوظائف الاجتماعية ، وعدم وجود توزيع للعمل أو تراث أو آداب أو لغة مكتوبة أو تاريخ مدون .

ولا يتضمن الاصطلاح أن ذلك المجتمع أسبق في الزمن على غيره أو انه يمثل الحالة الأولى التي كان عليها المجتمع البشري .

primitivism primitivisme البدائية

الاعتقاد في الفردوس المفقود الذي يتمثل في المراحل القديمة في تاريخ التطور الإنساني وتمجيد الحياة الطليقة التي تسير فيها الأمور على مجراها الطبيعي فهي أفضل للإنسان من الحياة في مجتمع معقد ومصطنع .

وتقابلها المستقبلية futurism وتدعو إلى الانفصال عن الماضي والاخذ بصورة جديدة من الحياة .

primogeniture primogéniture

البكرية ، الأوليّة في الولادة

حالة كون الشخص أول مولود لوالدين ، وهي الحالة التي تزول معها إليه امتيازات ميراثية خاصة ، كحقه في الوراثة أحياناً دون اخوته أو في اختيار نصيبه قبلهم أو في غير ذلك من الميراث .

cf. majorat

principle principe المبدأ

القاعدة أو المعيار فيقال مبادئ دينية أي معايير دينية . ومبادئ فيزيقية ومبادئ منطقية ومبادئ العلم .

ويقال المبادئ الكلية أو الجامعة universal principles للتعميمات الأساسية التي تستخدم لتفسير التفاعل الإنساني والثقافة والنظريات العامة ، كمبدأ الاستمرار ومبدأ التطور ومبدأ الانتشار الخ ...

prison prison السجن

منشأة عقابية تديرها الدولة لحبس المذنبين الذين يحكم عليهم بالسجن وقد يتبع السجن نظام الجمع بين المسجونين أو يفرض نظام الحبس الانفرادي أو يأخذ بنظام يشمل الطريقتين معاً .

انظر : المنشآت العقابية penal institutions

privacy la vie privée الحرمة الشخصية

حرص الفرد على الاحتفاظ بجانب من حياته وأفكاره وميوله وأنشطته في مجال الحرمات الشخصية لنفسه أو لمن يختارهم من أعضاء عائلته وأصدقائه . ومن الحقوق المسلم بها وجوب احترام الحرمات الشخصية .

privilege privilège الإمتياز

الامتياز عبارة عن ميزة أو حق يتمتع به شخص معين أو طبقة من الأشخاص دون غيرهم . ومن الناحية الاجتماعية قد يكون الامتياز قانونياً أو اقتصادياً أو اجتماعياً يمنح بموجب القانون أو العرف لجماعة أو طبقة معينة .

والامتياز من الناحية الاقتصادية concession عبارة عن اجازة أو رخصة يحصل عليها فرد أو مجموعة أفراد أو شركة أو ما شابه ذلك لاستغلال مرفق ما ، أو مصدر من مصادر الثروة وهو من هذه الناحية يعتبر ضرباً من ضروب الاحتكار .

وتحيط الدولة عادة الامتيازات الاقتصادية بالقيود والضمانات من حيث مدة الاستغلال وحصة الأرباح التي تؤدي إلى الدولة ، كما يعمد بعضها إلى الاشتراك في عملية الاستغلال .

probabilism probabilisme الرُجحانية

نظرية في المنطق تقول باستحالة بلوغ اليقين المطلق ، وكل ما يمكن أن نصل إليه إنما هو مجرد ترجيح رأي على آخر وهي نظرية وسط بين الشك والقطع .

ويقصد بهذه النظرية في الأخلاق تصرف الفرد وفقاً للرأي المحتمل حتى لا يكون مقترفاً لخطأ .

probability probabilité الإحتمال

امكان حدوث أو عدم حدوث شيء ما ويوضع الاحتمال عادة مقابل اليقين ، فالمرءة الاجتماعية هي المعرفة التي لم تبلغ اليقين ، ولهذا يرد الاحتمال إلى عوامل ذاتية ، كنقص في معلوماتنا وعجز في وسائلنا الإدراكية وأدواتنا العلمية .

إلا أن هذا المفهوم للاحتيال لم يعد هو المفهوم العلمي الذي لا ينسب نتائج الاحتيال إلى الجهل أو العجز أو القصور، وإنما يجعل من الاحتيال صفة للظواهر المدروسة نفسها، ولهذا فهو كمنهج يعد أداة ملائمة لدراستها وقياسها .

probability ratio rapport de probabilité

نسبة الإحتمال

في الاحصاء إذا توقعنا حدوث ظاهرة من بين عدد من الظواهر الأخرى المحتملة بحيث لا يوجد محل لاحتمال آخر فإن احتمال حدوث الظاهرة هو النسبة بين تكرار حلولها ومجموع تكرارات حدوث جميع الظواهر المحتملة .

probability sampling échantillonnage de

sondage probabiliste

المعاينة بالإحتمالات

تسمح المعاينة بالاحتمالات باستعمال نظرية الاحتمالات أي أن اختيار العينة يقوم على أساس أن جميع مفردات المجتمع لها فرص متساوية لاختيارها في العينة . ونظرية الاحتمالات تؤدي إلى عرض المعادلات للقيمة المتوقعة لأي تقدير ولتباين العينات. كما أن نظرية الاحتمالات تساعد الباحث في اختيار العينة من التصميمات المختلفة التي تعطي أقصى المعلومات للعينة بالإضافة إلى ذلك فإن نظرية الاحتمالات تساعدنا في معرفة أهمية تباين المعاينة مقدماً لمستوى احتمال معين لتصميم العينة المختارة .

والمعاينة بالاحتمالات تحدد بطريقة قاطعة القواعد التي يجب اتباعها في اختيار العينة فلا يسمح للباحث مثلاً بأن يستعص عن وحدة بأخرى أسهل منها، بالإضافة إلى ذلك فإن المعاينة بالاحتمالات تصف القواعد الخاصة للحصول على التقدير من نتائج المعاينة، وكذا تقدير أخطاء المعاينة لهذا التقدير .

probation liberté surveillée

الإشراف الإجتماعي أو المراقبة الإجتماعية

نظام لعلاج الأحداث المنحرفين والخارجين عن القانون توصي به المحكمة حيث يعيش المنحرف في بيئته الطبيعية مستمتعاً بحريته الاجتماعية إلى حد كبير، ولكنه يكون خلال فترة الإشراف تحت ملاحظة ورعاية مثل محكمة

الأحداث وهو ضابط المراقبة أو المشرف الاجتماعي probation officer .

فإذا أحسن سلوكه أثناء هذه المدة أعني من العقوبة، وإذا ارتكب جرمًا آخر أو أخل بشروط المراقبة وقعت عليه عقوبة الجرم الأولى .

probation officer délégué

المُشْرِفُ الإِجْتِمَاعِي لِلأَحْدَاثِ à la liberté surveillée

يقوم المشرف الاجتماعي للأحداث بملاحظة الحدث المنحرف من جميع النواحي كما يلاحظ سلوكه الجماعي مع زملائه بالمؤسسة ودراسة البيئة التي عاش فيها دراسة شاملة والدوافع التي سببت مشاكله ويتقدم بتقريره إلى المحكمة التي تبت في أمر الحدث على ضوء هذه المعلومات كي تصدر قرارها المتضمن للوسائل التي من شأنها اصلاح الحدث المنحرف .

probationary contract contrat d'essai

عَقْدٌ تَحْتَ الإِخْتِيَارِ

عقد العمل تحت الاختبار هو عقد عمل معلق على شرط فاسخ هو عدم الرضا عن التجربة سواء كان ذلك هو عدم رضا صاحب العمل عن كفاءة العامل وصلاحيته أو عدم رضا العامل عن طبيعة العمل وظروفه .

فاذا ما جاءت نتيجة الاختبار مرضية يتخلف الشرط الفاسخ ويعتبر العامل قائماً بالعمل في المشروع منذ ابرام العقد تحت الاختبار، أما إذا جاءت نتيجة الاختبار غير مرضية فيفسخ العقد بدون انذار أو مكافأة أو تعويض .

problem problème

المشكلة

ظاهرة تتكون من عدة أحداث أو وقائع متشابهة ومترجة بعضها البعض لفترة من الوقت ويكتنفها الغموض واللبس تواجه الفرد أو الجماعة ويصعب حلها قبل معرفة أسبابها والظروف المحيطة بها وتحليلها للوصول إلى اتخاذ قرار بشأنها .

ويقال : طريقة استخدام المشاكل problem method

وتطبق في التعلم باستخدام المشكلة كمنهج أو دافع للتعليم فالمشكلة تدفع الطالب للبحث عن البيانات الضرورية والتحرري والتفكير الانتقادي لحلها .

problem-solving ويتخذ حل المشاكل على أساس علمي

الخطوات الآتية :

- (١) التعرف على المشكلة (٢) اقتراح الحل
- (٣) تقييم اقتراح الحل (٤) فحص النتائج .

انظر : المشاكل الإجتماعية social problems

proceduralism procéduralisme الشكليات الإدارية

الافراط في النواحي الشكلية في الشئون الادارية وخضوع الاجراءات للوائح صارمة وأنظمة بيروقراطية مفرطة التعقيد .

procedures procédures الإجراءات

يراد بها بالمعنى الواسع فرع من علم القانون خاص بقواعد النظام القضائي واختصاص المحاكم وتحقيق القضايا وتنفيذ الأحكام .

وبالمعنى الضيق مجموع الأعمال التي يجب القيام بها للوصول إلى حل قضائي .

civil procedures والمدنيّة الإجراءات

criminal procedures والجنايات الإجراءات

ويقصد بالاجراءات من الناحية الإدارية العمليات والوسائل التي يتكون منها نظام العمل. وتوضع عادة خريطة لإجراءات العمل procedure chart وتبين تتابع العمليات التي تتكون منها اجراءات العمل .

process processus العملية

العملية حسب المفهوم الشائع هي خطوات مترابطة ومتشابكة ومنسقة يتبع بعضها البعض في نظام يؤدي إلى غاية محدودة .

social processes الإجتماعية العمليات

producer's surplus surplus du producteur

فائض المنتج

الفرق بين مجموع الإيرادات التي يحصل عليها المنتج فعلاً والإيرادات الأقل التي كان مستعداً لقبولها في ظل ظروف مختلفة .

producers' cooperative society

جَمْعِيَّةُ الْإِنْتاجِ التَّعَاوُنِيَّةُ coopérative de production

يقوم العمال بتكوين هذه الجمعيات برأسمال خاص يقدمونه، ويزاولون الانتاج بأنفسهم متحملين مخاطره، فإن حققت الجمعية ربحاً فهو لهم وإن خسرت فالخسارة تقع عليهم .

production الإنتاج

أوجه النشاط التي يبذلها الإنسان بالتعاون مع الطبيعة ورأس المال والتنظيم لخلق السلع المادية والخدمات، بهدف اشباع الحاجات الإنسانية .

وهناك نوعان من الانتاج: الإنتاج الصغير small-scale production ويشير هذا الاصطلاح في العادة إلى المشروع الذي يملكه شخص واحد أو تملكه شركات صغيرة .

والإنتاج الكبير large-scale production ويقصد به انتاج السلع بمقادير كبيرة .

production control contrôle de la production

مُراقَبةُ الْإِنْتاجِ

عملية اجراء الاختبارات والقياسات اللازمة للتحقق من مطابقة المنتجات للمواصفات المحددة لها في التصميمات. ويمكن القيام بعمليات الرقابة في أثناء مراحل الانتاج للتأكد من صلاحية المنتجات . كما تجري بعد انتهاء مجموعة العمليات الصناعية اللازمة للانتاج لاستبعاد المنتجات غير المطابقة للمواصفات وتصحيح الاخطاء ان أمكن .

production engineering organisation technique هندسة الإنتاج

فرع من الهندسة يهتم بالنواحي الفنية في إدارة الإنتاج وأساليه .

production life la vie productive de l'individu

الحياة العملية للفرد

فترة حياة العامل التي يزاول فيها عملاً يكسب منه، ويتوقف طول أو قصر هذه الفترة على كثير من العوامل الاجتماعية والصحية الخ ...

ويُنتج النظام الحديث إلى تقصير الفترة المذكورة بسبب طول مرحلة الدراسة وتحريم تشغيل الأحداث والتقاعد في سن مبكرة .

production relations relations de production
علاقات الإنتاج

يقصد بهذا الاصطلاح في الاقتصاد الماركسي العلاقات التي تظهر بين الناس في عملية انتاج وتبادل وتوزيع السلع ويتعين جوهر علاقات الانتاج بالشكل الذي تتخذه ملكية وسائل الإنتاج .

production, social production sociale

الإنتاج الاجتماعي

يصدر « الانتاج الاجتماعي » طبقاً للمفهوم السوفييتي عن عامل واحد من عوامل الانتاج وهو « العمل الاجتماعي » حيث لا يعتبر رأس المال والموارد الطبيعية من عوامل الانتاج طبقاً للفكر الماركسي وهذا ولا شك يعبر عن اختلاف جوهري عن المنطق المتبع في الدول الغربية من حيث اعتبار كل من رأس المال والموارد الطبيعية من عوامل الانتاج. وهذا هو المنطق السليم وإلا لما أصبحت ندرة رأس المال والموارد الطبيعية من المعوقات الرئيسية للنمو الاقتصادي ولما أصبحت من محددات الدخل .

productivity productivité
الإنتاجية

يمكن تعريف الانتاجية على أساس الارتباط بين عنصر العمل وبين ذلك القدر الذي تنتجه كل وحدة من وحدات هذا العنصر، ولذلك فإن الانتاجية، أي انتاجية العامل هي ما ينتجه الفرد في فترة زمنية معينة .

وانتاجية العامل أو الناتج لكل رجل ساعة **output** per man/hour هو مؤشر هام يلقي ضوءاً على مدى نجاح المنشأة أو الصناعة في استخدام مواردها الحقيقية (مواد أولية ورؤوس أموال وأيدي عاملة) ومدى فاعلية استخدام عنصر العمل في عملية الانتاج .

profanity profanation
التدنيسية . تدنيس المقدسات
التعدي على الأشياء المقدسة أو إظهار الازدراء نحوها .

انظر : sacrilège

profession profession
المهنة الفئّية

مجموعة الأعمال المترابطة والتميزة التي يمتنها الفرد في المهن العليا غالباً ويمكن إيجاز خصائص الأعمال التي تصف بصفة المهنة فيما يلي :

١ - وجود نظام عام للمعرفة النظرية لهذه الأعمال يعتبر مصدرراً رئيسياً لاكتساب المهارة فيها .

٢ - تقبل المجتمع بأفراده ومنظّماته لسلطة أو لنفوذ أو لخبرة أعضاء هذه المهنة أي الاعتراف بمهاراتهم .

٣ - وجود قواعد غير رسمية تهدف إلى اكساب أعضاء المهنة الاحترام (كالألقاب المختلفة) في المجتمع وتحميمهم من ادعاء من لا يملكون المهارة الرسمية المطلوبة في الانضمام إلى المهنة .

و غالباً ما يزداد من شأن الاعتبار اللازم نحو المهنة بفضل المنظمات المهنية التي تضع قواعد الالتحاق بالمهنة والسلوك المهني وتحافظ على مستوى المهنة وتدافع عنها .

professional culture culture professionnelle
الثقافة المهنيّة

هي الثقافة التي يلم بها أولئك الذين على درجة عالية من التعليم أو التمدن في المجتمع والتي توجد في المدن عادة . وتشمل الثقافة المهنية العلوم والمعارف ، والمبتكرات الثقافية الجديدة التي نشأت أو اقتبست ثم وضعت بين أيدي أناس على درجة عالية من التخصص من ذوي المهن المختلفة .

professional relationship
relation professionnelle
العلاقة المهنيّة

هي الصلة التي تنشأ بين الاختصاصي الاجتماعي والعمل في موقف المساعدة . وتقوم العلاقة المهنية بغرض تيسير التعاون بين الاثنين حتى يتم في ظلها التأثير المطلوب في شخصية العميل وبيئته ويزول أو يقل ما يعانيه من قصور في بعض عناصر الشخصية ومن ضغوط بيئية .

professional training formation

professionnelle

التدريب المهني

انظر: التدريب training

professionalism professionnalisme

النزعة المهنية، الإحترافية

يقصد بذلك الصفات المعقدة التي تتميز بها بعض المهن كالاكتفاء بالمهنة والشعور بالمسؤولية الفردية والتطبيق العملي لدراسات فنية والميل نحو التنظيم الذاتي وروح الابتكار المتزايدة . وتنبه النزعة المهنية بصفة عامة إلى رفع مقدار المهنة والتوسع في قيود مزاولتها وطلب زيادة مزاياها من الناحيتين المادية والأدبية .

proficiency capacité, compétence المَهْنَةُ

القدرة على القيام بالأعمال التي تتطلبها مهنة من المهن . وتطلق عبارة إختبار المَهْنَةُ examination of proficiency على الامتحان الذي يؤديه ضباط الملاحه ويؤهلهم للحصول على شهادة ربان أو ضابط ملاحه أو مهندس بحري الخ ...

profit profit

الربح

الأرباح هي الفرق أو الفائض بين الإيرادات الكلية وبين المدفوعات الكلية (أو نفقات الإنتاج) في المنشأة. وهذا الفائض يعتبر عائد المخاطرة risk-bearing إذ ان المنظم أو رب العمل يقدر سوق السلعة التي يشرف على انتاجها في منشأته، ويقدر الطلب عليها في هذا السوق ويتحمل مخاطر الانتاج لمقابلة هذا الطلب .

انظر: الرأسمالية capitalism

profit-sharing participation aux bénéfices

المشاركة في الأرباح

هي الوسيلة التي ينال بمقتضاها العمال حصة في أرباح المنشأة التي يشتغلون فيها على أساس تم تحديده مقدماً .

profiteering mercantilisme

السعي وراء الربح الفاحش . الإستغلال

يقصد بذلك قيام بعض رجال الصناعة والتجار - متزهزين فرص الحروب أو ندرة بعض السلع بتحقيق أرباح فاحشة عن طريق الأسعار الباهظة .

prognosis pronostic

التكهن

يقصد بهذا الاصطلاح الاتجاه المحتمل الذي سيتخذه المرض أو الذي يمكن من القيام بهذا التكهن، وذلك بناء على تقدير مختلف العوامل المرتبطة بنوع المرض وامكانيات العلاج والشفاء .

programmed instruction enseignement

programmé

التعليم المبرمج

إحدى طرق التعليم الفردي تمكن الفرد من أن يعلم نفسه بنفسه ، بواسطة برنامج أعد بأسلوب خاص ، ويعرض هذا البرنامج المادة العلمية في صورة كتاب مبرمج أو جهاز تعليمي أو فيلم مبرمج .

programme évaluation & review technique

(PERT) evaluation du programme &

طريقة تقدير ومراجعة البرنامج technique de révision

طريقة متكاملة لتحليل الشبكي والرقابة تساعد الادارة على درس ومراقبة مشاريع الهندسة أو التصميم أو البحث أو التنمية أو الصنع عن طريق وضع الجداول للمسارات الحرجة، والغرض الرئيسي من هذه الطريقة هو تعيين الوقت الذي يتعرض فيه المشروع لخطر عدم انجازه في الموعد المحدد، بدلاً من تعيين الموعد الذي يجب أن ينجز فيه وكثيراً ما تشمل هذه الطريقة التنبؤ بالموارد اللازمة لنجاح العمل المتوقع .

programmes, development

programmes de développement

برامج التنمية

يقصد ببرامج التنمية المشروعات والخطط التي توضع لتحقيق أهداف التنمية .

٢ - التعاقب

ويراعى في برامج التنمية أن تكون متعددة الأغراض
multi-purposed ومتعددة الأساليب multi-processed
وتعمل على إفادة جميع سكان المجتمع multi-focused .

سلسلة من الوقائع أو الأحداث أو الخطوات تنصل
ببعضها .

programming programmation

progressivism progressivisme

التقدمية

وَضْعُ البرامج . البرمجة

يوضح البرنامج سير العمل الواجب القيام به لتحقيق
الأهداف المقصودة، كما يوفر الأسس الملموسة لانجاز
الأعمال ويحدد نواحي النشاط الواجب القيام بها خلال
مدة معينة .

صفة تطلق على هؤلاء المؤمنين بأن المجتمع البشري
تحكمه قوانين ضرورية تحتم عليه التغير والتطور والتقدم،
على أن هذه القوانين إنما تتحقق بإرادة أفراد المجتمع .
كما يقصد بالتقدمية في ميدان السياسة الاتجاه الليبرالي
أو الأخذ ببرامج العمل الثوري .

prohibition prohibition المنع ، الحظر

ويتضمن وَضْعُ البرامج programming ناحيتين
رئيسيتين: الناحية الأولى هي ترجمة البرنامج إلى المشروعات
التي يمكن القيام بها وتتضمن الناحية الثانية وَضْعُ خُطَّة
زَمَنِيَّة scheduling لهذه المشروعات .

تحريم استخدام بعض الأطعمة أو ارتداء بعض الملابس
أو غير ذلك من الأشياء طبقاً للعرف أو القانون .

وقد كانت المشروعات الكحولية من أهم الأشياء التي
خضعت لهذا التحريم حيث نصت كثير من الشرائع على
حظر حيازتها أو بيعها أو تعاطيها إلا للأغراض الطبية أو
العلمية .

projection projection الإسقاط

progress progrès

التقدم

الحركة التي تسير نحو الأهداف المنشودة والمقبولة أو
الأهداف الموضوعية التي تنشأ خيراً أو تنتهي إلى نفع .
وينطوي التقدم على مراحل تكون كل مرحلة من
مراحله أكثر ازدهاراً أو أرقى من المرحلة السابقة .

عملية دفاعية لا شعورية يعزو فيها الفرد دوافعه وأفكاره
وأفعاله المشحونة بالخوف أو غير المقبولة منه إلى الغير تهرباً
من الاعتراف بها أو تخفيضاً لما يشعر به من الادانة الذاتية
ومن الألم أو التوتر النفسي ويعد الإسقاط في هذه الحالة
من أساليب التبرير والدفاع عن الذات .

projective method méthode de projection

الأسلوب الإسقاطي

كما تشير الكلمة إلى انتقال المجتمع البشري إلى مستوى
أعلى من حيث الثقافة والقدرة الانتاجية والسيطرة على الطبيعة .

احد أساليب جمع البيانات في مناهج البحث ويتضمن
هذا الأسلوب تقديم موقف مثير أو منه للفرد ، وقد صم
هذا الموقف أو اختير لأنه قد يعرض للفرد بمعان تختلف
عن المعنى الذي صم الموقف تبعاً له، وهذه المعاني التي
يذكرها الفرد تتضمن بعض جوانب شخصيته وبنائها
وحاجاته، ومشاعره، وقيمه، ويعتمد هذا الأسلوب على
الفرض بأن تنظم الفرد لموقف غامض غير محدد البناء
نسبياً يدل على ادراكه للعالم وعلى استجابته له .

انظر: التَّقدُّم الإجتماعي social progrès

1 - المتواليَّة progression progression

أسلوب منظم للقيم في سلسلة متعاقبة . بحيث يرتبط كل
عنصر منها بالعنصر السابق .

وقد تكون المتواليَّة حسابية أي ١ . ٢ . ٣ . ٤ أو
هندسية أي ١ . ٢ . ٤ . ٨ .

٢ - الترقية

وفيد استخدام الأساليب الاسقاطية في دراسة شخصية الفرد وفي تشخيص وعلاج الحالات التي تعاني من الاضطراب النفسي أو العاطفي .

البروليتاريَا proletariats prolétariats

تعبير قانوني روماني يطلق على المواطن الذي ليست له صفة سوى أنه أنجب أطفالاً. ثم أطلق « سان سيمون » المفكر الفرنسي هذا التعبير على الذين لا يملكون نصيباً من الثروة، ولا يتمتعون بأية ضمانات في الحياة .

ثم استخدم كارل ماركس هذه الكلمة. قاصداً بها طبقة العمال الاجراء الذين يشتغلون في الانتاج الصناعي ومصدر دخلهم هو بيع ما يملكون من قوة العمل، وهذه الطبقة تعاني من الفقر نتيجة الاستغلال الرأسمالي لها ولأنها هي التي تتأثر أكثر من غيرها بحالات الكساد والازمات الدورية .

ومن العبارات التي تشيع في الفكر الماركسي عبارة ديكتاتورية البروليتاريَا dictatorialship of the proletariat ويعتبرها شكلاً من ديموقراطية العمال. لأن البروليتاريَا سوف تشكل أغلبية المجتمع. ومن هنا لا محل للحديث عن ديكتاتورية طبقة .

promiscuity promiscuité

الإباحية الجنسية، الإتصال الجنسي المطلق

تمارسه الاتصالات الجنسية مع أي كان دون أن تكون هناك قواعد مقررة تحكم العلاقات بين الجنسين . وقد تقتصر ممارسة الإباحية الجنسية بمناسبة بعض الأعياد الدينية .

ويعتقد بعض الباحثين أنه كانت تسود في أول مراحل التطور الاجتماعي مرحلة الإباحية الجنسية، ولكن هذه النظرية لا تصادف قبولاً اليوم .

١ - ترويج المشروعات promotion promotion

عملية بحث امكانيات اخراج فكرة مشروع معين إلى حيز التنفيذ، ويعرف القائم بها باسم « المروج » ويحصل المروج على مكافأة نظير العمل الذي يقوم به .

انتقال المستخدم إلى مركز أعلى من حيث المسؤولية والسلطة من مركزه الحالي وفي معظم الأحوال تكون الترقية مصحوبة بزيادة في الأجر أو المرتب .

الدعاية propaganda propagande

هي التأثير على آراء ومعتقدات الجماهير لجعلها تتخذ اتجاهاً معيناً نحو نظام أو مذهب بصورة إيجابية أو سلبية كما تحاول تهيئة نفسيات الأفراد لقبول وجهات النظر التي تدعو لها والتشجيع بها، وقد تلجأ في ذلك إلى تشويه الحقائق وتحريفها .

وتتعدد صور الدعاية بتعدد أغراضها. فقد تكون الدعاية سياسية أو اجتماعية أو ثقافية أو دينية. وتستخدم حملات الدعاية propaganda campaigns أحدث وسائل الأعلام والاتصال من صحافة واذاعة وتلفزيون وسينما ومنشورات الخ ... ومن أخطار الدعاية وقوع وسائلها تحت سيطرة الدولة وتعبئة الجماهير تعبئة عمياء لا تترك لهم مجالاً للتفكير المستقل .

propensity to consume propension

الميل إلى الاستهلاك à consommer

يقصد بالميل إلى الاستهلاك العلاقة بين مستوى معين من الدخل والمقدار المتفق على الاستهلاك والميل المتوسط للاستهلاك هو ما تم أو سوف يتم انفاقه عند مستوى معين من الدخل أما الميل الحدي للاستهلاك فهو ما يتم انفاقه من مقدار الزيادة في الدخل .

ويكمل الميل المتوسط للدخار أي ما يدخر عند مستوى معين من الدخل الميل المتوسط للاستهلاك كما يكمل الميل الحدي للدخار أي ما يدخر عن مقدار الزيادة في الدخل الميل الحدي للاستهلاك .

الملكية property propriété

الملكية من الناحية القانونية هي حق حيازة شيء ما والانتفاع به والتصرف فيه. على أن حق الملكية قد تلحق مداه بعض القيود الادارية والمدنية .

وقد تكون الملكية عامة أي مخصصة لمنفعة الكافة على السواء. كما قد تكون الملكية خاصة وهي ما يملكه الأفراد من الأموال الخاصة .

كما قد تكون الملكية مادية corporeal وهي الأشياء المادية كالأراضي والعقارات والسلع وقد تكون الملكية معنوية incorporeal كالأموال التي لا تدرك إلا بالتصور كالمؤلفات والمخترعات وسائر الحقوق الشخصية .

كذلك قد تقسم الملكية إلى ملكية عينية real property كالعقارات والملكية الشخصية personal property كالمنقولات .

وتكتسب الملكية عن طريق الاستيلاء occupation والميراث succession والحيازة possession والوصية testament والالتصاق accession والعقد contract والشفعة preemption .

ويتفرع عن حق الملكية حقوق أصلية وهي حق الانتفاع usufruct حق الاستعمال usage حق الارتفاق servitude .

كما يتفرع عن الحقوق حقوق تبعية وهي حق الرهن الرسمي mortgage وحق الاختصاص appropriation .

كذلك يتفرع عن حق الملكية حقوق فرعية وهي الرهن الحيازي pledge وحقوق الامتياز privilege .

ويدافع أنصار المذهب الفردي عن حق التملك الفردي باعتباره ثمرة العمل ومن أهم شروطه الحرية الشخصية . أما أنصار المذهب الاشتراكي فيطالبون بتحديد التملك الفردي أو الغائه واحلال الملكية المشتركة محله .

property, corporate propriété collective
الملكية المشتركة

common property انظر :

prophylactic measures
الوسائل الوقائية mesures prophylactiques

preventive measures انظر :

propitiation propitiation الإِسْتِغْطَافُ، الإِسْتِزَاءُ
طقوس تؤدي بهدف استرضاء الكائنات فوق الطبيعية

أو تجنب عقابها أو انتقامها. ويحاول الاستعطاف تهدئة الأرواح والشياطين والآلهة .

proposition proposition القَرَضُ

hypothesis انظر :

propositions propositions القَضَايا

القضايا في المنطق هي عملية التحليل العقلي أو الفكري أو بتعبير أدق عملية البرهنة، والقضية نفسها يمكن تحليلها إلى الوحدات التي تتألف منها، وهذه الوحدات هي ما يسميه المنطقيون التقليديون «الحدود» terms وكل قضية تحتوي على حدين اثنين لا ثالث لهما، يربط بينهما الفصل، هذان الحدان هما الموضوع subject ولا يكون إلا اسماً والمحمول predicate الذي ينسب للموضوع صفة من الصفات أو خاصة من الخواص ويمكن أن يكون اسماً أو فعلاً أو صفة . والطريقة التي تصاغ فيها عناصر القضية هي التي تحدد صورة القضية المنطقية ويجب أن يتضمن تركيب القضية تقريراً ثم حكماً وعلاقة ما .

والقضايا المنطقية على نوعين: القضايا البسيطة والقضايا المركبة ولكل منها أقسام تندرج تحتها .

وترتبط الأفكار والجذور في القضايا علاقات مختلفة مثل علاقة الإثبات affirmation وعلاقة النفي negation وعلاقة الانطواء inclusion وعلاقة الاستبعاد exclusion وعلاقة الوصل أو العطف conjunction وعلاقة الفصل disjunction وعلاقة التضمن أو اللزوم implication .

propositions, categorical
propositions catégoriques القَضَايا الحَمَلِيَّةُ

القضية الحملية في المنطق هي التي تتركب من موضوع وهو محل الحكم ومحمول وهو الصفة تحمل على الموضوع فيقال انها ثابتة للموضوع أو ليست ثابتة له. ورابطة تربط الموضوع بالمحمول .

وللقضية الحملية سور وهو اللفظ الذي يدل على الحكم « ككل » و « لا شيء » « بعض » « ليس بعض » . وتنقسم كل قضية حملية موجبة affirmative أو سالبة negative باعتبار موضوعها إلى شخصية singular وكلية universal وجزئية particular . ومهملة indefinite .

propositions, composite

propositions composées

القَضَايا المركبة

هي قضايا لا يمكننا التأكد من هدفها بمطابقة حديها على بعضهما، ولكن بمطابقة القضية للواقع فإن كانت منطقية على الواقع صدقت، وإن لم تنطبق على الواقع كذبت.

propositions, conditional

propositions conditionnelles

القَضَايا الشرطية

القضايا الشرطية وتسمى أيضاً قضايا افتراضية هي قضايا مركبة من قضايا محلية على هيئات خاصة، فطرفا القضية الشرطية قضيتان حليلتان، كما أن طرفي القضية المحلية حدان هما الموضوع والمحمول.

وتنقسم القضية الشرطية إلى قسمين: شرطية متصلة و *hypothetical* وهي قضية مؤلفة من قضيتين حليلتين بينهما علاقة لزوم أو متابعة، ويسمى الطرف الأول من القضية الشرطية (الشرط) بالمقدم لأنه يأتي أولاً، والطرف الثاني (المشروط) بالتالي لأنه يلي أو يتبع المقدم.

وليس المقصود من القضية الشرطية الحكم بصدق المقدم أو الحكم بصدق التالي بل الحكم بوجود اللزوم بينهما، أي بصدق التالي على فرض صدق المقدم.

والشرطية المنفصلة *disjunctive* وهي ما تركبت من قضيتين حليلتين بينهما علاقة عناد أو مباينة ويسمى طرفاها مقدماً وتالياً كما في الشرطية المتصلة.

ولكل من الشرطية المتصلة والشرطية المنفصلة صورتان:

(١) ما اتحد فيها موضوع المقدم والتالي واختلف المحمول.

(٢) ما اختلف فيها الموضوع والمحمول في المقدم والتالي.

propositions, simple propositions simples**القَضَايا البسيطة**

القضية البسيطة في المنطق هي القضية ذات الموضوع والمحمول *subject-predicate* والقضية التي تثبت وجود علاقة بين حدين أو أكثر أي قضية علاقة *relational* والقضية التي تتعلق بالعضوية الطبقية *class-membership*.

ويمكن التأكد من صدق هذه القضايا أو كذبها بتحليل طرفي القضية فإذا انطبق محمولها على موضوعها كانت صادقة، وإن لم ينطبق محمولها على موضوعها كانت كاذبة.

prosecution poursuites**المُتَبَايَسَة**

المراد بها قانونا القيام بالمساعي والتدابير القانونية للحصول على قرار أو حكم قضائي أو على تنفيذهما.

وفي القانون الجنائي يفيد الاصطلاح الأبحاث أو التحقيقات التي تجرى للكشف عن الجاني أو المجرم.

prosperity prospérité**الرِّخَاء**

الحالة الاقتصادية التي يتحقق فيها مستوى معيشة لائق للمجتمع من النواحي الاقتصادية والاجتماعية والصحية والثقافية.

prosperity Index indice de prospérité**دَلِيلُ الرِّفَاحِيَّةِ**

يستخدم هذا الدليل في الاحصاءات الاجتماعية باستخراج الرقم القياسي للاجور وضربه في النسبة المئوية لعدد العمال المشتغلين ثم قسمة حاصل الضرب على الرقم القياسي لنفقة المعيشة.

prostitution prostitution**البَغَاء**

١ - اتصال جنسي يتم على أساس مقابل يؤديه العميل، وهو عملية يصاحبها عدم الاكتراث العاطفي، إذ إن المرأة البغي تقدم جسدها دون أدنى تمييز بين الرجال.

وقد تكون البغي مُحْتَرَفَةً *professional prostitute* وهي التي اعتادت أن تعيش على احتراف مهنة البغاء وليس لها أي عمل مشروع.

والبغي العَرَاضِيَّة *occasional prostitute* وهي التي تعطي جسدها لرجل معين لفترة من الزمن وذلك بغية الحصول على مقابل مادي.

وتحرم بعض البلاد البغاء بينما يبيحه البعض الآخر.

وقديماً كان البغاء ينطوي على قم دينية، وكان يعد أداء العملية الجنسية مع فتيات أي معبد عبادة لإله المعبد.

٢ - المتاجرة بالشرف

بيع الضمير والتحرر من المبادئ الخلقية أو تسخير الكفاءات لأغراض غير شريفة في سبيل المال.

البروتوكول

protocol protocole

لهذا الاصطلاح في القانون الدولي ثلاثة معان:

١ - المراسم. التي تسود العلاقات العامة والدولية، كتابية وغير كتابية، من حيث التقاليد وآداب اللياقة والمجاملة.

٢ - محضر جلسات المفاوضة الذي يحوي جميع ما جرى وما قبل فيها .

٣ - الاتفاق الذي يحتوي على قرار اتخذه دبلوماسيون مجتمعون في مؤتمر حول قضية دولية، فهو وثيقة دبلوماسية تسجل فيها نتيجة المفاوضات وما اتفق عليه من نقاط ومواد .

حكومة المتخصصين

protocracy protocratie

نظام اجتماعي وسياسي يمارس فيه السلطة أكثر المواطنين تخصصاً بغض النظر عن مركزهم الاجتماعي ويقابله ذلك النظام الذي تسيطر عليه الاستقرابية الوراثية من ناحية أو الديمقراطية التي يسيطر عليها خليط من الموظفين المختصين وغير المختصين من ناحية أخرى .

العناية الإلهية

Providence La Providence

يقصد بهذا الاصطلاح النظر إلى الله كمرشد للأفراد من خلال بصيرته ورعايته. وعناية الله على نحوين: عناية عامة وهي رسم برنامج للعالم وتعيين غاية له بالاجمال وعناية خاصة وهي اهتمام الله بالأفراد كل فرد على حدة .

provident fund caisse de prévoyance

صندوق الإحياط أو الإذخار

يقصد به النظام الذي يجمع اشتراكات من المؤمن عليهم ومن أصحاب العمل لتؤدي مع فوائدها للمؤمن عليهم في أحوال معينة كالنقاع أو انتهاء الخدمة بسبب العجز والوفاة .

proximity, law of loi de proximité

يقصد بقانون التقارب في علم النفس أن تقارب الأشياء من العوامل المساعدة على ادراك المجموعات الحسية، فتقارب الأشياء المكاني يساعد على تذكرها كما أن التقارب الزمني وحدائه الحوادث بالنسبة للفرد يساعد كذلك على التذكر .

prostitution of the press كِبْهَرُ الصَّحَافَةِ

prostitution of talents وعِبْرُ المَوَاهِبِ

protectionism protectionnisme

مَذْهَبُ حِمَايَةِ التِّجَارَةِ

يقصد بهذا الاصطلاح من الناحية الاقتصادية السياسة التي تقوم على تدخل الدولة في سير العلاقات التجارية التي من مقتضاها فرض الضرائب على السلع المستوردة من الخارج واعفاء السلع المماثلة المنتجة محلياً وذلك بغرض الحيولة دون منافسة السلع المستوردة للسلع المنتجة محلياً في أسواق الدولة المعنية. ولذلك فالضريبة الجمركية الحامية protective tariff أي الضريبة التي تفرض بمعدلات مرتفعة على السلع المستوردة، تستهدف حماية السلع الوطنية المماثلة . هذا وينتهي أثر مذهب حماية التجارة إذا أقدمت الدول الأخرى على انتهاجها .

protectorate protectorat

المُخَيِّمَةُ

وحدة سياسية تمارس فيها السلطة الداخلية، بينما يشرف على العلاقات الخارجية ويتولى الحماية الخارجية دولة حامية أكثر قوة .

كما تقدم النصح المشمول بالتنفيذ في جميع الشئون الادارية والاقتصادية والثقافية وغيرها . وكانت فرنسا أول من ابتدع هذا النظام في القرن التاسع عشر لتواجه المعارضة الدولية التي لقيتها اثر توسعها الاستعماري في شمال افريقيا .

vassal state انظر : الدَّوْلَةُ التَّابِعَةُ :

protestant ethics morale protestante

الأخلاق البروتستانتية

مجموع القيم والاتجاهات التي تتضمنها البروتستانتية والتي فسرت بأنها كانت ملائمة لنمو الرأسمالية الحديثة. وقد صاغ هذا المفهوم Max Weber الذي حاول اظهار التوافق الايديولوجي بين الرأسمالية الرشيدة والبروتستانتية وبنوع خاص الكالفينية Calvinism التي سادت في القرن السابع عشر .

capitalism انظر : الرأسمالية

provisions, social mesures sociales

التدابير الإجتماعية

social provision : انظر

psychiatric social work service social

psychiatrique الخدمة الإجتماعية الطبية النفسية

ترمي الخدمة الاجتماعية في محيط الأمراض النفسية والعقلية إلى تفهم العلاقات الاجتماعية والصعوبات الشخصية، والعوامل البيئية التي أدت إلى حالة عدم التكيف والانسجام الملائم للمريض أثناء علاجه أو بعد شفاؤه مع تأهيله للعمل ومعاونته على استعادة ثقته بنفسه وثقة الآخرين به .

psychiatry psychiatrie الطب العقلي، الطب النفسي

فرع من الطب يتناول دراسة جميع الاضطرابات العقلية والنفسية وعلاجها وتوضيح وسائل الوقاية والصحة العقلية. وهو يستند من جهة إلى علم النفس المرضي ومن جهة أخرى إلى الطب العام .

psychic splitting désintégration psychique

الانقسام النفسي

الميل إلى الفصل أو التفرقة أو التقسيم انقساماً متفاوتاً تحديداً في الوظائف النفسية، فإن اشتد المرض فقدت الشخصية وحدتها .

psychoanalysis psychanalyse التحليل النفسي

اصطلاح أطلقه فرويد على طريقته في معالجة الاضطرابات العقلية والعصبية وتهدف إلى سبر أعماق الحياة اللاشعورية والكشف عن العقد الكامنة . والمؤلفة من الرغبات المكبوتة . والذكريات المنسية والتي تحدث اضطرابات نفسية وجسمية مختلفة . ووسيلة شفاء المريض من هذه الاضطرابات تتم عن طريق تداعي الأفكار الحر الذي يسمح للمريض باسترجاع بعض ذكرياته المنسية ، وتحليل بعض أحلامه وتفسير صورها ورموزها لمساعدته على الاستبصار insight أي إدراك المريض لحالته المرضية ودوافعها . والتحويل transference أي تحويل المشاعر من المواقف أو الأشخاص إلى المحلل النفسي .

psychodrama psychodrame

السيكودراما

وسيلة علاجية ابتكرها Moreno وتقضي بمعاونة المريض على التنفيس عن مشاعره بقيامه بتمثيل أدوار مختلفة .

وتستخدم السيكودراما أيضاً في اختيار وتدريب المرشحين لبعض الوظائف التي تستلزم القيام باتصالات اجتماعية كالوظائف التجارية .

psychologism psychologisme التزعة السيكولوجية

الميل إلى تليب وجهه النظر السيكولوجية على ما عداها من وجهات النظر الأخرى . فهي ضرب من طموح علم النفس الذي يرمي إلى استيعاب الفلسفة بأسرها أو على الأقل إلى إدعائه أنه الأساس الأول لها .

كما يقصد بهذا الاصطلاح الاتجاه الذي يستند في معالجة علم المنطق إلى علم النفس من حيث أن التفكير عملية نفسية ، أي أنه حادث نفسي كبقية الأحداث النفسية .

psychology psychologie

علم النفس

يدرس علم النفس السلوك الإنساني ونواحي نشاط الفرد من حيث هو كائن حي يرغب ويحس ويدرك ويفعل ويتذكر ويتعلم ويتخيل ويعبر ويريد ويعقل، وهو في كل ذلك يتأثر بالمجتمع الذي يعيش فيه ويستعين به .

psychology, educational

psychologie d'éducation

علم النفس التربوي

يشمل تطبيق مفاهيم علم النفس في ميدان التربية وعلى عمليات التعلم . كما يدرس التوجيه التربوي والتعليمي وطرق توزيع التلاميذ على أنواع البرامج التي تناسب وقدراتهم وبالعلاج حالات الضعف الدراسي والتحصيلي وبحل مشكلات التلاميذ النفسية .

psychology, industrial

psychologie industrielle

علم النفس الصناعي

يشمل دراسة المشكلات النفسية للصناعة من حيث علاقتها بالكفاية الانتاجية وبتكيف العمال ويتناول مبادئ ثلاثة :

١ - المواءمة المهنية وتتضمن الاختيار والتوجيه المهني والتدريب المهني للعمال .

٢ - الهندسة البشرية وتتضمن تكييف العمل وظروفه للعامل وأفضل الطرق وأسهلها لأداء العمل .

٣ - العلاقات الإنسانية وتتضمن دراسة الروح المعنوية للعمال وطرق الاتصال والتفاهم بينهم والمشاركة والقيادة .

القياس النفسي psychometrics psychométrie

فرع من علم النفس يهتم بقياس الخصائص والسمات لدى الأفراد والجماعات ، ويعتمد على الاختبارات والمقاييس النفسية مثل اختبارات القدرات ومقاييس الشخصية والاتجاهات والميول والقيم والطرق الاسقاطية في قياس الشخصية .

انظر : الاختبار test

السيكوباتية psychopathy psychopathie

حالة ذهانية يحتفظ المريض فيها في الظاهر بالسواء، ولكنه في واقع الأمر يعاني من اضطراب خطير في المقومات الاجتماعية والخلفية للعقل بحيث يعجز عن المحافظة على القواعد التي يتبناها مجتمعة في السلوك .

psychopathology psychopathologie

علم النفس المرضي

دراسة العوامل والوظائف والعمليات العقلية في حالات المرض وتفسير جميع الاضطرابات النفسية تفسيراً سيكولوجياً. والطب العقلي تطبيق لعلم النفس المرضي في مجالي الوقاية والعلاج .

psychophysics psychophysique

علم النفس الفيزيقي

دراسة العلاقات بين خصائص خبرات حسية مختلفة وخصائص المنبهات الفيزيكية كالضوء والصوت والضغط التي تحدث في هذه الخبرات الحسية .

وتهدف الطرق السيكوفيزيكية إلى تحديد العمليات الحسية المطلقة والفارقة، أي ما هي أقل شدة ممكنة تكفي

لحدوث الاحساس وما هو أصغر فرق بين درجتين من الشدة يمكن ادراكه حسيّاً .

الذهان ، المرض العقلي psychosis psychose

اختلال بليغ في القوى العقلية يؤدي إلى اختلال جميع وسائل التكيف والتوافق العقلي والاجتماعي والمهني والديني الخ ... وإلى اضطراب كلي في الشخصية مع فقد القدرة على الإستبصار insight .

وتطلق كلمة ذهان على الحالات النفسية المنشأ psycho-genic أما المرض العقلي الناشئ عن اصابات عضوية فيسمى بالذهان العضوي organic psychosis .

الطب البدني النفسي psychosomatic medicine médecine psychosomatique

أحد فروع الطب النفسي، ويعنى بدراسة السلوك الكلي للإنسان الفرد في علاقته بالطب وفروعه المختلفة . أو بعبارة أخرى هو مفهوم يتناول المريض أكثر ممايتناول المرض. ويحاول في تقييم المرض النظر إليه بوصفه استجابة الإنسان المريض لمشقة عرضت له. فهو لا يرى المرض من خلال العدوى الميكروبية وتلف الأنسجة فحسب، ولكنه يراه من خلال حياة المريض كلها .

psychotechnology psychotechnique

علم النفس التطبيقي

أحد فروع علم النفس ويبحث في تطبيق مناهج علم النفس ونتائج على العلاقات الإنسانية في الصناعة وادخال التعديلات على الآلات حتى تصبح ملائمة لحركات الإنسان . ويسمى أحياناً psychotechnics .

العلاج النفسي psychotherapy psychothérapie

علاج الأمراض سواء ذات الصبغة الانفعالية بوسائل نفسية كالايحاء في أثناء البقطة أو النوم الصناعي، وتقوية الارادة والروح المعنوية والاقناع والتحليل النفسي .

البُلُوغ ، المراهقة puberty puberté

فترة من النمو من بدء البلوغ إلى اكتمال الشباب تتميز بنضوج الغدد التناسلية واكتساب معالم جنسية جديدة . ومن

أهم خصائص المراهقة الرغبة في التحرر والتميز عن الآخرين والاهتمام بالمستقبل .

puberty وتتمارس معظم المجتمعات البدائية شعائر المراهقة rites وهي حفلات المراسم التي تجري للمراهقين لامتحان مقدار ما يتصفون به من الطاعة وضبط النفس، والتي تين انتقلهم إلى مرحلة الرجولة حيث يتغير دورهم في المجتمع .

public le public الجُمهُور مُشْتَرَك المصالح

عدد كبير من الأفراد يشتركون عن إدراك في وحدة المصالح ولذلك يتولد لديهم شعور بالوحدة وتحقيق الذات . ويختلف مقدار هذا الشعور من جمهور إلى آخر . وغالباً ما تنفصل الجماهير وتختلف عن بعضها البعض مما يساعد على تكوين وسائل الاتصال العامة . ومعظم أفراد الجماهير لا يتصلون اتصالاً مباشراً ببعضهم البعض إلا أنهم يشتركون فيما يقرأون وفيما يحصلون عليه من معلومات وفي نواحي النشاط المشتركة . ويظهر أثر الجماهير فيما يقومون به من تصويت أو عدم التعاون أو تأدية الضرائب العامة الخ ...

ووظيفة الجمهور كوحدة أكبر من وظيفة الفئة الاجتماعية social category التي تتكون فقط من طبقة من الناس كالنساء العاملات أو خريجي الجامعة الخ ... انظر : جمهور عام mass .

public authority organisme public الهَيْئَةُ الْعَامَّةُ

شخص معنوي ينشأ بقرار من السلطة المختصة لتمكينه من أداء الخدمات أو المصالح ذات الطابع العام دون التقيد باللوائح والاجراءات الحكومية التي كثيراً ما تؤدي إلى عرقلة العمل وتعطيله .

وتكون للهيئة العامة الشخصية الاعتبارية وتعتبر أموالها أموالاً عامة ما لم ينص على اعتبارها أموالاً خاصة .

public debt dette publique الدَّيْنُ الْعَام

يحتل الدين العام لأمة ، مجموع المديونيات المالية الناجمة عن اقتراض الوحدات الحكومية القومية والاقليمية والمحلية . وهو لا يشمل المديونيات المالية للحكومة، التي لا تكون ناتجة عن اقتراض مثل سندات الذهب أو العملة، أو

الالتزامات التعاقدية للسلع والخدمات ، كما لا يشمل الديون الخاصة بالأفراد والمؤسسات .

ويتضمن الدين العام الخارجي المستحق لحكومات أو رعيا دول أخرى برهن الدخل الناتج من القوى الانتاجية . ولكن الدين العام الداخلي الذي يكون على الحكومات لرعاياها، لا يولد هذا العبء الضخم على الاقتصاد ككل لأنه يتضمن تحويلات بين حملة سندات الحكومة وبين دافعي الضرائب .

public health hygiène publique الصِّحَّةُ الْعَامَّةُ

العلم الذي يهدف إلى منع الأمراض ورفع مستوى الكفاية جسمانياً وعقلياً لأفراد المجتمع بواسطة مجهوداتهم الجماعية . وتشمل الصحة العامة العناية بالطفولة والأمومة وبالفرد في شبابه ، وفي شيخوخته ، منعاً لما قد يصيبه من عجز أو أمراض مستعصية .

كما تشمل الوقاية من الأمراض المعدية والتحصن ضدها ، وتنقية مياه الشرب والتخلص من الفضلات والقمامة ، وجميع الاحصاءات الحيوية ، وتعليم قواعد الصحة في المدارس الخ .

public opinion opinion publique الرَّأْيُ الْعَامُّ

هو وجهات النظر والشعور السائد بين جمهور معين في وقت معين ازاء موقف أو مشكلة من المشكلات .

ويتخذ الرأي العام شكله من المجتمع الذي ينبع منه ، ويتأثر بما يحدث فيه من تفاعلات .

وهو اما ثابت يستمد من العادات والتقاليد واما متغير وغالباً ما يكون منطقياً مبنياً على حملة منظمة من الترويج والاغراء .

وهناك الرأي العام الظاهر ، وهو تعبير مجموعة من الناس عن اتجاهاتها وآرائها ازاء مشكلة معينة تعبيراً صريحاً حيث تتوافر الحرية ولا يخشى الناس أن يعبروا عن آرائهم بصراحة . والرأي العام الباطن أو غير الظاهر ، أي الرأي العام غير المعبر عنه لأن أفراد الجماعة يخشون التعبير عن آرائهم واتجاهاتهم لأنها ضد القانون أو المعايير الاجتماعية المتعارف عليها .

ويهتم المجتمع الحديث بمعرفة اتجاهات الرأي العام لاماكان وضع الخطط المختلفة بما يتفق مع هذه الاتجاهات .

public order ordre public

النظام العام

انظر : order, public

public relations relations publiques

العلاقات العامة

تقوم العلاقات العامة بعملية الاتصال بين المنظمات والجمهور وتشرح وتفسر كلا منهما للآخر. حتى يمكن لهذه المنظمات النجاح في كسب ثقة الجمهور وفهمه وتأييده. أي أن العلاقات العامة تعمل على إيجاد صلات ودية تقوم على أساس الفهم المتبادل.

public servant fonctionnaire public

الموظف العمومي

الموظف العمومي هو الشخص الذي يساهم في عمل دائم بمرفق عام يدار بطريق الاستغلال المباشر مساهمة قائمة على تعيين مشروع من الإدارة وقبول اختياري من الموظف. ويطلق اصطلاح « منصب عام » public office على المنصب الذي ينشئه القانون ويشغله الموظف العمومي لممارسة بعض السلطات الحكومية أو شبه الحكومية. ويرتبط هذا المنصب بتنظيم وحدة حكومية أو يكون جزءاً منها.

public utilities utilités publiques المرافق العامة

تطلق على نوع من الخدمات الأساسية تؤدي للمواطنين بواسطة الدولة وهيئاتها البلدية والمحلية. وقد تمنح الدولة أداء هذه الخدمات لشخص أو شركة، بمقتضى عقد امتياز أو التزام يعين شروط أداء الخدمة، وثمنها ومدة الامتياز أو الالتزام، وطرق الرقابة على الملتزم.

ومن أمثلة المرافق العامة النقل بالسكة الحديدية أو الترام وتزويد المدن بمياه الشرب أو الكهرباء أو الغاز.

public welfare bien-être public الرفاهية العامة

حالة تحقيق الحد الأمثل من خدمات المرافق الأساسية للمواطنين وهي الخدمات التي تقدم في ضوء أحدث ما انتهت إليه العلوم الاجتماعية والطبيعية.

publicity publicité

الإعلان

وظيفة هامة من وظائف العلاقات العامة، والمقصود بالاعلان نشر الحقائق والاحبار والأفكار والآراء بين الجماهير بوسائل الإعلام المختلفة كالصحافة والإذاعة والسينما والمعارض وغيرها. وذلك بغية الإقناع وكسب التأييد.

punishment punition العقوبة، القصاص، الجزاء

الاقصاص من المجرم باسم المجتمع وقد تصيبه في نفسه بالقتل أو في حريته بالسجن أو في ماله بالمصادرة والتغريم، أو في حقوقه الوطنية بحرماته من حقوق المواطن. وقد فرضت العقوبة للردع والقمع والتأديب.

ment ويقال عقوبة تكرر أو عود cumulative punish-ment ويحكم بها على المدان باعتباره عانداً.

وعقوبة مهينة infamous punishment ويراد بها غالباً عقوبة السجن مع الاشغال الشاقة. وعقوبة الإعدام capital punishment أي القتل بواسطة الدولة، وكانت توقع قديماً حتى على مرتكبي الجرائم التافهة، وأخذ توقيعها في التناقص منذ القرن الثامن عشر نتيجة جهود بعض المفكرين.

انظر : legal sanctions الجزاءات القانونية

purchasing power pouvoir d'achat القوة الشرائية

قدرة المستهلكين على شراء السلع والخدمات نظير الدخل التي يحصلون عليها. ويقال: تعادل القوة الشرائية-purchasing power parity ويتحقق هذا التعادل عندما يكون سعر الصرف بين عملتين على نحو يجعل للمقادير المتعادلة من العملات قوى شرائية متماثلة في بلد كل منهما.

purgation purgation التطهير السياسي

يشير اصطلاح « تطهير » إلى استبعاد القيادة للعناصر المعادية أو المعارض عليها من الحزب السياسي أو الحكومة أو أية مؤسسة أخرى، مع الاعتقال أو بدونه، وهو أحياناً يطبق على الاعتقال والسجن أو الاعدام بالجملة لفئات من السكان تعتبر « خطرة على المجتمع » وبهذا المعنى اعتبره بعض المؤلفين مظهراً جوهرياً من مظاهر النظم الديكتاتورية.

purification purification

التَطْهِيرُ

التطهير من وجهة النظر الانثروبولوجية هو العملية التي يقوم بمقتضاها الإنسان بتطهير نفسه بالغسيل أو الوضوء ablution أو بتقدّمه ضحية أو ما شابه ذلك من الوسائل الرمزية. ويعتبر سفك الدماء والولادة والوفاة من المناسبات التي تستدعي التطهير والذي يعتبر ضرورياً قبل ممارسة بعض نواحي النشاط أو الطقوس .

puritanism puritanisme

مَذْهَبُ التَّزَمُّتِ ، التَّطَهُّرِيَّةُ ، البيوريتانية

مذهب الجماعة التي تتبع قواعد في السلوك تفوق في شدتها القواعد السائدة عادة، وخاصة فيما يتعلق بالنواحي الخلقية والدينية .

ونظرة أنصار هذا المذهب إلى المجتمع نظرة ثيوقراطية ويتمتع فيه رجال الدين بسلطة مطلقة لمراقبة سلوك الأفراد .

purposive sampling

sondage à choix raisonné

المُعَايِنَةُ العُمُومِيَّةُ

يقوم الباحث في المعاينة العمومية باختيار عينة يرى أنها تمثل المجتمع بالنسبة إلى خاصية معينة. وهذه العينة لا يتم

اختيارها بطريقة تكافؤ الفرص ولكنها اختيرت بطريقة عمومية تنطوي على تحيز ويكون هذا التحيز كبيراً إذا ما كان عدد الوحدات في العينة صغيراً .

purposivism intentionnisme

العَرَضِيَّةُ

مذهب في علم النفس يرى أن السلوك ينشأ عن وجود دوافع ذاتية تنجبه إلى أهداف مقصودة سواء كانت شعورية أو لاشعورية .

putting out system

نظام الوسطاء système de l'industrie domestique

يدل نظام الوسطاء على إحدى مراحل التطور الاقتصادي لنظام المصنع ومقتضاه كان تاجر أو وسيط يقدم المواد الخام وفي بعض الأحيان العدد لعمال كانوا يقومون بتصنيع هذه المواد الخام وتحويلها إلى منتجات، وهم يعملون في بيوتهم مقابل أجر متفق عليها. وكان الوسيط يقوم بتسويق المنتجات ويتولى جميع العمليات التي يقوم بها الوسطاء في العصر الحديث، وقد يُطلق على هذا النظام « نظام الصناعة المنزلية » .

انظر : domestic system

Q

quadratic mean moyenne quadratique

الوسط التربيعي

في الاحصاء الوسط التربيعي لمجموعة من القيم هو الجذر التربيعي لمتوسط مربعات هذه القيم والوسط التربيعي نادر الاستعمال في وصف المجموعات غير أن الحالات التي يستعمل فيها ذات أهمية ولا يمكن فيها الاستعاضة عنه بأي متوسط آخر .

Quaker Quaker

الكويكر

جماعة دينية وتسمى جَمْعِيَّة الكويكر الأصدقاء quakers association مبدأها السلام وعدم الاضرار بأحد وعدم التمسك بالطقوس الدينية وإقامة الصلوات في صمت تام، والقيام بالأعمال الخيرية على اختلاف أنواعها .

qualifications qualifications **المؤهلات ، الكفاءة**

مجموعة المعارف والقدرات والمهارات والصفات العامة والشهادات الدراسية والخبرات والتدريب التي حصل عليها الفرد وتؤهله للعمل .

qualification require- يقال: مَطَالِب التَّاهِيل

ومَعَايِير التَّاهِيل **qualification . standards** كما

يقال: مُوَطَّف مُؤَهَّل **qualified employee** أي حاصل

على الصفات اللازمة التي تؤهله للوظيفة.

ويقال في التأمينات الاجتماعية : شُرُوط الإِسْتِحْقَاق

qualifying conditions أي الشروط التي تخول

للمؤمن عليه الاستفادة من مزايا التأمين المقررة . كما يقال :

qualifying period «مُدَّة مُوجِبَة لِإِسْتِحْقَاق التَّأْمِينِ»

أي مدة اشتراك معينة أو مدة خدمة أو مدة إقامة تعطي للمؤمن عليه أو لأسرته الحق في مزايا التأمين .

qualitative analysis analyse qualitative

التَحْلِيلُ الْقِيَمِي

التحليل القيمي في مناهج البحث هو الأسلوب الذي يلجأ فيه الباحث إلى جميع العمليات العقلية التي يراد بها كشف الحقائق وتبسيطها كالتقسيم والتصنيف والاستدلال والاستقراء القياسي والمثيل .

quality control contrôle de qualité

فَحْص جُودَة الإِنْتِاج

الإشراف على العمليات الانتاجية لتحقيق انتاج السلعة بأقل تكلفة وبالجودة المطلوبة طبقاً للمعايير الموضوعة لنوعية الإنتاج وتدفع عادة للعمال منحه جُودَة الإِنْتِاج **quality bonus** وهي المكافآت التي تدفع لهم على أساس جودة انتاجهم .

quantitative analysis analyse quantitative

التَحْلِيلُ الإِحْصَائِي أَوْ الْكَمِّي

التحليل الكمي أو الاحصائي في مناهج البحث هو الذي يلجأ فيه الباحث إلى تبويب النتائج والفحص النقدي للبيانات العددية واستخدام المتوسطات الاحصائية والأرقام القياسية ومقاييس التشتت والارتباط وحساب الاحتمالات النخ.

quantitativism quantitativisme **النَزْعَةُ الكَمِّيَّة**

النزعة التي تؤكد العدد والقياس كمنهج للدراسة لا غنى عنه للبحث العلمي في أي ميدان .

وبقتضي ذلك ترجمة الظواهر المشاهدة إلى جداول احصائية ورسوم بيانية وتحويل قوانين العلم إلى دلالات رياضية.

quantity bonus prime de quantité

مِنَحْ كَمِّيَّة الإنتاج

المكافآت التي تدفع للعمال عن العمل الذي تم إنجازها وكان يزيد عن حد أدنى مقرر .

quantity theory of money théorie

de la quantité de monnaie **نَظَرِيَّة كَمِّيَّة النُقُود**

جوهر هذه النظرية هي أن قيمة النقود تتوقف على كميتها وفي أبسط صورها فإن التغيرات في قيمة النقود إذا بقيت الأشياء الأخرى على حالها، تتناسب تناسباً عكسياً مع التغيرات في كمية النقود، فإذا أصبحت كمية النقود ضعف ما كانت عليه من قبل، فإن الأسعار ستكون ضعف ما كانت عليه أي أن قيمة النقود تصبح نصف ما كانت عليه .

quarantine quarantaine **الحَجْرُ الصِّحِّي**

مراقبة القادمين إلى البلاد من جهات خارجية موبوءة واعطائهم اللقاح أو المصل الواقي أو عزلهم . وتختلف مدة العزل باختلاف المرض الذي يخشى منه .

quarrel querelle **المُشَاجَرَة، التَوَاع**

عبارة عن خصومة بين أفراد أو جماعات تكون مصحوبة عادة بالغضب وقد تقتصر على تبادل الشتائم كما قد تمتد إلى التماسك بالأيدي أو استخدام أداة ما في المشاجرة .

conflict **انظر:**

quarries carrières **المَحَاجِر**

صناعة استخراج الاحجار من المناطق الموجودة بها . ويتعرض عمال المحاجر لبعض المخاطر والاضرار الصحية لذلك تمنع تشريعات العمل تشغيل الاحداث والنساء في المحاجر .

quartile deviation déviation quartile

الإنجَراف الربيعي

انظر: نصف المدى الربيعي

semi-interquartile range

quasi-group quasi groupe **شِبْه جَمَاعَة**

مجموع من السكان بدون بناء وغير منظم كالالتجمع والفئة الاجتماعية والحشود والجمهور . ويحوز أعضاء هذه الجماعات القدرة على تكوينها ولو أنه قد لا يكون لديهم بالضرورة وعي تام بها أو على استعداد للانضمام إليها أو تكوينها .

questionnaire questionnaire

الِاسْتِثْنَاء، الِاسْتِثْقَاء، الِاسْتِثْقَاء

وسيلة لجمع البيانات قوامها الاعتماد على مجموعة من الاسئلة ترسل اما بطريق البريد لمجموعة من الأفراد أو تنشر على صفحات الجرائد والمجلات، أو على شاشة التلفزيون أو عن طريق الاذاعة، ليجيب عليها الأفراد أو يقوموا بارسالها إلى المشرفين على البحث أو تسلم باليد للمبحوثين ليقوموا بالاجابة عليها ثم يتولى الباحث أو أحد مندوبيه جمعها منهم بعد أن يدونوا اجاباتهم عليها .

queue queue **الطَّابُور ، الصَّف**

يقصد بالطابور من الناحية الإدارية تطبيق مبدأ المساواة في المعاملات مع الجمهور بمعنى أن سيكولوجية الطابور أو الصف ترسب في الأعمال فمن يحضر أولاً يخدم أولاً ، تصبح قاعده قوية يقابل الجمهور من يتخطاها بضجر واحتجاج شديدين .

quick strike grève rapide **الاضْرَاب المُفْاجِئ**

اضراب العمال لمدة قصيرة وبصفة فجائية وقد يتكرر لفترات مختلفة وذلك تأييداً لعمال منشأة أخرى أو احتجاجاً على شروط العمل بمنشأتهم . وللضغط على صاحب العمل لاجابة مطالب العمال .

quisling quisling **بائع وطنه**

خائن يتعاون مع محتلي بلاده وبخاصة عن طريق الاشتراك في حكومة دمية تقام فيها .

وقد اقتبست هذه الكلمة عن اسم ضابط نرويجي
Major Quisling اشتهر بالخيانة .

quorum quorum النصاب القانوني لصحة الاجتماع

لكل هيئة نظام أساسي يحدد النصاب القانوني لصحة انعقاد الجلسات. والنصاب القانوني العادي هو نصف الأعضاء على الأقل. ويتطلب النظام الأساسي عادة في حالة اقتراح تعديل هذا النظام أو في حالة طلب حل الهيئة حضور ثلثي الأعضاء لصحة الاجتماع .

quota sampling sondage par quotas aléatoires

المعاينة بالحصة أو بالحصص

معاينة يتم اختيارها عمداً لتعطي صورة عن بعض خصائص المجتمع ، وذلك بإعطاء كل باحث حصة من مختلف وحدات المعاينة التي يجب أن تشملها العينة ، وللباحث حرية اختيار هذه الوحدات داخل حدود هذه الحصة .

quota system contingentement نظام الحصص

يقصد بنظام الحصص في الاقتصاد نظام يحدد كميات معينة لا يسمح بأكثر منها للأفراد أو المنشآت أو الدول . ويعتبر نظام الحصص عائقاً كبيراً لنمو التجارة الدولية . وأية محاولة لازالة أو تخفيف القيود المفروضة على التجارة الخارجية عن طريق الحصص تعرف باسم « تَحْرِيرِ التِّجَارَةِ الدَّوْلِيَّةِ » liberalization of trade .

quotient quotient خارج القسمة ، الحاصل

الرقم الذي نحصل عليه بقسمة عدد على آخر . ويقصد به دليل index أو نسبة ratio توضع لظهور العلاقة النسبية بين مقدارين . كحاصل الذكاء intelligence quotient ويستخرج بقسمة سن الطالب العقلية على سنه الزمنية مضروباً في مئة . وحاصل الانجاز accomplishment quotient ويستخرج بقسمة سن الطالب الانتاجية على سنه الزمنية مضروباً في مئة .

R

race race

السَّلَاة

طائفة من الأفراد تلتقي في جملة سمات بيولوجية أو سيكولوجية أو اجتماعية على أساس انحدارها من أصل مشترك وتميزها بتركيب فيزيقي خاص كالشعر أو شكل الرأس أو لون الجلد أو طول القامة الخ ...

ولم يستطع الباحثون أن يتفقا بصدد تصنيفهم للسلالات البشرية على أسس ثابتة محددة ، ومن أجل هذا نجد عدة تقسيمات لهذه السلالات كل منها بحسب الصفة أو الصفات التي يتخذها العالم اساساً للتقسيم .

racism racisme

العُنْصَرِيَّة

الاعتقاد الذي يقوم على اساس فكرة التفوق العنصري لبعض الأجناس ، أي أن السلالات البشرية مختلفة المراتب ومتفاوتة القيم ، وأنه يحق للسلالات العليا أن تحكم السلالات الدنيا ، ويعتبر هذا الاتجاه أحد أشكال الإعتدَاد بِالْجِنْسِ ethnocentrism أي الاعتقاد بأن الجماعة التي ينتمي إليها الفرد تتكون من سلالة متميزة تفوق السلالات الأخرى .

racketeering chantage, racketérisme

النَّصْب ، « البُلطَجَة » . إبتزاز المال بالتهديد أو الوعيد
النصاب هو الشخص الذي يبتز المال من الناس بالتهديد أو العنف وقد يعمل هذا النوع من الأفراد مع بعضهم البعض فيقومون بأعمال غير مشروعة .

racketeering, labour chantage syndical

إِسْتِغْلَال عَمَالِي

ضغط النقابيين على العمال للانضمام للنقابة أو الضغط على صاحب العمل للاعتراف بالنقابة .

radicalism radicalisme الرَادِيكَالِيَّة ، المَجْدَرِيَّة

مذهب الأحرار المتطرفين الذين يطالبون بالاصلاحات الجذرية ولا يقبلون التدرج وذلك لتحسين الأحوال الاقتصادية والاجتماعية والسياسية للمجتمع .

وتمثل الراديكالية أقصى اليسار وتأني الليبرالية في المقام الثاني ويلبها مذهب المحافظين الذي يعارض أية تغييرات جوهرية .

radio-broadcasting radiodiffusion الإِذَاعَة

إحدى وسائل الاتصال بالجماهير تقوم على نقل الأصوات لاسلكياً عن طريق محطات الإذاعة والاستماع إليها بأجهزة الاستقبال . وتنظم الإذاعة برامج متنوعة تهتم بمختلف فئات المجتمع .

وتعتبر الإذاعة من أرخص وأسرع وسائل الاتصال ، كما تحوز على امكانيات تربوية وثقافية كبيرة لذلك أصبحت جزءاً لا يتجزأ من الحياة العادية للناس وذات أثر كبير عليهم ، ولذلك تقوم معظم الحكومات بالإشراف على الإذاعة ، على أنه يؤخذ على سيطرة الدولة على الإذاعة أنها تؤدي إلى تجانس العادات والسلوك إلى حد الرتابة وتقضي

على كل أنواع التغيرات أو التنوع الثقافي وذلك نتيجة لتوحيد البرامج .

عشوائي random au hazard, aléatoire

يدل هذا المصطلح في البحث الاجتماعي على إعطاء جميع الوحدات في المجتمع فرصاً متساوية في الاختيار حتى إذا ما تم اختيار العينة التي سيجري عليها البحث تصبح ممثلة تمثيلاً صحيحاً لجميع خواص المجتمع الأصلي .

المدى range étendue

المدى في الإحصاء هو قياس لشتت القيم في التوزيع التكراري وهو الفرق بين أعلى قيمة وأقل قيمة في التوزيع . وإذا جمعت البيانات فيمكن الحصول على المدى بطرح النقطة الوسطى في فترة الفئة الدنيا class interval من النقطة الوسطى في فترة الفئة العليا . والمدى هو أبسط وأسهل قياس يمكن الحصول عليه للتشتت .

الرتبة rank rang

الموقع الذي تحتله وحدة من أي نوع كان وذلك بالنسبة للوحدات الأخرى التي تنتمي إلى نفس المجموعة ، وفقاً لميزة ما كالحجم أو النوع أو الأهمية وترتب الوحدات حسب قيمها بدءاً من أدناها إلى أعلاها أو بالعكس . ويقصد بالرتبة من الناحية السوسولوجية المركز الذي يشغله الفرد في الجماعة ويتمتع فيه بالنفوذ أو الشرف أو القوة أو بميزات مختلفة بالنسبة لغيره من الأفراد .

ويقال : « السِّلْكُ الكِتَابِي » rank and file ويقصد به صغار الموظفين في الأعمال الكتابية أي فئة الموظفين التي تقوم بأعمال بسيطة روتينية لا تحتاج إلى تفكير أو ابتكار أو تدريب طويل .

و « نِظَامُ تَرْتِيبِ الدَّرَجَاتِ » ranking system للدلالة على النظام القائم على معاملة الأفراد بمعياري الدرجات أو الرتب التي يحصلون عليها على أساس المؤهل .

مُعَامِلُ إِرْتِبَاطِ الرُّتَبِ rank correlation corrélation de rang

الرتبة في الإحصاء هي موضع الوحدة في سلسلة من

المراتب المختلفة الأحجام وذلك بالنسبة للوحدات الأخرى . ويحدث أحياناً أن تكون الظاهرتان المطلوب إيجاد معامل الارتباط بينهما من الظواهر التي لا يمكن قياس القيم التي تتخذها بدقة ، غير أنه يمكن وضعها في شكل مرتبات متسلسلة حسب الأعداد الطبيعية .

ومعامل الارتباط بين الرتب الذي وضعه « سيرمان » يقوم على أساس تقدير مدى الارتباط بين متغيرين ، وكلما كان الفرق بين رتب القيم المتقابلة في المتغيرين كبيراً كلما قلَّت درجة الارتباط بين المتغيرين والعكس بالعكس .

الهِدْيَةُ ransom rançon

التعويض الذي يدفعه الجاني للمجني عليه أو المستحقين من ذويه ليتفادى انتقامهم .

الإِغْتِصَابُ ، هَتَكُ الْعِرْضِ rape viol

الاتصال الجنسي بالمرأة دون رضاها . والاعتصاب غير مشروع قانوناً . وهو يختلف عن خطف المرأة للزواج بها أو الاتصال الجنسي بها ويطلق عليه woman abduct .

الصِّلَةُ : الْعَلَاَقَةُ rapport rapport

علاقة مبنية على درجة عالية من الأفكار والاهتمامات والعواطف المشتركة ، في جو من الثقة المتبادلة والتفاهم كما يقصد بها حالة الاستجابة المتبادلة بين جماعتين أو أكثر بحيث يمكن كل منها أن يستجيب فوراً ويتعاطف مع الآخر .

كما يطلق هذا اللفظ على العلاقة بين القائم بالتنويم المغناطيسي والوسيط أو بين المحلل النفسي والمريض .

المُعَدَّلُ rate taux

درجة قياس شيء ما بالوحدة أو بالزمن أو غيرها كمعدل المواليد أو الوفيات أي النسبة المئوية لهذه الظواهر لكل ألف من السكان .

النِسْبَةُ ratio quotient

النسبة في الإحصاء هي العلاقة النسبية بين مقدارين في وقت معين أو خلال فترة معينة من الزمن فالنسبة بين رأس

المال والعمل capital-labour ratio تشير
إلى كمية رأس المال المناسبة لكمية من العمل المتاحة المستخدم
في الوحدات الاقتصادية في وقت معين .

النسبة بين الإنسان والأرض man-land ratio
تشير إلى العلاقة النسبية بين عدد السكان وبين مساحة
الأرض التي يقيم بها هؤلاء السكان في فترة معينة من
الزمن .

التصديق ، الإقرار ratification ratification
يفيد اللفظ في القانون العام وجوب تصديق إحدى
السلطات على عمل يدخل في نطاق نشاطها أو يمس حقوقها .
وفي القانون الدولي العام يكون التصديق آخر مرحلة
للمعاهدات الدولية .

السلوك الرشيد أو المعقول rational behaviour comportement rationnel
المعقول أو الرشيد هو كل ما يستند إلى التفكير والاستدلال
المنطقي لا إلى الانفعال . والسلوك الرشيد هو السلوك الذي
يتماشى مع نسق الفكر المنطقي . وفي السلوك الاجتماعي يتم
الحكم عادة على أفعال الآخرين بأنها رشيدة عندما يطبق
هؤلاء نفس النسق المنطقي على موقف الفاعل . ومعظم الأفراد
يعتبرون تصرفهم رشيداً لأن سلوكهم يتماشى مع الأنماط
المنطقية للفكر الذي يربطون بينه وبين موقف معين .

المذهب العقلي rationalism rationalisme

١ - يقصد بالمبدول العام لهذا الاصطلاح
intellectualism أي كل ما هو موجود مردود
إلى مبادئ عقلية .

٢ - ويقصد بالمبدول الخاص الاعتداد بالعقل ضد
الدين بمعنى عدم تقبل المعاني الدينية إلا إذا كانت مطابقة
للمبادئ المنطقية .

١ - الترشيد rationalization rationalisation

يقصد بالترشيد في الإدارة مزيد من التقنين والانساق
والتنسيق داخل التنظيم أو هو ذلك السلوك الموجه نحو تحقيق
أهداف محددة في الإطار المفروض عليه .

ويقصد بالترشيد في الاقتصاد الوسائل التي ترمي إلى
زيادة الانتاج وتحسينه وتخفيض تكاليفه عن طريق التنظيم
الفني المطرد بحيث يصل إلى درجة من الرشد ينخفض معها
الضياح أو التبذير إلى أدنى حد ممكن .

٢ - التبرير

في علم النفس آلية دفاعية يعطي بمقتضاها الشخص
اسباباً ظاهرة وغير حقيقية لاتجاهات أو أفعال لا شعورية
منتجياً بذلك معرفة الأسباب والدوافع الحقيقية كوسيلة
للتخلص من القلق ، أو لدفع الفرد عن نفسه عند شعوره
بالذنب .

rationing rationnement

تنظيم توزيع السلع ، تقنين السلع

الاجراءات التي تتخذها الحكومة في أوقات الطوارئ
لتوفير الاطعمة الضرورية وتحديد نصيب كل فرد منها .
وتفرض الحكومة نظام البطاقات التموينية كنظام
اجباري وبمقتضاها يتحدد لكل أسرة نصيبها من السلع الضرورية
في كل فترة معينة .

الاستجابة . رد الفعل reaction réaction

كل ما يرد به الكائن الحي على تنبيه أعضاء الحس .
وتكون الاستجابة إما لفظية أو انفعالية أو بالاحتفاظ
بوضع الجسم أو أحد أطرافه . وقد تكون بالكف عن الحركة
بدلاً من القيام بالحركة .

الرجعية reactionism régime réactionnaire

اصطلاح سياسي يقصد منه معارضة الاصلاحات
الحديثة بشكل عام ، والتمسك بالأسس والأساليب والمبادئ
القديمة في المجالات السياسية والاجتماعية والاقتصادية ، والتي
أصبحت بالية ولا تحقق مقتضيات التقدم .

إعادة التكيف readaptation réadaptation

أنظر : adaptation

إعادة التوافق readjustment réajustement

أنظر : adjustment

realization, self réalisation de soi-même

تَحْقِيقُ الذَّاتِ

انظر : self-realization

realism réalisme المَذْهَبُ الْوَاقِعِيّ . الْوَاقِعِيَّةُ

المذهب الذي يجعل للواقع المادي المحسوس الاعتبار الأول ويرى أن المفاهيم المجردة ليس لها وجود حقيقي . وفي علم الاجتماع يقرن هذا المذهب بالاتجاه الذي يرى أن المفاهيم المختلفة كالمجتمع والثقافة والجماعة والقيمة الخ ... تشير إلى كيان موجود ويمكن فحصه من الناحية الواقعية .

nominalism ويقابل هذا المذهب المذهب الإسمي الذي يفيد بأن المعنى الكلي قائم في عقل الفرد ولا مقابل له في الخارج من حيث هو كذلك .

والواقعية في الادب هي محاولة دراسة واقع الإنسان وتحسين حاله عن طريق الكشف عن حقيقته كشفاً موضوعياً . وتصوير حياته الملموسة التي يعيشها وتنحكم في صياغته ككائن .

reality réalité الحَقِيقَةُ ، الواقع

درجة دوام المعاني التي يتم اكتشافها في أية تجربة أو التي تتصل بأي شيء أو شخص أو فكرة أو قيمة .

actualité الواقعية realism غير العقلية إذ يقصد بالآخرية الوجود الموضوعي أي انتقال الاحتمال أو الامكان إلى الفعل ، كالطاقة الممكنة تصبح فعلية عن طريق الحركة .

ويقال في مدرسة التحليل النفسي « مبدأ الواقع » reality principle ويقصد به اشباع حاجات الكائن العضوي مع مراعاة التوافق مع الواقع .

pleasure principle ويقابله « مبدأ اللذة » ويتطلب إشباعاً مباشراً للواقع الشخص الغريزية ولا يأخذ في اعتباره القيم المقررة .

reactionary movement

mouvement réactionnaire الحركة الرجعية

الحركة الرجعية هي التي تؤيد التغيرات الأساسية السياسية والاجتماعية والاقتصادية بحيث تعود إلى النسق المحافظ السابق.

فالرجعيون يعتقدون أن معظم المشاكل الاجتماعية تنشأ من المبالغة في الديمقراطية التي تحابي الجماهير التي لا تمتلك أي شيء، كما أنهم يؤيدون غالباً حكومة الأقلية . والرجعيون أكثر مبالغة في آرائهم من المحافظين .

reasoning raisonnement العقل

مجموع العمليات الذهنية العليا . ويقال : « الاستدلال العقلي » للدلالة على عمليات ذهنية مختلفة تثيرها مواقف سلوكية متباينة . فالتفكير معنى واسع يطلق على كل ما يحول في الذهن من خواطر وصور وذكريات ،

ومعنى ضيق ينطبق خاصة على العمليات العقلية من حكم وتجريد وتعميم وتمثيل واستدلال للوصول إلى نتيجة ما .

rebellion rébellion التمرد، العصيان

تمرد جانب من الأفراد بغرض تحقيق الحكم الذاتي أو الاستقلال لاقليم ما ولكن لا يصل هذا التمرد إلى درجة الاطاحة بالحكومة المركزية .

recidivism récidivisme العود

هو أن يقترف المرء جريمة يحكم عليه نهائياً بسببها ثم يعود إلى ارتكاب جريمة أخرى شبيهة بها فهو العود الخاص أو مغايرة لها وهو العود العام .

reciprocity réciprocité المُعَامَلَةُ بِالْمِثْلِ

يدل لفظ المعاملة بالمثل من وجهة نظر علم الاجتماع على الفعل ورد الفعل المتبادلين بين شخصين أو أكثر مشتركين في العلاقات الاجتماعية . بحيث تدفع الحركة التي يقوم بها أحد الأشخاص إلى قيام شخص آخر بحركة مماثلة . وبدل اللفظ من وجهة النظر القانونية على المساواة في الميزات بين مواطني مختلف الحكومات وقد بنص على هذه المعاملة في المعاهدات والاتفاقيات .

reclamation mise en valeur des terrains

إِصْلَاحُ الْأَرْضِي الْبُور

عملية زيادة الاستفادة من الأراضي البور أو محدودة الانتاج باصلاحها . ويتضمن المعنى الكامل لهذا الاصطلاح تزويد الأراضي أيضاً بالمساكن والمرافق اللازمة .

recognition reconnaissance التَّعَرُّفُ، التَّمْيِيزُ

١ - التعرف على الشيء هو الإدراك المصحوب بالشعور بالالفة نحوه .

و طَرِيقَةُ التَّعَرُّفِ recognition method عبارة عن طريقة تجريبية تستخدم في علم النفس لقياس قوة الذاكرة بعرض مجموعة من الأشياء على فرد ثم يطلب منه بعد ذلك أن يتذكرها .

٢ - الاعتراف بالشيء بمعنى التسليم به. ويقال الإِعْتِرَافُ بِالطِّفْلِ recognition of a child أي الاعتراف بشريعته والاعتراف الاجتماعي بالموظف employee social recognition أي تحقيق مكانته الاجتماعية .

ومن الناحية السياسية يتم الاعتراف بالدولة الجديدة أي التأكيد الذي يعطى للدولة لوائحها أن تتبوأ مكانها ككيان سياسي مستقل في مجتمع الأمم .

reconstruction, social reconstruction sociale

الإِصْلَاحُ الإِجْمَاعِيُّ

انظر : social reconstruction

recording enregistrement

التَّسْجِيلُ

هو تدوين المعلومات والحقائق اللفظية والرقمية بأية وسيلة لحفظ المادة التي تحملها هذه المعلومات والحقائق، ويعتبر التسجيل معياراً لقياس مدى تقدم النشاط أو الخدمة أو العمل الخ ...

recreation récréation

التَّرْوِيحُ

الترويح عن النفس هو ذلك النشاط الحر الذي يختاره الفرد بمحض اختياره ويمارسه في أوقات فراغه في ناحية تتفق وميوله ودوافعه ويشعر في أدائه برضاء واستمتاع . ومن أمثلة هذا النشاط الرياضة والموسيقى والهوايات المختلفة الخ ...

recruitment recrutement جَمْعُ الْأَفْرَادِ ، التَّجْنِيدُ

العملية التي تلجأ إليها الجماعات أو المنظمات المختلفة للحصول على أعضاء لها وذلك عن طريق الاتصال الشخصي والاقناع وغيرها من الوسائل .

يستخدم اللفظ الدلالة على عملية تجنيد الأفراد الذين يبلغون سناً معينة لتأدية الخدمة العسكرية وكذلك من تستدعي الطوارئ استدعاهم للاشتراك في الجيش العامل .

ويقال : البَحْثُ عَنِ الْعُمَالِ recruitment of workers أي استجلاب الأشخاص الصالحين للعمل وذلك عن طريق مكاتب التوظيف أو الإعلان أو نقابات العمال أو المعاهد والجامعات الخ ...

redemption 1 - rédemption

١ - الْخَلَّاصُ ، الْإِفْدَاءُ

أنظر : salvation

٢ - الْإِسْتِزْدَادُ ، الْإِسْتِغْدَالُ 2-rachat

استرداد مال بشرائه مرة أخرى أو استبدال معاش برأس مال نقدي .

reductionism réductionnisme التَّرْغَةُ الْإِخْتِرَاقِيَّةُ

تدل هذه النظرية في مناهج البحث على الجهود التي تبذل لتبسيط مناهج البحث وتحليل العلاقات العملية أو صياغة الفروض والنظريات والقوانين وذلك على افتراض أن الطرق والأسباب والقوانين الملائمة لتفسير أحد أنواع الظواهر تلائم أيضاً ظاهراً أخرى قد تكون مختلفة في الظاهر وعلى أساس هذه النظرية بذلت المحاولات لتفسير الظواهر الاجتماعية بمقتضى القوانين الخاصة بعلم الطبيعة .

re-education rééducation

إِعَادَةُ التَّعْلِيمِ

يقصد بذلك إعادة تدريب الفرد الذي غير مهنته أو تدريب من تخلف لديه عجز مستديم بما يتناسب مع القدرات المتبقية لديه على أداء عمل مناسب .

كما يقصد بإعادة التعليم في العلاج النفسي تغيير عادات المريض وطرق معاملته والعمل على أن يتخلص من أساليب السلوك المرضية واستبدالها بالأساليب السوية .

re-employment réemploi ou remploi

إِعَادَةُ الْإِسْتِخْدَامِ

عملية إلحاق العمال القدامى أو عمال عاطلين سبق اشتغالهم بنفس المنشأة وتخضع العلاقة في هذه الحالة بين

العامل والمنشأة لعقد عمل جديد، إلا أنه يراعى فيه عادة أن لا يقل الأجر الجديد عن الأجر السابق .

reference group groupe de référence

الجماعة المرجعية

هي الجماعة التي يلجأ إليها الفرد لمعاونه في تحديد معتقداته واتجاهاته وقيمه وتوجيه سلوكه ، ويشعر الفرد بنوع من التوحد مع جماعته المرجعية دون أن يحتاج لأن يكون عضواً عاملاً بها .

وهناك جماعة مرجعية يصبو الفرد لعضويتها aspirational reference group وهي الجماعة التي لها معايير خاصة وتتطلب شروطاً معينة لعضويتها. والفرد الذي يود الانضمام إليها قد لا تتوفر لديه الشروط التي تحول له الانضمام إليها أو يكون على غير يقين من توفرها .

والجماعة المرجعية السلبية negative reference group وهي الجماعة التي ينظر الفرد إلى معاييرها ونواحي نشاطها كمرجع فيما سوف يرفضه أو يعارضه .

referendum référendum

استفتاء الشعب

الوسيلة التي يلجأ إليها الأعضاء المؤسسون في منظمة للتصديق أو الاعتراض على سياسة اقترحها الزعماء أو الممثلون. وعن طريق الاستفتاء يمكن لجمهور معين أن يحمي نفسه من تشريع ضار أو غير شعبي .

وهناك نوعان من الاستفتاءات: اجباري وينطبق بوجه عام بصدد التصديق على الدساتير الجديدة والتعديلات المقترحة على الدساتير المكتوبة القائمة .

أما الاستفتاء الاختياري فيستخدم في صدد القوانين التي لا تدخل في نطاق الاستفتاء الاجباري حتى يتخذ الجمهور قراراً بشأنها .

referral of workers orientation

des travailleurs vers les emplois disponibles

تَرْشِيحُ الْعَمَالِ لِلْعَمَلِ

قيام مكاتب التوظيف فيما يتعلق بالعاطلين المقيدين بها بتوجيههم نحو الوظائف المتوفرة .

ويقال : تَرْشِيحُ مُلْزِمٍ controlled referral للدلالة على النظام الذي يقضي بالزام صاحب العمل بتعيين العامل المرشح لخدمته .

ويقال : تَرْشِيحُ لَمْ يُعَزَّزْ بِالتَّعْيِينَ unconfirmed referral أي عدم تلقي مكتب التوظيف ما يفيد تعيين المتعطل الذي سبق أن رشحه للعمل .

reflection réflexion

التأمل

توجيه الذهن لمعرفة بواطن الأشياء ومكوناتها فيصل بذلك إلى معرفة واضحة من حيث طبيعة هذه الأشياء وعملها وتأثيرها .

reflex act réflexe

الفعل المنعكس

حركة بسيطة غير مكتسبة يقوم بها عضو حركي أو غدي بطريقة تكاد تكون ثابتة ودون اختيار رداً على تنبيه حسي موضوعي .

ويتكون الفعل المنعكس في أبسط صورته من خلية عصبية تتأثر بواسطة منه، فتعكس الخلية التيار العصبي الذي يؤدي إلى الحركة .

ويسمى الفعل المنعكس شَرْطِيًّا conditional reflex عندما يكون استجابة لا للمنبه الطبيعي ، بل لمنبه جديد ليس من خصائصه أن يثير مثل هذه الاستجابة غير أنه اكتسب هذه الخاصة باقترانه بالمنبه الطبيعي عدة مرات ولكن بشرط أن يحدث المنبه الجديد قبل المنبه الطبيعي بعدة ثوان .

reform réforme

الإصلاح

تحسين أحد الانماط الاجتماعية مع التأكيد على الوظيفة لا على البنیان. وتهدف حركة الإصلاح إلى ازالة المساوىء وعدم التوافق بدون محاولة تغيير الأوضاع الأساسية للمجتمع نفسه .

Reformation, The La Réformation

حركة الإصلاح

يشار بهذا الاصطلاح إلى حركة الاضطراب الديني التي سادت أوروبا في القرنين الخامس عشر والسادس عشر الميلاديين وكان من شأنها تقسيم الديانة المسيحية في الغرب

إلى قسمين الكاثوليك والبروتستانت. وقد كان من أهم أهدافها تحدي سلطة البابا والنظام الديني الذي كان سائداً في أواخر العصور الوسطى كما كانت تهدف إلى إعادة توزيع السلطة السياسية ومهاجمة نظام نبلاء الاقطاع وسلطة الكهنة التي كانت مرتبطة به .

كذلك اتجهت المجتمعات السياسية إلى التزعة الدستورية وفتحت الطريق إلى إعادة توزيع الثروة وظهور الطبقة الوسطى وتخفيف القيود التي كانت مفروضة على البنوك التجارية مما ساهم في بزوغ الرأسمالية الحديثة وعلى العموم فقد وضعت حركة الإصلاح أسس الثقافات القومية والديموقراطية والرأسمالية الحديثة .

الإصلاحيَّة reformatory maison de correction
منظمة تهدف إلى تأهيل الأحداث الجانحين وتوفير التعليم والتدريب المهني للملثم لهم .

مَذَهَبُ الإِصْلاَح reformism réformisme

الاتجاه إلى التغيير الاقتصادي والاجتماعي تدريجياً بإجراء إصلاحات جزئية من طبيعتها المحافظة على الوضع الراهن وتقويته .

ويعتبر الشيوعيون أنصار مذهب الإصلاح خارجين على النظام الماركسي حيث يلغي المذهب الأول الصراع الطبقي ويوفق بين العمال والرأسماليين ولكن يظل العمال تابعين لرأس المال من الناحية الفعلية .

اللاجيء refugee réfugié

الشخص الذي يضطر إلى ترك بلده لسبب ما والاقامة ببلد آخر ، وتعنى بحماية اللاجئين المعاهدة الدولية لتنظيم شئون اللاجئين الصادرة في ٢٨ يوليو (تموز) سنة ١٩٥١ . ويقال رِعَايَةُ اللاجئين care of refugees للجهود التي تبذل لتوفر لهم السكن ووسائل المعيشة .

ودار اللاجئين house of refugees المنشأة التي كانت تخصص فيها مضى لاحتجاز الأحداث الجانحين .

التَجْدِيدُ: البَعْثُ الرُّوْحِي regeneration régénération

إعادة الشيء إلى حالة جديدة أو إلى حالة أحسن .

كما تدل الكلمة على البعث الروحي .

انظر : تَزَعَةُ الإِحْيَاءِ revivalism التجديد-moderni zation

نظام حكومي أو اجتماعي regime régime

أحد اشكال الحكومة ديموقراطية أو دكتاتورية. ويميزون في علم السياسة بين النظام الحكومي régime والسلطة الحكومية authority فالنظام الحكومي يتغير عن طريق الثورة، بينما السلطة الحكومية عن طريق الوسائل السلمية .

التَنْظِيمُ الصَّارِم regimentation régimentation

تنظيم الأفراد عن طريق التعاليم المذهبية والسلوك المرسوم بهدف زيادة توحيد السلوك والنمط الفكري الجامد. ويتم ذلك بصفة خاصة عن طريق نظم التعلم المقننة على نطاق واسع .

الاقليم region région

يشير مصطلح « اقليم » إلى مناطق جغرافية سواء كان لها بعض السمات المتجانسة التي تميزها عن مناطق متاخمة أو أقاليم أخرى أو تستخدم كوحدة حكومية أو ادارية .

والأقاليم قد تكون ثقافية أو صناعية أو حضرية أو طبوغرافية أو اقتصادية أو ادارية أو سياسية الخ ...

regional dualism dualisme régional

التَّنَائِيَّةُ الإِقْلِيمِيَّةُ

يقصد بها وجود هوة كبيرة بين المناطق الريفية والمناطق الحضرية في داخل المجتمع الواحد .

regional sociology sociologie régionale

عِلْمُ الإِجْتِمَاعِ الإِقْلِيمِيِّ

يلدرس المناطق المختلفة التي تتميز بخواص طبيعية متماثلة ولها ثقافتها الخاصة ولغاتها وتقاليدها الخ ...

كما يحاول الخروج بمجموعة من القواعد النظرية والأساليب التطبيقية التي يمكن عن طريقها تنمية ذلك الإقليم والتعامل - في إطاره - مع ظواهره المختلفة .

regionalism régionalisme **النَّزَعَةُ الإِثْنِيَّةُ**

هي من نظم اللامركزية السياسية والادارية وقوامها أن تمنح الدولة بعض أقاليمها المتجاورة والمتائلة باقتصادياتها وثقافتها وعاداتها شيئاً من الاستقلال عن الحكومة المركزية . والأقاليم داخل الدولة هي أيضاً أعضاء فعالة متكاملة في كيان الدولة لذلك تقوم بتنسيق العلاقات بين الأقاليم بعضها ببعض وبين الأقاليم والدولة ، فحفظ التوازن بينها بما يضمن العدالة الاقتصادية والسياسية . ولا يطغى أقليم على غيره أو يضحي بمصالح أقليم في سبيل آخر أو يميز أقليم على آخر .

regression régression **التَّكْوُّصُ ، التَّراجُعُ**

في علم النفس الحالة التي تصيب الفرد بسبب الاحباط والفشل ، فيعود إلى مرحلة من مراحل النمو الأولى التي كان يشعر فيها بالطمأنينة والأمن على الرغم من أنه يكون قد تعدى هذه المرحلة ، كما في حالة الارتباط الشديد بالأم .

والتكوص في الاثنولوجيا هو تفكك الثقافة والمجتمع ، والتحول المضاد للتقدم .

regression line **ligne de régression**

خَطُّ الانْجِدَارِ

خط الانحدار في الاحصاء يستخدم لدراسة الارتباط بين كميتين متغيرتين فهو يصور العلاقة بينهما في شكل هندسي منظور نرى فيه كيف يحمل احدى الكيتين إلى متابعة الأخرى في تغيرها ، اما طردياً أو عكسياً .

وبصلح خط الانحدار اساساً للتنبؤ فإذا عرفنا قيمة أحد المتغيرين أمكن التنبؤ بالقيمة التي تكون أكثر احتمالاً للمتغير الثاني . ويمكن رسم خط الانحدار عن طريق معامل الانحدار **regression coefficient** وهي الطريقة الرياضية التي وضعها « بيرسون » لهذا الغرض .

regulations, administrative

règlements administratifs

اللَّوَايحُ الإِدَارِيَّةُ

هي مجموع القواعد التنظيمية الملزمة التي تصدرها جهة ادارية وذلك اما لشرح قواعد نص عليها أحد القوانين لتسهيل تطبيقه أو لتشريع في وسائل لم ينظمها القانون .

واللوائح الادارية على أنواع فمنها اللوائح التنفيذية واللوائح التنظيمية واللوائح الضابطة واللوائح التفويضية .

١ - التَّاهِيلُ **rehabilitation réhabilitation**

مساعدة الأفراد ذوي العاهات على استغلال قدراتهم ومواهبهم في القيام بالعمل الذي يلائم كلاً منهم حتى يستطيعوا اعالة أنفسهم وأسرهم .

وتعنى مراكز التأهيل المهني **rehabilitation centres** بالأفراد ذوي العاهات وذلك بتوفير الخدمات المهنية التي تساعد على تأهيلهم كالتوجيه المهني والتدريب المهني والتشغيل مما يجعل العاجز قادراً على الحصول على عمل مناسب والاستقرار فيه .

٢ - رَدُّ الإِغْتِيَارِ

في القانون رد الأهلية إلى المراء وعلى وجه أعم هو ان يرد إلى حالة له كان قد فقدها .

التَّجْسِيدُ **reification réification**

يرى كارل ماركس أن التجسيد أحد نتائج الاتجاه نحو « الفيتشية » التي تحجم التجريدات في صورة أحكام طاغية . والتجسيد عبارة عن صنع أشياء من منتجات النشاط البشري كالسلع والقود والملكية . وفي النظام الرأسمالي تصبح هذه الأشياء قائمة بذاتها وتحوز قوة طاغية تحق الأفراد الذين يتزلون بدورهم إلى حالة « الأشياء » والسلعة التي ينتجها العمل تواجه الإنسان ككائن غريب أو كقوة مستقلة . والتجسيد تعبير أكثر واقعية للدلالة على « الاغتراب » وبنوع خاص الاغتراب الاقتصادي . فسلب العامل لصالح انتاجه الذي يستأثر به الرأسمالي يعني أن عمله لا يصبح فقط مجرد شيء يتخذ وجوداً خارجياً بأن يصبح سلعة ، بل يعني أيضاً أن عمله يوجد خارجاً عنه ويصبح العمل في مواجهة العامل قوة مستقلة .

التَّجَسُّصُ ، التَّنَاسُخُ **reincarnation réincarnation**

الاعتقاد في عودة الروح بعد الوفاة إلى الأرض وانتقالها إلى جسد آخر . ويكون هذا الانتقال بمثابة ولادة ثانية للروح أو تجديدها .

ana. metempsychosis

reinforcement renforcement **التعزيز، التدعيم**

يقصد بالتعزيز في علم النفس عملية زيادة فاعلية عادة التعلم ويعتبر الثواب والعقاب من وسائل التعزيز .
ويقصد بالتعزيز في التحليل النفسي حيلة من حيل الأحلام يظهر فيها من جديد المثير الأول للحلم بهدف التأكيد وذلك عن طريق ظهور الحلم في سياق حلم آخر .

reinstatement rétablissement du mobilisé
إعادة المجند إلى عمله

عملية إلحاق المجند بعمله السابق بعد انتهاء خدمته العسكرية .

وتنص معظم التشريعات على إلزام صاحب العمل بإعادة المجند بعد تسريحه بنفس وظيفته السابقة إذا كان قادراً على القيام بها وبشرط أن يتقدم بطلب في هذا الشأن .

انظر: مُحَارِب قَدِيم

demobilization تَسْرِيحُ الْجُنُود

rejection réjection **الرَّفْض، التَّبْذِ**

التبذ في السلوك الاجتماعي هو حرمان شخص من التفاعل الاجتماعي الملائم والعادي. ويحدث التبذ ليس فقط عندما يستبعد فرد ما من الجماعة أو من العلاقات الاجتماعية، ولكن يحدث أيضاً عندما يحرم الفرد من دور اجتماعي ملائم أو من ارتباطه بمجموعة من العلاقات. ومن ثم فإن الفرد الذي تحدد له مكانة اجتماعية منخفضة (سواء في الأسرة أو في العمل) تقل عن المكانة الاجتماعية للملائمة لسنه أو لجنسه يعتبر إلى حد ما منبوذاً .

relation rapport **العلاقة**

رابطة بين شيئين أو ظاهرتين بحيث يستلزم تغير أحدهما تغير الأخرى . وقد تكون علاقة اتفاق أو شبه أو تبعية .
ويقال : « مبدأ العلاقة » وهو أحد مبادئ التفكير لأن العمل الذهني في جملته محاولة ربط طرفين أحدهما بالآخر .

relation, social relation sociale **العلاقة الاجتماعية**

أية صلة بين فردين أو جماعتين أو أكثر أو بين فرد وجماعة. وقد تقوم هذه الصلة على التعاون أو عدم التعاون. وقد تكون مباشرة أو غير مباشرة وقد تكون فورية أو آجلة .

relationship parenté **صلة القرابة**

هي العلاقة القانونية بين شخصين ينحدر أحدهما من الآخر كالأب والابن والجد والحفيد في قرابة الأصول والفروع المباشرة أو ينحدرون من أصل واحد كالأخوة وأولاد العم في قرابة الحواشي وتكون القرابة شرعية *legitimate* أو طبيعية *natural* أي غير شرعية *illegitimate* .

انظر : العلاقة الاجتماعية *social relationship*
ana. consanguinity

relativism relativisme **النسبية**

الرأي الذي يقول بأن الحقيقة نسبية وتختلف من فرد إلى آخر ومن جماعة إلى أخرى ومن وقت إلى آخر وليس لها معايير موضوعية .

وبالتالي فإن كل مدرك نسبي. ويقابلنا في التحليل العلمي عنصرا النسبية *relativism* والحتمية *determinism* .

أما النسبية *relativity* في الطبيعة فهي نظرية فيزيقية وضعها اينشتاين الأساس فيها أن المكان والزمان نسيان .

relativism, cultural relativisme culturel

النسبية الثقافية

الرأي القائل بأنه لا يمكن فهم وتفسير وتقييم الثقافات أو الظواهر الثقافية على وجه صحيح إلا إذا نظرنا إلى الظواهر التي نقوم بدراستها بالنسبة إلى البيئة الموجودة بها وإلى الدور الذي تؤديه في نسق اجتماعي وثقافي أكبر. وأنه بالتالي ليست هناك قم شاملة مطلقة .

فالتقاليد السائدة في ثقافة ما لا يمكن الحكم عليها أو تقييمها على وجه صحيح إلا بالنظر إلى القيم المتصلة بها وإلى الحاجات التي تشبعها وإلى صلاحها العامة بالالتزامات الأخرى الخ ...

ولذلك فإن النسبية الثقافية تقرر بأن القيم الموجودة في أية ثقافة يجب أن تفهم وتقيم تبعاً للطريقة التي ينظر بها أصحاب هذه الثقافة إلى الأشياء ومن ثم فإن تقاليد إحدى الثقافات لا يمكن الحكم عليها موضوعياً على أنها أعلى من تقاليد ثقافات أخرى .

relativism, historical relativisme historique

النِسْبِيَّةُ التَّارِيخِيَّةُ

المذهب الذي يرى أننا لا نستطيع الوصول إلى صورة الماضي كما كانت بالضبط ، وإنما نراها متأثرين بمصرنا ومفهوماته ، وعلى هذا فالصورة أو الحقيقة التاريخية نسبية .

relativism, moral relativisme moral

النِسْبِيَّةُ الْأَخْلَاقِيَّةُ

القول بأن فكرة الخير والشر تختلف باختلاف الأزمان والجماعات .

relaxation relaxation, uetente

الاسترخاء

الراحة التامة بدنياً وفكرياً في جو هادئ حتى تتلاشى آثار التوتر العضلي والنفسي . ويستخدم هذا الأسلوب في العلاج النفسي حيث يقوم المحلل النفسي بتوفير الجو المريح الذي يساعد على استرخاء المريض فيكون أكثر استعداداً لتقبل الإيحاء والتوجيه .

reliability épreuve de régularité

الثبات

يقصد بثبات البيانات في مناهج البحث مدى الاتساق بين البيانات التي تجمع عن طريق إعادة تطبيق نفس المقاييس على نفس الأفراد أو الظواهر وتحت نفس الظروف أو تحت ظروف يتوفر بها أكبر قدر ممكن من التشابه .

ويذهب بعض المؤلفين إلى أن هناك معاني متعددة للثبات، فالثبات قد يعني الإستقرار stability بمعنى أنه لو كررت عمليات قياس الفرد الواحد لأظهرت شيئاً من الاستقرار .

كما أن الثبات قد يعني الموضوعية objectivity بمعنى أن الفرد يحصل على نفس الدرجة كائناً من كان الإحصائي الذي يطبق الاختبار على هذا الفرد .

وهنا يكون الاختبار الثابت مقياساً يقدر الفرد تقديراً لا يختلف في حسابه اثنان تماماً كالترمومتر الذي لا يختلف في قراءته اثنان .

ويقال معامل الثبات coefficient of reliability

ليان التلازم أو التوافق بين مجموعة من البيانات أخذت عن

فئة من المجتمع ومجموعة مماثلة أخذت عن نفس الفئة ولكن باستقلال تام عن المجموعة الأولى .

١ - الإغانة، المساعدة relief 1 - assistance

مساعدة الأشخاص الذين لا تكفي مواردهم لسد حاجاتهم وقد تكون المساعدة عامة public وتقوم بها الدولة والهيئات المحلية وقد تكون خاصة private وتقوم بها الهيئات الخاصة كالجمعيات الخيرية .

٢ - الرضا، الانفراج 2-soulagement

في علم النفس شعور الرضا الناشئ عن إزالة التوتر والضيق .

religion religion

الدين

مجموعة معتقدات تؤمن بها جماعة ما وتكون نظاماً متصلاً وتعلق في الغالب بعالم ما بعد الطبيعة .

وممارسة شعائر وطقوس مقدسة ، والاعتقاد في قوة روحية عليا وقد تكون هذه القوة متكررة أو احادية .
ويقال: دِينَ طَبِيعِيّ natural religion ويقصد به الإيمان بوجود الله وخلود الروح مع انتفاء الوحي .
ودين وضعي positive ويقوم على وحي الضمير والعقل .

religion, sociology of sociologie de religion

علم الاجتماع الديني

انظر : sociology of religion

remembrance souvenir

التذكُّر

إظهار الشخص لدلالات تم عن تأثره بشيء أو أشياء حدثت له أو مر بها في الماضي .

remuneration rémunération

المكافأة، التعويض - الأتعاب

تعني الكلمة الأجر بكافة أشكاله وأنواعه ولكنه يصرف في صورة « مكافأة أو أتعاب » في بعض الأحوال وذلك باعتبار أن كلمة « الأجر » تنطوي على جرح للشعور فيقال أتعاب الحامي وأتعاب الطبيب .

انظر : الأجر wage

renaissance renaissance

عَصْر النهضة

reparation réparation

التعويض

العصر الذي بدأ منذ انتهاء العصور الوسطى حتى العصر الحديث وامتاز بحركة احياء الفنون والآداب. ويستخدم الاصطلاح بمعنى التجديد والاحياء .

انظر : indemnity

repatriation repatriement

التَرْحِيل إلى الوطن

اعادة العمال الأجانب إلى وطنهم الأصلي بعد انتهاء عملهم في البلد الذي قدموا إليه .

rent rente, loyer

الريع

تعني كلمة الريع في التعبير الدارج ذلك السعر الذي يدفع في نظير استخدام أرض أو تأجير منزل، أما في التحليل الاقتصادي فان لهذا الاصطلاح معنى مختلفاً . إذ أن « الريع » يعتبر عادة بمثابة الإيرادات التي يكتسبها أي عامل من عوامل الانتاج المتخصصة التي لا يمكن زيادة أو نقص الكمية المعروضة منها في الأسواق وإذا أمكن زيادتها أم انقاصها فبمقادير طفيفة جداً .

repetitive work travail répétitif

العَمَل المُتَكَرِّر

انظر : routine work

replacement occupation d'emplois vacants

الإحلال، شَغْل الوُظَايِف الخَالِيَةِ

يتم شغل الوظائف الخالية عن طريق تعيين عمال جدد أو نقل عمال فائضين في أحد الأقسام إلى الأقسام الموجودة بها الوظائف الخالية أو عن طريق ترقية بعض العاملين لشغل هذه الوظائف .

rentier rentier

صَاحِب الدَّخْل

كان يقصد بالمصطلح في الأصل الشخص الذي يحمل سندات حكومية تدر عليه دخلاً وأصبح يدل على أي فرد يعيش أساساً على دخل من استثمار مالي .

report rapport

التَقْرِير

عرض كتابي للبيانات والحقائق والتوصيات الخاصة بموضوع معين لاتخاذ قرارات بشأنه .

وتعتبر التقارير من الناحية الادارية من أهم وسائل الاتصال والرقابة

1 - التَّمثِيل représentation représentation

يراد بالتمثيل أو النيابة في القانون قيام شخص بتصرف قانوني باسم غيره ولحساب هذا الغير بمقتضى تفويض قانوني أو اتفاقي .

ويتم تمثيل الأعضاء في الهيئات والمنشآت الكبيرة الحجم والعضوية عن طريق اختيار ممثلين للقيام بإدارة شئونها .

وأية شركة تجارية أو نقابة أو جمعية أو دولة ذات حجم كبير أو أعضاء مبعثرين في أماكن شتى تقوم بحشد جميع أعضائها في اجتماع عام تواجه مشكلة التمثيل إذا كان يجب أن تعمل بدرجة من الاتفاق مع آراء أعضائها .

٢ - التَّصَوُّر

في علم النفس العملية التي نسترجع بها خبرة سابقة .

reorganization réorganisation

إِعَادَةُ التَّنْظِيم

يقصد باعادة التنظيم الدراسة- المتطورة للتنظيم نتيجة تغير الظروف المختلفة. واعادة النظر في علاقاته لتحقيق المواءمة بين هيكل التنظيم وواقع العمل التطبيقي وذلك بهدف الحصول على أكفأ النتائج منه .

ويقصد في التعليم بنظرية اعادة التنظيم أن التعليم لا يتضمن فقط استيعاب أجزاء صغيرة مستقلة ولكن بتغيير

الكل، وتعارض هذه النظرية مع النظرية الترابطية- associa-

tionism

representation, proportional représentation
proportionnelle التمثيل النسبي

التمثيل النسبي اصطلاح يطلق على نظم خاصة بالتصويت تهدف إلى ضمان تمتع كافة الاشكال المختلفة للرأي في بلد بتمثيل عادل في الجمعية المنتخبة ، كتمثيل يتناسب مع قوتها .

ويستخدم الاصطلاح عادة لوصف نظم خاصة بالدوائر الكبيرة التي تنتخب كل منها عدة أعضاء في البرلمان وكلما كبر حجم الدوائر كلما قرب النظام من تحقيق تمثيل الاشكال المختلفة للرأي .

ويقوم التمثيل النسبي على أساس استخدام القائمة الحزبية حيث يقدم كل حزب يتنافس في دائرة ما قائمة باسماء مرشحيه، ويصوت كل ناخب لقائمة حزبية واحدة. وبعد فحص كافة الأصوات وتعرف النسبة التي حصل عليها كل حزب من بين المجموع الكلي للأصوات المثل بها توزع المقاعد بين الأحزاب وفق النسب .

representations, collective représentations
collectives التَصَوُّرات الجَمْعِيَّة

انظر: collective representations

repression refoulement الكَبْت

عملية نفسية لاشعورية تحول دون خروج الأفكار والريغات المؤلمة أو المحرمة من دائرة اللاشعور إلى نطاق الشعور رغم بقائها حية فعالة في اللاشعور .

ويقال: الكَبْتُ الإِجْتِمَاعِيّ social repression

انظر: اللاشعور unconscious

reprisal représailles

الإِنْتِقَام ، الإِثْتِصَاص ، الأَخْذ بِالثَّأَرِ

يقصد بهذا الاصطلاح في القانون الدولي العام مقابلة الفعل المخالف لقواعد الحرب بمثله لارغام العدو على احترام هذه القواعد والزام الأفعال المشروعة .

ومن أنواع هذا الاقتصاص ضرب المدن من الجو واستعمال الغازات السامة أو استيلاء احدى الدول بالقوة على مال دولة أخرى أو الاستيلاء على أموال رعاياها .

reprobation réprobation الإِسْتِهْجَان

شعور الاستنكار الذي تبديه جماعة ما معبرة عن عدم موافقتها أو رفضها للأفعال الخلقية المقبولة ولكنها غير ملزمة أي التي تنصح بها ولكنها لا توجبها .

١ - التَّوَالُد: الإِنْجَاب reproduction reproduction

يقصد بها في البيولوجيا العملية التي يظهر بها إلى الوجود كائن جديد والتي تؤدي إلى استمرار الحياة من جيل إلى جيل.

٢ - الإِسْتِرْجَاع ، الإِسْتِعَادَة

يقصد بها في علم النفس استعادة جانب من تجربة سابقة .
ويقال: التَّخْيُّلُ الإِسْتِرْجَاعِيّ reproductive
imagination أي المخيلة التي تميل إلى استرجاع الانماط السابق ملاحظتها من قبل بدلاً من استنباط انماط جديدة .

republic république الجُمْهُورِيَّة

دولة تامة السيادة تفرد بادارة شئونها الداخلية والخارجية ويرأسها حاكم منتخب سواء قام الشعب بانتخابه مباشرة أو انتخبه البرلمان أو هيئة شعبية أخرى. وتميل معظم الدول الحديثة إلى الأخذ بهذا النظام وهجر النظام الملكي الوراثي. وقد تكون الجمهورية رئاسية كالولايات المتحدة أو برلمانية كفرنسا .

النَّزَعَةُ الجُمْهُورِيَّةُ republicanism républicanisme

مجموعة الحركات السياسية والفلسفية التي تشترك في معارضة النظام الملكي وتفضل الحكومة الجمهورية التي تمثل الشعب عما عداها من أنظمة الحكم على أن هذه الحركات تختلف عن بعضها البعض فيما يتعلق بالقلم المتصلة بالحرية والمساواة .

انظر: الملكية monarchy

الجمهورية republic

requirements, job conditions requises

de la fonction

مَطَالِبُ الوَظِيفَةِ

المؤهلات العقلية والاستعدادات البدنية المطلوبة في الشخص الذي سيوكل إليه شغل الوظيفة .

requisition réquisition

الاستيلاء

استيلاء الحكومة على مال ثابت لغرض معين، وإذا كانت الحرب قائمة كان عملها استيلاء حربيًا، وأما إذا لم تكن الحرب قائمة كان الاستيلاء مدنيًا صادرًا من موظفين صدرت إليهم أوامر خاصة بذلك .

research étude

البحث

عملية تقصُّص عن الحقائق وتبويبها وتحليلها بالنسبة لمشكلة معينة لظهور حقيقة المشكلة وأسبابها وما يناسبها من حلول وذلك بطريقة محايدة وغير متحيزة للمشكلة .

resettlement nouvelle colonisation

التوطين

يهدف التوطين إلى نقل الأفراد من منطقة إلى أخرى وقد يكون التوطين قسريًا أو اجباريًا وذلك باصدار الأمر بوجوب التوطن في أماكن معينة وقد يكون طوعيًا أو اختياريًا وذلك باقطاع مساحات من الأراضي الصالحة للزراعة للعشائر التي تطلب التوطن. كما قد يكون التوطن جماعيًا ويشمل العشيرة بأكملها وقد يكون فرديًا كتوزيع الأراضي على المستحقين بموجب قوانين الإصلاح الزراعي .

residence résidence

الإقامة

تدل الكلمة على اقامة أجنبي في بلد آخر غير بلده الأصلي كما تدل على المقر المعتاد لاقامة الفرد .

domicile انظر :

residential care soins résidentiels

العناية داخل المؤسسات الإيوائية

العناية التي تقدم للمقيمين في المؤسسات التي تنشئها الهيئات الحكومية أو الأهلية لرعاية بعض الفئات كالعجزة والمسنين والاطفال الخ ...

residues résidus

الرواسب

مجموعة من الدوافع والتزعات الإنسانية تستيع أنواعاً من الاستجابات وضرورياً من السلوك غير المباشر بمعنى أن هذا النوع من السلوك لا يعتبر التعبير المباشر لارضاء الدافع . والراسب ليس غريزة ولكنه وسيلة تخفي وراءها هذه الغريزة أو الدافع الأصلي ومن ثم كان الراسب غير منطقي

لأنه يعمل على اخفاء عمل الدافع الأصلي ويظهر بصورة غير صورته الحقيقية .

resistance résistance

المقاومة

المقاومة من الناحية السياسية رفض الأوامر وصد القوة. وقد تكون المقاومة سلبية passive resistance وهي المقاومة التي لا تقوم على العنف والمقاومة السلمية non-violent resistance أي رفض التعاون .

والمقاومة من الناحية السيكولوجية عبارة عن معارضة غريزية بالمعنى الديناميكي لأية محاولة لنقل موضوع من اللاشعور إلى الشعور أو إلى تجريد اللاشعور وبذلك يستبعد الشعور الموضوعات المكبوتة أو الميول التي تكدر .

انظر : القهر coercion

resolution résolution

١ - القرار الصادر عن الجماعة

ما تتخذ عليه المداولات في الاجتماعات النظامية بشأن موضوع معين وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الأعضاء المشتركين في الاجتماع وفي حالة تساوي الأصوات يرجح الرأي الذي ينضم إليه رئيس الجلسة .

٢ - الحل

في المنطق العملية التي يحل بمقتضاها الكل إلى أجزائه، أو الفرض إلى فروض أبسط كما هو الشأن في الاستنباط deduction.

resources ressources

الموارد

هي الوسائل المستخدمة في صنع السلع التي تشبع الرغبات الإنسانية المختلفة، وقد تكون الموارد طبيعية أي أن الطبيعة هي التي زودتنا بها، أو قد تكون انسانية وهي التي تتمثل في طاقاتها الذهنية أو العضلية وقد تكون زمنية، وهي التي تتمثل في الوقت الذي تحت تصرفنا، وكل نوع من هذه الأنواع الرئيسية للموارد نادر بالنسبة للحاجة إليه ، ونادرة هذه الموارد تؤدي بدورها إلى ندرة السلع والخدمات التي تسهم في انتاجها ولهذا فإن الندرة هي طابع الحياة الاقتصادية .

allocation استخدام الموارد الانتاجية وتوزيعها
of resources بين النشاطات المختلفة أهمية كبيرة فسوء
استخدام هذه الموارد يفوت على المجتمع زيادة في الانتاج
يمكن تحقيقها عن طريق استخدام أكثر ترشيداً لنفس
الموارد وفي ظل نفس الظروف من التقدم والخبرة الفنية .

response réaction الإستجابة

كل ما يرد به الكائن الحي على تنبيه أعضاء الحس ،
نتيجة لمثير معين ، والاستجابة قد تكون إيجابية
cooperative response أو سلبية non-cooperative
response .

overt response يقال : إستجابة ظاهرة
وهو السلوك الذي يمكن ملاحظته بواسطة الآخرين .
واستجابة مضمرة covert response وهي استجابة
غير ظاهرة لا يفتن إليها الآخرون .

responsive leadership كما يقال : «قيادة مُستجيبة»
أي الاحساس باحتياجات الأفراد وتقبل اشتراكهم في اتخاذ
القرارات مما يؤدي إلى تنفيذها بفاعلية .

responsibility responsabilité المسؤولية

التزام المرء نحو الغير وهي على أنواع فمنها المسؤولية المدنية
كألب الذي يسأل عن فعل ابنه القاصر والمسؤولية التعاقدية
وتنشأ عن عدم تنفيذ التزام أو عن التقصير في تنفيذه والمسؤولية
الجنائية وتقضي بتوقيع العقوبة على مقترف جريمة أو جنحة
طبقاً لأحكام القانون .

social responsibility المسؤولية الاجتماعية انظر :

restaurant restaurant المطعم

المكان الذي يقدم فيه الطعام للمترددين عليه . وتعتبر
المطاعم نتيجة لانتقال وظيفة الأكل خارج المنزل والفصل
بين مكان الأكل ومكان النوم . وقد كانت هاتان الوظيفتان
في المجتمعات البدائية تتان في مكان واحد .

ومع نمو حركة الانتقال والسفر نشأت الحاجة إلى وجود
أماكن للنوم وتناول الطعام وقد ازدادت أهمية هذه الأماكن
في الأزمنة الحديثة وخاصة بعد نمو المدن واشتغال المرأة
بالصناعة .

restraint, social contrainte sociale

الضبط الاجتماعي

social control انظر :

restrictive practices pratiques restrictives

مُزاوَلَة الوسائل المُقيّدة

اتفاق بعض أصحاب العمل على تخفيض الانتاج أو
اتفاق العمال على عدم بذل النشاط الكامل في العمل . ويحاول
بذلك كل فريق ارغام الفريق الآخر على قبول وجهة نظره .

resurrection résurrection البعث

يقصد بالبعث من الناحية الدينية قيام البشر من القبور
عند فناء العالم حيث يبعث الجسد وتحل فيه روحه ليشتركا
معاً في السعادة أو العقاب الأبدى .
كما يقصد بالبعث احياء الفكر وروحانيته أو المعيشة
الروحانية .

retaliation représaille مُقابَلَة الأذى بِمِثْلِهِ ، النَّارُ

انتقام الفرد ممن أوقع ضرراً به أو بأحد أفراد جماعته
واصابته بضرر يعادل نفس الضرر الذي وقع عليه عملاً
بمبدأ العين بالعين والسن بالسن .

blood revenge انظر :

retardation, mental retardement mental

التأخر العقلي

حالة عقلية موروثية أو مكتسبة يتصف صاحبها بمستوى
منخفض من الذكاء ، ويصحبها عادة قصور خطير في القدرة
على التكيف الاجتماعي والمهني وعلى التعلم أو على مجاراة
الاسوياء .

retirement retraite التقاعد

يقصد به بلوغ العامل عمراً معيناً يفترض فيه عدم قدرته
على العمل .

وتحدد السن الدنيا للتقاعد فيما بين ٦٠ و ٦٥ سنة،
على أن هذه السن تقل بالنسبة للمرأة . كما تستلزم ظروف
العمل في بعض الصناعات تقاعد العمال في سن مبكرة .

وتحول نظم التأمين الاجتماعي العامل الذي أتم حياة عمل كاملة أن يعتزل ويستريح وأن يتناول معاشاً تقاعدياً كافياً .

retortion rétorsion الرد بالمثل

يقصد بهذا الاصطلاح في القانون الدولي رد الدولة على عمل صدر من دولة أخرى تعتبره مأساً بها وبمصلحتها يعمل مماثل له .

re-training réentrainement إعادة التدريب

التدريب بهدف الحصول على المهارات والمعارف اللازمة لأداء عمل يختلف عن العمل الذي كان يؤديه العامل أصلاً .
انظر: التدريب training

retroaction rétroaction التراجع ، الرجوع

التراجع في علم النفس هو أثر الفعل أو التجربة على تذكر فعل أو تجربة مكتسبة من قبل وإذا كان هذا الأثر ملائماً يسمى « تسهيل رجعي » retroactive facilitation أما إذا لم يكن ملائماً فيسمى « كبت رجعي » retroactive inhibition وهو عبارة عن نسيان جزئي أو كلي لما تعلمه الفرد من قبل .

retroactivity rétroactivité رَجِيَّةُ الأثر

هي نقل أثر القانون أو الحكم أو أي عمل قانوني إلى الماضي. ومن القواعد القانونية المقررة عدم رجعية القوانين أي عدم جواز تطبيق قانون جديد على وقائع جرت قبل نشره وسريان مفعوله .

retrogression rétrogression التراجع ، التقهقر

انظر : regression

revelation révélation الوحي

ظهور ذات الله للإنسان أو افصاح الله عن الحقيقة الإلهية للإنسان ، ويقتصر الوحي على من اختارته العناية الإلهية . ويفترض في الاعتقاد بالوحي ، إمكان الله أن يفشي المعرفة الخاصة به إلى الإنسان ويتخذ هذا الافشاء أشكالاً عديدة وقد يتم عن طريق الطبيعة .

revenge vengeance الثأر

قيام الفرد الذي وقع عليه الضرر بتوقيع الأذى على المتسبب في هذا الضرر وليس لهذا الأذى حدود كما هو الشأن في حالة « مقابلة الأذى بمثله » retaliation .

revenue revenu الدخل

انظر : income

reversion réversion التصرف العكسي

في علم النفس حيلة نفسية من شأنها عند اندفاع حاجة ما ملحة من اللاشعور تريد أن تعبر عن نفسها في اتجاه معين أن لا يجد الشعور طريقة للتحكم فيها إلا بأن يفعل العكس ، وبذلك يحقق الفرد نوعاً من الاستجابة المضادة المعارضة للحاجة الملحة .

revisionism révisionisme التقييعة

الدعوة التي ظهرت في أواخر القرن التاسع عشر وهي شكل معدل ومنقح للماركسية. وتختلف عن الماركسية اللينينية التقليدية في أنها تعتقد أن الانتقال من الرأسمالية إلى الاشتراكية لا يحتاج إلى استعمال العنف. ومن أنصارها ادوارد برنشتاين وكارل كاوتسكي. وكان في رأي الأخير أن الانتخابات العامة في ظل النظم البرلمانية قادرة على تحقيق الثورة الاشتراكية سلمياً دون اراقة دماء أو اكراه .

revivalism réveilisme نَزعةُ الإحياء

أحد اشكال الحركات الاجتماعية وهي عبارة عن الجهد الواعي والمنظم الذي يقوم به جانب من بعض أعضاء المجتمع للعودة إلى عهد سعيد سابق أو بعث العصر الذهبي أو احياء الفضائل الاجتماعية السابقة .

revivals, religious renaissance religieuse الإحياء الديني

يقصد بمصطلح الاحياء الديني بمعناه الواسع جميع الممارسات الدينية التي تتضمن الحماس الجماعي أو الاثارة الجماعية بمختلف أشكالها من رعب أو فرح حتى تصل إلى درجة المستيريا. ويعتبر أكثر مظاهر الدين فطرة وانحرافاً.

ويطلق المصطلح بمعنى ثان وأكثر تحديداً أو خاصة من وجهة نظر رجال اللاهوت المسيحي على حركات النهوض الديني التي تنتشر من وقت إلى آخر في مناطق واسعة وتكون على اتصال بحركات اجتماعية عامة .

١ - الغزل revocation révocation

الغزل اجراء تأديبي يخرج به الموظف من وظيفته قبل السن القانونية مع حقه أو عدم حقه في المعاش .

٢ - الالغاء، الإبطال

تستخدم هذه الكلمة في القانون في مواضع مختلفة ، فيقال في القانون المدني الرجوع في الوصية أو الهبة ودعوى الإبطال. كما يقال في القانون الدولي الغاء المعاهدة إذا أجمع على ذلك الموقعون عليها .

الثورة révolution

تغير مفاجيء وعميق في النواحي السياسية والاجتماعية في بلد ما وقد يتم عن طريق العنف أو استخدام القوة الشرعية ولا تتبع في احداثه الوسائل المقررة لذلك في النظام الدستوري للبلاد .

ويستخدم تعبير الثورة في الوقت الحاضر استخداماً عاماً للدلالة على الحركة التي تؤدي إلى تغير جذري في المجتمع كالتغيرات الصناعية والثقافية والعلمية وغيرها التي قد لا تتم فجأة وبعنف ولكنها تستغرق فترة زمنية نسبية .

انظر: الثورة الاجتماعية social revolution

المكافأة، الثواب، الجراء reward récompense

تمنح المكافأة للموظفين نتيجة قيامهم بأعمال أو خدمات ممتازة. وتطلق عادة كلمة bonus للمِنحة أو المكافأة التي سيحصل عليها الموظف. أما كلمة reward فتطلق على هذه المكافأة بعد أن يتم الحصول عليها .

انظر: bonus

ويقصد بالثواب في علم النفس الدافع الايجابي الذي يحصل عليه الفرد عند حدوث الاستجابة التي يتوقف عليها هذا الثواب .

وينما يطلق Thorndike كلمة الثواب reward على

هذه الظاهرة فان Pavlov يستعمل كلمة التعزيز rein-forcement .

الإيقاع rhythm rythme

تتابع نظامي لفواصل زمني معين أو مجموعة الفواصل الزمنية المعينة بالنسبة للأصوات أو الحركات. كما يقصد به ترتيب متواتر معروف من قبل لأية ظاهرة من ظواهر الحياة والفكر .

ويقال التواتر الاجتماعي social rhythm للدلالة على أي تتابع يحدث بصفة دورية لأفكار ومشاعر وأعمال متائلة أو متشابهة جداً تصدر عن الجماعات .

كما يقال في علم السكان « طريقة تَوَاتُر فترة الأمان » rhythm method أي الفترة التي يمتنع فيها الرجل عن غشيان زوجته حين تكون أهلاً للحمل ولا يأتيها إلا في مرحلة الأمان في غضون فترة الطمث .

الحقّ right droit

يقصد بالحقوق المصالح والحريات التي يتوقعها الفرد أو الجماعة من المجتمع بما يتفق مع معايير هذا المجتمع . أي المزايا التي يشعر الفرد أو الجماعة أن من حقهم أن يحصلوا عليها من المجتمع .

والحق من وجهة نظر القانون هو سلطة يخولها القانون لشخص لتمكينه من القيام بأعمال معينة تحقيقاً لمصلحة له يعترف بها القانون .

ويقسم الحق إلى حق طبيعي natural وحق وضعي positive. والحق الطبيعي هو اللازم عن طبيعة الإنسان من حيث هو انسان، أما الحق الوضعي فهو الذي تقرره القوانين المكتوبة والعادات المقررة .

انظر: الحقوق الاجتماعية social rights

الحقوق المكتسبة rights, vested droits acquis

هي التي لا يجوز للقاضي أن يلغي سلطة القانون الذي تقررت في ظلّه فلا يملك بالتالي أن يسلبها صاحبها أو يزيل آثارها بحجة تطبيق قانون مستجد .

riot attroupement

التَجْمُّهُرُ المُخِلُّ بالأمن

اجتماع شرذمة من الناس في الطريق العام اجتماعاً مقلقاً للراحة ومخللاً بالأمن .

risk risque

المخاطرة

يقصد بكلمة مخاطرة في معناها العام، احتمالات التعرض للخسارة. ويستخدم التعبير في علم الاقتصاد للإشارة إلى حالة تتميز بقابلية غير كاملة للتنبؤ بالنتائج البديلة، ولكن لا يوجد بينها أية نتيجة تعزز احتمالاً واحداً .

ويطالب رجال الأعمال بما يسمى مكافآت المخاطرة risk premiums باعتبارها ثمن المغامرات التي تم عن عمد. والتي لا تكون نتائجها يقينية بصورة ادراكية .

انظر: المخاطر الاجتماعية social risks

rite rite

الطقُس

عمل أو أعمال شكلية متعارف عليها ذات طبيعة سحرية أو دينية بنوع خاص. ويقال: الطُقُوسُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ social rites وطقُوسُ المِيلَاد birth rites وطقُوسُ التَّكْرِيسِ initiation rites وطقُوسُ البُلُوغِ puperty rites وطقُوسُ التَّطَهِيرِ purification rites وطقُوسُ الدِّينِيَّةِ religious rites وطقُوسُ تغيير المركز passage rites .

ritualism ritualisme

التَّعَلُّقُ بالطُقُوسِ

يرى Robert Merton أن التعلق بالطقوس عبارة عن نوع من التكيف الفردي يرفض فيه الفرد الأهداف التي تحددها المعايير الثقافية حيث يشعر بأنه لا يستطيع أن ينجح في تحقيقها فيستمر في الالتصاق بالصيغ والمعايير الروتينية التي يفترض أنها تصل به إلى هذه الأهداف، ويجد الفرد الطمأنينة في أن يتبع مرغماً الصيغ الروتينية المأمونة المقررة للنجاح . ورغم أنه لا يعتقد في نجاحه أو في وصوله إلى مركز أعلى فإن امتثاله للوسائل النظامية يحميهِ من القلق الذي يسببه الفشل في تحقيق الأهداف .

rivalry rivalité

التَّافُسُ

منافسة بين أفراد أو جماعات للوصول إلى نفس الشيء

أو نفس الهدف الذي لا يمكن أن يحصل عليه إلا أحد المتنافسين. ويحاول كل طرف أن يكيّف سلوكه باستمرار على أساس نجاح أو فشل الطرف المعارض .

ويمكن أن ينقلب التنافس إلى صراع صريح أو قتال كما يمكن أن تولد عنه العداوة أو الغيرة أو الكراهية

انظر: الصراع conflict

robot robot

الإنسان الآلي

اختراع ميكانيكي صمم بحيث يقوم ببعض الأعمال التي يقوم بها الإنسان، والتسمية robot ترجع إلى شخصية في مسرحية كتبها كاريل تشابك يصف فيها القيام بأعمال تحتاج إلى تفكير عقلي ولكن بلا عاطفة .

rochrematics rochrematique

الروكروماتية ، دِرَاسَة حَرَكَة المَوَاد

عملية انسياب السلع ابتداء من مصادر مواردها الخام حتى وصولها إلى المستهلك النهائي ويشمل مفهوم العبارة وظائف الانتاج والتسويق الأساسية كنظام متكامل، وينطوي على اختيار أكفأ الوسائل للجمع بين عمليات نقل البضائع وتصنيفها ومناولتها وتوزيعها .

role, ascribed rôle attribué

الدَّورُ المُفْرُوضُ

هو الدور الذي ينسب للطفل منذ ولادته أو عند بلوغه سناً معينة كدوره كذكر أم أنثى. كما أن مراحل العمر المختلفة تقترن بتوقعات مختلفة وكذلك فإن الأدوار التي تقوم على أساس عضوية الفرد في جماعة سلالية أو دينية هي أدوار مفروضة .

role, prescribed rôle prescrit

الدَّورُ المُكْتَسَبُ

هو الدور الذي تحدده المعايير الثقافية. وهو مجموعة من أنواع السلوك المتوقعة ممن يقوم بدور معين ويبين الدور المفروض حدود السلوك الخاصة بهذا الدور .

role, social rôle social

الدَّورُ الإِجْتِمَاعِيّ

انظر: social role

role conflict conflit des rôles صراع الأدوار

الصعوبة التي قد يقابلها الفرد في القيام بالدور المتوقع منه في المراكز المختلفة التي يوجد فيها .

role playing mimodrame تمثيل الدور

sociodrama انظر :

romanticism romanticisme الرومانتيكية

الاتجاه نحو التحرر من القواعد القائمة والتقاليد الموروثة وحب الطبيعة وتغليب المشاعر الذاتية والخيال على العقل والمنطق . والرومانتيكية من وجهة النظر الفلسفية اطلاق الموقف الفردي واثارة الشعور في أغمض صور ، والاعتقاد بلانهاية الوجود ولانهاية التقدم في التاريخ .

ويقابل الرومانتيكية الكلاسيكية classicism

routine work travail de routine

العمل على وتيرة واحدة

هو العمل الذي يسير في اجراءات رسمية منتظمة وقد يعبر الاصطلاح عن جمود التطبيق .

routinization, ecological

routinisation écologique الروتينية الايكولوجية

في الاجتماع الحضري. الحركة اليومية للسكان أي توجه السكان من أماكن إقامتهم إلى أماكن العمل وانتقال السلع من مكان انتاجها إلى مكان استخدامها .

rule-making établissement des règlements

سنّ اللوائح

قيام السلطة المختصة بإعداد اللوائح والتصديق عليها من رئيس السلطة التنفيذية ثم إصدارها بواسطة هذه السلطة ليتسنى العلم بها .

by-laws انظر: اللوائح

rumour rumeur

الإشاعة

كل قضية أو عبارة نوعية أو موضوعية قابلة للتصديق، تنتقل من شخص إلى آخر، عادة بالكلمة المنطوقة وذلك دون أن تكون هنالك معايير أكيدة للصدق .

rural belt ceinture rurale النطاق الأخضر

انظر : greenbelt

rural development développement rural

التنمية الريفية

خلق ظروف اقتصادية واجتماعية تعتمد على المشاركة الكاملة للعمل الجماعي بين أهل الريف واستغلال جميع الامكانيات والموارد القائمة في المجتمع .

ووسيلة ذلك تكون بتحديد الحاجات والمشكلات ووضع الخطط والبرامج التي تهدف إلى تحسين البيئة الريفية ورفع المستوى الاقتصادي والصحي والتعليمي الخ ... والعمل على تنفيذ هذه البرامج مع الاعتماد الأكبر على موارد الريف ومساندة هذه الموارد عن طريق خدمات أجهزة التنمية التابعة للحكومة .

rural exodus exode rural

الطرد الريفى، الهجرة الريفية

هي الهجرة الدائمة من الريف إلى المدينة، فالمدينة بما لها من مزايا تعمل غالباً على أن تجذب إليها سكان الريف المحيط بها. ولقد عمت هذه الظاهرة معظم جهات العالم منذ الانقلاب الصناعي ولا زالت في أوجها في بعض البلاد .

ومن أهم عوامل الطرد من الريف إلى الحضر زيادة كثافة سكان الريف وانخفاض مستوى المعيشة واضمحلال الصناعات الريفية الحرفية بسبب تفوق الصناعة الحديثة .

أما عوامل الجذب في المدن فأهمها زيادة فرص العمل وارتفاع مستوى المعيشة وأضواء المدينة وتوفر الخدمات العامة .

rural industrialization industrialisation rurale

التصنيع الريفى

يقصد به تنمية الصناعات التي تعتمد على المواد الأولية المتوفرة بالريف مما يتيح أبواباً جديدة للعمل والدخل .

وتساعد الدولة عادة الصناعات الريفية بزيادة الائتمان السهل الشروط واسداء النصع والارشاد بشأن تحسين الأساليب الفنية. وتوفير تسهيلات التسويق وتشجيع التعاونيات الريفية .

rural population population rurale سَكَّانُ الرِّيفِ
هم الجماعات التي تعيش في القرى وتشتغل باستغلال
الأرض الزراعية استغلالاً مباشراً .

rural social work service social rural
الخِدْمَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ الرِّيفِيَّةُ

تهدف الخدمة الاجتماعية في الريف إلى تحقيق التنمية
الاجتماعية والاقتصادية لأهل الريف بتمكينهم من الاعتماد
على أنفسهم في خدمة أنفسهم وتحمل مسؤوليات النهوض
بمجتمعهم الريفي .

rural society société rurale

المُجْتَمَعُ الرِّيفِيُّ

المجتمع الريفي هو المجتمع الذي يعيش في مستوى
تنظيمي منخفض، ونجده عند فلاحي الأرض والرعاة وصيادي
الحيوانات وصيادي الأسماك، ويفهم عادة كمقابل للمجتمع
الحضري .

ويتميز المجتمع الريفي بسيطرة نسبة للحرف الزراعية

وبالعلاقة الوثيقة بين الناس وبصغر حجم تجمعاته الاجتماعية
وبالتدخل السكاني النسبي وبدرجة عالية من التجانس
الاجتماعي وضالة التميز والتدرج الداخليين وضالة الحراك
الاجتماعي الرأسي والوظيفي عند السكان .

ruralization ruralisation تَرْيِيفُ الحَضَرِ

نقل بعض عناصر ثقافة المجتمعات الريفية إلى المجتمع
الحضري وبنوع خاص أنماط السلوك التي ينقلها المهاجرون
القادمون من المناطق الريفية. وإذا كان عدد هؤلاء المهاجرين
كبيراً فإنهم يعيشون معيشة منعزلة إلى حد ما ويمكن لكثير
من القيم السائدة في الريف أن تقاوم تأثير ثقافة الحضر .

ana. rural transplant

rurbanization rurbanisation إِمْتِزَاجُ الرِّيفِ بِالْحَضَرِ

امتزاج الحياة الحضرية بالحياة الريفية عن طريق
انتشار السكان الحضريين في المناطق الريفية ونزوح الريفيين
إلى المناطق الحضرية وظهور مناطق مختلطة لا تصنف
بالطابع الحضري أو بالطابع الريفي على وجه الدقة .

S

sabotage sabotage التَخْرِيب، الإتلاف

اعتداء العمال على أدوات العمل أو السلع والحاquem
بالحل التلف بهدف تعطيل المحل مؤقتاً والاضرار بصاحب
العمل حتى يرغم على التساهل والتفاهم معهم ، والاتلاف
من الجرائم التي يعاقب عليها القانون .

ويقال: تَخْرِيبٌ إجْتِمَاعِيّ social sabotage للدلالة
على اتجاه أصحاب العمل إلى تقليل الانتاج.

sacred society société sacrée

المُجْتَمَعُ المُقَدَّسُ أو التَّقْلِيدِيّ

المجتمع الذي تسود فيه كثير من المعايير المقبولة وتزداد
الرقابة الاجتماعية وكذلك مقاومة الرغبة في التغيير وذلك
بالمقارنة بالمُجْتَمَعِ العِلْمَانِيّ secular society

sacrifice sacrifice القُرْبَان، الأَضْحِيَّة

انظر : offering

sacrilege sacrilège تَدْنِيسُ المُقَدَّسَات

جريمة استيلاء فرد لنفسه أو لاستخدام دنيوي ما هو
مخصص لله أو للدين، أو انتهاك حرمة المعابد وتدنيس
ما هو مقدس .

sadism sadisme السَّادِيَّة

الحصول على اثاره الغريزة الجنسية أو على اشباعها
أو عليها معاً، بانزال الأذى البدني أو النفسي بشخص آخر .

ويمكن أن تستقل عن الباعث الأصلي وتصبح شكلاً من
أشكال الانحراف فتسيطر على الحياة الجنسية للفرد
بأكملها .

safety, industrial sécurité de travail

الأَمْنُ الصِّنَاعِيّ

انظر : industrial security

salary salaire المَرْتَبُ

كل ما يصرف للعامل نقداً أو عيناً نظير العمل الذي
يقوم به. وتقرر عادة فئة الأجر salary rate لكل وظيفة
من الوظائف. وقد توضع شَرَايِحُ للأجور salary ranges
لتحديد الحد الأدنى والحد الأعلى للاجور التي تعطى لكل
فئة من فئات العاملين في المنشأة .

salvation salut الخَلَاص

فكرة تقوم في الديانة البوذية والمسيحية، وهي تعني النجاة
من الخطيئة ومن الألم المرتبطين بوجودنا المادي .
وتعني عند الفلاسفة معرفة الحقيقة والسعادة التي نحصل
عليها من هذه المعرفة .

Salvation Army l'Armée de Salut جَيْشُ الخَلَاص

جماعة دولية تقوم بأعمال دينية وخيرية ولا سيما بين
الطبقات الفقيرة البعيدة عن تأثير المسيحية وذلك لتخليص
أفراد هذه الطبقات من الرذائل . أنشأها ولم بوث بلندن سنة

١٨٦٥ حيث بداها كجمعية للانعاش الروحي في الأحياء الفقيرة أو كارسالية مسيحية ، وسميت فيما بعد بجيش الخلاص لأنها اتخذت نظاماً عسكرياً وقد جعل القسس فيها ضباطاً والأعضاء جنوداً. و ينتشر جيش الخلاص في إنجلترا والولايات المتحدة .

sampling theory théorie d'échantillonnage

نَظَرِيَّةُ العَيِّنَات

العينة هي جزء من المجتمع أو مجموعة جزئية من المفردات الداخلة في تركيب المجتمع يجري عليها البحث . والعينة الاحصائية هي تلك التي تختار بشكل يجعلها مثله للمجتمع الأصلي تمثيلاً صحيحاً وعندئذ يستطيع الباحث أن يستخلص من دراسة العينة نتائج تصلح للتعبير عن المجتمع بأكمله .

ولذلك تقوم البحوث العلمية على أساس دراسة عينات محدودة مختارة من المجموعات التي نرغب في التعرف على خواصها بدلاً من دراسة المجموعات الأصلية ذاتها .

ويجب أن يكون حجم العينة مناسباً بحيث تتوفر فيها صفة تمثيل المجموع بدرجة معقولة من الدقة. إذ انه بدون توفر هذا الشرط يصبح البحث الذي تجريه لا قيمة له مطلقاً بل ربما أصبح مضللاً إذا بنينا آراءنا عليه .

sample, purposive échantillon intentionnel

العَيِّنَةُ الْمُقْصُودَةُ

العينة المقصودة في الاحصاء هي التي يتم فيها اختيار عدد قليل من المفردات بطريقة يراعى فيها صفة التمثيل المطلوبة .

وأهم عيوب العينة المقصودة أنها لا تختار بطريقة موضوعية تستبعد أثر العنصر الشخصي من الاختيار كما هو الحال في العينة العشوائية ولذلك فمن السهل أن تأتي متحيزة نحو صفة ما من صفات المجموع. وبالإضافة إلى ذلك فان العينة المقصودة لا تظهر درجة تشتت المفردات حول متوسطها نظراً لأن جميع مفرداتها تختار بالقرب من هذا المتوسط. ولهذا الأسباب لا يلجأ الباحث إلى استعمالها إلا إذا اضطرته ظروف البحث إلى اختيار عدد قليل جداً من المفردات .

sample, random échantillon au hasard

العَيِّنَةُ العَشَوَائِيَّةُ

العينة العشوائية في الاحصاء هي العينة التي تختار وحداتها من الاطار الخاص بها، على أساس يهيى فرص انتقاء متكافئة لجميع وحدات المجتمع المحسوبة منه. وتلخص مزاي العينة العشوائية فيما يلي :

- (١) أبسط أنواع العينات وأهمها إذ لا بد من استخدامها في مرحلة من مراحل البحث الاحصائي .
- (٢) خالية تماماً من خطأ التحيز .
- (٣) تنطبق عليها القوانين الاحصائية في حساب حدود خطأ الصدفة للمقاييس المستخرجة منها .

sample, stratified échantillon stratifié

العَيِّنَةُ الطَّبَقِيَّةُ

تستخدم العينة الطباقية في الاحصاء في الحالات التي يكون المجموع الذي تختار منه العينة اما منقسماً بطبيعته إلى طبقات أو يمكن بسهولة تقسيمه إلى طبقات يتصف كل منها بصفة خاصة تميزها عن غيرها. على أن يكون حجم كل طبقة في العينة متناسباً مع حجم الطبقة المناظرة في المجتمع الأصلي. ومع ذلك يتم اختيار وحدات كل طبقة في العينة على حدة بطريقة عشوائية وتلخص مزاي العينة الطباقية فيما يلي :

- (١) تحتوي على وحدات من كل طبقة .
- (٢) أدق تمثيلاً للمجتمع من العشوائية والمنتظمة إذ يقل فيها خطأ الصدفة .

sample, systematic échantillon systématique

العَيِّنَةُ الْمُنْتَظِمَةُ

العينة المنتظمة في الاحصاء هي التي يتم اختيار وحداتها بحيث تكون المسافة أو الفترة بين كل وحدة والسابقة ثابتة لجميع وحدات العينة. فإذا كان حجم العينة ٥٠٪ فلا بد من اختيار الوحدة الأولى عشوائياً بين ١، ٢٠ . فإذا فرضنا أن رقم الوحدة الأولى هو ٣ من الجداول العشوائية تحددت وحدات العينة بالاعداد ٣، ٨، ١٣، ١٨ الخ ... إلى أن نستوفي عدد وحدات العينة. أما إذا كان حجم العينة ١٠٪ فنختار الوحدة الأولى عشوائياً بين ١، ١٠ . فإذا فرضنا

أن رقم الوحدة الأول هو ٧ من الجداول العشوائية تحددت وحدات العينة المنتظمة بالاعداد ٧، ١٧، ٢٧، ٣٧، الخ ... إلى أن نستوفي عدد وحدات العينة . وتتلخص مزايا العينة المنتظمة فيما يلي :

(١) أسهل في اختيارها من العينة العشوائية .

(٢) تمثل المجتمع تمثيلاً أدق، بمعنى أن خطأ الصدفة يكون فيها أقل منه في العينة العشوائية .

المَصَحَّة sanatorium sanatorium

المنتجع الذي يقام في مناطق صحية لعلاج الأمراض التي تتطلب استخدام وسائل طبيعية أو علاجاً خاصاً . وهناك مصحات نوعية تخصص كل منها لعلاج مرض معين .

١ - الجزاء sanction sanction

الجزاء هو رد فعل من جانب المجتمع أو عدد كبير من أفراده إزاء اتجاه سلوكي والذي بمقتضاه يقبل هذا السلوك (الجزاءات الموجبة) أو يرفض (الجزاءات السلبية) . وللجزاء أنواع . منها الجزاء السائد وغير الرسمي natural sanction وهو ما يميز به الإنسان على الفضيلة والرديلة عن طريق استحسان المجتمع approbation لأفعال الفرد أو استهجانها لها reprobation ومن ذلك :

الجزاء السخري أو المهجائي satirical sanction أي تعرض الفرد الخارج على المجتمع للسخرية والمهزء بين الناس .

والجزاء القانوني أو النظامي legal sanction وهو ما يميز به الإنسان من عقاب وثواب بمقتضى القانون .

٢ - التصديق الاجتماعي

إجازة المجتمع وإقراره أو تبريره لممارسة بعض أنواع السلوك .

القَدَاسَة ، الطَّهَارَة ، الوَرَع sanctity sainteté

صفة كل ما هو مقدس أو طاهر ، والورع نتيجة الارادة

الحرية المتحررة من أي ضغط والمدفوعة بطبيعة الشخص الكاملة . كما أن الورع هو الذي يضحى بحياته الدنيوية في سبيل الحياة الروحية ويكرس نفسه للعبادة . ويختلف الورع عن المتمسك بالفضيلة حيث يعمل الثاني طبقاً للقانون ويقوم ببذل الجهد أو يكافح الطبيعة في سلوكه هذا .

ana. holiness

الملجأ ، الحرم sanctuary sanctuaire

المكان الذي يمتاز بالقداسة والطهارة sanctity . وكان يعترف فيما مضى بحمايته للشخص المتهم من يلاحقه ، وينوع خاص صاحب الثأر طبقاً للعرف الخاص بالثأر .

sanitation mesures de sauvegarde

العناية بالصحة العامة de la santé publique

انظر : public health

الدولة التابعة satellite state État satellite

الدولة التابعة هي دولة تتمتع بالاستقلال من الناحية الشكلية ولكنها من الناحية العملية تتبع دولة كبيرة وتخضع لها في معظم المسائل السياسية والاقتصادية .

الشَّرَاهَة الجَنَسِيَّة ، الغلمة satyriasis satyriasis

دافع جنسي مفرط أو غير سوي عند الرجال . ويقابله الغلمة النسوية عند النساء nymphomania.

انظر : sexual perversions

الوَحْشِيَّة ، الهمَجِيَّة savagery sauvagerie

حالة المجتمع الذي تقتصر ثقافته المادية على التقاط الثأر والصيد ، على أن «مرجان» يعتبر أن مَرَحَلَة الهمَجِيَّة savagery barbarity أرقى من مَرَحَلَة الوَحْشِيَّة . ويقال : الشعوب شبه المُتَأَخَّرَة semi-savage لتلك التي حققت بعض التقدم .

ana. barbarity

saving épargne

الإِدِّخَار

المبالغ التي يحتفظ بها الأفراد للاحتياط أو للاستثمار عندما تفيض دخولهم على ما ينفقونه على الاستهلاك .

voluntary saving الإِدِّخَارُ قَدْ يَكُونُ إِخْتِيَارِيًّا

ويقوم به الفرد بمحض مشيئته وذلك بامتناعه عن انفاق جزء من دخله .

compulsory saving والإِدِّخَارُ الإِجْبَارِيّ

عندما يرغم الأفراد على انقاص استهلاكهم من السلع والخدمات بسبب ارتفاع الاسعار بمعدل أسرع من الزيادة في الدخل الشخصية .

saving funds صَفَائِقُ الإِدِّخَارِ caisses d'épargne

نوع من الجمعيات ينشئه العمال لجمع مدخرات الأعضاء واستثمارها لصالحهم. ويحق لكل عضو أن يسحب من مدخراته المبالغ التي يحتاجها لمواجهة الطوارئ المختلفة .

scales of attitudes échelles des attitudes

مَقَاسِيَسُ الإِتِّجَاهَاتِ الْعَقْلِيَّةِ

تستخدم مقاييس الاتجاهات العقلية في مناهج البحث وهي تقوم على أساس الحصول على استجابات لفظية لمواقف معينة، وتهدف إلى تحديد مركز الفرد في مقياس مُتَّصِلِ continuum ويتحدد هذا المقياس عادة بطرفين متباعدين هما منتهى الرفض ومنتهى القبول، وقد يكون تدرج المقياس المتصل ناتجاً عن تدرج وحداته فقط، وذلك بأعداد عدد من الوحدات تختلف من حيث الشدة والانتساع، ويعمل الباحث على ترتيبها على هذا الأساس لتحديد موقف المختبر من هذه الدرجات المتفاوتة، وقد يشتمل زيادة على ذلك تدرجاً في الإجابة عن كل وحدة، فلا يطالب المختبر بابداء موافقته أو عدم موافقته على السؤال أو الافتراض الذي تتضمنه وحدة المقياس بل يطالب كذلك بابداء درجة موافقته أو معارضته، بأن يختار درجة من خمس درجات مثلاً ليعبر عن مدى شدة إيمانه بالفرض الذي تتضمنه هذه الوحدات .

مثال ذلك - عن حق المرأة في الاشتغال بالوظائف والأعمال العامة .

موافق جداً - موافق - محايد - معارض - معارض

بشدة .

attitude scales انظر أيضاً:

scaling graduation

التدرُّج

التدرُّج في الاحصاء هو وضع أرقام لخواص الأشياء أو الأفراد أو طبقاً لقاعدة ما لظهور خواصها حتى اجراء القياس القيمي للمتغيرات النوعية .

وهناك أنواع مختلفة لمقاييس التدرُّج scales فمنها المقياس الإسمي nominal scale ومقياس النسب ratio scale ومقياس التصنيف rating scale .

scapegoating bouc émissaire حَمَلُ خَطَايَا الْغَيْرِ

توجيه الفرد اللوم الناشئ عن متاعبه أو حرمانه أو الشعور بالذنب نحو شخص أو جماعة بريئة .

ويرجع أصل هذا الاصطلاح إلى أن قدماء اليهود كانوا يضعون خطاياهم من الناحية الرمزية على كبش ويقودونه إلى البراري ، ويستخدم غالباً أصحاب السلطة السياسية حمل خطايا الغير كأسلوب من أساليب الدعاية فيوجه اللوم إلى عدو أجنبي أو إلى جماعة فرعية في المجتمع باعتبارها مسئولة عن الظروف السيئة لتحويل العداء بعيداً عن الطبقة الحاكمة .

scapulimancy scapulimancie

العِرَاقَةُ عَنْ طَرِيقِ الْعِظَامِ

العِرَاقَةُ عَنْ طَرِيقِ قِرَاءَةِ شُرُوحِ عِظَامِ الْحَيَوَانَاتِ بَعْدَ حَرْقِهَا .

scarcity rareté

النُدْرَةُ

هي عدم كفاية السلع والموارد من الناحية الكمية للوفاء باحتياجات الطلب .

وندره الموارد أو وسائل اشباع الرغبات الإنسانية هي فكرة اقتصادية تعبر عن العلاقة بين الرغبات الإنسانية وبين وسائل اشباعها. وعلى ذلك فندره السلع ترجع إلى ندره الموارد أو الوسائل التي تسهم في صنع السلع ولولا ندره الموارد لما نشأت المشكلة الاقتصادية .

scatter diagram diagramme de dispersion

رَسْمٌ بَيَّانِيٌّ لِلإِنْتِشَارِ

يستخدم هذا الرسم في الاحصاء لقياس الارتباط وهو عبارة عن نقط بيانية تنتشر على خط الانتشار المستقيم أو المنحني. وإذا كانت هناك علاقة بين المتغيرين اللذين نحاول قياس الارتباط بينهما فإن هذه النقط تنتشر بشكل منتظم يسير على قاعدة معينة أما إذا كانت النقط مبعثرة حيثاً اتفق وبدون أي نظام ملحوظ فيدل هذا على أن العلاقة بين المتغيرين معدومة أو ضعيفة جداً .

scepticism scepticisme

الشَّكُّ

مذهب من يلتزمون الشك منهجاً مطرداً وحالاً مستقرة فيترددون دائماً بين الإثبات والنفي ويتوقفون عن الحكم .

schedule 1- bordereau de questionnaires

١ - إِسْتِمَارَة البَحْث

نموذج يستخدم في مناهج البحث ويضم مجموعة من الاسئلة التي توجه للأفراد بغية الحصول على بيانات معينة وترسل بالبريد (استارة استبيان) أو توجه لهم أثناء المقابلة (استارة مقابلة) .

وتصمم استارة البحث في ضوء الإطاز العام لموضوع الدراسة وذلك بناء على خطة محكمة تضمن احتواءها على جميع النقط الرئيسية والفرعية التي يشتمل عليها البحث ، كما تضمن تسلسل هذه النقط بطريقة منطقية .

2- emploi du temps

٢ - جَدْوَل المَوَاعِيد ، جَدْوَل الأَعْمَال

scheduling : انظر

scheduling programme de temps

وَضْعُ الخُطَّةِ الزَّمَنِيَّةِ

يبين البرنامج نواحي النشاط والمهام الواجب القيام بها لتحقيق بعض الأهداف المحددة .

ويتضمن وضع البرنامج ناحيتين رئيسيتين الناحية الأولى هي ترجمة البرنامج إلى المشروعات التي يمكن القيام بها وتتضمن الناحية الثانية وضع خطة زمنية لهذه المشروعات .

schema schéma

المخطط

خطة يَؤَدِي تطبيقها إلى تنظيم الواقع تنظيمًا علميًا من أجل الأغراض التنفيذية .

schizophrenia schizophrénie

الفِصَام ، الجُنُونُ المبكِّر ، جُنُونُ المَرَاهِقَةِ

ذهان من أهم أعراضه انطواء المريض على نفسه والنكوص والتجول الذهني في عالم الخيال والوهم، عدم الاتساق بين المزاج والفكر ، البلادة الوجدانية وفساد الحياة الانفعالية، اعتقادات باطلة وهلوسة والشعور بالاضطهاد والعظمة والخلود والقدرة الخارقة وتقمص الكون ، انحرافات جنسية، شبقية ذاتية ، جنسية مثلية ، تفكك عام في الوظائف العقلية .

scholasticism scholasticisme

المذَهِبُ اللاهوتي أو الكلامي ، الاسكولائية

يقصر اصلاح المذهب اللاهوتي منذ عصر النهضة على الانساق الفلسفية واللاهوتية التي كانت سائدة في العصور الوسطى غايته تطبيق الدين على العقل . وفي القرن التاسع اصطبغ بالصبغة الافلاطونية والافلاطونية الجديدة .

وقد طبق الاصلاح خلال القرن الخامس عشر على حركات الأفكار التي نشأت في أوروبا ثم امتد فيما بعد فشمل فلسفات أخرى ومذاهب لاهوتية عربية ويهودية وهندية كانت سائدة في العصور الوسطى . والمذهب اللاهوتي بهذا المعنى ظاهرة تشاهد في مراحل الحضارة التي تخضع فيها الفلسفة واللاهوت لتنظيم جامد .

school of thought école intellectuelle

المدرسة الفكرية

مجموعة معينة من المبادئ والاتجاهات الفكرية التي تنادي بها جماعة الكتاب والمفكرين وفي مجال إحدى الدراسات الاجتماعية .

school social work service social scolaire

الخِدْمَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ المدرسية

تتم الخدمة الاجتماعية المدرسية بتنظيم الحياة الاجتماعية بالمدرسة بمعالجة المشاكل الفردية وتنظيم جماعات الطلبة

وتوثيق العلاقات بين التلاميذ وهيئة التدريس وبين المدرسة والمزمل ، واستغلال كل الامكانيات التي تتيحها بيئة المدرسة والمجتمع الخارجي فيما له علاقة بحياة التلميذ المدرسية .

science science

العلم

مجموعة المعارف المتكاملة والميادىء والكيلات العامة المتعلقة بحقيقة ظاهرة معينة. ويقوم العلم على أساس الملاحظة والتجربة ولا يستند إلى الميول الفردية أو الآراء الشخصية . وأهم الخصائص التي يجب أن تتوافر في التفكير العلمي هي دقة المفاهيم والتعميم وامكان اختبار الصدق وثبات الصدق والبناء النسبي والموضوعية .

ويمكن ترتيب العلوم ترتيباً تنازلياً يبدأ بالأعم منها نازلاً إلى الاخص على النحو الآتي :

(١) المنطق (٢) الحساب (٣) الهندسة (٤) علم الحركة (٥) kinematics علم الميكانيكا (٦) العلوم الطبيعية (٧) الفلك والجولوجيا (٨) الكيمياء (٩) البيولوجيا (١٠) علم النفس (١١) علم الاجتماع .
ويعمد العلم السيل إلى العمل، كما يساعد الإنسان على تأمين حاجاته بصورة أفضل وعلى اتقاء المخاطر التي تهدده .

انظر : العلوم الإجتماعية sciences, social

sciences, social sciences sociales

العلوم الإجتماعية

مجموعة الدراسات التي تستخدم المنهج العلمي في دراسة مظاهر النشاط المختلفة التي تصدر عن الإنسان كفرد أو جماعة أو مجتمع وهي بهذا تضم مجموعة فروع علم الاجتماع والاثروبولوجيا وفروع علم النفس (أي علم سلوك الفرد) والاقتصاد وبعض فروع دراسات اللغة والتاريخ والقانون .

scientific management direction scientifique

الإدارة العلمية

انظر : management, scientific

scientific method méthode scientifique

المنهج العلمي

الطريقة التي يسلكها العقل في دراسة موضوع أي علم

من العلوم للوصول إلى قضاياها الكلية أي القوانين العلمية أو هي الطريقة التي يبني بها العلم قواعده ويصل إلى حقائقه . وتنقسم مناهج العلوم إلى قسمين :

١ - المناهج الفئتي التي يعالج بها الباحث موضوع بحثه على نحو معين بحسب طبيعة الموضوع المبحوث فيه، وهذه كثيرة متنوعة بتنوع العلوم .

٢ - المناهج التطبيقية أي الطرق العقلية التي يستخدمها الباحث في كسب المطالب العلمية وهي موضوع بحث المنطق. ومن أهم سمات المنهج العلمي أنه لا ظاهرة بدون علة، وإذا وقعت العلة فلا بد أن يحدث معلولها وأن القانون العلمي يفسر الظواهر وأن التحديد الكمي أخص خصائص المنهج العلمي .

scientism scientisme

النزعة العلمية

مذهب يقرر الاكتفاء بالعلم من حيث قدرته على حل جميع المشاكل وتطبيق الطريقة العلمية في جميع حقول المعرفة البشرية. بل وأن يتبأ بسير السلوك الإنساني والتحكم فيه. كما يقرر بأن في استطاعة العلم أن يمد الإنسان بفلسفة شاملة للحياة .

score résultat, cote, note المقياس، النتيجة، المقدار

تستخدم هذه الكلمة في الاحصاء في مواضع مختلفة فيقال مقياس الدرجات criterion score لتوضيح درجات اختبار معين، والمقدار المعياري normative score ويستخدم في دراسة توزيع مجتمع ما: والمقدار الخام raw score وهو المقدار الذي نحصل عليه من الشكل الأصلي للاختبار وذلك قبل ربطه بأي مقدار آخر في اختيار المجتمع .

scouting scoutisme

الحركة الكشفية

حركة رياضية اجتماعية تربوية تقوم على تنظيم الناشئين في فرق بإشراف مدرسين ، وتهدف إلى تعويد الشباب الخشونة والاعتماد على النفس عن طريق الإقامة في الهواء الطلق والحياة الطبيعية .

scrying divination dans la boule de cristal

فتح الكندل

انظر : divination

seamen gens de mer

عُمَالُ الْبَحْرِ

العمال الذين يزاولون الأعمال المختلفة مقابل أجر على ظهر السفن. ويتميز العمل البحري بطابع خاص ومن ذلك طول الرحلة البحرية وأخطار البحر، وانتقال السفن بين مختلف الدول مما يجعل للملاحة البحرية طابعاً دولياً لذلك تصدر عادة تشريعات خاصة تختلف عن تشريع العمل العادي وذلك لتنظيم العمل البحري .

seasonal ceremony cérémonie saisonnière

الطقس الموسمي

calendrical rites : انظر

seasonal industry industrie saisonnière

الصناعة الموسمية

industry, seasonal : انظر

seasonal unemployment chômage saisonnier

البطالة الموسمية

البطالة التي تحدث بسبب التغيرات الموسمية التي تؤثر على بعض الصناعات فتعمل في بعض الفصول دون البعض الآخر أو يزيد عملها في جزء من السنة ويقل في جزء آخر .

unemployment : انظر

secession sécession

الانفصال. الانفشق

يدل الانفصال على انسحاب وحدة من الجماعة السياسية أو النقابية التي تنتمي إليها هذه الوحدة .

كما تدل الكلمة في السياسة على انفصال ولاية أو دولة عن اتحاد بين الولايات أو الدول لتكوين ولاية أو دولة منفصلة .

secondary group groupe secondaire

الجماعة الثانوية

group, secondary : انظر

secondary relations relations secondaires

العلاقات الثانوية

العلاقات الاجتماعية غير الشخصية والتي تنحصر في انجاز نشاط معين كالعلاقة بين البائع والمشتري وتكون حقوق وواجبات الأفراد المشتركين في هذه العلاقة واضحة، أما المظاهر الأخرى لحياتهم فلا شأن لها بهذه العلاقة. والعلاقات الثانوية قصيرة المدى غالباً وينظر إلى الشخص المشترك فيها على أنه يؤدي وظيفة ومن ثم يمكن أن يحل محله أي شخص آخر يمكنه أن يؤدي هذه الوظيفة. ويتميز المجتمع الحضري الحديث بزيادة عدد العلاقات الثانوية

secret ballot vote au scrutin secret

الإبتراع السري

ballot : انظر

secret society société secrète

الجمعية السرية منظمة تحيط عضويتها ونشاطها بالسرية لغرض حماية أعضائها من الاضطهاد وتجنب المقاومة الصريحة، والجمعيات السرية على أنواع عديدة منها الطائفية والدينية والسياسية .

وتشترك في صفة أساسية هي أنها تعمل بعيدة عن العيون، لأن المجتمع أو السلطات بصفة عامة تناهض الأهداف التي تسعى هذه الجمعيات إلى تحقيقها .

وتتميز الجمعيات السرية بجملة خصائص فعضويتها مقيدة بشروط والتزامات معينة، ونشاطها يحيط به جو من الغموض فتستخدم الطقوس والرموز الاصطلاحية وكلمات السر .

وقد تقوم بنواحي نشاطها بطريق سلمي أو عن طريق العنف .

sect secte

الطائفة الدينية، الملة

طائفة دينية تتميز بانطوائها على نفسها وجمودها الفكري واعتناقها المتعصب لطقوس عقائدية .

ana denomination

sectarianism sectarisme

مذهب التشيع

تدل هذه الكلمة في الأصل على التمسك بالعقيدة الدينية على أن الاشتراكيين الماركسيين يستخدمونها بمعنى

التشيع والمقصود به هو الانفصال عن أغلبية جماهير العمال والتعلق بجماعات صغيرة من الحزب والامتناع عن الانضمام إلى نقابات العمال وغيرها من المنظمات الشعبية ، بحجة الاحتفاظ بنقاوة المبدأ .

القسم ، الفرع ، الشعبة section section

القسم من الناحية الإدارية جزء متميز من إدارة يضم بعض الموظفين ويختص بأعمال معينة .

القِطَاع العام sector, public secteur public

يشمل المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية والتي تمتلكها الدولة أو تساهم في جزء من رأس مالها. وإذا نشأ القطاع العام فان نواحي النشاط الاقتصادي الأخرى التي يقوم بها الأفراد تكون القطاع الخاص private sector .

ويعتبر توسيع القطاع العام الانعكاس القانوني لفلسفة المجتمعات الاشتراكية الحديثة .

sectors, economic secteurs économiques

الْقِطَاعَاتِ الإِقْتِصَادِيَّةُ

يتقسم النشاط الاقتصادي إلى ثلاث قطاعات :

الْقِطَاعُ الأول primary sector ويشمل استغلال الثروات الطبيعية كالمناجم والزراعة والقِطَاعُ الثَّانِي secondary sector ويشمل الصناعة والقِطَاعُ الثَّالِث tertiary sector ويشمل الخدمات الادارية والنقل والتجارة. وينمو القطاع الثالث بسرعة شديدة ويزداد باستمرار عدد العاملين فيه .

secular society société séculière

المُجْتَمَعُ الدِّينِيُّ

المجتمع الذي يتمسك بقم أساسية نفعية وعقلانية والذي يقبل التغيير والتجديد ويشجعهما ويقابل المجتمع الديني المجتمع التقليدي . كما لا يهتم المجتمع الديني بالمقدسات والقوى الخارقة للطبيعة أو بالقيم المتصلة بالتقاليد والتزعة المحافظة .

والدولة العلمانية secular state هي التي لا ينص دستورها على دين أو مذهب معين تتبعه حكومتها، ويتساوى مواطنوها على اختلاف عقائدهم الدينية في جميع الحقوق.

على أنه قد تكون الدولة غير علمانية ومع ذلك ينص دستورها على أن المواطنين جميعاً سواء فيما يخص العقيدة .

secular trend tendance séculaire

الْإِتِّجَاهُ الْعَامُّ لِلتَّغْيِيرَاتِ الطَّوِيلَةِ الْأَجَلِ

يقصد بذلك في الاحصاء التغيرات التي تشير إلى الاتجاه العام الذي تأخذه البيانات أو الظواهر على فترة طويلة من الزمن أو بعبارة أخرى فان هذه التغيرات تشير إلى النمو أو الانكماش الطبيعي المتدرج على فترة طويلة من الزمن، وعادة ما يمثل الاتجاه العام للظواهر بواسطة منحنى يسمى مُنْحَنَى الْإِتِّجَاهِ الْعَامِّ trend curve ويجب أن يغطي هذا المنحنى فترة طويلة من الزمن حتى يمثل الاتجاه العام للبيانات تمثيلاً صحيحاً .

secularism sécularisme الْمَذْهَبُ الدِّينِيُّ

استبدال السحر والدين بأشكال من الرقابة المعقولة . في المجتمعات المسماة بالمجتمعات المقدسة تتميز جميع نواحي النشاط التي تعتبر ذات طابع اجتماعي بمظاهر سحرية ودينية تهدف إلى السيطرة على البيئة الطبيعية أو الاجتماعية أو العالم فوق الطبيعي . ثم تحل بصفة تدريجية محل هذه الأساليب السحرية والدينية أساليب ذات صفة عقلية وأساس علمي .

security, individual sécurité individuelle

الْأَمْنُ الْفَرْدِي

عنصر من عناصر حرية الأفراد بأن يأمنوا على أنفسهم من الحبس والاعتقال والعقوبات الاستبدادية .

انظر : الضَمَانُ الْإِجْتِمَاعِيّ social security

security, industrial sécurité industrielle

الْأَمْنُ الصِّنَاعِيّ

الجهود والوسائل التي تهدف إلى حماية العمال ووقايتهم من اصابات العمل وأمراض المهنة وذلك بتوفير الشروط والمواصفات الفنية والاجراءات التنظيمية في بيئة العمل لتجعلها مأمونة وصحية بمعنى أنه لا تقع فيها إصابات عمل ولا تنشأ فيها أمراض مهنية .

ويقضي القانون عادة بالزام أصحاب العمل بضرورة اتخاذ الاحتياطات الكفيلة بحماية العمال من مخاطر العمل وأضراره .

security, collective sécurité collective

الأمن الجماعي

انظر : collective security

security, public sécurité publique **الأمن العام**

النشاط الحكومي الذي يهدف إلى استقرار الأمن في البلاد ويتضمن ذلك أعمال الدفاع الاجتماعي والدفاع المدني وتنظيم حركة المرور ورعاية الآداب العامة واطفاء الحرائق . واستقرار الأمن صفة لازمة للانتاج والرخاء .

sedentarization sédentarisation **توطين البدو**

اقامة جماعات البدو في بيئاتهم في اطار تقاليدهم وعاداتهم ونهضة جو يحفز على الاستقرار

sedition sédition

الفتنة

يطبق هذا الاصطلاح على الأعمال التي تنجبه إلى اطلاق حالة الاستقرار العام الداخلي في البلاد وتسم بعدم الولاء والاستياء الشديد نحو الحكومة والتحريض على التمرد وذلك عن طريق الأفعال والكلام أو الكتابة التي لا تصل إلى درجة الخيانة ولا تكون مصحوبة بالعنف .

seduction séduction

الاغواء

يتميز الاغواء عن الجرائم الأخرى التي تقترب ضد المرأة في أن الاغواء لا ينطوي على العنف والمرأة التي يتم اغواؤها تكون قد قبلت ما يطلب منها ولكن قبولها يكون قد تم عن طريق الاغواء والوعود الكاذبة والاثارة المتعمدة للعاطفة الجنسية أو الايحاء بالفوائد التي يمكن أن تعود عليها إذا قبلت الجماع غير المشروع .

ويترك الاغواء أثراً سيئاً لدى الضحية حيث يفترض تعرضها للام ولفساد أخلاقها وبالتالي سعتها ولا يعاقب القانون مواقعة الأثنى برضاها إلا في حالة صغر سن المجني عليها .

segmentation segmentation **التجزئة**

المقصود بذلك في علم الاجتماع انقسام الجماعات الكبيرة إلى جماعات أصغر فاذا جعلت الجماعات الصغيرة أهدافها تتمشى مع الجماعات الكبيرة يتحقق التنسيق بينها ويسير التنظيم على وجه سوي، أما إذا حاولت كل جماعة صغيرة الاستقلال المطلق والسيطرة على غيرها من الجماعات فإن ذلك يزيد من الانقسام بينها .

segregation ségrégation

العزلة

انفصال فئة أو أكثر من السكان لهدف اجتماعي معروف أو عن طريق عملية تمييز لاشعورية ناتجة عن المؤثرات الشخصية والثقافية .

والعزلة في الاجتماع الحضري هي ميل الناس من طبقة اقتصادية واحدة أو مستوى تعليمي واحد أو مهنة واحدة أحياناً إلى التجمع في مكان واحد، واقامة الحواجز الاجتماعية والاقتصادية بينها وبين تجمعات أخرى مغايرة لها .

selection, natural sélection naturelle

الانتخاب الطبيعي

القانون الذي نادى به دارون ويفسر تطور الكائنات الحية وتنوعها، وهو قانون أمر منشق من قانون آخر هو قانون تنازع البقاء، الذي يقضي بهلاك الكائنات الضعيفة غير الصالحة وبقاء الصالحة، فينتج عن ذلك ارتقاء وتهذيب في الأنواع الحية .

selection, social sélection sociale

الانتخاب الاجتماعي

العملية التي تشبه العملية البيولوجية والتي ينبثق بمقتضاها الأفراد والجماعات والسمات الثقافية وتصبح لها السيادة أو على الأقل تتفوق على الضعيف من العناصر المنافسة، كما يقصد بهذا الاصطلاح رقابة الزواج والنسل بتطبيق قيود اجتماعية مقررّة، فيتم الزواج بين الأشخاص الذين تتوفر فيهم بعض المستويات الاجتماعية بدلاً من أن يتم بصفة ارجحالية .

selection, vocational sélection professionnelle

الاختيار المهني

الاختيار المهني هو انتقاء أصلح الأفراد لمهنة معينة حتى

يستطيع اعطاء أكبر إنتاج بأقل طاقة ممكنة وبحيث يكون أقل عرضة لسوء التوافق .

ولا تقتصر وظيفة الاختيار على انتقاء أكفأ الأفراد لمهنة معينة بل يفيد أيضاً في توزيع الأعمال على العاملين داخل المنشأة ونقل العامل من عمل إلى آخر وترقية العاملين إلى مناصب أعلى، واختيار من يصلحون للتدريب على عمل معين واستبعاد من لا يصلحون .

ويشمل الاختيار المهني الخطوات التالية :

١ - تحليل الأعمال للكشف عن العناصر الضرورية في كل عمل من أعمال المنشأة لامكان تحديد المواصفات الواجب توافرها في الشخص الذي سيقوم بالعمل .

٢ - دراسة الفرد لمعرفة استعداداته وقدراته ومهاراته وسمات شخصيته وميوله واتجاهاته، وتوضيح عادة هذه القدرات والسمات في مبيان نفسي psychograph لكل فرد .

٣ - التوفيق بين خصائص العمل وخصائص الفرد بحيث يتسنى معرفة الفرد الذي يتناسب مع العمل .

self ego, le moi

الذات

مظهر الشخصية الذي ينطوي على إدراك الشخص لذاته (self-conception) أي الصورة التي يراها الفرد عن نفسه كنتيجة لتجاربه مع الآخرين والطريقة التي يتعاملون بها معه بما لها من دلالة والانطباع الذي يكونه عن نظرهم إليه (social self) وتنمو الذات خلال عملية التنشئة والتفاعل الاجتماعي .

ولقد كان لفظ الذات من الوجهة التاريخية معنى ميتافيزيقي في كثير من الأحيان فهي مبدأ الوحدة الكامن وراء التجربة الذاتية، وبالتالي فهي في كثير من المذاهب المثالية أهم ما في الكون .

self-determination libre disposition

de soi-meme

حق تقرير المصير

يمثل هذا الحق أحد المبادئ الرئيسية المنبثقة من الفلسفة الديمقراطية التي تؤمن بحق الفرد والجماعة والمجتمع في تبين النمط الذي يلائمها على ألا يتعارض هذا النمط مع السياسة الاجتماعية للمجتمع أو الأيديولوجية السائدة فيه

self-determinism déterminisme personnel

الحتمية الذاتية

موقف وسط بين الحتمية determinism والألحتمية indeterminism ويرى أنصار الحتمية الذاتية أن أفعالنا تتحدد بالفعل، ولكن ليس عن طريق قوى أو ظروف خارجية من أي نوع بل ان طبيعة الذات هي التي تتحكم في عمليات الاختيار التي تقوم بها. وتعد حتمية الذات هذه ضمناً لحريتنا الأخلاقية الأساسية .

self-employed travailleur pour son compte

المُشْتَغِل لِحِسَاب نَفْسِهِ

يكون المشتغلون لحساب أنفسهم فئة كبيرة من القوى العاملة ومن أمثلة هؤلاء المزارعون وأصحاب المتاجر والأطباء والمحامون والمحاسبون الخ ... ويتحمل هؤلاء مخاطر العمل التي يتحملها عادة أصحاب العمل .

self-enumeration énumération de soi-même

طَرِيقَةُ التَّسْجِيلِ الذَّاتِيِّ

إحدى طرق جمع البيانات لأهداف البحث وأداتها صحيفة الاستبيان أو الاستفتاء أو الاستقصاء ووسائلها كثيرة . فقد ترسل الاستشارة بالبريد أو تعطى تفاصيلها بالتليفون أو بالراديو أو تعرض على شاشة التليفزيون أو السينما أو تنشر في الصحف والمجلات وتتلخص هذه الطريقة في أن يسجل المبحوث إجابته بنفسه في الصحيفة .

self-evidence évidence en soi

الوُضُوحُ الذَّاتِيّ

صفة كون الشيء واضحاً للذهن دون حاجة إلى إثبات أو برهان، وهي تقال على أية عبارة تتضح صحتها فوراً بمجرد النظر فيها .

self-management auto-direction

الإِدَارَةُ الذَّائِيَّةُ

هي إدارة المنتجين من العمال والموظفين لمصانعهم أو مؤسساتهم أو أوجه نشاطهم الاقتصادي أو الاجتماعي .

self-preservation conservation de soi-même

المَحَافَظَةُ عَلَى الذَّاتِ

محاولة كل كائن حي الابقاء على وجوده في العالم

المتغير ويقوم على هذه الغريزة المبدأ القانوني الذي يقرر حق الفرد الطبيعي في الحياة والاعتراف بالتالي بحقه في الدفاع عن نفسه .

self-realization réalisation de soi-même

تحقيق الذات

المذهب الأخلاقي القائل ان اسمي خير للإنسان يكمن في تحقيق قدراته وامكاناته إلى أقصى حد، ويتخذ هذا المذهب أحياناً اسم «مذهب الكمال» perfectionism فيؤكد الملكات البشرية العليا. ويقصد بتحقيق الذات في علم النفس النمو المتوازن للشخصية، ويعني ذلك قبول مختلف جوانب الشخصية المندمجة في كل متواز لا يعلم فيه جانب على آخر .

semantics sémantique

علم معاني الكلمات

دراسة معاني الكلام من الناحية الوصفية في لغة من اللغات في فترة من فترات استعمالها في مكان محدود ويدرس من الناحية التطورية تغير معاني الكلام في لغة من اللغات من عصر إلى عصر من مراحل تاريخها .

semi-interquartile range semi-interquartile

نصف المدى الربيعي

أحد مقاييس التشتت في الاحصاء وهو يتميز عن المدى المطلق في أن الأخير يهتم بالقيمتين المتطرفتين ، مهماً ما عداهما من القيم وأن هاتين القيمتين قد تكونان منفصلتين عن باقي أفراد المجموعة. ولذلك فإن الاجراء الطبيعي لتلافي ذلك أن نحذف الجزئين المتطرفين من المجموعة ونقصر حسابنا على الجزء المتوسط من القيم، وفي هذه الطريقة نكتفي بالاهتمام بالنصف المتوسط لقيم المجموعة مهملين الربع الأول والربع الأخير ، فالقيمتان اللتان تهتم بهما هذه الطريقة هما القيمة التي يقل فيها ربع عدد أفراد المجموعة فقط والقيمة التي يزيد عنها ربع أفراد المجموعة فقط. فإذا عددنا أفراد المجموعة مبتدئين بأقلها قيمة حتى نصل إلى ربع أفراد المجموعة كانت النقطة التي نصل إليها بهذه الطريقة هي الربع الأدنى وإذا عددنا أفراد المجموعة مبتدئين بأكبرها قيمة حتى نصل إلى ربع أفراد المجموعة كانت النقطة التي نصل إليها بهذه الطريقة هي الربع الأعلى أو الربع الثالث.

وتبعاً لهذا يكون الوسط هو الربيع الثاني. فلكل مجموعة أربعة أرباع ولكن لها ثلاث ربيعات والفرق بين الربع والربيع أن الربع جزء من المجموعة، أما الربيع فهو نقطة تحدد نهاية الربع فنستطيع أن نقول ان احدى القيم تقع في الربع الأول ولكننا لا نستطيع أن نقول انها تقع في الربيع الأول ولكن يمكن أن نصفها بأنها تقع عند الربيع الأول. وإذا قصرنا حسابنا على المدى بين الربيعين الأول والثالث ضمنا بقدر الامكان استبعاد القيم المتطرفة التي قد تكون بعيدة عما يمثل قيم المجموعة .

ولحساب نصف المدى الربيعي ينبغي علينا أولاً أنه نحسب كل من الربيعين الأول والثالث فيكون الفرق بينهما مقسوماً على اثنين هو نصف المدى الربيعي .

الانحراف الربيعي ana. quartile deviation

seminar séminaire

الحلقة الدراسية

تشمل مجموعات من الدارسين تلتقي لمدة تتراوح بين اسبوع وأربعة أسابيع لفحص واستيضاح الجوانب المختلفة لموضوع معين، ويدير الحلقة بعض الأساتذة للمساعدة في توجيه الدراسات وتقديم خبرتهم الخاصة .

semi-skilled worker travailleur semi-qualifié

العامل متوسط المهارة

العامل الذي سبق تدريبه على القيام بعدد محدود من العمليات التي تحتاج إلى مهارة عالية ولكنه لم يحصل على المعارف والمهارات الفنية الشاملة التي يشترط الأمام بها .

senate Sénat

مجلس الشيوخ

المجلس النيابي الأعلى الذي يمثل الشعب ويشترك مع مجلس النواب في السلطة التشريعية ويتمتع بنفوذ كبير .

انظر : المجلس النيابي parliament

senility sénilité

الشيخوخة

انظر : الشيخوخة age, old

seniority ancienneté

الأقدمية

تعني أولوية أو أسبقية حصل عليها الموظف لظول خدمته في عمل معين مثل الأقدمية في الدرجة أو الوظيفة .

seniority provisions ويقال: شُرُوط الأقدمية
 seniority rights وتبين حقوق الأقدمية
 إذا كانت تحول للعامل على أساس أقدميته بالنسبة لجميع
 العاملين في المنشأة أو على أساس الأقدمية في الإدارة أو
 القسم أي يعتبر كل قسم وحدة مستقلة عن باقي أقسام أو
 ادارات المنشأة فيما يتعلق باحساب أقدميات العاملين في
 الخدمة .

sensation sensation الإحساس

العملية التي تنشأ عن تأثير أعضاء الحس بالمنبهات الخارجية
 ويمر الاحساس في مراحل ثلاث :
 ١ - مرحلة فزيقية وهي المؤثرات الفيزيكية كالضوء
 والصوت والحرارة الخ ... التي تنبعث عن الأشياء الخارجية
 وتصل إلى أعضاء الحس .
 ٢ - مرحلة فسيولوجية ويتم في هذه المرحلة تأثير أعضاء
 الحس، ثم انفعال أعصاب الحس العامة أو الخاصة ووصول
 الأثر إلى المراكز العصبية .
 ٣ - مرحلة نفسية وهي الشعور بهذا الأثر ولا يتم
 الاحساس إلا في هذه المرحلة .

sensationalism sensualisme المذهب الحسي

وهو المذهب القائل بأن مصدر المعرفة هو الحواس
 وحدها وأنها هي الحكم الوحيد في قيمة هذه المعرفة .
 كما يقصد به أن اشباع الحواس هو الخير الأسمى
 sensualism .

sentence jugement en matière pénale

١ - الحكم بعقوبة

الحكم الذي تصدره المحكمة بعد ادانة المتهم في دعوى
 جنائية. وقد يكون نهائياً final كما قد يكون غير محدد
 indeterminate أي لا يقرر مدة السجن المحكوم بها
 على المدان بصورة قطعية بل يكفي ببيان حديثها .
 ويقابله في الدعوى المدنية « الحكم » judgement .

ana. judgment

٢ - القضية

في المنطق: الكلام أو القول المفيد الذي يحمل الصدق

والكذب وبعبارة أخرى هي مجموعة من الألفاظ مركبة على
 هيئة خاصة، أو هي القالب اللفظي الذي يصاغ فيه الحكم،
 والحكم هو المعنى الذي تفيدته القضية وهو الذي يحمل
 الصدق والكذب .

sentiment sentiment العاطفة

ميل انفعالي مركز حول فكرة أو موضوع وهو لا يصدر
 عن تجربة ولكنه جزء من كيان الفرد وقد يصدر أحياناً
 بشكل مرتب ولكن بعيد عن الدقة وللعاطفة أثر كبير في
 تكوين الشخصية .

ويقال: الشعور العام public sentiment للدلالة
 على اتجاه واحد لجانب من أعضاء المجتمع نحو موضوع
 معين ويقوم على الانفعال والتحيز لا على العقل والتجربة .
 كما يقال « العاطفية » sentimentalism أي التزعة
 إلى التأثير بالعاطفة دون العقل .

separation of powers

séparation des pouvoirs

فصل السلطات

المقصود بذلك توزيع السلطات بين أجهزة الحكومة
 المختلفة فيهم كل جهاز بوظيفة تختلف عن الأخرى ويتم
 الفصل بين السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية والسلطة
 القضائية .

ويقال « القيود والموازن » checks & balances الخاصة
 بمبدأ فصل السلطات ويقصد بها الوسائل التي تؤدي إلى
 المحافظة على هذا المبدأ بما يؤدي إلى حماية كل سلطة من
 الأخرى وحماية الشعب من السلطات كلها .

separatism séparatisme النزعة الانفصالية

يقصد بذلك في السياسة الرأي القائل بأن المنطقة القائمة
 باحدى الدول التي تقطنها سلالة سكانية متميزة، يجب أن
 يتاح لها الانفصال عن المجتمع السياسي المرتبطة به لتحكم
 نفسها أو لتكون لها حرية الانضمام إلى مجتمع سياسي تربطه
 بها روابط سلالية أو غيرها من الروابط . وتقابل النزعة
 الانفصالية « الوحدة السياسية » political integration .

sequential analysis analyse séquentielle

التحليل التسلسلي

أحد اجراءات البحث لا يحدد فيها مقدماً، مجموع الحالات التي ستبحث ولكن يتم تحديدها أثناء سير البحث عن طريق التحليل الدوري للبيانات المجموعة. وفي كل مرحلة تحلل البيانات يحدد الباحث عما إذا كان في الامكان قبول الفروض أو رفضها أو عما إذا كان الأمر يستدعي الحصول على بيانات أخرى أو نوع معين من البيانات .

serfdom sévage

رق الأرض

التزام العامل الزراعي بالطاعة لسيد الاقطاع نظير حياته للأرض بالعمل لديه بدون مقابل وتحريم انتقاله من مكان إلى آخر بدون إذن الاقطاعي .

feudalism النظام الإقطاعي

service service

١ - الخدمة

أي عمل يقوم به الفرد لاشباع حاجات الأفراد الآخرين المادية والمعنوية. ووجود التمايز بين وظائف الأفراد الاجتماعية يجعل الخدمة المتبادلة ضرورة من ضروريات الحياة في المجتمع. ويعتبر من الخدمات نواحي النشاط التي لا تنتج سلعاً مادية ولكنها تشبع حاجات الأفراد المادية والمعنوية وهي نواحي النشاط التي يتضمنها قطاع النشاط الإقتصادي الثالث tertiary ويزداد عدد العاملين في هذا القطاع بصفة مستمرة، حتى قيل أن حضارة الآلة ستصبح حضارة خدمات بالدرجة الأولى .

والخدمات على نوعين: الخدمات العامة public

services كالخدمات التعليمية والصحية والاجتماعية والتأمينية وتؤديها الدولة غالباً.

والخدمات الشخصية personal services ،

وتشمل خدمات المطاعم والمقاهي والمقاصف والفنادق الخ ...

انظر: الخدمة الاجتماعية social service

٢ - القسم

جزء متميز من إدارة يضم بعض الموظفين ويختص بأعمال معينة .

servitude servitude الرق، العبودية

خضوع الأفراد لسيطرة الآخرين ويقال الأشغال الشاقة penal servitude للعمل الذي يؤدي كمقوبة عن جريمة.

٢ - الارتفاق

تكاليف مرتب على عقار للاستعمال أو لمنفعة عقار يملكه مالك آخر، فإذا كان الارتفاق تكليفاً بعدم الفعل فهو سلبى negative أو بالفعل فهو إيجابى positive وقد يكون الارتفاق قانونياً legal وهو الذي ينشئه القانون أو طبيعياً natural وهو الذي من طبيعة العقارين .

settlement 1- peuplement العمران

اصطلاح عام كثيراً ما يستخدمه الجغرافيون لمختلف أنواع ونماذج المساكن البشرية، فيقال عمران ريفي وعمران حضري، كما يقال « عمران مبعثر » « عمران مركز » . والعمران المبعثر هو أحد نماذج العمران الريفي وفيه يعيش أغلب السكان في مساكن منعزلة عن بعضها البعض، عكس العمران المركز حيث يتجمع السكان في قرى أو عزب أو حيث توجد سلطة إدارية مركزة .

ويقال: شبكة العمران settlement net للدلالة على ترابط أو تفاعل عناصر العمران الريفي والعمران الحضري في اقليم ما .

٢ - المحلة: المركز الاجتماعي centre social 2-

منشأة تقام في الاحياء الحضرية المتخلفة لتقديم الخدمات التعليمية والترويحية والاجتماعية لسكان الحي .

٣ - التسوية 3-règlement

تصفية المتنازع فيه والصلح عليه .

sex sexe الجنس

الخواص الطبيعية والنفسية التي تميز كلاً من الذكر والأنثى وما يترتب عليها في النواحي المختلفة .

والجنس من وجهة النظر السوسولوجية تحقيق التقسيم الوظيفي بين الذكر والأنثى في مركزين رئيسيين يختلف بشأنهما السلوك السائد في شتى المجتمعات .

sexuality sexualité

الجنسية

مجموعة الظواهر البيولوجية والتشريحية والفسولوجية والسيكولوجية والاجتماعية المتعلقة بعملية التناسل والعمليات الممهدة لها وما ينتج عنها من نتائج تتجاوز حدود الفرد إلى النوع مع مراعاة ما يصاحب مختلف هذه الظواهر من حالات نفسية وما تتركه من آثار في نفسية الفرد وشخصيته .

والعلاقة الجنسية هي علاقة اجتماعية وتنظم جزئياً حول الحاجات الجنسية البيولوجية. وفي جميع المجتمعات ترتبط الحاجات الاجتماعية المتعلقة بالقبول والصحة والموافقة والمحبة وكذلك الحاجات الاقتصادية ارتباطاً متيناً بالمفاهيم المتصلة بالعلاقات الجنسية وحتى المظهر البيولوجي للجنس لا يعتبر مجرد تعبير للحافز الفزيولوجي .

وجميع طرق ومصادر الاشباع الجنسي والمعاني المتصلة بالعلاقات الجنسية وحتى المغزى الجوهري للجنس يقتبسها الفرد من تقاليد وحدود ثقافته الأصلية والفرعية ومن مجاربه الاجتماعية .

والنشاط الجنسي قد يتخذ أشكالاً مختلفة كالجنسية الغيرية hetero-sexuality أي الميل أو الاتصال الجنسي بين أولئك الأفراد المتضادين جنسياً .

والجنسية المثلية homo-sexuality أي الميل أو الاتصال الجنسي بين أفراد الجنس الواحد .

sexual perversions perversions sexuelles

الانحرافات الجنسية

الأعمال الجنسية التي يكون الموضوع أو الفعل الجنسي فيها غير سليم من الوجهة البيولوجية وغير مقبول من الوجهة الاجتماعية . ومعظم الانحرافات الجنسية هي استبدال التناسلية الناضجة ببعض القومات التمهيدية للفرزة الجنسية.

ويمكن تقسيم الانحرافات الجنسية إلى نوعين رئيسيين :
١ - انحرافات تقوم على صلة بالجنس الآخر .

١ - وقد تكون مباشرة كالغلمة أو الشراهة الجنسية لدى الذكور satyriasis أو الغلمة لدى النساء nymphomania والاحتكاك الشبقي frotteurism والاتصال الجنسي

بالمسنين gerontophily والاتصال

الجنسي بالأطفال pedophilia .

ب - وقد تكون غير مباشرة ومسألة كاختلاس النظر الشبقي voyeurism والاستعراضية exhibitionism أو غير مباشرة وعنفية كالسادية sadism والماسوخية masochism
٢ - انحرافات ليست على صلة بالجنس الآخر .

١ - وقد تكون مباشرة كالاستنهاء المائل homosexuality وقد يكون بين الرجال (لواط) pederasty أو بين النساء (سحاق) lesbianism والاتصال الجنسي بالحيوان bestiality .

ب - وقد يكون غير مباشر كالتميمة fetishism وكارتداء ملابس الجنس الآخر transvestism

الشامانية shamanism chamanisme

طريقة علاج المرضى في بعض المجتمعات البدائية حيث يطلق في هذه المجتمعات على الفرد الذي يقوم بالاتصال بالقوى الخارقة للطبيعة الساحر أو العراف shaman ويقوم بهذا الاتصال عن طريق شعائر مختلفة وذلك بهدف علاج المرضى .

share-cropping travailleurs participant

à la récolte, métayers المزارعة

قيام العمال بالزراعة لانتاج المحاصيل في أراضي أحد الملاك مقابل حصولهم على حصة من ثمن بيع المحصول ويقدم المالك عادة سكناً لهؤلاء العمال .

العمل بالتناوب shift work travail par équipes

تنظيم لساعات العمل يقوم على أساس تشغيل العمال نوبتين أو أكثر وذلك في الأعمال والصناعات التي تستلزم ظروفها اتباع هذا النظام .

ويقال: مُنَاوَبَةُ النَّهَارِ day-shift ومُنَاوَبَةُ اللَّيْلِ night-shift ومُنَاوَبَةُ بُدْءٍ مِنْ مُتَّصِفِ اللَّيْلِ حَتَّى الصَّبَاحِ graveyard shift وتَقْيِيرُ الْعُمَالِ مِنْ مُنَاوَبَةٍ إِلَى أُخْرَى rotating shifts وإِسْتِمْرَارُ إِسْتِقَالِ الْعُمَالِ فِي نَفْسِ الْمُنَاوَبَةِ

single shift system ونظام المُنَاوَبَة الوَّاحِدَة fixed shifts
ونظام التَّلَاث مُنَاوَبَات system of three shifts ونظام
المُنَاوَبَتين system of two shifts .

ويتم عادة تشغيل عمال المناوبات بالتناوب ، فيعمل
عمال مناوبة النهار لمدة أسبوع ثم ينتقلون للعمل في مناوبة
الليل أسبوعاً آخر وهكذا ، أما إذا كان عمال مناوبة الليل
يشغلون بصفة مستمرة فانهم يحصلون عادة على علاوة في
الأجر عن العمل الليلي .

shop, closed atelier fermé d'exclusivité
syndicale المُنَشَأَة المُعَلَّقَة

closed shop : انظر :

shop rules règlement intérieur du travail
لائحة نِظام العَمَل بالمنشأة

يضع صاحب العمل هذه اللائحة وتتضمن القواعد
الخاصة بنظام العمل وواجبات العمال وحقوقهم فتحدد
ساعات دخول العمال وخروجهم والاشتراطات الخاصة
بالصحة والوقاية من الحوادث وقواعد الاجازات المرضية
والسنوية ودفع الأجور . كما تتضمن أحياناً قواعد خاصة
بتحديد الأجور ومكافآت الانتاج .
وتفيد لائحة نظام العمل في توحيد قواعد العمل في
المنشأة بالنسبة لجميع العمال .

sib sib البَطْن

مجتمع صغير يقوم على أساس الصلة الدموية وينحدر
من جد واحد من فرع الأم أو من فرع الأب يحمل أفراد
اسمه على الدوام . ويقال أشقاء siblings للأطفال المولودين
من نفس الأبوين .

انظر : قَبِيلَة tribe عمارة phratry وعشيرة clan .
ويقال « منافسة الأشقاء » sib rivalry لشعور الغيرة
الذي يحدث بين الأطفال المنحدرين من نفس الوالدين وقد
يحدث بسبب محابة بعضهم عن البعض الآخر .

siege, state of état de siège الأحكام العُروبيّة

نظام استثنائي خطير يوقف الحريات الفردية ويبطل
الضمانات الدستورية المقررة لها . وتقرره نظرية الضرورة التي

تقتضي منح الحكومة سلطات استثنائية واسعة لمواجهة الظروف
الطارئة ابتغاء المحافظة على سلامة الدولة .

sifting tamisage الغَرْبَلَة

التوزيع القائم على حسن اختيار الأفراد من الناحيتين
الاجتماعية والجغرافية ، حيث يقوم كل مجتمع بصفة دائمة
باختيار أعضائه ومن يقبلون عليه من خارجه وفقاً للمعايير
التي تقررها ثقافته . ومن ثم يوزع المجتمع أعضائه على
مختلف ميادين النشاط ويحدد لكل منهم مركزه وتخصصه .
وتمثل الحركات الايكولوجية من هجرة وغزو السواحي
الجغرافية لعملية الغربلة .

significance, statistical الدلالة الإحصائية
signification statistique

يقصد بذلك في الاحصاء احتمال تمثيل العينة التي تحت
الملاحظة للخواص أو العلاقات أو الفروض الحقيقية بالمجموعة
أو أنها ترجع للصدفة . ويوجد دائماً بعض الاختلاف في
العينات المأخوذة من نفس المجموعة واختبارات الدلالة
الاحصائية تحاول أن تحدد عما إذا كانت العلاقات والفروقات
بين المتغيرات في العينة أو بين العينة وتمت المجموعة هي
نتيجة فروقات حدثت مصادفة بين العينات أو أنها تعكس
خواص المجموعة التي أخذت منها العينة .

similarity ressemblance التَشَابُه

التشابه بين الشيئين اشتراكهما في عناصر واحدة ، أو
علاقات واحدة . والتشابه قد يكون اتحاداً في الكيف كتشابه
الشيئين في اللون أو النشأة وفي الحجم كتشابه الشيئين في
الحجم أو الوزن .

ويقال في علم النفس قَانُون التَشَابُه law of similarity
للتداعي الفكري الذي بمقتضاه تستدعي فكرة ما فكرة أخرى
تشابه معها في بعض النواحي . ana. similitude

simplification, work simplification du travail

تَبْسِيط العَمَل

انظر : work simplification

sin péché

الإثم، الخطيئة، العُصبة

هي مخالفة الأوامر والنواهي عن عمد . وهناك فرق بين الخطيئة الدينية والخطيئة الوضعية . فالأولى تقوم على مخالفة شريعة الله، على حين أن الثانية تقوم على مخالفة أحكام العقل .
انظر : offence

singularism singularisme الفردانية

نظرية فلسفية تؤكد الوحدة العضوية الوثيقة في تركيب الواقع بحيث ترابط كل الأجزاء في « كل » يضني عليها معناها وقيمتها بل ووجودها وتقرر من الناحية الاجتماعية بأن المجتمع ليس إلا مجرد مجموع أعضائه وليس هناك كيان حي يسمى المجتمع . وأن الفرد هو الحقيقة الاجتماعية الوحيدة .
ويقابله مذهب الكثرة pluralism .

situation situation

١ - الموقف

الموقف هو الصيغة العامة للعوامل الاجتماعية المؤثرة في سلوك الفرد وخبراته في إطار نسق معين للتفاعل وخلال فترة زمنية بالذات، ولهذا فإن السلوك يختلف باختلاف المواقف الاجتماعية .

وبعبارة أخرى فإن الموقف يتكون من المؤثرات المنتظمة الداخلية والخارجية التي تؤثر في الفرد في لحظة معينة أو في حالة فترة القابلية للاستجابة .

ويتغير سلوك الفرد من وقت لآخر ولذلك يقال :
قانون الموقف law of situation للاتجاه الذي يمل به الموقف أو تقتضيه الحال بمعنى أن الموقف قد يعتبر كالقانون الضمني الذي يحكم اتخاذ القرارات .

٢ - المكان

البيئة بما فيها الكائن الحي في لحظة معينة ولذلك فهو أوسع دلالة من البيئة إذ يتضمن المنبهات الداخلية والخارجية معاً .

skewness asymétrie

الإلتواء

يقصد به في الاحصاء أن توزيع القيم في أي بحث عملي لا يمكن أن ينطبق انطباقاً تاماً على التوزيع الاعتمادي النموذجي

ولكن انحراف التوزيع عن هذا النموذج قد يكون قليلاً ليس له دلالة احصائية ناتجة عن ظروف البحث الخاصة أو قد يكون كبيراً للدرجة لا يستطيع الباحث معه افتراض التوزيع الاعتمادي في القيم التي يحصل عليها ، وانحراف التوزيع الاعتمادي قد يتخذ شكلاً بحيث يجعل المنحني يميل ناحية القيم الكبيرة ويوصف في هذه الحالة بأنه سالب الالتواء . وقد يميل ناحية القيم الصغيرة ويوصف بأنه موجب الالتواء .

هذا والمتوسط الحسابي والوسيط والنوال تكون متحدة القيمة . أما في المنحنيات المتوية فإن هذه المعاملات تكون مختلفة القيمة .

وعلى هذا الأساس يمكن حساب معامل الالتواء على أنه الفرق بين المتوسط والنوال إلا أن معاملاً كهذا يعطي قيمة مطلقة تتوقف على تشتت القيم فهو لا يصلح إلا في مقارنة التواء مجموعتين متحدثي الانحراف المعياري . أما إذا أردنا الحصول على مقياس للالتواء فإن هذا المقياس يكون معادلاً للفرق بين المتوسط الحسابي والنوال مقسوماً على الانحراف المعياري .

skill habileté

المهارة

القدرة على القيام بالأعمال الحركية المعقدة بسهولة ودقة مع القدرة على تكيف الأداء للظروف المتغيرة . وهناك درجّات مختلفة للمهارة degree of skill ويمكن التعرف عليها عن طريق إختبارات المهارة skill tests التي تمكن من معرفة مدى اكتساب المهارات اللازمة لممارسة مهنة معينة . والعامل الماهر skilled worker هو الذي حصل على جميع المؤهلات اللازمة لأداء مهنة أو حرفة ما .

slavery esclavage

الرق، العبودية

امتلاك فرد لآخر والسيطرة عليه والحصول على خدماته .
ويقوم نظام الرق على وجود علاقة تبعية دائمة بين العبد والسيد بمقتضاه يخضع العبد خضوعاً مطلقاً للسيد باعتبار العبد في عداد الأشياء لا في مقام الأشخاص .

وترتبط العبودية التجارية commercial slavery في الأزمنة الحديثة على الأقل بالزراعة في الأقاليم التي تعاني نقصاً في العمال .

أما العبودية المنزلية domestic slavery فهي أكثر انتشاراً وخاصة في الأعمال المنزلية والخدمات الشخصية . ويرجع نظام الرق إلى الأسر أو الشراء، كما استعبدت بعض العهود المجرم والمدين والقيط، وقد جرت العادة أن يغدو ابن الرقيق رقيقاً

slavery, white traite des blanches

الرقيق الأبيض

المقصود بذلك استدراج القاصرات والنساء بوسائل الإغراء أو الاكراه والاتجار بهن لأغراض الدعارة .

sleep sommeil

النوم

انخفاض الاحساس والشعور والفكر بصفة طبيعية ومؤقتة ودورية، كما يتميز النوم بعدم الحركة النسبية وعدم القدرة على الاستجابة الفعالة للمؤثرات الخارجية. ويستثنى من ذلك حالة التَنَوُّيمِ المغْنَطِيسِيّ hypnosis التي يستجيب فيها النائم للوسيط .

والإغمَاء swooning الذي يتميز بالاسترخاء العام للجهاز العضلي والقيبوبة coma التي تنطوي على عدم قدرة تامة على الاستجابة .

وتؤثر الحالة النفسية للفرد على نومه إذ قد تسبب له القَلَق insomnia مما يزيد من توتر هذه الحالة .

slogan slogan

الشعار

عبارة مختصرة سهلة التذكر تعبر عن فكرة ثابتة أو قيمة أو هدف. وتهدف عادة للاقناع وتتميز بالوضوح والبساطة بحيث تؤثر على الرأي العام بدون مناقشة وتستعمل الدعاية الشعارات في الغالب. والشعارات قد تكون سياسية وتستخدم بيانات مشتركة بشأن ايدولوجية معينة وشعارات الاعلانات وهي جمل قصيرة مؤثرة تبين منافع السلعة المعلن عنها .

انظر : الدعاية propaganda والإعلان publicity

slums taudis

الأحياء المتخلفة

تتميز هذه الأحياء من الناحية المادية بسوء حالة المباني وضيق الطرق وانتشار القذارة في كل مكان. كما تتميز من الناحية الاجتماعية بازدياد كثافة السكان والفقر الشديد

وسوء الحالة الصحية والتعليمية وارتفاع نسبة تشرذ الأحداث والاجرام الخ ...

التدخين smoking habitude de fumer le tabac

عادة تدخين السجائر المصنوعة من التبغ يعتنقها الفرد كالعادات الأخرى وهي من العادات واسعة الانتشار ويؤدي التعود عليها إلى الادمان ويترب على امتصاص الجسم لمادة النيكوتين كثير من الاضرار الصحية التي تختلف شدتها من شخص إلى آخر .

ويبدأ التدخين في سن المراهقة وقد لوحظ أنه أكثر انتشاراً بين العزاب عنه بين المتزوجين وبين العمال أكثر من الموظفين .

كما أظهرت بعض البحوث أنه يوجد بين المدمنين عدد كبير من الأفراد المُنْبَسِطِينَ extroverts والعُصَائِيْنَ neurotics والذين يتصفون بالقلق والتوتر .

وقد لوحظ أن الدعاية الواسعة التي تقوم بها مصانع السجائر تساعد على زيادة التدخين لذلك أخذت بعض البلاد تعمل على منع هذه الدعاية أو على الزام المعلن بأن يذكر في اعلانه أضرار التدخين .

انظر : alcoholism, drugs

التَحَدُّلُ. التَعَاظُم، التَكَبُّر snobbism snobisme

يقصد به أن يحاكي أحد السوقة رقة الطبقات العليا وسلوكها المذهب محاكاة عُمَاء فيضع نفسه موضع السخرية والكرهية أو أن يبالغ في تقدير مقتضيات الثراء والجاه مبالغة تثير التحقير والازايم وذلك لخوفه من أن يضعه الأفراد في مركز منخفض .

sociability sociabilité

الانتماء أو الإزتياب بالجماعة

ارتباط الأفراد بالجماعة واندماجهم فيها وقد يكون هذا الارتباط ضعيفاً أو شديداً حسب الأحوال المختلفة .

social social

اجتماعي

كل مايتعلق بالعلاقات المتبادلة بين الأفراد أو الجماعات ويوجد العامل الاجتماعي social factor إذا تأثر السلوك

حتى لو كان متعلقاً بفرد واحد بشخص آخر أو بجماعة سواء كان هذا الشخص أو هؤلاء الأشخاص موجودين من الناحية المادية أو غير موجودين .

ويتميز مصطلح « اجتماعي » عن مصطلح « ثقافة » في أن الأول يتعلق بالعلاقة بين الأشخاص بينما الثاني يتصل بالاعتقادات ومستويات السلوك والقيمة والمعرفة وباقي نواحي الثقافة .

القُدرة الإجتماعية social ability capacité sociale

القدرة على حسن التعامل مع الآخرين وعلى المساهمة في التفاعل الاجتماعي وعلى احراز مقام في عداد جماعة ما، أو القدرة على التأثير على الآخرين والاندماج معهم دون ما خلاف أو خصام أو القدرة على التكيف والانسجام مع الآخرين .

social abnormality anomalie sociale

الشذوذ الإجتماعي

ما خرج عن المألوف أو المصطلح عليه في علاقات الفرد بالجماعة أو بعلاقات الجماعة ببيتها أو في بناء أو وظائف المجتمع نفسه .

social achievement

إنجاز العمل المشترك accomplissement social

عملية أو نتيجة الوصول بمشروع ما إلى مرحلة النجاح عن طريق اشتراك عدة أفراد في العمل مع بعضهم البعض .

social action action sociale

العمل الإجتماعي

مجهود جماعي منظم يهدف إلى ضمان التقدم الاجتماعي وإلى حل المشكلات الاجتماعية التي تؤثر في اعداد كبيرة من الناس، عن طريق التأثير في التشريع الاجتماعي أو الجهات التي تدير مشروعات الرعاية الاجتماعية .

social activity activité sociale

النشاط الإجتماعي

الأعمال العادية التي يقوم بها الناس مجتمعين وتنطوي على التعاون وبذل الجهد في العمل أو في نشاط أوقات الفراغ .

social acquisitiveness acquisitivité sociale

الرغبة الإجتماعية في التملك

الرغبة الشديدة في الحصول على مركز اجتماعي أو الانتواء إلى جماعة أو أية قيمة اجتماعية تحددتها الجماعة التي ينتمي إليها الفرد .

social adaptation adaptation sociale

التكيف الإجتماعي

التكيف عملية اجتماعية تتضمن نشاط الأفراد أو الجماعات وسلوكهم الذي يرمي إلى الملاءمة والانسجام بين الفرد والفرد، أو بين جملة أفراد وبيئتهم، أو بين الجماعات المختلفة. ومن الضروري أن يتكيف الأفراد لما يسود مجتمعهم من عادات وأذواق وآراء واتجاهات حتى تسير جوانب الحياة الاجتماعية في توافق تام .

social adjustment ajustement social

التوافق الإجتماعي

محاولة الفرد عندما يواجه مشكلة خلقية أو يعاني صراعاً نفسياً تغيير عاداته واتجاهاته لبوائيم الجماعة التي يعيش في كنفها .

social administration administration sociale

الإدارة الإجتماعية

يدل هذا الاصطلاح على الأعمال التي يتولاها المشتغلون بإدارة الخدمات الاجتماعية والتي يستخدمون فيها الأساليب الفنية التي تقوم على تطبيق العلوم الاجتماعية الأساسية كما يدل على الدراسة المتصلة بتحليل السياسة الاجتماعية أو تنفيذها ومدى أثرها في معالجة المشاكل الاجتماعية .

social agency institution sociale

المؤسسة الإجتماعية

كل جماعة ذات تنظيم مستمر لمدة معينة أو غير معينة تتألف من أشخاص طبيعيين أو اعتباريين وتنحصر أساساً في تقديم نوع معين من الخدمة الاجتماعية دون أن تهدف إلى ربح مادي ولذلك تسمى primary social agency .

وقد تكون غير متخصصة أساساً في الخدمة الاجتماعية،
بل تمثل الخدمة الاجتماعية فيها جانباً من جوانب نشاطها
المتعدد وتسمى secondary social agency .

social anabolism anabolisme social
الإنشاء الاجتماعي

النمو البنائي الذي يأخذ مكانه في المجتمع خلال استيعاب
وتكييف الأفكار والاتجاهات والممارسات الحديثة .

social analysis analyse sociale
التحليل الاجتماعي

فحص شامل للوقائع الاجتماعية المعقدة للتمييز بين
أجزائها المختلفة وتحديد علاقة كل جزء بالآخر وعلاقة كل
جزء بالكل مما ينتج عنه وصف منهجي للعلاقات الاجتماعية
مع بعضها البعض وفقاً لتصنيف الشكلي والموضوعي .

social anatomy anatomie sociale
التشريح الاجتماعي

بناء وتنظيم المجتمع . ووظيفة مختلف الجماعات ومركزها
النسبي واعتمادها على بعضها البعض وعلاقتها بالمجتمع كوحدة
عامله متكاملة .

social anthropology anthropologie sociale
الأنثروبولوجيا الاجتماعية
انظر : anthropology, social

social ascension ascension sociale
الترقّي الاجتماعي

أحد أنواع التحرك الاجتماعي، يتضمن ارتفاع الأفراد
أو الجماعات في السلم الاجتماعي من حيث المرتبة والقوة
والنفوذ والشرف. وهناك عوامل مختلفة للارتقاء الاجتماعي
منها تراكم الثروة، وتولي الوظائف والترقية، والحصول على
النفوذ الخ ...

ana. social ascendancy

social assimilation assimilation sociale
التمثيل الاجتماعي

العملية التي يتم بمقتضاها امتزاج عدة أفراد أو جماعات
يمثلون ثقافات مختلفة في وحدة متجانسة .

social assistance assistance sociale
المساعدة الاجتماعية

انظر : المساعدة
المساعدة الاجتماعية العامة

assistance, public social

social atom atome social
الذرة الاجتماعية

يستخدم هذا المصطلح في القياس الاجتماعي للدلالة
على الفرد الذي يعتبر كقوة تتوسط ما يسمى بالشبكة الاجتماعية
social net ويكون موضع التفضيل والتباين من
الناحيتين على السواء من جانب الأفراد الذين تتكون منهم
هذه الشبكة .

social authority autorité sociale
السلطة الاجتماعية

انظر : social power

social backwardness sous-développement
التخلف الاجتماعي

تقهقر المجتمع وجموده وسيادة الاتجاهات الرجعية بين
أفراده . وتشعب عوامل التخلف الاجتماعي وتتداخل مع
بعضها البعض حتى أن كل منها يعتبر سبباً ونتيجة في نفس
الوقت .

ومن أهم هذه العوامل انتشار العادات والتقاليد البالية
وارتفاع نسبة الأمية وهبوط مستوى المعرفة الفنية وانخفاض
مستويات الصحة والاسكان وانخفاض مركز المرأة وضعف
الطبقة المتوسطة وضعف الأداة الحكومية والإدارة

social balance équilibre social
التوازن الاجتماعي

انظر : social equilibrium

social barrier barrière sociale
الحاجز الاجتماعي

كل عنصر من العناصر الثقافية لمجتمع متميز يهدف
إلى أن يجعل من الصعب. أو من المستحيل الانضمام إلى
أحدى الطبقات. ووجود الحواجز الاجتماعية متصل بالتدرج
الطبيعي الاجتماعي نفسه ولكنه يوجد أيضاً بين المجتمعات

المستقلة سياسياً، فالزواج الداخلي والنظم القائمة على أساس المولد وجميع أنواع المهن أو الأديان أو القوميات أو الأجناس التي تقتصر على أعضائها هي حواجز اجتماعية .

social behaviourism behaviorisme social

السُّلُوكِيَّةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ

أحد الفروض النظرية لعلم الاجتماع ويرى أن الفرد وتفاعله مع الأفراد الآخرين هو الوحدة الأساسية للتحليل السوسولوجي ومع ذلك فليست السلوكية الاجتماعية ذرية الاتجاه حيث أن المفاهيم والتعميمات الاجتماعية بشأن الجماعة أو المجتمع لا تستبعد ولكن ينظر إليها باعتبارها مفاهيم صحيحة وذات معنى طالما كانت تقوم على سلوك الأفراد .

social being être social الكَائِنُ الإِجْتِمَاعِيّ

الإنسان في علاقاته مع الكائنات البشرية الأخرى .

social case work étude des cas individuels

خِدْمَةُ الْفَرْدِ الإِجْتِمَاعِيَّةُ

انظر : خِدْمَةُ الْفَرْدِ case work

social category catégorie sociale

الفِئَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ

مجموع من الأفراد غير منظمين في نسق من التفاعل الاجتماعي ومن ثم لا يكونون جماعة ولكنهم يتميزون بخواص ومراكز اجتماعية متشابهة. ومن أمثلة ذلك النساء العاملات والعمال المسنون في إحدى المهن والأفراد واسعو الثراء ولا يشعر هؤلاء بالهوية المشتركة. وإذا نمي الوعي المشترك بينهم فقد تظهر من بينهم قيادة وتصبح الفئة أساساً لتكوين الجماعة . ومع ذلك فإن معظم الفئات الاجتماعية لا تتحول إلى جماعات .

social causation causation sociale

السَّبَبِيَّةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ

المفهوم الذي يقرر بأن السلوك الاجتماعي والانماط الاجتماعية تخضع لقوانين علمية ويمكن تفسيرها في ضوء الأسباب والنتائج .

social change changement social

التَغْيِيرُ الإِجْتِمَاعِيّ

كل تحول يقع في التنظيم الاجتماعي سواء في بنائه أو في وظائفه خلال فترة زمنية معينة. والتغير الاجتماعي على هذا النحو ينصب على كل تغيير يقع في التركيب السكاني للمجتمع، أو في بنائه الطبقي، أو نظمه الاجتماعية، أو في أنماط العلاقات الاجتماعية أو في القيم والمعايير التي تؤثر في سلوك الأفراد والتي تحدد مكاناتهم وأدوارهم في مختلف التنظيمات الاجتماعية التي ينتمون إليها .

social circulation circulation sociale

التَّنَقُّلُ الإِجْتِمَاعِيّ ، الدَّوْرَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ

أحد أشكال الحراك الاجتماعي وهو يتصل كلية بالتحرك الرأسي للطبقة الاجتماعية سواء بانتقال الأفراد والأسر إلى أعلى في المدرج الاجتماعي أو إلى المراتب الاجتماعية السفلى .

cf. circulation of elites

social class classe sociale

الطَّبَقَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ

انظر : الطَّبَقَةُ class

social cohesion cohésion sociale

الْتِمَاسُكُ الإِجْتِمَاعِيّ

استقرار النظام الاجتماعي وتوفر التضامن بين أفرادها وبقيته التَّفَكُّكُ الإِجْتِمَاعِيّ social disorganization .

social communication communication sociale

الْإِتِّصَالُ الإِجْتِمَاعِيّ

انظر : communication, social

social competition concurrence sociale

التَّنَافُسُ الإِجْتِمَاعِيّ

أحد أشكال التفاعل الذي يتضمن الكفاح من أجل الوصول إلى المراكز الاجتماعية المحدودة . ويخضع الفرد أو الجماعة في كفاحها هذا للقيود التي يفرضها النظام الاجتماعي السائد .

social conflict conflit social

الصِّراعُ الإِجْتِمَاعِيّ

الاتجاه الذي يهدف إلى الفوز على الأفراد أو الجماعات المعارضة أو الاضرار بها أو بممتلكاتها أو بثقافتها أو بأي شيء تتعلق به ومن ثم يأخذ الصراع شكل هجوم ودفاع .

social confusion confusion sociale

البَلْبَلَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ، الإِصْطِرَابُ الإِجْتِمَاعِيّ

تنافر القيم السائدة بين فئات المجتمع المختلفة وأماط السلوك الناتجة عنها .

social consciousness conscience sociale

الرَّوْعِي الإِجْتِمَاعِيّ

انظر: الشعور الجمعي

consciousness, collective

social consensus consensus social

الِاتِّفَاقُ الإِجْتِمَاعِيّ، الاتِّساق الاجتماعي

المقصود بذلك ترابط النظم الاجتماعية وتكاملها وتفاعلها، فهناك تضامن كلي بين نظم المجتمع وظواهره وما يطرأ على أحد النظم لا بد وأن يحدث تغييراً ولو بدرجة نسبية فيما عداه من النظم المترابطة معه والمتصلة به مباشرة أو غير مباشرة .

social constitution constitution sociale

الدُسْتُورُ الإِجْتِمَاعِيّ

النسق الذي يتكون من سلسلة من الخدمات الاجتماعية المتصلة ببعضها أو من الوظائف الاجتماعية الضرورية للبقاء على حياة المجتمع العادية .

social constraint contrainte sociale

الضبط الاجتماعي

انظر: restraint, social

social contact contact social

الِاتِّصَالُ الإِجْتِمَاعِيّ

انظر: العلاقات الاجتماعية social relations

social contagion contagion sociale

العَدْوَى الإِجْتِمَاعِيَّةُ

التفاعل الاجتماعي الذي تنتقل بمقتضاه الدوافع من شخص إلى آخر كنتيجة لتطابق الاستجابات الواضحة وتظهر العدوى الاجتماعية في التفاعلات وفي حالات الرعب والابتهاج الخ ...

social continuation continuation sociale

الِإِمْتِدَادُ الإِجْتِمَاعِيّ

امتداد الاجراءات والتنظيم عن طريق الانتشار أو التوسع إلى مناطق أو جماعات لم تكن تسودها من قبل ثقافة معينة أو تنظيم محدد .

social contract contrat social

العَقْدُ الإِجْتِمَاعِيّ

نظرية فلسفية يراد بها تفسير فكرة أصل الدولة وقيامها، ومؤداها أن الدولة قامت نتيجة لتعاقد تم بين الشعب والملك بشروط معينة. وأية مخالفة من جانب الملك لهذه الشروط تعتبر مبرراً لفسخ العقد أي أن أصل الدولة هو هذا العقد الاجتماعي الذي يفترض تحلي الناس عن حالة الفوضى ليكونوا المجتمع الذي يعيشون فيه .

social control contrôle social

الرَّقَابَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ

الرقابة الاجتماعية عبارة عن تلك العمليات أو الاجراءات المقصودة وغير المقصودة التي يتخذها مجتمع ما، أو جزء من هذا المجتمع لرقابة سلوك الأفراد فيه والتأكد من أنهم يتصرفون وفق المعايير والقيم أو النظم التي رسمت لهم .

وبناط الضبط الاجتماعي في المجتمع الحديث بالرأي العام وبالحكومة عن طريق القانون أما في المجتمعات التقليدية فتلعب الأنماط الاجتماعية كالعادات الشعبية والعرف دوراً كبيراً في الضبط الاجتماعي .

social credit crédit social

الِإِثْمَانُ الإِجْتِمَاعِيّ

خطة اقتصادية قائمة على نظريات كليفورد دوجلاس ومؤداها أن الضيق الاقتصادي ينشأ عن سوء التوزيع الناتج من عدم وجود القوة الشرائية الكافية ويقترح إعادة توزيع القوة الشرائية بإصدار أسهم لكل مواطن .

social Darwinism darwinisme social

الدَّارُوِينِيَّةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ

محاولة تطبيق نظريات تطور الحيوانات في تفسير الظواهر الاجتماعية. وترى النظرية الداروينية أن الحياة الاجتماعية تنحكم فيها قوانين المنافسة والصراع والاختيار الطبيعي الذي يؤدي إلى بقاء الأصلح وإبعاد الضعيف. ورغم بساطة هذه النظرية كنموذج تفسيري للتفاعل الاجتماعي إلا أن هذا التفسير لا يتماشى مع النظريات الحديثة لعلم الاجتماع .

social decrement décroissement social

نقص إنتاج الجماعة

النقص في متوسط إنتاج جماعة من العمال يعملون معاً عند مقارنته بإنتاج أفراد الجماعة عندما يعمل كل منهم بمفرده. ويقابله زيادة إنتاج الجماعة **social increment**.

انظر: زيادة أو نقص جودة إنتاج الجماعة

social supervalent

social defence défense sociale

الدفاع الاجتماعي

حركة تقوم على اعتبار الكفاح ضد ظاهرة الاجرام من الواجبات الأساسية التي تقع على عاتق المجتمع ، وأهمية الالتجاء إلى مختلف الوسائل للاقلال من تلك الظاهرة سواء . قبل وقوع الجريمة أم بعد ارتكابها . ولا تهدف هذه الوسائل إلى مجرد حماية المجتمع ضد المجرمين فحسب، وإنما تتعدى ذلك إلى استهداف حماية أعضاء هذا المجتمع من خطر الوقوع في الجريمة .

social degeneracy dégénération sociale

الإنحطاط الاجتماعي

حالة تطرأ على المجتمع وتتميز بخروجه على المعايير الخلقية أو الفكرية دون الاستعاضة عنها بمعايير تستند إلى قيم اجتماعية سوية. ويصحب ذلك عادة عجز أعضاء المجتمع عن التعاون وتدهورهم إلى حالة متخلفة .

social delegation délégation sociale

التفويض الاجتماعي

يتم التفويض الاجتماعي عن طريق الأخذ بنظام المشاركة في إدارة العمل حيث يشترك الرئيس المرؤوسين في بحث مشاكل العمل عن طريق التفويض الاجتماعي. ويمكن مقارنة هذا التفويض الذي يتم في ميدان العلاقات الإنسانية بالتفويض الرسمي **formal delegation** في الميدان التنظيمي .

وإذا كان التفويض الرسمي يعزز سلطة الرئيس التنظيمية فإن التفويض الاجتماعي لا يضعف هذه السلطة .

social democracy démocratie sociale

الديموقراطية الاجتماعية

حركة سياسية تهدف إلى الانتقال التدريجي والسلمي من الرأسمالية إلى الاشتراكية عن طريق الوسائل الديموقراطية .

social deterioration détérioration sociale

الفساد الاجتماعي

عملية الانحدار من حالة سابقة تعتبر معيارية كحالة رفاية الأفراد أو درجة وحدتهم وتعاونهم أو مراعاتهم الشرائع.

social development développement social

١ - النمو الاجتماعي

عمليات التغير الاجتماعي الذي يلحق بالبناء الاجتماعي عن طريق التطور الطبيعي والتحول التدريجي .

٢ - التنمية الاجتماعية

الجهود التي تبذل لإحداث سلسلة من التغيرات الوظيفية والهيكلية اللازمة لنمو المجتمع وذلك بزيادة قدرة أفرادها على استغلال الطاقة المتاحة إلى أقصى حد ممكن لتحقيق أكبر قدر من الحرية والرفاية لهؤلاء الأفراد بأسرع من معدل النمو الطبيعي .

social diagnosis diagnostic social

التشخيص الاجتماعي

التشخيص الاجتماعي في فن خدمة الفرد هو فهم طبيعة مشكلة العميل وتفسيرها في ضوء العوامل الشخصية والبيئية التي لعبت دوراً هاماً في إنتاجها، وربطها بأهداف العميل، مع الأخذ في الاعتبار وسائل العميل والاختصاصي والمؤسسة في علاج هذا الاشكال .

وبعبارة أخرى هي إيجاد العلاقة السببية بين واقع العميل داخلياً وخارجياً وبين أعراض سوء التكيف والاستناد على ذلك في العلاج .

social differentiation différenciation sociale

التباين الاجتماعي

تباين المراكز الاجتماعية للأفراد وخاصة من ناحية قيمتها الاجتماعية من فرد إلى آخر ، وبالتالي فان المزايا المادية والأدبية لشاغلي هذه المراكز تختلف أيضاً من فرد إلى آخر .

social direction direction sociale

الاتجاه الاجتماعي

انظر : orientation, social

social discipline discipline sociale

ضبط السلوك الاجتماعي

قيام الأسرة أو الجماعة أو الأمة بتوجيه ورقابة السلوك الفردي .

social discrimination discrimination sociale

التفرقة الاجتماعية

المعاملة المتفاوتة للجماعات المتساوية في المراكز سواء بأسباب المزايا أو بفرض القيود . ولا يقتصر تطبيق هذا الاصطلاح على الجماعات بل يمتد إلى المناطق أيضاً .

differentiation

وتختلف التفرقة عن التمايز

أي الانتقال من المتجانس إلى المتنوع . كما تختلف عن الرفعة أو الإثنيان distinction أي تفوق الفرد على الآخرين بامتياز ما

social disequilibrium déséquilibre social

اختلال التوازن الاجتماعي

حالة التفكك التي تسود فيها المنافسة والخصومة بين مختلف الجماعات والتي يترتب عليها سوء توزيع السلطة مما ينعكس أثره على البناء الاجتماعي بأكمله أو على بعض أجزائه .

social disintegration désintégration sociale

عدم التكامل الاجتماعي

انحلال بناء الجماعة بسبب فقد المعايير المشتركة والقيادة والتماسك . ويندر حالياً استخدام هذا الاصطلاح وذلك بسبب ما يتضمنه من قيمة سلبية . وتؤكد النظريات الحديثة بأن تفكك الجماعة قد يكون جزءاً من عملية تكامل في جماعة أكبر أو في المجتمع .

social disorganization désorganisation sociale

التفكك الاجتماعي

عدم كفاءة النسق الاجتماعي أو فشله في تحديد مراكز الأفراد وأدوارهم المترابطة بشكل يؤدي إلى بلوغهم أهدافهم بصورة مرضية .

كما يعني نقص أو اختلال التنسيق بين الوحدات التي يتكون منها المجتمع بحيث يحول ذلك بينه وبين تحقيق وظائفه لضمان استمراره وبقائه .

social distance distance sociale

التباعد الاجتماعي

شعور بالتباعد بين الأفراد أو الجماعات وكلما زاد التباعد الاجتماعي بين جماعتين مختلفان في المركز والثقافة كلما قل التعاطف والتفاهم واللفة والتفاعل بينهما .

وقد يقر هذا التباعد الاجتماعي قواعد مقررة formal

كما هو الشأن في نظام الطوائف . ويعتبر التباعد في هذه الحالة من الأوضاع المقبولة والمشروعة .

horizontal

وقد يكون التباعد الاجتماعي أفقياً

أي بين أشخاص أو جماعات يتمتعون بمراكز اجتماعية متساوية .

كما قد يكون رأسياً vertical أي بين أشخاص أو جماعات يتمتعون بمراكز اجتماعية غير متساوية .

social dynamics dynamique sociale

الدينامييات الاجتماعية

انظر : دينامية الجماعة group dynamics

social ecology écologie sociale

الإيكولوجيا الاجتماعية

الايكولوجيا البشرية باعتبارها أحد فروع علم الاجتماع وليست من موضوعات الجغرافيا البشرية، على أن علماء الاجتماع يستعملون غالباً اصطلاح الإيكولوجيا البشرية human ecology .

social economics économie sociale

الاقتصاد الاجتماعي

فرع من الاقتصاد التطبيقي يقوم بدراسة الأسباب الاجتماعية الناشئة وراء السلوك الاقتصادي وكذلك النتائج الاجتماعية المترتبة على هذا السلوك .

كما يدرس الاقتصاد الاجتماعي الوسائل التي من شأنها تخفيف وطأة المظالم الاجتماعية وتحسين أحوال العمال، فهو يتصل اتصالاً وثيقاً بالعدالة والمبادئ الخلقية .

social education éducation sociale

التربية الإجتماعية

التربية التي تساعد في اعداد الأفراد ليستطيعوا المساهمة في نشاط المجتمع مساهمة فعالة .

social elimination élimination sociale

العزل الإجتماعي

الخطوات الاجتماعية التي تتخذ كوسيلة للاختبار والتي تهدف إلى اباداة أو ابعاد الأفراد الذين يعانون النقص أو عدم التكيف من المساهمة الاجتماعية الفعالة .

energy, social énergie sociale

الطاقة الإجتماعية

القدرة على بذل جهد مشترك لاجداث آثار اجتماعية. ويرتبط هذا الشكل من أشكال الاجتماع بحاجات أو رغائب متنوعة ولكنها تتضمن بصفة عامة حاجات بيولوجية (الجوع، الغريزة الجنسية) وحاجات اجتماعية (الرغبة في القبول أو التفاهم أو القيام بتجارب جديدة) .

ويفسر أنصار مذهب الطاقة energism مختلف الظواهر بتغيرات الطاقة .

social engineering génie social

الهندسة الإجتماعية

تطبيق القوانين والمبادئ الاجتماعية على المشكلات المجتمعية القائمة .

ويختلف هذا المفهوم عن مفهوم الاصلاح الاجتماعي في أنه يهتم بالبناء الاجتماعي وليس بخله الوظيفي فحسب . كما يهتم بخلق أنماط ونماذج اجتماعية جديدة وليس مجرد عملية نوازم السلوك الإنساني أو تكييفه في المجتمع وفقاً للمعايير السائدة فيه .

social entity entité sociale

الذاتية أو الكينونة الإجتماعية

أكثر الفصائل الاجتماعية شمولاً . إنها عبارة عن الطبقة التي تتضمن جميع الكائنات والجماعات المدركة لحوالها والتي يجب أن تؤخذ في الاعتبار عند محاولة التنبؤ بسلوكها أو رقابتها .

social environment environnement social

البيئة الإجتماعية

المجتمع باعتباره محلاً لنواحي نشاط الأفراد ومجموع النظم والأشكال والأنماط والعمليات الاجتماعية التي تشكل هؤلاء الأفراد. كالمهنة والسكن والحالة الاقتصادية والحالة الصحية والتعليم وكلها متصلة ببعضها البعض .

social equilibrium équilibre social

التوازن الإجتماعي

يقصد بذلك نوع من التوازن بين مجموعة من الظواهر المتصلة ببعضها البعض. وقد يكون هذا التوازن ظاهراً أو كامناً . وقد يفترض باعتباره حقيقة موضوعية أو لمجرد التحليل كما قد يكون استاتيكيّاً أو ديناميكيّاً . ويميل النسق الاجتماعي عند اضطرابه إلى العودة إلى حالته السابقة أي توازنه .

social euphoria euphorie sociale

النشوة الإجتماعية

استخدم رادكليف براون هذا الاصطلاح في دراسته للقانون البدائي ويقصد به حالة الاستقرار الاجتماعي التي ترتب على توقيع الجزاء على المذنب. وتقابلها حالة القلق dysphoria التي ترتب على اقتراف أحد الأفراد جرماً ضد المشاعر الخلقية .

social evolution évolution sociale

التطور الإجتماعي

نمو الثقافة وأشكال العلاقات الاجتماعية والتفاعلات الاجتماعية . وتشبه عمليات التطور الاجتماعي العمليات التي يمر بها التطور البيولوجي ، وهي التنوع والكفاح من أجل البقاء والانتخاب الطبيعي والتكيف ولو أنها ليست مطابقة تماماً لهذه العمليات .

social exchange fichier central

سجل تبادل المعلومات

أحد أجهزة تنسيق المجتمع تتجمع فيه البيانات الخاصة بجميع الحالات التي تنال المساعدة من أية هيئة حكومية أو أهلية كما يسجل الخدمات الأخرى التي تقدمها هذه

الهيئات للحالات التي تساعدنا مما يوفر البيانات والاحصائيات التي ترسم لنا صورة واضحة المعالم للخدمات الاجتماعية التي تقدم للأسرة المعوزة في المدينة .

social facilitation frayage social

التسهيل الاجتماعي

يقصد بالتسهيل الاجتماعي زيادة نشاط الفرد أو انتاجه وهو يعمل وسط مجموعة من الأفراد في عمل متشابه أكثر مما يعمل بمفرده. وذلك بسبب الأثر المجمع لرؤية الآخرين وسماعهم وهم يعملون نفس الشيء مما يزيد في قوة الاستشارة التي تؤثر بدورها على كل فرد .

social fact fait social

الواقعة الاجتماعية

عبارة عن طريقة أو نموذج للسلوك الاجتماعي في أمر من الأمور الاجتماعية أو هي نموذج التفكير والعمل في جماعة من الجماعات .

social fermentation fermentation sociale

الاضطراب الاجتماعي

العملية التي يصل بها المجتمع أو الجماعة إلى حالة من القلق والسخط فيما يتعلق بالأحوال الحالية للوصول إلى تغييرها. ويحرص عادة على هذه العملية ويقودها جماعة معينة تهتم بالتغيير المرغوب فيه .

social field champ social

المجال الاجتماعي

يستعمل هذا المصطلح أحياناً مرادفاً للمحيط الاجتماعي ولكن Kurt Lewin واتباعه أعطوا المصطلح معنى خاصاً أوسع لا يدل على الآخرين الموجودين في المجال في نفس الوقت ولكن يشمل أيضاً أولئك الموجودين رمزياً كالآباء والمعلمين وغيرهم الذين برغم غيابهم يمارسون نوعاً من التأثير وذلك حين يفكر الإنسان فيما يتوقعه منه أهله ومعلموه .

social force force sociale

القوة الاجتماعية

كان هذا الاصطلاح يستخدم قديماً للدلالة على أي شيء يؤثر على السلوك الاجتماعي أو ينتج عن التفاعل الاجتماعي. ولكن ندر اليوم استخدام هذا الاصطلاح .

social foundation fondation sociale

المؤسسة الاجتماعية

كل منشأة تنشأ بتخصيص مال مدة غير معينة لعمل ذي صفة إنسانية أو دينية أو فنية أو رياضية أو لأي عمل آخر من أعمال البر أو الرعاية الاجتماعية أو النفع العام دون أن تقصد أي ربح مادي .

social function fonction sociale

الوظيفة الاجتماعية

سلسلة من الخدمات تقوم بها جماعة منظمة من الأفراد في مجتمع ما لصالح أعضائه. وتميل هذه الخدمات إلى التخصص كلما زاد تعقد المجتمع ومن أهم هذه الخدمات الرعاية الصحية والتعليم .

social genesis genèse sociale

النشوء الاجتماعي ، التكوين الاجتماعي

النمو والتغيرات التي تحدث في العلاقات والنظم الاجتماعية أو في القيم .

انظر : المجتمع البدائي primitive society

social geography géographie sociale

الجغرافيا الاجتماعية

انظر : geography, social

social goals buts sociaux

الأهداف الاجتماعية

هي الرغبات أو النتائج المراد الوصول إليها باجراءات مختلفة ووسائل متنوعة للوصول إلى إحداث تغييرات مقصودة .

social group groupe social

الجماعة الاجتماعية

انظر : الجماعة group

social group work travail de groupe

خدمة الجماعة

انظر : group work

social growth croissance sociale

النمو الاجتماعي

نمو سمات الفرد بما يتفق مع الأنماط الاجتماعية المقررة .

social heredity hérédité sociale

الوراثة الإجتماعية

انتقال أنماط الشخصية والتقاليد الثقافية من الآباء إلى الأبناء ومن جيل إلى جيل عن طريق التنشئة الاجتماعية. وهذه العملية ضرورية لبقاء النوع البشري إذ إن استقرار وتنوع أو تكيف السلوك يتحدد بصفة أساسية بالأنماط الاجتماعية والثقافية لاسلاف الفرد وبخبرته في المجتمع أو الجماعة التي يعيش فيها .

social heritage héritage social الميراث الاجتماعي

مجموع الشرائع والتقاليد والعادات والنظم المختلفة التي تكون الأساس لحضارة الجماعة والتي ترجع إلى جهود الأجيال السابقة وينقلها جيل عن جيل مع شيء من التحوير والتعديل .

social history histoire sociale التاريخ الاجتماعي

دراسة تطور العلاقات الاجتماعية ونمو النظم الاجتماعية والتغيرات في المفاهيم والقيم الاجتماعية. ويعتبر التاريخ الاجتماعي عدولاً عن الاتجاه الذي كان يقتصر على دراسة التاريخ السياسي وخاصة كل ما يتعلق بتاريخ الحكومات والحكم

وقد ساعد نمو المجتمع الصناعي وظهور شكل جديد من البنيان الاجتماعي على زيادة الاهتمام بالتاريخ الاجتماعي .

social history in case work histoire sociale

des cas individuels التاريخ الاجتماعي في خدمة الفرد

التاريخ الاجتماعي للعميل في فن خدمة الفرد هو تقرير شامل لمختلف الأحداث التي مرت بها حالة العميل بعد تجميعها بنظام معين يجعل لها قيمة تيسر السير في عمليات العلاج التي تلي الدراسة .

social hygiene hygiène sociale الصحة الاجتماعية

يطلق هذا الاسم بمعناه الواسع على أية مشكلة من مشكلات السلوك الجنسي تمت بأية صلة للصحة عامة، بما تتضمن من صحة المجتمع. ولكنه يستخدم غالباً بمعنى اضيق للدلالة على معنى الرقابة على الأمراض التناسلية المعدية .

social immobility immobilité sociale

عَدَمُ المرونة الاجتماعية

الحالة التي يمنع فيها تصلب الطبقة الاجتماعية من إحداث أي تغيرات في المراكز الاجتماعية في المجتمع والتي يتوارث فيها الاشتغال بالمهن والاشتراك في المنظمات .
ويقال: عَدَمُ المرونة العمالية labour immobility أي عدم رغبة العمال في تغيير مناطق عملهم .

social imperatives impératifs sociaux

الضروريات الاجتماعية

المطالب الأساسية للتنظيم الاجتماعي التي تهيم على المشاكل الناشئة من العلاقات بين الأفراد. ويجب أن توفر جميع أشكال التنظيم الاجتماعي هذه المطالب إذا كان للتنظيم أن يبقى.

social increment accroissement de

production du groupe زيادة إنتاج الجماعة

social decrement نقص إنتاج الجماعة

social inequality inégalité sociale

عَدَمُ المساواة الاجتماعية

الفروق الموجودة في الأوضاع الاجتماعية والتي تقوم بصفة أساسية على الأصل العائلي والعرف الاجتماعي والثروة والنفوذ السياسي والتعليم وآداب السلوك وذلك في مجتمع متجانس .

social inertia inertie sociale الجمود الاجتماعي

مقاومة التفكير الاجتماعي واستمرار أساليب العمل التقليدية وغير العملية والضارة والتي لم تعد تتفق مع الحاجات الفعلية . ويرجع استمرار هذه الأساليب إلى الركود الاجتماعي الناشئ عن نقص الطاقة الاجتماعية لبذل الجهد الضروري لإحداث التغيير الفعال .

social infra-structure infra-structure sociale

رأس المال الاجتماعي

انظر : infra-structure

social instability instabilité sociale

عَدَمُ الْإِسْتِقْرَارِ الْإِجْتِمَاعِيِّ

حالة عدم التوازن بين مختلف وحدات المجتمع . كنفقد التكيف أو التوافق بين هذه الوحدات . الأمر الذي يترتب عليه التوتر والصراع وما يصحبهما من كفاح للحصول على المركز والسلطة .

social institutions institutions sociales

النُظُمُ الْإِجْتِمَاعِيَّةُ

انظر : institutions

social insurance assurance sociale

التَّأْمِينُ الْإِجْتِمَاعِيُّ

نظام يهدف إلى الاحتياط من نتائج المخاطر الاجتماعية التي يتعرض لها العمال الذين لا يمكنهم مواجهة هذه المخاطر بمفردهم لضعف امكانياتهم المالية . وهذه المخاطر على نوعين : مخاطر ذات علاقة بالعمل كاصابات العمل وأمراض المهنة ومخاطر عامة مشتركة بين العمال وغيرهم كالمرض والشيخوخة والعجز والوفاة . وهناك أنواع مختلفة من التأمين :

invalidity insurance تأمِينُ الْعَجْزِ

death insurance وتَأْمِينُ الْوَفَاةِ

maternity insurance وتَأْمِينُ الْأُمُوْمَةِ

old-age insurance وتَأْمِينُ الشَّيْخُوخَةِ

pension insurance وتَأْمِينُ الْمَعَاشِ

sickness insurance وتَأْمِينُ الْمَرَضِ

survivors insurance وتَأْمِينُ الْوَرَثَةِ

unemployment insurance والتَّأْمِينُ ضِدَّ الْبَطَالَةِ

وتندرج الدول عادة في تطبيق أنواع التأمينات الاجتماعية فتبدأ بالبعض ثم تمتد حتى تشمل جميع أنواع التأمين .

social intelligence intelligence sociale

الذِّكَاءُ الْإِجْتِمَاعِيُّ

قدرة الفرد على التعامل في المواقف الجديدة التي تنطوي على علاقات متبادلة مع أعضاء الجماعة .

social integration intégration sociale

التَّكَاثُلُ الْإِجْتِمَاعِيُّ

عملية التنسيق بين مختلف الطبقات والجماعات المختلفة السلالة وغيرها من أنماط المجتمع في وحدة متكاملة .

social interaction interaction sociale

التَّفَاعُلُ الْإِجْتِمَاعِيُّ

ذلك السلوك الارتباطي الذي يقوم بين فرد وآخر أو بين مجموعة من الأفراد في مواقف اجتماعية مختلفة . أي أن التفاعل الاجتماعي في أوسع معانيه هو تأثير الشخص بأعمال وأفعال وآراء غيره وتأثيره فيهم ، بمعنى أن هناك تأثيراً أو تأثيراً وفعلاً وانفعلاً في أي موقف إنساني .

social issues questions sociales

المَسَائِلُ أَوْ الْقَضَايَا الْإِجْتِمَاعِيَّةُ

هي مواقف اجتماعية تواجه المجتمع أو بعض أجهزته أو جماعاته وتحتاج إلى مزيد من الدراسات لتحديدّها وتفسيرها، واقتراح الحلول العملية المناسبة التي تسهل الاتفاق عليها من المعنيين وبذلك يمكن أن تتحول المسائل أو القضايا الاجتماعية إلى حاجات اجتماعية لها أهميتها وضرورة إيجاد حلول مناسبة لها لمنع تحولها إلى مشكلات اجتماعية .

social justice justice sociale

الْعَدَالَةُ الْإِجْتِمَاعِيَّةُ

تعاون الأفراد في مجتمع متحد يحصل فيه كل عضو على فرصة متساوية وفعليّة لكي ينمو ويتعلم لأقصى ما تتيحه له قدراته .

social katabolism catabolisme social

الْهَظْمُ الْإِجْتِمَاعِيُّ

المظهر الهدام لعملية التمثيل الاجتماعي والاضمحلال الطبيعي للأجزاء المكون منها البنيان الاجتماعي واستبدالها بشكل طبيعي بعملية تشييد اجتماعي .

انظر : social anabolism

social metabolism

social lag retard social

التَّخَلُّفُ الْإِجْتِمَاعِيُّ

انظر : lag, cultural

التَّخَلُّفُ الثَّقَافِيُّ

social legislation législation sociale

التشريع الإجتماعي

الأحكام المقتنة التي تصدرها السلطة التشريعية بهدف تقرير حقوق الأفراد الاجتماعية من تعلم وصحة وعمل ، كما يعمل على تحقيق المساواة بين الناس في تمتعهم بهذه الحقوق وتقليل الفروق الموجودة بين مختلف الطبقات .

social life vie sociale

الحياة الاجتماعية

هي الحياة الاجتماعية والاقتصادية عند الشعب من وجهة النظر الثقافية التاريخية . ومفهوم الحياة الاجتماعية مفهوم واسع النطاق ، وتتضمن الحياة الاجتماعية كما يعرفها Graham تفاصيل يرفضها المؤرخ بفسر على اعتبار أنها توافه لا تستحق الانتباه وهي الحياة الداخلية لمجتمع محلي . وتنسحب إلى الحياة الداخلية أيضًا ، تلك العادات والمعتقدات الغائبة التي كانت تتمتع يومًا ما بالحياة الدافقة .

social maladjustment ajustement socialement

défectueux

سوء التوافق الاجتماعي

العجز عن مواجهة مطالب البيئة الاجتماعية وعن التصرف طبقًا للمعايير الخاصة بقم المجتمع . ومن أسباب عدم التوافق الاجتماعي نقص المهارات الاجتماعية والمركز الاجتماعي المنخفض ، والمطالب الاجتماعية التقليدية وعدم التوافق العاطفي .

maladjustment انظر : سوء التوافق

social man homme social

الإنسان الاجتماعي

هو الذي يبحث عن الانتماء والاندماج في مختلف الجماعات على اختلاف أنواعها كالأُسرة والجيرة والنادي والنقابة والحزب السياسي . وتشكل هذه الجماعات إلى حد بعيد سلوك الفرد وخلقه .

social maturity maturité sociale

النضج الاجتماعي

الدرجة التي تعكس فيها بصفة واضحة اتجاهات الفرد وتنشئته واستقراره العاطفي كما يدل الاصطلاح على التكيف الذي يتميز به الشخص الناضج في بيئته .

social medicine médecine sociale

الطب الاجتماعي

علمٌ يُعنى بدراسة العوامل الاجتماعية والعادات والتقاليد والمعتقدات المؤدية للأمراض ، كما يُعنى أيضًا بالأمراض الاجتماعية التي تنشأ عن أسباب ذات طبيعة اجتماعية كإدمان المخدرات والخمر . كذلك يُعنى بطائفة من الأمراض التي يتعرّض لها الفرد إذا عاش في مناخ اجتماعي معين مثل أمراض المهنة .

social metabolism métabolisme social

الأبيض الاجتماعي

عمليات البناء والاندثار أو التوازن بين المواد الأولية الداخلة والطاقة المبذولة أي القدرة الانتاجية في الاقتصاد الاجتماعي .

cf. social anabolism
social katabolism

social mind esprit social

العقل الاجتماعي

المقصود به الوحدة الذهنية للجماعة التي تتمثل في المآثر والمعتقدات والآراء وغيرها من التصورات الجماعية ، أي بعبارة أخرى الثقافة الاجتماعية التي تسود الجماعة .

social mindedness conscience sociale

الوعي الاجتماعي

اتجاه الأفراد نحو تحمل مسئولية حل المشاكل الاجتماعية أو تحسين الأحوال الاجتماعية ويقوم على الوعي بهذه الأحوال وأسبابها الاقتصادية والاجتماعية والإيمان بتنفيذها أو بحلها .

social mobility mobilité sociale

التحرك الاجتماعي

يقصد به تحرك الأفراد والجماعات من مركز اجتماعي إلى مركز اجتماعي آخر وهناك نوعان من التحرك : تحرك رأسي vertical ويكون لأعلى أو لأسفل كتحوّل شخص من الطبقة الدنيا إلى الطبقة الوسطى وتحرك أفقي horizontal ويكون بانتقال الشخص من مركز لمركز آخر في نفس الطبقة كانتقال شخص من العمل في الزراعة إلى العمل في التجارة ويترتب على التحرك الرأسي تغير في المركز والدور أو الأدوار التي يقوم بها الفرد .

social morphology morphologie sociale**المورفولوجيا الاجتماعية** - تَرْكِيبُ الْمُجْتَمَعِ

المورفولوجيا الاجتماعية عند «موس» Mauss هي دراسة بناء المجتمع من حيث مظهره المادي الخارجي أي من حيث السكان وتكوينهم وتوزيعهم وثقافتهم، وحركة تنقلاتهم وهجرتهم الخارجية والداخلية من الريف ومن المدن، وموقع بلادهم وضيقها أو سعتها، وقربها من البحر أو بعدها عنه، وطرق المواصلات التي تربطها بغيرها باعتبار أن الوطن وحدوده وطبيعته وعناصر المكان من العوامل الهامة في الحياة الاجتماعية. واختلاف تكوين بيئة المجتمعات بسبب اختلاف الظواهر الاجتماعية يجعل مظاهر الاجتماع متباينة في المجتمعات المختلفة في تكوينها وتركيبها وبنائها.

social movement mouvement social**الحركة الاجتماعية**

التيار العام الذي يدفع طبقة من الطبقات أو فئة اجتماعية إلى تنظيم صفوفها بهدف القيام بعمل موحد. وقد يتجه هذا العمل إلى تعديل نظام اجتماعي موجود أو الإبقاء عليه أو تغييره أو إزالته. كما يدل الاصطلاح أيضاً على الجماعة التي تقوم بالحركة الاجتماعية. وتختلف درجة تنظيم الحركة الاجتماعية واستمرارها ووضوح أهدافها من حركة إلى أخرى.

social mutation mutation sociale**التحول الاجتماعي**

عبارة عن تغير مفاجيء أو إعادة تشكيل نمط البناء الاجتماعي ويحدث عادة كمظهر من مظاهر أزمات التطور، لحل الصراعات الخطيرة أو للتعبيل بظهور صراعات أو أزمات أخرى. وإذا نشأت عن التفكك الاجتماعي ظروف تستلزم إعادة تنظيم العناصر القديمة فإن البنيان الجديد الطارئ يعتبر تحولاً اجتماعياً.

social needs besoins sociaux**الحاجات الاجتماعية**

هي مواقف اجتماعية متعاقبة تواجه الإنسان أو الجماعة وتحتاج هذه المواقف إلى حلول مناسبة.

social nominalism nominalisme social**الإسمية الاجتماعية**

الرأي الذي ينكر حقيقة الجموع كعناصر مستقلة ويرى أن ينحصر هدف العلوم الاجتماعية في الأفراد وبنوع خاص في سلوكهم كما يرى أن المفاهيم السوسولوجية عبارة عن مجرد مسميات لفظية لمجموعات من الأفراد أو لبعض عناصر السلوك المشتركة.

social norms normes sociales

انظر: المِقيار الاجتماعي norm, social

social nucleus noyau social**النواة الاجتماعية**

هي الوحدة المركزية في المجتمع التي تتضمن بذور الأفكار الجديدة والأنظمة الاجتماعية الجديدة. كما يُقال: إن الأسرة نواة المجتمع.

social object objet social**الموضوع الاجتماعي، الغرض الاجتماعي**

أي شيء أو فكرة أو حادثة أو حالة تخلع عليها الجماعة معنى متميزاً. ومن ثم فإن جميع التجارب يتضمنها نسق من موضوعات اجتماعية تتفاعل داخلها الكائنات البشرية، وتكون الوحدات الذاتية أعضائه. وتحدد معايير الجماعة أسلوب التصرف الذي يحدد بالتالي هدف الموضوعات.

social order ordre social**النظام الاجتماعي**

مجموع النظم الاجتماعية المعقدة والعلاقات الناجمة بينها والتي يسودها التناسق والخلو من المنازعات بين المعايير الاجتماعية. ويمكن مقارنة هذه الحالة بالحالة الصحية للأفراد.

social organization organisation sociale**التنظيم الاجتماعي**

نمط مستقر نسبياً من العلاقات الاجتماعية والانشطة المختلفة داخل مجتمع أو جماعة ويقوم على انساق من الأدوار الاجتماعية والمعايير والمفاهيم المشتركة التي تستهدف تنظيم الحياة الاجتماعية وتحقيق الأغراض والغايات التي ينشدها المجتمع. ويستخدم معظم العلماء مصطلح التنظيم الاجتماعي والبناء الاجتماعي بالتبادل، إلا أن علماء الاتربولوجيا الاجتماعية

البريطانيين يرون أن هناك فرقاً بينهما فيعرف رادكليف براون البناء الاجتماعي بأنه ترتيب للأفراد في علاقات مؤسسية institutionalised في حين يعرف التنظيم الاجتماعي بأنه ترتيب للأنشطة الاجتماعية .

social organism organisme social

الكَيَانُ الإِجْتِمَاعِيّ

نظام اجتماعي أو مجتمع يعتبر ماثلاً للنظام العضوي .

organicism نظرية التكوين العضوي للمجتمع

social ossification ossification sociale

التحجر الإِجْتِمَاعِيّ

تجمد التقاليد والعادات الاجتماعية وغيرها من أنماط السلوك بحيث تقاوم التغيير رغم كونها لم تعد تصلح لمواجهة الحاجات الاجتماعية التي وجدت من أجلها .

social parasitism parasitisme social

التطفُّلُ الإِجْتِمَاعِيّ

أحد أنواع الاعراض البشرية التي يتميز بها فرد أو جماعة، كما هو الشأن في عالم النبات والحيوان حيث يعيش الفرد أو الجماعة على حساب شخص أو جماعة أخرى بدون أن يقابل هذا العون بمساهمة ما لصالح الجماعة. ويشمل ذلك الذين يبتزون أموال الغير racketeers والأغنياء بالوراثة والكسالى والبلطجة .

ولا يدخل ضمن هذه الفئة الأفراد الذين يحق لهم الاعتماد على غيرهم شرعاً .

social pathology pathologie sociale

الباثولوجيا الإِجْتِمَاعِيّة

دراسة التفكك الاجتماعي وعدم التكيف والتعرف على الأسباب المؤدية إلى ذلك كالفاقة والبطالة والمرض والاجرام والطلاق والبغاء .

وقد يقصد بهذا الاصطلاح دراسة الفروق الموجودة بين الطبقات الاجتماعية ومدى تأثرها بالأمراض والوفيات .

انظر : التَفَكُّكُ الإِجْتِمَاعِيّ

social disorganization

النَمَطُ الإِجْتِمَاعِيّ social pattern type social

نمط السلوك المتكرر كتناول ثلاث وجبات غذائية في اليوم أو تأدية فروض الصلاة في الصباح .

social phenomena phénomènes sociaux

الظواهر الإِجْتِمَاعِيّة

عبارة عن نماذج من العمل والتفكير والاحساس التي تسود مجتمعاً من المجتمعات والتي يجد الأفراد أنفسهم مجبرين على اتباعها في عملهم وتفكيرهم .

social philosophy philosophie sociale

الفَلَسَفَةُ الإِجْتِمَاعِيّة

هي تفسير وتقدير الظواهر الاجتماعية من وجهة نظر علم الأخلاق والقيم المقررة. كما تتناول البحث بنوع خاص في المفاهيم المتصلة بعلم الاجتماع وبالدراسة التركيبية synthesis للمعرفة العلمية التي تصل إليها العلوم الاجتماعية .

social planning planification sociale

التَخْطِيطُ الإِجْتِمَاعِيّ

انظر : planning, social

social policy politique sociale

السياسة الإِجْتِمَاعِيّة نتائج التفكير المنظم الذي يوجه التخطيط والبرامج الاجتماعية . وتنوع السياسة الاجتماعية من ايدولوجية المجتمع لتعبر عن أهدافه البعيدة وتوضح مجالات البرامج والخطط الاجتماعية وتحدد الاتجاهات العامة لتنظيمها وأدائها . وتؤثر السياسة الاجتماعية على العلاقات الاجتماعية للأفراد وعلى علاقتهم بالمجتمع الذي يعيشون فيه .

social position position sociale

الوَضْعُ الإِجْتِمَاعِيّ

يرتبط وضع الفرد بدوره في الجماعة فهو محل التنظيم للأدوار أو مجموع توقعات الأدوار وهو عُنْصُرُ اسْتِثْقَالِ ذاتي تَنْظِيمِيّ element of organizational autonomy أي تحديد موضع الفرد في المكان الإِجْتِمَاعِيّ location in social space وفي فَنَةِ عُنْصُورِهِ التَّنْظِيمِ category of

organizational membership أما الدور role فهو مظهر لفيزيولوجية التنظيم، فهو ينطوي على الوظيفة والعملية فبينما يصح أن نقول إن الشخص يشغل وضعا اجتماعيا، ليس من الصحيح القول إن الشخص « يشغل دورا اجتماعيا » .

السلطة الاجتماعية social power autorité sociale

أية طاقة أو قوة تستمد من العلاقات الاجتماعية ومن خواص ووظائف البنيان الاجتماعي . وتظهر هذه السلطة في شكل الجماعات الضاغطة والجيش والنفوذ والمراكز والجزء الاجتماعي الخ ... ويستطيع القادة اظهار السلطة الاجتماعية ورقابتها عن طريق الدعاية والمؤسسات السياسية والاقتصادية والدينية الموجودة .

social pressure pression sociale

الضغط الاجتماعي

جهود موجهة نحو الأفراد والجماعات بغرض تعديل سلوكها للوصول إلى بعض الأهداف المحددة ، والضغط الاجتماعي عن طريق الرأي العام يوجه غالبا إلى الحكومات والهيئات التشريعية للوصول إلى عمل ما فيها يتصل بمشاكل اجتماعية معينة .

social problems problèmes sociaux

المشكلات الاجتماعية

المشكلات الاجتماعية هي المفارقات ما بين المستويات المرغوبة والظروف الواقعية فهي مشكلات بمعنى أنها تمثل اضطرابا وتعطيلاً لسير الأمور بطريقة مرغوبة كما يحددها القانون بدراسة المجتمع .

وتتصل المشكلات الاجتماعية بالمسائل ذات الصفة الجمعية التي تشمل عدداً من أفراد المجتمع بحيث تحول دون قيامهم بأدوارهم الاجتماعية وفق الإطار العام المتفق عليه والذي يتماشى مع المستوى المألوف للجماعة .

وعادة تكون المشكلة الاجتماعية ذات تأثير معوق لأحد النظم الاجتماعية الأساسية كما في حالة البطالة وتشرذم الاحداث وغيرها .

social processes processus sociaux

العمليات الاجتماعية

أي نمط متكرر للتفاعل الاجتماعي يمكن تحديده ويرتبط الأفراد في المجتمع بعلاقات وروابط لا حصر لها تنشأ من طبيعة اجتماعهم ومن تفاعل رغباتهم ومن احتكاك بعضهم ببعض الآخر .

وهذا التفاعل والاحتكاك عبارة عن عمليات اجتماعية . وتتضمن العمليات الاجتماعية الأساسية الصراع والمنافسة، والتمثيل والتوافق والتكيف والتعاون والتخصص والتمايز والتدرج الطبقي .

ويرى كثير من علماء الاجتماع أن علم الاجتماع يدرس التفاعل الاجتماعي ويتناول بالتالي دراسة العملية الاجتماعية .

social programme programme social

البرنامج الاجتماعي

انظر : وضع البرامج programming
برامج التنمية programmes,development

التقدم الاجتماعي social progress progrès social

يقصد بالتقدم الاجتماعي التغير الاجتماعي في اتجاه الأهداف المقررة، ولا يعني مجرد التغير حتى لو اتخذ صفة ثورية أنه ينطوي بالضرورة على التقدم .

social provisions dispositions sociales

التدابير الاجتماعية

وضع اجتماعي واقتصادي تقدم فيه وسائل تحسين المعيشة للأفراد والأسر عن طريق وسائل عامة أو تعاونية، كتنظافة الشوارع والوقاية من الحرائق وتوريد المياه، وإنشاء المدارس والملاعب الخ ... وتغطي تكاليف هذه الخدمات العامة عن طريق الضرائب .

social psychology psychologie sociale

علم النفس الاجتماعي

يشمل دراسة خصائص السلوك الاجتماعي، أي دراسة سلوك الأفراد والجماعات كما يشكل من خلال المواقف الاجتماعية المختلفة. كما يعني بالعلاقة المتبادلة بين الفرد والجماعة التي يعيش فيها ، وبدراسة ديناميات الجماعة وأثر هذه الديناميات في سلوك الفرد والجماعة .

المرتبة الاجتماعية social rank rang social

المرتبة الاجتماعية لاعضاء الجماعة ترتكز على ما تعارف أو اصطلاح عليه الناس فيما يعتبرونه مركزاً اجتماعياً عالياً أو مركزاً اجتماعياً وضعياً .

وَسَقَ الْمَرَاتِبَ rank system عبارة عن ترتيب العلاقات بين المراتب المختلفة في تدرج اجتماعي معين .

social realism réalisme social

مَذْهَبُ الْوَاقِعِ الْاجْتِمَاعِيِّ

الرأي القائل بأن المجاميع كالدولة والمجتمع والجماعات والنظم والعلاقات لها كيان ذاتي وأنها ليست مجموعة من الأفراد.

social reality réalité sociale

الحَقِيقَةُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ

مفهوم ما يوجد حالياً أي ما أقامته وأبقت عليه الجماعة والنظرة العامة فيما يتعلق بوجود ظاهرة ما يتطلب تصديق الأفراد الآخرين .

وقد الإيمان التام في الحقيقة التي تجمع عليها الجماعة ينطوي على عزل الفرد عن امكانية اتصاله بالجماعة . وطبيعة الحقيقة كما تعبر عنها الثقافة جزء من الميراث الاجتماعي وهي ضرورية لبقاء الإنسان كضرورة السلوك الغريزي لدى الحيوان ، ولو أن المفاهيم البشرية عن الحقيقة أكثر عرضة للتغير من الحقائق في عالم الحيوان .

social reform réforme sociale

الإِصْلَاحُ الْاجْتِمَاعِيُّ

الحركة العامة التي تحاول القضاء على المساوىء التي تنشأ عن خلل وظائف النسق الاجتماعي أو أي جانب منه. ويقع الإصلاح الاجتماعي في مفهومه وأهدافه بين الخدمة الاجتماعية والهندسة الاجتماعية .

ويهدف الإصلاح الاجتماعي عادة إلى تدوير الفوارق بين الطبقات، وتكافؤ الفرص والمساواة أمام القانون والعدالة في توزيع أعباء الانفاق العام، واشتراك جميع أفراد المجتمع في المسؤولية السياسية والتمتع بالحريات الأساسية .

social relations relations sociales

العَلَاَقَاتُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ

العلاقات التي تجري بين إنسان وآخر بحيث يوجد بينهما تفاعل واستجابة، وهذه العلاقات هي الأساس الأول لجميع العمليات الاجتماعية. ويمكن اعتبار الاتصال والعزلة قطبي المسافة الاجتماعية ولو أن كلاً منهما يختلف في درجة شدته .

social relationship état de relation sociale

وَضْعُ الْعَلَاَقَةِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ

أحد أنماط السلوك الاجتماعي وهو عبارة عن التفاعل بين الأفراد أو الجماعات وتظهر فيه أوضاع التباعد المكاني بينها أكثر وضوحاً من التابع الزمني، كما يظهر السكون أكثر وضوحاً من الحركة . ووضع العلاقة الاجتماعية الطويلة المدى نسبياً يسمى علاقة اجتماعية social relation

social reorganisation réorganisation sociale

إِعَاَدَةُ التَّنْظِيمِ الْاجْتِمَاعِيِّ

العمل التعاوني لمقاومة الأحوال غير المرغوب فيها في المجتمع. ويقابله التَفَكُّكُ الْاجْتِمَاعِيُّ-social disorganisa tion أو رد فعل هذا التفكك عندما لا يصبح في الامكان تنظيم الأحوال المختلفة .

social repression refoulement social

القَمْعُ أَوْ الْكَبْحُ الْاجْتِمَاعِيُّ

استبعاد أو منع السلوك المنحرف عن طريق الجهود الجماعية .

social research étude sociale

الْبَحْثُ الْاجْتِمَاعِيُّ

استخدام الأسلوب العلمي في دراسة المجتمع، وما ينبعث عنه من ظواهر، وما يحدث فيه من مشكلات .

ويفيد البحث الاجتماعي في اكتشاف الحقائق الاجتماعية المجهولة، وتعديل الأفكار الخاطئة عن المجتمع وتشخيص المشاكل الاجتماعية بحيث يمكن معالجتها والوقاية منها واستخدام نتائج البحث في رسم الخطط الاجتماعية وفي سن التشريعات الاجتماعية .

social resources ressources sociales

الموارد الاجتماعية

يقصد بهذا الاصطلاح في الخدمة الاجتماعية جميع الأشخاص والمنظمات التي يمكنها مساعدة الفرد في النواحي التي تستدعي هذه المساعدة .

social responsibility responsabilité sociale

المسؤولية الاجتماعية

ترتكز المسؤولية الاجتماعية على ارتباط الحقوق بالواجبات فاشباع الاحتياجات وحل المشكلات لا بد أن يرتبط بمدى مساهمة أفراد المجتمع واشتراكهم لاشباع احتياجاتهم وحل مشكلاتهم معتمدين على أنفسهم .

والمسؤولية الاجتماعية متبادلة بين الأفراد والجماعات وبين المجتمعات المحلية وبين المجتمع العام .

social revolution révolution sociale

الثورة الاجتماعية

الانتقال المفاجيء في النظام الاجتماعي وخاصة في تغير التكوين الطبقي للمجتمع وتعديل النظم السياسية والاقتصادية والفكرية .

social rights droits sociaux

الحقوق الاجتماعية

تمثل في حق المواطنين جميعاً في التعليم والرعاية الصحية والعمل والتأمينات الاجتماعية ضد العجز والشيخوخة والبطالة وتحقيق العدالة الاجتماعية الشاملة .

social risks risques sociaux

المخاطر الاجتماعية

هي الاخطار التي يتعرض لها الإنسان نتيجة حصول طوارئ محتملة، وهذه الاخطار إن حدثت تنشأ عنها خسارة في الدخل كانهياره كلية أو انخفاضه فقط بصفة دائمة أو مؤقتة. وتغطي التأمينات الاجتماعية المخاطر التي يتعرض لها العامل أثناء العمل وبسببه، كما تغطي المخاطر التي تؤثر في مقدرة الانتاجية، فيما يتعلق بنفسه في حاضره ومستقبله، وفيما يتعلق بأسرته في حياته وبعد وفاته .

social role rôle social

الدور الاجتماعي

السلوك المتوقع من الفرد في الجماعة، وهو الجانب

الديناميكي لمركز الفرد، فبينما يشير المركز إلى مكانة الفرد في الجماعة، فإن الدور يشير إلى نموذج السلوك الذي يتطلبه المركز . ويتحدد سلوك الفرد في ضوء توقعاته وتوقعات الآخرين منه، وهذه تتأثر بفهم الفرد والآخرين للحقوق والواجبات المرتبطة بمركزه الاجتماعي، وحلود الدور تتضمن تلك الأفعال التي تتقبلها الجماعة في ضوء مستويات السلوك في الثقافة السائدة، وعادة ما يكون للفرد أكثر من دور واحد داخل النظام المجتمعي الذي ينتمي إليه، فالأب والابن والمدرس والمدير كلها أدوار اجتماعية تتطلب من شاغليها أن يلتزموا بأساليب سلوكية معينة يحددها لهم المجتمع .

social sanction sanction sociale

العزاء الاجتماعي

العقوبة أو المكافأة التي تقرها الجماعة فيما يتعلق بسلوك أعضائها وتأخذ صورة الاستحسان في حالة الامتثال للمعايير، كما تأخذ صورة العقوبة التي تقع على المارقين لإلزامهم بالخضوع لقواعدها وقوانينها .

social satisfaction satisfaction sociale

الرضا الاجتماعي

الرضا هو الشعور بالسرور والطمأنينة الذي يصحب تحقيق الهدف كالرضا الناتج عن إتمام العمل job satisfaction . ويدل مصطلح الرضا الاجتماعي على قدرة النظام الاجتماعي في مجتمع ما على جعل أغلبية أعضائه يقبلون مفاهيمه المتصلة بالقيم ويوافقون عليها .

social sciences sciences sociales

العلوم الاجتماعية

انظر : sciences, social

social secretary secrétariat social

السكرتارية الاجتماعية، الهيئة الاجتماعية لخدمة أصحاب الأعمال

هيئات عامة نشأت في أول الأمر في بلجيكا للقيام نيابة عن صغار أصحاب العمل بكل أو بعض الاجراءات

المفروضة عليهم طبقاً لمختلف القوانين وخاصة قوانين الضرائب والعمل والتأمينات الاجتماعية وذلك مقابل رسوم زهيدة . وذلك لمعاونتهم في القيام بهذه الاجراءات على خير وجه ولتجنبهم اللجوء إلى الوسطاء مما يؤدي إلى تحملهم أعباءاً باهظة لا مبرر لها .

social security sécurité sociale

الضمان الاجتماعي

النظام الذي تضعه الدولة لحماية الأفراد وأسرهم عند تعرضهم لمختلف كوارث الحياة ويؤمن لهم العيش والراحة بمستوى كريم لائق .

social selection sélection sociale

الانتخاب الاجتماعي

انظر : selection, social

social self le moi social

الذات الاجتماعية

يقصد بذلك الفرد كما يراه الآخرون من ناحية تجاربه الاجتماعية أو شخصية الفرد التي يتصرف معها الآخرون بما لها من دلالة في تعاونهم معها .

social service service social

الخدمة الاجتماعية

انظر : social work

social situation situation sociale

الموقف الاجتماعي

مجموع العوامل الاجتماعية التي تؤثر على سلوك الأفراد أو خبرتهم داخل نسق من التفاعل في وقت ما . ويختلف سلوك الفرد من موقف اجتماعي إلى موقف آخر . ومن ثم فإن العوامل الاجتماعية المتصلة بالمواقف ذات أهمية كبيرة في فهم سلوك الفرد والصورة التي يكونها عن نفسه .

social solidarity solidarité sociale

التضامن الاجتماعي

انظر : solidarity

social space champ social

المجال الاجتماعي

يرى Kurt Lewin أن السلوك إنما هو حسيطة المجال

الحيوي الذي يجمع إلى جانب العناصر الفيزيائية (المكان الذي يوجد فيه الشخص وأثاثه وترتيب هذا الأثاث . وأوضاعه ...) المجال الاجتماعي social space (أي البيئة ، والأشخاص الذين يتعامل معهم ، علاقتنا بهم ...) والمجال النفسي بالمعنى الخاص (أي شخصية الفرد ذاته وما يتصل بها من قيم وأمان وعادات وميول ...) .

social stability stabilité sociale

الاستقرار الاجتماعي

استمرار الأنماط الاجتماعية والثقافية في الجماعة أو المجتمع بدون أي تغير مفاجيء أو جذري في أي جانب من جوانبه لهذه الأنماط . ولا يعني الاستقرار الاجتماعي بالضرورة أن المجتمع ساكن . ويعتبر المجتمع مستقرًا إذا كانت تحدث فيه التغيرات تدريجيًا وببطء كاف لإتاحة التكيف لباقي مظاهر الثقافة والبناء الاجتماعي بدون أي خلل أو تفكك خطير .

social standard niveau social

المستوى الاجتماعي

الحد الأدنى أو الأقصى للدرجة التي يتوقع مجتمع ما أن يبلغها أعضاؤه في امتثالهم لها في سلوكهم وعاداتهم وأسلوب معيشتهم مما يؤدي إلى الإبقاء على القيم الاجتماعية .

انظر : standard

social statics statique sociale

السكون الاجتماعي

السكون الاجتماعي كما يعرفه Auguste Comte هو دراسة البنيان الاجتماعي وعلاقات أجزائه المختلفة في وقت معين . ويكمل دراسة السكون الاجتماعي دراسة الدينامية الاجتماعية . ولا يستخدم اليوم هذا الاصطلاح إلا على نطاق ضيق جدًا .

social statistics statistiques sociales

الإحصاءات الاجتماعية

يستخدم هذا الاصطلاح للدلالة على تطبيق طرق الإحصاء على المشاكل الاجتماعية ، كما يستخدم في الدلالة على البيانات الإحصائية التي تجمع وتتصل بهذه المشاكل .

social status statut social **المركز الاجتماعي**
 انظر : status, social

social stimulus stimulant social
المثير الاجتماعي ، **الحافز الاجتماعي**
 المثير الذي يحدث استجابة لدى الناس كمجموعة وليس كأفراد كالشائعات والأخبار .

social stratum couche sociale
القطاع الطبقي ، **الشريحة الطبقيّة**
 انظر : stratum

social stratification stratification sociale
التدرج الاجتماعي
 هو ترتيب الناس في المجتمع في درجات متتابعة وبعبارة أخرى هو العملية التي يقسم بها بعضهم بعضاً إلى شرائح طبقية وطبقات strata or classes من حيث الدخل أو الثقافة أو أهمية العائلة أو الفوز في الجماعة - أي نوع من التقسيم - وما يتبع ذلك من تقدير واحترام أو عطف أو احتقار الناس لبعضهم بعضاً . ويرى كارل ماركس أن التدرج الطبقي يرجع إلى الشكل الذي تتخذه علاقات الانتاج القائمة في المجتمع .

social structure structure sociale
البنية الاجتماعيّة

النمط المقرر لأي نظام داخلي لجماعة ما ويتضمن مجموع العلاقات الموجودة بين أعضاء الجماعة وبعضهم البعض وبينهم وبين الجماعة نفسها . وبعبارة أخرى هو إطار المجتمع كعلاقة منظمة بين الوحدات الاجتماعية المختلفة (التجمعات القائمة على القرابة ، والجنس والسكن ، والمصلحة المشتركة ، والمكانة والمثلية) أو كنموذج مقام تبعاً لهذه العلاقة .

وفي المجتمعات المتحضرة يعتبر الحزب السياسي ، ونقابات العمال وما شابهها هي التي تؤلف بناءها الاجتماعي .

social supervalent supervalence sociale
زيادة أو نقص جودة إنتاج الجماعة
 المقصود بذلك زيادة أو نقص جودة انتاج العامل الذي

يعمل مع الجماعة عند مقارنته بانتاج نفس العامل في حالة اشتغاله بمفرده . وتستخدم عادة للدلالة على متوسط الزيادة أو النقص في حالة الاداء الضروري عند مقارنته بالاداء الجماعي .

انظر : **نقص الإنتاج الاجتماعي** social decrement
الإشراف الاجتماعي social supervision surveillance sociale

يتم هذا الإشراف على الحدث بناء على الحكم الصادر بذلك من المحكمة ويتقضي هذا الاجراء نوعاً من الرقابة أو الملاحظة supervision التي يكون أساسها تقييد حرية الحدث محل الاشراف في خلق الصلات الاجتماعية أو ممارستها ولا ترفع هذه الرقابة إلا حيناً تتأكد المحكمة من أن الحدث قد أصبح سلوكه مقبولاً من الجماعة .

المسح الاجتماعي social survey enquête sociale
 أحد المناهج الرئيسية التي تستخدم في البحوث الوظيفية . وهو عبارة عن الدراسة العلمية لمنطقة أو مشكلة من مشاكل المجتمع بقصد الحصول على بيانات ومعلومات كافية يمكن الاستفادة بها في وضع وتنفيذ مشروعات ملائمة للإصلاح الاجتماعي .

social survival survivance sociale
البقاء الاجتماعي

انظر : survival

الرمز الاجتماعي social symbol symbole social
 الرمز الذي لا يقتصر على فرد بل يحمل معنى مشتركاً يمكن انتقاله بين أفراد الجماعة .
 انظر : رمز symbol

النسق الاجتماعي social system système social

النسق الاجتماعي هو أية وحدة اجتماعية تؤدي وظيفة . كما يقصد به مجموعة معينة من الأفعال والتفاعلات بين الأشخاص الذين توجد بينهم صلات متبادلة .

ويستخدم بعض علماء الاجتماع والانثروبولوجيا اصطلاحاً آخر هو التنظيم الاجتماعي social

organisation أو التنظيم organisation
ليشير عمومًا إلى نفس الظواهر أو الظواهر المشابهة .

social teleology téléologie sociale
الغائية الاجتماعية

الرقابة الواعية والرشيده لنمو المجتمع بشكل منظم
للوصول إلى الأهداف الاجتماعية المنشودة .

social thought pensée sociale الفكر الاجتماعي
فكر الإنسان عن علاقاته والتزاماته نحو رفقاءه . وقد
تطور الفكر الاجتماعي إلى علم الاجتماع عندما تقدمت مناهج
البحث ووصل إلى النظرة الموضوعية .

social time temps social الزمن الاجتماعي
الزمن باعتباره تعبيرًا عن ايقاع الحياة الاجتماعية طبقًا
للإطار المرجعي الثقافي والاجتماعي . أمّا الزمن الفلكي فهو
أحد المدركات المتعلقة بالزمن . ويتبنى الأفراد عادة الظاهرة
الاجتماعية كإطار مرجعي . ومن ثم فإن مفهوم الزمن
الذي تقبله أغلبية أعضاء المجتمع على أنه أمر طبيعي يستخدم
كمقياس لتنظيم أوجه نشاطهم . ويختلف تصور الزمن
الاجتماعي وسلوك الجماعة بالقياس إليه وطريقة استخدامها
له طبقًا للمعتقدات والتقاليد السائدة في الجماعة .

social traditions traditions sociales
التقاليد الاجتماعية

عناصر الثقافة التي تنتقل من جيل إلى جيل عبر الزمن
وتتميز بوحدة أساسية مستمرة .

social trait trait social السمة الاجتماعية
انظر : trait

social treatment traitement social العلاج الاجتماعي

يقصد بهذا الاصطلاح في خدمة الفرد معاونة العميل
على تحسين دوره في المجتمع عن طريق العلاقة المهنية وذلك
بالتأثير في شخصيته وتدعيم قدرته على القيام بوظائفه الاجتماعية
وتعديل آثار البيئة واستغلال مواردها . وبعبارة أخرى يتضمن

العلاج الاجتماعي مجموع الخدمات المادية والمعنوية التي تقدم
للعامل لتحديث أثرًا مرغوبًا في موقفه .

social trend tendance sociale الاتجاه الاجتماعي
انظر : orientation, social

social transmission transmission sociale التواصل الاجتماعي

العملية التي تنتقل بموجبها السمات الثقافية من جيل إلى
آخر فتحقق بذلك الاستمرار . ووسائلها التقليد والتعليم والتنشئة
ومختلف أشكال الرقابة الاجتماعية .

social type type social النموذج الاجتماعي
البيان الرشيد الذي يسود الحياة الاجتماعية أو جانبًا
منها مشكلًا طبقًا لشكل خاص يعين صفات الهدف المحدد .
انظر : type

social unity unité sociale الوحدة الاجتماعية
وحدة العمل في الجماعة عن طريق حركات التوفيق
المتبادلة في سلوك الأفراد أعضاء الجماعة بحيث يصبح لعمل
الجماعة ككل هدف واحد .

social unrest inquiétude sociale القلق الاجتماعي

الاحتكاك والاحباط في علاقات الجماعات وإذا كان
القلق غير محدد فانه يسفر عن الاضطراب والتفكك أما
إذا كان محددًا فانه يظهر في أفعال مختلفة يتوقف اتجاهها
على القيادة القائمة .

social values valeurs sociales القيم الاجتماعية

هي الصفات التي يفضلها أو يرغب فيها الناس في ثقافة
معينة وتتخذ صفة العمومية بالنسبة لجميع الأفراد كما تصبح
من موجبات السلوك أو تعتبر أهدافًا له .

cf. value, economic

social wage salaire social الأجر الإجتماعي

هو الحد الأدنى للأجور الذي يكفي لتمكين العامل الوسط من أن يعيش في مستوى معقول من المعيشة في الجماعة المتحضرة مما يمكنه من الحصول على الحاجات الضرورية مع النظر إلى أعباء الأسرة التي يتحملها مثل هذا العامل عادة .

social welfare bien-être social الرفاهية الإجتماعية

نسق منظم من الخدمات الاجتماعية والمؤسسات يرمي إلى مساعدة الأفراد والجماعات للوصول إلى مستويات ملائمة للمعيشة والصحة كما يهدف إلى قيام علاقات اجتماعية سوية بين الأفراد بتنمية قدراتهم وتحسين الحياة الإنسانية بما يتفق مع حاجات المجتمع .

وقد ظهر اصطلاح « الرفاهية الاجتماعية » أثناء الربع الثاني من القرن العشرين للتمييز بينه وبين أهداف الحركات الاجتماعية التي كان الدافع إليها اعتبارات دينية .

social work service social الخدمة الإجتماعية

عبارة عن خدمات مهنية أو عمليات ومجهودات منظمة ذات صبغة علاجية ووقائية وإنسانية تؤدي إلى الناس وتهدف إلى مساعدتهم كأفراد أو جماعات في الوصول إلى حياة كريمة تسودها علاقات طيبة ومستويات اجتماعية تتمشى مع رغباتهم وامكانياتهم وتتفق مع مستويات وأماني المجتمع الذي يعيشون فيه . وتؤدي الخدمة الاجتماعية وظيفتها عن طريق تقديم خدمات مادية ومعنوية إلى من يحتاجها من الأفراد والجماعات والمجتمعات في مؤسسات أو هيئات بواسطة أشخاص مهنيين معدين إعداداً نظرياً وعملياً للقيام بالمسؤوليات المطلوبة منهم .

social work administration administration إدارة الخدمة الإجتماعية

تطبيق أساليب الإدارة بما تتضمنه من عمليات توجيه ومراقبة وتنسيق لتحقيق أغراض مؤسسات الخدمة الاجتماعية ويجب أن يكون القائم بهذه الإدارة ملماً بفنون الخدمة الاجتماعية ويتمتع بالمهارة التي تؤهله لقيادة العاملين وتحقيق التعاون معهم .

socialism socialisme الاشتراكية

مجموعة متكاملة من المفاهيم والمناهج والتنظيمات والوسائل السياسية التي تشترك - بصرف النظر عن الاختلاف في التفاصيل - في رفض المجتمع الرأسمالي، وتؤمن بالتقدم الحتمي للحياة الاجتماعية، وتؤكد ارادتها الثورية في إقامة مجتمع أكثر كفاية وعدلا، عن طريق العمل الجماعي الواعي، بغية تحقيق المساواة الفعلية بين جميع الناس وبين جميع الأمم .

وجميع المذاهب الاشتراكية على اختلاف أنواعها تشترك في الإيمان في الحتمية الاجتماعية وتنظيم قوى الانتاج وربط الوظائف الاقتصادية بالدولة والاعتقاد أن العمل هو الأساس الشرعي لكل تملك .

socialism, associative socialisme associatif

الإشتراكية التعاونية

الاشتراكية التي نادى بها بعض المفكرين في فرنسا والمجلتوا في القرن التاسع عشر (شارل فوريه، روبرت اوين، لوي بلان) التي تقوم على الحياة المشتركة والعمل المشترك في مجتمعات صغيرة، تزول فيها المنافسة بين المنتجين، وكذلك تزول المنافسة والصراع بين العمال وأصحاب الأعمال ويحل التعاون محل التنافس، وعلى ذلك فليست الدولة هنا هي التي تتولى تنظيم الانتاج والتوزيع كما ترى المدرسة السان سيمونية، وكما يناهض بعض الفكر الاشتراكي . وإنما يقوم به الأفراد المشتركون في تعاونيات phalanstères أو ورش ateliers أو مستعمرات colonies .

socialism, Fabian socialisme fabien

الإشتراكية الفابية

انظر : Fabian socialism

socialism, guild socialisme corporatif

الإشتراكية النقابية

انظر : guild socialism

socialism, human socialisme humain

الإشتراكية الإنسانية

انظر : human socialism

socialism, national socialisme national
الإشتراكية الوطنية

national socialism : انظر

socialism, scientific socialisme scientifique
الإشتراكية العلمية

Marxism : انظر : الماركسية

socialism, state socialisme d'Etat
إشتراكية الدولة
state socialism : انظر

socialism, utopian socialisme utopique
الإشتراكية الخيالية

المذهب الذي دعا إليه بعض المفكرين من أمثال سان
سيمون وفورييه وبرودون في فرنسا وروبرت اوين وجون
جراي ووليام تومسون وتوماس هود جسكن في إنجلترا
والفيلسوف الألماني فخته .

وقد أشار هؤلاء المفكرون إلى المساواة التي تكمن وراء
الرأسمالية ووجود التناقض المنذر بالشر بين ما نعمت به أقلية
من تقدم وثراء وسلطان، وبين ما تعرضت له الأغلبية من
استغلال وانحدار نحو هاوية الفقر، ولهذا دعا هؤلاء المفكرون
إلى وجوب قيام نظام اجتماعي جديد على أسس يقرها العقل
ويكون أدنى إلى العدالة وأقدر على توفير السعادة لطوائف
المجتمع كافة على حد سواء .

وقد سميت الإشتراكية القديمة السابقة على الماركسية
بالخيالية إذ لم تخرج مبادئ الإصلاح التي جاءت بها عن
كونها مبتدعة من خيال القائلين بها، أما الإشتراكية العلمية
scientific socialism التي قال بها ماركس فقد
جاءت بعيدة عن الخيال ما أمكن مطية للوقائع المادية قسطها
من العناية والتخصيص .

socialism of the chair socialisme réformiste
إشتراكية الأساتذة

مدرسة فكرية ظهرت بألمانيا في السبعينات من القرن
التاسع عشر وكانت تدعو إلى تحسين أحوال الطبقة العاملة
عن طريق التشريعات الخاصة بالمصانع (ظروف العمل .

ساعات العمل، الأمن الصناعي الخ ...) والتأمين الاجتماعي
وانشاء صناديق الادخار .

١ - التَشْيِة الاجتماعية socialization socialisation

العملية التي يتم بها انتقال الثقافة من جيل إلى جيل،
والطريقة التي يتم بها تشكيل الأفراد منذ طفولتهم حتى يمكنهم
المعيشة في مجتمع ذي ثقافة معينة، ويدخل في ذلك ما يلقيه
الآباء والمدرسة والمجتمع للأفراد من لغة ودين وتقاليد وقيم
ومعلومات ومهارات الخ ...

٢ - التَّأْمِيم

إخضاع الثروات للملكية الجماعية أو الحكومية من أجل
الصالح العام .

العَلَاَقَات الاجتماعية sociations relations sociales

يتضمن هذا المصطلح جميع العلاقات الكائنة بين الأفراد
أو التفاعلات الاجتماعية سواء كانت تنطوي على التعاون
أو الصراع .

ومن مترادفات هذا المصطلح على وجه التقريب السلوك
الاجتماعي ، العملية الاجتماعية ، العلاقات الإنسانية .

المُجْتَمَع society société

جماعة من الناس يعيشون معاً في منطقة معينة . وتجمع
بينهم ثقافة مشتركة ومختلفة عن غيرها، وشعور بالوحدة،
كما ينظرون إلى أنفسهم ككيان متميز . ويتميز المجتمع
كجميع الجماعات ببيان من الأدوار المتصلة ببعضها والتي
تتبع في سلوكها المعايير الاجتماعية .

ويتضمن المجتمع جميع النظم الاجتماعية الأساسية
الضرورية لمواجهة الحاجات البشرية الأساسية وهو مستقل
لا بمعنى اكتفائه الذاتي التام اقتصادياً ولكن بمعنى شموله
لجميع الأشكال التنظيمية الضرورية لبقائه .

المُجْتَمَع الطبقي society, class société stratifiée

المجتمع الذي يوجد به تمايز شديد بين الطبقات الاجتماعية
أي تبلور طبقي وتتميز كل طبقة ببعض الاتجاهات المتميزة .

وكذا القيم والصفات الثقافية الأخرى ومن ثم تكون ثقافة
فرعية في نطاق ثقافة المجتمع الشاملة

society, classless société non stratifiée

المجتمع اللاطبقي

المجتمع غير المنقسم إلى طبقات ولا تظهر فيه بوضوح
أية طبقة من الطبقات الاجتماعية كما أنه يتميز بضعف الوعي
الطبقي وانخفاض البلور الطبقي وكذلك لا تسود هذا المجتمع
ثقافات فرعية قائمة على أساس الطبقات الاجتماعية .

sociocentrism sociocentrisme مركزية المجتمع

ظاهرة فكرية يعتقد بمقتضاها الفرد أن المجتمع الذي
ينتمي إليه هو مركز العالم وأن كل شيء يرجع إليه .

sociocracy sociocratie نظام الحكم الجماعي

اصطلاح وضعه Auguste Comte للدلالة على
الحكم الذي يقوم على الأساس الديمقراطي عن طريق التمثيل
النيابي ويقابله الحكم الفردي .

socioculture socioculture الكيان الثقافي الاجتماعي

الكيان الثقافي الاجتماعي هو التشكيل فوق العضوي
الذي يقيم المجتمع والثقافة من خلال التفاعل الدقيق بينهما .

sociodrama sociodrame تمثيل الأدوار

أحدى الوسائل العملية للتدريب حيث يقوم المشاركون
بأدوار حية واقعية في مواقف مختلفة ويستخدمون معلوماتهم
النظرية وخبراتهم في معالجة المواقف الاجتماعية التي يتناولونها
ويؤدي هذا الأسلوب إلى تغيير السلوك والاتجاهات، ويتبع
في تدريب الرؤساء والقادة .

ana. role playing

sociogenic motives motifs sociogéniques

الدوافع الاجتماعية الناشئة

هي الدوافع الصادرة عن التفاعل الاجتماعي والثقافي
من خلال الاتجاهات والقيم والمعايير والتوقعات الاجتماعية.
وتحدد هذه الدوافع اتجاهات الفرد الاجتماعية .

sociogram sociogramme الكيان السوسيوجرامي

هو خريطة توضح النمط الذي تتخذه العلاقات الاجتماعية
بالجماعة كالقبول والتنافر واللامبالاة الخ ...

sociography sociographie الجغرافيا الاجتماعية

وصف مجتمعات معينة من حيث أحوالها السياسية
والاجتماعية ومدنها وشعوبها .

كما قد يقصد بهذا الاصطلاح دراسة مشاكل اجتماعية
معينة في منطقة محددة .

sociolatry sociolâtrie عبادة المجتمع

اعتبار المجتمع مصدر وجود الإنسان وبالتالي جعله
موضع التقديس .

sociological determinism

déterminisme sociologique الحتمية السوسولوجية

الاتجاه الذي يرى أن السلوك الفردي محدد كلية بالمؤثرات
الثقافية والجماعية ولا يأخذ هذا الاتجاه في الاعتبار قيمة
الاختلافات الفردية أو تأثير العوامل السيكولوجية والبيولوجية
والجغرافية .

sociological singularism

singularisme sociologique الوحدة السوسولوجية

أية نظرية اسمية ترى أن المفاهيم المتعلقة بالمجتمع أو
الجماعة ليس لها في الحقيقة وجود يختلف عن أعضائها
من الأفراد .

sociological theory théorie sociologique

النظرية السوسولوجية

النظرية التي تحاول الوصول إلى تفسيرات منهجية
وتنبؤات تتصل بطبيعة وأنماط وديناميات التفاعل الاجتماعي
الإنساني. وتضم النظرية السوسولوجية في نمط متماسك
الملاحظات الفردية والمفاهيم الخاصة بالحياة الاجتماعية .

انظر: النظرية theory

sociologism sociologisme النزعة السوسولوجية

يقصد بذلك التفسير والتأويل الشامل للمجتمعات

وتنظيمها ومضمون قيمها وتطورها عن طريق مناهج علم الاجتماع وحدها .

وتتجه النزعة السوسولوجية إلى استيعاب القيم الخلقية بل والقواعد القانونية وتحاول تفسير نشأتها وتطورها عن طريق النظرية السوسولوجية وحدها. كما تعمل على أن تحتزل عالم القيم والعالم الإنساني وحتى علم النفس نفسه في محصلة تنظييات تضعها النظرية السوسولوجية في صورة تفسير نهائي .

sociology sociologie

علم الاجتماع

دراسة وصفية تفسيرية مقارنة للمجتمعات الإنسانية كما تبدو في الزمان والمكان للتوصل إلى قوانين التطور التي تخضع لها هذه المجتمعات الإنسانية في تقدمها وتغيرها . كما يقوم علم الاجتماع على الدراسة الموضوعية للظواهر الاجتماعية وتحليلها تحليلًا علميًا صحيحًا .

sociology, applied sociologie appliquée

علم الاجتماع التطبيقي

هو العلم الذي يدرس امكانية وضع حقائق علم الاجتماع والنظرية الاجتماعية في مجال التطبيق العملي ومحاولة الارتقاء بالنظم والأوضاع القائمة ومعالجة المثل منها. ويدخل في هذا البحث الدراسات المتعلقة بالتنظيم والتنسيق والمسح الاجتماعي والرقابة الاجتماعية والتخطيط الاجتماعي والهندسة الاجتماعية وما إلى ذلك من الأمور التي ينطوي عليها الإصلاح الاجتماعي .

sociology, educational sociologie de

l'éducation

علم الاجتماع التربوي

يدرس النظم التربوية وقوانين تطورها وكيفية تأدية هذه النظم لوظائفها وعلاقتها بالنظم الاجتماعية الأخرى .

sociology, historical sociologie historique

علم الاجتماع التاريخي

يقوم بتحليل البيانات التاريخية للحصول على تعميمات سوسولوجية، وقد تتضمن الدراسة التاريخية محاولة لاكتشاف الاتجاهات العامة في تطور أو تغير المجتمع أو الحضارة أو قد تنحصر في تحليل مشكلة معينة .

sociology, industrial sociologie industrielle

علم الاجتماع الصناعي

تطبيق النظرية السوسولوجية ومناهج البحث على دراسة البنية الاجتماعية للصناعة. ويتكون من المنشآت والنظم الصناعية وكذلك دراسة العلاقات بين الصناعة والبنية الاجتماعية وينوع خاص دراسة علاقة الصناعة بالمجتمع المحلي والنظامين الاقتصادي والسياسي .

sociology, medical sociologie médicale

علم الاجتماع الطبي

يقوم بدراسة المظاهر الاجتماعية للمرض، والاتجاهات المختلفة نحوه. وتوزيع الأمراض وعلاقتها بنظام المجتمع كما يتضمن دراسة البناء التنظيمي لدور العلاج والأدوار الاجتماعية للمرضى ولمن يعالجون المرضى (الأطباء والممرضات الخ ...) .

sociology, occupational

sociologie professionnelle

علم الاجتماع المهني

تطبيق مبادئ علم الاجتماع على تحليل المهن المختلفة ودراسة أنماط الخطوط المهنية .

sociology, political sociologie politique

علم الاجتماع السياسي

يدرس الظواهر السياسية من حيث تأثيرها بالبناء الاجتماعي والثقافة وتأثيرها عليها، كما يدرس المؤسسات السياسية الرسمية وغير الرسمية، والأحزاب السياسية وأثر الصفوة وجماعات المصالح والجماعات الضاغطة في تكوين الرأي العام .

sociology, rural sociologie rurale

علم الاجتماع الريفي

دراسة العلاقات البشرية في بيئتها الريفية، كالعلاقات القائمة بين السكان الريفيين وتلك التي تربطهم وغيرهم من السكان غير الريفيين وكذلك دراسة عوامل تغير المجتمع الريفي وأسبابها وما ينجم عنها الخ ...

sociology, urban sociologie urbaine

علم الاجتماع الحضري

يدرس الظواهر الاجتماعية الحضرية ويهتم في المحل الأول بدراسة المدينة في نموها وتطورها باعتبارها مجتمعاً متميزاً، كما يدرس مبلغ تأديتها لوظائفها وتخطيطها والمشكلات التي تعانيها .

sociology of art sociologie de l'art

علم اجتماع الفن

العلم الذي يهتم بتعريف وتصنيف وتفسير الأعمال الفنية والفنانين من حيث أثرهم على المجتمع ومن حيث أثر المجتمع عليهم .

sociology of knowledge

sociologie de la connaissance علم اجتماع المعرفة

العلم الذي يسعى إلى إيجاد العلاقات بين أنماط من الأفكار والمعتقدات والأحكام والمفاهيم والتصورات وبين الظروف الاجتماعية المختلفة التي تظهر فيها. وبذلك يؤكد ارتباط الاتجاهات الفكرية بأنواع معينة من الخبرات والتجارب البشرية ولا يقبلها على علاقتها كما تبدو في مظهرها اللفظي العام، كذلك يضع في نفس الإطار مضمون هذه الأفكار وفحواها والقيمة التي تغطي لها، ومدى امتدادها إلى عالم التطبيق والتجسيد في النظم والمؤسسات الاجتماعية .

sociology of literature sociologie de

la littérature

علم اجتماع الأدب

يدرس البيئة التي يظهر فيها الإنتاج الأدبي وصفات القراء ومقدار ما يقرأون وماذا يقرأون وآثار القراءة، كما يدرس العلاقة بين المجتمع ككل والبناء الطبقي، وكيف ينظر إلى العالم .

sociology of organization

sociologie de l'organisation علم اجتماع التنظيم

تطبيق نظريات علم الاجتماع ومفاهيمه وأدواته التصورية، في دراسة التنظيمات ذات الأنماط المختلفة والاهداف

المتباينة، ويستمد هذا الميدان أهميته من ارتباطه الوثيق بالنظرية العامة في علم الاجتماع .

sociology of religion sociologie de religion

علم الاجتماع الديني

تطبيق المفاهيم والتفكير السوسيولوجي على دراسة السلوك الديني للإنسان والنظم الدينية المختلفة كما يدرس علم الاجتماع الديني نشوء وتطور الأديان المتنوعة التي تنتشر في ثقافات المجتمعات المختلفة ويربط بين الآلهة التي تعتنقها هذه الثقافات وبين حياتها اليومية الاجتماعية وأحوالها البيئية .

sociology of work sociologie du travail

علم اجتماع العمل

العلم الذي يدرس العلاقات القائمة بين الجماعات التي تتكون منها المنشآت المختلفة بهدف الانتاج والادوار الاجتماعية الناشئة عن تقسم العمل والتنظيم الرسمي وغير الرسمي للعمال والاتصالات الرأسية والأفقية داخل المنشآت والعوامل الاجتماعية والثقافية والتكنولوجية التي تؤثر في العمل الخ...

sociometry sociométrie

القياس الاجتماعي

هي الطريقة التي يمكن التعرف بها على العلاقات بين الأفراد ومشاعرهم تجاه بعضهم البعض وذلك باعتبارها على آراء الأفراد بعضهم عن البعض ودرجة الاتصال وطبيعته من حيث كونه مفروضاً أو تلقائياً .

socius cellule sociale

الخلية الاجتماعية، الوحدة الاجتماعية

وحدة صغيرة موضع البحث في علم الاجتماع، وهي الفرد ليس باعتباره كائناً عضوياً ونفسياً ولكن باعتباره داخلاً في شبكة من العلاقات والتصرفات الاجتماعية .

sodomy sodomie

اللواط

اتصال جنسي بين الذكور عن طريق الشرج .

انظر: الإنحرافات الجنسية sexual perversions

solidarism solidarisme

مذهب التضامن

مذهب خلقي ينادى به في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والسياسية . ويرى أنصار هذا المذهب أن اصلاح المجتمع الإنساني لا يتم إلا بالقضاء على الفردية من جهة وعلى الجماعية الثورية من جهة ثانية .

solidarity solidarité

التضامن

عملية التآزر أو الاعتماد المتبادل كما تظهر في الحياة الاجتماعية .

والمعنى الأصلي لهذا المفهوم معنى تشريعي، فقد كان يستخدم للإشارة إلى تضامن الفرد مع جماعته في المسؤولية . ويقال التضامن العضوي organic solidarity للظاهرة التي تسود المجتمع الذي يقوم على أساس تقسيم العمل الذي يتطلب تعاون أفرادهِ .

والتضامن الآلي mechanical solidarity للظاهرة التي تسود المجتمع التقليدي الذي يتميز بتجانس القيم والسلوك .

والتضامن في القانون وصف يلحق الالتزام عند تعدد أطرافه فيحول دون انقسامه على الدائنين أو المدينين المتعددين؛ وهو أحد طرق الضمان للدين .

انظر: روح الفريق teamwork

solipsism solipsisme

مذهب الذات الوحيية

مذهب يقرر أن الذات وحدها هي الموجودة، وأن كل الأشخاص والأشياء والكون المادي بأسره لا وجود لها إلا بقدر ما يتحقق على الدوام في ادراك الفرد .

somnambulism somnambulisme

السير أثناء النوم

حالة تعتبر من الأعراض الهستيرية يسير فيها الفرد ويقوم بحركات مختلفة معقدة لا يتذكرها عندما يستيقظ من نومه .

song, popular chanson populaire

الأغنية الشعبية

أشعار قصيرة أو قصة شعرية يتغنى بها الأفراد للترويح عن النفس أو لتخفيف عنهم مشقة العمل . كما أن العمال الذين يتطلب عملهم وحدة في الحركة ينشدون اغاني خاصة إذ أن النغم يوجد اتساقاً في الحركة الجسمية المتكررة .

sophism sophisme

مذهب السفسطة

ظهر السوفسطائيون في العهود اليونانية القديمة في وقت قويت فيه الديمقراطية وكثرت الخصومات القضائية والسياسية، ومست الحاجة إلى تعلم الخطابة للدفاع عن حق أو تأييد غرض. فتقدم السوفسطائيون ليعلموا الناس البيان وأساليب الجدل ولكنهم أساءوا استعمال الجدل وأصبحوا مغالطين ومعلمي مغالطة فتحول اللفظ تبعاً لذلك .

كان السوفسطائيون يعارضون المذاهب الفلسفية بعضها ببعض وينتقدون حجج احدها بحجج الآخر دون أن يشتغلوا هم بالفلسفة . ويعارضون العقائد والأخلاق والعادات بعضها ببعض عند مختلف الشعوب فأذاعوا الشك والالحاد .

وتطلق السفسطة في المنطق على القياس الذي تكون مقدماته صحيحة ونتأجه كاذبة ، بقصد خداع الخصم وإسكاته .

sophistication sophistication

السفسطة ، التخريف ، التحوين ، المغالطة

الأخذ بالأقوال اللفظية الخالية من الجد والرصانة ونمويه الحقائق .

sorcery sorcellerie

السحر الضار ، السحرة

الاستعانة بالأرواح الشريرة على أساس الاعتقاد بأن لها قوة خارقة بهدف تحقيق شر أو ضرر ضد الأفراد أو المجتمع .

sororate sororat

السوروا ، الزواج من أخت الزوجة

العادة التي يتزوج بمقتضاها الرجل من شقيقة زوجته المتوفية . وغالباً تكون الشقيقة الصغرى هي التي تتزوج من زوج شقيقها الكبرى المتوفية . وفي بعض الثقافات يتوقع من الرجل ممارسة هذه العادة بدون أي ضغط بينها يطلب منه ذلك في البعض الآخر .

levirate انظر:

polygamy

sortilege sortilège

العرافة عن طريق رمي الزهر

divination انظر: العرافة

soul âme

النفس

الكينونة التي يعتقد أنها الجوهر الذي يحرك حياة الفرد كما تظهر في نواحي نشاطه .

وهي في بعض المذاهب ضيف يحل على الجسم وينفصل عنه بالموت ويظل خالداً . وفي البعض الآخر مجرد وظيفة للجسم ، ويغلب على الفكر الحديث الاتجاه الوظيفي .

sources of information sources d'information

مصادر البيانات

الوثائق المنشورة وغير المنشورة التي تتضمن حقائق ذات قيمة اجتماعية بما في ذلك التقارير الإحصائية التي تنشرها الهيئات الحكومية والسجلات العامة المتاحة والمخطوطات والخطابات والمفكرات ، وتنقسم الوثائق عادة إلى وثائق أساسية ووثائق ثانوية .

sovereignty souveraineté

السيادة

سلطان الدولة على الاقليم الذي تختص به بما يوجد فيه من أشخاص وأموال ، كما تواجه بهذا السلطان الدول الأخرى في الخارج . وتعتبر من الناحية النظرية كل دولة ذات سيادة مساوية لأية دولة أخرى من وجهة نظر القانون الدولي بغض النظر عن عدد سكانها ومساحتها وثروتها . وبعد ذلك أساساً للمساواة في التمثيل والتصويت في المنظمات الدولية .

space, social champ social

المجال الاجتماعي

social space : انظر

space, vital espace vital

المجال الحيوي

نظرية ابتدعها بعض الفقهاء من الألمان لتبرير اتساع دولتهم على حساب جيرانها من الدول الصغيرة .

span of control étendue du contrôle

نطاق الإشراف

عدد الأفراد الذي يستطيع رئيس واحد الاشراف عليه حتى تكون رقابته على العمل فعالة .

control, administrative المراقبة الإدارية : انظر

spare time loisirs

وقت الفراغ

leisure : انظر

specialization spécialisation

التخصص

قصر الجهود الفردية أو الجماعية على عمل معين يزاوُل دون غيره ويقوم التخصص على أساس اختلاف الأشخاص في الصفات الجسمية والعقلية بما يترتب عليه تفاوت القدرات بالنسبة للعمل والواحد .

ويؤدي تقسيم العمل إلى التخصص وكلما كان أكثر دقة كلما زادت المهارة في تأدية العمل . وتتفرق أنواع التخصص مع درجة الاختلاف في شتى نواحي النشاط ومن ثم نجد التخصص في الصناعة والمهن والعلوم والدين والتعليم والسياسة والإدارة الخ ...

وفي ميدان العلوم الاجتماعية نصادف التخصص الإيكولوجي

ecological specialization أي تخصص المناطق

داخل المدينة كمنطقة الأعمال ومنطقة البنوك ومنطقة تجارة الجملة ومنطقة الملاهي الخ ...

institutional وَتخصص النظم الاجتماعية

specialization كالنظام الديني والنظام الاقتصادي والنظام السياسي ويؤدي كل منها وظيفة اجتماعية متميزة عن الأخرى . ويسود هذا التخصص المجتمعات المعقدة بينما لا يوجد في المجتمعات البطرية حيث تتميز بوحدة النظم فجدد الأسرة تؤدي جانباً كبيراً من مختلف الوظائف الاجتماعية .

specialites, cultural spécialités culturelles

الخصائص الثقافية

عناصر الثقافة التي يشترك فيها أعضاء بعض فئات الأفراد دون غيرهم من باقي السكان كالعناصر الثقافية المرتبطة بمختلف المهن .

specifications, standard spécifications-étalon

المواصفات القياسية

وضع المعايير المحددة لخواص الخامات والمنتجات والعمليات الفنية والأجهزة والآلات وغيرها مما يؤدي إلى تمكين المصانع من انتاج سلع قياسية تتلاءم مع الامكانيات

المتوفرة وحاجات الانتاج ، كما يعينها على زيادة الانتاج وتخفيض التكاليف .

speculation spéculation المضاربة

تعنى المضاربة بشراء وبيع السلع بقصد تحقيق كسب من وراء فروق الأسعار . وتمثل الصور الرئيسية للمضاربة في الشراء بضمن منخفض من أجل البيع فيما بعد بضمن أعلى والبيع بضمن مرتفع توقعاً لامكانية الشراء بضمن أقل قبل التسليم .

speech defect défaut de prononciation عيوب الكلام

اضطرابات الكلام هي التي تشذ عن الكلام العادي وهي عديدة فمنها عيوب النطق أي عدم وضوح الكلام stuttering واضطرابات الصوت واحتباس الكلام والتهبة والتلعثم .

وتشمل أخطاء الاحتفاظ بنغمة الكلام والتردد في نطقه وتكرار نفس الصوت بعد صدوره .

cf. aphasia

spell charme الرقبة ، التعويذة
انظر : charm

sphere of influence sphère d'influence منطقة النفوذ

تستعمل عبارة منطقة نفوذ للدلالة على منطقة جغرافية أو إقليم يكون من المعروف أن لدولة معينة حقوقاً سياسية أو اقتصادية مطلقة أو تفضيلية فيها .

وبعني تحديد منطقة النفوذ تحذيراً للدول الأخرى بعدم انتهاك حرمة المنطقة .

وقد تحصل الدول صاحبة منطقة النفوذ على المزايا التي تنجم من جعل منطقة النفوذ ذبلاً لها ، بينما تقلت من المسؤوليات والتناقضات التي تثيرها التبعية الكاملة .

spirit possessed possédé de l'esprit الممسوس . الخاضع للروح

الاعتقاد في دخول الروح جسم الإنسان أو سيطرتها

عليه ومن ثم الظن بأن الأفعال التي يقوم بها الفرد تكون هي أفعال الروح أو هي التي توجهها الروح .

spiritism spiritisme مذهب حضرة الأرواح

نظرية تقول بأن أرواح الموتى حاضرة مع أنها غير منظورة وأن في استطاعتها الاتصال بالأحياء بفضل الوسيط . وتعتبر النظريات التطورية المتعلقة بأصل الأديان أن مذهب حضرة الأرواح عبارة عن مرحلة تالية لمرحلة الأنيمة animism

spiritualism spiritualisme المذهب الروحي

١ - في الانطولوجيا يقرر هذا المذهب وجود جوهرين ، كل منهما مستقل بوجوده وبأفعاله ، الروح بخصائصها الذاتية من تعقل وإرادة وحرية ، والمادة بخصائصها الذاتية من امتداد وحركة .

٢ - في علم النفس يقرر هذا المذهب استحالة تفسير الظواهر النفسية بالظواهر الفسيولوجية وفي مقابله المذهب المادي materialism .

spoils system favoritisme نظام المحسوبية

النظام الذي يقوم على تغير مراكز الموظفين عند تغير الحزب الحاكم ويسمى « نظام الغنائم » باعتبار أن الحزب الناجح يمنح المراكز الحكومية كمكافأة لأنصاره .

sports sports الألعاب الرياضية

أشكال النشاط البدني الذي يمارس عادة في الهواء الطلق ويؤدي إلى المتعة أو التسلية ويفيد في تكوين الجسم والخلق . وليس التدريب والمنافسة ضروريين في الألعاب الرياضية كما هو الشأن في ألعاب القوى .

انظر : ألعاب القوى athletics

spying espionnage الجاسوسية

cf. espionnage

stabilizers, economic stabilisateurs

عوامل الإستقرار الإقتصادي

العوامل التي تدعو إلى استقرار الوضع الاقتصادي .

كزيادة الاتفاق العام أو تخفيض سعر الفائدة أو سعر إعادة الخصم في فترات الكساد .

أو نقص الاتفاق العام أو ارتفاع سعر الفائدة أو سعر إعادة الخصم في فترات التضخم والرواج .

stability, social stabilité sociale

الاستقرار الإجتماعي

social stability : انظر

staff personnel مَوْظُفُو الإِدَارَةِ ، هَيْئَةُ الْعَامِلِينَ

يدل الاصطلاح على موظفي الإدارة أو جميع العاملين الذين يعملون في إحدى المنشآت . كما يدل على خدمات المستشارين أو هيئة الخبراء الذين يعاونون الرئيس ولا يمارسون السلطة الإدارية . ويقال : تَوْظِيفُ staffing أي شغل الوظائف وخاصة الإدارية بالإعداد والمهارات البشرية المناسبة .

stagnation, economic stagnation économique

الركود الإقتصادي

الركود في الميدان الاقتصادي عبارة عن الحالة التي يكون فيها الانتاج ثابتاً ولا ينخفض أو يزيد إلا بنسبة طفيفة أو هو الموقف الذي تصبح فيه البطالة مزمنة ومتزايدة وقد توجد هذه الحالة في صناعة معينة أو في قطاعات كبيرة من النشاط الاقتصادي أو النشاط الاقتصادي بأكمله .

stakhanovism stakhanovisme

الستخانوفية

منهج لتنظيم العمل ورفع كفاءته الانتاجية نسبة إلى اسم عامل روسي كان له فضل ابتكاره . وبمقتضى هذه الطريقة تجري المنافسة في الانتاج بين فرق العمل التي تراول نفس العمليات الصناعية ثم تتولى الفرق الفائزة ارشاد الفرق الخاسرة ، وفي نفس الوقت تشجع الدولة طرائق العمل التي تؤدي إلى زيادة الانتاج وتشمل أصحابها بالتمجيد القومي وتمنحهم الكثير من الامتيازات .

standard niveau

المعيار ، المستوى

هو القاعدة التي تستخلص من السوابق والممارسة أو

الدراسة التحليلية وتوضع كأساس للمطابقة أو المقارنة في التنفيذ أو القياس عليه أو الحكم بمقتضاه على القدرة أو الكمية أو المدى أو القيمة أو النوع .

ويقال في الاقتصاد « قاعدة الذهب » gold standard للدلالة على النظام النقدي الذي تكون وحدة القيمة فيه مساوية لكمية محدودة من الذهب .

standard cost coût-étalon

التكاليف المعيارية

التكاليف التي تحدد مقدماً قبل الإنتاج على أساس استخدام معايير لقياس بنود التكاليف المختلفة واستخدام هذه المعايير في الرقابة على التكاليف الفعلية وتحديد الانحرافات .

standard deviation écart type

الانحراف المعياري

أداة في الاحصاء تقاس بها الفروق أو الأخطاء للوقوف على مقدار أهميتها وما تدل عليه والانحراف المعياري لمجموعة من القيم هو عبارة عن الوسط التربيعي لانحرافات هذه القيم عن وسطها الحسابي ، وبعبارة أخرى هو الجذر التربيعي لمتوسط مربعات الانحرافات عن الوسط الحسابي .

standard error erreur type

الخطأ المعياري

انظر : الانحراف المعياري standard deviation

standard of living niveau de vie

مستوى المعيشة

يتحدد مستوى المعيشة بمقدار السلع والخدمات التي يستطيع الفرد أو الأسرة أو الفئة الاجتماعية أو الشعب كله ، الحصول عليه ، وهذا المقدار من السلع يتحدد بدوره وفقاً لدرجة التقدم الحضاري أو التكوين الطبقي للمجتمع ، والوظيفة الاجتماعية للسلع والخدمات .

ويقاس مستوى المعيشة على أساس متوسط ما يحصل عليه الفرد من السلع والخدمات .

standardization standardisation

التنميط ، التقيين

يقصد بالتنميط تحديد عدد الأشكال المتنوعة التي تتكون منها فصيلة ما .

ورغم أن عدداً كبيراً من الأشكال يمكن أن يحدث

في الطبيعة فان بعض التآذج التي يشابه أفرادها تشابهاً كبيراً مع بعضها البعض يمكن أن تستمر في البقاء. وهذه الحقيقة هي التي تجعل في الامكان القيام بالتصنيف والتعميم. وتقوم عملية اختيار مشابهة في نمو النظم الاجتماعية حتى إذا كان الاتجاه الواعي يلعب دوراً ما. ويظهر التنميط الاجتماعي في اللغة وأزياء الملابس وأنساق الأخلاق وتقاليده وعادات العمل ويمكن في الواقع من وجهة نظر عامة النظر إلى جميع النظريات الاجتماعية كأمثلة للتنميط.

starvation famine

المجاعة

انظر : famine

state Etat

الدولة

المقصود هنا المعنى السياسي للفظ ، فالدولة مجتمع منظم يعيش على إقليم معين ويخضع لسيطرة هيئة حاكمة ذات سيادة ويتمتع بشخصية معنوية متميزة عن المجتمعات الأخرى الماثلة .

وترتبط بين أفراد الدول رابطة سياسية قانونية من حيث أنها تفرض عليهم الولاء لها والخضوع لقوانينها .

كما تفرض على الدولة حماية أرواحهم وأموالهم وكافة حقوقهم التي يقرها لهم القانون الطبيعي والقوانين الوضعية .

ويقال : توحيد وتركيز سلطات الدولة etatism

أي اشتراكية الدولة .

انظر : الدولة الاتحادية federal state

الدولة القانونية legal state

دولة الرفاهية welfare state

state, legal Etat légal

الدولة القانونية

هي التي تخضع الهيئات الحاكمة فيها للقانون، بحيث يخضع الحاكم والمحكوم لقواعد قانونية معروفة سلفاً وبذلك تتحدد مراكزهم القانونية على نحو واضح وتكون السيادة والكلمة العليا في الجماعة للقانون وليست لإرادة الحاكم .

state farm (sovkhoz) ferme de l'Etat

المزرعة الحكومية

في الاتحاد السوفيتي نوعان رئيسيان من التنظيمات

الزراعية وهما المزرعة الجماعية وتعرف باسم « كولخوز » والمزرعة الحكومية « سوفخوز » .

والنوع الثاني يمثل مزرعة تملكها الدولة وتديرها مباشرة، فالدولة تعين المديرين وتدفع أجور العاملين، ويكون الانتاج كله ملكاً لها .

والغرض من انشائها أن تكون نموذجاً من ناحية استخدام أحدث الأساليب الزراعية مما يؤدي إلى زيادة وتحسين الانتاج .

state socialism socialisme de l'Etat

إشتراكية الدولة

مذهب نادى به بعض الاشتراكيين الفرنسيين وخاصة « لوي بلان » . وتؤمن اشتراكية الدولة بالتدرج وتراه الطريق الطبيعي، كما تؤمن بالتضامن المعنوي بين طبقات المجتمع وفئاته المختلفة. وترفض فكرة الصراع الطبقي الذي يعتبر الثورة سبيلاً للتقدم وتدعو إلى تدخل الدولة وتوسيع نطاق أنشطتها في المجالات الاقتصادية كما تؤكد أهمية تربية الجماعة وتنقيتها فيرفع مستوى تفكيرها وتكون أقدر على استغلال امكانياتها وتعلم الاستفادة من ثمار الحضارة وبهذا كله يمهّد الطريق تدريجياً للانتقال الهادي السلم إلى تنظيم اجتماعي جديد قوامه الوفرة في الانتاج والعدالة في توزيع المنتج الاجتماعي .

state, vassal Etat vassal

دولة تابعة

كل دولة تخضع لدولة أخرى تسمى « الدولة المتبوعة » suzerain state . والحالة التبعية هذه درجات متفاوتة على أنها تفرض بصفة عامة حرمان الدولة التابعة من ممارسة سيادتها الخارجية مع احتفاظها بجزء من سيادتها الداخلية ويرتب على ذلك أنها لا تشارك في الشؤون الدولية إلا عن طريق الدولة المتبوعة فهي التي تتولى تمثيلها وتقوم نيابة عنها بتصريف شئونها .

stateless apatride

العديم الجنسية

يعتبر الشخص عديم الجنسية حيناً لا تصدق عليه صفة الوطني في أية دولة وفق قانون جنسيتها وهو بذلك يعتبر أيضاً أجنبياً في مواجهة كل الدول .

وانعدام الجنسية قد يعاصر الميلاد وقد بطراً في تاريخ لاحق عليه .

stateless society société sans Etat

المُجْتَمَع بِدُون دَوْلَة

المجتمع الذي لا تمثله دولة هو المجتمع الذي يفتقد البنيان السياسي المتخصص الذي يتكون من وظائف عديدة والمقصود بالوظائف المتخصصة الوظائف الرسمية المسماة والمعترف بها التي يتولاها اخصائيون متفرغون وليس أئماً كان .

statesmanship science du gouvernement;
la politique

تَدْبِيرُ أُمُورِ الدَّوْلَة

يمكن تدبير أمور الدولة كفرع من الفلسفة التطبيقية التي تتضمن معرفة الأهداف الحقيقية للمجتمع السياسي والوسائل التي يمكن أن تتحقق بها هذه الأهداف أو الفن العملي الذي يهدف إلى تحقيق السلطة السياسية والحفاظ عليها .

static statique

عِلْمُ السُّكُونِ

وصف للظواهر في حالتها الراهنة بغض النظر عن تطورها أو تغيرها. فيقال علم الاجتماع الاستاتيكي في مقابل علم الاجتماع الديناميكي .

static society société statique

المُجْتَمَعُ الإِسْتَاتِيكِيّ أَوْ السَّاكِنِ

المجتمع قليل التجارب والذي لا بطراً عليه تغير من جيل إلى آخر .

وكان يسود الاعتقاد فيما مضى بأن المجتمعات البسيطة التي ليست لديها ثقافة مكتوبة ظلت مجتمعات ساكنة آلاف السنين. وعلى كل فبينما تتغير بعض المجتمعات بأسرع من غيرها فن المشكوك فيه امكان بقاء المجتمع ساكناً. وحتى في أبسط المجتمعات فان التغير يحدث بسبب عوامل التغير في التكنولوجيا والمعرفة والصلات الثقافية والتنافس والكوارث واستنفاد الموارد والهجرة إلى بيئات جديدة .

statism étatisme

مَذْهَبُ مَرَكِّزِيَّةِ الدَّوْلَة

انظر : etatism

statistics statistique

الإِحْصَاءُ

علم يبحث في طريقة جمع الحقائق الخاصة بالظواهر العلمية والاجتماعية التي تتمثل في حالات أو مشاهدات متعددة وفي كيفية تسجيل هذه الحقائق في صورة قياسية رقمية. وتلخيصها بطريقة يسهل بها معرفة اتجاهات هذه الحقائق وعلاقات بعضها ببعض والقوانين التي تسير تبعاً لها .

ومن أنواع الإحصاء الإحصاء الوصفي **descriptive statistics** ويقدم إحصاءات ملخصة في صورة متوسطات أو مقاييس للاتجاهات .

واحصاءات العينة أو الاحصاءات الاستقرائية **inductive or sampling statistics** وتهم بمدى تمثيل العينة للمجتمع الذي تؤخذ منه هذه العينة .

واحصاءات العلاقات **statistics of relationships** وتهم بمقاييس العلاقات بين متغيرات ذات طابع كمي بحث أي بالارتباط .

والاحصاءات ذات المعالم **parametric statistics** وتهم بوضع فروض كثيرة عن طبيعة وخصائص المجتمع الذي تؤخذ منه العينة .

والاحصاءات التي بدون معالم **non-parametric statistics** وتستخدم أساليب للاستنتاج لا تقدم بوضع مثل هذه الفروض .

statistical maps cartes statistiques

الخَرَائِطُ الإِحْصَائِيَّةُ

تستخدم الخرائط الإحصائية بصفة عامة لتوضيح تباين الاقليم من ناحية كثافة الميل المربع بالنسبة لظاهرة معينة **density maps** أو توضيح توزيع الأرض بالنسبة لإحدى الظواهر **distribution maps**.

statistical tables tableaux statistiques

الجَدَاوِلُ الإِحْصَائِيَّةُ

أسلوب لتنظيم وتلخيص مجموعة البيانات أو القيم وتبويبها وتقسيمها بطريقة منطقية وبصورة تمكن من قراءتها واستيعابها. كما تساعد على اجراء المقارنات .

status, formal statut formel

المَرَكِّزُ الرَّسْمِيّ

هو المركز الذي يحدد بصفة رسمية للشخص في الجماعة

بما له من حقوق وما عليه من واجبات كمدير إدارة في منشأة ما .

status, informal statut officieux

المركز غير الرسمي

هو المركز الذي يشغله شخص في جماعة منظمة ويختلف عن مركزه الرسمي . فقد يشغل الفرد مركزاً رسمياً منخفضاً ولكنه قد يتمتع بمركزه غير الرسمي بنفوذ كبير لما يمتاز به من مهارات أو لما يتمتع به من مركز آخر خارج الجماعة . والشخص الذي لا يخول له مركزه الرسمي أية سلطة قد يمكنه المتمتع بسلطة أو نفوذ كبير من خلال مركزه غير الرسمي .

status, social statut social

المركز الاجتماعي

المركز الاجتماعي الذي يشغله الفرد في جماعة (أب . ابن ، مدرس ، تلميذ ، رئيس ، مروض) ويرتبط بكل مركز أدوار محددة يقوم بها الفرد طبقاً للقواعد السلوكية المقررة . وقد يكون المركز الاجتماعي منسوباً أو مفروضاً ascribed status لا يستطيع الفرد أن يغير منه ، وهو يرتبط عادة بمولد الشخص أو أصله ونسبه أو جنسه أو ديانه . كما قد يكون المركز الاجتماعي مكتسباً أو مُحَصَّلاً achieved status وهو المركز الذي يصل إليه الفرد بجهوده وقدرته وكفاءته الشخصية . وتنتشر في المجتمعات المتخلفة المراكز المفروضة بينما تنتشر في المجتمعات المتقدمة المراكز المكتسبة .

statute statuts; règlements

القانون ، النظام الأساسي

- ١ - قانون مكتوب تضعه السلطات التشريعية المختلفة ، يقابله القانون غير المكتوب unwritten law .
- ٢ - نظام أو لائحة توضع لضمان حسن سير انتظام العمل لجماعة عامة أو خاصة كنظام شركة أو جمعية .

statutes, personal statut personnel

قانون الأحوال الشخصية

القانون الذي يعالج موضوع أحوال الإنسان الشخصية ، كالزواج ، والطلاق ، والأبوة ، والبنوة ، والنفقة ، والنسب ،

والمسائل المتعلقة بالأهلية والولاية على المال ، والميراث والوصية .

sterility stérilité

العقم

عدم قدرة الرجل أو المرأة على المشاركة في إنتاج النسل . وقد يكون العقم دائماً أو وقتياً .

أما عدم الخلف infertility فقد يكون بسبب جذب فيسيولوجي أو بسبب جذب اختياري بناء على رغبة الزوجين .

stereotype stéréotype

القالب الجامد ، الفكرة النمطية الثابتة

مجموعة من التعميمات المتحيزة والمبالغ فيها عن جماعة أو فريق من الناس ، ويأخذ ذلك شكل فكرة ثابتة يصعب تعديلها حتى وإن توفرت الأدلة على خطأها . وعملية تقسيم الناس إلى أنماط جامدة من الصفات البشرية حيث يستمد الفرد معتقداته النمطية من الجماعة المرجعية التي ينتمي إليها .

sterilization stérilisation

التعقيم

وسيلة طبية لتنظيم النسل تستخدم لمنع الذكر أو الأنثى من الانجاب . وتقرر بعض القوانين اللجوء إليها في حالة توارث بعض الأمراض البدنية أو العقلية .

انظر: الوراثة heredity

stimulus stimulant

المُثَبِّه ، المثير

كل ما من شأنه أن يحدث تغييراً في نشاط الكائن الحي أو في مضمون الخبرة الشعورية .

وقد يكون المثير خارجياً external stimulus أو داخلياً internal stimulus .

stoicism stoïcisme

الروائية

مدرسة فلسفية أسسها «زيتون» ، وترى أن ماهية الإنسان جزء من الوحدة الجامعة بين الله والطبيعة ، وأن الحقيقة مادية تسودها قوة توجهها (القوة الإلهية) كما تؤكد سيادة الضرورة في الكون ، وإلى تحكم الإرادة في الانفعالات الإنسانية من أجل تحقيق السعادة .

stone age âge de la pierre العَصْرُ الْحَجَرِيّ

الفترة التي استعمل فيها الإنسان أدواته وأسلحته من الحجر وهي تسبق الفترة التي عرف فيها استعمال المعدن واستخراجه من خاماته. ولا يدل العصر الحجري على فترة تاريخية ثابتة ولكنه يحدد مرحلة حضارية مر خلالها كثير من سكان الأرض .

ويقسم العصر الحجري تبعاً لنوع الأدوات ودرجة اتقان صنعها وتبعاً للطبقة الأرضية التي وجدت فيها إلى قسمين رئيسيين: العَصْرُ الْحَجَرِيّ الْقَدِيم أو العَصْرُ الْحَجَرِيّ الْمَنْحُوت .paleolithic

والعَصْرُ الْحَجَرِيّ الْحَدِيث أو العَصْرُ الْحَجَرِيّ الْمَصْقُوف .neolithic ولكل من العصرين خصائص حضارية مختلفة تبعاً لاختلاف الزمن والبيئة والإنسان .

stranger étranger الغريب ، الأجنبيّ

alien : انظر

strategy stratégie الإستراتيجية

فن القيادة في الحرب الشاملة على مستوى الدولة حيث تنسق الخطط العسكرية مع الخطط الاقتصادية والاعلامية والسياسية وتوصف بانها الخطة العامة لحملة عسكرية كاملة . والاستراتيجية من الناحية السياسية هي تحديد الأهداف وتحديد القوة الضاربة وتحديد الاتجاه الرئيسي للحركة . ويطلق مصطلح « مواد استراتيجية » على جميع الخامات التي تدخل في تنفيذ العمليات الحربية وتساعد على كسب الحرب .

كما يطلق مصطلح « مراكز استراتيجية » على المواقع ذات الأهمية العسكرية في كسب المعارك سواء في الحرب الدفاعية أو الهجومية .

stratification stratification التدرّج الطبقيّ

social stratification : انظر

social class

stratum couche sociale

الشَّرِيحَةُ الطَّبَقِيَّةُ، الْقِطَاعُ الطَّبَقِيّ

مجموع يتكون من نفس الفئة من الأفراد والجماعات ومن نفس المستوى في عملية التدرج الطبقي كالعالم والمستخدمين والفلاحين الخ ...

وهناك الشَّرِيحَةُ الطَّبَقِيَّةُ الدُّنْيَا lower stratum ويتميز أفرادها بعقلية بدائية وقصور القدرة الخلاقة .

والشَّرِيحَةُ الطَّبَقِيَّةُ الْعُلْيَا higher stratum وتتكون من المجموعة الرائدة في المجتمع أي الدوائر الحاكمة والمثقفة في الأمة .

انظر : الطَّبَقَةُ class

الفِئَةُ category

stife conflit المِيعَار

conflict : انظر

strike grève الإِضْرَاب

امتناع العمال امتناعاً جماعياً عن تنفيذ العمل المترمين به بموجب عقود العمل التي تربطهم بأصحاب الأعمال، وذلك بهدف الحصول على بعض المطالب بشأن شروط العمل.

ويقال إِضْرَابٌ بَطِيءٌ ca'canny strike وإِضْرَابٌ التَّغْيِيرُ عن الإِجْتِنَاج demonstration strike وإِضْرَابٌ غَيْرُ مَشْرُوعٍ illegal or outlaw strike وإِضْرَابٌ سَلْبِيّ

negative strike وإِضْرَابٌ إِيْجَابِيّ positive strike

وإِضْرَابٌ جُزْئِيّ partial strike والإِضْرَابُ فِي

مَوَاقِعِ الْعَمَلِ sit-down strike وإِضْرَابٌ ثَانَوِيّ

secondary strike وإِضْرَابٌ تَأْيِيد

sympathetic strike .

والإِضْرَابُ أَهَمُّ أَدَاةٍ يَسْتَعْمِدُهَا الْعَمَالُ ضِدَّ أَصْحَابِ الْعَمَلِ وَيَقَابِلُهَا هَوْلَاءُ يَغْلُقُ الْمُنْشَأَةَ lock-out.

وتتمتع بعض تشريعات العمل اضراب عمال المرافق العامة وفي بعض الأحوال كالحالة التي يكون فيها التراع بين طرفي العمل معروضاً على هيئات التوفيق والتحكيم .

structuralism structuralisme التَرْكِيبِيَّةُ، الْبُنْيَانِيَّةُ

مجموع الأفكار التي تطبق بنوع خاص على علوم الإنسان كعلم النفس وعلم الاجتماع. وتهدف إلى محاولة تفسير الظواهر

عن طريق فكرة البناء أي المجموع المكون من عناصر متصلة ببعضها البعض قادرة على التغير والتشكل .

انظر : الجسْطَلْطِيَّة gestaltism

structure structure

البناء

الكل المؤلف من الظواهر المتضامنة ، بحيث تكون كل ظاهرة فيها تابعة للظواهر الأخرى ، ومتعلقة بها ، وبعبارة أخرى هو تنظيم دائم نسبياً سير أجزائه في طرق مرسومة ويتحدد نمطه بنوع النشاط الذي يتخذه .

ويقال البِنَاء الطبِّيّ class structure والبنیان الاجتماعي social structure .

ويطلق ماركس أحياناً على الأساس الإقتصادي البِنَاء الأسفل أو القَاعِدَة السُفلى infra-structure وعلى الظواهر الخُلُقِيَّة والعَقْلِيَّة « البِنَاء الأعلى » supra-structure ويرى أن الثانية تقوم على الأولى .

struggle lutte

الكِفَاح

أحد أشكال التفاعل الاجتماعي ويتضمن المنافسة والصراع ويقال الكِفَاح الطبِّيّ class struggle والكَفَاح من أجل البَقَاء struggle for existence

style style

الشَّكْل . الزِّي . الطَّرَاز

شكل متميز في العرض أو البناء أو في تنفيذ أي فن أو إنتاج .

subalternation subalternation

التداخل

يقصد بالتداخل في المنطق شمول قضية كلية universal proposition لقضية ثانوية subaltern proposition بدون تغير في الكيف والكلية سواء كانت موجبة أو سالبة تتضمن الجزئية المتحدة معها في الكيف .

subconscious subconscience

تحت الشُّعُور

الوقائع النفسية المكبوتة التي لا تستطيع - بما هي عليه وفي حد ذاتها - أن تبلغ الشعور . ولا يمكن معرفة مضمونها بطريقة مباشرة بل بالتحليل النفسي .

ولا يستخدم هذا الاصطلاح في مدرسة التحليل النفسي وإنما يستخدم بدلاً منه اصطلاح unconscious .

subculture subculture الثَّقَافَة الفرْعِيَّة أو الحَاصَّة

هي الثقافة التي تتكون داخل المجتمع الواحد . فتكون بعض الفئات لنفسها ثقافة خاصة تختلف عن الثقافة العامة للمجتمع الذي تعيش فيه تلك الثقافة الفرعية رغم تميزها عن الخط الثقافي العام للمجتمع ، إلا أنها ليست منفصلة عنه تماماً ، بل هي تستمد أصولها منه وترتبط به ارتباطاً عاماً .

subgroup sub-groupe الْجَمَاعَة الفرْعِيَّة ، العَشِيرَة

هي جماعة متفرعة من جماعة أكبر . وقد تعمل كوحدة وظيفية داخل الجماعة الكبيرة ، كما قد تعمل منفصلة عنها .

subjectivism subjectivisme

الذاتانية

منحى فلسفي يرى أن المعرفة والأحكام القيمة إنما ترجع إلى الخبرة الذاتية .

ويقال : مَنَهِج دَاتِيّ subjective method أي الاستبطان الذي لا يدرك إلا ما يبدو للشعور في لحظة ما .

sublimation sublimation

الإِغْلَاء ، التَّسَامِي

مصطلح ابتدعه فرويد للدلالة على عملية تحويل طاقة الميول المكبوتة واستنفادها في ميادين أخرى تقرأها الأوضاع الاجتماعية والتقاليد كتحويل الميول الجنسية إلى ميول فنية وتبديل الأهداف الغريزية بأهداف اجتماعية كالاتهام بالفنون والآداب وممارستها .

submission soumission

الإِذْعَان ، الخُضُوع

الاستسلام لقانون أو سلطة أو الخضوع لقيادة . ويقصد بالخضوع في القانون الرضوخ لشروط عقود الإذعان .

انظر : subordination

suboptimisation suboptimisation التَفَرُّيع الفَعَال

اصطلاح يستخدم في التحليل الكمي لمشاكل متنوعة فعند اختيار سياسة من بين عدة بدائل متاحة تؤخذ بعض العوامل على اعتبار أنها عوامل ثابتة بينما تختلف في الواقع أو تعتمد عند الفحص على عوامل أخرى متغيرة . ويمكن

ذلك من تبسيط مشكلة السياسة المعقدة بالعمل على تجزئتها في الأقسام المختلفة بالمنظمة .

والسياسة التي تتبع طبقاً لهذا الأسلوب تعتبر سياسة مفرغة تفرغياً فعلاً **suboptimum** وذلك بالمقارنة بالسياسة التي يقع الاختيار عليها عند أخذ جميع المتغيرات في الاعتبار .

الإخضاع. التبعية **subordination subordination**

العملية التي يوضع بمقتضاها فرد أو جماعة في مرتبة أقل بالنسبة لفرد أو جماعة أخرى تمارس سلطة أعلى .
ويستخدم هذا الاصطلاح في علم النفس للدلالة على خضوع المراكز الدنيا في الجهاز العصبي للمراكز العليا .

انظر : الإِسْتِعْلَاء **superordination**

الإعانة **subsidy subvention**

المبالغ التي تؤديها الدولة للهيئات المحلية لمعاونتها على مواجهة نفقاتها ، أو التي تؤديها للمصدرين لزيادة حجم الصادرات .

انظر : **assistance**

اقتصاد الكفاف **subsistence economy**

économie de subsistance

تنظيم اقتصادي يتميز باستخدام فن انتاجي بسيط . ويضم وحدات اجتماعية صغيرة أو عائلات أو جماعات تقليدية أو قبلية أو مجتمعات ريفية . فهو تنظيم يتميز بأنه لا يمد أفرادها إلا بضروريات الحياة وبأنه يجعل الوحدة الاجتماعية الخاضعة له مستقلة نسبياً عن غيرها من الجماعات من حيث أنها تقوم بانتاج معظم ما تستهلكه من سلع .
وكثيراً ما يستخدم هذا الاصطلاح كمرادف لاصطلاحى فلاحية الكفاف **subsistence farming** أو زراعة الكفاف **subsistence agriculture** وعندما يستخدم في ميدان الانثروبولوجيا لوصف مجتمعات بدائية تعتمد على الصيد وجمع الثمار يمكن أيضاً أن يفهم بمعنى اقتصاد لا يحقق لأفراده إلا مستوى الكفاف .

ويقال تحضر الكفاف **subsistence urbanization**

للتحضر الذي لا يتوافر فيه للمواطن العادي سوى الضرورات فقط .

الجوهر **substance substance**

الجوهر عند الفلاسفة هو الموجود القائم بنفسه ولا يفترق إلى غيره حديثاً كان أو قديماً ، ويقابله العرض **accident** وهو ما يتغير أو يزول بينما الجوهر يظل كما هو . فالجسم جوهر يقوم بذاته واللون عرض لا قيام له بذاته .

substantialism substantialisme

مذهب جوهريّة المادة

المذهب الفلسفي الذي يقرر أن الحقائق الدائمة تتضمن الظواهر التي يمكن ادراكها بالحس أو أن المادة هي جوهر حقيقي وليست مجموعة لمراكز القوة .

الإحلال ، الإبدال **substitution substitution**

يقصد « بالاحلال » في النظرية الاقتصادية احلال الوسائل الأكثر ملاءمة محل الوسائل الأقل ملاءمة فالمستهلك ينشد أفضل وسيلة للتأليف بين السلع وازعاً في اعتباره مبدأ المنفعة المتناقصة . على حين ينشد المنتج أفضل وسيلة للتأليف بين العناصر ، وازعاً في اعتباره مبدأ « القلة المتناقصة » أي أن كلاً منهما ينشد الوصول إلى حد السواء .

ويقصد بالاحلال في علم النفس ابدال نوع من النشاط بآخر ، وهذه الحيلة النفسية هي إحدى صور التعويض التي يلجأ إليها الفرد في حالة الإحباط كالتجاء الفرد إلى العادة السرية عند علم تمكنه من الاتصال الجنسي بالجنس الآخر .

الضاحية **suburb banlieue**

الضاحية هي أحد الأطراف المحيطة بالمدينة وتكون على اتصال بها . وبينما كانت المدينة القديمة محصورة بين الأسوار . فإن المدينة الحديثة تتسع بفضل انتشار الأمن ووسائل المواصلات وتمتد إلى سلسلة من المناطق التي يقل فيها المظهر الحضري شيئاً شئياً حتى تندمج في الريف الطليق .

الإعانة **subvention subvention**

منحة مالية تقدمها الدولة لغرض تشجيع أو حماية أنواع من النشاط الاقتصادي أو الثقافي أو الاجتماعي وتعتبر الاعانات من الأبواب الثابتة في الميزانية العامة .

وتشمل الاعانات ما تقدمه الدولة للجمعيات الخيرية

والأدبية والفنية والثقافية والعلمية التي لا تستطيع أن تباهر نشاطها معتمدة على اشتراكات الأعضاء وحدها وذلك لمعاونتها في أداء رسالتها .

التأثير على رأي الغير subversion subversion

العملية التي تهدف إلى تعديل سلوك الأفراد لضمهم إلى الصفوف المناهضة لنظام ما وتستخدم لهذا الغرض الأساليب السيكولوجية المختلفة .

انظر : الحرب السيكولوجية war, psychological

١ - التتابع ، التتابع succession succession

يقصد بالتتابع الثقافي أنه في المنطقة التي يتتابع في سكانها جماعة في أعقاب جماعة أخرى - لكل منها ثقافة مركبة - تمهد كل جماعة منها الطريق لمن يليها وتكون نتيجة ذلك تنابهاً للجماعات .

والمقصود بالتتابع في الاجتماع الحضري خروج السكان من الأحياء التي دخل إليها سكان جدد يختلفون عن القدامى .

٢ - التوارث

المقصود بالتوارث من الناحية السياسية العملية التي يتلو فيها شخص طبيعي أو معنوي آخر في أن يتولى منصباً أو وظيفة أو سلطة ومجموع الحقوق والواجبات التي تنتقل إلى السلطة .

التصويت suffrage suffrage

يراد بالتصويت عملية أخذ الرأي بشأن موضوع معين أو لانتخاب مرشح لمنصب ما . ويوجد نوعان من التصويت :

التصويت المباشر direct وهو الذي يعين فيه الناخب من يتخبه مباشرة . والتصويت غير المباشر indirect وهو الذي يعين فيه الناخب ناخباً آخر يكون عليه إجراء الانتخاب .

كما قد يكون التصويت سرياً secret voting أو علنياً open voting ويتخذ القرار عادة بأغلبية الأصوات majority أي أكثر من نصف من لهم حق التصويت وفي قرارات معينة يشترط ضرورة توفر أغلبية خاصة special majority أو أغلبية مطلقة absolute majority ana. voting

١ - الإيهاء suggestion suggestion

محاولة التأثير في تفكير الشخص واتجاهاته الوجدانية وسلوكه بدون استخدام أساليب الإقناع المنطقية أو أساليب الأمر والنهي وتزداد القابلية للإيهاء suggestibility في حالات ضعف الذكاء والنقص العقلي عادة وضعف القدرة على التمييز والنقد .

ويقال : إيهاء ذاتي auto-suggestion

وإيهاء عكسي contra-suggestion

ويعتمد العلاج بالإيهاء على حاجة المريض إلى الشعور بالأمن الذي يمدّه به المعالج ، ونتيجة لذلك فإنه يترك الأعراض المرضية كنوع من الخضوع له .

٢ - الإقتراح

عرض فكرة أو رأي أو حل لمشكلة ما ، ويقال : نظام الاقتراحات suggestion system للنظام المتبع في بعض المشروعات الصناعية لتهيئة الفرصة للعمال للتقدم باقتراحاتهم لتحسين ظروف العمل وطرق الانتاج والعلاقات الصناعية وغيرها .

الإنتحار suicide suicide

قيام الإنسان بقتل نفسه بوعيه أو بدون وعي . وتتوقف النظرة إلى الانتحار في كافة المجتمعات على مدى التأكيد الذي يفرضه كل منها على الفردية ، فحيث تقل المنافسة والرغبة في التوصل إلى الاعتراف بالذات يندر الانتحار ، وحيث يشتد التنافس بين الأفراد ويسود الطموح الشخصي يغدو الانتحار أكثر انتشاراً .

وقد ميز دوركهيم بين عدة أنواع من الانتحار وهي الانتحار الإيثاري حيث ينتحر الفرد مدفوعاً باخلاصه للمجتمع ، والانتحار الأناني حيث ينطوي بالعكس على مبالغة الفرد في تقدير نفسه والانتحار المنطوي على التفكك الاجتماعي وينشأ عن اختلال النظام الاجتماعي .

التقاعد superannuation retraite

ترك العمل بسبب بلوغ مرحلة الشيخوخة . ويقال : صندوق التقاعد superannuation fund ويقصد به

النظام الذي يختص بتجميع أموال من المؤمن عليهم لتؤدي لهم عند التقاعد .

الإِسْتِعْلَاء superordination superordination

العملية التي يوضع بمقتضاها فرد أو جماعة في مرتبة أعلى بالنسبة لفرد أو جماعة أخرى .

الذات العُلْيَا، الضَمِير superego superego

أحد جوانب بناء الشخصية ينبثق من الذات ويتضمن القوى الخلقية المكتوبة التي اعتنقها الفرد خلال طفولته بتوحده مع حاملي المعايير وبنوع خاص والديه. وتعمل الذات العليا كرقب داخلي كما كان يفعل حاملو المعايير من قبل .

انظر: الخُضُوع subordination

فَوْق العُضْوِيّ superorganic superorganique

كل ما يعلو الكيان العضوي ويطلق هذا الاصطلاح على المظاهر النفسية. كما يطلق الاصطلاح أيضاً على التنظيم الاجتماعي والوظائف الاجتماعية .

مَا فَوْق الفرد superindividual superindividuel

« ما فوق الفرد » عبارة عن مستوى من التنظيم العملي الذي يتجاوز المستوى السيكولوجي. وقد حاول بعض علماء الاجتماع أن يحددوا المستوى الاجتماعي فوق الفردي أو فوق العضوي ويؤكد Malinowski أن « حقيقة ما فوق الفرد ماثلة في كيان الثقافة المادية التي تظل خارج أي فرد، ولكنها مع ذلك تؤثر فيه بالأسلوب السيكولوجي العادي ولذلك فليس هناك ثمة شيء غامض في الحقيقة التي مؤداها أن الثقافة هي في نفس الوقت سيكولوجية وجماعية .

superproduction surproduction

الإِفْرَاط في الإنتاج

أحد أدوار الدورة الاقتصادية التي يزداد فيها الانتاج ويكون عادة مؤقتاً حيث يتجه الاهتمام إلى توسيع الأسواق .

انظر: overproduction

المُخَرَّافَة superstition superstition

الخرافات هي جملة الأفعال أو الألفاظ أو الأعداد التي يظن أنها تجلب السعد أو النحس. والخرافات عبارة عن روايب معتقدات دينية قديمة لا تجد اليوم سنداً لها من المعتقدات الدينية السائدة أو من الحقائق المقررة .

كما يدل الاصطلاح على الارتباط بمبدأ أو منهج من غير نقد أو تحليل .

superiority complex complexe de supériorité

عُقْدَة التَّفُوق

المبالغة في تقدير الفرد لذاته والنظر إلى صفاته وأعماله على أنها أعلى من صفات وأعمال الآخرين وذلك ليداري ما به من نقص بأعمال سلوكية تعويضية .

الْبِنَاء الفَوْقِيّ superstructure superstructure

انظر: البِنَاء structure

النَسَق الفَوْقِيّ supersystem supersystème

النسق الثقافي الاجتماعي الكلي للسكان والذي يتصف بالتكامل إلى حد ما ، ويتكون من اللغة والدين والفنون والأخلاق .

الإنسان الكَامِل superman surhomme

مخلوق فرضي أعلى من النوع الإنساني يظن أنه يتمتع بجميع الصفات الفكرية التي للإنسان بدون أي حدود بشرية . وقد أطلق « نيتشه » هذا التعبير على إنسان المستقبل الذي سيصل إليه الإنسان الحالي في تطوره بعد أن يكون قد اكتسب كثيراً من الصفات السامية .

supernaturalism supernaturalisme

مَذْهَب مَا فَوْق الطَّبِيعَةِ، الإِعْجَازِيَّة

الاعتقاد في كل ما يفوق قدرة الطبيعة لأنه يعلو على مستواها وفيها لا تستطيع الأسباب الطبيعية احداثه .

الإِشْرَاف supervision surveillance

هو تلك الوظيفة الإدارية الخاصة بالصلات المباشرة بين الموظفين والشخص المسؤولين أمامه رسمياً. وعلى ذلك

فان المشرف هو أول شخص خولت إليه سلطة توجيه عمل الآخرين .

وينطبق أيضاً تعريف الاشراف على الأشخاص الذين ينفقون جزءاً من أوقات عملهم في عمل منتج ولكن عليهم في الوقت ذاته مسئولية ارشاد وتوجيه موظفين آخرين ويطلق على هذه الفئة اسم « المُشْرِفُونَ الْعَامِلُونَ » working super-visors أو الرؤساء المباشرين first line supervisors .

وقد يكون الإشراف شخصياً personal ويقوم على الاتصالات الشخصية المباشرة بين الرئيس المشرف والمؤسسين له أو غير شخصي impersonal كاستخدام أدوات قياس وتقدير كمية العمل المنجز وطريقة أدائه .

كما قد يكون الاشراف اوتوقراطياً autocratic ويحاول البحث عن الاخطاء وتوجيه التعليمات الديكتاتورية لتحسين نظام العمل. كما قد يكون تعاونياً cooperative وفيه يتعاون الرؤساء مع القاعمين بالعمل لوضع الخطط التي تهدف إلى تحسين نظام العمل .

انظر : الإشراف الإجمالي social supervision

supply offre

العَرْض

العرض عن سلعة اقتصادية هو الكمية التي يعرضها المنتجون للبيع بسعر معين في فترة زمنية معينة. وذلك مع افتراض بقاء الأشياء الأخرى على ما هي عليه. ومن ثم تتولد علاقة معينة بين الثمن والكمية المعروضة، فيها يكون الثمن هو المتغير المستقل وتكون الكمية المعروضة هي المتغير التابع. وهذه العلاقة طردية بمعنى أنه إذا ارتفع ثمن السلعة زادت الكمية المعروضة منها، وإذا انخفض قلت الكمية وهذا ما يعرف باسم قانون العرض .

support appui

الدَّعْم . التأييد

تأييد فرد بالمساعدة أو التشجيع أو الانحياز جانبه وبنوع خاص في المنافسة أو الانتخاب. وكذلك تأييد المدعى عليه في الدعوى. وتأييد كل ما هو صحيح وحقيقي وعادل في حركة فكرية أو سياسية معينة .

suppression répression

القَمْع ، الإخماد

إقصاء إرادي أو شعوري للحاجات أو الأحداث أو الخبرات أو الذكريات المؤلمة أو غير المقبولة ، بينا يتخلص الإنسان في الكبت بدفع الأحداث التي لا يرغب فيها إلى اللاشعور وذلك وقاية للحياة الشعورية مما يقلقها .

انظر : repression

surplus surplus

الفائِض

لكلمة الفائض في علم الاقتصاد استعمالات مختلفة. فهناك (١) فائِض القِيَمَة surplus value وهي القيمة الفائضة التي يستخلصها الرأسمالي من بيع السلع. ويرى كارل ماركس أن الرأسمالي يحصل على هذا الفائض من قوة العمل (٢) وفائِض المُسْتَهِلِّ consumers' surplus ويمثل الفرق بين المنفعة الكلية والتمن الكلي الذي يدفعه المستهلك من أجل الحصول على جميع الوحدات التي يشتريها من السلعة، أو هو الفرق بين مايقبل دفعه وما يدفعه فعلاً في شراء السلعة. وهذا الفائض يختلف تبعاً لدخل المستهلك أو ميله إلى استهلاك السلعة

(٣) فائِض المنتج producers' surplus وهو الفرق بين الثمن الذي يقبل المنتج أن يبيع به السلعة والمعادل لتكاليف انتاجها وبين الثمن الذي يبيعها به بالفعل ، أو هو الفرق بين تكاليف الإنتاج الكلية والتمن الكلي المتحقق من بيع كافة الوحدات الانتاجية . يختلف هذا الفائض من منتج إلى آخر .

مَا فَوْقِ الْوَاقِع ، السِّرِّيَّاتِيَّة surrealism surréalisme

حركة فنية تأثرت بمذهب فرويد ترى أن هناك عالماً حقيقياً وراء العالم الصناعي وأن ما يوجد في مستوى الوعي هو نتاج تحكم العقل الذي تحدوه العادة والتقليد وأن مهمة الفن هي اكتشاف العالم والتعبير عنه كما كان الإنسان يختبره ويشعر به من قبل معتمداً في ذلك على اللاشعور والرغبات الجاهمة .

surroundings ambiance

المُحِيط . الوَسْط

الجَوُّ الطَّبِيعِيّ physical climate أو النفسي psycho-logical climate الذي يحيط بالفرد ويؤثر هذا الجو في سلوكه. فسوء ظروف العمل وسوء علاقات العمل في المنشأة تؤدي إلى انخفاض معنوية العامل وبالتالي إلى انخفاض انتاجه .

survey, social enquête sociale

المسح الاجتماعي الشامل

دراسة كل أعضاء مجتمع أو جماعة معينة كقرية أو حي بهدف تصوير أوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية والمعيشية .

ويقاله المسح بالعينة sample survey ويقوم على أساس اختيار عينة تمثل كل السكان في الخصائص المختلفة لتجري عليها الدراسة .

انظر : social survey

survival survivance

١ - البقاء

استمرار الوجود للأفراد والجماعات والأشياء والأفكار في نطاق الحدود المحتملة للزمان والمكان .

survival of the fittest

ويقال : بقاء الأفضل

ويقوم على أساس الانتخاب الطبيعي بين أفراد النوع الواحد .

٢ - الرواسب الثقافية

العناصر الثقافية التي ترسب من مواقف ثقافية قديمة كانت أكثر تكيفاً معها وذلك بعد زوال الظروف الاجتماعية التي نشأت في ظلها .

أو هي المركبات الثقافية التي تغيرت وظيفتها الأصلية بمرور الزمن بحيث أصبح استعمالها مجرد اتفاق شكلي .

sustenance entretien

المساعدة، الإعانة

انظر : assistance

sweating system exploitation patronale

نظام الإستنزاف

أسلوب ظهر في إنجلترا في أوائل القرن التاسع عشر ويراد به استغلال العمل عن طريق مد العمال بالمواد الأولية اللازمة، ودفع أجورهم بالقطعة عن العمل الذي يقومون به عن هذه المواد في بيوتهم، أو في ورش صغيرة، وعمال هذا النظام من النساء والأطفال الذين لم تستطع المصانع تشغيلهم قانوناً وكبار السن والعجزة .

وقد استخدم الاصطلاح أيضاً للدلالة على اعطاء مقاولات العمل من الباطن إلى وسيط لاجتازه بوساطة عمال يستأجرهم بأجور تافهة .

sylllogism syllogisme

القياس المنطقي

اصطلاح يستخدم في المنطق للدلالة على انتقال الفكر من الحكم على كلي إلى الحكم على جزئي أو جزئيات داخلية تحت هذا الكلي .

والقياس مؤلف من قضيتين يلزم عنهما قضية ثالثة، وتسمى القضيتان بالمقدمتين كما تسمى القضية اللازمة عنهما بالنتيجة، ولكي نسلم بصدق النتيجة لا بد من التسليم أولاً بصدق المقدمات .

والفرق بين القياس والاستقراء أن الاستقراء استدلال صاعد نبتدئ فيه من الجزئيات وننتهي إلى الأحكام الكلية ، والقياس استدلال نازل نبتدئ فيه من حكم كلي وننتهي إلى حكم جزئي .

كما أن نتيجة الاستقراء أعم من أي مقدمة من مقدماته، أما القياس فنتيجته دائماً أخص من مقدمته .

وأخيراً فإن الاستقراء يعتمد على ملاحظة ما يجري في الكون من حوادث وما بين الأشياء من روابط، أما القياس فاستدلال يعتمد على الفكر النظري البحث .

sylllogism, hypothetical syllogisme

hypothétique

القياس الافتراضي

القياس الافتراضي في المنطق هو الذي لا تذكر فيه النتيجة أو نقيضها بالفعل في المقدمات، بل تكون موجودة في المقدمات بمادتها لا بصورتها، ثم يستخلصها العقل استخلاصاً .

وينقسم القياس الافتراضي إلى قسمين : حملي categorical syllogism وهو ما تألف من قضايا حملية بحثة، والشرطي conditional syllogism ويتركب من قضيتين أولاهما شرطية والثانية حملية وهو على أنواع منها الافتراضي الاتصالي pure hypothetical والقياس الافتراضي الانفصالي pure dis-junctive .

syllogism, mixed hypothetical syllogisme

hypothétique mixte

القياس الإستثنائي

القياس الاستثنائي في المنطق هو قياس مركب من مقدمتين كبراهما شرطية والصغرى حملية استثنائية، ويسمى القياس اتصالياً أو انفصالياً بحسب كبراه، فإن كانت شرطية متصلة سمي استثنائياً متصلاً mixed hypothetical syllogism ويتألف من قضيتين شرطية متصلة وحملية، والقياس الاستثنائي الانفصالي mixed disjunctive syllogism وهو ما تركيب من مقدمة شرطية منفصلة وأخرى حملية .

symbiosis symbiose

التكافل

مصطلح حديث الاستعمال نسبياً في الدراسات الاثروبولوجية، يشير إلى الحالات التي يعتمد فيها مجتمعان أحدهما على الآخر اعتماداً كبيراً كأن يكون لهما نظام اقتصادي واحد مثلاً أو أن يشتركا معاً في الحروب والاغارات ولكنهما من الناحية الأخرى يحفظان بسلامة وخصائص ثقافية واجتماعية مختلفة، ويتمسك كل منهما بقم مختلفة ويتبع أساليب خاصة به في حياته اليومية .

ecological symbiosis

ويقال التكافل الإيكولوجي

كتبادل الخدمات بين السكان في منطقة معينة دون أن يقوم بينهم اتصال شخصي .

industrial symbiosis

والتكافل الصناعي

المصانع على بعضها البعض .

symbol symbole

الرمز

١ - الموضوع أو التعبير أو النشاط الاستجابي الذي يشير إلى فكرة أو ميزة إشارة مجردة ويحل محلها ويصبح بديلاً مثلاً لها .

ويقال : الرمز الاجتماعي social symbol وهو

الذي يكون له معنى عام يشترك فيه أفراد المجتمع

كالرموز التي تظهر في الميتولوجيا والفولكلور .

٢ - علامة اصطلاحية تستخدم استخداماً مضطرباً لتمثل

مجموعة من الأشياء أو نوعاً من أنواع العلاقات .

symbolism symbolisme

الرمزية

عملية اعطاء معانٍ لأشياء خاصة بحيث يصبح في امكان الجزء أن يعرب عن الكل ويشير إليه .

ويتضمن هذا الاصطلاح أشكالاً عديدة من أنماط السلوك. وقد كان يقتصر معناه الأصلي على الأشياء التي يقصد بها توجيه اهتمام خاص لشخص أو شيء أو فكرة أو واقعة ترتبط أو لا ترتبط على الإطلاق بالرمز نفسه . وبالتوسع التدريجي لمعنى الرمزية أصبح لا يتضمن فقط الأشياء العادية والتافهة بل يتضمن أيضاً كثيراً من الأشياء ذات القيمة التي لا ينظر إليها كأشياء هامة بذاتها بل تشير إلى أفكار وأفعال ذات آثار هامة للمجتمع .

والرمزية في الأدب تتخذ التعبير عن الانطباعات النفسية عن طريق الابعاز والتلميح بدلاً من الأسلوب التقريري المباشر . وفي مدرسة التحليل النفسي تعتبر الرمزية طريقة أولية في التفكير تظل في اللاشعور حيث تخفي معاني الأحلام ويمكن التوصل إلى معنى الرمز عن طريق التداعي الحر للأفكار الذي يقوم به صاحب الحلم .

sympathy sympathie

المشاركة الوجدانية

ميل فطري تنتقل فيه الحالة الانفعالية من مؤثر إلى متأثر بعد أن يدرك المتأثر المظاهر الخارجية لهذه الحالة عند المؤثر ولهذا الميل الفطري أثر كبير في تقوية الروابط الاجتماعية. ويقال : التُّفور أو الكراهية antipathy وهو عكس التعاطف .

symposium symposium

الندوة الدراسية

اجتماع يتكون من عدد محدود من الاختصاصيين ويعقد لمدة عدة أيام للمساهمة في دراسة مشكلة واحدة .

symptom symptôme

العرض

بالمعنى العام أي حادث أو مظهر يحدث مع شيء آخر ويدل على وجوده أو حدوثه وبالمعنى الطبي المظهر أو الشيء الذي يدل على وجود مرض أو اضطراب سلوكي ما .

syncretism syncretisme

التَلَفِيقِيَّة

synergy synergie

التَّآزُر

الجمع بين عناصر متميزة عن بعضها البعض مستمدة من انساق مختلفة ووضعتها في نسق واحد كصهر فكرتين أو نسقين دينيين مختلفين ، متناظرين عادة أو ادماج أجزاء أو مبادئ أو ثقافات مختلفة متعارضة مع بعضها البعض لتكون مذهباً واحداً وقد لا يتمشى ذلك مع القواعد السليمة . ومذهب التلفيق مقابل لمذهب التوفيق eclecticism الذي لا يجمع من الآراء إلا ما كانت وحدته مبنية على أساس معقول .

انظر : التوفيقية eclecticism

synchronic method méthode synchronique

المَنْهَج الزَّمَنِيّ

المنهج الذي يقوم بدراسة الثقافة في زمن معين . وهو يختلف عن المنهج التطوري diachronic method الذي يقوم بدراسة تطور الثقافة عبر الزمن .

syndicalism syndicalisme anarchiste

النِّقَابِيَّة

حركة أو فكر اشتراكي فرنسي الأصل يهدف إلى سيطرة منظمات العمال أو نقاباتهم على وسائل الانتاج وتوزيع المنتجات .

وتشير الكلمة في استعمالها الجاري إلى تكتيكات نقابية سواء أكانت موجهة أم لم تكن موجهة لبلوغ سيطرة اتحادات العمال على الصناعة .

revolutionary : النِّقَابِيَّة الثَّوْرِيَّة

syndicalism وهي الحركة التي يؤيدها الفوضويون وتهدف إلى نزع ملكية الرأسمالية والاستيلاء على المصانع عن طريق العمل المباشر والاضرابات العامة وأعمال العنف والكفاح للحصول على حقوقهم وتحقيق مصالحهم .

syndicate syndicat

النِّقَابَة

انظر : النِّقَابَة الْعُمَالِيَّة trade union

synthesis synthèse

التَّرْكِيب

المقصود بالتركيب في المنطق الانتقال من المعاني البسيطة إلى المعاني المركبة وذلك بالبدء بأبسط الأمور وأيسرها معرفة والتدرج في الصعود شيئاً فشيئاً حتى الوصول إلى معرفة أكثر الأمور تركيباً .

وفي مقابله : تَحْلِيل analysis

system système

١ - المَذْهَب

مجموعة من الآراء والنظريات العلمية والفلسفية ارتبط بعضها ببعض ارتباطاً يجعلها وحدة منسقة .

٢ - النِّسَق

مجموعة مصالح ونواحي نشاط متصلة بعضها ببعض ويفترض في ذلك وجود نظام مكون من أجزاء أو مظاهر في ترتيب منظم يتميز بالتنسيق في العمل والتكامل في البناء . ويقال : النِّسَق القَوِّيّ supersystem للدلالة على النسق الثقافي الكلي للسكان والذي يتصف بالتكامل إلى حد ما ويتكون من اللغة والدين والفنون والأخلاق والعلم الخ...

systematic sampling échantillonnage

systématique

العَيِّنَة الْمُنْتَظَمَة

انظر : sampling, systematic

systems analysis analyse des systèmes

du travail

تَحْلِيل أَنْسَاق الْعَمَلِ

دراسة إجراءات وأساليب العمل في المؤسسة للوصول إلى كيفية إنجاز العمليات الضرورية على أفضل وجه وتقرير ما يجب عمله تقريراً دقيقاً لتحقيق الأهداف المنشودة .

T

tabulation tabulation, disposition en tables

جَدْوَلَةُ الْبَيِّنَاتِ، التَّبْوِيب

بعد الحصول على البيانات الإحصائية من الميدان تقسم إلى مجموعات متشابهة أي فئات، وتوضع في كل فئة المفردات التي تنتمي إليها، ثم توضع هذه المجموعات في جداول .

وبذلك تعرض صورة رقمية مختصرة يسهل معها تفهمها واستيعابها كما يسهل معها عمل المقارنات والدراسات المختلفة التي من أجلها جمعت هذه البيانات .

وقد تتم عملية التبويب في جداول يدوياً أو آلياً .

taboos tabous

المُحَرَّمَاتُ، التابو

تحريم القيام بأفعال معينة، أو استخدام أشياء أو الفاظ بعينها في الحديث لارتباطها بقوى سحرية أو مقدسة حتى يتجنب الفرد الأذى الذي يكن فيها في حالة الخروج عليها وما يترتب عليه من عقاب شديد. وقد نشأت الكلمة في بولنيزيا وشاع استخدامها في الكتابات الأنثروبولوجية في كل اللغات ، ولكن الفكرة نفسها شائعة لدى غالبية الشعوب البدائية المعروفة .

وقد استعارت مدرسة التحليل النفسي هذا المصطلح لكي تدل به على ضروب التحريم التي تفرضها الأوضاع الحضارية على الرغبات الفردية، وخاصة الجنسية منها .

tactics tactique

التَكْتِيكُ ، الخَطَّةُ الْنِظَامِيَّةُ

فن القيادة في ميدان المعركة ، حيث توضع خطة الهجوم أو الدفاع وتنفذ بأرض المعركة .

والتكتيك من الناحية السياسية أسلوب النضال وأشكاله ومناهجه لتحقيق مهام معينة في لحظة معينة .

takeoff décollage

الانْطِلَاقُ

استخدم هذه الكلمة W.W. Rostow في نظريته عن التطور الاقتصادي والذي قسمه إلى خمس مراحل وهي:

١) المرحلة التقليدية ٢) مرحلة ما قبل الانطلاق ٣) مرحلة الانطلاق ٤) مرحلة النضج الاقتصادي ٥) مرحلة الاستهلاك .

ومرحلة الانطلاق هي المرحلة التي تنهزم خلالها القوى المقاومة للتقدم والتي يبدأ عندها ناتج الفرد في المتوسط في الازدياد حاملاً معه تغيرات جذرية في الفنون الانتاجية يقوم بها فئة من أفراد المجتمع تتميز بصدق العزيمة وروح التجديد والابتكار .

talent talent

المَوْهِيَّةُ

أقصى درجات الاستعداد أو القدرة في حقل من الحقول مثل المهبة الفنية أو الأدبية .

وتتوقف المهبة على القدرة الفردية الطبيعية أو المكتسبة وعلى البواعث والبيئة الاجتماعية فهي نتيجة تفاعل هذه الظروف .

talion talion

القِصَاصُ بِنَفْسِ الْجُرْمِ

انظر : retaliation

talisman talisman

الطَلِسم

جسم يعتقد أنه يحمي الفرد من الشر أو يجلب الحظ، خاصة إذا كانت فاعليته ترجع إلى النجوم الفلكية .

tariff tarif douanier

التعريف الجمركية

تشير كلمة «تعريف جمركية» إلى الضريبة التي تفرض على السلع التي تمر بين أقاليم دول مناطق مختلفة، كما تشير إلى جدول الرسوم الجمركية .

وتقسم الرسوم الجمركية وفقاً للغرض الذي تفرض من أجله، فالرسوم الإيرادية revenue duties وهي التي يكون الغرض الأساسي منها مد الدولة بإيراد عام. والرسوم الحامية protective duties يكون الدافع الرئيسي لفرضها ليس إيجاد مصدر جديد للإيراد العام، وإنما دعم وتشجيع فروع الصناعة الوطنية موضوع الحماية .

وقد تلاشت بمرور الزمن هذه التفرقة الدقيقة بين هذين النوعين وأصبحت الأهداف الأصلية لسياسة الضرائب الجمركية مترجمة بالمعنى الأوسع لها وبمشكلات سياسة التجارة الدولية .

task tâche

الوَاجِب

الواجب من ناحية تنظيم العمل .
يطلق على كل موقف يبذل فيه مجهود بشري لغرض معين، وهذا المجهود إما أن يكون بدنياً physical أو عقلياً mental . ويقال: قُوَّة الْعَمَل task force للدلالة على مجموعة من الأفراد المدربين لأجل عمل معين .

taste goût

الدُّوق

الصفة التي تتعلق بحاسة الذوق التي تتأثر بالمواد الكيميائية عن طريق اللسان كما يقصد بها القدرة على تكوين حكم جمالي سليم .
انظر: الفنّ art

tattoo tatouage

الْوَشْم

نقش رسوم معينة على الجلد وبخاصة على ظاهر اليد أو الذراع أو أعلى الخد. وللجماعات في ممارسة هذه العادة طرائق مختلفة بالخوخ والتلوين، وكانت بعض الجماعات

تمارس الوشم قديماً لأغراض نفعية كالمناعة ضد المرض وللحماية من الحسد، أو لابرار امتياز طبقي أو رابطة قبلية أو مكانة اجتماعية .

كما كان يستعمل في أن يكتب على جلد العبد اسم سيده .

tautology tautologie

التَّوْتُولُوجِيَا، قَانُونُ اللَّغْوِ، تحصيل الحاصل

يطلق هذا الاصطلاح في المنطق على القضية التي يكون موضوعها ومحمولها شيئاً واحداً كقولنا : الإنسان إنسان ، كما يقصد به أيضاً المغالطة التي تحاول البرهنة على صدق القول بتكرار مضمونه بالفاظ أخرى غير الفاظه ، ومثل هذا التكرار يكون مقبولاً ومفيداً عند وضع التعريفات .

taylorism taylorisme

التَّيْلُورِيَّة

انظر : الإدارة العلمية management, scientific

taximpôt

الضَّرِيَّة

الضريبة هي مبلغ من المال يدفعه الفرد للدولة بصفة جبرية مساهمة منه في الأعباء العامة . وأساس فرض الضريبة المقدرة على الدفع ولا يؤبه بالمنفعة التي تعود على الفرد من نشاط الدولة .

ومن أنواع الضرائب الرسم fee وهو عبارة عن مبالغ تدفع في مقابل خدمات لها طابع حكومي أو إداري .

أما الاتاوة assessment فبلغ يفرض على ملكية ما تحقق من نفع من وراء تحسين أو اصلاح محدد تقوم به سلطة عامة وذلك لمواجهة نفقة هذا التحسين أو الاصلاح .

وتصنف الضرائب عادة بحسب وعائها كضريبة الدخل income tax وضريبة الملكية property tax وضريبة الانتاج excise tax .

وتنقسم الضرائب إلى ضرائب مباشرة direct taxes وهي الضرائب التي يتحمل عبئها دافعها نفسه، والضرائب غير المباشرة indirect taxes وهي تلك التي ينقل دافعها عبئها إلى غيره .

teaching enseignement

التعليم

نقل المعلومات من المعلم إلى المتعلم ، بقصد اكسابه ضرباً من المعرفة وكاحدى الوسائل في تربيته .

والتعليم عامل جزئي أما التربية فأوسع نطاقاً إذ تشمل كل تنمية وتهذيب ينصبان على قوى الفرد واستعداداته ونواحي سلوكه بقصد توجيهه .

teamwork travail d'équipe

رُوح الفريق

هي ما ينتج عن تعاون مجموعة من الأفراد لتحقيق هدف مشترك .

technic ways usages techniques

الأساليب الفنية

أنماط السلوك الشائعة في الحضارات العلمية والتكنولوجية وتقابلها الأساليب الشعبية folk-ways الشائعة في المجتمعات المتخلفة .

technocracy technocratie

التكنوقراطية

حركة بدأت عام ١٩٣٢ في الولايات المتحدة . وكان التكنوقراطيون يتكونون من المهندسين والمعماريين والاقتصاديين المشتغلين بالعلوم ودعوا إلى قياس الظواهر الاجتماعية ثم استخلاص قوانين يمكن استخدامها للحكم على هذه الظواهر وإلى أن اقتصاديات النظام الاجتماعي هي من التعقيد بحيث لا يمكن أن يفهمها ويسيطر عليها رجال السياسة ويجب أن تخضع إدارة الشؤون الاقتصادية للعلماء والمهندسين techno-bureaucracy .

وكانت هذه الدعوة نتيجة طبيعية لتقدم التكنولوجيا

technological unemployment

chômage technologique

البطالة التكنولوجية

unemployment, technological : انظر

technology technologie

التكنولوجيا

يقصد بالتكنولوجيا بمعناها الواسع جانب الثقافة المتضمن المعرفة والأدوات التي يؤثر بها الإنسان في العالم الخارجي ويسيطر على المادة لتحقيق النتائج العلمية المرغوب فيها . وتعتبر المعرفة العلمية التي تطبق على المشاكل العملية

المتصلة بتقديم السلع والخدمات جانباً من التكنولوجيا الحديثة . والتغير التكنولوجي هو مجموعة الاختراعات أو الطرق التكنولوجية أو الخدمات أو النماذج الجديدة التي تستخدم في الانتاج ويرتب عليها تطوير في كمية المنتج أو درجة وجودته .

teleology téléologie

الغائية

النظرية التي تقول بأن عمليات الكائن الحي العضوية تقوم على قوة مصورة وموجهة نحو غاية هي تحقيق نموذج الكائن الحي أو صورته .

وتقابل الغائية « اللاهفية » dysteleology وهي النظرية التي تقرر أن الطبيعة تعمل بدون هدف .

telepathy télépathie

التخاطر

الانتقال عن بعد للمخاطر والوجدانيات وغيرها من التجارب الشعورية المعقدة من عقل إلى عقل ، على سبيل الوهلة ، مع الزعم بأن هذا الانتقال يتم بغير الوسائل الحسية المعروفة .

ana. thought transference

television télévision

التلفزيون ، الإذاعة المرئية

نقل الصورة والصوت في وقت واحد بطريق الدفع الكهربائي .

وهي وسيلة سمعية بصرية للاتصال بالجمهور عن طريق بث برامج معينة . ويهدف كباقي وسائل الاتصال الجمعي إلى إيجاد التماسق والانسجام بين الجماعات التي يتكون منها المجتمع وتوحيد مشاعر الأفراد وتقارب أفكارهم وأذواقهم .

ويعتبر التلفزيون من أحدث وأهم وسائل الاتصال الجمعي إذ أنه أكثر جذباً لانتباه المشاهد وأعمق أثراً على نفسيته .

temperament tempérament

المزاج

الطريقة التي يستجيب بها الفرد للمثيرات المختلفة طبقاً لصفاته الجسمية والنفسية والتي تتحدد بفعل التأثيرات الكيماوية لعمليات الهدم والبناء في الجسم وهي تأثيرات تنال النشاط العام للمخ أو الجهاز العصبي .

ومن هذه الصفات القابلية للتعب، والنشاط والانبساط،
والانطواء .

والانماط المزاجية أنواع ، فوفقاً لتكوين الدم البُلغميَ
phlegmatic والدمويَ sanguine والسوداويَ
melancholic والصَفرويَ choleric .

ووفقاً للصفات الجسمية : البطني endomorphy
والعضلي ectomorphy والنحيل mesomorphy

الزَمَانِيَّة temporality temporalité

الزمني هو المنسوب إلى الزمان أي المدة الواقعة بين
حادثتين أولاهما سابقة وثانيهما لاحقة، والزمانية صفة ما
كان زمانياً وهو مضاد للأبدى ونسبة الزماني إلى الأبدى
كنسبة المتناهي إلى اللامتناهي .

الإجَارَة tenancy location, bail

عقد يلزم فيه المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع بالشيء
المؤجر إلى أجل معين مقابل أجر معلوم rent . وينظم
القانون عادة العلاقة بين المالك والمستأجر .

ana. lease, hiring cf. rent

التَزَعَة ، التَّيْل tendency tendance

استعداد وجداني انفعالي مكتسب يحمل الفرد على أن
يقوم أو يهتم بنشاط أو بعمل معين . وقد يكون فطرياً أو
مُكتسباً .

وفي التحليل النفسي يقال « الميل النهائي » final
tendency وهو الهدف النهائي الذي يفرضه على الفرد
ميوله الحقيقية ، أما الأهداف الوسيطة فهي بدائل رمزية
symbolic substitutes .

التَوَتُّر tension tension

شعور بالضيق واضطراب التوازن والاستعداد لتغيير
السلوك لمواجهة في الغالب عامل التهديد في الموقف .

ومن أعراضه القلق والتهيج وانعدام التناسق والنشاط
الزائد، ويتج عن وجود مشكلات لا يستطيع الفرد التغلب

عليها أو احباطات مستمرة أو استثارة مفاجئة شديدة، ويسبب
آثار ضارة بصحة الفرد النفسية والجسمية .

الحد المنطقي term terme

الحد المنطقي هو اللفظ الذي يصلح لأن يخبر به وحده
أو يخبر عنه وحده، والحدود المنطقية أبسط أجزاء الكلام
المنطقي، لأنها العناصر الأولى التي تتركب منها القضايا، والذي
يصلح لأن يكون حداً منطقياً هو الاسم والكلمة. ولا عبرة
بعدد الألفاظ في الحد المنطقي، فقد يكون لفظاً واحداً أو أكثر .

ويقسم المنطقة الحدود المنطقية أقساماً كثيرة بحسب
معانيها المختلفة وعلاقة هذه المعاني بعضها ببعض. وأهم
تقسيمات الحدود المنطقية هي: (١) الكلي والجزئي (٢) اسم الذات
واسم المعنى (٣) المثبت والمثني (٤) المطلق والنسبي .

territoriality of the law territorialité de la loi

أقليمية القانون

مبدأ يطبق قانون الدولة على كل ما يقع داخل اقليمها
بحيث يسري على جميع الأشخاص القاطنين فيه سواء كانوا
وطنيين أو أجنب ولا يطبق خارج حدود هذا الاقليم ولو
بالنسبة إلى الوطنيين، وهو مظهر من مظاهر سيادة الدولة
على اقليمها .

المُقاطعة territory territoire

مساحة معينة من الدولة لا تتمتع بكل حقوقها الشرعية
وإنما تحكمها الدولة كمنطقة تابعة لها نظام قانوني خاص بها .

ويقال : الإختصاص الإقليميّ territorial
jurisdiction للاختصاص الذي تمارسه الحكومة على
الإقليم التابع لها والأشخاص المقيمين فيه .

وإمتداد القَانُون extraterritorial كون سلطان
القانون يمكنه أن يجاوز حدود اقليم الدولة .

التَزَعَة الإرهابيَّة terrorism terrorisme

بث الرعب الذي يثير الجسم والعقل أي الطريقة التي
تحاول بها جماعة منظمة أو حزب أن يحقق أهدافه عن
طريق استخدام العنف. وتوجه الأعمال الارهابية ضد

الأشخاص سواء كانوا أفراداً أو ممثلين للسلطة ممن يعارضون أهداف هذه الجماعة .

ويعتبر هدم العقارات واتلاف المحاصيل في بعض الأحوال كأشكال النشاط الارهابي .

test test

الاختبار ، الرّائز

المعيار الذي يستخدم لإظهار الصواب أو الخطأ طبقاً لظروف مفترضة .

وتقاس الاختبارات النفسية القدرة ability أو الاستعداد aptitude أو التحصيل achievement أو المهارة skill وتستخدم في التوجيه التعليمي والمهني وكذلك في الاختيار المهني .

وتصنف الاختبارات النفسية على أساس الوظائف التي تقاسها كاختبارات الذكاء واختبارات الشخصية أو على أساس المهدف من تطبيقها كاختبارات الاستعدادات واختبارات الكفاية أو على أساس طبيعة الأداة في الاختبار كالاختبارات اللفظية verbal tests واختبارات الأداء performance tests أو على أساس طريقة التطبيق كالاختبارات الفردية والاختبارات الجماعية .

testimony témoignage

البينة

للبنية في القانون معنيان (١) معنى عام وهو الدليل أيًا كان: كتابة أو شهادة أو قرائن. (٢) معنى خاص وهو شهادة الشهود دون غيرها من الأدلة ويقصد بها اخبار الإنسان في مجلس القضاء بواقعة صدرت من غيره يترتب عليها حق لغيره .

ومجوز البينة بحسب الأصل في اثبات الوقائع المادية في التصرفات التجارية ولكنها لا تجوز في التصرفات المدنية، إلا إذا لم تتجاوز قيمتها نصاباً معيناً. ومجوز استثناء في بعض الحالات التي يحددها القانون .

theatre or theater théâtre

المسرح

تطلق كلمة المسرح أساساً على المبنى الذي يضم خشبة التمثيل وقاعة لحضور المشاهدين، ويمكن إطلاقها على ما يتصل بالفنون المسرحية، مثل المسرحية، والفرقة المسرحية، والتمثيل نفسه .

ومن أنواع المسارح. المسرح الشعبي people's theater ومسرح الهواء الطلق outdoor theater ومسرح العرائس puppet theater.

والمسرح من أهم وسائل الاتصال بال جماهير والتأثير فيها .

theism théisme الإعتقاد بالله وحده

مذهب التأليه الديني يقرر وجود الله سواء كان ذلك مصحوباً بالاقراراف بوجود الوحي الإلهي أو بكونه .

أما «الإلحاد» atheism فهو عَدَمُ الإعتقاد بالله، والشرک polytheism فهو القول بتعدد الآلهة .

theocracy théocratie التيقراطية، الحكومة الدينية

النظام السياسي الذي يستند على التفويض الإلهي الخارج عن إرادة البشر حيث يتولى السلطة رجال الدين .

كما يرى أن السلطة الدنيوية يجب أن تتبع السلطة الروحية .

ويوضح من الدراسات التاريخية للتيقراطية أنها كانت تتعارض مع النزعة الإنسانية humanism من الناحية الفلسفية ومع الديمقراطية من الناحية السياسية .

theology théologie العلم الإلهي، اللاهوت

علم العقائد، يرتبها ويصوغها في قالب علمي لتكون مركباً محكماً في ضوء العقل والوحي .

ويبحث عن الموجود المطلق، وقد يكون مقدساً sacred ويستند إلى كلمة الله المحفوظة في الكتب المقدسة، أو طبيعياً natural ويستند في اثبات وجود الله إلى النظام السائد في العالم الطبيعي .

theory théorie النظرية

النظرية عبارة عن اطار فكري يفسر مجموعة من الفروض العلمية ويضعها في نسق علمي مترابط .

وبناء النظرية العلمية يعتمد على جهد عقلي تركيبي من جانب الباحث يتميز بالنظرة الكلية إلى الحقائق الجزئية ويحرص على تنظيم الأجزاء في نطاق كل موحد، ولذا تعتبر دائماً أعلى مستويات المعرفة .

وتشارك النظرية العلمية مع القوانين العلمية في كونها نسبية وتقريبية، إلا أنها في الوقت نفسه أقل تأكيداً من القوانين ولذا ينظر إليها على أنها فرض من الدرجة الثانية . ويزداد يقين العلماء بالنظريات كلما أبدتها التجارب من ناحية، وكلما فسرت أكبر عدد من الظواهر والقوانين من ناحية أخرى .

ولا بد للنظريات أن تتطور دائماً مع تطور الزمن وهي تعبر عن المرحلة الراهنة لمعرفتنا، ولذا يجب تعديلها تبعاً لتقدم العلم .

theosophy théosophie

مَذْهَبُ الْحِكْمَةِ الإِلَهِيَّةِ، التَّيُوسُوفِيَّةُ

مذهب مزيج من الفلسفة الروحية الهندية والفلسفة العقلية الغربية يؤمن بإمكان حصول الأفراد وخاصة الموهوبين منهم على الإلهام الإلهي وعلى السيطرة على القوى الخارقة للطبيعة .

therapy thérapie

العِلاج

أحد فروع علم الطب ويهتم بالعلاج أو بتطبيق المداواة لشفاء المرض البدني أو النفسي أو تخفيفه أو الوقاية منه . ويقال للعلاج النفسي الایجابي active therapy نوع من العلاج عن طريق التحليل النفسي يتدخل فيه المعالج بالأسئلة الموجهة لكي تكشف عن مزيد من النواحي اللاشعورية وبذلك تقضي على المقاومة التي تعوق التحليل .

والعلاج الجمعي group therapy أي تقسم مرضى العصاب إلى مجموعات تضم كل منها أشخاصاً يبدون نفس الشكوى ثم يشجعون على الخوض في مناقشة موضوعية مما يساعد في إزالة الاضطرابات النفسية والسلوكية .

والعلاج المهني occupational therapy أي علاج الأمراض النفسية عن طريق العمل لما له من قيمة شفاية .

thesis thèse

الدعوى

الدعوى في المنطق تشمل على الحكم المقصود اثباته بالدليل واثباره بالبيئة .

والدعوى عند « هيغل » هي الطرف الأول من جملة مؤلفة من ثلاثة حدود أو ثلاث قضايا، وهي الدعوى thesis ونقيص الدعوى antithesis والتأليف بينهما synthesis .

thinking réflexion

التفكير

يجرى معين من المعاني والرموز العقلية التي تثيرها مشكلة أو يقتضيها موقف للوصول إلى نتيجة ما، وعمليات الحكم والتجريد والتصور العقلي والاستدلال من مظاهر التفكير بأضيق معانيه. ويشمل التصور الحسي والتخيل والتذكر إذا قصدنا المعنى الأوسع .

ويقال التفكير المجرد abstract thinking والتفكير الابداعي creative thinking والتفكير المنظم disciplinary thinking

thought la pensée

الفكر

ظاهرة عقلية تنتج عن عمليات التفكير القائم على الإدراك والتحليل والتعميم ويتميز الفكر عن العاطفة التي تصدر عن ميل انفعالي لا تستند على التجربة وتلدور حول فكرة أو موضوع .

كما يتميز الفكر عن الإرادة التي ترمي إلى ترجيح كفة الميول القائمة على أحكام تقويمية .

ويقال قراءة الأفكار thought-reading أي فهم أفكار شخص آخر بدون استخدام الحواس ونقل الفكر thought-transference بمعنى telepathy وقوانين الفكر laws of thought أي المبادئ الموحدة التي يتم التفكير بمقتضاها .

cf. social thought

tillage labourage

الْفِلَاحَة، الزَّرَاعَة

علم وفن فلاحه التربة لإنتاج المحاصيل، وتختلف طرق الفلاحة وأشكالها من إقليم لآخر تبعاً لعدة عوامل منها ما هو مناخي ومنها ما يتعلق بالتربة ومنها ما يتعلق بحالة السكان وما إلى غير ذلك. وفي بعض اللغات الأوربية يتسع مدلول كلمة زِرَاعَة agriculture بحيث يشمل تربية الحيوانات والرعي بالإضافة إلى فلاحه الأرض .

time temps

الزمن

هو ما تتميز فيه الوقائع فيما يتعلق بوقوعها السابق واللاحق وابتدائها ونهايتها .

cf. social time

time budget budget du temps مِيزَانِيَّةُ الْوَقْتِ

ميزانية الوقت عبارة عن سجل لتتابع نواحي النشاط التي يؤديها الفرد خلال مدة معينة تستغرق في الغالب ٢٤ ساعة يومياً .

ويتضمن بحث ميزانية الوقت جمع البيانات الخاصة بنشاط أفراد السكان لتحليل الاتجاهات الأساسية المتصلة بتوزيع الوقت .

time lag décalage du temps الْفَاصِلُ الزَّمَنِيّ

اصطلاح يستخدمه الاقتصاديون في التحليل الديناميكي للتعبير عن انقضاء فترة من الوقت بين حدوث أي تغير اقتصادي في كمية اقتصادية معينة وبين حدوث أي تغير سابق أو لاحق في هذه الكمية أو كمية أخرى. فلو حدث تغير في الاستثمار بالزيادة في لحظة معينة من الوقت فلا بد من انقضاء فاصل زمني مهما طال أو قصر مداه لحدوث التغير التابع في الدخل، في لحظة تالية معينة .

time series séries chronologiques

السِّلسِلَاتُ الزَّمَنِيَّةُ

السلسلة الزمنية لأية ظاهرة هي عبارة عن قيم أو مقادير هذه الظاهرة في سلسلة تواريخ متتابعة مثل أيام أو أشهر أو سنين. وتسمى أحياناً سِلسِلَةً تَارِيخِيَّةً historical series وفي العادة تكون الفترات بين التواريخ المتتالية متساوية وهذا أسهل وأتم وأدق. وهذه السلسلات تنتج طبعاً من مشاهدة الظواهر التي نبحسها مدة من الزمن، وقياسها في فترات زمنية منتظمة .

والمقصود من السلسلة الزمنية أن تعطينا سلسلة من القيم أو المقادير لهذه الظاهرة التي نبحسها تظهر بواسطتها التغيرات التي طرأت عليها في أثناء هذه المدة .

ويمكن تمييز أربعة أنواع من التغيرات التي تطرأ على قيم الظواهر بانتظام .

secular trend (١) التَغْيِرَاتُ الْإِتِّجَاهِيَّةُ أَوْ الْإِنِّجَاهُ الْعَامُّ

seasonal variations (٢) التَغْيِرَاتُ أَوْ التَقَلُّبَاتُ الْمَوْسِمِيَّةُ

cyclical variations (٣) التَغْيِرَاتُ أَوْ التَقَلُّبَاتُ الدَّوْرِيَّةُ

accidental variations (٤) التَغْيِرَاتُ الْعَرَضِيَّةُ

time, social temps social الْمَجَالُ الْإِجْتِمَاعِيّ

social time انظر :

togetherness solidarité التَّضَامُنُ

solidarity انظر :

toleration tolérance التَّسَامُحُ

موقف يتجلى في الاستعداد لتقبل وجهات النظر المختلفة. فيما يتعلق باختلافات السلوك والرأي دون الموافقة عليها. ويرتبط التسامح بسياسات الحرية في ميدان الرقابة الاجتماعية حيث يسمح بالتنوع الفكري والعقائدي على أنه يختلف عن التشجيع الفعال للتباين والتنوع . ويقابل التسامح التعصب intolerance.

topia topie الْوَضْعُ الْقَائِمُ

اصطلاح وضعه «كارل مانهايم» للدلالة على النظام القائم والذي تولد فيه اليوتوبيا utopia أي حصيلة التطلع للحصول على بعض الأهداف التي لا توجد في الوضع القائم .

topography topographie الطَّبْوَغَرافِيَا

الوصف التفصيلي للمكان، بما في ذلك تضاريسه وأية ظواهر دائمة نسبياً سواء كانت طبيعية أو من صنع الإنسان. ويقصد بالطبوغرافيا في التحليل النفسي رسم المناطق التي تجري فيها أو بينها العمليات النفسية، وهي منطقة الشعور واللاشعور وما قبل الشعور، أو على أساس تقسيم آخر وهو: الهو id والانا ego والانا العليا super ego.

topology, field topologie du champ

تَبْوُلُوجِيَّةُ الْمَجَالِ، التَّرَكِيبُ الزَّمَنِيّ لِلْمَجَالِ

يقصد بهذا الاصطلاح النظرية التي وضعها Kurt Lewin

في علم النفس الاجتماعي وذلك باقتباس نظرية المجال من العلوم الطبيعية وتعديلها وتنميتها بما يلائم علوم السلوك، ويرى أن التوبولوجيا كفرع من الهندسة يبحث خصائص الأشكال التي تبقى ثابتة لا تتغير تحت تأثير الشد أو التبديل

المستمر نتيجة علاقات كيفية للارتباطات والوضع يمكن أن تلائم الكثير من مشكلات علم النفس .

ويرى « ليفن » أن المفاهيم التوبولوجية عموماً تسمح لنا بأن نحدد أي الأحداث يحتمل وقوعها في المجال الحيوي المعين وإياها غير محتمل، وبهذا تغطي الجانب التركيبي للمجال، تكملها المفاهيم الدينامية التي تحدد بدورها أي الأحداث الممكنة سوف يحدث بالفعل .

كذلك يقسم « ليفن » المجال الحيوي إلى مناطق وتشير مناطق البيئة السيكلوجية إلى نواحي نشاط حاضرة أو منتظرة أكثر من أن تشير إلى مساحات موضوعية تحدث فيها نواحي النشاط أو إلى الأشياء الخارجية التي ترتبط بها نواحي النشاط هذه، وتحديد أية ناحية من نواحي النشاط إنما تسره معرفة وقتها ومحلها والأشياء التي هي مرتبطة بها، وأي تغير في وضع أية منطقة داخل المجال الحيوي يدرك على أنه تحرك.

والتحرك من منطقة إلى أخرى يتضمن انتقال الذات السالكة (أي الشخص) من وضعها الحالي إلى الوضع النهائي عبر مسار أو مسلك في المكان hodological space ويتخذ هذا المسار اتجاهات مختلفة تتغير بتغير البيئة السيكلوجية .

totalitarianism totalitarisme

الكليانية. الحكم الشامل

أحد أشكال الحكم مبني على إخضاع الفرد للدولة، وعلى السيطرة الصارمة على جميع مظاهر حياة الأمة وطاقاتها المنتجة وذلك على أساس افتراضات ايديولوجية تحكيمية معينة تبقى الزعامة تطبيقها وتعلنها في جو من الاجماع المفروض بالإكراه على السكان كافة .

وكان هذا الاصطلاح يطلق على النظام النازي والنظام الفاشيستي وأحياناً على الأنظمة الشيوعية .

انظر : الفاشية Fascism

النازية Nazism

totality totalité

الوحدّة الكاملة

يقصد بذلك في علم الاجتماع أن الحقيقة الاجتماعية هي ظاهرة اجتماعية تكون وحدة كاملة ، فالتاريخ عبارة عن

وحدة كاملة حيث لا يمكن عزل أي عامل من العوامل التي يتكون منها .

وتحاول علوم الإنسان الوصول إلى نظرية عامة تدمج الدراسات الخاصة لتوضيح الوحدة الكاملة للإنسان .

totem totem

الطوطم

حيوان أو نبات أو جسم محسوس ينظر إليه الرجل البدائي في احترام وخشوع دون أن يكون هناك سبب معقول يدفعه لذلك .

ويعتقد الناس في القبائل الطوطمية أنهم ينحدرون عن ذلك الطوطم كما تسمى القبيلة باسمه أي أن الطوطم عندهم هو رمز للأب أو الجد وبدل عنه .

totemism totémisme

الطوطمية

مجموعة من المعتقدات المعقدة بشأن الطوطم والعلاقة الخفية بين أفراد القبيلة. والطوطمية لها شأن كبير في التنظيم الاجتماعي للجماعة. ويعتقد دوركايم أن الطوطمية شكل بدائي للدين وكانت عاملاً هاماً في تنمية التماسك الاجتماعي للمجتمعات الأولى .

tourism tourisme

السياحة

تتضمن السياحة انتقال أي شخص من مكان اقامته إلى مكان آخر لمدة قصيرة نسبياً والانفاق على اقامته من مدخراته وليس من العمل في المكان الذي يزوره. وقد ينشد السائح مجرد الزيارة أو تمضية الاجازة أو الحج أو الصحة أو الدراسة. وبذلك ينتقل السائح بصفتهم مستهلكين لا منتجين. وقد تكون السياحة داخلية أو خارجية .

وتعنى الحكومات بحركة السياحة قهبي الوسائل اللازمة لراحة السائح من توفير الفنادق ووسائل الانتقال وانشاء مناطق سياحية جديدة وتوفير الخدمات بها واقامة المشروعات السياحية بغرض تسهيل وتبسيط زيارة السائح لها .

ويقال السياحة الإجتماعية social tourism لذلك

النوع من السياحة الذي يهتم بتنظيم رحلات لأسر الموظفين والعمال وذوي الدخول المحدودة .

town ville

الْبَلَدَة ، المَدِينَة الصَّغِيرَة

اشترط قديماً في المكان المأهول أن يكون به معبد ومقبرة ليستأهل اسم بلدة، على أن الاتجاه الحديث لا يتقيد بهذا الشرط بل يقصد بالبلدة أي مكان مأهول قوامه عدد معقول من المساكن والمباني المتجاورة .

والبلدة في العادة أكبر من القرية وأصغر من المدينة .
city.

trade métier

١ - الحِرْفَة

انظر : نِقَابَة عُمَالِيَّة trade union

٢ - التِجَارَة

الشراء والبيع بغرض تحقيق ربح من المبادلة ووضع السلع أو الخدمات تحت تصرف المستهلكين .

والتجارة على أنواع فقد تكون تجارة بحرة أو جملة وتجارة داخلية أو خارجية .

انظر : المِقاْبِضَة barter

trade association association des employeurs

اتِّحَاد أَصْحَاب الْأَعْمَالِ

اتحاد يتكون من التجار ورجال الأعمال أو رجال الصناعة في تجارة أو صناعة معينة، من أجل حماية وتدعيم المصالح المشتركة لأعضائه .

وقد كان قيام هذه الاتحادات هو رد فعل لتكتل العمال في مهنة أو حرفة في شكل نقابة عمالية تذود عن مصالح أعضائها .

trade, freedom of liberté du commerce

حرية التجارة

مبدأ إزالة القيود والعقبات التي تحد من تدفق التجارة الدولية وتمنع انتشارها، إذ أن ذلك يؤدي إلى التخصص وتقسيم العمل، وبذلك تتجه الاسعار إلى الانخفاض وتزيد الكفاية الانتاجية وتصل المشروعات إلى أحجامها المثلى

trade union syndicat des travailleurs

النِقَابَة الْعُمَالِيَّة

تنظيم اختياري دائم للعمال يتولى رعاية مصالحهم والدفاع عن شروط عملهم وتحسين أحوالهم ومعيشتهم .

وتتدرج النقابات تحت تنظيمين أساسيين (١) النِقَابَة الصِّنَاعِيَّة industrial union وتضم جميع المشتغلين بصناعة معينة بصرف النظر عن العمل أو المهنة أو الحرفة التي يزاولها العامل بالفعل داخل الصناعة؛ (٢) النِقَابَة الحِرْفِيَّة craft union وهي نقابات تتكون من أبناء الحرفة الواحدة بصرف النظر عن الصناعة التي يشتغلون داخلها .

وتقسم النقابات من حيث منطقة نشاطها إلى نِقَابَة المُنْشَأَة company union والنِقَابَة المَحَلِّيَّة local union والنِقَابَة القَوْمِيَّة national union .

التَّقَالِيد، التُّرَاث tradition tradition

عناصر الثقافة التي تنتقل من جيل إلى آخر أي أنها عبارة عن قواعد السلوك الخاصة بمجموعة أو طائفة معينة والتي يتناقلها الخلف عن السلف جيلاً بعد جيل .

وتتميز التقاليد عن العادات customs والأعراف mores في أن الناس يشعرون نحو التقاليد بقدر كبير من التقديس ولا يرون أن من الممكن العدول عنها .

التَّرْعَة التَّقْلِيدِيَّة tradionalism traditionalisme

الانقصار العاطفي على التراث وخاصة المعتقدات التقليدية والولاء لها، وهو الاتجاه الذي يرى في الأنماط القديمة خير مرشد في تحديد السلوك في الحاضر والمستقبل. ولذلك يستبعد التقليديون أي تغيير اجتماعي . وتظهر التَّرْعَة التقليدية كرد فعل لأية نزعة ثورية لإعادة تنظيم الدولة أو المجتمع على أسس رشيدة .

حركة المرور traffic trafic

حركة المرور بالمدن عن طريق السيارات الخاصة والعامة والترام وغيرها من وسائل الانتقال . وتتصل هذه الحركة اتصالاً وثيقاً بحياة الناس ونواحي نشاطهم وقد ترتب على زيادة عدد السكان كثرة استعمال وسائل الانتقال الخاصة وعدم قدرة الطرق القائمة على استيعاب حركة المرور المتزايدة مما استلزم البحث عن وسائل مختلفة لحل هذه المشكلة .

training formation

التدريب

إعداد الشخص للاستخدام أو الترقى أي فرع من فروع النشاط ومساعدته في الاستفادة من قدراته حتى يحقق لنفسه وللمجتمع أكثر ما يمكن من مزايا .

ويختلف التدريب عن التعلم في أن التعلم يهدف إلى توسيع مدارك الدارسين وتزويدهم بالدراسات العامة والنظريات الأساسية، أما التدريب فيقوم باعداد الأفراد وتأهيلهم لأداء أعمال معينة باتقان وكفاءة أو ممارسة تخصصات تقتضيها طبيعة العمل المتطورة .

والتدريب على أنواع ومنها: التدريب الإعدادي initial

training والتدريب المهني vocational training

وتدريب المشرفين foremen training وتدريب أعضاء الإدارة الوسطى middle management training وتدريب أعضاء الإدارة العليا high management training .

وهناك نظم مختلفة للتدريب تبعاً لمطالب الأعمال الفنية ومؤهلات القوة العاملة والمستويات المطلوبة في الانتاج وأهم هذه النظم هي :

١ - معاهد التدريب المهني

vocational training institutes

٢ - التلمذة الصناعية apprenticeship training

٣ - التدريب أثناء العمل on-the-job training

٤ - الفصول الداخلية أو الأماكن الخاصة بالتدريب vestibule training .

trait trait

السمة

مظهر ثابت نسبياً من مظاهر السلوك أي ترتبط السمة بنوع واحد معين من المواقف أو المعايير الاجتماعية كإطلاق سمة أناني أو شره أو شجاع على شخص ما .

tramp industrie irrégulière

الصناعة غير المنتظمة

الصناعة التي تستخدم عدداً كبيراً من العمال العرضيين أو المهاجرين وهي صناعة ذات طبيعة موسمية في الغالب .

transcendentalism transcendentalisme

مذهب التعالي ، المذهب السامي

هذا المذهب عبارة عن اتجاه عام أكثر منه فلسفة معينة على أنه بصفة عامة يستمد من فلسفة كنط Kant حيث يؤمن بالمثالية وبالقيم المعنوية والروحية ويعارض التزعة المادية .

ويقول إن وضع الله بالنسبة إلى العالم كوضع المخترع بالنسبة إلى اختراعه أو القول بأن وراء الظواهر الحسية المتغيرة جواهر ثابتة، أو حقائق مطلقة قائمة بذاتها. وعلى العموم فكل فلسفة تذهب إلى القول بأن في العالم ترتيباً تصاعدياً تخضع فيه الحوادث للتصورات، والتصورات للمبادئ فهي فلسفة متعالية .

transference transfert

التحويل

يعني بوجه عام نقل أية خبرة نفسية « مشاعر أو رغبات » من شخص إلى آخر أو تحويل الدافع أو الرغبة من الموضوع الأصلي إلى موضوع بديل كما في حالة العدوان على الضعيف بدلاً من رد اعتداء القوي أو تحويل حب الأبناء إلى الحيوان .

وفي التحليل النفسي يقصد به انتقال مشاعر المريض العقلية أثناء التحليل سواء كانت مشاعر المحبة أو الكراهية من المواقف أو الأشخاص التي ابتعثها أصلاً ودورانها حول شخص المحلل نفسه .

transfer in case work transfert en assistance

التحويل في خدمة الفرد

عندما يتقدم الإنسان للحصول على خدمة معينة من إحدى المؤسسات التي لا تتوفر فيها هذه الخدمة، أو يكشف عند دراسة حالته أنه في حاجة إلى خدمة تقدمها مؤسسة أخرى غير تلك التي تقدم إليها يقوم الاختصاصي الاجتماعي بتحويله إلى المؤسسة المختصة بتقرير مبسط يتضمن البيانات الهامة عن الحالة وعن سبب تحويلها .

transformism transformisme

نظرية التحويل

نظرية علمية تزعم عدم ثبوت الأنواع الحية لأنها في تطور متواصل. فهي لا تثبت على حال، بل تتبدل وتتغير بصفة مستمرة ويعتبر التحول في علم الحياة أعم من التطور evolution أما إذا جعلنا التطور قانوناً عاماً يشمل المادة والحياة والعقل والمجتمع فيعتبر أهم من التحول .

transhumance transhumance

الْإِنْجَاع

- ١ - الهجرة الرعوية الفصلية بين اقليمين مناخيين مختلفين أو الهجرة الرأسية من أو إلى الجبال في الصيف والشتاء .
- ٢ - مرادف للبدواة عامة أو هجرة الرعاة شبه الرحل الفصلية .

transportation transportation

النَّقْل

قطع المسافات وتغيير مكان السلع أو الأشخاص من مكان لآخر. وفي المناطق المتخلفة تم عملية النقل على اكتاف الإنسان أو بمساعدة الحيوان وبالمرابك الشراعية. أما في المناطق المتقدمة فتتم عملية النقل البري بالسكك الحديدية وبالسيارات والسفن والطائرات .

ويدرس الباحثون في الانثروبولوجيا النقل كأحد أشكال الثقافة المادية؛ بينما تهتم العلوم الاجتماعية الأخرى بنتائج نمو وسائل النقل، فيرى علم السياسة أن النقل يعتبر مرشداً لتقدير الحدود الجغرافية للوحدة السياسية فأني تقدم ملحوظ في وسائل النقل يعتبر نذيراً لضغوط بشأن توسيع حدود الوحدة السياسية .

ويرى الباحثون في علم الاجتماع والجغرافيا أن تحسن وسائل النقل لا يقتصر أثره على زيادة الراحة المادية وتخفيض التعب ولكنه يساعد أيضاً في إعادة توزيع السكان وتعديل شكل المناطق المحلية neighbourhood وزيادة التجمعات السكانية .

وقد يترتب على ذلك أيضاً اختلافات شديدة في أنماط السلوك في المنطقة الواحدة .

ولم يغفل الاقتصاديون أيضاً وسائل النقل باعتبارها مسببات للتغير الاقتصادي في المجتمع .

transsexualism transsexualisme

الشُّعُور بِالْإِنْتِمَاءِ إِلَى الْجِنْسِ الْآخَرِ

شعور يمتلك الفرد بأنه ينتمي إلى الجنس الآخر . مع الرغبة في تغيير جنسه لكي يعيش وفقاً للصورة التي يتصورها عن نفسه .

transvestism transvestisme

إِرْتِدَاءُ مَلَابِسِ الْجِنْسِ الْآخَرِ

شدوذ جنسي يقوم على أساس إثارة الشهوة الجنسية لدى فرد عند ارتدائه ملابس الجنس الآخر .

treason trahison

الخيانة

تشير الخيانة في أكثر معانيها عمومية إلى ارتكاب أفعال تمس الدولة بواسطة مواطن ينتمي إليها . وتتضمن الخيانة في زمن الحرب أي فعل يصدر من مواطن يدعم المخططات العدوانية لأعداء الوطن وفي زمن السلم تتضمن الخيانة أية محاولة لقلب الحكومة .

treatment in case work traitement dans

l'assistance individuelle

العِلاجُ الإِجْتِمَاعِيّ

انظر : social treatment

treaty traité

المُعَاهَدَة

في القانون الدولي عقد قانوني تبرمه دولتان أو أكثر للاتفاق على تنظيم علاقة معينة . وتمر المعاهدة بأدوار مختلفة تبدأ بالمفاوضة ثم التوقيع ثم التصديق .

وهناك المُعَاهَدَة الثَّنَائِيَّةُ bilateral treaty وهي اتفاق طرفاه دولتان والمُعَاهَدَة الجَمَاعِيَّةُ collective treaty وهي اتفاق بين أكثر من دولتين .

trend direction

الْإِتِّجَاه

حركة عامة في اتجاه معين. كأن يقال هناك اتجاه نحو ارتفاع الاسعار .

وإِتِّجَاه السُّكَّانِ population trend للدلالة على الزيادة أو الانخفاض والإِتِّجَاهَات الإِجْتِمَاعِيَّةُ social trends للدلالة على الاتجاهات السائدة للتطور الاجتماعي .

trial judgement

المحاكمة

احدى خطوات الاجراءات القانونية وتهدف إلى اختبار أو تمحيص وقائع الدعوى على ضوء القانون الساري بغرض تحديدها .

tribe tribu

الْقَبِيلَة

تتكون القبيلة عادة من عدة بطون أو غيرها من الجماعات

الفرعية وتسكن اقليماً مشتركاً تعتبره ملكاً لها وبلهجة مميزة وثقافة متجانسة وتنظم سياسي موحد أو على الأقل وجود تضامن مشترك ضمن العناصر الخارجية .

tribalization و يقال : الإتيقال إلى المَجْتَمَع القَبِيلِي
والإتيقال من المَجْتَمَع القَبِيلِي إلى المَجْتَمَع الحَضَرِي
detribalization

tribunal tribunal المحكمة
court : انظر

tribute tribut الجزية ، الاتاوة
دفعات اجبارية نقدية يقدمها سكان أو حكومة الدولة
المغلوبة إلى حكومة الدولة المنتصرة .

tropism tropisme الانتحاء
استجابة النبات والحيوانات الدنيا استجابة قهرية لمنبه
فيزيقي خارجي حتى يصير تأثير المنبه على جانبي الجسم تأثيراً
متساوياً، ويكون الانتحاء موجباً إذا كانت الحركة اتجاهاً
نحو المنبه وسلبياً إذا كانت ابتعاداً عنه .

truce trêve الهدنة
وقف الصراع بين المتنازعين رغم أن الخلاف بينهم لا يزال
قائماً .

truancy truanderie التهرب من أداء الواجب
اهمال الفرد القيام بواجبه وخاصة تغيب الطلبة عمداً
عن المدرسة بغير اذن من المدرسة أو من أولياء أمورهم . وهي
من الظواهر المنتشرة بسبب التفكك العائلي والاجتماعي .

truck system paiement des ouvriers en nature
نظام الأجر العيني

صرف أجور العمال عيناً أو بأية طريقة أخرى حيث
لا يمكنهم أن يتصرفوا فيها بحرية كما هو الشأن عند صرفها
نقداً .

وقد كان هذا النظام سائداً في الماضي باعطاء العمال
حصّة مما كانوا ينتجون، وما زال هذا النظام سارياً في بعض
الأعمال الزراعية .

trust trust الترس، الإتحاد الإيجكاري

اتفاق عدد من المشروعات على الانضمام تحت ادارة
جديدة بحيث تذوب شخصية كل منها: والمهدف الرئيسي
من مثل هذا التنظيم هو السيطرة على فرع معين من فروع
النشاط الاقتصادي وخاصة في مجالات الصناعة والتجارة
والخدمات .

trusteeship tutelle الوصاية
نظام اقامة وصي أو حارس أو وكيل بحكم القانون
ليتولى ادارة ما عهد به إليه من أموال لمنفعة الغير .

trusteeship territory territoire sous tutelle
بلد تحت الوصاية

هي الدولة التي تتولى ادارتها هيئة الأمم المتحدة أو عن
طريق دولة أخرى تعهد إليها هذه الهيئة بالوصاية وتصريف
شؤونها الداخلية والخارجية بقصد الوصول بها إلى حالة تمكنها
من الاستقلال وادارة شؤونها في المستقبل وذلك وفقاً لنصوص
ميثاق الأمم المتحدة .

turnover roulement الدوران
مقياس احصائي يبين مدى الانخفاض والاحلال الذي
يتم في كيان ما، كدوران العمل ودوران النقود ودوران
السلع خلال مدة معينة .

labour turnover دوران العمل
النموذج type modèle, type

انظر : النموذج، النمط model

typology typologie
التيبولوجيا. دراسة الأنماط أو التماذج

منهج علمي يستخدم في العلوم الاجتماعية، ويقرر بأن
النماذج تتكون من عناصر يمكن اكتشاف أصلها في عالم
التجربة .

typological doctrine ومذهب الأنماط الحيوية
ويعتمد على تقسيم الناس إلى فئات تميزها خواص حيوية
عضوية .

وَمَنْهَجُ التَّنْصِيطِ typological method هو المنهج الذي يوضح تطور عناصر الثقافة المادية من خلال ترتيبها في سلسلة على أساس أوجه التشابه ويعني أيضاً تصنيف مثل هذه العناصر الثقافية وفقاً لمعايير شكلية .

tyranny tyrannie

الطُّغْيَانُ

احدى وسائل ممارسة السلطة التي تقوم على القسوة والضغط

والالتجاء إلى العقوبات الشديدة ويتمشى الطغيان مع بعض أنماط الحكومات الانتوقراطية أو حكومات الأقلية بل حتى في الحكم الديموقراطي إذا ما خضعت الأقلية لظغيان الأغلبية .

وقد لا يستلزم بالضرورة الحُكْمُ الإسْتِبْدَادِي despotism الالتجاء إلى الطغيان وخاصة إذا كان الحاكم المستبد ذا اتجاهات طيبة ويتمتع بسلطة مستقرة .

U

ultimatum ultimatum

الانذار

الانذار في القانون الدولي عبارة عن طلب أو اقتراح تقدمه حكومة إلى حكومة أخرى ويعتبر من قبلها كآخر ما يمكن تقديمه لحل خلاف أو لإنهاء مفاوضات . ويحدد الانذار مهلة قصيرة معينة يُطلب فيها جواب جدي وقاطع وحل مرض للقضايا المعلقة ، فإذا مضى الموعد دون القيام بالتسوية المطلوبة ، فتتخذ حينئذ تدابير شديدة كالاقتصاص أو قطع العلاقات الدبلوماسية ، أو إعلان الحرب .

unanimity unanimité

الإجماع

اتفاق جماعة على موضوع ما دون أن يكون بينهم مخالف، ويقصد بالاجماع قديماً اتفاق المجتهدين في عصر ما على أمر ديني ، وهو أحد الحجج الشرعية .

unconscious mind inconscience

اللاشعور ، العقل الباطن

في مدرسة التحليل النفسي العمليات النفسية التي تحدث دون شعور الفرد بها أو الدوافع الغريزية الأولية المكبوتة لعدم ملاءمتها للمبادئ الخلقية أو الاجتماعية ، أو لما نسيه من شعور بالقلق كالرغبات الجنسية والعذوانية والخبرات الانتقالية المؤلمة ويمكن عن طريق التحليل النفسي الكشف عن مكونات اللاشعور .

ويقال : اللاشعور الجمعيّ collective unconscious ويعتبر شعور الفرد متصلاً بالشعور

العام حيث تستعاد الذكريات المتعلقة بالنوع من خلال اللاشعور الجمعي الذي يرجع إلى أنماط التفكير البدائية ، وعلى أساس هذا الرأي تفسر الأساطير الشعبية والأحلام الغريبة .

underconsumption sous-consommation

قِلَّة الإستهلاك

ميل الأفراد إلى زيادة الادخار لدرجة أن اتفاقهم يصبح غير كاف لإيجاد فرص عمل لكل العمال ، وإذا لم يوجه هذا الادخار إلى الاستثمار فإن ذلك يؤدي إلى انخفاض الدخل القومي .

underdevelopment sous-développement

التخلف

حالة البلاد التي تتميز بانخفاض الدخل الحقيقي للفرد بسبب قصور سكانها عن استغلال مواردها ، كما يطلق على البلاد المتأخرة undeveloped countries .

أما البلاد المتوسطة النمو فيطلق عليها semi-developed countries ويطلق على البلاد المتقدمة التطور developed countries .

وفي البلاد المتخلفة ينخفض الدخل الحقيقي بالنسبة للفرد بالمقارنة بالدخل الحقيقي للفرد في البلاد المتقدمة أو المتطورة .

underemployment chômage partiel

البطالة الجزئية

البطالة التي ترتب على نقص انتاج الأفراد بالنسبة لعددهم عما يجب أن ينتجه نفس هذا العدد من الأفراد .
وهناك بطالة جزئية أو غير مرئية أو مُقنَّعة invisible وتكون من خصائص الأشخاص الذين وإن تكن ساعات عملهم عادية إلا أن دخولهم منخفضة أو الذين تحول أعمالهم دون الاستفادة التامة من طاقاتهم ومهاراتهم .

والبطالة الجزئية الظاهرة أو المرئية visible وتتضمن العمل مدة أقصر من مدة العمل العادية والتي تكون من خصائص الذين يعملون بغير اختيارهم عملاً بعض الوقت .

ana. disguised unemployment

undermanagement direction médiocre

قُصُور الإدارة

أي قصور ادارة المنشأة من حيث العدد ومستوى الكفاءة وتنوع التخصص الوطني وقلة أفراد الادارة المؤهلين .

undernourishment sous-alimentation

نقص التغذية

malnutrition : انظر

ana. underfeeding

underpopulation sous-peuplement نقص السكّان

population : انظر

underproduction sous-production

القِلَّة في الإنتاج

انخفاض انتاج منشأة ما عن المقدار المعتاد أو المقرر انتاجه وذلك لأسباب قهرية أو اختيارية .

production : انظر الإنتاج

understaffed effectif déficitaire نقص الموظّفين

انخفاض عدد الموظفين عن الحد المقرر لانجاز

العمل طبقاً لمعدلات الأفراد الموضوعة . ويقابله زيادة عدد الموظفين overstuffed .

staff : انظر

understanding compréhension

الفهم

قوة الادراك والتفكير التي تميز بين الخطأ والصواب وتدرك العلاقات المنطقية، وهو اصطلاح عام يستعمل دون تدقيق .

comprehension : انظر

undertaking entreprise

المنشأة

establishment : انظر

underworld monde des apaches;

les bas-fonds de la société

عالم الرذيلة

أوغاد الناس الذين يزاولون نواحي نشاط إجرامية كادارة أماكن البغاء والميسر والاتجار بالمخدرات الخ ...

unemployability inemployabilité

عدم الصلاحية للعمل

عدم قدرة الفرد على العمل لعجز بدني أو عقلي أو للمرض أو كبر السن .

unemployment chômage

البطالة

الحالة التي يكون فيها الشخص قادراً على العمل وراعياً فيه وباحثاً عنه ولكنه لا يجده .

وهذا التعريف يخرج من البطالة حالات الاضراب وعدم العمل بسبب الإصابة والمرض. والبطالة على أنواع منها :

بطالة عَرَضِيَّة

casual or intermittent unemployment

وبطالة إِنْتِقَالِيَّة أو انْتِقَالِيَّة

frictional unemployment

seasonal unemployment

وبطالة مُوسِمِيَّة

technological unemployment

chronic unemployment

وبطالة مُزْمِنَة

cyclical unemployment

وبطالة دَوْرِيَّة

unemployment, technological

chômage technologique البطالة التكنولوجية

البطالة الناشئة عن التوسع في استخدام الآلات لتحل محل عمل العمال وعن التنظيم العلمي للعمل. وإذا ترتب على استخدام الآلات تخفيض نفقات الانتاج مما يؤدي إلى تخفيض الأسعار وزيادة الطلب وفتح أسواق جديدة فهنا تتم إعادة استخدام العمال السابق توفيرهم مع إعادة تدريبهم على المهارات اللازمة لمواجهة الظروف الجديدة.

unfair labour practice conditions déloyales

de travail المعاملة المجحفة بالعمال

كل فعل أو اجراء يهدف إلى منع العمال من ممارسة حقهم في تنظيم صفوفهم والسيطرة على تشكيل منظمات العمال أو ادارتها.

unfitness for work incapacité

d'exercer un travail عَدَم القُدرة على العمل

عدم توفر القدرات البدنية أو العقلية أو النفسية المناسبة لمتطلبات العمل.

uniformity uniformité التجانس

homogeneity انظر:

unilineal unilinéaire

أَحَادِي السَّلَالة، من طَرَفٍ واحد

أي منحدر من سلالة الذكر أم من سلالة الأنثى ويقال له ثنائي السَّلَالة bilateral.

ana. unilateral

union 1- syndicat ١ - النِّقَابَة

جماعة تتكون من العمال للتبؤس بأحوالهم والدفاع عن مصالحهم أمام أصحاب العمل والسلطات المختصة.

2- union ٢ - الإِتِّحَاد

انضمام بعض الأفراد أو الجماعات إلى بعضها البعض لتحقيق هدف مشترك كاتحاد الطلبة واتحاد الدول.

ويطلق اصطلاح الاتحاد في المنطق على اشتراك الأشياء في محمول واحد ذاتي، أو عرضي، أو على اشتراك المحمولات في موضوع واحد. أو على اجتئاع المحمول والموضوع في ذات واحدة.

unity unité الوحدة

صفة لما هو واحد وما يكون كلا عضويًا كوحدة الانا والوحدة الاجتماعية ويقال « نظرية الوحدة » theory of unity وهي النظرية التي نادى بها Froebel ونقر أن روح الإنسان هي مظهر للطبيعة وبالتالي يجب أن يعاون التعليم الفرد على أن يعرف ويقدر الطبيعة والدين واللغة في تفاعلها المشترك.

social unity الوحدة الاجتماعية انظر:

unitary state Etat unitaire الدولة الوحديّة

تنظيم الدولة على أساس البدء بتركيز السلطة السياسية على المستوى القومي ثم توزيعها من الناحية الجغرافية بين الحكومة المركزية والوحدات الإقليمية. فتحدد الحكومة المركزية السلطات التي تخولها للهيئات المحلية المختلفة مما يساعد على تسير التخطيط الاقتصادي ويزيد من قدرة الحكومة في معالجة المشاكل القومية بشكل موحد في جميع أنحاء البلاد. وقد يقترن مثل هذا النظام بالمبالغة في المركزية واضعاف سلطة الحكومات المحلية.

universalism universalisme

الترعة العُومِيّة أو الكُلُوبِيّة

يقصد بذلك اتجاه شخص إلى شخص أو أشخاص آخرين في موقف ما عن طريق مستويات عامة للسلوك بدلاً من أن يقوم هذا الاتجاه على علاقة خاصة قد تكون موجودة بينهما. وينشأ هذا النمط من السلوك إذا كان مقررًا ومتوقعًا أن ينظر الفرد إلى فرد آخر كعضو أو مثل فئة اجتماعية social category أو مَرَكَز اجتماعي social status يتصل بالموقف القائم وأن يتصرف نحو هذا الفرد الآخر كما يتصرف نحو أي عضو من أعضاء الفئة الاجتماعية. وإذا كانت هناك علاقات خاصة بين أشخاص في موقف يعتبر عامًا فإنه يتوقع منهم تجاهل هذه العلاقة. مثال ذلك إذا كان أحد الطلبة ابن شقيق أستاذ له. فان التزعة إلى

العمومية تستلزم من الأستاذ أن يتجاهل هذه العلاقة في داخل الفصل ويعامل ابن شقيقه كعضو في فئة الطلبة الاجتماعية وأن يطبق عليه نفس المعايير التي يطبقها على الطلبة الآخرين .

universals universaux

الكليات

هي تلك الموضوعات المجردة التي من قبيل الكيفيات والعلاقات والاعداد، وهي الأشياء التي لا يمكن أن تعين في المكان والزمان تعييناً واضحاً، والكليات تقابل الجزئيات وهي تعرف أحياناً بأنها موضوعات التفكير، بينما تعرف الجزئيات بأنها موضوع الادراك الحسي أو الاحساس .

unrest inquiétude

القلق

anxiety القلق : انظر

unskilled worker travailleur non qualifié

العامل غير الماهر

العامل العادي الذي يقوم بعمل بسيط جداً لا يحتاج إلى تفكير أو ابتكار أو دقة ويمكن القيام به بعد مران بسيط .

unsocial trend tendance insociale

التزعة غير الاجتماعية

الميل إلى تجنب البيئة الاجتماعية أو عدم الرغبة في الاشتراك في نواحي نشاط الجماعة .

upgrading promotion

الترقية

promotion : انظر

upper class classe supérieure

الطبقة العليا

class, upper : انظر

urban fence clôture urbaine

الإطار الحضري ، إطار المدينة

هو الخط الذي يمكن رسمه حول أية مدينة بحيث يشمل كل الأراضي التي تتعرض للنفوذ الحضري لهذه المدينة .

urban field région urbaine

إقليم المدينة

city region : انظر

urban geography géographie urbaine

جغرافية المدينة

geography, urban : انظر

urban landscape paysage urbain

وجه المدينة ، المظهر العام للمدينة

هو الشكل أو الأشكال المجسمة للمباني والأراضي الفراغ أو ترتيب هذه الأشكال التي يتألف منها المظهر العام للمدينة أو التقاطع والملامح الرئيسية لوجه المدينة .

urban settlement peuplement urbain

العُمران الحضري

اصطلاح عام كثيراً ما يستخدمه الجغرافيون لمختلف أنواع المساكن البشرية .

urban tract région urbaine

الْبُقعة الحَضَرِيَّة

built up area : انظر

urbanization urbanisation

التحضر

التحضر مفهوم ديناميكي يشير إلى عملية تحويل المناطق الريفية إلى مناطق حضرية. وتؤثر هذه العملية تأثيراً قوياً في التركيب الاقتصادي للسكان، إذ ينخفض عدد السكان الريفيين ويزداد عدد السكان الحضريين أي يقل عدد الأفراد الذين يشتغلون بالمهن الزراعية ويزداد عدد الذين يشتغلون بالمهن غير الزراعية .

كما أن التحضر شيء أكثر من انتقال الناس من الريف إلى المدينة ومن العمل المرتبط بالأرض إلى أتماط الأعمال والمهن الحضرية لأن مجرد انتقال الإنسان إلى المدينة لا يجعله متحضراً .

إذ يتضمن التحضر تغيرات أساسية في تفكير وسلوك الناس وقيمهم الاجتماعية كما يتضمن تغيرات في الاتجاهات نحو العمل ويتطلب تقسماً جديداً للعمل فهو تقسم يتغير على الدوام .

أما الحَضَرِيَّة : urbanity مفهوم استاتيكي .

usage usage

التقليد

سلوك أو نمط سلوكي يقبله المجتمع دون دوافع أخرى
عدا التمسك بسنن الأسلاف .
ويختلف التقليد عن العرف custom الذي يستند إلى
قوة الجزاء لمن يخرج عليه .

usury usure

الربا

قرض بمعدل باهظ الفائدة ، وتسن التشريعات التي
تحمي المقرضين من الربا الفاحش . فلا يتعدى سعر الفائدة
حدوداً معقولة ، كما تنشأ لحماية المقرضين جمعيات
الاقراض التعاوني .

utilitarianism utilitairianisme

مذهب المنفعة

في علم الاقتصاد يقرر بأن قيمة السلعة تتوقف كلية على
المنفعة وليس على نفقة العمل .

وفي علم الأخلاق يجعل من نفع الفرد والمجموع مقياساً
للسلوك ويرى أن الخير الأسمى هو تحقيق أكبر سعادة لأكثر
عدد من الناس .

utility utilité

المنفعة

العلاقة بين الحاجات البشرية والمنتجات المختلفة ويعرفها

البعض بأنها الاستمتاع أو الاشباع أو الرفاهية أي قدرة الشيء
على اشباع الحاجات التي يستشعرها الإنسان .

وقد تكون المنفعة متناقصة diminishing utility
أو نهائية final utility أو حدية marginal utility
أو كلية total utility .

utopia utopie

المدينة الفاضلة ، اليوطوبيا

المجتمع الخيالي لتعادة الإنسان الخالية من النقائص
البشرية . كما يعيش الأفراد في هذا المجتمع بدون أي عراع
أو تنافس بينهم وما إلى ذلك من المساوىء التي تحدث عن
التفاعل البشري في كل مجتمع بشري سواء في الماضي أو
في الحاضر .

وتستخدم الكلمة اليوم للدلالة على مشروع للنهوض
الاجتماعي من المستحيل تحقيقه .

ومع ذلك فإن كل مشروع للنهوض السياسي والاجتماعي
يهدف إلى وضع نظام لم يوجد بعد . وكل مصلح اجتماعي
يجب أن يعتمد على نموذج مثالي معين يكون أساساً لعمله
كما أن تقدم المجتمع يجب أن يكون له هدف أو مثل أعلى
ومن ثم فإن اليوطوبيا ضرورية لسير المجتمع .

انظر : ideology

V

vacancy poste vacant الوظيفية الخالية

الوظيفة التي تخلو من بين الوظائف المقررة بالمنشأة وذلك بسبب استقالة شاغلها أو فصله من العمل أو وفاته أو بسبب انشائها إذا لم تكن الوظيفة موجودة من قبل .

vagrancy vagabondage التشرّد

هو أن لا يكون للمرء محل إقامة معروف ولا وسائل معيشة ولا مهنة ولا عمل . وركونه إلى الخمول رغم قدرته على العمل وعيشه على التسول والصدقات .
ويقال للتشرّد vagabond

vagrancy, juvenile vagabondage juvénile

تشرّد الأحداث

الحالة التي يهجر فيها القصر الذين تبلغ سنهم ثمانية عشرة سنة أو أقل منزل أهلهم أو الأوصياء عليهم ويذهبون على وجوههم ولا حرفة لهم فيتعيشون من الفجور أو الأعمال المحظورة .

validity validité المصدق، الصّحة

الصدق مفهوم واسع له عدة معانٍ تختلف باختلاف المسائل التي يهتم بها الباحثون عند التعرض لمعنى الصدق . وفي ميدان البحث يقصد بالصدق أن يقيس الاختبار ما وضع لقياسه أي أن الاختبار الصادق يقيس الظاهرة التي يزعم أنه يقيسها ولا يقيس شيئاً آخر بدلاً منها أو بالإضافة إليها .

فاختبار القدرة الميكانيكية مثلاً لكي يكون صادقاً يجب بقدر الامكان أن يقيس هذه القدرة وحدها فلا يقيس المهارة اليدوية مثلاً بدلاً منها .

ويقال معامل الصحة coefficient of validity وبين مدى نجاح وسائل القياس في قياس ما يوكل إليها قياسه .

valuation évaluation التقدير

الحكم على قيمة شيء على وجه التقريب ويختلف التقدير من شخص إلى آخر تبعاً لتفكيره واتجاهاته ولذلك يعتبر التقدير الشخصي subjective valuation تحكيمياً . أما التقدير الموضوعي objective valuation فهو التقدير الذي يمكن الوصول إليه عن طريق مقياس موضوعي لا دخل فيه للاعتبارات الشخصية .

value valeur القيمة

كل ما يعتبر جديراً باهتمام الفرد وعنايته ونشدانه ، لاعتبارات اجتماعية أو اقتصادية أو سيكولوجية الخ . . .

والقيم أحكام مكتسبة من الظروف الاجتماعية بتشريها الفرد ويحكم بها وتحدد مجالات تفكيره وتحدد سلوكه وتؤثر في تعلمه . فالصدق والامانة والشجاعة الأدبية والولاء وتحمل المسؤولية كلها قيم يكتسبها الفرد من المجتمع الذي يعيش فيه ، وتختلف القيم باختلاف المجتمعات ، بل والجماعات الصغيرة .

والقيمة قد تكون ايجابية أو سلبية كالتمسك بمبدأ من المبادئ أو بالعكس احتقاره والرغبة في البعد عنه .

objective ولكل قيمة معنيان أحدهما موضوعي وفق هذا المعنى تكون القيمة كل ما من شأنه في أي شيء من الأشياء أو موجود من الموجودات أن يجعله جديراً بالرغبة فيه واقتنائه أو بالاحترام .

أما المعنى الآخر فذاتي subjective وهو ما يرغب فيه شخص معين أو يحترمه وفي هذا المعنى تختلف القيمة من شخص لآخر بحسب الموقف الذي يحيط بكل منهم وحاجاتهم وأذواقهم .

وثمة قيم لا حصر لها في كل مجتمع كالقيم الجمالية aesthetical وتبين القبيح والجميل أي ترسم معايير القبح والجمال وتبين مثلاً متى تكون الفنون جميلة ومتى تكون غير ذلك .

والقيم الأخلاقية ethical وهي التي ترسم معايير الخير والشر وتبين متى يكون الفعل أو الشيء خيراً ومتى يكون شراً .

والقيم المنطقية أو العقلية logical or rational وهي التي تبين الصواب والخطأ في الأفعال والمعتقدات .

وتحليل مختلف أنواع القيم يكون من الممكن ترتيبها في مقياس متدرج وفق أهميتها values scale فالقيم الدنيا توجد في أسفله والمتوسطة في وسطه والعليا في أعلاه وهو ما يطلق عليه الخير الأسمى summum bonum انظر : بحث القيم axiology ، القيمة الاجتماعية social value

القيمة المضافة value, added valeur ajoutée

الفرق بين قيمة المنتج الجديد وبين قيمة السلع الوسيطة ، أي القيمة التي تضاف إلى قيمة السلع الوسيطة كنتيجة للعملية الإنتاجية .

وتعتبر القيمة المضافة إجمالاً عن الدخل القومي أو الناتج القومي وتتكون من الأجور وفوائد رأس المال والأرباح .

value, economic valeur économique

القيمة الاقتصادية

القيمة في الاقتصاد اصطلاح يعبر عن الأهمية الاقتصادية

التي يضيفها الفرد أو المجتمع على سلعة أو خدمة ما وتنصب مختلف نظريات القيمة على بحث القوى أو الاعتبارات التي تحدد الأثمان النسبية للسلع والخدمات .

ويميز رجال الاقتصاد بين :

(١) القيمة الاستعمالية use-value ويقصد بها أهمية السلعة أو الخدمة من حيث أنها تشبع حاجة من ينتجها ويستخدمها في تحقيق هذا الإشباع أو من يحصل عليها من أجل الغرض ذاته .

(٢) والقيمة التبادلية exchange-value وتعبر عن العلاقة بين السلعة التي ينتجها شخص ما والسلع الأخرى التي ينتجها سواه .

ويذهب كارل ماركس إلى أن العمل هو المقياس المشترك بين الأشياء، أي أن العمل المجرى في الأشياء هو مقياسها، فالعمل « هو قوام أو قنطرة القيمة . وكل السلع من حيث هي قيم ليست إلا عملاً إنسانياً متجسداً أو منتجداً » .

ومقياس قيمة سلعة هو زمن العمل المستخدم لإنتاجها أي الزمن اللازم اجتماعياً لإنتاجها . وهو الزمن الذي يستلزمه كل عمل بنفذه بدرجة متوسطة من الكفاءة والجهد في ظروف تعد عادية بالنسبة لوسط اجتماعي معين .

ويقصد بعض الاقتصاديين بالقيمة الاجتماعية social value مدى مساهمة سلعة أو خدمة ما في تحقيق الرفاهية الاجتماعية : وهذه المساهمة قد لا ترتبط على أي نحو بالثمن الذي يدفع بالفعل .

تضارب القيم value conflict conflit des valeurs

يقصد بذلك التضارب بين قيم الجماعات المختلفة في المجتمع الواحد فقد تتميز ثقافة فريق من المجتمع بالترعة المحافظة والثبات والحفاظ على التقاليد فيقومون كل إصلاح بينما تتميز ثقافة فريق آخر بالتححر وتقييم الأفكار والأشياء على أساس نفعي فيستقبلون التغير استقبالا حسنا .

التخريبية ، التخريبية vandalism vandalisme

مبدأ تمعد تدمير وتحطيم كل ما هو جميل . وهذه الكلمة مشتقة من « الواندال » الذين عرفوا بميلهم للتخريب .

vanishing choice choix disparaissant

الاختيار المتلاشي

النظرية التي وضعها المؤرخ ارنولد تويني ومؤداها أن تقدم العلم والتكنولوجيا سوف يؤدي إلى ازدياد التشابه والتوحيد في السلع والأشياء مما يترتب عليه بالضرورة أن يفقد الإنسان حريته في الاختيار .

variables variables

المتغيرات

المتغيرات في الإحصاء هي البيانات التي تتغير من قيمة إلى أخرى وبهم الباحث بقياسها وبايجاد العلاقة بينها . والمتغيرات على ثلاثة أنواع :

independent variable

١ - المتغير المستقل

العامل المسبب كأن نفترض أن معيشة الطفل في طبقة اجتماعية هي العامل المستقل أو العامل المسبب لتحديد مستوى ذكائه .

٢ - المتغير المعتمد أو الناتج أو المتعلق

dependent variable أي العامل الذي يعتمد على العامل المسبب والذي غالباً ما يكون متعلقاً به وناتجاً عنه ، فستوى ذكاء الطفل في الفرض السابق يعتمد ويتعلق على معيشته مدة طويلة في طريقة اجتماعية معينة .

٣ - المتغير الوسيط أو العامل المُفسّر

intervening variable وهذا العامل ليس من نوع العاملين السابقين وإن كان يتوسطهما ويفسر طبيعة العلاقة بينهما، ويعتبر اللاشعور والعقد النفسية والعقل الجمعي من قبيل العوامل المفسرة لنوع العلاقة بين العامل المستقل والعامل الناتج .

variance désaccord

التباين

التباين في الاحصاء هو متوسط مربعات فروق القيم عن المتوسط، أي أنه ربع الانحراف المعياري، ويمتاز التباين عن الانحراف المعياري في أن استخدامه أعم وأنه يصلح لعمليات كثيرة .

variations variations

التغيرات

يتم التحليل الاحصائي بالتغيرات المختلفة فيقوم بقياسها حيث تفيد هذه المقاييس في اتخاذ القرارات بشأن الخطط والتنبؤات المستقبلية .

vell voile

الحجاب

جزء من ملابس المرأة يغطي الوجه، عرفه اليونان والرومان، وله دلالة سحرية رمزاً إلى عادة عذارى المعابد في ليله في الاحتفالات الدينية، وقد اتخذ الوانا مختلفة على مر العصور، وكان لرفع الحجاب دلالة على تحرر المرأة .

vendetta vendetta

الأخذ بالثأر

انظر : **retaliation**

verdict verdict

قرار المحلفين

قرار اجماعي تدلي به هيئة المحلفين في المسائل الواقعية المعروضة عليها .

وقد يكون هذا القرار بالقرعة **chance verdict** أي عن طريق القرعة لا عن طريق الاتفاق السليم وكان يعتبر مشروعاً حتى قضت عليه التشريعات الحديثة .

كما قد يكون قرار ترضية **compromise verdict** تتخذه هيئة المحلفين نتيجة تنازل بعض أعضائها عن رأيه للبعض الآخر .

verification vérification

التحقق، التحقيق

عملية الوصول إلى حقيقة الفرض الذي لم يثبت صدقه عن طريق التحليل الاحصائي للبيانات. والتحقق هو العنصر الأساسي في المنهج العلمي .

وهناك أنواع مختلفة من التحقيق منها التحقيق التكراري

replication verification وذلك باعادة اجراءات

البحث وتحقيق التماسك **consistency verification**

وذلك عن طريق الربط بين التماسك المنطقي للفروض والانساق النظرية .

وتحقيق التطابق **correspondence verification**

وذلك بعملية الوصل بين الملاحظات الامبيريقية والفروض النظرية .

veteran vétéran, ancien combattant

المُحَارِب القَدِيم

الفرد الذي أدى الخدمة العسكرية ثم عاد إلى حياته السابقة بعد أن أتم مدة هذه الخدمة .

veto, popular veto populaire **حَقّ الإِعْتِرَاض الشَّعْبِيّ**

الحالة التي يعترض فيها عدد من الناخبين بنص عنه الدستور على قانون ما خلال مدة معينة من تاريخ صدوره وطلب عرضه على الاستفتاء الشعبي ويجب في هذه الحال إجراء ذلك الاستفتاء بحيث يلغى القانون في حالة عدم موافقة أغلبية الشعب عليه .

vice vice **١ - الرَّذِيئَة**

سلوك فردي لا تقره القواعد الخلقية نظراً لاجتماعه إلى الأضرار بالشخصية من النواحي البدنية والعقلية والاجتماعية ولاحتيال انتقال أثره إلى الآخرين .

ويقال الإِتِّجَار بالرَّذِيئَة commercialized vice للدلالة على البغاء .

٢ - العُيْب

في القانون الشاذة أو الضرر الذي يعلق بشيء ما مما يحول للطرف المضرور المطالبة بالتعويض .

vicious circle of poverty cercle vicieux de la pauvreté **دَوْرَة الْفَقْر المُفْرَغَة**

تتضمن الدائرة المفرغة للفقر أن هناك مجموعة دائرية من القوى التي تؤثر على بعضها البعض وتتفاعل مع بعضها البعض . بحيث يبقى السكان الفقراء في فقرهم بصفة مستمرة ، فالفاقة تؤدي إلى نقص التغذية الذي تسبب في ضعف الصحة والذي يؤدي إلى قلة الانتاج التي تسبب في انخفاض الأجر وهكذا .

village village **الْقَرْيَة**

وحدة سكنية زراعية أكثر منها حضرية ويحدد البعض عدد سكانها بما لا يزيد عن ١٠٠٠ نسمة بينما يحدد البعض الآخر هذا العدد بما لا يزيد عن ٢٥٠٠ نسمة .
على أن المعايير الرسمية التي تحدد القرى تختلف من بلد

إلى آخر . ويوجد اليوم من الجماعات المحلية ما يعتبر قرى بينما هي في الحقيقة تعتبر ضواحي للمدن .

village council conseil du village **مَجْلِس الْقَرْيَة**

يضم قادة القرية ويمثل المؤسسات الموجودة بها ويعمل على دراسة مشاكل المجتمع المحلي وتنفيذ المشروعات التي تخدم القرية ، كما يقوم بتنسيق العمل بين المجهودات الأهلية والمجهودات الحكومية لتطوير المجتمع المحلي .

violence violence **العُنف ، الإِكْرَاه**

استخدام الضغط أو القوة استخداماً غير مشروع أو غير مطابق للقانون من شأنه التأثير على إرادة فرد ما .

والإِكْرَاه من الناحية القانونية إذا وقع على من تعاهد يكون سبباً في بطلان التعاهد .

virtue vertu **الْفُضِيلَة**

التمسك بالشرف والأخلاق القويمة ، وإذا أطلقت على المرأة فإنها تعني العفة .
انظر : morality

visual aids moyens visuels

وَسَائِلُ الإِبْصَاحِ أَوْ الْمَعِينَاتِ الْبَصَرِيَّةِ

هي الوسائل التي تعتمد في التعليم على حاسة البصر باعتبار العين الطريق الرئيسي للتعليم وتستعمل عادة عبارة الوسائل السمعية البصرية audio-visual aids للدلالة على الأدوات التي تستخدم لتحسين عملية التعليم وتوضيح معاني الكلمات ، أو تدريب الأفراد على المهارات أو تنمية الاتجاهات أو غرس القيم دون الاعتماد على الألفاظ والرموز والأرقام .

vital statistics statistiques vitales

الإِحْصَاءَاتِ الْحَيَوِيَّةِ

تبحث في احصاء السكان وحركتهم من حيث الزيادة والنقصان ، وما يكتنف حياتهم من الصحة أو المرض . وهذا يشمل تعدادات السكان واحصاءات المواليد والوفيات . واحصاءات الزواج والطلاق ، واحصاءات الأمراض واصابات الوفيات المتسببة عنها الخ ...

vitalism vitalisme

المَذْهَبُ الحَيَوِيّ

الرأي القائل بأن الظواهر الحيوية لها خواص معينة لا مثل لها في الظواهر الكيميائية والفيزيائية ومن ثم تنطوي على قوة حيوية مغايرة للقوة المادية .

vocation vocation

١ - المِهْنَةُ ، الوُطَيْفَةُ

انظر : profession , occupation

٢ - الإِسْتِعْدَاد

انظر : aptitude

vocational guidance orientation

professionnelle

التَوَجُّهُ المِهْنِيّ

انظر : guidance, vocational

vocational training formation professionnelle

التَدْرِيبُ المِهْنِيّ

يقصد به برامج التدريب القصيرة التي تهدف إلى تزويد الأفراد بالمعارف والمهارات التي تتطلبها مجموعة من المهن المتصلة ببعضها .

أمّا إذا كان يهدف إلى تكوين العمال المهرة ومنحهم مقدمات معترف بها ويقوم كجزء من النظام المدرسي فيطلق عليه التعليم المهني vocational education .

انظر : التَدْرِيبُ training

voluntarism voluntarisme

التَزَعَةُ الإِخْتِيَارِيَّةُ ، الإِرَادِيَّةُ

مذهب يرد كل وجود إلى الإرادة الإنسانية ويرى أن لها التأثير الأول الحاسم في تحديد مجرى التغير الاجتماعي .

ويقصد بالإرادية في دراسة السلوك البشري الاتجاه الذي يؤكد أهمية اختيار الفرد واتخاذ القرارات في تحديد السلوك . كما ينظر إلى السلوك الإنساني كسلوك رشيد وغائي ولا يتحدد كلية بالعوامل الخارجية . والنمط الإِخْتِيَارِيّ voluntaristic model في السلوك البشري يقابل النمط الحتمي deterministic model .

أما التزعة الاختيارية في الأخلاق فتري أن الإرادة

البشرية هي محور كل المسائل الخلقية وأعلى من أي معيار خلقي آخر كالضمير أو قوة العقل، وإن ما تختاره الإرادة يحدد العمل الخيري .

وتقرر الإرادية في القانون بأن الصفة الالزامية للقواعد القانونية ما هي إلا تعبير عن الرغبة العامة للجماعة ، فهي تستند إلى إرادة هذه الجماعة دون غيرها .

voluntary arbitration arbitrage volontaire

التَحْكِيمُ الإِخْتِيَارِيّ

انظر : arbitration التَحْكِيمُ

voluntary groups groupes volontaires

الْجَمَاعَاتُ الإِخْتِيَارِيَّةُ

هي التي ينتمي إليها الإنسان بمحض اختياره ووفق إرادته ويكون بقاءه فيها أو انسحابه منها رهن مشيئته، ومن أمثلة هذا النوع من الجماعات : الأندية ، وجماعات اللعب ، جماعات الأصدقاء ، الجمعيات التعاونية ، الجماعات السياسية .

volunteer bureaux bureaux des volontaires

مَكَاتِبُ الْمُتَطَوِّعِينَ

تعمل مكاتب التطوع كهمزة الوصل بين المتطوع والمؤسسة الاجتماعية التي تحتاج إلى متطوعين حيث تحصل عن طريق هذه المكاتب الهيئات العامة في المجتمعات الحضريّة والريفية على المتطوعين ، ويمجد المواطنون الراغبون في التطوع في وقت فراغهم الأعمال التي تحتاج إلى خبراتهم .

voting scrutin

التَّصْوِيتُ

انظر : suffrage

ana. ballot

vow voeu

النَّذْرُ

وعد مقدس لكائن فوق الطبيعة يلزم بمقتضاه فرد نفسه أما على الإطلاق أو بشرط الحصول على مساعدة متوقعة أو القيام بخدمة خاصة أو بعمل ديني أو الامتناع عن نوع معين من السلوك .

شدوذ جنسي يحقق به الفرد النشوة الجنسية بمشاهدة
 الاتصالات الجنسية أو النظر جلسة للمناطق الشبقية في جسم
 الجنس الآخر .
 ويقال النَّذْرُ أو القُرْبَانُ **votive offering** وهو
 الضحية التي تقدم وفاء للنذر الذي تعهد به الفرد .
voyeurism mixcopie **إِخْلَاسُ النَّظَرِ الشَّقِيّ**

W

wage salaire

الأجر: المرتب

الأجر طبقاً للتعريف العادي هو المبلغ الذي يتقاضاه الأجير الذي يؤجر ما يملك من قدرة على العمل لصاحب العمل لإنتاج السلع والخدمات تحت امرة الأخير ولحسابه .

أما في التعريف الاقتصادي فالأجر عبارة عن ثمن العمل (الفكر البورجوازي) أو ثمن قوة العمل (الفكر الماركسي) .

والأجر قد يكون أساسياً **basic wage** وهو ما يدفع مقابل العمل الذي يؤدي خلال أوقات العمل العادية .

وقد يكون إضافياً **overtime wage** وهو ما يدفع زيادة عن الأجر العادي الذي يؤدي خارج أوقات العمل المقررة ويكون عادة بمعدل أعلى من المعدل المعتاد .

وهناك الأجر التقديري **nominal wage** ويمثل أجر العامل مقدراً بالنقود في وقت معين .

والأجر الحقيقي **real wage** وهو مجموع المبالغ والخدمات التي يستطيع أن يحصل عليها العامل مقابل الأجر النقدي الذي يتقاضاه وهذا يتوقف على مستوى الأثمان السائد والذي يتغير من وقت لآخر ومن مكان إلى مكان .

وهناك طرق عديدة لحساب الأجور فقد يدفع الأجر على أساس الوقت **daily or hourly wage** ولا تأخذ هذه الطريقة في الاعتبار الفروق الفردية بين العمال واختلاف قدراتهم على الأداء والانتاج .

piece rate wage or والأجر على قدر الانتاج

output wage وتؤكد هذه الطريقة الفروق الفردية وتساعد على إيجاد الدافع لدى العامل لزيادة الانتاج .

wants besoins

الحاجات

يقصد بالحاجة في علم الاقتصاد شعور مادي أو معنوي يحفز الإنسان على العمل وبذل النشاط من أجل الحصول على السلع والخدمات التي يمكن أن تشبع هذا الشعور إشباعاً كلياً أو جزئياً .

والحاجة وضرورة اشباعها هما القوة الدافعة على النشاط الاقتصادي أيّاً كانت صورته أو درجته وأيّاً كان مبلغ تطور الإنسان أو المجتمع البشري .

war guerre

الحرب

أعمال عدائية مسلحة بحجم كبير وبدرجة كبيرة أو صغيرة من الاستمرار بين أمتين أو دولتين أو حكومتين أو أكثر ويهدف من ورائها كل فريق إلى صيانة حقوقه ومصالحه في مواجهة الطرف الآخر

والحرب لا تكون إلا بين الدول أما النضال المسلح فيتم بين بعض الجماعات داخل دولة ما أو الذي تقوم به جماعة من الأفراد ضد دولة أجنبية .

وتحدث الحرب عادة نتيجة لتفاعل عوامل كثيرة أهمها العوامل الاجتماعية والاقتصادية ونظم الحكم في البلاد. ويرجع التفسير الاشتراكي ظاهرة الحروب إلى وجود علاقة سببية بين « أصحاب المصالح المادية » وبين الحرب العدوانية .

defensive الحروب نوعان : حروب دفاعية
تحدث عندما يجد المواطنون عدوًّا ينبغي الاعتداء عليهم
فيعملون إلى الدفاع عن أراضي البلاد .

offensive والنوع الثاني هو الحرب العدوانية
التي تعتدي فيها قوة أجنبية على شعب مسلم ، وينبثق الدافع
للعنوان من نعمة عدوانية عنصرية أو دينية أو سياسية ومن
عقدة السيطرة والاستعلاء .

ويقال : الحرب الباردة cold war اصطلاح شاع
استعماله بعد الحرب العالمية الثانية للتعبير عن حالة التوتر
الدولي الناجمة عن الخلافات بين الولايات المتحدة الامريكية
والاتحاد السوفيتي .

والحرب النفسية psychological warfare ويقصد
به استخدام الدعاية والوسائل السيكولوجية الأخرى للتأثير
في معنويات العدو واجباهااته لخلق الانشقاق والتذمر بين
صفوفه .

والحرب الأهلية civil war وهي التي تنشب
بين أبناء البلد الواحد وأكثر ما تدفع إليها النزعات الحزبية
أو المعارضة الشديدة للحكومة .

waste, economic gaspillage
الضياع الاقتصادي ، الفاقد الاقتصادي

الاسراف في استخدام الموارد المتاحة، ومن مظاهره
مثلاً زيادة نسبة الفاقد أو العادم من المواد عن النسبة المعتادة،
أو تعطل بعض الموارد تعطلاً جزئياً أو كلياً أو المبالغة في
الانفاق على بعض بنود التكاليف بلا مبرر اقتصادي .

وتتجه المجتمعات الصناعية الحديثة إلى حث الأفراد
على زيادة الاستهلاك waste making لترويج السلع
الصناعية المختلفة دون أن تستدعي ذلك حاجة الأفراد
الفعلية .

الشعور بالنحن we-feeling conscience collective

شعور الفرد في الجماعة الأولية الذي تتولد عنه روح
الجماعة we-spirit ولهذا الشعور قوى انفعالية وجاذبية
تجعل الشخص دأخل الجماعة in-group وتفصله عن
الجماعات الخارجة out-group .

الجماعة المتماسكة le "nous" collectif we-group

الجماعة التي ينتمي إليها الفرد ويدين لها بالولاء
والإخلاص والاحترام والتعاون ويفخر بانتمائه إليها .
وينظر أفراد هذه الجماعة بكرهية إلى الجماعات
الأخرى they-group .

الثروة wealth richesse

يعني هذا الاصطلاح من وجهة نظر الفرد كل الممتلكات
التي لها قيمة تبادلية، فالثروة الفردية تشمل الموارد الصالحة
لإشباع الحاجات سواء كانت سلعاً مادية أم حقوقاً قبل
الآخرين . أما من وجهة نظر المجتمع فتشمل الثروة الموارد
الطبيعية والسلع المملوكة ملكية جماعية كالمرافق العامة والطرق
والمناجم والسكك الحديدية الخ ...

والثروة في الاستعمال الضيق مساوية لرأس المال وإن
كانت تعطي معنى القابلية للإشباع في حين أن رأس المال
يركز على الطاقة الانتاجية للرصيد من الأشياء ذات القيمة
الاقتصادية .

حفْل الزفاف ، العرس wedding noce

سلسلة من التصرفات الرمزية تقررها العادة أو القواعد
الدينية يتم فيها الاقتران بين رجل وامرأة .

١ - الرفاهية welfare bien-être

الحالة التي تتحقق فيها الحاجات الأساسية للفرد والمجتمع
من غذاء وتعلم وصحة وتأمين ضد كوارث الحياة .

٢ - الرعاية

الخدمات الاجتماعية المنظمة التي تهدف إلى تحسين أحوال
فئة أو جماعة .
cf. social welfare

welfare economics économie de bien-être

اقتصاديات الرفاهية

يقصد بذلك مراعاة المدى الذي يصل فيه النسق
الاقتصادي إلى الأهداف المحددة من قبل والتي من المفروض
أن تبلغ أقصى حد من الرعاية الاجتماعية، وتخطيط السياسات
العامة التي من شأنها التأثير على التغيرات الاقتصادية الموجهة

نحو هذا الهدف. ويقرر «يجو» الذي وضع هذا الاصطلاح أن نفقات الانتاج تتضمن بعض التكاليف الاجتماعية كعلاج العمال المرضى وتحسين ظروف العمل ولذلك فقد ميز بين الأرباح الاجتماعية التي تنشأ عن الانتاج وبين الأرباح الخاصة، وعلى ذلك فإن اقتصاديات الرفاهية هي ذلك الجزء من الرفاهية الاجتماعية الذي يتناول المقياس النقدي بطريق مباشر أو غير مباشر ومن ثم يفترض أن زيادة الرفاهية الاقتصادية تؤدي إلى زيادة مناظرة في الرفاهية العامة.

welfare fund caisse du service social

صندوق الرعاية الاجتماعية

نظام تقيمه المنشآت وله شخصية معنوية مستقلة وتحدد له موارد خاصة للصرف على أوجه الرعاية الاجتماعية .

welfare state Etat providence

دولة الرفاهية

دولة الرفاهية هي ما يفترضه المجتمع في الدولة التي تتحمل مسؤولية رسمية وواضحة نحو تحقيق الرفاهية الأساسية لأعضائها وتظهر مثل هذه الحالة إذا أصبح المجتمع أو الذين يتولون أموره مقتنعين بأن رفاهية الفرد يجانب حفظ النظام والأمن القومي من الأهمية بـمكان بحيث لا يمكن تركها للتقاليد أو التنظيمات غير الرسمية والمشروعات الخاصة بل هي مسؤولية الحكومة .

ويقابل دولة الرفاهية التي تقوم باداء الخدمات التي يتطلبها المجتمع الدولة الحارسة gendarme state وهي التي تقتصر وظيفتها على وضع القواعد لصيانة النظام في المجتمع .

well-being bien public; prospérité sociale

الخير ، الرفاهية

انظر : welfare

weltanschauung conception du monde

النظرة الشاملة للعالم

كلمة المانية تدل على المفهوم الشامل للعالم world outlook بما فيه من مجتمع وأنظمة كما يراها الفرد أو الجماعة من خلال نسق قيمي وتطبيق هذه النظرية

من خلال السلوك والاتجاهات الملائمة كأن يقال : النظرة الافلاطونية إلى العالم أو « نظرة العصر الوسيط إلى العالم » .

wergild rançon

الفدية ، البدية

انظر : ransom

white-collar class classe d'employés

de bureaux

طبقة الموظفين

تطلق هذه العبارة على الموظفين الذين يعملون في الإدارة والأعمال الكتابية والبيع وغيرها من الأعمال الفكرية ولا يزاولون أعمالاً يدوية . وذلك في مقابل طبقة العمال blue-collar workers وبعبارة أخرى فإن هؤلاء الموظفين يكونون شريحة طبقية stratum داخل الطبقة الوسطى middle class ولا تعتبر طبقة الموظفين من وجهة نظر الملكية بين عنصر العمل وعنصر رأس المال ولكنها تعتبر كالعامل .

white-collar crimes crimes de la classe

supérieure

الجرائم الخاصة

الجريمة التي يقترفها شخص محترم وذو مركز اجتماعي رفيع أثناء ممارسته لعمله . ومن أمثلة هذه الجرائم : الاختلاس ، الاحتيال ، الكسب غير المشروع ، الاتفاقات غير المشروعة لتقييد التجارة ، غش السلع ، الرشوة .

وتوقع على هذه الجرائم عادة عقوبات أقل شدة من العقوبات التي توقع على الجرائم العادية .

ويذكر العالم الأمريكي Sutherland في دراسته التي أجراها عن جرائم الخاصة أن كثيراً من جرائم رجال الأعمال الذين يتمتعون إلى طبقات اجتماعية عليا لا تظهر في سجلات الشرطة أو المحاكم وذلك بسبب تحيز السلطات المختصة لهم نتيجة لما يتمتعون به من نفوذ، أو لسبب ما يكون عليه أفراد تلك الطائفة من ثقافة وخبرة تمكنهم من الافلات من رقابة تلك السلطات حيث يكون في استطاعتهم اخفاء معالم الحقيقة .

white slavery traite des blanches الأبيض الرقيق

انظر : slavery, white

whole learning méthode d'enseignement
global

التعلّم الكليّ

هو أن يقرأ المتعلم الموضوع المطروق كله ثم يعيد ذلك. وتستخدم الطريقة الكلية في حالة المادة التي تحتوي على معنى كلي مما يجعل عنصر الفهم للموضوع ككل ذا أثر حيوي وهام في عملية التعلم. وتزداد قيمة وفائدة الطريقة الكلية في حالة الأذكياء حيث يستطيعون ادراك العلاقات بين الأجزاء وبالتالي يزداد ادراكهم وفهمهم للموضوع كوحدة متكاملة.

widowhood veuvage

الرّمْل

الحال الذي يكون عليه أحد الزوجين إذا مات عنه الزوج الآخر ولم يتزوج بعده.

وتقرر أنظمة التأمينات الاجتماعية معاشات لأرامل الأفراد الذين كانوا مشتركين في هذه التأمينات ويشترط في منح المعاش عدم اشتغال المرأة وعدم زواجها.

wife's rights droits de l'épouse

حقوق الزوجة

حقوق الزوجة على الزوج كثيرة منها أن ينفق عليها ويكسوها ويسكنها في الدار التي تليق بها ويعد لها هذه الدار اعداداً يكفل لها الراحة. ومنها الا يكلفها الزوج أن تنفق على شيء من شؤون البيت. وإنما يجب على الزوج أن ينفق على جميع ما يحتاجه البيت من ماله، وتخول بعض الشرائع للزوجة تمام الولاية على مالها إن كانت مكلفة رشيدة. بينما لا تخول لها شرائع أخرى مثل هذا الحق.

will 1- volonté

١ - الإرادة

الشعور بالغرض الذي يريده الإنسان والتصميم على تحقيقه.

والإرادة في ضوء الاعتبارات الخلقية نشاط يرمي إلى حل الصراع بين عدة غايات بتغليب الغاية التي يلزمها الشعور بالواجب والالتزام على سواها من الغايات التي تبعثها الشهوة.

وحرية الإرادة في الفلسفة الأخلاقية تتخذ اتجاهين: اتجاه يرى أن الإنسان حر مسئول عن أفعاله وأن سلوك الفرد

مستقل عن المؤثرات الخارجية أو الداخلية، واتجاه يقوم على فكرة الحتمية ويرى أن الفرد لا يملك حرية الاختيار بمعناها الكامل.

2- testament

٢ - الوصية

سند يعبر فيه الشخص عن مشيئته ورغبته في كيفية التصرف بأمواله بعد موته. وتصدر الوصية وفقاً للقواعد التي يقررها القانون.

wisdom sagesse

الحكمة

التحوط في تدبير الأمور والمعرفة الكاملة لكل ما يستطيع الإنسان أن يعرفه اما لتدبير حياته أو لحفظ صحته. والحكيم هو الذي يجعل سلوكه مطابقاً لأحكام العقل، أو الذي يعد لكل أمر عدته، أو الذي يملك نفسه ويتحرر من الهوى والطمع ويواجه مشكلات الحياة في صبر واطمئنان.

witchcraft sorcellerie

السحر، الشعوذة

sorcery انظر:

withdrawal retrait

الانسحاب

يقصد بالانسحاب في علم النفس أحد أنماط السلوك التي تزيد الاحباط عن الفرد. وقد يصبح الانسحاب حيلة دفاعية يعتاد عليها الفرد وتتضمن بعض مظاهر الابتعاد عن الواقع كالإدمان.

woman's rights droits de la femme

حقوق المرأة

انظر: الحركة النسائية feminism

women, employment of emploi des femmes

تشغيل النساء

انظر: النساء العاملات female workers

work travail

العمل

يقصد بهذا الاصطلاح المعنى الشامل حيث يتضمن أي نوع من أنواع العمل بدني أو عقلي أو عمل الآلة أو القوى الطبيعية، بينما تقتصر كلمة labour على العمل البشري وحده.

وتنقسم الأعمال بحسب طبيعتها إلى عمل يدويّ manual وعَمَلٌ عَقْلِيّ intellectual وبحسب شكل أدائها إلى عَمَلُ الإدارة administrative وعَمَلُ التَّفْذِيعِ executive وحسب صعوبتها إلى العَمَلِ البَسِيطِ simple والعَمَلِ المُتَخَصِّصِ specialized

انظر : العمل labour

work flow écoulement du travail **تَدْفُقُ العَمَلِ**

النشاط الذي يتم في أحد المكاتب أو الأقسام من حيث نوعه وكميته وخطواته والوقت الذي يستغرقه وتستخدم خرائط تدفق العمل لدراسة هذا التدفق ومحاولة التغلب على ضغط العمل أو سوء توزيع الموظفين .

work improvement amélioration du travail

تَحْسِينُ العَمَلِ

الجهود المنهجية التي تبذل لرفع مستوى العمل عن طريق مراقبة النماذج والسجلات وتحليل الطرق والجراءات ومراقبتها .

work load charge du travail **عِبَاءُ العَمَلِ**

كمية العمل التي يؤديها الفرد أو القسم أو المنشأة أو المقرر أداؤها ويعبر عنها عادة بوحدات العمل القياسية .

وتساعد معرفة عبء العمل في تحديد عدد الأفراد المطلوبين من القوى العاملة .

standard work units

work measurement étude du temps au

chronomètre **قِيَاسُ العَمَلِ**

قياس العمل أو دراسة الوقت عبارة عن تسجيل الوقت الذي يستغرقه القيام بأي جزء معين من العمل من أجل تحليل النتائج وفحصها بدقة، ومن أجل التخلص من كل وقت غير منتج في سبيل وضع مقاييس معيارية للوقت .

work relief secours aux chômeurs

إِعَاثَةُ العَاطِلِينَ

المبالغ التي تدفعها الجهات المختصة للعاطلين عن العمل

أو الذين لا يكتفي كسبهم لسد حاجاتهم الضرورية من الأموال المتوافرة على سبيل الاعانات والأبواب المرصدة لهذا الغرض .

work simplification simplification du travail **تَبْسِيطُ العَمَلِ**

الجهود الخاصة بتحليل الأعمال المختلفة وتتبع تدفقها وسيرها وكميتها لاستبعاد الأعمال غير الضرورية بغية الحصول على درجة أكبر من الكفاية في أداء العمل وإجراءاته وطرقه .

وقد يقتضي ذلك إعادة توزيع الموظفين أو تغيير الإجراءات أو تعديل تدفق العمل ليتلاءم مع البناء التنظيمي أو تحديد سلامة البناء التنظيمي لتدقيق العمل ولإجراءاته وأدواته .

work study étude des modes opératoires

دِرَاسَةُ العَمَلِ

المراجعة التفصيلية للعمليات الصناعية في تنابها وفي تفصيلات كل منها ، وتشمل دراسة طُرُق العَمَلِ method study وقياس العَمَلِ work measurement والتي تستخدم للتأكد من أن اليد العاملة والتجهيزات المادية قد استعملت على أفضل وجه ممكن للقيام بعمل معين .

worker travailleur **العامل**

أي فرد يؤدي أعمالاً يدوية أو غير يدوية ويعمل لقاء أجر في خدمة صاحب عمل وتحت سلطته أو إشرافه. وإذا وردت كلمة عامل منفردة فإنها تشمل المستخدمين والعمال اليدويين جميعاً .

انظر : labourer

worker, independent travailleur indépendant

المُسْتَعْمِلُ لِجَسَابِهِ

عامل مستقل لا يستخدم عمالاً بأجر . ولكن قد يساعده عمال من أفراد الأسرة بدون أجر .

workers' education éducation des travailleurs

تَعْلِيمُ العَمَالِ

انظر : الثَّقَافَةُ العَمَائِيَّةُ labour education

working class classe ouvrière **الطبقة العاملة**

جماعة العمال اليدويين في المجتمع الصناعي الحديث الذين يشغلون الوظائف الدنيا في طبقات المجتمع بسبب دخلهم ومركزهم والظروف المحيطة بهم ومشاكلهم الناشئة عن هذه الظروف .

working conditions conditions du travail

ظُرُوفُ الْعَمَلِ

انظر : **labour conditions**

working mothers mères ouvrières

الأمهات العاملات

انظر : **female workers** النساء العاملات

working population population active

الداخلون في قوَّة العمل

انظر : **population, active** السكان العاملون

workmanship habileté dans le travail

المهارة ، البراعة في العمل

مقدار المهارة والدقة أو أية قدرة أخرى يبذلها العامل في تأدية عمله أو في الانتاج .

انظر : **proficiency** الكفاءة المهنية

workshop atelier

الورشة ، المشغل

منشأة يشتغل فيها العمال يدوياً في انتاج أو تجميع أو إصلاح السلع .

ويقال : ورشة تأهيل **rehabilitation workshop**

ورشة تدريب **training workshop**

works council comité d'entreprise

لجنة عمل مشتركة

تشكل لجنة العمل المشتركة من مندوبين عن الإدارة والعمال وتختص بتنظيم العمل وتحسين ظروفه وزيادة الانتاج والاشراف على الأمن الصناعي الخ ...

world monde

العالم

في الفلسفة مجال للوجود أو للتجربة . وينطوي اللفظ عادة على جملة موجودات متجانسة كعالم الطبيعة وعالم النفس الخ ...

وينبغي عدم الخلط بين العالم وبين الدنيا أو الأرض، وهي الكوكب الذي نعيش فيه .

ويقال العالم الحسي **sensible** أي مجموعة الأشياء التي يمكن أن تدرك بالحواس .

والعالم العقلي **intelligible** وهو ما يتصل بالذهن والتفكير من ماهيات ومثل .

وهذا التقابل هو أساس الخلاف بين المذهب المادي والمذهب العقلي .

ويقال : العالم الثالث **Third World** لمجموعة كبيرة من الدول لها مكاتها في العالم من حيث سكانها ، ولكنها لا تزال متخلفة من الناحية الاقتصادية .

انظر : النظرة الشاملة للعالم **weltanschauung** .

worship culte

العبادة

مجموعة الطقوس التي يكرم بها الفرد القوة الإلهية .

ويقال : عبادة الأسلاف **ancestor worship**

وهي من العبادات التي كانت سائدة في العصور البدائية .

وعبادة النار **fire-worship** وعبادة القوة

worship of force وعبادة الذكر **phallic worship**

للتعبير عن اجلال قوى الطبيعة الخلاقة رمزاً لها بالذكر .

worth, net valeur nette

صافي حق الملكية ، صافي الإستثمار

فائض الأصول عن الخصوم في مشروع ما أو حق الملكية .

writing écriture

الكتابة

التلوين المنظور لأية لغة من اللغات أي وضع رموز وصور بسيطة على الورق أو المواد الأخرى التاريخية (الحجر

والخشب والبردي والقماش الخ ...). وقد بدأت الكتابة بالمرحلة التصويرية pictorial stage ثم تلتها مرحلة تدوين الفكر ideographic stage وفيها تتحول الصور إلى رموز ، وأخيراً تأتي المرحلة الصوتية phonetic stage أو المرحلة الأبجدية alphabetical stage التي تنتقل فيها الأصوات على شكل حروف هجائية تتألف منها الكلمات وتعبّر عنها الكتابة كالفاظ منطوقة وتتميز هذه المرحلة بأن الاتصال

الكتابي فيها أكثر تجريداً أو ارتقاء بالعقل الإنساني. ويعتبر اختراع الأبجدية من أكبر انتصارات الإنسان .

وقد استتبع اللغة الصوتية والمكتوبة مخترعات التواصل الحديثة كالبريد والبرق والتليفون والمواصلات اللاسلكية بكل أنواعها الفردية والجماعية كالإذاعة والتليفزيون ثم الصحافة وكل أنواع المطبوعات. وبهذا تساهم اللغة كأداة للتواصل الاجتماعي في تقدم الحضارة .

X

xenogamy xénogamie, fécondation croisée

تَزَاوُجُ الْأَجْنَاسِ الْمُتَبَايِنَةِ

تزاوج أفراد جماعة من أفراد جماعات أخرى متباينة .

xenophobia xénophobie

الْخَوْفُ مِنَ الْغُرَبَاءِ: كُرْهُ الْأَجَانِبِ

شعور بالخوف والبغض نحو الأجانب . ويزيد هذا

الشعور الاعتداد بالجنس **ethnocentrism**

xenodochium xénodochium الخَان: التُّزُل

كانت هذه الكلمة تستخدم في المجلة في ماضي للدلالة على الفندق الريفي المرخص لايواء واستراحة المسافرين الغرباء وغيرهم .

ويقال: **xenodochia** كلمة يونانية كان يستعملها

قدماء اليونانيين للدلالة على مأوى الغرباء .

انظر: **hostel** .

xenocentrism xénocentrisme التَّرَكُّيزُ عَلَى الْغَيْرِ

إطار إرشادي تنظر من خلاله أفراد جماعة إلى جماعة أخرى باعتبارها تمتلك كل ما هو مرغوب فيه وذو قيمة ومن ثم تقيم الجماعة الأولى على أساس المقارنة بالجماعة الثانية .

xenoglossophilia xénoglossophilie

التَّشَدُّقُ بِالْأَلْفَاظِ الرَّئَانَةِ

اضطراب بسيط يؤدي إلى استخدام كلمات رنانة أو من أصل أجنبي في الوقت الذي يمكن فيه إجدادة التعبير بكلمات بسيطة دارجة .

xenophily xénophilie

مَحَبَّةُ الْأَجَانِبِ

المودَّة نحو الأجانب والتعاطف معهم وجدائياً .

Y

yellow-dog contract contrat du travail

anti-syndical

العقد المُقيد لِحرِّيَّةِ العَامِلِ

عقد عمل يتمتع بموجبه العامل بعدم الانضمام لأية نقابة غير نقابة المنشأة طالما كان يعمل بالمنشأة التي تعاقد معها .

yeoman 1 – petit propriétaire

١ - المزارع المالك ، مالك زراعي صغير

يطلق هذا الاصطلاح في إنجلترا على المزارع الذي يمتلك قطعة أرض صغيرة ويقوم بزراعتها .

2 – subordonné

٢ - التابع

خادم أو موظف صغير في قصر ملك أو نبيل .

yoga yoga

اليوجا

مذهب مستمد من الفلسفة الهندية يهدف إلى السيطرة على الجسم والفكر عن طريق تدريبات خاصة للوصول إلى الصحة السليمة وتحرير النفس وتطهيرها حتى يتحقق الهدف

النهائي وهو الاتحاد مع الكون .

young delinquent jeune délinquant

حَدَثٌ مُنْحَرَفٌ

delinquent : انظر

youth jeunesse

الشباب

الأفراد الذين تتراوح أعمارهم بين الثامنة عشرة والرابعة والعشرين ، أي الذين أتموا عادة الدراسة العامة ، وتتميز هذه المرحلة بأنها مرحلة انتقالية إلى الرجولة أو الأمومة . ويتخطى الأفراد فيها مرحلة التوجيه والرعاية ويكونون أكثر تحملاً ولهذا تحتاج هذه المرحلة إلى عناية خاصة .

youth welfare protection sociale

de l'adolescence

رِعايةُ الشَّبَابِ

الجهود التي تهدف إلى مساعدة الشباب على أن يجتازوا مراحل النمو بنجاح ، وحتى يكتسبوا قدرات ومهارات واتجاهات تساعد على أن يكونوا مواطنين صالحين .

Z

zeal zèle

الحماسة ، الحماس

والحماس الشديد وراء أي شيء والاهتمام المتزايد به ، ويكون محموداً إذا كان مصحوباً بالمعرفة .

zeitgeist esprit de l'époque

روح العصر

الطابع أو الاتجاه العام العقلي والأخلاقي والثقافي الذي يميز أي عصر من العصور .

zero defects action d'éviter les défauts

إنعدام العيوب

برنامج يهدف إلى تحسين نوعية العمل وتشجيع الموظفين على تأدية العمليات المسندة إليهم بدون أخطاء وذلك بإثارة روح الاعتزاز لدى كل واحد منهم بإتقان العمل .

zero efficiency zéro de productivité

عَدَم القُدرة عَلَى الإنتاج

عدم قدرة الفرد على إنجاز المقدار المطلوب في عمل معين أو عند أدائه اختباراً مقنناً على أساس مستويات الانجاز المختلفة .

zetetic analyse zététique

التحليل البحتي

طريقة رياضية مسماة بطريقة التحليل الرياضي وهي أن تفرض المسألة محلولة ، وأن تستقل من القضية المراد اثباتها إلى قضية ثابتة الصدق ، فإذا كانت كل قضية تناوّلها بالبحث نتيجة للتي بعدها كانت القضية الأولى نتيجة للقضية الأخيرة ، وصادقة مثلها .

Ziegornic effect effet ziegornique

الفِطْلة الناشئة عن اِتِّمَام العَمَل

ينسب هذا الاصطلاح إلى الباحث الألماني B. Ziegornic والمقصود به رغبة الفرد القوية في بذل أقصى جهده لانتهاء العملية التي بدأها فيشعر بعد انتهائها بالغبطة أما إذا لم يتم هذه العملية فانه يشعر بالتوتر . ولذلك لا يرغب العامل في أن ينقل من عمل إلى آخر دون أن يتم العمل الأول .

Zionism Sionisme

الصهيونية

حركة تزعمها صهني يهودي يدعى Herzl من قيينا في أواخر القرن التاسع عشر ، وقصد بها إقامة دولة يهودية لتكون وطناً لليهود ، ثم تطلعت الصهيونية إلى فلسطين لتقيم دولة إسرائيل .

وصهيون اسم تل قريب من اورشليم ويطلق أحياناً على اورشليم نفسها .

zodiac zodiaque

دَائِرَةُ البُرُوج

صور ترسم على دائرة السماء ويوضح على كل جزء من أجزائها الاثني عشر رسم الصورة المتعلقة بهذا الجزء ويربط المشتغلون بالعرافة بين هذه الصور وبين صحة الإنسان وطباعه .

zonal theories théories zonales

النَظَرِيَّاتُ الْمُتَّصِلَةُ بِالْمَنَاطِقِ الحَضَرِيَّةِ

هي النظرية التي وضعها عدد من علماء الاجتماع المهتمين

بايكولوجية المدن عن التوزيع المساحي والجغرافي للسكان والخدمات في المدن .

ومن هذه النظريات، نَظَرِيَّةُ التَّمَوِّدِجِ الدَّائِرِيِّ التَّمَرُّزِ concentric zone theory ونادى بها ارنتس برجس E.W. Burgess وتتلخص في أن المدينة تتوزع في شكل حلقات حول مركز أساسي في المدينة كمجموعة رجال الأعمال ومنطقة تجارة الجملة ومنطقة سكن الطبقات المتوسطة ومنطقة سكن الطبقات الفقيرة ومنطقة سكن الطبقات الغنية .

وَنَظَرِيَّةُ التَّطَاعِ section theory ونادى بها هومر هويت Homer Hoyt وتتلخص في أن المدينة تنقسم إلى قطاعات مختلفة لا حلقات وان السكان يتجهون في انتقالهم في حدود محور محدد كلما نمت المدينة. وأن أكثر المجموعات السكانية انتقالاً هي الطبقات الغنية .

وَنَظَرِيَّةُ التَّوَايَا التَّمَعَّدَةِ multiple nucleus theory ونادى بها هاريس والمان Harris & Ullman وتتلخص في أن هناك عدداً من المراكز في كل مدينة لا مركزاً واحداً وأن كل مدينة تختلف عن الأخرى في نوع وعدد مراكزها .

zone zone المنطقة

مساحة تتميز بخواص معينة والمنطقة من الناحية الإدارية تمثل تقسماً فرعياً للمحافظة .

ecological zone ويقال مِنطَقَةُ إِيكُولُوجِيَّةٍ

urban zone وَمِنطَقَةُ حَضَرِيَّةٍ

zone of deterioration وَمِنطَقَةُ مُتَخَلِّفَةٍ

zone of transition وَمِنطَقَةُ فِي دَوْرٍ إِتِّقَالٍ

zoning zonage تَقْسِيمُ الْمَدِينَةِ

المقصود بذلك تقسيم المدينة إلى مناطق معينة وتطبيق

لوائح خاصة في كل منطقة تحدد أشكال العمران ووجوه استعمال المنشآت والمباني فيها .

جُغْرَافِيَّةُ الْحَيَوَانَاتِ zoogeography zoogéographie

علم توزيع الحيوانات على سطح الكرة الأرضية . كما يقال zoography لدراسة ووصف الحيوانات وعاداتها .

الْإِنْتِصَالُ الْجِنْسِيُّ بِالْحَيَوَانَ zoöerasty zooerastie

انحراف عن الجنسية الناضجة يقوم على الاتصال الجنسي بين الإنسان والحيوان bestiality

انظر : الانحرافات الجنسية sexual perversions

عِبَادَةُ الْحَيَوَانَاتِ zoolatry zoolâtrie

عبادة الحيوانات التي تمثل الالهية فيها أو في صفاتها zoomorphism .

رهاب الحيوان zoophobia zoophobie

خوف مرضي من بعض الحيوانات .

zoosociology zoosociologie عِلْمُ إِجْتِمَاعِ الْحَيَوَانَ

العلم الذي يقوم بالدراسة المقارنة لمجتمعات الحيوان . وتقوم التجمعات الحيوانية على التكافل symbiosis أي الحياة المشتركة بين كائنات حية مختلفة الأنواع ذات حاجات متكاملة والتطفل parasitism أي تكون العلاقة مرغوباً فيها من جانب الطفيلي فقط .

والمعايشة commensalism أي اشتراك من جانبيين يستفيد كل واحد من وجود غيره معه دون أن يعيش على حسابه، والمساكنة inquilinism وهي نمو كائن داخل مسكن كائن آخر دون أية مشاركة .

القسم الثاني

مسرد بالفاظ العربيه في المعجم عربي - انجليزي

ينتظم هذا القسم المصطلحات العربية مرتبة ترتيباً الفبائياً وفقاً لحروفها الأولى (أي دون اعتبار الأصل المجرد الذي اشتقت منه) مع ملاحظة اسقاط ال التعريف حيثما ترد. فبمراجعة الصفحة المعينة يمكن للباحث إيجاد المرادف الانكليزي والفرنسي للفظه العربية التي يطلبها.

| | | | |
|--------------------------------|------------------------------|---------------------|----------------------------------|
| Confederation | اتحاد تعاهدي (كونفيديرالي) | Libertinism | اباحية |
| Rhythm | اتزان | Promiscuity | اباحية جنسية |
| Homestosis | اتزان حيوي | Annihilation | ابادة |
| Consistency | اتساق | Innovation | ابتداع |
| Social consensus | اتساق اجتماعي | Racketeering | ابتزاز المال بالتهديد والوعيد |
| Contact | اتصال | Eternity | ابد |
| Communication, social | اتصال اجتماعي | Creativeness | ابداع |
| Social contact | اتصال اجتماعي | Epidemiology | ابداع |
| Mass communication | اتصال جماهيري | Deceleration | ابديولوجي |
| Promiscuity | اتصال جنسي مطلق | Revocation | ابطاء الحركة |
| Communications, administrative | اتصالات ادارية | Deportation | ابطال |
| Remuneration | اتعاب | Elimination | ابعاد |
| Accord | اتفاق | Expulsion | ابعاد |
| Agreement | اتفاق | Ostracism | ابعاد |
| Social consensus | اتفاق اجتماعي | Maintenance | ابعاد |
| Gentleman's agreement | اتفاق gentlemen | Imbecile | ابقاء على |
| International agreement | اتفاق دولي | Bastard | ابله |
| Gentleman's agreement | اتفاق الشرفاء | Cognition | ابن الزنا |
| Conjuncture | اتفاق الظروف في وقت ما | Fatherhood | ابناء امومة |
| Occasionalism | اتفاقية | Trend | ابوة |
| Sabotage | اتلاف | Orientation, social | اتجاه |
| Ethnography | الانوجرافي | Social direction | اتجاه اجتماعي |
| Autocracy | اتوقراطية | Social trend | اتجاه اجتماعي |
| Automation | اتوميشن | Biologism | اتجاه اجتماعي |
| Diseconomy | آثار التوسع الاقتصادي السيئة | Secuiar trend | اتجاه بيولوجي |
| Agitation | اثارة | Approach | اتجاه عام للتغيرات الطويلة الأجل |
| Evidence | اثبات | Industrialism | اتجاه فكري |
| Dead-hand | اثر السلف في الخلف | Attitude | اتجاه نحو الصناعة |
| Guilt | اثم | Federation | اتجاه نفسي |
| Ethnology | اثنولوجيا | Union | اتحاد |
| Palaeoethnology | اثنولوجيا الحضارات القديمة | Trust | اتحاد احتكاري |
| Autism | اجترارية | Trade association | اتحاد تجاري |

| | | | |
|-------------------------|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Apperception | ادراك باطن | Infringement | اخلال بالقانون |
| Perception | ادراك حسي | Brotherhood | اخوة |
| Discursive cognition | ادراك منطقي | Blood brotherhood | اخوة الدم |
| Amalgamation | ادماج | Fraternity | أخوية |
| Addiction | ادمان | Performance | اداء |
| Alcoholism | ادمان على المشروبات الكحولية | Étiquette | آداب السلوك |
| Broadcasting | اذاعة | Étiquette | آداب اللياقة |
| Radio broadcast | اذاعة | Administration | ادارة |
| Television | اذاعة مرئية | Department | ادارة |
| Submission | اذعان | Social administration | ادارة اجتماعية |
| Will | ارادة | Management | ادارة الاعمال |
| Voluntarism | ارادية | Farm management | ادارة الاعمال المزرعية |
| Dominion | أراضٍ خاضعة لسيد اقطاعي | Administration, | ادارة الافراد |
| Correlation | ارتباط | personnel | |
| Engagement | ارتباط | Objectives, | ادارة بالاهداف |
| Sociability | ارتباط بالجماعة | management by | |
| Atavism | ارتداد | Municipal administration | ادارة بلدية |
| Bribery | ارتشاء | Micro management | ادارة جزائية |
| Servitude | ارتفاق | Social work | ادارة الخدمة الاجتماعية |
| Aristocracy | ارستوقراطية | administration | |
| Counselling | ارشاد نفسي | Self management | ادارة ذاتية |
| Guidance | ارشاد توجيهي | Macro management | ادارة شاملة |
| Extension | ارشاد عام | General will | ادارة عامة |
| Premarital counselling | ارشاد قبل الزواج | Management, scientific | ادارة علمية |
| Counselling, employment | ارشاد مهني | Division | ادارة فرعية |
| Marital counselling | ارشادات الزواج | Financial administration | ادارة مالية |
| Land, marginal | ارض حدية | Administration, local | ادارة محلية |
| Terrorism | ارهاب | Co-management | ادارة مشتركة |
| Displacement | ازاحة | Business administration | ادارة المشروعات التجارية |
| Extinction | ازالة | Business management | ادارة المشروعات التجارية |
| Congestion | ازدحام | Middle management | ادارة وسطى |
| Overcrowding | ازدحام | Condemnation | ادانة |
| Ambivalence | ازدواج وجداني | Conviction | ادانة |
| Eternity | ازل | Literature | ادب |
| Crisis | أزمة | Saving | ادخار |
| Folk-ways | أساليب شعبية | Apprehension | ادراك |
| Static | استاتيكي | Comprehension | ادراك |
| Interview, research | استبار | Cognition | ادراك |

| | | | |
|-----------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| Social statistics | احصاءات اجتماعية | Meeting | اجتماع |
| Parametric statistics | احصاءات برامترية | Ecclesia | اجتماع شعبي |
| Vital statistics | احصاءات حيوية | Assembly | اجتماع عام |
| Parametric statistics | احصاءات ذات المعالم | Convention | اجتماع عام |
| Labour statistics | احصاءات العمل | Social | اجتماعي |
| Siege, state of | احكام عرفية | Pay | اجر |
| Jurisprudence | احكام القضاء | Salary | اجر |
| Replacement | احلال | Wage | اجر |
| Dreaming | احلام | Social wage | اجر اجتماعي |
| Conditions, social | احوال اجتماعية | Nominal wage | اجر اسمي |
| Conditions, living | احوال المعيشة | Just wage | اجر عادل |
| Revivals, religious | إحياء ديني | Execution | أجراء |
| Slums | أحياء مختلفة | Action | اجراء |
| Test | اختبار | Procedures | اجراءات |
| Achievement tests | اختبارات التحصيل | Legal procedures | اجراءات قانونية |
| Mental tests | اختبارات الذكاء | Operaticism | اجرائية |
| Ability tests | اختبارات المقدرة | Consensus | اجماع |
| Invention | اختراع | Unanimity | اجماع |
| Competence | اختصاص | Alien | اجنبي |
| Lady almoner | اختصاصية صحية اجتماعية | Foreigner | اجنبي |
| Miscegnation | اختلاط الاجناس | Stranger | اجنبي |
| Disharmony | اختلال الانسجام | Abortion | اجهاض |
| Depersonalization | اختلال الانية | Unilineal | احادي السلالة : من طرف واحد |
| Social disequilibrium | اختلال التوازن الاجتماعي | Frustration | احباط |
| Lunacy | اختلال العقل | Androlepsy | احتجاز الرهائن |
| Disorganization | اختلال النظام | Esteem | احترام |
| Mate selection | اختيار الزوج أو الزوجة | Festivals | احتفالات |
| Vanishing choice | إختيار متلاشي | Monopoly | احتكار |
| Cooptation | اختيار مشترك | Oligopoly | احتكار القلة |
| Selection, vocational | اختيار مهني | Probability | احتمال |
| Reprisal | أخذ بالثأر | Possibilism, geographic | احتمالية جغرافية |
| Agent, change | اخصائي تنمية المجتمع | Particularism | احدية |
| Group worker | اخصائي خدمة الجماعة | Monism | احدية |
| Almoner | اخصائية صحية اجتماعية | Freethinkers | احرار الفكر |
| Subordination | اخضاع | Sensation | احساس |
| Discharge | اخلاء السبيل | Benevolence | احسان |
| Protestant ethics | اخلاق بروتستانتية | Charity | احسان |
| Ethics, professional | اخلاق مهنية | Statistics | احصاء |

| | | | |
|--------------------------|----------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| Exploitation | استغلال | Absolutism | استبدادية |
| Questionnaire | استفتاء | Insight | استبصار |
| Referendum | استفتاء الشعب | Questionnaire | استبيان |
| Plebiscite | استفتاء عام | Investment | استثمار |
| Induction | استقراء | Reaction | استجابة |
| Social stability | استقرار اجتماعي | Response | استجابة |
| Employment stabilization | استقرار العمالة | Circular reaction | استجابة دائرية |
| Questionnaire | استقصاء | Innovation | استحداث |
| Absorption | استغراق | Necromancy | استحضار الأرواح |
| Garnishment | استقطاع لتسديد دين أو نفقة | Mechanization, agricultural | استخدام الآلات في الزراعة |
| Independence | استقلال | Contract system | استخدام السجناء |
| Autonomy, political | استقلال ذاتي | Domestication | استدجان |
| Discovery | استكشاف | Inference | استدلال |
| Schedule | استمارة البحث | Inference, deductive | استدلال برهاني |
| Deduction | استنباط | Inference, inductive | استدلال استقرائي |
| Depreciation | استهلاك | Internalization | استدماج المعايير |
| Consumption, conspicuous | استهلاك تفاخري | Strategy | استراتيجية |
| Consumption | استهواء | Reproduction | استرجاع |
| Normality | استواء | Feed back | استرجاع المعلومات |
| Assimilation | استيعاب | Relaxation | استرخاء |
| Labour dilution | استيعاب المهارات المنخفضة | Propitiation | استرضاء |
| Appropriation | استيلاء | Bondage | استرقاق |
| Overorganization | اسراف تنظيمي | Enslavement | استرقاق |
| Family | اسرة | Concubinage | استسراء |
| Family, primary | أسرة أساسية | Clairvoyance | استشفاف |
| Foster family | اسرة بديلة | Aesthetics | استطيقا |
| Family, secondary | اسرة ثانوية | Enslavement | استبعاد |
| Foster-family | أسرة حاضنة | Aptitude | استعداد |
| Family, joint | اسرة مشتركة | Disposition | استعداد فطري |
| Household | اسرة معيشية | Predisposition | استعداد قبلي |
| Extended family | اسرة ممتدة | Accident proneness | استعداد للإصابة |
| Nuclear family | اسرة نووية | Propitiation | استعطاف |
| Legend | اسطورة | Superordination | استعلاء |
| Myth | أسطورة دينية | Neo-colonization | استعمار جديد |
| Projection | اسقاط | Colonialism | استعمارية |
| Housing | اسكان | Land use | استعمال الأرض |
| Scholasticism | اسكولائية | Profiteering | استغلال |

| | | | |
|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Barstal | اصلاحية | Projective method | اسلوب اسقاطي |
| Reformatory | اصلاحية | Social nominalism | اسمية اجتماعية |
| Sacrifice | اضحية | Fairs | أسواق دورية |
| Blood sacrifice | اضحية الدم | Gesture | اشارة |
| Strike | اضراب | Rumour | اشاعة |
| General strike | اضراب عام | Gratification | اشباع |
| Disorder | اضطراب | Deferred gratification | اشباع مرجأ |
| Disturbance | اضطراب | Contribution | اشتراك |
| Fermentation | اضطراب | Copartnership | اشتراك العمال في ملكية المشروع |
| Social confusion | اضطراب اجتماعي | Socialism of the chair | اشتراكية الاساتذة |
| Social fermentation | اضطراب اجتماعي | Human socialism | اشتراكية انسانية |
| Character disorder | اضطراب السلوك | Socialism, utopian | اشتراكية خيالية |
| Oppression | اضطهاد | State socialism | إشراكية الدولة |
| Persecution | اضطهاد | Socialism, scientific | اشتراكية علمية |
| Detribalization | اضعاف الروح القبلية | Fabian socialism | اشتراكية فابية |
| Internalization | اضفاء الصفة الذاتية | National socialism | اشتراكية قومية |
| Objectivisation | اضفاء الطابع الموضوعي | Guild socialism | اشتراكية نقابية |
| Frame of reference | اطار الدلالة | Socialism, national | اشتراكية وطنية |
| Urban fence | اطار مدني ، | Supervision | اشراف |
| | اطار المدينة | Probation | اشراف اجتماعي |
| Frame of reference | اطار مرجعي | Bar charts | اشرطة بيانية |
| Action frame of reference | اطار مرجعي للفعل | Hard labour | اشغال شاقة |
| Flattery | اطراء | Work, forms of | اشكال العمل |
| Re-employment or re-engagement | اعادة الاستخدام | Geometric shapes | اشكال هندسية |
| Re-training | اعادة التدريب | Injury | اصابة |
| Re-education | اعادة التعليم | Accident, industrial or labour | اصابة عمل |
| Reorganization | اعادة التنظيم | Authenticity | اصالة |
| Social reorganization | اعادة التنظيم الاجتماعي | Originality | أصالة |
| Readaptation | اعادة التكيف | Convention | اصطلاح |
| Readjustment | اعادة التوافق | Descent | اصل |
| Reinstatement | اعادة المجند الى عمله | Genesis | اصل |
| Handicapping | اعاقة | Correction | اصلاح |
| Maintenance | اعالة | Reform | اصلاح |
| Sustenance | اعالة | Reconstruction, social | اصلاح اجتماعي |
| Allowance | اعانة | Social reform | اصلاح اجتماعي |
| Dole | اعانة | Reclamation | اصلاح الاراضي البور |
| | | Agrarian reform | اصلاح زراعي |

| | | | |
|------------------------------|------------------------------|------------------|------------------------------|
| Song, popular | اغنية شعبية | Grant | اعانة |
| Casuistry | افتاء | Help | اعانة |
| Parole | افراج مشروط | Relief | اعانة |
| Overproduction | افراط في الانتاج | Subsidy | اعانة |
| Superproduction | افراط في الانتاج | Subvention | اعانة |
| Kindred | اقارب | Work relief | اعانة العاطلين |
| Residence | اقامة | Aggression | اعتداء |
| Secret ballot | اقتراع سري | Outrage | اعتداء |
| Ballot | اقتراع سري | Nativism | اعتداد بالثقافة القومية |
| Association | اقتران | Normality | اعتدال |
| Conjunction | اقتران | Confession | اعتراف |
| Economy, gathering | اقتصاد جمع والتقاط النمار | Belief | اعتقاد |
| Social economics | اقتصاد اجتماعي | Demonism | اعتقاد بالجن والعفاريت |
| Economy, market | اقتصاد السوق | Occultism | اعتقاد في القوى الخفية |
| Political economy | اقتصاد سياسي | Deism | اعتقاد بالله |
| Economy, industrial | اقتصاد صناعي | Theism | اعتقاد بالله وحده |
| Economy, hunting | اقتصاد الصيد | Internment | اعتقال |
| Natural economy | اقتصاد طبيعي | Appropriation | اعتماد |
| Econometrics | اقتصاد قياسي | Dependency | اعتماد |
| Mixed economy | اقتصاد مختلط | Supernaturalism | اعجازية |
| Domestic economy | اقتصاد منزلي | Education for | اعداد الاخصائيين الاجتماعيين |
| Home economics | اقتصاد منزلي | social work | |
| Abundance, economy of | اقتصاد الوفرة | Prevocational | اعداد للتأهيل المهني |
| Welfare economics | اقتصاديات الرفاهية | preparation | |
| Labour economics | اقتصاديات العمل | Mores | اعراف |
| Economism | اقتصادية | Sublimation | اعلاء |
| Reprisal | اقتصاص | Publicity | اعلام |
| Lynching | اختصاص عرقي | Advertisizing | اعلان |
| Conviction | اقتناع | Predatory labour | اعمال السلب |
| Seniority | اقدمية | Column charts | اعمدة بيانية |
| Ratification | اقرار | Élite | اعيان |
| Fief | اقطاع | Help | اغانة |
| Nuisance | اغلاق راحة الغير والاضرار به | Alienation | اغتراب |
| Acclimatization | أقلمة | Estrangement | اغتراب |
| County | اقليم | Rape | اغتصاب |
| City region | اقليم المدينة | Inducement | اغراء |
| Particularism | اقلجية | Dumping | اغراق |
| Metropolitan regionalisation | اقلجية متروبوليتانية | Lock out | اغلاق |

| | | | |
|------------------------|------------------------------|---------------------|-------------------------|
| Debasement | امتهان | Inducement | اقناع |
| Privilege | امتياز | Persuasion | اقناع |
| Capitulations | امتيازات | Acculturation, | اكتساب ثقافة الخصم |
| Command | أمر | antagonistic | |
| Commitment | أمر حبس | Over-population | اكتظاظ بالسكان |
| Injunction | أمر قضائي | Hoarding | اكتناز |
| Command | امرة | Gratuity | اكرامية |
| Employability | امكان الحصول على وظيفة | Intimidation | اكره |
| Collective security | امن جماعي | Cannibalism | أكل لحوم البشر |
| Safety, industrial | امن صناعي | Clergy | اكلروس |
| Security, industrial | امن صناعي | Engagement | التزام |
| Security, public | امن عام | Liability | التزام |
| Security, individual | امن فردي | Obligation | التزام |
| Working mothers | امهات عاملات | Machine | آلة |
| Estate, public | اموال عامة | Application | التماس |
| Motherhood | امومة | Petition | إلتماس |
| Illiteracy | امية | Skewness | التواء |
| Ego | أنا | Atheism | إلحاد |
| Egoism | انانية | Athletics | العاب رياضية |
| Extroversion | انبساط نفسي | Revocation | الغاء |
| Production | انتاج | Familiarity | القة |
| Large scale production | انتاج كبير | Elective affinity | القة فكرية |
| Productivity | انتاجية | Literacy | المام بالقراءة والكتابة |
| Attention | انتباه | God | إله |
| Transhumance | انتجاع | Charisma | الهام - كاريزما |
| Tropism | انتحاء | Empire | امبراطورية |
| Suicide | انتحار | Imperialism | امبريالية |
| Election | انتخاب | Nation | امة |
| Selection, social | انتخاب اجتماعي | Ordeal | امتحان الهي |
| Selection, natural | انتخاب طبيعي | Continuation | امتداد |
| Mandate | انتداب | Social continuation | امتداد اجتماعي |
| Diffusion | انتشار | Extraterritoriality | امتداد الاقليم |
| Expectation | انتظار | Rurbanization | امتزاج الريف بالحضر |
| Social order | انتظار اجتماعي | Acculturation | امتزاج ثقافي |
| Labour mobility | انتقال العمال من عمل الى آخر | Absorption | امتصاص |
| Reprisal | انتقام | Intrajection | امتصاص المعايير |
| Belongingness | انتماء | Land tenure | امتلاك الارض |
| Profiteering | انتهاز الفرص للربح الفاحش | Abstinence | امتناع |

| | | | |
|-------------------------|-----------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Illusion | انتهازية | Opportunism | انتهازية |
| Impulse | انخداع | Anthropology | انثروبولوجيا |
| Impulsion | اندفاع | Anthropology, social | انثروبولوجيا اجتماعية |
| Fusion | اندماج | Anthropology, functional social | انثروبولوجيا اجتماعية وظيفية |
| Sociability | اندماج بالجماعة | Metaanthropology | انثروبولوجيا تأملية |
| Boys' clubs | اندية الصبيان | Anthropology, applied | انثروبولوجيا تطبيقية |
| Man | انسان | Anthropology, synthetic | انثروبولوجيا تركيبية |
| Social man | انسان اجتماعي | Anthropology, cultural | انثروبولوجيا ثقافية |
| Economic man | انسان اقتصادي | Anthropology, physical | انثروبولوجيا فيزيقية |
| Homo oeconomicus | انسان اقتصادي | Anthropometry | انثروبومتريا |
| Homo faber | انسان صانع | Commutation | انتقال يومي |
| Homo sapiens | انسان عاقل | Reproduction | انجاب |
| Superman | انسان كامل | Accomplishment | انجاز |
| Marginal man | انسان هامشي | Achievement | انجاز |
| Humanity | انسانية | Performance | انجاز |
| Harmony | انسجام | Group performance | انجاز جماعي |
| Leisure time activities | انشطة أوقات الفراغ | Social achievement | انجاز العمل المنزلي |
| Secession | انشقاق | Ecstasy | انجذاب صوفي |
| Particularism | انصرافية | Corruption | انحراف |
| Affiliation | انضمام | Deviation | انحراف |
| Image | انطباعة ذهنية | Perversion | انحراف |
| Take off | انطلاق | Child delinquency | انحراف الاحداث |
| Introversion | انطواء | Juvenile delinquency | انحراف الاحداث |
| Ontology | انطولوجيا | Quartile deviation | انحراف ربعي |
| Insecurity | انعدام الامن | Disorientation | انحراف عن الوضع السوي |
| Anonymity | انعدام التمييز الفردي | Mean deviation | انحراف متوسط |
| Isolationism | انعزالية | Standard deviation | انحراف معياري |
| Expenditure, public | اتفاق عام | Sexual perversions | انحرافات جنسية |
| Population explosion | انفجار سكاني | Deviationism | انحرافية |
| Secession | انفصال | Obsession | انحصار |
| Homelessness | انفصال عائلي | Decadence | انحطاط |
| Antism | انقسام | Degeneration | انحطاط |
| Dissociation | انقسام الشخصية | Devolution | انحطاط |
| Emotion | انفعال | Social degeneracy | انحطاط اجتماعي |
| Depression | انقباض | Degeneration | انحلال |
| Segmentation | انقسام | Family disorganisation | انحلال اسري |
| Psychic splitting | انقسام نفسي | Dissociation | انحلال الشخصية |
| Fractionalism | انقسامية | | |

| | | | |
|---------------------|--------------------|---------------------------|----------------------|
| Auto-suggestion | ايماء ذاتي | Discontinuity | انقطاع |
| Contrasuggestion | ايماء عكسي | Coup d'État | انقلاب سياسي مفاجيء |
| Heterosuggestion | ايماء غيري | Atheism | انكار الألوهية |
| Ideography | ايديوغرافيا | Deflation | انكماش |
| Ideology | ايدولوجية | Food consumption patterns | انماط استهلاك الطعام |
| Historical idealism | ايدولوجية تاريخية | Defeatism | انهزامية |
| Metabolism | ايض | Breakdown, nervous | انهيار عصبي |
| Social metabolism | ايض اجتماعي | Anomie (anomy) | انومية |
| Rhythm | إيقاع | Animism | أنيمية |
| Social ecology | ايكولوجيا اجتماعية | Outrage | اهانة |
| Ecology, human | ايكولوجيا بشرية | Social goals | اهداف اجتماعية |
| Ecology, work | ايكولوجية العمل | Archaism | اوضاع قديمة |
| Ecology, urban | ايكولوجية المدينة | Oligarchy | اوليجاركية |
| Obsolescence | ايلولة الى الزوال | Coalition | ائتلاف |
| Gesture | ايماءة | Credit | ائتمان |
| Faith | ايمان | Social credit | ائتمان اجتماعي |
| Diabolism | ايمان بالشیطان | Altruism | ايتار |
| Ambidexterity | ايمان ايسر | Suggestion | ايماء |

ب

| | | | |
|-----------------------|----------------|------------------------|--------------------|
| Axioms | بديهيات | Social pathology | باتولوجيا اجتماعية |
| Healing | برء | Investigation | بحث |
| Patent | براءة الاختراع | Research | بحث |
| Workmanship | براعة في العمل | Social research | بحث اجتماعي |
| Linear programming | برامج خطية | Action research | بحث مقترن بالاصلاح |
| Programs, development | برامج التنمية | Documentary research | بحث مكتبي ووثائقي |
| Pragmatism | برجمانية | Field research | بحث ميداني |
| Bourgeoisie | برجوازية | Opinion research | بحوث الرأي العام |
| Social program | برنامج اجتماعي | Operation research | بحوث العمليات |
| Demonstration | برهان | Evidence | بداهة |
| Proletariat | بروليتاريا | Nomadism | بداوة |
| Humanity | بشرية | Alternatives, cultural | بدائل ثقافية |
| Personal unemployment | بطاقة شخصية | Primitivism | بدائية |
| Label, trade union | بطاقة مميزة | Heresy | بدعة دينية |

| | | | |
|---------------------------|--------------------|-----------------------------|------------------|
| Structure | بناء | Unemployment | بطالة |
| Basic personality culture | بناء اساسي للشخصية | Unemployment, technological | بطالة تكنولوجية |
| Infrastructure | بناء أسفل | Underemployment | بطالة جزئية |
| Group structure | بناء الجماعة | Hard core unemployment | بطالة مزمنة |
| Character structure | بناء الخلق | Seasonal unemployment | بطالة موسمية |
| Informal structure | بناء غير رسمي | Sib | بطن |
| Super-structure | بناء فوق | Palingenesis | بعث |
| Boarding house | بنسيون | Regeneration | بعث روحي |
| Filiation | بنوة | Delegation | بعثة |
| Social structure | بنیان اجتماعي | Prostitution | بغاء |
| Structuralism | بنائية | Existence | بقاء |
| Polyandry | بولياندرية | Maintenance | بقاء |
| Police | بوليس | Survival | بقاء |
| Sociogram | بيان سوسيوجرامي | Social survival | بقاء اجتماعي |
| Information | بيانات | Built up area | بقعة حضرية |
| Basic data | بيانات أساسية | Apathy | بلادة الاحساس |
| Data | بيانات عامة | Social confusion | بلبله اجتماعية |
| Home | بيت | Developed country | بلد تام النمو |
| Firm | بيت تجاري | Trusteeship territory | بلد تحت الوصاية |
| Bureaucracy | بيروقراطية | Town | بلدة |
| Bibliography | ببليوجرافيا | Borough | بلدة انكليزية |
| Evidence | بينة | Bolshevism | بلشفية |
| Puritanism | بيوريتانية | Racketeering | بلطجة |
| Environment | بيئة | Puberty | بلوغ |
| Social environment | بيئة اجتماعية | Amorality | بمعزل عن الأخلاق |

ت

| | | | |
|---|-----------------------------|---------------------|-----------|
| Correction | تأديب | Yeoman | تابع |
| History | تاريخ | Subordination | تابعية |
| Historiography | تأريخ | Impressionism | تأثرية |
| Social history | تاريخ اجتماعي | Effectiveness | تأثير |
| Social history in case of the individual work | تاريخ اجتماعي في خدمة الفرد | Influence | تأثير |
| Metahistory | تاريخ تأملي | Crown | تاج |
| | | Retardation, mental | تأخر عقلي |

| | | | |
|-------------------------|-------------------------------|---------------------|-----------------------|
| Insight | تبصر | Metahistory | تاريخ تبصري |
| Dependency | تعية | Ontogenesis | تاريخ تطوري |
| Heteronomy | تعية | Case-history | تاريخ الحالة |
| Class Crystallization | تلور طبقي | Life history | تاريخ الحياة |
| Adoption | تبني | Autobiography | تاريخ الذات |
| Tabulation | تويب | Ethnohistory | تاريخ الشعوب البدائية |
| Succession | تابع | Phylogenesis | تاريخ النشوء |
| Commercialisation | تتجير | Synergy | تآزر |
| Acculturation | تتاقف | Acclimatization | تأقلم |
| Fixation | تثيت | Apotheosis | تأليه |
| Decasualisation | تثيت العمال العرضيين | Deification | تأليه |
| Acculturation, marginal | تثقف هامشي | Reflection | تأمل |
| Trade | تجارة | Introspection | تأمل باطني |
| Internal trade | تجارة داخلية | Nationalisation | تأميم |
| Homogeneity | تجانس | Social insurance | تأمين اجتماعي |
| Uniformity | تجانس | Group insurance | تأمين جماعي |
| Contiguity | تجاور | Life insurance | تأمين على الحياة |
| Juxtaposition | تجاور | Habilitation | تأهيل |
| Anabolism | تجدد الخلايا في الاجسام الحية | Rehabilitation | تأهيل |
| Modernisation | تجديد | Interpretation | تأويل |
| Regeneration | تجديد | Advocacy | تأييد |
| Experience | تجربة | Support | تأييد |
| Practicism | تجريبية | Acculturation | تبادل ثقافي |
| Abstraction | تجريد | Mutualism | تبادلية |
| Deprivation | تجريد | Ca'canny strike | تباطؤ في الانتاج |
| Death, civil | تجريد مدني | Divergence | تباعد |
| Demilitarization | تجريد من الصفة العسكرية | Social distance | تباعد اجتماعي |
| Abstractionism | تجريدية | Differentiation | تباين |
| Segmentation | تجزئة | Heterogeneity | تباين |
| Compartmentalization | تجزئة نفسية | Variance | تباين |
| Incarnation | تجسد | Celibacy | تبطل |
| Reification | تجسيد | Alteration | تبديل |
| Accumulation | تجمع | Gift | تبرع |
| Conglomeration | تجمع | Compurgation | تبرئة باليمين |
| Nucleation | تجمع | Justification | تبرير |
| Assemblages | تجمعات عامة | Rationalization | تبرير |
| Collectivisation | تجميع | Work simplification | تبسيط العمل |
| Colligation | تجميع | Foresight | تبصر |

| | | | |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|
| Item analysis | تحليل الوحدات او المفردات | Naturalization | تجنس |
| Job analysis | تحليل الوظائف | Recruitment | تجنيد |
| Conversion | تحول | Alliance | تحالف |
| Social mutation | تحول اجتماعي | Social approval | تحييد اجتماعي |
| Metamorphosis | تحول شكلي | Subconscious | تحت الشعور |
| Mutation | تحول فجائي | Social, ossification | تجهر اجتماعي |
| Alteration | تحويل | Defiance | تحدّ |
| Transference | تحويل | Contraception | تحديد النسل |
| Automation | تحويل الى النظام التلقائي | Snobism | تحدلق |
| Industrial demobilisation | تحويل الصناعات | Emancipation | تحرر |
| Transfer | تحويل في خدمة الفرد | Liberalism | تحررية |
| Bias | تحيز | Social mobility | تحرك اجتماعي |
| Partiality | تحيز | Inquiry | تحرّ |
| Preconception | تحيز | Decolonisation | تحرير المستعمرات |
| Prejudice | تحيز | Sophistication | تحريرف |
| Telepathy | تخاطر | Ethnogenics | تحسين السلالات |
| Placement | تقديم | Urbanization | تحضر |
| Sabotage | تخريب | Verification | تحقق |
| Specialisation | تخصص | Inquiry | تحقيق |
| Particularism | تخصصية | Investigation | تحقيق |
| Apportionment | تخصيص الأنصبة | Verification | تحقيق |
| Planning | تخطيط | Self-realization | تحقيق الذات |
| Planning, social | تخطيط اجتماعي | Anthropometry, applied | تحقيق الشخصية |
| Economic planning | تخطيط اقتصادي | Arbitration | تحكيم |
| Planning, regional | تخطيط اقليمي | Voluntary arbitration | تحكيم اختياري |
| National planning | تخطيط قومي | Analysis | تحليل |
| Manpower planning | تخطيط القوى العاملة | Social analysis | تحليل اجتماعي |
| Physical planning | تخطيط مادي | Analysis, statistical | تحليل احصائي |
| Planning, local | تخطيط محلي | Quantitative analysis | تحليل احصائي |
| City planning | تخطيط المدينة | Systems analysis | تحليل انسياق العمل |
| Demotion | تخفيض الدرجة | Analysis of variance | تحليل التباين |
| Devaluation | تخفيض قيمة العملة | Sequential analysis | تحليل تناعي |
| De-class | تخفيض المنزلة | Marginal analysis | تحليل حدي |
| Degradation of labour | تخفيض المهارة | Factor analysis | تحليل عاملي |
| Backtracking | تخفيض الوظائف | Qualitative analysis | تحليل قيمي |
| Commutation | تخفيف العقوبة | Content analysis | تحليل المحتوى أو المضمون |
| Backwardness | تخلف | Input and output analysis | تحليل المدخلات والمخرجات |
| Devolution | تخلف | | |

| | | | |
|--------------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------|
| Retrogression | تراجع | Backwardness, social | تخلف اجتماعي |
| Compromise | تراضٍ | Social lag | تخلف اجتماعي |
| Accommodation | تراضٍ متبادل | Lag, cultural | تخلف ثقافي |
| Accumulation | تراكم | Mental deficiency | تخلف عقلي |
| Education | تربية | Boundaries | تخوم |
| Social education | تربية اجتماعية | Intimidation | تخويف |
| Physical education | تربية بدنية | Female suffrage | تحويل المرأة حق الانتخاب |
| Chronology | ترتيب تسلسلي للوقائع | Social provisions | تدابير اجتماعية |
| Deportation | ترحيل | Association of ideas | تداعي المعاني |
| Expatriation | ترحيل | Exchange | تداول |
| Labour deportation | ترحيل العمال | Economy | تدبير |
| Repatriation | ترحيل الى الوطن | Statesmanship | تدبير أمور الدولة |
| Retroaction | ترجيع | Home economics | تدبير منزلي |
| Trust | ترست | Interventionism | تدخل |
| Referral of workers | ترشيح العمال للعمل | Interventionism | تدخلية |
| Rationalisation | ترشيد | Neo-interventionsim | تدخلية حديثة |
| Luxury | ترف | Smoking | تدخين |
| Social ascension | ترقٍّ اجتماعي | Hierarchy | تدرج |
| Advancement | ترقية | Social stratification | تدرج اجتماعي |
| Promotion | ترقية | Stratification | تدرج طبقي |
| Upgrading | ترقية | Training | تدريب |
| Abandonment | ترك | Professional training | تدريب مهني |
| Inheritance | تركة | Vocational training | تدريب مهني |
| Localisation of industry | تركز الصناعة | Scaling | تدريج |
| Synthesis | تركيب | Consolidation | تدعيم |
| Topology, field | تركيب رمزي للمجال | Reinforcement | تدعيم |
| Class-structure | تركيب طبقي | Bureaucratization | تدعيم البيروقراطية |
| Social morphology | تركيب المجتمع | Flow of labour | تدفق العمال |
| Structuralism | تركيبية بنيانية | Work flow | تدفق العمل |
| Concentration | تركيز | Profanity | تدنيس المقدسات |
| Xenocentrism | تركيز على الغير | Sacrilege | تدنيس المقدسات |
| Coding | ترميز البيانات | Profanity | تدنيسية |
| Amusement | ترويح مشروعات | Decadence | تدهور |
| Entertainment | ترويح | Deterioration | تدهور |
| Recreation | ترويح | Coherence | ترابط |
| Commercial recreation | ترويح | Heritage | تراث |
| Promotion | ترويح تجاري | Tradition | تراث |
| Domestication | ترويض | Culture heritage | تراث ثقافي |

| | | | |
|-------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|
| Xenoglossophilia | تشدق بالألفاظ الرنانة | Ruralisation | تريف الحضر |
| Vagrancy | تشرذ | Xenogamy | تزاوج الاجناس المتباينة |
| Vagrancy, juvenile | تشرذ الاحداث | Miscegenation | تزاوج السلالات |
| Social anatomy | تشريح اجتماعي | Accretion | تزايذ |
| Enactment | تشريع | Toleration | تسامح |
| Legislation | تشريع | Sublimation | تسام |
| Social legislation | تشريع اجتماعي | Interdependence | تساند |
| Labour legislation | تشريع العمل | Recording | تسجيل |
| Divergence | تشعب | Concubinage | تسرر |
| Child labour | تشغيل الأحداث | Concubinage | تَسَرَّر |
| Womem, employment of | تشغيل النساء | Demobilization | تسريح الجنود |
| Convict labour | تشغيل المسجونين | Moral rearmament | تسلح خلقي |
| Configuration | تشكيل | Amusement | تسلية |
| Deformity | تشوه الجسم | Distraction | تسلية |
| Sectarianism | تشيع | Entertainment | تسلية |
| Approbation | تصديق | Extradition | تسليم المجرمين |
| Ratification | تصديق | Nomination | تسمية |
| Sanction | تصديق اجتماعي | Facilitation | تسهيل |
| Dead hand | تصرف حابس | Social facilitation | تسهيل اجتماعي |
| Declaration | تصريح | Begging | تسول |
| Industrialization | تصنيع | Mendicancy | تسول |
| Rural industrialization | تصنيع الريف | Compromise | تسوية |
| Classification | تصنيف | Justification | تسويغ |
| Occupations classifica- | تصنيف المهن للتخطيط | Similarity | تشابه |
| tion for planning | | Consultation, joint | تشاور مشترك |
| Classification, | تصنيف مهني | Pessimism | تشاؤم |
| occupational | | Anthropomorphism | تشبيه بالانسان |
| Preconception | تصور قبلي | Dispersion | تشتت |
| Collective | تصورات جمعية | Distraction | تشتت الذهن |
| representations | | Deconcentration | تشيت |
| Conceptualism | تصورية | Diagnosis | تشخيص |
| Suffrage | تصويت | Social diagnosis | تشخيص اجتماعي |
| Voting ballot | تصويت | Diagnosis, cooperative | تشخيص تعاوني |
| Contrariety | تضاد | Differential diagnosis | تشخيص الفارق |
| Value conflict | تضارب القيم | Diagnosis in case work | تشخيص في خدمة الفرد |
| Coalition | تضافر | Diagnosis in community | تشخيص المجتمع المحلي |
| Esprit-de-corps | تضامن | development | |
| Solidarity | تضامن | Overconformity | تشدد في الامتثال |

| | | | |
|-----------------------|------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| Fanaticism | تعصب | Togetherness | تضامن |
| Intolerance | تعصب | Social solidarity | تضامن اجتماعي |
| Bigotry | تعصب أعمى | Organic solidarity | تضامن عضوي |
| Chauvinism | تعصب وطني | Libation | تضحية بالأنبياء أو ما يشبهها |
| Continnence | تعفف | Inflation | تضخم |
| Sterilisation | تعقيم | Correspondence | تطابق |
| Ritualism | تعلق بالطقوس | Demonstration | تطبيق عملي |
| Learning | تعلم | Social parasitism | تطفل اجتماعي |
| Whole learning | تعلم كلي | Puritanism | تطهرية |
| Instruction | تعليم | Purification | تطهير |
| Teaching | تعليم | Evaluation | تطور |
| Workers' education | تعليم العمال | Social evolution | تطور اجتماعي |
| Adult education | تعليم الكبار | Conflict in | |
| Coeducation | تعليم مختلط | organisation | تعارض وصراع داخل المنظمة |
| Generalisation | تعميم | Mutualism | تعاضدية |
| Commitment | تعهد | Snobism | تعاظم |
| Amulet | تعويذة | Alternation | تعاقب |
| Charm | تعويذة | Succession | تعاقب |
| Incarnation | تعويذة | Cooperation | تعاون |
| Spell | تعويذة | Antagonistic cooperation | تعاون الخصم |
| Compensation | تعويض | Farming cooperatives | تعاونيات زراعية |
| Indemnity | تعويض | Coexistence | تعايش |
| Remuneration | تعويض | Fatigue | تعب |
| Reparation | تعويض | Mobilisation, economic | تعبئة اقتصادية |
| Appointment | تعيين | Expressionism | تعبيرية |
| Nomination | تعيين | Acceleration | تعجيل |
| Heterogeneity | تغاير | Census | تعداد |
| Feeding | تغذية | Polyandry | تعدد الأزواج |
| Nutrition | تغذية | Polygeny | تعدد الزوجات |
| Feed back | تغذية استرجاعية | Alteration | تعديل |
| Absenteeism | تغيب | Mining | تعدين |
| Variations | تغيرات | Labour immobility | تعذر انتقال العمال من عمل إلى آخر |
| Accidental variations | تغيرات عرضية أو فجائية | Recognition | تعرف |
| Social change | تغير اجتماعي | Definition | تعريف |
| Change, technological | تغير تكنولوجي | Operational definition | تعريف إجرائي |
| Cultural change | تغير ثقافي | Biverbal definition | تعريف بالمرادف |
| Optimism | تفاؤلية | Reinforcement | تعزيز |
| Social interaction | تفاعل اجتماعي | | |

| | | | |
|------------------------|--------------------|------------------------|-----------------|
| Dichotomous population | تقسيم ثنائي للسكان | Interaction | تفاعل متبادل |
| Division of labour | تقسيم العمل | Interactionism | تفاعلية |
| Zoning | تقسيم المدينة | Atomization | تفتيت |
| Abstinence | تقشف | Inspection | تفتيش |
| Asceticism | تقشف | Kurtosis | تفرطح |
| Austerity | تقشف | Social discrimination | تفرقة اجتماعية |
| Continenace | تقشف | Apartheid | تفرقة عنصرية |
| Fluctuations, economic | تقلبات اقتصادية | Discrimination, racial | تفرقة عنصرية |
| Usage | تقليد | Abreaction | تفريغ انفعالي |
| Fad | تقليعة | Explication | تفسير |
| Depopulation | تقليل السكان | Exposition | تفسير |
| Reincarnation | تقمص | Disintegration | تفكك |
| Metempsychosis | تقمص الأرواح | Disorganisation | تفكك |
| Empathy | تقمص وجداني | Social disorganization | تفكك اجتماعي |
| Standardization | تقنين | Reasoning | تفكير |
| Retrogression | تقهقر | Thinking | تفكير |
| Evaluation | تقويم | Deputation | تفويض |
| Job evaluation | تقييم الوظائف | Mandate | تفويض |
| Interdependence | تكافل | Delegation | تفويض |
| Symbiosis | تكافل اجتماعي | Social delegation | تفويض اجتماعي |
| Equivalence | تكافؤ | Opposition | تقابل |
| Integration | تكامل | Prescription | تقادم |
| Social integration | تكامل اجتماعي | Retirement | تقاعد |
| Integration, economic | تكامل اقتصادي | Superannuation | تقاعد |
| Culture integration | تكامل ثقافي | Tradition | تقاليد |
| Snobbism | تكبر | Social traditions | تقاليد اجتماعية |
| Tactics | تكتيك | Oral traditions | تقاليد شفوية |
| Atonement | تكفير | Acceptance | تقبل |
| Expiation | تكفير | Advance | تقدم |
| Technocracy | تكنوقراطية | Progress | تقدم |
| Technology | تكنولوجيا | Social progress | تقدم اجتماعي |
| Prognosis | تكهن | Aging | تقدم في العمر |
| Institutionalization | تكوين نظامي | Progressivism | تقدمية |
| Hospice | تكية للفقراء | Esteem | تقدير |
| Adaptation | تكيف | Estimation | تقدير |
| Social adaptation | تكيف اجتماعي | Judgment, value | تقدير قيمي |
| Enculturation | تكيف ثقافي | Valuation, objective | تقدير موضوعي |
| Job adjustment | تكيف للعمل | Report | تقرير |

| | | | |
|-------------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------|
| Reincarnation | تناسخ | Accommodation | تلاؤم |
| Metempsychosis | تناسخ الأرواح | Manipulation | تلاعب |
| Harmony | تناسق | Syncretism | تلفيقية |
| Correspondence | تناظر | Automatism | تلقائية |
| Homology | تناظر | Apprenticeship | تلمذة صناعية |
| Dissonance, cognitive | تفاوُر ادراكي | Pollution | تلوث |
| Competition | تنافس | Television | تلفزيون |
| Rivalry | تنافس | Conformity | تماثل |
| Social competition | تنافس اجتماعي | Homology | تماثل |
| Concurrence, social | تنافس اجتماعي | Assimilation | تماثل |
| Antagonism | تناقض | Malingering | تمارض |
| Antimony | تناقض | Coherence | تماسك |
| Inconsistency | تناقض | Cohesion | تماسك |
| Alternation | تناوب | Consistency | تماسك |
| Drinking | تناول المشروبات الكحولية | Social cohesion | تماسك اجتماعي |
| Forecasting | تنبؤ | Group cohesiveness | تماسك الجماعة |
| Prediction, social | تنبؤ اجتماعي | Differentiation | تمايز |
| Astrology | تنجيم | Social differentiation | تمايز اجتماعي |
| Asceticism | تسك | Analogy | تمثيل |
| Coordination | تنسيق | Representation | تمثيل |
| Co-ordination, administrative | تنسيق اداري | Social assimilation | تمثيل اجتماعي |
| Socialization | تنشئة اجتماعية | Sociodrama | تمثيل الادوار |
| Organisation | تنظيم | Role playing | تمثيل الدور |
| Social organisation | تنظيم اجتماعي | Employee representation | تمثيل العاملين |
| Organisation, administrative | تنظيم اداري | Functional representation | تمثيل وظيفي |
| Organisation, staff | تنظيم استشاري | Inspection | تمحيص |
| Family planning | تنظيم الاسرة | Insurrection | تمرد |
| Rationing | تنظيم توزيع السلع | Rebellion | تمرد |
| Line organisation | تنظيم ذو طابع تنفيذي | Lawlessness | تمرد على القانون |
| Organisation, formal | تنظيم رسمي | Anthropocentrism | تمركز حول الانسان |
| Organisation, line | تنظيم رأسي | Ethnocentrism | تمركز حول الجماعة |
| Organisation, line | تنظيم رأسي | Nursing | تمريض |
| Political organisation | تنظيم سياسي | Gymnastics | تمرينات بدنية |
| Regimentation | تنظيم صارم | Flattery | تملق |
| Organisation, informal | تنظيم غير رسمي | Objectivisation | تموضع |
| Community organisation | تنظيم المجتمع | Sophistication | تمويه |
| | | Fetish | تميمة |
| | | Recognition | تمييز |

| | | | |
|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------|----------------------|
| Guidance, educational | توجيه تربوي | Entrepreneurship | تنظيم المشروعات |
| Referral of workers | توجيه العمال نحو الوظائف المتوفرة | Business organisation | تنظيم مشروعات تجارية |
| Guidance vocational | توجيه مهني | Birth control | تنظيم النسل |
| Identification | توحد | Execution | تنفيذ |
| Class identification | توحد طبقي | Law enforcement | تنفيذ القانون |
| Courtship | تودد | Abreaction | تنفيس |
| Distribution | توزيع | Catharsis | تنفيس اعلائي |
| Poisson distribution | توزيع بواسون | Social circulation | تنقل اجتماعي |
| Frequency distribution | توزيع تكراري | Revisionism | تنقيحية |
| Binomial distribution | توزيع ثنائي أو ذات الحدين | Development, social | تنمية اجتماعية |
| Distributions, statistical | توزيعات احصائية | Social development | تنمية اجتماعية |
| Mediation | توسط | Rural development | تنمية ريفية |
| Job Enlargement | توسع وظيفي | Community development | تنمية المجتمع |
| Expansionism | توسعية | Standardization | تنميط |
| Job description | توصيف الوظائف | Enlightenment | تنوير |
| Location of industry | توطن صناعي | Diversification | تنويع |
| Labour, localisation of | توطن العمال | Hypnotism | تنويم مغناطيسي |
| Land settlement | توطن | Intimidation | تهديد |
| Resettlement | توطن | Equilibrium | توازن |
| Sedentarisation | توطن البدو | Social equilibrium | توازن اجتماعي |
| Appointment | توظيف | Social balance | توازن اجتماعي |
| Employment | توظيف | Economic equilibrium | توازن اقتصادي |
| Placement | توظيف | General equilibrium | توازن عام |
| Enlightenment | توعية | Balance of power | توازن القوى |
| Indoctrination | توعية مذهبية | Continuation | تواصل |
| Economy | توفير | Social transmission | تواصل اجتماعي |
| Conciliation | توفيق | Adjustment | توافق |
| Expectation | توقع | Social adjustment | توافق اجتماعي |
| Life expectancy | توقع الحياة | Reproduction | توالد |
| Employment forecasting | توقعات العمالة | Penitence | توبة |
| Typology | توبولوجيا | Topology, field | توبولوجية المجال |
| Taylorism | تيلورية | Tension | توتر |
| Theosophy | تيوصوفية | Tautology | توتولوجيا |
| Theocracy | تيوقراطية | Orientation | توجيه |

ث

| | | | |
|---------------------------|----------------|-----------------------|------------------------|
| Contraculture | ثقافة مضادة | Revenge | ثأر |
| Covert culture | ثقافة مغلقة | Blood vengeance | ثأر |
| Cross-culture | ثقافة مقارنة | Constancy | ثبات |
| Marginal culture | ثقافة هامشية | Immobility | ثبات |
| Price | ثمن | Reliability | ثبات |
| Bimodal | ثنائي الموالت | Affiliation | ثبوت النسب |
| Dualism | ثنائية | Wealth | ثروة |
| Regional dualism | ثنائية اقليمية | Commercial revolution | ثروة تجارية |
| Ambivalence | ثنائية المشاعر | Culture | ثقافة |
| Reward | ثواب | Professional culture | ثقافة احترافية |
| Dress | ثوب | Mass culture | ثقافة جماهيرية |
| Revolution | ثورة | Subculture | ثقافة خاصة |
| Social revolution | ثورة اجتماعية | Popular culture | ثقافة شعبية |
| Managerial revolution | ثورة ادارية | Labour education | ثقافة عمالية |
| Organisational revolution | ثورة تنظيمية | Culture, non material | ثقافة غير مادية |
| Agricultural revolution | ثورة زراعية | Subculture | ثقافة فرعية |
| Industrial revolution | ثورة صناعية | Nonliterate culture | ثقافة لا تقرأ ولا تكتب |
| | | Culture, material | ثقافة مادية |

ج

| | | | |
|---------------------|-------------------|------------------------|----------------------|
| Date, up to | جديد | Espionage | جاسوسية |
| Crimes, economic | جرائم اقتصادية | Colony | جالية |
| White-collar crimes | جرائم خاصة | Fatalism | جبرية |
| Crime | جرم | Constitution | جبله |
| Offense | جرم | Competence | جدارة |
| Crime | جريمة | Statistical tables | جداول احصائية |
| Felony | جريمة | Ghost tables | جداول تخيلية |
| Genocide | جريمة ابادة الجنس | Dialectic | جلل |
| Punishment | جزاء | Tabulation | جدول البيانات |
| Reward | جزاء | Cumulative frequencies | جدول التكرار المتجمع |
| Sanction | جزاء | Life table | جدول الحياة |

| | | | |
|------------------------|------------------------------|----------------------|------------------------|
| Group, informal | جماعة غير رسمية | Social sanction | جزاء اجتماعي |
| Intermittent group | جماعة غير مستمرة | Legal sanction | جزاء قانوني |
| Horde | جماعة غير منتظمة | Gestaltism | جشطلاطية |
| We group | جماعة متماسكة | Geography, social | جغرافيا اجتماعية |
| Reference group | جماعة مرجعية | Sociography | جغرافيا اجتماعية |
| Formed group | جماعة مكونة | Geography, economic | جغرافيا اقتصادية |
| Allopatric group | جماعة منعزلة | Anthropogeography | جغرافيا بشرية |
| In-group | جماعة النحن | Human geography | جغرافيا بشرية |
| Group, conflict | جماعة النزاع | Historical geography | جغرافيا تاريخية |
| Group, marginal | جماعة هامشية | Geography, cultural | جغرافيا ثقافية |
| Genetic group | جماعة ولادية | Geography, political | جغرافيا سياسية |
| Collectivism | جماعية | Geography, ekistics | جغرافيا الاسكان |
| Agglomeration | جمع | Zoogeography | جغرافية الحيوانات |
| Aggregation | جمع | Paleogeography | جغرافية العصور القديمة |
| Plural | جمع | Geography, urban | جغرافية المدن |
| Recruitment | جمع الأفراد | Hearing | جلسة |
| Collectivity | جمع بشري | Meeting | جلسة |
| Food collecting | جمع والتقاط الثمار | Fornication | جماع حرام |
| Credit cooperation | جمعية الائتمان التعاونية | Group | جماعة |
| Fraternity | جمعية اخوية | Gens | جماعة أبوية |
| Cosumers' cooperative | جمعية استهلاكية تعاونية | Group, compulsory | جماعة اجبارية |
| society | | Social group | جماعة اجتماعية |
| Producers' cooperative | جمعية الانتاج التعاونية | Voluntary group | جماعة اختيارية |
| society | | Interest groups | جماعة أصحاب المصالح |
| Building cooperatives | جمعية بناء المساكن التعاونية | Minority group | جماعة اقلية |
| Cooperative | جمعية تعاونية | Group, primary | جماعة أولية |
| Friendly society | جمعية زمالة | Bureaucratic group | جماعة بيروقراطية |
| Secret society | جمعية سرية | Natural group | جماعة تلقائية |
| Friendly society | جمعية صداقة | Group, secondary | جماعة ثانوية |
| Journeymen's society | جمعية الصنّاع | Group, congregate | جماعة جامعة |
| Learned society | جمعية علمية | Out-group | جماعة خارجية |
| General assembly | جمعية عمومية | Sub group | جماعة داخلية |
| Mutuality | جمعية منافع متبادلة | Pressure group | جماعة ذات نفوذ |
| Mass | جمهور عام | Group, formal | جماعة رسمية |
| Audience | جمهور المشاهدين | Ethnic group | جماعة سلالية |
| Public | جمهور مشترك المصالح | Group, sociological | جماعة سوسولوجية |
| Republic | جمهورية | Group, psychological | جماعة سيكولوجية |
| Social inertia | جمود اجتماعي | Natural group | جماعة طبيعية |

| | | | |
|------------------|-------------------|-----------------------|--------------|
| Schizophrenia | جنون مبكر | Inertia, cultural | جمود ثقافي |
| Schizophrenia | جنون المراهقة | Delinquency, juvenile | جناح الاحداث |
| Governing body | جهاز اداري | Funeral | جنازة |
| Local government | جهاز الحكم المحلي | Felony | جناية |
| Climate | جو | Delict | جنحة |
| Contiguity | جوار | Offense | جنحة |
| Ghetto | جيتو | Nationality | جنسية |
| Neighbourhood | جيرة | Heterosexuality | جنسية |
| Salvation Army | جيش الخلاص | Homosexuality | جنسية مثلية |
| Cohort | جيل | Insanity | جنون |
| Generation | جيل | Kleptomania | جنون السرقة |
| Geopolitics | جيوبوليتيكا | Megalomania | جنون العظمة |
| | | Mythomania | جنون الكذب |

ح

| | | | |
|--------------------------|--------------------|----------------------|----------------|
| Cultural determinism | حتمية ثقافية | Wants | حاجات |
| Geographic determinism | حتمية جغرافية | Social needs | حاجات اجتماعية |
| Self determinism | حتمية ذاتية | Economic needs | حاجات اقتصادية |
| Sociological determinism | حتمية سوسيولوجية | Need | حاجة |
| Pilgrimage | حج | Barrier | حاجز |
| Quarantine | حجر صحي | Social barrier | حاجز اجتماعي |
| Detention | حجز | Event | حادث |
| Family size | حجم الاسرة | Incentive | حافز |
| Minimum wage | حد الاجر الأدنى | Social stimilus | حافز اجتماعي |
| Optimum population | حد السكان الأمثل | Emergency | حالة طارئة |
| Age, minimum | حد السن الأدنى | Civil status | حالة مدنية |
| Debureaucratization | حد من البيروقراطية | Love | حب |
| Modernism | حدائق | Philanthropy | حب الخير |
| Young delinquent | حدث منحرف | Exhibitionism | حب الظهور |
| Intuition | حدس | Patriotism | حب الوطن |
| Boundaries | حدود | Detention | حبس |
| Nouveau riche | حديث الثراء | Custody | حبس |
| Elimination | حذف | Imprisonment | حبس |
| Mobility, social | حرك اجتماعي | Internment | حبس |
| Mobility, ecological | حرك ايكولوجي | Determinism | حتمية |
| War | حرب | Economic determinism | حتمية اقتصادية |

| | | | |
|------------------------------|-------------------------|------------------------------|------------------------|
| Civilization | حضارة | Civil war | حرب مدنية |
| Civilization, pre-industrial | حضارة ما قبل الصناعة | Guard, national | حرس وطني |
| Nursing | حضانة | Calling | حرفة |
| Degradation | حط من المنزل الاجتماعية | Craft | حرفة |
| Prohibition | حظر | Trade | حرفة |
| Motivation | حفز | Outwork | حرفة منزلية |
| Ceremony | حفل مراسمي | Handicraft | حرفة يدوية |
| Fire ceremony | حفل مراسيم النار | Pan movements | حركات الوحدة |
| Right | حق | Movement | حركة |
| Eminent domain | حق الاستيلاء العام | Social movement | حركة اجتماعية |
| Franchise | حق الانتخاب | Reformation, the | حركة اصلاح |
| Copyright | حق التأليف والنشر | Mass movement | حركة جماهيرية |
| Divine right | حق الهي | Cyclical movement | حركة دورية |
| Birth right | حق بالوراثة | Popular movement | حركة شعبية |
| Self determination | حق تقرير المصير | Capillarity | حركة الصعود |
| Social rights | حقوق اجتماعية | Labour movement | حركة عمالية |
| Human rights | حقوق انسانية | Feminism | حركة نسائية |
| Wife's rights | حقوق زوجية | Deprivation | حرمان |
| Natural rights | حقوق طبيعية | Excommunication | حرمان كنسي |
| Civil rights | حقوق مدنية | Outlawry | حرمان من حماية القانون |
| Woman's rights | حقوق المرأة | Civil liberties | حريات مدنية |
| Reality | حقيقة | Freedom | حرية |
| Social reality | حقيقة اجتماعية | Liberty | حرية |
| Adjudication | حكم | Free will | حرية الارادة |
| Disposition | حكم | Laissez faire | حرية اقتصادية |
| Judgment | حكم | Free love | حرية جنسية |
| Despotism | حكم استبدادي | Freedom of association | حرية نقابية |
| Oligarchy | حكم الاقلية | Greenbelt | حزام أخضر |
| Sentence | حكم بعقوبة | Party | حزب |
| Home rule | حكم ذاتي | Mourning | حزن |
| Kakistocracy | حكم سيئ | National accounts | حسابات قومية |
| Totalitarianism | حكم شامل | Alm | حسنة |
| Gerontocracy | حكم الشيخوخة | Agglomeration or aggregation | حشد |
| Ethnocracy | حكم الصفوة | Crowd | حشد |
| Praetorianism | حكم العسكريين | Blockade | حصار |
| Monocracy | حكم الفرد | Immunity | حصانة |
| Absolutism | حكم مطلق | Enumeration | حصر |
| Gynococracy | حكم النساء | | |

| | | | |
|------------------------|--------------------|--------------------------|-----------------|
| Consumer protection | حماية المستهلك | Judiciousness | حكمة |
| Scapegoating | حمل خطايا الغير | Wisdom | حكمة |
| Campaign | حملة | Government | حكومة |
| Zeal | حمية | Plutocracy | حكومة الاغنياء |
| Economic incentives | حوافز اقتصادية | Theocracy | حكومة دينية |
| Incentives, production | حوافز الانتاج | Autarchy | حكومة الفرد |
| Social life | حياة اجتماعية | Autocracy | حكومة الفرد |
| Afterlife | حياة أخرى | Protocracy | حكومة المتخصصين |
| Production life | حياة الفرد العملية | Crown | حكومة ملكية |
| Neutrality | حياد | Seminar | حلقة دراسية |
| Impartiality | حياد | Day dream | حلم اليقظة |
| Appropriation | حيازة | Incarnation | حولول |
| Holding | حيازة | Zeal | حماس |
| Defense mechanisms | حبل دفاعية | Environmental protection | حماية البيئة |
| Mechanism, behavioural | حبل سلوكية | Girls protection | حماية الفتيات |

خ

| | | | |
|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Medical social work | خدمة اجتماعية طبية | Labour reserve | خارجون عن قوة العمل |
| Psychiatric social work | خدمة اجتماعية طبية نفسية | Attribute | خاصة |
| Delinquency social work | خدمة اجتماعية للاحداث المنحرفين | Historicism | خاصة تاريخية |
| Child social work or child welfare | خدمة اجتماعية للطفولة | Spirit possession | خاضع للروح |
| Education welfare service | خدمة اجتماعية مدرسية | Xenodochium | خان |
| School social work | خدمة اجتماعية مدرسية | Conscious experience | خبرة شعورية |
| Social group work | خدمة الجماعة | Expert | خبير |
| Case work | خدمة الفرد | Food services | خدمات التغذية |
| Social case work | خدمة الفرد الاجتماعية | Agricultural extension services | خدمات التوعية في المناطق الزراعية |
| Family case work | خدمة الفرد الاسرية | Personnel services | خدمات خاصة بالمستخدمين |
| Conscription | خدمة عسكرية الزامية | Domestic services | خدمات منزلية |
| Civil service | خدمة مدنية | Service | خدمة |
| Fable | خرافة | Social service | خدمة اجتماعية |
| Superstition | خرافة | Social work | خدمة اجتماعية |
| Statistical maps | خرائط احصائية | Family social work | خدمة اجتماعية اسرية |
| Infringement | خرق النظام | Rural social work | خدمة اجتماعية ريفية |
| | | Almoning | خدمة اجتماعية طبية |

خروج

| | | | |
|-----------------|---------------|---------------------------|----------------------|
| Betrothal | خطوبة | Exodus | خروج |
| Sin | خطيئة | Extralegality | خروج على القانون |
| Redemption | خلاص | Biosocial characteristics | خصائص حيوية اجتماعية |
| Salvation | خلاص | Fertility | خصوبة |
| Confusion | خلط | Natality | خصوبة |
| Generation | خلف | Specialties, cultural | خصوصيات ثقافية |
| Character | خلق | Antagonism | خصومة |
| Defect | خلل | Hostility | خصومة |
| Mental disorder | خلل عقلي | Submission | خضوع |
| Dysfunction | خلل وظيفي | Heteronomy | خضوع للغير |
| Immortality | خلود | Assembly line | خط التجميع |
| Socius | خلية اجتماعية | Regression line | خط الانحدار |
| Xenophobia | خوف الغرباء | Error | خطأ |
| Phobia | خوف وهمي | Standard error | خطأ معياري |
| Fiction | خيال | Halo effect | خطأ الهالة |
| Imagination | خيال | Betrothal | خطبة |
| Fantasy | خيال جامع | Engagement | خطبة |
| Good, the | خير | Tactics | خطة نظامية |
| Adultery | خيانة زوجية | Abduction | خطف |
| | | Kidnapping | خطف الاشخاص |

د

| | | | |
|------------------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| Humanities | دراسات انسانية | Working population | داخلون في قوة العمل |
| Pilot study | دراسة استرشادية | Nursery, day | دار حضانة |
| Exploratory study | دراسة استطلاعية | Social Darwinism | دارونية اجتماعية |
| Typology | دراسة الانماط | Motive | دافع |
| Graphology | دراسة الخط | Drive | دافع غريزي |
| Demonology | دراسة الشياطين | Kulturkreis | دائرة ثقافية |
| Formulative study | دراسة صياغة | Life circle | دائرة معيشية |
| Method study | دراسة طرق العمل | Diplomacy | دبلوماسية |
| Work study | دراسة العمل | Earning | دخل |
| Idiographic discipline | دراسة فردية | Gain | دخل |
| Metapsychics | دراسة ما وراء العقل | Income | دخل |
| Typology | دراسة النماذج | Revenue | دخل |
| Descriptive study | دراسة وصفية | Income, national | دخل قومي |

| | | | |
|---------------------------|----------------------|---------------------------|-----------------------|
| Circulation of elite | دورة الصفوة | Drama, ritual | دراما طقسية |
| Vicious circle of poverty | دورة الفقر المفرغة | Score | درجة |
| Circle, vicious | دورة مفرغة | Gradient | درجة الانحدار |
| State | دولة | Gradient | درجة الميل |
| Federal state | دولة اتحادية | Etiology | درس الأسباب والعلل |
| Dependency | دولة تابعة | Constitution | دستور |
| Satellite state | دولة تابعة | Social constitution | دستور اجتماعي |
| Welfare state | دولة الرفاهية | Propaganda | دعاية |
| State, legal | دولة قانونية | Support | دعم |
| City state | دولة المدينة | Case | دعوى |
| Internationalism | دولية | Judicial action | دعوى قضائية |
| Dominion | دومينيون | Social defence | دفاع اجتماعي |
| Dialectic | ديالكتيك | Industrial momentum | دفع صناعي |
| Blood wealth | دية | Élan vital | دفعة حيوية |
| Wergild | دية | Interment | دفن |
| Dictatorship | ديكتاتورية | Accuracy | دقة |
| Demagogy | ديماجوجية | Significance, statistical | دلالة احصائية |
| Historical demography | ديموجرافيا تاريخية | Argument | دليل |
| Democracy | ديموقراطية | Prosperity index | دليل الرفاهية |
| Social democracy | ديموقراطية اجتماعية | Brain | دماغ |
| Economic democracy | ديموقراطية اقتصادية | Sociogenic motives | دوافع اجتماعية النشأة |
| Bourgeois democracy | ديموقراطية بورجوازية | Imperatives of culture | دوافع فعالة |
| Popular democracy | ديموقراطية شعبية | Social role | دور اجتماعي |
| Democracy, industrial | ديموقراطية صناعية | Role-ascribed | دور مفروض |
| Religion | دين | Role-prescribed | دور مكتسب |
| Social dynamics | ديناميات اجتماعية | Turnover | دوران |
| Cultural dynamics | ديناميات الثقافة | Labour turnover | دوران العمل |
| Group dynamics | ديناميات الجماعة | Business cycle | دورة اقتصادية |
| | | Life cycle | دورة الحياة |

ذ

| | | | |
|--------------------|---------------------|-------------|--------------|
| Looking glass self | ذات ناظرة في مرآتها | Ego | ذات |
| Subjectivism | ذاتانية | Self | ذات |
| Individuality | ذاتية | Social self | ذات اجتماعية |
| Social entity | ذاتية اجتماعية | Superage | ذات عليا |

| | | | |
|-------------------|------------|---------------------|--------------|
| Psychosis | ذهان | Memory | ذاكرة |
| Organic psychosis | ذهان عضوي | Instrumentalism | ذرائعية |
| Paranoia | ذهان هذائي | Social atom | ذرة اجتماعية |
| Mind | ذهن | Intelligence | ذكاء |
| Taste | ذوق | Social intelligence | ذكاء اجتماعي |
| | | Guilt | ذنب |

ر

| | | | |
|---------------------|------------------------|--------------------------|-----------------|
| Reactionary | رجعي | Association | رابطة |
| Retroactivity | رجعية الأثر | Consanguinity | رابطة الدم |
| Man | رجل | Commonwealth | رابطة الشعوب |
| Organisation man | رجل التنظيم | Bond, mutual | رابطة مشتركة |
| Excursions | رحلات | Radicalism | راديكالية |
| Prosperity | رخاء | Capital | رأس المال |
| Reaction | رد الفعل | Fund | رأس مال |
| Dress | رداء | Infrastructure | رأس مال اجتماعي |
| Apostasy | ردة | Capital, human | رأس مال بشري |
| Inhibition | ردع | Lucrative capital | رأس مال مريح |
| Vice | رذيلة | Capitalism | رأسمالية |
| Subsistence | رزق | Capitalism, popular | رأسمالية شعبية |
| Chart | رسم بياني | Capitalism, intellectual | رأسمالية فكرية |
| Scatter diagram | رسم بياني للانتشار | Adult | راشد |
| Pictorial chart | رسوم تصويرية | Test | رائر |
| Logarithmic charts | رسوم بيانية لوغاريتمية | Opinion, group | رأي الجماعة |
| Graphs, linear | رسومات بيانية خطية | Public opinion | رأي عام |
| Maturity | رشد | God | رب |
| Adulthood | رشد | Usury | ربا |
| Bribery | رشوة | Profit | ربح |
| Gratification | رضا | Connectionism | ربطية |
| Relief | رضا | Monotony | رتابة |
| Social satisfaction | رضا اجتماعي | Rank | رتبة |
| Nursing | رضاعة | Grade | رتبة |
| Jargon | رطانة | Intellectuals | رجال الفكر |
| Care | رعاية | Probabilism | رجحانية |
| Patronage | رعاية | Retroaction | رجع |

| | | | |
|---------------------------|-------------------|-------------------------|-------------------------|
| Stagnation, economic | ركود اقتصادي | Paternalism | رعاية ابوية |
| Symbol | رمز | Handicapped, social | رعاية اجتماعية للمعوقين |
| Social symbol | رمز اجتماعي | welfare of the | |
| Symbolism | رمزية | Child protection | رعاية الاحداث |
| Betting | رهان | Youth welfare | رعاية الشباب |
| Monasticism | رهبانية | Maternity welfare | رعاية الأمومة |
| Hostage | رهينة | Hospitalism | رعاية بالمنشآت |
| Residues | رواسب | Pastoralism | رعي |
| Survival | رواسب ثقافية | Social acquisitiveness | رغبة اجتماعية في التملك |
| Marginal survival | رواسب هامشية | Welfare | رفاهية |
| Affinity | روابط المصاهرة | Well being | رفاهية |
| Routinisation, ecological | روتينية ايكولوجية | Social welfare | رفاهية اجتماعية |
| Ghost | روح | Child welfare | رفاهية الاطفال |
| Group spirit | روح الجماعة | Public welfare | رفاهية عامة |
| Ethos | روح الجماعة | Rejection | رفض |
| Zeitgeist | روح العصر | Deproletarianization | رفع مستوى العمال |
| Medievalism | روح العصور الوسطى | Companion | رفيق |
| Team work | روح الفريق | Servitude | رق |
| Morale | روح معنوية | Slavery | رق |
| Kindergarten | روضة اطفال | Serfdom | رق الأرض |
| Romanticism | رومانسية | Censorship | رقابة |
| Headship | رئاسة | Control | رقابة |
| Sport | رياضة بدنية | Control, administrative | رقابة ادارية |
| Mathematics | رياضة | Production control | رقابة الانتاج |
| Executive | رئيس | Dance | رقص |
| Boss | رئيس | Aggregative index | رقم تجميعي |
| Foreman | رئيس العمال | Index number | رقم قياسي |
| Rent | ريع | Incantation | رقية |
| | | Slavery, white | رفيق ابيض |

ز

| | | | |
|-----------------|-------|---------------------|--------------|
| Alms or charity | زكاة | Agriculture | زراعة |
| Fellowship | زمالة | Tillage | زراعة |
| Band | زمرة | Peasant agriculture | زراعة فلاحية |
| Faction | زمرة | Chief | زعيم |

| | | | |
|--------------------|---------------------------------|----------------|-----------------------------|
| Exogamy | زواج خارجي | Gang | زمرة |
| Endogamy | زواج داخلي | Social time | زمن اجتماعي |
| Heterogamy | زواج غير متكافئ | Boyhood | زمن الصبا |
| Intermarriage | زواج لحمي | Adultery | زنا |
| Intermarriage | زواج مختلط | Abstinence | زهد |
| Sororate | زواج من اخت الزوجة | Asceticism | زهد |
| Hypergamy | زواج من طبقات أعلى | Continence | زهد |
| Nuptiality | زواجية | Marriage | زواج |
| Style | زي | Monogamy | زواج بامرأة واحدة |
| Fashion | زي | Bigamy | زواج بامرأتين |
| Social increment | زيادة انتاج الجماعة | Deuterogamy | زواج بعد وفاة الزوجة الأولى |
| Social supervalent | زيادة أو نقص جودة انتاج الجماعة | Polygamy | زواج تعددي |
| | | Group marriage | زواج الجماعة |

س

| | | | |
|-------------------------|-------------------|-------------------|----------------------|
| Forced labour | سخرة | Antecedent | سابق |
| Sororate | سرورا | Medicine-man | ساحر |
| Sophism | سفسطة | Sadism | سادية |
| Ascendancy or ascension | سطوة | Hours of work | ساعات العمل |
| Population | سكان | Overtime | ساعات العمل الاضافية |
| Aborigines | سكان اصليون | Cause | سبب |
| Population, indigenous | سكان اصليون | Social causation | سببية اجتماعية |
| Rural population | سكان الريف | Cybernetics | سيبرناتيقا |
| Population, active | سكان عاملون | Stakhanovism | ستخانوفية |
| Population, tribal | سكان قبليون | Social exchange | سجل تبادل المعلومات |
| Drunkenness | سكر | Cumulative record | سجل مجمع |
| Social secretary | سكرتارية اجتماعية | Prison | سجن |
| Social statics | سكون اجتماعي | Jail | سجن |
| Race | سلالة | Imprisonment | سجن |
| Peace | سلام | Lesbianism | سحاق |
| Negativism | سلبية | Diabolism | سحر |
| Passivity | سلبية | Magic | سحر |
| Time series | سلسلات زمنية | Witchcraft | سحر |
| Historical series | سلسلة تاريخية | Black magic | سحر أسود |
| | | Sorcery | سحر ضار |

| | | | |
|------------------------|------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Culture trait | سمة ثقافية | Chain System | سلسلة زمنية |
| Age | سن | Genealogy | سلسلة نسب |
| Age, hiring | سن الالتحاق بالعمل | Lineage | سلسلة النسب |
| Majority, age of | سن الرشد | Ancestry | سلسلة نسب الاسلاف |
| Rule-making | سن اللوائح | Authority | سلطة |
| Malnutrition | سوء التغذية | Crown | سلطة |
| Maladaptation | سوء تكيف | Power | سلطة |
| Disorganisation | سوء تنظيم | Social authority | سلطة اجتماعية |
| Maladjustment | سوء توافق | Social power | سلطة اجتماعية |
| Social maladjustment | سوء التوافق الاجتماعي | Authority, administrative | سلطة ادارية |
| Misconduct | سوء السلوك | Legislative authority | سلطة تشريعية |
| Plant, sociology of | سوسيولوجية المصنع | Advisory authority | سلطة استشارية |
| Market | سوق | Jurisdiction | سلطة القضاء |
| Labour market | سوق العمل | Exclusive power | سلطة مطلقة |
| Tourism | سياحة | Capital goods | سلع رأسمالية أو استثمارية |
| Sovereignty | سيادة | Commodity | سلعة |
| Policy | سياسة | Good, economic | سلعة اقتصادية |
| Social policy | سياسة اجتماعية | Advance, cash | سلفة أو قرض |
| Open-door policy | سياسة الباب المفتوح | Agricultural ladder | سلم زراعي |
| Demagogy | سياسة تملق الجماهير | Behaviour | سلوك |
| Geopolitics | سياسة التوسع الجغرافي | Behaviour, social | سلوك اجتماعي |
| Fiscal policy | سياسة ضرائبية | Moral conduct | سلوك اخلاقي |
| Gentleman | سيد فاضل | Human behaviour | سلوك انساني |
| Somnambulism | سير أثناء النوم | Manner | سلوك تقليدي |
| Biography | سيرة شخصية | Group behaviour | سلوك جماعي |
| Dominance | سيطرة | Collective behaviour | سلوك جمعي |
| Hegemony | سيطرة | Mass behaviour | سلوك جماهيري |
| Androcracy | سيطرة الرجال | Rational behaviour | سلوك رشيد |
| Surrealism | سير يالية | Abnormal behaviour | سلوك شاذ |
| Psychopathy | سيكوباتية | Behaviour, overt | سلوك ظاهر (مكتشف) |
| Psychodrama | سيكودراما | Behaviour, covert | سلوك مستتر |
| Child psychology | سيكولوجية الطفل | Rational behaviour | سلوك معقول |
| Ethnopsychology | سيكولوجية السلالة | Conduct | سلوك موجه |
| | سيكولوجية العلاقة بين العامل | Social behaviourism | سلوكية اجتماعية |
| Engineering psychology | والالة | Trait | سمة |
| Cinema | سينما | Social trait | سمة اجتماعية |
| Fluidity | سيولة | | |

ش

| | | | |
|---------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------|
| Nation | شعب | Chamanism | شامانية |
| People | شعب | Youth | شباب |
| Diabolism | شعوذة | Ghost | شبح |
| Sorcery | شعوذة | Quasi group | شبقية |
| Witchcraft | شعوذة | Erotism | شبقية منحرفة |
| Consciousness | شعور | Satyriasis | شبكة صناعية |
| We feeling | شعور بالنحن | Industrial complex | شبه جماعة |
| In-group | شعور الجماعة بذاتها | Cathexis | شحنة انفعالية |
| Consciousness, collective | شعور جمعي | Person | شخص |
| Goodwill | شعور ودي نحو الآخرين | Person, moral | شخص اعتباري |
| Ceremony | شعيرة | Personalism | شخصانية |
| Faction | شغب | Personality | شخصية |
| Replacement | شغل الوظائف الخالية | Abnormality | شذوذ |
| | شغل الوظائف الخالية من بين | Abnormality | شذوذ |
| Bidding | العاملين بالمشاة | Eccentricity | شذوذ |
| Healing | شفاء | Social abnormality | شذوذ اجتماعي |
| Doubt | شك | Irregularity | شذوذية |
| Scepticism | شك | Evil | شر |
| Form | شكل | Exposition | شرح |
| Modality | شكل | Police | شرطة |
| Style | شكل | Legitimacy | شرعية البنوة |
| Paradigm | شكل تحليلي | Legitimacy | شرعية |
| Diagram | شكل توضيحي | Honour | شرف |
| Formality | شكلية | Polytheism | شرك |
| Proceduralism | شكلية ادارية | Company | شركة |
| Grievance | شكوى | Firm | شركة |
| Clique | شلة | Conditions, employment | شروط العمل |
| Comprehension | شمول | Stratum | شريحة طبقية |
| Chivalry | شهادة | Film | شريط سينمائي |
| Senility | شيخوخة | Moral code | شريعة خلقية |
| Age, old | شيخوخة | Canon | شريعة كنسية |
| Communism | شيوعية | Slogan | شعار |
| Communism, primitive | شيوعية بدائية | Calendrical rites | شعائر التقويم الفلكي |
| | | Initiation | شعائر التكريس |

ص

| | | | |
|------------------------|--------------------------|---------------------|--------------|
| Relationship | صلة القرابة | Artisan | صاحب حرفة |
| Deafness | صمم | Rentier | صاحب دخل |
| Industry | صناعة | Artisan | صانع |
| Industry, basic | صناعة أساسية | Artificer | صانع ماهر |
| Industry, extractive | صناعة استخراجية | Boyhood | صبا |
| Industry, primary | صناعة أولية | Press | صحافة |
| Industry, transforming | صناعة تحويلية | Journalism | صحافة |
| Industry, light | صناعة خفيفة | Authenticity | صحة |
| Industry, secondary | صناعة ثانوية | Health | صحة |
| Industry, heavy | صناعة ثقيلة | Validity | صحة |
| Industry, tertiary | صناعة خدمات | Social hygiene | صحة اجتماعية |
| Industry, small | صناعة صغيرة | Public health | صحة عامة |
| Intermittent industry | صناعة غير مستمرة | Mental health | صحة عقلية |
| Tramp industry | صناعة غير منتظمة | Occupational health | صحة مهنية |
| Industry, local | صناعة محلية | Friendship | صداقة |
| Homework, industrial | صناعة منزلية | Validity | صدق |
| Industry, domestic | صناعة منزلية | Alms | صدقة |
| Outwork | صناعة منزلية | Charity | صدقة |
| Seasonal industry | صناعة موسمية | Dole | صدقة |
| Provident fund | صندوق الاحتياط | Emanation | صدور |
| Provident fund | صندوق ادخار | Conflict | صراع |
| Saving fund | صندوق ادخار | Strife | صراع |
| Fund | صندوق اتفاق | Social conflict | صراع اجتماعي |
| Community chest | صندوق التمويل المشترك | Role-conflict | صراع الادوار |
| Welfare fund | صندوق الرعاية الاجتماعية | Class conflict | صراع طبقي |
| | صندوق الرعاية الاجتماعية | Class-struggle | صراع طبقي |
| Employee welfare fund | للعاملين | Mental conflict | صراع عقلي |
| Benevolent fund | صندوق المساعدات | Élite | صفوة |
| Pension fund | صندوق المعاشات | Intelligentsia | صفوة مثقفة |
| Zodiac | صور البروج | Fitness | صلاحية |
| Image | صورة | Affinity | صلة |
| Generic image | صورة شاملة | Rapport | صلة |
| Mysticism | صوفية | Avunculate | صلة الخزولة |

صيام

| | | | |
|---------------------------|-------------------|----------|----------|
| Formula | صيغة | Fasting | صيام |
| Basic personality culture | صيغة عامة للشخصية | Hunting | صيد وقنص |
| Configuration | صيغة كلية | Pharmacy | صيدلة |

ض

| | | | |
|----------------------|--------------|-------------------|----------------------|
| Moral defectiveness | ضعف الخلق | Suburb | ضاحية |
| Feeble mindedness | ضعف العقل | Control | ضبط |
| Social pressure | ضغط اجتماعي | Restraint, social | ضبط اجتماعي |
| Heresy | ضلال ديني | Social control | ضبط اجتماعي |
| Social security | ضمان اجتماعي | Discipline | ضبط السلوك |
| Security, collective | ضمان جماعي | Social discipline | ضبط السلوك الاجتماعي |
| Income security | ضمان الدخل | Omnipotence | ضبط الكل |
| Conscience | ضمير | Damage | ضرر |
| Superego | ضمير | Tax | ضريبة |
| Waste, economic | ضياع اقتصادي | Emergency | ضرورة |
| Hospitality | ضيافة | Depression | ضعف |

ط

| | | | |
|-----------------------|-----------------------|------------------------|-------------------|
| Social class | طبقة اجتماعية | National character | طابع قومي للشخصية |
| Estate | طبقة جامدة | Allegiance | طاعة |
| Abstract social class | طبقة اجتماعية مجردة | Energy, social | طاقة اجتماعية |
| Concrete social class | طبقة اجتماعية واقعية | Caste | طائفة |
| Gentry | طبقة ارسقراطية متوسطة | Denomination | طائفة |
| Leisure class | طبقة الاعيان | Sect | طائفة دينية |
| Class, lower | طبقة سفلى | Cult | طائفة دينية |
| Class, working | طبقة عاملة | Psychosomatic medicine | طب بدني نفسي |
| Age-set or age-grade | طبقة العمر | Psychiatry | طب نفسي |
| Class, upper | طبقة عليا | Medicine, legal | طب شرعي |
| Class, leisure | الطبقة المترفة | Psychiatry | طب عقلي |
| Class, middle | طبقة متوسطة | Neuro-psychiatry | طب نفسي عقلي |
| Class, privileged | طبقة محظوظة | Character | طبع |
| White collar class | طبقة الموظفين | Class | طبقة |

| | | | |
|--------------------|--------------|-----------------------|----------------------|
| Infancy | طفولة | Doctor | طبيب |
| Rite | طقس | Human nature | طبيعة انسانية |
| Liturgy | طقس ديني | Original nature | طبيعة أصلية |
| Seasonal ceremony | طقس موسمي | Nature, human | طبيعة بشرية |
| Ritualism | طقسية | Style | طراز |
| Burial | طقوس جنازية | Genotype | طراز سلالي |
| Agricultural rites | طقوس زراعية | Deportation | طرد |
| Orgy | طقوس عربية | Expulsion | طرد |
| Death rituals | طقوس الموتى | Exorcism | طرد الأرواح الشريرة |
| Birth rites | طقوس الميلاد | Rural exodus | طرد ريفي |
| Divorce | طلاق | Method | طريقة |
| Application | طلب | Difference, method of | طريقة الاختلاف |
| Demand | طلب | Self-enumeration | طريقة التسجيل الذاتي |
| Talisman | طلسم | Point rating system | طريقة التقييم بالنقط |
| Holiness | طهارة | Case study method | طريقة دراسة الحالة |
| Sanctity | طهارة | Factor comparison | طريقة مقارنة العوامل |
| Topography | طوبوغرافيا | method | |
| Totem | طوطم | Food | طعام |
| Totemism | طوطمية | Despotism | طغيان |
| | | Tyranny | طغيان |

ظ

| | | | |
|--------------------|----------------|-------------------------|---------------|
| Working conditions | ظروف العمل | Fact | ظاهرة |
| Hinterland | ظهير | Phenomenon | ظاهرة |
| Social Phenomena | ظواهر اجتماعية | Circulation (Economics) | ظاهرة التوزيع |
| | | Labour conditions | ظروف العمل |

ع

| | | | |
|-------------|---------------------|-------------------|-------------|
| Able-bodied | عاطل قادر على العمل | Customs | عادات |
| unemployed | | Folk-ways | عادات شعبية |
| World | عالم | Habit | عادة |
| Underworld | عالم الرذيلة | Habit, collective | عادة جمعية |
| Microcosm | عالم صغير | Sentiment | عاطفة |

| | | | |
|------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Natality | عدد المواليد | Microcosm | عالم غير منظور |
| Social instability | عدم الاستقرار الاجتماعي | Factor | عامل |
| Non-belligerency | عدم الاشتراك في الحرب | Labourer | عامل |
| Non-conformity | عدم الامتثال | Worker | عامل |
| Non alignment | عدم الانحياز | Operative | عامل تشغيل |
| Social disintegration | عدم التكامل الاجتماعي | Labourer, marginal | عامل حدي |
| Discontinuity | عدم التواصل | Blue collar worker | عامل ذو ياقة زرقاء |
| Disharmony | عدم التوافق | Casual labour or worker | عامل عرضي |
| Maladjustment | عدم التوافق | Agricultural worker | عامل زراعي |
| Illegitimacy | عدم الشرعية | Labourer, agricultural | عامل زراعي |
| Unemployability | عدم الصلاحية للعمل | Unskilled worker | عامل غير ماهر |
| Non-violence | عدم العنف | Semi-skilled worker | عامل متوسط المهارة |
| Incorrigibility | عدم قابلية الانصلاح | Veteran | عائد من الخدمة العسكرية |
| Inability | عدم القدرة | Adoration | عبادة |
| Incapacity | عدم القدرة | Worship | عبادة |
| Zero efficiency | عدم القدرة على الانتاج | Hero worship | عبادة الأبطال |
| Inadaptability | عدم القدرة على التكيف | Ancestor worship | عبادة الأسلاف |
| Inefficiency | عدم الكفاية | Anthropolatry | عبادة الانسان |
| Immobility | عدم المرونة | Idolatry | عبادة الأوثان |
| Social immobility | عدم المرونة الاجتماعية | Zoolatry | عبادة الحيوانات |
| Social inequality | عدم المساواة الاجتماعية | Naturism | عبادة الطبيعة |
| Unfitness for work | عدم القدرة على العمل | Sociolatry | عبادة المجتمع |
| Nihilism | عدمية | Dead, cult of the | عبادة الموتى |
| Social contagion | عدوى اجتماعية | Genius | عبقرية |
| Stateless | عديم الجنسية | Bondage | عبودية |
| Augury | عرافة | Servitude | عبودية |
| Divination | عرافة | Old fashioned | عتيق الطراز |
| Fortune-telling | عرافة | Deficiency | عجز |
| Sortilege | عرافة عن طريق رمي الزهر | Disability | عجز |
| Scapulimancy | عرافة عن طريق العظام | Incapacity | عجز |
| Accident | عرض | Infirmity | عجز |
| Supply | عرض | Inability | عجز |
| Symptom | عرض | Antagonism | عداء |
| | عرض البيانات بالأشكال | Justice | عدالة |
| Graphic representation | والرسوم | Social justice | عدالة اجتماعية |
| Exhibitionism | عرض شبق | Equity | عدالة مطلقة |
| Customs | عرف | Animosity | عداوة |
| Bride | عروس | Feud | عداوة |

| | | | |
|------------------------|---------------------------------|--------------------------|---------------------|
| Agreement, | عقد عمل مشترك | Elimination | عزل |
| collective labour | | Revocation | عزل |
| Agreement, area | عقد عمل مشترك على مستوى المنطقة | Social elimination | عزل اجتماعي |
| Yellow day contract | عقد مقيد لحرية العامل | Segregation | عزلة |
| Oedipus complex | عقدة أدب | Celibacy | عزوبة |
| Superiority complex | عقدة التفوق | Love | عشق |
| Electra complex | عقدة الكترا | Narcissism | عشق الذات |
| Castration complex | عقدة الخضاء | Random | عشوائي |
| Complex | عقدة نفسية | Clan | عشيرة |
| Inferiority complex | عقدة نقص | Sub-group | عشيرة |
| Social mind | عقل اجتماعي | Neurosis—Psychoneurosis | عصاب |
| Group mind | عقل جماعي | Gang | عصابة |
| Collective mind | عقل جمعي | Band | عصبة |
| Mind, prelogical | عقلية بدائية | Faction | عصبة |
| Prelogical mentality | عقلية سابقة على المنطق | League | عصبة |
| Legal sanctions | عقوبات | Age (History) | عصر |
| Penalty | عقوبة | Stone Age | عصر حجري |
| Punishment | عقوبة | Renaissance | عصر النهضة |
| Death penalty | عقوبة الاعدام | Date, up to | عصري |
| Creed | عقيدة | Modernism | عصرية |
| Doctrine | عقيدة | Disobedience | عصيان |
| Dogma | عقيدة | Rebellion | عصيان |
| Cult | عقيدة دينية | Civil disobedience | عصيان مدني |
| Conversion | عكس | Membership | عضوية |
| Negativism | عكسية | Multi group membership | عضوية جماعات متعددة |
| Cure | علاج | Chastity | عفة |
| Therapy | علاج | Amnesty | عفو |
| Social treatment | علاج اجتماعي | Clemency | عفو |
| Treatment in case work | علاج اجتماعي | Pardon | عفو |
| Ergotherapy | علاج بالعمل | Mystery cults | عقائد سرية |
| Occupational therapy | علاج بالعمل | Agreement | عقد |
| Physiotherapy | علاج فيزيائي | Contract | عقد |
| Homeopathy | علاج المثل بمثله | Social contract | عقد اجتماعي |
| Psychotherapy | علاج نفسي | Contract, administrative | عقد اداري |
| Parental relations | علاقات ابوية | Probationary contract | عقد تحت الاختبار |
| Social relations | علاقات اجتماعية | Labour contract | عقد العمل |
| Sociation | علاقات اجتماعية | Agreement, industry wide | عقد عمل شامل |

| | | | |
|-------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|
| Microsociology | علم اجتماع الوحدات الصغرى | Human relations | علاقات انسانية |
| Macrosociology | علم اجتماع الوحدات الكبرى | Interpersonal relations | علاقات بين الاشخاص |
| Criminology | علم الاجرام | Labour relations | علاقات عمل |
| Ethics | علم الاخلاق | Secondary relations | علاقات قانونية |
| Ethology | علم الاخلاق المقارن | Avoidance relationships | علاقات التحاشي |
| Praxeology | علم الاداء | Industrial relations | علاقات صناعية |
| Futurology | علم الاستطلاع | Public relations | علاقات عامة |
| Anthropogenesis | علم أصل الانسان وتطوره | Domestic relations | علاقات عائلية |
| Phonetics | علم الاصوات اللغوية | Joking relationships | علاقات المزاح |
| Economics | علم الاقتصاد | Rapport | علاقة |
| Econometrics | علم الاقتصاد الرياضي | Relation, social | علاقة اجتماعية |
| Genealogy | علم الانساب | Impersonal relationship | علاقة لا شخصية |
| Theology | علم الهي - اللاهوت | Professional relationship | علاقة مهنية |
| Eugenics | علم تحسين النسل | Label, trade union | علامة أو بطاقة مميزة |
| Pedagogics | علم التربية | Cause | علة |
| Civics | علم التربية الوطنية | Science | علم |
| Aesthetics | علم الجمال | Archaeology | علم الآثار |
| Hygiene | علم حفظ الصحة | Sociology | علم الاجتماع |
| Kinetics | علم الحركة | Regional sociology | علم الاجتماع الاقليمي |
| Demography | علم السكان | Clinical sociology | علم الاجتماع الاكلينيكي |
| Politics | علم السياسة | Biological sociology | علم الاجتماع البيولوجي |
| Gerontology | علم الشيخوخة | Sociology, historical | علم اجتماع التاريخ |
| Characterology | علم الطباع | Sociology, educational | علم الاجتماع التربوي |
| Penology | علم العقاب | Sociology, applied | علم الاجتماع التطبيقي |
| Ekistics | علم العمران | Sociology of organisation | علم اجتماع التنظيم |
| Divination | علم الغيب | Sociology, urban | علم الاجتماع الحضري |
| Physiognomy | علم الفراسة | Polemology | علم اجتماع الحرب |
| Anthropometry | علم القياس التشريحي | Zoosociology | علم اجتماع الحيوان |
| Cosmology | علم الكون | Sociology of religion | علم الاجتماع الديني |
| Linguistics | علم اللغات | Sociology, rural | علم الاجتماع الريفي |
| Semantics | علم معاني الكلمات | Sociology, political | علم الاجتماع السياسي |
| Psychology | علم النفس | Sociology, industrial | علم الاجتماع الصناعي |
| Psychology, social | علم النفس الاجتماعي | Formal sociology | علم الاجتماع الصوري |
| Clinical psychology | علم النفس الاكلينيكي | Sociology, medical | علم الاجتماع الطبي |
| Metapsychology | علم النفس التأملي | Sociology of art | علم اجتماع الفن |
| Metapsychology | علم النفس التبصري | Sociology of knowledge | علم اجتماع المعرفة |
| Psychotechnology | علم النفس التطبيقي | Sociology, occupational | علم الاجتماع المهني |
| Psychology, educational | علم النفس التربوي | | |

| | | | |
|-----------------------|---------------------------------|------------------------|--|
| Hostility | عمل عدائي | Abnormal psychology | علم نفس الشواذ |
| Occasional labour | عمل عرضي | Psychology, industrial | علم النفس الصناعي |
| Dead work | عمل عقيم | Child psychology | علم نفس الطفل |
| Routine work | عمل على وتيرة واحدة | Parapsychology | علم النفس الغيبي |
| Labour, predatory | عمل غير منتج وغير مشروع | Psychophysics | علم النفس الفيزيقي |
| Night work | عمل ليلي | Judicial psychology | علم النفس القضائي |
| Action, direct | عمل مباشر | Psychopathology | علم النفس المرضي |
| Repetitive work | عمل متكرر | Functional psychology | علم النفس الوظيفي |
| Collaboration | عمل مشترك | Parapsychology | علم النفس الهامشي |
| Group, work | عمل مع الجماعات | Genetics | علم الوراثة |
| Social processes | عمليات اجتماعية | Laicism | علمانية |
| Process | عملية | Sciences, social | علوم اجتماعية |
| Personalizing process | عملية صبغ العمل بالصبغة الشخصية | Behavioural sciences | علوم سلوكية |
| Blindness | عمى | Élite | علية القوم |
| Client | عميل | Phratry | عمارة |
| Providence | عناية الهية | Seamen | عمال البحر |
| Sanitation | عناية بالصحة العامة | Migrant labour | عمال الترحيل |
| Residential care | عناية داخل المؤسسات الايوائية | Share-croppers | عمال مشتركون في المحصول |
| Racism | عنصرية | Agency shop | عمال المنشأة المضمون وغير المنضمين للنقابة |
| Oppression | عنف | Organised labour | عمال نقابيون |
| Violence | عنف | Employment | عمالة |
| Prostitution | عهر | Employment, full | عمالة كاملة |
| Stabilisers, economic | عوامل الاستقرار الاقتصادي | Age (Biology) | عمر |
| Chance factors | عوامل الصدفة | Mental age | عمر عقلي |
| Factors, group | عوامل طائفية | Settlement | عمران |
| Recidivism | عود | Urban settlement | عمران حضري |
| Destitution | عوز | Action | عمل |
| Indigence | عوز | Labour | عمل |
| Assistance | عون | Job | عمل |
| Clinic | عيادة | Forced labour | عمل اجباري |
| Holiday | عيد | Labour, compulsory | عمل اجباري |
| Feast | عيد ديني | Social action | عمل اجتماعي |
| Matched samples | عينات متكافئة | Shift work | عمل بالمناوبة |
| Judgment sample | عينة تحكمية | Collective action | عمل جمعي |
| Sample, stratified | عينة طبقية | Action, political | عمل سياسي |
| Sample, random | عينة عشوائية | Overwork | عمل شاق |
| Cluster sampling | عينة مجمعة | Diabolism | عمل شيطاني |

Sample, systematic

عينة منتظمة

Area sample

عينة مساحية

Speech defect

عيوب الكلام

Purposive sample

عينة مقصودة

غ

Destruction instinct

غريزة التدين

Teleology

غائية

Life instinct

غريزة الحياة

Social teleology (telesis)

غائية اجتماعية

Death instinct

غريزة الموت أو التدين

Ziegnornic effect

غبطة ناشئة عن اتمام العمل

Invasion

غزو

Gypsy or gipsy

عجر

Error

غلط

Diet

غذاء

Lock-out

غلق المنشأة

Lunch

غذاء

Gnosticism

غنوصية

Eccentricity

غرابة الأطوار

Seduction

غواية

Purposivism

غرضية

Mob

غوغاء

Social object

غرض اجتماعي

Absenteeism

غياب

Chamber of commerce

غرفة تجارية

Incurability

غير قابل للشفاء

Alien

غريب

Altruism

غيرية

Stranger

غريب

Instinct

غريزة

ف

Obscenity

فحش

Fascism

فاشية

Quality control

فحص جودة الانتاج

Time lag

فاصل زمني

Means test

فحص مستوى المعيشة

Effectiveness

فاعلية

Personnel audit

فحص ومراقبة شئون الأفراد

Dependency

فاقة

Blood wealth

فدية

Destitution

فاقة

Ransom

فدية

Indigence

فاقة

Wergild

فدية

Pauperism

فاقة

Able bodied person

فرد قادر على العمل

Waste, economic

فاقد اقتصادي

Singularism

فردانية

Surplus

فائض

Individualism

فردية

Scrying

فتح المندل

Knights of labour

فرسان العمل

Sedition

فتنة

Life chances

فرص الحياة

Debauchery

فجور

Assumption

فرض

Immorality

فجور

Hypothesis

فرض

Libertinism

فجور

| | | | |
|------------------------|----------------------|------------------------|---------------------|
| Destitution | فقر | Proposition | فرض |
| Poverty | فقر | Postulate, basic | فرض أساسي |
| Humour | فكاهة | Heuristic assumption | فرض مساعد على الكشف |
| Thought | فكر | Phratry | فرع القبيلة |
| Social thought | فكر اجتماعي | Chivalry | فروسية |
| Peasant | فلاح | Individual differences | فروق الفردية |
| Tillage | فلاحة | Phrenology | فريولوجيا |
| Philosophy | فلسفة | Corruption | فساد |
| Social, philosophy | فلسفة اجتماعية | Deterioration | فساد |
| History, philosophy of | فلسفة التاريخ | Social deterioration | فساد اجتماعي |
| Epistemology | فلسفة العلوم | Demoralisation | فساد اخلاقي |
| Pornography | فن أو ادب اباحي | Disengagement | فسخ الخطبة |
| Husbandry | فن الزراعة | Debauchery | فسق |
| Chiromancy | فن قراءة الكف | Immorality | فسوق |
| Hotel | فندق | Physiology of labour | فسيولوجية العمل |
| Fine arts | فنون جميلة | Schizophrenia | فصام |
| Comprehension | فهم | Separation of powers | فصل السلطات |
| Understanding | فهم | Discharge | فصل من العمل |
| Cohort | فوج | Dismissal | فصل من العمل |
| Disorder | فوضى | Morality | فضيلة |
| Milling | فوضى | Virtue | فضيلة |
| Anarchism | فوضوية | Common sense | فطرة سليمة |
| Superorganic | فوق العضوي | Benevolence | فعل الخير |
| Folklore | الفولكلور | Reflex act | فعل منعكس |
| Category | فئة ، مقولة | Conditioned reflex | فعل منعكس شرطي |
| Social category | فئة اجتماعية | Conditioned response | فعل منعكس شرطي |
| Age-set or age-grade | فئة العمر الاجتماعية | Disorientation | فقد الاتجاه |
| Fetish | فيتش | Imperception | فقد الإدراك |
| Federalism | فيدرالية | Amnesia | فقدان الذاكرة |
| Emanation | فيض | Depersonalization | فقدان الشخصية |
| | | Indigence | فقر |

ق

| | | | |
|---------------|-----------------|---------|-------|
| Majority rule | قاعدة الاكثريّة | Minor | قاصر |
| Base culture | قاعدة ثقافية | Formula | قاعدة |

| | | | |
|---------------------------|------------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Workability | قدرة على العمل | Caravan | قافلة |
| Omnipotence | قدرة على كل شيء | Enactment | قانون |
| Fatalism | قدرية | Law | قانون |
| Palmistry | قراءة الكف | Statute | قانون |
| Kinship | قراة | Agreement, method of | قانون الاتفاق |
| Bilateral kinship | قراة ذات جانبيين | Moral code | قانون أخلاقي |
| Agnation | قراة عاصبة | Constitution | قانون أساسي |
| Blood relationship | قراة العصب | Large numbers, law of | قانون الاعداد الكبيرة |
| Decision | قرار | Parsimony, law of | قانون الاقتصاد في الفكر |
| Award | قرار تحكيم | Proximity, law of | قانون التقارب |
| Decision, administrative | قرار اداري | Diminishing returns | قانون تناقص القلة |
| Resolution | قرار صادر عن الجماعة | Criminal law | قانون جنائي |
| Blood sacrifice | قربان | Iron law of oligarchy | قانون حديدي للاوليغاركية |
| Offering | قربان | International law | قانون دولي |
| Sacrifice | قربان | Natural law | قانون طبيعي |
| Loans | قروض | Common law | قانون عادي |
| Village | قرية | Law, scientific | قانون علمي |
| Division | قسم | Canon | قانون كنسي |
| Punishment | قصاص | Tautology | قانون اللغو |
| Talion | قصاص المجرم بنفس الجرم الذي ارتكبه | Civil law | قانون مدني |
| | | Ordinance | قانون وضعي |
| Defect | قصور | Inventory | قائمة صفات الشخصية |
| Deficiency | قصور | Acceptance | قبول |
| Undermanagement | قصور الادارة | Admission | قبول |
| Industrial inertia | قصور صناعي | Masochism | قبول التعذيب |
| Propositions | قضايا | Tribe | قبيلة |
| Social issues | قضايا اجتماعية | Homicide | قتل |
| Propositions, simple | قضايا بسيطة | Infanticide | قتل الاطفال |
| Propositions, categorical | قضايا حملية | Famine | قحط |
| Propositions, conditional | قضايا شرطية | Holiness | قداسة |
| Propositions, composite | قضايا مركبة | Sanctity | قداسة |
| Sentence | قضية (منطق) | Fate | قدر |
| Social stratum | قطاع طبقي | Predestination | قدر |
| Sector, public | قطاع عام | Ability | قدرة |
| Sectors, economic | قطاعات اقتصادية | Capacity | قدرة |
| Country | قطر | Efficiency | قدرة |
| Herd, human | قطيع بشري | Social ability | قدرة اجتماعية |
| Crippling | قعاد | Employability | قدرة على العمل |

| | | | |
|-------------------------------|----------------|-----------------------|-----------------------|
| Labour force | قوة عاملة | Handicapping | قعاد |
| Force majeure | قوة القاهرة | Central business core | قلب المدينة |
| Nation | قوم | Under-production | قلة في الانتاج |
| Nationalism | قومية | Anxiety | قلق |
| Nationalism, economic | قومية اقتصادية | Fermentation | قلق |
| Leadership | قيادة | Unrest | قلق |
| Command | قيادة رسمية | Social unrest | قلق اجتماعي |
| Charismatic leadership | قيادة ملهمة | Suppression | قمع |
| Measurement | قياس | Social repression | قمع اجتماعي |
| Syllogism | قياس (منطق) | Coercion | قهر |
| Attitude scale | قياس الاتجاهات | Social contraint | قهر |
| Sociometry | قياس اجتماعي | Social imperatives | قهر اجتماعي |
| Syllogism, mixed hypothetical | قياس استثنائي | Morality | قواعد اجتماعية |
| Syllogism, hypothetical | قياس اقتراني | Code of ethics | قوانين الاخلاق |
| Dilemma | قياس اقرن | Morality | قواعد السلوك المهني |
| Ergometrics | قياس العمل | Factory laws | قوانين الصحة الصناعية |
| Merit rating | قياس الكفاءة | Poor laws | قوانين الفقراء |
| Polysyllogism | قياس مركب | Livelihood | قوت |
| Social values | قيم اجتماعية | Force | قوة |
| Value | قيمة | Social force | قوة اجتماعية |
| Value, economic | قيمة اقتصادية | Manpower | قوة بشرية |
| | | Group momentum | قوة الجماعة |
| | | Purchasing power | قوة شرائية |

ك

| | | | |
|--------------------|---------------|--------------|--------------|
| Social repression | كبح اجتماعي | Cartel | كارتل |
| Writing | كتابة | Calamity | كارثة |
| Ideography | كتابة بالرموز | Disaster | كارثة |
| League | كتلة | Distress | كارثة |
| Population density | كثافة السكان | Charisma | كاريزما |
| Dignity, human | كرامة انسانية | Social being | كائن اجتماعي |
| Misoneism | كراهية الجديد | Human being | كائن انساني |
| Xenophobia | كره الاجانب | Organism | كائن عضوي |
| Chronology | كرونولوجيا | Repression | كبت |
| Dress | كساء | Suppression | كبت |

| | | | |
|-----------------|--------------------|-----------------------|-------------|
| Clergy | كهنوت | Depression | كساد |
| Priesthood | كهنوت | Earning | كسب |
| Cosmology | كوسمولوجيا | Gain | كسب |
| Couvade | كوفاد | Boy scouts | كشافة |
| Commonwealth | كومونلث | Discovery | كشف |
| Commune | كوميون | Struggle | كفاح |
| Communalism | كوميونية | Efficiency | كفاية |
| Komintern | كومينترن | Proficiency | كفاية مهنية |
| Macrocosm | كون كبير | Hamlet | كفر |
| Macrocosm | كون منظور | Classicism | كلاسيكية |
| Quaker | كويكر | Cynicism | كلية |
| Social organism | كيان اجتماعي | Universals | كليات |
| Socioculture | كيان ثقافي اجتماعي | Totalitarianism | كليانية |
| Kibbutz | كيبوتز | Perfectionism | كمالية |
| Kinetics | كينتيكا | Latency | كمون |
| Entity, social | كينونة اجتماعية | Auguration—Divination | كهانة |

ل

| | | | |
|-----------------------------|--------------------------|------------------|----------------------|
| Shop rules | لائحة نظام العمل بالمشاة | Agnosticism | لا ادرية |
| Ambiguity | لبس | Heterogeneity | لا تجانس |
| Commission | لجنة | Indifference | لا تحيز |
| Committee | لجنة | Disequilibrium | لا توازن |
| Caucus | لجنة حزبية | Refugee | لاجيء |
| Works council | لجنة عمل مشترك | Corollary | لازمة |
| Play | لعب | Illegitimacy | لا شرعية |
| Game | لعب منظم | Unconscious mind | لا شعور |
| Language | لغة | Irrationalism | لا عقلانية |
| Dialect | لغة محلية | Indifference | لا مبالاة |
| Dialect | لهجة | Decentralisation | لا مركزية |
| Distraction | لهو | Inequality | لا مساواة |
| County | لواء | Anomie or anomy | لا معيارية |
| By-laws | لوائح | Normlessness | لا معيارية |
| Regulations, administrative | لوائح ادارية | Agamy | لا معيارية في الزواج |
| Sodomy | لواط | Aimless | لا هدي |
| | | Theology | لاهوت |

| | | | |
|--------------|---------|--------------|-------------|
| Levirate | ليفيرا | Chart | لوحة |
| Penitentiary | ليمان | Fitness | لياقة |
| Leninism | لينينية | Body fitness | لياقة بدنية |
| | | Libido | ليبدو |

م

| | | | |
|-----------------------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| Endowment | مرة | Folk-ways | مأثورات شعبية |
| Follow up | متابعة | Historical materialism | مادية تاريخية |
| Underdeveloped | متخلف | Dialectical materialism | مادية جدلية |
| Apprentice | متدرج | Marxism | ماركسية |
| Variables | متغيرات | Dilemma | مأزق |
| Geometric progression | متوالية هندسية | Masochism | مازوخية |
| Durability of labour | متوسط الحياة العملية للفرد | Supernaturalism | ما فوق الطبيعة (مذهب) |
| Averages, statistical | متوسطات احصائية | Superindividual | ما فوق الفرد |
| Idealism | مثالية | Surrealism | ما فوق الواقع |
| Boarding house | مثنى | Prehistory | ما قبل التاريخ |
| Stimulus | مثير | Preconscious | ما قبل الشعور |
| Social stimulus | منبر اجتماعي | Neo-Malthusianism | مالتوسية حديثة |
| Social field | مجال اجتماعي | Finance, public | مالية عامة |
| Social space | مجال اجتماعي | Mana | مانا |
| Time, social | مجال زمني | Essence | ماهية |
| Famine | مجاعة | Moron | مأفون |
| Starvation | مجاعة | Hostel | مأوى |
| Society | مجتمع | Hospice | مأوى الغرباء |
| Patriarcal society | مجتمع أبوي | Initiative | مبادرة |
| Static society | مجتمع استاتيكي أو ساكن | Duel | مبارزة |
| Primitive society | مجتمع بدائي | Benediction | مباركة |
| Sacred society | مجتمع تقليدي | Games, business or management | مباريات ادارية |
| Mass society | مجتمع جماهيري | Foreman | مباشر |
| Secular society | مجتمع دنيوي | Axiology | مبحث القيمة |
| Rural society | مجتمع ريفي | Principle | مبدأ |
| Static society | مجتمع ساكن | Exception principle | مبدأ الاستثناء |
| Folk | مجتمع صغير متجانس | Anthropologism | مبدأ انساني |
| Industrial society | مجتمع صناعي | Pleasure principle | مبدأ اللذة |
| Society, class | مجتمع طبقي | | |

| | | | |
|--------------------|---------------------|------------------------|---------------------|
| Extinction | محو | Community, uni-group | مجتمع فطري |
| Deculturation | محو ثقافي | Peasant society | مجتمع قروي |
| Surrounding | محيط | Stateless society | مجتمع لا تمثله دولة |
| Social risks | مخاطر اجتماعية | Society, classless | مجتمع لا طبقي |
| Contravention | مخالفة | Plural society | مجتمع متعدد العناصر |
| Infringement | مخالفة | Community | مجتمع محلي |
| Illicitness | مخالفة الشرائع | Gemeinschaft | مجتمع محلي |
| Lawlessness | مخالفة القانون | Community, multi-group | مجتمع مركب |
| Irregularity | مخالفة القواعد | Sacred society | مجتمع مقدس |
| Hybrid | مختلط المولد | Council | مجلس |
| Drugs, narcotic | مخدرات | Board of directors | مجلس ادارة |
| Narcotics | مخدرات | Senate | مجلس شيوخ |
| Master and servant | مخدوم وخادم | Family council | مجلس عائلي |
| Schema | مخطط | Village council | مجلس قرية |
| Cultural residues | مخلفات ثقافية | Chamber of deputies | مجلس نواب |
| Range | مدى | Group | مجموعة |
| Life span | مدى العمر | Battery of tests | مجموعة اختبارات |
| Longevity | مدى العمر | Group, experimental | مجموعة تجريبية |
| Flattery | مداينة | Control, group | مجموعة ضابطة |
| Homeopathy | مداواة الداء بالداء | Discussion group | مجموعة مناقشة |
| Deliberation | مداولة | Favoritism | محاباة |
| Histogram | مدرج التكرار | Nepotism | محاباة الاقارب |
| Nursery schools | مدرسة حضانة | Veteran | محارب قديم |
| School of thought | مدرسة فكرية | Quarries | محاجر |
| Concept | مدرك كلي | Governorate | محافظة |
| Meaning | مدلول | Self-preservation | محافظة على الذات |
| Civilisation | مدنية | Imitation | محاكاة |
| Code | مدونة القانون | Mimetism | محاكاة |
| Executive | مدير | Necessitous | محتاج |
| Directorate | مديرية عامة | Taboos | محرمات |
| City | مدينة | Criterion | محل |
| City, residential | مدينة أقلمة سكنية | Court | محكمة |
| Metropolis | مدينة أم | Tribunal | محكمة |
| City, commercial | مدينة تجارية | Settlement | محلة |
| Garden city | مدينة الحدائق | Localism | محلية |
| City, primate | مدينة رئيسية | Protectorate | محمية |
| Company town | مدينة الشركة | Ordeal | محنة |
| City, industrial | مدينة صناعية | Annihilation | محو |

| | | | |
|-------------------|------------------------|--------------------|-----------------------|
| Dynamism | مذهب دينامي | Megalopolis | مدينة ضخمة |
| Solipsism | مذهب الذات الوحيدة | Utopia | مدينة فاضلة |
| Atomism | مذهب فردي | Indebtedness | مديونية |
| Spiritualism | مذهب روحي | Economic doctrines | مذاهب اقتصادية |
| Transcendentalism | مذهب سام | Doctrine | مذهب |
| Hedonism | مذهب السعادة الحسية | Denomination | مذهب |
| Eudaemonism | مذهب السعادة العقلية | System | مذهب |
| Pacifism | مذهب السلام | Indeterminism | مذهب الاختيار |
| Negativism | مذهب سلبي | Absolutism | مذهب الاطلاق |
| Behaviourism | مذهب سلوكي | Essentialism | مذهب الاسس الجوهرية |
| Pansophism | مذهب شمول الحكمة | Reformism | مذهب الاصلاح |
| Formalism | مذهب صوري | Deontology | مذهب الالتزام الخلقي |
| Naturalism | مذهب طبيعي | Humanism | مذهب انساني |
| Epiphenomenalism | مذهب الظاهرة الثانوية | Abolitionism | مذهب انصار الالغاء |
| Phenomenalism | مذهب الظواهر | Historical school | مذهب تاريخي |
| Nudism | مذهب العراة | Mercantilism | مذهب التجارئين |
| Rationalism | مذهب عقلي | Neo-mercantilism | مذهب التجارئين الحديث |
| Activism | مذهب عملي | Empiricism | مذهب تجريبي |
| Finalism | مذهب غائي | Meliorism | مذهب التحسن |
| Objectivism | مذهب الغاية الموضوعية | Gradualism | مذهب التدرج |
| Hormic school | مذهب غرضي | Associationism | مذهب ترابطي |
| Effectivism | مذهب الفاعلية | Puritanism | مذهب التزمت |
| Liberalism | مذهب فردي | Evolutionism | مذهب التطور |
| Physiocracy | مذهب فيزيوقراطي | Emergent-evolution | مذهب التطور الفجائي |
| Immaterialism | مذهب اللامادية | Singularism | مذهب الشرد |
| Pluralism | مذهب الكثرة | Parallelism | مذهب التوازن |
| Scholasticism | مذهب لاهوتي أو كلامي | Eclecticism | مذهب التوفيق |
| Nominalism | مذهب لفظي | Environmentalism | مذهب حتمية البيئة |
| Materialism | مذهب مادي | Automatism | مذهب الحركة الذاتية |
| Supernaturalism | مذهب ما فوق الطبيعة | Sensualism | مذهب حسي |
| Conservatism | مذهب المحافظين | Spiritism | مذهب حضرة الارواح |
| Etatism | مذهب مركزة الدولة | Communalism | مذهب الحكم المحلي |
| Egalitarianism | مذهب المساواة | Theosophy | مذهب الحكمة الالهية |
| Conceptualism | مذهب معنوي | Pantheism | مذهب حلوي |
| Occasionalism | مذهب المناسبة | Protectionism | مذهب حماية التجارة |
| Utilitarianism | مذهب المنفعة | Vitalism | مذهب حيوي |
| Mechanism | مذهب الميكانيكية | Animism | مذهب حيوية المادة |
| Perfectionism | مذهب النزوع إلى الكمال | Secularism | مذهب دنيوي |

| | | | |
|---------------------------|---------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Settlement | مركز اجتماعي | Criticism | مذهب نقدي |
| Center, culture | مركز ثقافي (منطقة ثقافية) | Realism | مذهب واقعي |
| Belligerency | مركز المقاتلين | Social realism | مذهب الواقع الاجتماعي |
| Centralisation | مركزية | Panatheism | مذهب وحدة الوجود |
| Anthropocentrism | مركزية الانسان | Public utilities | مرافق عامة |
| Egocentrism | مركزية الذات | Commensalism | مرافقة |
| Status, formal | مركز رسمي | Probation | مراقبة اجتماعية |
| Status, informal | مركز غير رسمي | Picketing | مراقبة تنفيذ الاضراب |
| Elasticity | مرونة | Salary | مرتب |
| Temperament | مزاج | Wage | مرتب |
| Plantations | مزارع | Grade | مرتبة |
| Yeoman | مزارع مالك | Social rank | مرتبة اجتماعية |
| Practice | مزاولة | Developmental stages | مراحل النمو |
| Restrictive practices | مزاولة الوسائل المقيدة | Homemaker services | مراكز تأهيل الامهات |
| Double descent | مزدوج الأصل | Housekeepers, centres of | مراكز ربات البيوت |
| Double descent | مزدوج النسب | Infant welfare centres | مراكز رعاية الطفل |
| Farm | مزرعة | Adult | مراهق |
| Collective farm | مزرعة جماعية | Adolescence | مراهقة |
| Kolkhoz | مزرعة جماعية | Puberty | مراهقة |
| State farm (Sofkhoz) | مزرعة حكومية | Intellectual adolescence | مراهقة فكرية |
| Farmstead | مزرعة ومبانيها | Betting | مراهنة |
| Assistance, public social | مساعدات اجتماعية عامة | Collecting food stages | مرحلة جمع الغذاء |
| Audiovisual aids | مساعدات سمعية وبصرية | Climax stage | مرحلة الذروة |
| Aid | مساعدة | Childhood | مرحلة الطفولة |
| Assistance | مساعدة | Babyhood | مرحلة الطفولة الأولى |
| Help | مساعدة | Manufacture | مرحلة المصانع اليدوية |
| Relief | مساعدة | Decree | مرسوم |
| Sustenance | مساعدة | Disease | مرض |
| Social assistance | مساعدة اجتماعية | Bureaupathology | مرض البيروقراطية |
| Assistance, technical | مساعدة فنية | Melancholia | مرض سوداوي |
| Legal aid | مساعدة قضائية | Nervous disorder | مرض عصبي |
| Old-age assistance | مساعدة المسنين | Psychosis | مرض عقلي |
| Outdoor relief | مساعدة منزلية | Occupational disease | مرض مهني |
| Good offices | مساع حميدة | Neurosis | مرض نفسي |
| Distance, social | مسافة اجتماعية | Culture complex | مركب ثقافي |
| Distance, ecological | مسافة ايكولوجية | Position | مركز |
| Equality | مساواة | Status, social | مركز اجتماعي |

| | | | |
|-------------------------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Enterprise | مشروع | Collective bargaining | مساومة جماعية |
| Business enterprise | مشروع تجاري | Social issues | مسائل اجتماعية |
| Workshop | مشغل | Tenant-farmer | مستأجر أرض زراعية |
| Social problems | مشكلات اجتماعية | Hors-cadre staff | مستخدسون خارج الهيئة |
| Problem | مشكلة | Hospital | مستشفى |
| Sources of information | مصادر البيانات | Colony | مستعمرة |
| Historical sources | مصادر تاريخية | Futurism | مستقبلية |
| Field sources | مصادر الميدان | Dispensary | مستوصف |
| Confiscation | مصادرة | Norm, social | مستوى اجتماعي |
| Overhead charges | مصاريف ادارية | Social standard | مستوى اجتماعي |
| Overhead charges | مصاريف غير مباشرة | Achievement, level of | مستوى الاقدار |
| Class interests | مصالح طبقية | Income, level | مستوى الدخل |
| Administrations of public authority | مصالح عامة | Aspiration, level of | مستوى الطموح |
| Sanatorium | مصحة | Standard of living | مستوى المعيشة |
| Matrix | مصفوفة | Fair labour standards | مستويات العمل العادلة |
| Department | مصلحة | Survey, social | مسح اجتماعي |
| Interest | مصلحة | Social survey | مسح اجتماعي |
| Interest, general | مصلحة المجموع | Theater | مسرح |
| Factory | مصنع | Domicile | مسكن |
| Artifact | مصنوعات بدوية | Dwelling | مسكن |
| Fate | مصير | Homestead | مسكن الاسرة |
| Anti-labour | مضاد للعمال | Accountability | مسئولية |
| Anti-social | مضاد للمجتمع | Liability | مسئولية |
| Speculation | مضاربة | Responsibility | مسئولية |
| Bestiality | مضاجعة الحيوان | Social responsibility | مسئولية اجتماعية |
| Multiplier | مضاعف | Conduct | مسلك اخلاقي |
| Frequency polygon | مضلع تكراري | Career | مسلك الفرد المهني |
| Accordance | مطابقة | Postulate | مسلمة |
| Conformity | مطابقة | Quarrel | مشاجرة |
| Identification | مطابقة | Participation | مشاركة |
| Requirements, job | مطالب الوظيفة | Partnership | مشاركة |
| Restaurant | مطعم | Profit sharing | مشاركة في الأرباح |
| Petition | مطلب | Sympathy | مشاركة الوجدانية |
| Absolute culture | مطلق ثقافي | Faction | مشاكسة |
| Manifestations | مظاهرات | Generalist | مشغل بالعموميات |
| Illness, | مظاهر اجتماعية للمرض | Self-employed | مشغل لحساب نفسه |
| social aspects of | | Boss | مشرف |
| | | Probation officer | مشرف اجتماعي للاحداث |

| | | | |
|------------------------|--------------------------|------------------------|-----------------------|
| Concept | معنى مجرد | Grievance | مظلمة |
| Necessitous | معوز | Manifestation | مظهر |
| Dysfunction | معوق وظيفي | Urban landscape | مظهر المدينة العام |
| Criterion | معار | Opposition | معارضة |
| Standard | معار | Subsistence | معاش |
| Frame of reference | معار اجتماعي | Widows' pensions | معاشات الارامل |
| Norm, social | معار اجتماعي | Cohabitation | معاشرة مشتركة |
| Existence | معيشة | Coefficient | معامل |
| livelihood | معيشة | Rank correlation | معامل ارتباط الرتب |
| Breadwinner | معين | Contingency, | معامل التوافق |
| Courtship | مغازلة | coefficient of | |
| Sophistication | مغالطة | Reciprocity | معاملة بالمثل |
| Fallacy | مغالطة | Unfair labour practice | معاملة مجحفة بالعمال |
| Negotiation | مفاوضة | Treaty | معاهدة |
| Bargaining, collective | مفاوضة جماعية | Commensalism | معايشة |
| Connotation | مفهوم | Probability sampling | معاينة بالاحتمالات |
| Concept | مفهوم عام | Purposive sampling | معاينة عمومية |
| Retaliation | مقابلة الأذى بمثله | Social norms | معايير اجتماعية |
| Interview, diagnostic | مقابلة تشخيصية وعلاجية | Sanctuary | معبد |
| & treatment | | Idol | معبود |
| Personal interview | مقابلة شخصية | Folklore | معتقدات شعبية |
| Interview, research | مقابلة لأغراض البحث | Dogma | معتقد |
| Prosecution | مقاضاة | Accession rate | معدل التحاق العمال |
| Boycotting | مقاطعة | Morbidity rate | معدل المرض |
| County | مقاطعة | Death rate | معدل الوفيات |
| District | مقاطعة | Mortality rate | معدل الوفيات |
| Territory | مقاطعة | Birth rate | معدل المواليد |
| Prestige | مقام | Cognition | معرفة |
| Opposition | مقاومة | Knowledge | معرفة |
| Resistance | مقاومة | Camp | معسكر |
| Barter | مقايضة | Camps, | معسكرات العمل الدولية |
| Scales, attitude | مقاييس الاتجاهات العقلية | international work | |
| Economies | مقتصدات | Horde | معشر |
| Score | مقدار | Sin | معصية |
| Competence | مقدرة | Dilemma | معضلة |
| Boss | مقدم | Ascription—Achievement | معطى ومتخذ |
| Foreman | مقدم | Information | معلومات |
| Coffee house | مقهى | Meaning | معنى |

| | | | |
|---------------------------|--------------------|-------------------------|--------------------------|
| Commercial amusements | ملاو تجارية | Category | مقولة ، فئة |
| Practice | ممارسة | Family guidance bureaus | مكاتب توجيه الاسرة |
| Spirit possession | ممسوس | Volunteer bureaus | مكاتب المتطوعين |
| Unilineal | من طرف واحد | Allowance | مكافأة |
| Climate | مناخ | Bonus | مكافأة |
| Industrial conflicts | منازعات الصناعة | Indemnity | مكافأة |
| Patronage | مناصرة | Remuneration | مكافأة |
| Competition | منافسة | Reward | مكافأة |
| Economic competition | منافسة اقتصادية | Fringe benefits | مكافآت غير مباشرة |
| Discussions, group | مناقشة جماعية | Fight | مكافحة |
| Methodology | مناهج البحث | Situation | مكان |
| Manipulation | مناورة | Abnormal place | مكان غير عادي |
| Lobbying | مناورة تمهيدية | Prestige | مكانة |
| Outcastes | منبوذون | Choice-status | مكانة مختارة |
| Achievement | منجز | Employment offices | مكاتب التوظيف أو التشغيل |
| Quantity bonus | منح كمية الانتاج | A posteriori | مكتسب (بعدي) |
| Bonus | منحة | Asylum | ملجأ |
| Grant | منحة | Sanctuary | ملجأ |
| Fellowship | منحة جامعية | Sect | ملة |
| Frequency curve | منحنى تكراري | Playground | ملعب |
| Ogive | منحنى تكراري متجمع | Faculty | ملكة |
| Lorenz curve | منحنى لورنز | Crown | ملكية |
| Multi modal curve | منحنى متعدد القمم | Property | ملكية |
| Approach | منحى | Ownership | ملكية |
| Hostel | منزل - مأوى | Collective property | ملكية جماعية |
| Home | منزل | Absentee ownership | ملكية غيائية |
| Ascription-Achievement | منسوب ومكتسب | Landlordism, absentee | ملكية غيائية |
| Establishment | منشأة | Property, corporate | ملكية مشتركة |
| Undertaking | منشأة | Common property | ملكية مشتركة |
| Closed shop | منشأة مغلقة | Divine kingship | ملكية مؤلهة |
| Logic | منطق | Boredom | ملل |
| Logistic | منطق رياضي | Kingdom | مملكة |
| Area | منطقة | Accommodation | ملاءمة |
| District | منطقة | Orphan asylum | ملاجىء الايتام |
| Division | منطقة | Foreman | ملاحظ |
| Zone | منطقة | Observation | ملاحظة |
| Interstitial area | منطقة انتقال | Participant observation | ملاحظة بالمشاركة |
| Characterization, area of | منطقة تبلور ثقافي | Melancholia | ملائخوليا |

| | | | |
|-------------------------|---------------------|------------------------|------------------------|
| Citizenship | مواطنة | Cultural area | منطقة ثقافية |
| Civism | مواطنة صالحة | Hinterland | منطقة خلفية |
| Cosmopolitanism | مواطنة عالمية | Hamlet | منطقة سكنية صغيرة |
| Accordance | موافقة | City settlement area | منطقة عمران المدينة |
| Assent | موافقة | Metropolitan area | منطقة متروبوليتانية |
| After care | مؤالة العناية | Marginal area | منطقة هامشية |
| Death, civil | موت مدني | Employers associations | منظمات اصحاب العمل |
| Convention | مؤتمر | International | منظمات دولية |
| Conference | مؤتمر رسمي | organisations | |
| Congress | مؤتمر عام | Farmers' organisations | منظمات ريفية |
| Intimacy | مودة | Association | منظمة |
| Morphology | مورفولوجيا | Association, voluntary | منظمة اختيارية |
| Social morphology | مورفولوجيا اجتماعية | Prohibition | منع |
| Moron | مورون | Deconcentration | منع التركيز |
| Institutions | مؤسسات | Desegregation | منع التمييز العنصري |
| Family welfare agencies | مؤسسات رعاية الأسرة | Utility | منفعة |
| Penal institutions | مؤسسات عقابية | Curriculum | منهاج |
| Agency | مؤسسة | Method | منهج |
| Corporation | مؤسسة | Empirical method | منهج امبريقي أو تجريبي |
| Foundation | مؤسسة | Historical method | منهج تاريخي |
| Social agency | مؤسسة اجتماعية | Genetic method | منهج تباعي |
| Social foundation | مؤسسة اجتماعية | Scientific method | منهج علمي |
| Music | موسيقى | Atomic method | منهج ذري |
| Fashion | موضة | Synchronic method | منهج زمني |
| Social object | موضوع اجتماعي | Comparative method | منهج مقارن |
| Objectivity | موضوعية | Mode | منوال |
| Domicile | موطن | Skill | مهارة |
| Habitat | موطن | Workmanship | مهارة |
| Official | موظف عام | Kermess | مهرجان |
| Public servant | موظف عمومي | Occupation | مهنة |
| Staff | موظفو الادارة | Vocation | مهنة |
| Situation | موقف | Profession | مهنة فنية |
| Social situation | موقف اجتماعي | Resources | موارد |
| Cortege | موكب | Social resources | موارد اجتماعية |
| Mulatto | مولد | Human resources | موارد بشرية |
| Monography | مونوجرافي | Job specifications | مواصفات شاغل وظيفة |
| Talent | موهبة | or qualifications | |
| Qualifications | مؤهلات | Citizen | مواطن |

| | | | |
|---------------------------|------------------------|-----------------|----------------|
| Gambling | ميسر | Mythology | ميثولوجيا |
| Interest | ميل | Inheritance | ميراث |
| Tendency | ميل | Social heritage | ميراث اجتماعي |
| Gregariousness | ميل الى التجمع | Balance | ميزان |
| Non-bureaucratic tendency | ميل معارض للبيروقراطية | Budget | ميزانية |
| Predisposition | ميل سابق | Budget, family | ميزانية عائلية |
| | | Time budget | ميزانية الوقت |
| | | Benefit | ميزة |

ن

| | | | |
|-----------------------|---------------------------|--------------------|-----------------------------|
| Authoritarianism | نزعة التسلط | Output | ناتج |
| Traditionalism | نزعة تقليدية | Club | نادٍ |
| Republicanism | نزعة جمهورية | Nazism | نازية |
| Constitutionalism | نزعة دستورية | Nobility | نبالة |
| Sociologism | نزعة سوسيولوجية | Rejection | نبد |
| Corporatism | نزعة طائفية | Score | نتيجة |
| Militarism | نزعة عسكرية | Scarcity | ندرة |
| Scientism | نزعة علمية | Penitence | ندم |
| Unsocial trend | نزعة غير اجتماعية | Symposium | ندوة دراسية |
| Intellectualism | نزعة فكرية | Vow | نذر |
| Quantitativism | نزعة كمية | Narcissism | نرجسية |
| Universalism | نزعة كلية | Disupte | نزاع |
| Central tendency | نزعة مركزية | Duel | نزاع |
| Anti-colonialism | نزعة مضادة للاستعمار | Quarrel | نزاع |
| Anti-discrimination | نزعة مضادة للانفصال | Labour conflict | نزاع عمالي |
| Professionalism | نزعة مهنية | Disarmament | نزاع السلاح |
| Functionalism | نزعة وظيفية | Expropriation | نزاع الملكية للمنفعة العامة |
| Boarding house | نزل | Tendency | نزعة |
| Xenodochium | نزل | Revivalism | نزعة الاحياء |
| Caprice | نزوة | Reductionism | نزعة اختزالية |
| Conation | نزوع | Voluntarism | نزعة اختيارية |
| Female workers | نساء عاملات | Regionalism | نزعة اقليمية |
| Descent | نسب | Humanitarianism | نزعة الى حب الخير |
| Ration | نسبة | Universalism | نزعة الى العمومية |
| Probability ration | نسبة الاحتمال | Historism | نزعة تاريخية |
| Capital-labour ration | نسبة بين رأس المال والعمل | Arbitrary tendency | نزعة تحكمية |

| | | | |
|------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| Potlatch | نظام البوتلاش | Relativism | نسبية |
| Multipartism | نظام تعدد الاحزاب | Relativism, cultural | نسبية ثقافية |
| One-party system | نظام الحزب الواحد | System | نسق |
| Quota system | نظام الحصص | Social system | نسق اجتماعي |
| Sociocracy | نظام الحكم الجماعي | Ecosystem | نسق بيئي |
| Levirate | نظام الزواج من أرملة الأخ | External system | نسق خارجي |
| Domestic system | نظام الصناعة المنزلية | Internal system | نسق داخلي |
| Putting out system | نظام الصناعة المنزلية | Open class system | نسق طبقي مفتوح |
| Manorial system | نظام الضيعة | Classificatory kinship system | نسق القرابة التصنيفي |
| Guild system | نظام طائفي | Supersystem | نسق فوق |
| Order, public | نظام عام | Disharmony | نشاز |
| Legal system | نظام قانوني | Activity | نشاط |
| Spoils system | نظام المحسوبية | Social activity | نشاط اجتماعي |
| Jury system | نظام المحلفين | Sexuality | نشاط جنسي |
| Minifundism | نظام المزارع الصغيرة | Genesis | نشوء |
| Latifundism | نظام المزارع الكبيرة | Social genesis | نشوء اجتماعي |
| Metayage | نظام المزارعة | Ecstasy | نشوة |
| Metayage | نظام المشاركة في الزراعة | Quorum | نصاب قانوني لصحة الاجتماع |
| Free enterprise system | نظام المشروع الحر | Racketeering | نصب |
| Factory system | نظام المصنع | Blackmail | نصب بالتهديد |
| Monarchy | نظام ملكي | Semi-interquartile range | نصف المدى الربيعي |
| Parliamentarism | نظام نيابي | Maturity | نضج |
| Holism | نظرة شاملة | Social maturity | نضج اجتماعي |
| Weltanschauing | نظرة شاملة للعالم | Rural belt | نطاق اخضر |
| Zonal theories | نظريات متصلة بالمناطق الحضرية | Span of control | نطاق التمكن |
| Theory | نظرية | Discipline | نظام |
| Iron law wages | نظرية الاجر الحديدي | Truck system | نظام الاجر العيني |
| Game theory | نظرية الاحتمالات | Cadre | نظام أجور الوظائف وتدرجها |
| Monogenism | نظرية الأصل الواحد | Sweating system | نظام الاستنزاف |
| Machine theory | النظرية الآلية | Leasehold system | نظام استئجار الاراضي |
| Transformism | نظرية التحول | Economic institution | نظام اقتصادي |
| Polygenism | نظرية تعدد الأصول | Economy | نظام اقتصادي |
| Organicism | نظرية التكوين العضوي للمجتمع | Feudalism | نظام اقطاعي |
| Marginalism | نظرية حدية | Matriarchy | نظام امومي |
| Darwinism | نظرية دارون | Parliamentarism | نظام برلماني |
| Sociological theory | نظرية سوسولوجية | Bicameralism | نظام برلماني مزدوج |
| Conflict theory | نظرية الصراع | | |
| Epiphenomenalism | نظرية الظواهر الثانوية | | |

| | | | |
|-------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| Cassation | نقض | Sampling theory | نظرية العينات |
| Displacement | نقل | Action theory, social | نظرية الفعل الاجتماعي |
| Displacement | نقل | Quantity theory | نظرية كمية النقود |
| Transportation | نقل | of money | |
| Antithesis | نقيض القضية | Lombrosian theory | نظرية لومبروزو |
| Incest | نكاح المحارم | Malthusian theory | نظرية مالتوس |
| Regression | نكوص | Field theory | نظرية المجال |
| Model | نمط | Mendelism | نظرية مندل |
| Pattern | نمط | Institutions | نظم اجتماعية |
| Social pattern | نمط اجتماعي | Social institutions | نظم اجتماعية |
| Stereotype | نمط ثابت | Fraternal orders | نظم اخوية |
| Culture pattern | نمط ثقافي | Assistance schemes | نظم مساعدات |
| Stereotype | نمط جامد | Bastard | نغل |
| Behaviour pattern | نمط سلوكي | Permeability | نفاذ |
| Ideal type | نمط مثالي أو نموذجي | Alimony | نفقة |
| Accretion | نمو | Cost of living | نفقة المعيشة |
| Growth | نمو | Antipathy | نفور |
| Social growth | نمو اجتماعي | Dysphoria, social | نفور اجتماعي |
| Economic growth | نمو اقتصادي | Ostracism | نفي |
| Form | نموذج | Syndicate | نقابة |
| Model | نموذج | Union | نقابة |
| Social type | نموذج اجتماعي | General union | نقابة عامة |
| Archetype | نموذج بدائي أو أولي | Company union | نقابة عمال المنشأة |
| Phenotype | نموذج ظاهري | Trade union | نقابة عمالية |
| Ideal type | نموذج مثالي | Closed union | نقابة مغلقة |
| Type | نموذج | Syndicalism | نقابية |
| Inhibition | نهي | Convalescence | نقاهة |
| Social nucleus | نواة اجتماعية | Autocritic | نقد ذاتي |
| Neurasthenia | نوراستانيا | Social decrement | نقص انتاج الجماعة |
| Sleep | نوم | Undernourishment | نقص التغذية |
| Nirvana | نرفانا | Underpopulation | نقص كثافة السكان |
| | | Understaffed | نقص الموظفين |

ه

| | | | |
|-------------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Delusion | هذاء | Holo effect | هالة الابتهاار |
| Desertion of the worker | هرب العامل | Gift | هبة |
| Hysteria | هستيريا | Donation | هبة |
| Hallucination | هلواس | Gratuity | هبة |
| Hallucination | هلوسة | Depression | هبوط في القوى الحيوية |
| Hellenism | هليينية | Rape | هتك عرض |
| Barbarie | همجية | Social katabolism | هدم اجتماعي |
| Savagery | همجية | Abandonment | هجر |
| Social engineering | هندسة اجتماعية | Desertion | هجر |
| Ergonomics | هندسة بشرية | Family desertion | هجر الأسرة |
| Human engineering | هندسة بشرية | Migration | هجرة |
| Id | هو | Inter-state migration | هجرة بين الولايات |
| Amateurism | هواية | Exodus | هجرة جماعية |
| Avocation | هواية | Emigration | هجرة خارج الوطن |
| Hobby | هواية | Out-migration | هجرة خارجية |
| Cultural lag | هوة ثقافية | Internal migration | هجرة داخلية |
| Mania | هوس | Rural exodus | هجرة ريفية |
| Identity | هوية | Emigration | هجرة نازحة |
| Prestige | هيبة | Immigration | هجرة وافدة |
| Hierocracy | هيروقراسية | Dawry | هدايا العروس للعريس |
| Ascendancy | هيمنة | Goal | هدف |
| Legal institutions | هيئات قضائية | Catabolism | هدم |
| Social | هيئة اجتماعية لخدمة أصحاب | Katabolism | هدم |
| secretary | الاعمال | Armistice | هدنة |
| Public authority | هيئة عامة | Social euphoria | هدوء |

و

| | | | |
|------------|--------|-------------|----------------|
| Realism | واقعية | Duty | واجب |
| Parenthood | والدية | Task | واجب |
| Documents | وثائق | Fact | واقعة |
| Idol | وثن | Social fact | واقعة اجتماعية |

| | | | |
|----------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Arithmetic mean | وسط حسابي | Paganism | وثنية |
| Geometric mean | وسط هندسي | Ecstasy | وجد |
| Capacity | وسع | Affection | وجدان |
| Obsession | وسواس | Feeling | وجدان |
| Median | وسيط | Feeling, collective | وجدان جمعي |
| Facility | وسيلة تيسير | Urban landscape | وجه المدينة |
| Tattoo | وشم | Being | وجود |
| Guardianship | وصاية | Existence | وجود |
| Trusteeship | وصاية | Existentialism | وجودية |
| Conjunction | وصل | Monotheism | وجدانية |
| Guardian | وصي | Unity | وحدة |
| Will | وصية | Social unity | وحدة اجتماعية |
| Confinement | وضع | Socius | وحدة اجتماعية |
| Social position | وضع اجتماعي | Sociological singularism | وحدة سوسيولوجية |
| Institutionalization | وضع الانظمة | Communion | وحدة الشعور |
| Programming | وضع البرامج | Ecosystem | وحدة طبيعية |
| Scheduling | وضع خطة زمنية | Bargaining unit | وحدة مساومة |
| Social relationship | وضع العلاقة الاجتماعية | Workshop | ورشة |
| Topia | وضع قائم | Sanctity | ورع |
| Patriotism | وطنية | Barbarity | وحشية |
| Positivism | وضعية | Savagery | وحشية |
| Ablution | وضوء | Revelation | وحي |
| Evidence | وضوح | Heredity | وراثه |
| Self-evidence | وضوح ذاتي | Inheritance | وراثه |
| Function | وظيفة | Social heredity | وراثه اجتماعية |
| Position | وظيفة | Ministry | وزارة |
| Vocation | وظيفة | Communication media | وسائل الاتصال |
| Social function | وظيفة اجتماعية | Mass-media | وسائل الاتصال الجماهيرية |
| Vacancy | وظيفة خالية | Means of production | وسائل الانتاج |
| Key job | وظيفة رئيسية | Visual aids | وسائل بصرية |
| Dead end job | وظيفة مغلقة | Palliative measures | وسائل مسكنة |
| Awareness | وعى | Preventive measures | وسائل وقائية |
| Consciousness | وعى | Prophylactic measures | وسائل وقائية |
| Mindedness | وعى | Instrumentalism | وسائلية |
| Social consciousness | وعى اجتماعي | Milieu | وسط |
| Social mindedness | وعى اجتماعي | Surrounding | وسط |
| Unconscious | وعى باطن | Quadratic mean | وسط تربيعي |
| Class consciousness | وعى طبقي | Harmonic mean | وسط توافق |

وفد

Loyalty

Palingenesis

Guardianship

Craze

Guardian

Feast

Agent, business

Phantasy

Fiction

ولاء

ولادة ثانية

ولاية

ولع

ولي

وليمة

وكيل اعمال النقابة

وهم

وهم

Delegation

Economies

Child mortality

Maternal mortality

Infant mortality

Dead time

Spare time

Endowment

Allegiance

وفد

وفورات

وفيات الاطفال

وفيات الأمومة

وفيات الرضع

وقت ضائع

وقت الفراغ

وقف خيري

ولاء

ي

Yoga

Utopia

Holiday

يوجا

يوطوبيا

يوم عطلة

Adult

Left, Right

Certainty

يافع

يسار ويمين

يقين

القِسْمُ الثَّالِثُ
مَسْرَدٌ بِالْأَلْفَاظِ الْفَرَنْسِيَّةِ
فَرَنْسِي - إِنْجِلِيزِي

GLOSSAIRE
FRANCAIS-ANGLAIS

A

| | |
|---|---------------------------------------|
| Abandon | Abandonment |
| Abandon de l'épouse et des enfants | Family desertion |
| Ablution | Ablution |
| Abolitionnisme | Abolitionism |
| Aborigènes | Aborigines |
| Abréaction | Abreaction |
| Absentéisme | Absenteeism |
| Absolu culturel | Absolute culture |
| Absolutisme | Absolutism |
| Absorption | Absorption |
| Abstinence | Abstinence |
| Abstraction | Abstraction |
| Abstractionnisme | Abstractionism |
| Accélération | Acceleration |
| Acceptation | Acceptance |
| Accident | Accident |
| Accident du travail | Accident, industrial or labour |
| Acclimatation | Acclimatization |
| Accommodation | Accommodation |
| Accomplissement | Achievement |
| Accomplissement | Accomplishment |
| Accomplissement du groupe | Group performance |
| Accomplissement social | Social achievement |
| Accord | Accord |
| Accouchement | Confinement |
| Accroissement | Accretion |
| Accroissement de la production de groupe | Social increment |
| Acculturation | Acculturation |
| Acculturation antagonique | Acculturation, antagonistic |
| Acculturation marginale | Acculturation, marginal |
| Accumulation | Accumulation |
| Acquisition sociale | Social acquisitiveness |
| Action | Action |
| Action collective | Collective action |
| Action de mouvoir | Motivation |
| Action directe | Action, direct |
| Action judiciaire | Judicial action |
| Action politique | Action, political |
| Action sociale | Social action |
| Actionnariat ouvrier | Copartnership |
| Activisme | Activism |

Activité
 Activité sociale
 Activités des loisirs
 Adaptation
 Adaptation au travail
 Adaptation sociale
 Adjonction de main-d'œuvre non
 professionnelle
 Administration
 Administration des affaires
 Administration du service social
 Administration financière
 Administration locale
 Administration municipale
 Administration sociale
 Administrations publiques
 Admission
 Adolescence
 Adolescence intellectuelle
 Adonné à la boisson
 Adoption
 Adoration
 Adulte
 Adultère
 Affaire
 Affection
 Affiliation
 Affinité
 Affinité élective
 Agami
 Âge
 Âge d'engagement
 Âge de majorité
 Âge de majorité
 Âge de la pierre
 Âge mental
 Âge minimum
 Agent de change
 Agent des affaires syndicales
 Agglomération
 Agglomération
 Agitation
 Agnation
 Agnosticisme
 Agrégation
 Agression
 Agriculture
 Agriculture paysanne

Activity
 Social activity
 Leisure time activities
 Adaptation
 Job adjustment
 Social adaptation
 Labour dilution

 Administration
 Business administration
 Social work administration
 Financial administration
 Administration, local
 Municipal administration
 Social administration
 Administrations of public authority
 Admission
 Adolescence
 Intellectual adolescence
 Drinking
 Adoption
 Adoration
 Adult
 Adultery
 Case
 Affection
 Affiliation
 Affinity
 Elective affinity
 Agamy
 Age (Biology)
 Hiring age
 Adulthood
 Majority, age of
 Stone Age
 Mental age
 Minimum age
 Agent, change
 Business agent
 Agglomeration
 Plural
 Agitation
 Agnation
 Agnosticism
 Aggregation
 Aggression
 Agriculture
 Peasant agriculture

| | |
|---|--|
| Agronomie | Husbandry |
| Aide | Aid |
| Aide | Help |
| Aide sociale aux enfants | Child social work welfare |
| Aide sociale pour le handicapé | Social welfare of the handicapped |
| Aire marginale | Marginal area |
| Aire métropolitaine | Metropolitan area |
| Ajustement | Adjustment |
| Ajustement défectueux | Maladjustment |
| Ajustement social | Social adjustment |
| Ajustement socialement défectueux | Social maladjustment |
| Alcoolisme | Alcoholism |
| Aléatoire | Random |
| Aliénation | Alienation |
| Aliénation | Estrangement |
| Aliénation mentale | Lunacy |
| Alimentation | Feeding |
| Allégeance | Allegiance |
| Alliance | Alliance |
| Alliance | Affinity |
| Allocation | Allowance |
| Allocation | Apportionment |
| Alternation | Alternation |
| Alternatives culturelles | Cultural alternatives |
| Altruisme | Altruism |
| Amalgamation | Amalgamation |
| Amateurisme | Amateurism |
| Ambiance | Surrounding |
| Ambidextrie | Ambidexterity |
| Ambiguïté | Ambiguity |
| Ambivalence | Ambivalence |
| Amitié | Friendship |
| Amnésie | Amnesia |
| Amnistie | Amnesty |
| Amoralité | Amorality |
| Amour | Love |
| Amour libre | Free love |
| Amulette | Amulet |
| Amusement | Amusement |
| Amusements commerciaux | Commercial amusements |
| Anabolisme | Anabolism |
| Analogie | Analogy |
| Analphabétisme | Illiteracy |
| Analyse | Analysis |
| Analyse de variance | Analysis of variance |
| Analyse des facteurs | Factor analysis |
| Analyse des entrées et des sorties | Input and output analysis |
| Analyse des faits | Item analysis |

| | |
|---|---------------------------------|
| Analyse des métiers et professions | Job analysis |
| Analyse des systèmes du travail | Systems analysis |
| Analyse du contenu | Content analysis |
| Analyse marginale | Marginal analysis |
| Analyse qualitative | Qualitative analysis |
| Analyse quantitative | Quantitative analysis |
| Analyse séquentielle | Sequential analysis |
| Analyse sociale | Social analysis |
| Analyse statistique | Statistical analysis |
| Anarchisme | Anarchism |
| Anatomie sociale | Social anatomy |
| Ancien combattant | Veteran |
| Ancienneté | Seniority |
| Androcratie | Androcracy |
| Androlepsie | Androlepsy |
| Anéantissement | Annihilation |
| Animisme | Animism |
| Animosité | Animosity |
| Anomalie | Anomaly |
| Anomie | Anomie (anomy) |
| Anonymat | Anonymity |
| Anormalité | Abnormality |
| Anormalité sociale | Social abnormality |
| Antagonisme | Antagonism |
| Antécédent | Antecedent |
| Anthropocentrisme | Anthropocentrism |
| Anthropogenèse | Anthropogenesis |
| Anthropogéographie | Anthropogeography |
| Anthropolâtrie | Anthropolatry |
| Anthropologie | Anthropology |
| Anthropologie appliquée | Applied anthropology |
| Anthropologie culturelle | Cultural anthropology |
| Anthropologie physique | Anthropology, physical |
| Anthropologie sociale | Anthropology, social |
| Anthropologie sociofonctionnelle | Anthropology, functional social |
| Anthropologie synthétique | Anthropology, synthetic |
| Anthropologisme | Anthropologism |
| Anthropométrie | Anthropometry |
| Anthropométrie appliquée | Anthropometry, applied |
| Anthropomorphisme | Anthropomorphism |
| Anticolonialisme | Anti-colonialism |
| Antidiscrimination | Anti-discrimination |
| Antinomie | Antinomy |
| Anti-ouvrier | Anti-labour |
| Antipathie | Antipathy |
| Antisocial | Anti-social |
| Antithèse | Antithesis |
| Anxiété | Anxiety |

| | |
|------------------------------------|---------------------------|
| Apathie | Apathy |
| Apatride | Stateless |
| Apartheid | Apartheid |
| Aperception | Aperception |
| Apostasie | Apostasy |
| A posteriori | A posteriori |
| Apothéose | Apotheosis |
| Appartenance | Belongingness |
| Apprenti | Apprentice |
| Apprentissage | Apprenticeship |
| Approbation | Approbation |
| Approche | Approach |
| Appropriation | Appropriation |
| Appui | Advocacy |
| Appui | Support |
| Aptitude | Aptitude |
| Arbitrage | Arbitration |
| Arbitrage volontaire | Voluntary arbitration |
| Arbitraire | Arbitrary |
| Archaïsme | Archaism |
| Archéologie | Archaeology |
| Archétype | Archetype |
| Argument | Argument |
| Aristocratie | Aristocracy |
| Armée du Salut | Salvation Army |
| Armistice | Armistice |
| Art | Art |
| Artisan | Artificer |
| Artisan | Artisan |
| Ascendance | Ancestry |
| Ascendant | Ascendancy or ascension |
| Ascension sociale | Social ascension |
| Ascétisme | Asceticism |
| Asile | Asylum |
| Asiles des orphelins | Orphan asylums |
| Assainissement | Sanitation |
| Assemblée | Assembly |
| Assemblée générale | General Assembly |
| Assentiment | Assent |
| Assimilation | Assimilation |
| Assimilation sociale | Social assimilation |
| Assistance | Assistance |
| Assistance | Relief |
| Assistance judiciaire | Legal aid |
| Assistance sociale | Social assistance |
| Assistance sociale publique | Assistance, public social |
| Assistance technique | Assistance, technical |
| Assistance de la vieillesse | Old-age assistance |

| | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Assistante médico-sociale | Almoner |
| Assistante médico-sociale | Lady almoner |
| Association | Association |
| Association bénévole | Association, voluntary |
| Association des employeurs | Trade association |
| Association des idées | Association of ideas |
| Associationnisme | Associationism |
| Assurance collective | Group insurance |
| Assurance mixte | Endowment insurance |
| Assurance sociale | Social insurance |
| Assurance sur la vie | Life insurance |
| Assurance-vie | Life insurance |
| Astrologie | Astrology |
| Asymétrie | Skewness |
| Atavisme | Atavism |
| Atelier | Workshop |
| Athéisme | Atheism |
| Athlétique | Athletics |
| Atome social | Social atom |
| Atomisation | Atomization |
| Atomisme | Atomism |
| Atteinte portée aux droits du public | Nuisance |
| Attention | Attention |
| Attitude | Attitude |
| Attribut | Attribute |
| Attribution-Achèvement | Ascription-Achievement |
| Auberge | Hostel |
| Audience | Audience |
| Audience | Hearing |
| Augure | Auguration |
| Au hasard | Random |
| Aumône | Alm |
| Aumône | Dole |
| Austérité | Austerity |
| Autarcie | Autarchy |
| Authenticité | Authenticity |
| Autisme | Autism |
| Autobiographie | Autobiography |
| Autocratie | Autocracy |
| Autocritique | Autocritic |
| Autodirection | Self-management |
| Autosuggestion | Auto-suggestion |
| Automation | Automation |
| Automatisme | Automatism |
| Autonomie politique | Autonomy, political |
| Autoritarisme | Authoritarianism |
| Autorité | Authority |
| Autorité administrative | Authority, administrative |

Autorité consultative
Autorité sociale
Autorité sociale
Avancement
Avancement
Avortement
Avunculat
Axiologie
Axiomes

Advisory authority
Social authority
Social power
Advance
Advancement
Abortion
Avunculate
Axiology
Axioms

B

Bande
Bande
Banlieue
Banquet
Barbarie
Barrière
Barrière sociale
Bas-fonds de la société, les
Basse classe
Bâtard
Batterie
Beaux-Arts
Behaviorisme
Behaviorisme social
Belligérance
Bénédiction
Besoin
Besoins
Besoins économiques
Besoins sociaux
Bestialité
Biais
Bibliographie
Bicaméralisme
Bien, le
Bien-être
Bien-être
Bien-être de la famille
Bien-être des enfants
Bien-être public
Bien-être social
Bienveillance
Bienveillance
Bigamie
Bimodal

Band
Gang
Suburb
Feast
Barbarity
Barrier
Social barrier
Underworld
Class, lower
Bastard
Battery
Fine arts
Behaviourism
Social behaviourism
Belligerency
Benediction
Need
Wants
Economic needs
Social needs
Bestiality
Bias
Bibliography
Bicameralism
Good, the
Well-being
Welfare
Maternity welfare
Child welfare
Public welfare
Social welfare
Benevolence
Goodwill
Bigamy
Bimodal

Biographie
Biographie
Biologisme
Blocus
Bohémien
Bolchevisme
Bordereau de recherche
Bouc émissaire
Bourg
Bourgeoisie
Bourse universitaire
Boycottage
Brevet
Budget
Budget du temps
Budget familial
Bureaucratie
Bureaucratisation
Bureaupathologie
Bureaux des volontaires
But
Buts sociaux

Biography
Life history
Biologism
Blockade
Gypsy or gipsy
Bolshevism
Schedule
Scapegoating
Borough
Bourgeoisie
Fellowship
Boycotting
Patent
Budget
Time budget
Budget, family
Bureaucracy
Bureaucratization
Bureaupathology
Volunteer bureaus
Goal
Social goals

C

Cadre
Cadre de référence
Cadre de référence de l'action
Café, le
Caisse de prévoyance
Caisse de secours
Caisse de service social
Caisse des pensions
Caisses d'épargne
Calamité
Camp
Campagne
Campagne
Camps internationaux du travail
Cannibalisme
Canon
Capacité
Capacité
Capacité
Capacité du travail
Capacité sociale
Capillarité
Capital

Cadre
Frame of reference
Action frame of reference
Coffee house
Provident fund
Benevolent fund
Welfare fund
Pension fund
Saving fund
Calamity
Camp
Campaign
Country
Camps, international work
Cannibalism
Canon
Ability
Capacity
Proficiency
Work ability
Social ability
Capillarity
Capital

| | |
|---|---------------------------|
| Capital humain | Capital, human |
| Capital lucratif | Lucrative capital |
| Capitalisme | Capitalism |
| Capitalisme intellectuel | Capitalism, intellectual |
| Capitalisme populaire | Capitalism, popular |
| Capitaux fixes | Capital goods |
| Capitulations | Capitulations |
| Caprice | Caprice |
| Caprice | Fad |
| Caractère | Character |
| Caractère illicite | Illicitness |
| Caractère national | National character |
| Caractères biosociaux | Biosocial characteristics |
| Caractérologie | Characterology |
| Caravane | Caravan |
| Carrière | Career |
| Carrières | Quarries |
| Cartel | Cartel |
| Cartes statistiques | Statistical maps |
| Casework | Casework |
| Casework pour la famille | Family casework |
| Cassation | Cassation |
| Caste | Caste |
| Casuistique | Casuistry |
| Catabolisme | Catabolism |
| Catégorie | Category |
| Catégorie sociale | Social category |
| Catharsis | Catharsis |
| Cathexis | Cathexis |
| Causation sociale | Social causation |
| Cause | Cause |
| Cécité | Blindness |
| Ceinture rurale | Rural belt |
| Ceinture verte | Greenbelt |
| Célibat | Celibacy |
| Cellule sociale | Socius |
| Censure | Censorship |
| Centralisation | Centralization |
| Centre des affaires | Central business core |
| Centre représentatif de culture | Center culture |
| Centre social | Settlement |
| Centres de formation des ménagères | Homemaker services |
| Centres de puériculture | Infant welfare centres |
| Centres pour la formation des gouvernantes | Housekeepers, centres of |
| Cercle de culture | Kulturkreis |
| Cercle de la vie | Life circle |
| Cercle vicieux | Circle, vicious |

| | |
|----------------------------|-----------------------------|
| Cercle vicieux de pauvreté | Vicious circle of poverty |
| Cérémonie | Ceremony |
| Cérémonie du feu | Fire ceremony |
| Cérémonie saisonnière | Seasonal ceremony |
| Certitude | Certainty |
| Cerveau | Brain |
| Chaîne historique | Historical series |
| Chambre des députés | Chamber of deputies |
| Chambre du commerce | Chamber of commerce |
| Chamanisme | Chamanism |
| Champ de jeux | Playground |
| Champ social | Social field |
| Chances de la vie | Life chances |
| Changement culturel | Cultural change |
| Changement social | Social change |
| Changement technologique | Change, technological |
| Chanson populaire | Song, popular |
| Chantage | Blackmail |
| Chantage syndical | Racketeering, labour |
| Charisme | Charisma |
| Charité | Charity |
| Charme | Charm |
| Charme | Spell |
| Chasse | Hunting |
| Chasteté | Chastity |
| Chauvinisme | Chauvinism |
| Chef | Boss |
| Chef | Chief |
| Chef | Executive |
| Chevalerie | Chivalry |
| Chevaliers du travail | Knights of labour |
| Chiromancie | Chiromancy |
| Chiromancie | Palmistry |
| Choix disparaissant | Vanishing choice |
| Chômage | Unemployment |
| Chômage chronique | Hard core unemployment |
| Chômage partiel | Underemployment |
| Chômage personnel | Personal unemployment |
| Chômage saisonnier | Seasonal unemployment |
| Chômage technologique | Unemployment, technological |
| Chômeur valide | Able-bodied unemployed |
| Chronologie | Chronology |
| Cinéma | Cinema |
| Circulation | Circulation (Economics) |
| Circulation des élites | Circulation of elite |
| Circulation sociale | Social circulation |
| Cité de l'entreprise | Company town |
| Cité-jardin | Garden city |

| | |
|---|---|
| Citoyen | Citizen |
| Civilisation | Civilization |
| Civilisation préindustrielle | Civilization, pre-industrial |
| Civisme | Civism |
| Clairvoyance | Clairvoyance |
| Clan | Clan |
| Clan patrilineaire | Gens |
| Classe | Class |
| Classe des employés | White collar class |
| Classe fermée | Estate |
| Classe improductive | Leisure class |
| Classe moyenne | Class, middle |
| Classe oisive | Class, leisure |
| Classe ouvrière | Class, working |
| Class privilégiée | Class, privileged |
| Classe sociale | Social class |
| Classe sociale abstraite | Abstract social class |
| Classe sociale concrète | Concrete social class |
| Classe supérieure | Class, upper |
| Classification | Classification |
| Classification des occupations pour la planification | Occupations classification for planning |
| Classification professionnelle | Classification, occupational |
| Classicisme | Classicism |
| Clémence | Clemency |
| Cleptomanie | Kleptomania |
| Clergé | Clergy |
| Clergé, le | Priesthood |
| Client | Client |
| Climat | Climate |
| Clinique | Clinic |
| Clique | Clique |
| Clochard sans abri | Homelessness |
| Clôture urbaine | Urban fence |
| Club | Club |
| Club des jeunes | Boys' club |
| Coalition | Coalition |
| Code | Code |
| Code moral | Moral code |
| Code moral de la profession | Code of ethics |
| Codification | Coding |
| Co-direction | Co-management |
| Co-éducation | Co-education |
| Coefficient | Coefficient |
| Coefficient de contingence | Contingency, coefficient of |
| Coercition | Coercion |
| Coexistence | Coexistence |
| Cognition | Cognition |

| | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| Cohabitation | Cohabitation |
| Cohésion | Coherence |
| Cohésion | Cohesion |
| Cohésion sociale | Social cohesion |
| Cohésion de groupe | Group cohesiveness |
| Cohorte | Cohort |
| Collaboration | Collaboration |
| Collectivisation | Collectivisation |
| Collectivisme | Collectivism |
| Collectivité | Collectivity |
| Colonialisme | Colonialism |
| Colonie | Colony |
| Colonisation des terrains | Land settlement |
| Combinaison | Colligation |
| Comité | Committee |
| Comité d'entreprises | Works council |
| Comité électoral | Caucus |
| Commandement | Command |
| Commensalisme | Commensalism |
| Commerce interne | Internal trade |
| Commercialisation | Commercialization |
| Commission | Commission |
| Commonwealth | Commonwealth |
| Communalisme | Communalism |
| Communauté | Community |
| Communauté organique ou composée | Multi-group community |
| Communauté simple | Uni-group community |
| Commune | Commune |
| Communication des masses | Mass communication |
| Communication sociale | Communication, social |
| Communications administratives | Communications, administrative |
| Communion | Communion |
| Communisme | Communism |
| Communisme primitif | Communism, primitive |
| Commutation | Commutation |
| Compagnie | Company |
| Compagnon | Companion |
| Compartimentalisation | Compartmentalization |
| Compensation | Compensation |
| Compétence | Competence |
| Compétence | Proficiency |
| Compétition | Competition |
| Compétition économique | Economic competition |
| Compléments du salaire | Fringe benefits |
| Complexe | Complex |
| Complexe culturel | Culture complex |
| Complexe d'Électre | Electra Complex |
| Complexe d'infériorité | Inferiority complex |

| | |
|------------------------------------|--------------------------|
| Complexe de castration | Castration complex |
| Complexe d'Oedipe | Oedipus complex |
| Complexe de supériorité | Superiority complex |
| Comportement | Behaviour |
| Comportement anormal | Abnormal behaviour |
| Comportement caché | Behaviour, covert |
| Comportement ouvert ou manifeste | Behaviour, covert |
| Comportement rationnel | Rational behaviour |
| Comportement social | Behaviour, social |
| Compréhension | Comprehension |
| Compréhension | Understanding |
| Compromis | Compromise |
| Comptes nationaux | National accounts |
| Compurgation | Compurgation |
| Comté | County |
| Conation | Conation |
| Concentration | Concentration |
| Concept | Concept |
| Conception du monde | Weltanschauung |
| Conceptualisme | Conceptualism |
| Conciliation | Conciliation |
| Concubinage | Concubinage |
| Concurrence sociale | Concurrence, social |
| Concurrence sociale | Social competition |
| Condamnation | Condemnation |
| Conditions de l'emploi | Conditions, employment |
| Conditions déloyales de travail | Unfair labour practice |
| Conditions de vie | Conditions, living |
| Conditions du travail | Working conditions |
| Conditions du travail | Labour conditions |
| Conditions requises de la fonction | Requirements, job |
| Conditions sociales | Conditions, social |
| Conduite | Conduct |
| Conduite collective | Collective behaviour |
| Conduite des masses | Mass behaviour |
| Conduite du groupe | Group behaviour |
| Conduite humaine | Human behaviour |
| Conduite morale | Moral conduct |
| Confédération | Confederation |
| Conférence | Conference |
| Confession | Confession |
| Configuration | Configuration |
| Confiscation | Confiscation |
| Conflit | Conflict |
| Conflit | Strife |
| Conflit dans l'organisation | Conflict in organization |
| Conflit de travail | Labour conflict |
| Conflit des classes | Class conflict |

| | |
|--------------------------|---------------------------|
| Conflit des rôles | Role-conflict |
| Conflit des valeurs | Value conflict |
| Conflit légal | Dispute, legal |
| Conflit mental | Mental conflict |
| Conflits de l'industrie | Industrial conflicts |
| Conflit social | Social conflict |
| Conformité | Accordance |
| Conformité | Conformity |
| Confusion | Confusion |
| Confusion de masse | Milling |
| Confusion sociale | Social confusion |
| Congestion | Congestion |
| Conglomération | Conglomeration |
| Congrégation | Fraternity |
| Congrès | Congress |
| Congruence | Fitness |
| Congruence physique | Body fitness |
| Conjonction | Conjunction |
| Conjoncture | Conjuncture |
| Connaissance | Cognition |
| Connaissance | Knowledge |
| Connaissance discursive | Discursive cognition |
| Connotation | Connotation |
| Connexionnisme | Connectionism |
| Connexité sociale | Social relationship |
| Consanguinité | Consanguinity |
| Consanguinité paternelle | Blood relationship |
| Conscience | Awareness |
| Conscience | Conscience |
| Conscience | Mindedness |
| Conscience collective | Consciousness, collective |
| Conscience collective | We feeling |
| Conscience de classe | Class consciousness |
| Conscience de soi-même | Consciousness |
| Conscience du groupe | Group mind |
| Conscience sociale | Social mindedness |
| Conscience sociale | Social consciousness |
| Conscription | Conscription |
| Conseil | Council |
| Conseil d'administration | Governing body |
| Conseil d'administration | Board of directors |
| Conseil du village | Village council |
| Conseil familial | Family council |
| Conseils professionnels | Counselling, employment |
| Consensus | Consensus |
| Consensus social | Social consensus |
| Consentement social | Social approval |
| Conservation de soi-même | Self-preservation |

| | |
|---|--------------------------|
| Conservatisme | Conservatism |
| Consistence | Consistency |
| Consolidation | Consolidation |
| Consommation | Consumption |
| Consommation ostentatoire | Consumption, conspicuous |
| Constance | Constancy |
| Constitution | Constitution |
| Constitution sociale | Social constitution |
| Constitutionnalisme | Constitutionalism |
| Consultation | Counseling |
| Consultation d'orientation | Guidance |
| Consultation en commun | Consultation, joint |
| Consultation prématrimoniale | Premarital counseling |
| Contact | Contact |
| Contact social | Social contact |
| Contagion sociale | Social contagion |
| Contiguïté | Contiguity |
| Contenance | Contenance |
| Contingentement | Quota system |
| Continuation | Continuation |
| Continuation sociale | Social continuation |
| Contraception | Contraception |
| Contrainte sociale | Restraint, social |
| Contrainte sociale | Social constraint |
| Contrariété | Contrariety |
| Contravention | Contravention |
| Contreculture | Contraculture |
| Contremaître | Boss |
| Contremaître | Foreman |
| Contresuggestion | Contrasuggestion |
| Contribution | Contribution |
| Contrôle | Control |
| Contrôle administratif | Control, administrative |
| Contrôle d'efficience | Follow-up |
| Contrôle de l'exécution de la grève | Picketing |
| Contrôle de la production | Production control |
| Contrôle de la qualité | Quality control |
| Contrôle social | Social control |
| Contrat | Contract |
| Contrat | Agreement |
| Contrat administratif | Contract, administrative |
| Contrat collectif couvrant toute l'industrie | Agreement, industry wide |
| Contrat d'essai | Probationary contract |
| Contrat de travail | Labour contract |
| Contrat du travail anti-syndical | Yellow dog contract |
| Contrat social | Social contract |
| Convalescence | Convalescence |

| | |
|--|--------------------------------|
| Convention | Convention |
| Convention appliquée à l'échelon de région | Agreement, area |
| Convention collective du travail | Collective labour agreement |
| Convention internationale | International agreement |
| Conversion | Conversion |
| Conviction | Conviction |
| Coopération | Cooperation |
| Coopération antagoniste | Antagonistic cooperation |
| Coopérative | Cooperative |
| Coopérative de consommation | Consumers' cooperative society |
| Coopérative de production | Producers' cooperative society |
| Coopératives agricoles | Farming cooperatives |
| Coopératives de construction | Building cooperatives |
| Coopératives du crédit | Credit cooperation |
| Cooptation | Cooptation |
| Coordination | Coordination |
| Coordination administrative | Co-ordination, administrative |
| Corollaire | Corollary |
| Corporation | Corporation |
| Corporatisme | Corporatism |
| Correction | Correction |
| Correspondance | Correspondence |
| Corrélation | Correlation |
| Corrélation de rang | Rank correlation |
| Correspondance | Correspondence |
| Corruption | Bribery |
| Corruption | Corruption |
| Cortège | Cortege |
| Cosmologie | Cosmology |
| Cosmopolitisme | Cosmopolitanism |
| Cote | Score |
| Couche sociale | Social stratum |
| Couche sociale | Stratum |
| Coup d'État | Coup d'État |
| Cour (faite à une femme) | Courtship |
| Courbe de fréquence | Frequency curve |
| Courbe de Lorenz | Lorenz curve |
| Couronne-L'État monarchique, la | Crown |
| Coût de vie | Cost of living |
| Coutume | Customs |
| Couvade | Couvade |
| Créativité | Creativity |
| Crèche | Nursery, day |
| Crédit | Credit |
| Crédit social | Social credit |
| Crime | Crime |
| Crime | Felony |

Crimes de la classe supérieure
Crimes économiques
Criminologie
Crise
Critère
Criticisme
Croissance
Croissance sociale
Croyance
Croyance
Cueillette de la nourriture
Culpabilité
Culte
Culte
Culte de l'héro
Culte du mort
Culte des ancêtres
Cultes mystiques
Culture
Culture analphabète
Culture couverte
Culture de base
Culture de masse
Culture immatérielle
Culture marginale
Culture matérielle
Culture populaire
Culture professionnelle
Cultures en travers
Cure
Cybernétique
Cycle de la vie
Cycle économique
Cynisme

White-collar crimes
Crimes, economic
Criminology
Crisis
Criterion
Criticism
Growth
Social growth
Belief
Creed
Food collecting
Guilt
Cult
Worship
Hero worship
Dead, cult of the
Ancestor worship
Mystery cults
Culture
Nonliterate culture
Covert culture
Base culture
Mass culture
Culture, non material
Marginal culture
Culture, material
Popular culture
Professional culture
Cross-cultures
Cure
Cybernetics
Life cycle
Business cycle
Cynism

D

Dance
Darwinisme
Darwinisme social
Débauche
Debureaucratization
Décadence
Décalage du temps
Decasualisation
Décélérité
Décentralisation

Dance
Darwinism
Social Darwinism
Debauchery
Debureaucratization
Decadence
Time lag
Decasualization
Deceleration
Decentralization

| | |
|---------------------------------|---------------------------|
| Décision | Decision |
| Décision administrative | Decision, administrative |
| Déclaration | Declaration |
| Déclassement | Declass |
| Décollage | Take-off |
| Décolonisation | Decolonization |
| Déconcentration | Deconcentration |
| Découverte | Discovery |
| Décret | Decree |
| Décroissement social | Social decrement |
| Déculturation | Deculturation |
| Déduction | Deduction |
| Défaitisme | Defeatism |
| Défaut | Defect |
| Défaut d'adaptation | Maladaptation |
| Défaut de prononciation | Speech defect |
| Défectuosité | Defect |
| Défense sociale | Social defense |
| Défi | Defiance |
| Déficiences mentale | Mental deficiency |
| Définition | Definition |
| Définition opérationnelle | Operational definition |
| Définition par synonyme | Biverbal definition |
| Déflation | Deflation |
| Dégénération | Degeneration |
| Dégénération | Devolution |
| Dégénération sociale | Social degeneracy |
| Dégradation | Debasement |
| Dégradation | Demotion |
| Dégradation | Degradation |
| Dégradation de travail | Degradation of labour |
| Déification | Deification |
| Déisme | Deism |
| Déjeuner | Lunch |
| Délibération | Deliberation |
| Délégation | Delegation |
| Délégation sociale | Social delegation |
| Délégué à la liberté surveillée | Probation officer |
| Délinquance juvénile | Child delinquency |
| Délit | Delict |
| Délit | Offense |
| Démagogie | Demagoguery |
| Demande | Application |
| Demande | Demand |
| Démarches bénévoles | Good offices |
| Démilitarisation | Demilitarization |
| Démobilisation | Demobilization |
| Démobilisation industrielle | Industrial demobilization |

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Démocratie | Democracy |
| Démocratie bourgeoise | Bourgeois democracy |
| Démocratie économique | Economic democracy |
| Démocratie industrielle | Industrial democracy |
| Démocratie populaire | Popular democracy |
| Démocratie sociale | Social democracy |
| Démodé | Old-fashioned |
| Démographie | Demography |
| Démographie historique | Historical demography |
| Démonisme | Demonism |
| Démonologie | Demonology |
| Démonstrations | Demonstrations |
| Démoralisation | Demoralization |
| Dénombrement | Enumeration |
| Dénomination | Denomination |
| Déontologie | Deontology |
| Département | Department |
| Dépendance | Dependency |
| Dépense publique | Expenditure, public |
| Dépersonnalisation | Depersonalization |
| Déplacement | Displacement |
| Dépopulation | Depopulation |
| Déportation | Deportation |
| Déportation des travailleurs | Labour deportation |
| Dépréciation | Depreciation |
| Dépression | Depression |
| Déprolétarianisation | Deproletarianization |
| Députation | Deputation |
| Dérèglement | Lawlessness |
| Désaccord | Variance |
| Désarmement | Disarmament |
| Desassociation | Disassociation |
| Désastre | Disaster |
| Descente | Descent |
| Description des fonctions | Job description |
| Déséconomie | Diseconomy |
| Déségrégation | Desegregation |
| Déséquilibre | Disequilibrium |
| Déséquilibre social | Social disequilibrium |
| Désertion | Desertion |
| Désertion du travailleur | Desertion of the worker |
| Désharmonie | Disharmony |
| Désintégration | Disintegration |
| Désintégration psychique | Psychic splitting |
| Désintégration sociale | Social disintegration |
| Désobéissance | Disobedience |
| Désobéissance civile | Civil disobedience |
| Désordre | Disorder |

| | |
|---|------------------------------------|
| Désordre du caractère | Character disorder |
| Désordre mental | Mental disorder |
| Désorganisation | Disorganization |
| Désorganisation familiale | Family disorganization |
| Désorganisation sociale | Social disorganization |
| Désorientation | Disorientation |
| Despotisme | Despotism |
| Destin | Fate |
| Détention | Custody |
| Détention préventive | Detention, remand |
| Détérioration | Deterioration |
| Détérioration sociale | Social deterioration |
| Détresse | Distress |
| Déterminisme | Determinism |
| Déterminisme culturel | Cultural determinism |
| Déterminisme économique | Economic determinism |
| Déterminisme géographique | Geographic determinism |
| Déterminisme personnel | Self-determinism |
| Déterminisme sociologique | Sociological determinism |
| Détribalisation | Detribalization |
| Deuil | Mourning |
| Deutérogamie | Deuterogamy |
| Déévaluation | Devaluation |
| Développement de la communauté | Community development |
| Développement économique | Economic growth |
| Développement rural | Rural development |
| Développement social | Social development |
| Déviation | Deviation |
| Déviation quartile | Quartile deviation |
| Déviatinnisme | Deviationism |
| Devoir | Duty |
| Diabolisme | Diabolism |
| Diagnose coopérative | Diagnosis, cooperative |
| Diagnose dans le case work | Diagnosis in case work |
| Diagnose dans le développement communautaire | Diagnosis in community development |
| Diagnose différentielle | Differential diagnosis |
| Diagnostic | Diagnosis |
| Diagnostic social | Social diagnosis |
| Diagramme | Diagram |
| Diagramme | Chart |
| Diagramme à tuyaux d'orgue | Bar charts |
| Diagramme de dispersion | Scatter diagram |
| Diagramme des colonnes | Column chart |
| Diagrammes en images | Pictorial charts |
| Diagrammes logarithmiques | Logarithmic charts |
| Dialecte | Dialect |
| Dialectique | Dialectic |

| | |
|--|----------------------------|
| Dictature | Dictatorship |
| Dieu | God |
| Différences individuelles | Individual differences |
| Différenciation | Differentiation |
| Différenciation sociale | Social differentiation |
| Différence | Deformity |
| Diffusion | Diffusion |
| Dignité humaine | Dignity, human |
| Dilemme | Dilemma |
| Diplomatie | Diplomacy |
| Direction | Trend |
| Direction | Management |
| Direction des affaires | Business management |
| Direction des exploitations agricoles | Farm management |
| Direction du personnel | Personnel administration |
| Direction intermédiaire | Middle management |
| Direction médiocre | Undermanagement |
| Direction par les objectifs | Objectives, management by |
| Direction sociale | Social direction |
| Direction scientifique | Management, scientific |
| Directoire | Directorate |
| Dirigeant | Executive |
| Discipline | Discipline |
| Discipline idéographique | Idiographic discipline |
| Discipline sociale | Social discipline |
| Discontinuité | Discontinuity |
| Discrimination raciale | Discrimination, racial |
| Discrimination sociale | Social discrimination |
| Discussion collective | Discussions, group |
| Dispensaire | Dispensary |
| Dispersion | Dispersion |
| Disposition | Disposition |
| Dissociation | Dissociation |
| Dissonance cognitive | Dissonance, cognitive |
| Distance écologique | Distance, ecological |
| Distance sociale | Social distance |
| Distraction | Avocation |
| Distraction | Distraction |
| Distraction | Hobby |
| Distribution | Distribution |
| Distribution binôme | Binomial distribution |
| Distribution de fréquence | Frequency distribution |
| Distribution de Poisson | Poisson distribution |
| Distributions statistiques | Distributions, statistical |
| District | District |
| Divergence | Divergence |
| Diversification | Diversification |
| Divertissement | Entertainment |

| | |
|------------------------------------|----------------------|
| Divination | Divination |
| Divination | Fortune-telling |
| Divination par la boule de cristal | Scrying |
| Division | Division |
| Division du travail | Division of labour |
| Divorce | Divorce |
| Doctrine | Doctrine |
| Doctrines économiques | Economic doctrines |
| Documents | Documents |
| Dogme | Dogma |
| Domaine éminent | Eminent domain |
| Domaine public | Estate, public |
| Domestication | Domestication |
| Domicile | Domicile |
| Dominance | Dominance |
| Dominion, le | Dominion |
| Dommage | Damage |
| Don | Gift |
| Donation | Donation |
| Donation | Grant |
| Donnée de base | Basic data |
| Données | Data |
| Dot | Dawry |
| Dotation | Endowment |
| Double descendance | Double descent |
| Doute | Doubt |
| Drame rituel | Drama, ritual |
| Droit | Right |
| Droit civil | Civil law |
| Droit commun | Common law |
| Droit criminel | Criminal law |
| Droit d'auteur | Copyright |
| Droit de cité | Citizenship |
| Droit divin | Divine right |
| Droit international | International law |
| Droit par naissance | Birth right |
| Droits civiques | Civil rights |
| Droits de la femme | Woman's rights |
| Droits de l'épouse | Wife's rights |
| Droits humains | Human rights |
| Droits naturels | Natural rights |
| Droits sociaux | Social rights |
| Drogues narcotiques | Drugs, narcotic |
| Dualisme | Dualism |
| Dualisme régional | Regional dualism |
| Duel | Duel |
| Dumping | Dumping |
| Durabilité de la vie active | Durability of labour |

Dynamique sociale
Dynamique de la culture
Dynamisme
Dynamisme de groupe
Dysfonctionnement
Dysphorie sociale

Social dynamics
Cultural dynamics
Dynamism
Group dynamics
Dysfunction
Dysphoria, social

E

Écart moyen
Écart-type
Eccentricité
Ecclésie
Échange
Échantillon arbitraire
Échantillon au hasard
Échantillon congloméré
Échantillon intentionnel
Échantillon stratifié
Échantillon systématique
Échantillonnage de sondage probabiliste
Échantillonnage systématique
Échantillons de force égale
Échelle agricole
Échelles des attitudes
Éclaircissement
Éclaireurs
Éclecticisme
École de réforme
École historique
École intellectuelle
École maternelle
Écologie du travail
Écologie humaine
Écologie sociale
Écologie urbaine
Économétrie
Économie d'abondance
Économie de bien-être
Économie de chasse
Économie de la cueillette de la
nourriture
Économie domestique
Économie du marché
Économie industrielle
Économie ménagère
Économie mixte

Mean deviation
Standard deviation
Eccentricity
Ecclesia
Exchange
Judgment sample
Sample, random
Cluster sampling
Purposive sample
Sample, stratified
Sample, systematic
Probability sampling
Systematic sampling
Matched samples
Agricultural ladder
Scales of attitudes
Enlightenment
Boy scouts
Eclecticism
Borstal
Historical school
School of thought
Kindergarten
Ecology, work
Ecology, human
Social ecology
Ecology, urban
Econometrics
Abundance, economy of
Welfare economics
Economy, hunting
Economy, gathering

Domestic economy
Economy, market
Economy, industrial
Home economics
Mixed economy

| | |
|------------------------------|----------------------|
| Économie naturelle | Natural economy |
| Économie politique | Political economy |
| Économie sociale | Social economics |
| Économies | Economies |
| Économisme | Economism |
| Écoulement du travail | Flow of labour |
| Écoulement du travail | Work flow |
| Écriture | Writing |
| Éducation | Education |
| Éducation des adultes | Adult education |
| Éducation des travailleurs | Workers' education |
| Éducation ouvrière | Labour education |
| Éducation physique | Physical education |
| Éducation sociale | Social education |
| Effectif de la main-d'œuvre | Labour force |
| Effectif déficitaire | Understaffed |
| Effectivisme | Effectivism |
| Effet d'auréole | Halo effects |
| Effet ziegarnique | Ziegarnic effect |
| Efficacité | Effectiveness |
| Efficiencie | Efficiency |
| Égalitarisme | Egalitarianism |
| Égalité | Equality |
| Ego | Self |
| L'ego se reflétant au miroir | Looking glass self |
| Égocentrisme | Egocentrism |
| Égoïsme | Egoism |
| Ékistique | Ekistics |
| Élan industriel | Industrial momentum |
| Élan vital | Élan vital |
| Élasticité | Elasticity |
| Élection | Election |
| Élimination | Elimination |
| Élimination sociale | Social elimination |
| Élite | Élite |
| Émanation | Emanation |
| Émancipation | Emancipation |
| Émigration | Emigration |
| Émigration | Out-migration |
| Émotion | Emotion |
| Empathie | Empathy |
| Empire | Empire |
| Empirisme | Empiricism |
| Emplacement de l'industrie | Location of industry |
| Emploi | Employment |
| Emploi des condamnés | Convict labour |
| Emploi des femmes | Female workers |
| Emploi des femmes | Women, employment of |

| | |
|---|-----------------------------------|
| Emploi des prisonniers | Contract system |
| Employabilité | Employability |
| Employés hors cadre | Hors cadre staff |
| Emprisonnement | Confinement |
| Emprisonnement | Imprisonment |
| Emprunt | Advance, cash |
| Encombrement | Overcrowding |
| Enculturation | Enculturation |
| Endettement | Indebtedness |
| Endoctrinement | Indoctrination |
| Endogamie | Endogamy |
| Énergie sociale | Energy, social |
| Enfance | Childhood |
| Engagement | Commitment |
| Engagement | Engagement |
| Engouement | Craze |
| Enlèvement | Abduction |
| Enlèvement | Kidnapping |
| Ennui | Boredom |
| Enquête sociale | Social survey |
| Enquête sur le terrain | Field research |
| Enregistrement | Recording |
| Enseignement | Instruction |
| Enseignement | Teaching |
| Enterrement | Interment |
| Entité sociale | Social entity |
| Entreprise | Enterprise |
| Entreprise | Firm |
| Entreprise | Undertaking |
| Entreprise commerciale | Business enterprise |
| Entretien | Sustenance |
| Entrevue de diagnostic et de traitement | Interview, diagnostic & treatment |
| Entrevue de recherche | Interview, research |
| Entrevue personnelle | Personal interview |
| Énumération de soi-même | Self-enumeration |
| Environnement | Environment |
| Environnement social | Social environment |
| Environnementalisme | Environmentalism |
| Épargne | Saving |
| Épidémiologie | Epidemiology |
| Épiphénoménalisme | Epiphenomenalism |
| Épistémologie | Epistemology |
| Épuisement nerveux | Breakdown, nervous |
| Équilibre | Balance |
| Équilibre | Equilibrium |
| Équilibre des pouvoirs | Balance of power |
| Équilibre économique | Economic equilibrium |
| Équilibre général | General equilibrium |

| | |
|---------------------------------|--------------------|
| Équilibre social | Social balance |
| Équilibre social | Social equilibrium |
| Équité | Equity |
| Équivalence | Equivalence |
| Ère | Age (History) |
| Ergonomique | Ergonomics |
| Ergothérapie | Ergotherapy |
| Érotisme | Erotism |
| Erreur | Error |
| Erreur-type | Standard error |
| Esclavage | Bondage |
| Esclavage | Enslavement |
| Esclavage | Slavery |
| Espace social | Social space |
| Espionnage | Espionage |
| Exploitation des entreprises | Entrepreneurship |
| Esprit | Ghost |
| Esprit | Mind |
| Esprit collectif | Collective mind |
| Esprit de corps | Group spirit |
| Esprit-de-corps | Esprit-de-corps |
| Esprit de l'époque | Zeitgeist |
| Esprit social | Social mind |
| Essence | Essence |
| Essentialisme | Essentialism |
| Estimation | Estimation |
| Estime | Esteem |
| Esthétique | Aesthetics |
| Estropiement | Crippling |
| Établissement | Establishment |
| Établissement des règlements | Rule-making |
| Établissement fermé | Closed shop |
| Étape du point culminant | Climax stage |
| État | State |
| État-cité | City state |
| État de siège | Siege, state of |
| État fédéral | Federal state |
| État légitime | State, legal |
| L'État poursuivant le bien-être | Welfare state |
| État satellite | Satellite state |
| Étatisme | Etatism |
| Étendue | Range |
| Étendue de contrôle | Span of control |
| Éternité | Eternity |
| Ethnocentrisme | Ethnocentrism |
| Ethnocratie | Ethnocracy |
| Ethnogénique | Ethnogenics |
| Ethnographie | Ethnography |

| | |
|--------------------------------------|--------------------|
| Ethnohistoire | Ethnohistory |
| Ethnologie | Ethnology |
| Ethnopsychologie | Ethnopsychology |
| Éthologie | Ethology |
| Éthos | Ethos |
| Étiologie | Etiology |
| Étiquette | Étiquette |
| Étiquette syndicale | Label, trade union |
| Étranger | Alien |
| Étranger | Foreigner |
| Étranger | Stranger |
| Être humain | Human being |
| Être social | Social being |
| Étude | Research |
| Étude de l'action | Action research |
| Étude des cas individuels | Social case work |
| Étude des méthodes du travail | Method study |
| Étude des modes opératoires | Ergometrics |
| Étude des modes opératoires | Work study |
| Étude économique du travail | Labour economics |
| Étude formulative | Formulative study |
| Étude sociale | Social research |
| Eudémonisme | Eudaemonism |
| Eufonction | Eufunction |
| Eugénique | Eugenics |
| Euphorie sociale | Social euphoria |
| Évaluation | Evaluation |
| Évaluation des fonctions | Job evaluation |
| Évaluation des mérites | Merit rating |
| Événement | Event |
| Évidence | Evidence |
| Évidence en soi | Self-evidence |
| Évolution | Evolution |
| Évolution émergente | Emergent evolution |
| Évolution sociale | Social evolution |
| Évolutionnisme | Evolutionism |
| Exactitude | Accuracy |
| Examen des moyens de vie | Means test |
| Excommunication | Excommunication |
| Exécution | Execution |
| Exécution | Performance |
| Exécution de la loi | Law enforcement |
| Exécution sommaire | Lynching |
| Exhibitionnisme | Exhibitionism |
| Existence | Being |
| Existence | Existence |
| Existentialisme | Existentialism |
| Exode rural | Rural exodus |

Exogamie
 Exorcisme
 Expansionnisme
 Expatriation
 Expectance de vie
 Expectation
 Expérience
 Expérience consciente
 Expérimentalisme
 Expert
 Expiation
 Expiation
 Explication
 Exploitation
 Exploitation des mines
 Exploitation patronale
 Explosion de la population
 Exposition
 Expressionnisme
 Expropriation
 Expulsion
 Extase
 Extension de la fonction
 Extinction
 Extradition
 Extraterritorialité
 Extralégalité
 Extroversion
 Excursions

Exogamy
 Exorcism
 Expansionism
 Expatriation
 Life expectancy
 Expectation
 Experience
 Conscious experience
 Practicism
 Expert
 Atonement
 Expiation
 Explication
 Exploitation
 Mining
 Sweating system
 Population explosion
 Exposition
 Expressionism
 Expropriation
 Expulsion
 Ecstasy
 Job enlargement
 Extinction
 Extradition
 Extraterritoriality
 Extralegality
 Extroversion
 Excursions

F

Fable
 Fabrique
 Facilitation sociale
 Facilité
 Facteur
 Facteurs spécifiques
 Facteurs de chance
 Faction
 Faculté
 Faiblesse d'esprit
 Fait
 Fait social
 Familiarité
 Famille
 Famille en commun

Fable
 Factory
 Social facilitation
 Facility
 Factor
 Factors, group
 Chance Factors
 Faction
 Faculty
 Feeble mindedness
 Fact
 Social fact
 Familiarity
 Family
 Family, joint

| | |
|--------------------------|------------------------|
| Famille étendue | Extended family |
| Famille nourricière | Foster family |
| Famille nucléaire | Nuclear family |
| Famille primaire | Family, primary |
| Famille secondaire | Family, secondary |
| Famine | Famine |
| Famine | Starvation |
| Fanatisme | Bigotry |
| Fanatisme | Fanaticism |
| Fantaisie | Fantasy |
| Fascisme | Fascism |
| Fatalisme | Fatalism |
| Fatigue | Fatigue |
| Favoritisme | Favouritism |
| Favoritisme | Spoils system |
| Fédéralisme | Federalism |
| Fédération | Federation |
| Féminisme | Feminism |
| Ferme | Farm |
| Ferme | Farmstead |
| Ferme collective | Collective farm |
| Ferme de l'État | State farm (Sofkhoz) |
| Fermentation | Fermentation |
| Fermentation sociale | Social fermentation |
| Fermier-propriétaire | Yeoman |
| Fertilité | Fertility |
| Fête | Feast |
| Fêtes | Festivals |
| Fétiche | Fetish |
| Feudalisme | Feudalism |
| Fiançailles | Betrothal |
| Fichier central | Social exchange |
| Fiction | Fiction |
| Fidélité | Loyalty |
| Fief | Fief |
| Film | Film |
| Filiation | Filiation |
| Finalisme | Finalism |
| Finances publiques | Finance, public |
| Fixation | Fixation |
| Flatterie | Flattery |
| Fluctuations économiques | Fluctuations, economic |
| Fluidité | Fluidity |
| Foi | Faith |
| Foires | Fairs |
| Folie | Insanity |
| Folklore | Folklore |
| Fonction | Function |

| | |
|---|---------------------------|
| Fonction gelée | Dead end job |
| Fonction de base | Key job |
| Fonction sociale | Social function |
| Fonctionnaire | Official |
| Fonctionnaire public | Public servant |
| Fonctionnarisme | Functionalism |
| Fond | Fund |
| Fond d'aide sociale aux travailleurs | Employee welfare fund |
| Fondation | Foundation |
| Fondation sociale | Social foundation |
| Fonds social | Community chest |
| Force | Force |
| Force de groupe | Group momentum |
| Force majeure | Force majeure |
| Force sociale | Social force |
| Formalisme | Formalism |
| Formalité | Formality |
| Formation | Training |
| Formation des travailleurs sociaux | Education for social work |
| Formation professionnelle | Professional training |
| Formation professionnelle | Vocational training |
| Forme | Form |
| Formes du travail | Work, forms of |
| Formes géométriques | Geometric shapes |
| Formule | Formula |
| Fornication | Fornication |
| Foule | Crowd |
| Foyer | Home |
| Fractionnalisme | Fractionalism |
| Frais administratifs | Overhead charges |
| Franchise | Franchise |
| Fraternité | Brotherhood |
| Frayage | Facilitation |
| Fréquences cumulatives | Cumulative frequencies |
| Frontières | Boundaries |
| Frustration | Frustration |
| Funèbre | Funeral |
| Fusion | Fusion |
| Futurisme | Futurism |
| Futurologie | Futurology |

G

| | |
|---------------------------------------|-----------------|
| Gagne-pain | Livelihood |
| Gain | Earning |
| Gain | Gain |
| Garantie de moyens d'existence | Income security |

| | |
|-----------------------|------------------------|
| Garde nationale | Guard, national |
| Gaspillage | Waste, economic |
| Gauche, Droite | Left, Right |
| Gemeinschaft | Gemeinschaft |
| Généalogie | Genealogy |
| Généralisation | Generalization |
| Généraliste | Generalist |
| Génération | Generation |
| Générique, image | Generic image |
| Genèse | Genesis |
| Genèse sociale | Social genesis |
| Génétique, la | Genetics |
| Génie | Genius |
| Génie humain | Human engineering |
| Génie psychologique | Engineering psychology |
| Génie social | Social engineering |
| Génocide | Genocide |
| Génotype | Genotype |
| Gens de mer | Seamen |
| Gentilhomme | Gentleman |
| Géographie culturelle | Geography, cultural |
| Géographie économique | Geography, economic |
| Géographie ékistique | Geography, ekistiçs |
| Géographie historique | Historical geography |
| Géographie humaine | Human geography |
| Géographie politique | Geography, political |
| Géographie sociale | Geography, social |
| Géographie urbaine | Geography, urban |
| Geôle | Jail |
| Géopolitique | Geopolitics |
| Gérontocratie | Gerontocracy |
| Gérontologie | Gerontology |
| Gestaltisme | Gestaltism |
| Geste | Gesture |
| Ghetto | Ghetto |
| Gnosticisme | Gnosticism |
| Goût | Taste |
| Gouvernement | Government |
| Gouvernement local | Local government |
| Gouvernorat | Governorate |
| Grâce | Pardon |
| Grade | Grade |
| Gradualisme | Gradualism |
| Graduation | Scaling |
| Grande production, la | Large scale production |
| Grande ville | City |
| Graphique | Chart |
| Graphiques linéaires | Graphs, linear |

Graphologie
 Gratification
 Gratification
 Gratification différée
 Grégarisme
 Grève
 Grève générale
 Grève perlée
 Grief
 Groupe
 Groupe bureaucratique
 Groupe d'âge
 Groupe de conflit
 Groupe de contrôle
 Groupe de discussion
 Groupe de minorité
 Groupe de pression
 Groupe de référence
 Groupe d'étrangers
 Groupe d'intérêts
 Groupe ethnique
 Groupe expérimental
 Groupe formel
 Groupe génétique
 Groupe informel
 Groupe intermittent
 Groupe isolé
 Groupe marginal
 Groupe naturel
 Groupe obligatoire
 Groupe primaire
 Groupe psychologique
 Groupe rassemblé
 Groupe secondaire
 Groupe social
 Groupe sociologique
 Groupe volontaire
 Groupement de pression
 Groupement formé
 Guérison
 Guérisseur
 Guerre
 Guerre civile
 Gymnastique
 Gynécocratie

Graphology
 Bonus
 Gratification
 Deferred gratification
 Gregariousness
 Strike
 General strike
 Ca'canny strike
 Grievance
 Group
 Bureaucratic group
 Age-set or age-grade
 Group, conflict
 Control group
 Discussion group
 Minority group
 Pressure group
 Reference group
 Out-group
 Interest group
 Ethnic group
 Group, experimental
 Group, formal
 Genetic group
 Group, informal
 Intermittent group
 Allopatric group
 Group, marginal
 Natural group
 Group, compulsory
 Group, primary
 Group, psychological
 Group, congregate
 Group, secondary
 Social group
 Group, sociological
 Voluntary group
 Lobbying
 Formed group
 Healing
 Medicine-man
 War
 Civil war
 Gymnastics
 Gynecocracy

H

Habilitation
Habilité
Habilité du travail
Habillement
Habitat
Habitation
Habitude
Habitude collective
Habitude de fumer le tabac
Hallucination
Hameau
Handicapage
Harmonie
Hédonisme
Hégémonie
Hellénisme
Hérédité
Hérédité sociale
Hérésie
Héritage
Héritage
Héritage culturel
Héritage social
Hétérogamie
Hétérogénéité
Hétéronomie
Hétérosexualité
Hétérosuggestion
Heures de travail
Hiérarchie
Hiérocra tie
Hinterland
Histogramme
Histoire
Histoire de cas individuel
Histoire sociale
Histoire sociale de cas individuel
Historicisme
Historiographie
Historisme
Holisme
Homéopathie
Homéostasie

Habilitation
Skill
Workmanship
Dress
Habitat
Dwelling
Habit
Habit, collective
Smoking
Hallucination
Hamlet
Handicapping
Harmony
Hedonism
Hegemony
Hellenism
Heredity
Social heredity
Heresy
Heritage
Inheritance
Cultural heritage
Social heritage
Heterogamy
Heterogeneity
Heteronomy
Heterosexuality
Heterosuggestion
Hours of work
Hierarchy
Hierocracy
Hinterland
Histogram
History
Case-history
Social history
Social history in case work
Historicism
Historiography
Historism
Holism
Homoeopathy
Homeostasis

Homicide
 Homme
 Homme économique
 Homme marginal
 Homme social
 Homo oeconomicus
 Homo faber
 Homo sapiens
 Homogénéité
 Homologie
 Homosexualité
 Honneur
 Hôpital
 Horde
 Hors castes
 Hors la loi
 Hospice
 Hospice
 Hospitalisme
 Hospitalité
 Hostilité
 Hôtel
 Humanisme
 Humanitarisme
 Humanité
 Humeur
 Hybride
 Hygiène
 Hygiène
 Hygiène mentale
 Hygiène professionnelle
 Hygiène publique
 Hygiène sociale
 Hypergamie
 Hypnotisme
 Hypothèse
 Hypothèse
 Hypothèse heuristique
 Hystérie

Homicide
 Man
 Economic man
 Marginal man
 Social man
 Homo oeconomicus
 Homo faber
 Homo sapiens
 Homogeneity
 Homology
 Homosexuality
 Honour
 Hospital
 Horde
 Out castes
 Outlawry
 Asylum
 Hospice
 Hospitalism
 Hospitality
 Hostility
 Hotel
 Humanism
 Humanitarianism
 Humanity
 Humour
 Hybrid
 Hygiene
 Sanitation
 Mental health
 Occupational health
 Public health
 Social hygiene
 Hypergamy
 Hypnotism
 Assumption
 Hypothesis
 Heuristic assumption
 Hysteria

I

Idéalisme
 Idéalisme historique
 Identification
 Identification de classe
 Identité

Idealism
 Historical idealism
 Identification
 Class identification
 Identity

Idéographie
 Idéologie
 Idolâtrie
 Idole
 Illégitimité
 Illusion
 Illusion
 Image
 Imagination
 Imbécile
 Imitation
 Immatérialisme
 Immigration
 Immobilité
 Immobilité du travail
 Immobilité sociale
 Immolation
 Immoralité
 Immortalité
 Immunité
 Impartialité
 Impératifs culturels
 Impératifs sociaux
 Imperception
 Impérialisme
 Impôt
 Impressionnisme
 Impulsion
 Impulsion
 Impulsion
 Inadaptabilité
 Incantation
 Incapacité
 Incapacité
 Incapacité
 Incapacité d'exercer un travail
 Incarnation
 Inceste
 Inclination
 Inclusion
 Inconscient
 Inconsistance
 Incorrigibilité
 Incurabilité
 Indemnité
 Indépendance
 Indéterminisme
 Indice agrégatif

Ideography
 Ideology
 Idolatry
 Idol
 Illegitimacy
 Delusion
 Illusion
 Image
 Imagination
 Imbecile
 Imitation
 Immaterialism
 Immigration
 Immobility
 Labour immobility
 Social immobility
 Blood sacrifice
 Immorality
 Immortality
 Immunity
 Impartiality
 Imperatives of culture
 Social imperatives
 Imperception
 Imperialism
 Tax
 Impressionism
 Drive
 Impulse
 Impulsion
 Inadaptability
 Incantation
 Disability
 Incapacity
 Inability
 Unfitness for work
 Incarnation
 Incest
 Tendency
 Gradient
 Unconscious
 Inconsistency
 Incorrigibility
 Incurability
 Indemnity
 Independence
 Indeterminism
 Aggregative index

| | |
|-----------------------------|-------------------------|
| Indice de prospérité | Prosperity index |
| Indifférence | Indifference |
| Indigence | Indigence |
| Individualisme | Individualism |
| Individualité | Individuality |
| Induction | Induction |
| Industrialisation | Industrialization |
| Industrialisation rurale | Rural industrialization |
| Industrialisme | Industrialism |
| Industrie | Industry |
| Industrie de base | Industry, basic |
| Industrie de transformation | Industry, transforming |
| Industrie domestique | Homework, industrial |
| Industrie domestique | Industry, domestic |
| Industrie domestique | Outwork |
| Industrie extractive | Industry, extractive |
| Industrie intermittente | Intermittent industry |
| Industrie irrégulière | Tramp industry |
| Industrie légère | Industry, light |
| Industrie locale | Industry, local |
| Industrie lourde | Industry, heavy |
| Industrie primaire | Industry, primary |
| Industrie saisonnière | Seasonal industry |
| Industrie secondaire | Industry, secondary |
| Industrie tertiaire | Industry, tertiary |
| Inefficacité | Inefficiency |
| Inégalité | Inequality |
| Inégalité sociale | Social inequality |
| Inemployabilité | Unemployability |
| Inertie culturelle | Inertia, cultural |
| Inertie industrielle | Industrial inertia |
| Inertie sociale | Social inertia |
| Infanticide | Infanticide |
| Inférence | Inference |
| Inférence déductive | Inference, deductive |
| Inférence inductive | Inference, inductive |
| Infirmité | Infirmity |
| Inflation | Inflation |
| Influence | Influence |
| Information | Information |
| Infraction | Infringement |
| Infrastructure | Infrastructure |
| Inimitié | Feud |
| Initiative | Initiative |
| Injonction | Injunction |
| Innovation | Innovation |
| Inquiétude | Fermentation |
| Inquiétude | Unrest |

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| Inquiétude sociale | Social unrest |
| Insécurité | Insecurity |
| Insociable | Unsocial |
| Inspection | Inspection |
| Instabilité sociale | Social instability |
| Instinct | Instinct |
| Instinct de destruction | Destruction instinct |
| Instinct de mort | Death instinct |
| Instinct de vie | Life instinct |
| Institution | Agency |
| Institution | Corporation |
| Institution | Institution |
| Institution économique | Economic institution |
| Institution sociale | Social agency |
| Institutionnalisation | Institutionalization |
| Institutions judiciaires | Legal institutions |
| Institutions pénales | Penal institutions |
| Institutions sociales | Social institutions |
| Instruction | Learning |
| Instruction civique | Civics |
| Instrumentalisme | Instrumentalism |
| Insurrection | Insurrection |
| Intégration | Integration |
| Intégration culturelle | Cultural integration |
| Intégration économique | Integration, economic |
| Intégration sociale | Social integration |
| Intellectualisme | Intellectualism |
| Intellectuels | Intellectuals |
| Intelligence | Intelligence |
| Intelligence sociale | Social intelligence |
| Intelligentsia | Intelligentsia |
| Intempérance | Addiction |
| Intensité du peuplement | Population density |
| Intentionisme | Purposivism |
| Interaction | Interaction |
| Interaction sociale | Social interaction |
| Interactionnisme | Interactionism |
| Interdépendance | Interdependence |
| Interdiction | Inhibition |
| Intérêt | Interest |
| Intérêt général | General interest |
| Intérêts de classe | Class interests |
| Internalisation | Internalization |
| Internationalisme | Internationalism |
| Internement | Internment |
| Interprétation | Interpretation |
| Interventionnisme | Interventionism |
| Intimidation | Intimidation |

Intimité
 Intolérance
 Introspection
 Introversion
 Intuition
 Invalidité
 Invasion
 Inventaire
 Invention
 Investigation
 Investigation
 Investissement
 Irrationalisme
 Irrégularité
 Ivresse

Intimacy
 Intolerance
 Introspection
 Introversion
 Intuition
 Deficiency
 Invasion
 Inventory
 Invention
 Inquiry
 Investigation
 Investment
 Irrationalism
 Irregularity
 Drunkenness

J

Jargon
 Jeu
 Jeu
 Jeu d'argent
 Jeûne
 Jeune délinquant
 Jeunesse
 Jeux d'entreprises
 Jour férié
 Journalisme
 Jugement
 Jugement
 Jugement de valeur
 Juridiction
 Jurisprudence
 Justice
 Justice sociale
 Justification
 Juxtaposition

Jargon
 Game
 Play
 Gambling
 Fasting
 Young delinquent
 Youth
 Games, business or management
 Holiday
 Journalism
 Adjudication
 Judgement
 Judgement, value
 Jurisdiction
 Jurisprudence
 Justice
 Social justice
 Justification
 Juxtaposition

K

Kakistocratie
 Katabolisme
 Katabolisme social
 Kermesse
 Kibboutz

Kakistocracy
 Katabolism
 Social katabolism
 Kermess
 Kibbutz

Kinesthésie
Kolkhoze
Komintern
Kurtoise

Kinetics
Kolkhoz
Komintern
Kurtosis

L

Labourage
Laïcité
Laissez faire
Landlordisme absent
Langage
Latence
Latifundisme
Leaderance
Leaderance charismatique
Ligue
Légende
Législation
Législation ouvrière
Législation sociale
Légitimité
Lesbianisme
Léninisme
Lésion
Lévirat
Libation
Libéralisme
Liberté
Liberté
Liberté conditionnelle
Liberté d'association
Libertés civiles
Libertinisme
Libido
Libre disposition de soi-même
Libres penseurs
Lien de fraternité
Lien mutuel
Ligne de régression
Lignée
Linguistique
Littérature
Liturgie
Localisation de l'industrie
Localisation du travail
Localisme

Tillage
Laicism
Laissez faire
Landlordism, absentee
Language
Latency
Latifundism
Leadership
Charismatic leadership
League
Legend
Legislation
Labour legislation
Social legislation
Legitimacy
Lesbianism
Leninism
Injury
Levirate
Libation
Liberalism
Freedom
Liberty
Probation
Freedom of association
Civil liberties
Libertinism
Libido
Self-determination
Freethinkers
Blood brotherhood
Bond, mutual
Regression line
Lineage
Linguistics
Literature
Liturgy
Localisation of industry
Labour, localisation of
Localism

Locataire agricole
Lock-out
Logement
Logique
Logistique
Longévité
Longévité
Loi
Loi d'airain d'oligarchie
Loi d'airain des salaires
Loi de parcimonie
Loi de proximité
Loi des grands nombres
Loi naturelle
Loi scientifique
Lois d'hygiène et de la sécurité
 industrielle
Lois sur l'assistance publique
Loisirs
Lutte
Lutte
Lutte des classes
Luxe

Tenant-farmer
 Lock out
 Housing
 Logic
 Logistic
 Life span
 Longevity
 Law
 Iron law of oligarchy
 Iron law wages
 Parsimony, law of
 Proximity, law of
 Large numbers, law of
 Natural law
 Law, scientific
 Factory laws

 Poor laws
 Spare time
 Fight
 Struggle
 Class-struggle
 Luxury

M

Machine
Macrocosme
Macrodirection
Macrosociologie
Magie
Magie noire
Main-d' uvre
Mainmorte
Maintien
Maison de correction
Maison de la famille
Ma tre et serviteur
Mal
Maladie
Maladie, aspect social de la
Maladie nerveuse
Maladies professionnelles
Malthusianisme
Mana
Mandat
Manie

Machine
 Macrocosm
 Macro management
 Macrosociology
 Magic
 Black magic
 Man power
 Dead hand
 Maintenance
 Reformatory
 Homestead
 Master and servant
 Evil
 Disease
 Illness, social aspect of
 Nervous disorder
 Occupational diseases
 Malthusian theory
 Mana
 Mandate
 Mania

| | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| Manière | Manner |
| Manières folkloriques | Folk-ways |
| Manifestations | Manifestations |
| Manipulation | Manipulation |
| Manufacture | Manufacture |
| Marchandise | Commodity |
| Marché | Market |
| Marché de l'emploi | Labour market |
| Marginalisme | Marginalism |
| Mariage | Marriage |
| Mariage en groupe | Group marriage |
| Mariage mixte | Intermarriage |
| Marxisme | Marxism |
| Masochisme | Masochism |
| Masse | Mass |
| Matérialisme | Materialism |
| Matérialisme dialectique | Dialectical materialism |
| Matérialisme historique | Historical materialism |
| Maternité | Motherhood |
| Mathématiques | Mathematics |
| Matriarcat | Matriarchy |
| Matrice | Matrix |
| Maturité | Maturity |
| Maturité sociale | Social maturity |
| Mauvaise conduite | Misconduct |
| Mécanisation de l'agriculture | Mechanisation, agricultural |
| Mécanisme | Mechanism |
| Mécanisme de comportement | Mechanism, behavioural |
| Mécanismes de défense | Defense mechanisms |
| Médecin | Doctor |
| Médecine légale | Medicine, legal |
| Médecine psychosomatique | Psychosomatic medicine |
| Médiane | Median |
| Médiation | Mediation |
| Médienalisme | Medienalism |
| Mégalomanie | Megalomania |
| Mégalopole | Megalopolis |
| Mélancolie | Melancholia |
| Méliorisme | Meliorism |
| Mémoire | Memory |
| Ménage | Household |
| Mendélisme | Mendelism |
| Mendicité | Begging |
| Mendicité | Mendicancy |
| Mentalité prélogique | Mind, prelogical |
| Mentalité prélogique | Prelogical mentality |
| Mercantilisme | Mercantilism |
| Mercantilisme | Profiteering |

| | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| Mères ouvrières | Working mothers |
| Mesurage | Measurement |
| Mesures palliatives | Palliative measures |
| Mesures préventives | Preventive measures |
| Mesures prophylactiques | Prophylactic measures |
| Mesures sociales | Social provisions |
| Métaanthropologie | Metaanthropology |
| Métabolisme | Metabolism |
| Métabolisme social | Social metabolism |
| Métahistoire | Metahistory |
| Métamorphose | Metamorphosis |
| Métapsychique | Metapsychics |
| Métapsychologie | Metapsychology |
| Métayage | Metayage |
| Métempsychose | Metempsychosis |
| Méthode | Method |
| Méthode atomique | Atomic method |
| Méthode comparative | Comparative method |
| Méthode de comparaison des facteurs | Factor comparison method |
| Méthode de concordance | Agreement, method of |
| Méthode de différence | Difference, method of |
| Méthode d'enseignement global | Whole learning |
| Méthode de projection | Projective method |
| Méthode empirique | Empirical method |
| Méthode génétique | Genetic method |
| Méthode historique | Historical method |
| Méthode monographique | Case study method |
| Méthode scientifique | Scientific method |
| Méthode synchronique | Synchronic method |
| Méthodologie | Methodology |
| Métier | Calling |
| Métier | Craft |
| Métier | Handicraft |
| Métier | Trade |
| Métropole | Metropolis |
| Micro-direction | Micro management |
| Microcosme | Microcosm |
| Microsociologie | Microsociology |
| Migration | Migration |
| Migration entre-États | Inter-state migration |
| Migration intérieure | Internal migration |
| Milieu | Milieu |
| Militarisme | Militarism |
| Mimétisme | Mimetism |
| Mimodrame | Role playing |
| Mineur | Minor |
| Minifundisme | Minifundism |
| Ministère | Ministry |

| | |
|-------------------------------|------------------------|
| Miscegnation | Miscegnation |
| Mise en valeur des terrains | Reclamation |
| Misonéisme | Misoneism |
| Mobilisation économique | Mobilization, economic |
| Mobilité du travail | Labour mobility |
| Mobilité écologique | Mobility, ecological |
| Mobilité sociale | Social mobility |
| Modalité | Modality |
| Mode | Fashion |
| Mode | Mode |
| Modèle | Model |
| Modèle | Type |
| Moderne | Date, up to |
| Modernisation | Modernization |
| Modernisme | Modernism |
| Modification | Alteration |
| Mœurs | Mores |
| Moi, le | Ego |
| Moi, le | Self |
| Moi social, le | Social self |
| Monarchie | Monarchy |
| Monasticisme | Monasticism |
| Monde | World |
| Monde des apaches | Underworld |
| Monisme | Monism |
| Monocratie | Monocracy |
| Monogamie | Monogamy |
| Monogénisme | Monogenism |
| Monographie | Monography |
| Monopole | Monopoly |
| Monothéisme | Monotheism |
| Monotonie | Monotony |
| Morale | Ethics |
| Moral | Morale |
| Moral anormal | Moral defectiveness |
| Morale professionnelle | Ethics, professional |
| Morale protestante | Protestant ethics |
| Moralité | Morality |
| Morphologie | Morphology |
| Morphologie sociale | Social morphology |
| Moron | Moron |
| Mort civile | Death, civil |
| Mortalité enfantine | Child mortality |
| Mortalité infantile | Infant mortality |
| Mortalité liée à la maternité | Maternal mortality |
| Motif | Motive |
| Motifs sociogéniques | Sociogenic motives |
| Mouvement | Movement |

| | |
|----------------------------------|-----------------------|
| Mouvement cyclique | Cyclical movement |
| Mouvement de masse | Mass movement |
| Mouvement ouvrier | Labour movement |
| Mouvement populaire | Popular movement |
| Mouvement social | Social movement |
| Mouvements d'union | Pan movements |
| Moyenne arithmétique | Arithmetic mean |
| Moyenne géométrique | Geometric mean |
| Moyenne harmonique | Harmonic mean |
| Moyenne quadratique | Quadratic mean |
| Moyennes statistiques | Averages, statistical |
| Moyens audiovisuels | Audiovisual aids |
| Moyens de communication | Communication media |
| Moyens de communication de masse | Mass-media |
| Moyens de production | Means of production |
| Moyens visuels | Visual aids |
| Mulâtre | Mulatto |
| Multimodale, courbe | Multi modal curve |
| Multipartisme | Multipartism |
| Multiplicateur | Multiplier |
| Musique | Music |
| Mutation | Mutation |
| Mutation sociale | Social mutation |
| Mutualisme | Mutualism |
| Mutualité | Mutuality |
| Mysticisme | Mysticism |
| Mythe | Myth |
| Mythologie | Mythology |
| Mythomanie | Mythomania |

N

| | |
|-------------------------|-----------------------|
| Narcissisme | Narcissism |
| Narcotiques | Narcotics |
| Natalité | Nativity |
| Nation | Nation |
| Nationalisation | Nationalization |
| Nationalisme | Nationalism |
| Nationalisme économique | Nationalism, economic |
| Nationalité | Nationality |
| Nativisme | Nativism |
| Naturalisation | Naturalization |
| Naturalisme | Naturalism |
| Nature humaine | Human nature |
| Nature originale | Original nature |
| Naturisme | Naturism |
| Nazisme | Nazism |

| | |
|-------------------------------|--------------------------|
| Nécessiteux | Necessitous |
| Nécromancie | Necromancy |
| Négativisme | Negativism |
| Négociation | Negotiation |
| Négociation collective | Collective bargaining |
| Néo-colonisation | Neo-colonization |
| Néo-interventionnisme | Neo-interventionism |
| Néo-malthusianisme | Neo-malthusianism |
| Néo-mercantilisme | Neo-mercantilism |
| Népotisme | Nepotism |
| Neurasthénie | Neurasthenia |
| Neutralité | Neutrality |
| Névrose, Psychoneurose | Neurosis, Psychoneurosis |
| Nihilisme | Nihilism |
| Nirvâna | Nirvana |
| Niveau | Standard |
| Niveau d'accomplissement | Level of achievement |
| Niveau d'aspiration | Aspiration, level of |
| Niveau de revenu | Level, income |
| Niveau de vie | Standard of living |
| Niveau social | Social standard |
| Niveaux équitables du travail | Fair labour standards |
| Noblesse | Nobility |
| Nomadisme | Nomadism |
| Nombre indice | Index number |
| Nominalisme | Nominalism |
| Nominalisme social | Social nominalism |
| Nomination | Appointment |
| Nomination | Nomination |
| Non-alignement | Non-alignment |
| Non-belligérance | Non-belligerency |
| Non-conformité | Non-conformity |
| Non-violence | Non-violence |
| Normalité | Normality |
| Norme sociale | Norm, social |
| Note | Score |
| Nourricerie | Nursing |
| Nourriture | Diet |
| Nourriture | Food |
| "Nous" collectif | In-group |
| "Nous" collectif | We-group |
| Nouveau riche | Nouveau riche |
| Nouvelle colonisation | Resettlement |
| Nouvelle mariée | Bride |
| Noyau social | Social nucleus |
| Neuro-psychiatrie | Neuro-psychiatry |
| Nucléation | Nucleation |
| Nudisme | Nudism |

Nuptialité
Nutrition

Nuptiality
Nutrition

O

Objectivisation
Objectivisme
Objectivité
Objet social
Obligation
Obscénité
Observation
Observation par participation
Obsession
Obsolescence
Occasionnalisme
Occultisme
Occupation
Occupation des emplois vacants
Offrande
Offices d'aide sociale à la famille
Office de consultation familiale
Offre
Ogive
Oligarchie
Oligopole
Oligopole
Omnipotence
Ontogénie
Ontologie
Opérationnisme
Opinion de groupe
Opinion publique
Opportunisme
Opposition
Oppression
Optimisme
Ordalie
Ordonnance
Ordonnance
Ordre d'emprisonnement
Ordre public
Ordre social
Ordres fraternels
Orgie
Organisateur, l'
Organisation
Organisation administrative

Objectivisation
Objectivism
Objectivity
Social object
Obligation
Obscenity
Observation
Participant observation
Obsession
Obsolescence
Occasionalism
Occultism
Occupation
Displacement
Offering
Family welfare agencies
Family guidance bureau
Supply
Ogive
Oligarchy
Oligopoly
Omnipotence
Ontogenesis
Ontology
Operationism
Opinion, group
Public opinion
Opportunism
Opposition
Oppression
Optimism
Ordeal
Enactment
Ordinance
Commitment
Order, public
Social order
Fraternal orders
Orgy
Organization man
Organization
Organization, administrative

Organisation sociale
 Organisation des affaires
 Organisation communautaire
 Organisation consultative
 Organisation formelle
 Organisation hiérarchique
 Organisation informelle
 Organisation politique
 Organisations des cultivateurs
 Organisations internationales
 Organisations patronales
 Organicisme
 Organisme
 Organisme public
 Organisme social
 Orientation
 Orientation des travailleurs vers les
 emplois disponibles
 Orientation pédagogique
 Orientation professionnelle
 Orientation sociale
 Originalité
 Ossification sociale
 Ostracisme
 Otage
 Outrage
 Ouvrier
 Ouvrier
 Ouvrier

Social organization
 Business organization
 Community organization
 Organization, staff
 Organization, formal
 Line organization
 Organization, informal
 Political organization
 Farmers' organizations
 International organizations
 Employers' associations
 Organicism
 Organism
 Public authority
 Social organism
 Orientation
 Referral of workers

 Guidance, educational
 Guidance, vocational
 Orientation, social
 Originality
 Social ossification
 Ostracism
 Hostage
 Outrage
 Blue collar-worker
 Operative
 Worker

P

Pacifisme
 Paganisme
 Paix
 Palémologie
 Paléogéographie
 Paléontologie
 Palingénésie
 Panathéisme
 Pansophisme
 Paradigme
 Parallélisme
 Paralogisme
 Paranoïa
 Parapsychologie
 Parasitisme social

Pacifism
 Paganism
 Peace
 Paleontology
 Paleogeography
 Palaeoethnology
 Palingenesis
 Panatheism
 Pansophism
 Paradigm
 Parallelism
 Fallacy
 Paranoia
 Parapsychology
 Social parasitism

| | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| Parenté | Relationship |
| Parenté à plaisanterie | Joking relationship |
| Parenté bilatérale | Bilateral kinship |
| Parenté classificatoire | Classificatory kinship system |
| Parents | Kindred |
| Pari | Betting |
| Parlementarisme | Parliamentarism |
| Parole | Parole |
| Parti | Party |
| Parti unique | One-party system |
| Partialité | Partiality |
| Participation | Participation |
| Participation | Partnership |
| Participation aux bénéfices | Profit sharing |
| Particularisme | Particularism |
| Parole d'honneur | Gentleman's agreement |
| Passivité | Passivity |
| Pastoralisme | Pastoralism |
| Paternalisme | Paternalism |
| Paternité | Parenthood |
| Paternité sociologique | Fatherhood, sociological |
| Pathologie sociale | Social pathology |
| Patriotisme | Patriotism |
| Patronage | Patronage |
| Pauvreté | Poverty |
| Pauvreté | Pauperism |
| Payement des ouvriers en nature | Truck system |
| Pays | Country |
| Pays développé | Developed country |
| Paysage urbain | Urban landscape |
| Paysan | Peasant |
| Péché | Guilt |
| Péché | Sin |
| Pédagogie | Pedagogics |
| Peine | Penalty |
| Peine capitale | Death penalty |
| Pèlerinage | Pilgrimage |
| Pénitence | Penitence |
| Pénitencier | Penitentiary |
| Pénologie | Penology |
| Pensée, la | Thought |
| Pensée sociale | Social thought |
| Pension | Boarding house |
| Pension alimentaire | Alimony |
| Pensions des veuves | Widows' pensions |
| Perception | Perception |
| Perfectionnisme | Perfectionism |
| Perméabilité | Permeability |

| | |
|---|------------------------|
| Persécution | Persecution |
| Personnalisme | Personalism |
| Personnalité | Personality |
| Personne | Person |
| Personne morale | Person, moral |
| Personne valide | Able-bodied person |
| Personnel | Staff |
| Perspicacité | Insight |
| Persuasion | Persuasion |
| Perversion | Perversion |
| Perversions sexuelles | Sexual perversions |
| Pessimisme | Pessimism |
| Petite industrie | Industry, small |
| Petite noblesse | Gentry |
| Pétition | Petition |
| Peuple | People |
| Peuplement | Settlement |
| Peuplement urbain | Urban settlement |
| Pharmacie | Pharmacy |
| Phénoménalisme | Phenomenalism |
| Phénomène | Phenomenon |
| Phénomènes sociaux | Social phenomena |
| Phénotype | Phenotype |
| Philanthropie | Philanthropy |
| Philosophie | Philosophy |
| Philosophie de l'histoire | History, philosophy of |
| Philosophie sociale | Social philosophy |
| Phobie | Phobia |
| Phonétique | Phonetics |
| Phratricie | Phratry |
| Phrénologie | Phrenology |
| Phylogénie | Phylogenesis |
| Physiocratie | Physiocracy |
| Physiologie du travail | Physiology of labour |
| Physionomie | Physiognomy |
| Physiothérapie | Physiotherapy |
| Placement | Placement |
| Plan de l'emploi du temps | Scheduling |
| Planification | Planning |
| Planification de la famille | Family planning |
| Planification de la main-d'œuvre | Manpower planning |
| Planification des villes | City planning |
| Planification économique | Economic planning |
| Planification locale | Planning, local |
| Planification nationale | National planning |
| Planification physique | Physical planning |
| Planification régionale | Planning, regional |
| Planification sociale | Planning, social |

Plantations
 Plébiscite
 Pluralisme
 Plutocratie
 Police
 Politique
 Politique, la
 Politique de liberté
 Politique d'isolement
 Politique fiscale
 Politique sociale
 Pollution
 Polyandrie
 Polygamie
 Polygénie
 Polygénisme
 Polygone de fréquence
 Polysyllogisme
 Polythéisme
 Populace
 Population
 Population active
 Population active
 Population dichotome
 Population optimum
 Population rurale
 Population tributive
 Pornographie
 Position
 Position choisie
 Position sociale
 Positivisme
 Possédé par l'esprit
 Possibilisme géographique
 Postcure
 Poste vacant
 Postulat
 Postulat de base
 Potlatch
 Pouponnière
 Pourboire
 Poursuite
 Pouvoir
 Pouvoir d'achat
 Pouvoir exclusif
 Pouvoir législatif
 Pragmatisme
 Pratique

Plantations
 Plebiscite
 Pluralism
 Plutocracy
 Police
 Policy
 Politics
 Open door policy
 Isolationism
 Fiscal policy
 Social Policy
 Pollution
 Polyandry
 Polygamy
 Polygeny
 Polygenism
 Frequency polygon
 Polysyllogism
 Polytheism
 Mob
 Population
 Population, active
 Working population
 Dichotomous population
 Optimum population
 Rural population
 Population, tribal
 Pornography
 Position
 Choice-status
 Social position
 Positivism
 Spirit possession
 Possibilism, geographic
 After care
 Vacancy
 Postulate
 Postulate, basic
 Potlatch
 Nursery school
 Gratuity
 Prosecution
 Power
 Purchasing power
 Exclusive power
 Legislative authority
 Pragmatism
 Practice

| | |
|--------------------------------|---------------------------|
| Pratiques restrictives | Restrictive practices |
| Praxéologie | Praxeology |
| Préconception | Preconception |
| Préconscience | Preconscious |
| Prédestination | Predestination |
| Prédiction sociale | Prediction, social |
| Prédisposition | Predisposition |
| Prédisposition aux accidents | Accident proneness |
| Préhistoire | Prehistory |
| Préjudice | Prejudice |
| Première enfance | Babyhood |
| Première enfance | Infancy |
| Première jeunesse | Boyhood |
| Préparation préprofessionnelle | Prevocational preparation |
| Prescription | Prescription |
| Pression sociale | Social pressure |
| Presse | Press |
| Prestation | Benefit |
| Prestige | Prestige |
| Prétorianisme | Praetorianism |
| Prêts | Loans |
| Prévision | Forecasting |
| Prévision | Foresight |
| Prévision de l'emploi | Employment forecasting |
| Prime de quantité | Quantity bonus |
| Primitivisme | Primitivism |
| Principe | Principle |
| Principe de l'exception | Exception principle |
| Principe de plaisir | Pleasure principle |
| Prison | Prison |
| Privation | Destitution |
| Privation | Deprivation |
| Privilège | Privilege |
| Prix | Price |
| Prix de sang | Blood wealth |
| Probabilisme | Probabilism |
| Probabilité | Probability |
| Problème | Problem |
| Problèmes sociaux | Social problems |
| Procédé de personnalisation | Personalizing process |
| Procéduralisme | Proceduralism |
| Procédures | Procedures |
| Procédures judiciaires | Legal procedures |
| Processus | Process |
| Processus sociaux | Social processes |
| Production | Production |
| Productivité | Productivity |
| Produit économique | Good, economic |

Produit
Profanation
Profession
Professionnalisme
Profit
Pronostic
Programmation
Programmation linéale
Programme d'études
Programme social
Programmes du développement
Progrès
Progrès social
Progression géométrique
Progressivisme
Prohibition
Projection
Prolétariat
Promiscuité
Promotion
Promotion
Promotion du personnel aux fonctions vacantes
Propaganda
Propagande
Proposition
Propositions composées
Propositions conditionnelles
Propositions catégoriques
Propositions simples
Propriété
Propriété
Propriété absente
Propriété collective
Propriété collective
Propriété commune
Prosperité
Prostitution
Protection de l'environnement
Protection des consommateurs
Protection des enfants
Protection des jeunes filles
Protection sociale de l'adolescence
Protectionnisme
Protectorat
Protocratie
Providence
Psychiatrie

Artifact
Profanity
Profession
Professionalism
Profit
Prognosis
Programming
Linear Programming
Curriculum
Social program
Programs, development
Progress
Social progress
Geometric progression
Progressivism
Prohibition
Projection
Proletariat
Promiscuity
Promotion
Upgrading
Bidding

Propaganda
Propitiation
Proposition
Propositions, composite
Propositions, conditional
Propositions, categorical
Propositions, simple
Ownership
Property
Absentee ownership
Collective property
Property, corporate
Common property
Prosperity
Prostitution
Environmental protection
Consumer protection
Child protection
Girls protection
Youth welfare
Protectionism
Protectorate
Protocracy
Providence
Psychiatry

Psychodrame
Psychologie
Psychologie clinique
Psychologie d'éducation
Psychologie de l'enfant
Psychologie des anormaux
Psychologie fonctionnelle
Psychologie industrielle
Psychologie juridique
Psychologie sociale
Psychopathie
Psychopathologie
Psychophysique
Psychose
Psychose organique

Psychodrama
Psychology
Clinical psychology
Psychology, educational
Child psychology
Abnormal psychology
Functional psychology
Industrial psychology
Judicial psychology
Social psychology
Psychopathy
Psychopathology
Psychophysics
Psychosis
Organic psychosis
Psychotechnology
Psychotherapy
Public
Puberty
Publicity
Advertizing
Creativity
Punishment
Purification
Puritanism

Psychothérapie
Public, le
Puberté
Publicité
Publicité
Puissance créatrice
Punition
Purification
Puritanisme

Q

Quaker
Qualifications
Quantitativisme
Quarantaine
Querelle
Quasi groupe
Questionnaire
Questions sociales
Quorum
Quotient

Quaker
Qualifications
Quantitativism
Quarantine
Quarrel
Quasi group
Questionnaire
Social issues
Quorum
Ration

R

Race
Racisme
Radicalisme
Radiodiffusion

Race
Racism
Radicalism
Broadcasting

| | |
|----------------------------------|------------------------|
| Radiodiffusion | Radio broadcast |
| Raisonnement | Reasoning |
| Rançon | Ransom |
| Rançon | Wergeld |
| Rang | Rank |
| Rang social | Social rank |
| Rapport | Rapport |
| Rapport | Report |
| Rapport capital-travail | Capital-labour ratio |
| Rapport de probabilité | Probability ratio |
| Rareté | Scarcity |
| Rassemblements | Assemblages |
| Ratification | Ratification |
| Rationalisation | Rationalization |
| Rationalisme | Rationalism |
| Rationnement | Rationing |
| Réaction | Response |
| Réaction | Reaction |
| Réaction circulaire | Circular reaction |
| Réactionnaire | Reactionary |
| Réadaptation | Readaptation |
| Réajustement | Readjustment |
| Réalisation de soi-même | Self-realization |
| Réalisme | Realism |
| Réalisme social | Social realism |
| Réalité | Reality |
| Réalité sociale | Social reality |
| Réarmement moral | Moral rearmament |
| Rébellion | Rebellion |
| Recensement | Census |
| Recherche descriptive | Descriptive study |
| Recherche d'exploration | Exploratory study |
| Recherches de l'opinion publique | Opinion research |
| Recherche de pilotage | Pilot study |
| Recherche documentaire | Documentary research |
| Recherche opérationnelle | Operation research |
| Récidivisme | Recidivism |
| Réciprocité | Reciprocity |
| Récompense | Reward |
| Reconnaissance | Recognition |
| Reconstruction sociale | Reconstruction, social |
| Récréation | Recreation |
| Récréation commerciale | Commercial recreation |
| Recrutement | Recruitment |
| Rédemption | Redemption |
| Réduction du personnel | Backtracking |
| Réductionnisme | Reductionism |
| Reéducation | Re-education |

| | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| Réemploi | Re-employment or re-engagement |
| Réentraînement | Re-training |
| Referendum | Referendum |
| Réflexion | Reflection |
| Réflexion | Thinking |
| Réflexe | Reflex act |
| Réflexe conditionné | Conditioned reflex |
| Réformation, la | Reformation, the |
| Réforme | Reform |
| Réforme agraire | Agrarian reform |
| Réforme sociale | Social reform |
| Réformisme | Reformism |
| Refoulement | Repression |
| Refoulement social | Social repression |
| Réfugie | Refugee |
| Régénération | Regeneration |
| Régime économique | Economy |
| Régime foncier | Land tenure |
| Régimentation | Regimentation |
| Région | Area |
| Région culturelle | Cultural area |
| Région de bâtisse | Built up area |
| Région de caractérisation culturelle | Characterization, area of |
| Région de la ville | City region |
| Région résidentielle de la ville | City settlement area |
| Régionalisation métropolitaine | Metropolitan regionalization |
| Régionalisme | Regionalism |
| Régistre cumulatif | Cumulative record |
| Règle de la majorité | Majority rule |
| Règlement intérieur du travail | Shop rules |
| Règlementation de la natalité | Birth control |
| Règlements | Bylaws |
| Règlements administratifs | Regulations, administrative |
| Régression | Regression |
| Réhabilitation | Rehabilitation |
| Réification | Reification |
| Réincarnation | Reincarnation |
| Réjection | Rejection |
| Relation impersonnelle | Impersonal relationship |
| Relation professionnelle | Professional relationship |
| Relation sociale | Relation, social |
| Relations d'éloignement | Avoidance relationships |
| Relations du travail | Labour relations |
| Relations humaines | Human relations |
| Relations industrielles | Industrial relations |
| Relations interpersonnelles | Interpersonal relations |
| Relations ménagères | Domestic relations |
| Relations paternelles | Parental relations |

| | |
|---------------------------------|----------------------------|
| Relations publiques | Public relations |
| Relations secondaires | Secondary relations |
| Relations sociales | Sociation |
| Relativisme | Relativism |
| Relativisme culturel | Relativism, cultural |
| Relaxation | Relaxation |
| Reliabilité | Reliability |
| Religion | Religion |
| Rémunération | Remuneration |
| Renaissance | Renaissance |
| Renaissance religieuse | Revivals, religious |
| Rendement | Output |
| Rendement décroissant | Diminishing returns |
| Renforcement | Reinforcement |
| Rente | Rent |
| Rentier | Rentier |
| Renvoi | Dismissal |
| Renvoi | Discharge |
| Réorganisation | Reorganization |
| Réorganisation sociale | Social reorganization |
| Réparation | Reparation |
| Repatriement | Repatriation |
| Réponse conditionnée | Conditioned response |
| Représentant des travailleurs | Agency, shop |
| Représentation | Representation |
| Représentation des travailleurs | Employee representation |
| Représentation fonctionnelle | Functional representation |
| Représentation graphique | Graphic representation |
| Représentations collectives | Collective representations |
| Répression | Suppression |
| Représailles | Reprisal |
| Reproduction | Reproduction |
| Républicanisme | Republicanism |
| République | Republic |
| Réseau industriel | Industrial complex |
| Réserve de l'emploi | Labour reserve |
| Résidence | Residence |
| Résidus | Residues |
| Résidus culturels | Cultural residues |
| Résistance | Resistance |
| Résolution | Resolution |
| Responsabilité | Accountability |
| Responsabilité | Liability |
| Responsabilité | Responsibility |
| Responsabilité sociale | Social responsibility |
| Ressemblance | Similarity |
| Ressources | Resources |
| Ressources humaines | Human resources |

| | |
|--|---------------------------|
| Ressources sociales | Social resources |
| Restaurant | Restaurant |
| Résultat | Score |
| Résurrection | Life, after |
| Rétablissement du mobilisé | Reinstatement |
| Retard culturel | Lag, cultural |
| Retard social | Social lag |
| Retardement mental | Retardation, mental |
| Retenue de salaire pour le payement d'une dette | Garnishment |
| Retraite | Retirement |
| Retraite | Superannuation |
| Rétroaction | Feed back |
| Rétroaction | Retroaction |
| Rétroactivité | Retroactivity |
| Rétrogradation culturelle | Cultural lag |
| Rétrogression | Backwardness |
| Rétrogression | Retrogression |
| Réunion | Meeting |
| Revanche | Retaliation |
| Révélation | Revelation |
| Revenu | Income |
| Revenu | Revenue |
| Revenu national | Income, national |
| Rêverie | Day dream |
| Rêves | Dreaming |
| Revisionnisme | Revisionism |
| Revivalisme | Revivalism |
| Révocation | Revocation |
| Révolution | Revolution |
| Révolution agricole | Agricultural revolution |
| Révolution commerciale | Commercial revolution |
| Révolution de la direction | Managerial revolution |
| Révolution d'organisation | Organizational revolution |
| Révolution industrielle | Industrial revolution |
| Révolution sociale | Social revolution |
| Richesse | Wealth |
| Risques sociaux | Social risks |
| Rite | Rite |
| Rites agricoles | Agricultural rites |
| Rites astronomiques | Calendrical rites |
| Rites d'enterrement | Burial |
| Rites d'initiation | Initiation rites |
| Rites de naissance | Birth rites |
| Rites du mort | Death rituals |
| Ritualisme | Ritualism |
| Rivalité | Rivalry |
| Rôle attribué | Role-ascribed |

Rôle prescrit
Rôle social
Romanticisme
Rotation
Rotation du personnel
Routinisation écologique
Royaume
Royauté divine
Rumeur
Rupture de fiançailles
Ruralisation
Rurbanisation
Rythme

Role-prescribed
Social role
Romanticism
Turnover
Labour turnover
Routinization, ecological
Kingdom
Divine kingship
Rumour
Disengagement
Ruralization
Rurbanization
Rhythm

S

Sabotage
Sacrifice
Sacrilège
Sadisme
Sagesse
Sagesse
Sainteté
Sainteté
Salaire
Salaire
Salaire équitable
Salaire minimum
Salaire nominal
Salaire social
Salut
Sanatorium
Sanction
Sanction judiciaire
Sanction sociale
Sanctuaire
Sans-abris
Sans but
Sans norme
Santé
Sortilège
Satisfaction sociale
Satyriasis
Savagerie
Scapulimancie
Scepticisme
Schéma

Sabotage
Sacrifice
Sacrilege
Sadism
Judiciousness
Wisdom
Holiness
Sanctity
Salary
Wage
Just wage
Minimum wage
Nominal wage
Social wage
Salvation
Sanatorium
Sanction
Legal sanction
Social sanction
Sanctuary
Homelessness
Aimless
Normlessness
Health
Sortilege
Social satisfaction
Satyriasis
Savagery
Scapulimancy
Scepticism
Schema

| | |
|----------------------------------|--------------------------|
| Schizophrénie | Schizophrenia |
| Scolasticisme | Scholasticism |
| Science | Science |
| Science du gouvernement | Statesmanship |
| Science économique | Economics |
| Sciences de la conduite humaine | Behavioral sciences |
| Sciences humaines | Humanities |
| Sciences sociales | Sciences, social |
| Scientisme | Scientism |
| Scrutin | Voting |
| Sécession | Secession |
| Secours à domicile | Outdoor relief |
| Secours aux chômeurs | Work relief |
| Secrétariat social | Social secretary |
| Sectarisme | Sectarianism |
| Secte | Sect |
| Secteur public | Sector, public |
| Secteurs économiques | Sectors, economic |
| Sécularisme | Secularism |
| Sécurité collective | Collective security |
| Sécurité de travail | Safety, industrial |
| Sécurité individuelle | Security, individual |
| Sécurité industrielle | Security, industrial |
| Sécurité publique | Security, public |
| Sécurité sociale | Social security |
| Sédentarisation | Sedentarization |
| Sédition | Sedition |
| Séduction | Seduction |
| Segmentation | Segmentation |
| Ségrégation | Segregation |
| Sélection de l'époux ou l'épouse | Mate selection |
| Sélection naturelle | Selection, natural |
| Sélection professionnelle | Selection, vocational |
| Sélection sociale | Selection, social |
| Sémantique | Semantics |
| Semi-interquartile | Semi-interquartile range |
| Séminaire | Seminar |
| Sénat | Senate |
| Sénilité | Senility |
| Sens commun | Common sense |
| Sensation | Sensation |
| Sensualisme | Sensualism |
| Sentence | Sentence |
| Sentence arbitrale | Award |
| Sentiment | Feeling |
| Sentiment | Sentiment |
| Sentiment collectif | Feeling, collective |
| Séparation des pouvoirs | Separation of powers |

| | |
|---|---------------------------------|
| Séries chronologiques | Time series |
| Servage | Serfdom |
| Service | Service |
| Service civil | Civil service |
| Service consultatif dans les zones agricoles | Agricultural extention services |
| Service d'emploi | Employment office |
| Service médico-social | Almoning |
| Service social | Social service |
| Service social | Social work |
| Service social pour les délinquants | Delinquency social work |
| Service social psychiatrique | Psychiatric social work |
| Service social rural | Rural social work |
| Service social scolaire | Education welfare service |
| Service social scolaire | School social work |
| Service socio-médical | Medical social work |
| Services domestiques | Domestic services |
| Services de nourriture | Food services |
| Services sociaux pour les employés | Personnel services |
| Servitude | Servitude |
| Sexualité | Sexuality |
| Sib | Sib |
| Signification | Meaning |
| Signification statistique | Significance, statistical |
| Simplification du travail | Work simplification |
| Simulation de maladie | Malingering |
| Singularisme | Singularism |
| Singularisme sociologique | Sociological singularism |
| Situation | Situation |
| Situation sociale | Social situation |
| Slogan | Slogan |
| Snobisme | Snobism |
| Sociabilité | Sociability |
| Social | Social |
| Socialisation | Socialization |
| Socialisme corporatif | Guild socialism |
| Socialisme de l'État | State socialism |
| Socialisme fabien | Fabian socialism |
| Socialisme national | National socialism |
| Socialisme réformiste | Socialism of the chair |
| Socialisme scientifique | Socialism, scientific |
| Socialisme utopique | Socialism, utopian |
| Sociétariat | Membership |
| Sociétariat des groupes multiples | Multigroup membership |
| Société | Society |
| Société de masse | Mass society |
| Société des secours mutuels | Friendly society |
| Société des compagnons | Journeymen's society |

| | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Société industrielle | Industrial society |
| Société non stratifiée | Society, classless |
| Société patriarcale | Patriarchal society |
| Société paysanne | Peasant society |
| Société plurale | Plural society |
| Société primitive | Primitive society |
| Société rurale | Rural society |
| Société sacrée | Sacred society |
| Société sans État | Stateless society |
| Société scientifique | Learned society |
| Société secrète | Secret society |
| Société séculaire | Secular society |
| Société statique | Static society |
| Société stratifiée | Society, class |
| Sociocratie | Sociocracy |
| Socioculture | Socioculture |
| Sociodrame | Sociodrama |
| Sociogramme | Sociogram |
| Sociographie | Sociography |
| Sociolatrie | Sociolatry |
| Sociologie | Sociology |
| Sociologie appliquée | Sociology, applied |
| Sociologie biologique | Biological sociology |
| Sociologie clinique | Clinical sociology |
| Sociologie d'entreprise | Plant, sociology of |
| Sociologie de l'art | Sociology of art |
| Sociologie de la connaissance | Sociology of knowledge |
| Sociologie de l'organisation | Sociology of organization |
| Sociologie de religion | Sociology of religion |
| Sociologie éducative | Sociology, educational |
| Sociologie formelle | Formal sociology |
| Sociologie historique | Sociology, historical |
| Sociologie industrielle | Sociology, industrial |
| Sociologie médicale | Sociology, medical |
| Sociologie politique | Sociology, political |
| Sociologie professionnelle | Sociology, occupational |
| Sociologie régionale | Regional sociology |
| Sociologie rurale | Sociology, rural |
| Sociologie urbaine | Sociology, urban |
| Sociologisme | Sociologism |
| Sociométrie | Sociometry |
| Sodomie | Sodomy |
| Soins | Care |
| Soins dans les foyers | Residential care |
| Soins d'une garde-malade | Nursing |
| Solidarité | Solidarity |
| Solidarité | Togetherness |
| Solidarité organique | Organic solidarity |

| | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Solidarité sociale | Social solidarity |
| Solipsisme | Solipsism |
| Sommeil | Sleep |
| Somnambulisme | Somnambulism |
| Sondage à choix raisonné | Purposive sampling |
| Sondage aréolaire | Area sample |
| Sophisme | Sophism |
| Sophistication | Sophistication |
| Sorcellerie | Witchcraft |
| Sorcerie | Sorcery |
| Sorcier | Medicine man |
| Sororat | Sororate |
| Soumission | Submission |
| Sources de champs | Field sources |
| Source d'information | Source of information |
| Sources historiques | Historical sources |
| Sous-alimentation | Malnutrition |
| Sous-alimentation | Undernourishment |
| Sous-développement | Underdevelopment |
| Sous-peuplement | Underpopulation |
| Sous-production | Underproduction |
| Soutien de famille | Breadwinner |
| Souveraineté | Sovereignty |
| Souveraineté nationale | Home rule |
| Spécialisation | Specialization |
| Spécialités culturelles | Specialties, cultural |
| Spécifications des fonctions | Job specifications or qualifications |
| Spéculation | Speculation |
| Spiritisme | Spiritism |
| Spiritualisme | Spiritualism |
| Sport | Sport |
| Stabilisateurs économiques | Stabilizers, economic |
| Stabilisation de l'emploi | Employment stabilization |
| Stabilité sociale | Social stability |
| Stade des collecteurs | Collecting food stage |
| Stades de développement | Developmental stages |
| Stagnation économique | Stagnation, economic |
| Stakhanovisme | Stakhanovism |
| Standardisation | Standardization |
| Statique | Static |
| Statique sociale | Social statics |
| Statistique | Statistics |
| Statistique du travail | Labour statistics |
| Statistiques paramétriques | Parametric statistics |
| Statistiques sociales | Social statistics |
| Statistiques vitales | Vital statistics |
| Statut | Statute |
| Statut formel | Status, formal |

| | |
|---|---------------------------|
| Statut officieux | Status, informal |
| Statut personnel | Civil status |
| Statut social | Status, social |
| Stéréotype | Stereotype |
| Stérilisation | Sterilization |
| Stimulant | Incentive |
| Stimulant | Stimulus |
| Stimulant social | Social stimulus |
| Stimulants de la production | Incentives, production |
| Stimulants économiques | Economic incentives |
| Stratégie | Strategy |
| Stratification | Stratification |
| Stratification sociale | Social stratification |
| Structuralisme | Structuralism |
| Structure | Structure |
| Structure de base de la personnalité | Basic personality culture |
| Structure de caractère | Character structure |
| Structure de classe | Class-structure |
| Structure du groupe | Group structure |
| Structure officielle | Informal structure |
| Structure sociale | Social structure |
| Style | Style |
| Subconscience | Subconscious |
| Subculture | Subculture |
| Subgroupe | Sub-group |
| Subjectivisme | Subjectivism |
| Sublimation | Sublimation |
| Subordination | Subordination |
| Subsistance | Subsistence |
| Subvention | Subsidy |
| Subvention | Subvention |
| Succession | Succession |
| Suffrage | Suffrage |
| Suggestion | Suggestion |
| Suicide | Suicide |
| Sujet | Self |
| Superego | Superego |
| Superindividuel | Superindividual |
| Supernaturalisme | Supernaturalism |
| Superordination | Superordination |
| Superorganique | Superorganic |
| Superstition | Superstition |
| Super-structure | Super-structure |
| Supersystème | Supersystem |
| Supervalence sociale | Social supervalent |
| Surconformité | Overconformity |
| Surdité | Deafness |
| Surhomme | Superman |

| | |
|--|-------------------------------|
| Surorganisation | Overorganization |
| Surplus | Surplus |
| Surpopulation | Over-population |
| Surproduction | Overproduction |
| Surproduction | Superproduction |
| Surréalisme | Surrealism |
| Surveillance | Supervision |
| Survivance | Survival |
| Survivance marginale | Marginal survival |
| Survivance sociale | Social survival |
| Syllogisme | Syllogism |
| Syllogisme hypothétique | Syllogism, hypothetical |
| Syllogisme hypothétique mixte | Syllogism, mixed hypothetical |
| Symbiose | Symbiosis |
| Symbole | Symbol |
| Symbole social | Social symbol |
| Symbolisme | Symbolism |
| Sympathie | Sympathy |
| Symposium | Symposium |
| Symptôme | Symptom |
| Synchrétisme | Syncretism |
| Syndicalisme | Syndicalism |
| Syndicat | Syndicate |
| Syndicat | Union |
| Syndicat de l'entreprise | Company union |
| Syndicat des travailleurs | Trade union |
| Syndicat fermé | Closed union |
| Syndicat général | General union |
| Synergie | Synergy |
| Synthèse | Synthesis |
| Système | System |
| Système de chaîne | Chain system |
| Système de classe ouverte | Open class system |
| Système de jury | Jury system |
| Système de libre entreprise | Free enterprise system |
| Système de l'industrie domestique | Domestic system |
| Système de l'industrie domestique | Putting out system |
| Système de parenté | Kinship system |
| Système de tenure | Leasehold system |
| Système des corporations | Guild system |
| Système d'évaluation des fonctions par les points | Point rating system |
| Système du travail dans les fabriques | Factory system |
| Système écologique | Ecosystem |
| Système externe | External system |
| Système interne | Internal system |
| Système légal | Legal system |
| Système seigneurial | Manorial system |

Système social
Systèmes d'assistance

Social system
Assistance schemes

T

Table de mortalité
Tableaux spectraux
Tableaux statistiques
Tabou
Tabulation
Tâche
Tactique
Talent
Talion
Talisman
Tatouage
Taudis
Tautologie
Taux d'engagement
Taux de la naissance
Taux de morbidité
Taux de mortalité
Taux de mortalité
Taylorisme
Technocratie
Technologie
Téléologie
Téléologie sociale
Télépathie
Télévision
Tempérament
Temps perdu dans le travail
Temps social
Tendance centrale
Tendance non bureaucratique
Tendance séculaire
Tendance sociale
Tension
Tentation
Tenure
Temps social
Terre marginale
Territoire
Territoire sous tutelle
Terrorisme
Test
Testament

Life table
Ghost tables
Statistical tables
Taboo
Tabulation
Task
Tactics
Talent
Talion
Talisman
Tattoo
Slums
Tautology
Accession rate
Birth rate
Morbidity rate
Death rate
Mortality rate
Taylorism
Technocracy
Technology
Teleology
Social teleology
Telepathy
Television
Temperament
Dead time
Time, social
Central tendency
Non-bureaucratic tendency
Secular trend
Social trend
Tension
Inducement
Holding
Social time
Land, marginal
Territory
Trusteeship territory
Terrorism
Test
Will

| | |
|---|--------------------------|
| Tests d'accomplissement | Achievement tests |
| Tests de capacité | Ability tests |
| Tests mentaux | Mental tests |
| Théâtre | Theater |
| Théisme | Theism |
| Théocratie | Theocracy |
| Théologie | Theology |
| Théorie | Theory |
| Théorie de l'Action sociale | Action theory, social |
| Théorie de conflit | Conflict theory |
| Théorie d'échantillonnage | Sampling theory |
| Théorie de jeu | Games, theory of |
| Théorie de la quantité de monnaie | Quantity theory of money |
| Théorie de Lombroso | Lombrosian theory |
| Théorie de machine | Machine theory |
| Théorie du champ | Field theory |
| Théorie sociologique | Sociological theory |
| Théories zonales | Zonal theories |
| Théosophie | Theosophy |
| Thérapie | Therapy |
| Thérapie professionnelle | Occupational therapy |
| Thésaurisation | Hoarding |
| Tolérance | Toleration |
| Topie | Topia |
| Topographie | Topography |
| Topologie de l'espace | Topology, field |
| Totalitarisme | Totalitarianism |
| Totem | Totem |
| Totémisme | Totemism |
| Tourisme | Tourism |
| Tradition | Tradition |
| Traditionalisme | Traditionalism |
| Traditions orales | Oral traditions |
| Traditions sociales | Social traditions |
| Trait | Trait |
| Trait culturel | Culture trait |
| Trait social | Social trait |
| Traité | Treaty |
| Traite des blanches | Slavery, white |
| Traitement dans l'assistance individuelle | Treatment in case work |
| Traitement social | Social treatment |
| Transcendentalisme | Transcendentalism |
| Transfert | Transference |
| Transfert | Transfer |
| Transformisme | Transformism |
| Transhumance | Transhumance |
| Transmission sociale | Social transmission |
| Transportation | Transportation |

| | |
|---|-------------------------|
| Travail | Labour |
| Travail à la chaîne | Assembly line |
| Travail de nuit | Night work |
| Travail d'équipe | Team work |
| Travail de routine | Routine work |
| Travail des enfants | Child labour |
| Travail des enfants | Child labour |
| Travail déterminé | Job |
| Travail forcé | Forced labour |
| Travail non rémunéré | Death work |
| Travail obligatoire | Labour, compulsory |
| Travail occasionnel | Occasional labour |
| Travail par équipe | Shift work |
| Travail prédateur | Labour, predatory |
| Travail répétitif | Repetitive work |
| Travail social avec les groupes | Social group work |
| Travail social avec les groupes | Group, work |
| Travail social familial | Family social work |
| Travail supplémentaire | Overtime |
| Travail surabondant ou surchargé | Overwork |
| Travailleur | Labourer |
| Travailleur agricole | Labourer, agricultural |
| Travailleur agricole | Agricultural worker |
| Travailleur marginal | Labourer, marginal |
| Travailleur non qualifié | Unskilled worker |
| Travailleur occasionnel | Casual labour or worker |
| Travailleur pour son compte | Self-employed |
| Travailleur semi-qualifié | Semi-skilled worker |
| Travailleur social dans le group work | Group worker |
| Travailleurs aborigènes | Indigenous population |
| Travailleurs faisant partie du syndicat | Organized labour |
| Travailleurs migrants | Migrant labour |
| Travailleurs participants à la récolte | Share-cropper |
| Travaux forcés | Hard labour |
| Tribu | Tribe |
| Tribunal | Court |
| Tribunal | Tribunal |
| Troc | Barter |
| Tropisme | Tropism |
| Trouble | Disturbance |
| Trouble | Fermentation |
| Troupe | Folk |
| Troupeau humain | Herd, human |
| Trust | Trust |
| Tutelle | Guardianship |
| Tutelle | Trusteeship |
| Tuteur | Guardian |
| Type | Pattern |

| | |
|--|---------------------------|
| Type de comportement | Behaviour pattern |
| Type de culture | Culture pattern |
| Type idéal | Ideal type |
| Type social | Social pattern |
| Type social | Social type |
| Types de consommation de la nourriture | Food consumption patterns |
| Typologie | Typology |
| Tyrannie | Tyranny |
| Tzigane | Gypsy |

U

| | |
|----------------------|------------------|
| Unanimité | Consensus |
| Unanimité | Unanimity |
| Uniformité | Uniformity |
| Unilinéaire | Unilineal |
| Unité | Unity |
| Unité de négociation | Bargaining unit |
| Unité sociale | Social unity |
| Universalisme | Universalism |
| Universaux | Universals |
| Urbanisation | Urbanization |
| Urgence | Emergency |
| Usage | Usage |
| Usage des terrains | Land use |
| Usure | Usury |
| Utilitarisme | Utilitarianism |
| Utilité | Utility |
| Utilités publiques | Public utilities |
| Utopie | Utopia |

V

| | |
|--------------------------------------|-----------------------|
| Vagabondage | Vagrancy |
| Vagabondage juvénile | Vagrancy, juvenile |
| Valeur | Value |
| Valeur économique | Value, economic |
| Valeurs sociales | Social values |
| Validité | Validity |
| Valuation objective | Valuation, objective |
| Variables | Variables |
| Variations | Variations |
| Variations accidentelles | Accidental variations |
| Vendetta | Vendetta |
| Vengeance | Blood vengeance |
| Vengeance | Revenge |
| Vérification | Verification |
| Vérification des questions ouvrières | Personnel audit |

Vertu
 Vice
 Vie productive de l'individu, la
 Vie sociale
 Vieillesse
 Vieillessement
 Village
 Ville
 Ville commerciale
 Ville de résidence
 Ville industrielle
 Ville principale
 Viol
 Violence
 Vitalisme
 Vocation
 Vœu
 Voisinage
 Volonté
 Volonté générale
 Volonté libre
 Volume de la famille
 Volontarisme
 Vote au scrutin
 Vote au scrutin
 Vote des femmes

Virtue
 Vice
 Production life
 Social life
 Age, old
 Aging
 Village
 Town
 City, commercial
 City, residential
 City, industrial
 City, primate
 Rape
 Violence
 Vitalism
 Vocation
 Vow
 Neighbourhood
 Will
 General will
 Free will
 Family size
 Voluntarism
 Ballot
 Secret ballot
 Female suffrage

Weltanschauung

Xénocentrisme
 Xénodochium
 Xénogamie
 Xénoglossophilie
 Xénophobie

Yoga

Zèle
 Zéro de productivité

W

Weltanschauung

X

Xenocentrism
 Xenodochium
 Xenogamy
 Xenoglossophilia
 Xenophobia

Y

Yoga

Z

Zeal
 Zero efficiency

Zodiaque

Zonage

Zone

Zone anormale

Zone interstitielle

Zoogéographie

Zoolatrie

Zoosociologie

Zodiac

Zoning

Zone

Abnormal place

Interstitial area

Zoogeography

Zoolatry

Zoosociology

المختصرات الإنجليزية المتعلقة
باستخدام المراجع ومقابلتها العربي

| | |
|--|--|
| Ana. = Analogue | كلمة ذات معنى مشابه |
| Ant. = Antonym | كلمة مناقضة أو مقابلة |
| cf. = Confer | أنظر أو أطلب |
| cp. = Compare | قارن |
| etc. (et cetera) = and so forth | الى آخره |
| ed. = edition | طبعة |
| Ibid. (Ibidem) = in the same place | المرجع السابق |
| | (إذا كان المرجع سبق ذكره في صفحة أخرى دون اعتراض موضع آخر) |
| Idem = the same | المرجع السابق |
| | (إذا كان المرجع سبق ذكره في نفس الصفحة) |
| Loc. cit. (Loco citato) = in the place cited | نفس المكان (في حالة الاقتباس من نفس الجزء أو الصفحة) |
| No. (Numero) = Number | عدد |
| op. cit. (opere citato) = in the work cited | المرجع السابق |
| | (إذا كان المرجع قد ذكر بالتفصيل في صفحة أخرى ثم اعترضه مرجع آخر) |
| P. = Page | صفحة |
| P.P. = Pages | صفحات |
| P.S. (Post scriptum) = Postscript | حاشية |
| Pub. = Published | منشور |
| q.v. (quad vide) = which see | أنظر هذه الكلمة |
| Repr. = Reprinted | اعيد طبعه |
| Rep. = Report | تقرير |
| tit. = Title | عنوان - فصل |
| S.h.v. (sub hoc verbo) = under this word | تحت هذه الكلمة |
| S.V. (sub voce) = under the word or title | تحت الكلمة أو العنوان |
| Supra = above | أعلاه |
| Syn. = Synonym | كلمة مرادفة |
| U.S. (Ut supra) = as above | كما هو موضح أعلاه |
| Vid (vide) = see | انظر |
| V. = Volume | مجلد |
| Vols. = Volumes | مجلدات |

دليل المراجع

١ - مراجع عامة

- الموسوعة العربية الميسرة - اشراف دكتور محمد شفيق غربال - دار القلم ١٩٥٩ - مجمع اللغة العربية - مجموعة المصطلحات العلمية والفنية - المجلدات ١٠/١ - ١٩٦٨/١٩٥٧ .
- وزارة الشؤون الاجتماعية بجمهورية مصر العربية - قاموس المصطلحات الاجتماعية - اعداد دكتور فؤاد البهي السيد وآخرين (لا يتضمن شرح المصطلحات) .

— Birau, Allain.

Vocabulaire pratique des sciences sociales.

Edition Économie et Humanisme, Paris 1966.

— Gould, Julius & Kolb, William I. (Editors)

A Dictionary of the Social Sciences — Tavistock Publications — London 1964.

— Seligman, E., (Editor).

Encyclopedia of the Social Sciences.

The Macmillan Co., New York, 1950.

— Sills, David I. (Editor).

International Encyclopedia of the Social Sciences.

The Macmillan Co. & The Free Press, N.Y. 1968.

— Suavet, Thomas.

Dictionnaire économique et social.

Économie et Humanisme, Paris 1962.

(١) تتضمن المراجع المذكورة بهذا الدليل القواميس والمعاجم المتخصصة في العلوم الاجتماعية مصنفة طبقاً لتصنيف الأبيجدي لهذه العلوم وتتضمن هذه المراجع شرح وتفسير كل مصطلح فيما عدا بعض المراجع المحدودة التي لا تتضمن شرح المصطلحات وقد أشير الى ذلك بجانب كل مرجع ، وقد ادرجت بالدليل حيث اقتصر الرجوع اليها في عملية حصر المصطلحات . وهناك مراجع أخرى صدرت باللغة العربية في بعض العلوم الاجتماعية ولكنها اقتصرت على ترجمة المصطلح الانجليزي أو الفرنسي دون شرحه وهي ذات فائدة محدودة ولذلك لم تدرج هذه المراجع في هذا الدليل .

٢ - علم الاجتماع

- مؤتمر مصطلحات الفلسفة وعلم الاجتماع - المجلس القومي لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية ١٩٧١ .
- المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية - معجم مصطلحات علم الاجتماع - اعداد دكتور عزت حجازي ١٩٧١ (بالجستتر) .
- مفردات علم الاجتماع - عبد الوهاب عبد الله - الخرطوم ١٩٥٣ . (لا تتضمن هذه المراجع شرح المصطلحات) .

- Cazeneuve, Jean et Victoroff, David.
Dictionnaire de Sociologie — Denoël — Paris 1970.
- Fairchild, Henry Pratt.
Dictionary of Sociology, New York 1944.
- Mitchell G. Duncan.
A Dictionary of Sociology.
Routledge & Kegan Paul, London 1968.
- Theodorson, G. & Achilles G. Theodorson.
Modern Dictionary of Sociology, Apollo Editions, N. Y. 1964.
- Williams, Emilio.
Dictionnaire de Sociologie.
Librairie Marcel Rivière & Cie., Paris 1970.
- Zdrozny, John.
Dictionary of Social Science.
Public Affairs Press, Washington, D.C. 1959.

٣ - الاحصاء

- الجمعية الاحصائية العربية - قاموس المصطلحات الاحصائية والديموجرافية - ترجمة د. عبد المنعم الشافعي وآخرين - دار مطابع الشعب ١٩٦٧ .
- المركز الديموجرافي لشمال افريقيا بالقاهرة - القاموس الثلاثي للمصطلحات الاحصائية والديموجرافية (عربي-انجليزي-فرنسي) ١٩٦٧ (لا يتضمن هذان المرجعان شرح المصطلحات) .
- Maurice Kendall & William Buckland.
A Dictionary of Statistical Terms.
Published for the International Statistical Institute by
Oliver & Boyd — Edinburgh.
Third Edition 1971.

٤ - الإدارة

- دليل مصطلحات الإدارة - يوسف خلوصي - دار الفكر العربي ١٩٦٩ .

- Johannsen, H. & Robertson A.B.
Management Glossary.
Longman Group Ltd., London 1968.

٥ - الاقتصاد

- موسوعة المصطلحات الاقتصادية - دكتور حسين عمر - مكتبة القاهرة الحديثة ١٩٦٥ .
 - الموسوعة الاقتصادية - دكتور راشد البراوي - دار النهضة المصرية ١٩٧١ .

- Romeuf, Jean
Dictionnaire des Sciences Économiques.
P. V. F. Paris 1956.
- Seldon, Arthur, & Pennance F.G.
Everyman's Dictionary of Economics.
T. M. Dent & Sons Ltd., London 1965.
- Sloan, Harold S. & Zurcher, Arnold J.
Dictionary of Economics.
Barnes & Noble, Inc. N.Y. 1970.

٦ - الأنثروبولوجيا

- قاموس مصطلحات الأنثروبولوجيا والفولكلور - تاليف ايكة هولتكرانس - ترجمة د. محمد الجوهري ود. حسن الشامي - دار المعارف بمصر ١٩٧٢ .

- Winick, Charles.
Dictionary of Anthropology.
Littlefield Adams & Co., 1968.

٧ - التربية والتعليم

- قاموس التربية وعلم النفس التربوي - دكتور فريد جبرائيل نجار وآخرون - منشورات دائرة التربية بالجامعة الأمريكية - بيروت ١٩٦٠ .
 - قاموس جون ديوي للتربية - اعداد رالف واين - ترجمة الدكتور محمد علي العريان مكتبة الانجلو المصرية ١٩٦٤ .

- Good, Carter V. Editor.
Dictionary of Education.
McGraw-Hill Book Cy. Inc.
N.Y. 2nd. Ed. 1959.

٨ - الجغرافيا البشرية

- معجم المصطلحات الجغرافية - الدكتور يوسف توني - دار الفكر العربي ١٩٦٣ .

— Moore, W. G.

A Dictionary of Geography.

Penguin Books, London 1949.

٩ - الخدمة الاجتماعية

- المجلس الاعلى لتنسيق الخدمات الاجتماعية بالاسكندرية - معجم مصطلحات الخدمة الاجتماعية ١٩٦٠ (لا يتضمن شرح المصطلحات).

— Clegg, Joan.

Dictionary of Social Services.

Pedford Square Press, London 1971.

— Morris, Robert. (Editor).

Encyclopedia of Social Work.

National Association of Social Workers, N.Y. 1971.

— Zapf, Karl.

Dictionary of Social Work.

Carl Heymanns Verlag Kg., Köln 1961.

١٠ - الدفاع الاجتماعي

— Branham, Vernon Co. & Kutash, Samuel B. (Editors).

Encyclopedia of Criminology.

Philosophical Library, N.Y. 1949.

١١ - الديموجرافيا

- وزارة الثقافة بجمهورية مصر العربية - المعجم الديموجرافي المتعدد اللغات (المجلد العربي) - ترجمة الدكتور عبد المنعم الشافعي والدكتور عبد الكريم اليافي دار الكاتب العربي للطباعة والنشر - القاهرة ١٩٦٧ .

١٢ - السياسة

- القاموس السياسي - احمد عطية الله - دار النهضة العربية ١٩٦٨ .

- موسوعة الهلال الاشتراكية - كامل زهيري وآخرون - دار الهلال ١٩٦٨ .

- قاموس الشيوعية - تأليف ر. ن. كارو هنت ترجمة عمر الاسكندري - دار الكتاب المصري ١٩٥٧ .

- Dunner, Joseph
Dictionary of Political Science.
Vision Press Ltd., London 1965.
- Elliott, Florence.
A Dictionary of Politics, Penguin Books, London 1969.
- Plano, Jack C. & Greenberg, Milton.
The American Political Dictionary.
Holt, Rinehart and Winston, N.Y. 1963.

١٣ - العمل والعمال

- منظمة العمل العربية - قاموس مصطلحات العمل - اعداد الدكتور أحمد زكي بدوي ١٩٧١ (بالجستتر).
- قاموس المصطلحات العمالية - فكري فهم - النقابة العامة للعاملين بالخدمات الاجتماعية - القاهرة ١٩٦٥ (لا يتضمن شرح المصطلحات).
- Casselman, P. H.
Labour Dictionary.
Philosophical Library, N.Y. 1949.
- Sarrut, Jean.
Dictionnaire Social Permanent.
Éditions Législatives et Administratives, Paris 1950.

١٤ - الفلسفة

- الموسوعة الفلسفية المختصرة - أشرف على تحريرها ج. أ. أورمسون ترجمة فؤاد كامل وآخرين - مكتبة الانجلو المصرية - ١٩٦٣.
- المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية - مصطلحات الفلسفة - اعداد ابو العلا عفيفي وآخرين - القاهرة ١٩٦٤.
- المعجم الفلسفي - يوسف كرم وآخرون - مكتب يوليو - القاهرة ١٩٦٩.
- Cuvillier, A.
Petit Vocabulaire de la langue philosophique.
Librairie Armand Colin, Paris 1948.
- Goblot, Edmond.
Le Vocabulaire Philosophique.
Librairie Armand Colin, Paris 1924.
- Julia, Didier.
Dictionnaire de la Philosophie.
Librairie Larousse 1964.
- Laland, André.
Vocabulaire Technique et Critique de la Philosophie.
Librairie Félix Alcan, Paris 1926.

- Rosenthal, N. & Yudin, P.
A Dictionary of Philosophy.
Progress Publishers, Moscow, 1967.
- Runes, Dagobert D.
Dictionary of Philosophy — *Peter Owen, London 1970.*

١٥ - القانون

- المعجم القانوني - حارث سليمان الفاروقي - مكتبة لبنان - بيروت ١٩٧٠.
- المعجم القضائي - خليل شيبوب - دار نشر الثقافة بالاسكندرية ١٩٤٩.
- Burke, John.
Straud's Judicial Dictionary.
Sweet & Maxwell Ltd., London 1952.
- Griolet, Gaston & Vergé, Charles.
Dictionnaire pratique de Droit — *Lib. Dalloz, Paris 1928.*
- Osborn, P. G.
A Concise Law Dictionary.
Sweet & Maxwell, London 1964.
- Perraud — Charmantier, A.
Petit Dictionnaire de Droit.
Librairie Générale de Droit et de Jurisprudence, Paris 1948.
- Sanders, John, R.
Mozley & Whiteley's Law Dictionary — *Butterworths 1970.*

١٦ - علم النفس

- معجم مصطلحات علم النفس - منير وهبه الخازن - دار النشر للجامعيين - بيروت .
- معجم علم النفس - دكتور فاخر عاقل - دار العلم للملايين - بيروت - ١٩٧١.
- معجم مصطلحات علم النفس - محمد مصطفى زيدان - دكتور احمد محمد عمر - مكتبة الانجلو المصرية.
- Chaplin, J. P.
Dictionary of Psychology — *Dell Publishing Co. Inc., N.Y. 1971.*
- Drever, James.
A Dictionary of Psychology — *Penguin Books — Middlesex 1956.*
- English, Horace B. & English, Ava Champney.
A Comprehensive Dictionary of Psychological & Psychoanalytical Terms.
- Harriman, Ph. L.
Dictionary of Psychology — *Peter Owen, London 1972.*
- Sillamy, Norbert.
Dictionnaire de la Psychologie, Larousse, Paris 1967.
- Warren, Howard.
Dictionary of Psychology.
Houghton Mifflin Co.
Cambridge, Massachusetts 1962.

فهرس

Page

VI

Epigraph عبارة مقتبسة

VII

مقدمة باللغة العربية

XII

فهرس

XIII

Introduction مقدمة باللغة الانكليزية

XVII

القسم الأول من المعجم

1-454

معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية

455

القسم الثاني من المعجم

457

مسرد بالالفاظ العربية في المعجم (عربي - انكليزي)

513

القسم الثالث من المعجم

515

Glossaire Français-Anglais مسرد بالالفاظ الفرنسية

585

المختصرات الانكليزية المتعلقة باستخدام المراجع

586

دليل المراجع